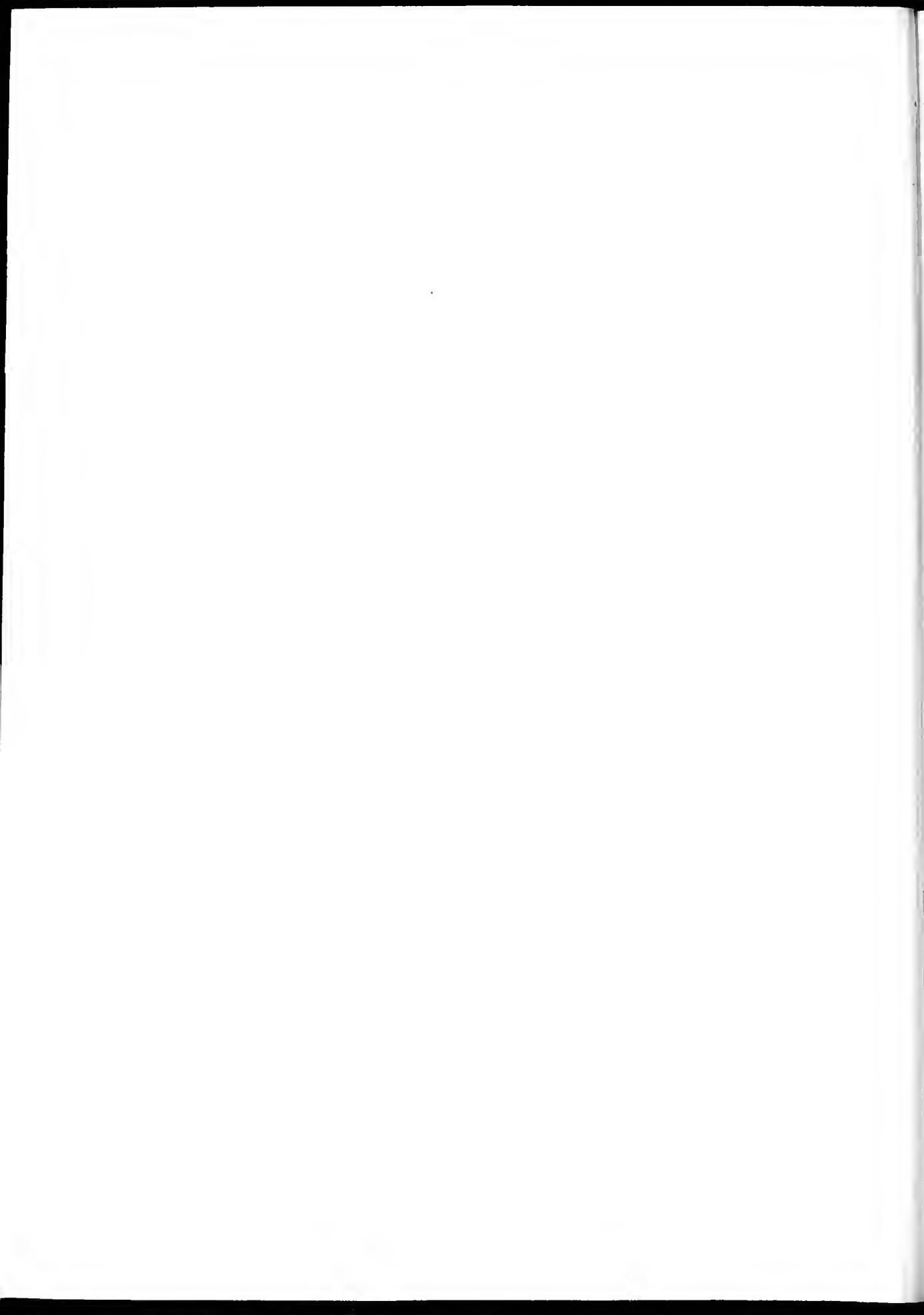




UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES

3 1761 000159111



43

1000

7

D. Martin Lutherg Werke



Kritische Gesamtausgabe

40. Band
Zweite Abteilung



Weimar
Hermann Böhlau Nachfolger
1914

133766
81914





B o r w o r t .

Band 40, 2. Abteilung enthält zunächst den Schluß der in Band 40¹ unsrer Ausgabe begonnenen Galatervorlesung und bringt außerdem noch verschiedene zeitlich sich anschließende Psalmenvorlesungen (vgl. Inhaltsverzeichniß). Auch die Lieder hatten ursprünglich in unserm Band ihren Platz finden sollen (vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, III), doch ergab sich die Notwendigkeit so eingehender Voruntersuchungen, daß sie einem neuen Bande (Bd. 35) zugewiesen werden mußten. Besondere Bemerkungen erfordert der vorliegende Band nicht. Wie der Text des Galaterkommentars, so ist auch derjenige der Psalmenvorlesungen von Lic. A. Freitag besorgt, der germanistische Teil, die Worteklärungen u. s. w. sind, wie immer, von Professor O. Brenner, die Bibliographien von Professor J. Luther geliefert. Noch eine dritte Abteilung des vierzigsten Bandes (Unsre Ausg. Bd. 40²) wird dann die andern Vorlesungen dieser Jahre bringen: die sich an die Erklärung des 45. Psalms anschließende Erklärung der Stufenpsalmen (Ps. 120 – 134), die sich von Mitte November 1532 bis Oktober 1533 hinzog, und die Vorlesung über Psalm 90 von Oktober 1534 bis Mai 1535. Hierdurch ist dann der direkte Anschluß an die große Genesievorlesung gewonnen, die mit dem Jahre 1535 beginnt und die in den Bänden 42–44 unsrer Ausgabe schon enthalten ist. Die in dieses große Kolleg eingestreuten Vorlesungen über Jesaja 9 zu Weihnachten 1543 und Jesaja 53 aus der Passionszeit des Jahres 1544 werden dann diese dritte Abteilung unseres Bandes beschließen.

Breslau, Oster 1914.

Professor D. Dr. Karl Drescher.

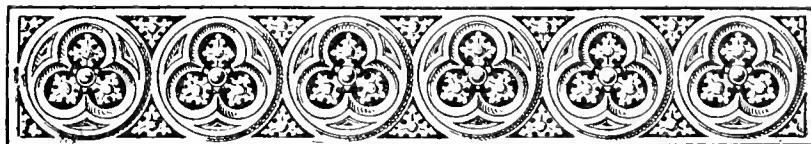




S u h a l t.

	Zeite
Vorwort. Von Karl Drescher	III
In epistolam S. Pauli ad Galatas Commentarius 1531 (1535), herausgegeben von A. Freitag	1
Vortlesungen über die Psalmen 2, 51, 45 (1532), herausgegeben von A. Freitag	185
Psalmus 2 (gedruckt 1546)	192
Psalmus 51 (gedruckt 1538)	313
Psalmus 45 (gedruckt 1533)	471
Nachträge und Berichtigungen	611
Die germanistischen Bemerkungen, Wörterklärungen ic. von L. Brenner.	
Die Bibliographien von J. Luther.	





II*s*]

[*Bl. 118^a*] **Caput V.**

14. Novemb. A*udi*divimus, quomodo P*aulus* ex isto vocab

ulo
 ‘filius lib*erae* et anc*illae*’ magnam sumps*perit* occasionem confirmandi istius loci et arrip*iat* hoc vocab

ulum
 ‘libera’ valde lib*enter* etiam in sequentibus. Et ibi o*casio* disputandi de libertate Christiana, quam voce*m* etiam novimus et per eam defendimus contra Pap*am*, qui subiecit ec*clesiam* miser*rimae* servituti et extinxit illam libertatem penitus. Res est valde spiritualis et per carnalem sensum¹; imo etiam qui primitias spir*itus*², egre retinent, etiam si copiosissime possint disserere. Non h*at* s*chein* carnali ratione etc. Ideo non gering*ing*, quando loquitur de servitute et liberatione: es gilt den Pap*ist*, vitam a*e*ternam et econtra.

‘In ea libertate’: Loquitur valde ardenter et vehementer disputat, cum tendit ad finem; addit adhortationib*us* comminationes, promis*siones*, et sunt

¹ sequentibus] seq*9* 5 libertate] lit*5* 7/8 über per carnalem sensum steht quoad animalem hominem zu 12 Cap. V.³ r. 13 tendit e aus dendit

²) Erg. non intelligitur. ²⁾ Erg. haben. ³⁾ Die Vulgata hat hier falsch abgeteilt, sic nimmt qua libertate Christus nos liberavit noch in Vers 31 des 4. Kapitels hinein; Luther verbindet die Worte nach dem richtigen Sinn mit State; vgl. seine Bibelübersetzung.

Dr]

Caput V.

Paulus ad finem Epistole tendens vehementer et ardenter disputat pro defendenda doctrina fidei et libertatis Christianae contra Pseudoapostolos, hostes et destructores eius, in quos dirigit et iacit mera verborum fulmina, ut eos prosternat, Adhortans simul Galatas, ut eorum pernitosam doctrinam tanquam pestem aliquam vitent. Et inter adhortandum comminatur, promittit et nihil non tentat, ut eos retineat in libertate haec a Christo ipsis parta, dieit ergo:

20 hae] illa CDE 21 dieit ergo] dieens CDE

Hs] sententiae istius articuli fulmina contra adversarios. i. e.: 'estote firmi'. Sic 1 Petri 5, 8 Petrus: 'eui fortes'. 'Staudum est', quasi dicit: requirit diligentiam, vigilantiam ista res, non manet apud stertentes et seeuros. Satan istam lucem maxime odit, ideo, ubi luet, nititur omnibus ventis, ut extinguat: Nobis sunt irae etc. Gegen diesen locum tenuem ficht er am meisten, i. e.: nihil aliud docete, sehet drauff, non sitis securi; conabitur diabolus, ut ad templum aedificatum a deo per istum articulum vult tabernac dabeat aufreden, ut avocet ab isto templo, ergo standum est, significat nobis: standum in acie et expectanda tela ignita. 'In libertate'. Qua? qua Christus.¹ [Bl. 118^b] Non est libertas, qua Cesar potest liberare, Ut Cesar coactus dare Papiae Romanam et alias terras, Immunitates. Das ist Civilis libertas, ubi quis eximitur ab oneribus. Carnis libertas est diaboli, qua potissimum regit in orbis terrarum, ubi homines faciunt, quod.² illa non ad nos, quam sectantur rustici, nobiles, Sacramentarii, Sectarii. illi docent, quidquid sibi visum, liberi volunt esse in conceptionibus et opinionibus et actionibus suis. Das ist libertas,

5 locum tenuem verwischte ficht] /-et zu 7. articulus iustificationis est thalamus, sponsa et quo consecratur templum, in quo habitat Christus. 'State' ipsum verbum significat solicitudinem von Crucigers Hand r 11 Immunitates] 1 states

1) Vgl. zim Sinn im Druck Z. 29. 2) Erg. volunt.

Dr] In ea igitur libertate, qua Christus nos liberavit, state.

5, 1 1. Petri 5, 8 Id est, firmi estote. Sie Petrus: 'Estote Sobrii et vigilate, quia Adversarius vester Diabolus tanquam Leo rugiens circumvit, quaerens, quem devoret, cui fortes resistite in fide'. Ne securi, inquit, sitis, sed firmi, non iaceat aut dormite, sed state, Quasi dicat: Vigilantia et constantia ad hoc requiritur, ut [Bg. N] libertatem, qua Christus nos liberavit, retineatis, securi et stertentes non possunt eam retinere. Satan enim vehementer odit lucem Evangelii, hoc est, doctrinam gratiae, libertatis, consolationis et vitae. Ideo ubi videt eam exoriri, statim contra nititur omnibus ventis et tempestatibus, ut eam extinguat. Quare admonet Paulus non esse stertendum, non securi agendum piis, sed fortiter standum in acie contra Satanam, ne auferat libertatem illam a Christo 25 ipsis partam etc.

Sunt autem singulae voces Emphaticae. 'State', inquit, 'in libertate'. In qua? Non qua Caesar, sed Christus nos liberavit. Caesar dedit, imo coactus est dare Romano Pontifici Urbem liberam et alias terras, Item 30 immunitates, privilegia, indulcta etc. Ea est etiam libertas, sed civilis, qua Pontifex Romanus cum clericis suis omnibus publicis oneribus exemptus est.

27 ipsis] eis CDE 28 'State bis libertate'] 'State', inquit, Quasi dicat: Hic opus est vigilantia. 'In libertate.' CDE 32 omnibus] fehlt CDE

Ille] qua diabolus eos liberaverit. De ista nihil ad nos, quamquam totus mundus quaerat libertatem carnis. Nee dicimus de libertate politica, sed alia, quae maxime invisa diabolo, quae est, qua nos Christus 'liberos fecit', — ist beffet quam: 'liberavit'.

5 Est libertas a lege, peccatis, morte, a potentia diaboli, ira dei, extremitate iudicio. Ubi? in conscientia. Ut sic iustus sim, quod Christus sit liberator et reddidat liberos, non carnaliter, non politice, diabolice, sed theologicamente. Et hec est incomprehensibilis, ut ceterae libertates sint stilla, guttula ad maiestatem theologie libertatis: Esse liberi ab 10 ira dei, dum non esse iratum nec fore inaeternum iudicem sed faventem.

5 potentia] pta zu 7 hinter diabolice ist non carnaliter von Crucigera Hand rh
9 stilla e aus stillae 10 inaeternum] —t)

Pr] Deinde est quoque libertas carnis, quae praecipue regnat in mundo. Hanc habentes non obtemperant Deo nec legibus, sed faciunt quod volunt. Illam sectatur hodie vulgus, sectantur etiam Phanatice spiritus, qui liberi esse volunt in opinionibus et actionibus suis, ut quod ipsi somniant rectum esse, 15 doceant et agant impune. Ea diabolica est libertas, qua diabolus impios liberat, ut contra Deum et homines peccent. De ea nos non agimus, quamquam sit in maximo usu et totus mundus eam solam quaerat et sectetur. Nee de Politica libertate agimus, sed de alia quadam, quam diabolus maxime odit et impugnat.

20 Ea est, qua Christus nos liberavit, non e servitute aliqua humana aut vi Tyrannorum, sed ira Dei aeterna. Ubi? in conscientia. Hie resistit neque latius progreditur nostra libertas. Nam Christus nos liberos reddidit non Politice, non carnaliter, sed Theologice seu spiritualiter, hoc est, ut conscientia nostra sit libera et laeta, nihil timens venturam iram. Ea est verissima 25 ae inestimabilis libertas, ad cuius magnitudinem et maiestatem caeterae (politica et carnalis) collatae vix sunt una stilla vel guttula. Quis enim potest eloqui, quanta res sit, aliquem posse certo statuere Deum neque iratum esse neque unquam futurum iratum, sed in aeternum fore faventem et elementem Patrem propter Christum? Magna profecto et incomprehensibilis 30 libertas est habere summam illam Maiestatem faventem, protegentem, iuvantem et tandem etiam corporaliter nos ita liberantem, ut corpus nostrum, quod 'seminatur in corruptione, in ignominia et in infirmitate, resurgat in incorrupti-

1. Rer. 15, 42).

11 quae bis mundo] seu potius diaboli, qua potissimum regnat in orbe terrarum CDE
11, 12 Hanc habentes] Nam habentes eam CDE 14/15 ut doceant et agant impune, quod
ipsi somniant rectum esse CDE 15/16 Ea bis peccent] Illi stant in libertate, qua diabolus
eos liberos facit CDE 17 sit bis usu et fehlt CDE 21 vi Tyrannorum] captivitate
Babylonie aut tureica CDE sed ab ira CDE Dei fehlt CDE 22 reddidit] fecit CDE
23 hoc est, sic liberavit nos, ut CDE

Hs] Num parva res, Habere deum propicium, protegentem, ut etiam corpus resurgat in extremitate a morte et liberetur a sua passione? 5 Das ist maxima libertas, liberari ab ira dei in eternum. sequitur etiam alia libertas, ergo etiam liberati a peccato. peccatum non potest nos abigere, pallescere, si sentitur. Sie mortem victam; — maxima res, quid potentius ea, peccato? 10 Sic lex. Istas amplissimas tu libertates Christi; sunt facillima vocabula: libertas a morte, peccato, sed nescimus significationem et oportet istis imbuierimus cor, ut magnitudinem gratiae accipiamus. 15 In modico irascer, sed semper¹⁾, ut sciamus, quod deus suam iram amoverit in eternum. Si ita conciperetur animo, quid posset esse tam magnum irarum¹²? — nihil tur-

¹⁾ protegentem] pptege—t; ⁴⁾ *(Sed favor)* peccatum ⁵⁾ mortem e aus mors
6) Christi e aus Christo zu 9) iram zu 9) vniuersa lex tollitur et fit merum Euange-
lium von Crucifers Hand r

¹⁾ Abhangig von quid; rgl. im Druck S. 5 Z. 8 f.

brabilitate, in gloria et potentia²⁾. Quare inenarrabilis est libertas, nos esse liberos ab ira Dei in aeternum, maiorque coelo et terra et omnibus creaturis.

Ex haec sequitur alia libertas, qua securi et liberi per Christum efficimur a lege, peccato, morte, potestate diaboli, inferno etc. Sieut enim ira Dei non potest perterrefacere nos, nam Christus ab ea nos liberavit, ita lex, 15 peccatum etc. accensare ac condemnare nos non possunt, Et quanquam lex arguat et peccatum perterrefaciat nos, tamen non possunt nos in desperationem adigere, quia fides, vietrix mundi, mox dicit: Illa nihil ad me pertinent, Christus enim liberavit me ab his. Sic mors, qua nihil potentius et horribilis in mundo est, victa iacet in conscientia per hanc libertatem Spiritus. 20 Quare illa amplitudo Christianae libertatis diligenter aestimanda et ponderanda est. Verba quidem illa: libertas ab ira Dei, lege, peccato, morte etc., dictu facialis sunt, sed magnitudinem huins libertatis sentire et fructum eius in certamine, in agone conscientiae, in praxi applicare sibi, hoc plus, quam dici potest, difficile est.

Ideo imbuendus est animus, ut, cum sentit accusationem legis, terrores peccati, horrorem mortis, iram Dei, illa tristia spectra ex oculis removeat et in locum horum ponat libertatem Christi, remissionem peccatorum, iustitiam, vitam et misericordiam Dei sempiternam, Et quanquam fortis sit sensus contrariorum, tamen certo statuat eum non diu duraturum, Iuxta illud Prophetae: 25 In momento irae abseundi faciem meam parumper a te, sed in misericordia sempiterna misereor tu³⁾. Sed hoc factu difficultatum est. Ideo libertas illa, quam Christus nobis peperit, non tam cito ereditur, quam nominatur. Sie certa a firma fide apprehendi posset, nullus furor aut terror mundi,

²⁾ pertinent fehlt CDE ²¹⁾ amplitudo] maiestas CDE
³⁾ 54, 8

18) pertinet fehlt CDE 21) amplitudo] maiestas CDE

Hs] barum, Si deus pro nobis. Sic libertas a peccato, quanta res? tollitur universus morsus [B. 119^a] et ponitur in locum certissima fid[es], remissio peccatorum et iusticiam perfectam¹, ut omnia peccata absorbeat, Ut maiestas dei: nolo scire tua peccata; Si etiam peccatum, tamen ignoro. Quis hoc novit? — Quis liberavit? Unus Christus. Quid? violentia, mors tollitur et ponitur vita certissima et eterna et leticia. Sic in locum ponitur legis, quae est tyrannis, et dicitur: nihil accuses, et ponitur in eius locum Eu-

zu 1 Quantum possumus, illam libertatem extollamus et quidem omnia quae sunt fidei vocabula; inestimabiles enim res continent seu significant omnia vocabula, quibus exprimitur Christianorum rerum magnitudo von Crucigers Hand r. 2 fid[es], (quod quicunque), darüber tollere peccatum universum 7 tyrannis davor nochmals tyrannis

¹⁾ Abhängig gedacht von einem zu ergänzenden ponimus.

Dr] legis, peccati, mortis, diaboli etc. tam magnus esse posset, qui non statim, eum scintilla a mari, ab ea absorberetur. Certe illa libertas Christi semel absorbet et tollit universam molem malorum, legem, peccatum, mortem, iram Dei, ipsum denique serpentem cum capite sno, et in locum horum constituit iustitiam, pacem, vitam etc. Sed beatus, qui intelligit et credit.

Discamus igitur magnificare illam libertatem nostram, quam non Caesar, non Angelus e coelo, sed Christus, Dei filius, per quem omnia creata sunt in coelis et terra, sua morte nobis paravit, non ut nos e servitute aliqua corporali et momentanea, sed spirituali et aeterna crudelissimorum et invictissimorum Tyrannorum, legis, peccati, mortis, diaboli etc. liberaret ac ita nos Deo Patri reconciliaret. Devietis autem his hostibus ac reconciliatis nobis Deo per mortem filii ipsius certum est nos instos esse coram Deo omnesque actiones nostras placere illi, Et si quid peccati in nobis est reliquum, tamen illud non imputari, sed condonari nobis propter Christum. Et Paulus valde proprie loquitur, cum ait, In ea libertate, qua Christus nos liberavit, stare etc. Quare illa libertas non propter legem aut iustitiam nostram, sed gratis propter Christum nobis donatur, Id quod Paulus hic testatur et copiose ostendit per totam Epistolam, Et Christus Ioan. 8: ‘Si 30b. 8. 36 vos filius liberaverit, vere liberi eritis’. Ille unus interponitur inter nos et mala, quae nos preunt, vincit ac tollit ea, ut amplius non possint nobis nocere, Imo loco peccati et mortis donat nobis iusticiam et vitam aeternam, Item servitutem et terrores legis mutat in libertatem conscientiae et Evan-

9 vor absorberetur nochmals nou A 11 constituit] subiicit CDE 13/14 Caesar, Propheta aut Patriarcha, non Angelus CDE 21/23 Et bis etc.] Paulus significantibus et emphaticis verbis utitur, quae diligenter expendenda sunt. ‘State’, inquit, ‘in ea libertate, qua Christus nos liberavit’. CDE 23 Quare] Ergo CDE 25/26 ‘Si filius vos liberavit CDE 27/28 nobis nocere] nos opprimere et dannare CDE 28 Imo fehlt CDE 29 Item] atque ita CDE

^{Ille] gelium: 'Confide, fili'. sie universa lex totum in Euangelium etc. ^{Matth. 9, 2} Das ist nicht Cesalpis etc., sed Christi. qui in eum credit, habet ista omnia praemia libertatis. Das ist der rede wert¹, ut dabei bleib. Res videtur tenuis, sed incomprehensibilis, quando apprehenditur spiritu. Non est res, quae potest diei: loco irati dei habeo propicium in eternum. Iusticiarii volunt conterere et satisfacere. Reiu, hic aliter: Christus est etermus, non moritur, et interponitur inter nos et deum. Ideo constitui in corde nostro necesse est}

³ werde

¹) = wert.

^{Dr] gelii consolationem, quae dieit: 'Confide, fili, remittuntur tibi peccata'. Qui ^{Matth. 9, 2} igitur credit in Christum, habet illam libertatem.}

Ratio non videt magnitudinem huius rei, quae in spiritu considerata amplissima et infinita est. Nemo enim nec verbis nec cogitatione consequi potest, quantum donum sit habere loco legis, peccati, mortis, irati Dei Remissionem peccatorum, iustitiam et vitam aeternam ac perpetuo propicium et faventem Deum. Papistae et omnes Iusticiarii gloriantur se quoque habere remissionem peccatorum, iusticiam etc., iacent etiam libertatem, sed illa omnia egena et ineerta sunt, quae in tentatione in momento evanescunt, quia operibus et satisfactionibus humanis, non verbo Dei nec Christo nituntur, Ideoque impossibile est omnes Iusticiarios seire, quid sit libertas a peccato etc. Contra nostra libertas fundamentum habet Christum, qui aeternus est Pontifex, qui est ad dexteram Dei et interpellat pro nobis. Ideo libertas, remissio peccatorum, iusticia et vita, quam per eum habemus, certa, rata et aeterna est, modo hoc credamus. Quare si firmiter Christo adhaeserimus fide et fortiter steterimus in libertate, qua nos liberos reddidit, habebimus illa inenarrabilia dona. Si vero securi et stertentes erimus, amitemus ea. Paulus non frustra iubet nos vigilare et stare, quia novit diabolum hoc sedulo agere, ut surrepta nobis haec libertate, quae tanti Christo constituit, nos rursus implicet per suos ministros iugo servitutis. Ut sequitur:

Et nolite iterum iugo servitutis coneludi.

Paulus gravissime locutus est de gratia et libertate Christiana atque adhortatus est amplissimis verbis Galatas, ut persistant in ea; facillime enim

¹¹ infinita] iuaestimabilis CDE Nemo bis cogitatione] Quis enim ulla cogitatione CDE ¹¹ Insticiarii] hypocritae, qui iustitiam legis aut suam sectantur, CDE ¹⁵ iusticiam, proprium Deum etc. CDE libertatem ac eam aliis promittunt CDE ^{15/16} omnia illa CDE ¹⁶ quae] Re vera enim servi corruptionis sunt, quibus CDE evanescit omnis vana eorum fiducia, quia CDE ¹⁸ omnes Iusticiarios] eos CDE peccatis CDE ²⁰ qui est fehlt CDE et interpellat] interpellans CDE libertas fehlt CDE ²¹ et vita] vita et libertas CDE ²³ reddidit] fecit CDE ³⁰ ut in ea persistant CDE

H[ab]et aeternam iusticiam, vitam, remissionem peccatorum contra contraria. Diabolus, inquit, insidiatur huic immensissimo dono, ex isti in zu feind, trifft nicht terribiliorem. Implicat mundum, coelum et terram servituti, magnus. Ideo state.

⁵ ‘Et nolite rursus’: *D*as ist contemptum gerdet. Sieut amplissime locutus de libertate, qua Christus¹, — h[ab]et fest d[omi]n[u]m. Sie econtra. ‘illa’: nostra sententia. Omnia in contrarium vertunt pseudoapostoli: Si vultis liberi a peccato, morte, servate legem, Circumeidamini, Obedit deo, qui sacrificat, ista obedientia iustificat, ergo obediendum, ut simus liberi. *P*aulus: morte² solum. Qui ista docuerit, non liberat sed illaqueat et iugo illaqueat, et servitutis iugo. Iotas doctrinas vocat laqueos et iugi servilis, et non frustra, quia ista res valde tenaciter adheret. Ideo bene dicitur ‘laqueus’, ist einer so d[omi]ni veritatis, ut explicari non possit, ut fera; nihil habet quam iugum,

¹ contra *(ista)* contraria ¹³ quam *f[re]cht*

¹⁾ *Erg.* nos liberavit. ²⁾ *Erg.* Christi.

Demittitur vel oscitania et securitate ideo iubet eos stare, vel defectione a gratia et fide ad legem et opera. Quia vero illa res nihil periculi afferre videtur rationi, quae longe praefert iusticiam legis iustitiae fidei, ideo indignabundus invehitur in legem Dei, vocans eam contemptu et extenuatione quadam insigni iugum, et iugum servitutis. Sic Petrus Acto. 15.: ‘Quid tentatis ^{¶¶¶ 15, 16} Deum, ut imponatur iugum?’ etc. Atque ita omnia in contrarium vertit. Pseudoapostoli enim extenuabant promissionem et magnificabant legem et eius opera ad hunc modum: Si vultis liberari a peccato et morte et iustitiam aet vitam consequi, facite legem, circuncidamini, observate dies, menses, tempora, annos, sacrifice etc., tum illa obedientia legis iustificabit et salvabit vos. Paulus plane contrarium dicit. Qui, inquit, hoc modo legem docent, non liberant conscientias, sed eas illaqueant, et illaqueant iugo, et quidem iugo servitutis.

Loquitur ergo supra modum contemptum et ignominiose de lege, cum eam vocat laqueum durissimae servitutis et iugi servilis. Neque hoc frustra facit. Ea enim perniciosa opinio de lege, quod iustificet, valde tenaciter adhaeret rationi, qua denique implicatur et occupatur tam fortiter totum genus humanum, ut difficillime ex ea possit explicari. Et Paulus videtur hic quarentes iusticiam per legem comparare bobus iugo conclusis. Ut enim boves

^{14/15} vel *(1.) bis a gratia*] Ideo iubet eos stare, ne oscitautia aut securitate sua iterum deficiant a gratia CDE ^{15/16} rationi videtur afferre CDE ¹⁶ fidei iustitiae CDE
²⁹ Ea *bis* opinio] Nam opinio ista perniciosa CDE ^{30/31} qua *bis* humanum] eaque totum genus humanum tam fortiter occupatur et implicatur CDE ³¹ Et Paulus, ut deroget legi gloriam iustitiae, videtur CDE ³² per legem] per eam CDE

His] quam laborem; h[ab]et s[ed] h[ab]et comparari bovi, qui trahit etc. et nihil quam pabulum. Ex l[eg]e nihil habetis, quam quod captivi et ligati et ad multum et max[imum] laborem. Et isto iugo nihil quam servi, et eter[na]ni etc. [B[ea]t. 119^b] Cuius? legis, mortis, p[re]cecati, carnis, eeli, terrae et omnium creaturarum. Non est schencklicher servitus, quam per l[eg]em velle iustificari. Ideo ardentibus verbis commovet et permanere vellet: agitur de libertate eternae et servitute eterna. Sicut libertas non temporalis aut politica, Sic servitus non rustica, sed manebit, non mundi sed simplex legis, irae dei, iudicii; et manet sub ipsis illaqueatis pressus. Quid nunc? operator legis duplex martyr. Es wird enim zw[ei] fater. Ibi sub l[eg]e viventes vehementer vexantur, coguntur 10

6 commovet] q—o—et 9 über duplex martyr steht ut more vulgi loquar

Pr] magno labore trahentes iugum nihil inde habent quam pabulum, et ubi amplius non sunt idonei ad trahendum ingum, maectantur, Ita quaerentes in lege iusticiam captivi sunt et premuntur iugo servitutis, hoc est. lege, et ubi diu magno labore et dolore defatigantur se operibus legis, hoc tandem reportant praemii, quod miseri et aeterni servi sunt. Cuius rei? Peccati, 15 mortis, irae Dei, diaboli, carnis, mundi et omnium creaturarum. Ideo non est maior et durior servitus quam legis. Non frustra ergo Paulus vocat iugum servitutis, Quia lex, ut supra saepe diximus, tantum ostendit et auget peccatum, accusat, terret, condemnat, iram efficit ae tandem conscientias, quae miserrima ac durissima servitus est, in desperationem adigit, Rom. 3. 4. 7. 20

Valde igitur ardentibus verbis utitur; vellet enim libenter eos permovere et flectere, ne sibi imponi a Pseudoapostolis nec huic iugo servitutis se iterum illaqueari per eos paterentur. Quasi dicat: Non agitur hic de re levicula aut nihili, sed vel de infinita et aeterna libertate vel servitute. Ut enim libertas ab ira Dei et omnibus malis non est Politica aut carnalis, sed 25 aeterna, Ita servitus peccati, mortis, diaboli etc., qua premuntur, qui per legem volunt iustificari et salvare, non est corporalis, quae ad tempus aliquod durat, sed perpetua. Nam tales iusticiarii, qui serio agnunt omnia (de talibus enim loquitur Paulus), nunquam quieti et pacati sunt. In hae vita semper dubitant de voluntate Dei, timent mortem, iram et iudicium Dei, et post 30 hanc vitam iuent poenam incredulitatis sua, interitum aeternum.

Itaque operatores legis rectissime vocantur diaboli (ut more vulgi loquar) Martyres, qui longe maiori labore et molestia acquirunt inferos, quam Martyres Christi coelum, Quia dupli contritione conteruntur. Hoe est, dum hic

12/13 in lege] per legem CDE 16 carnis bis creaturarum] etc. CDE 21/22 flectere et permovere CDE 22 ne hoc importabile omnis sibi CDE 28 iusticiarii] operarii CDE 34 Quia dupli] Dupli enim CDE contritione A Hoc est] primum CDE

Hs] multa laborare; quando moriuntur, veniunt in eternam servitutem. Ergo hic et dōrt martyres. Ergo standum in libertate et eavendum a servitutis Iugo. Sic Papistis fit: non volunt audire Euangelium nostrum. Ideo habent servitutem eternam et infernalem, quamquam hic utantur libertate carnis. Aut eris liber aut servus etc. Cui starke exhortatio warld.

'Eeee': Das ist wider unum fulmen, vehementer ardet et motus in spiritu sancto, ista verba genst in ira et indignatione spiritus sancti erans contra servitutem. Ego seio, quod verbum dei fur.¹ Ideo verbis sententiam: 'Si Circumeidamini'. Das ist ein schrecklicher² test: nihil erit vobis util[e]; Circumeidi est idem quod Christum inutilem reddere, — non ereden-

¹ laborare] lib[er] zu & hinter fur ist Ideo habeo auctoritatem dicendi et definiendi von Crucigers Hand eingewiesen

²) = führe. ²⁾ = schrecklicher.

Dr] vivunt multa et magna opera facientes, frustra misere sese exercent, cum moriuntur, praemium acquirunt aeternam damnationem et poenam. Sie miserrimi martyres sunt in praesenti et futura vita, estque eorum servitus aeterna. Non item piorum, quibus tantum in hae vita male est. Quare fortiter standum est in libertate, quam Christus sua morte nobis peperit, et diligenter eavendum, ne iterum iugo servitutis illaqueemur, Sieut hodie accedit Phanaticis spiritibus, qui exidentes fide et libertate illa hic temporalem, quam sibiipsis accersunt, servitutem habent et illie aeterna prementur. Papistae Euangelium nunc non audiunt sed persequuntur. Hi, quanquam utantur libertate earnis (plerique enim sunt Epicurei), tamen vere servi sunt diaboli, a quo captivi tenentur ad voluntatem ipsius. Ideo manet eos ista aeterna et infernalis servitus. Hactenus adhortatio Pauli vehemens et seria, quam sequens tamen superat.

Eeee ego Paulus dieo vobis, quod, si circumeidamini, Christus vobis nihil proderit.

Paulus vehementer commotus loquitur ex magno Zelo et fervore Spiritus mera fulmina contra Legem et Circumcisionem, Illaque tam ardentina verba ei irato propter magnam indignitatem rei extorquet Spiritus sanctus, ut dicat: 'Eeee Ego Paulus' etc., Ego inquam, qui seio me Euangelium habere non ab homine, sed per revelationem Iesu Christi, qui denique certo seio me habere mandatum et autoritatem divinam docendi et definiendi, dieo vobis

¹¹ exercent, Postea, cum CDE ¹⁴ Non bis est] Contra pii in mundo quidem habent afflictiones, in Christo autem pacem, quia credunt eum viceisse mundum CDE
19/20 Papistae bis vere] Papistarum maior et potior pars degenerat hodie paulatim in Epicureos, ideo, dum licet, utuntur libertate carnis, securissime canunt: Ede, bibe, lude, post mortem nulla voluptas. Sed verissime CDE

H[ab]itibus sed vobis, qui hoc docetis et creditis. **D**as ist terribilis tex[tus]. Hunc locum applicamus ad omnes religiones et tentationes. Iste locus mirum spiritualis. Ibi iudicamus doctrinas fortissime. Si est ulla doctrina, religio, Ut Papae, Tureae, qui volunt ista religione iustificari et deo placere, die illis: Christus tibi nihil proderit. Papae dicere¹, Collegiis sacerdotum, Scholis, Sanctis, qui fidunt suis statutis, illis dicitur clarissimo textu: Christus vobis otiosus, negasti eius resurrectionem, mortem. **D**as ist horribiliter dictum, quia dicit, quod filius dei missus in carnem, passus etc. et

2 über Hunc locum steht die Ziffer 2 über Iste locus steht die Ziffer 1 4 über religio steht opus, caeremonia, qualis fuit Circumcisio

¹⁾ Erg. debemus.

Dr] sententiam novam quidem, sed certam et veram, quod scilicet, si Circumcidamini, Christus simpliciter nihil vobis proderit². Haec valde dura est sententia, qua Paulus circuncidi idem esse dicit, quod Christum oiosum reddi. Non quidem simpliciter per se, sed Galatis, qui dolis Pseudoapostolorum circumventi eredebant praeter fidem in Christum necessarium esse credentibus etiam circumcisionem, sine qua non posset illis contingere salus.

Atque hic locus Lydius lapis est, quo certissime et liberrime iudicare possimus omnes doctrinas, opera, cultus, caeremonias omnium hominum. Quicunque, sive sint Papistae, sive Iudei, sive Tureae, sive Sectarii etc. aliquid docent ad salutem consequendam necessarium praeter Euangellum de Christum aut opus cultumve aliquem instituunt, item Regulam, traditionem aut caeremoniam quaneunque observant hac opinione, quod per ista consequi velint remissionem peccatorum, iusticiam et vitam aeternam, Hi sententiam Spiritus sancti contra se latam ab Apostolo hic audiunt, quod Christus illis simpliciter non prospicit. Et cum Paulus, quod est valde mirum, istam sententiam ausit ferre contra legem et Circumcisionem divinitus traditam, quid non auderet dicere contra paleas traditionum humanarum?

Quare is locus terrible fulmen est contra totum Regnum Papae. Nam omnes, sacerdotes, Monachi, Eremitae etc. (de optimis loquor) non Christo, quem summa iniuria et blasphemia fecerunt iratum iudicem, accusatorem et damnatorem, sed suis operibus, iustitiis, votis et meritis confisi sunt, Ideoque audiunt hic iudicium suum, quod Christus sit illis otiosus. Nam si ipsi propria iustitia et austeritate vitae possunt abolere peccata et mereri remissionem peccatorum et vitam aeternam, ad quid prodest illis Christum natum,

9 scilicet fehlt CDE 11 reddi] fieri CDE 12 simpliciter fehlt CDE per se] in se CDE 17 Sectarii] haeretici CDE 18 Euangellum de] fidem in CDE 20 ista] talia CDE 23 cum fehlt CDE 24 ausit] audet CDE 25 dicere fehlt CDE
30 ipsi fehlt CDE

Hs] frustra gesserit et nihil utilitatis venire ad me etc. Ideo vides, quam horribilisima blasphemia doctrina hominum, tollit enim omnia. 'In Christo constituit pater omnia, thesauros', Col. 2. [§l. 120^a] Econtra qui sequitur doctrinam hominum, tollit omnia. Monachus, Sacerdos est abnegator dei,
 5 hostis, blasphemator dei cum omnibus suis bonis, quem ista verba non commovent ad prospiciendum pro ista libertate et contra. Clarissima sententia: non est utilis Christus, suus sanguinis frustra fusus huic, qui Circumciditur i. e. qui confidit Circumcisione, quia non agit hie de opere in se sed de usu, fiducia, iustitia operis. Si opus falso et non adiuvio particulam:
 10 iusticiam.¹ Ideo intellegamus Paulum secundum materiam subiectam, nempe

⁴ abnegator] abnegatus

¹) Als Nachsatz ist zu ergänzen: so schadet es nichts.

Dr] passum esse, fudisse sanguinem, resurrexisse, viciisse peccatum, mortem, diabolum, eum ipsi ista monstrata suis viribus superare possint? Dici autem non potest, quanta indignitas sit Christum ociosum reddi. Ideoque ex magna indignatione animi et commotione Spiritus loquitur Paulus ista verba: 'Quod, si circumcidamini, Christus vobis nihil proderit', Id est, nihil prorsus utilitatis redibit ad vos ex omnibus ipsius beneficiis, sed ea omnia frustra vobis gessit.

Ex his satis constat nihil esse pernitosius sub sole doctrinis humanarum traditionum et operum, quia semel tollunt et evertunt veritatem Evangelii,
 20 fidem, verum cultum Dei, ipsum Christum, in quo Pater constituit omnia, Collo. 2: 'In Christo sunt omnes thesauri sapientiae et scientiae absconditi';^{§l. 2, 3; 9} 'In ipso inhabitat omnis plenitudo Deitatis corporaliter'. Quare qui autor est aut cultor doctrinæ operum, opprimit Evangelium, inanem reddit mortem et victoriam Christi, obscurat Sacraenta eius et verum usum ipsorum tollit,
 25 Estque abnegator, hostis et blasphemator Dei eum omnibus ipsius promissionibus et beneficiis. Quem ista res, quod Paulus legem Dei vogat 'iugum servitutis', non absterret ab humanis traditionibus, fiducia propriae iustitiae et operum et non invitat ad suspirandam libertatem in Christo, ille plus quam saxeus et ferreus est.

30 Clarissima ergo sententia est: Christus inutilis, id est, frustra natus, passus etc. est huic, qui circunciditur, id est, qui confidit circumcisione. Non enim agit Paulus, ut supra dixi, de ipso opere per se, quod sine fiducia et opinione iustitiae nihil obest, sed de usu operis, hoc est, de fiducia et iusticia

¹³ reddere CDE ¹⁷ gessit] exhibuit CDE ²² Deitatis] divinitatis CDE
 27 servitutis', quod, qui circumcisionis observationem necessariam dicunt ad salutem, faciant sibi Christum otiosum, non absterret a lege et circumcisione, multo magis ab humanis traditionibus CDE

Hs] quod lex non iustificat. Non dicit, quod opera nihil sint; ergo habere fiduciam ex operibus hominis, sciat, quod Christus ei otiosus. Hoe non¹
 5ff. 12, 10 in privatis temptationibus, ubi diabolus acensat te, Ut in Ap[osto]lal. 'Et pater
 30ff. 8, 44 mendacii', singulis momentis falsis terroribus nos vexat, ut conscientia sit
 in metu et sentiat accusationem. Quando ergo tentat —: Tu opponis mihi
 legem, peccata, quae feci, et mala, quae seco; nihil ad me, Si istis operi-
 bus debeo diffidere vel econtra amittere Christum, Scio Christum mihi
 utile. Ut bene disceñas Christum ab omnibus operibus, bonis et malis,

zu 3 cap. 12: 'Proiectus est serpens antiquus, qui seducit universum orbem, accusator
 fratribus nostrorum ante conspectum dei nostri die ac nocte [*die letzten drei Worte von Rörers
 Hand eingeschoben*?], qui vicerunt eum propter sanguinem agni' [*Off. Ioh. 12, 9ff.*] von
 Crucig[er]s Haul r zu 8 hinter malis ist *Sie gehören wahrlich nicht zu famen von Crucig[er]s
 Hand eingeriesen*

¹⁾ Erg. obliviscaris. ²⁾ Daraus, daß Rörer hier Cruciger ergänzt hat, geht
 hervor, daß Cruciger das Kollegheft Rörers an anderen Stellen ergänzt hat, bevor dieser
 selbst es zum Druck noch einmal durchkorrigierte; vgl. Unsre Ausg. Bd. 49¹, 669 Anm. 1.

Dr] operi adiecta. Oportet enim nos Paulum intelligere secundum materiam
 subiectam seu secundum argumentum susceptum, quod est, Lege, operibus,
 Circumeisione etc. homines non iustificari. Non dicit opera per se nihil esse,
 sed fiduciam et iustitiam operum, ea enim facit Christum otiosum. Ideo qui
 accipit Circumeisionem hae opinione, quod necessaria sit ad iustificationem,
 huic Christus nihil prodest.

Hoc diligenter meminerimus in privatis temptationibus, cum diabolus con-
 scientiam nostram accusat et perterrefacit, ut eam adigit in desperationem.
 Est enim pater mendacii et hostis libertatis Christianae, ideo singulis
 momentis vexat nos falsis terroribus, ut conscientia libertate illa amissa
 5ff. 12, 9f. semper sit in metu, ac sentiat reatum et pavores. Cum, inquam, 'draeo ille
 magnus, serpens antiquus, diabolus (qui sedueit totum orbem terrarum, et
 accusat fratres nostros ante conspectum Dei die ac nocte', Apoea. 12.) venit
 et opponit tibi, quod non solum nihil boni feceris, sed etiam transgressus
 sis legem Dei, die: Tu molestas me memoria praeteritorum peccatorum,
 deinde suggeris mihi, quod nihil boni fecerim, Hoe nihil ad me, Nam si aut
 bonis operibus faetis confiderem aut non factis diffididerem, utrinque Christus
 nihil prodesset mihi, Sive igitur peccata sive benefacta mea opponas mihi,
 nihil moror, Utrisque enim ex oculis remotis sola libertate, qua Christus me
 liberavit, nitor. Non igitur reddam eum mihi inutilem, Id quod tum fieret,
 si vel propter benefacta mea praesumerem me consequeturum gratiam et vitam
 aeternam aut propter peccata mea desperarem de salute mea.

17 Christianae libertatis CDE 27 Utrisque enim] Sed utrisque CDE 28 nitor.
 Hunc scio mihi utilem esse, Non CDE

Iis] legibus omnibus, conscientiis malis. Et si qua specie apparuerit in corde, noli credere Christum, sed diabolum, qui sub larva Christi eorum nostrum divexat, — Ut Apparuit insigni specie, Mat., — tamen illuminante spiritu ^{Matt. 24, 17} agnoscas esse diabolum. Sic facit omnibus nobis, qui credimus etc., quasi sit Christus, Ut in Joh. 5.: ‘Si alius’ etc. Sic debemus facere, das ist nicht ^{Joh. 5, 43} Christus sed larva Christi et diabolus. Das gehört ad privatas tentationes. Ideo videndum, ne reddas Christum tibi inutilem. Ideo tractandum verbum dei die et nocte; quando securi, ist er bald da ihm.

3 über Mat. steht ut dubitarent, an deberent eum adorare 5 die Ziffer 5 e aus 7

Dr] Quare discamus diligenter Christum longissime dissernere ab omnibus operibus bonis et malis, ab omnibus legibus divinis et humanis, ab omnibus afflictis conscientiis, hue enim Christus non pertinet; Pertinet quidem ad tristes conscientias, non ut plus perturbet eas, sed ut iam perturbatas rursus erigat et consoletur. Ideo si Christus specie irati Iudicis aut legislatoris apparuerit, qui exigit rationem transactae vitae, certo sciamus eum furiosum esse diabolum, non Christum. Christum enim Scriptura depingit nostrum esse propiciatorem, interpellatorem et consolatorem. Talis semper est et manet, non potest esse sui dissimilis. Itaque eum diabolus assumpta specie Christi ad hunc modum nobiscum disputat: Hoc debebas verbo meo admonitus facere, et omisiisti, illud omittere, et fecisti, seias igitur me sumpturum de te poenas etc., Nihil hoc nos moveat, sed statim cogitemus: Christus hoc modo non loquitur cum desperabundis conscientiis, non addit afflictis afflictionem, ‘Calamum conquassatum non confringit, Linum sumigans ^{Matt. 12, 20} non extinguit’. Dure quidem duris loquitur, sed conterritos suavissime invitat ad se, ‘Venite’, inquiens, ‘ad me omnes, qui laboratis et onerati ^{Matt. 11, 28} estis’ etc., ‘Non veni vocare iustos, sed peccatores’ etc., ‘Confide fili, remittuntur tibi peccata’, ‘Confidite, ego vici mundum’, ‘Filius hominis venit quaerere ^{Matt. 9, 13, 23} ^{Joh. 16, 33} et salvare, quod perierat’ etc. Videndum est igitur nobis, ne mira arte et infinitis insidiis Satanae decepti suscipiamus accusatorem et damnatorem pro Consolatore et Salvatore atque ita sub larva falsi Christi, hoc est, diaboli, verum Christum amittamus ac nosipsi eum nobis inutilem reddamus. Haec de privatis temptationibus, quomodo in ipsis nos gerere debeamus.

[Bq. 6] Testifieor autem rursus omni homini, qui circeneiditur,^{5, 3}
quod debitor est universae legis facienda.

Prius incommodum valde ingens est, quod Paulus ait Christum iis non prodesse, qui circeneiduntur. Hoc sequens non minus est, quod dicit

19/20 de te sumpturum CDE 24 invit] allicit CDE 27 salvare] salvum
facere CDE 34 valde] certe CDE 35 minus] levius CDE

Hs] 5, 3 'Rursus': wof yhn!¹ Zu den Heiligen schwernen, bey dem lieben Gott: dico vos.² Iurat dazu. Das mag ambigue geredt sein. Negative sic: 'qui' etc., etiam in opere Circumisionis non circumciditur. Nullo modo impletur 6, 13 lex per impletionem; et ista³ videtur mihi Pauli, ut infra: 'qui circumciduntur, non servant', Seilieet hee⁴ spiritualior et magis ad propositum. 5

'Testificor': [Bt. 120^b] eo ipso, quo vultis vos liberare a lege et facere legem, eo fitis servitores. Das ist ein schon erheit, quando quis it, et ut cancer⁴, servando legem transgreditur legem et quo magis praestes eam, hoc plus ius in te accusandi. Ego experitus in me ipso et aliis. Vidi optimos viros bona conscientia, qui martyabant se ieunantes, cilicum gerentes, 10 et si ferreum corpus; quo plus laborabant, pavidiores facti; non vidi magis trepidantes, vidi fures, qui confidentius etc., quia quo plus laboratur ad legem

1 über yhn steht 2 zu 1/2 iuro per omnia sacra r 2 über Negative steht 1⁵
7 lege zu 7 8 Es ist der frischen gang: legi velle servire ad iustitiam von Crucigers Hand r
8 transgreditur c aus transgredis

1) Der Sinn ist: Wohl ihnen, den Galatern, daß Paulus sieh so viele Mühe mit ihnen gibt, daß er sogar zu schwören beginnt! 2) Erg. debitores esse. 3) Erg. sententia. 4) Unsre Ausg. Bd. 19, 336, 11; Bd. 34², 73, 2. 5) Die hier angedeutete Reihenfolge im Druck Z. 15f.

Dr] eos, qui circunciduntur, esse debitores totius legis servandae. Et ista verba tanto serio loquitur, ut etiam iuramento ea confirmet. 'Testificor' etc., Id est, per omnia saera iuro. Possunt autem ambigue exponi, negative et affirmative; negative hoc modo:

Testificor omni homini, qui circumciditur, quod debitor est totius legis servandae, hoc est, quod nihil legis servat, etiam in ipso opere circumcisionis non circumciditur, etiam implendo legem non implet, sed transgreditur eam. Eaque videtur mihi simplex et germana Pauli sententia hoc loco. Infra 6, 13 enim Cap. 6. seipsum exponit, dicens: 'Qui circumciduntur, ne ipsi quidem 3, 10 legem servant', Sic supra Cap. 3.: 'Quicunque ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt', Quasi dicat: Si etiam circumcidamini, non ideo estis iusti et liberi a lege, sed hoc ipso magis facti estis debitores et servi legis; eo ipso quo eonamini satisfacere legi et liberari ab ea, hoc magis implicatis vos ingo 25 ipsius, ut plus iuris habeat accusandi et damnandi vos. Hoc cancri more est ingredi et sordes sordibus ablueret.

Hoeque quod dico ex verbis Pauli, ego experientia ipsa in Monasterio didici in meipso et aliis. Vidi multos, qui summo studio et optima conscientia nihil non faciebant pro pacificeanda conscientia, gestabant cilicia, 30 ieunabant, orabant, affligebant et defatigabant variis exercitiis corpora, quibus, si etiam ferrea fuissent, tamen ad extremum destruxissent ea, et tamen, quo

13 Et fehlt CDE 28 Pauli verbis CDE

Hs] implendam, magis receditur ab impletione, et quo plus volo conscientiam quietare, contrarium facio. Si confessus, quis novit, an omnia dixerim, an satis contritus? Item de verbo, promissione dei: sed tamen: Si contritus fueris; ergo war das opus verlor, iterum confitebar. Sie in servitute ista reddebar dies imbecillior, et tamen laborabam, i. e. implendo legem minime impletis, sectando iustitiam minime ad eam pervenitis, est verissima sententia. Qui ergo studet lege iustificari, alienatur magis a iustitia quam omnes alii peccatores, qui amittunt fiduciam operum propriorum; sciunt

1 impletione] impleto 3/4 über Si contritus fueris steht satisfeceris 6 sectado

Dr] plus laborabant, hoc pavidiores reddebantur. Et praesertim imminentia iam hora mortis adeo erant trepidantes, ut plures viderim homicidas poena capitum damnatos confidentius mori quam ipsos, qui tamen sanctissime vixerant.

Itaque verissimum est, quod facientes legem non faciunt. Quo plus enim conantur homines satisfacere legi, hoe magis transgredientur eam. Quo magis conatur aliquis propria iusticia pacatam reddere conscientiam, hoc plus reddit eam inquietam. Ego Monachus studebam summa diligentia vivere iuxta praeceptum Regulac, solebam, semper tamen ante contritus, confiteri et recensere omnia peccata mea et saepe iterabam confessionem ac poenitentiam iniunetam mihi sedulo praestabam. Et tamen conscientia mea nunquam poterat certa redi, sed semper dubitabat et dicebat: Hoe non fecisti recte, 20 non fuisti satis contritus, hoe inter confitendum omisi etc. Quo igitur longius conabar humanis traditionibus mederi incertae, imbecilli et afflictae conscientiae, hoe indies magis reddebam eam incertorem, imbecillorem et perturbatiorem. Atque hoc modo observando traditiones humanas plus transgrediebar eas et sectando Ordinis iusticiam nunquam poteram apprehendere 25 eam, quia impossibile est conscientiam reddi pacatam, inquit Paulus, operibus legis, multo minus traditionibus humanis, sine promissione et Evangelio de Christo.

Quare cupientes iustificari et vivificari lege recessunt a iusticia et vita longius quam Publicani, Peccatores et Meretrices. Illi enim non possunt nisi fiducia operum suorum, cum talia sint, propter quae non possint confidere se consequenturos gratiam et remissionem peccatorum; Nam si iustitia et opera secundum legem facta non iustificant, multo minus peccata contra legem commissa iustificant. Sunt igitur feliciores haec in parte iusticiariis, quia deest eis proprietum operum fiducia, quae si non penitus tollit fidem in Christum, tamen maxime eam impedit. E contra Iusticiarii abstinentes

9 iam fehlt CDE 13 eam. Idem sentendum est de traditionibus humanis. Quo CDE

14 aliquis] homo CDE propria iusticia] per eas CDE 15 eam fehlt CDE 22 indies fehlt CDE 30 possunt CDE

Hs] snum peccatum esse etc., non possunt dñeere: feci, ut salver. ergo feliciores in hoc gradu, quod eis fiducia deest, qui vero abstinet a nullis operibus, non possunt carere opinione iustitiae, ideo infeliores. i. e. quisquis studuerit se iustificari et conscientiam confirmari per h[ab]egem, sciat se 'debitorem', i. e. ut sciat, quod nunquam fecerit unam literam. 5 Num omnes bonos Monachos et interroga, an statuant suam missam certissime deo placere et per eam servari. Si vult fateri verum, dieet: Vixi laudabiliter sineque querela, sed certe nescio. Sic exemplum de S. Arsenio, qui vitam transegerat, tres dies iacebat moriens, tremebat: alia sunt indicia dei, alia hominum; secundum indictionem¹ fui sine querela, ergo tota vita nihil impetrabat, quam quod pavidus factus. Si salvus, hat er mussen frieden ad Christum mortuum. Apostoli haben vns in Symbolo gelegt istum articulum, [vgl. 121^a] et omnes

5 sciam 6 statuat zu 8/9 Was ist aber das gesagt a morituro? von Crucigern
Hand r

¹⁾ Erg. hominum.

Dr] externe a peccatis et in speciem inculpate et religiose viventes non possunt carere opinione fiduciae et iustitiae, eum qua stare non potest fides in Christum. Ideoque infeliores sunt publicanis et meretriebus, qui Deo irato non offerunt 15 sua bona opera, ut pro eis reddat ipsis vitam aeternam (ut Operarii), cum nulla habeant, sed ignosci sibi sua peccata propter Christum petunt etc.

Qui igitur facit legem hae opinione, quod per eam vult iustificari, is debitor est totius legis facienda, hoc est, ne quidem unam literam legis fecit. Neque etiam data est Lex hoc fine, ut iustificeat, sed ut ostendat 20 peccatum, terreat, acerbit et condemnnet. Ideo quo magis aliquis studet legem operibus consilere conscientiae, hoc magis reddit eam incertam et conscientiam. Rogentur omnes Monachi, qui serio laborant acquirere pacem conscientiae suis traditionibus, an certo statuere possint summum vitae genus Deo placere ac propter illud se in gratia esse coram Deo? Si fateri volunt veritatem, respondebunt: Ego quidem inculpate vivo et summa diligentia observo Ordinem meum, sed certo affirmare non possum, an ista mea obedientia Deo placeat, nec ne.

In Vitis Patrum legitur de Arsenio (eius et supra memini). Is quamquam longo tempore vixerat in summa sanctitate et abstinentia, tamen eum sentiret iam non longe abesse mortem, coepit vehementer timere et moerore affici. Interrogatus, cur timeret mortem, eum totam suam vitam sancte transegisset et Deo indesinenter serviisset, Respondit se quidem secundum iudicium hominum vixisse inculpate, sed alia esse Dei indicia quam hominum. Ille sanctitate et asperitate vitae suae nihil aliud consecutus est quam pavorem 35

Hs] loquuntur, sed nemo scit, quid. i. e. debes etiam reliquias legis facere, quia, qui Moſen accipit necessarium legislatorem, accipit totum. Non tangit: Volgo Circumcisionem, alias etc.; eadem consequentia, qua teneris ad Circumcisionem, etiam ad templum etc. et retro ire in totum Moſen; quando 5 partem legis observas, necessario debes obseruare omnes alias partes. Et sequitur, quod unus nondum venerit, quia servare legem est fateri, quod nondum Christus venerit, at oportet de latis cibis servare et exspectare Christum venturum promissum. Nos praedicamus eum venisse, legem abrogatam. Sie nostri Schluſwermeri sunt et ſuren Moſen, ubi placent.¹ Si 10 concederemus ei in una parte, totam legem teneremur etc.² Si Mose in una lege, mein herr in omni. Ideo resistimus et dicimus posse nos exempla capere ex suis legibus, sed suas leges non debemus practicare. Admittimus

² tang zu 5 hinter partes ist et tibi est sententia affirmativa etiam bona von Crucigiers Hand vom Rande eingewiesen 7 über de latis cibis steht ceremonias 12 sed c aus et

¹⁾ Zum Sinn des Plurals vgl. im Druck Z. 32. ²⁾ Ery. implere.

Dr] et horrorem mortis. Si servatus est, oportuit eum amissa omni iusticia sua sola misericordia Dei niti et dicere: Credo in Iesum Christum filium Dei, 15 Dominum nostrum, passum, crucifixum, mortuum pro peccatis meis etc.

Altera sententia affirmativa est, Eum, qui circunciditur, esse quoque debitorem totius legis facieudae. Qui enim Mosen in uno accipit, in omnibus accipere eum cogitur. Qui unam partem Legis necessario observat, is omnes alias eius partes observare debet. Neque iuvat, quod dicere velis Circum- 20 eisiouem esse necessarium, non item reliquias leges Mosi. Eadem consequentia, qua teneris ad Circumcisionem, teneris etiam ad totam legem. Servare autem totam legem, nihil aliud est quam facto ostendere, quod Christus nondum veuerit. Si hoc verum est, observari debent omnes Iudaiceae caeremoniae et leges de cibis, locis, temporibus et adhuc exspectandus est Christus, qui 25 antiquato Iudeorum Regno et Sacerdotio instituat novum Regnum per totum orbem terrarum. Sed tota Scriptura testatur et res ipsa indicat Christum iam venisse, sua morte Genus humanum redemisse, legem abrogasse et omnia, quae omnes Prophetae de eo praedixerunt, adimplesse. Ergo sublata lege gratiam et veritatem donavit. Non igitur lex neque opera eius, sed fides in 30 Christum, qui iam venit, iustificat.

Quidam hodie eodem modo, quo tum Pseudoapostoli, adstringere nos voluerunt ad quasdam leges Mosi, quae ipsis placebant. Hoc nequaquam ferendum est. Nam si permiserimus in parte aliqua Mosen dominari nobis, totum eius imperium ferre cogimur. Ideo nullo prorsus lege Mosi patimur

¹⁷ accipit] recipit CDE ^{17/18} cogitur eum recipere in omnibus CDE
Luthers Werke. XL, 2

Hs] M̄osen testem Christi, deinde exemplum optimarum legum et morum; sed s. Moje 34, 6 ut eogat in conscientia, ibi mortuus et 'sepultus et nemo seit, ubi' etc.

Sed prior sententia magis ad propositum, — tamen utraque bona, —: qui vult iustificari per l̄egem, nunquam etc. Utut intelligas: lex est negatio Christi. Nemo hoc auderet dicere, quod lex mosi est negatio Christi. Quare tulit? Ante adventum Christi necessaria, quae dicebat Christum venturum; iam aliter. Et loquimur de l̄ege, i. e. fiducia legis; sit lex testis promissionum, sed iam impleta. Hae sunt duae sententiae.

Iam tangit suscepsum argumentum: se non loqui de lege sed iustificatione legis. 'Quicunque, Christum':¹ Non damno legem, licet mihi con-

⁴ vult] volet ¹⁰ Christum *c aus* Christus legem] lege

¹⁾ Nach Luthers Bibelübersetzung ist zu ergänzen: amisistis.

Dr] nos premi. Admittimus quidem Mōsen legendum et audiendum a nobis ut praedictorem et testem Christi, Deinde, ut petamus ex eo exempla optimarum legum et morum, Cacterum dominium in conscientiam nullo modo concedimus s. Moje 34, 6 ei. Ibi mortuus et sepultus esto 'nemoque seiat, ubi sepulchrum eius sit'.

Prior sententia, negativa scilicet, spiritualior et aptior esse mihi videtur, utraque tamen bona est et iustitiam legis damnat: Primum, tantum abesse, ut lege iustificemur, ut, quo plus conenur legem implere, hoc magis transgrediamur eam, Deinde qui partem legis vult facere, debitorem esse totius legis facienda, Summa, Christum nihil prodesse iis, qui lege iustificari volunt. Ex his sequitur Paulum his omnibus significare, legem esse negationem Christi. Mira autem res est, quod Paulus affirmare audet legem Mosi, divinitus traditam populo Israel, esse negationem Christi. Quare igitur tulit eam Deus? Ante adventum Christi, cum adhuc expectabatur venturus in carnem, necessaria erat. 'Est enim lex paedagogus noster ad Christum'. Iam autem ostendo Christo 'non amplius sub paedagogo sumus'. De hac re satis copiose diximus supra in fine Cap. 3. Itaque qui legem doeet, negationem Christi et omnium beneficiorum eius docet, Deum mendacem facit, imo ipsam quoque legem mendaceum facit. Ea enim testis est promissionum de Christo ac prædixit Christum non legis, sed gratiae Regem futurum.

^{5, 4} Evaenati estis a Christo, qui in lege iustificamini, et a gratia excidistis.

Hie Paulus seipsum exponit, se non loqui de lege aut opere Circumisionis simpliciter, sed de fiducia et opinione iustificationis per eam, Quasi

¹⁸ eum esse debitorem CDE ²⁵ ostendo] exhibito CDE Christo, quatenus in eum credimus, non CDE ²⁶ legem necessariam ad iusticiam docet, CDE ^{30/31} et bis excidistis fehlt CDE

Hs] versari cum Iudeis secundum legem; sed iustificari per eam, quasi Christus nondum venerit, das heißt 'Evacuari', i. e. estis Pharaones, nihil amplius habetis de sanguine Christi, vita, actione, cognitione, sed gar seu los, ut ipse nihil cum vobis zu thun et econtra. Iterum fulmen doctrinae nostrae signandum, quod Paulus rotundis verbis non solum de lege dicit, sed: iustificari lege est otiosos nos reddi a Christo. Quid dices contra tonitrua ista: Christus non potest esse habitans in cordibus nostris, ut fiducia legis simul stet? Si econtra, est larva diaboli transfigurantis se in speciem Christi, quia vera cognitio Christi, quod ad damnationem, iustitiam mala et bona nihil, [Bt. 121^b] propter mala non sum damnatus, econtra. Ias bona sein et mala mala. Christus in hoc est, ut insit iustificator contra tua mala opera sine tuis bonis operibus. Si vis iustificari ex operibus legis, est otiosus et evaeuatus

zu 2 hinter Pharaones ist der ist auch i. e. ein evacuator von Crucifers Hand vom Rande eingewiesen, dazu steht am untern Rand der Seite: 'Evacuati estis', vide in Gen. Annot. cap. 39. 4 über zu thun steht negotii 9 iustitiam] iustitia

Pr] dicat: Non damno Circuncisionem aut Legem simpliciter. Lieet enim mihi edere, bibere, conversari cum Iudeis secundum legem, Licet mihi circuncidere Timotheum etc. Sed velle iustificari per legem, quasi Christus nondum ^{Mpg. 16,3} venerit aut, iam praesens, solus iustificare non possit, hoc damno, hoc enim est evaeuari a Christo. Itaque dicit: 'Evacuati estis', id est, estis Pharaones, hoc est, liberi a Christo, Christus desit in vobis esse et operari, Nihil habetis amplius de cognitione, Spiritu, affectu, favore, libertate, vita, actione Christi, sed prorsus separati estis ab ipso, ut nihil negotii sit ei amplius vobiscum nec vobis cum ipso.

Illud diligenter observandum et incoleandum est, quod Paulus dieit, Per legem velle iustificari nihil aliud esse, quam separari a Christo et plane reddi ociosum ab eo. Quid potentius dici potest contra legem, quid opponi potest isti fulmini? Ergo impossibile est Christum et Legem simul habitare in corde. Ant igitur legem aut Christum eedere oportet. Si vero in ea persuasione es, Christum et fiduciam legis cohabitare posse in corde, tum certo scias non Christum, sed diabolum in corde tuo habitare sub larva Christi accusantis et perterrefacientis te ac exigentis Legem et opera tua ad iusticiam. Verus enim Christus, ut paulo ante etiam dixi, non expostulat teum propter peccata tua nec iubet te confidere benefactis tuis. Et vera cognitio Christi seu fides non disputat, Utrum feceris bona opera ad iusticiam, aut mala ad damnationem, Sed simpliciter ita statuit: sive feceris bona opera, non ideo iustificaris, sive feceris mala, non ideo damnaris. Non

24 reddi bis ab eo] emm nobis fieri ociosum CDE 25 igitur] enim CDE 29 tua] eius CDE

H[ab]es ab eo. **D**as sunt horribiles sententiae et comminationes et simul maximae doctrinae et dignitates nostrae doctrinae: Aut Christum amitte, aut iustitiam legis. Aut sine lege iustificaberis, aut suis euenillis etc. Papa, aut damnaberis; Si, econtra; ergo non euenillum. Iam iudica, quae doctrina Papiae, quanta abominatione. Nos separavit a Christo et fecit otiosum in 5
 Ser. 23, 26 f. nobis, absentem. Sic conqueritur in Iere.: 'Pastores mei'; 'ut populus meus
 Ser. 5, 17. 13 obliviscatur'; 'Ite, sacrificate deo, qui eduxit'; 'mactabit filios et filias et
 expendet omnes substantias', -- 'in pseudoprophetas'.¹ Est potens doctrina,
 dicere, quod universus Papatus sit evanescere a Christo.

³ aut (2.) fehlt ⁸ über potens doctrina steht res magna

¹) D. h. gegen sie richteten sich diese Drohungen Gottes [Jer. 5, 13].

Dr] detraho bonis operibus suam gloriam nec mala laudo, sed in caussa iustificationis dico videndum esse, quomodo Christum retineam, ne ociosus mihi fiat, si iustificari lege cupiam. Christus enim solus me iustificat contra opera mea mala et sine operibus meis bonis. Si sic de Christo sentio, verum Christum apprehendo, si autem iudico eum exigere a me legem et opera ad iusticiam, factus est mihi ociosus ac ego ab eo evanescere sum. 10

Horribiles sunt hae sententiae et comminationes contra iusticiam legis et propriam. Deinde sunt etiam certissima Principia, quae articulum de iustificatione confirmant. Est igitur finalis haec conclusio: Aut Christum amitte, aut iusticiam legis. Si Christum retines, iustus es coram Deo, Si legem, Christus nihil tibi prodest, debitor es totius legis servandae habesque 15
 5. Moje 27, 26 sententiam tuam: 'Maledictus omnis, qui non' etc. Simili modo dicimus de traditionibus humanis, ut iam de lege diximus: Aut Papa amittat cum suis Religiosis omnia, quibus hactenus confisus est, aut Christus erit eis ociosus. Ex his facile iudicari potest, quam periculosa et pestilens fuerit doctrina Papistica, ea enim longissime nos a Christo abduxerit et plane nos ab eo 20
 Ser. 23, 26 f. ociosos reddidit. Deus in Ieremia Cap. 23. conqueritur 'Prophetas vaticinari mendacium et prophetare seductiones cordis sui, hocque ideo, ut obliviscatur populus suus nominis sui' etc. Ut igitur Pseudoprophetae omissa germana interpretatione legis et doctrina de semine Abrahae, benedictore omnium Gentium, praedieaverunt sua somnia, ut populus oblitus esset Dei sui, Ita 25
 Papistae obscuroto et oppresso Evangelio Christi, ut amplius nullus eius esset usus, tantum doctrinam operum urserunt, qua totum mundum longissime abduxerunt a Christo. Qui ista serio considerat, non potest non exhortare. 30

²⁴ periculosa] perniciosa CDE ^{25/26} nos bis reddidit] em: nobis ociosum fecit CDE
 31 Christi] de Christo CDE

11s] 'A Gratia excidistis': seid der gnade entpfaffen. Amplius non estis in gratia. Sie qui excidit e navi, sive retro etc.¹, submergitur. Si quis in legi iustificari, est naufragium facere: schwung², wie du willst, es mortis, gratiam non potes retinere, si vis religione tua iustificari. Ubi nunc vota mania? Si ista servaveris, promitto tibi regnum coelorum! Ista doctrina per omnia religiosorum Monasteria. Cum iam so greissen³, sol diabolus nicht zurnen, quod Regnum suum tam bene constitutum sol unterghen? Sed vns leit mher an vnser doctrina quam yhn an yhrem ding; libertatem aeternam, iustitiam, vitam aeternam, das ist groesser quam decem mundi.

10 Was ist ein Papatus, Turcatus et totus mundus erga unum Christum? Nos

zu 2 submergitur, suffocatur aquis r 3 über schwung steht nata über es mortis steht non potes effugere, mortem evadere 4 über retinere steht conservari 7 sol unterghen o dazu dissolvit, destruit r 10 Turea: *[der Doppelpunkt deutet eine Abkürzung an; daher die obige ungewöhnliche Ergänzung]*

¹⁾ Ery. sive a fronte. ²⁾ = schwung. Vgl. DWtb. 9, 2706. ³⁾ Der Sinn ist: Wenn wir des Teufels Reich so angreifen, s. unten Z. 30.

Dr] A gratia excidistis.

Id est, Non amplius estis in Regno gratiae. Ut enim is, qui est in navi, quacunque tandem parte excidit in mare, submergitur, ita qui excidit a gratia, non potest non perire. Velle ergo iustificari lege, est naufragium facere et se in certissimum disserimen aeternae mortis coniicere. Quae autem potest esse maior insanias et impietas, quam velle amittere gratiam et favorem Dei et legem Mosi retinere, qua retenta necesse est, ut accumules tibi iram et omnia mala? Si autem excidunt a gratia, qui lege morali volunt iustificari, quo collabuntur, quaeso, Iusticiarii, qui traditionibus et votis suis iustificari volunt? Ad ima Tartara. Imo evehuntur in coelum! Sic enim docerunt ipsi: Quicumque incedunt iuxta Regulam Francisci etc., pax et misericordia Dei super eos; Item: Qui observaverit castitatem, obedientiam etc., habebit vitam aeternam. Tu posthabitis illis inanibus et impis nugis attende, quid Paulus hic doceat, Deinde quid Christus dicat: 'Qui', inquit, 'credit 30b. 3, 36, 18 filio Dei, habet vitam aeternam; qui vero non credit filio, non videbit vitam, sed ira Dei manet super eum'. Item: 'Qui non credit, iam iudicatus est'.

Caeterum doctrina Papistarum de traditionibus humanis, operibus, votis, meritis etc., ut erat vulgatissima in mundo, ita putabatur esse optima et certissima, qua et diabolus Regnum suum constituit et confirmavit potenter. Ideo non mirum est, cum hodie impugnatur a nobis et dispellitur cœu 'palea a vento', quod Satan tam atrociter saevit, omnia turbis et scandalis 31, 4

12 in vor navi fehlt A 27 Caeterum fehlt CDE Papistarum, ut obiter hoc muoneam, de CDE 29 diabolus per Papam Regnum CDE 30 cum hodie a nobis potentia verbi Dei impugnatur CDE

^{Hs]} quidem parvuli, 'sed thesaurus' etc. Qui ex gratia, etiam ex iustitia,
^{2. Cor. 4, 7} remissione peccatorum, vita, libertate, propiciatione dei, et eadit in iram,
 mortem, servitutem, peccatum diaboli. **Das ist gratia.** mechtige exhortatoria
 verba, quae debent commovere et confirmare: Cadere a deo, Christo, qui
 quaerit iustitiam legis et natura earnis et sensus conscientiae et usus totius
 mundi.¹

^{5, 5} **20. Novem.** 'Nos autem spiritu ex fide spem iustitiae': Dixit, quod exciderunt
 a gratia et otiosi, qui volunt iustificari ex lege, quia de iustificando tota
 res agitur. Ideo nunc coneludit et pulchrum ponit ibi Epiphonema, dicens:
 Illi volunt iustificari ex lege, Circumcisio[n]e. [Bt. 122^a] Nos non sic iusti-¹⁰

¹ über 'sed thesaurus' steht 2. Cor. 4.

¹⁾ Der Sinn ist: Diese alle sind von Gott abgefüllt.

Dr] replet ac concitat in nos totum mundum. Ergo dieat aliquis: satius fuisset
 tacuisse, tum nihil talium malorum fuisset exortum? Nos pluris facere
 debemus favorem Dei, cuius gloriam praedicamus, quam furorem mundi
 persequantis nos. Quid enim Papa et totus mundus ad Deum, quem certe
 magnificare et preferre debemus omnibus creaturis? Deinde impii exag-¹⁵
 gerant tumultus et scandala, quae Satan snseit ad opprimendam aut saltem
 deformandam doctrinam nostram. Nos contra eommundum et fruetum huius
 doctrinae inaestimabilem amplificamus, quem longe praferimus omnibus turbis,
^{2. Cor. 4, 7} Sectis et scandalis. Nos quidem parvuli et infirmi sumus, gestantes 'the-
 saurum coelestem in testaeis vasis'. Sed quamlibet vasa infirma sint, tamen
 thesaurus infinitus et incomprehensibilis est.

Nun sunt frigide et oscitanter inspicienda haec verba: 'A gratia
 excidistis', sunt enim valde Emphatica. Qui excedit a gratia, amittit simpli-
 citer expiationem, remissionem peccatorum, iusticiam, libertatem, vitam etc.,
 quam Christus sua morte et resurrectione nobis emeruit, Et vicissim aequirit in locum illorum iram et iudicium Dei, peccatum, mortem, servitutem diaboli
 ae damnationem aeternam. Et hie locus fortiter munit et confirmat doctrinam
 nostram de fide seu articulum iustificationis et nos mirabiliter consolatur
 contra furores Papistarum persequentium et condemnantium nos tanquam
 Haereticos, quod istum articulum doeimus. Deberet et merito iste locus
 perterrefacere omnes hostes fidei et gratiae, hoc est, omnes operarios, ut
 desinerent persequi et blasphemare verbum gratiae, vitae et salutis aeternae.
^{Matth. 13, 13} Sed adeo indurati et obstinati sunt, ut 'videntes non videant, et audiientes'
 hanc horribilem sententiam contra se ab Apostolo latam, tamen 'non audiant'.
^{Matth. 15, 11} Sinamus igitur illos, 'caeci enim sunt et caecorum dueces'.

Hs] f[ici]r volumus, ut eadamus a gratia. ‘Sed’ etc.: s[ic]nd eite[re] insig[n]ia verba.

Non dicere voluit: Ex fide iustificamur, sed adiecit: ‘spem iustitiae’; ut comprehendendat totum neg[oti]um fidei, involvit etiam spem.

‘In spiritu’: est Antith[esis]. Non volumus iustificari ex carne, sed re spiritu iustificari, et sic ex spiritu, ne sit pha[na]ticius spiritus sibi ipsi magister factus, sicut Rot[t]enses etiam spiritum iactant, sed noster spiritus est ex fide. Ista satis tractavimus per totam Ep[ist]olam, quid ex spiritu et fide. Et non solum iustificamur spiritu, sed etiam ‘expectamus spem’.

D[omi]n[u]s ist[e] nova additio. Spes dupliciter accipitur: pro re sperata vel affectu sperantis. Ro. 8: ‘non est spes nisi’, de affectu. Sic ad Col.: ‘fidem’ etc. Röm. 8, 24
§. 1, 41.

‘propter spem, quae’, i. e. rem speratam. Sic hie potest accipi dupliciter:

5 über re steht ut res nostra[re] sic] c zu 9 Spes dupliciter accipitur r

Dr] Nos enim Spiritu ex fide spem iustitiae expectamus. 5, 5

Paulus hic concludit pulchro Epiphonemate, dicens: Vos iustificari vultis lege, circuncisione et operibus. Nos non item, ne Christus nihil nobis prosit, ne debitores fiamus totius legis servandae, ne evacuemur a Christo et ne excidamus a gratia, Sed ‘expectamus spem iustitiae in spiritu et fide’. Singulae voces diligenter expendendae sunt, sunt enim valde Emphaticae. Non voluit tantum dicere, ut alias solet: ‘Nos iustificamur fide’, aut: ‘Spiritu ex fide’, sed adiecit: ‘Spem iustitiae expectamus’, involvens simul spem, ut totum fidei negocium complectatur. Consideranda est autem Antithesis in vocabulo Spiritus, cum dicit: ‘Nos Spiritu ex fide’ etc., Quasi dicat: Nos non volumus iustificari carne, sed hoc agimus, ut Spiritu iustificemur, et sic Spiritu, ne sit Phanaticus et ex se Magister natus, ut Sectarii spiritum iactant, sed noster Spiritus est ex fide. De Spiritu et Fide supra copiose dictum est. Hic autem non solum dicit: ‘Instificamur Spiritu ex fide’, sed adiungit: ‘spem iustitiae expectamus’, quae nova additio est.

Spes usu Scripturae dupliciter accipitur, pro re sperata et pro affectu sperante. Pro re sperata accipitur Coll. 1.: ‘Propter spem repositam vobis in coelis’, id est, rem speratam; Pro affectu sperante Rom. 8.: ‘Spes, quae videtur, non est spes. Nam quod videt quis, cur speret? Si autem, quod non videmus, speramus, id per patientiam expectamus’. Sic et hoc loco spes accipi potest dupliciter, et secundum hoc gignit etiam duplice sententiam. Prior est: ‘Nos spiritu ex fide spem iustitiae nostrae expectamus’,

14/15 Nos bis prosit] Nos hoc modo non quaerimus iustitiam, ne Christus fiat nobis ociosus CDE 15 ne bis a Christo fehlt CDE 16 ‘expectamus bis fide’] ‘expectamus spiritu ex fide spem iustitiae’. CDE 20/21 Consideranda bis etc.] Cum dicit: ‘Nos spiritu ex fide’ etc., consideranda est Antithesis in vocabulo Spiritus CDE 22 volumus] quae- rimus CDE 23 Phanaticus spiritus CDE Sectarii] haereticci CDE

Hs] 1. pro re sperata i. e. expectamus in fide rem iustitiae nostrae i. e. iustitiam speratam, et proprius sensus 1.: sicut nondum sumus iustificati, et tamen sumus iustificati, sed iustitia nostra pendet adhuc in spe. Donec enim vivimus in carne, hec manent: ‘leges peccati’ etc.; illis instantibus nobis manet ibi locus spei, quod iustitia non est, ut debet, expectamus autem per primitias spiritus. accepimus primitias, sed speramus, ut perfecte. Sic iustitia nostra non in re, sed spe.

Das ist Consolatio maxima, qua consolamur pusillam conscientiam, quae sentit suum peccatum et pavet et pallet ad quodlibet telum ignitum. In hoc negotio, ut scimus experiti, ibi sensus merus peccati dominatur, irae dei, mortis, inferni et omnium pavorum. Ibi dicere debet, qui sic

5 über expectamus steht speramus 7 spe 8 C Das¹

¹⁾ Der Setzermarke entsprechend der Abschnitt im Druck Z. 22.

Dr] id est, iusticiam speratam, quae certo revelanda est suo tempore. Altera: Nos spiritu ex fide expectamus spe et desiderio iusticiam, Hoc est, sumus iustificati, et tamen nondum sumus iustificati, quia iusticia nostra pendet adhuc in spe, Ro. 8.: ‘Spe salvi facti sumus’. Donec enim vivimus, haeret adhuc peccatum in carne nostra, ‘manet lex in carne et membris, repugnans legi mentis nostrae et captivans nos in obsequium peccati’. Illis affectibus carnis furentibus ac nobis Spiritu reluctantibus manet ibi locus speratae iustitiae. Incepimus quidem iustificari fide, qua et primitias Spiritus accepimus, et mortificatio carnis copta est, sed nondum perfecte iusti sumus. Reliquum est, ut perfecte iustificemur, hocque speramus. Sic iustitia nostra nondum est in re, sed adhuc in spe.

Haec gravissima et suavissima est consolatio, qua afflictae et turbatae mentes sentientes peccatum et pavetae ad quodlibet ‘ignitum diaboli telum’ mirabiliter erigi possunt. In illo enim certamine conscientiae, ut experientia docti scimus, fortiter dominatur sensus peccati, irae Dei, mortis, inferni et omnium pavorum. Ibi tum dicendum est tentato: Tu, frater, vis habere iusticiam sensitivam, hoc est, cupis ita sentire iusticiam, ut peccatum sentis; hoc non fiet. Sed tua iusticia debet transcendere sensum peccati et sperare te coram Deo iustum esse. Hoc est, tua iusticia non est visibilis, non est sensibilis, sed speratur suo tempore revelanda. Ideo non debes indicare secundum sensum peccati, quod perterrefacit et perturbat te, sed secundum promissionem et doctrinam fidei, qua promittitur tibi Christus, qui est perfecta et aeterna iusticia [Bg. P] tua. Sic spes mea in affectu sperante in mediis pavoribus et sensu peccati provocatur et erigitur fide, ut speret me

¹⁴ iustificati (1,)] iusti CDE tamen bis pendet] tamen iusticia nostra nondum revelata est, sed pendet CDE ¹⁶ adhuc fehlt CDE ^{18/19} speratae iustitiae] spei CDE ³² perturbat] conturbat CDE

Hs] pavefit: Tu vis iustitiam habere sensitivam, Ut sentis peccatum etc. hoc non fit, tua iustitia debet transscendere hoc peccatum et sperare te iustum, i. e. tua iustitia est invisibilis. Ideo tibi cogitandum non secundum sensum peccati, quod sentis, sed sensum fidei, quae dictat te habere Christum in celis. Sic est spes in sperante affectu, — altera in re sperata, — quia in mediis tentationibus provocor, fide sollicita, sperare me beatum; [8l. 122^b] Deinde res sperata, quod spero, quod futurum, das wird fōmen suo tempore.

Utrumque verum, sed maxima consolatio, si de affectu sperante intelligis, quando pugnas cum diabolo et inflor per spem, quod iustitiam etc. Sic ceipi esse iustus et spe consolor contra peccatum etc. hoc intelligitur in re et usu.

¹Quonodo differunt fid̄es et spes, — in qua re valde sudaverunt. Et differentia, quam difficultate nos differamus! Sie können nicht von einander trennen, fides sine spe non potest esse, ut si fortitudo sine prudentia, est temeritas; sic necesse se respiciunt ut duo cherubim, et tamen sunt differentes. Crasse a finibus, officiis et contrariis wolt ichs n̄hemten. Fidei est

¹ sensitivam] setia; ⁵ in (2.) o zu 13 bei Sie ist durch Strich ein Absatz markiert ¹⁶ über a finibus bis n̄hemten steht scilicet differentiam

¹⁾ Von hier bis S. 31, 14 liegt wieder ein Stück Präparation Luthers vor, vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 21, 15ff. Danach ist die Schlußbemerkung in Anm. 4 dort zu korrigieren.

Dr] esse iustum. Deinde spes, pro re sperata, hoc, quod nondum videt, sperat perficiendum esse et revelandum suo tempore.

Utraque sententia bona est, sed prior de affectu sperante uberiorem affert consolationem. Iusticia enim mea nondum est perfecta neque sensibilis, ideo tamen non despero, sed fides monstrat mihi Christum, quo confido; hoc fide apprehenso luctor cum ignitis telis diaboli et animor per spem contra sensum peccati, statuens perfectam iusticiam mihi paratam in coelo. Sic utrumque verum est, quod hic iustus sum iusticia incipiente et in ea spe erigor contra peccatum et expecto consumationem perfectae iustitiae in coelo. Haec tamen recte intelliguntur, cum ad usum transferuntur.

Hic quaestio oritur, quid intersit inter fidem et spem. Hac in re valde sudaverunt Sophistae, sed nihil certi ostendere potuerunt. Nobis, qui tamen diligentissime versamur in saeculis literis et longe maiori (absit verbo invidia) spiritu et intelligentia eas tractamus, difficile est aliquod disserimen invenire. Tantam enim cognitionem inter se habent fides et spes, ut haec ab illa divelli non possit. Et tamen aliquod disserimen inter ipsas est, quod ab officiis, contrariis et finibus ipsarum sumendum est.

^{26/27} transferuntur. Quod sit disserimen inter fidem et spem. [als Überschrift]
Hic CDE

Ilis] proprie docere et pertinet ad doctrinam et comprehenditur in 1. genere, quod dieitur doctrina, fides est quasi dialectica et pertinet ad doctrinam, et spes a Rethorica; et fidei officium discernere, indicare de dogmatibus, distinguit inter hereses et orthodoxyam doctrinam, spes luctatur cum affectibus, tribulationibus, crucibus. Ideo fides docet adherere veritati, obiectum est veritas et Christus, et dirigit intellectum. Sicut fides est iudex contra errores pro veritate, Sic spes est contra tribulationes, mala et versatur in gaudio, animositate. Sed re ipsa non possunt separari, fides sine spe non erit, Nisi quod respondeat promissis fides, fides habet obiectum rerum, Spes res sperandas. Si credo in Christum et veritas in te tuto corde, ut sus-

zu 1 Fides r zu 3 Spes r 3/4 iudicare bis doctrinam unterstrichen¹ 4 luctatur] luctato 7/8 Sie bis animositate unterstrichen¹ 9 promissa

¹⁾ Vgl. die Gegenüberstellung im Druck Z. 16 bis 21.

Pr] Differunt ergo fides et spes primum subiecto, quia fides est in intellectu, spes in voluntate. Re tamen separari non possunt, sicut duo Cherubim Propiciatorii. Deinde officio, quia fides dicit et dirigit intellectum, non tamen sine voluntate, ac docet, quid credendum sit. Est igitur fides doctrina seu noticia. Spes exhortatio est, quia excitat animum, ut sit fortis et erectus, 15 ut audeat, ferat, perduret in malis ac in illis expectet meliora. Item fides est Doctor et iudex, pugnans contra errores et Haereses et iudicans spiritus et doctrinas. Contra spes dux belli est, luctans cum affectibus, quales sunt tribulatio, crux, impatientia, tristitia, pusillanimitas, desperatio, blasphemia, et versatur in gaudio, fortitudine animi etc. contra superiores malos illos 20 affectus. Postremo differunt etiam obiecto: Fides habet obiectum veritatem, cui certo et firmiter docet adhaerendum esse, et intuetur in verbum rei vel promissionem. Spes habet obiectum bonitatem, et intuetur in rem verbi, hoc est, in rem promissam seu in res sperandas, quas fides dictavit suscipiendas.

25

11/25 Differunt bis suscipiendas] I. Differunt subiecto, quia fides est in intellectu, spes in voluntate. Re tamen separari non possunt, respiciunt enim se mutuo ut duo cherubim Propiciatorii. — II. Officio, quia fides dicit, dirigit et docet, estque notitia. Spes exhortatio est, quia excitat animum, ut sit fortis et erectus, ut audeat, ferat, perduret in malis, ac in illis expectet meliora. — III. Obiecto, quia fides habet obiectum veritatem, cui certo et firmiter docet adhaerendum esse, et intuetur in verbum rei seu promissiones rerum. Spes habet obiectum bonitatem et intuetur in rem verbi, hoc est, in rem promissam seu in res sperandas, quas fides dictavit suscipiendas. — IV. Ordine, quia fides est ante omnem tribulationem, initium vitae, Ebrae. 11.: spes posterior, ex tribulationibus parta, Rom. 5. — Röm. 5, 3] Heb. 11, 1 ff. — V. A contrariis, quia fides doctor et index est, pugnans contra errores et haereses, iudicans spiritus et doctrinas. Spes imperator seu dux belli est, pugnans contra tribulationem, cruelem, impatientiam, tristitiam, pusillanimitatem, desperationem, blasphemiam, et exspectat bona sub malis. CDE

Ille] cip*l*iam, quod tamen sine voluntate non fit, ibi sum instus hac sententia. Ubi hoc fit, venit diabolus et conatur extinguere doctrinam et vi opprimere; ibi spes apprehendit rem in fide comprprehensam. Ubi vicerit spes, letatur in gaudio spiritus sancti. Sic distinguas. 'Expectamus': *D*as ist proprium voluntatis, esse animosum, ut in Politia virtus prudens et fortis; sed talem fortitudinem habere sine intellectu dirigente est temeritas, oportet habere bene informatum animum; si hoc, tum spes sperat, ut fides docuit. [81. 123^a] Sic traho fidem ad dialecticam, spem ad Rethoricae, quae amplificat rem ad Exhortationem et persuasionem, ut non recedat a spe concepta et rethorica et dialectica non weit voneinander: Si rethor non habet dialecticam, tum est weisscher, Si simplex dialecticus, nihil monet. Sed Rethor habens dialecticam, der kans treiben, das¹ lebt. Sic distinctio spei et fidei quam prudentiae et fortitudinis moraliter, Sed tradunt sibi mutuas operas.

I sententia] oder noticia *S* virt*z* *S* über dialecticam steht subjectivam, in qua geschrieben q*o* concipiatur ideam credendorum *S* spem] geschrieben ist fide [Schreibfüchtigkeit]
 1) = daß es.

Dr] Quando igitur fide in verbum Dei edoctus apprehendo Christum et tota fiducia cordis (quod tamen sine voluntate fieri non potest) credo in eum, haec noticia iustus sum. Sic fide seu noticia me iustificato statim venit diabolus et nititur extinguere fidem Dolis, mendacio, erroribus et haeresibus, Vi, tyrannide et caedibus. Ibi spes luctans apprehendit rem fide dictatam, fit animosa et vincit diabolum impugnantem fidem, quo victo sequitur pax et gaudium in Spiritusane. Re ipsa igitur fides et spes vix discerni possunt, et tamen est aliquod disserimen inter ipsas. Hoe ut facilius agnoscit, declarabo rem similitudine.

In Politia differunt prudentia et fortitudo, est enim aliud prudentia, aliud fortitudo, et tamen ita cohaerent, ut facile separari non possint. Est autem fortitudo constantia animi, quae in adversis non desperat, sed fortiter perdurat et expectat meliora. Nisi autem fortitudo dirigatur prudentia, temeritas est, Et viceversa, nisi ad prudentiam accesserit fortitudo, prudentia inutilis est. Sieut igitur in Politia prudentia sine fortitudine vana est, ita fides in Theologia sine spe nihil est, quia spes fert et perdurat in malis ac vincit ea. Et viceversa, sicut fortitudo sine prudentia temeritas est, ita spes sine fide praesumptio in Spiritu et tentatio Dei est, caret enim noticia veritatis vel Christi, quam fides docet, ideo caeca et temeraria fortitudo est.

17 diabolus, mendacii pater, et CDE Dolis, hoc est, mendacio CDE *18* Vi bis caedibus] Deinde, quia homicida est, conatur eam etiam vi opprimere CDE *23/24* est bis possint] tamen ita coniunctae sunt haec virtutes, ut facile divelli non possint CDE
 27/28 prudentia vana et inutilis CDE

^{Hs]}
^{Rom. 8, 17 ff.} Ro. 8. habes clare, ubi ponit spem in tribulatione. Fides concipitur simpliciter docendo, ubi instruitur animus, quid veritas; spes concipitur exhortando. Sed nisi fides lueret voluntati, non possem voluntati persuadere spem. Nos habemus fidem, qua doceatur, eruditur, sapimus, apprehendimus Christum, manemus in eius gratia. Sie eridentes habemus hostes mundum, carnem, diabolum, vexabimur, quia in spiritu sumus ex fideli. Ideo sie iustificati in fide et spiritu, 'Expectamus', i. e. toleramus ista mala et animose erigimur voluntate per istam fidem docentem voluntatem, donec

f C Ro. 8.¹

¹⁾ Der Setzermarke entsprechend der Abschnitt im Druck Z. 25.

Dr] Quare primum omnium prius habere debet rectam opinionem et intellectum fide informatum, secundum quem in afflictionibus regatur animus, ut speret in malis optima, quae fides dictavit et docuit.

Fides igitur est Dialectica, quae concipit ideam omnium credendorum, Spes Rhetorica, quae amplificat, urget, persnadt et exhortatur ad constantiam, ne fides in tentatione succumbat, sed retineat verbum et firmiter ille adhaereat. Sicut autem Dialectica et Rhetorica distinctae artes sunt et tamen adeo inter se cognatae sunt, ut altera ab altera separari non possit, Quia Rhetor sine Dialectica nihil docere potest, Et eontra Dialecticus sine Rhetorica non afficit auditores, Qui vero utramque coniungit, is docet et persuadet, Ita fides et spes distincti affectus sunt, fides enim aliud est quam spes et spes aliud quam fides, et tamen propter magnam cognitionem, quam habent inter se, divelli non possunt. Ut igitur Dialectica et Rhetorica mutuas sibi invicem operas tradunt, ita fides et spes. Est igitur ea distinctio fidei et spei in Theologia, quae est intellectus et voluntatis in Philosophia, Prudentiae et Fortitudinis in Politia, Dialectices et Rhetorices in sermone.

Summa, Fides, cum instruitur animus, quid veritas sit, concipitur docendo, Spes exhortando, quia exhortatione excitatur spes in afflictionibus, quae confortat iam fidei iustificatum, ne cedat malis, sed contra audientior eat.¹ Sed nisi faecula fidei lueret voluntati, non posset spes persuaderi voluntati. Habemus igitur fidem, qua doceatur, sapimus, intelligimus coelestem sapientiam, apprehendimus Christum et manemus in ipsius gratia. Adhaerentibus nobis Christo fide et eum confidentibus, statim insurgunt contra nos hostes mundus, caro, diabolus, odientes et persequentes nos acerrime in

¹³ exhortatur et persuadet CDE ¹⁶ sunt fehlt CDE ¹⁸ Qui bis is] utramque vero coniungens CDE ^{25/26} Fides bis docendo] Fides docendo concipitur, ibi enim instruitur animus, quid veritas sit, CDE ²⁶ Spes autem exhortando CDE ^{28/29} spes bis voluntati] ei persuaderi spes. CDE

¹⁾ Verg. Aen. 6, 95; vgl. Unsre Ausg. Bd. 20, 126, 4.

Hs] reveletur iustitia nostra, quam credimus et speramus. Fide incepimus, spe perduramus, revelatione totum habebimus. Propter credere patimur, patiendo animose erigimus, exhortatur nos scriptura cum promissionibus, quas docuit fides, et sic nascitur in nobis spes, Ut in Ro.: 'Ut per patientiam'. Fides ^{Römt. 15, 4}
 5 incipit sine tribulatione, audio doceri Christum sine tribulatione et cruce, sed ~~kompt~~ bald drauß. Veniente Cruci exhortandus animus ad fortitudinem spiritualem et Theologicam, quae posita in ferendo, Ut 15. Ro. 'Fides' credendo, 'spes' defendendo se ab erroribus et heresibus, ferendo pessimam mala spiritualia et corporalia; 'Charitas' faciendo omnia bona et mala.¹⁾ et ^{Röv. 13, 13}
 10 sic homo integer et perfectus etc.

zu 4^r. Ordine r² 7/8 Fides spes credendo *mit Strich zu Fides gezogen/* defēndendo

¹⁾ Sinngemäß zu ergänzen evitando. ²⁾ Vgl. im Druck der 2. Auflage oben S. 26 zu 11/25 Nr. IV. Hier unten im Druck zu Z. 29 wird auf jene vorweggenommene Stelle verwiesen mit den Worten: ut et supra mouimus.

Dr] corpore et spiritu. Ideo sic credentes, iustificati Spiritu ex fide, expectamus spem iustiae nostrae. Expectamus autem per patientiam, quia omnino contrarium sentimus et videmus. Mundus enim cum suo principe Diabolo foris et intus nos omni genere malorum impugnat. Deinde haeret adhuc in
 15 nobis peccatum, quod subinde contristat nos. In his tamen omnibus non defatigamur nec deficimus, sed fortiter erigimus voluntatem fidei, quae illuminat, docet et regit voluntatem, Atque ita constantes permanemus et superamus omnia mala per eum, qui dilexit nos, donec reveletur iusticia nostra, quam credimus et speramus.

20 Fide ergo incepimus, spe perduramus, revelatione totum habebimus. Interim dum vivimus, quia credimus, doceamus verbum et propagamus cognitionem Christi in alios, Docentes autem perseentioem patimur (Iuxta illud: 'Credidi, ideo locutus sum, Ego autem humiliatus sum nimis'), patientes ^{Röm. 11, 10}
 fortiter erigimus spe, exhortante nos Scriptura suavissimis et consolatione
 25 plenissimis promissionibus, quas fides docuit. Atque ita nascitur et crescit in nobis spes, Roma. 15.: 'Ut per patientiam et consolationem Scripturarum ^{Röm. 15, 4} spem habeamus'.

Ideoque non sine causa coniungit Paulus cum spe patientiam et tribulationes, Rom. 5. 8. et alibi, illis enim exitatur spes. Contra fides prior est ^{Röm. 5, 3j.}
 30 spe, est enim initium vitae, et incipit ante omnem tribulationem, Discit enim et apprehendit Christum sine ernee. Cognitionem tamen Christi statim

22 Docentes autem] Hoc facientes CDE 28 Idoque] ideo CDE 28/29 cum spe bis tribulationes] patientiam in tribulationibus cum spe CDE 29 Contra fides, ut et supra mouimus, prior CDE

Hs] Pro doctrina servit iste locus, quod non Circumeisione iustificamur sed solo Christo. Quidquid in nobis praeter hoc, sive opus, passio, voluntas, sunt carnalia. In Christo fiunt omnia spiritualia. Ergo observatio legis est caro. Nos vero ultra Circumeisionem versamur in spiritu, credimus. Consolatio est hec, ut tempore tribulationis sic te iustum¹, ut plus sentias deo.² [BL. 123^b] Sensus peccati perturbat te, non solum reluctantem sed captivantem sentis, i. e. tu aliud nihil sentis quam te absorptum in peccato; sed revera non est, sed mens sensus indicat ita. Ibi disce et

⁶ über Sensus peccati steht est fortissimus ⁷ aliud e ans alias

¹⁾ Erg. sentias. ²⁾ Erg. deo.

Dr] sequitur crux et pugna. Ibi tum exhortandus est animus ad fortitudinem Spiritus (Spes enim nihil aliud est, quam fortitudo Theologica, ut e contra fides est sapientia seu prudentia Theologica), quae sita est in ferendo, Inulta Röm. 15, 4 illud: 'Ut per patientiam' etc. Manent ergo tria illa, Fides docet veritatem ac defendit ab erroribus et Haeresibus, Spes fert et vineit omnia mala corporalia et spiritualia, Caritas, ut in textu sequitur, facit omnia bona. Sic homo intus et foris integer et perfectus est in hac vita, donec reveletur iusticia, quam expectat, ea erit consummata et aeterna.

Porro hic locus gravissimam et doctrinam et consolationem continet. Doctrina est, quod non per opera, ritus, sacrificia et totum illum cultum Mosaicae legis, multo minus per opera et traditiones humanas iustificemur, sed per solum Christum. Quicquid praeter hunc in nobis est, sive sit intellectus, voluntas, sive actio, passio etc., caro, non spiritus est. Quicquid 20 igitur mundus habet optimum et sanctissimum extra Christum, peccatum, error et caro est. Itaque circuncisio, observatio legis, item opera, religiones, vota Monachorum et omnium iusticiariorum carnalia sunt. Nos vero, inquit Paulus, longe supra ista omnia versamur in Spiritu, quia per fidem tenemus Christum et in tribulacione expectamus spe eam iusticiam, quam fide iam possidemus.

Consolatio haec est, ut in seriis pavoribus (in quibus adeo magnus et fortis est sensus peccati, tristiae, desperationis etc., penetrant enim et occupant omnes angulos cordis) non sequarens sensum tuum, alioqui dices: Sentio vehementes terrores legis et tyrannidem peccati non solum rebellantis mihi, sed omnino captivantis me, non ullam consolationem aut iusticiam sentio, ergo peccator, non iustus sum, Si peccator, ergo rens aeternae mortis. Sed contra hunc sensum nitere et die: Etiamsi sentiam me prorsus oppressum

¹¹ sapientia seu fehlt CDE ^{20/21} sive bis etc.] sive sit lex, opus, passio, sive intellectus, voluntas etc. CDE ²¹ caro est, non spiritus. CDE ³⁰ omnes angulos] omnia interiora CDE ³² non ullam] nullam CDE

Hs] expecta tuum Christum et tenta, quantum de Christo. Etiam si captivas me et nihil sentiam quam peccatum, mortem, tamen credo in Iesum Christum, et sic sum iustificatus spiritu et in istis malis ex parte iusticiam, quam iam habeo incepitam, revelandam. sic consolari te potes: habeo iustitiam.
 5 quod dens remittit mihi peccatum; etsi tenuiter sentio, tamen apprehendo Christum in ista promulgatione; et illa scintilla erit fornax et clementaris ignis, sed prae sensu peccati non potes estimare magnitudines istas spei et fidei. Luctare ideo; si senseris te captum, noli credere. Etiam aversus, Christus non est aversus et deus etc. Et sic persuade tibi promulgationem Christi.
 10 quod habes iustitiam, hoc est tibi credendum. Das heißt consolari per spem etc. Das sehr der text, qui clare docet opera non iustificare nec consolari; sed hoc facit spiritus in fide Christi, qui dat spem etc. Es ist gar ein gering ding, fides et spes. apparet 'linum', quod iam ventus; et tamen Ref. 42, 3 manente verbo non conteritur.

15 'In Christo enim Iesu operosi'¹⁾: Iam venit 3. virtus. fidem et spem 5, 6 habemus, quae faciunt animum rectum. Nu fil operosus foris in membris et officiosus.

3 sic] c [so die übliche Abkürzung Römers dafür]
 4 über incepitam steht fide
 5 reuelandam mit Strich zu iusticiam Z. 3 gezogen
 9 sic] c
 11 iustificari
 13 quod]
 q l= quam; Schreibflüchtigkeit
 16 animum über (fidem)
 zu 16 hinter rect ist veri-
 tatem et voluntatem vom Rande eingewiesen

¹⁾ Von hier bis S. 39, 2 wirkt die Handschrift gar nicht auf den Druck. Vgl. hierzu weiter S. 34 Anm. 1.

Dr] et absorptum peccato et iudicem Deum aversum et iratum, tamen re ipsa hoc non est verum, nisi quia sensus meus ita iudicat. Verbum Dei, quod in istis favoribus sequi debo, non sensum meum, longe diversum docet, 'Deum' scilicet 'prope adesse iis, qui tribulato corde sunt, et humiles spiritu ps. 31, 19 salvare', Item, 'non despicer eum cor contritum et humiliatum'. Deinde ps. 51, 19 Paulus hic docet iustificatos Spiritu ex fide spem iusticiae nondum sentire, sed expectare adhuc.

25 Quare cum lex accusat et peccatum perterrefacit te et nihil sentis quam iram et iudicium Dei, ne ideo desperas, sed arripe armaturam Dei, 'scutum fidei, galeam spei et gladium Spiritus', et experire, quam bonus et Cyp. 6, 10f. fortis sis bellator. Fide apprehende Christum, Dominum legis et peccati et omnium, quae illa comitari solent. In hunc credens iustificatus es (Id quod ratio et sensus cordis tui tibi tentato non dicit, sed verbum Dei), Deinde in istis pugnis et terroribus, qui subinde redeunt et exerceant te, per spem patienter expecta iusticiam, quam modo fide habes, sed tantum incepitam et

18 indicem] cor dicit CDE
 21 sunt corde CDE
 26 desperes CDE
 28 arri-
 pias CDE
 32 modo] nunc CDE

Hs] 'In Christo Neque': mirabilis sententia. Cum ista 2 sint contraria, debemus sic diligere: Aut praepucium prodest aut Circumcisio, quia sunt contraria. Sed ipsi¹ mentiunt: iustificare²; altius est nobis eundum, quam sit Circumcisio aut praeputio. Sunt contraria inter se, sed non cum iustitia. Non est terrena sed celestis. ergo sive Circumcidaris sive non³, quamquam ibi gentes et Iudei dimicent usque ad sanguinem de suis Iusticieis. Ut nobiscum iam pugnant de esu carnis et diebus festis. Quidam ex nostris, quidam putant peccatum mortale, si non debent uti libertate nostra.⁴ Item post rem **Pabst** einrennen⁵, quid esset peccatum mortale. Isti etiam stulti, Christianus hic⁶: Nos habemus res superiores. Neque argentum nec aurum hic valet, quia in Christus est maius. [¶ 124^a] Sie nec bibere, ieunare facit aliquid ad rem. Paulus: 'nihilo meliores, si non edimus'; istae res viliores, quam quod debeant trahi in locum iustificationis. Quidquid est, mundus, vilior quam ut in hunc locum iustificationis. Nos aliter eruditii: quidquid non est Christus, dicimus nihil ad iustificationem coram

⁵ non fehlt ¹¹ aurum] a-ros ¹² über nihilo steht 'sive edamus' ¹⁴ quam o
15 über ad steht iusticiam

¹⁾ Nämlich Sophistae. ²⁾ Erg. Circumcisionem. ³⁾ Erg. nihil est. ⁴⁾ Der Satz blickt wohl zurück auf jene Wittenberger Stürmereien während Luthers Wartburgaufenthalt: man müsse den Abendmahlskelch mit der Hand anfassen usw. ⁵⁾ Erg. Mit entscheiden. ⁶⁾ Erg. dicat.

Dr imperfectam, donec ea suo tempore revuletur perfecta et aeterna. At non sentio me habere iusticiam, aut saltem tenuiter sentio! Non sentire, sed credere debes te iusticiam habere, Et nisi credideris te esse iustum, insigni contumelia et blasphemia afficis Christum, qui te mundavit Lavaero aquae per verbum, qui denique mortuus in cruce peccatum et mortem condemnavit et occidit, ut per ipsum conquereris aeternam iusticiam et vitam. Ista negare non potes (nisi velis esse palam impius et blasphemus et prorsus contemnere Deum, omnia promissa divina, Christum et omnia ipsius beneficia), ideo neque te iustum esse negare potes.

Discamus igitur in magnis et horribilibus terroribus, ubi conscientia nihil sentit praeter peccatum et indicat Deum esse iratum et Christum aversum, non esse consulendum cordis nostri sensum, sed verbum Dei consulendum esse, quod dicit Deum non irasci, sed respicere ad afflictos, contritos spiritu et trementes sermonem ipsius, Christum non avertere se a laborantibus, et oneratis, sed eos refocillare etc. Docet igitur hic locus clare legem et opera non afferre iusticiam et consolationem, sed hoc ipsum faere Spiritum in fide Christi, qui excitat spem in ipsis favoribus et tribulationibus, quae fert

Hs] deo. Quid leges divinae, cere[moniae] eccl[esiasticae]? Ias ghen. nihil¹ edere ad hanc iustitiam. Vis edere? bene. Qui res extra Christum positas vocant in disputationem iustificandi² —: Sed heif: Extra Christum, sive Circumeisio. Quando³ accipit Circumeisionem, totam legem.⁴ Si praepucium^{5, 3} gentes⁵, cum omnibus suis legibus, sapientiis, Regnis.⁶ quidquid possunt intel[ligere] sapientiae, volunt omnibus viribus⁷; Iudei cum sua Circumeisione, Moysaicus legibus, Regibus. Capiuntur partes pro toto. 'In Christo' etc.: non disputandum de legibus gentilibus vel Iudaicis, nec an ista lex vel alia iustificet. Sed ite enim legibus in locum suum, ad tribunalia: Iudicent de personis, agris, pecunia. Cere[moniae] vadant in templum, aecendens cereolam; Item festi dies. Das heissen leges, quas velint servare, si valent ad concordiam, tranquillitatem. Si vero volunt non facere⁸, discordemus. prius abrogemus etc. Das ist feiner text: quidquid in gentibus et Iudeis est, reiicit, ut statuat unicum: quod in Christo. quidquid non est⁹; — in Christo apprehendimus, est iustitia sola. Interim patiatur et exerceat spem et charitatem; fides non est in legibus gentium nec Iudeorum, sed in Christo. Ideo

⁶ viribus] viris ⁸ gentilibus] gentilium [*Schreibfehler*] ⁹ tribunalia] trib.—^a
¹² discordemus] discordēo [*Schreibfehler*] ¹⁴ est mit Strich zu reiicit gezogen

¹⁾ Erg. valet. ²⁾ Erg. errant. ³⁾ Erg. quis. ⁴⁾ Erg. servare debet.
⁵⁾ Erg. servant. ⁶⁾ Erg. servare volunt. ⁷⁾ Erg. facere ad iustitiam. ⁸⁾ Erg. ad hunc finem. ⁹⁾ Erg. in Christo, reiicimus. ¹⁰⁾ Erg. als Objekt zu apprehendimus wieder ein quidquid.

Dr] et vineit mala. Perpanci norunt, quam imbecillis et exigua sit fides et spes in cruce et lucta, appareat enim tum esse 'lumen fumigans', quod iam iam extincturus sit fortis ventus. Sed credentes in illis pugnis et terroribus contra spem in spem, hoc est, pugnantes fide in promissionem Christi contra sensum peccati et irae Dei, experintur postea istam scintillam fidei perexignam, ut appareat rationi, quia eam vix sentit, fore velut clementarem ignem, qui implet totum coelum et absorbet omnes terrores et peccata.

Vere pii in toto orbe terrarum nihil charius et preciosius habent hac doctrinā, quia tenentes eam hoc neverunt, quod totus mundus ignorat, nempe peccatum et mortem et alias calamitates ac mala corporalia et spiritualia electis cedere in bonum. Item neverunt Deum tum proxime adesse, cum longissime apparel abesse, Tum maxime esse misericordem et Salvatorem, cum videtur maxime irasci, affligere et perdere. Neverunt tum se habere iusticiam aeternam, quam ut certissimam possessionem spe expectant, repositam in coelis, cum maxime sentiunt terrores peccati et mortis, Tum se esse dominos omnium, eum omnium sunt egentissimi, Iuxta illud: 'Nihil habentes, 2. Kor. 6, 10 omnia possidentes'. Hoe vocat Scriptura consolationem concepire per spem. Sed illa ars sine crebris et magnis temptationibus non discitur.

11s] Papa fuit dibolus, quod coagit fidem nostram applicare suis legibus. Ibi ponenda tantum membrorum dilectio.

¹ Istum textum etiam arripiunt Sophistae et extingunt fidem: Vides, quod fides non iustificat, quia Paulus dicit: ‘fides valet’, quomodo? ‘per charitatem operantem’, — et dant sic operibus in charitate factis iustitiam et admittunt eam fidei. Et putant Paulum addidisse per modum ademptionis etc. Sed Paulus vult describere veram fidem contra hypocrisim.

2 über dilectio steht obedientia zu 3 Sophista r zu 4/5 steht ‘per charitatem’ dicit, non per superstitionis opera am unteren Rande der Seite 5 charitate über (veritate)

¹) Für das von hier bis S. 39, 2 reichende Stück seiner Nachschrift setzte Rörer eine entsprechende Ausarbeitung, die ihm von Luthers eigener Hand zugekommen war (vgl. Einleitung in Unserer Ausg. Bd. 40¹, 4 Abschnitt c), ein, für die wieder noch eine Art Vorarbeit ebenfalls von Luthers Hand auf uns gekommen ist (vgl. Einleitung a. a. O. Abschnitt d, abgedruckt in Bd. 40¹, 22f.). Wir geben hier unten zunächst jene Bd. 40¹, 4 Abschnitt c beschriebene Ausarbeitung Luthers in Form von Varianten zum Druck wieder und darunter dann den auf sie aufgebauten Text des gedruckten Kommentars. -- Als Präparation Luthers zu der oben von Rörer nachgeschriebenen Vorlesung kommt vielleicht das Bd. 40¹, 19 Abgedruckte in Betracht. Die Reihenfolge all dieser Aufzeichnungen war also: 1. Luthers Präparation (Bd. 40¹, 19). 2. Die hier oben wiedergegebene Vorlesung selbst. 3. Luthers Vorarbeit zu einer besonderen Ausarbeitung dieses Stücks (Bd. 40¹, 22f.) 4. Diese Ausarbeitung, die hier unten gegeben wird. 5. Der von Rörer darauf aufgebaute Text des Kommentars (gleichfalls hier unten).

Besondere handsehriftliche Ausarbeitung Luthers zu dieser Stelle, von uns als Varianten zu dem hier unten gegebenen Text des Kommentars gedruckt (vgl. hier oben Anm. 1). Diese Korrekturen sind, wie das ganze Stück, von Luthers eigener Hand; wo Rörer etwas dazu schreibt, vermerken wir das ausdrücklich.

Bos. q. 24^u Bl. 253^a. 8/9 über Nam bis praeputium steht textus von Rörers Hand ‘Nam in Christo Iesu’ etc. e in (etc.) neque usw. bis efficax von Rörers Hand 9 vor Sed steht 13 rot als Setzerzeichen 12 divinitus (posse) 18 habere über (videri).

12r] 5, 6 Nam in Christo Iesu neque eireuneisio aliquid valet neque praeputium, Sed Fides per Charitatem efficax.

Hunc locum Sophistae trahunt ad suam sententiam, qua docent nos 10 Charitate seu operibus iustificari. Diennt enim Fidem, etiamsi sit infusa divinitus (de acquisita taceo), non iustificare, nisi sit informata per Charitatem, Quia Charitatem vocant Gratiam gratum facientem, hoc est, iustificantem (ut nostro verbo, seu Pauli potius, loquar), Charitatem deinde acquiri nostro merito congrui etc. Quin hoc affirmant, Fidem etiam infusam stare posse 15 enim peccato mortali. Adeo in totum transferunt iustificationem a fide et soli tribuunt (haec ratione) Charitati. Atque hoc volunt hoc loco per Sanctum Paulum demonstratum habere: ‘Fides, quae per Charitatem operatur’, Quasi Paulus velit dicere: Ecce, fides non iustificat, imo nihil est, nisi accedat operatrix Charitas, quae fidem informet.

11s] Hoe observa propter ipsorum perfidiam et perversiōnem. Ipsi nihil sciunt de fide, ideo coguntur phantizari: Ecce, 'fides est operosa', ergo fides sine charitate nihil facit. Hoe est prorsus extinguitre fidem. [24. 124^b] Ipsi dicunt, quod fides infusa stat in p̄ficeato mortali¹, et nisi accesserit charitas tanquam forma, fides est tabula. Quid tum necesse disputare de Christo, quem semper auſtinet? Hoe debes ex oculis removere. Fides est parvula scintilla in corde quasi, fides est saecus, charitas est thesaurus in sacco, fides est vas etc. Hoe pestilens dictum cavete. Hoe est, quod nihil intelligunt. Ipsi intelligunt obiective non subiective. Ideo ut cecus² etc. 10 Ideo cum audierint hie charitatem operosam, mis̄is fides gerinḡ se in, charitas aliā se in, cum econtra in toto. Est descriptio³ verae fideli, non hypocriticae. Est hie scriptum per modum Epitasis. Si fides tua vera, es iustus, et eam iustitiam fidei impossibile fieri, quin operetur. Non est correctio. Vult

zu 5 gehörig steht 'quae est efficax per charitatem', Charitas est porticus etc. am oberen Rande der Seite zu 9 Ipsi loquuntur de fide obiective, quam subiective immixtam senserunt von Crueingers Hand r. 13 ea iustitia operetur]

¹⁾ Thomas, Summa II, 1 Q. 112. ²⁾ Erg. de colore loquitur. ³⁾ Nämlich das Wort des Paulus: 'fides per charitatem efficax'.

14 per homines ignavos über (ex hominibus) 16 fide o 17 ex (verbō)
 21 Paulus: [BL 253^b] fides (Nec sensus) nec dicit fides quae per rh 25 hominem rh
 27 (At) Clara 28 'Operatur', quare 30 Morali 31 hinter opera steht vel saltem per
 opera Iusticiam parari

Dr] Verum haec omnia monstra sunt, per homines ignavos conficta. Quis enim ferat doceri, Quod Fides, donum Dei per Spiritum sanctum infusum cordibus, possit stare cum peccato mortali? Si de fide acquisita seu historica et naturali opinione ex historia concepta loquerentur, tolerari possent, imo de historica fide recte loquerentur. At de fide infusa sic sentire, hoc est plane confiteri sese prorsus nihil de fide recte intelligere. Deinde hunc locum Pauli 20 per coloratum (ut dicitur) vitrum legunt et textum deformant ad sua somnia. Non enim dicit Paulus: Fides, quae per Charitatem iustificat, Nec dicit: Fides, quae per Charitatem gratum facit. Talem textum ipsi fingunt et huic loco per vim intrudunt. Multo minus dicit: Charitas gratum facit. Non sic dicit Paulus, Sed sic dicit: 'Fides, quae per Charitatem operatur'. Opera fieri dicit ex fide per Charitatem, non iustificari hominem per Charitatem. At quis est tam rudis Grammaticus, qui non ex vocabulorum virtute intelligat aliud esse Iustificari, aliud Operari? Clara enim et aperta sunt verba Pauli: 'Fides per Charitatem OPERATUR'. Quare manifestum furtum est, quod illi vero et germano sensu Pauli sublatu pro 'operari' intelligunt iustificari et 30 per 'opera' iusticiam, cum etiam in morali Philosophia fateri cogantur opera non esse iusticiam, sed a iustitia fieri opera.

Hs] d[icitur] ieere: multi audiunt fidem v[er]am et cognoscunt nostram doct[ri]nam perfecte, sed manent hypoeritae. Ergo dieo: 'In Christo', certe valet fides, dat Christum, tunc iustitia fidei affert spiritum sanctum, qui charitatem affert, quae non est otiosa sed dat omnia bona, ut sit chathena. Ergo discernit inter hypoeritas et veros Christianos. Multi habent fidem in Christum, sed non veram, quia ibi arbor sine fructibus; si esset vera, tum fierent opera.

Ibi vides, quod fidei dat, quod operetur et exerceat multa opera, i. e.

*zu 2 zu hypoeritae ist Ipsi invertunt fidem, non habent sed extingunt eam et eli-
gunt pharisaeica opera, omittentes charitatem, et iis mit Strich zu pharisaeica opera gezogen]*
volunt placare deum vom unteren Rande der Seite eingewiesen zu 2 Extollit ergo
fidem super omnia, quae in mundo: sapientiam, iusticiam r 3 über affert (2.) steht
dat 5 fidem 6 opera] operaretur [nämlich fides; die Konstruktion ist durch das
eilige Schreiben verwirrt] zu 7 ¶ Ibi¹ exerceat exercet

¹⁾ Die Setzermarke zeigt, daß Rörer zunächst diese seine Nachschrift dem Druck zugrunde legen wollte, ehe ihm einfiel, statt ihrer die hier unten gegebene Ausarbeitung Luthers einzusetzen.

*zu 8 hinter cahos ist (seu materiam) rh 9 sit o 10 vor et (1.) steht 14 rot
als Setzzeichen 11 asserens rh 13 (facit) operatur zu 15 hinter sed ist (ab
agente puto) rh fabro (seu) 16 vim [Bt. 254^a] 19 (seu) tribnere 20 (operari)
iustificare hinter Charitati ist (sed fidei) rh 21 Certum über (Palam) est über (fit)
22 Charitatis Charitate 25 (saceris) lectioni*

Dr] Porro, Paulus hic non facit Fidem informem et rude velut cahos, cuius nihil sit neque esse neque agere, Sed operationem ipsam tribuit fidei et non Charitati, non singens rudem quandam et informem qualitatem, Sed asserens efficacem et operosam quidditatem ac velut substantiam seu formam (ut vocant) substantialem. Non enim dicit: Charitas est efficax, Sed: 'Fides est efficax', Non: Charitas operatur, sed: 'fides operatur'. Charitatem vero facit fidei velut instrumentum, per quod operetur. Iam quis nescit, quod instrumentum habet vim, motum et actionem non a se ipso, sed a Fabro, 15 operatore seu agente? Quis enim dicere: Seunis dat vim et motum secandi Fabro? Navis dat vim et motum navigandi nautae? Vel ut Isaiae exemplum adducam, Quis dicit: 'Serra trahit fabrum, et baculus levat manum?' Non dissimile est, quod isti dicunt Charitatem esse formam fidei seu tribnere vim et motum fidei seu iustificare; cum Paulus nec opera Charitati eonecedat, 20 quomodo concederet iustificationem? Certum igitur est, iniuria magna non solum Pauli, sed ipsius quoque fidei et charitatis hunc locum pro charitate contra fidem esse depravatum.

Sed ita accedit ignavis lectoribus et qui suas cogitationes afferunt lectioni sacerdarum literarum, cum vaeni aeedere deberent et ex literis sacris 25

H[ab]et per illum spiritum, qui datur fidei. Corripit improbos, praedicat, orat. Et veniunt ista officia ex mera charitate, gratuita voluntate. Fides facit omnia hylari, volenti, simplici animo. Non per questum, sed gratis diligit, non 'quaerunt, quae sua sunt', I. Cor. 13., 'omnia'. Et fiunt hec omnia hylari^{1) Cor. 13, 5; 7} animo, nihil quaerit, non delectatur in suis laudibus, honoribus. Ipsi dis-

zu 2 Confer eum novo etc.¹ r zu 3ff. 'Si habes aliquid', 'relinque manus' [Matth. 5, 23f.J. 'Quaecunque sol[veritis]' [Matth. 18, 18]. 'Non septies' etc. [Matth. 18, 22] r

¹⁾ Erg. Testamento. Die Bemerkung bezieht sich wohl auf die zu 3ff. beigeschriebenen Zitate.

8 (de) excerptis	9 loco rh	10 (a priori) superius	11 vera (quae)
14, 15 (ex charitate) per Charitatem	15 Christianus [Vt. 254 ^b]	16 Credentem	18 A
Sinistris	19 Circumcisio	21 valet rh	22 hinter nihil steht die Zahl 16 rot als
Setzerzeichen	Credamus	23 (Ut) Verum	27 intus rh
			28 Ut Homo sit absolute
			Christianus

Dr] referre cogitationes, deinde verba diligenter considerare, praecedentia cum sequentibus conferre et hoc studere, ut integrum sensum alicuius loci caperent, non truncatis vocabulis aut excerptis verbis sua somnia attingerent. Paulus enim hoc loco non agit, Quid sit fides aut quid eoram Deo valeat, Non 10 (inquam) de iustificatione disputat. Hoc enim superius per totum prolixus feuit. Sed brevi velut Epiphonemate concludit, quid sit ipsa Vita Christiana, dicens: 'In Christo Iesu neque Circumcisio neque Praepnium quicquam valet, Sed fides per Charitatem operosa', Id est, fides non fieta neque Hypocrita, Sed vera et vivax. Ea est, quae exerceat et urget bona opera per 15 Charitatem. Hoc est tantum dicere: Qui vult esse vere Christianus seu in Christi Regno, Hunc oportet esse vere credentem. Vere autem non credit, si opera Charitatis fidem non sequuntur. Et sic utrinque, a dextris et sinistris, exeludit a Regno Christi Hypocritis, A sinistris Iudeos et operarios, dicens: In Christo neque Circumcisio, id est, nulla opera, nullus 20 cultus, nullum prorsus vitae genus, Sed sola fides sine omni fiducia operum valet; A dextris Ignavos et inertes ac desides, quia dicunt: Si fides sine opere iustificat, Ergo nihil operemur, Sed credamus solum et faciamus, quae volumus. Non sic, impii, dicit Paulus. Verum est sine operibus solam fidem iustificare, Sed de fide vera loquor, quae, postquam iustificaverit, non stertet 25 ociosa, Sed est per Charitatem operosa.

Igitur sicut dixi, totam vitam Christianam Paulus hoc loco pingit, scilicet esse Fidem erga Deum intus et Charitatem seu opera erga proximum foris, Ut sic homo absolute sit Christianus, intus coram Deo per fidem, qui operibus nostris non indiget, foris coram hominibus, quibus fides nihil proficit, sed opera seu Charitas. Hae igitur forma vitae Christianae audita seu

Hs] p[ro]ficationem faciunt, quod fidem schwe[chen]. fides credens Christo foris servit proximo in charitate i. e. von hertzen gern, est prompta ad benefaciendum cunetis. Charitas non habitus obiectivus. Ipsi non de re disputant sed de literis et syllabis, nesciunt, quid dicant. Charitas est propensus animus

zu † Charitas r

7 interna rh 8/9 coniungit bis i. e. rh 9 dicit [Bl. 255^a] 13 hinter pla in plane der Buchstabe D rot als Setzerzeichen 16 docendi rh definiendi c aus definitiones dividendi c aus divisiones colligendi c aus collectiones 17 esset enim corpus (ergo) 18 Corpus 19 (Ita Christianus) (Eadem) Eadem 20 Charitas 22 (Hoc) Sed facessant usw. als neuer Absatz 23 Egyptiis Sed 28 Christianum [Bl. 255^b] 30 hinter Par in Purpuratus die Zahl 2 rot als Setzerzeichen

Dr] cognita, scilicet quod sit fides et Charitas (ut dixi), nondum dicitur, Quid sit fides, Quid sit Charitas, Haec enim alia est disputatio. Nam de fide seu interna natura, vi et usu fidei supra disputavit, ubi eam docuit esse iusticiam seu potius iustificationem coram Deo. Hie coniungit Charitati et operibus, id est, de eius externo officio loquitur. Hie dicit eam esse impultricem et effectricem bonorum operum seu Charitatis erga proximum. Quare hunc locum nemo recte sapiens potest intelligere de negotio iustificationis coram Deo, cum loquatur de tota vita Christianorum, Et est pla[Bg. Q]ne vitiosa Dialetica seu fallacia compositionis et divisionis, Ubi de parte accepitur, quod de toto dicitur. Neque enim dialetica pati debet figurae Syncedochas et Hyperbolas, ut Rhetorica facit, cum sit Magistra docendi, definiendi, dividendi et colligendi, quantum fieri potest, propriissime. Qualis enim esset ea Dialetica: Homo est anima et corpus, nec sine anima et corpore esse potest, Ergo corpus intelligit, anima sola non intelligit? Eadem Dialetica est: Vita Christiana est fides et charitas seu fides per charitatem efficax, ergo charitas iustificat, non sola fides.

Sed facessant humana somnia. Hoe simul ex isto loco discamus, quam 2. Note 10, 21 horribiles sint tenebrae in ipsis Aegyptiis, qui non solum fidem, sed etiam charitatem in Christianismo contemnunt et loco eius sese fatigant operibus electriciis, rasuris, vestibus, cibis et aliis infinitis personatibus et larvis, quibus volunt Christiani videri. Sed stat hic liberrimus Paulus apertis et disertis verbis: Christianum facit Cucullns, Leimum, vestis, ritus, Sed fides vera erga Deum, quae diligit proximum et benefacit, sive sit servus, Dominus, Rex, Pontifex, Vir, Mulier, Purpuratus, Pannosus, Carnibus veseens, Piscibus utens. Nihil, Nihil horum facit Christianum, Sed fides et Charitas. Caetera sunt omnia

H[ab] erga prox[im]um ad benefaciendum et ferendum mala, ad corrigendum mala etc.

[B[ea]t. 125^a] 'Currebatis': non difficile. Confirmat, quod iam recte docet^{5,7} et prius etiam. Nova figura: vita Christi est cursus; Currunt; 'Euangelizate';² Matth. 28, 19 currunt discipuli; Ecclesia eurrit quam in doce[nt]ibus quam audi[ent]ibus. 'Pedes' significat ambulare, conversari. i. e.: *νήρ λεβτε σε ωλ, εσ ging οιν γιτ in Εγενε λεβεν.* Quamquam videatur nostra vita pigra, tamen spiritu

*zu 3 am oberen Rande der Seite steht der Buchstabe O als Lagenbezeichnung
3 über non difficile steht Ista plana sunt zu 4,5 'Velociter currit sermo eius' [Ps. 147, 15].
'Quasi sponsus' etc. [Ps. 19, 6]. Eph. 6. [V. 15] r 6 hinter ambulare steht am Anfang
der neuen Zeile nochmals ambulare zu 7 hinter pigra gehörig steht et magis reptacio
quam cursus von Crucigers Hand am Rande*

8/9 ea bis Charitate rh

Dr] mendacia et mera idolatria. Et tamen nihil est contemptius ea ipsa fide et Charitate apud eos, qui Christianissimi esse volunt et plane Ecclesia¹⁰ sanctior, quam ipsa Dei sancta Ecclesia. Rursus suas larvas et figmenta electiciorum operum admirantur et iactant, sub quibus alunt et tegunt horribiles suas idolatrias, impietas, avaricias, immundicias, odia, homi-
eidia et totius inferni et Diaboli regnum. Tam potens est violentia Hypocrisis et superstitionis in omnibus seculis ab initio usque ad finem¹⁵ mundi.

Currebatis bene, Quis vos impedivit veritati non obedire? 5,7

Haec plana sunt. Affirmat enim se et antea recte docuisse et nunc recte docere, Subobscurae simul significans Galatas antea quidem recte currisse, hoc est obedisse veritati, recte credidisse et vixisse, non item nunc,
20 postquam a Pseudoapostolis seducti sunt. Porro nova phras[is] hie utitur, qua Christianam vitam eursum appellat. Ebraeis enim currere seu ambulare dicitur vivere aut conversari. Currunt doctores et discentes, quando hi pure docent, illi verbum eum gaudio suscipiunt et utrinque fructus spiritus sequuntur, Id quod praesente Paulo fiebat, ut supra Cap. 3. et 4. testatus
25 est et hie: 'Bene currebatis', Hoc est, vivebatis optime, contendebatis recta ad vitam aeternam, quam vobis pollieebatur verbum etc.

16 obedire? etc CDE 17,19 Affirmat bis nunc] Affirmat Paulus se iam recte docere, et idem docere, quod antea docuit, Ipsos autem bene eucurrisse quidem antea, cum veritati obdident, hoc est, recte credidisse et vixisse, non autem nunc CDE 25 Hoc est, omnia apud vos erant in felici statu et successu, vivebatis CDE

Uis] spaneto regente est cursus. Apud nos videtur res difficulter procedere; Sed coram deo, quod apud vos reptat, currit. apud vos peccatum, iniustitia, tristitia, incommodum; quia in Christo sunt omnia, est iustus, letus, — qui credit in eum, habet omnia. ergo si credis, curris. nescit tarda molimina.

^{3, 1} ‘Veritati’: Hoe etiam supra getlagt. Ipsi inverterunt, quod putarunt se errare, cum bene eucurrerunt. Econtra iam.

2 apud (2.) apud

Dr] Continent autem illa verba: ‘Currebatis bene’ consolationem. Paulus enim respicit illis verbis ad tentationem, qua boni exercentur, quibus vita sua videtur pigra et magis reptatio quaedam quam cursus. Sed praesente sana doctrina (quae sine fructu tractari non potest, affert enim Spiritum sanctum cum suis donis) vita piorum, etiamsi videatur reptatio, cursus quidam strenuus est. Apparet quidem nobis, omnia difficulter et tarde progredi, sed quod nobis tardum videtur, coram Deo velox est, quod nobis vix reptat, hoc illi velociter currit. Item quod in oculis nostris tristicia, peccatum, mors est, hoc apud Deum est gaudium, iusticia et vita propter Christum, per quem consummata sumus. Christus autem Sanctus, iustus, laetus etc. est nihilque ei deest, sive credentibus in eum nihil deest. Itaque Christiani vere sunt curores et quiequid faciunt, enrrit et feliciter progreditur, provehente hoc Christi spiritu, qui nescit tarda molimina.

In hoc cursu impediuntur, qui a gratia et fide ad legem et opera deficiunt, ut accidit Galatis persuasis et seduetis a Pseudoapostolis, quos teete perstringit his verbis: ‘Quis vos impedivit veritati non obedire?’ Similiter modo supra Cap. 3.: ‘Quis vos fascinavit, ut non obediretis veritati?’ Obiter etiam hic Paulus indicat tam vehementer homines falsa doctrina dementari, ut mendacium et haereses pro veritate et spirituali doctrina suscipiant et viessim sanam doctrinam, quam primum amaverunt, esse erroneam et suum errorem esse sanam doctrinam iurent ac totis viribus defendant. Sic Galatas primum optime currentes adduxerunt Pseudoapostoli in eam opinionem, ut

^{7, 18} Continent *bis* curores] Haec verba: ‘Currebatis bene’, continent magnam consolationem. Pios exercet ista tentatio, quod vita ipsorum videtur pigra et magis reptatio quaedam, quam cursus. Sed si perstant in sana doctrina et spiritu ambulant, nihil moveat eos, quod eorum actiones videantur lente progredi seu potius reptare. Deus longe aliter iudicat. Nam quod nobis tardum videtur aut vix reptare, hoc illi velociter currit. Item quod in oculis nostris tristicia, hucus, mors est, hoc apud Deum est gaudium, risus et beatitudo. Hinc Christus dicit: ‘Beati, qui lugent, ploratis etc., quia consolationem accipietis, ridebitis’ etc. Credentibus in filium Dei cedunt omnia in bonum, sive sit tristitia sive mors. Sunt ergo vero veri curores *CDE* ^{20 vor In als Text:} Quis vos impedivit veritati non obedire? *CDE* ^{22 veritati non obedire?} etc. *CDE* ^{28 adduxerunt]} duxerunt *CDE*

Hs] ‘Hee persuasio’: **D**as iſt auch ein ſleine consolatio. Lieber, heiſ die 5,8
cogitationes fallen! pertinet ad animos afflietos, quando persuasio est sensui
peccatoris, habet Sat̄an potentissimos omnes: vilissimum peccatum facit
tam grande, ut magnum¹, et persuadet. Sie in docendo fit. Posse docere est
5 pulcherum. Quando recedit a verbo et fide, non est persuasio ex Christo.
Sed potest² opponere verbum et personam Christi ex suo verbo. Tum dis-
cendus Christus, prout est donum et exemplum. Oportet me apprehendere

² animos oder o*der* über persuasio steht persuasio Sacrauentariorum, Anabaptistarum
zu 2: Ioh.: ‘probate spiritus’ [1. Joh. 4, 1], Supra cap. 1.: ‘Si nos aut angelus’ etc. [Gal. 1, 8] r
zu 3/4 accusator ~~from~~ r³

¹) Erg. videatur. ²⁾ Erg. Satan. ³⁾ D. h. Satan erscheint als frommer Verkäufer.

Dr] erederent se prius, cum Paulo usi fuerant doctore, errasse et tardissime incessisse,
Postea vero sedueti a Pseudoapostolis, cum toto coelo aberrarent a veritate,
10 ita fascinati sunt falsa ipsorum persuasione, ut putarent omnia sua in felicissimo progressu et cursu esse. Hoc idem accidit hodie illis, quibus spiritus
Phanatici imposuerunt etc. Ideo saepe soleo dicere easum in doctrina non
esse humanum, sed diabolicum, nempe e sublimi coelo ad ima Tartara, quia
homines perseverantes in errore tantum abest, ut agnoscant peccatum suum,
15 ut etiam defendant illud esse summam iusticiam. Impossible est igitur eos
consequi veniam.

Persuasio haec non ex eo est, qui vocat vos. 5,8

Haec insignis est consolatio et doctrina, qua docet Paulus, quo modo
seductis per impios doctores falsae persuasiones eximenda sint. Pseudo-
20 apostoli erant magni viri, longe superantes in speciem Paulum doctrina et
pietate. Hoc fucō decepti Galatae, cum audirent ipsos, putabant se Christum
audire, ideoque iudicabant persuasionem ipsorem esse ex Christo. Contra
Paulus subobscure et verecunde indicat, hanc persuasionem et doctrinam non
esse ex Christo, qui vocaverat eos in gratia, sed ex diabolo, Atque ita multis
25 exemit hanc persuasionem. Sie hodie multos per Seetarios seductos revo-
camus ex errore, cum ostendimus illis opiniones Seetariorum phanaticas et
impias esse.

Deinde pertinet etiam consolatio illa ad omnes afflietos, qui tentati
falsam opinionem de Christo concipiunt. Est enim diabolus persuasor miri-
30 fiens, qui vilissimum et pene ridiculum peccatum ita inflare novit, ut tentatus
putet esse atrocissimum crimen, dignum aeterno supplicio. Hie erigendus
est ad hunc modum conturbatus animus, quo Paulus Galatas erexit, Nempe

²⁵ hanc falsam persuasionem CDE Sectarios] haereticos CDE ²⁶ illis fehlt CDE
Sectariorum] illorum CDE

Ilis] Christum ut donum. Ibi nullus defectus. Si ut exemplum, toto tempore vitae non assequor; sed quando credo, fides totum Christum apprehendit. Exemplum: vix centesimam, millesimam.¹ Ideo noli opponere Christum exemplariter nisi in die leticiae. In tempore tribulationis. Christus hoc fecit, tenuit, dormivit in terra, — tu non etc.; Oportet, ut

3 opposas zu 3/4 'Invicem' [?] 'dilexit', Ioh. 13. [V. 34], 15. [V. 12] r 4 In tempore tribulationis mit Strich zu noli opponere Z. 3 gezogen

¹⁾ Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 27.

Dr] istam cogitationem seu persuasionem non esse ex Christo, cum ea pugnet contra verbum Euangelii, quod pingit ipsum Christum non accusatorem, durum exactorem etc., sed mitem, humilem corde, misericordem, Salvatorem et consolatorem.

Si vero Satan hoc evertit (est enim mille artifex) et opponit verbum ¹⁰ et exemplum Christi, hoc modo: Christus quidem mitis, benignus etc. est, sed iustis et sanctis, Contra peccatoribus minatur iram ac perditionem, ²⁰ Quif. 13, 25 ff; Lue. 13., Item pronunciat ineredulos iam esse damnatos, Ioan. 3.; Deinde, Christus multa bona operatus est, multa mala pertulit et iubet nos imitari exemplum suum, Tua vero vita neque verbo neque exemplo Christi respondet, ¹⁵ quia peccator et ineredulus es, denique nihil boni fecisti etc., Ideo sententiae, quae pingunt Christum Iudicem etc., ad te pertinent, non consolatoriae de Christo Salvatore etc., Ibi hoc modo consoletur se ipsum tentatus:

Scriptura proponit Christum duplenter, Primum ut donum. Si hoc ²⁰ modo apprehendero eum, nihil plane mihi deesse poterit. 'In Christo enim sunt omnes thesauri sapientiae et scientiae absconditi.' Is quantus quantus est, a Deo mihi factus est sapientia, iusticia, sanctificatio et redemptio. Etiam si igitur multa et grandia peccata commiserim, tamen si credidero in eum, omnia absorbentur a iusticia ipsius etc. Deinde scriptura proponit etiam eum ut exemplum nobis imitandum. Sed hunc exemplarem Christum ²⁵ non patiar mihi proponi, nisi in die leticiae, cum sum extra temptationes (ubi vix millesimam partem exempli ipsius possum assequi), ut habeam speculum, in quo, quantum adhuc mihi desit, contempler, ne fiam securus. In tempore vero tribulationis non audiam neque admittam nisi Christum donum, qui pro peccatis meis mortuus impertiit mihi suam iusticiam et hoc, ³⁰ Näm. 10, 4 quod mihi deest in vita, pro me fecit et implevit. Ipse 'enim est finis legis ad iustitiam omni credenti'.

Ista prodest nosse, non solum ut singuli habeamus certum in tempore temptationis remedium, quo illud venenum desperationis, quo Satan nos inficere cogitat, depellamus, Sed etiam ut furiosis nostri seculi Sectariis resistamus. ³⁵

Ils] Anabaptistae, sequi Christum et ferre crucem! Es ist ein schöner Teufel¹ et potens in hoc genere persuadendi. Sed iam opus, ut disceam Christi opus. Et mihi necessarius salvator, non magister. Ista persuasio non est ex Christo, si etiam Christum proponat. Ich soll thun, verum est. Iam mihi⁵ opus disponitare non de meis meritis, sed, quia perterritus, opus vero Christo et proprie dicto. In exemplis tan ist Daniel[em], Petrum, Paulum finden. Ego volo Christum, qualis nullus nisi unus. Ubi tantum, Non est Petrus.²

zu 1/2 Confer cum reliquis exemplaribus³ und Mauriti die⁴ r 5 perterrit⁹ e aus perterrit⁷

¹⁾ D. h. einer, der durch Vorspiegelung einer schönen Aufgabe die Menschen für sich einfängt. ²⁾ D. h. wo Christus nur allein hilft, gilt Petrus und die andern sittlichen Vorbilder nichts. ³⁾ D. h. mit den Nachschriften Dietrichs und Crucigers, vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 689f. Wahrscheinlich gehen die umfanglicheren Ausführungen des Druckes gegenüber der Handschrift auf den folgenden Seiten auf diese Nachschriften Dietrichs und Crucigers zurück. ⁴⁾ D. i. der 23. September. An diesem Tage 1533 war Rörer also mit der Herstellung seines Druckereimanuskripts bis hierher gekommen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 6 Anm. 4, 5 und 7.

Dr] Anabaptistae enim nihil habent speciosius in tota doctrina sua, quam quod exemplum Christi et crucem ita urgent, praesertim cum manifestae sint¹⁰ sententiae, quibus Christus suis discipulis crucem commendat. Discendum est igitur, quo modo Satanae huic in speciem Angeli se transformanti resistamus, Nempe hoc modo, ut discernamus inter Christum, qui alias ut donum, alias ut exemplum praedicatur. Utraque praedicatione habet suum commodum tempus, quod si non observatur, fit pestis ex praedicatione salutis.

15 Pavidis igitur et iam antea conferritis mole peccatorum snorum Christus Salvator et dominus, non exemplum et legislator inculeandus est. Securis autem et induratis proponendum est exemplum Christi, ne occasionem libertatis earnis ex Euangeli capiant atque ita seenri fiant. Discat igitur unusquisque Christianus, ut territus et afflictus falsam persuasionem, suggestente cam Satana, de Christo conceptam possit exentere et dicere: Quid, Satan, nunc de faciendo mecum disputas? cum antea satis conterritus et perturbatus sim propter facta et peccata mea; Imo, cum iam laborem et oneratus sim, non te accusatorem et perditorem, sed Christum Salvatorem generis humani audiam, qui dicit venisse se in mundum, ut ‘peccatores salvaret, nt ²⁰ gut 4.1st. desperabundos consolaretur, captivis praedicaret liberationem’ etc. Is verus et proprie dictus Christus est, et praeter illum nullus alius. Exemplum sanctae vitae possum petere ex Abraham, Esaia, Ioanne Baptista, Paulo et aliis sanctis. Sed illi non possunt mihi remittere peccata, liberare a potestate tua et morte, salvare et donare vitam, ea enim competit soli Christo,

8 in tota sua doctrina CDE 17/18 ne bis fiant] et durae ipsius sententiae et horribilia exempla irae Dei, ut diluvii, eversionis Sodomorum etc., ut poenitentiam agant. CDE 19/20 suggestente eam Satana] quam Satan suggestit CDE 28/29 a tua potestate CDE

Hs] Ibi opus in tribulatione non est ex Christo. Fides indicat et promuntiat de omnibus dogmatibus.

5, 9 [¶l. 125^b] 'Modicum': istud generalissime intelligitur. Hieronymus et Erasmus fundunt virus in ecclesiam, quasi Paulus erraret in citando dicta 3, 10 scriptrumrae sanctae. Sunt aliquando generaliter sumenda, Ut supra: 'Male- 1. ster. 5, 6 dictus', Sic hie: 'Modicum'. Loquitur hie de doctrina, Ad Corinthios de moribus, quamquam etiam ad doctrinam referri possit. Hic in loco iustificationis est. 'Modicum' est cautela, quam Paulus magnificat. Si seribit

3 C 'Modicum' 7 possit fehlt

Dr] quem Pater signavit Deus. Ideo non te doctorem audiam, sed Christum, Matth. 3, 17 Mart. 9, 6 de quo Pater dixit: 'Hie est filius meus dilectus, in quo mihi bene com- placitum est, Ipsum audite'. Hoe modo diseamus in tentatione et persuasione falsae doctrinae nos fide erigere, alioqui aut Diabolus per suos ministros seducet, aut suis ignitis telis occidet nos.

5, 9 Modicum fermentum totam massam corrumpit.

Hieronymus et qui eum secent sunt, notant S. Paulum, quod multa 15 sacrae Scripturae dicta detorqueat in alienam sententiam. Hinc dicunt apud Paulum pugnare, quae suis locis non pugnant.¹ Sed immerito accusant Apostolum, qui recte et prudenter vel generales sententias particulares facit, 3, 10 Ut supra Cap. 3. generalem sententiam: 'Maledictus omnis, qui pendet in ligno', particularem facit, cum eam aptissime ad Christum applicat, Vel 20 particulares facit generales, ut hanc particularem sententiam: 'Modicum fermenti' etc., generaliter accipit, quia et ad doctrinam, ut hoc loco, ubi de 1. ster. 5, 6 iustificatione agit, et ad vitam et ad malos mores, ut 1. Corint. 5., eam referre solet.

Tota Epistola satis testatur, quam aegre tulerit Paulus lapsum Galatum quamque erekro inculeaverit ipsis, iam obiurgando, iam obsecrando, quae maxima et inestimabilia mala hunc illorum lapsum secutura sint, nisi resipiscant. Ista paterna et vere Apostolica cura et admonitio quosdam plane nihil movit, plerique enim iam amplius non agnoscebant Paulum doctorem suum, sed longe ei praeferebant Pseudoapostolos, a quibus somniabant se veram doctrinam hausisse, non a Paulo. Deinde proculdubio traduxerunt Pseudoapostoli Paulum apud Galatas hoc modo: Eum esse hominem pertinacem et contentiosum, qui propter rem levissimam scinderet concordiam Ecclesiarum, non ob aliam causam, quam quod solus sapere,

28 vere fehlt CDE 33 scinderet] dissueret CDE

¹⁾ Vgl. De servo arbitrio Unsre Ausg. Bd. 18, 723.

Hs] Galatas coḡ novisse ipsum, — est paululum quiddam! Sic Sch̄wermeri: Vos pugnaces, nos concordatis̄ simi, et propter unum articulatum disseinditis. Sie volunt ‘modicum’. Sed ego: man ſ̄herk mir nicht eum verbo dei, in moribus conniveo. Sed in loco iustificationis et doctrinæ Paulus eavet, ne. Si 5 permitto et concedo charitatem, propter unum parvum articulatum. Ja, lieber: quando quis audit nos et ghet hin ad eos, commovetur, quando audit eorum argumenta in speciem optimam. Es ist werlich war, quod propter parvam rem disseinditur charitas.

21. Novemb.] ‘Modicum’¹⁾: Attigi obiter hoc argumentum, quo nos vehementer 10 gravant Saeramentarii; ubi obii: negasti charitatem! eredo, quod hoc argumento multos bonos subvertunt, quia paratum est ad concitandam invidiam contra nos et subvertendam doctrinam. Sie diennt: Cur in omnibus articulis consentimus, et tantum in eo non concordamus, qui adhuc ineertus? ergo vos, qui sic

4 ea—t

¹⁾ Vgl. zum Folgenden Luthers Præparation in Bd. 40¹, 21.

Dr] solus magnifici vellet etc. Ea falsa accusatione fecerunt Paulum apud multis 15 invisum. Alii, qui nondum prorsus defecerant a doctrina Pauli, cogitabant nihil periculi esse, si in doctrina de iustificatione et fide modicum dissentirent ab eo, ideoque, cum audiebant Paulum adeo vehementer exaggerare rem, ut ipsis videbatur, tam levis momenti, mirabantur et cogitabant: Esto sane, quod non nihil discesserimus a doctrina Pauli et aliquid peccatum sit 20 a nobis, tamen id modicum quiddam est, Ideo merito ad hoc connivere vel saltem tam vehementer hoc amplificare non deberet, ne illa levi occasione seinderetur Ecclesiarum concordia.

His respondet hae pulcherrima proverbiali sententia: ‘Modicum fermenti totam massam corrumpit’. Estque cautela, quam Paulus magnificat. Debemus 25 et nos eam magnificare hac nostra aetate. Nam Sectarii, qui negant corporalem praesentiam Christi in coena, obiciunt etiam hodie nobis, quod contentiosi, duri et intractabiles simus, qui propter unicum articulatum de Saeramento seindamus Christianam charitatem et concordiam Ecclesiarum; Non debere nos tanti facere hunc parvum articulatum, eumque ineustum neque 30 satis ab Apostolis declaratum, (præsertim cum aliqui de aliis articulis Christianae doctrinae idem nobiscum sentiant,) ut propter illum solum neque totius Christianae doctrinae neque generalis omnium Ecclesiarum concordiae rationem habeamus. Isto valde plausibili arguento non solum onerant nos invidia apud suos, sed etiam multos bonos subvertunt, qui iudicant nos ex

18 rem tam levis, ut ipsis videbatur, momenti CDE 25 Sectarii] Saeramentarii CDE
26 etiam] quoque CDE 29 hunc parvum articulatum] hunc articulatum exiguum CDE
30/31 de aliis Christianae doctrinae articulis, qui magis necessarii sunt et maioris momenti, idem CDE

Hs] pertinaces in 1 isto articulo incerto, videmini non habere rationem doctrinae et concordiae. Statim cognoscunt nos tam intractabiles, hanc laudem nobis furantur. Ipsi postea pleni charitate, nos discordia. Contra hoc argumentum dico cum Paulo: 'Modicum fermentum'. Modicus error in principio est maximus in fine, — dicitur in philosophia. Distinguamus vitam et doctrinam, quae ad deum pertinet, vita ad nos. Doctrina non nostra, vita nostra. Cum doctrina virtus, ut deus velit. De doctrina nihil possum remittere, de vita omnia. charitas omnia¹, sed tamen salva semper doctrinam, de qua semper dicimus hoc proverbiū: 'Modicum'. Si fest diabolum in puncto 1 hinc eum, devastat totam doctrinam. Via arctissima ibi, salva doctrina nihil est, quod non tolerare velimus. Richts ist in augen gut²; 5
 Qut. 11, 35 Si eum klein festuea, non videt. Sic Christus: 'Si oculus in [B. 126^a] homine

I non o zu 1f. Matth. 13 /V. 21/ r zu 5f. Vita, darüber 2, Doctrina, darüber 1 r
 6 vita (1.) vitam nostra(m) zu 11 Richts ist inn die augen gut r

¹⁾ Erg. ferre potest. ²⁾ Thiele Nr. 43.

Dr] mera pertinacia seu aliquo quodam privato affectu dissentire ab ipsis. Sed hae Diaboli sunt insidiae, quibus non solum illum articolum, sed totam Christianam doctrinam conatur evertere. 15

Ad hoc ipsorum argumentum respondemus cum Paulo: 'Modicum fermenti totam massam corrupit'. In Philosophia modicus error in principio in fine est maximus. Sic in Theologia modicus error totam doctrinam evertit. Quare longissime discernenda sunt doctrina et vita. Doctrina non est nostra sed Dei, cuius nos tantum sumus vocati ministri. Ideo ne apiculum quidem de ea remittere aut mutare possumus. Vita nostra est, ideo quod ad eam attinet, nihil possunt Sacrauentarii a nobis exigere, quod non velimus et debeamus etiam suscipere, condonare et ferre. Salva tamen doctrina et fide, de qua semper dicimus hoc Pauli: 'Modicum fermenti' etc. Hac in parte ne pilo quidem cedere possumus. Est enim doctrina instar Mathematici puncti, non potest igitur dividī, hoc est, neque ademptionem neque additionem ferre potest. Contra vita, quae est instar Physici puncti, semper dividī, semper aliquid concedere potest. 20
25

Minutissima festuea in oculo offendit visum. Hinc Germani dicunt Qut. 11, 34; 36 de remedii oculorum: Richts ist inn die Augen gut, Et Christus: 'Lucerna', 30 inquit, 'corporis est oculus. Cum igitur oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit' etc., Et deinde: 'Si corpus tuum non habuerit aliquam partem tenebrarum, erit lucidum totum' etc. Hac allegoria significat Christus Oculum, hoc est, doctrinam debere simpliciter esse puram,

²³ tamen] tantum CDE ²⁹ visum] oculum CDE ³¹ oculus est CDE

Hs] nullam partem tenebrarum⁶ etc. volumus in oculo habere nullam partem tenebrarum, sed simpliciter sit pura doctrina. Et Iacobus in sua Epistola ex auditu patrum: ‘Qui offendit in uno, omnium’. Doctrina debet esse rotundus et aureus circulus sine rima. Quid prodest, credere omnes articulos Iudeos, totam scripturam sanctam, — negant unum articulum: Christum? Qui offendit in uno, scilicet quo ad doctrinam. Ipsi volunt servare simplicitatem doctrinac. Ideo contra hoc argumentum invidiae¹, quod ipsos ornat, nos maculant. Nos etiam parati ad charitatem et concordiam, sed manete intra limites charitatis. Nolumus ludere in doctrina. Ibi frustra iactatis, quod I articulum nolumus dimittere. Nolite nobis unum articulum parvum; — si unum amittimus, omnes amittimus. Si scirent verbum, tum scirent omnia verba esse unum et unum omnia. Itaque, quantum ipsi amplificent charitatem et concordiam, Nos dei verbum.² Ibi nihil con-

⁶ in offendit in volunt mit Strich zu articulum Z. 5 gezogen ⁸ über maculant steht contumant

¹⁾ D. h. entgegen ihrem Argument, auf das sie sich soviel zugute tun, daß wir nämlich Störenfriede seien, schmähen sie vielmehr uns. ²⁾ Erg. amplificemus.

Dr] claram et sinceram, quae plane nullam partem tenebrarum, nullam nubeculam habeat etc. Et Iacobus non ex suo spiritu, sed procul dubio ex auditu Patrum pulcherrime dixit: ‘Qui offendit in uno, factus est omnium reus’.³ Debet igitur doctrina esse unus quidam perpetuus et rotundus aureus circulus, in quo nulla sit fissura; ea aeedente vel minima, circulus non est amplius integer etc. Quid prodest Iudeis, credere Deum unum cumque Creatorem omnium, credere omnes articulos et totam Scripturam sanctam recipere, eum Christum negent? ‘Qui igitur in uno offendit, factus est omnium reus’?

Quare hic locus diligenter observandus est contra hoc illorum argumentum, quo calumniantur nos violare charitatem cum maximo Ecclesiarum incommodo. Nos certe parati sumus servare pacem et charitatem cum omnibus, modo doctrinam fidei relinquant nobis integrum et salvum. Si hoc impetrare non possumus, frustra exigunt a nobis charitatem. Maledicta sit charitas, quae servatur cum iactura doctrinac fidei, cui omnia cedere debent, charitas, Apostolus, Angelus e coelo etc. Satis ergo testantur, cum tam calumniose caussam hanc extenuant, quam magnificant maiestatem verbi. Quod si erederent esse verbum Dei, non ita cum eo ludarent, sed summo honore afficerent et sine ulla disputatione aut dubitatione fidem ei adhiberent scirentque unum verbum Dei esse omnia, omnia esse unum, Item, scirent unum articulum esse omnes, omnes esse unum et uno omissa omnes paulatim amitti; cohaerent enim et quodam communi vinculo continentur.

¹⁶ Patrum} Apostolorum CDE ²⁰ omnes] alios CDE ³¹ aut] et CDE

Ille] cessum. Sed in charitate omnia volumus tolerare et credere. Quid nocet, quod alias me beſcheiſſet? Das ſchad mir nicht. Ideo omnium ludibriis exposita. Ipsa debet falli et fallitur, et tamen manet constans. Sed in rebus dei, ut¹ mir proponat deum: qui mendacium² et verbum³ etc.⁴ Ibi non iocum⁵; ibi non amitto d[omi]narium, sed vitam aeternam, creatorem. Ibi dieo: 'Modicum'. Si nego deum in uno articulo, in omnibus. Est in omni articulo totus. Non patitur ludum fama, fides, oculus.⁶ Hoe dixi propter argumentum⁷ pro nobis, quia mirabilem gloriam iactant de concordiae et charitatis plenitudine; sed qui dominum non diligit, mag diligere, quid velit, — nihil.⁸ Sehet euch fur, vos doctiores et auditores⁹, ſchreibt nicht¹⁰

1 volumus o 2 Ideo mit Strich zu tolerare Z. 1 gezogen 4 ut scheint e in d;
[= debet]

¹⁾ Erg. necesse est, ut man usw. ²⁾ Erg. docet. ³⁾ Erg. confundit. ⁴⁾ Erg. als Nachsatz reiiciendus est. ⁵⁾ Erg. tolero. ⁶⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 21, 4.
⁷⁾ Erg. adversariorum. ⁸⁾ Erg. valet. ⁹⁾ Die lebensrolle Anrede an seine Zuhörer gibt der Druck abgeblaßt wieder.

Dr] Sinamus igitur eos amplificare concordiam et charitatem Christianam, nos contra amplificamus maiestatem verbi et fidem. Charitas negligi potest in loco sine periculo, non item verbum et fides. Charitatis est omnia tolerare, omnibus cedere. Contra fidei est nihil prorsus tolerare, nemini cedere. Charitas libenter cedens, omnia eredens, condonans et ferens saepe luditur, delusa tamen nihil incommodi, quod vere incommodum dici posset, accipit, hoc est, non amittit Christum, ideoque non offenditur, sed retinet constantiam suam in benefaciendo, etiam erga ingratos et indignos. Contra in re salutis, quando phanatici homines mendacium et errores docent sub specie veritatis et imponunt multis, Ibi certe non est exercenda charitas neque approbadus error, hic enim non amittitur beneficium in ingratum collatum, sed amittitur verbum, fides, Christus, vita aeterna etc. Quare si Deum in uno articulo negas, in omnibus negasti, quia Deus non dividitur in multos articulos, sed est omnia in singulis et unus in omnibus articulis. Itaque perpetuo respondemus Sacramentariis, erimantibus charitatem negligi a nobis, hoc pro verbiū Pauli: 'Modicum fermenti' etc., Item: Non patitur ludum fama, fides, oculus.

Haec dixi copiosius pro nostris confirmandis et ad docendos alios, qui fortasse nostra constantia offenduntur nec putant nos istius constantiae certas et graves cauſas habere. Nihil igitur nos moveat, quod tantopere studium charitatis et concordiae iacent; qui enim non diligit Deum et

¹² amplificemus CDE ¹⁴ prorsus nihil CDE ²⁵ a nobis negligi CDE
26 etc.] totam consersionem fermentat' CDE ²⁸ copiosius] multis CDE ³¹ iacent CDE

Hs] cum doet[rina], quasi sit res nihil, in aliquo convincere, concedere. Totus mundus non flug, ut unum radium heuet.

'Ego confido in vos in domino': Satis vobis dictum, moniti estis, satis^{5, 10} confirmavi, si velitis adimere. 'Confido': num in hominem? Ch[ri]stitas credit mendacio, fides veritati; diversa obiecta. Non per hoc confidere in deum quasi in hominem. Et necessaria ista fides in mundo, alioqui nihil possumus efficiere; oportet vicino, familiae, [Bk. 126^b] sed est charitatis, sed non drauff sterben. i. e. in tantum vobis confido, in quantum in vobis dominus et rexerit vos; donec veritas et fides. Si teufel felt drein, habet fides mea ein end. Er troft sich, als best kan.¹⁾ Si d[omi]n[u]s dazu kompt, so hilfft: si non frustra praedicavi: i. e. non sequimini, qui aliud Euangelium praedicabunt.

¹⁰ ein fehlt

¹⁾ D. h. so gut, wie er kann.

Dr] verbum ipsius, is nihil refert quid aut quantum postea diligit. Admonet ergo Paulus hac sententia tam doctores quam auditores, ne cogitent doctrinam fidei rem exiguum aut nihil esse, cum qua Indere possimus pro libidine nostra. Ipsa est radius solaris e coelo veniens, qui illuminat, accendit et dirigit nos. Ut autem mundus enim omni sua sapientia et potentia non potest flectere radios solis e coelo tendentes directe in terram, ita neque doctrinae fidei aliquid auferri aut addi potest, vel in totum evertitur etc.

20

Ego confido de vobis in Domino.

^{5, 10}

Quasi dieat: Satis monui, confirmavi et obiurgavi vos, si modo auscultare velletis, Confido tamen de vobis in Domino. Hie quaestio oritur, an Paulus recte fecerit, quod dieit se confidere Galatis, praesertim cum saecula literae prohibeant fiduciam in homines. Utraque, et fides et charitas, ere[Bg. R]dit, sed diversa sunt obiecta. Fides credit Deo, ideo falli non potest, charitas hominibus, ideo saepe fallitur. Est autem charitatis fides ad praesentem vitam adeo necessaria, ut sine ea non possit consistere vita in mundo. Si enim homo homini non erederet et confideret, quae esset futura vita nostra in terris? Christiani ceterius per charitatem credunt quam filii seculi huius; est enim fides erga homines fructus Spiritus seu Christianae fidei in piis. Hinc Paulus Galatis etiam lapsis confidit, sed in Domino, Quasi dieat: Eatenus confido vobis, quatenus Dominus est in vobis et vos in ipso, Hoe est, quatenus manetis in veritate; a qua si excederitis, decepti per Satanae ministros, nee ego amplius confidam vobis. Hoe modo licet piis, credere et confidere hominibus.

¹³ is fehlt CDE postea] is CDE ¹⁷ sapientia sua CDE

Hs] 'Qui autem': Hee est sententia. Condemnat ibi doctores ipsorum. Sedet hic Index pro tribunali. quasi novissima exhortatione vult eos exhortari hac sententia, quod eorum doctores damnat: Ipsi non docent, sed perturbant. Quid auditis? Est perturbatio conscientiarum eorum doctrina. Ideo: quales, quanti fuerint, — dammati mihi! Apparet fuisse magnos aliquos 5 viros, quia dicit: 'Quicunque'. Supra: 'Si angelus'. Fuit aliquis insignis discipulus apostolorum magni nominis. Ideo in principio dicit: 'Si nos, angelus'. Sic hic: est damnatus, si ego, Cephas. Poterat etiam accusari: Quare negat charitatem, quare tam dure damnat? **Za** ſcherz da nicht: 'Male-dictus' et 'Anathema', qui violaverit unum articulum. — Sacramentum altaris 10

1 € Qui 2 ———s ergänzt in ausgeführter Schreibung zu novissima 3 docent über (damnant) 6 über angelus steht 'e coelo' zu 6 cap. 1. r 8 über Poterat steht Paulus 9 negat scheint e aus negas 10 über Sacramentum altaris steht dicunt ipsi

Dr] Quod nihil aliud sentietis.

Scilicet de doctrina et fide, quam quod ex me audistis et didicistis, Hoc est, Confido, quod doctrinam aliam a mea dissentientem non sitis accepturi.

Qui autem perturbat vos, portabit iudicium, quicunque fuerit. 15

Hae sententia Paulus velut Index pro tribunali sedens condemnat Pseudoapostolos vocans valde odioso nomine conturbatores Galatarum, quos ipsi ducebant piissimos et longe meliores Paulo doctores. Simulque permovere vult Galatas hac horribili sententia, qua tanta certitudine damnat Pseudoapostolos, ut illos vitent tanquam nocentissimam pestem. Quasi dicat: quid auditis illas pestes, quae non docent, sed tantum perturbant vos? Doctrina, quam tradunt vobis, nihil aliud est quam perturbatio conscientiarum. Ideo quantumvis magni sint, habebunt damnationem suam. Satis autem intelligi potest ex his verbis ('Quicunque tandem fuerit') Pseudoapostolos fuisse in speciem optimos et sanctissimos viros, Et fortasse fuit inter eos aliquis 25 insignis Apostolorum discipulus, magni nominis et autoritatis vir. Non frustra enim tam grandibus et significantibus verbis utitur. Ad eundem modum loquitur et Cap. 1.: 'Etiam si nos aut Angelus e coelo Evangeliset vobis praeter id, quod Evangelisavimus vobis, Anathema sit'. Neque dubium est, quin multi vehementer offensi sint ista vehementia Apostoli, qui cogitaverunt: Cur Paulus laedit charitatem? cur adeo pertinax est in re tam levicula? cur tam praecepit autem pronuntiat sententiam aeternae damnationis contra eos, qui aequi sunt ministri Christi ac Ipse? Hoe nihil moratur, 30 sed certissimus et securissimus maledicit et damnat eos, qui laedunt

H[ab]et adhuc incertum! Ego volo habere de rigore summo: debet doctrina esse pura **durch aus**. Et necessarium maxime, quia est lux nostra, quae illuminat nos ad celum. Sine charitate et concordia cum Sacramentariis **fau** i[n] ad coelum **fomen**. Volo habere charitatem et concordiam cum aliis, qui sunt de eadem religione. Sed sine fide, verbo, doctrina non salvus. Ideo etiam Paulus ibi durus: Ipsi perturbant, ideo damnabuntur. **Das ist praeceise abgeschnitten.**

Ista distinctio valde necessaria doctrinae et vitae: doctrina coelum, vita terra. In vita peccatum, miseria cum aceto, ibi tolerate, credite, fallimini, tantum credite remissionem peccatorum et behalt doctrinam. Sed super

5 über qui bis religione steht idem sentiunt nobiscum de articulis christiana fidei 8 & ista, dazu mit Strich hingerwiesen: Reverende Domine Praeposite, hic potest v[er]esta praepositalis dignitas desinere¹ 10 credite] nur dite am Zeilenanfang

1) Rörer gibt dem, durch den er hier sein Kollegheft zum Druckereimanuskript umschreiben lässt, in scherhafter Weise den Wink, hier einen Absatz zu machen. Wahrscheinlich war dieser abschreibende Freund Cruciger. So würde sich die Annahme Buers, Unsre Ausg. Bd. 40¹, Einleitung S. 2, des weiteren erklären.

Dr] doctrinam fidei, quantumvis in speciem saneti, docti et magnae existimationis sint viri.

Simili modo nos hodie pro excommunicatis et damnatis habemus, qui articulum de Sacramento corporis et sanguinis Domini incertum esse dicunt aut Christi verbis in coena vni faciunt. Nos summo rigore omnes articulos doctrinae Christianae, magnos et parvos (quoniam nullus sit nobis parvus), volumus habere puros et certos. Hoeque summe necessarium est. Nam doctrina est unica lux nostra, quae illuminat et dirigit nos ac ostendit iter ad coelum, qua labefactata in una parte necesse est eam labefactari in totum. Hoc ubi sit, nihil poterit nos invare charitas. Nos sine charitate et concordia cum Sacramentariis possumus salvi fieri, non item sine pura doctrina et fide. Alioquin libenter servabimus charitatem et concordiam erga illos, qui pie nobiscum sentiunt de omnibus articulis Christianae doctrinae. Imo etiam, quantum in nobis est, pacem habebimus cum inimicis nostris ac pro ipsis orabimus, qui per ignorantiam doctrinam nostram blasphemant et nos persequuntur, non item cum iis, qui scienter et contra conscientiam articulum aliquem aut plures doctrinae Christianae laedunt.

Et Paulus hic suo exemplo tam pertinaces nos esse docet, qui propter rem, ut Pseudoapostolis et eorum discipulis videbatur (nam utrique putabant, hi se recte et pie docere, illi se recte et pie credere), non solum levissimam sed etiam iniquissimam certissime praedicit eos portaturos indicium suum. Quare, ut saepe soleo monere, diligenter discernenda est doctrina a vita.

23 sentiunt] sentiunt A

Hs] doctrinam non est remissio peccatorum, quia verbum dei, quod affert remissionem peccatorum, tollitur. Ideo nulla comparatio doctrinae et vitae, nec satis coelum et terra. Erravit Cyprianus et Augustinus, et nos: Vita impura, sed nostra doctrina est pura; certi, quod omnes articuli solidi et fundati in sacris literis. [Bk. 127^a] Diabolus vellet eam libenter immundam reddere cum argumentis concordiae.

5, 11 Es ist ihu angst: 'libe Galater'. Zu recht. Iam ponit suum Exemplum: 'Si Circumcisionem' sic nos dicere possumus. 'Si praedicarem Circumcisionem': Totam gentem Iudeorum concitavi, Pontifices etc. in capit meum et persecutionem patior tantam. Statim liberari velim ista persecutione, 10 tum Iudei laudarent; sed contra, ideo patior persecutionem. Sic si adorarem Papam et docerem eius doctrinam, quiesceret ipse Satan cum Papa. Sed

³ über Cyprianus steht in rebaptismate ² 7 Es zu 8 'Si Circumcisionem praedico' r zu 10 mit Strich zu liberari gezogen hac unica re r

¹⁾ Bezuglich der Lapsi.

Dr] Doctrina est coelum, vita terra. In vita est peccatum, error, immundities et miseria, ut dici solet, cum aeto; ibi charitas conniveat, toleret, ludatur, credat, speret, sustineat omnia, ibi maxime valeat remissio peccatorum, modo peccatum et error non defendantur. Sed in doctrina ut non est error, ita non opus habet ulla remissione peccatorum. Nulla igitur penitus est comparatio doctrinae et vitae. 'Unus apex' doctrinae plus valet quam 'coelum et terra', ideo in minimo non patimus eam laedi. Ad errores vitae autem egregie possumus connivere. Nam et nos quoditie in vita et moribus erramus, errant etiam omnes Sancti hocque serio fatentur in oratione Dominica et Symbolo. Sed doctrina nostra, Dei gratia, pura est, omnes articulos fidei solidos et fundatos in sacris literis habemus. Illos libenter vellet diabolus contaminare et evertere, ideo hoc specioso argumento de charitate et cordia Ecclesiarum non laedenda tam versute nos adoritur etc. ²⁵

5, 11 Ego autem, fratres, si circumcisionem adhuc praedicio, quid adhuc persecutionem patior? Evaeatum est igitur scandalum erueis.

Paulus, ut nihil non tentet pro revocandis Galatis, argumentatur nunc ab exemplo suo. Ego, inquit, conflavi mihi acerrimum odium et persecutionem Pontificum, Seniorum populi et totius meae gentis, quod detraho circumcisioni iustitiam, quam si ei tribuerem, non solum non insidiarentur mihi Iudei, sed etiam laudarent et vehementer amarent me. Nune, quia Euangelium Christi et iusticiam fidei abrogata lege et circumcisione praedico,

H[ab]et iam excitat ibi scandalum et ubique. Sed hoc volunt illi: Fugient erne[re]i, nolunt ferre aerbitatem odiorum, Volunt placere Iudeis et ut nihil inter vos dissidii, inter Iudeos et vos. Sed nostra doctrina est scandalorum et erue[re]is.

⁵ Ideo evaeuatum: magnum hoc absurdum apud Paulum. Sic ad Cor.: ‘ne eva[le]netur crux Christi’. Quaerimus hoc nostra praedicatione, ut ^{1. Cor. 1, 17} scandalum excitentur? Ideo Christiani sunt extreme dementes, quia praedicatione sua erucem quaerunt. ^{Das wer nicht gut, si cessaret crux. Mirabilis praedicatio, scilicet consolatio Pauli pro nobis. ‘quando diabolus} ^{2. Cor. 11, 21} possidet’ etc.; non est bonum signum. Bernhardus: ‘in pace amaris[ima]’. ^{3. Cor. 38, 17} Si non scandalum et furor persecutorum et seatarum, signum, quod verbum ablatum. Ideo horribile signum, quando Evangelium praedicatur pace manente.

zu 6: 1. Cor. 1, 7 8 crux unter der Zeile 12 quando e aus quod

Dr] persecutionem patior. Econtra Pseudoapostoli, ut crucem et hanc aerbitatem odiorum gentis Iudaicae non ferant, praedicant Circuncisionem atque ita conciliant sibi gratiam Iudeorum et eos retinent amicos. Sic infra Cap. 6. ‘Cogunt vos Circuncidi?’ etc. Denique et hoc libenter efficerent, ut nihil ^{6, 12} plane dissidii, sed summa pax et concordia inter Gentes et Iudeos esset. Sed impossibile est hoc fieri sine iactura doctrinae fidei, quae est doctrina Crucis et plena scandalis.

²⁰ Itaque eum dieit: ‘Si Circuncisionem adhuc praediego, quid persecutionem adhuc patior? Evaeuatum est igitur scandalum Crueis’, significare vult magnam fore absurditatem et indignitatem, si cessaret scandalum erueis. Ad eundem modum loquitur 1. Corin. 1.: ‘Christus misit me Euangelisare non ^{1. Cor. 1, 17} in sapientia verbi, ne evaevetur Crux Christi’. Quasi dieat: Non libenter vellere aboliri scandalum et erueem Christi. Hie dieat aliquis: ergo Christiani extreme dementes sunt, quod ultiro se obiiciunt periculis. Nam sua praedicatione nihil faciunt, nisi quod conciliant sibi iram et odium mundi et suscitant scandalum. Hoc, ut ille ait, frustra est niti et nihil nisi odium quaerere. Ista res, inquit Paulus, nihil offendit aut perturbat nos, sed tantum animosos reddit et bene sperare iubet de felici successu et augmento Ecclesiae, quae sub Cruce floret et crescet. Oportet enim Christum, caput et sponsum Ecclesiae, ‘dominari in medio inimicorum suorum’ Psal. 110. E contra, ^{Ps. 110, 2} quando erux abolita est et furor Tyrannorum et haereticorum, item scandalum desierunt ac ‘diabolo custodiente atrium suum omnia in pace sunt’, certissimum signum est, ablatam esse puram verbi doctrinam.

Hoc etiam Bernardus animadvertis, Ecclesiam tam in optimo statu esse ait, cum undique impetratur vi et dolis a Satana, Contra pessime habere, cum in summa pace agat, Et pulchre per Catachresin allegat dictum hoc ex Cantico Ezechiae: ‘Eeee in pace amaritudo mea amarissima’ in persona ^{3. Cor. 38, 17} [Vulg.]

Hs] Nos econtra: Nisi venit scandalum, magnum argumentum videtur, quod ista doctrina diaboli. Paulus econtra pro magno et certissimo argumento, quod sit doctrina dei. Sic deus sub larva diaboli vult cognosci et diabolum redargui sub larva dei. Si praedicaretur, ut cessaret tunc scandalum, Crux evanesceret.

^{¶ 116, 10} ‘Scandalum Crucis’: Crux sequitur verbum. ‘Credidi’, Ps. Est scandalosa Crux, est praedicatio cum ignominia, quod patimur ut pes simi nebulos. ³⁰ Iones in terris, ut ‘Christus cum sceleratis’. Patimur tanquam extreme meriti, omnes merentur compassione, ibi non scandalum cum Crucis. Sed apud Christianos: nulla dignitas, pavor istis etc. Ideo dicit Paulus: nolite ¹⁰ Matth. 5, 11f. terreri, si ghet. Item Christus: ‘Si perseguuntur, gaudete et exultate’.

¹ Nos e aus contra Nisi] Nonne [Schreibfehler] ^{5/6} scandolosa ^{zu 7} Esa. 53, r
8 merentur] merent; ^{zu 10} Matth. 5, r

Dr] Ecclesiae agentis in securitate et pace. Quare Paulus pro certissimo signo habet non esse Euangelium, si salva pace praedicetur. Contra mundus pro certissimo signo accipit Euangelium esse haereticam et seditiosam doctrinam, quia videt, praedicationem eius sequi ingentes tumultus, turbationes, scandalum, sectas etc. Sic Deus larvam diaboli, diabolus Dei induit, et Deus sub larva diaboli cognosci et diabolum sub larva Dei reprobari vult.

‘Scandalum crucis’ active vel passive licet intelligi. Crux sequitur statim doctrinam verbi, Iuxta illud Psalm. 116.: ‘Credidi, ideo locutus sum, ego vero humiliatus sum nimis’. Est autem crux Christianorum persecutio cum ignominia et sine ulla commiseratione, ideoque valde scandalosa est. Primum patiuntur ut sceleratissimi nebulones. Hocque Esaias Propheta etiam ²⁰ Ref. 53, 12 de ipso Christo praedixit, Cap. 53.: ‘Cum sceleratis reputatus est’. Deinde latronibus, furibus etc. mitigantur poenae et homines tanguntur misericordia erga illos, ibi scandalum non est coniunctum cum poena. Contra mundus, ut iudicat Christianos pestilentes esse homines, ita putat nullam poenam satis ²⁵ dignam eis pro malefactis suis infligi posse. Neque commiseratione ulla moveatur erga ipsos, sed ignominiosissimo genere mortis afflit eos. Et illa re putat duplex commodum ad se redire, Primum, quod obsequium praestet Deo, si interficiat eos, Deinde publicam pacem sperat restitui istis pestibus ablatis. Ideo Crux et mors piorum est plena scandalis. At nihil moveat vos illa indignitas, inquit Paulus, et duratio crucis Christi et scandali, sed potius vos confirmet, istis enim durantibus optime habet res Christiana.

^{Matth. 5, 11.} Ad eum modum consolatur etiam Christus suos, Matth. 5.: ‘Beati estis’, inquit, ‘cum maledixerint vobis homines et persecuti vos fuerint et dixerint omne malum verbum adversus vos, mentientes propter me. Gaudete et ³⁵

¹² Euangelium non esse CDE ¹⁷ vet] et CDE ^{licet]} potest CDE ²⁷ eos
jehlt CDE

Hs] Das gaudium will im¹ Paulus auch nicht lassen ühmen. [B. 127^b] Si Papa, Princeps nobisem paeem, wer nicht gut. Si posset pax publica, bene, sed manebit, quia diabolum non possumus aerius irritare quam ei auferre gloriam divinitatis; quod non permitto incedere in larva maiestatis, eum sie irrito. Ideo impossibile est: vel dens², non denus diabolus, quando sequitur Crux, scandalum Crucis post verbum, — vel diabolus non est recte tractatus sed palpatus, ideo taceat. Si recte tangitur, invertet se et die Lanzen regen. Ideo Christianorum est, quod si retinere volunt verbum dei, ut non terreantur neque scandalizentur, si furere³ Satanam et totum orbem marte, oriantur seetae, iraseantur, 2. Ps. so sols ghen, sunt signa v. 2, 11.

² nicht o ⁸ volunt fehlt zu ⁸ hinter regen steht vnd vmb sich zu schmießen⁴ r
¹⁰ so] sol [Schreibfehler: das folgende sols war schon im Ohr]

¹⁾ = ihm. ²⁾ Erg. etwa praedicatur. ³⁾ Erg. vident. ⁴⁾ Sinn: und wird die Lanzen um sich her schleudern.

Dr] exultate, quoniam merees vestra multa est in eoelis. Sic enim persecuti sunt Prophetas, qui fuerunt ante vos⁵. Hoc gaudium non patitur Ecclesia sibi eripi. Quare non libenter velim, quod Papa, Episcopi, Princeps et phanatiei spiritus nobisem concordes essent. Ea enim concordia certa significatio esset, nos amisisse veram doctrinam. In summa, oportet Ecclesiam persecutionem pati, eum pure Euangelium doeet. Euangelium enim praedicat misericordiam et gloriam Dei et aperit malitiam et dolos diaboli depingitque eum suis coloribus, Detrahit ei larvam maiestatis divinae, qua toti mundo imponit, Hoc est, ostendit, omnes cultus, religiones, ordines ab hominibus excoxitatos, Item traditiones de coelibatu, de cibis etc., quibus indicant homines se promereri remissionem peccatorum et iustificationem, esse res impias et daemoniorum doctrinas. Nulla igitur re plus irritatur diabolus, quam praedicatione Euangelii, illa enim aufert ei larvam Dei et prodit cum esse, quod vere est, hoc est, diabolum, non Denun. Quare impossibile est non sequi scandalum crucis florente Euangeli, vel certe diabolus non est recte petitus, sed tantum leniter palpatus. Si vere petitur, non quiescit, sed incipit horribiliter tumultuari et omnia perturbare.

Christiani igitur, si modo verbum retinere volunt, ne offendantur aut terreantur, si vident diabolum ruptis habenis furere, totum orbem commoveti, Tyrannos saevire, Seetas oriri, sed certo seiant illa esse signa non horroris, sed gaudii, ut Christus interpretatur, 'Gaudete', inquiens, 'et exultate' etc. Absit ergo, ut tollatur scandalum crucis, quod fieret, si hoc praedicaremus, quod Princeps huini mundi et membra eius libenter audirent,

^{15/16} Ecclesiam, cum pure Euangelium doeet, persecutionem pati CDE ¹⁷ aperit] detegit CDE ²¹ iustificationem] vitam aeternam CDE ²² doctrinas daemoniorum CDE

Ita] gaudii, ut Christus. Miremini nicht, ut scandalum; i. e. si praedicaremus, quod diabolus libenter andiret, haberemus clementem deum in diabolo clemente, Papa. Sed iam rapiunt corpora, res.

5, 12 ‘Utinam abscindantur’: Das het ich gern, das man noch dazu flucht. Est hoc Apostolicum, non solum dammare et declarare perturbatores, sed etiam simpliciter maledicere. hoc est plane maledicere. Et videtur sumptum esse ab allusione: Ipsi volunt circumcidere, Sie haben Lust zu schneiden, Gott geb, ut nicht wurzel et sam.¹ Liceat me maledicere? Certe, Ut supra: 1, 8 ‘Anathema’. Quando eo procedit res, ut sit maledicendum verbum: fers vmb, benedicatur dei verbum et maledicatur, quicquid non deus. Non habet pro fermento sed pro magno, ut etiam maledicat; quia si vergit doctrina in negationem dei et conulationem domini, als da seh ich et du

6 hoc mit Strich zu abscindantur Z. 4 gezogen zu 7 zu allusione gehörig Circumcisionis von Crucigers Hand r 7/8 über Gott geb steht das sie rein aufgeschritten werden mit, dieses dann vor wurzel eingewiesen 10 dei später c in deus zu 10/11 Assuescatis, rogo, ut von Crucigers Hand vom Rande vor Non eingewiesen

¹⁾ Erg. maneat; doch vgl. die Besserung hier oben in den Korrekturen zu Z. 7/8.

Dr] scilicet iusticiam operum, tuncque haberemus clementem diabolum, faventem mundum, Papam et Principes propicios. Quia vero illustramus beneficia et gloriam Christi, persequuntur nos et auferunt nobis res et corpora.

5, 12 Utinam et abscindantur, qui vos conturbant.

Estne Apostolicum hoc, non solum declarare, Pseudoapostolos esse perturbatores, dammare et tradere eos diabolo, sed etiam imprecari eis, ut extirpentur prorsus et pereant, quod plane est maledicere? Allusit autem Paulus, ut opinor, ad Circumcisionem, Quasi dicat: Ipsi cogunt vos circumcidere, utinam ipsi funditus et radicitus excindantur.

Hie oritur quaestio, Utrum liceat Christianis maledicere. Liceat, non tamen semper et ex qualibet caussa. Cum eo ventum est, ut verbum sit maledicendum seu doctrina blasphemanda et per consequens Deus ipse, tum invertit sententiam et dic: Benedicatur verbum et Deus, et maledicatur, quicquid est extra verbum et Deum, sive sit Apostolus, sive Angelus e coelo. Sic supra Cap. 1.: ‘Etiamsi nos aut Angelus e coelo’ etc., ‘anathema sit’. Ibi cernere est, Paulum tanti facere modicum fermenti, ut etiam ausit maledicere Pseudoapostolos, in speciem magnae autoritatis viros. Ne igitur et nos parvifaciamus fermentum doctrinae; quantumvis enim modicum, si conteinnatur, caussa est, ut paulatim veritas et salus amittatur ac Deus

13 tuncque CDE 20 Ipsi fehlt CDE 25 verbum et Deus] Deus et verbum ipsius CDE 29 Pseudoapostolos] Pseudoapostolis CDE autoritatis viros] autoritatis et sanctitatis viris CDE

Hs] **verſt** Inquit, quia deo negato et verbo eius projecto non est salus. Sed quando nos blasphemamur, maledicimur, occidimur, Est adhuc unus, qui vivif[er]eat mortuos etc. Sed quando ipse hic weg et verlorū, ego zu uor aus. Ideo assueſtatis amplifieare maiestatem verbi. Non est modicum,
 5 Sed unum verbum dei grōßer quam cœlum et terra. Ibi funer¹ nec charitatem etc., sed ibi loco eius² maledictione et condemnatione et tribunali. Si salvum relinquunt verbum, voluntus esse servi usque ad mortem etiam. [Bk. 128^a] Si econtra, vadat mundus et ego in eternum. Maneat deus, tum manet vita, salus. Ideo bene excindi ex mundo, bonis huius vitae et
 10 ecclesiae, quasi tales perturbatores excindat, maledicat eorum doct[ri]nam deus et anathematizet, et deus facit. Haec maledictio procedit ex spiritu saneto. Sie Petrus: 'Pecunia', das dein gelt et du hic fahre, quia vole-^{¶¶. 8, 20}

² nos] non ⁴ assueſtatis scheint assueſtatis ¹¹ facit] st. [?]

¹⁾ = können wir brauchen. ²⁾ Erg. utimur.

Dr] negetur. Depravato enim verbo et negato ac blasphemato (Id quod necesse est sequi) Deo, non restat ulla spes salutis. Si vero nos blasphemamur,
 15 maledicimur et occidimur, est adhuc, qui possit nos resuscitare et liberare a maledicto, morte et inferno.

Discamus igitur amplifieare et magnifieare maiestatem et autoritatem verbi. Non enim est res levius, ut phanatice hodie putant, sed unus apex maior est cœlo et terra. Quare ibi nullam plane habemus rationem chari-
 20 tatis aut concordiae Christianae, sed utimur simpliciter tribunali, hoc est, condemnamus et maledicimus omnes, qui vel in minimo depravant seu laedunt maiestatem divini verbi, Quia 'Modicum fermenti totam conspersio-^{5, 9} nem fermentat'. Si autem relinquunt nobis integrum et illaesum verbum, parati sumus non solum charitatem et concordiam servare eum ipsis, sed
 25 offerimus nos fore servos eorum et nihil non facturos. Si non, pereant et detrudantur ad infernum, non solum ipsi, sed totus mundus etiam cum pii et impiis, modo ut Deus maneat; hoc manente manet vita et salus, manebunt et pii.

Recte igitur facit Paulus, quod perturbatores illos maledicit et pronuntiat
 30 sententiam, eos esse Anathema cum omnibus, quae sunt, doeant et faciunt, quodque impreecatur eis, ut excindantur ex hæ vita, et præcipue ex Ecclesia, hoc est, ne Deus gubernet et fortunet doctrinam et omnes actiones eorum. Et haec maledictio profecta est ex Spiritu saneto. Sie Pet. Acto. 8. maledicit^{¶¶. 8, 20} Simonem: 'Pecunia tua', inquit, 'sit tecum in perditionem' etc. Et frequens
 35 usus est maledictionum in sacris literis contra tales conturbatores mentium,

¹⁸ phanatici homines CDE ²¹ maledicimus et condemnamus CDE ²⁹ pertur-
 batores illos] perturbatoribus illis CDE ³⁴ Simonem] Simoni CDE

Hs] bat ex deo facere idolum et aurum; Ideo verſſtucht, das der doner et bliß;
daß ist nu aus.

Seipsum posuit¹, ut non scandalizentur in tempore Euangelii. Et quo turbulentior mundus contra Euangelium, so besser. Ideo eum videt furorem et turbationem mundi contra verbum, tamen Ias ghen; ipsi furunt et insan sunt propter verbum. Si negaremus, ließen sie mit frid; ergo vergit contra 1. Petri 4, 15 verbum. Ideo Ias ghen hin et v̄he erger, ie besser: 'non quia fures', sed propter doctrinam sie 'patimur'. Ideo certa consolatio, ut d[ic]eamus: nu ghet̄s recht, quia totus mundus sie furit et alias doctrinas defendit, ibi fotrix, adulatrix et omnia facit. Ergo evidens argumentum, ut laetemur, quod mundus stulta amat et optimam doctrinam econtra. Sed d[ic]eis: Quid

4 furorem] furore 9 hinter doctrinas nochmals alias 10 laetemur] laetamur
11 über stulta steht impia doctrinas

¹⁾ Nämlich als Exempel in Vers 11, vyl. unten im Druck Z. 16f.

Dr] praecepue in Psalmis, Ut Psalm. 55.: 'Veniat mors super illos et descendant
psi. 55, 16 in infernum viventes', Item: 'Convertantur peccatores in infernum' etc.
psi. 9, 18

Haetenus munivit Paulus locum iustificationis firmissimis argumentis. Deinde, ut nihil omitteret, disputationi huius passim inseruit obinrgationes, laudationes, exhortationes, comminationes etc. In fine addidit etiam exemplum suum, se persecutionem pati propter hanc doctrinam, monens per hoc omnes pios, ne scandalizentur et terreatur, si tempore Euangelii viderint excitari tumultus, scandala, sectas etc., sed potius gaudeant et exultent. Nam quo atrocius furit mundus contra Euangelium, hoe melius habet negotium Euangelii.

Haec gratissima nobis hodie esse debet consolatio. Certum est enim, quod propter nullam aliam caussam mundus nos oderit et persecutatur, quam quod veritatem Euangeli profitemur. Non accusat nos, quod fures, adulteri, homicide etc. simus, sed hoc unicum detestatur in nobis, quod Christum pie et pure docemus et patrocinium veritatis non deserimus. Certo igitur sciamus, vel hinc doctrinam nostram esse sanctam et divinam, quod mundus tam acerbe eam odit. Alioqui enim nulla doctrina tam impia, stulta, ridicula, perniciosa est, quam non libenter mundus suscepit, exosculator et defendit, Deinde reverenter tractat, fovet, adulatur et omnia facit professoribus ipsius. Solam doctrinam pietatis, vitae et salutis et ministros eius summe detestatur, omnibus probris afficit etc. Evidens ergo est argumentum, quod mundus tantum odio verbi nobis infensus sit. Itaque eum obiiciunt nobis adversarii, Nihil ex hac doctrina oriri nisi bella, seditiones, scandala, Sectas et infinita alia mala, Respondeamus: Benedictus dies, quo ista videre licet.

25 unicuum] unum CDE 35 in quo CDE

Ille] boni inde? Sed benedictus dics, dieamus, quo ista videmus. Totus mundus turbatur! *S*ic, si non turbaretur et diabolus irasceretur, tum non haberemus verbum, mendacium diligenter, veritatem, ubi audit etc.¹⁾

Iam incepunt exhortationes, Iam veniunt Pareneses. Et exhortabitur ad officia charitatis post doctrinam fidei, et stabilitam conscientiam per fidem sequuntur exhortationes ad praestanda officia invicem. *D*icas sunt moralia. De 1. articulo nihil seit mundus, de 2. uteunque et ratio etiam doceat. Ne videatur doctrina nostra dissolvere bonos mores et dissolvere publicas ordinationes, Ideo melius docet bonos mores quam nulli gentium philosophi. Ideo non possunt nos accusare contra mores bonos et ordinationes publicas. Sed haec ratio, quod mundus turbatur, quod docemus Christum. *D*ie religio magis denirung.²⁾ Ergo erit adherendum.

'Vos, fratres, vocati estis', 'Non habetis libertatem': Quid requiritur?^{5, 13} est cautela necessaria. [A. 128^b] Quidem estis sine lege in conscientia. *V*estra vita est Christus, beati et salvi estis, hee est libertas vestra.

⁶ fidem] fide zu 13 supra initio cap. 1. [V. 8] r

¹⁾ *Erg.* persecutur mundus. ²⁾ = *Irratum*.

Dr] Sed totus mundus turbatur. Bene, si non turbaretur et diabolus non ita saeviret et conturbaret omnia, non haberemus puram doctrinam, quam isti tumultus et furores non possunt non sequi. Ideo quod vos malum putatis, hoc nos pro summo bono accipimus.

Sequuntur nunc exhortationes et praecepta de bonis moribus. Apostolus enim in more habet, post doctrinam fidei et instructionem conscientiarum subiicere praecepta morum, quibus exhortatur eredentes ad officia pietatis inter se mutuo exerceenda. Et eam partem doctrinae aliquo modo intelligit et docet etiam ratio, de doctrina fidei prorsus vero nihil novit. Ne igitur videatur doctrina Christiana dissolvere bonos mores et pugnare contra publicas ordinationes, admonet Apostolus etiam de bonis moribus et honesta externa conversatione, de servanda charitate, concordia etc. Non potest igitur mundus iure accusare Christianos, quod dissolvant bonos mores, quod publicam pacem, honestatem etc. perturbent, quia melius tradunt mores et omnes virtutes quam nulli aut Philosophi aut Magistratus, quia fidem addunt.

Vos enim in libertatem vocati estis, fratres, tantum ne libertatem in occasionem detis earni, sed per charitatem servite vobis invicem.

Quasi dieat: Naeti estis iam per Christum libertatem, hoc est, longe estis supra omnes leges secundum conscientiam et coram Deo, beati et salvi

²⁰ vor Sequuntur steht als Überschrift: Doctrina de bonis operibus CDE Apostolus] Apostoli CDE ²¹ habet] habent CDE ²² exhortatur] exhortantur CDE

Il[s] Tantum ne³: Ibi multa dicenda. Das ist der leidige Teufel, das ist
 1. malum omnium malorum, quod diabolus excitat in nostra doctrina, quod
 3 ad. 4 diabolus hanc libertatem transfert. Sie Iudas: 'Qui transferunt', quia audit
 earo, quod sumus sine lege. Si hoc praedicatur: Non estis sub lege, nullis
 operibus iustificamini, Nemo kan die consequentiam wehren: Ergo nihil
 faciamus. Si taceo, quod sumus sub gratia, tum plane salvabitur nullus.
 Si vero doceo istam libertatem, thut P[ro]lauer, Edelmann, civis, funstler,
 fnecht, magd, quid velit, quia est liber factus. Sie convertuntur
 ad avaritiam, superbiam et sua desideria carnalia. Hoc est maximun
 scandalum inter nos, quod Satan. Interdum iratus, quod totus mundus 10
 trahit illam libertatem spiritus in carnis. Et nos ipsi sumus segniores,
 frigidiores ad orandum, patiendum, quo sumus certiores de libertate

3 transfert] transferunt 7 doceo] docēo

Dr] estis, Christus vestra vita est. Igitur lex, peccatum, mors, etiamsi vos
 terrent, tamen neque nocere neque in desperationem adigere possunt. Ea
 est praeclara et inestimabilis libertas vestra. Nunc vestrum est, diligenter 15
 cavere, ne illam libertatem detis in occasionem carni.

Hoc malum latissime patet et omnium deterrimum est, quod Satan in
 doctrina fidei excitat, quod scilicet hanc libertatem, qua Christus nos libe-
 ravit, in multis mox transfert ad occasionem carni. Hoc idem conqueritur
 3 ad. 4 et Iudas in sua Epistola: 'Subintraverunt', inquit, 'quidam homines impii,
 qui Dei nostri gratiam transferunt ad lasciviam'. Caro enim prorsus non
 intelligit doctrinam gratiae, scilicet, quod operibus non iustificemur, sed sola
 fide, Quod lex nullum ius in nos habeat. Ideo cum audit hanc doctrinam,
 transfert eam ad lasciviam et statim sie infert: Si sumus sine lege, vivamus
 igitur, ut volumus, nihil faciamus boni, nihil demus egentibus, multo minus
 patiamur aliquid mali, non enim est lex, quae cogat aut liget nos.

Itaque utrinque periculum est, alterum tamen altero tolerabilius. Si
 gratia seu fides non praedicatur, nemo fit salvis, Fides enim sola iustificat
 et salvat. Contra, si praedicatur Fides, ut necesse est eam praedicari, maior
 pars hominum carnaliter intelligit doctrinam de fide et libertatem spiritus 30
 in libertatem carnis rapit. Hoc cernere est hodie in omnibus vitae generibus
 superiorum et inferiorum. Omnes iactant se esse Euangelicos, iactant Chri-
 stianam libertatem, Et tamen interim obsequentes suis cupiditatibus conver-
 tuntur ad avariciam, voluptates, superbiam, invidiam etc., nemo fideliter
 suum officium facit, nemo per charitatem alteri servit etc. Ea indignitas
 nonnunquam adeo impatientem me fa[Bg. S]cit, ut saepe optem eiusmodi
 Matth. 7, 6 'poreos, qui margaritas pedibus conenleant', adhuc esse sub Tyrannide
 Papae. Impossibile enim est hunc populum Gomorrhae Euangelio
 pacis regi.

Ilis] Christiana. Ideo maxima admonitio est necessaria, et nisi dominus scandalum Crucis affecit collum et diabolus nos vexaret, nemo nostrum oraret, daret demarum. Sie obrueret nos caro cum sua pigritia, ut ließen verbum et orationem liegen, ut multi faciunt. Ubi habent victum, sunt porei, relinquunt officium, vivunt sibi, sed quia pauperem per fratrem vexat diabolus, ideo oportet orare, praedicare. Tanta est violentia carnis, quae pendet in collo, ut in ¹⁴ sit certe: audita libertate spiritus trahunt in luxum carnis. Omnes sunt Euangelici nobiles, faciunt, quod placeat eis, non est vanus. Sie rustici: iam non dant demarum, rauhen da zu. Si iam sub lege et staret tyrannis et rigor Papae, gesellah yha redt. Sed ibi extinguitur religio Christiana et manet opinio, quod oportet ista servare, si salvari etc. Doceamus ergo Christianos ut Paulus hic: ne cogitatis vobis libertatem

*t est] et 5 vivunt e aus (scib) 7 spiritus (sancti) 11 Christiana o et über
(tunc) quod o*

¹⁾ *Erg.* momento.

Dr] Deinde nos ipsi, qui docemus verbum, non tanta diligentia et ardore iam in luce veritatis facimus nostrum officium, ut prius in tenebris ignorantiae illud fecimus. Quo enim sumus certiores de libertate illa a Christo nobis parta, hoc frigidiores et segniores sumus ad tractandum verbum, orandum, bene operandum, ad mala ferenda etc. Et nisi Satan vexaret nos intus spiritualibus temptationibus et foris persecutionibus adversariorum, item contemptu et ingratitude nostrorum hominum, prorsus securi, ignavi et ad omne opus bonum reprobi fieremus atque ita cum tempore amitteremus cognitionem et fidem Christi, desereremus ministerium verbi et quaereremus commodiorem pro carne nostra vivendi rationem. Id quod plerique ex nostris facere incipiunt, illa occasione moti, quod laborantes in verbo non solum victum inde habere non possunt, sed quod etiam indignissime tractantur ab iis, quos ²⁵ prædicatione Euangeli liberaverunt ex miserrima servitute Papae. Hi pauperem et scandalosum Christum deserentes implieant se præsentis vitae negotiis et ventri suo, non Christo, serviunt, sed quo fructu, cum tempore experientur.

Cum itaque sciamus diabolum maxime insidiari nobis, qui verbum ³⁰ habemus (alios enim captivos tenet ad suam ipsius voluntatem), et hoc sedulo conari, ut libertatem illam Spiritus nobis auferat vel saltem hoc efficiat, ut eam transferamus ad lasciviam, Ideo summa cura et diligentia docemus et adhortamur exemplo Pauli nostros homines, ne existimant illam libertatem spiritus partam Christi morte ideo sibi donatum, ut eam dent in ³⁵ occasionem carni, aut, ut Petrus ait, eam 'habeant velut malitiae velamen', ^{1. Petri 2, 16} sed ut per charitatem sibiipsis invicem serviant.

H[oc] spiritus datam ad carnem, quae debet crucifigi. apprehendit caro libertatem in occasionem libidinis.

'Sed per charitatem': scilicet heis. Ibi lex, et valde magna. Ista libertas sic non intelligenda, sed contra istam libertatem ponamus servitutem et I[acobus]. [28. 129^a] Ergo Christiani liberi in spiritu, sed serviunt in carne. Quidquid habes in carne, debet servire. Si corpus habes, serviat officio. Preceptor consulat, studeat et moneto te ibi servum, et exigitur a te, ut ex lege. Servus, utere ad officium corpore, femina debet servire.

'Invicem': hoc nullis praedieamus; potest inculari soli Christiano. Rustici, nobiles; &c. id m[od]estus mad[er]n sicut Civitas; burgo; tamen mea est; et excutiunt servitutem carnis eum fiducia. Quid fiet? sicut volunt in Matth. 12, 45 carnis, amittunt libertatem spiritus, et ergo quam sub Papla et '7^{es} peiores'.

*4 non o 7 servum c aus servos 8 officium] offi 9 inculari c aus
inculari 11 fient*

Dr] Ne ergo, ut diximus, Christiani abutuntur hac libertate imponit Apostolus carni eorum servitutem per legem de mutua dilectione. Quare meminerint pii, se in conscientia coram Deo esse liberos a legis maledicto, a peccato et morte propter Christum, corpore autem esse servos. Hie alter alteri per charitatem iuxta h[oc] Pauli praeceptum servire debet. Unusquisque igitur studeat, in sua vocatione diligenter facere officium suum et, quaeunque re potest, adiuvare proximum. Hoc exigit a nobis Paulus his verbis: 'Per charitatem servite vobis invicem', quae non sinunt sanatos secundum carnem esse liberos, sed subiiciunt eos servituti etc.

Porro haec doctrina de mutua charitate inter nos servanda nullo modo potest inculari et persuaderi carnalibus hominibus. Christiani libenter hac in re obsequuntur. Alii praedicata libertate illa statim inferunt: Si liber sum, ergo licet mihi facere, quod volo. Haec res mea est, cur ergo non venderem eam quanti possum? Item: eum propter bona opera non contingat nobis salus, cur daremus aliquid e gentibus? etc. Hi securissime excutiunt hoc ingum et servitutem carnis. Et transferunt libertatem Spiritus in licentiam et lasciviam carnis. Illis securis contemptoribus certo annunciamus (quamquam non credant nobis, sed nos rideant), quod si corpore et facultatibus suis utantur pro sua libidine (ut certe faciunt, quia non adiuvant inopes, non mutuum dant, sed fraudant in negotio fratres, rapiunt per fas et nefas etc.), quod, inquam, liberi non sint, ut maxime se tales gloriantur, sed amiserint Christum et libertatem et servi sint diaboli quodque nunc sub nomine Christianae libertatis 'septies deteriores' sint, quam antea sub tyranne Papae. 'Diabolus enim, qui expulsus erat, reversus est in eos assumptis

Hs] Ideo helfſ, wer helfſen.¹ Si vis eum tuo corpore, substantia², quod carni placet, tum seis, quod amiseris Christum, nec Christianus es. Ideo non curant Euangelium, non ad Sacramentum, nemini helfſen, rauben et stelen dazu. Nostrum non est tacere verbum nee in autoritate, ut istam libertatem revocemus. Si non hoc³, wolt bald der fachen raten; et non possumus persuadere hominibus, ut corpore servirent.⁴ Ideo praedicamus piis, ob der wenig sind, nihil noeet: unius melior quam infiniti. Si unum ad Christum, melior mihi quam totus mundus, aufero absque dubio multos. Illi sollen mir ſo lieb ſein, ut nihil rüten können⁵ etc. Euangelium ergo serviat libertati spiritus apud Christianos veros, qui sciunt se earne etc. Paulus

1 über vis bis tuo corpore steht pro tuo arbitrio carnis uti potestate nostra 4 über autoritate steht 10 über etc. steht debere fratribus servire

¹⁾ Erg. fann. ²⁾ = Vermögen; erg. facere. ³⁾ Erg. necessarium esset. ⁴⁾ Erg. aliis. ⁵⁾ Sinn: daß mich die vielen, die sich nicht retten lassen, nicht rüthen, d. h. betrieben können; vgl. im Druck Z. 25ff.

Dr] secum aliis septem spiritibus nequioribus ipso etc. Ideo eorum novissima facta sunt peiora primis.⁶

Nos divinum mandatum habemus praedicandi Euangelium, quod annunciat omnibus hominibus, si modo credant, gratis propter Christum libertatem a lege, peccato, morte, ira Dei etc. Non est autem in arbitrio aut potestate nostra, hanc libertatem caelare aut per Euangelium iam invulgatam obseurare seu revocare, quia Christus eam nobis donavit ac sua morte peperit. Neque possumus illos porcos, qui toto impeto ruunt in licentiam carnis, cogere, ut corpore et rebus suis serviant aliis. Ideo, quod possumus, facimus, hoc est, admonemus diligenter, illos debere hoc praestare, si his monitis nostris nihil efficiemus, committimus rem Deo, cuius etiam est; is suo tempore iustas infliget eis poenas. Interim tamen hoc nos solatur, quod labor et diligentia nostra non est inanis apud pios, quorum proeulubio multi per nostrum ministerium erepti sunt e servitute diaboli et translati in illam libertatem Spiritus. Hi pauci, qui agnoscunt gloriam huins libertatis Spiritus et vieissim parati sunt per charitatem servire aliis et neverunt se secundum earnem esse debitores fratrum, plus nos exhilarant, quam immensa turba eorum, qui abutuntur illa libertate, nos contristare possunt.

Paulus valde propriis et disertis verbis loquitur, eum inquit: 'Vos in libertatem vocati estis' etc. Hie ne quis somniet libertatem carnis, exponit

⁶ autem fehlt CDE 16 nostra situm, hanc CDE 16/17 hanc bis revocare] hanc libertatem per Euangelium iam invulgatam celare homines aut revocare CDE 20 illos] eos CDE 21 cuius etiam est fehlt CDE 22 eis fehlt CDE poenas istis conteporibus CDE 30 etc.] fratres.' CDE somniet] somniet A

Hs] non permittit trahere¹ etc., sed debetis esse servi. Unusquisque sciat Christum dominum mortis, legis, inferni. Contra hunc thesaurum habet servitutem externam, quae est servire proximo, ut ei diene mit leib et gut, quia deus sic fecit. Sed mundus totis flaviis fluit in libertatem eparnis. Fuerunt idololatrae sub Papa, illi peiores. Culpa non mea, habent doctrinam puram, qua abuntur, donee veniat deus peste, bello etc. 'Sed nos serviamus': Quid sit servire, sequetur. man fans am aller besten declarirn per decalogum, ut sequetur.

^{5, 14} 27. Novemb.] 'Omnis enim lex in uno verbo impletur': Postquam, sicut solet, Paulus 1. iecit fundamentum Christianae doctrinae, solet sic superstrenere ¹⁰
^{1. Mor. 3, 11.} 'aurum, argentum', ut docet ad Cor.: 'fundamentum est Christus' et iustitia Christi, postea 'superedificantur' bona opera, et vere bona opera, [28. 129^b]
^{3. Moes 19, 18} quae opera comprehenduntur in brevi pracepto: 'Diligies proximum

3 extremam [verschrieben] zu 3 zu servitutem externam gehörig steht unten am Rand der Seite: qua gravati obidunt [geschrieben: obedit] deo

¹⁾ Erg. libertatem ad carnem.

Dr] se ipsum, eiusmodi libertatem intelligat, dicens: 'Tantum ne libertatem in occasionem detis carni; sed per charitatem servite vobis invicem'. Quare ¹⁵ unusquisque Christianus sciat, se per Christum constitutum esse in conscientia dominum legis, peccati, mortis etc., ita quod illa non habeant ius in eum etc. Contra sciat quoque hanc servitutem externam corpori suo impositam esse, ut per charitatem serviat proximo. Qui autem aliter intelligunt Christianam libertatem, illi fruuntur Euangeli commodis in suam ipsorum perniciem et ²⁰ peiores sunt idololatrae sub nomine Christiano, quam antea sub Papa fuerunt. Paulus iam pulcherrime declarabit ex decalogo, quid sit servire per charitatem etc.

5, 14

Tota enim Lex etc.

^{1. Mor. 3, 11} Paulus ubi iecit fundamenta Christianae doctrinae, solet 'superstruere ²⁵ aurum, argentum et lapides pretiosos'. Fundamentum autem aliud nullum est, ut ad Corinthios ait, quam ipse Jesus Christus seu iusticia Christi. Super hoc fundamentum nunc superstruit bona opera et vere bona, quae omnia includit brevi pracepto: 'Diliges proximum tuum' etc., Quasi dicat: Cum dico debere vos per charitatem servire invicem, hoc volo, quod lex ³⁰
^{3. Moes 19, 18} alibi dieit: 'Diliges proximum tuum sicut te ipsum'. Hoe vere est interpretari Scripturam et praecepta Dei. Cogitatio Sophistarum, quam habent

^{14,63,30} seipsum exponit CDE 23 etc. fehlt CDE 24 etc.] in uno verbo impletur, nempe hoc: Diliges proximum tuum sicut te ipsum CDE 25 fundamenta] funda-
 mentum CDE 30 hoc] idem CDE

Hs] tuum'. Hoc est vere interpretari scripturam et praecepta dei. Dicit: 'servire invicem per charitatem', hoc est illud, quod dicitur alias in lege: 'Dilige'. Ne sit illa vana cogitatio, quam Sophistae concipiunt de verbo Matth. 22, 39 amandi: Amare proximum est velle alicui bonum. Ex Philosophia pro-⁵cedunt: charitas est qualitas herens in animo, qua elicio ad actum bene velle. **D**as ist^t nuda, maera et mathematica charitas, sed oportet charitatem esse: servat nisi hoc, non est charitas. **D**as ist^t de charitate vel 'serve' geret.

Oblique tamen taxat vanas doctrinas. Istam doctrinam etiam tradid¹⁰erunt Philosophi, dicunt legem naturae: hoc fac alteri, et: alteri ne feceris. Hoe factum viris humanis et gibt natura, quae hoc dicit. Sed hec non potest dictare quam preecata. Imo docui vos veram, sanctam doctrinam vitae, iam opera vera, ut ceremonialia et phanatica habeatis longe inferiora; quia pseudoprophetarum omnium furor, quod non solum puram doctrinam deserunt, sed herent in superstitione, nulli herent in solidis operibus. Sic in Schwermeris omnis discordia habet fid¹ etc. Paulus: 'super' 'fenum', 1. Cor. 3, 12

4 proximum c aus dicunt zu 4 Amare r 5 qua] quo c aus qd 9 Istam]
Ista 10 Philosophi] Phos zu 10 lex naturae r 11 natura] nā, darüber forte: natura
zu 15 Heretici docent superstitiosa opera r

¹⁾ Erg. an, nämlich in der doctrina.

De verbo diligendi, prorsus frigida ac vana est, dicunt enim diligere nihil aliud esse nisi velle alicui bonum. Aut charitatem esse qualitatem inherentem animo, qua homo elicit motum cordis vel actum, qui vocatur bene velle.
20 Illa est plane nuda, macilenta et Mathematica charitas, quae non est, ut ita dicam, incarnata neque procedit in opus. Paulus contra dicit charitatem debere esse servam, et nisi sit in officio servitutis, non esse charitatem.

De charitate autem praecipiens, oblique simul taxat vanos doctores, in quos spicula sua dirigit, ut doctrinam suam quoque de operibus contra ipsos defendat et confirmet, Quasi dicat: Haetenus vos docui, O Galatae, veram et spiritualem vitam, nunc etiam vere bona opera docebo, Et hoc ideo, ut illa ridicula et phanatica opera caeremoniarum, quae solum urgent Pseudoapostoli, longe inferiora esse agnoscatis operibus charitatis. Ea enim est dementia et furor omnium impiorum Doctorum et phanaticorum spirituum,
30 quod non solum relinquunt fundamentum verum et doctrinam puram et solidam, sed etiam haerentes in superstitionibus suis nunquam attingunt vere bona opera. Ideoque tantum 'superstruunt super fundamentum', ut Paulus 1. Cor. 3, 12 ait, 'Lignum, foenum et stipulam.' Sie Pseudoapostoli, qui erant acerrimi defensores operum, non docebant aut urgelabant opera charitatis esse facienda,

28 agnoscatis] cognoscatis CDE 31 vere] vera CDE

Hs] ut Ind[aei] non contendunt de v[er]is operib[us] ch[ar]itatis, de serviendo invieem, ut manu, lingua, totis virib[us] sim paratus, neq[ue] exerceantur, sed an servandus iste dies festus, Neopmenia, Circumcisio. D[icit] m[ostre]ns folgen, ubi Satan Abstulit fundamentum: impossibile manere usum b[on]orum operum, ubi arb[or] wegrenst, etiam ipsi fructus. Sacramentarii glorianter 5 de ch[ar]itate, sustulerunt Christum et arborem. Ibi incipiunt, praedicant de g[ra]u r[oc]f, hut et fauer, in fenum, stipulas fomen. Sic omnes heretici. Sic Anabaptistae non agunt, ut serviant invicem nisi in specie, sed: relinquere dominum. Eque necessarium urgere doctrinam de b[on]is operibus, quam prius necessarium urgere doctrinam fidci, resistit Satan utriusque 10

2 neq[ue] über sed 5 fructus o

Dr] ut Christiani mutuo sese diligenter, ut parati essent ad ferendam opem in quaenunque necessitate proximis, non solum facultate, verum etiam toto corpore, hoc est, lingua, manu, corde et totis viribus, sed tantum urgebant servandam esse Circumcisionem, observandos esse dies, menses etc. Neque alia bona opera docere poterant. Destrueto enim fundamento Christo et obseurata 15 doctrina fidei impossibile est remanere ullum verum usum, exercitium et opinionem bonorum operum. Sublata arbore necessere est auferri quoque fructus.

Simili modo hallucinantur hodie Sectarii in doctrina de bonis operibus, necesse est igitur eos phanatica et superstitiosa quaedam opera docere. Sustulerunt Christum, succiderunt arborem et fundamentum subverterunt, 20 Matth. 7, 26 ideo ‘aedificant super barenum’ et nihil possunt superstruere quam lignum, foenum, stipulam. Egregie quidem simulant dilectionem, humilitatem etc., sed 1. Joh. 3, 18 revera ‘non opere et veritate’, ut Ioan. ait, ‘sed tantum verbo et lingua diligunt’ etc. Simulant et magnam sanctitatem, eaque sanctitatis simulatione imponunt hominibus, ut indieent opera eorum esse magnifica et Deo grata. 25 Verum si admoheris lucem verbi, invenies esse meras nugas de rebus ridiculis et nibili, pertinentibus tantum ad loca, tempora, vestes, respectum personarum etc. Quare aequa necessarium est, ut pii doctores tam diligenter urgeant doctrinam de bonis operibus, quam doctrinam de fide. Satan enim utriusque infensus est et acerrime resistit. Fides tamen primum plantanda 30 est, sine ea enim impossibile est intelligi, quid bonum opus sit, quid Deo placeat.

Quod vero Satan doctrinam etiam vere bonorum operum oderit, vel 35 Röm. 2, 14 inde apparet. Tametsi enim omnes homines ‘notitiam quandam naturalem habeant, animis ipsorum insitam’, qua naturaliter sentiunt alteri faciendum esse, quod quis velit sibi fieri (Quae sententia et similes, quas legem naturae vocamus, sunt fundamentum humani iuris et omnium bonorum operum), tamen adeo corrupta et eaeca est vitio diaboli humana ratio, ut illam cognitionem secum natam non intelligat aut, si etiam admonita verbo Dei

Hs] doctrinae. Quamquam alteram partem sciant, ut diligamus nos invicem, nec urgent multum docendo, multominus sic vivunt. Et in nostris ecclesiis videtur, quam frigidia bona opera; sub Papatu genere ceremonialia mit etc. Sic et, si velimus operosum facere, statim zurichten künden.¹ Sed iam ie
5 m̄her man treibt ad charitatem, non furari, ie weniger thut. Sic etiam non discunt. Sic Philosophi agnoscunt: diligendus proximus, tamen subvertuntur humana ratione [Bl. 130^a] et diabolici instigatione, quod relinquunt istam doctrinam tam verbo quam opere et ruunt in suas ceremonias. Id quod cernere in Decreto.

10 Veram doctrinam audistis, iam restant vera opera. Manent reliquiae in carne, quae sicut abhorrent a fide, sic a bonis operibus. Sicut ergo metandum pro fide, sic ad bona opera, quia habent lust ad phanaticas

3 über frigidia steht languida zu 10 Vera opera r

¹⁾ Sinn: Wenn wir doch unsern Willen gleich zur Tat zurichten könnten, ihn in die Tat umgesetzt sähen!

Dr] intelligat, tamen scienter (tanta est potentia Satanae) eam negligat et contemnat. Deinde accedit hoc mali, quod diabolus omnes insticatorios et
15 haereticos ita dementat, ut omissa doctrina de vere bonis operibus pueriles quasdam tantum caeremonias aut portentosa quaedam opera, quae ipsi excogitarunt, nrgeant. Ea magnificat ratio ignara fidei et mirifice illis delectatur.

Sie in Papatu faciebant homines stulta illa et nihili opera, quae neque
20 praecipit neque exigit Deus, summa voluptate, diligentia, ardore et magnis impensis. Idem studium ad res nihili cernimus hodie in Sectariis et eorum discipulis, praecipue autem in Anabaptistis. In nostris vero Ecclesiis, ubi diligentissime nrgetur vera doctrina de bonis operibus, dietum mirum, quanta socordia et oscitantia regnet. Quo plus adhortamur et excitamus homines
25 ad bene operandum, ad exercendam invicem charitatem, ad abiendiendam enram ventris etc., hoc languidores et magis frigidi redduntur ad omnia exercicia pietatis. Itaque Satan non solum doctrinam fidei, sed etiam bonorum operum vehemente odit et impedit, Hic, ne homines nostri eam discant aut, si norint, factis tamen non praestent, Illuc Hypocrite et Haeretici eam penitus negli-
30 gunt et interim loco eius stultas caeremonias aut ridicula et phanatica quaedam opera docent, quibus facile capiuntur carnales homines. Mundus enim non Euangelio et fide, sed lege et superstitione regitur.

Admonet igitur Apostolus serio Christianos, ut, postquam puram doctrinam de fide audierint et acceperint, etiam vera opera exerceant. Manent
35 enim etiam in iustificatis peccati reliquiae, quae, ut a fide, ita et a vere bonis

31 facile fehlt CDE carnales] et delectantur CDE

Hs] operationes, Ut Ps. 4: 'Vanitatem'. Ipsi perfidia, qua contra deum nitimur
 ¶. 4, 3 nostris operibus et negligentia charitatis, qua nitimur in phanaticas quam
 charitatem. Nihil facilius dictum: Dilige proximum et servitute. Sed da
 doctores et auditores, qui hoc diligunt docendo et vivendo; non tantum
 conqueror de vivendo quam 1. Ideo ista verba sunt eterna, nemo satis 5
 ponderat, exereet, neque nos etiam. Istam tentationem habeo, quod magis
 observo, ubi omiserim horam orandi, quam omiserim charitatem; habeo con-
 scientiam, ubi treſ. Non enim adeo spectatis charitatis praecipita ut nostras
 superstitiones. Vos, inquit, estis immersi vestris superstitionibus ciborum etc.
 Ubi manet charitas? Sic Ieronimus: frangimus corpora nostra vigiliis etc., 10
 et ea, quae est sola charitas, negligitur. Sie in omnibus studen: die

zu 1 Ps. 4, r 7 habeo neben (haben) 8 über treſ steht ex re nibili zu 10 Hiero-
 nymus r

Dr] operibus abhorrent et avocant. Deinde ratio humana et caro, quae in Sanctis
 resistit Spiritui (in impiis vero potentissime dominatur), naturaliter afficitur
 ¶. 4, 3 Pharisaeis superstitionibus et, ut Psalm 4. ait: 'Diligit vanitatem et quaerit
 mendacium', Hoe est, plus delectatur, Deum metiri ex suis cogitationibus, 15
 quam ex verbo ipsius, Et longe maiori ardore facit opera, quae ipsa elegit,
 quam quae Deus praecepit. Ideo tam diligenter sudandum est piis doctribus
 in urgenda charitate non simulata seu in urgenda vere bonis operibus, quam
 in vera fide docenda. Nemo igitur putet se perfecte nosse hoc praeceptum:
 'Diliges proximum tuum' etc. Brevisimum quidem est et facilissimum, quod 20
 ad verba ipsa attinet, Sed da Doctores et Auditores, qui doeundo et vivendo
 hoc recte exerceant et praestent, video enim utrosque torpere. Ideo verba
 ista: 'per charitatem servite vobis invicem', 'Diliges proximum tuum sicut
 te ipsum', aeterna sunt, quae nemo etiam bonus satis ponderat, nrget et exereet.
 Et quod mirum est, pii hanc temptationem habent, quod statim laeditur con- 25
 scientia ipsorum, si vel rem levem, quam debebant facere, omittant, non item,
 si charitatem (quod quotidie fit) negligant et puro ac fraterno corde erga
 proximum non afficiantur. Tanti enim non faciunt praeceptum charitatis ut
 superstitiones suas, a quibus in hae vita non sunt prorsus liberi etc.

Compellat igitur Paulus Galatas his verbis: 'Tota lex in uno verbo 30
 impletur' etc. Quasi dicat: Vos belli estis homines immersi superstitionibus
 et eaeremoniis vestris de locis, temporibus, eibis, quae prosumt nec vobis nec
 aliis, et interim charitatem, quae sola erat facienda, negligitis. Quae ista est
 dementia vestra? Sic et Hieronymus ait: Nos frangimus corpora nostra

14/15 et (1.) bis mendacium' fehlt CDE 17 praecepit CDE 18 in
 urgenda] in tradenda et urgenda CDE 21 docendo, discendo et vivendo CDE 22 video
 bis torpere fehlt CDE 23 invicem', item: 'Diliges CDE 24 etiam bis ponderat] pius
 etiam satis expendit CDE 31 etc. fehlt CDE

Hs] Munchle beissen sie¹, fasten, rigide observant suas preces, horas, vestes, todſund; quod odit fratrem, nihil. Sie nobis fit. Ergo hoc praeceptum non solum docet b̄enos mores, sed etiam confutat istas superstitiones, Non solum superaedificat argentum, sed etiam destruit foenum. Quam infirmius in fide, tam infirmius in charitate. Sed disputationem deo secundum cogitationes meas abiicere, sed fidere.² Sie in ceremoniis obmissis etc., sed puro corde et fraterno affici et exerceri charitate. Ideo deus bene fecit dando multas ceremonias, sed exemplo indicavit, quam ei placuerit charitas: Ut David. Christus: 'spicas', 'giengen hin durch', — ut significaret deus <sup>1. Sam. 21, 7
Matth. 12, 1</sup> humanum animum naturaliter superstitionis i. e. adhuc locis, cibis. Nemo theologorum hoc praeceptum intelligit, non totus mundus inteligit. Et hoc praeceptum cogitare ist leicht, ghen da hin et torpemus praenimia fiducia et securitate, nimia scientia.

¹ fasten] fassen zu 2/3 'Misericordiam volo et non sacrificium' [Hosea 6, 6]
⁷ über affici steht erga fratrem zu 9 Dauid r

¹⁾ sie für sich, = sie setzen sich hart zu; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 96, 20. ²⁾ Erg. debemus.

Dr] vigiliis, inedia, labore etc., et charitatem, quae sola est Domina et Magistra operum, negligimus. Hocque egregie cernitur in Monachis, qui rigidissime observant traditiones suas de caeremoniis, esu, vestitu etc. Hic si aliquid vel tantillum omittant, peccant mortaliter. Quod vero non solum negligunt charitatem, sed insuper etiam alius alium acerrime odit, nihil est, ut timeant.

Itaque Paulus hoc praecepto non solum docet bona opera, sed damnat etiam phanatica et supersticia opera. Non solum 'superstruit super fundamentum aurum, argentum, lapides pretiosos', sed etiam destruit ligna, exurit foenum et stipulam. Deus quidem benefecit, quod multas caeremonias Iudeis dedit. Per hoc enim voluit significare, humanum animum naturaliter superstitionis, nihil curare charitatem, sed alligatum esse caeremoniis et carnali iusticia delectari. Interim tamen Deus exemplis testatus est in veteri etiam Testamento, quanti semper fecerit charitatem, cui cedere voluit ipsam legem cum suis caeremoniis. David cum esuriret ipse et qui eum ^{1. Sam. 21, 7} eo erant, cum non haberent, quod ederent, edebant panes sanctos, quos secundum legem solis Sacerdotibus, non Laicis edere licebat etc. Discipuli ^{1. Sam. 21, 7} Matth. 12, 1 violabant Sabbatum vellendo spicas etc. Violat et Christus ipse Sabbatum, ut Iudei interpretabantur, sanando in Sabbato infirmos. Haec omnia indicant, charitatem longe preferendam esse omnibus legibus et caeremoniis etc. et Deum nihil usque adeo requirere a nobis quam charitatem erga proximum. Idem testatur etiam Christus, cum ait: 'Secundum autem simile est huic?' ^{Matth. 22, 39}

¹⁸ nihil bis timeant] hic nihil peccant aut laudent Deum CDE ²³ significare voluit CDE ^{25/26} etiam in veteri Testamento CDE

Ils] ‘Omnis’: Quid vultis viel mit legie vmbgehen? Per fidem damnavi ceremonias et leges. Iam per charitatem. ‘Omnis’: desistite ab istis ineptiis. [81. 130^b] Quid vultis vos vexari ceremoniis? Sic comedendum, bibendum, lavandum, surgendum, — hoc, quid est? Deus non indiget his.
 29g. 16, 31 ‘Crede in Christum’. Si vis leges habere, —: ‘Uno’. Das heißt Mosen reducere a sua maiestate. Unum verbum: Crede in Christum et dilige. Verbum fideli est vilissima vox et parvissima et tamen vietrix diaboli, mortis. Sic servire proximo, consolari fratrem, docere errantem, iuvare peccatorem vilissima res, ferre fratris impatientiam, passiones, mores, esse patientem in oeconomia, politia, cum uxore, — est nullius speciei, sed tam

1 über vultis steht vos multis legibus onerare zu 1 gehört vielleicht gravati ab
deo acerrime am untern Rande der Seite 2 ceremonias et leges über (opera)
zu 6 Diligere r zu 8 Servire proximo r 9 impatientiam] impatientiatem 10 politia
oeconomia

Dr] Tota enim lex in uno verbo impletur, nempe hoc: Diliges proximum tuum sicut te ipsum.

Quasi dicat: quid oneratis vos lege? quid anxi sudatis et vexamini caeremoniis legis de cibis, diebus, locis etc.? quod hoc modo sit vescendum, bibendum, feriandum, sacrificandum etc.? Desistite ab his ineptiis, et audite, quid ego dico. Tota lex plenissime comprehenditur in uno illo verbo: ‘Diliges proximum tuum sicut te ipsum.’ Deus certe non delectatur nec indiget illa observatione rituum legalium, Sed hoc nunc a vobis requirit, ut credatis in Christum, quem misit ipse; tum in illo consummati estis et habetis omnia. Si autem ad fidem, cultum Deo gratissimum, vultis et leges addere, tum seitate, hoc brevissimo praeecepto: ‘Diliges proximum tuum sicut te ipsum’ omnes leges comprehendi. Hoc praeeceptum studete servare, quo servato impletis omnes leges.

Et Paulus optimus est interpres praceptorum Dei, in brevissimam enim summam contrahit totum Mosen, ostendens in omnibus ipsius legibus, quae fere infinitae sunt, nihil aliud contineri in summa, quam hoc brevissimum verbum: ‘Diliges proximum tuum sicut te ipsum.’ Caeterum ratio offenditur ista vilitate et paucitate verborum, quia brevissime dicitur: ‘Crede in Christum’, Item: ‘Dilige proximum tuum sicut te ipsum.’ Ideo utrunque doctrinam de fide et vere bonis operibus contemnit. Interim tamen ista vilissima et brevissima fidei vox: ‘Crede in Christum’ creditibus divina est potentia, qua vincunt peccatum, mortem, diabolum etc., qua salutem consequuntur. Sic servire alteri per charitatem, hoc est, docere errantem, consolari afflictum, erigere infirmum, adiuvare proximum, quacunque re possis,

Hs] magnum opus, quod totus mundus non comprehendit, et tamen dicit se
seire et habet scriptum in corde, et tamen non intelligit, alioqui magni
estimaret et ging durch superstitionem. Quando vero ein grauen roet, das
sind speciosa; fauer sehen, non ducere uxorem, ieiunare pane et aqua, das
5 leucht etc.; sed obedire parentibus. Ideo ceci in ipsa vita, plus in fide
Ideo luctandum est non solum contra opiniones cordis, quod ad fidem, sed
etiam bona opera, Ut seiret se quis gross achtet, quando alium videt
sedentem in auro et se diligenter administrantem; sed quia est communis
res. Quam breve verbum et pulchre et potenter dictum: non possim
10 melius exemplum dare quam me et nobilior obiectum quam proximum,
nobilissimus habitus cordis, nempe charitas. Si vis scire, quomodo diligas
proximum, inspicie te: Volo me iuvari omnibus consiliis, paternis rebus

3 über ging durch steht Paulus zu 8/9 'Diliges proximum' r 11 ursprünglich steht: nempe cor, dazu vom Rande eingewiesen charitas, darunter von Crucigers Hand sive dileccio

Dr] ferre eius agrestes mores et importunitatem, tolerare in Ecclesia et Politia
aequo animo molestias, labores, hominum ingratitudinem et contemptum,
15 obedire Magistratibus, honore parentes afficere, patientem esse domi cum
morosa uxore, intraetabili familia etc., opera, ut ratio iudicat, nullius momenti
sunt. Sed crede mihi, tam egregia et praelata opera sunt, ut totus mundus
corum utilitatem et dignitatem (quia non metitur opera aut ulla alias res
ex verbo Dei, sed ex iudicio impiae, eaecae et stultae rationis) non compre-
20 hendat, Imo ne quidem unius minimi vere boni operis preeium aestimare
potest.

Toto igitur coelo errant homines, quando somniant se belle intelligere
praeceptum charitatis; habent quidem illud scriptum in corde, quia naturaliter
iudicant Alteri faciendum, quod sibi quis empit fieri, sed hinc non
25 sequitur, quod illud intelligent, alioqui factis etiam praestarent illud et praeferrent
charitatem omnibus operibus, Neque tanti facerent et inflarent suas
bullas, hoc est, mugas et superstitiones, ut sunt: tristi vultu et demisso
capite incedere, coelibem esse, vietitare pane et aqua, in Eremo agere, sordido
vestitu nti et similia. Illa prodigiosa et superstitiosa opera, quae neque Deo
30 mandante neque approbante eligunt, iudicant tam praelata et sancta, ut
charitatem, quae est sol omnium operum, longissime superent et obscurent.
Adeo incomprehensibilis et infinita est eaecitas humanae rationis, ut non
solum de doctrina fidei sed etiam de vita et operibus rite iudicare non
possit. Quare luctandum est nobis sedulo non solum contra opiniones cordis
35 nostri, quibus naturaliter libentius niteremur in re salutis quam verbo Dei,
sed etiam contra larvam et sanetam speciem electiorum operum, Ut ita

Ille meis manis solis curir. Caro transit frigida. 'Te ipsum' ist ein kostlich exemplum. Optimum librum habes omnium legum in corde tuo, tantum respice te, non opus aperias liberos. Nulla persona nobilior, in qua debo exercere charitatem; non animali; homo naturaliter constitutus ad Civilitatem et societatem. Non animal in terris, quod liber quam homo. Ideo nihil potuit constitui amari quam proximus.

Sed istud praedicamentum obiecti aufert diabolus: video aliquo vitio laborantem, inspicio ut diabolum, et amplius non proximus sed hostis.

4 in über (a) animali] alij 6 constitui c aus constituitur

Dr] discamus magnificare opera, quae unusquisque in sua vocatione facit, etiam in speciem levia et despecta videantur, modo habeant mandatum Dei, Et e contra contemnere ea, quae ratio eligit sine mandato Dei, ut maxime praelata, gravia, magna, sancta videantur.

Hoc praeceptum alibi diligenter et copiose tractavi, ideo iam obiter tantum illud perecurram. Breve verbum est et pulchre ac potenter dictum: 'Diliges proximum tuum sicut Te ipsum.' Nemo potest dare melius, certius et proprius exemplum quam Se ipsum. Neque dari potest nobilior et profundior habitus quam charitas, Neque excellentius obiectum quam proximus. Exemplum ergo, habitus et obiectum sunt nobilissima. Itaque si cupis seire, quo modo diligendus sit proximus, et habere exemplum illustre huius rei, considera diligenter, quo modo Tu te ipsum diligas. Certe euperes anxie in necessitate aut periculo te amari et iuvari omnibus consiliis, facultatibus et viribus non solum omnium hominum sed etiam omnium creaturarum. Quare nullo libro indiges, qui te erudiat et admoneat, quomodo proximum diligere debeas, habes enim pulcherrimum et optimum librum omnium legum in corde tuo. Non eges ullo doctore hac in re, tantum consule tuum proprium cor, hoc satis abunde docebit te, ita diligendum esse tuum proximum, ut Te ipsum. Deinde charitas summa virtus est, quae non solum parata est servire lingua, manu, pecunia, facultatibus, sed etiam corpore et ipsa vita, neque meritis aut ulla alia re provocatur, neque demeritis, ingratitudine etc. impeditur. Mater ideo fovet, curat etc. filium, quia diligit eum etc.

Postremo nullum animal, erga quod exercere debes charitatem, nobilis est proximo tuo. Non est diabolus, non leo, ursus, lupus, non lapis, lignum etc., sed animal tui simillimum, quo nullum vivit in terris iucundius, amabilis, utilis, benignius, magis consolatorium et necessarium, quodque naturaliter conditum est ad civilitatem et societatem. Ideo nihil in tota rerum natura potuit constitui magis dignum amore, quam proximus noster. Sed

20 euperes anxie fehlt CDE 21 aut] et CDE periculo maxime euperes te CDE
22 non solum fehlt CDE sed etiam omnium] et CDE

11s) **D**as fān diabolus zutwegen bringen et habitum in corde machen frigidum, ut non eurem proxīmo. cupiditatibus meis studeo, das der habitus hīn weg; tum tantum manent voculae diligēndi. [Bl. 131^a] Sed proxīmus meus est quilibet homo, qui mihi etiam nocuerit. Etiam si noceret, malediceret,
 5 tamen manet homo, caro et sanguis, corpus et anima, creatura divina, mihi simillime creata; ea manente natura manet preeceptum charitatis. Ut homo, qui apprehendit hominem apud vitium: der mit dem ḡt̄f̄heit manū.¹
 Si etiam homo plenus virtutibus ut Christus, et tantum video nnum, quod displaceat. **D**as wer ein preeceptum, inquit, da ḡt̄r̄ zuthun hābt per totam v̄itam.
 10 Exerceete vos 1. in fidē, postea charitate, quia mundus plenus hominibus

zu 4/5 Esa. c. 58.: 'Ne despixeris carnem tuam' [Jes. 58, 7]. Membrum in corpore putridum non etc.² r 6 über Ut steht facimus 9 hābt] hat

1) Siehe S. 74, 15. 2) Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 32.

Dr) ea mira ars est diaboli, ut non solum possit egregie obscurare hoc nobilissimum obiectum et ex animo mihi eximere, sed etiam potest cordi plane contrariam opinionem persuadere, ut iudicet proximum non amore, sed acerbissimo odio dignum. Hocque potest facillime efficere, tantum suggerit
 15 mihi: Ecce is homo hoc vitio laborat, obiurgavit te, nocuit tibi etc. Hic statim vilescit hoc obiectum amabilissimum, ut amplius non agnoscatur proximus diligendus, sed hostis odio dignissimus. Hoc modo Satan mirifice potest habitum diligendi in corde nostro frigidum et negligentem reddere, imo prorsus extingue, ut oblii amoris erga proximum tantum obsequiamur
 20 cupiditatibus nostris. Praeter hoc accedit etiam nostra superstitione et negligētia, Deinde offensiones proximorum, quae nos penitus ex amatoribus faciunt osores, Ita ut nihil in nobis de illo preecepto maneat quam nudae et inane literae et syllabae: 'Diliges proximum tuum sicut te ipsum.'

Hoc modo non tenemus sententiam huius preecepti, multominus ser-
 25 vamus. Sed proximus est quilibet homo, praesertim qui ope nostra indiget, ut Christus interpretatur Luc. 10. Qui etiamsi me aliqua iniuria affecit aut ^{aut} 10, 30ff. nocuit, non ideo exuit humanitatem aut desinit esse caro, sanguis, creatura Dei mihi simillima, Summa, non desinit esse proximus meus. Donec ergo manserit in eo natura humana, tantisper manet etiam preeceptum charitatis,
 30 quod exigit a me, ut carnem meam non despiciam, non malum pro malo reddam, sed malum bono vincam, Alioqui charitas nunquam erit 'tolerans, patiens' etc., 1. Corin. 13. Non absciditur membrum morbosum, sed fovetur ^{1. Cor. 13, 7}

12 mihi fehlt CDE 15 mihi fehlt CDE 17/23 Hoc bis te ipsum.] Hoc modo Satan mirifice potest habitum diligendi in corde nostro mutare, ut ex amatoribus proximorum siamus detractores, osores et persecutores ipsorum, ut nihil in nobis de illo preecepto (diliges proximum tuum sicut te ipsum) maneat, quam nudae et inane literae et syllabae. CDE 24/25 Hoc bis est] Est autem proximus noster CDE 29 in eo manserit CDE

Hs] indigentibus. Ibi caro non; sed tum fiet, ut charitatis locus, 1. Cor. 13.
Omnis leges in hoc ordinatae, ut 1. fidem doceamus, post charitatem.
Theologia est brevis in verbis et facilis, sed re, usu est latior, longior, pro-
fundior quam totus mundus.

5, 15 'Si autem invicem': Das vitium bleibt extra ecclesiam non, postquam
ingressi pseudoprophetae; ubi subverterunt fundamentum, tum impossibile,
ut maneat concordia et pax, nec in opinione nec operi. Ubi Aphrica

3 über undeutlichem Thea steht forte Thea [= Theologia]¹

¹⁾ D. h. Rörer stellt die Lesung sicher.

Dr] et curatur. Et 'membris minus honestis', inquit Paulus, 'überior honos
addendus est.' Sed plerique adeo immemores sunt huini praecepti, ut, si
etiam norint aliquem multis insignibus donis ac virtutibus praeditum, tamen
si vel unum naevum aut maculam in eo deprehenderint, in illam solam
intuentes obliviousunt omnium donorum et bonorum ipsius. Multos etiam
invenies tam inhumanos et acerbos illusores, qui eos, quibus male volunt,
non appellant proprio nomine, sed describunt ignominiosa quadam periphrasi.
Ut ille: limis oculis, adunco naso, sparso ore etc. Breviter mundus est
regnum diaboli, quod fidem et charitatem et omnia Dei dicta et facta secu-
rissime contemnit.

Commendat ergo Paulus Galatis et omnibus Christianis charitatem et
adhortatur eos, ut per eam sibi invicem serviant, Quasi dicat: Non opus
est onerare vos Circuncisione et ritibus Mosaicis, Sed ante omnia perse-
verate in fidei doctrina, quam a me accepistis. Post, si vultis bene operari,
Ego uno verbo ostendam vobis summa et maxima opera et quomodo omnes
leges impleatis: Diligite vos mutuo per charitatem. Non deerunt, quibus
benefacere poteritis, mundus enim plenus est hominibus, qui ope aliorum
egent. Haecc absoluta est doctrina de fide et charitate et Theologia brevissima
et longissima, Brevissima, quod ad verba et sententias attinet, sed usu et
reipsa latior, longior, profundior et sublimior est toto mundo.

5, 15 Quod si invicem mordetis et comeditis, videte, ne ab invicem
consummamini.

Paulus his verbis testatur, in Ecclesiis non posse constare pacem et
concordiam, neque in opinione neque in vita, si per impios doctores sub-
vertatur fundamentum, hoc est, doctrina fidei, sed subinde oriri alias atque

9 Sed bis praecepti] Sed ita excaecata et corrupta est veneno diaboli natura CDE
10 norint filii saeculi aliquem CDE 11 illam] hanc CDE 15 Ut ille apud Teren.:
Limi CDE 18 Paulus charitatem Galatis CDE Christianis] piis (hi enim soli diligunt)
et CDE charitatem fehlt CDE 25 absoluta] perfecta CDE 31 opinione] doctrina CDE
32 doctrina fidei] fides in Christum CDE

Hs] per Manichaeos seducta, Venerunt Donatistae cum reliquis 2 sectis. Ubi una seissa, non finis eius. Ubi Schiwermeri a nobis defecerunt, postea Anabaptistae, sic postea alii, nee inter se possunt concordes fieri, quia ablato spiritu veritatis. Sic nullus finis in opinionibus, heresibus et doctrina, 5 sic etiam in moribus, is nimbus vestem, diem, Circumisionem. Sieut in Papatu: si mansisset, venissent plures ordines Monachorum, deinde quodlibet monasterium, tot opiniones quot capita. Postea contum mordere, quod secta sectam damnet, Ut Parfusser schilt Prediger: Vos esset fiesch! Vos non schut tragt! Sic secta sectam iudicat et opus opus damnat, quia sua 10 volunt laudare. Das thut charitas nicht, sed sic dicit: Ego sum prae-

zu 1/2 In mathematica, cum semel receditur ab unitate, numerus non cessat progredi, donec crescat in infinitum. Sic von Crucigers Hand r 6 venisset] venisset

Dr] alias dissensiones et opiniones de doctrina, fide et operibus. Semel autem violata Ecclesiae concordia non est modus neque finis mali illius. Autores enim schismatum inter se dissentientes hic illud opus docet ad justiciam necessarium, alius aliud. Quisque suam opinionem et superstitionem probat, 15 alterius reprehendit. Ibi necesse est oriri dissidia et factiones, quae postea mutuo mordent et devorant, hoc est, iudicant et condemnant, donec tandem consummentur. Hoc praeter Scripturam testantur etiam exempla omnium temporum. Ubi Aphrica eversa fuit per Manichaeos, mox scenti sunt eos Donatistae, qui et ipsi inter se dissentientes divisi erant in tres Sectas etc. 20 Nostro tempore primum defecerunt a nobis Sacramentarii, post Anabaptistae, horum neutri inter se concordes sunt. Ita Seeta semper parit Sectas et alia alias damnat. Cessante unitate secundum Mathematicos progreditur numerus usque in infinitum. Sie laesa et ablata unitate spiritus, neque in doctrina neque in moribus possibile est manere concordiam, sed subinde novi utrinque 25 errores nascuntur usque in infinitum. Hoc etiam egregie vidimus in Papatu, in quo, cum neglecta iaceret doctrina fidei, impossibile fuit manere concordiam spiritus, qua ablata postea per doctrinam operum natae sunt fere infinitae Sectae Monachorum, qui discordes inter se metiebantur sanctitatem ex gravamine ordinum et difficultate operum superstitionum, quae ipsi 30 excoxitaverant. Hinc alii volebant haberi aliis sanctiores. Item non solum monachi diversae, sed etiam eiusdem professionis inter se dissentiebant. Ut figulus figulo, ita Minorita Minoritae invidebat etc. Denique tot erant opiniones in quolibet Monasterio, quot Monachi erant. Tam diu igitur

11 opiniones et dissensiones CDE fide et operibus] et vita CDE 12 mali illius] dissensionum CDE 13 hic illud, alius aliud opus CDE 14 alius aliud fehlt CDE 15/17 quae bis consummentur] Unde fit, ut alii alios mordeant et devorent, hoc est, iudicent et condemnent, donec tandem pereant CDE 22 alias] aliam CDE 25 egregie fehlt CDE 27 qua] Ea CDE 28 qui] Hi CDE

Hs] dicator, sum discipulus, praeeceptor, magistratus; est valde bonum opus: servus, ancilla, uxor; servi tu deo in tua viita sieut ego in mea. Sic lob ich dein ampt et econtra. Sie alterum aliter non iudicat, sunt in varietate multorum opferim, et tamen summa concordia.

Hoe non possunt Sectae facere, hoc impossibile, alioqui giengen zu schetteru. Monachus FrancisLeanus non dicit: Uxor, tuum officium tam bonum ut nostrum; quod Karlstadt dicat¹: Mein grauer roß non melior quam gulden baret Cesaris; Sed: Iсти seculares, incedunt Pompa, in auro, Nos econtra. [Bl. 131^b] Sed Paulus: Si vis legem facere et lust ad bonum opus, 'Servite' etc., laſt ein igliichen fein² etc. et laudetis invicem, nemo

⁶ tuum] tua)

¹⁾ Abhängig zu denken von einem aus Z. 5 wiederholten impossibile. ²⁾ Erg.
was er ist.

Dr] mutuo inter se aluerunt aemulationes, contentiones, lites, virulentias, morsus et devorationes, donee iuxta hoc dictum Pauli iam consummentur etc.

Qui vero doctrinam fidei tenent et iuxta hoc Pauli praeceptum sese mutuo diligunt, non vituperant alii aliorum vitae genus et opera, sed quisque alterius genus vitae et officium, quod facit in sua vocatione, probat. Nemo pius praeferat eoram Deo officium magistratus officio subditi, quia novit utrumque esse ordinationem Dei et habere divinum mandatum. Non discernit inter officium seu opus patris et filii, paedagogi et discipuli, heri et servi etc., sed certo pronunciat utrumque placere Deo, si fiat in fide et obedientia Dei. Coram mundo quidem ista vitae genera et eorum officia inaequalia sunt, sed ista externa inaequalitas nihil impedit unitatem Spiritus, qua idem omnes de Christo sentiunt et credunt, scilicet per eum solum nobis contingere remissionem peccatorum et iusticiam. Deinde quod ad externam conversationem et officium attinet, alius non iudicat alium neque opera eius vituperat, sua laudat, etiamsi longe superent ea, sed uno ore et spiritu fatentur se habere eundem Christum Salvatorem, apud quem 'nulla est personarum' aut operum 'acceptio' etc.

Röm. 2,11 Hoe impossibile est eos facere, qui neglecta doctrina de fide et charitate superstitiosa opera docent. Monachus non concedit, Laici opera, quae facit in sua vocatione, tam bona et accepta esse Deo quam sua. Nonna longe praeferat suum vitae genus et opera vitae generi et operibus Matronae coniugis, haec enim indicat meritoria esse gratiae et vitae aeternae, non item illa. Atque hinc est, quod sacri illi homines, ut auri fames, veliementer contenderunt et persuaserunt etiam mundo, suum statum et opera longe

¹¹ mutuo] mutuas CDE ^{21/22} omnes idem CDE ³² coniugis] quae maritum habet. CDE haec enim] Sua opera CDE ³³ illa] opera matrisfamilias CDE illi] isti CDE ³⁴ etiam toti mundo CDE

Hs] exaltet se super alium. Das heist recht docere bona opera. Istam doctrinam non docent nec possunt, quia obsessi opinioneibus propriis de fide et bonis operibus. Nos gratia dei bene loqui possumus de bonis operibus. Ubicumque fides, manifesta fecit et successit opera falsa, i. e. invicem 5 impicare, criminari, damnare et extollere super alium sequitur inevitabiliter, quia ibi clero, mundus, diabolus tan nicht anders. Ideo ne veist euch nec damnate invicem propter Circumcisionem, festa, ia wird nichts draus. Si, i. e. yhr werd euch so lang freßen, ut euch außfrest. Si edificatis focum, habebitis etiam

2 docent] docet 3 possumus fehlt 5 alium] aliam 7 nichts] nicht

Dr] maiora et sanctiora esse Laicorum statu et operibus. Et nisi ipsi hanc 10 opinionem sanctitatis de operibus suis adhuc hodie haberent et defenserent, non din servarent dignitatem et Regnum suum. Nulli igitur Monacho aut alii, quicunque tandem sit, iustitiario persuadebis, opera vulgaris Christiani, in fide et obedientia Dei facta, meliora et magis accepta esse Deo quam supersticia et prodigiosa illa sua opera, quae ipsi legerint. Sublato enim 15 fundamento non possunt operarii aliter iudicare, quam se, qui tam praeclara et grandia opera faciunt, et ut hodie Anabaptistae sonniant, se, qui egent, esuriunt, frigent et vili vestitu utuntur etc., esse sanctos, non item alios, qui proprium tenent etc. Ideo impossibile est, eos pacem habere cum iis, qui eorum opinioni non assentuntur, sed mordent et devorant eos.

20 Contra Paulus docet, vitandas esse tales occasiones discordiarum, et ostendit, quo modo vitari possint. Ea, inquit, est via ad concordiam: Quisque faciat in suo vitae genere, ad quod Deus eum vocavit, suum officium, non extollat se supra alios neque opera aliorum reprehendat et sua tanquam meliora commendet, sed alii aliis per charitatem serviant. Haec germana et 25 simplex est doctrina de bonis operibus. Hoc illi, qui 'naufragium circa 1. Tim. 1, 19 fidem fecerunt' et phanaticas opiniones de fide et vita seu operibus bonis conceperunt, non faciunt, sed statim dissentientes inter se de doctrina fidei et operum alii alios mordent et devorant, id est, criminantur et condemnant, ut de Galatis hic Paulus ait: 'Quod si invicem mordetis' etc. Quasi dicat: 30 nolite alii alios invicem criminari et damnare propter Circumcisionem, propter observationem feriarum aut aliarum caeremoniarum, sed hoc potius praestate, ut vobis invicem per charitatem serviatis, alioqui si perrexeritis vos invicem mordere et devorare, videte, ne consummamini, id est, prorsus pereatis etiam

9 ipsi fehlt CDE 10 hodie apud quosdam haberent CDE 11 Regnum suum] opes suas CDE 12 vulgaris Christiani] mariti, uxoris, servi, ancillae etc. CDE 14 sua] electitia CDE 15 laudet CDE 16 faciunt, solos Deo esse acceptos. CDE et ut] Sic CDE 18 tenent] habent CDE eos] iusticiarios et sectarum autores CDE 23 tanquam] velut CDE 24 commendet] laudet CDE

Hs] ignem, i. e. simpliciter peribitis, etiam poenaliter. Iam culpa perierunt. Nullum b[ea]tum opus ad Schwermerum; quando facit in speciem, ideo mordet invicem.

Ideo etiam consummamini poenaliter, Sieut fecit Ario, Münzer et aliis.
5, 16 'Dico autem: ambulate'. Da wil ers fassen et praecep[tum exponirn,
quid sit diligere proximum.

28. Novemb.] Periculosum et difficile, simul docere nos iustificari sine operibus et tamen exigere opera. Si docemus opera, amittitur fides. Si econtra, etc. Ibi ergo coepit exhortari ad opera et dicit: 'in 1 verbo impletur tota lex:
5, 14 Dilige' etc. Ecce versatur in operibus et sonant verba, quasi, si fecerint

4 über exponirn steht exemplariter 7 amittitur] amittitur 9 über si steht qui

Dr] corporaliter. Id quod fere semper accidere solet, praecipue authoribus Sectionum, Ut Ario et aliis et nostro tempore nonnullis. Qui enim fundamento iacto in arenam superstruit ligna, foenum, stipulam, hunc necesse est perdi et concremari, illa enim omnia parata sunt ad incendium. Ut interim non dicam, eiusmodi morsus et devorationes sequi solere etiam devastations non umius civitatis, sed regionum et regnum etc. Nunc interpretatur, quid sit servire proximo per charitatem.

Difficile et periculosum est docere, nos fide iustificari sine operibus, et tamen simul exigere opera. Hic nisi sint fideles et prudentes ministri 1. Mor. 4, 1 Christi et 'dispensatores mysteriorum Dei', qui recte secant verbum veritatis, statim fides et opera confunduntur. Uterque locus et fidei et operum diligenter doceri et urgeri debet, sic tamen, ut uterque intra suos limites maneat. Alioqui, si opera sola docentur, ut in Papatu accidit, fides amittitur. Si fides sola docetur, statim somniant carnales homines opera non esse necessaria etc.

Cooperat Apostolus supra exhortari ad bona opera et dicere totam legem impleri uno verbo, illo scilicet: 'Diliges proximum tuum sicut te ipsum'.
Hie alieui in mentem venire posset: Paulus in tota Epistola detrahit legi 2, 16 iusticiam, quia dicit: 'Ex operibus legis non iustificatur omnis caro', Item: 3, 10 'Qui ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt' etc. Iam autem, cum ait totam legem in uno verbo impleri, videtur oblitus caussae, quam in tota hac Epistola tractavit, et plane diversum sentire, nempe hoc, quod facientes opera charitatis legem impleant et iusti sint. Ad hanc occupationem respondet his verbis:

5, 16 Dico autem, Spiritu ambulate, et concupiscentiam carnis non perficietis.

Quasi dieat: Non sum obesus disputationis meae superioris de fide neque eam iam revoco, cum adhortor vos ad mutuam charitatem et dico

Hs] ista, sint iusti. ergo recessit a priori disputatione. Ideo cautus est et memor sui: 'Dico?'. Inepperam suaderi, ut diligatis, et dixi, quod universa lex in uno etc. Hoc fortasse non recte intelligeretis, ergo indicabo. Sic Sophistae: Dilectio est plenitudo legis, et dicit¹, quod universa lex collecta uno verbo etc., ergo dilectio est iustitia. Ipsi a verbo ad opus, a doctrina ad opus; est insulsissima consequentia, a praecepsis etc. Sed heißt: deberemus quidem iustificari, si praeceptum non esset hic. Lex praeserbit, quid faciendum. Quid? Diligere debes, ergo dilectio facit iustos. et da, qui diligit deum et proximum. In futura vita erit dilectio iustitiae, cum erimus purgati et sancti ab universis vitiis et puri ut sol; ibi cessabit fides ^{1. Rer. 13, 8} et spes. sed quia non puri, nihil vehementius amamus quam nos et contemnimus alios et malitia manet ista in hae vita. Ut ergo sumus iusti in hae

zu 3 Sophistae r 6 über opus steht vitam über insulsissima steht ineptissima consequentia] 9ñā 8 über qui steht aliquem zu 8f. habeat primum motum et zelum et faciat, quid in se est r zu 11f. In hac vita non sumus iusti nisi imputacione, peccatum enim heret in nobis et dilectio nostra impura et imperfecta est r

¹⁾ Erg. Paulus. D. h. die Sophisten berufen sich auf diese paulinische Stelle.

Dr] totam legem impleri dilectione, sed plane idem sentio, quod supra. Ideo ut recte me intelligatis, addo: 'Spiritu ambulate' etc.

Quanquam Paulus proprie et diserte hic locutus est, tamen nihil profuit. Sophistae euim ex hoc dicto Pauli male intellecto: Dilectio est plenitudo legis, sic collegerunt: Si dilectio est impletio legis, ergo dilectio est iusticia. Ergo si diligimus, iusti sumus. Belli homines argumentantur a verbo ad opus, a doctrina seu a praecepsis ad vitam, hoc modo: Lex praecipit dilectionem, ergo opus statim sequitur. Est autem ineptissima consequentia a praecepsis argumentari et concludere ad opera.

Deberemus quidem implere legem et impletione eius iustificari, sed peccatum obstat. Praeserbit et praecipit quidem lex, ut 'Deum ex toto corde etc. et proximum ut nos ipsos diligamus', sed ideo non sequitur: Hoe serip-
tum est, ergo fit, Lex praecipit dilectionem, ergo diligimus. Non dabis aliquem in terris, qui ita diligit Deum et proximum, ut lex requirat. In futura autem vita, ubi plane mundati ab omnibus vitiis et peccatis et puri ut sol erimus, perfecte diligemus et perfecta dilectione iusti erimus. In illa vero vita impedit puritatem illam caro, iu qua, donee vivimus, haeret adhuc peccatum. Hinc tam potens est amor nostri viciosus, ut longe superet amorem Dei et proximi. Interim tamen, ut et in hac vita iusti simus, habemus 'Proprietorium' et Thronum gratiae Christum, in quem credentes, pecca- ^{9ñm. 3, 25}

¹⁵ vor Quanquam steht als Überschrift: Dilutio argumenti sophistarum: Dilectio est impletio legis, ergo lex iustificat. CDE ¹⁸ si diligimus] diligentes CDE sumus iusti CDE

Hs] vita, habemus 'propiciatorium'. sie fid[es] est iustitia in hac vita, donec
 Röm. 3, 25 liberemur ab omni peccato; tum non opus fide et spe. Si etiam aliqua
 Eph. 5, 5 charitas, tamen non tanta, qualis possit deum placare. [B[revi]t. 132^a] 'Nihil
 impurum intrabit in regnum celorum', omnes autem sordidi. ideo habemus
 nostram fidem, thesa[rum], quod Christus tegit nos sua iustitia, qui solus
 1. Petri 2, 22 non peccat, 'non in ore' etc., et adumbrat nos suae iustitiae velo, et interim
 1. Pet. 15, 24; 15, 28 incipimus diligere et ut satisfaciamus legi. Sed 'ubi tradiderit regnum' etc.,
 1. Pet. 13, 8 'et deus omnia', tum erit charitas eterna, ut 1. Cor. 13: fides et spes
 cessabunt. Sophistae, ubi audiunt¹, —: est² praeceptum principale, ergo
 iustificat; fides iustificat, sed cum charitate ornata. Opera commendantur,
 quasi iustificant et placeant deo. Ideo bleibt³ in: deberemus. Si nullum
 in me peccatum et omnino purus, perfecte ardens in charitate, tum essem

⁴ über sordidi steht sumus ⁶ über 'non in ore' steht 1. Pet. 2. ⁷ über ut steht
 incipimus zu 7 1. Cor. 15 r 9 praecepti p[ro]li

¹⁾ Nämlich das Gebot der Liebe. ²⁾ Erg. dicunt.

Dr] tum nobis non imputatur. Est igitur fides iusticia nostra in hae vita. In
 futura autem, ubi perpurgati et prorsus liberi erimus ab omnibus peccatis
 et concupiscentiis, nou amplius opus habebimus fide et spe.

Magnus igitur error est tribuere iustificationem dilectioni, quae nulla
 est aut, si aliqua est, tamen non tanta est, quae possit Deum placare, quia
 Eph. 5, 5 sancti etiam in hae vita imperfecte et impure, ut dixi, diligunt, 'nihil autem
 impurum intrabit regnum coelorum'. Interim tamen hac fiducia sustentamur,
 1. Petri 2, 22 quod Christus, 'qui solus peccatum non fecit neque dolus in ore eius inventus
 est', obumbrat nos sua iusticia. Hoc umbraculo, coelo remissionis peccatorum
 et throno gratiae, conclusi et protecti incipimus diligere et implere legem. Sed
 propter hanc impletionem non iustificamur neque accepti sumus, dum hic
 1. Pet. 15, 24; vivimus. 'Ubi vero tradiderit Christus regnum Deo Patri et aboleverit
 15, 28 omnem principatum etc. et Deus erit omnia in omnibus', ibi tum cessabit
 1. Pet. 13, 8 fides et spes, et charitas erit perfecta et aeterna, 1. Cor. 13. Hoc sophistae
 non intelligunt, ideo, eum audiunt dilectionem esse summam legis, statim
 inferunt: Ergo dilectio iustificat, Vel contra, cum legunt in Paulo Fidem
 iustificare, addunt: scilicet informatam charitate. Ea non est sententia Pauli,
 ut supra dictum est copiose.

Si ab omnibus peccatis puri essensus et perfecte arderemus charitate
 erga Deum et proximum, tum certe iusti et sancti essensus per charitatem,
 nihilque esset, quod ultra Deus a nobis requirere posset. Hoc in praesenti
 vita non fit, sed differtur in futuram. Accipimus quidem hie donum et
 primitias Spiritus, ut incipiamus diligere, sed valde tenuiter. Si autem vere

Hs] S[an]ctus et iustus per illam charitatem. Sed hic non; incipitur quidem hic donum spiritus et primitiae, ut aliquem incipiam diligere, sed modica particula, non sic paupertatem¹ ut opes, mortem ut vitam. Si esset vera charitas, absolveret me ab hac vita nec possem vivere. Sunus plane in 5 peccatis submersi, nihil boni cogitamus coram deo, ibi mera² etc. Sed postea Christus vocat me. 'Sicut vivo, in filio' etc., Sic in illo Christo^{2, 20} etiam incipio diligere. Supra: 'misit dens filium, ut iustificatio' etc., i. e. 4, 4. inciperet impleri, i. e. haberemus primitias, implere legem. Interim iustificamur 'propiciacione', sub eius umbra vivimus. Hoc quidem dixi de 'non i. Joh. 4, 10 mordendo' etc.³ et diligendo proximo, hoc sic intelligite.

'Ambulate spiritu': *jo* mein i&th;s, tantum hoc exigo a vobis, scio, quod non legem implebitis, manebit in vobisipsis peccatum. 'Ambulate': secte-

⁴ nach nec nochmals nec ⁵ über mera steht nulla dil[ectio] ⁸ legem] leg²
zu 11 'Ambulate spiritu(s)' r 12 vobisipsis] seip[s]o über 'Ambulate' steht Sic facie

¹⁾ *Erg.* diligimus. ²⁾ *Erg.* inimicitia. ³⁾ *Erg.* et comedendo invicem'
{die Bibelstelle}.

Dr] et perfecte, ut lex: 'Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo' etc. requirit, diligenteremus Deum, tum inopia tam grata esset nobis ut copia, dolor 15 ut voluptas, mors ut vita etc. Imo vere et perfecte diligens Deum non diu posset vivere, sed mox absorberetur illa charitate. Nunc autem humana natura adeo submersa est peccatis, ut plane nihil recte de Deo cogitare aut sentire possit, non diligit, sed vehementer odit Deum etc. Quare, ut Ioann. ait, 'Nos non dileximus Deum, sed Ipse dilexit nos et misit Filium suum i. Joh. 4, 10 20 propiciacionem pro peccatis nostris', et supra Cap. 2: 'Christus dilexit me^{2, 20} et tradidit Semetipsum pro me', Et cap. 4: 'Misit Deus Filium suum, factum 4, 4. sub legem, ut eos' etc. Per hunc filium redempti et iustificati, incipimus diligere, Iuxta illud Pauli Rom. 8: 'Quod erat impossibile legi etc., ut iustificato legis in nobis impleretur', id est, inciperet impleri. Mera igitur somnia sunt, quae Sophistae de impletione legis doceuerunt.

Quare Paulus indicat his verbis: 'Ambulate spiritu' etc., quomodo velit accipi sententiam suam, qua dixerat: 'Per charitatem servite vobis invicem'. Item Dilectionem esse impletionem legis etc., Quasi dicat: Dum iubeo vos diligere mutuo, hoc a vobis exigo, ut spiritu ambuletis. Scio enim, quod 30 legem non implebitis; quia peccatum haeret in vobis, donee vivitis, ideo impossibile est vos implere legem. Interim tamen hoc diligenter curate, ut Spiritu ambuletis, Hoe est, luctemini Spiritu contra Carnem et sectemini motus Spirituales etc. Non igitur oblitus est caussae iustificationis. Nam

¹⁴ ut] quam CDE ¹⁵ ut (1.)] quam CDE ¹⁶ ut (2.)] quam CDE ¹⁷ submersa est peccatis] corrupta est et peccatis submersa CDE

Hs] mini motus illos spiritus et luctamini cum carne. Ibi manifeste negat opera iustificare, non oblitus sui status; et inimici duo sunt in vobis, spiritus et caro. Deus suscitavit in corpore vestro rixam, quod spiritus cum carne luctatur. Nihil potestis hac vita praestare, quam ut sequamini dueem spiritum et resistatis domini carni. Quando ergo dico: debetis hoc et hoc facere, sic intelligite, ne putetis me docere operibus iustificari.

'Sed spiritu': Gr redit verbis propriis acceptis. Ambulandum, eundum, exercendum in spiritu; nondum ~~hinc~~¹, ut ea cogitemus, faciamus, quae spiritus sunt, et resistamus eis, quae sunt carnis. Quasi dicit: Opera², desideria nondum mortua, semper remurantur, reluctantur spiritui. Nullius Sancti caro tam bona est, quin, si offendatur a fratre, vellet libenter mordere, devorare. Si offensa caro, aliquid omittat de pracepto: 'Dilige proximi-

1 über motus illos spiritus steht verus timor, fiducia dei 2 inimici] c-~~E~~ [ver-schrieben] zu 2 Spiritus, caro r 4 sequamini] seq-i [sequimini] zu 7ff. gehörig steht am oberen Rande der Seite: Cat(h)alogum operum carnis vide In locis Communibus Philippi, fol. 78. Desgleichen am unteren Rande der Seite: Magister Vitus³: Lege diligenter, quomodo utendum sit lege contra et in carnem, ut spiritu resistamus. Nam cavere concupiscentiam non possumus ob corruptam nostram naturam 10 spiritui] sp zu 10 11 Sancti habent carnem, ergo opera non iustificant r zu 11ff. Offensio r

¹⁾ D. h. wir sind noch nicht dahin gelangt, daß usw. ²⁾ Erg. carnis. ³⁾ Röder zitiert hier wieder das Kollegheft Veit Dietrichs.

Dr] cum inbet eos Spiritu ambulare, manifeste negat opera iustificare, Quasi dicit: Cum de impletione legis loquor, non hoc volo, quod lege iustificamini, sed hoc dico, quod duo contraria Duees sunt in vobis, Spiritus et Caro. Deus suscitavit in corpore vestro rixam et pugnam. Spiritus enim cum Carne luctatur et vice versa Caro cum Spiritu. Hic nihil exigo a vobis, neque enim plus potestis praestare, nisi ut sequentes dueem Spiritum resistatis Duei Carni. Illi obedite, contra hanc pugnate. Itaque cum doceo legem, et adhortor vos ad dilectionem mutuam, ne putetis me revocare doctrinam de fide, et nunc tribnere legi vel charitati iustificationem, sed hoc volo, ut Spiritu ambuletis, ne concupiscentiam carnis perficiatis.

Utitur ergo Paulus verbis propriis acceptis. Quasi dicit: Nondum pervenimus ad impletionem legis, ideo ambulare et exerceri Spiritu nos oportet, ut ea cogitemus, dicamus et faciamus, quae Spiritus sunt, utque resistamus his, quae Carnis sunt. Ideo adiicit: 'Et concupiscentiam Carnis non perficiatis.' Quasi dicit: Desideria Carnis nondum mortua sunt, sed semper repullulant, remurantur et reluctantur Spiritui. Nullius Sancti caro tam bona est, quae offensa non vellet libenter mordere et devorare vel saltem

15 sunt] sint CDE 23 ergo] autem CDE 26 adiicit] addit CDE 26/27 'Et bis perficiatis' als Text in besonderer Zeile gedruckt CDE

Hs] num'; [§l. 132^b] ibi e[st]aro exigit vindictam et ut non pro amice hab[et]ea sed hoste. Ibi regula constituta, ut invicem remittent p[re]ceata, ut deus eis remisit, alioqui impossibile pacem constare, impossibile est me non offendere et offendere. Vestra vita non talis, quin me offendat et te ego. Ideo dicimus: 5 'Remitte' etc., est toleranda ista infirmitas, sed remittenda etc. Das heißt Matth. 6, 12 resistere carni et non perficere; etiam si soliciter ad fratrem odiendum etc., sed tamen resisto; frater offendit, tamen est adhuc proximus, vitium, p[re]ceatum eius hic; quid faciam? 'Dilige' etc.! Sie reluctamur spiritu, adhuc diligimus et non cedimus carni.

10 Sophistae 'Concupiscentiam carnis' explonunt libidinem, nec aliam. Nemo nostrum sine libidine, interroga adolescentem, et a diebus adoles-

zu 2f. 'Remitte nobis' [Matth. 6, 12] r 4 über vita steht bona, perfecta 10 über 'Concupiscentiam carnis' steht der Buchstabe A, mit Strich zu A über S. 84, 6 hingewiesen zu 10 'Concupiscentia carnis' r

Dr] aliquid de praecepto charitatis omittere. Imo primo impetu non potest se continere, quin avertatur a proximo, vindictam expetat et oderit eum ut hostem vel saltem minus eum diligat, quam debebat iuxta hoc praeceptum.

15 Hoc Sanctis accidit.

Ideo constituta est ab Apostolo pro Sanctis Regula ista, ut sibi invicem per charitatem serviant, ut alii aliorum infirmitates et onera portent, ut alii aliis remittant delicta. Et sine hac ἐπιεικείᾳ impossibile est pacem et concordiam consistere inter Christianos. Fieri enim non potest, quin saepe 20 offendaris et viciissim offendas. Multa in me vides, quae te offendunt, Ego viciissim in te multa video, quae mihi displicent. Hie si alter alteri per charitatem non cedit, nullus erit finis contentionum, discordiarum, aemulationum, inimiciciarum etc. Quare Paulus vult nos spiritu ambulare, ne concupiscentiam carnis perficiamus, Quasi dicat: Etia[us] commoveamini ira, 25 invidia etc. adversus fratrem offendentem vel aliquid hostiliter agentem contra vos, tamen per Spiritum resistite et repremitte istos motus, tolerate eius imbecillitatem et diligit eum, Iuxta illud: [Bg. V] 'Diliges proximum tuum sicut te ipsum.' Nam frater non ideo desinit esse proximus, quia labitur aut offendit te, sed tum maxime opus habet, ut charitatem erga ipsum 30 exerceas. Et hoc praeceptum: 'Diliges proximum' etc. exigit idem, scilicet ne obtemperes carni, quae offensa odit, mordet, devorat etc., sed Spiritu ei relueteris et perseveres per Spiritum in amore proximi, etiamsi nihil in eo invenias amore dignum.

Sophistae concupiscentiam carnis interpretantur libidinem. Verum 35 quidem est, quod nemo ex piiis, praesertim qui maturam aetatem nondum

31/32 ei relueteris] relueteris ipsi CDE 35/84. 11 quod bis caret] quod pii etiam, praesertim adolescentes, libidine teutentur CDE

Hs] entiae est caro concupiscentia fermentata; et ubi Sancti viri, in coniugio est pestilens caro, ut maritam et maritum non diligant. Sed inspicere in aliam uxorem, amiculam, das ist blandum ejarnis. Hoe etiam in Sanctis, alii ferventius ardent libidine, odio, superbia, avaritia, alii remissius. Etiam timere deum, fidere, die hohen affectus sind alle affectus¹, quia inter opera ejarnis heresies, Odia.² Paulus ergo loquitur de tota concupiscentia carnis, et politia peccati contra politiam spiritus, ist das groÙe heer mit dem carne, ista luetantur in Sanctis contra spiritum. Item quis habet possessiones abundantes, — non amat suas sed spectat alias et concupiscit; hoc, quod habet, non potest amare etc. Sic eum libidine: ubi debet amare, 10

zu 4 ff. Opera carnis r 5 über affectus (2.) steht carnis 6 über tota concupiscentia steht wieder der Buchstabe A zu 7 Politia < carnis r zu 10 bis 85, 3 Hec omissa sunt r³ 9 alias et concupisit über bzw. unter (alibi)

¹⁾ Sinngemäß zu ergänzen: deren Gegenteil als opera carnis zu bezeichnen ist; rgl. das über affectus stehende carnis. ²⁾ Erg. Dei. ³⁾ D. h. Rörer merkt an, daß diese Ausführungen weiter oben in seinem Heft ausgelassen sind, mit anderen Worten: daß sie eigentlich in einen früheren Zusammenhang gehören. Dementsprechend hat er sie im Druck an eine fröhliche Stelle hinaufgerückt, siehe unten Z. 11 bis 15.

Drattigerunt aut caelibem vitam agunt, libidine careat. Imo coniuges, tam corrupta et pestilens est caro, sine libidine non sunt. Quisque hic (loquar iam cum piis coniugibus utriusque sexus) diligenter exploret se ipsum, tum proculdubio inveniet sibi magis placere formam seu mores alterius uxoris, quam suae. Concessam mulierem fastidit, negatam amat. Imo in omnibus rebus hoc accidere solet: Quod aliquis habet, contemnit, quod non habet, amat. Nitimur in vetitum semper, cupimusque negata etc. Ideo non nego conenpiscentiam carnis complecti libidinem, Non tamen solam libidinem sed omnes etiam alios vitiosos affectus complectitur, quibus pii laborant, alii tamen ferventius, alii remissius, quales sunt superbia, odium, avaricia, impudentia etc. Imo inter opera carnis non solum illa crassa vita, sed etiam 15 idolatriam, Haereses etc., qui sunt superiores affectus, infra recenset Paulus. Constat igitur enim loqui de tota concupiscentia carnis et universa politia peccati, quae luetatur in piis, qui primitias Spiritus acceperunt, contra politiam Spiritus, non solum ergo loquitur de libidine, superbia, sed etiam incredulitate, 20 disfidentia, desperatione, odio, contemptu Dei, idolatria, Haeresibus etc.

15 suae (et econtra) CDE 18 libidinem (2.) fehlt CDE sed] quia CDE
19 etiam alios fehlt CDE 20 tamen ferventius] magis CDE remissius] minus CDE
quales] ut CDE 20/21 impudentia, libido etc. CDE 21 crassa illa vita CDE
22 qui bis affectus fehlt CDE 25 superbia etc., sed etiam de incredulitate CDE
26/85, 14 etc., enim ait: 'Et conenpiscentiam carnis non perficietis'. Quasi CDE

Hs] fastidit, econtra. Haec sunt plurimis adullescentibus reipsa, qui habent formosissimam uxorem et polluant se cum pellibus¹; est cavar: concessam mulierem fastidit, negatam amat. Sie est in avaritia et omnibus aliis Motibus. Vos habetis carnem, et corruptam, in collo hanger. Et dico, ut diligatis proximum; sed personis², quibus impossibile, ut faciant, quia habetis carnem corruptam concupiscentia, malis vitiis; et est peccatum in carne, non solum carne inclinamus ad peccatum. Si charitatem habeo, soli isti eben so frölich sein, ubi mors veniret ac vita, si woh³ etc. Sie uxor tua debet esse formosissima, etiam deformis, et econtra omnes etc.

[Bt. 133^a] Ideo nolite cogitare me revocare doctrinam meam de iustitia, sed manebit. charitas est parva, tantum primitias. Ergo tantum est, quod praedicavi: 'Hoc dico', ne obediatis carnem et motibus vel con-

1 über econtra steht ubi debet fastidire, amat Haec] H- c [= Hinc] 2 se o
über pellibus steht deformibus zu 3 Avaritia r It cogitare o

¹⁾ Die Bezeichnung pellis (oder pellicula) für Buhlerin entstammt dem Volkswitz, der sie für das gleichlautende pelex (oder pelicula) = Kehseib gebrauchte. Daher ist dann auch scortum, eigentlich wie pellis = Leder, zu der Bedeutung von Buhlerin gekommen. Luther gebrauchte die Worte schlechthin in dieser Umprägung; vgl. auch Luthers 'Balz'. ²⁾ Zu dico gehörig. ³⁾ = Woh.

Dr] Quasi dicat: Ego seribo, ut vos mutuo diligatis; hoc non facitis, neque etiam potestis. Quia habetis carnem, et eam corruptam concupiscentia, quae non solum excitat in vobis peccatum, sed ipsum peccatum est. Alioqui si perfectam haberetis charitatem, nulla tristitia, nulla adversa fortuna tam magna esset, quae eam inturbare posset, perfusa enim esset per totum corpus. Nulla uxor tam deformis esset, quam maritus non vehementer amaret, aliis mulieribus formosissimis fastiditis etc. Hoc non fit, Impossibile est igitur vos dilectione iustificari. Quare ne putetis me revocare doctrinam de fide, Nam oportet manere fidem et spem, ut hac iustificemur, illa vero in malis erigamur et perduremus. Deinde servimus quidem nobis invicem per charitatem, quia fides non est ociosa, sed charitas exigua est et infirma. Ideo cum jubeo vos Spiritu ambulare, satis declaro vos dilectione non iustificari.

Neque per hoc, quod dico Vos Spiritu debere ambulare, ne carnem obediatis aut ne concupiscentiam carnis perficiatis, exigo a vobis, ut carnem prorsus exuatis ant occidatis, sed ut eam cohereatis. Deus enim vult durare mundum usque ad extremum diem, hoc fieri non potest sine generatione et educatione hominum, qua manente necesse est etiam manere carnem et per

18 eam] illam charitatem CDE 29 mundum] genus humanum CDE 29/30 generatione bis manente] parentibus, qui generant et educant liberos. Istis mediis manentibus CDE

Hs] cupiscentiae carnis. Nolo praedicare, ut carnem exuat; deus vult, ut generatio hominum maneat, ad hoc mus caro da h[ab]e[re], ergo etiam peccatum. Si ergo spectas carnem, sumus peccatores, Si spiritum, es iustus. Sic omnis Christianus peccator et iustus, hoc nolunt audire. Sed maior nostra iustitia quam peccatum, quia Christus est potentior 5 S[an]ctitate et maiore iustitia quam peccatum nostrum, ideo per remissionem absorbentur omnia peccata, ergo remissione peccatorum iustificamur. Ubi fides cessarit, tum non opus eredere spiritu, tum habebimus et videbimus.

Paulus dicit, quod Sancti ambulare debent spiritu, et concupiscentiam.¹ Non seribit impiis in seculo² sed universae catholicae Sanctae Ecclesiae, nullo Sancto excepto. Noli speculations habere. Hieronymus,

zu 1 (Nolo) [?] r 1 ut fehlt zu 4 Christianus < Iustus
Peccator r zu 11 Qui-
bus seribit r

¹⁾ Erg. non perficiunt. ²⁾ D. h. in dieser Welt.

Dr] consequens peccatum, quia caro non est sine peccato. Itaque si carnem spectemus, peccatores sumus, si Spiritum, iusti. Atque ita partim peccatores, partim iusti sumus. Uberior tamen iniuria nostra est quam peccatum, quia 15 sanctitas et iniuria Christi, Proprietatis nostri, longe superat peccatum totius mundi. Itaque remissio peccatorum, quam habemus per ipsum, tam magna, larga et infinita est, ut facile absorbeat omnia peccata, modo perseveremus in fide et spe erga ipsum etc.

Porro observandum est, Paulum ista non solum Eremitis et Monachis, 20 qui coelibes vivunt, scribere, sed omnibus Christianis. Hoc dico, ne ineptimus eum Papistis, qui somniarunt, hoc praeceptum pertinere tantum ad clericos, quos hortetur Apostolus, ut Spiritu ambulent, hoc est, ut domata et expugnata carne vigiliis, ieuniis, laboribus etc. caste vivant, Tum eos non perficere concupiscentiam carnis, id est, libidinem. Quasi tota concupiscentia carnis vieta sit, repressa et domata libidine, quam tamen solam nulla carnis subactione potuerunt reprimere, Id quod Hieronymus, ut alios silentio praeteream, qui mirificus amator et defensor castitatis fuit, ingenuo fatetur: O quoties, inquit, egoipse in Eremo constitutus et in illa vasta solitudine, quae, exusta solis ardoribus, horridum Monachis praestat habitaculum, putabam me Romanis interesse delitiis etc. Item: Ille igitur ego, qui ob gehennae metum tali me carcere ipse damnaveram, scorpionum tantum socius et ferarum, saepe choris intereram puellarum. Pallebant ora ieuniis, et mens desideriis aestuabat in frigido corpore, et ante hominem suum, iam carne praemortua, sola libidinum incendia bulliebant etc. Si tantos ardores libidinis sensit 35

17 Itaque] et CDE 18/19 perseveremus bis etc.] spiritu ambulaverimus etc. CDE

Hs] qui tantum intellexit miseram libidinem, iverat in desertum et ieunaverat ad tantum unam libidinem expugnandam. S. Ieronymus, quo plus ieunavit triduum, tamen in choro puellarum. Prohibitum, ne oneretur, ut occidatur, ne mutiletur, ne reddatur inutiliter. Sed sic habet ieunii, ut 5 starke sey, sed virtus occidere. Sed si stark, vult adulterium, duc uxorem. Sie in aliis wher, das heist ambulare spiritu. Sie omnes, qui sunt in officio a deo instituto, habent mandatum, ut spiritu ambulet princeps, quando regit in pace. Si caro dieit: mus friegen, ut latior terra vel pueram amat, ibi non in spiritu. i. e. manere in fide et sequi donum dilectionis, quod 10 dedit in nobis. Si etiam caro egra, tamen diabolus kann auffwecken.

'Concupiscentiam': i. e. sentietis quidem iram, superbiam, contemptum dei, non solum libidinem, sed. Sie habete eas, ut 'non perficiatis', nolite consentire. 'Si irasceris, noli peccare': ibi etiam dieit concupiscentiam in 15 earne, caro sollicitabitur, sed. Si blanda forma movet, tu delectare eum uxore tua, quam dueis. Si caro: illa formosior, suscitat fastidium contra

1 iverat] invert *4 ne (1.) fehlt* *5 uxorem] uxore* *zu 6 Spiritu ambulare r*
14 sed mit Strich zu noli peccare Z. 13 gezogen

Dr] Hieronymus, qui pane et aqua in Eremo vicitavit, quid putas sentire nostros clericos, sancti Ventris cultores, qui se ita replent et distendunt laudiciis, ut mirum sit non rumpi medios? Quare neque Monachis neque peccatoribus in mundo ista tantum scribuntur, sed Catholicae Ecclesiae et omnibus piis, 20 quos adhortatur Paulus Spiritu ambulare, ut concupiscentiam earnis non perficiant, hoc est, ut non solum cohibeant erassos motus earnis, libidinem, iram, impacientiam etc., sed etiam Spirituales illos, quales sunt dubitatio, blasphemia, idolatria, contemptus, odium Dei etc.

Neque Paulus exigit a piis, ut carnem prorsus perdant et occident, 25 sed ut ita eam cohercereant, ut Spiritui subdita sit. Rom. 13. iubet nos 'fovere carnem'. Ut enim non debemus esse crudeles in aliorum corpora nec ea vexare iniusto labore, ita nec nostra. Quare iuxta praeceptum Pauli debemus carnem nostram curare, ut possit tolerare labores ingenii et corporis, ad necessitatem tamen, 'non ad alendam concupiscentiam' vult curari eam. 30 Itaque si caro incepit lascivire, reprime eam Spiritu, si pergit, duc uxorem. 'Melius est enim nubere, quam uriri?' Hoe faciens ambulas Spiritu, Hoe est, 1.8or 7,9 sequeris verbum et voluntatem Dei. Caeterum, ut dixi, hoe praeceptum de ambulando Spiritu etc. non solum ad Eremitas et Monachos, sed ad omnes pios, etiamsi non urantur libidine, pertinet. Ut princeps Spiritu ambulat, cum

19 et omnibus] omnibusque CDE *24 Neque, ut dixi, Paulus CDE* *perdant et*
occident] abiicent et perdant CDE *32 verbum bis Dei] verbum Dei et facis voluntatem*
eius CDE *34 urantur] utantur CDE* *Ut fehlt CDE* *Spiritu ambulat] concupiscentiam*
earnis non perficit CDE

H[ab] uxorem et haeres ut stimulus in alienis, — das heißt nicht ambulare spiritu, sed carne et perficere. Sie amplifica de universo regno peccati.

^{5, 17} Exponit latius: 'Caro'. Rhemus potentialiter, i. e. ut non possitis facere, quae velletis. [B[iblio]t[he]ca] 133^b] Paulus scribit ad eccl[esi]am renovatam, baptisatam, reinsticatam et habentem remissionem peccatorum, et tamen ⁵ Röm. 7, 23 dicit habere carnem luctantem contra spiritum. Sie ad Ro.: 'video aliam legem' etc. Ibi excusant, ne ullum peccatum ponant in organo electo. Ipse: 'militat, captivat' etc. et: 'servire legi'. Loquitur, inquit, in persona

zu 3 Ut non possitis r zu 4 Ecclesiae ista dicit r zu 6 Ro. 7. r 7 über excusant steht Sophistae Paulum über in steht Paulo zu 8f. Sophistarum glossa r

Dr] diligenter facit officium suum, cum bene praecest subditis, punit sontes et innocentes defendit. Ibi caro et diabolus repugnant et solicitant eum, ut iniustum bellum moveat, nt obsequatur suis cupiditatibus etc. Hie nisi Spiritum duecum sequatur et verbo Dei reete et pie monenti eum de officio suo obediat, perficit concupiscentiam carnis etc.

^{5, 17} Caro enim concupiscit adversus Spiritum, Spiritus autem adversus Carnem. Haec autem sibi invicem adversantur, ut non, quae- ¹⁵ enique volueritis, illa faciatis.

Paulus, cum dicit Carnem concupiscere adversus Spiritum etc., simul commonefacit nos, quod sensuri simus concupiscentiam carnis, hoc est, non solum libidinem, sed superbiam, iram, tristiciam, impudentiam, incredulitatem etc. Verum ita vult nos ista sentire, ne illis consentiamus aut ea perficiamus. Hoc est, ne illa loquamur et faciamus, ad quae nos solicitat caro, Ut, ²⁰ Ps. 4, 5 si etiam nos ad iram commoveat, tamen ita 'irascamur', ut Psal. 4. docet, 'ne peccemus'. Quasi sic velit dicere Paulus: Seio, quod solicitabimini a carne ad iram, invidiam, dubitationem, incredulitatem etc.. sed resistite Spiritu, ne peccetis. Si vero deserto duce Spiritu Carnem sequimini, concupiscentiam ²⁵ Röm. 8, 13 carnis perficietis et 'moriemini', Rom. 8. Sie dictum hoc intelligendum est non de sola libidine, sed de toto regno peccati etc.

Hanc particulam: 'Ut non, quaeunque volueritis, illa faciatis' potentia- liter accipio, id est, ut non possitis facere ea, quae velletis. Et hic locus clare testatur, Paulum ista scribere Sametis, hoc est, Ecclesiae credenti in ³⁰

¹³ etc.] Sie quisque in sua vocatione spiritu ambulet, et non solum libidinem sed etiam alia opera carnis non perficiet. CDE 15 16 Haec bis faciatis fehlt CDE 17 etc.] et spiritum adversus carnem CDE simul fehlt CDE 21 illa cogitemus, loquamur CDE faciamus, quae suggestit et ad quae CDE solicitat nos CDE 22 commoveat ad iram CDE 27 Haec autem sibi invicem adversantur, ut non, quaeunque volueritis, illa faciatis als Text hinter etc. Darauf folgender Satz als Anfang des Abschnitts: Hi duo dices, inquit, in corpore vestro, Caro et Spiritus, adversantur sibi, ut non, quaeunque volueritis, illa faciatis. CDE 28 Haec bis faciatis?] Ista verba CDE

It[em] impiorum. Impius non potest dicere, quod 'militet' etc. Ibi non peccati pugna, sed regnat peccatum. Sie Hieronymus et alii volunt Sanatos puros et non inquinatos, hoc est tollere remissionem peccatorum et Christum. Non loquitur, quod Paulus istis vitiis obnoxius.¹ Paulus non negat se carnem et vitia earnis. In suis maximi tentationibus spiritus et corporis non sensit libidinem, tamen quando frustis, sensit sic iram etc., non tamen permisit dominari. Ideo sinamus textum hunc fitum et consolationis plenissimum. Hieronymus tamdiu voluit ieumare, donec non sentiret libidinem,

³ non fehlt, aber über inquinatos steht non forte² ⁴ über Non loquitur steht in-
quunt über Paulus steht ipse über obnoxius steht sit zu 7/8 Plenissimus consola-
tionis locus r

¹⁾ Sinn, mit den Verbesserungen in den Varianten: Paulus spricht in Röm. 7, 23 nicht von den Frommen, — sagen die Sophisten, — weil sonst Paulus selbst dieser Laster schuldig wäre. ²⁾ D. h. Rörer notiert, daß vielleicht 'non' zu ergänzen sei, wie im Text geschehen ist.

Dr[em] Christum, baptisatae, iustificate, renovatae et perfecte habenti remissionem peccatorum, Et tamen dicit eam habere Carnem luctantem contra Spiritum. Eodem modo de se ipso loquitur Rom. 7: 'Ego carnalis sum, vendidatus sub peccatum', Et deinde: 'video aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meae' etc., Item: 'infelix ego homo' etc. Hie anxie laborant non solum Sophistae, sed etiam quidam ex Patribus, quo modo Paulum excusent, indignum enim iudicant, quod dicatur electum illud organum Christi peccatum habere. Nos fidem adhibemus verbis Pauli, quibus ingenue fatetur se venditum esse sub peccatum, captivari peccato, habere legem repugnantem sibi, carne se servire legi peccati. Hie iterum respondent, Apostolum ista loqui in persona impiorum. Impii non queruntur de rebellione, pugna, captivitate peccati, quia peccatum potenter in ipsis dominatur. Ideo ista querela verissime Pauli est et omnium Sanctorum etc. Non solum igitur imprudenter, sed etiam impie fecerunt, qui excusarunt Paulum et alios Sanatos non habere peccatum. Ista enim persuasione ex insecitia doctrinae fidei nata privarunt Ecclesiam maxima consolatione, aboleverunt remissionem peccatorum et Christum reddiderunt ociosum.

Quare Paulus non negat se carnem et earnis vitia habere, cum dicit: 'Video aliam legem in membris meis' etc. Ideo non incredibile est, eum aliquando sensisse libidinem. Opinor tamen eam bene suppressam fuisse gravibus et magnis illis temptationibus animi et corporis, quibus, ut eius Epistolae indicant, fere perpetuo exercitus et vexatus fuit. Aut si quandoque laetus et fortis, libidinem, iram, impatientiam etc. sensit, tamen Spiritu restitut et illos motus non permisit dominari. Itaque nullo modo concedamus

²⁷ non incredibile] credibile CDE

Ils] et tamen per hoc confirmarunt superbiam, odia, dissensionem, haeresim, quia tantum hoc vitium respexerunt, contemptum dei, proximi etc. sīnd redit
 1. ¹³ gentilia. Sed iustitia nostra rotunda, perfecta Christus. ‘manent haec’³; fides manet in hac vita semper, semper credendum in Christum; postea herunter: sum eatenus iustus, quatenus resisto et reluctor carnii. Ego non 5 concupisco, non vessor in concupiscentia alienae uxoris. Etiam si moveor, tamen flūd̄ impetu primo extinguo. Sic impatientia contra Rusticos et Nobiles, sed spiritus stil. Sic cum blasphemia. Sic semper contra meum animum luctor enim carne; þē ferū bin iſ̄ iustus. Quando Christianus non

³ manent] manet ⁹ animum fehlt

Dr] huiusmodi loca consolatione plenissima, quibus Paulus luctam carnis contra 10 Spiritum in suo proprio corpore describit, tam ineptis glossis depravari. Sophistae et Monachi nullam spiritualem tentationem experti sunt, ideo tantum bellum gesserunt eum libidine reprimenda et vinenda, et ea victoria inflati, qua tamen minquam potiti sunt, putaverunt se longe meliores et sanctiores esse coniugibus. Ut interim non dicam, quod isto specioso praextu aluerint et confirmaverint omnis generis horribilia peccata: dissensionem, superbiam, odium, contemptum proximi, fiduciam propriae iustitiae, presumptionem, neglectum pietatis et verbi, incredulitatem, blasphemiam etc. Contra illa peccata non pugnaverunt, imo ne quidem duxerunt esse peccata, tautum in stultis et impiis votis suis observatis statuerunt iusticiam, in 20 neglegetis iniusticiam.

Nos vero certo statuere debemus, nostram capitalem, rotundam et perfectam iusticiam esse Christum. Si nihil est, quo niti possumus, tamen ‘ista 1. ¹³ tria’, ut ait Paulus, ‘manent: fides, Spes, Charitas’. Semper igitur fidendum et sperandum est, semper apprehendendus est Christus ut caput et fons 25 iusticiae nostrae. Qui in hunc credit, non pudebit. Deinde operam dare debemus, ut etiam externe iusti simus, hoc est, ne assentiamur carni, quae semper suggerit aliquid mali, sed illi resistamus per Spiritum, Ne frangamur impatientia propter ingratitudinem et contemptum vulgi, qui abutitur libertate Christiana, sed Spiritu vineamus hanc et omnes alias tentationes. Quatenus 30 igitur luctamur Spiritu contra carnem, eatenus etiam externe iusti sumus, Quanquam ista iusticia nos coram Deo non commendet.

Nemo igitur desperet, cum senserit carnem subinde novam pugnam movere Spiritui aut si non statim poterit carnem cohibere, ut Spiritui subiecta sit. Cuperem et ego me habere firmorem et magis constantem animum, 35 qui non solum minas Tyrannorum, Haereses, quas Phanatici spiritus serunt, et scandala ac tumultus, quos iidem suscitant, egregie contempnere posset, sed

¹⁹ illa] ista CDE ²¹ iniusticiam] peccatum CDE ³² commendet] commendat CDE

Hs] est adulter, ebriosus, non diffidat, si sentit adhuc¹, si non tam purus; velim, ut non timerem mortem, tyrannum, ut esset mors ut fūßer trūnct, et in cordę sollicitudines, pavores et dolores. Ibi wōlt gern los sein; Jēh fan nicht, ibi pugno usque ad sudorem. Sic cum alio, qui est in inferioribus tentationibus, paupertatis etc. Das ist concupiscentia carnis, quae non sollicitudinem wōlt leiden, elend, armut.

'Ut non': Das iſt nicht fund h̄in bringen; sed satis, ut 'non perficiatis'², quia caro vult semper impatiens esse, mortem odisse. Sie aliis: non possum diligere uxorem; ibi cogitat; [Bt. 134^a] ibi luctetur et dicat: Ego sum peccator et maneo, donec vixero, sed non subdam collum, non faciam,

¹ sentis zu 2ff. Sensus mortis r 3 nicht o zu 4/5 Tentatio paupertatis r
⁷ 'Ut non' mit Strich zu fūßer trūnct Z. 2 gezogen zu 7 'Ut non faciat' r

¹⁾ Erg peccatum. ²⁾ Erg. 'concupiscentiam carnis'.

Dr] qui etiam pavores et dolores animi statim excuteret, qui denique mortem acerbam non exhorresceret, sed eam tanquam gratissimum hospitem exciperet. 'Sed invenio aliam legem in membris meis, rebellantem legi mentis meae' etc. Alii luctantur cum inferioribus tentationibus, ut sunt paupertas, ignoracia, impatientia etc.

Ideo nemo miretur aut perterrefiat, cum sentit in corpore suo pugnam hanc Carnis contra Spiritum, sed erigat se his verbis Pauli: 'Caro concupiscit adversus Spiritum' etc., Item: 'Haec sibi invicem adversantur, ut non, quae volueritis, illa faciatis.' His enim sententiis consolatur tentatos, Quasi dicat:
²⁰ Impossibile est, nt per omnia sequamini ducem Spiritum sine ullo sensu aut impedimento Carnis. Imo caro obstabit, et ita obstabit, ut non possitis facere, quae libenter velleatis. Hie satis est, nt Carni resistatis, ne concupiscentiam eius perficiatis, hoc est, ut Spiritum sequentes, non Carnem, quae facile impacientia frangitur, cupit vindictam, murmurat, odit, mordet, etc.
²⁵ Itaque cum aliquis sentit hanc carnis pugnam, non ideo abiiciat animum, sed resistat Spiritu et dicat: Ego sum peccator et peccatum sentio, quia carne nondum exutus sum, in qua tantisper haeret peccatum, donec vivit. Sed Spiritui, non Carni obsequar, Hoc est, apprehendam fide et spe Christum ac ipsius verbo me erigam atque hoc modo erectus concupiscentiam carnis
³⁰ non perficiam.

Valde prodest piis hanc doctrinam Pauli bene cognitam et meditata habere, quia mirabiliter consolatur tentatos. Ego Monachus putabam, statim actum esse de salute mea, si quando sentiebam concupiscentiam carnis, hoe

^{16/17} hanc pugnam CDE ¹⁷ his fehlt CDE ¹⁸ etc. fehlt CDE ²⁰ ducem Spiritum sequamini CDE ²³ sequentes] sequamini CDE ²⁴ cupit vindictam, mordet, dubitat, murmurat, odit Deum, irascitur ei, desperat etc. CDE

Hs] ut irritet. Haec spectant ad consolationem. In monachatu putabam me
damnatum, quando sentiebam concupiscentiam carnis, ut malus motus,
displacentia cum fratre, et capro concludebat: tu es in peccatis. Sic omnibus
aliis. Sed sic cogito: frater, du wirst nicht fromer werden. Ich hab vñfern
herrn Gott taufendmal gelobt, Ich wil nymer globen. Si non vult quedig
sein et ein gnedig stund¹ geben, tum verlorn, — Staupitius. Sie habeo
Christum, abstineo, quantum possum, a libidine etc., et quod non habeo,
condonat per remissionem peccatorum, tum non tibi displieebis, quidquid²,
— dices: si peccatum, tamen meum officium et omnia opéra, quae proce-
dunt secundum officium, placeat etc. Quae ego non possum vitare, ignoscat
deus, — dicit fides.

1 über spectant steht perfinet *4 über* du bis werden steht tu sine peccato non eris
zu 6 Staupitz r zu 6 gehörig steht am unteren Rande der Seite gnedig stundlin
9/10 procedunt] procedit

¹⁾ D. h. Sterbestunde. ²⁾ Erg. facis.

Dr] est, malum motum, libidinem, iram, odium, invidiam etc. adversus aliquem
fratrem. Tentabam multa, confitebar quotidie etc., sed nihil proficiebam,
quia semper redibat concupiscentia carnis, ideo non poteram acquiescere,
sed perpetuo cruciabar his cogitationibus: Hoe et illud peccatum commisisti,
item laboras invidia, impatientia etc. Ociose igitur ingressus es sacram
ordinem et omnia bona opera tua frustranea sunt. Si tum intellexissem
reete Pauli sententias: 'Caro concupiscit adversus Spiritum' etc., 'Haec sibi
invicem adversantur' etc., non usque adeo me afflixisse, sed, ut hodie
soleo, cogitassem: Martine, tu non carebis prorsus peccato, quia carnem
adhuc habes, senties igitur certainen ipsius, Iuxta illud Pauli: 'Caro resistit
spiritui', ne igitur despera, sed reluctare, ne concupiscentiam eius perficias,
et tum non es sub lege.

Memini Staupicum dicere solitum: Ego plus quam milies Deo vovi
me fore probiorem, sed nunquam praestiti, quod vovi. Posthaec non vovebo
tale quiddam, quia verissime scio, me hoc non praestitum. Nisi igitur
Deus placatus et propius mihi propter Christum sit et optatam ac felicem
horulan concesserit, cum mili migrandum erit ex haec misera vita, non potero
consistere cum votis et benefactis meis. Haec non solum vera, sed etiam
pia et sancta desperatio erat, quam necesse est fateri ore et corde, quotquot
salvi fieri volunt. Sancti enim non nituntur sua iusticia, sed cum Davide
§. 143, 2 canunt: 'Ne intres in iudicium cum servo tuo, quia non iustificatur in con-

¹⁶ Ociose] Frustra CDE ¹⁷ frustranea] inutilia CDE ²⁶ verissime scio] expe-
riencia nunc didici CDE praestitum] posse praestare CDE ³¹ Sancti enim] Nam
Sancti CDE ³² canunt] clamant CDE

Hs] Consolatio est scire, se esse partim carnem partim spiritum, tamen sic, ut spiritus dominetur, caro sit subiecta, Iustitia regnet, peccatum serviat, Ut Christianus sit maximus et potentissimus, ut peccatum damnet. Quandoclaro me exaggerat, cogit, ut remissionem peccatorum disiderem. Ideo expedit, ut sentiam aliquando meam carnem et maliciam, ut exciter. Ille non debet desperare de salute: fiat concupiscentia, sed non perficiatur, moveat ira, sed non permoveat. Das sind die rechten heiligen, de quibus patres in deserto nihil et Sophistae. Iterum, quando hoc praedicatur,

1 C Consolatio¹ 2 sit o 5 über exciter steht ad serio orandum zu 7 Veri Sancti r

¹⁾ Dementsprechend Abschnitt im Druck Z. 19.

Dr] spectu tuo omnis vivens², Item: 'Si iniquitates observas, Domine, Domine, quis sustinebit?' Intuentur igitur Christum, Propiciatorem suum, qui vitam dedit pro peccatis ipsorum. Deinde si quid est reliquum peccati in carne, moverunt hoc non imputari, sed per remissionem condonari sibi. Interim tamen Spiritu pugnant contra Carnem, non quod omnino eius concupiscentiam non sentiant, sed quod eam non perficiant. Itaque etiamsi sentiant carnem furere et rebellare Spiritui et se quandoque etiam in peccata labi et in eis vivere, non tamen ideo statim despondent animum neque ideo statim cogitant suum vitae genus et officium ac opera secundum vocationem facta displicere Deo, sed fide erigunt se.

Magnam igitur habent consolationem pii ex hac doctrina Pauli, quod norint se partim carnem partim Spiritum habere, Sic tamen, ut Spiritus dominetur, Caro subiecta sit, iusticia regnet, peccatum serviat. Alioqui ignorans hoc Spiritu tristiae ad extremum absorbetur et desperat. Qui vero hanc doctrinam novit et recte ea utitur, huic etiam mala necesse est cooperari in bonum. Nam cum caro sollicitat eum ad peccandum, hac occasione excitatur et urgetur ad quaerendam remissionem peccatorum per Christum, ad iusticiam fidei amplectendam, quam alioqui tanti non faceret neque tanto desiderio suspiraret. Itaque valde prodest, ut nonnunquam sentiamus maliciam naturae et carnis nostrae, ut vel hoc modo expergesiamus et excitemur ad fidem et ad invocandum Christum. Atque ista occasione Christianus fit artifex potentissimus et mirificus Creator, qui ex tristiae gaudium, ex terroribus consolationem, ex peccato iusticiam, ex morte vitam, dum, hae ratione cohorens carnem,

9 observas] observaveris CDE 10 igitur] autem CDE 11 si quid] quod CDE reliquum est CDE 15 etiam per infirmitatem in peccata CDE 15/16 et in eis vivere fehlt CDE 16 statim (1.) fehlt CDE 19 consolationem habent CDE 21 Alioqui ignorans hoc] Qui ignorat hanc doctrinam et cogitat pios debere prorsus carere omni defectu, et tamen sentit contrarium, is CDE 21/22 Spiritu tristiae hinter absorbetur CDE 25 quaerendam] quaerendum CDE 28 ad (2.) fehlt CDE

Hs] dicit caro: wird einer laß et quando motum, vexationes non statim reprimuntur, es damnatus. Ibi nemo potest cogi et praeseribi regulis; ideo secundum quod sentis te affici carnis voluntate ad iram etc., noli sic concedere carnem, ut in securitatem etc.; vigiles oportet et pugnes cum carne. Si senseris libidinem carnem, postea cogitat, loquitur et postea venit ultima linea amoris. Sic jol einer so lang desperatur, ut postea nicht zu reden ist, — Quando securus hin gehts et non achtet.¹ Ideo contrarius habitus opponendus. Sic invenerunt omnes Sancti, sic nos experimur. Sieut hic scriptum, sic invenio in me: spiritus adest et caro, sed tamen per Christum habet victoriam super carnem. Omnis Christianus dicit: Caro mea con-

2 reprimuntur o 7 non o

¹⁾ Fortwährender Subjektswechsel. Sinn: Wenn man dem Gedanken an seine Sünden nachhängt, geht man verloren.

Dr] eam in servitatem redigit et Spiritui subiectum facere potest. Quare sentientes concupiscentiam carnis non ideo statim desperent de salute. Sentiant sane eam, modo ei non assentiantur, moveat sane eos ira, libido etc., modo non permoveat, sollicitet eos peccatum, modo illud non perficiant. Imo quo quisque magis pius est, hoc plus sentit illam pugnam. Hinc sunt illae querelae Sanctorum in Psalmis et tota Scriptura. De illa pugna nihil prorsus Eremitae, Monachi, Sophistae et omnes Operarii moverunt.

At dicat hic aliquis, periculosum esse hoc docere, quod aliquis ideo non damnetur, si passiones carnis, quas sentit, non statim vineat, quia, cum haec doctrina spargitur in vulgus, redditur securum, iners et languidum etc. Hoc est, quod supra dixi. Si fidem doceamus, carnales negligere opera, si opera urgentur, amitti fidem et consolationem conscientiarum. Hic nemo cogi neque ulla certa regula praeseribi potest, Sed unusquisque se ipsum diligenter exploret, qua potissimum passione carnis afficiatur, et, ubi hoc deprehendit, non sit securus, non blandiatur sibi, sed vigilet et luetetur Spiritu contra eam, ut, si omnino refrenare non potest, saltem eam non perficiat.

Istam luctam Carnis cum Spiritu habuerunt et senserunt omnes Sancti, Eandem et nos experimur. Qui consult conscientiam suam, modo non sit Hypocrita, certo inveniet ita geri rem in seipso, ut Paulus hie describit, scilicet, quod Caro concupiscat adversus Spiritum. Unusquisque igitur Sanctus sentit et fatetur Carnem suam resistere Spiritui et ista duo ita sibi invicem adversari in seipso, ut, quae velit, etiamsi maxime hic laboret et sudet, tamen non possit ea facere. Itaque Caro obstat, quo minus praecepta

²⁰ spargitur] spargatur CDE redditur] reddatur CDE et fehlt CDE ²⁹ consult] explorat CDE ³⁴ ea fehlt CDE

Hs] cup[iscit et econtra, et sic, ut non possim facere quae velim, non possim
 Sanctus, praecep[ta servare divina; sequitur: non possum iustificari operib[us].
 Sancta voluntas quidem adest, sed claro non sequitur. [B. 134^b] Sed deus
 non imputat, sed propter quem non imputat? propter filium, in quem cre-
 dis et habes propiciatorem, ergo non extenuanda sed magnificanda¹, quia in
 peccatis meis hoc agitur, ut agnoscam Christum, apprehendam. Peccatum
 ist[em] peccatum et verum et deus odit; sed quod mihi non est mortale, facit
 propiciator; alias omnia essent mortalia et etiam bona opera, quia 'Quid-^{Röm. 14, 23}
 quid', Ro. 14. Ein peccatum ist[em] großer denn das ander, quoad substantiam,
 sed persona facit veniale: mihi remissum, alii servatum², non propter diffe-

1 facere quae velim o 4 quem (1) über *(rem)* zu 8, 9ff. Omnia peccata sunt
 mortalia quoad substantiam facti, sed quoad *(substantiam)* differentiam personarum *(quaedam
 sunt)* peccata sunt venalia von Crucigers Hand r

1) Erg. peccata. 2) Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 31ff.

Dr] Dei servemus, quo minus diligamus proximos ut nosipos, multominus ut
 diligamus Deum ex toto corde etc. Ideo impossibile est nos legis operibus
 iustificari. Voluntas bona quidem adest, quam oportet adesse (est enim
 Spiritus ipse rebellans Carni), quae libenter vellet facere bonum, implere
 legem, diligere Deum et proximum etc., Caro autem non obsequitur isti
 voluntati, sed resistit ei. Sed Deus non imputat hoc peccatum, est enim
 propicius propter Christum. Ex hoc tamen non sequitur, quod debeas
 peccatum extenuare aut contempnere, quia Deus illud non imputat. Non
 imputat quidem, Sed quibus et propter quid? Non duris et securis, sed
 20 poenitentiam agentibus et fide apprehendentibus Christum Propiciatorem,
 propter quem ut remittuntur eis omnia peccata, ita et reliquiae peccati eis
 non imputantur. Illi non extenuant peccatum, sed amplificant, quia norunt
 illud nulla satisfactione, operibus et iusticia elui posse, praeterquam per
 mortem Christi, non tamen propter magnitudinem eius desperant, sed [Bg. X]
 25 certo statuunt illud ignosci sibi propter Christum.

Hoc ideo dico, ne quis putet peccatum post acceptam fidem non esse
 magnificiendum. Peccatum est vere peccatum, sive illud ante sive post
 Christum cognitum commiseris. Et Deus peccatum odit, Imo omne pecca-
 tum, quod ad substantiam facti attinet, est mortale. Quod autem credenti
 30 non est mortale, fit propter Christum Propiciatorem, qui peccatum sua morte
 expiavit. Non credenti in Christum non solum omnia peccata mortalia sunt,
 sed etiam bona ipsius opera peccata sunt, Iuxta illud: 'Quiequid non est ^{Röm. 14, 23}
 ex fide, peccatum est?' Ideo Sophistae perniciose errant, qui peccata destin-

16/17 enim credentibus illis propicius CDE 26 ideo] ego CDE 27 illud fehlt CDE
 28 commiseris] committatur CDE Dens semper odit peccatum CDE 33 Ideo bis errant]
 Ideo perniciosus est Sophistarum error CDE

H[ab]entiam peccatorum sed personarum, quia habeo, qui mibi condonat. Ego pecco, et tamen maneo pius; Ille peccat, impius. **D**as ist consolatio nostra. Non facias¹ Sanctos ut **H**ob[er] et lapidem, in quo non coneupiscentia. **P**si. 32, 6 Nullus Sanetus, propheta. 'Orabit ad te omnis Sanetus'. 'Non iusti-
Rom. 3, 20 **P**si. 143, 2 **P**si. 130, 4 ficabitur'; 'quia apud te propitiatio'. Das sagen maxime David et Paulus. Ideo non legunt² liberos, ideo loquuntur ut ceci de colore.

¹⁾ = finges tibi. Vgl. zur Stelle Unsre Ausg. Bd. 47, 794, 10. ²⁾ Erg. Sophistae.

Dr[em]gunt penes substantiam facti, non penes personam. Qui credit idem et aequo magnum peccatum habet, ut incredulus. Credenti tamen illud condonatur et non imputatur, Incredulo retinetur et imputatur. Huic veniale, illi mortale est, Non propter differentiam peccatorum, quod credentis peccatum minus, increduli maius sit, sed personarum. Credens enim novit peccatum sibi esse remissum propter Christum, qui morte sua illud expiavit. Itaque peccatum habens et peccans tamen manet pius. Contra incredulus peccans manet impius. Atque ea est vere piorum sapientia et consolatio, quod, etiam si peccata habeant et committant, tamen sciant ea propter fidem in Christum non imputari sibi.

Ex his etiam intelligi potest, qui veri Sancti sint. Sunt autem non trunici et lapides, ut Sophistae et Monachi somniant, qui prorsus nulla re afflificantur aut nunquam coneupiscentiam earnis sentiant, sed, ut Paulus ait, 'caro ipsorum concupiscit adversus Spiritum.' Ideo peccatum habent et peccare possunt. Et Psalm. 32. testatur, Sanctos confiteri iniusticiam suam et orare pro remissione impietatis peccati sui, cum inquit: 'Dixi, confitebor adversum me iniusticiam meam Domino, Et tu remisisti impietatem peccati mei. Pro hae orabit ad te omnis Sanetus' etc. Deinde orat tota Ecclesia, quae certe sancta est, Remitti sibi peccata et credit Remissionem pecca-

⁸ illud fehlt CDE ¹¹ novit] fide statuit CDE ^{11/12} peccatum, cum Christus seipsum pro eo tradidit, sibi CDE ¹² propter bis expiavit fehlt CDE ^{13/14} peccans manet CDE ¹⁶ nach sibi folgender Abschnitt: Hae in consolationem piorum dico. Nam hi soli vere sentiunt se peccata habere et committere, hoc est, se non satis ardenter amare Deum, ex corde illi non confidere, immo subinde dubitare se illi curae esse, in adversis rebus impatiens esse et irasci Deo etc. Hinc illae querelae Sanctorum in scripturis, praecipue in Psalmis. Et Paulus queritur, se 'venundatum sub peccatum', et hic ait Carnem resistere spiritui. Quia vero (ut alibi ait) spiritu facta earnis mortificant et, in fine huius capituli, 'carnem cum concupiscentiis et disideriis crucifigunt', non nocent nec dannant eos peccata illa. Si autem carni obsequuntur perficiendo eius concupiscentias, amittunt fidem et spiritum sanctum. Et nisi detestentur peccatum et revertantur ad Christum, qui claves tradidit Ecclesiac, ut lapsos recipiat et erigit, atque ita fidem et Spiritum sanctum recuperent, in peccatis moriuntur. Quare de his non loquimur, qui somniant se fidem habere et tamen Röm. 7, 14 interim in peccatis vivunt. Hi habent sententiam suam: 'Secundum carnem viventes mori-
^{5, 24} ⁹ Gal. 5, 19 ff. untr'. Item: 'Manifesta sunt opera carnis, Fornicatio etc., De quibus praedice vobis, sicut pradixi, quod, qui talia agunt, regnum dei non consequentur'. CDE

Hs] ‘Si autem spiritu’: **E**r kan der lere nicht vergessen, semper iuxta doc-⁵, is
tinam operum inculcat f̄idem. Dicis¹ carnem habere peccantem, militantem
et vexantem, affectus irae, tristiae, — das heißt ia: ‘sub lege’. ia freilich,
quia sentio peccatum et kann nicht los werden. Ipse: Nou; tantum servate
hanc voluntatem, quod non velit adulterari, fornicari. habes voluntatem
spiritualem resistentem istis motibus; ‘mente servio, sed carne’. ‘sub lege ^{Röm. 7, 25}
non estis’, scilicet spiritu, i. e. non habet vos accusare, dicere: tu peccas, —
quia ius ademptum legi per Christum, ut hoc, quod vere peccatum est contra

⁵ habes mit Strich zu Non Z. 4 gezogen 6 über mente steht Ro. 7. zu 6,7 ‘Non
estis sub lege’ r

¹⁾ Ist Einwurf eines Gegners des Paulus; vgl. unten im Druck Z. 19 ff.

Dr] torum, Et Psalmo 143. orat David: ‘Ne intres, Domine, in iudicium cum ^{ps. 143, 2}
servo tuo, quia non iustificatur in conspectu tuo omnis vivens’, Et Psalm. 130.:
‘Si iniq[ue]tates observas, Domine, Domine, quis sustinebit? Apud te propri-^{ps. 130, 31}
ciatio est’ etc. Sic loquuntur et orant maximi Sancti, David, Paulus etc.
Ergo idem loquuntur et orant eodem spiritu omnes sancti. Sophistae
Scripturas non legunt, aut si etiam legunt, tamen obducto ob oculos velo
legunt, ideo, ut de nulla prorsus re, ita neque de peccato neque de sanctitate
recte iudicare possunt.

Si autem Spiritu dueimini, non estis sub lege. ^{5, 18}

Paulus non potest oblivisci doctrinae sua de fide, sed semper eam
repetit et inculcat etiam, cum de bonis operibus agit. Hic obiicit aliquis:
Qui fieri potest, quod sub lege non simus? Tamen tu, Paule, doceas nos
Carnem habere, quae concupiscat adversus Spiritum, quae militet, vexet et
captivet nos etc. Et revera sentimus peccatum nec illo sensu liberari possumus,
ut maxime velimus. Hoc certe est sub lege esse. Cur ergo, Paule,
dicis nos non esse sub lege? Haec res, inquit, nihil vos moveat, Sed hoc
saltem agite, ut Spiritu ducamini, hoc est, ut hanc voluntatem serveatis, quae
adversatur carni et eius concupiscentias non perficit (hoc enim est duci seu
trahi Spiritu), tum non estis sub lege. Sic Paulus de seipso loquitur, Romanos
septimo: ‘Mente servio legi Dei’, hoc est, Spiritu nulli peccato sum obnoxius, ^{Röm. 7, 25}
‘Carne vero servio legi peccati?’ Itaque pii non sunt sub lege, scilicet
Spiritui, lex enim non potest accusare et ferre sententiam mortis contra eos,
etiamsi ipsi peccatum sentiant et fateantur se peccatores esse, quia ius
ademptum est legi per Christum, ‘qui factus est sub legem, ut eos, qui sub ^{4, 4}
lege erant, redimeret’. Ideo hoc, quod vere peccatum est contra legem, lex
pro peccato non audet accusare in pii.

³⁴ audet] potest CDE

Hs) Legem, non audeat lex acensare pro peccato; tantum valet donum fidei, quia iustitia ista non starif, quia habemus in eo, qui est inacensabilis. Repetit aliquantulum praeteritas voeas, quod non iustificamus ex operibus, quia non viel peccata nostri da, et tamen nicht nos, quia iusti estis in spiritu. Si hoc, ergo non estis sub lege. Hoe loco consolari poteris in absolvenda tentatione, quando quis sentit temptationem, quando adolescentes in fervore libidinis ergriffen etc., sic cum temptationibus irae, impatientiae, odii, hoc festis fulsi, sic spiritus tristiae. Ibi consolatio da her: haec caro tua, quae contra te pugnat; tu ambula spiritu et noli consentire, loqui, facere et hoc; sine furere istas concupiscentias. [B. 135^a] Quando Satana temptat sua

1 audeat] andet 2 habemus] haberemus zu 10 am oberen Rande der Seite steht der Buchstabe P als Lagenbezeichnung

Dr] Tanta est igitur potentia dominii Spiritus, ut, quod vere peccatum est, tamen lex non possit acensare. Iusticia enim nostra, Christus, quem fide apprehendimus, irreprehensibilis est, ideo a lege non potest acensari. Donec in illo haeremus, Spiritu ducimur et a lege liberi sumus. Sic enim Apostolus etiam bona opera docet, non obliviscitur disputationis suae de iustificatione, sed semper indicat, impossibile esse nos operibus legis iustificari. Reliquiae enim peccati haerent in carne, ideo, donec ea vivit, non desinit concupiscere contra Spiritum, nihil tamen periculi inde accipimus, quia a lege liberi sumus, modo Spiritu ambulemus.

Et his verbis: 'Si ducimini Spiritu, non estis sub lege' egregie poteris teipsum et alios vehementer tentatos consolari. Saepe enim accidere solet, quod homo ira, odio, impacientia, libidine, spiritu tristiae aut alia concupiscentia carnis tam fortiter exerceatur, ut eam prorsus non possit exentere, etiamsi hoc maxime cupiat. Quid hic faciat? Num ideo desperet? Non, Sed ita dicat: Caro tua iam pugnat et fuit adversus Spiritum. Sinito eam furere, quam diu vult, tu modo illi ne assentiaris, sed ambula et ducere Spiritu, ut concupiscentiam eius non perficias. Hoc faciens liber es a lege. Accusat et perterrefacit quidem te, sed frustra etc. In tali ergo lucta carnis contra Spiritum nihil melius est, quam in conspectu habere verbum et ex eo consolationem Spiritus petere.

Neque moveat tentatum quod diabolus tam egregie potest peccatum exaggerare, ut luctans videatur sibi prorsus succumbere in paroxysmo nihilque sentiat quam meram iram Dei et desperationem. Hie saltem non sequatur sensum snum, sed hoc Pauli verbum: 'Si Spiritu ducimini, non estis sub

15 suae fehlt CDE 16 legis fehlt CDE vor iustificari steht posse CDE
31 tentatum] illum, qui hanc temptationem patitur, CDE tam egregie] ita CDE 32 luctans fehlt CDE 34 verbum] dictum arripit CDE ducimini', hoc est, si fide in Christum vos erigatis etc., 'non CDE

H[ab]itacione pompa, putat quis se damnatum, tamen manente verbo in cord[em], potentius omnibus pompis Satanae, quantum furiat e[st]o cum suis concupiscentiis, voluptatibus; i. e. l[ex] non habet te accusare. istae furiae in e[st]o non damnabunt te, quia dominaris spiritu, non vis, consentis, es in lucta, quam
 5 quam in paroxysmo videris subiicere. videtur tristitia dominari, tamen haerens in verbo. Econtra, submergis te vel blasphemas. Utetnque sis schismatis, tamen manente verbo superas pompam. Habui tentationes irac, impatientiae, libidinis: si verbum hab[er]is erlangt et fest[us] dran geh[ab]en, ist[ud] gewichen. Si vero sine verbo etc. 'Sub leg[e]', i. e. non acusari, sed manere
 10 spiritu et remissione peccatorum.

4. Decemb. Loquitur de lucta carnis et spiritus, quod vita Christiana non possit perficere hoc, quid spiritus velit. qui velit esse totus purus, sed e[st]o non permittit. Tamen salvi fiunt et sunt per remissionem peccatorum, quae est in Christo, et iam non sunt sub lege, quia ambulant spiritu.

Dr] 15 lege? Cui si firma fide adhaeserit, habebit praesidium potentissimum, quo 'poterit omnia ignita tela', quibus ille malignus eum petit, 'extinguere'. Ut Eph. 6, 16 maxime igitur bulliat et insaniat Caro, tamen omnes ipsius motus et furiae non poterunt nocere et condemnare eum, quia Spiritu ambulans et ductus non praebet carni assensum neque perficit eius concupiscentiam. Itaque id 20 unicum est remedium, ut furentibus Carnis motibus arripientes 'gladium Eph. 6, 17 Spiritus, hoc est, verbum Dei' pugnemus contra eos, tum haud dubie v[ict]ores erimus, etiamsi durante pugna plane contrarium sentiamus. Remoto autem ex oculis verbo non est consilium neque auxilium etc. Ego expertus ista loquor. Passus sum varias et multas tentationes, et eas gravissimas, 25 quamprimum autem aliquod dictum Scripturae apprehendi et illi tanquam sacrae ancorae innixus sum, statim deferuerunt tentationes, quas sine verbo impossibile mihi fuisset vel modicum tempus sustinere, multo minus vincere.

Docet ergo Paulus in summa, hac disputatione de lucta Carnis et 30 Spiritus, quod reconciliati seu Sancti non possint perficere hoc, quod Spiritus vult. Libenter enim Spiritus vellet totus esse purus, sed Caro coniuncta illi non permittit. Salvi tamen sunt et fiunt per remissionem peccatorum, quae est in Christo. Deinde quia etiam ambulant et ducentur Spiritu, non sunt sub lege, hoc est, Lex non potest accusare et perterrefacere 35 eos etc., aut si etiam hoc tentet, tamen non potest adigere eos ad desperationem.

15 Cui bis adhaeserit] Ita CDE 18 Spiritu bis duximus] Spiritum ducem sequens CDE
 19 concupiscentiam] concupisciam A 21 Dei] salutis CDE salutis, scilicet, quod Deus
 nolit mortem impii etc., pugnemus CDE tum] tune CDE 24 tentationes] passiones CDE
 30 reconciliati seu Sancti] Sancti seu credentes CDE 32 et fiunt fehlt CDE

^{11s]} ^{5, 19} 'Manifesta': adulterium, fornicatio. Est similis locus quasi cum Christi¹: 'de ficiis spinas; Omnis bonus arb[or]', ne quis causetur, se non intelligere Paulum, cum dicit 'luctam carnis'. Exempli inquit gratia: 'Manifesta'; et quidam ornat se, sed illa manifesta, et quaelibet alia immundicia carnis. Si quis velit iactare spiritum et se Christianum et amatorem Euangelii, et velit persequi in adulterio et reliquis immundiciis carnis, ille convincitur, quod non, quia hoc non est ambulare secundum spiritum sed carnem; non solum est pati, sed perficere desideria carnis, quod Invenis libidine, senectus avaritia, juvenis vana gloria², non mirum. Nemo juvenis absque tentatione carnis, virilis aetas irae, avaritiae, senilis etc. Ibi sunt desi-

² causetur über cētq [= Abkürzung für causae und tur]

¹⁾ Erg. loco, sententia. ²⁾ Erg. exercetur.

^{Dr]} Manifesta sunt autem opera carnis, quae sunt etc.

^{5, 19} ^{Matth. 7, 16f} Hic locus non est dissimilis huic sententiae Christi: 'A fructibus eorum agnosceatis eos. Nunquid colligunt de spinis uvas aut de tribulis fieu?' Sie omnis arbor bona fructus bonos facit, Mala autem arbor fructus malos facit' etc. Paulus plane idem hoc loco docet, quod illie Christus, Satis scilicet testari opera et fructus, an arbores bonae sint an malae, an homines sequantur dueem Carnem an ducem Spiritum. Quasi dicat: Ne quidam vestrum causentur se non intelligere me nunc disserentem de lucta Carnis et Spiritus, subiectam vobis ob oculos primum opera Carnis, quorum pleraque etiam impiis nota sunt, deinde fructus Spiritus. Hoeque Paulus ideo facit, quia multi erant Hypocritae inter Galatas, ut hodie etiam inter nos, qui simulabant se esse pios, iactabant Spiritum et, quod ad verba attinebat, egregie noverant doctrinam pietatis, interim tamen non Spiritu, sed carne ambulabant ac opera ipsius perficiebant. Qua re Paulus manifeste convinceit, eos non esse tales, pro quibus sese venditabant. Et ne hanc eius admonitionem contemnant, fert contra eos horribilem sententiam, quod regni Dei haeredes non erunt, ut ea admoniti sese emendent.

Quod quaelibet aetas etiam in piis peculiares suas tentationes habet (ut quod juvenili aetate libido, virilem ambicio et vana gloria, senilem avaricia praecepit exerceat), non est mirum. Quia supra dixi, nullum fuisse unquam Sanetum, quem non saepius in vita solicitaverit Caro ad impacientiam, iram etc. Hinc Paulus de Sanetis hic loquens dicit, Carnem in ipsis concupiscere adversus Spiritum etc. Itaque non aberunt desideria et pugnae Carnis, non tamen ideo statim obsunt illis, qui eas sentiunt. Sed ita de hac re indicandum est: Aliud esse solicitari a carne et eius concupiscentias

²⁴ Qua] eaque CDE ²⁸ Quod fehlt CDE ²⁹ ut quod fehlt CDE aetatem fehlt CDE ³⁰ non est mirum fehlt CDE Qnia] Hinc CDE

Hs] deria, luctae, pugnae; sed alii consentiunt et ambulant secundam desideria carnis, perficientes ista opera et iactant. De his: Iaeta[re spiritum, nihil etc. Fit etiam quandoque, ut David, et sanctus potest ruere, et perficiunt desideria carnis cum opere. Ut David in adulterio, homicidio et blasphemia 5 divini nominis, post adulterium tot homicidia commisit propter 1 virum 2. ^{zam. 11, 17 ff.} et dedit occasionem inimicis gloriandi, triumphandi deum Israel et adorabatur idolum Moab. Quando fuit lapsus, fiat, sed perseverantia est pessima, quando pugna redit, et non fit concupiscentia, contra studeat quotidie et velit etc., das ist resurgere. Ut infra: 'praeoccupatus', non abiiciendi. 6. 1 10 [2L. 135^b] tales quando non widerfömen¹⁾, est tum signum, quod dolus in spiritu.

Desideriis nemo et temptationibus caret, quia habemus carnem, unus sic, alter sic; secundum differentias, complexione et spiritum quidam alias

3 ruer] ruat	zu 3 David r	7 fiat] fit	zu 7 Lapsus r	9 über non abiiciendi
steht tales	zu 9 cap. 6. r	10 über est steht econtra		12 caret] carē
13 über alter sic steht alius aliter				

1) = umkehren.

Dr] non ultro ferre, sed Spiritu ambulare et reniti etc., Aliud esse assentiri 15 carni et opera eius securer perficere, in illis commorari et tamen interim simulare pietatem et iactare Spiritum etc. Piores consolatur, dum dicit eos Spiritu domini et sub lege non esse, Posterioribus comminatur aeternum interitum.

Imo quandoque etiam accidit, ut Sancti labantur et desideria ipsius 20 carnis perficiant. Sieut David grandi et horribili lapsu cecidit in adulterium, Item autor fuit caedis multorum, dum volebat Uriam in acie perire. Qua 1. ^{zam. 11, 17 ff.} re hostibus etiam occasionem dedit gloriandi contra populum Dei, adorandi idolum suum et blasphemandi Deum Israel. Lapsus est horribiliter et Petrus, 25 eum negaret Christum. Sed quamlibet illa peccata grandia sint, tamen non data opera, sed ex infirmitate commissa sunt. Deinde admoniti non perseveraverunt obstinati in peccatis, sed resipuerunt etc. Tales infra Cap. 6. 6. 1 iubet recipi, instrui et instaurari, dieens: 'Si praeoccupatus fuerit homo' etc. Ideo qui ex infirmitate peccant, etiam saepius, illis non denegatur venia, modo rursum resurgent et in peccatis non perseverent, perseverantia autem 30 pessima est etc. Si autem non resipuerunt, sed porro obstinati perficiunt desideria carnis, certissimum signum est, quod dolus sit in Spiritu ipsorum.

Desideriis igitur nemo carebit, quoisque in carne vivit, ideoque nemo liber erit a temptationibus. Alius tamen aliter tentatur, secundum disserimen

21 Qua] eaque CDE 25 data opera] ex contemptu Dei aut destinata malitia CDE
28 etiam saepius] et labuntur CDE

Hs] tentationes habet: tristitia, desperationem, diffidentiam. sed hec scientia; non ambulare post ea; qui perfecit desideria, sciat se non Christianum. ideo consolatio doctrinae, quod impossibile nos non habere peccatum.

Quidam nitebantur eo, ut plane essent saxa, ut nihil sentirent de peccato, ut Gerson seribit. Sic Santos depinxerunt et Magdalenam, sed ⁵ quando amisit filium. Nos fuimus tales Sancti, quod ad desperationem adegitus.⁴ Sed veri Sancti fuerunt peccatores, et utinam hoc solum, nisi etiam seducti; Gregorius, Bernardus fuerunt seducti et liberandi ab impiis doctrinis. Fingunt Santos ut stoici sapientes quam nunquam viduerunt et experti. Ego etiam libenter viduisse Santos ¹⁰

¹ über scientia steht ars et summa sapientia ² Christianum e aus Christianus zu 3 Consolatio r mit Strich zu Sic potestis consolari S. 105, 4f. gezogen ⁴ vor Quidam scheint ein Haken gezeichnet² zu 5 Gerson r 7 adegitus] adigitus zu 8 Gregorius, Bernardus r

¹⁾ Zum Sinn vgl. im Druck S. 103, 11. ²⁾ Dementsprechend ein Absatz im Druck, Z. 17.

De] complexionum seu spirituum. Hic gravioribus motibus exercetur, quales sunt tristitia spiritus, blasphemia, diffidentia, desperatio etc., Alius crassioribus, quales sunt libido, ira, odium etc. Sed ibi Paulus requirit a nobis, ut Spiritu ambulemus et carni resistamus. Qui autem carni obsequitur et pergit securus desideria ipsius perficere, ille sciat se non pertinere ad Christum, et ut maxime sese ornet nomine Christiano, tamen seipsum fallit.

Et hic locus, ut etiam supra obiter monui, gravissimam consolationem nobis affert, quia admonet, quod sine concupiscentia et temptationibus carnis, imo etiam sine peccatis vivere non possumus. Admonet igitur nos, ne faciamus, ut quidam, de quibus Gerson seribit, qui eo nitebantur, ut prorsus ²⁰ nihil temptationum et peccatorum sentirent, hoc est, ut plane saxa essent. Talem imaginationem habuerunt Sophistae et Monachi de Sanctis, quasi fuerint meri stipites et trunca et plane earuerint omnibus affectibus. Certe ²⁵ Maria sensit maximum dolorem animi amissio filio, Lue. 2. Conqueritur David passim in Psalmis, se immodea tristitia propter magnitudinem temptationum et peccatorum suorum concepta pene absorberi. Conqueritur et ²⁸ ²⁹ ³⁰ Paulus se 'foris pugnas, intus pavores' sentire, Se 'carne servire legi peccati', Ait se 'sollicitum esse pro omnibus Ecclesiis', Et 'Deum misertum esse sui, quod Epaphroditum vicinum morti restituerit vitae, ne dolorem super dolorem haberet'. Itaque Sophistarum Sancti similes sunt Sapientibus Stoicorum,

^{5, 24} ¹¹ complexionum seu spirituum] personarum CDE ¹⁶ fallit. 'Qui enim Christi sunt, carnem suam crucifigunt cum concupiscentiis' etc. CDE ¹⁷ Et fehlt CDE vor Hie als Überschrift: Qui vere sancti dicantur et sint. CDE etiam supra] supra quoque CDE ¹⁸ nobis affert] continet CDE ¹⁹ vivere non possumus] sancti non viverent CDE ²⁵ passim fehlt CDE

Hs] homines, sed eum, qui abstineret a cibo, potu, tabula, in deserto. Is planetus vir et mulier, qui baptisatus eredit et abstinet propter Christum ab vitiis etc. Si curat domum, obsequitur viro, Ista salvatur per etc. Sie multae Sanctae mulieres, viri in hac carne, quia vivunt serio secundum 5 Euangelium; quod interim offenditur a viro, sibi desideria, commotiones; sed non ideo volunt nocere, impedire proximum; si etiam erat fert ei finis, in remissionem peccatorum gehors et est lapsus. Et tales mussent vir heilige lassen, quia deus reputat salvos per remissionem peccatorum.

zu 1 Sancti Papiae r zu 2f. Christianus Sanctus r zu 5 desideria coniugum r
zu 7 Lapsus r

Dicit qui tales finxerunt sapientes, qualis nullus unquam fuit in rerum natura,
10 Et hac stulta et impia persuasione, quae nata est ex insecitia huius Paulinae doctrinae, adegerunt Sophistae seipso et alios infinitos ad desperationem.

Ego Monachus saepe ex animo optabam videre conversationem et vitam eiusdem sancti hominis. Interim tamen somniabam talem Sanetum, qui in Eremo agens abstineret a cibo et potu et vietitaret tantum radieulis 15 herbarum et aqua frigida. Et eam opinionem de monstrosis illis Sanctis non solum hauseram ex libris Sophistarum, sed etiam Patrum. Nam alienus Hieronymus sic seribit: De cibis vero et potu taceo, cum etiam languentes aqua frigida intantur et coctum aliquid accepisse luxuria sit etc. Nunc autem luceente veritatis sole clarissime videmus Christum et Apostolos voare 20 Sanctos, non qui coelibem vitam agunt, abstemii sunt aut alia opera in speciem praeclara et grandia faciunt, sed qui vocati per Euangelium et baptisati credunt, se Christi morte et sanguine sanctificatos et mundatos esse. Sic passim Paulus scribens ad Christianos vocat eos sanctos, filios et haeredes Dei etc. Sancti igitur sunt omnes, quotquot credunt in Christum, 25 sive masculi, sive foeminae, sive servi, sive liberi etc. sint, non ex suis operibus, sed Dei, quae fide accipiunt, ut sunt Verbum, Sacra menta, Christi passio, mors, resurrectio, Victoria, Spiritus sancti missio etc., In summa, Sancti sunt sanctitate passiva, non activa.

Sic vere Sancti sunt ministri verbi, Magistratus politie, parentes, liberi, 30 heri, familia etc., si primum omnium certo statuant, Christum esse suam sapientiam, iusticiam, sanctificationem et redemptionem, Deinde si unusquisque ex praescripto verbi Dei faciat officium in vocatione sua et propter Christum

9 qualis nullus] quales nulli CDE fuit] fuerunt CDE 12 optabam, eam felicitatem mihi contingere, ut possem videre CDE 13 eiusdem] alieius CDE 15 eam illam CDE 17 s. Hieronymus CDE luxuria sit vor etiam CDE 18 uti 21 praeclaras et graudia] monstrosa CDE faciunt, ut de multis legitur in vitis patrum, sed CDE 32/104, 7 et bis carnis] carni non obsequatur, sed Spiritu reprimat desideria et concupiscentias eius CDE

Hs] Ideo deus dedit mihi gratiam, ut erlebt, ut multos videtur sanctos, et ego unus. Non euro monstruosos Sanctos, multo laudablam vitam Augustini, Ambrosii, qui utebantur vino et eleganter vestiebant et nulla fere differentia inter eos et alios, et tamen mansit sapientia pura et fides in Christum et puritas in vita. Das heist Sancta vita. Desideria, voluntas ad concupiscentiam vel natura manent, ista dicimus iacula carnis nostrae, sed non

I erlebt] erlebt zu 2 Monstrosi Sancti r zu 5 Desideria r

Dr] abstineat a desideriis et vitiis carnis. Quod omnes aequi non sunt firmi, sed multae adhuc imbecillitates et offensiones cernuntur in quibusdam, Item quod plerique etiam ruunt in peccata, hoc nihil impedit eorum sanitatem, modo non ex destinata malitia, sed ex imbecillitate peccent. Nam, ut iam aliquoties dixi, pii sentiunt concupiscentiam carnis, sed repugnant, ne eam perficiant. Item, si etiam ex improviso prolabantur in peccatum, tamen veniam consequuntur, si rursum fide ad Christum accesserint, qui non vult, ut abigamus, sed quaeramus perditam omen etc. Absit igitur, ut infirmos in fide aut moribus, si videro eos amare et revereri verbum, coena Dominica nti etc., statim iudicem profanos esse, hos enim Deus assumpsit et reputat Röm. 14, 4 eos instos per remissionem peccatorum. Huic 'stant et cadunt' etc.

Ad eum modum Paulus de Sanetis passim loquitur. Et laetus gratias ago Deo, quod supra modum abunde mihi donaverit, quod olim Monachus petii, non ut viderem unum Sanctum, sed multos, imo infinitos vere Sanctos, non quales Sophistae, sed Christus ipse et Apostoli pingunt ac describunt, quorum et ego, gratia Dei, natus sum. Sum enim baptisatus Et credo Christum, Dominum meum, sua morte me redemisse a peccatis et donasse mihi iusticiam et sanitatem aeternam. Et Anathema sit, quicumque hunc honorem Christo non habuerit, ut eredat, quod eius morte, verbo, Sacramentis etc. iustificatus et sanctificatus sit etc.

Repudiata igitur haec stulta et impia opinione de Sanctorum appellatione (quam putamus competere tantum Sanctis in celo et in terra Eremitis ac Monachis prodigiosa quaedam opera facientibus), discamus nunc ex scriptis Apostolicis, omnes fideles Christi Sanctos esse. Admiratur mundus sanitatem Benedicti, Gregorii, Bernhardi, Francisci et similium, quia audit eos magnifica in speciem et insolita quaedam opera fecisse. Certe fuerunt etiam Sancti Ambrosius, Augustinus et alii, qui tam asperam et horridam vitam non egerunt ut illi, sed conversati sunt inter homines, ederunt cibos com-

8 quibusdam] plerisque CDE 8/9 Item bis peccata] fehlt CDE 12 labantur CDE
 13 rursum fehlt CDE ad Christum accesserint] in Christum iterum eriguntur CDE
 18 Ad bis Et fehlt CDE Laetus igitur gratias CDE 29/30 scriptis Apostolicis] scrip-
 tura sancta CDE 33 Sancti Hilarius, Cyrillus, Athanasius, Ambrosius CDE

Hs] obedimus istis, non remaledicimus, non praecamur mortem eternam, tamen
lesi et caro soliciata. Sic Invenis sentit motum ad alieuius uxorem, ut
libenter aspiceat alienam, sed sentit telum, maledictum carnis et dicit:
non; sint desideria sed non regnent, sentiam sed non permoveant. Sic
5 potestis consolari conscientias mulierum et viorum, qui putant nihil
omnino sentendum. Sinamus tales. Ieroquymus non fuit talis, ut eius
scripta¹ etc. [81. 136^a] Non deus eis tantum remisit peccata, sed etiam
errores. Gregorius die messe auflgericht, alii cultus erigebant et Cyprianus
damnabat omnes, qui non rebaptizabantur. Ecclesia est oculata, habitat
10 in spiritu et 'Ipsa inaccessibili', deus abscondit eam sub erroribus, infirmi-^{1.} Tim. 6, 16

1 eternam caus etc. zu 4 'Ne regnet', Ro. 6. [V. 12] r 4/5 Sie potestis consolari mit Strich zu Consolatio S. 102 zu Z. 3 gezogen 7 vor tantum steht nochmals non zu 8 Gregorius r Cyprianus r

¹⁾ Erg. probant.

Dr] munes, biberunt vinum et vestitu eleganti ac deeenti usi sunt et fere nullum
disserimen fuit, quod ad communem vitae consuetudinem attinet, inter ipsos
et alias honestos viros, et tamen longe praferendi sunt illis superioribus.
Hi enim sine ulla superstitione docuerunt fidem Christi ptre, Haereticis
15 restiterunt et Ecclesiam ab innumeris erroribus repurgaverunt. Iucundissima
fuit multis eorum familiaritas, et praesertim tristibus et affletis (non enim
abduxerunt se a conversatione hominum, sed officium suum administraverunt
in frequenti turba), quos verbo erexerunt et consolati sunt. Contra illi non
solum contra fidem multa docuerunt, sed etiam multarum superstitionum,
20 errorum et impiorum cultuum autores fuerunt. Ideo nisi in agone mortis
Christum apprehenderunt et sola ipsis morte et victoria confisi sunt, nihil
plane profuit eis rigida vita.

Haec satis ostendunt, qui vere Sancti sint et quae sit appellanda vita
Saneta: non illorum, qui in angulis et antris delitescent, inedia corpora
25 macerant, cilicia gestant etc., hac opinione, ut singulare quoddam praemium
in coelis habeant prae ceteris Christianis, Sed qui baptisati sunt et credunt
in Christum etc. Hi non semel exunnt veterem hominem cum actibus suis,
sed durante vita manet in eis concupiscentia, quam nihil obest ipsis sentire,
modo eam non permittant regnare, sed subiiciant Spiritui. Haec doctrina
30 affert consolationem piis mentibus, ne, eum ista iacula earnis, quibus impugnat
Satan spiritum, sentiunt, desperent, ut multi in Papatu fecerunt, qui iudicabant
se nullam prorsus concupiscentiam earnis debere sentire, Cum tamen
neque Hieronymus, neque Gregorius, neque Benedictus, neque Bernardus
et alii (quos Monachi imitandos sibi proposuerunt exempla castitatis et

27 Hi] Qui CDE 31 multi] multis CDE fecerunt] accidit CDE 34 pro-
posuerunt tanquam perfecta exempla CDE

H[ab]itate, p[re]cecco, ut nusquam appareat secundum sensum. Nos si videmus infirmitates in Christianis etc., incidimus in monachis etc., quia eorum t[em]p[or]e videtur oculis carnis. Sed istae sanctitates sunt spiritualia beneficia, d[omi]n[u]m oculos hominum mit[er]ebunt¹, sunt merae sectae. Ecclesia Sancta per fidem in Christum Iesum, in vita per abstinentiam a carnis operibus et per exercitium spiritualium fructuum, sed iam sancta per ademptionem desideriorum malorum, nec per expurgationem errorum. Sancti labuntur, peccant, sed habent remissionem peccatorum. Si peccant, per ignorantiam, nollent tamen negare Christum et extra Evangelium vivere. Vel in fine, ut Bernardus. Opera debent vitari a Christianis, desideria non possunt,

zu 4/5 Quomodo Ecclesia sancta sit r zu 10 Opera
Desideria r

¹⁾ = triib[us].

Dr] omnium Christianarum virtutum) hue pervenire potuerint, ut nullam plane coneupiscentiam carnis sentirent. Imo senserunt eam, et fortiter. Et hoc aliqui ex ipsis ingenue fatentur, non in uno loco in libris suis. Ideo Deus non solum non imputavit eis ista levia delicta, sed etiam permitiosos errores, quos quidam ex ipsis in Ecclesiam invexerunt. Gregorius autor fuit Missae privatae, qua nulla unquam fuit maior abominatione in Ecclesia a Christo constituta. Alii Monachatum, impios cultus et voluntarias religiones excoxitaverunt. Cyprianus disputabat ab Haereticis baptisatos iterum baptisandos esse.

Recte igitur fatemur in Simbolo, Nos credere Ecclesiam Sanetam. Est enim invisibilis, habitans in Spiritu, in loco 'inaccessibili', ideo non potest videri eius sanctitas. Deus enim ita abscondit et obruit eam infirmitatibus, peccatis et erroribus, variis formis Crueis et scandalis, ut secundum sensum nusquam appareat. Qui hoc ignorant, cum vident infirmitates, peccata etc. eorum, qui baptisati sunt, verbum habent et eredunt, statim offenduntur et indicant eos ad Ecclesiam non pertinere. Et interim somniant Ecclesiam esse Eremitas, Monachos etc., qui tantum labiis Deum honorant et frustra emolunt, quia non verbum Dei, sed doctrinas et mandata hominum docent. Quia vero superstitione et prodigiosa opera, quae ratio magnificat et admiratur, faciunt, ideo indicant eos esse Sanctos et Ecclesiam. Illi invertunt articulum fidei: Credo Ecclesiam Sanetam etc., et pro Credo ponunt Video. Istiusmodi humanae instieiae et voluntariae sancti[Bg. Y]tates revera sunt spiritualia beneficia, quibus praestringuntur oculi et mentes hominum et abdueuntur a cognitione verae sanctitatis etc.

Nos vero sic docemus, Ecclesiam non habere maenlam aut rugam, sed esse Sanctam, per fidem tamen in Iesum Christum, Deinde in vita

12/13 Et bis ipsis] id quod CDE 13 in (1.) fehlt CDE 16/17 a Christo constituta] novi Testamenti CDE 18 iterum baptisandos] rebaptisandos CDE 27 hominum sequuntur et alios docent CDE

Il] quia caro non potest exui, donec vivimus, semper ergo in ea vitia. Expedit conscientiis habere sic immundam carnem, quia Monach[ij]i habuerunt suas ordinines tam Sanctas, ut aliis opera vendiderint, et tamen senserunt se non mundos. Sie fit fiducia iustitiae propriae, cum quis putat se mundum. Sed enim econtra non possum fidere, quia habeo carnem immundam, pollutam, ^{309, 6, 511.} ~~so mis~~ fiducia fallen. Sie fiduciam non in meam iusticiam colleo, sed frequi in Christum, ibi solida iusticia, ibi 'viva caro', quae pascit totum ^{309, 6, 511.} mundum. Sie maneo in vera humilitate, non fieta monachorum, quia habeo carnem et si deus rigide etc. sed quando humilio me, non superbio contra meum creatorem, sed dico: miserere mei, w[er]t mich halten an dein son, tun

1 über exui steht in totum 4 über fiducia steht tanta pestis 7 über viva caro steht Ioh. 6. 8 quia mit Strich zu non gezogen

Dr] abstinientiam a concupiscentiis carnis et per exercitium spiritualium fructum, Sed nondum esse Sanetam per liberationem et ademptionem omnium desideriorum malorum nec per expurgationem omnium impiarum opinionum et errorum. Semper enim fatetur Ecclesia peccatum suum et orat 'sibi dimitti debita sua'. Item credit Remissionem peccatorum. Quare Sancti peccant, labuntur et etiam errant, sed per ignorantiam. Non enim libenter vellent negare Christum, amittere Euangelium, revocare baptismum etc., habent igitur Remissionem peccatorum, et si etiam per ignorantiam in doctrina errant, hoc illis ignoscitur, quia ad extremum agnoscunt errorem suum et sola veritate et gratia Dei in Christo nituntur. Ut fecit Hieronymus, Gregorius, Bernardus et alii. Opera igitur carnis studeant vitare Christiani, desideria non possunt.

Et valde prodest pii sentire immundiciem carnis suae, ne inflentur inani et impia opinione de iusticia operum, quasi propter eam accepti sint coram Deo, ut Monachi ea inflati tam sanatos se esse putaverunt propter sanctum vitæ genus suum, ut etiam aliis, quanquam interim corde proprio convineebantur se esse immundos, vendiderint suas iusticias et sanctitates. Tam pernitiosa pestis est fiducia iustitiae propriae et somniare, se esse mundum. Nos contra non possumus fidere iusticia nostra, quia sentimus immundiciem carnis, is sensus humiliat nos, ut demittamus eristas et non possimus confidere benefactis nostris, et compellet nos accurrere ad Christum Propiciatorem, qui non habet carnem corruptam aut vitiataam, sed purissimam et sanctissimam, quam pro vita mundi dedit; in illo invenimus iustitiam solidam et perfectam. Sie manemus in humilitate non fieta aut monastica,

22 Et valde] Ad hoc igitur CDE 24 ut Monachi ea] Hac Monachi CDE
 25 sanctum] electicum CDE 28/29 Nos bis carnis] Quia vero pii sentiant immundiciem cordis, non possunt fidere iusticia sua CDE 29 nos] eos CDE demittamus] demittant CDE
 30 possimus] possint CDE nostris] suis CDE nos] eos CDE 32 invenimus] inveniunt CDE 33 manemus] manent CDE

Hs] deus concludit: super te eolum gratiae etc. Nos misere infecti et radieati in opinionib[us], ut n[on] d[icitur] exauſt. Disceerne inter iustitiam veram et falsam, tum vides r[egnum] Christi oculis, tamen spiritu[alibus], quod¹ ille Sanctus, qui baptisatus et eredit in Christum et postea in illa fide, in qua iustificatur et remittuntur peccata praeterita et praesentia, ipse abstinet a desideriis e[st]arnis, sed non mundatur ab eis, desideriis est pollutus et manent istae sordes in eo ad humiliendum cum et cogendum, ut enrrat ad proprieatorem suum. Sic urgent ad salvatorem, non sunt damnatrices istae reliquiae: quo plus sentit e[st]arnem, plus eurrit. Kleid uns, orna tua iustitia,

¹ über celum gratiae steht super nos etc. zu 1 concludit r zu 3/4 Sanctus r
6 non fehlt zu 8 iatorem r als Ergänzung zu proprie[...] zu 8 biles vom Rand zu
naturices [in damnatrices], welches auf der neuen Zeile steht, hingeriesen²

¹⁾ Abhängig von einem zu ergänzenden iudicas; vgl. im Druck Z. 22. ²⁾ D. h.
Rörer möchte lieber damnabiles für damnatrices setzen.

Dr] sed vera, propter sordes et vitia, quae haerent in carne nostra, propter quae, 10
si Deus saevere vellet indieare, aeternam poenam luere deberemus. Quia vero non superbimus contra Deum, sed humiliter et contrito corde agnoscentes peccata nostra veniam petimus ac freti beneficio Mediatoris Christi progredimur in eonspectum Dei et oramus propter eum ignosci nobis peccata, expandit super nos Deus immensum coelum gratiae ac reliquias peccatorum 15
haerentes in carne propter Christum nobis non imputat.

Haec dico, ut eaveatis perniciosos Sophistarum de sanctitate vitae errores, quibus ita mentes nostrae fuerunt oceupatae, ut eos sine magno labore non potuerimus executere. Quare sedulo operam date, ut recte discernatis inter iusticiam seu sanctitatem veram et Hypocriteam, tum poteritis aliis 20
oculis inspicere Regnum Christi quam ratio, nempe spiritualibus, et certo iudicare, illum esse Sanctum, qui baptisatus est et eredit in Christum. Et deinceps in illa fide, qua iustificatur et remittuntur ei peccata praeterita et praesentia, abstinet ipse a desideriis earnis, sed ab his prorsus non mundatur. Carno enim concupiscit adversus Spiritum. Manent tamen istae sordes in 25
eo, ut humilietur et sie humiliato dulceseat gratia et beneficium Christi. Sie istae sordes et reliquiae peccati non obsunt, sed valde prosunt piis. Quo magis enim sentiunt infirmitatem et peccata sua, hoc magis confugiant ad Thronum gratiae, Christum, et eius auxilium implorant, ut ornet eos sua iusticia, ut illis augeat fidem, subministret Spiritum, quo duce vineant con- 30

10 nostra] sua CDE 11 aeternam bis deberemus] rei essent aeternae mortis CDE
12 superbimus] superbunt CDE 13 nostra] sua CDE petimus] petunt CDE 14 pro-
gressimur] progredimur CDE oramus] orant CDE eum] ipsum CDE nobis] sibi CDE
15 nos] eos CDE 15/16 reliquias bis carne] peccata CDE 16 nobis fehlt CDE im-
putat eis. CDE 17 caveatis] caveamus CDE

Iis] remissione peccatorum, auge spiritum, [B. 136^b] ut desideria non dominentur sed serviant. Sic Christianus vineendo pugnat. Doctrina Christiana ergo consolatoria doctrina et redit von rechten sachem, non gravem roffen, sauer sehem, sed iis rebus, quae dicuntur: vineere peccatum, errorem, dia-

⁵ bolum. De his nihil omnino norunt neque consulere nec ullam conscientiam instituere possunt.

Numerum certum pro incerto accipit. Accipit 1. opera carnalia, scilicet libidinem. Papistae nihil neverunt quam de libidine. Etiam uxorem ducere heissen auch concupiscentiam, ipsum coniugium suis im-

¹⁰ mundis rostris etiam pollunt. Non solum sunt carnis opera libidines,

<sup>1/2 dominantur] d-(et-)o 2 servant] servet vincendo zu 2 non ad-
scensus r zu 3ff. De quibus rebus agat Theologia? r 9 concupiscentiam o</sup>

Dr] cupiscentias carnis, ne dominentur, sed serviant. Sic Christianus perpetuo luctatur cum peccato, et tamen luctando non succumbit, sed victoriam obtinet. Haec dixi, ut intelligeretis non ex humanis somniis, sed verbo Dei, qui vere Sancti sint. Videmus ergo, Christianam doctrinam maxime prodesse ad erigendas conscientias, Deinde eiusmodi esse doctrinam, quae non de Cueillis, Rasuris, Rosariis et similibus futilebus rebus agat, sed de arduis et maximis caussis, videlicet quomodo vincere debeamus carnem, peccatum, mortem, diabolum. Haec doctrina ut ignota est Iusticiariis, ita impossibile est eis, vel unam conscientiam errantem instituere aut conterritam et desperabundam consolari et pacificare.

Adulterium, Scortatio, Immundieia, Lascivia, Idolorum servitus,^{5, 19j}. Veneficium etc.

Paulus non recenset omnia opera carnis, sed numero finito pro infinito utitur. Primum ponit species libidinis. Non solum autem libido est opus carnis, ut somniant Papistae (qui etiam coniugium, adeo casti sunt homines, cuius Deus ipse autor est et quod ipsi inter Saamenta numeraverunt, opus carnis dixerunt), Sed inter opera carnis recenset Idolatriam etc., ut supra iam aliquoties diximus. Ideo vel hie loens satis indicat, quid Paulo significet Caro. Sunt autem hae voces notiores, quam ut ulla interpretatione indigeant. Qui autem cupit nosse, quid singulae voces seorsim significant, ille legat, si volet, commentarium veterem, quem Anno 19. aedidimus. Illie satis copiose naturam et vim, pro virili nostra, singularium vocum totius Catalogi operum carnis et fruetum Spiritus indicavimus.¹ Nunc consilium

¹⁵ Cueillis] cueullo CDE 24 ponit] numerat CDE libidinis, scilicet adulterium, fornicationem, immundieiam, lasciviam etc. CDE 30 autem fehlt CDE

¹⁾ Unsre Ausg. Bd. 2, 588ff.

Hs] sed coneup[iseentia iste eins, postea idolatria. 'Idolatria' quid? Summae 5, 20 religiones, höchste Heiligkeit in Papatu, ardentissima devotio, qua fleverunt prae g[ra]tia, quae videbatur actus spiritualissimus, et nihil spiritualius quam quando monachus in cella sedens et cogitans dei opera et flens gaudio; ibi non de muliere, creatura, sed de creatore et eius praecoptis. Et tamen hic dicit 'opera carnis'. Idolatria omnis religio, et quo preciosior, spiritualior, hoc pestilentior, quae avertit oculos a fide in Christum et in sua, Carthusianer hemib[al]d, fasten, salvatio iste sein idolum, Sie: si sic edero, vigilavero, biber, salvus ero. Ibi habet cogitationes divinas et de deo, rebus divinis, quod isti placeant sua opera, vestes, cibi. Extra Christum 10

zu 1 'Idolatria' non supersticio r 7 a fide o in (1.) e aus a Christum
e aus Christo 9 de fehlt 10 rebus c aus de eibi] cibos

Dr] praecipue fuit, ut inter enarrandam Epistolam ad Galatas articulum instantiationis quamclarissime traderemus etc.

Idolatria.

Summae religiones, sanctitates et ardentissimae devotiones eorum, qui sine verbo et mandato Dei colunt Deum, sunt Idolatria. Ut in Papatu 15 habebatur pro aetu spiritualissimo, quando Monachi sedentes in Cellis meditabantur de Deo et eius operibus, quando inflammati ardentissimis devotionibus genu fleetabant, orabant et coelestia contemplabantur, tanta delectatione, ut prae nimio gaudio lachrymarentur. Ibi nulla erat cogitatio de mulieribus aut de ulla creatura alia, sed tantum de Creatore et eius mirabilibus operibus. Et tamen ista spiritualissima res, ut ratio indicat, est iuxta Paulum opus carnis. Quare omnis talis religio, qua colitur Deus sine verbo et mandato eins, idolatria est. Et quo ea est sanctior et spiritualior in speciem, hoe perniciosior et pestilentior est, avertit enim homines a fide in Christum et facit, ut nitantur propriis viribus, operibus, iusticiis, qualis 20 est etiam hodie Anabaptistarum, Quanquam hi indies se magis prodant, quod a diabolo obsessi ac homines seditiosi et sanguinarii sint.

Igitur ieunium, cilicium, sanctissimae actiones, Regula et tota vita Carthusianorum, quorum tamen ordo regidissimus est, sunt opera carnis, Quia imaginantur, se sanatos esse et salvari non per Christum, quem ut 30 saeverum Iudicem formidant, sed si Regulam suam observaverint. Cogitant quidem de Deo, Christo et rebus divinis, non autem ex verbo Dei, sed ex sua ratione, quod scilicet vestitus, victus et tota eorum conversatio sanata sit et placeat Christo, quem hac sua asperitate vitae non solum sperant

14/15 devotiones A [Druckfehler] 14/15 qui excluso Christo mediatore ac sine CDE 29/30 carnis, imo idolatria. Quia CDE 33 eorum] ipsorum CDE 34/III, II sperant se placere CDE

H[ab] omnies religiones sunt idola. Istud opus nemini manifestum quam qui credunt in Christum. Carthusianus non putat se opiniones facere carnis; confessi et putant se in spiritu sanctissimos. Si Missat, et vendit populo et vult se liberare et populum. Nonne hec idolatria, sed cui manifesta? nobis, qui ergo fidem¹, facile indicabunt de operibus, sive sit libido. Intellectus, voluntas, animus eoneupiscibilis et irascibilis, qui vexatur libidine, irascibili scandalo, impatientia; ratio, intellectus vexatur erroribus, superstitionibus. Opera carnis procedunt vel secundum libidinem, vel rationem, sapientiam, intellectum: heres[es]; vel irascibilem²: rixae, homocidiae. Hoc insigniter notandum, quia vocabulum carnis apud Papistas

2 credunt o 6 animus] — [flüchtige Schreibung] qui mit Strich zu con-
eupiscibilis gezogen zu 6: 3 vires animae r 7 irascibilis mit Strich zu irascibilis Z. 6
gezogen zu 10 Caro r

¹⁾ Erg. habent. ²⁾ Erg. animum.

Dr] placare, sed habituros se esse eum etiam remuneratorem suorum benefactorum et iusticiarum etc. Ideo eorum cogitationes spiritualissimae, ut somniant, non solum sunt carnalissimae, sed etiam impiissimae, quia excluso et contemptu verbo, fide, Christo etc. fiducia propriae iustiae volunt peccata eluere, gratiam et vitam aeternam consequi. Omnes ergo cultus et religiones extra Christum sunt idolorum cultus. In solo Christo Patri bene complacitum est; qui hunc audit et facit, quod iubet, est dilectus propter dilectum. Iubet autem ipse nos credere verbo suo, baptisari etc., non eligere novos cultus etc.

Supra dixi, opera carnis manifesta esse, ut certe adulterium, fornicatio et similia omnibus nota sunt. Sed idolatria tam speciosa et spiritualis est, ut paucis, et iisdem tantum credentibus in Christum, nota sit. Nam Carthusianus, enim caste vivit, ieunat, orat, legit horas canonicas, sacrificat etc., tantum abest, ut eredat se esse idolatram aut opus carnis perficie, ut certo persuasus sit, se agi et duei Spiritu, se ambulare Spiritu, se nihil quam mera spiritualia cogitare, loqui et facere ac Deo gratissimum cultum praestare. Nemo persuadebit hodie Papistis et Antichristo suo, quod Missa privata sit summa blasphemia Dei et idolatria, qua horribilior nunquam fuerit in Ecclesia ab Apostolis constituta. Sunt enim execrati et obstinati, ideo perverse iudicant de Deo et rebus divinis, putantes idolatriam esse verum et summum cultum, econtra fidem esse idolatriam etc. Nos vero credentes in Christum mentem eius. ^{1. §. 2. 15} tenentes 'iudicamus omnia, et a nemine' vere et coram Deo 'iudicari possumus'.

Ex his satis constat, Paulum vocare Carnem, quidquid est in homine, complectendo omnes tres potentias animae, scilicet voluntatem eoneupiscibilem, voluntatem irascibilem et intellectum. Opera voluntatis concupiscibilis sunt

Hs] sic obseuratum, ut opera carnis dicantur concubitum et libido expleta.

Sed hic opera carnis Idolatria, id sumnum et maxima sapientia in homine, Ut Papa cum monachatu et pfaffen instituit religiones, quae videntur spiritualisimae. S. Bernardus deceptus ista sapientia et Spanetis tate. est 'angelerorum sanctitas', Paulus. [Bt. 137^a] Turea non potest iudicare, quod suus Alkoranus et baptismata sint opera carnis, quia sunt ordines contra cultum et fidem Christi et Euangelii. Idolatria 1 de operibus carnis, quis hoc eredit?

'Veneficium': ante Euangelium hoc fuit vitium frequenitissimum, praesertim hie in bisschen¹, paludibus, ubi diabolus ut frater habitat. me 10

¹ expleta] expletam zu 9 Veneficum r

¹⁾ = Büschchen.

Dr] adulterium, scortatio etc., Iraseibilis rixae, contentiones, caedes etc., Rationis seu intellectus errores, falsae religiones seu cultus, superstitiones, idolatria, haereses, hoc est, sectae etc. Hoc valde prodest bene nosse, quia vocabulum Carnis in toto regno Papae sic obseuratum fuit, ut opus carnis nihil aliud illis significaverit quam concubitum seu expletam libidinem. Inde necessario 15 sequebatur, quod non potuerint intelligere Paulum. Hic autem clare videmus Paulum inter opera carnis numerare idolatriam et haeresim, quae summa sunt in homine sapientia, religio et sanctimonia. Tautam autem speciem sanctitatis habuit religio Papistica, ut per eam ad tempus decepti sint viri maximi, Gregorius, Bernardus et alii. Paulus voeat eam ad Colossenses 20 stol. 2, 18 'religionem Angelorum'. Sed quamlibet videatur sancta et spiritualis, nihil tamen aliud est quam opus carnis, abominatione et idolatria contra Euangelium, fidem et verum cultum Dei. Hoc vident pii et credentes, qui oculos spirituales habent, Contra Iustitarii diversum iudicant. Sieut Monacho non potest persuaderi, quod sua vota sint carnis opera, Ita Turea nihil minus 25 eredit, quam observationem Alcorani, baptismata et alios ritus, quos observat, esse opera carnis. Magnum profecto est, idolatriam recenserit inter opera carnis etc.

Veneficium.

De Veneficio dixi supra Cap. 3. Frequens fuit vitium his nostris 30 temporibus ante revelatum Euangelium. Me pueri multae erant Veneficae, quae pecora et homines, praeceipue pueros, incantabant. Item nocebant

13 Hoc] ista CDE bene fehlt CDE 14 fuit] est CDE 17/18 quae bis sanctimonia] quas, ut diximus, ratio iudicat esse summas virtutes, sapientiam, religionem, sanctitatem et institutum, CDE 18/20 Tantum bis alii fehlt CDE 20 cum fehlt CDE ad Coll. 2. CDE 21 spiritualis res CDE

Hs] puer vidi mulieres lesas, incenbitos et fūe et hagel. Iam non tam frequenter ut tum. Non est opus libidinis, sed abusio vel emulatio idolorum, quia faciunt pactum cum demonib[us], ut Iustitiarii eum deo; das ist auch ein redt veneficium, Sicut vetulac bezaußlern vihe vel holmunes. Sed Carth[us]ianus non incantabit deum, sed ex wird zu eimi narrn drüber et wird bezaußlert et feret ad inferos, nisi redeat ad Christum, ut Bernhardus, qui ita abstinebat a potu et cibo, ut anhōb so zu stindēn, ut excluderet se a fratre, quia voluit reliquum peccatum occidere in se. Virginitatem sol man pro singulare dono haben, isti libertatem ab ipsis tentationibus. Sed qui ardent et sentiunt vim sui sexus, die haben yhr remedium a deo datum.

zu 3ff. Gemina difficultas in his ordinibus: Nullam spem coniugii habent neque donum castitatis r 4/5 Sed Carth[us]ianus mit Strich zu eum deo Z. 3 gezogen 7 anhōb flüchtig geschrieben zu fehlt zu 7 bis 10 steht mit Strich herbeigezogen am oberen Rand der Seite: non sunt excripta quaedam¹

¹⁾ In der Tat sind diese Zeilen nicht für den Druck abgeschrieben worden. Aus dieser Randnotiz Rörers verbunden mit der Anweisung S. 51 zu Z. 8 geht hervor, daß Rörer diese Partien durch einen seiner Freunde abschreiben ließ, während er andere selbst für den Druck abschrieb (siehe die Daten Unsre Ausg. Bd. 40¹, 6 in den Ann.), daß er aber den Druck selbst besorgte.

Dr] segetibus per tempestates et grandines, quas suis Veneficiis excitabant. Nunc Euangeliu[m] revelato ista non audiuntur, quia Euangeliu[m] exturbat diabolus e sede cum suis illusionibus etc. Sed iam magis horribilibus, nempe spiritualibus veneficiis homines incantat.

15 Paulus inter opera carnis enumerat veneficium, quod tamen, ut omnibus constat, non est opus libidinis, sed abusus seu aemulatio idolatrie. Magia enim pactum facit cum daemonibus, supersticio seu idolatria cum Deo, non vero tamen, sed factio. Quare idolatria est vere Veneficium spirituale. Nam ut Veneficae incantant pecora et homines, ita idolatrae, hoc est, 20 omnes iusticiarii volunt Deum incantare, ut talis sit, quamlibet ipsi cum suis cogitationibus fingunt, Hoc est, ut iustificet eos non ex mera gratia et fide in Christum, sed ut respiciat cultus et opera ipsorum electio ac propter illa reddat eis iusticiam et vitam aeternam. Sed seipso incantant, non Deum, quia, si perseverant in hae sua impia persuasione de Deo, moriuntur 25 in idolatria et damnantur. Pleraque opera carnis satis nota sunt, ideo non opus habent enarratione aliqua.

Sectae.

Sectas non tantum vocat dissensiones illas civiles, quae oriuntur inter cives aut Magistratus, quando alius alium non reveretur, scilicet fretus vel

21 Hoc est, ut] Fingunt autem tales, qui CDE 22 ut] qui CDE 28/II4, 14 Sectas bis etc. fehlt CDE

Hs] Vitia partis irascibilis¹, das ist grammatica: 'heresies', das sie die Leute von ein ander teilen, non solum corpore, quando 2 eius, quamquam etiam verum, et sit in Civitatibus, dorffen, das sich ein burgier hengt an ein haussen, et ghet, donee Civitas zu boden. Sie in spiritu in ecclesia, quod episcopi etc. Arriani fecerunt suam ecclesiam, alii etiam. Papa generalis omnium hereticorum, implevit Ecclesiam sectis, non unitas est cordium, sensum, non credunt idem. Franciscanus credit et fudit in suam regulam, Carthusianus. Ibi dissidium cordium, et spiritualia, et tamen opera carnis, quia omnium Christianorum unum ebor, sensus, anima, quia credunt in eundem Christum; eadem fides, Christus, religio; idem quasi ergo ebor, foris aliter. Unitas spiritus, ubi nulla secta. Ubi est, potest indicari, quod ista sint omnia

zu 1 (Bneindheit) r 9 cred[== credis] zu 10 Salva et stante [zu Unitas gehörig] r 11 secta c aus sectis

¹⁾ Vgl. die drei partes animae oben S. 111 Z. 6.

Dicitur potentia vel favore vulgi praefert se alii, contemnit eum et palam sese illi opponit, Ubi necesse est seindi concordiam et sequi factiones, turbationes et eversiones Rerum publicarum etc. Sed praeceps hic taxat Sectas, quae oriuntur non in Oeconomia aut Politia propter res corporales seu mundanas, sed in Ecclesia propter doctrinam, fidem et opera. Haereses semper extiterunt in Ecclesia, ut supra non uno in loco dictum est, Papa tamen generalis Haeresiarcha est et caput omnium Haereticorum. Nam implevit orbem, quasi quodam diluvio, infinitis Sectis. Nulli monacho convenit eum alio, metiuntur enim sanctitatem ex difficultate ordinum. Hinc Carthusianus vult sanctior haberi Franciscano etc. Ideo in Ecclesia Papistica nulla est unitas Spiritus, nulla concordia animorum, sed summa discordia. Non est una et eadem doctrina, fides, religio, cultus et mens, sed omnia sunt diversissima. Contra Christianorum omnia sunt eadem et communia, Verbum, fides, cultus, religio, Sacra menta, Christus, Deus, ebor, sensus, anima, voluntas. Et illam Spiritualem concordiam nihil impedit diversitas statuum et conditionum in externa conversatione, ut supra aliquoties indicatum est. Et qui hanc unitatem Spiritus habent, penes illos est certum iudicium de omnibus Sectis, quas alioqui nemo intelligit. Ut certe nullus Theologus in Papatu intellectus, Paulum hoc loco damnare omnes cultus et religiones, continentiam et in speciem honestam conversationem et sanctam vitam omnium Papistarum et Sectariorum, sed putaverunt eum loqui de erassa idolatria et haeresibus gentium, quae manifeste nomen Christi blasphemant etc.

14 Sed bis Sectas] Sectas hic appellat non illas dissensiones CDE 15 non fehlt CDE seu] et CDE 16 sed quae in Ecclesia CDE opera oriuntur. CDE 16/17 Haereses, hoc est, sectae, semper CDE 33 gentium, quae] gentium et Turcarum, qui CDE

Hs] opera ejarnis. Nemo novit, quod Paulus hic accusat Papistas idolatrias, sectarios, et 'pleni', ut sequitur, et supra: 'libertatem', quia terminarii¹ etc.;^{5, 13} et si abstinuerant a muliere, tamen non poterant vincere; fuit continentia, das das h̄öllisch̄ heuer wird drein schlahen.

5, 21

⁵ 'Ebrietates': num non edendum, abstinendum et ieunandum est? sed ratione illa pro castiganda ejarne. Einem ist noter zu fasten quam alteri. Caro lebt sich cum Ieiunio nicht dämpfen; sed tamen helfft, quia post repletionem stomachi sequitur pruritus et valde irritatur ejaro, quando bene pascitur. [Bl. 137^b] Est etiam castiganda, ut non perficiat eius desideria, quando est sobria, ut mihi accidit: quando maxime sobrius, fui maxime tentatus. Sed spiritu, fide, verbo dämpfen. Das thut zur sachen; ieinium servit, ut maximus impetus non² etc.; sed meditatione Euangelii. Ideo vult, ut Christiani non sind ebriosi, ut quotidianie in Iudea ligt³ et habent postea monstrosas libidines. Quidam sunt, qui indigent, ut essen; quando non possunt essen, bibitione, ut ego etc. Ideo videlicet quisque, wie fern imo ist. Ideo vitanda erapula et ebrietas. Creavit vinum ad letitiam cordis, et quando maxime negotia außm hals haben, expedit, ut ein guten rausch

zu 11 Spiritus r 13 ut (2.) e aus qui zu 16 Nota scripturam r 17 haben o

¹⁾ D. h. die Bettelmönche; zum Sinn rgl. S. 114, 20. ²⁾ Erg. vineat. ³⁾ = liedertlich lebt; rgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 685, 36.

Dr]

Ebrietates, Comessationes.

5, 21

Paulus non dicit bibere et edere opera carnis esse, sed inepti et comessari, quo nihil est hodie in his terris vulgatus. Qui isti luxui plusquam bestiali dediti sunt, sciant se non esse spirituales, ut maxime tales se esse gloriantur, sed sequi Carnem et eius opera perficiere; hi audiunt horribilem sententiam, quod regni Dei haeredes non erunt. Vult ergo Paulus Christianos vitare ebrietatem et erapulam et sobrie ac frugaliter vivere, ne earne bene pasta provocentur ad lasciviam, ut eerte post nimiam erapulam et repletionem stomachi vehementer furere solet caro. Non tamen satis est cohucere tantum istam furiosam pruriginem, quae erapulam comitatur, sed earo etiam sobria subigenda est, ne desideria sua perficiat. Nam saepe accidere solet, ut maxime sobrii maxime tententur, Ut Hieronymus de se scribit: Pallebant, inquit, ora ieuniis et mens desideriis aestuabat in frigido corpore et ante hominem suum iam carne praemortua sola libidinum ineendia bulliebant etc. Hoc et ego ipse Monachus expertus sum. Ideo sola inedia ardor libidinis non extinguitur, Sed accedere oportet Spiritum, hoc est, meditationem verbi, fidem et orationem. Ieiunium vineit quidem illos crassos impetus libidinis, ipsa autem desideria earnis nulla abstinentia eibi et potus, sed seria meditatione verbi et invocatione Christi superantur.

22 opera eius CDE hi] ideoque CDE 25 provocentur] irritentur CDE

8*

Hs] trincken. Alius comedat decenter et moderate, ut sit ein recht[schaffener mensch], et postea vult omnes vincere Euangelio.

‘De quibus’: **D**as ist ein harter spurn et necessarium contra Christianos falsos et hypocritas, qui multum gloriantur de Euangelio et submersi in opinionibus carnis. Greci maxime, Anabaptistae, qui pleni diabolici, per omnes potentias sunt opera carnis, giffstig, pleni errorum. Et qui duri et seenri in prudentia et in Iudeo liegen, non sunt Christiani. ab istis omnibus debet abstinere, non debet esse adulterium etc.

Das heißt ebriosus, quando nunquam nudtern seint; sed quando laborat fidelis, et exhaustus corpus, ille utitur haustu etc. alii sectantur et volunt frui istis operibus carnis. Ideo müssen wirs machen, ut nos nicht zu heilig machen et tamen nicht zu viel lüfft.

5, 22 ‘Fructus spiritus’: Non vult dicere ‘opera’ spiritus ut carnis, et tamen

3 über harter spurn steht dura afferro zu 3 ‘De quibus praedixi’ r 9 bis 12 mit Strich zu ebrietas 8. 115, 16 gezogen zu 10/11 Gregorii Sententia: Medium iter teneamus, ne simus nimium sancti, ne item demus occasionem carni, ut sequatur desideria sua r

Et his similia.

Dr] Quia impossibile est enummerari omnia opera carnis. 15
De quibus praedico vobis, sicut praedixi, quod, qui talia agunt,
 Regnum Dei non consequentur.

Haec durissima est sententia, et tamen maxime necessaria contra falsos Christianos et securos Hypocritas, qui iactant Euangelium, fidem, Spiritum, et tamen interim securissime perficiunt opera carnis. Praecipue antem 20 Haeretici, inflati opinionibus, nt somniant, de rebus spiritualissimis, homines obsecuti a diabolo et prorsus carnales sunt, ideoque desideria carnis per omnes potentias animae perficiunt. Quare summe necessarium fuit tam horribilem et tremendam sententiam ab Apostolo ferri contra tales securos contemptores et obstinatos Hypocritas: ‘Quod, qui talia agunt. Regnum Dei non consequuntur’, Ut vel aliqui ex ipsis hac saevera sententia perterrefacti inciperent Spiritu pugnare contra opera carnis, ne ea perficerent.

5, 22 Fructus autem Spiritus sunt Charitas, Gaudium, Pax, Longanimitas, Suavitas, Bonitas, Fides, Mansuetudo, Continentia.

Non dicit ‘opera Spiritus’ ut ‘opera carnis’, sed ornat has virtutes 30 Christianas digniore appellatione, vocans ‘fructus Spiritus’. Habent enim maximam utilitatem et fructum, nam illis praediti tribunt gloriam Deo et iisdem invitant alios ad doctrinam et fidem Christi.

15 enumerari] enumerare CDE 25 agunt] opera carnis perficiunt, quae Paulus recensuit, CDE

Hs] alib[us], quia ista opera utilia habent fructum et valent in gloriam dei et exemplum proximi.

'Charitas': Satis fuisse charitas, quia dilatatur in omnes fructus;

1. Cor. 13: 'omnia credit': illic omnes fructus, qui sunt in spiritu, dat ^{1. Cor. 13, 7}
charitati, hic tamen seorsim numerat. Ista vocabula melius intelligenda,
quia debent Christiani se habere teuer et werd et hoch halten propter in-
habitantem Christum spiritu, honorare invicem. Euangelium Christi, in
quem credunt: diligere et ehren fratrem.

Letitia, 'Gaudia': vox sponsi et sponsae, reginae, iucundae cogitationes, salubres exhortationes, laeta carmina, quibus invicem consolantur et gratias agunt. Non vult Deus tristiam, odit tristem spensum, verba, doctrinam. Non venit, ut nos contristaret sed letificaret. 'Exulta', salta. ^{2. Cor. 9, 9}
Hoc non gaudium carnis sed spiritus, quod est de praeccepto: 'Letamini in Ps. 32, 11

*I valent] valet 3 über fructus steht virtutes 4 qui] quae 8 über diligere
steht charitas 9 sponsae] nur geschrieben: sae, die erste Silbe aus dem vorhergehenden
sponsi zu ergänzen*

Dr]

Charitas.

16 Satis fuisse solam charitatem ponere, dilatatur enim in omnes fructus Spiritus. Hinc Paulus 1. Corinthio. 13. tribuit ei omnes fructus, qui in Spiritu sunt, cum ait: 'Charitas patiens est, benigna est' etc. Voluit tamen ^{1. Cor. 13, 4} seorsim hic inter fructus Spiritus numerare et primo loco ponere, ut admoneat Christianos, ut ante omnia sese mutuo diligent, per charitatem alius alium 20 honore praeveniat et quisque alium praestantiorem se existimet, et hoc propter inhabitantem Christum et Spiritum sanctum, propter verbum, baptismum et alia divina dona, quae Christiani habent.

Gaudium.

Est vox sponsi et sponsae, hoc est, iucundae cogitationes de Christo, 25 salubres exhortationes, laeta carmina, laudes, gratiarum actiones, quibus sese mutuo adhortantur, exerceant et exhilarant pii. Aversatur ergo Deus tristiam Spiritus, odit tristem doctrinam, tristes cogitationes et verba et delectatur laetitia. Non enim venit, ut contristaret, sed ut exhilararet nos. Hinc passim hortantur, imo praecipiunt Prophetae, Apostoli et Christus ipse, ut gaudeamus 30 et exultemus. Zachari. 9.: 'Exulta, filia Sion, iubila, filia Hierusalem, Ecce ^{2. Cor. 9, 9} Rex tuus venit tibi.' Et in Psalmis saepe: 'Laetamini in Domino.' Paulus: ^{Ps. 32, 11} 'Gaudete in Domino semper' etc. Et Christus: 'Gaudete, quod nomina vestra ^{Phil. 4, 4} scripta sunt in coelis.' Ubi hoc gaudium non carnis, sed Spiritus est, ibi ^{Lut. 10, 20}

*16 Hinc Paulus] Et CDE ei Paulus omnes CDE 28 venit] misit filium suum CDE
33 non carnis, sed fehlt CDE*

Hs] Domino et exultate iusti¹³, [B. 138^a] Intus in corde per cogitationes, foris per verba: Christus pro me mortuus, omnium peccatorum meorum oblivisceatur et sagt: ein lieblichlein drauff, quasi man redt, et multi accedunt et acquiritur remissio a Christo. Das ist eitel gnad.

'Pax': erga deum et homines. Christiani stil, non ueidisch, portet alter Iust. non potest consistere sine patientia.

Diversa: assiduitas patientiae, ubi non solum leidt adversitates, sed tolerat et expectat emendationem eorum, qui leserunt. Satan superat assiduitate, ubi vis mortua, quia novit nos vas fragile. Sicut Tlurca facit et vineit assiduitate. Da zu dnt longanimitas, ut semper explectemus. Ut ipse non cessat superare etc., sic expectamus finem malorum longanimitate vel emendationem.

4 a fehlt 6 über patientia steht longanimitas zu 7 'Longanimitas' r
8 eorum o

Dr] cor intus laetatur per fidem in Christum, quia certo statuit, eum esse Salvatorem et pontificem nostrum, et foris hoc gaudium verbis et gestibus ostendit. Item laetantur pii, quando Evangelium late spargitur et multi ad fidem accedunt atque ita Christi Regnum augetur.

Pax.

Erga Deum et homines, ut Christiani placidi et quieti sint, non contentiosi et invicem odio prosequentes, sed alii aliorum onera portent per patientiam, nam sine pacientia non potest consistere Pax. Ideo etiam Paulus eam statim post pacem ponit:

Mακροθυμία.

Quam puto esse assiduitatem pacientiae, qua aliquis non solum tolerat adversitates, mala, iniurias etc., sed etiam longanimiter expectat emendationem illorum, qui eum laeserunt. Diabolus, eum vi non potest superare tentatos, assiduitate superat, novit enim nos esse vasa testacea, quae frequentes et dum durantes ietus et impetus perferre non possint. Ideo assiduitate multos vin[Bg. Z]cit. Ad hanc ipsius assiduitatem vincendam opus est longanimitate, quae ut emendationem illorum, qui vim inferunt, ita quoque finem temptationum, quas diabolus movet, patienter expectat.

30

Xρηστότης.

Est facilitas et suavitas in moribus et tota vita. Christiani enim non debent esse asperi et morosi, sed lenes, humani, affabiles, comes, quibuscum

13 quia certo statuit] certo statuens CDE 20 sine pacientia pax non potest consistere. CDE

Hs] ‘Suavitas’: Das ein Christianus sol nicht ein sauer seher, nicht ein Carthysianus sein et qui schauet leut an et de nulla iustitia quam sua novit, sed cum quo yderman gern vmb ghet, freundlicher mensch. Da gehort, ut alter alteri versehe¹, convincamus invicem vitia. Mores amici noveris, non 5 oderis, sonst wird ein sauer, storriger Monchseher etc. Der die leut gern vmb sich hat, et econtra. Sie Christus fuit. Petrus flevit, quoties recordaretur Matth. 26, 75 Christi. fleo ea memoria, quod recordor holminem tam suavem. so viel versehen, Est maxima virtus.

‘Gutig’: i. e. gern helffen, gern thun, ut sit bonus.

10 ‘Pistis’: Est frumentus spiritus, ergo non fides. Sed ut 1. Cor. 13: ‘omnia 1. Cor. 13, 7 credit charitas’, i. e. qui non suspicax est, homo candidus et simplicis cordis, et si contrarium spuit, kan ers fein vergeben. Omnibus credit, sed non confidit. Non sunt intolerabiliores quam suspiciosi: quidquid audiunt, putant in se dici et in contumeliam sui. Kan keiner fein wort reden etc.,

2 fein o qui o 4 über invicem vitia steht alii ad errata 13 suspiciosi] suspicio 14 putant über (dicunt)

¹⁾ = die Fehler nachsehe; rgl. Unsre Ausg. Bd. 46, 320, 8; Bd. 41, 598, 14.

Dr] 15 libenter alii conversentur, Qui dissimulent aliorum errata, aut saltem in bonam partem interpretentur, qui libenter aliis cedant, ferant intractabiles etc. Ut et Gentes dixerunt: Mores amici noveris, non oderis. Talis fuit Christus, ut passim cernere est in Euangelio. De Sancto Petro legitur, quod flevit, quoties recordatus sit suavitatis Christi, qua usus est in quotidiana conversatione. Virtus est maxima et in omni genere vitae necessaria.

Bonitas.

Libenter adiuware aliorum inopiam, largiri, mutuum dare.

Fides.

Cum Paulus hic fidem inter fructus Spiritus numeret, palam est eum 25 non fidem in Christum, sed fidelitatem seu candorem intelligere. Hinc 1. Corin. 13. ait ‘charitatem omnia credere’. Qui igitur hac fide praeditus 1. Cor. 13, 7 est, non est homo suspicax, sed candidus, simplicis et candidi cordis, Qui, etiamsi fallitur et diversum experit, quam eredit, tamen adeo lenis est, ut libenter hoc condonet, Summa, omnibus eredit, non tamen confidit. Contra 30 hac virtute carentes homines sunt suspiceaces, difficiles, morosi et virulenti. Hi nemini eridunt nisi sibiipsis, nihil ferre possunt, nulli cedunt, quiequid

22 dare etc. CDE 26/27 Hac bis est] hanc fidem habet CDE 27 candidus fehlt CDE 31 Hi fehlt CDE nemini cedunt nec CDE nisi sibiipsis fehlt CDE nulli cedunt fehlt CDE 31/120, 12 quiequid bis segregant] bene dicta et facta aliorum calumniantur et pervertunt, et eos, a quibus non landantur et magnificant, oderunt. CDE

H[oc] die nemini vertrahen quam sibi. Ibi non possum pacem, concordiam erhalten etc. melius est nos falli cum parvo detremento, quam perire universam concordiam omnium hominum. Suspiciosi eitel earo, Ut Schwermeri vol gifft, sunt difficiles homines, ego non libenter cum eis moror. Sey der Teufel beh. i. e. das einer dem andern trew sey et vertrage einer den andern et halt.

⁵ ‘Mansuetudo’: Sunt multae occasionses, inter fratres gehort sanffmitig.

‘Continentia’: non adulteri, scortator, non lascivus, non inebrinus, non erupulosus, sed vivat temperate et caste, contra superiora vitia, das ist castitas, quando non contra deum. Ibi Ieronymus facit eitel Jungfverschafft ex hoc textu. [BL. 138^b] ¹⁰

6 ‘Mansuetudo’ o 7 ‘Continentia(m)’

Dr] vident et audiunt, calumniantur et pervertunt et ab omnibus, qui non sunt suae farinae, se segregant. Quod cum sit, impossibile est, charitatem, amiciciam, concordiam, pacem inter homines conservari. His autem ablatis nihil aliud est haec praesens vita quam morsus et devoratio. Charitas autem omnia credit et saepe fallitur. Et in hoc bene facit, melius enim est falli ¹⁵ cum modiceo detrimento, quam interire universam amiciciam et concordiam hominum. Fides ergo est, quod alter alteri fidem adhibet in his rebus, quae ad praesentem vitam pertinent. Qualis enim esset praesens vita nostra, si alter alteri non crederet?

Mansuetndo.

²⁰

Virtus est, quando aliquis non facile commovetur ad iraeundiam. Infinitae autem sunt occasionses in hae vita, quae nos ad iracundiam provocant, sed mansuetudine vineuntur.

Continentia.

Est sobrietas, temperantia seu moderatio in omni conversatione, quam ²⁵ Paulus opponit operibus carnis. Vult ergo, ut Christiani caste et sobrie vivant, hoc est, ut non sint adulteri, scortatores, lascivi, qui, si caste vivere non possunt, ducant uxores; Ut non sint contentiosi, litigatores etc., ut non inebrientur, non dediti sint erupulae, sed ab his omnibus abstineant. Ista omnia complectitur castitas seu continentia. Hieronymus de sola virginitate ³⁰ exponit, quasi coniuges non possint esse casti aut Apostolus solis virginibus ista scripsit. Certe Tit. 1. et 2. admonet Episcopos et adolescentulas mulieres, utrosque coninges, ut sint casti et puri.

¹² Quod cum sit] Ideo CDE est, eos charitatem CDE ¹³ inter homines] cum hominibus CDE conservari] servare CDE ^{14/17} Charitas bis hominum fehlt CDE ¹⁷ ergo hoc loco est CDE ²² nos fehlt CDE ²³ sed pii mansuetudine eas vineunt. CDE ²⁵ conversatione] vita CDE ²⁷ hoc est, ut fehlt CDE ^{27/28} si bis possunt] si non possint caste vivere CDE ²⁸ Ut] Item CDE ut fehlt CDE

Hs] ‘Contra’ ‘lex’: Lex est, sed ‘non contra tales.’ Alibi: ‘Iusto non’: qui^{5, 23}
 sie vivit, non opus l[ege], quia plns facit et ante, quam lex veniat; 2. non
 urgendi; 3. lex non potest eos aeneusare, contra eos stare, sie mus[on]t conscientias zu frieden.¹ lex eis abrogata 1. in spiritu, postea in operibus, infra,^{5, 25}
 5 quia faciunt, quod lex vult, si non in spiritu. tamen in remissione peccatorum, ergo implet omnia legis etiam foris, intus per fidem, foris per
 remissionem peccatorum. Sed contra superiores² semper est lex spiritualiter et corporaliter.

‘Qui’, ‘carnem’: Si volumus esse de numero Christianorum et pertinere^{5, 24}
 10 Christiani, non est hypoerisis. ‘Ipsi erucifigunt eum morbis et vitiis.’ Caro
 est inelinita ad istas concupiscentias, libenter vellemus esse homicida,

7,8 über spiritualiter steht arcendo

¹⁾ Erg. lassen. ²⁾ D. h. die, von denen oben die Rede war, in Vers 19ff.

Dr] Adversus huiusmodi non est lex. 5, 23

Est quidem lex, sed non contra tales. Sic alibi: ‘Lex iusto non est posita.’¹ 1, 23, 1, 9
 Sic enim iustus vivit, ut nulla lege opus habeat, quae eum admoneat, urgeat et
 15 cogat, sed sine ulla eoactione legis sponte facit et plus, quam lex exigit. Ideo
 lex non potest accusare et reos agere istos nec eorum conscientias conturbare;
 tentat quidem hoc, sed Christus fide apprehensus abigit eam cum suis
 terroribus et minis. Itaque lex eis simpliciter abrogata est, Primum in
 Spiritu, deinde etiam in operibus. Non habet igitur ius accusandi eos, sponte
 20 enim faciunt, quod lex requirit, si non perfecte sanctis operibus, saltem
 remissione peccatorum per fidem. Sie Christianus intus implet legem fide,
 Christus enim perfectio legis est ad iusticiam omni eridenti, foris operibus
 et remissione peccatorum. Eos vero, qui opera et desideria carnis perficiunt,
 lex civiliter et Theologice accusat et condemnat.

25 Qui autem sunt Christi, carnem suam erucifigunt cum affectibus^{5, 24}
 et concupiscentiis.

Ille totus locus de operibus ostendit, vere credentes non esse hypoeritas, Ideo nemo se ipsum deeipiat. Quicunque, inquit, ad Christum pertinent,
 erucifigunt carnem cum morbis et vitiis. Sancti enim, quia nondum exuerunt
 30 prorsus carnem vieiatam, propensi sunt ad peccandum, non satis timent et

¹⁵ et plus, quam] quae CDE ¹⁶ instos] credentes in Christum CDE conturbare] perturbare CDE ¹⁷ tentat] Terret CDE hoc] et accusat CDE ^{18/19} Primum bis operibus fehlt CDE ^{20/21} si bis fidem] Fide enim Spiritum sanctum conceperunt, qui nou sinit eos ociosos esse. Si caro resistit, ambulant spiritu etc. CDE ²³ Eos vero qui] Qui vero CDE ²⁴ lex] hos CDE condemnat lex. CDE ²⁵ erucifigunt] crucifixerunt CDE

Hs] fornicator, da ghen concupiscentiae hui ex l^ege, morbo. Sed crucifigo.
 6. 14 Quomodo? 'Ego mundo' etc., i. e. non sequor, non obedio istis concupis-
 centiis, non potest pervenire in opus et morbiunr, quia sunt affixi clavis,
 qui sunt verbum fidei, quod dicit: non debetis facere. Sentio quidem in
 carne desiderium, sed non sequitur seortatio, sic iram sentio, sed non
 sequitur maledictio. Quando morimur, tum penitus tollentur, sepelientur.¹
 Sie w^{er}gen, et tamen bleibt ein wenig; postea. Sed qui volunt priores
 esse aliis, ut monachi etc., nihil boni effecerunt, imo contrarium.

1 da c aus das nach ex nochmals ex am Anfang der neuen Zeile 2 non (2.)
 mit Strich zu concupiscentiis gezogen 7 postea mit Strich zu sepelientur Z. 6 gezogen

¹⁾ Nämlich concupiscentiae.

Pr] diligunt Deum etc., Item solicitantur ad iram, invidiam, impatientiam, libi-
 dinem et similes motus, quos tamen non perficiunt, quia, ut Paulus hic ait,
 crucifigunt carnem eum passionibus et vitiis. Quod fit, eum non solum
 ieuniis aut aliis exercitiis petulantiam carnis deprimunt, sed, ut supra Paulus
 dixit, eum Spiritu ambulant, hoc est, eum admoniti divinis comminationibus,
 quibus comminatur Deus se peccatum severe puniturum, a peccando abster-
 rentur, Item eum verbo, fide et oratione instrueti non obsequuntur concupis-
 centiis carnis. Hoc modo resistentes carni clavis eruci eam affigunt cum
 affectibus et desideriis, ut, quanquam caro sit viva et adhuc moveat se,
 tamen non possit perficere, quod velit, eum manibus et pedibus ligatis eruci
 affixa sit. Pi^r ergo, dum hic vivunt, crucifigunt carnem, hoc est, sentiunt
 quidem concupiscentias ipsius, sed non obsequuntur eis. Induti enim arma-
 Eph. 4, 11f. tura Dei, 'fide, spe et gladio Spiritus', repugnant carni ac istis ceu clavis
 quibusdam eam affigunt eruci, ut etiam invita spiritui subiecta esse cogatur.
 Postea morientes prorsus eam exuunt et resuscitati habebunt carnem puram
 sine affectibus et concupiscentiis.

12 deprimunt} reprimunt CDE 21 istis armis spiritualibus ceu CDE

Hs] 5. Decemb.

Caput VI.

'Si spiritu vivimus' etc. Audistis, quod Paulus enumeravit opera⁵ carnis et inter illa etiam designavit haereses et invidias expressis vocabulis, quid opus ergo nunc novo quodam sermone taxare 'invidentes invicem' etc., quasi non satis semel inter opera carnis numerari hereses et invidias? Et hoc vitium singulare sermone tagitur, quod omnium pestilentissimum in ecclesia, quod etiam fuit causa perturbationis omnium ecclesiarum in Galatia:

zu 1 steht am oberen und linken Rand der Seite: Frequentes sunt istae voces in Paulo: 'Spiritus', 'spiritualis', 'Spiritu vivere', 'spiritu ambulare' etc., quae Scholaistica Theologia obscuravit, ut nemo intelligat. 'Spiritus' est, quicquid in nobis agit spiritus sanctus, *vom äußersten oberen Rand dazu eingewiesen:* operatur salutaria, Arguit de peccato, consolatur, prohibet testimonium de Christo, dicit in veritatem etc. Agit autem per verbum, quod est 'spiritus et vita', Ioan. 6. [1. 63]. 'Spiritualis' est, in quo est timor dei, fiducia etc. 'Spiritu vivit', qui novit et credit se baptisatum etc., vocatum per Evangelium ad regnum coelorum, redemptum magne thesanum etc. et propter hoc se esse filium dei etc. Et novit se in genere vitae esse, quod deo placet, quia verbum dei habet, per quod probatur etc. *Das ist 'spiritu vivere'.* Et quando non solum verba sunt, sed res sequitur, re ipsa ostendit in necessitate erga se et alios. Zwillingius. unde trostet sich des in omnibus afflictionibus, et sic affectus est. *[Unitas spiritus hier noch am Rande]* Non commutarem cum Turca, utenique pauper. 'Nihil habeo' etc. [2. Kor. 6, 10]. Item quantumcumque is magna iniuria me(a) afficit, sed ex mich doch nicht erjurnet etc. Sic spiritum *geschrieben:* spiritus⁴ habet, quicumque ista habet etc. Qui econtra non manet (ambulat) in his, sed novum quiddam excogitat, is non incedit ordine, sed egreditur e semita, non 'ambulat spiritu'. *4 über invidentes invicem steht Invidiam 5 über inter bis numerari steht et sententiam pronunciare*

Dr]

CAPUT VI.

Si Spiritu vivimus, Spiritu et incedamus etc.

5, 25

- 10 Paulus supra inter opera carnis numeravit expressis vocabulis Haereses et invidias. Et sententiam tulit contra eos, qui invident et autores Haeresum sunt, quod 'Regnum Dei non sint consecuturi.' Nunc, quasi oblitus, quid paulo ante egerit, novo iterum sermone perstringit eos, qui invicem provocant et invident. Cur hoc facit? An non satis erat hoc semel fecisse?
- 15 Paulus hoc consulto facit, vult enim saeveriter invehi in deterrimum vitium, quod *zeroðoðia* vocatur, quod caussa fuit perturbationis omnium Ecclesiarum in Galatia quodque semper pestiferum et exitiale fuit Ecclesiae Christianae. Hinc ad Titum non vult constitui 'Episcopum superbum', id est, qui sibi placeat de doctrina et potestate sua. Superbia enim, ut Augustinus verissime ait, est mater omnium Haeresum, imo fons est omnis peccati et ruinae, id quod testantur historiae sacrae et Profanae.

10 expressis vocabulis] expresse CDE 11 Haeresum] sectarum CDE 14 hoc (2.) fehlt CDE 15 hoc fehlt CDE saeveriter] atrociter CDE 18/19 id bis sna fehlt CDE

^{lls]} Kenodoxia. In Tit^o, ad Timo^{theum} ponit inter primas virtutes, ‘ne Episcop^{us} sit superbus², non placeat, si de potestate. Augustinus: mater omnium haeretorum est superbia. Sic fons omnis peccati et ruinae in ecclesia fuit superbia. Sic nihil est pestilentius in ecclesia quam erimen inanis gloriae, et s^o lesterlich vitium et commen^{tum}, ut iam^{er} et not⁵.

Si doctores incipiunt certare de eruditione, doctrina, ingenio, So ghet^s fluch^s au^r, qui volet ingenio etc. Da funer die spirituosi invicem laudare,

¹ über In steht Ad zu J 1. Timo. 3. Tit. 1 r I/2 ponit bis Episcopus über (non) zu 2 Augustinus r 3 über fons steht etiam ruinae fuit in 4 über Sie steht legitur 6 ¶ Si¹ über doctores steht Episcopi 7 über qui volet steht cedere, nullus erit, über spirituosi bis laudare steht nolunt videri esse kenodoxi, sed zu 7 Kenodoxia r

¹⁾ Dementsprechend hier unten der Abschnitt im Druck Z. 21.

Dr] *Kērōdōξía* commune, ut nostis, vitium est in omni vitae genere et aetate, quod gentiles etiam Poëtae et historici vehementer reprehenderunt. Non est pagus, in quo non reperiatur unus atque alter, qui prae aliis non velint sapere et magni haberi etc. Praecipue tamen hoc vitio laborant homines ingeniosi, qui de eruditione et sapientia certant. Hie nemo vult alteri eedere, Iuxta illud: Qui volet ingenio cedere, nullus erit. Pulehrum est enim digito monstrari et dici: hic est. Italia hodie laborat insigniter *Kērōdōξía*, ut olim Graecia. Sed in privatis hominibus, imo etiam Magistratum gerentibus, non tam pernitiosum est hoc vitium, ut in his, qui Ecclesiae praesunt, Quanquam etiam in Politia, praesertim si eadat in summos viros, non solum sit caussa perturbationis et eversionis Rerum publicarum, sed etiam perturbationis et mutationis Regnorum atque Imperiorum, Id quod sacrae et prophanae historiae testantur.

Quando vero ista pestis ascendit in Ecclesiam seu regnum spirituale, dici non potest, quam nocens sit, ibi enim non de eruditione, ingenio, pulehritudine, opibus, Regnis, Imperiis etc. certatur, sed aut de salute et vita, aut perditione et morte aeterna agitur. Ideo gravissime ab hoc vitio dehortatur Paulus eos, qui sunt in ministerio verbi, diceens: ‘Si spiritu vivimus’ etc. Quasi dicat: Si verum est, quod Spiritu vivimus, ordine etiam incedamus et Spiritu ambulemus. Nam ubi Spiritus est, renovat homines, parit in eis novos motus etc., ex vane gloriosis, iraeundis, invidis etc. facit humiles, mansuetos, amantes etc. Tales non suam gloriam, sed Dei quaerunt, non invicem provocant et invident, sed alii aliis cedunt et honore praeveniunt.

⁸ commune bis aetate] autem semper vulgatissima pestis est in mundo CDE 2 etiam gentiles CDE 11 magni haberi] magnisteri CDE 14 dici] dicier, so auch CDE; siehe S. 126 Anm. 4 16 pernitiosum] pernitiosa CDE hoc vitium fehlt CDE 20 prophanae] Gentiles CDE 21 ascendit] serpit CDE 24 agitur fehlt CDE 28 etc.] hoc est CDE 29 amantes] patientes CDE

Hs] eedere et ita simulare spiritum et fructus spiritus, Et: gloriam Dei quaerimus, salutem proximorum. Et intus in eute inanis gloriae cupidissimi, quia praetextu harum rerum faciunt, patiuntur ideo, [8l. 139^a] ut acquirant existimationem prae caeteris. Sieut noster diegebatur: Ich hab wölf so gern ehr ut er.
 5 Incipere ministerium verbi a vana gloria et putare traditum propter nostram gloriam inter homines, — da müffen seetae draus werden. Ideo singulari oratione voluit taxare hoc vitium, quod dedit ei occasionem scribendi Epi-

2 über intus steht tamen zu 2 psendoapostoli apud Galatas r 2,3 unter quia bis patiuntur steht quicquid faciunt, patiuntur, ad existimationem parandam patiuntur 3 praetextu o zu 3 am oberen Rand der Seite steht: Ubi spiritus, ibi quaeritur gloria dei, parit novum cor ex iratis, osoribus etc.; ibi non provocantur alii, non est iuidentia, 'Vos in libertate vocati', Supra: 'regnum dei non' etc. [5, 13, 21] 4 über noster steht Karolostadius [?], dazu vom oberen Rand eingewiesen: notum est verbum nostri primi adversarii. 'Non alia sectantes' [1. Petri 4, 15], Vide Pilippum Melanchthonem 5 über vana gloria steht Unusquisque vult alteri praedornari opinione et plausu etc. 7 über quod steht praestitit ei defectum et damnum in Galatis

Dr] Contra qui eupidi sunt gloriae, qui invicem et provocant et invident, illi quidem iactare possunt se Spiritum habere, se vivere Spiritu, sed seipsos 10 fallunt, carnem sequuntur et eius opera perficiunt habentque iudicium suum, quod Regnum Dei non consequentur.

Ut autem nihil pestilentius, ita nihil magis vulgatum est in Ecclesia hoc detestabili vitio. Nam nisi Deus extrudit operarios in messem suam, statim suscitat et Satan nos ministros, qui nulla in re inferiores haberent 15 volunt illis, qui rite vocati sunt. Hic mox oritur dissidium, impii ne pilo quidem cedere volunt pii, somniant enim se longe eos vineere ingenio, doctrina, pietate et spiritu, multo minus pii cedere debent impii, ne doctrina fidei periclitetur. Denique ea est ars et astutia ministrorum Satanae, quod apud suos non solum egregie simulare norunt charitatem, concordiam, humili- 20 tatem et alios fructus spiritus, sed etiam sese mutuo laudent, alii alios sibi praferunt et praestantiores se esse dicunt. Ideo nihil minus videri volunt, quam zéródošo. Imo nihil aliud se quaerere iurant quam gloriam Dei et salutem animarum. Et tamen interim inanis gloriae cupidissimi sunt, omnia facientes, ut prae ceteris existimationem et laudem apud homines sibi pariant.
 25 Summa, existimant pietatem esse quaestum et ministerium verbi ideo traditum esse, ut per hoc ipsi inclarescant, ideoque non possunt non esse dissensionum et Sectarum autores.

Quia ergo Keroðošia Pseudoapostolorum caussa fuerat, ut perturbarentur Ecclesiae in Galatia et deficerent a Paulo, voluit hoc exitiale vicium 30 singulari sermone et capite insectari. Imo ea pestis Paulo occasionem dedit

Hs] stolam, infra: 'qui volunt' etc., 'ut glorientur, non ut compleant legem'. Hoc
^{6, 13} carnale vitium noscitis, quia pleni poetae, historie, sed non habent tale
 obiectum, quale in ecclesia. Cicero non vult cedere, Pompeius, Caesar. In
 omni pago unus vel 2 rüſthen¹ et volunt videri prae ceteris etc., praesertim
 in magnis², ut.³ In imperiis eruditione et Ingenio, hoc vitio propriissime
 laborat Italia. Graecia olim wird auch so etc. monstrarierū et dicierū⁴: hic
 est. Sed quando ascendit iste diabolus in regnum ecclesiae, da es nicht
 Imperia, divitias, iactantias, eruditionem anghet, sed salutem et mortem
 aeternam, da thuts schaden etc. Quando venit doctor et quaerit laudem
 apud auditores, ut nomen in mundo gefurt et s̄the auff den buchern, is non
 manet eins et 'in ordine'. Ideo dicit: 'Si spiritu, laſſet vns ordine incedere'⁵,
 quasi dicat: Scio futuros istos spirituosos, et intrabunt in regnum spiritus

¹ über 'ut glorientur' steht 'ut glorientur in carne vestra' zu 1 Kenodoxia Crassa r
² über poetae steht colebat in gentilium 7 libris ³ über Cicero bis Caesar steht sompt
 grosser fahr vnd schaden; Romani erant invicti, ubi inter se vero⁶ ⁴ über prae ceteris
 steht magni ⁵ über propriissime steht insigniter zu 5/6 Italia, Graecia r ⁶ über etc.
 steht sein gewest ⁷ regnum oder res über ecclesiae steht periclitaretur es o ⁸ anghet
 über Imperia, daneben antrifft⁷, dazu vom Rande eingeriesen: zu thut, est in periculo
⁹ über da thuts schaden steht Ioan. 8 [V. 49] venit o ¹⁰ apud o s̄the(t) über auff steht
 torn über buchern steht immortalis über is steht tan zu 9/11 Kenodoxia praceptorum r
¹¹ über 'laſſet bis incedere' steht laſſet vns bey der ordnung bleiben zu 11 'Si spiritu vivi-
 mens' r ¹² über 'Si spiritu' steht Iſtis war, so

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 200, 23 = gewalttätige, unverschämte Menschen. ²⁾ Erg. urbis. ³⁾ Erg. etwa Romae. ⁴⁾ Dieses angedeutete dicere ist in der obigen Schreibung bis in den Druck gekommen, vgl. S. 124 Variante zu Z. 14. ⁵⁾ So gibt Luther den Text 'spiritu ambulemus' wieder. ⁶⁾ Erg. discordes erant, vinebautur. ⁷⁾ = unbetrifft.

Dr] scribendi hanc totam Epistolam. Et nisi eam scrisisset, quiequid laboris in
 praedicando Evangelio apud Galatas insumpsisset, frustra insumptum suisset.
 Nam eo absente regnabant iam in Galatia Pseudoapostoli, viri in speciem
 magnae autoritatis, qui praeter hoc, quod simulabant se quaerere gloriam
 Christi et salutem Galatarum, conversati etiam fuerant cum Apostolis, quorum
 vestigia in docendo se sequi dicebant. Deinde quia Paulus Christum in
 carne non viderat neque cum Apostolis conversatus fuerat, contemnebant
 eum prae se ac repudiata ipsius doctrina suam praedicabant veram et ger-
 manam esse. Atque ita perturbabant Galatas et Seetas inter ipsos suscep-
 bant, ut invicem provocarent et inviderent, Quod certissimum signum erat
 neque doctores neque discipulos Spiritu vivere et ambulare, sed carnem sequi
 et opera ipsius perficere, Hoc est, amisisse veram doctrinam, fidem, Christum,
 omnia dona Spiritus et iau deteriores esse Gentibus etc.

¹⁸ diebant] iactabant CDE ²⁰ praedicabant] iactabant CDE ²⁴ ipsius
 opera CDE Hoe est] atque per consequens, eos CDE

His i. e. curas animarum, cum hoc maximo et pestilentissimo vitio kenodoxiae. Semper fuit heresim mater superbia; sunt ipsi tales, quos 'proiicit ventus',^{24. 1, 4f.} 'non permanent in concilio', ps. 1. Der ventus i. e. levitas cordis eorum, quod quaerunt gloriam. Sic vidistis Karolostadium, Zwinglium, isti hinc
 5 als zw̄ thūn gewest propter plausum, gloriam vulgi, quod invenissent dogma egregium, quod nos viciissent, Papistas. Sed non gloriantur in deo, sed fortes et glorirosi in applausu vulgi, quando vident, das man h̄n gefelt; et
 10 istam artem optime moverunt, ut adducant vulgus, dissimulare omnia; ubi plausum, tum nihil confidentius, magis temerarium. Illud Karolostadium licet
 hue pro Exemplo etc., homo pavidissimus, sed mirabilis captator applausus; quando habet, est fortior quam infiniti Hectores, Achilles. Hi sunt pestilentiissimi, quorum fundamentum positum in ore hominum, quod laudentur

1 über i. e. steht iacetabunt spiritum hoc o 2 ipsi] ipsa über sunt ipsi tales
 steht Sie tunnen nicht bleiben, 'Sunt palea, quod' zu proiicit cingewiesen zu 3 Ps. 1. r
 4 über quod quaerunt gloriam steht tales ipse¹ passus est unter quod quaerunt steht ut
 quaerent über Karolostadium, Zwinglium steht et omnes illos spirituosos 5 über
 quod steht ut ipsi ferrentur in orbe 6 über quod bis Papistas steht quod obscurassent
 omnes Papistas et nostros 8 dis(s)imulare über dissimulare steht moribus et scriptis
 9 magis o zu 9/10 Natura pseudoapostolorum r 10 über applausus steht et gloriae
 11 über infiniti Hectores steht tuner, felder, mutiger

¹⁾ Nämlich Paulus.

Dr] Neque tamen in solos Pseudoapostolos, qui suo tempore perturbabant Ecclesias, hic invehitur, sed in Spiritu praevidit infinitos tales futuros usque ad finem mundi, qui hoc pestilentissimo vitio contaminati sine vocatione irrupturi in Ecclesiam, iactaturi Spiritum et coelestem doctrinam atque hoc praetextu veram doctrinam ac fidem eversuri essent. Tales nostra aetate vidimus nonnullos, qui non vocati ingesserunt se in regnum Spiritus, hoc est, in ministerium verbi, et ad tempus videri voluerunt idem docere quod
 20 nos. Eaque simulatione pepererunt sibi nomen et famam, quod essent Evangelii doctores, qui Spiritu viverent et ordine incederent. Quamprimum autem sua blandiloquentia devinxerunt sibi animos vulgi, statim quacunque occasione data deflexerunt a via recta et aliquid novi coeperint docere, ut hae ratione inclarescerent et vulgo praedicarentur, quod ipsi primi indicassent errores
 25 in Ecclesia, abusus abolevissent et corressissent, Papatum evertissent ac novum aliquod egregium dogma invenissent ideoque merito haberent primas inter Euangelicos doctores. Quia vero gloria illorum non in Deo, sed in ore hominum fundata erat, non potuit esse firma et stabilis, sed iuxta Pauli Prophetiam facta est confusio et 'finis eorum perditio'. 'Impii enim non
 30 16 irrupturi essent in Ecclesia CDE 17 essent fehlt CDE Tales etiam nostra CDE
 18 nonnullus] multos CDE 24 indicassent] ostendissent CDE 29 eorum] ipsum CDE

^{24. 1, 19}
 25. 1, 5. 4

Hs] et habeantur pro maximis et eruditissimis doctoribus; isti veniunt in nostram doctrinam et nobiscum ad tempus etc. et dicunt se hausisse spiritum, sed non manent in ordine, sed heben was an. Adhuc 2 [Bl. 139^b] vel aliquot habemus¹, ut nos obseurent et glorificant se. Da mogen wir all zu sehen, quia est bos et giftig laster; ideo voluit proprio et speciali capite.² Es 5 hebt sich³ nicht umb gelt. Sed in ecclesia singularis et pestilens kenodoxia, quae quaeritur in genere isto doctrinae, ubi minime oportet. Concedimus kenodoxiam in vestibus, Imperio, fortitudine, pulchritudine; las die materie unverworren. Euangelium non traditum, ut nos celebret populus, sed hoc agitur, ut clarificetur pater in filio et econtra. Nemo quaerat suas laudes, 10 ut aequirat plausum et assensum populi, nec confidat etc.⁴ Sed qui accepit,

3 non o unter sed steht treten aus der han über heben was an steht Sie der andern lensef über 2 steht 1 vel 2 zu 3/4 Postquam aliqualem formam doctrinae nostrae habent, cornua in nos dirigunt ad obseurando nos r 4 zu nos ist vom Rande mit Strich eingewiesen: 'Ut gloriatur pater' [Phil. 2, 11], 'Omnis peccatores' [Röm. 3, 23], 'Reus fiat deo totus mundus' [Röm. 3, 19], 'Omnis conclusit' [Röm. 11, 32] über glorificant se steht ipsi in clarescant über zu Jēhen steht nemo tan das vitium grug tadeln 5 unter est steht pars quaedam haeresis et thut unordlich ḡhen ideo voluit o 6 unter gelt steht gering ding zu 6,8 Damnanda est Kenodoxia in istis inferioribus, multo- magis etc. r 7 über qnae steht Est vitium, quod über in genere steht (ipso) 8 über fortitudine steht conditione über pulchritudine steht opibus vel quacunque tandem creatura 9 unverworren c aus verborren zu 9 Cur Euangeliū traditum r 10 über clarificetur steht laudet Ihesus Christus über Nemo bis laudes steht Omnia sim- plici corde referantur in eum [d. i. Gott] sine plausu; nemo 11 (sed) nec

¹⁾ Der Sinn ist: Wie einst Paulus, so haben wir auch jetzt noch zwei oder einige solche Gegner. ²⁾ Erg. Paulus id vitium tractare. ³⁾ = Es handelt sich nicht um Geld; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 435, 24; Bd. 45, 711, 23. ⁴⁾ Erg. in hominibus.

Dr] consistunt in iudicio, sed tanquam palea rapiuntur et disperguntur a vento.⁵ Idem iudicium manet omnes, qui sua, non quae Christi Iesu sunt, in Euangilio docendo quaerunt.

Nam Euangeliū ad hoc non est traditum, ut landem et gloriam nostram inde quaeramus, nt propter illud nos, eius ministros, populus celebret, sed ideo traditum est, ut per illud illustretur beneficium et gloria Christi, ut Pater glorificetur in misericordia sua, quam nobis exhibuit in Christo, Filio suo, quem pro nobis omnibus tradidit, et cum eo nobis omnia donavit. Ideo Euangeliū doctrinae genus est, in quo nihil minus quaerere debemus 20 quam gloriam nostram. Proponit res coelestes et aeternas, quae nostrae non sunt, quas nos nec fecimus nec meruimus, sed offert eas nobis indignis ex

¹⁵ Nam Euangeliū] Euangeliū enim CDE ad hoc fehlt CDE 16 ut bis celebret] aut ut populus nos, eius ministros, veneretur et magnificat CDE 17 ideo traditum est fehlt CDE

Hs] accipit etc. Ego quaero nihil quam deī gloriam. Sic Christus in Ioh.: 'qui ^{305. 7, 18} querit suam gloriam, hie' etc. Ut pater landetur in sua misericordia nobis ostensa, iustitia in Christo nobis donata, ideo praedico. Cur glorier de sapientia mea, cum nihil meum etc.? Sed nemo hoc ante me dixit etc. 'Sed ⁵ qui gloriam¹, verax est', ergo per contrarium: mendax.

'Incedamus': Si verum, quod spiritu vivimus, ideo maneamus in ista veritate, spiritu, ordine, non invicem preferamur et suscitemus sectas. Das ist ab ordine recedere et novum ordinem instituere. Sed hoc agendum, ut simplici corde in praedicando Christo et gloria dei etc. Ideo fein ding, ¹⁰ quod deus auf die Lere das heilig kreuz hat gelegt ad contundendam istam bestiam. Si haberet meram gloriam, quam homines praedicarent et mira-

¹ über accipit steht Ut dicit: Do vobis doctrinam über dei gloriam steht so sol es
ghen zu 1/2 Ioan. (5.) 7. parag. 3. r 2 über etc. steht 'mendacium loquitur' zu 2 Sic
nihil aliud quaerimus, quam ut gloriatur Christus et mit Strich zu Ut vom Rande ein-
gewiesen 3 über ostensa steht exhibita über iustitia steht illa maxima opera, da wir nichts
zu gethan haben 4 über Sed steht ipsi dicit mit Strich zu non invicem preferamur
Z. 7 gezogen 5 über mendax steht est und ergo fan er nicht in veritate bleiben zu 6
'Spiritu incedamus' r zu 7/8 Dunn der ordnung bleiben r 8 ordinem o 9 über corde
steht et recta facie incedamus 10 über gelegt steht müssen legen über ad contundendam
steht wehre zu 10 Crux sit comes vel comitetur 11 über gloriam steht ista doctrina(m)
homines c aus hominem

¹⁾ Erg. dei querit.

Dr] mera benignitate Dei. Cur ergo de eis arrogaremus nobis gloriam? Ideo qui in Euangeliō suam gloriam querit, a semetipso loquitur, 'qui autem a ^{305. 7, 18} semetipso loquitur, mendax est, et iniustitia in illo est. Contra qui querit ¹⁵ gloriam eius, qui misit ipsum, hic verax est, et iniustitia in illo non est', Ioan. 7.

Gravissime ergo monet Paulus omnes verbi ministros, dicens: 'Si Spiritu vivimus, Spiritu et incedamus', Hoc est, maneamus in ordine, hoc est, in doctrina veritatis semel tradita, in charitate fraterna et concordia Spiritus. Simplici corde praedicemus Christum et gloriam Dei et illi omnia accepta referamus, non pre- ²⁰ feramus nos invicem alii aliis, non suscitemus Sectas, hoc enim non est recta ineedere, sed verum ordinem relinquere et novum ac perversum instituere.

Ex his intelligi potest, Denm non frustra imposuisse crucem doctrinæ Euangelii, sed ex magna necessitate et maximo nostro comodo hoc fecisse, alioqui enim nullo modo hanc bestiam, quae dicitur *zeroðošia*, potuisset ²⁵ reprimere et contundere. Nam si doctrina ista meram admirationem et gloriam apud homines haberet et nulla prorsus sequeretur eam persecutio, crux, ignominia etc., tum certe omnes professores ipsius illa peste inficerentur

¹² arrogaremus] arrogemus CDE ^{22/23} Deum bis fecisse] quod Deus singulari-
gratia doctores Euangelii cruci et omnis generis afflictionibus subiicit in suam ipsorum et
populi salutem CDE ²⁴ potuisset] posset CDE ²⁵ ista] Euangelii CDE meram
landem, admirationem CDE ²⁶ eam sequeretur CDE ²⁷ illa peste] peste inanis gloriae CDE

Hs] rentur, omnes ad diabolum . Sie Ieronymus: multos vidi affligere sua corpora, sed qui potuerint contennere suas laudes, neminem vidi. Augustinus: Si tu laudaris, in periculo versaris. Si te non laudat frater, in periculo ipse est, qui audit; debet me laudare. Si facit, ego sum in periculo. Si econtra non laudat baptismum, Euangeliū, quod praedicant, tum ipse etc.; oportet invicem honoremus. Si laus ghet an, ist Adam da, den Engelst et ridet. Libentius habeo, quod lauder quam vituperer, nisi h̄u die gewonheit komme.
 2. Sam. 14, 17 Ut mulier dixit ad David: 'qui nee maledictione nec benedictione?' Das müs
 2. Cor. 6, 8 sein, ut non desistam. Paulus: 'Per gloriam et ignominiam' etc. Si vivis spiritu, maneas in ordine. Si vis vitare laudem, tunc, quando laudaris, seias non te, sed Christum in te, cui debetur laus et gloria. Das heißt in ordine

1 über omnes steht faren per hoc vicium 2 über potuerunt steht non moveri
 über vidi steht Es fans einer nicht lassen, er müs inflatus werden laudibus zu 2 Hieronymus r 3 über non laudat steht contemnit zu 3 Augustinus r 4 über periculo bis in periculo steht Wie wollen wirs den machen? Omnibus modis faciendum, ut honoretur ministerium verbi. Wir müssen invicem honore afficer (est) ego 5 unter praedicant steht fratres 6 über invicem honoremus steht Ita 12. Ro. [V. 10], Philip. 2. [V. 3] 7 die o zu 8 'Rex meus nec laude moveatur' [2. Sam. 14, 17] r zu 9: 2. Cor. 6. r 10 vis o zu 10/11 Illa dona, quod bene doces, bene vivis, non sunt tua. Ideo non tu, sed Christus laudatur r 11 über Christum steht deus

Dr] et perirent. Hieronymus alicubi in hanc sententiam dicit, Se multos vidisse, qui potuerint perferrre multa incommoda in corpore et fortunis, qui autem potuerit contennere laudes suas, neminem. Impossibile enim est, quod aliquis non infletur praedicatione laudum suarum. Paulus Spiritum Christi 15
 2. Cor. 12, 7 habens dicit, 'in hoc sibi datum fuisse angelum Satanae, qui eum colaphis caederet, ne efferretur magnitudine revelationum'. Ideo Augustinus recte ait: Si minister verbi laudatur, versatur in periculo; si eum frater contemnit et non laudat, frater in periculo versatur. Qui audit me verbum Dei docere, honorem mihi debet propter verbum; si honore me afficit, bene facit, si ego 20 autem inde superbio, in periculo sum, Si contra me contemnit, sum sine periculo, non item ipse.

Röm. 14, 16 Itaque omnibus modis hoc nobis praestandum est, ut 'Bonum nostrum', hoc est, ministerium verbi, Sacraenta etc., honore afficiamus. Item ut invicem alii aliis honorem habeant, auditores doctribus et econtra, Juxta illud: Röm. 12, 10 'Honore alii alias praevenientes.' Sed hoc ubi fit, caro statim his laudibus titillatur et insolescit. Nemo enim est etiam ex pīs, qui non libentius cupiat laudari quam vituperari, nisi aliquis tam bene obfirmatis sit hae in parte, ut nec laudibus nec convitiis moveatur. Ut mulier illa 2. Reg. 14. de Davide 2. Sam. 14, 17 dicebat: 'Sicut Angelus Domini, ita est Dominus meus Rex, ut nec bene- 25
 2. Cor. 6, 8 dictione nec maledictione moveatur'; Item Paulus: 'Per gloriam et ignominiam,

Hs) **bleiben**, et tum non quaererem meam gloriam. Legitur de Sancto Thoma: quando audivit se laudare, semper crucem unterstrichen [Bl. 140^a] Christi, utrumque praestitit, quod Augustinus praecepit. Dens singulari gratia gloriam obruit blasphemis, acerbissimis odiis totius mundi. Videmus illum contemptus tum rusticorum cum nobilibus et tantam ingratitudinem, ut quis diceret: vellem nunquam incepisse; istam molam azinariam oportet in collo habeamus, ne quaeramus vanam gloriam. Ubi sunt, qui laudant? vituperant 1000 etc. et tales video imagines, quae me bene humiliant. Talis subdola bestia est nostra caro, ut Episcopos discordes faciat, Et nulla alia causa, quam quod volunt excellere. Nos quidem excellimus donis, et tamen dicimus:

^{zur 1/2 Thomas r 2 crucem] X unterstrichen] unter steht? zu 2 Si volumus gloriari de spiritu, ostendamus etc. am oberen Rande der Seite 3/4 über Augustinus steht non reprobavit laudem nec de ea praeumpsit zu 3/4 Crux r 4 über odiis steht infamia 4/5 über contemptum steht illum 5 über nobilibus steht civium über ingratitudinem steht quod penetrat cor zu 6/7 Contra pseudoapostoli praedicant, ut non ferant crucem r 10 über quam bis excellere steht hoc nemo ante me dixit zu 10 Dona. Eph. 4. [V. 7] r}

Dr] per infamiam et bonam famam² etc. Tales, qui nec laudibus efferuntur nec vituperiis franguntur, sed simpliciter student beneficium et gloriam Christi praedicare et salutem animarum quaerere, ordine incedunt. Contra qui praedicatione laudum suarum superbunt, suam, non Christi gloriam quaerunt, 15 Qui convitiis et infamia moventur, deserunt ministerium verbi, utrique ergo ordine non incedunt etc.

Quare videat unusquisque, qui Spiritum iactat, ut in ordine maneat. Si laudaris, seito non te landari, sed Christum, cui laus et gloria debetur. Quod enim pie doces, sanete vivis, non sunt dona tua, sed Dei, ergo non tu 20 laudaris, sed Deus in te. Hoc ubi agnoveris, in ordine manebis, non effereris gloria ('Quid enim habes, quod non accepisti?'), sed eam acceptam feres Deo, 1. Mor. 4. 7 nec convitiis, infamia, persecutione moveberis, ut deseras vocationem etc.

Deus ergo singulari gratia hodie obruit gloriam nostram infamia, acerbissimis odiis, persecutionibus et blasphemis totius mundi, Deinde 25 contemptu et ingratitudine nostrorum hominum, rusticorum, civium et nobilium (Quorum inimicia et persecutio contra Euangelium, ut est occulta et intesta, ita nocentior est quam hostium, qui palam illud persequuntur), ne de donis nostris superbiamus. Hanc molam azinariam oportet suspendi in collum nostrum, ne illa peste inanis gloriae inficiamur. Sunt quidem aliqui ex nostris 30 hominibus, qui nos reverentur propter ministerium verbi, Sed ubi unus est, qui nos reveretur? vicissim centum sunt, qui nos oderunt, contemnunt et persequuntur etc. Illae igitur blasphemiae et persecutio adversariorum et maximus contemptus, ingratitudo et acerbissimum occultum odium eorum,

14/15 quaerunt Aut qui CDE 15 deserunt] deserant CDE ergo fehlt CDE
18 cui omnis laus CDE

Hs] non minus placet edituus¹ in suo dono, quam praedicator, quia servit domino in eadem fide, spiritu. Ideo debo revereri non minus quam me, tum manemus fr̄̄g ab isto vito. Sed p̄seudoapostoli: Quid auditis Paulum? 4, 17 audite nos, supra: 'nt excludant vos? Volunt nos obseurare et se glorif̄care; ergo inquit: non quaerunt vestri p̄seudoapostoli vestram salutem, sed mean ignominiam et suam gloriā.

'Si vivimus, ordine incedamus', i. e. Inaniter gloriosi, non gloriari in deo veritate, sed mendaciis i. e. ore populi. **Das** ist substantia gloriae meae:

1 non o 2 über in eadem fide steht pulsat über me steht ipse 4 über glorif̄care steht magnificare zu 4 cap. 4, r 5 vestram o zu 7 'Inanis gloria' r 8 über ore populi steht et plausu vulgi über substantia gloriae meae steht scilicet mendacium

¹⁾ = aedituus.

Dr] inter quos vivimus, iueunda scilicet speatra, ita nos exhilarant, ut facile 10 obliviiscamur inanis gloriae.

Itaque gaudentes in Domino, qui est gloria nostra, manemus in ordine. Longe vincimus quidem donis spiritualibus alios, sed quia ea agnoscimus Dei esse, non nostra. donata nobis in aedificationem corporis Christi, non 15 ext. 12, 48 superbimus propter illa, scimus enim 'plus reqniri ab illis, quibus multum commendatum est, quam quibus parum commendatum est'. Denique scimus, Röm. 2, 11 'coram Deo non esse respectum personarum', ideo non minus placet Deo aedituus fidelis in suo dono, quam doctor verbi, quia eadem fide et spiritu servit Deo. Quare non debemus infimos Christianos minus colere, quam ipsi nos. Atque hoc modo manemus liberi a peste inanis gloriae, et spiritu 20 ineedimus.

Contra Phanatici spiritus, quia gloriā suā, favorem et plausum hominū, pacem mundi et quietem carnis, non gloriā Christi et salutē animarū (etiamsi constanter iurent se hoc facere) quaerunt, non possunt se continere, quin erumpant et suā doctrinā ac labores praedicent, aliorū vituperent ac evertant, Hoc [B. aa.] unum spectantes, ut nomen et laudem prae aliis acquirant. Nemo, inquiunt, hoc ante me novit, Ego primus hoc vidi et docui etc. Ideoque omnes ζερόδοξοι sunt, hoc est, non gloriātūr in Deo, sed gloriosi, fortes et audacees sunt in aplausu vulgi, quem mira arte conciliant sibi, norunt enim verbis, gestibus et scriptis simulare et dissimulare omnia. Sine plausu vulgi homines pavidissimi sunt, oderunt et fugiunt enim erueem Christi et persecutionem. Contra ubi applaudentem multitudinem habent, nihil tam superbū et temerarium, nullus Hector, nullus Achilles tam fortis et audax est, quam ipsi sunt.

27 Ideoque omnes] Tales CDE sunt hoc est fehlt CDE 28 gloriosi] gloriātur CDE

Ils] quicunque me laudarit ut me, os mendax est; mentitur, quia deus dicit me reum mortis. mirabilis lans, quod debeat fūr laudari, quod sit optimus; ibi dicit fūr: vide, quam laudem meam! Sed nostrum ministerium volo laudari, Ut Paulus. Et utinam eolerent et admirarentur, et esset pro salute ipsorum.

5 Ibi 'laudamus in deo et nomine Sancto eius', ut psalmus. Ein gewölich, ^{Ps. 89, 17} schencklich vitium.

'Invicem' etc.: sō gheus da her, sunt 2 partes: 'provocant', 'invident'^{5, 26} auff beyden seyten. Magister Erroris provocat; quando non wil¹ thut, quod

1 über quicunque me laudarit steht deinde sic thun mir vrech̄t *über* os mendax est steht mentitur *2 über* mentitur steht omnia in me sunt damnata *3 über* quam steht from ich bin, frag den henger et galgen drumb *unter* Sed steht quando laudatur *über* volo steht das ist recht *über* laudari steht Baptismum, Sacramentum, officium meum debet laudari etiam a me *5 ut o zu 7* 'Invicem provocantes' r *8 über* auff beyden seyten steht ghen gegen ein ander *{mus}* provocat *über* provocat steht Er fans nicht lassen *über* thun steht et annhemem

¹⁾ Erg. id.

Dr] Tam subdola igitur bestia est caro, ut propter nullam aliam caussam ordinem deserat, doctrinam veram depravet et corruptat ac Ecclesiarum concordiam dissuat, quam propter maledictam istam zeroðoðaya. Ideo non sine caussa tam aeriter hic et alibi insectatur eam Paulus. Supra Cap. 4.:^{4, 17} 'Aemulantur vos', inquit, 'non bene, sed excludere vos a me volunt, ut ipsos aenulemini', Hoc est, ipsi volunt me obscurare et seipso magnificare. Non 15 quaerunt gloriam Christi et vestram salutem, sed suam gloriam, meam ignoraminiam et vestram servitatem.

Non efficiamur inanis gloriae cupidi.

^{5, 26}

Id est, Ne fiamus vane gloriosi. Quod est, ut dixi, non gloriari in Deo et veritate, sed in mendaciis, opinione, ore ac plausu vulgi. Ibi non est solidum fundamentum gloriae, sed mendax, ideo impossibile est eam diu durare. Qui laudat hominem ut hominem, mentitur, quia nihil est in eo laude dignum, sed omnia damnata sunt. Quod igitur ad personam nostram attinet, gloria nostra haec est: 'Omnes peccaverunt' et coram Deo rei sunt ^{Röm. 3, 23} aeternae mortis. Aliud autem est, quando ministerium nostrum laudatur. 25 Quare non solum optare debemus, sed etiam totis viribus conari, ut homines illud magnificant et religiose colant. Hoe enim cedit ipsis in salutem. Paulus admonet Romanos, ut neminem offendant, 'ne bonum', inquit, 'nostrum blasphememus'. Et alibi: 'ne ministerium nostrum vituperetur.' Quando 2. Röm. 14, 16 3 ministerium nostrum laudatur, non pro nostra persona laudamus, sed ut 30 Psalmus ait, 'in Deo et nomine sancto eius laudamus'. ^{Ps. 89, 17}

14 et seipso magnificare] ut ipsi inclarescant CDE *26 ipsis]* eis CDE

Hs) docet, sequitur invidia maxima. Carolostadius, quando iſh non wolt mad̄en, ut volebat, videte, wie ſie erbrand ſind, Zinglius, Oecolampadius, Erasmus. Quis incepit? ipsi recesuerunt ab ordine et postulant, ut cedamus. Tum hunc veniunt, ubi deseruerunt ordinem, In ecclesiis nostris, et volunt gloriam, quod ipsi ſind, qui fecerint¹, et inrant, daß die ſtein frächen, quod quaerant gloriam dei, volunt videri humiles fratres, qui zelant pro gloria dei. Sed 1. Petri 2, 16 nomen dei iſt da ein 'deckel' kenodoxiae ipsorum. [Bl. 140^b] Ideo provocare et invidere folgt darnach. Meine Rotten geiſter haben kenodoxiam ih̄ns land bracht. Das iſt eins.²

6, 1 'Fratres, si quis': Aliud morale pulchrum etiam. Ista doctrina³: Lieber 10

¹ docet e aus docent über maxima steht acerbissima iſh o ² über erbrand ſind steht accensi in odio ³ über Quis incepit steht et invenit prior novum dogma? über ab ordine steht nos mansimus in ordine postulant p9^aant (dilecamus) cedamus ^{3/4} über Tum usw. steht ipsi novum afferunt et nusquam volunt docere nisi in Ecclesiis nostris, volunt totam Ecclesiam extinguere et ipsi habere gloriam ⁶ unter volunt steht non über videri steht kenodoxi, sed ^{über} Sed steht Iti ⁹ über brächt steht quod hic singulariter damnat ¹⁰ 'Fratres bis etiam rot unterstrichen'⁴ zu 10 'Si quis praeoccupatus fuerit etc. r zu 10f. steht am Rand der Seite herunter: Supra⁵ sententiam tulit⁶ super eos, qui faciunt 'opera carnis' [5, 19], hic contrarium dicit et supra: 'per charitatem servite' [5, 13]. Assumpsit nou solum praeuentum [geschrieben praeventus] delicto, sed crassissimo [mit Strich zu delicto gezogen] peccantes, ut 1. Cor. 5, [V, 1], Onesimus [darüber die Ziſer 2; Philemon V, 12], Ro. 14, 15. [darüber die Ziſer 1; Röm. 14, 1; 15, 1]; tamen non abiicimus

¹⁾ Nämlich die Reformation. ²⁾ Nämlich ein schönes Gebot, nicht eitler Ehre geizig zu sein. Z. 10 kommt Luther zu einem andern morale pulchrum. ³⁾ Nämlich der Gegner Luthers. ⁴⁾ Als Anfang eines neuen Kapitels. ⁵⁾ Von hier ab zunächst als Eimwürfe der Gegner Luthers gedacht. ⁶⁾ Nämlich Paulus.

Dr] Invicem provocantes, invicem invidentes.

Hic deseribit effectum inanis gloriae. Magister erroris et novi dogmatis autor non potest non provocare alios, qui si dogma ipsius non approbant et recipiunt, statim incepit eos acerbissime odiſſe. Vidimus nostra aetate, quam implacabili odio contra nos arserint Phanatici spiritus, quod ipsis eedere et eorum errores approbare noluimus. Nos certe primum eos non provocavimus neque impium dogma sparsimus in mundum, Sedabus in Ecclesia reprehendentes et articulum Iustificationis fideliter tradentes mansimus in ordine. Hunc illi deserentes multa impie docuerunt contra verbum Dei de Sacramentis, de peccato originali, de verbo vocali etc. Ibi, ne amitteremus veritatem Euangeli, possumus nos illis et eorum perniciosos errores damnavimus. Quod ipsi non ferentes non solum priores provocaverunt nos sine culpa nostra, sed nobis nunc etiam invidet et acerbissime oderunt nos, Nulla alia re aeeensi quam vana gloria, libenter enim nobis obseuratis ipsi soli regnassent. Somniabant enim magnam gloriam esse profiteri Euangelium, cum tamen revera non sit maior eoram mundo ignominia etc.

Hs] her, sol man auch nicht gebult haben? Argumentantur: Possetis ferre nostrum errorem et ignoscere, 'Charitas omnia credit', quare propter illum uniuersitatem 1. Rer. 13, 7 articulum etc.? — et magnificant nobis remissionem peccatorum et accusant, quod non possimus ferre fratrem etc. Si praeoccupatus, cur non arguitis etc.? 5 Sie kan sich das keglein buzen.¹ Sed hoc statuamus, ut in Ordine 1. incedamus. In manibus ferremus, salvo ordine, non scindemus ecclesiam,

Christum, nam sumus ipsius ministri, praedicamus Euangelium eius, nisi quidem lex servanda etc. Supra² cap. 1.: 'nisi quod quidam' etc. [V. 7], cap. 4.: 'Aemulantur vos' etc. [V. 17], cap. 5.: 'Utinam abscedantur' [V. 12], 'Qui conturbat vos' etc. [V. 10], cap. 6.: 'Ut in carne vestra' etc. [V. 13]. Mit Strich ist das Ganze zu S. 137, 2: infinitae charitates gezogen³

1 über Possetis steht Paule 2,3 über propter bis etc. steht dissuatis concordiam 3 remissionem peccatorum o 4 über etc. (2.) steht in spiritu mansuetudinis 5 tan jich o buzen o 6 über incedamus steht ja scindemus e aus scindamus

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 616, 4; Bd. 30³, 283, 2. ²⁾ Von hier an Erwiderung Luthers auf die Einwürfe der Gegner. Vgl. im Druck unten S. 137, 21ff. ³⁾ So dann im Druck S. 137.

Dr] Fratres, et si praeoccupatus fuerit homo in aliquo delicto, vos,^{6,1} qui spirituales estis, instaurate eum Spiritu mansuetudinis.

Aliud praeceptum morale pulchrum et hac aetate nostra valde necessarium. Saeramentarii enim arripunt hunc locum et ex eo inferunt, Nos debere per patientiam aliquid condonare lapsis fratribus et illorum errorem dissimulare per charitatem, 'quae omnia credit, omnia sperat, omnia tolerat', 1. Rer. 13, 7 Praecepit enim Paulus hic manifestis verbis doceat, ut hi, qui spirituales sunt, instaurent errantes Spiritu mansuetudinis. Non tanti momenti rem 15 esse, ut propter hunc unum articulum dissuamus concordiam Christianam, qua nihil habet pulchrius aut utilius Ecclesia etc. Sic amplificant nobis remissionem peccatorum et accusant nos esse perfidaces, qui ne pilo quidem eis cedere neque ferre errorem ipsorum (quamquam hunc nolint aperte fateri), multo minus spiritu lenitatis eos arguere et reficere velimus. Sic snaves 20 homines se et suam caussam ornant et nos invidia apud multos gravant etc.

Nulla res (testis est mihi Christus mens) tam vehementer nunc aliquot annis me eruciat ut illa in doctrina discordia, enius me autorem non esse neverunt optime etiam ipsi Saeramentarii, si modo veritatem volunt fateri. Idem enim, quod ab initio caussae huius erediti et docni de iustificatione, 25 de Sacramentis et de omnibus aliis doctrinae Christianae articulis, adhuc hodie, nisi maiore certitudine (ea enim aucta est studio, usu et experientia, deinde magnis et crebris tentationibus), credo et profiteor et quotidie Christum oro, ut in ea fide et confessione me conservet et corroboret usque ad diem

10 enim fehlt CDE 13 manifestis verbis hic CDE 23 fateri volunt CDE
24 huius caussae CDE

Hs] sed unanimiter praedicamus non nos, sed Christum et clarificatur in nobis pater et filius. Sed sic: Articulus ille parvus, parum refert dissentire. Hoc autem magnificant: nos non velle remittere vitium. Ipsi amplificant: Nos concordiam fidei et spiritus amplificamus, postea etiam concordiam charitatis. Amissio Christo nihil erit utilis charitas, eo servato etc. 5 prodest. Quid prodest invicem diligere et interim caput amittere et se constitnere loco dei? quid prodest mihi illa charitas? Si econtra, mit ihu

1 sed (1.) aus et über et steht ut 1/2 über clarificatur bis filius steht darunter
ſchaut, an sit defuturus spiritus mansuetudinis 3 (ergo) autem über magnificant steht
charitatem non o amplificant mit Strich zu concordiam charitatis Z. 4/5 gezogen
6 über prodest (1.) steht non hat not

Dr] adventus sui gloriosi, Amen. Deinde manifestum est per totam Germaniam, a nemine fuisse primum impugnatam Euangelii doctrinam praeterquam a Papistis. Inter hos autem, qui eam suscepiebant, erat summa de omnibus articulis Christianae doctrinae concordia, quae duravit, donec prodirent Sectarii eum suis opinionibus novis non solum de Sacramentis, sed de quibusdam aliis etiam articulis. Hi primi perturbaverunt Ecclesias et dissuerunt eam concordiam. Ab illo tempore subinde plures, ut aliter fieri non potest, exortae sunt Sectae, quas semper maiores animorum dissensiones secutae 15 sunt. Quare contra conscientiam suam hae insigni iniuria nos afficiunt et praeter meritum nostrum hae intolerabili invidia coram toto mundo nos onerant. Valde molestum est insontem lucere poenam, praesertim in re tam ardua, quam aliis commovererit.

Sed facile possemus istius iniuriae oblivisci et eos suscipere ac Spiritu 20 mansuetudinis instaurare, si modo redirent in viam et recto ordine nobiscum incederent, Hoe est, si pie de Coena Domini et aliis Christianae doctrinae articulis sentirent et docerent ac unanimi consensu nobiscum non suas opiniones, sed Christum praedicarent, ut glorificaretur Filius Dei per nos, et per ipsum Pater. Quod autem solum amplificant charitatem et concordiam et eaussam Sacramenti extenuant, quasi levis momenti res sit, quomodounque de Eucharistia a Christo Domino nostro instituta sentiamus, hoe nobis non est ferendum. Sed quantum ipsi concordiam vitae praedicerint, tam nos praedicare debemus concordiam doctrinae et fidei. Quam si nobis integrum relinquunt, tum amplificabimus una eum ipsis etiam charitatis 30 concordiam, quae longe postponenda est concordiae fidei seu Spiritus. Nam si hanc amiseris, Christum amisisti; illo amissio nihil proderit tibi charitas. Contra si unitatem Spiritus et Christum retines, nihil obest, si dissentias ab his, qui verbum corrumpunt atque per hoc unitatem Spiritus scindunt. Malo igitur ipsos una cum toto mundo a me discedere et mihi inimicos esse, 35 quam ut ego a Christo discedam et cum habeam inimicum, Id quod fieret,

12 de quibusdam fehlt CDE 13 etiam aliis CDE

Hs] vneinȝ. Si amittendum alterum, potius Karlſtadium quam Christum etc.
 Unus Christus maior quam infinitae charitatis. Si eum hab[en]t, sequetur
 charitas abunde. Sic certe obseurant nos. Vulgus est parva res. in ceteris
 omnibus consentiunt, et sunt tam pertinaces, et tamen nolunt consentire et
 disrumpunt pacem et perturbant ecclesias. Sed ipse primum perturbarunt
 ecclesias. Sic ad P[aulum] potuissent dieere: Cur non toleras nostros mores
 et infirmitatem? Non simo mihi Christum fleiñ mad̄en; fuit certe in eunis,

3 über parva steht levissima 4 über pertinaces steht Vnitemb̄ergenses 7 über
 simo mihi steht amplius 7/138, 1 in eamis, praesepi o

Dr] si relichto ipsius simplici et manifesto verbo vanis illorum somniis, quibus
 Christi verba ad suam sententiam detorquent, adhaererem. Unus Christus
 19 mihi maior est, quam infinitae concordiae charitatis.

Caterum cum his, qui Christum diligunt et verbum ipsius pie docent
 et eredunt, offerimus nos non solum servaturos pacem et concordiam, sed
 etiam laturos eorum infirmitates et peccata et eos lapsos instauraturos nos,
 iuxta hoc praeceptum Pauli, spiritu mansueto. Sic Paulus tulit infirmitatem
 15 et lapsum Galatarum et aliorum, quos subverterunt Pseudoapostoli, cum ex
 animo resipiscerent. Sie recipit in gratiam incoustum illum Corinthium. 2. stor. 2, 7 f.
 Item Onesimon, fugitivum servum, quem Romiae in vinculis Christo generat, ¶item. 17
 reconciliavit domino suo. Ideo quod hic et alibi docet de suspiciendis
 infirmis et instaurandis lapsis, re ipsa praestitit, Sed erga eos, qui sanabiles
 20 fuernunt, hoc est, qui ex animo agnoscentes peccatum, lapsum, errorem resi-
 puerunt. Contra cum Pseudoapostolis obstinati et defendantibus, doctrinam
 suam non esse erroneam sed veram, durissime egit. 'Utinam', inquit, 'absent-
 5, 12 dautur, qui vos perturbant'; Deinde: 'qui conturbat vos, portabit iudicium, 5, 10
 quicunque tandem fuerit'; 'Etiam si nos aut Angelus e coelo etc., Anathema
 18 sit.' Neque dubium est, quin multi defenderint contra Paulum Psendoapo-
 stolos et dixerint eos aequē habere Spiritum, aequē esse ministros Christi
 et Euangeliū docere ac Paulum; Qui etiamsi per omnia cum Paulo in
 doctrina non consentiant, tamen ideo non debere eum contra ipsos ferre tam
 horribilem sententiam; Illa pertinacia eum nihil aliud efficeret quam pertur-
 30 bare Ecclesias et earum pulcherrimam concordiam dissuere etc. His vocibus
 nihil motus securissime maledicit et damnat Psendoapostolos, voçans con-
 turbatores Ecclesiarum et eversores Euangeliū Christi. Contra doctrinam
 suam ita extollit, ut velit ei simpliciter cedere omnia, concordiam charitatis,
 Apostolos, Angelum e coelo etc.

35 Ita nec nos sinimus caussam hanc extenuari, quia is, cuius caussa est,
 magnus est. Semel quidem fuit parvus, cum in praesepi iaceret, et tamen
 adeo magnus tum erat, ut ab Augelis adoraretur et 'Dominus' omnium ¶nt. 2, 11

H[ab] praesepi, sed tamen adoratus ab angelis. In articulo fidei **f**ōl rotundum **ſ**ein, ibi non locus remissionis peccatorum. mea infirmitas fidei meretur charitatem, sed doctrina non patitur; salva doctrina tum ord[er]o charitatis, ut invicem diligamus. Ideo Pauli reete dictum: ‘Debetis invicem ignorare’ valde maximun. Est spiritualis doctrina et benedicta, sed non in tempore. Vos vultis, antequam in Christo estis concordes, charitatem exigere.

‘Si quis homo’: Ibi vides, quod Paulus non loquatur de heresisibus, sed paternis verbis, suavibus utitur, non vocat errorem ‘peccatum’ Paulus, sed: ‘delictum’. [B. 141^a] ad hoc dicit: ‘praeoccupatus’, i. e. diabolus circum-

1 über tamen steht adeo magnus, ut artikelo über (charitate) über rotundum steht mir sein Remissio peccatorum sein, sed, vor rotundum eingewiesen rotundum c in rotunde, dahinter dann Sanitetatem feuerschrieben für Sanctitas] eingezeichnet 2 über non locus steht non har breit 3 non patitur o 8 über quis steht ali fd. h. quis ist zu ergänzen in aliquis] über quod steht Paulum non loqui zu 8/9 Quomodo affecti esse debemus erga lapsos; deinde qui sint, nempe qui non ex proposito seu malitia r 9 über sed steht valde enim über suavibus steht elementibus peccatum o 10 dicit o i. e. o zu 10 am oberen Rand der Seite steht: Matth. 12 [V. 12]: ‘Ecce puer meus’ i. e. legatus, Apostolus meus est, Electus meus, ‘quem elegi’, ut faciat voluntatem meam; ‘In quo complacui’, quidquid fecerit, das fol gethan sein, quidquid locutus, fol gelsten; ‘Ponam super eum manum’, wil über im halten; ‘Dabo spiritum’, dabo ei os et sapientiam, successum etc.¹

¹⁾ Wohl zu Z. 1 gehörig, von Römer vielleicht aus einem andern Kollegheft zu Haus zugeschrieben.

Dr] praediearetur. Itaque non patiemur in ullo articulo verbum ipsius laedi. In articulis fidei nihil parvum aut temne nobis videri debet, quod remittere debeamus aut possimus. Renissio enim peccatorum pertinet ad infirmos in fide et moribus, qui agnoscunt peccatum et veniam petunt, non ad eversores doctrinae, qui non agnoscunt suum errorem et peccatum, sed hostiliter defendunt veritatem et iusticiam esse. Eaque re efficiunt, ut amittamus remissionem peccatorum, quia verbum, quod praedicat et affert remissionem peccatorum, depravant et negant. Quare prius in Christo nobis eum concordes fiant, hoc est, agnoscant peccatum et emendent suum errorem; si tum defuerit nobis Spiritus mansuetudinis, merito nos accusare poterunt.

Et qui diligenter expendit verba Apostoli, clare videt, eum non loquitur de Haeresibus aut peccatis contra doctrinam, sed de longe inferioribus peccatis, in quae homo labitur non ex destinata malitia aut proposito, sed ex infirmitate. Hinc utitur etiam tam elementibus et paternis verbis, non vocans errorem aut peccatum, sed ‘delictum’. Deinde ut extenuet et quasi excusat peccatum ac totam culpam ab homine transferat, addit: ‘Si praeoccupatus fuerit homo’, id est, circumventus a diabolo aut a carne. Et vocabulum ‘hominis’ etiam valet ad extenuationem rei, Quasi dicat: Quid

Hs] venit enim, et sic extenuat, ut relinquatur homini pene nihil¹: nou fecit ex scientia etc., sed est lapsus etc. Is textus semel me heym leben erhalten.² Heist praeoccupatns carnis et diaboli, homo non potest facilius facere quam labi. Ut M̄oses in Levitico: 'Sicut homines solent peccare'. Chaſitas illa 3. Moje 5, 22
 5 sequitur post articulatum fidei et ordinatio³ sequitur lapsus, et quantum magni, ut David, maledictiones, invidiae, impatientia sint. Et diabolus nihil 2. Sam. 11, 2 ff. minus servare potest quam puritatem doctrinae, deinde charitatem. Ideo suscitat discordiam et alias offensiones. Quando pastor wiſ ganß streng hin ghen, ut omnia serventur, Paulus; debet habere maternum affectum;
 10 castigare debo ecclesiam, sed sic: quando fit contristatus frater, consolandus et extenuanda peccata, tamen per misericordiam. Quam pertinax est spiritus sanctus in retinendis articulis fidei, tam facilis in consolandis conscientiis.

1 über extenuat steht excusat [ʃɔ] relinquat(n)tur pene o 2 über scientia steht proposito, malicia über lapsus steht quis autem est, qui non habitur? 3 über carnis steht carne zu 3/4 homo sum, humani nihil⁴ 5 (in)ordi 6 sint o zu 6 David r 7 über servare steht ferre 8 über Quando steht Est difficile zu 8f.: 1. Cor. 5. [V. 7] r 9 über ghen steht cum sua Ecclesia über maternum steht paternum über affectum steht Thesaurum 10 contristatus c aus contristandus 12 über in retinendis articulis steht in doctrina über in consolandis conscientiis steht in charitate

1) Erg. culpae. 2) Bisher unbekanntes Erlebnis Luthers. 3) D. h. das Wiedergerechtbringen. 4) Erg. a me alienum puto.

Dr] est homini tam proprium, quam labi, decipi et errare posse? Sic Moses in Levitico ait: 'Sicut homines solent peccare.' Est ergo sententia consolationis 3. Moje 5, 22
 15 plenissima, quae me semel in summo certamine a morte liberavit. Quia igitur Sancti in hac vita non solum in carne vivunt, sed etiam quandoque instinctu diaboli concupiscentiam carnis perficiunt, hoc est, labuntur in impatientiam, invidiam, iram, errorem, dubitationem, dissidentiam etc. (Satan enim perpetuo impugnat utrumque, et puritatem doctrinae, quam conatur tollere
 20 per sectas et discordias, et integritatem vitae, quam per quotidiana delicta et offensiones polluit), docet Paulus, quo modo eum talibus lapsis agendum sit, nempe ut hi, qui firmi sunt, instaurent eos spiritu leni.

Ista maxime prodest seire eos, qui Ecclesiis praesunt, ne, dum omnia ad vivum resecare student, huius paterni et materni affectus obliviscantur,
 25 quam Paulus hic requirit in his, qui curam animarum gerunt. Et huius praecepti sui proposuit exemplum secundae Corinthiorum secundo Cap., ubi 2. Kor. 2, 6 ff. inquit: 'Sufficere illi excommunicato obiurgationem, quae a pluribus facta sit; debere nunc eos condonare et consolari illum, ne immoda tristitia absorbeat; Propter quod', inquit, 'obsecro vos, exerceete erga illum charitatem' etc.
 30 Quare Pastores acriter quidem obiurgare debent lapsos, sed nbi viderint eos

25 in] ab CDE 30 eos fehlt CDE

Hs] Non ut Episcopus: Excommunicatio te in nomine¹ etc., et vexant conscientias suis legibus et sua ban² et hunc locum gefürst: Bonarum mentium est timere culpam, ubi non est; ista lex fortificavit Papatum, et tamen est Gregorius diabolice locutus. Non est opus ista bonitate mentium, sufficit, ut agnoscant culpam, ubi est. Per hoc stabilivit suum Papatum. Bona mens formidat etiam sententiam iniustum, ergo valet nostra sententia lata, — Papa. Si est sententia iniusta, tum excommunicaretur et permordetur in facie Papae Et Episcoporum conscientia dupliceiter: Bonae mentes, quae metunt culpam, ubi³, — ibi debo liberare de errore et ad veritatem bringen. Das ist Antichristum griffen et sie den han gefertigt etc. Nemo potuit falsas sententias contemnere nisi ex mera malitia, ut quidam principes.

zu 2 ff. Dictum Gregorii: Sententiae nostrae etiam iniustae metuenda sunt, *Vñser han ist zu fürchten, wenn er gleich vorecht were r* 3 über timere steht ibi (istum) Papatum 4 diabolice mit Strich zu Papatum Z. 3 gezogen zu 4 über Gregorius bis locutus steht et Papatum gescherft ut novaculum 5 ubi non est über Per bis Papatum steht si etiam maledictio nostra iniusta, tameu vera 7 excommunicaretur] communicaretur 8 facie 9 metunt e aus per extenuat

¹⁾ Erg. patris usw. ²⁾ = Bann. ³⁾ Erg. non est.

Dr] contrastatos, incipiunt erigere et consolari eos et peccata ipsorum, quantum possunt, extenuare, per misericordiam tamen, quam peccatis opponere debent, ne lapsi immodie tristitia absorbeantur. Quam pertinax est Spiritus sanctus in doctrina fidei retinenda et defendenda, tam facilis et clemens est in peccatis ferendis et extenuandis, modo hi, qui ea commiserunt, de eis doleant.

Dff. Joh. 2, 9 Sed 'Synagoga' Papae, ut in aliis omnibus, ita etiam hic diversum a praecepto et exemplo Pauli docuit et fecit. Pontifex Romanus et Episcopi vere fuerunt Tyranni et carnifices conscientiarum, Subinde enim novis traditionibus onerarunt et propter levissimas caussas Excommunicatione perdiderunt conscientias. Et ut facilius obsequerentur conscientiac vanis et iniustis ipsorum terroribus, allegarunt has Gregorii Papae sententias: Bonarum mentium est timere culpam, ubi non est culpa; Item: Sententiae nostrae etiam iniustae metuenda sunt. Iстis sententiis, quas diabolus in Ecclesiam invexit, stabilierunt Excommunicationem et istam maiestatem toti mundo formidabilem Papatus. Non est opus illa bonitate mentium, sed satis est ibi agnoscere culpam, ubi culpa est. Quis dedit tibi, Satan Romane, potestatem, ut terreas et damnes iniustis sententiis mentes ante perterfactas, quae potius erigendae, a falsis terroribus liberandae et a mendacio ad veritatem reducendae erant? Hoc omittis et (iuxta titulum tuum: 'Homo peccati et filius perditionis') fingis culpam, ubi non est culpa. Ea est verissime versutia et impostura Antichristica, qua Excommunicationem et tyrannidem suam Papa

Hs] Est paterna affectio: frater, qui est praecoccupatus, habet delictum, illum nolite exacerbare, contristare, quia regnum dei non est tristiae, sed leticie, fiduciae. Ergo si videris fratrem in suo peccato, da lauff et da optima verba, amplectere brachiis maternis. Si vis esse durus, nimb dir jur, qui iniusti, 5 securi in scortatione, ebrietate leben ut porei. Ubi vero hominem lapsum et contristatum et dolore¹ de peccatis, Ibi instruite. Et hoc in spiritu mansuetudinis, non saevitiae iustiae, Zaeli. [B. 141^b] *Ey folstu das thun,* Ut olim, quando aliquis in tentatione gravi spiritus vel carnis, sehen sie einen an, ut terreretur; et tamen pessimi nebulones. Ibi debebant consolari, — 10 dederunt acetum, ut Christo. Remissio peccatorum debet valere non in Matth. 27, 34 ordine illo superiori, ubi Schwermeri volunt, sed in nostris operibus, delictis.

1 über habet delictum steht da sehet zu zu 1 Consolandi dolentes de delicto r zu 12 'spiritu mansuetudinis' r 2 über non tristiae steht leticie 5 über securi bis porei steht nihil mentiunt 6 über de peccatis steht de delicto über instruite steht 'vos, qui estis spirituales' zu 6,7 'In spiritu mansuetudinis' r 7 unter Zaeli steht sicut Papa, Zelosi et religiosi faciebant 8 über sehen sie steht pfaff et Monch 9 terrere(n)tur hinter terreretur ist das einer jur iren angen soll sterben vom oberen Rande eingewiesen zu 9 audiebant forte vitia, quae eos non sollicitabant r 11 über delictis steht vita

¹⁾ *Erg.* affectum.

Dr] potentissime confirmavit. Nemo enim potuit iniustas sententias eius contemnere, nisi qui esset praefractus et insigniter malus, ut quidam Principes eas contempserunt, sed reclamante conscientia, quia in istis tenebris non intellexerunt illas maledictiones Papae vanas esse.

Discant igitur illi, quibus eura regendarum conscientiarum commissa est, ex hoc praeepto Pauli, quo modo lapsos tractare debeant. 'Fratres', inquit, 'si homo praecoccupatus fuerit', non exacerbate aut contristate amplius, non reiicite aut dammate, sed corrigite, reficie seu 'instaurate eum' (Ea enim 20 vis est graeci vocabuli¹), et quod de ipso perii per fraudem diaboli aut infirmitatem carnis, hoc mansuetudine vestra sarcite. Regnum enim, in quod vocati estis, non pavoris et tristiae, sed fiduciae et laeticiae regnum est. Si igitur videritis aliquem fratrem conterritum propter admissum peccatum, accorreite et ei lapso porrigit manum, suavibus verbis consolamini et maternis 25 brachiis amplectimini eum. Duros et obstinatos, qui sine timore securi in peccatis perseverant et pergunt, acriter obiurgate. Contra qui praecoccupantur delicto et contristantur ac dolent de lapsu, erigendi et instruendi sunt per vos, qui spirituales estis. Et hoc spiritu mansuetudinis, non zeli, iustiae aut saevitiae, ut quidam Confessores feererunt, qui, cum reficere debebant 30 sitibunda corda suavi aliqua consolatione, potaverunt ea, sicut Indaei Christum in cruce, 'felle et aceto'.

Matth. 27, 34

¹⁾ *zataqīzītē.*

Hs] Ibi frater fratrem consoletur et frater credat. Ibi nemo alterum condemnnet, ^{Εζεκ. 34, 4} non incerepet in furore, austeritate, Ut Ezech.: 'Imperabatis inter oves cum austerritate et potentia?' Deus non vult lapsos abiici, infirmos contemnui, quia ipse hat m̄her dran gewagt. Ideo magis debemus nos suscipere, sanare. Sic nos non negamus veniam Schw̄lermeris. Si vellent ordine redintegrato, ⁵ vellemus libenter ignoscere, quicquid contra nos blasphemarint, docuerint, In eternum nolumus meminisse. Sed quod volunt ordinem dissipare et quaerere remissionem peccatorum.

'Ne et tu tenteris': Das ist ein stark admonitio ad contundendam superbiam. Non est peccatum, quod fecit homo, quod non alter. Gregorius: ¹⁰ Si vis superbire et recedere ab humilitate et deserere charitatem et ordinem.

1 frater (2.) *c aus* fratrem über frater (2.) steht ipse vicissim audiat et zu 2 Ezech. 34. r
 3 über abiici steht perire über infirmos steht fratres 4 über sanare steht iuvare
 5 veniam o 6 über ignoscere steht et spiritum mansuetudinis habere 7 über dissipare
 steht prius 8 über quaerere bis peccatorum steht non debet fieri 9 tenteris *c aus*
 tempteris 'Ne bis tenteris' vom Rande eingewiesen admonitio *c aus* admonitionem
 10 über alter steht possit facere zu 10 steht am oberen Rand der Seite: Non est peccatum,
 ait Augustinus, quod fecit homo, quod non facere possit et alter homo, si Deus deserat
 zu 10/11 Aut summus etc. r 11 über ordinem steht seit nicht lang stehen

Dr] Ex his satis intelligimus remissionem peccatorum non debere valere in doctrina, ut Sacramentarii contendunt, sed in vita et nostris operibus. Ibi nemo alium condemnnet, non incerepet in furore et austeritate, Ut Ezech. ¹⁵ _{Εζεκ. 34, 4} dicit de Pastoribus Israel, quod 'cum austerritate et violentia imperaverint gregi Dei', Sed frater fratrem lapsum consoletur Spiritu mansueto. Et vicissim lapsus audiat verbum erigentis se et credat ei. Non enim vult Deus ²⁰ _{ψι. 145, 14} 'elisos abiici, sed erigi', ut Psalmus ait, impedit enim plus pro eis quam nos, nempe vitam et sanguinem suum. Debemus igitur et nos summa lenitate tales suscipere, sanare et iuvare. Quare non negamus veniam Sacramentarii aut aliis impiarum Sectarum autoribus, sed ex animo condonabimus eis contumelias et blasphemias in Christum, item iniuriarum, quibus nos affecerunt, nunquam recordabimur, modo poenitentiam agant, impium dogma, quo Ecclesias Christi perturbarunt, deserant et deinceps recto ordine nobiscum incedant. Si autem in errore perseverant et ordinem dissipant, frustra ²⁵ requirunt a nobis remissionem peccatorum.

Considerans te ipsum, ne et tu tenteris.

Haec satis gravis admonitio est ad contundendam austerritatem et saeviciam illorum, qui lapsos non erigunt et instaurant. Non est, ait Augustinus, peccatum, quod fecit homo, quod alius non possit facere. Nos adhuc ³⁰

Hs] Sic in vitis patrum audavit de fratre lapsu in fornicatione: Ille heri. ego
hodie. **D**as meint sanctus Paulus hie. Illam horribilem admonitionem
addit, ne quis etc., sed vivant in fiducia Christi; sed. Indicant tales, ut
Pharisaeus, sanctitatem suam ad peccatum alterius. Sed sic: tu potes labi ^{zut. 18, 11}
5 in hoc peccatum, in quod etc.; tum inspicio mea peccata **j**o **f**eer an, ut illius
vilia sint. Si vero ut Pharisaeus. Ideo alibi: 'Qui stat?' Si David, qui ^{1. Ror. 10, 12}
tanta fecit et habuit tantas promissiones et aedificavit tabernaculum, et
tamen in tantum peccatum, blasphemiam etc. et den alsten man et heiligen
joh **f**ürchen iuvenilis cupidio, non vult ¹ leiden hochmut nec erga se nec
10 fratrem, i. e. **j**ih **a**uff dich **j**elbs, du **d**arf². Est utile praeceptum, praesertim
pro pastoribus et regentis. Papisiae omnino contrarium et nostri. 'ne
ten^{teris}: qui expertus tentationem, novit, quid sit.

² über horribilem admonitionem steht Inclementes pastores sciant super seipso ^{super seipso mit Strich zu Inclementes gezogen}; non in fiducia Christi ^{3 über sed (2.) steht ad superius de bann} ^{4 über Pharisaeus steht Luc. 18 zu 5f.} Quia pius est etc. ^{6 über vilia sint steht prae meis} ^{über David steht qui jo hoch spiritum habuit ut nos, et grandiores temptationes} ^{zu 6 David r} ^{9 über non steht ergo} ^{zu 9 Deus autem in magnis Sanctis, das er den hochmut nicht leiden mag von Crucigers Hand r}

¹⁾ Nämlich Deus. ²⁾ = bedurft es.

Dr] in lubrico versamur, ideo si superbimus et ordinem deserimus, nihil facilius
possimus quam ruere. Recte igitur ille dixit in Vitis patrum, cum deferretur
15 ad eum, quendam ex fratribus fuisse prolapsum in fornicationem: Ille heri,
inquit, Ego hodie. Addit ergo Paulus hanc seriam admonitionem, ne
Pastores duri et inclemtes sint erga lapsos neve eum Phariseo ^{zut. 18, 11} suam
sanctitatem ex illorum peccatis metiantur, sed affectu materno erga ipsos
tangantur et cogitent: Hie lapsus est, fieri potest, ut tu quoque labaris multo
20 perieulosius et turpius quam ipse. Et si bi, qui adeo proclives sunt ad
indicanum et condemnandum alios, recte intuerentur peccata sua, deprehen-
derent lapsorum peccata esse 'festueas', sua peccata maximas 'trabes'. ^{Matth. 7, 3}

'Qui igitur stat, videat, ne cedat.' Si David, vir tam sanctus, plenus ^{1. Ror. 10, 12}
fide et Sp̄itu Dei, et qui tam insignes promissiones habuit ae res maximas
25 pro Domino gesserat, tam turpiter labitur ac iam paene proveetns aetate
iuvenili ardore praecipitatur, post tot et tam varias temptationes, quibus eum
Deus exercuit, quid de nostra constantia praesumeremus? Ostendit autem
nobis Dens eiusmodi exemplis primum nostram infirmitatem, ne efferamur,
sed timeamus, Deinde indicium suum, quod nihil minus ferre possit quam
30 superbiam vel erga se vel erga fratres. Non frustra igitur dieit Paulus:
'Considerans teipsum, ne et tu tenteris.' Qui exercitati sunt temptationibus,
noverunt, quani necessarium hoe sit praeeptum. Contra qui illis non sunt

Hs] 6, 2 'Invicem': Das ist auch ein feiner text werlich. 'Lex' i. e. charitatis. Christus, ubi redemit nos et fecit nos ecclesiam suam, — quam legem tulit? 306. 13, 34 'Diligite invicem, mandatum meum do vobis.' Diligere est velle alteri bonum, — Sophistae. Paulus: Sie est diligere zu ghen, ut portetis, quae non libenter portatis. [Bl. 142^a] Oportet habere forte dorsum et ossa, frater non habet levia sed onus, charitas non est dulcis, quod vides in fratre lapsus, infirmitatem, die ich nicht gerne habe, et tamen cum eo versandum, portare debo. Quando Staupitz imposuit Prioratum: non facient fratres, quod voletis, sed econtra.¹ Sie fit cum magistratibus, Iudicibus, ghet nicht, ut voluit, — et non bonum, quod gieng etc., alioqui superbirent. Sie in ecclesia ghets nicht so rein, ut velit praedicator, quia ipse non so rein; si mein vitia

zu 1 'Lex Christi r 2 über tulit steht dedit 3 meum do vobis o zu 3/4 Sophistae r 5 über habere steht vobiscum über dorsum steht humeros hinter dorsum ist quod possit ferre fratrem vom oberen Rand der Seite eingewiesen 6 über habet levia steht est levis über onus steht habet zu 6 Charitas est dulcis non in recipiendo sed exhibendo r 8/9 über quod voletis steht ix must euch in sich² schiden 10 quod gieng etc. o 11 über velit steht libenter über ipse bis rein steht wir sind selbs nicht rein

¹⁾ Diese Erinnerung an die Rede des Staupitz bei Einführung eines Wittenberger Priors zeigt — verbunden mit der häufigen Erwähnung dieses Freundes in unsrer Vorlesung —, wie nachhaltig Staupitz auf Luther gewirkt hat. Der Druck lässt dies Persönliche beiseite. ²⁾ = sie.

Dr] probati, non intelligunt Paulum, ideoque nulla misericordia tanguntur erga lapsos, ut cernere fuit in Papatu, ubi mera tyrannis et crudelitas regnavit.

6, 2 Alter alterius onera portate, et sie adimplebitis legem Christi.

Humanissimum praeceptum, cui addidit summam commendationem tanquam Epiphonema. Lex Christi est lex charitis. Christus postquam redemit, renovavit et constituit nos suam Ecclesiam, nullam nobis legem dedit praeterquam illam de mutua charitate, Ioan. 13.: 'Mandatum novum do vobis, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos': Item: 'In hoc cognoscent omnes, quod discipuli mei estis' etc. Diligere autem non est, ut Sophistae tangantur, alteri bonum velle, sed ferre alterius onera, hoc est, illa ferre, quae tibi molesta [Bq. 66] sunt et non libenter fers. Oportet igitur Christianum habere fortes humeros et robusta ossa, quae possint ferre carnem, hoc est, infirmitatem fratrum, quia Paulus dicit eos habere onera et molestias. Charitas ergo dulcis, benigna, paciens est, non in recipiendo, sed exhibendo, cogitur enim ad multa connivere et ea portare. In Ecclesia vident doctores pii errata et peccata multa, quae portare coguntur. In Politia nunquam respondet obedientia subditorum legibus Magistratus, ideo nisi norit Magistratus dissimulare, non erit idoneus ad Rempublicam gubernandam. In Oeconomia multa finnt, quae displicant patrifamilias. Sed si ferre et egregie

Hs] fero, sie et alteri **ſey** gnedig. Portando alterius molestiam, mores est charitas.
 Sie de viris: nolite amari esse infirmiori; familia non sequitur, ut vis, sed
heift ferre mores uxoris, familiae. Si aliquae vitia in ancilla, et aliquot
 virtutes. Vide, ne vitia ob virtutes etc. Sed Tyrannus non videt virtutes,
 5 sed si 1. vitium, da mit heift ex ſich semper etc.; quod from, trew, libenter
 laborat etc.¹ Sie sunt in hominibus omnibus vitia. Ibi est lex Christi:
 portare onera. Et qui non vult, nihil intelligit de lege Christi. Lex i. e.
 charitatis: 'omnia tolerat', 1. Cor. 13. Das **heift** onera etc. Salvo 1. ordine², 1. Cor. 13, 7
 in eo nihil portandum; si peccatum vergit contra Christum, das **ift** nicht de
 10 'lege Christi' gereft, sed de Christo legislatore. Regnum eius partum suo
 sanguine et servatur fide et spiritu. Qui perseveranter peccat, ille contemnit
 nos; qui vero credit et libenter audit etc. et habet aliquod vitium in se,
 das **vhn** ſelb verdreuft, et leſt **vhm** ſagen, das **ift** vitium, das **heift** 'onus' et

1 über alterius steht 'Dilige proximum sicut te ipsum' [Luk. 10, 27] 2 viris über
 (mulieribus) über nolite amari esse steht vos mariti erga uxores zu 2ff. Oeconomia r
 3 über familiae steht vicinorum 4 über ne bis etc. steht virtutes obscurent vitia etc.
 über virtutes (2.) steht in servo 6 sunt c aus est über hominibus bis vitia steht
 modo velint se emendare zu 6 'Lex Christi' r 7/8 i. e. charitatis o zu 8:
 1. Cor. 13. r 9/10 über das bis gereft steht ibi non est lex Christi, sed ipse Christus et
 regnum Christi, partum sanguine suo 10 Christi unten 12 über vero steht labitur³
 13 vhn über (ſich)

1) Erg. non videt tyrannus. 2) Der primus ordo ist die fides. 3) Zum
 Sinn vgl. unten im Druck Z. 29f.

Dr] connivere possumus ad nostra vitia et peccata, quae quotidie multa commit-
 15 timus, feramus etiam aliorum, Iuxta illud: 'Alter alterius onera portate' etc.,
 Item: 'Diliges proximum tuum sicut teipsum.'

Cum igitur in omni vitae statu et omnibus hominibus sint vitia, proponit Paulus Christianis legem Christi, qua admonet eos, ut alii aliorum
 onera portent. Qui hoc non faciunt, illi satis testantur se ne apiculum quidem
 20 intelligere de lege Christi, quae est lex charitatis, quae, ut Paulus 1. Corinth. 13. 1. Cor. 13, 7
 ait, 'omnia credit, omnia sperat, omnia' onera fratrum 'portat', Salvo tamen
 semper primo ordine, in quo peccantes non transgrediuntur legem Christi,
 id est, charitatem, non laedunt proximum, sed Christum et regnum ipsius,
 quod sanguine proprio paravit. Hoe Regnum non conservatur lege charitatis,
 25 sed verbo, fide et Spiritu. Ad illos igitur, qui Christum negant et non
 solum non agnoscunt, sed etiam defendunt peccatum suum, Deinde ad illos,
 qui perseverant in peccatis (qui etiam partim Christum negant), non pertinet
 hoe praeeptum, ut onera ipsorum portentur, sed relinquendi sunt, ne com-
 municemus operibus ipsorum malis. Contra qui credunt et libenter audiunt
 30 verbum, et tamen contra voluntatem suam prolabuntur in peccatum et

Hs] 'praeoccupatns', quia deus ei ignoscit hoc peccatum et tolerat. Quare tu non? etc. Si velit Deus corripere, tum pertineret plus ad eum quam te.

6,3 'Si quis sibi videtur': Ibi iterum ghet er ad pseudoapostolos et duros, qui sine misericordia sunt. Qui, inquit, fratrem contemnunt et nullum vitium fratri verstehen, sed soll furz vmb ghen ut quidam morosi mariti, Ut quidam praeceptores: debet¹ nicht lachen, nicht ruren, — das ist nihil docere, das thuts nicht. Quicunque tales sein, sunt, qui adhuc ignorant Christum et non opus se habere remissione peccatorum, alioqui dicerent: Tu, frater, habes hoe vitium, ego aliud; mea vitia remittuntur a deo mihi, sic tua. [Bl. 142^b] Si vero ad unguem volo, ut nicht 1 har breit in fratre, da ghet impatientia, 10 invidia, Ut wird mir feind vel hat kein lust; sequitur contemptus: non curat, quid praedico, facio. Hoe est vitium in pastore, habere contemptum in auditoribus, sed debet coli, revereri, non propter suam sanctitatem, sed quod

¹⁾ Nämlich discipulus. ²⁾ Diese Notiz ist unverständlich, wohl ohne Beziehung zur Vorlesung.

Dr] admoniti non solum audiunt, sed etiam detestantur ipsi peccatum ac sese emendare student, illi praeoccupantur et onera habent, quae Paulus iubet nos portare. Hic non simus inclementes et saeveri, sed exemplo Christi, qui tales tolerat et portat, toleremus ac portemus nos etiam eos. Si ipse non punit tales, quod tamen iure posset, multo minus nos etc.

6.3 Nam si quis existimat se aliquid esse, cum nihil sit,
ipse se seducit.

Hie iterum perstringit Sectarum autores et pingit eos suis coloribus, quod duri et sine omni affectu misericordiae sint, qui contemnunt infirmos, corum onera non portent, sed omnia adamussim (ut quidam morosi mariti et asperi praeceptores) exigant, Quibus nihil placeat, nisi quod ipsi fecerunt, Quos denique semper habueris acerbissimos hostes, nisi omnia eorum dicta et facta probaveris et per omnia te ipsorum moribus accommodaveris. Sunt igitur homines superbissimi, qui omnia sibi arrogare audent. Hoc est, quod Paulus hic ait: existimant se aliquid esse, hoc est, habere spiritum, intelligere omnia mysteria Scripturarum, non posse errare et labi, non indigere ulla remissione peccatorum. Ideo Paulus recte addit, eos nihil esse, sed seipsos 30 stultis persuasionibus de sapientia et sanitate fallere. Nihil ergo neque de Christo neque de lege Christi intelligunt, alioqui dicent: Tu, frater, hoc Matth. 18, 23 ff. vitio laboras, ego alio labore, 'Deus remisit mihi decem milia talentorum', remittam et tibi centum denarios etc. Cum vero ad unguentum omnia exquirere

14 etiam fehlt CDE ipsi fehlt CDE

Hs] misericors ut Christns. Ideo 'qui putant se esse, cum non sint, seipsos sedueunt', quia nihil sunt; statuit aliud de se, quam revera sit, putat se Sanctum, quia homines laudant et in ore omnium, et est nihil. In Apoc.: 'nudus, et dicis te divitem.' Ideo video nihil, quod¹ duplicitate remissione Offentb. 3, 17 p[re]ceatorum², 1. generali, quia indiget ope, 2. quod stolz et hoffertig eximit a generali remissione p[re]ceatorum et constituit se Sanctum, das ist duplex peccatum.

11. Decemb. 'Unusquisque': Audistis, quomodo Paulus hoc detestabile genus 6, 4 hominum corripiat, qui vocantur vane gloriosi, quia hoc odibile vitium richt 10 all iamer an in ecclesia, perturbat conscientias et policias, wens³ geret⁴ in spiritualia, ista⁵ est malum immedicable.

1 putant über (sunt) se undeutlich 10 über in ecclesia steht im genuso religiosus 11 über malum steht feud

1) For quod erg. quam. 2) Erg. indigeat. 3) = wenn es. 4) = geret, eindringt. 5) Nämlich die vana gloria.

Dr] et nulla prorsus infirmorum onera tolerare et portare velint, offenduntur haec ipsorum asperitate homines, incipiunt contemnere, odisse et fugere eos, non petunt ex eis consilia et consolationes, non curant, quid aut quo modo 15 doceant, Cum contra deberent Pastores potius ita se gerere erga illos, quibus praesunt, ut eolerent et admirarentur eos, non propter ipsorum personam, sed ministerium et virtutes Christianas, quae in ipsis maxime elucere debent.

Pulcherrime igitur pinxit hoc loco Paulus tales tetricos et immisericordes sanctos, cum dieit: 'Existimant se aliquid esse', hoc est, inflati suis 20 stultis opinionibus et somniis inanibus habent de se mirificam scientiae et sanitatis persuasionem, et tamen re vera nihil sunt, sed scipios tantum decipiunt. Manifesta enim deceptio est, cum aliquis persuasus est se aliquid esse, et tamen nihil est. Tales describuntur Apoca. Cap. 3. his verbis: Tu Offentb. 3, 17 dicas te esse divitem et incompletum ac nullius indigere, sed nescis, quod es 25 miser et miserabilis, pauper, caecus ac nudus' etc.

Opus autem suum probet unusquisque, et tunc in semetipso 6, 4 tantum gloriam habebit, et non in alio.

Pergit in illa correptione hominum detestabilium, qui vocantur vane gloriosi. Est enim odibile et maledictum vitium illa vanae gloriae cupiditas, 30 quod omnium malorum caussam parit quodque simul Politias et conscientias perturbat, Et quidem in spiritualibus est plane immedicable malum. Quanquam autem hic locis possit intelligi de operibus ipsius vitae seu conversationis, tamen principaliter urget Apostolus opus ministerii et invehitur in

Hs] 'Probet unusquisque': Hoe quamquam possit intelligi de operibus ipsius vitae vel conversationis, tamen principaliter urget Paulus opus ministerii et taxat vane gloriosos doctores.

Hoc genus hominum hat die art an sich: non studet hoe, ut probent recte opera sua, sed ut habent plausum. Sunt ingeniosi in alieno labore et animosi in alieno periculo. Quando videt Paulum bene praedicasse et eum nicht besser machen, ut non potest Meister fluglig, habet ex an.² Ut ingeniosi ad calumniandum ad aliena bona studia, 2. plausi, 3. audace. Quando illustres facti apud vulgus, ghen hin an, quando invenient pericula, haben sie sich da von, volunt besser machen, et non.³ Non quaerunt, quam bene faciant, sed solum quaerunt gloriam, got geb, es verderb Christus, ecclesia, politia. Es sind heilos leut, ista 3 vitia haben.

Quid est, inquit, quod quaeras causam apud alios et tuum ministerium institutas, ut dicatur de te? Das sind rechte theologici scribenten: Es ist nichts cum Paulo. Quando istum plausum habent, so ghehs hin an et

³ taxat scheint geschrieben glorios-s ⁴ ¶ Hoc⁴ ¹³ ¶ Quid⁴ quaeras] quaeris
¹⁴ die(n)tur

¹⁾ Nämlich pseudoapostolus. ²⁾ Erg. calumniari. ³⁾ Erg. possunt. ⁴⁾ Diesen Marken für den Druck entsprechen im Druck die Abschnitte unten Z. 18 und 31.

Dr] οὐρανοῦσι illos, qui perturbant suis phanaticis opinionibus recte institutas conscientias.

Est autem hoc proprium eorum, qui οὐρανοῖσι laborant, quod prorsus nihil curant, an opus, id est, ministerium suum, purum sit nec ne, sed id unicum spectant, ut plausum vulgi acquirant. Sie Pseudoapostoli, cum viderent Paulum pure praedicasse Galatis Euangelium nec se melius quidquam afferre posse, coeperunt recte et pie ab eo tradita calumniari et suam doctrinam anteferre Pauli doctrinae, eaque arte conciliaverunt sibi favorem Galatarum et Panhim fecerunt ipsis odiosum. Quare οὐρανοῖσι coniungunt haec tria vitia: Primum vanae gloriae cupidissimi sunt. Deinde mire ingeniisi sunt ad calumniandum aliorum bene dicta et faeta, ut hae via populi applausum acquirant. Tertio, cum illustres facti sunt apud vulgum, alieno tamen labore et pericolo, tam fortes et animosi sunt, ut nihil non audeant. Sunt igitur homines pestiferi et omni maledictione digni, quos odi cane peius et angue. Nam quae sua sunt, quaerunt, non quae Christi Iesu etc.

Contra tales hic agit Paulus, Quasi dicat: Eiusmodi vane gloriosi spiritus in hunc finem opus suum faciunt, id est, docent Euangelium, ut gloriam et plausum apud homines acquirant, hoc est, ut praedicentur ab illis insignes et egregii doctores, quibuscum Paulus et alii conferri non possint.

²⁰ acquirant] mereantur CDE ²³ doctrinae Pauli CDE ²⁴ odiosum] invisum CDE

Hs] r̄ichtēn vuglūt̄ an. Sie isti fecerunt: Pauli laborem perturbant [B1. 143^a] et aliorum dicta et facta calumniantur et vulgus libenter audium, statim vilesunt b̄lonam doctrinam et pruritus aurum f̄schlechts zu et venit nebulos, qui landat vulgus; tum sapiens est, fortis et illustris. Sed probet opus, 5 i. e. non quaerat plausum nec confidat in eum. Si opus fuerit integrum, si bene doceas, f̄org nicht pro laude, — laudaberis; et fac opus tunc probe, ne quaeras laudes, calumnieris aliena etc. Si probe administras ecclasiam, — si non sequatur laus, quid ad te? dicam: propter vulgi plausum non etc. 'Per ignominiam et a dextris et sinistris.' Sie docebo verbum 2. Ror. 6, 7f.

10 et meum ministerium nullo respectu humano, nulla cura gloriae, sapientiae. Tum erit, ut gloriam, non quod gloriamur in nobisipsis etc. Sed si scio, quod fideliter gessi meum officium, tum glorijs in domino deo; ista gloria est pura. 'Gloria nostra hec est', cum Paulo dieere possum, et est nostra 2. Ror. 1, 12

5 (quaerat) non quaerat 8 sequatur 9 Per] pro 11 (ut) nou 13 et mit
Strich zu domino Z. 12 gezogen

Dr] Ubi hanc existimationem adepti sunt, incepunt calumniari aliorum labores, 15 dicta et facta, et sua magnifice praedicare. Eaque versutia dementant animos vulgi, qui, quia habet 'prurientes aures', non solum delectatur novis dogmatibus, sed etiam gaudet eos, quos antea doctores habuit, obseurari et premi a novis illis, ut somniat, glorijs doctoribus, propter sacietatem et nauseam verbi. Hoc, inquit, fieri non debet, sed umquamque sit fidelis in ministerio 20 suo, non quaerat gloriam propriam etc. nec confidat in temere applaudentem multitudinem, sed hoc tantum curet, ut probe opus suum faciat, id est, pure doceat Euangelium. Quod si opus eius rectum fuerit, sciat non defuturam sibi gloriam apud Deum, deinde etiam apud pios. Quod interim apud ingratum mundum nullam laudem meretur, hoc nihil moveat eum, seit enim 25 illum esse finem ministerii sui, non ut ipse, sed ut Christus inde glorifieetur. Ideo 'instructus armis iustiae a dextra et sinistra' constanti animo dicat: 2. Ror. 6, 7 Non incepi docere Euangelium, ut mundus honorem mihi deferret, ideo neque propter ignominiam, qua me afficit, desistam. Is docet verbum et peragit ministerium suum sine ullo respectu humano, sine ulla cura laudis, gloriae, 30 fortitudinis, sapientiae etc. Non nititur aliorum laude, sed eam habet in semetipso.

Quare qui recte et fideliter administraverit officium suum, nihil curat, quid mundus de se loquatur, non curat, sive laudet sive vituperet eum, sed habet gloriam in semetipso, quae est testimonium conscientiae et gloria in 35 Deo. Ideoque eum Paulo dicere potest: 'Gloria nostra haec est, testimonium 2. Ror. 1, 12 conscientiae nostrae, quod in simplicitate et sinceritate Dei, non in sapientia

Hs] gloria; non euro, quod alii odiunt, habeo in memetipso gloriam, scilicet 'meae conscientiae'.

Sed econtra Vana gloria kompt her, seigt summ officium in os alienum et opinionem vulgi. Sie Karlstadtius: is blieb semper an eim ding so lang, donee mude war, incepit aliud. Sie gloria est in aliorum ore, non apud se. ⁵ Das ist nicht, ut Paulus 2. Cor. 1.: Sed ideo praedicavi, ut habeat gloriam¹, ut aliis²; et tantum macht officium suum hin, ut habeat plausum apud ipsum; est gloria, fiducia, 'testimonium', sed apud exteris. Mir der gloria³ nicht! Quando isti⁴ deficiunt, ist er auch verloren, non habet gloriam, wo will er sich hin halten? ruente gloria alieno, ipse totus ruit. Sed sic: Ego gero ¹⁰ hoc ministerium, sive placeat angelis; ihs reicht, habeo laudem. Si fallen⁵

³ Vanae scheint geschrieben ⁵ ore c aus os ⁶ 2. c aus 1.

¹⁾ Erg. apud Deum. ²⁾ Erg. Euangeliū praedicem. ³⁾ Nämlich der eitle Ruhm. ⁴⁾ Nämlich die, welche ihn spenden. ⁵⁾ = abfallen.

Dr] carnali, sed in gratia Dei conversati sumus in hoc mundo² etc. Illa gloria est pura et stabilis, non enim pendet a iudicio aliorum, sed a conscientia propria, quae nobis testimonium prebet nos recte docuisse, recte administrasse Sacra menta et omnia recte fecisse, ideoque non potest contaminari aut tolli. ¹⁵

Altera illa, quam habent ζεροδοξοι, est incerta et periculosissima gloria, quia non habent eam in semetipsis, sed pendet ex ore et opinionibus vulgi. Ideoque non possunt habere testimonium propriae conscientiae, quod omnia simplici et sincero animo tantum ad illustrandam gloriam Dei et salutem animarum promovendam ficerint. Huc enim spectant, ut ipsi ex opere seu labore prædicationis suae inclarescant et glorifcentur ab hominibus. Habent igitur gloriam, fiduciam et testimonium, sed apud homines, non apud semetipos neque apud Deum. Hoc modo pii non cupiunt habere gloriam. Si Paulus habuisset laudem et gloriam apud homines, non apud semetipsum, coactus fuisset desperare, cum videbat multas Civitates, Regiones et totam ²⁰ Asiam a se deficere, cum videbat tot scandala et Seetas prædicationem suam sequi. Christus cum solus erat, hoc est, cum non solum a Iudacis quaeretur ad mortem, sed etiam a suis discipulis relinqueretur, tamen solus non erat, sed Pater cum illo erat. Sie si hodie nostra fiducia et gloria penderet ex hominum iudicio et favore, cogeremur brevi tristitia animi perire; tantum ²⁵ enim abest, ut Papistae, phanatici spiritus et totus mundus aliqua gloria et laude dignos nos iudicent, ut etiam acerbissime oderint et persequantur nos, Item, ut ministerium et doctrinam nostram extreme blasphement et prorsus evertere nitantur. Nihil ergo habemus apud homines nisi meram ignominiam.

²⁹ erat, quia gloriam habebat in semetipso. Sie CDE ³³ Item, ut] imo libenter CDE blasphemarent CDE ³⁴ evertere nitantur] everterent CDE

Ils] a me, tamen habeo gloriam. Etiamsi totus mundus arriserit et ceciderit postea, tamen maneo idem, quia opus meum probe factum et bona conscientia coram deo. **D**as ist 'gloria in semetipso', das ist not, mechtig etc.. quia Euangelium nostrum est tale, quod de sua natura et de malitia Satanae affert secum crucem et est 'verbum scandali', [Bk. 143^b] hodie accedunt, eras 1. Ror. 1, 18 abiunt. Si fundassem gloriam meam ad plausum, tum etiam cecidissem. Ideo discat praedicator gloriactionem in seipso habere, non in aliorum ore. Si venit, nimb ih̄s an. Paulus: 'per gloriam' etc. Sunt quidam, qui vos 2. Ror. 6, 8 praediecent¹. Sed mihi est alius². Scilicet substantia est 'testimonium conscientiae meae'. Et specto, an synecerum meum officium, pura doctrina, an laudetur a deo. Si hoc habeo, dico me habere gloriam in meipso, hic nemo potest auferre, ibi fundata stat in ecorde meo; quod alias laudat, eras potest

¹⁾ = preisen. ²⁾ Nämlich Gott.

Dr] Sed gaudemus et gloriamur in Domino. Ideo securi et laeti summa fide et diligentia officium, in quod constituit nos Deus quodque ei gratum esse scimus, administramus. Hoc facientes nihil curamus, sive placeat sive displiceat diabolo opus nostrum, sive mundus faveat sive invideat nobis. Scientes enim opus nostrum probe factum esse, et habentes bonam conscientiam eoram Deo recta incedimus 'per gloriam et ignominiam, per infamiam 2. Ror. 6, 8 et laudes' etc. Hoc Paulus vocat gloriam in semetipso habere.

Et haec valde necessaria admonitio est contra hoc nocentissimum vitium, Quia Euangelium eiusmodi est doctrina, quae de sua natura, deinde etiam malicia Satanae affert crucem. Hinc Paulus vocare solet 'verbum crucis et scandali'. Non habet perpetuo constantes discipulos, qui hodie accedunt et profitentur illud, eras offensi cruce iterum deficiunt et negant illud. Ideo qui propter plausum et laudem ex hominibus venandam docent Euangelium, illos necesse est perire et eorum gloriam in ignominiam verti, quando populus cessat eis applaudere. Discat igitur unusquisque doctor, ut gloriam non in ore aliorum, sed in semetipso positam habeat. Si qui sunt, qui laudant eum, ut vere pii solent ('Per gloriam et ignominiam' inquit Paulus), recipiat 2. Ror. 6, 8 hanc gloriam, sed velut accidens gloriae, Substantiam autem gloriae ducat esse testimonium conscientiae snae. Is tunc probat suum opus, hoc est, nihil solicitus de sua gloria, hoc unicum spectat, ut probe administret officium suum, hoc est, ut pure doceat Euangelium et legitimum usum Saeramentorum ostendat etc. Cum ita probat opus suum, habet gloriam in semetipso, quam nemo ei cripere potest, quia eam bene plantatam, fixam et firmatam habet in corde suo, non ore aliorum, quos Satan potest facilime avertere et ex eorum ore et lingua pauloante benediceute maledicentissimam facere.

21 doctrina est CDE

Hs] avertere et ex lingua benedicente potest facere maledicentis simam. Si vero opus verum, non potest.

Si vultis habere gloriam, quaerite dextre et solide, non ponatis gloriam in os alicuius sed in corde, et hoc, quando opus recte facitis; manente ea in gloria, sequetur eam aliena, si non statim, tamen suo tempore. Si econtra, sequetur etiam ignominia foris ut intus, quia quaero tantum, ut gloriosus sim. Ita vane gloriosi hodie Zwinglius, Oecolampadius, qui nihil spectabant quam gloriam et extra se, non spectabant, ut doctrina sana, sed in ea volabant habere magnam gloriam. Das ist ein arme hoffart, da der Teufel 2. Mois 20, 7 den ars an wisscht, verbo dei abuti pro plausu. 'Non erit innocens.' Econtra: 1. Sam. 2, 30 'qui honorificaverit, et ego.' 1. quaerite dei gloriam, quae est nostra, i. e. spectet, curet, studiet suum opus probum facere, ut sit suum ministerium 1. Kor. 4, 2 fidele. 'Quaeritur inter', 1. Cor. 3., esto fidelis i. e. mach dein opus redit; nihil speetes quam salutem animarum, tum opus tuum est probum, fidele; so schaw drauff, et habes apud te gloriam et dicere potes in conscientia: deo placet mea doctrina, opus.

3. Si 10 verbo e aus gloria über innocens steht 2. praeceptum

Dr] Si igitur, inquit Paulus, cupidi estis gloriae, quaerite eam dextre et solide, non ut posita sit in ore aliorum, sed in corde vestro. Hoc tum fit, cum probe feeeritis officium vestrum. Ita quoque futurum est, ut gloriam, quam in vobisipsis habetis, sequatur etiam aliquando gloria apud alios. Quod si vero in aliis tantum, non in vobis ipsis gloriemini, sequetur ignominiam et confusio illam, quam habetis intus in corde, etiam confusio foris apud alios. Hoc vidimus aetate nostra in quibusdam spiritibus phanaticis, qui non probabant opus suum, id est, non curabant, ut pure Euangelium doceant, sed eo abutebantur ad plausum vulgi contra secundum praeceptum. Ideoque internam ipsorum confusio secura est etiam externa, Iuxta illud:

2. Mois 20, 7 'Non habebit Dominus enim insontem, qui vane usurpaverit nomen ipsius', 1. Sam. 2, 30 Item: 'qui me contemnunt, erunt ignobiles'. Contra, si primum gloriam Dei quaerimus per ministerium verbi, certo sequetur etiam gloria nostra, Iuxta illud: 'Qui me honorificaverit, glorificabo eum'. Summa, Unusquisque 30 probet, id est, diligenter euret, ut suum ministerium fidele sit, nam hoc 1. Kor. 4, 2 maxime requiritur in ministris verbi, 1. Corin. 4. Quasi dicat: Quisque studeat hoc unum praestare, ut pure et fideliter doceat verbum, nihilque spectet quam gloriam Dei et salutem animarum, tum opus suum fidele et solide bonum est habetque in conscientia sua gloriam, eam videlicet, quod 35 cum fiducia potest dicere: Haec doctrina et ministerium meum placet Deo, Quae profecto excellens et magnifica gloria est etc.

Potest autem illa sententia etiam comode applicari ad opera in quo-
euque vitac genere a piis facta. Ut, qui Magistratus, Paterfamilias, Servus,

Hs] Sie in aliis operibus vitae. Si paterfamilias, magistratus, auditor,
 praeceptor, fac opus tuum et mane in tua vocatione, illam fideliter exerce.
 Et frag nicht darnach, an schaden leiden, et potes dicere: fui praeceptor,
 cum omni fide tractavi, feci, quod potui, ideo certum, quod placeat. Si
 5 calumniatur homo, nihil nocet, [Bt. 144^a] sie müssen omnia bona opera con-
 tempsum, calumniam, ingratitudinem haben. Ideo spectemus nihil aliud
 quam opus. Deus dixit, quod velit destruere calumniatorem, 'finis eorum ^{Bbl. 3, 19}
 confusio', 'Insipientia' etc. Per quem? Iudicem deum. Ita Ps.: 'Eduet ^{2. Tim. 3, 9}
 tanquam meridiem'; Item: quid volunt obscurare. Si non opus nostrum
 10 probum, so wirft zu schanden; alibi 1. Cor.: 'stipula, aurum'. ^{1. Kor. 3, 12}

'In semetipso', so soll an allen sein, ut gloriantur apud se, sed tamen
 in deo, quod meum verbum sit suum et opus. Das muss da vor sein; contra
 odibile vitium vanae gloriae.

1 C Sie¹ 7 calumniatorem c aus calumniatori 8 Ps.] propheta 10 schanden]
 fanden 11 glorianatur

¹⁾ Dieser Marke entsprechend der Abschnitt unten im Druck S. 152, 38.

Dr] Praeceptor, discipulus etc. est, maneat in vocatione sua ac in ea probe et
 15 fideliter officium suum faciat, nihil solicitus de his, quae extra vocationem
 suam sunt. Hoc faciens habet gloriam in seipso, ut dicere possit: Summa
 qua potui fide et diligentia feci opus vocationis divinitus mihi mandatum,
 ideoque seio hoc opus in fide et obedientia Dei factum placere Deo. Si id
 calumniantur alii, parum refert. Semper enim sunt, qui contennunt et
 20 calumniantur doctrinam et vitam piam. Sed Deus saeveriter minatus est
 se destructurum calumniatores. Ideo cum tales diu anxie quaerunt vanam
 gloriam et vere pios suis calumpniis conati sunt obscurare, accidit illis, quod
 Paulus dixit: 'Quorum gloria confusio erit', Et alibi: 'Insipientia eorum nota ^{Bbl. 3, 19}
 fiet omnibus' ^{2. Tim. 3, 9} Per quem? Per Deum, iustum Iudicem, qui, ut illorum calum-
 25 nias traduct, ita piorum 'injustiam educt sicut meridiem', Psal. 37. Parti- ^{Ps. 37, 6}
 cula 'in semetipso', ut hoc etiam obiter admoneam, sic accipienda est, ne
 tamen excludatur Deus, Ut seilicet unusquisque sciat opus suum, in quo-
 eunque tandem pio vitae genere sit, esse divinum opus, quia est opus voca-
 tionis divinae, habens mandatum Dei.

30 Unusquisque enim suum onus portabit. ^{6, 5}

Est quasi ratio superioris sententiae, ne quis imitatur aliorum iudiciis
 de se, Quasi dicat: Extrema dementia est, quod quaeris gloriam in aliis et

15 de his operibus, quae CDE 15/16 extra bis sunt] non sunt vocationis sua CDE
 16 ut dicere possit] Potest enim dicere CDE Summa fehlt CDE 20 piam] piorum CDE
 saeveriter] severe CDE 22 conati sunt] conantur CDE

Hs] 6, 5 'Unusquisque': Das gehört da zu. Quid est, quod alter alteri fudit, tum einer potest alteri helfen in extremitate? Ipsi volunt vehi laudem alieni. Sed quando venit ad extremum diem, horam mortis, isti laudatores non werden tuum onus tragen, sed tu. Ideo cogito, quod deus non respiciet meos laudatores, sed meum onus portabo, et video, an apud meipsum habeam gloriam in deo, quia morientibus nobis cessant istae voces laudantium. Sed morior, venio ipse, appareo eorum iudice, scio, quod diligenter feci, quia factum secundum vocationem.

Seimus remissionem peccatorum esse ghen super omnia opera. Ministeria boni pastoris sunt bona et solida respectu vani gloriosi: Pomerani est rectum, Zwinglii est vana gloria; hie synceritas; loquitur de collatione verorum operum, qui quaerunt apud deum gloriam, non hominum. Quando

2 (habere) vehi 9 C Seimus¹ über super omnia opera steht de quo non iam zu 11:12 hec omisi, non potui legere²

¹⁾ Dieser Marke entsprechend der Abschnitt im Druck Z. 25. ²⁾ Diese Erklärung Rövers, er könne seine Schnellschrift an dieser Stelle selbst nicht lesen, bezieht sich auf die beiden Worte collatione verorum. Dem Sinne nach findet sich aber der Gedanke im Druck S. 155, 15ff.

Dr] non in temetipso. In agone enim mortis et novissimo Iudicio nihil proderit tibi, quod alii te laudaverint. Nam onus tuum alii non portabunt, sed tu stabis ad Tribunal Christi et solus portabis onus tuum. Ibi nihil iuvare te poterunt laudatores tui, nam morientibus nobis cessant istae laudantium Röm. 2, 13 voces. Ac 'in illo die, quo iudicabit Dominus occulta hominum', stabit testimonium conscientiae pro te aut contra te, Contra te, si habueris gloriam in aliis, Pro te, si eam habueris in temetipso, hoc est, si conscientia tua testimonium tibi praebuerit, quod probe et fideliter administraveris ministerium verbi, spectando tantum gloriam Dei et salutem animarum, Vel tunc officium secundum vocationem recte feceris. Et illa verba: 'Unusquisque portabit iudicium suum', satis vehementia sunt, quae certe perterrefacere nos deberent, ne inanis gloriae cupidi essemus.

Porro observandum est nos hic non versari in loco iustificationis, ubi nihil valet nisi mera gratia et remissio peccatorum, quae sola fide suscipitur. Ubi omnia opera, etiam illa, quae sunt optima et secundum divinam vocationem facta, opus habent remissione peccatorum, quia perfecte non facimus ea. Sed haec alia caussa est. Non agit hie de remissione peccatorum, sed confert vera et hypocritica opera. Quare ista sic debent accipi, Quod, etsi opus seu ministerium pii Pastoris non tam perfectum sit, quin indigeat remissione peccatorum, tamen in se probum et perfectum est respectu

Hs] venit ad conscientiam, nihil; tamen scire deb[eo], opus meum factum in
veritate et syne[re]nitate et vocatione divina, et verbum non corrup[er]i, sed
servavi purum, docui, sicut est. **Das wird** ‘onus tragen’. De bene admini-
nistrato ministerio et officio et vita bene peracta oportet certe opera
habere, quae novimus bona. Paterfamilias mus wissen, quod bonum opus
sum opus. Eatenuis confidendum in opera, quod seimus grata coram deo.
Das were ein recht fñist, quia meus laudator wird mich nichts helfen, sed
quisque pro se stabit.

Hoe vitium hat ihm wehe gethan et schaden. [Bt. 144^b] Et valde peri-
culosum vitium. Non titillari suis laudibus, est periculosum et nemo potest
resistere, nisi habeat spiritum sanctum, alii omnes eadunt. Spirituales
dicunt: Hoc facio, scio, quod divina vocatio, nihil resipieo quam salutem
animarum et deum in syne[re]nitate et veritate.

Ordinat ecclesiastis: ‘doct[oribus]’. adhuc regulula discipulo: debet imper- 6,6

2 non fehlt 3 über wird steht heißt 9 C Hoe¹ 14 über Ordinat die Ziffer 2
über doct[oribus] die Ziffer 1²

¹⁾ Der Marke entsprechend der Abschnitt im Druck Z. 26. ²⁾ D. h. doct[oribus]
soll als Textwort voranstehen.

Dr] 15 ministerii vane gloriosorum. Sie nostrum ministerium est probum et solidum,
quia gloriam Dei et salutem animarum per illud quaerimus, non item phana-
ticorum spiritum, illi enim gloriam suam quaerunt. Quanquam igitur nullum
opus conscientiam possit tranquillam reddere coram Deo, tamen necesse est
nos certo posse statuere, quod opus nostrum fecerimus in sinceritate, veritate
20 et vocatione divina, hoc est, quod verbum Dei non corruperimus, sed illud
pure docuerimus etc. Hoe conscientiae testimonio de ministerio recte admini-
nistrato et vita etiam bene peracta nobis opus est. Eatenuis igitur gloriari
debemus de operibus, quatenus seimus ea mandata a Deo et ei grata esse.
Unusquisque enim in extremo iudicio portabit onus suum, ideo alieni lauda-
25 tores ibi non proderunt.

Haetenus insectatus est pestilentissimum vitium vanae gloriae, ad quod
depellendum nemo tam firmus est, qui non assidua oratione opus habeat.
Quis enim etiam pius non delectatur laudibus suis? Solus Spiritus sanctus
conservare nos potest, ne illa peste inficiamur.

30 Communicet autem is, qui catechisatur verbo, ei, qui se 6,6
catechisat, in omnibus bonis.

Hic concionatur discipulis, ut impertiant omnia bona Doctoribus. Olim
saepe miratus sum, cur Apostolus tam diligenter praeciperet Ecclesiis, ut

16/17 non bis spirituum] Contra phanaticorum spirituum non est tale CDE 17 illi
enim] quia CDE 32 discipulis seu auditoribus verbi, ut CDE

Hs] tire suo praeceptori omnia bona. Das hab ich vorzeiten gehalten pro secher-
lich ding, quod praecepseret Ecclesiis, ut alerent suos Apostolos. Tempore
Papae non solum donabulantur, sed affluebant, videtis quantas moles, stu-
puimus. Is dedit arem, domum, hortum, florenos. Das was¹ affluere.
Ideo cogitabam, das Paulus vergeblich² redte etc., sed putabam, man sol
den auditoribus waren, ut non doceatur. Sed videmus iam, quam wenig.
Quia tum doctores falsitates³, illie Papa, Episcopi, Reges, principes,
monachi, domini. Iam Euangelio orto videtur, quantus labor. Iam in
toto orbe non est ecclesia, quae suos alat, sed de bonis Papiae.⁴ Turpe
est, quod Paulus Apostolus mus so viel wort verliern vmb einer partecken;

3 (a) Papae 4 domum e aus domus 6 docetur 9 (iam quando lego) Turpe

¹⁾ = war. ²⁾ = unnötig. ³⁾ Erg. docuerunt. ⁴⁾ Zum Sinn vgl. im Druck
werten Z. 29ff.

Dr] Doctores suos alerent. Videbam enim in Papatu mira largitate omnes con-
ferre omnia ad extruenda magnifica templa, ad stipendia amplificanda augen-
dosque redditus illorum, qui sacra tractabant. Hinc et Episcoporum et aliorum
clericorum dignitas atque opes sic creverunt, ut passim occupaverint cultis-
simas et optimas terras. Existimabam igitur Paulum frustra haec praecepisse,
cum omnia bona clericis non solum abunde donabantur, sed etiam largissime
affluebant. Ideoque potius dehortandos homines cogitabam, ne amplius
darent, quam adhortandos, ut darent. Videbam enim ista nimia hominum
largitate erescere avariciam clericorum etc. Sed nunc cognoscimus caussam,
cur prius abundaverint omnibus bonis, iam egeant Pastores et verbi ministri.

Prius, cum impia et falsa docerentur, tam abunde affluebant omnia,
ut ex Patrimonio Petri, qui negat se argentum et aurum habere, et ex spiri-
tualibus, ut vocant, bonis Papa, Caesar, Cardinales et Episcopi etc. Reges
et Principes mundi facti sint. Nunc autem, cum Euangelium doceri est
coepit, tam divites sunt professores ipsius, quam olim fuerunt Christus et
Apostoli. Experimur igitur, quam egregie servetur hoc praeceptum de
alendis doctoribus verbi, quod Paulus hic et alibi tam diligenter urget et
inculcat auditoribus. Nulla iam Civitas est, quae quidem nobis sit nota,
quae suos doctores alat, sed omnes aluntur de bonis, non quae Christo, cui
nemo aliquid dat (Natus enim utitur praesepi loco lectuli, cum ipsi non sit
locus in diversorio; Conversans in terris non habet, ubi caput suum reclinet;
Postremo spoliatus vestibus, nudus in cruce inter duos latrones pendens
miserrime moritur), sed quae Papae [Bq. ee] donata sunt pro suis abomina-
tionibus, quia oppresso Euangelio humanas traditiones docuit et impios cultus
instituit.

Et quoties lego Pauli adhortationes, in quibus conceionatur Ecclesiis,
ut vel suos Doctores alant, vel ut conferant aliquid pro sublevanda inopia

Hs] loquitur de Ecclesiis Cor[inthiorum]: ‘non propter nos?’ ‘merced[es] mere-^{1. 8or. 9. 10}
 tricis’, gut gelt gibt man, — praedicator[es] d[omi]n[us] b[ea]t[er] econtra. Biehen omnes
 manum.¹ Iam est rapere, furari et nequisissimi etc. Ideo videlicet, quam
 necces[s]arium est praecipere Ecclesiae, ut pastores suos alat, quia, quando
 5 dei gratia praedicatur, tum irascitur diabolus. Was aber draus folgen wird,
 vide. In vetere Testamento praecepsum, ut alerent Levitas. Spiritum
 Sanctum quando diabolus non potest opprimere viribus, mendaciis psedu-

¹ vor nos am Zeilenanfang nochmals non zu 1/2 Mich. 1, r 2 man o Biehen]
 Biehet 7 mendaciis —ed[em] über mendaciis steht schwer[mer]

¹⁾ Erg. zurück.

Dr] Sanctorum in Iudea, soleo vehementer admirari et pudore suffundi, quod
 tantus Apostolis coactus sit tam multis verbis uti, ut hoc beneficium ab
 10 Ecclesiis impetraret. Ad Corint. agit hanc rem duobus integris Cap. Ego ^{1. 8or. 9. 10}
 non libenter velim Vuitebergam, quae ad Corinthum plene nihil est, sic
 infamare, sicut ipse infamavit Corinthios tam anxia et sollicita emendatione
 victus pro pauperibus. Sed ea fortuna est Euangelii, quando docetur, non
 solum nemo quicquam dare vult pro sustentandis ministris ipsius et conser-
 15 vandis seholis, sed omnes incipiunt rapere, furari, imponere alii aliis variis
 artibus, Summa, homines videntur degenerasse subito in immanes bestias.
 Contra quando doctrinae daemoniorum praedicantur, homines vere prodigi-
 fumt et omnia sponte offerunt suis seductoribus. Prophetae idem peccatum
 exprobant etiam Iudeis, quod piis Sacerdotibus et Levitis aegre victum,
 20 impiis omnia affluenter dederint.

Quare nunc primum intelligimus, quam necessarium sit hoc praecepsum
 Pauli de alendis ministris Ecclesiarum. Satan enim nihil minus potest
 quam lucem Euangelii, ideo luente ea excandescit et totis viribus conatur
 25 eam extinguere. Hocque tentat duplii via, Primum mendaciis Haereticorum
 et armis Tyrannorum, Deinde inopia et fame. Cum vero Satan hactenus
 in nostris terris per Haereticos et Tyrannos Euangelium opprimere non
 potuit, tentat alteram viam, ut videlicet ministris verbi victum subtrahat, ut
 inopia et fame coacti deserant ministerium suum atque ita eum tempore
 30 populus miser verbo privatus degeneret prorsus in bestias. Et Satan horren-
 dissimum malum hoc, ut eo citius veniat, vehementer urget per impios
 Magistratus in Civitatibus et Nobiles in rure, qui bona Ecclesiarum, ex
 quibus ministri Euangelii debebant vivere, rapiunt et in malum usum trans-
 ferunt. ‘De mercedibus meretricis’, inquit Propheta Micheas, ‘ista bona ^{2. 8or. 1. 7}
 congregata sunt, ideo ad mercedem meretricis revertuntur.’ Deinde Satan

¹⁵ imponere] circumvenire CDE aliis] alios CDE ¹⁶ degenerasse] degenerare CDE
 25 Satan fehlt CDE 26 terris, gratia Dei, per CDE

Hs] doapostolorum, — fame greifft ers an, et hodie fit. Si R̄potten et nob̄iles non possunt auferre, etc. Et leid¹, quod 1 d̄penarium.² Ideo fiet: qui L. 9. 9. 11 instruitur verbo, participet spiritualibus. P̄aulus: ‘magnum, si’. Et fiunt divites per nos, et nolunt carnalia etc. Iudiciorum sequetur, ut nec carnalia nec spiritualia habeant, et nos servabimus utrumque, quia mussēn mit essen. Si non dant, signum, quod amiserint verbum et excommunicati. Impossible, quod fidelis Christianus ferre possit famem sui pastoꝝris, ehr³ r̄ib̄ ehr⁴ ex collo.⁵ Sed quia diversum fit, Nob̄iles et Cives etc., ergo excommunicati, quia contennunt et rapiunt ministro dei vitam spiritualem. [B. 145^a] P̄aulus versiſt̄ s̄ich auch ad Galatas, quod nihil pastoꝝri daturi. Ideo iſts plage,

² non fehlt zu 5 Ps. 8. [V. 7f.] r 8 etc. o excommunicati] excoiati
9 am oberen Rande der Seite steht der Buchstabe Q als Lagenbezeichnung ebenfalls am oberen Rande steht: Vide Esaiam fol. 43.

¹) Sinn: es tut ihnen leid. ²) Erg. darent. ³) = ehr. ⁴) = er.
⁵) Erg. sich das Hemd.

Dr] privatum abdueit homines etiam bonos ab Euangelio nimia saturitate. Illa enim diligens et quotidiana traetatio verbi nauseam et contemptum plerisque affert, qui pauplatim postea negligentes fiunt ad omnia officia pietatis exercenda. Item nemo liberos suos iam adhibet ad bonas, multo minus saeras literas discedendas, sed ad questuosas tantum artes. Ista omnia molitur Satan in hunc finem, ut Euangelium in nostris regionibus opprimat, etiam sine vi Tyrannorum et dolis Haereticorum.

Non frustra igitur monet Paulus auditores verbi, ut Doctoribus suis L. 9. 11 excommunicent in omnibus bonis. ‘Si nos’, inquit ad Corinthios, ‘vobis spiritualia seminavimus, magnum est, si nos carnalia vestra metamus?’ Debent 20 igitur auditores in carnalibus ministrare illis, a quibus spiritualia acceperunt. Sed Rustici, Cives et Nobiles abutuntur hodie doctrina nostra tantum ad parandas opes. Antea regnante Papa nemo erat, qui quotannis non pendebat aliquid Sacerdotibus pro anniversariis, ut voeabant, Missis, Vigiliis etc. Habebant et Fratres mendicantes suam partem. Auferebant Romanae merces et 25 quotidianae oblationes etiam aliquid etc. Ab istis et aliis infinitis exactiōibus liberati sunt homines nostri per Euangelium. Sed tantum abest, ut grati sint pro ista libertate, ut prorsus ex prodigiis largitoribus facti sint fures et raptore, qui neque Euangelio neque ministris ipsius neque pauperibus sanctis vel unum assem darent. Quod certissimum signum est eos iam amisisse verbum et fidem et excommunicatos esse a nostris bonis, Quia impossibile est, quod vere pii ferre possint Pastores suos inopia laborare. Quia vero gaudent et

24 vocabant, item pro Missis CDE 26 oblati, am Zeilenanfang dann ones wegfallen A 31 et bis bonis] et, in summa, nihil spiritualium bonorum habere CDE

Hs]quod habent pseudoapostolos. Qui deo non vult dare I h̄eller, det diabolo florenum, qui non unam horam deo, diabolo annum, — nulla iustior lex. Iam videmus, verbum cum habemus, quid sit diabolus, mundus.

'In omnibus bonis': non quod omnia eis profligantur, sed ut habeat 5 seu notdurft et zivilich efflen et kleider, schuh.

'Nolite' etc.: Der fr̄om man Paulus mis den locum so seer vrgirn de 6, 7 aleundis pasto[ribus]. Adhuc increpat et minatur. Nonne tangit mores acu nostratum? Stellen sich an, halten vnsfern h̄errn Gott fur ein narren. Si modo fundern thun, apud principes, certe conculeas[ent] iamduum, p[ro]populus 10 propensus. Sie stellen sich nicht aliter, quam esset ludum nostrum minist-

1 nou o 2 non fehlt 9 p[ro]populus, oder gestrichen? 10 jid] sie

Dr]ident hodie, quando Pastores adversi aliquid patiuntur, et denegant eis victum aut ea fide non dant, qua deberent, certum est eos deteriores esse Gentibus. Sed quae calamitates istam ingratitudinem secuturae sint, brevi 15 Rom. 15, 27 experientur. Utraque enim amittent, carnalia et spiritualia. Nam hoc peccatum necesse est gravissimas poenas consequi. Et profecto puto ob nullam aliam caussam Ecclesias in Galatia, Corintho etc. per Pseudoapostolos sic turbatas esse, quam quod suos veros doctores neglexerint. Tandem ita rectissime fit, ut, qui Deo negat obulum offerenti omnia bona ac vitam aeternam, Is postea diabolo, offerenti omnes calamitates et mortem aeternam, 20 det aureum. Qui Deo non vult servire in modico eum suo maximo commodo, is serviat diabolo in maximo eum summo suo detimento. Iam primum videmus lucente verbo, quid sit diabolus et mundus.

Quod autem dieit: 'In omnibus bonis', non sic accipendum est, ut singuli omnia sua bona communicent doctoribus suis, sed ut liberaliter eos 25 alant, quantum satis sit ad vitam commode tuendam. Vocabulum 'Catechumenus' iis, qui graece sciunt, notum est.

Nolite errare, Deus enim non irridetur.

6, 7

Apostolus tam serio hunc locum de alendis doctoribus urget, ut increpationi et adhortationi etiam comminationem addat, diceens: 'Deus non irridetur?' Tangit autem acu mores nostratum, qui securissime ministerium nostrum contempnunt, putant enim illud esse iocum ac ludum quendam. Ideoque (praecipue Nobiles) hoc agunt, ut suos Pastores sibi, tanquam viles servos, obnoxios faciant. Et nisi haberemus tam prius et amantem veritatis Principem, iamduum ex his terris exturbassent nos. Exelamant (quando Pastores 35 postulant mercedem suam aut queruntur se inopiam pati): Sacerdotes avari

17 Tandem ita fehlt CDE 19 postea fehlt CDE offerenti bis aeternam] autori omnium malorum et mortis CDE 25 sit] est CDE 30/31 nostrum ministerium CDE

Hs] trium. 'h̄hrreß': drauet werlich hart. non ridetis, sed 'ipse subsannabit' vos.
 ¶ 2, 4 Ipse numerat catalogum instructissimum: quando dare debent, sunt avari et
 imponunt nobis ſchuld: wenn man nicht wil leiden, qualis pastor! Non
 me doctorem¹; es gilt: wer den andern etc.² Invenies, quod tu geir³ et
 teipsum gedenchſt.⁴ Si ista dicuntur Rottensibus, nobilibus, magistratibus,
 non audiunt. Nos fecimus nostrum officium, sunt admoniti. Est melius
 pati quam facere iniuriam, quia patientia est semper innocens. Ex parte
 nostra patientia eorum⁵ opus. Si etiam deus tenuiter paseat, tamen non
 fame.⁶ In diebus famis ſuret hin⁷, non werden etc.⁸
 6, 8 'Quaecunque homo seminat': Omnia da hin ad locum de alendis pasto-
 tribus. Tales locos vngerner legibam, quia videntur nos commendare et est

1) non ridetis o

1) Vgl. hier unten Anm. 1. 2) Woll zu ergänzen: eine Grube gräßt, fällt ſelbst
 hinein, — im Sinn von: Gott wird sie dafür strafen, daß sie die Pastoren hungern lassen.
 3) = geirrt. 4) = getäuscht. 5) Genitivus obiectivus. 6) Zum Sinn rgl. im
 Druck Z. 25f. 7) Im Sinne von Ps. 23, 2. 8) Erg. perire.

Dr] sunt, omnibus bonis abundare volunt, nemo inexpletam eorum avariciam
 potest satiare. Si vere Euangelici essent, nihil proprii tenere, sed pauperes
 pauperem Christum sequi et omnia indigna ferre deberent etc. Eiusmodi
 suavibus hominibus, qui talia agunt et tamen interim videri volunt Euangeli-
 elici et Deum religiose colere, non subsannare, horribiliter hic comminatur
 Paulus. 'Ne erretis', inquit, 'Deus non irridetur'. Quasi dicat: Vos certe
 non Deum, sed vosipos decipiatis. Non ridebitis Deum, sed Deus ridebit
 vos, Psal. 2. Et notus est versiculus: Non me Doctorem, sed te deluseris
 ipsum.¹ Sed ferox Nobilitas et Rustica gens hac horribili comminatione
 nihil plane moventur, sentient tamen, cum periculum mortis instabit, an nos
 (imo non nos, sed ut Paulus hic ait, Deum ipsum), an seipsoſ luserint.
 Interim, quia ipsi nostra monita superbe contemnunt, dicimus ista in nostram
 consolationem, ut sciamus melius esse pati iniuriam quam facere, patientia
 enim est semper innocens. Deinde Deus non sinet nos ministros suos fame
 perire, sed eum divites egent et esuriunt, paseat et in diebus famis saturabit nos.

15/16 suavibus bis subsannare] tyramnis et subsannatoribus Dei, qui summa securitate
 miseros pastores rident, interim tamen videri volunt Euangelici et Deum non subsanuare,
 sed summa religione colere CDE 17 Quasi bis certe] id est, nou patitur se irrideri in suis
 1. 10, 16 ministris. 'Qui', inquit, 'vos spernit, me spernit', et ad Samuelem: 'Non te, sed me abiece-
 2. 8, 7 runt' etc. Ut maxime igitur ad tempus differt vindictam, tamen suo tempore inveniet vos
 et puniet contemptum verbi et acerrimum odium vestrum in ministros eius. Ideo CDE
 18 decipiatis] decipiatis CDE Deus] ipse CDE 20 et Rustica gens] cives et rustici CDE
 21 facere] inferre CDE

1) Thiele Nr. 289.

Hs] est species avariae. Et tamen debent ecclesiae alimentum et vestitum suis ministris, et hoc praeceptum eis imponendum et conscientia gravanda, ut sciant pastores, se merito accipere. Christus: 'Dignus', 'Edentes'. Ideo ^{10,7} dicendum ad liberandas nostras conscientias: 'qui servit altari', 'quia ^{1.8.9.13f.} dominus ordinavit'. Ideo dominus bene facit, cum turba nihil ⁵ *wil thun*, deus transfert bona Aegyptiorum i. e. *pſarren* in bonam usum. Augustinus non voluit pascere sua ecclesia. Ipse *ſchlug* *hm* aliquot media fur etc. sed non, qui debet laborare diu et nocte in verbo, et ultra hoc laboret, quando vult. [81.145^b] si nunquam inspiciet, fit frigidus. Sciamus ¹⁰ cum bona conscientia et voluntatem et praeceptum dei *n̄hemen*, ne quis sibi serupulum.

Iam facit similitudinem. Illam allegoriam applicat, ut exhortetur ad seminandum. Est generalis sententia et applicat ad sententiam de alendis

2 gravanda] gravada 8 unter hoc steht am unteren Seitenrand: praedicare.

Dr] Quae enim seminaverit homo, haec et metet.

Ista omnia pertinent ad locum de alendis ministris. Ego istiusmodi sententias non libenter interpretor, videntur enim nos commendare, ut re vera nos commendant. Deinde speciem quandam avariae habet, si quis diligenter ista inculcat auditoribus. Docendi tamen sunt homines etiam de hac re, ut sciant se honorem et victum debere Doctoribus suis. Idem Christus docet Lu. 10.: 'Edentes et bibentes', inquiens, 'quae apud illos ^{10,7} sunt, Dignus enim est operarius mercede sua', Et Paulus alibi: 'An nescitis, ^{1.8.9.13f.} quod hi, qui in saerario operantur, ex hostiis vivunt, Et qui altari serviunt, cum altari participant? Sie et Dominus ordinavit, ut, qui Euangelium annunciant, inde vivant.' Haec etiam prodest nobis, qui sumus in ministerio, scire, ne mala conscientia laboris nostri mercedem accipiamus, quae numeratur nobis ex Papae bonis. Quae quanquam per meram imposturam congregata sunt, tamen Deus, spolians Aegyptios, hoc est, Papistas bonis suis, transfert ea in piuum et bonum usum, non quando Nobiles ea rapiunt et transferunt in abusum suum, sed quando ii, qui gloriam Dei annunciant et qui pie instituunt iuventutem, inde aluntur. Fieri enim non potest, ut natus homo et laboribus domesticis ad parandum victimum diu noctuque possit vacare et simul versari in studio sacrarum literarum, sicut officium docendi postulat. Sciamus igitur nos bona conscientia (quia Deus hoc mandavit et ordinavit) posse frui iis, quae nobis ad vitam comode sustentandam de bonis Ecclesiasticis prebentur, ut officio nostro vacare possimus. Nemo igitur hac de re serupulum sibi iniiciat, quasi illis bonis non liecat uti.

25 ne bis accipiamus] ne pro labore nostro mala conscientia accipiamus mercedem CDE
26/27 congregata] coacervata CDE 28 ea in nostris locis in CDE 29 snum fehlt CDE

Hs] ministris etc. Ibi quæstio: Utrum per opera mereatur Salutem? alibi.¹ Paulus: oportet sicut exhortationes tales: qui exerceat fidem et facit bona opera, habet vitam aeternam.

'Seminat': i. e. qui vult heissen: fræsse gar², i. e. qui non alit ministros, sed solus devorat, 'seminat in carne', i. e. facit opera, quae suadet sibi sua clara.

'metet': non solum in futura, sed haec vita, scilicet in hundert Leufel³ hin ghen, et statim maledictio dñi super eum. Sol ein schärhlaus⁴ vel fur.⁵ Libenter vellet exhortari, ut essent largi erga suos pastores. Seij es Gott ihm eelo flagt, quod hoc docendum Ecclesiis etc.

Hunc textum gestur Eneratitiae: Paulus dicit ad Galatas: 'qui seminat', — i. e. qui duxit uxorem; ergo uxor est res damnata et matrimonium

⁹ vor Gott steht Gott von ferg. uns; Schreibunstimmigkeit] docendum e aus doce —
[= docemini] ¹⁰ Eneratitiae

¹⁾ Nämlich oben bei Kap. 3; vgl. im Druck unten Z. 20f. ²⁾ = verschlinge;
Garfresser = Menschenfresser Unsre Ausg. Bd. 34², 4, 11. ³⁾ Erg. Namen; vgl. Unsre
Ausz. Tischreden 1, 317, 8 und Nachträge; Bd. 15, 395, 28. ⁴⁾ = oben S. 79, 27.
⁵⁾ Erg. sein und bleiben.

Dr] Quoniam, qui seminat in carne, de carne metet corruptionem,
Qui autem seminat in Spiritu, de Spiritu metet vitam aeternam.

Addit similitudinem et allegoriam. Generalem autem hanc sententiam de seminando applicat ad particularem illam caussam de aliendis ministris, dicens: 'Qui seminat in Spiritu', id est, qui alit Doctores verbi, is facit spirituale opus et 'metet vitam aeternam'. Hic quæstio est, Utrum per bona opera mereantur vitam aeternam? Id enim Paulus videtur hoc loco asserere. De sententiis, quae de operibus et mercede loquuntur, supra Cap. 3. satis diligenter et copiose disputavimus. Valde autem opus est exhortari, exemplo Pauli, credentes ad bene operandum, hoc est, ad exercendam fidem bonis operibus, ea enim nisi sequantur fidem, certissimum signum est fidem non esse veram. Dicit igitur Apostolus: 'Qui seminat in carne' (Quidam legunt: 'in carne sua'), id est, qui nihil communicat ministris verbi, sed se solum bene paseit et curat (Id quod caro suadet), 'ille de carne metet corruptionem', non solum in futura, sed etiam praesenti vita. Dilabuntur enim bona impiorum et tandem ipsi turpiter pereunt etc. Libenter exhortari vellet Apostolus auditores, ut largi et benefici essent erga Doctores suos. Est autem valde miserabilis res, eam esse hominum maliciam et ingratitudinem, quod opus sit ista admoneri in Ecclesiis.

Eneratitiae abusi sunt hoc loco pro confirmanda phanatica opinione sua contra coniugium atque enim hoc modo interpretati sunt: 'Qui seminat in carne, metet corruptionem', Id est, qui ducit uxorem, damnabitur. Ergo

¹⁵ applicat] accommodat CDE ²⁷ tandem et CDE ²⁸ erga] in CDE

Hs] mal[um], quia in eo fit seminatio in carne. Non viderunt de alendis ministris et 'seminatione in spiritu'. Si celib[es] sunt insti, scortatio.¹ Diabolus cum sua astutia simplicia corda subvertit. Sic venient alii. Non loquitur hie de coningio, sed de beneficiendo ministris, das heist ex 'seminare in spiritu'; Econtra corraderet ist 'in carne'; et optat ei gegen, maledictum hie et d[icit].

Econtra.² Iam w[er]t er das ding ziehen ad generale^{6,9}, et est exhortatio generalis et finis Epistolae. Non efficiamus taediosi, semel facere beneficium, — annum. Ideo last euch nicht verdriessen, gutsch zu thun, non solum ministris, sed etiam omnibus fratribus, quia veniet etc.³; spectetis messem, et non etc.⁴

Er w[er]st sie gern from machen.

7 ziehen] ziehe

¹⁾ Erg. matrimonium est. ²⁾ Für den Text Vers 9, der das Gegenteil von dem letzterwähnten 'seminare in carne' empfiehlt. ³⁾ Erg. 'tempus' usw. ⁴⁾ Zum Sinn rgl. im Druck S. 164, 12f.

Dr] uxor est res damnata et matrimonium est malum, quia in eo fit seminatio in carne. Turpes illae bestiae adeo omni iudicio caruerunt, ut non viderint, quid ageret Apostolus. Ista ideo admoneo, ut videatis diabolum facilime posse avertere a veritate corda simplicia per suos ministros. Tales infinitos brevi habebit, imo iam multos habet Germania, quia pios alibi persequitur et oecidit, alibi negligit. Contra hos et similes errores muniamus nos et diseamus germanam sententiam Scripturae concipere. Loquitur autem Paulus, id quod videre potest homo communis tantum sensu praeditus, non de coningio, sed de alendis Ecclesiarum ministris. Et quanquam illud alere corporale sit, vocat tamen 'in spiritu seminare'. E contra corraderet et sua quaerere, vocat 'in carne seminare'. Hos pronunciat in praesenti et futura vita benedictos, illos viceissim in praesenti et futura vita maledictos fore.

Bonum autem facientes non deficiamus, tempore enim suo ^{6,9}
metemus non deficientes.

Conclusurus Epistolam a specie ad genus transit, et in genere ad omne bonum opus hortatur, Quasi dicat: Non solum erga ministros verbi, sed etiam erga omnes simus liberales et beneficii, idque sine defatigatione. Nam facile est semel atque iterum benefacere, sed perdurare nec vinci ingratitudine aut malicia eorum, quibus beneficias, hoc opus, hie labor est. Ideo non solum adhortatur nos ad benefaciendum, sed ut benefacientes non defatigemur. Et ut hoc nobis facilius persuadeat, addit: 'Tempore enim suo

¹⁷ negligit et in summa inopia vivere sinit. Contra CDE ³⁰ beneficas] beneficeris CDE

Hs] 6, 10 'Igitur dum tempus': **D**as ist conclusio. exhortatur ad alendos pastores et largiendam eleemosynam omnibus. Erit tempus, quod non poteritis, Ut si venit tempus hereticorum, tum omnia facta sunt perdita. Ideo dum scimus, quomodo credere, operari, exerceete fidem. Si doctrina ablata, tum opera, vita, passio, mors verlorū. [M. 146^a] Ideo dicit: 'dum tempus habetis', 5 quia ipse hetten ſchier verſehen, si non scripsisset.

'Domesticos': qui sunt in nostra societate fidei, sunt fideles, 1. ministri verbi, postea alii creduli.

6, 11 [12. Decemb.] 'Videtis, quantis literis': Concludit hie Epistolam cum exhortatione et invectiva contra pseudoapostolos. satis supra dixit et fecit ana-

1 (Epistolae) exhortatur 3 tum] dum zu 4/5 Christus Ioh. 9. [V. 4]; 'redi
mentes tempus' [Eph. 5, 16] r 5 opera] opa 6 si(c)

Dr] metemus non defatigati', Quasi dicat: spectate et expectate perpetuam messem, quae futura est, tum nulla ingratitudo aut malicia hominum poterit vos avocare a beneficiendo, Tempore enim messis feretis amplissimum fructum sationis vestrae. Ita suavissimis verbis adhortatur fideles ad bene operandum.

6, 10 Igitur dum tempus habemus, operemur bonum erga omnes, 15
maxime autem erga domesticos fidei.

Haec conclusio est exhortationis de alendis liberaliter Ecclesiarum 30. 9, 4 ministris et de largienda Eleemosyna omnibus, qui egent, Quasi dicat: Operemur bonum, donec dies est, nam ubi nox venerit, non possumus operari. Ablata luce veritatis multa quidem operantur homines, sed frustra, quia in 20 tenebris ambulantes nesciunt, quo vadant. Itaque tota vita, opera, passio et mors eorum frustranea sunt. Oblique autem pungit his verbis Galatas, Quasi dicat: Nisi permanseritis in saua doctrina, quam a me accepistis, nihil prodest vos multa bona operari, multa pati etc. Sie supra Capi. Tertio: 3, 4 'Tam multa passi estis frustra.' 'Domesticos' autem 'fidei' appellat nova 25 phrasí eos, qui sunt in nostra societate fidei, Inter quos primi sunt ministri verbi, Deinde omnes alii credentes.

6, 11 Videte, qualibus literis scripsi vobis mea manu.

Concludit Epistolam cum exhortatione ad suos et aeri obiurgatione seu invectiva contra Pseudoapostolos.

Supra maledixerat et Anathema feererat illos, nunc quasi idem repetens, sed aliis verbis iterum graviter accusat eos, ut deterreat et avoet Galatas ab eorum autoritate. Vos tales, inquit, habetis doctores, qui primi

19 donec] dum CDE 31 illos] pseudoapostolos CDE 32 avocet] abdueat CDE
33 ab eorum autoritate] a doctrina ipsorum, ut maxime in speciem essent magnae autoritatis viri CDE

Hs] th̄ema. Idem iam repetit, sed aliis verbis, et graviter accusat, ut deterreat Galatas et revoet ab illorum autoritate; dicit, quod non quaerunt nisi gloria[m] et cruce[m] fugiunt, 3. non faciunt, quae docent. Si sic commendaret doctorem tribus: quod non intelligeret nec face[ret], quae doceret, — ideo 5 abiicerent vel:¹ fingerem² fictive. Non obtrectat eis, sed indicat Apostolica autoritate. Sieut nos oportet: non solum traducimus, Si indicamus Papam, Oecolampadum, Karolostadium esse diabolos. Sie ipse: 'Videte'. Vult eos permovere et indicare suum maternum affectum: Nunquam scripsi propria manu talem et tantam Epistolam. Ceteras non scripsisse significat 10 sed dietas[se]; hanc non dictavi, sed scripsi. Plaeat referre ad longitudinem Epistolae, alii aliud. Ibi accusatio et condemnatio ghet an.

3 gloria[m] o cruce[m] et cruce[m] X fugiunt mit Strich zu 4 doctorem gezogen
4 docerent] doceret 5 fictive] fictive 9 tantam] tantum 10 (leg[i]) scripsi

¹⁾ Erg. putarent. ²⁾ Paulus ist redend gedacht.

Dr] nihil nisi suam gloriam quaerunt, Deinde crucem fugiunt, Tertio, qui nee intelligunt, nee faciunt ipsi, quae docent. Si quis, praesertim Apostolus, commendaret doctorem a' tribus istis virtutibus, merito vitari deberet ab omnibus, 15 Sed omnes Galatae non paruerunt isti admonitioni Paulinae. Neque Paulus contumelia afficit Pseudoapostolos, cum tam atrociter in eos invehitur, sed Apostolica autoritate eos iudicat. Sic nos eum appellamus Papam Antichristum, Episcopos et phanaticos homines Anathema, non detrahimus ipsis, sed divina autoritate iudicamus eos esse maledictos, Iuxta illud: 'Etiam si 20 nos aut Angelus e cœlo' etc. Quia hi persequuntur, illi evertunt doctrinam Christi.

'Videte', inquit, 'quantis literis scripserim vobis manu propria?' Ista dicit, ut permoveat eos et indicet eis suum maternum affectum erga ipsos. Quasi dicat: Nunquam scripsi propria manu talem Epistolam ad aliam 25 Ecclesiam, qualem ad vos scripsi. Caeteras enim dictavit et tantum subscripsit salutationem et nomen suum manu propria, ut eernere est in fine Epistolarum ipsius. Respicit autem his verbis, ut ego iudico, ad longitudinem Epistolae, Alii aliter accipiunt. Sequitur accusatio et condemnatio.

Quicunque volunt placere in carne, hi cogunt vos circumcidere, 6, 12
30 tantum ut crucis Christi persecutionem non patientur.

Utitur significanti verbo εὐπροσωπῆσαι, quod germanice dicimus: wöl geberden, sīch fein wissen zu stellen. Prima ipsorum virtus est, inquit, quod

12 nihil nisi] non curant Christi gloriam et salutem animarum vestrarum, sed tantum CDE
nec] non CDE 13 nec] multo minus CDE ipsi fehlt CDE 23 ostendat CDE
24 propria bis Epistolam] tam verbosam Epistolam manu propria CDE 25 qualem] quam CDE
28 Sequitur bis condemnatio fehlt CDE 31 Utitur autem CDE

Hs] 6, 12 'Qui volunt': volunt bene apparet, wollen sich wol stellen. 'Cogunt vos Circumeidi, tantum ut.' Das ist 1. virtus, quod adulantur praelatibus et pontificibus. Ideo docent et cogunt vos Circumeidi, quia Caiphas, Hillellas et proceres Iudeorum resistunt Euangeliu, et illi volunt se accommodare eorum etc. et sic gestum etc.¹, ut illis placeat, quia nolunt ernelem ferre. Sie doctrina Rubellani², non agunt, ut pro animabus suis discant literas, multominus pro aliis, Sed volunt placere Papae, Episcopis, illorum voluntati obtemperare et obsequi, stellent sich, ut volunt pontifices: Si volunt, ut eereolos etc.³, ut non edant eparnem, faciunt, das sind extrema opera, quibus quaerunt gratiam pontificum, ipsi non quaerunt nisi placere hominibus et facere talia, quae sunt iustitia earnis, et metuunt ernelem; si tamen a parte Euangelii, quantum ab Episcopo, et ibi pax et abundantia ut illie, hic

¹ wol] geschrieben ist nochmals wollen ⁶ Sic o ⁷ multominus] —l9 ¹¹ talia c aus etc. a scheint radiert aus ab ¹² Episcopo] Eo [eigentlich wieder = Euangeliu] (Ideo) hic

¹⁾ Zum Sinn rgl. im Druck Z. 15f. ²⁾ Der Name des Crotus im Druck getilgt.
³⁾ Erg. iucendant.

Dr] adulantur potentatibus et Pontificibus. His ut gratificantur utque illaesam conservent gloriam suam, cogunt vos circummeidi. Nam proceres Iudeorum pertinaciter resistunt Euangeliu et Mosen defendunt. Illorum voluntati student accommodare sese, foris ita vivere et gestus temperare, ut illis placeant. Ut igitur horum gratiam retineant et persecutionem erueis non sustineant, docent circuncisionem necessariam ad salutem. Tales sunt hodie Syeophantae quidam Papae, Episcoporum et Principum, qui contra nos vociferant et maliciose nostra scripta calumniantur, non amore veritatis tuendae, quam contra conscientiam impugnant et blasphemant, sed ut placeant idolo suo: Papae, Episcopis, Regibus et Principibus mundi, Deinde ut persecutionem erueis Christi non patientur. Si vero illa communoda earnis haberent ex Euangeliu, quae habent ex impiis Episcopis et Principibus, Item si professionem Euangelii sequerentur opes, voluptates, pax et quies earnis, statim se ad nos conferrent.

Vanissimi homines, inquit Paulus, vestri doctores sunt, nihil solliciti de gloria Christi et salute vestra tantum suam gloriam quaerunt. Deinde, quia erneem metuunt, iusticiam earnis praedieant, ne concident sibi odium

¹³ potentatibus] magnatibus CDE ¹⁴ Nam proceres] Proceres enim CDE ¹⁸ sunt et hodie CDE ¹⁹ quidam in gratiam Papae CDE qui fehlt CDE ^{19/20} vociferantur] vociferantes CDE ²⁰ scripta nostra CDE calumniantur] calumniantes CDE ^{21/22} idolo suo] idolis suis CDE ²⁴ ex bis Principibus] ex idolis suis CDE ²⁵ sequerentur] comitarentur CDE ²⁹ metuunt, circumcisionem et iustitiam CDE

H[ab]ent. Ideo vanisimi homines quaerunt gloriam et fugiunt erucem. tales doctores habetis. Si diu auditis eos, qui quaerunt ventrem, pacem et gloriam et nihil patiuntur, — 3.¹

‘Cogunt’: Est Emphasis. Circumcidere nihil, sed ‘eogere’ ad eam² et facere iustitiam ex ea et remissionem peccatorum ex ea, [Bk. 146^b] das ist contra Christum.

‘Qui’, ‘non’:³ tota gens Iudeorum, pontifices et pseudoapostoli non servant legem. Circumcidere est servare legem etc. Et tamen dicit: implendo non legem implet, — de hoc supra, — sed contrarium. Ego deterreo et pingo vobis vestros doctores: quaerunt suos ventres, fugiunt erucem, deinde nihil veri docent, agunt omnia hypocritice. Etiam si foris servent legem in Circumcisione, vestibus, locis, tamen non, quia lex non potest impleri extra Christum; extra eum non potest accipi spiritus sanctus, sic non

¹⁾ D. h. tres virtutes, wie oben S. 166, 2; vgl. S. 165, 2f. ²⁾ Nämlich: Circumcisionem. ³⁾ ‘non’ bezeichnet den Hauptsatz.

Dr] et persecutionem hominum. Quare etsi magno studio eos diu audieritis, tamen tales auditis, qui Ventrem colunt, suam gloriam quaerunt ac erucem fugiunt. Est autem Emphasis in verbo ‘eogunt’. Nam circumcisio nihil est, sed cogi ad circumcisionem et ex ea suscepta facere iustitiam et satisfactionem, ex neglecta facere peccatum, hoc contumelia est afficere Christum. De hac re satis copiose supra dictum est.

²⁰ Neque enim, qui circumciduntur, legem servant, sed volunt vos circumcidiri, ut in earne vestra glorientur.

Hic Paulus Haereticus est, quia dicit Pseudoapostolos et totam gentem Iudeorum, qui circumcidebantur, legem non servare, imo circumcisos implendo legem non implere. Hoe contra Mosen est, qui dicit circumcidi esse legem servare, non circumcidiri pactum Dei irritum facere, Gene. 17. Et Iudei 1. Rose 17, 14 nullam ob aliam caussam circumcidebantur, nisi ut servarent legem, quae praeceperat omnem masculum octavo die circumcidendum etc. Ista supra copiose traetata sunt, ideo non opus est ea nunc repetere. Pertinent autem ista ad descriptionem Pseudoapostolorum, ut deterreat Galatas, ne ipsos audiant, Quasi dicat: Ecce ego pingo et ostendo vobis, quales habeatis doctores, nempe primum homines vane glriosos, qui sua tantum quaerunt et Ventrem curant, Deinde qui erucem fugiunt ac postremo nihil veri atque certi docent, sed omnia eorum dicta et facta simulata sunt. Quare etiamsi

¹⁴ hominum] Iudeorum CDE ¹⁵ ac] et CDE ¹⁹ supra satis copiose CDE
²⁷ praeceperat] praecipiebat CDE ²⁹ descriptionem] condemnationem CDE ³² ac fehlt CDE atque] aut CDE

Hs] potest spiritus mundus, sed immundus etc. ergo quamquam fecerit legem, est hypocriticum et duplex peccatum, quod volunt implere etc. Ideo est sententia notanda: servantes legem non servant, Circumcidentes non circumcidunt, Ieiunantes, abstinentes, patientes nihil illorum faciunt, quia cor abest; nihil, quod aliquis ieiunat etc., et tamen is manet contemptor dei, gratiae, R[emissionis] p[re]catorum, manet fiducia sui et iustitiae propriae, et hec sunt peccata in 1. Tabulam, deinde alia vitia membrorum, libido. Ideo bene dictum: Circumeisi non servant legem, sed simulant se servare; foris in speciem servant, sed hoc coram deo nihil.

Quid ergo agunt? 'Volunt', non ut iustificemini, quamquam in cogitatione. Quae utilitas in Circumcisione vestra? Nulla prorsus, Sed tantum illa unica, 'ut possit gloriari' etc. Et das das gloriari herz[er]leid hette.¹ Impii per se vanissimi homines, serviunt mundo, principibus, metunt cruelem,

7 vitia e aus p[re]cata 10 über agunt steht ista obediencia circumcisionis
11 tantum] t—

¹⁾ = es sei verwünscht, vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 560, 1.

Dr] legem foris servant gestibus et caeremoniis, tamen servando eam non servant.

Lex enim sine Spiritu sancto non potest impleri. Sine Christo autem non accipitur Spiritus sanctus, quo non accepto manet Spiritus immundus, id est, contemnens Deum et quaerens suam gloriam. Ideo quicquid legis facit, hypocriticum est et duplex peccatum. Immundum enim cor non implet, sed foris tantum simulat se implere legem, atque ita fortius corroboratur in impietate et hypoerisi sua.

Est autem bene observanda haec sententia: 'Qui circumciduntur, legem non servant', hoc est, circumeisi non sunt circumcisi etc. Potestque accommodari ad alia quoque opera. Qui extra Christum operatur, orat, patitur, ^{Rom. 14, 23} frustra operatur, orat, patitur etc., Quia, 'quidquid non est ex fide, peccatum est.' Nihil prodest igitur aliquem foris circumcidere, ieiunare, orare etc., intus tamen interim eum manere contemptorem gratiae, remissionis peccatorum, fidei, Christi etc. et superbire fiducia sui ac praesumptione iustitiae propriae, quae horribilia peccata sunt contra primam tabulam. Illa comitantur postea etiam peccata contra secundam tabulam, qualia sunt inobedientia, libido, furor, ira, odium etc. Ergo bene dicit: 'Circumeisi non servant legem', sed simulant tantum in speciem, se servare. Simulatio autem coram Deo duplex iniquitas est.

Quid agunt Pseudoapostoli, quod volunt vos circumcidere? Volent vos circumcidere, non ut iustificemini, quamquam hoc praetexant, sed ut in carne vestra glorientur. Quis autem non extreme detestetur illud pestilentissimum vitium, ambitionem seu gloriae studium, quod cum tanto pericolo animarum

¹⁹ fortius] magis CDE ²⁶ eum manere interim CDE ²⁸ illa] Quae CDE

Hs] deinde hoc pessimum, quod, non facientes ipsi, solum volunt vestra carne abuti eum maximo vestro damno, ad quid? ad gloriam. Coram deo perdit; eorum mundo, quod estis eorum discipuli et ipsi doctores. Ibi gravissime insectatur.¹

⁵ 'Caro': contra spiritum. Ipsi nihil dant de spiritu, quia non habent verbum spiritus, sed exercent carnem vestram, facientes vos iusticiarios carnales, quod foris servatis secundum carnem dices, sacrificia, cibos. [B1. 147^a] ibi tantum caro, non spiritus. et tamen nihil habetis de eo nisi laborem inutilem et pernitosum, ipsi gloriam: Nos doctores in Galatis, nos retraximus tot a Paulo heretico, iam vivunt in sinu matris Synagogae. Sie hodie glorianter: reduximus ad gremium Ecclesiae. Ihr must erheben, thun, quod dicunt, et sunt mera carnalia, spiritum non habent. Nos autem possumus gloriari de spiritu vestro, Ut supra cap. 3.

3, 2

10 a(d)

¹⁾ Nämlich Paulus pseudoapostolos.

Dr] quaeritur? Vanissimi homines, inquit, sunt, qui ventri serviunt et crucem metuunt. Deinde, quod pessimum est, cogunt vos circumcidere secundum legem, ut ita abuti possint carne vestra ad gloriam suam cum aeterno animarum vestrarum damno. Commodum enim, quod inde accipitis, eorum Deo perditio est, Coram mundo, quod Pseudoapostoli gloriari possunt, se esse doctores vestros, vos discipulos ipsorum, Quos tamen docent, quae ipsi non faciunt. Sie satis aerbe et odiose perstringit Pseudoapostolos.

Ista verba: 'Ut in carne vestra glorientur', cum Emphasi legenda sunt, Quasi dicat: Ipsi non habent verbum Spiritus, ideo impossibile est vos ex praedicatione ipsorum accipere Spiritum. Tantum exercent carnem vestram, facientes vos iusticiarios carnales, qui foris sine Spiritu observant dies, tempora, sacrificia etc. secundum legem, Quae mere carnalia sunt, ex quibus nihil habetis, nisi laborem inutilem et damnationem. Contra ipsi hoc inde habent, quod gloriati possunt se doctores esse Galatarum, quos revocaverint a doctrina Pauli haeretici ad matrem Synagogam. Sie adulatores Papistarum hodie glorianter se eos, quos subvertunt, revocare ad gremium Ecclesiae. ²⁵ Nos contra gloriamur non in carne vestra, sed de spiritu vestro, quia ex praedicatione nostra accepistis spiritum, Supra Cap. 3.

3, 2

Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini nostri Iesu Christi. ^{6, 11}

Progeditur Apostolus usque ad indignationem, et ex commoto animo prorumpit in ista verba: 'Mihi autem' etc., Quasi dicat: Tam noxia pestis

Hs] ^{6, 14} ‘Mihi autem absit gloriari nisi in erue[re]: Proceedit usque ad ‘indig[na-
tionem’]. Ist[er] zornig, der gute man, wölt, das alle gloriatio hette das herz-
Leid¹. sie ego dixi: glorietur qui velit, mihi fure der Teufel ommen gloriationem weg. Mihi remaneat ista unica, quae est, ‘ut glorier’ etc. Euangelium
Röm. 12, 12 est verbum erue[re], sol das sein ut Ro.: ‘in tribulationibus gudentes’, Et 5.:
Röm. 5, 3 ‘Non solum’, ‘gloriamur in tribulationibus’. Christianorum est superbire in
1. Petri 4, 16 ipsa ignominia maxima, ‘ut Christiani’. Nos sumus despectissimi omnium,
quia damnati ut heretici, et occidimur apud mundum, sed ignominia
Christianorum. Ego gloriior super, quod mundus me acerbissime sic inse-
catur et odit, quod Papa et principes crudeliter damnant; das sol mein
2. Petri 5, 4 gaudium, troß² sein. Sicut Apostoli Act. 5. Das macht ein gros gloriatio,
quando primum certus de verbo, quod fit propter Christum. Non est ibi

zu 1 Col. 3, r 3 der] d3 5 erue[re] X zu 5 Ro. 5, r 7 Christiani] X

¹⁾ S. oben S. 168, 12. ²⁾ Stolz, Zurusicht; s. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 204, 13;
Bd. 38, 335, 10.

Dr] est gloriatio Psendoapostolorum illa carnalis, ut emperem eam sepultam esse in
inferno, quia valde multis est exicio. Sed glorientur in carne, qui volent,
et percant cum maledicta gloria sua. Mihi autem unica gloria,
quae est, quod gloriior in erue Christi. Ad eundem modum loquitur et
Röm. 5, 3 Rom. 12, 9 2. Petri 15: ‘Gloriamur in afflictionibus’ etc., Item 2. Corin. 12.: ‘Libenter
glaubere in infirmitatibus meis’ etc. Ostendit igitur hic Paulus, quae sit
vera Christianorum gloriatio, Nempe gloriari, gaudere et superbire in tribu-
lationibus, ignominia, infirmitatibus etc. Mundus enim non solum pro despec-
tissimis hominibus habet Christianos, sed etiam acerbissime et quidem iusto,
ut putat, zelo odit, persequitur, damnat et occidit eos tanquam nocentissimas
pestes Regni spiritualis et mundani, hoc est, tanquam haereticos et seditiones.
Quia vero ista patimur non propter caedes, furta et alia id genus seelera,
sed propter Christum, cuius beneficium et gloriam annunciant, gloriantur in
2. Petri 5, 4 20 tribulationibus et cruce Christi et gaudent cum Apostolis ‘se dignos haberi,
quod pro nomine Christi contumelia afficiantur’. Sie nos hodie, enm Papa
et totus mundus insectantur, crudeliter damnant et occidunt nos, ea in re
glaubere et exultare debemus, quia ista patimur non propter malefacta nostra,
1. Petri 4, 15 25 ‘ut fures, latrones’ etc., sed propter Christum, Salvatorem et Dominum nostrum,
cuius Euangelium pure doceamus.

Istis autem duobus maxime erescit et firma fit gloriatio nostra, quod
primum certi sumus nos habere doctrinam puram atque divinam, Deinde
quod nostra crux seu passio sit Christi passio. Ideo non habemus causam,
eum mundus nos persequitur et occidit, quod querulemur et ploremus, sed

20/21 Mundus bis Christianos] Mundus iudicat Christianos non solum esse despectissi-
mos homines CDE 35 ploremus] eiulemus CDE

Ilis] tempus tristandi, sed erigendi et visitandi etc. Sicut Christus: 'Cum male-^{Matt.5,11.}
dixerint vobis, separaverint, dixerint omne, gaudete, gloriamini!' Mundus
dolet, emulatur in tribulatione, gloriatur in favore, potentia, opibus, sapientia,
iustitia, sinas gloriari; gloria in confusione. Nos contrarium, sed sic, ut
5 factum propter Christum; Petrus: 'ut fur'. **Das** ist maxima gloria et ^{1. Petri 4,15}
superbia, quod nos certi, quod non propter nos, sed Christum. **Das** ist
'crux Iesu Christi'. Non est crux, quam in humeris portavit, [8l. 147^b] sed
loquitur de passionibus et eruebus generalibus. 'Abundant passiones ^{2 Cor. 1,5}
Christi in omnibus'; 'suppleo'. Phrasis Paulina generalis; crux Christi ^{3. Petri 1,24}
10 sunt universae tribulations in ecclesia. ad Paulum: 'Quid me persequeris?' ^{4. Apq. 9,4}
non tetigit¹ eum², sed Christianos in Damasco, et tamen³, quia omnes
tribulations find eius, quando fuit propter ipsum. Ut hodie. Wer ein
anderen auff ein füsst tritt, non est sensus in toto corpore, quem non sentiat

11 omnes] omnis *13 quem*] qui

¹⁾ Nämlich Paulus. ²⁾ Nämlich Christum. ³⁾ Erg. tangit ipsum Christum.

Dr] ut maxime gaudeamus et exultemus. Mundus quidem iudicat nos infelices
15 et execrables, Contra Christus, qui maior est mundo, propter quem patimur,
pronunciat nos beatos et iubet nos letari etc. 'Beati estis', inquit, 'cum ^{Matt.5,11.}
maledixerint vobis homines et persecuti vos fuerint et dixerint omne malum
verbum contra vos, mentientes, propter ME. Gaudete et exultate' etc. Quare
nostra gloriatio longe alia est quam mundi, qui non gloriatur in afflictione,
20 ignominia, persecutione, morte etc., sed in potentia, opibus, pace, honore,
sapientia, iusticia. Sed extrema istius gloriae et gaudii luctus et confusio
ocenpat.

Porro crux Christi non significat lignum illud, quod Christus in humeris
suis portavit et cui postea affixus est, sed in genere significat omnes afflic-
25 tiones omnium piorum, quorum passiones sunt Christi passiones, 2. Corin. 1.: ^{2 Cor. 1,5}
'Abundant passiones Christi in nobis', et Collo. 1.: 'Gaudeo in passionibus ^{3. Petri 1,24}
pro vobis et adimpleo ea, quae desunt passionibus Christi, in carne mea,
pro corpore ipsius, quod est Ecclesia' etc. Ergo crux Christi generaliter
significat universas Ecclesiae afflictiones, quas propter Christum patitur, Id
30 quod Christus ipse testatur in Actis Cap. 9., eum inquit: 'Saul, Saul, quid ^{4. Apq. 9,4}
me persequeris?' Saulus nullam vim inferebat Christo, sed ipsius Ecclesiae.
Qui autem illam tangit, tangit pupillam oculi sui. Sensus subtilior et velo-
eior est in capite quam in aliis membris; hoc experientia docet. Nam laeso
digitulo pedis aut alia minima corporis parte laesa statim caput in vultu
35 prodit, se hoc sentire, nasus enim contrahitur, oculi torvum vident etc. Sic

33 aliis] reliquis CDE membris corporis; hoc CDE docet] videmus CDE

Hs] caput, fults am meisten. Sie in Christo: omnes passiones vocantur suae et crux.

Das sol uns trosten, quando videmus acerbissima odia tyranorum et Schwermerorum: vos oditis nos propter Christum; in hoc glorior, quod me damnatis, non laudatis, occiditis, incarceratis et liberatis.¹ Wer² mir leid, quod boni quid faceretis, das ich mich ewer sol rhumen; sed contrarium, quod malo afficitis, quia sunt erinx Christi, i.e. propter eum susceptae³, et Matth. 5, 11 ille bene behalt.⁴ ‘Beatus, qui propter.’ Si tantum veniunt in pronomine Matth. 11, 30 secundae personae: tuae, et fiunt non solum ‘leicht’, sed ‘fus’, ut Matth. 11. In me sunt graves, et cum sunt mea crux. Sed propter Christum patiens, dulcescunt. Si aliter docerem, cessarent odia. Das heist gloriari in adversitatibus et contra mala audenter ire. Troß nostra fthet in tribulatione,

3 **¶** Das⁵ 4 oditis 6 **(vñr)** ich ich c aus me

¹⁾ Wie die Juden die Apostel immer wieder freilassen mußten, Apg. 5, 19.

²⁾ = Ware. ³⁾ Erg. passiones. ⁴⁾ Erg. me. ⁵⁾ Dementsprechend der Abschnitt im Druck unten Z. 15.

Dr] Christus, caput nostrum, afflictiones nostras suas facit et tanquam suis malis afficitur, cum nos, corpus ipsius, patimur.

Ista ad hoc prodest seire, ne nimium contristemur aut prorsus desperemus, cum videmus adversarios persecuti, excommunicare et occidere, item haereticos tam infensis animis odisse nos, sed cogitemus tum nobis, exemplo Pauli, maxime gloriandum esse in cruce non propter peccata nostra, sed propter Christum suscepta. Quando passiones, quas sustinemus, in nobis 15 ipsis tantum consideramus, non solum nobis molestae, sed etiam intolerabiles sunt. Quando vero accedit ad eas pronomen secundae personae, Tuae, ut Ps. 44, 23 dicere possimus: Tuae passiones (o Christe) abundant in nobis, Item: ‘Propter te’, ut est in Psal., ‘occidimur tota die’, tum passiones ipsae non solum leves, 20 Matth. 11, 30 sed etiam suaves redduntur, Iuxta illud: ‘Onus meum leve est et iugum meum nave.’

Manifestum autem est, propter nullam aliam caussam nos odia et persecutiones adversariorum hodie ferre, quam quod Christum pure praedicamus. Si hunc negaremus et ipsorum perniciosos errores et impios cultus approbamus, non solum desinerent nos odisse et persecuti, sed offerrent etiam nobis honores, opes etc. Quia ergo ista propter Christum patimur, verissime 25 gloriari possumus cum Paulo in cruce Domini nostri Iesu Christi, Hoe est, non in potentia, favore hominum, opibus etc., sed in afflictionibus, infirmitate, tristitia, pugnis corporis, pavoribus spiritus, persecutionibus et omnibus

13/14 tanquam bis afficitur] patitur CDE
fehlt CDE 28 ipsorum] **orum** CDE

19 Quando] Si CDE

21 ad eas

Hs] careere, tristitia, vexatione, pavore spiritus et carnis, modo fiat propter Christum. Cum semel dicit ad Abiathar: 'Ego sum reus omnium animarum ^{1. Sam. 22, 22} patris tui'. Sie Christus: quod sic ^{1. Sam. 22, 22} iherlich geschehendt, ego.¹ In Esa.: 'non blasphemarunt filios Israels, sed me.' 'Si de mundo essetis.' Sed quia ^{30b. 15, 19} ego gethan hab, ut de me praedicetis, et dans spiritum sanctum meum. Et wurd's ^{30b. 15, 19} verantworten, Christus. Ego glorior in cruce christiana in omnibus adversitatibus.

'Per quem': Phrasis Paulina.

'Mundus': i. e. ich halt mundum verdampt, econtra ipse uns. [81. 148^a] 10 Quidquid facis etc., ist verflucht.² Mundus: quidquid tu, ist verdampt. Sie verdamten, creutigen ein ander. Execrator mundi pastores, doctores ut doctores diaboli, Econtra. Ego execrator votum, conversationem, Missam ut merdam diaboli. Ego econtra tuam utramque speciem.³ Non est currere in eno-

zu 9 unten am Rand der Seite steht: Non possumus autem dubitare hodie nos peti

¹⁾ Erg. reus sum. ²⁾ Worte des Christen an die Welt. ³⁾ Worte der Welt an Luther.

Dr] malis. Quare speramus etiam brevi futurum, quod Christus ad nos dicturus sit, quod David ad Abiathar Sacerdotem dixit 1. Regum 22: 'Ego sum reus ^{1. Sam. 22, 22} omnium animarum vestrarum', Et ut Prophet ait: 'Non filios Israel, sed ^{1. Sam. 22, 22} ME blasphemasti', Quasi dicat: Qui vos laedit, me laedit, Quia, nisi verbum meum praedicaretis et me confiteremini, ista non sustineretis etc. Sie in Ioan.: 'Si de mundo essetis, mundus, quod suum est, diligeret. Quia vero ^{30b. 15, 19} elegi vos de mundo, ideo odit vos mundus'. Haec supra quoque tractata sunt.

Per quem mihi mundus crucifixus est et ego mundo.

Est phrasis Paulina: 'Mundus est mihi crucifixus', id est, Ego induco mundum esse dammatum; 'Et ego mundo sum erexitus', hoc est, Mundus vicissim me indicat dammatum. Sie invicem nos crucifigimus et damnamus. Ego execrator omnem iusticiam, doctrinam et opera mundi tanquam venenum diaboli. Mundus vicissim execratur doctrinam et facta mea, indicat me esse pestiferum hominem, Haereticum, sediciosum etc. Sic nobis hodie mundus crucifixus est et nos mundo. Nos damnamus et maledicimus doctrinam, 30 Missas, ordines, vota, cultus, opera, vitam et omnes abominationes Papae et haereticorum tanquam sordes diaboli. Ipsi vicissim persequuntur et occidunt nos ut evversores religionis et perturbatores publicae pacis.

^{16/17} Et bis blasphemasti] Item: 'Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei' CDE ^{18 ad. 2, 12}

²³ Phrasis est CDE ²⁶ doctrinam, iusticiam CDE ²⁸ hodie nobis CDE ²⁹ maledicimus et damnamus CDE ^{29/30} doctrinam bis abominationes] traditiones humanas de missis, ordinibus, votis, cultibus, operibus et omnibus abominationibus CDE

Hs] b[ium¹; isti² vivificant mundum et florere faciunt, quia istis heretica, hypo-
eretica etc., eruefigis Christum, liberas mundum a crucifixione. Quidquid
agit mundus in religiosis et Christianis, die sibi contraria ut Gott et
Teuffel. Sic deus est diabolo crucifixus et econtra, quia quidquid deus
facit, vult diabolus gereissen, econtra. Sie mundus vocat nos pestilentissi-
mos, Sie econtra nos mundum, da er am besten ist, etc.

Ita Paulus: Iaſt glorias in epruee, herbz[eid]³; maledictissime cruci-
fixam⁴ mibi; non habet pro mortua, sed turpisissime, ut crucifixum aliquem.
Ideo glorior mundum non solum mortuum, sed ignominiose mortuum; quod
tu⁵ gloriaris et iactas optimum, econtra.

10

7 C Ita

¹⁾ Nämlich occidere mundum. ²⁾ Nämlich monachi. ³⁾ Erg. haben = kümmert
sich nicht um; vgl. Unsre Ausg. Bd. 46, 495, 10. ⁴⁾ Nämlich vanam gloriam. ⁵⁾ Die
Welt ist angeredet.

Dr] Monachi somniaverunt mundum sibi crucifigi, cum ingredenterur mona-
steria. Sed hoc modo non mundus, sed Christus crucifigitur, imo mundus
a crucifixione liberatur et plus vivificatur illa opinione sanctitatis et fiduciae
iusticiae propriac, quam habuerunt hi, qui ingressi sunt religionem, Ideoque
ineptissime detorta est haec sententia Apostoli ad ingressum religionis. 15
Loquitur autem de re longe magis ardua, nempe, quod Paulus et quilibet
sanctus seu Christianus hoc iudicet esse divinam sapientiam, iusticiam et
potentiam, quod mundus habeat et damnet pro summa stulticia, impietate
et infirmitate. Et econtra, quod mundus iudicat summam religionem et cultum
Dei, hoc pii certo neverunt extremam esse blasphemiam Dei. Sic pii mun-
dum et vicissim mundus pios indicat. Sed penes pios est iudicium rectum,
1. Cor. 2, 15 'Spiritualis enim homo omnia diindicat' etc. Quare iudicium mundi de
religione seu iusticia coram Deo tam pugnat eum iudicio piorum, quam
pugnant inter se diabolus et Dens. Ut autem Deus diabolo crucifixus est
et econtra diabolus Deo, hoc est, ut Deus damnat doctrinam et opera dia-
1. Joh. 3, 8 boli ('Filius enim Dei', ait Iohannes, 'apparuit, ut dissolvat opera diaboli'),
Joh. 8, 41 et econtra, ut diabolus damnat et evertit ('Est enim homicida et mendacii
pater') verbum et opera Dei, Ita mundus damnat piorum doctrinam et vitam,
vocans eos pestilentissimos Haereticos et publicae pacis turbatores, Pii vicissim
vocant mundum (Significat autem 'mundus' in sacris literis non solum palam
impios et sceleratos, sed optimos quosque, sapientissimos, sanctissimos etc.)
diaboli filium, qui egregie sequatur vestigia patris sui, hoc est, qui perinde
homicida et mendax sit, ut pater suus. Hoc vult Paulus, cum dicit: 'Per
quem mihi mundus crucifixus est et Ego mundo'.

29) turbatores] perturbatores CDE 30/31) Significat bis etc. nach mundo
Z. 34 CDE

Hs] Das verdreust Satanam. et dico: ie böser du¹ bist, ie mher in faciem speie. Illa gloriatio est ei intolerabilis, quia habet libentius, ut metuam eum, et reißt me ad impatientiam. Si in carcere coniucior et terror, ridet, quia vult timeri. Si vero Christianus et dicit: quo plus terres, hoc magis⁵ confido, quia glorior in cruce malitiis tuis, ihe ergest du machst, hoc plus diligo, — das thut ihm außdermassen wö. Econtra laufft einer, so sagt er.³ Odio spirituali odi mundum perfecte, econtra ille. Das ist implacabile odium, quia mundus non cessat nec ego. ghe sie ihr straß, ego etc.

zu 1 C r² 2 intolerabilis] intorab[5 machst] macht 7 odi] nochmals odio geschrieben

¹⁾ Der Teufel ist angeredet. ²⁾ Dementsprechend der Abschnitt im Druck unten Z. 21. ³⁾ Nach dem Sprichwort Unser Ausg. Bd. 30², 43, 6.

Dr] Simul autem occulte perstringit Psendoapostolos, Quasi dicat: Ego omnem gloriam, quae extra cruelem Christi est, extreme odi et detestor ut rem maledictam, eamque habeo non tantum pro mortua, sed pro turpissime mortua, ut addictus aliquis cruci turpissime moritur. Mundus enim est mihi cum omni gloria sua crucifixus et ego mundo. Quare Anathema sint omnes, qui in carne vestra, non in cruce Christi gloriantur. Testatur igitur Paulus his verbis se perfecto odio Spiritus sancti odisse mundum et vicissim mundum perfecto odio spiritus maligni odisse eum, Quasi dicat: Impossible est ullam concordiam coire posse inter me et mundum. Quid igitur faciam? Cedanne et docebo, quae mundo placent? Non, Sed infrae animo audientior contra eum insurgam et tam egregie eum contemnam ac crucifigam, quam me coutemnit et crucifigit etc.

Postremo etiam Paulus hic docet, quo modo pugnandum sit contra Satanam, qui subinde aliis atque aliis calamitatibus corporis obruit nos et intus suis ignitis telis perpetuo eorū uostrum ferit, ut vel illa assiduitate, si aliter non potest, fidem nostram evertat et nos a veritate et Christo avocet, Nempe, ut simili modo, quo videmus ipsum S. Paulum superbe contempsisse Mundum, ita et nos diabolum, principem ipsius, cum omnibus suis viribus, dolis et infernalibus furiis contemnamus hocque modo, freti praesidio Christi, illi insultemus: Quo plus noces et nocere cupis, Satan, hoc plus superbio et rideo te; Quo plus terres et in desperationem adigere me conaris, hoc plus confido et glorior in furoribus et maliciis tuis, Non in potentia mea, sed Christi, Domini mei, cuius virtus in infirmitate mea perficitur. Ideo cum 2. Cor. 12, 9.

¹² addictus aliquis cruci fehlt CDE moritur, qui cruci affigitur. CDE ¹⁶ eum] se CDE ¹⁷ posse fehlt CDE ²² subinde nos aliis CDE calamitatibus corporis] corporalibus malis CDE obruit nos] affigit CDE ²⁴ avocet] abducat CDE ²⁶ ipsis] eius CDE ³⁰ per potentiam meam CDE

Hs] 6, 15 'In Christo': hoc supra audivimus, was iustitia et gloriatio carnis, was Circumeisio; ista omnia externa, in Christo nihil valent.

Eph. 4, 24 'Nova': Da leit¹: 'quae facta est secundum imaginem dei in iustitia'. Ephe. Ut reparetur imago dei, hoc non sit foris, externe, ut cappa facit novam speciem corporis, sed non novam creaturam. [Bf. 148^b] Caro debet et mundus in escis, omni ex alterna larva, sed caro non est renovatio, et spiritu sancto opus, qui dat aliud intellectum, voluntatem, etiam in carne domanda, fugienda sapientia, iustitia in mundo. Ibi res, non verbum: aliud

zu 3^f. Negativa clara est ex superiori. Quod neque Circumeisio, neque praeputium quicquam sit coram deo, quia sunt tautum iusticia et gloriatio [et gloriatio o] carnis, nempe res externae r 4 reparatur

1) Das ist der Kernpunkt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 290, 18.

Dr infirmissimus sum, fortissimus sum' etc. Contra eum videt magnifici minas et terrores suos, gaudet ac magis magisque iam pavefactos terret etc. 10

6, 15 In Christo enim Iesu neque Circumeisio aliquid valet neque Praepucium, sed nova creatura.

Mire loquitur Paulus, eum dicit In Christo Iesu neque Circumcisionem neque Praepucium aliquid valere etc. Debebat potius dicere: Aut Circumeisio aut Praeputium aliquid valet, eum haec duo sint contraria. Nunc utrumque negat valere, Quasi dicat: Altius nobis cendum est, Nam Circumeisio et Praepucium longe inferiores res suut, quam ut valeant ad iusticiam eorum Deo. Sunt quidem inter se contraria, sed hoc nihil ad iusticiam Christianam, quae non terrena, sed coelestis est, ideo non consistit in rebus corporalibus. Sive igitur circumcidaris, sive praepucium habeas, idem est, ntrunque enim in Christo Iesu nihil valet.

Valde offensi sunt Iudei, eum audierunt Circumcisionem nihil valere. Facile concedebarant Praepucium nihil valere, sed idem affirmari de lege et Circumcisione, hoc auditu fuit eis intolerabile. Nam pro defendenda lege et Circumcisione dimicabant usque ad sanguinem. Papistae etiam vehementer pugnant hodie pro defendendis traditionibus de esu carnium, de coelibatu, de feriis etc., ac nos, qui docemus eas in Christo Iesu nihil valere, excommunicant et maledicunt. Item quidam ex nostris, non minus insulsi quam Papistae, adeo rem necessariam putant libertatem a traditionibus Papae, ut, nisi eas omnes statim violent atque aboleant, timeant se peccare. At Paulus dicit nos longe quiddam praeciosius habere, quod valeat ad iusticiam, quam est lex aut Circumeisio, quam est observatio aut violatio traditionum Papisticarum. In Christo Iesu, inquit, neque Circumeisio, neque praeputium,

⁹ infirmissimus] infirmus CDE fortissimus] fortis CDE 17/18 iusticiam consequendam eorum CDE 31 nos bis habere] nos oportere longe quiddam maius et pretiosius habere CDE 31/32 iusticiam eorum Deo consequendam, quam CDE

H[ab] sensum recipere, aliam voluntatem elige[re], quae antea non. Iam nullis viribus mundus posset, ut rursum indurem cucullum, et tamen antea meus intellectus et voluntas captivi, ut putarem. Iam nausea totus monachatus. Sic immutatus sensus: quando inspicio visibili oculo, video monstrum. **D**as ist[us] nicht verbis, sed renovatione totius hominis. Spiritus aliter eruditur. Ideo sequitur immutatio carnis: Os et caro non iactat Regulas, sed legit

4 monstrum] —ostrum c aus —ostrum 6 legit] let

Dr[oma] neque caelibatus, neque coniugium, neque eibus, neque ieunium valet etc. Esca nos non commendat Deo, Neque abstinendo meliores, neque edendo deteriores sumus. Istae res longe inferiores sunt, Imo totus mundus cum omnibus suis legibus et iusticiis longe vilior est, quam quod debeat trahi in locum iustificationis.

Ratio et sapientia carnis hoc non intelligit. ‘Non enim percipit ea, quae sunt Spiritus Dei’, ideo contendit iusticiam sitam esse in externis rebus. Nos vero ita edocti sumus ex verbo Dei, ut certo pronunciemus nihil prorsus sub sole esse, quod valeat ad iusticiam coram Deo, praeter unicum Christum, seu, ut hic dicit, ‘novam creaturam’. Leges autem politiae, traditiones humanae, Caeremoniae Ecclesiarum, item Lex Mosi sunt res extra Christum positae, non valent igitur ad iusticiam coram Deo. Ut quidem lieet illis ut rebus bonis et necessariis, sed suo loco et tempore. Si autem vocantur in disputationem de iustificatione, nihil prorsus valent, sed maxime obsunt, Quia ‘in Christo Iesu neque Circumcisio aliquid valet neque praepucium, sed nova creatura’.

Et Paulus per ista duo, Circumcisionem et Praepucium, excludit simpliciter omnia, quae in tota rerum natura sunt, negatque ea valere in Christo Iesu, hoc est, in causa fidei et salutis. Accipit enim per Synecdochen partem pro toto, hoc est, per Praepucium intelligit omnes Gentes, per Circumcisionem omnes Iudeos cum totis viribus et omni gloria sua, Quasi dicat: Quicquid Gentes praestare possunt cum omni sua sapientia, iusticia, legibus, potentia, Regnis, Imperiis, nihil valet in Christo Iesu. Item, Quidquid sunt et possunt omnes Iudei cum toto suo Mose, lege, Circumcisione, cultu, templo, Regno, Sacerdotio, nihil prorsus valet. Quare in Christo Iesu seu in causa iustificationis non est disputandum de legibus Gentium vel Iudeorum, Num lex Ceremonialis aut moralis iustificet, sed simpliciter illa negativa ponenda est: ‘In Christo Iesu neque Circumcisio aliiquid valet neque Praepucium.’

Ergo leges malae sunt? Non, Imo bonae et utiles sunt, sed suo ordine et loco, Hoe est, in rebus corporalibus et civilibus, quae sine legibus non possunt administrari. Deinde observamus etiam in templis quasdam Caere-

38 templis] Ecclesiis CDE

Luther's Werke. XL, 2

Hs] verbum. **D**as sīnd reales mutationes. Ideo in Christo non valet exterla larva, vult dens, ut intellectum novum dei et voluntatem et actiones novas in cōorde, ut qui antea intellexi deum mercenarium, qui emeret tua opera, iam solo Christo etc. et postea nugas operum reicere et acciperē vera opera charitatis; laudare deum et curare factiosos animos. **D**as iſt nova creatura.

2 d̄ens e aus dei

Dr] monias et leges, non quod illa observatio valeat ad iusticiam, sed ad bonum 1. Rot. 14. 40 ordinem, exemplum, tranquillitatem et concordiam, Iuxta illud: ‘*Omnia decenter et secundum ordinem fiuntur.*’ Si autem leges ita proponuntur et exiguntur, quod servatae iustificant, omissae damnent, prorsus abrogandae et tollendae sunt, alioqui Christus amittit officium et gloriam suam, qui solus 10 iustificat, subministrat Spiritum etc. Paulus igitur his verbis clarissime affirms neque cireneisionem aliquid valere, neque praepucium, sed novam creaturam etc. Cum autem in Christo nihil prorsus valeant neque leges Gentium neque Indaeorum, imp̄iissime egit Papa, quod nos coēgit fidem applicare suis legibus etc.

Nova autem creatura, qua reparatur imago Dei, non sit fūeo aut simulatione ullorum operum extēnorū, Quia in Christo Iesu neque cireneision aliquid valet, neque praepucium, sed secundum imaginem Dei in iusticia et sanctitate veritatis creaturā. Opera, cum finit, novam quidem speciem afferunt, qua mundus et caro capiuntur, sed non novam creaturam. Cor enim manet 20 impium sicut antea, plenum contemptu Dei, infidelitate etc. Ideo nova creatura est opus Spiritus sancti, inserentis aliud intellectum et voluntatem ac donantis potestatem domandae carnis et fugiendae iustitiae et sapientiae mundi etc. Hic non est fūcus aut tantum nova externa species, sed res ipsa geritur. Reversa sensus alius et aliud iudicium, nempe spirituale, nascitur, 25 quod ea, quae prius magnifecit, nunc abominatur. Olim ita capti erant animi nostri monastica vita, ut eam solam existimaremus viam ad salutem, iam longe aliter de ea indicamus. Quae igitur ante hanc novam creaturam proxime sanctis adoravimus, de illis, cum redeunt in memoriam, iam erubescimus.

Quare mutatio vestitus et extēnorū gestuum, ut Monachi somniarunt, 30 non est nova creatura, sed renovatio mentis per Spiritum sanctum, quam sequitur postea etiam mutatio carnis, membrorum et sensuum externa. Nam ubi eorū novam hinc, novum iudicium et novos motus per Euangelium

10 alioqui] Quia CDE 14/15 fidem bis etc.] servare leges suas cum opinione iustitiae etc. CDE 18 secundum] per Christum ad CDE 22/23 inserentis bis potestatem] qui fide purificat cor et efficit timorem Dei, charitatem, castitatem etc. ac donat virtutem CDE 26 nunc] post CDE 30 extēnorū gestum] aliarum extēnarū rerum CDE somniarunt] somniant CDE 32 carnis fehlt CDE externa] corporis CDE

Hs] 'Et quotquot': Hoe adiecit. Hec est vera Regula. S. Franciscani^{6,16} allegant istum textum et blecken¹ secundum Franeis[eu]m: 'pax', et putant non meliorem regulam in terris, quia habent hie textum pro se: Paulus locutus de g[r]aue fappen.

5 'Hec': quae? Vivere nova creatura. Nec praep[ar]tium, Circumcisionem, sed 'novum hominem', Eph. 4., Ut sit vere iustus in spiritu et ^{Eph. 4, 24} castus et mundus in carne. Os sancta loquatur et sit iustitia intus. Vos

¹⁾ = blöken.

Dr] concepit, fit, ut externi quoque sensus innoventur. Aures enim verbum Dei, non amplius traditiones et sonnia humana gestiunt audire. Os et lingua
10 nou sua opera, iusticias et Regulam iactant, sed solam misericordiam Dei in Christo exhibitam cum gudio praedieant etc. Hae sunt mutationes, ut sie dicam, non verbales, sed reales, quae afferunt novam mentem, voluntatem, novos sensus et actiones etiam carnis, Ut oculi, aures, os et lingua noua solum aliter quam antea videant, audiant et loquantur, sed ut ipsa mens
15 etiam aliud probet et sequatur. Antea enim caecutiens in erroribus et tenebris Papistieis somniavit Deum mercatorem esse, qui suam gratiam nobis venderet pro operibus et meritis nostris. Iam orta luce Euangeli statuit, sola fide in Christum sibi contingere iusticiam. Ideoque nunc abiicit opera electicia et vocationis et charitatis opera divinitus praecpta facit, Deum
20 laudat et praedicat ac in sola fiducia misericordiae per Christum gloriatur et exultat. Si quid malorum aut periculorum ferendum est, ea libenter et eum gudio (quanquam caro murmuraret) subit. Hanc Paulus novam creaturam appellat.

Et quotquot iuxta hanc regulam incedunt, pax super illos et ^{6,16} misericordia.

25 Hoe adiecit quasi Epiphonema. Haec unica et vera regula est, qua incedere debemus, nempe nova creatura. Franciscani impissime detorquent hanc sententiam ad suam Regulam. Hinc blasphemi et sacrilegi homines praedicaverunt suam Regulam longe sanctiorem esse aliis, quia testimonio
30 et autoritate Apostoliae fundata et confirmata sit. Certe Paulus non loquitur hie de Cneullis, rasura vertieis, fune, calopo[8g. ee]diis, boatibus in templo et similibus inanissimis nugis, quae continentur in vita Minoritarum, sed de nova creatura, Quae neque circumcisio neque praepucium est, sed novus homo ad imaginem Dei creatus in iusticia et sanctitate veritatis, Qui intus
35 in spiritu iustus et foris sanctus ac mundus est in carne. Franciscani et

¹⁸ sola bis iusticiam] nos sola fide in Christum reputari iustos CDE abiicit
nunc CDE ³² vita Minoritarum] regula ipsorum CDE

Hs) habetis sanctitatem, sed est hypocritica. Non est Monachus **rechthabffen**, **fensf**. Si etiam prohibet oculos, aures, os, tamen eor, invidiam. Ista regula, non alia. Maledicta Regula Francisci et Dominicani. Hec regula: vivere in fide Christi [Bk. 149^a] et effici novam creaturam per spiritum sanctum, non gehendelt mit worten. Da gehört 'pax', remissio peccatorum, favor; quando tribulatur, subvenit eis 'misericordia'; si etiam lapsi, sunt filii pacis, gratiae, misericordiae. Es sol vñ als¹ gehaben sein et sol misericordia zu hilff kommen.

Ego mein: 'Israel dei', da gibt er suis pseudoapostolis, qui iactant Israelem carnem, semen Abrahae. i. e. qui sunt in Christo, non curant de semine. Gentes können auch Israel sein, sed dei.

⁹ **¶** Ego.²

¹⁾ = *alles*. ²⁾ *Dementsprechend der Abschnitt im Druck unten Z. 31.*

Dr] omnes Monachi habent quidem iusticiam et sanctitatem, sed hypocriticam et impiam, quia non sperant se per solam fidem in Christum, sed per observationem regulae suae iustificari. Deinde etiamsi foris simulent sanctitatem, cohibeant oculos, manus, linguam et alia membra, tamen cor pollutum habent, plenum concupiscentia, invidia, ira, libido, idolatria, contemptu et odio Dei, blasphemia Christi etc. Sunt enim acerrimi hostes veritatis.

Quare maledicta sit regula Francisci, Dominicani et omnium aliorum, quia per eas primum Christi beneficium et gloria obscurata et obruta a Evangelium gratiae ac vitae prorsus oppressum est, Deinde mundus per easdem repletus est infinitis idolatriis, falsis cultibus, impiis religionibus, electiis operibus etc. Haec autem, de qua hic Paulus loquitur, sola benedicta sit, qua vivimus in fide Christi et efficiemur nova creatura, hoc est, vere iusti et sancti per Spiritum sanctum, non per fuen aut simulationem. Ad eos, qui incedunt hac regula, pertinet pax, id est, favor Dei, remissio peccatorum et tranquillitas conscientiae. Et misericordia, id est, auxilium in afflictionibus et ignoscientia reliquarum peccati in carne. Imo si etiam hi, qui iuxta hanc regulam incedunt, praecupantur delicto aut lapsu aliquo, tamen, quia filii gratiae et pacis sunt, subvenit eis misericordia, ut illis peccatum et lapsus non imputetur etc.

30

Et super Israelem Dei.

Hie petit Psuedoapostolos et Indaeos, qui iactabant Patres, electionem, ^{Röm. 9, 4} legem etc. Roma. 9., Quasi dicat: Israel Dei sunt, non qui carnaliter progeniti sunt ex Abraham, Isaac, Israel, sed qui cum fidei Abraham credant

Hs] 'Ne mihi quisquam': Ex ist j̄ornig. Concludit Epistolam cum ira.^{6, 17}
 Si non vultis sequi, non sequitur. Docui, quod debui. Si quis non vult,
 las mich zu fridjen. Si contentiosus, etc. Da bey sols bleiben: vel pereat
 lotus mundus, vel hanc Regulam accipient. Ich wil nicht mher hören.
⁵ Da bey wil ich bleiben et crucem Christi tragen. Hals¹ da für, quod
 Christus der recht man sey; ich wil 'sua stigmata'.

2 non sequitur o über non vult steht vult esse contentiosus
 der Regel 5 ich o bleiben vor wil, aber darüber die Ziffer 2

¹⁾ = Ich halte es.

Drj promissionibus Dei in Christo nunc exhibitis, sive Iudei sive Gentes sint.
 Hoe argumentum supra Capite tertio copiose tractatum est.

De cætero nemo mihi molestus sit.

^{6, 17}

Cum stomacho et indignatione concludit Epistolam, Quasi dicat: Ego
 docui fideliter Euangelium, ut per revelationem ab ipso Christo accepi; qui
 hoc non vult sequi, is sane sequatur, quod velit, modo deinceps mihi nego-
 cium non faciat. Summa, haec breviter mea sententia est, Quod Christus,
 quem praedicavi, est unicus Pontifex et Salvator mundi. Vel igitur mundus
¹⁵ iuxta hanc regulam, de qua hic et in tota Epistola dixi, incedat, vel in
 aeternum pereat.

Ego enim stigmata Domini Iesu in corpore meo porto.

Sicut superiorem sententiam: 'Quicunque iuxta hanc regulam incedunt'
 intelligent Minoritae de sua regula dictam esse, ita et hanc fingunt de stig-
²⁰ matibus Francisci sui intelligendam esse. Ego puto merum figmentum et
 ludibrium esse, quod ipsi de hac re dixerunt. Esto sane, quod portaverit
 Franciscus in corpore stigmata, ut pingitur, tamen ipsi non impressa sunt
 propter Christum, sed ea ipse sibi impressit ex stulta aliqua devotione seu
 potius inani gloria, qua titillare se potuit, quod tam charus fuerit Christo,
²⁵ ut etiam sua vulnera corpori ipsius impresserit.

Haec vera Pauli est sententia hoc loco: Notae corpori meo impressae
 satis ostendunt, eunus sim servus. Si quaererem hominibus placere et urgerem
 circumcisio[n]em et observationem legis ad salutem esse necessariam ac gloriarer
 in carne vestra more Pseudoapostolorum, non opus esset me portare in cor-

¹¹ ab ipso Christo] Christi CDE ¹⁴ est] sit CDE ²¹ Esto sane] Sed esto CDE
^{21/22} Franciscus portaverit CDE ²² non sunt ipsi impressa CDE ²⁴ charus fuerit
 Christo] vehementer dilexerit Christum CDE ²⁵ sua vulnera] vulnera eius CDE ipsius]
 suo CDE ²⁶ Haec bis loco] Est autem haec huius loci germana sententia CDE

Hs] Der text hat gar auff Franciscum¹, ipsi fecerunt Franciscum.² i. e. notae
 4, 14 impressae, i. e. passiones, ut supra, das ist vñfers Herr Gotts farbe,
 ut in corpore, anima geplagt, in 'fame', coniicit in 'carpeere', 'seditio-
 2. Rörl. 6, 5; 2. Cor. 6, 11.: 'In periculis, pseudo fratribus'. Sic nos: alle tag
 11, 26f. occidimur: Teufel in corde aufflieget, foris vexat per mala et Schwer-
 meros, et omnia propter Christum, et hec sunt stigmata. Sie Reges, nobilis
 geben vns gute notas et stigmata; adversarii, diabolus, mundus, caro geben
 vns. S. Francis[ei] stigmata, si verum, tamen nihil est wert.³ Sunt corpore
 passiones et non propter deum, et gloriae stigmata, quod habet rhum, quod

1 C Der zu 3/4 quae ipsius ergo ministri gestant r zu 8 hinter vns gehörig
 notas impressas r Sunt c aus Efst 9 (Sed quando) et (2).
 1) Erg. gehen müssen. 2) Erg. stigmatibus ornatum. 3) = wert.

Dr] pore illa stigmata. Quia vero servus Iesu Christi sum et iuxta veram 10
 regulam incedo, hoc est, palam praedico et confiteor extra Christum nemini,
 praeter ullam exceptionem, contingere gratiam, iusticiam et salutem, ideo
 oportet me etiam Christi, Domini mei, insignia gestare, Quae non sunt stig-
 mata ulro accersita, sed quae mihi nolenti infliguntur a mundo et Satana,
 propter Iesum, quem affirmo esse Christum. 15

Sunt igitur stigmata afflictiones seu passiones corporis, Deinde tristitia,
 sagittae diaboli ac pavores animi, Quorum passim meminit Paulus in Epistolis
 1. Rörl. 4, 9ff. et Lucas in Actis. 1. Corin. 4.: 'Puto, quod Dens nos Apostolos novissimos
 ostenderit tanquam morti destinatos, Quia spectaculum facti sumus mundo,
 angelis et hominibus'; Deinde: 'Ad hanc usque horam esurimus, sitimus,
 nudi sumus, colaphis caedimur, incertis sedibus vagamur et laboramus
 operantes manibus nostris, maledicimur, persecutionem patimur, convitiis
 afficiemur, veluti purgamenta mundi facti sumus et omnium peripsema'; Item
 2. Rörl. 6, 41. 2. Corin. 6.: 'In multa patientia, in tribulationibus, in necessitatibus, in
 angustiis, in plagis et carcerebus, in seditionibus, in laboribus, in vigiliis, in
 2. Rörl. 11, 23ff. ieiuniis' etc., Et Cap. 11. et 12.: 'In laboribus plurimis, in plagis supra modum,
 in carcerebus abundantius, in mortibus frequenter. A Iudeis quinques
 quadragenias una minus accepi. Ter virgis caesus sum, semel lapidatus sum,
 ter naufragium feci. Nocte et die in profundo maris fui. In itineribus saepe,
 in periculis fluminum, latronum, in periculis ex genere, ex Gentibus, in peri-
 culis in civitate, solitudine, mari et falsis fratribus' etc. 30

10 illa] ista CDE 11 praedico] doceo CDE 11/12 nemini bis gratiam] neminem
 sine ulla exceptione consequi gratiam CDE 15 propter bis Christum] Non ob aliam causam,
 quam quod Iesum praedico esse Christum. CDE 16/17 Sunt bis animi] Vocat igitur stig-
 mata plagas corpori suo impressas et passiones, Deinde ignita tela diaboli, tristitiam ac pavores
 animi CDE 17 Quorum] Harum passionum CDE passim meminit] meminit passim CDE
 Paulus fehlt CDE 20 Deinde item CDE

Hs] Christus **so** lib hat **ihu**, ut stigmata druck. sunt dementes Monachij. Sed pavefacere diabolum¹ et 'sagittas', das sind stigmata, quae non lib haben,^{Epiph. 6, 16} et cogor, et quod mundus laceret, ut habeam.² Si bey den in carcere et verbieribus³, [Bl. 149^b] hec sunt stigmata, quae non libenter patior, et tamen cogor. Spiritus semper salvus, der corpus mir her halten. Das ist per iram gesagt.

Das ist die leß.⁴ Der blonus Gott helf euch. Dixi et docui, ihr ^{6, 18} habt den segen da zu. Nec possum aliud quam hec vale dicere. Quando

3 bey

¹⁾ Subjekt des accus. cum inf. ²⁾ Erg. passiones. ³⁾ Erg. bin. ⁴⁾ = Abschied.

Dr] Illa sunt vera stigmata, hoc est, notae impressae, de quibus hic Apo-
10 stolus loquitur, quas et nos hodie, gratia Dei, gestamus in corpore nostro
propter Christum. Mundus enim persecutus et occidit nos, falsi fratres
acerrime oderunt nos, Satan intus in corde suis ignitis telis perterrefacit nos,
nullam ob aliam caussam, quam quod docemus Christum iusticiam et vitam
nostram esse. Haec stigmata non eligimus ex suavi aliqua devotione neque
15 libenter patimur, sed, quia mundus et Satan nobis invitit ea infligit propter
Christum, cogimur ea pati et gloriamur cum Paulo in Spiritu, qui semper
salvus est, gloriatur ac gaudet, ea nos portare in corpore nostro. Sunt enim
sigillum et certissimum testimonium verae doctrinae et fidei. Ista cum in-
dignatione quadam Paulus dixit.

20 **Gratia Domini nostri Jesu Christi eum spiritu vestro, fratres,**^{6, 18}
Amen.

Hoc ultimum est vale. Finit Epistolam iisdem verbis, quibus eam
incepit, Quasi dieat: Ego docui vos pure Christum, rogavi, obiurgavi etc.
vos, nihilque omisi, quod duxi in rem vestram esse. Amplius nihil est, quod
25 vobis praestare possim, nisi quod ex animo precor, ut Dominus noster Jesus
Christus addat labori meo benedictionem et incrementum suoque Spiritu vos
gubernet in aeternum. Amen.

Hactenus enarratio Epistolae Sancti Pauli ad Galatas. Dominus Jesus
Christus, Iustificator et Salvator noster, qui dedit mihi gratiam et facultatem
30 enarrandi et vobis audiendi hanc Epistolam, Idem conservet et confirmet me
et vos (id quod ex animo precor) crescentes magis magisque in cognitione

15 invitit fehlt CDE 16 salvus] promptus CDE 18 Ista] Haec CDE Haec,
ut supra monui, cum CDE 22 eam fehlt CDE 25 vobis praestare] addere CDE
27 Amen fehlt CDE 31/184, 4 crescentes bis nostrae] ut in dies magis crescentes in cogni-
tione gratiae suae et in fide non simulata irreprehensibilis et inculpati inveniamur in die
redemptionis nostrae CDE

H[oc] praedicavimus, ut possumus, sumus excusati. Dominus, qui dedit nobis docere et audire, det etiam servare et facere.

1 praedicavimus] p 9 ut] et über Dominus steht Der h[er]ren Gott etc.

Dr[oma] gratiae ac fidei ipsius, irreprehensibiles et inculpatos usque ad diem redemptionis nostrae, Cui cum Patre et Spiritu sancto sit laus et gloria in secula seculorum, Amen, Amen.

5

Lucae 2.:

'Gloria in excelsis Deo,
Et in terra pax,
Hominibus bona voluntas.'

Esa. 40.:

'Verbum Domini manet in aeternum.'

4 laus et fehlt CDE 5 Amen (2.) fehlt CDE 6/11 Lucae bis in aeternum' fehlt CDE

10

Vorlesungen über die Psalmen 2. 51. 45.

1532.





Auf die Vorlesung über den Galaterbrief, die am 12. Dezember 1531 endete, folgten vom 5. März 1532 an Vorlesungen über die Psalmen 2, 51 und 45. An sie schlossen sich vom 5. November ab unmittelbar solche über die „Stufenpsalmen“ und weiter Psalm 90 an, welch letzte dann zu der Genesishorlesung hinüberleitete, die Luther, oft unterbrochen, durch zehn Jahre hindurch bis kurz vor seinem Tode beschäftigte (vgl. Unsre Ausg. Bd. 42, VII).

Die Vorlesungen, mit denen wir es hier zunächst zu thun haben, sandten an folgenden Daten statt:

Psalm 2: 5. März, „quae erat Martis post Oculi“, 9. und 16. April,
27. und 28. Mai, 3. und 5. Juni;

Psalm 51: 10., 11., 17., 18. Juni, 8., 9., 16., 22., 23., 30. Juli und
6. August;

Psalm 45: 20., 26., 27. August, 14., 15., 21., 22., 28., 29. Oktober und
4. November 1532.

Sie liegen wiederum in der ausgezeichneten Nachschrift Rörers vor, und zwar in dem Jenenser Kodex Bos. q. 24^P, dessen Beschreibung wir als Beilage geben. Die Kollegientage waren Montag und Dienstag.

Die Geschichte dieser Vorlesungen ist zugleich wieder ein Kapitel aus der Krankheitsgeschichte Luthers. In dem Predigtenband des Jahres 1532 ist bereits eine Zusammenstellung der vielen Behinderungen gegeben, die dem Reformator aus seinem Kopfweh damals erwuchsen (Unsre Ausg. Bd. 36, VIII f.). Die große Lücke zwischen dem Abschluß der Galatervorlesung und dem Beginn des Kollegs über Psalm 2 findet aus den a. a. O. gemachten Angaben ihre Erklärung. Ebendort sind auch Äußerungen über Luthers schlechtes Befinden im März mitgeteilt, in dem er nur eine einzige Vorlesung hielt. Er wird sich also seine Predigten, die er doch in diesem Monat hielt, nur eben abgerungen haben. Für April und Mai mit ihren je zwei Vorlesungen, ihrer einzigen öffentlichen Predigt und den vier Hauspredigten ist die Bemerkung Rörers in seinem Briefe vom 10. Juni an Roth bezeichnend: Praedicavit heri vesperi, id quod in 8 hebdomadibus non fecit (Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeschichte Nr. 115 S. 100); vgl. auch die Briefe vom 2. und 22. April und 20. Mai (Enders 9, 162. 178. 190). In die Zeit zwischen den 18. Juni und den 8. Juli fallen die Verhandlungen über den Religionsfrieden (Enders 9, 200 ff.). Zwischen dem 7. und

19. August schweigt auch der Briefwechsel (Enders 9, 219f.), wohl aber predigt Luther, am 8. sogar auswärts. Unter dem Eindruck dieser neuen Unterbrechung macht Luther am 20. August in der ersten Vorlesung über Psalm 45 die Bemerkung, er trage nur ausgewählte Psalmen vor, quandoquidem mea opera incertior (Bos. q. 24^r Bl. 69^a); der Herausgeber fügt im Druck (1533/34) hinzu: propter valitudinem et negotia. Für die lange Pause während des ganzen September bis zum 14. Oktober könnte man vielleicht in der Bemerkung Luthers an Osianer vom 19. September: quis literis, licet aegrotus, respondeo eine Erklärung finden (Enders 9, 225 und 226 Num. 2).

An brieflichen Notizen über die Vorlesungen sind nur zwei zu ermitteln gewesen. Corp. Ref. II, 596 steht in einem Briefe vom 5. Juni die allgemeine Bemerkung: his diebus praelegit iterum. Und Rörer schreibt in dem erwähnten Briefe vom 10. Juni (a. a. O. Nr. 115 S. 100): iam aliquot diebus bene habuit Doctor ipse et finivit psalmum 2., incepturnus hodie alium.

Neben Rörer scheint auch Dietrich nachgeschrieben zu haben, wenigstens findet sich bei der Vorlesung vom 14. Oktober in Rörers Kolleghest Bl. 80^b am Rande der Bemerk: Illam lectionem melius exceptit Magister Veit, Splectabilis decanandus. Diese scherzhafte Titulatur entspricht den Tatsachen: am 9. Januar und 6. Februar 1533 ist Dietrich in der Matrikel der philosophischen Fakultät als Dekan genannt (Köftlin, Die Baccalaurei usw. 1518—1537, S. 25 und 21; vgl. Enders 9, 154f.).

Wir müssen noch nach etwaigen Präparationen Luthers auf diese Vorlesungen fragen. Köffmane hat in Unser Ausg. Bd. 31¹, 457ff. als „Kleinere Arbeiten über Psalmen, 1530—1532“ ein vielschichtiges Material herausgegeben und scharfsinnig charakterisiert. Er hat auch bereits mehr oder weniger sicher vermutet, daß sich in diesem Material Stücke von Präparationen zu unseren Vorlesungen finden (z. B. a. a. O. S. 564). Wir möchten das mit Bestimmtheit aussprechen. Es sind zum Teil Doppelstücke, so zu Psalm 2 in Bd. 31¹ S. 484f. und 485—488; zu Psalm 51 a. a. O. S. 510—514 und 538—543; zu Psalm 45 a. a. O. S. 565—571. Diese Aufzeichnungen Luthers sind dann von den Überlieferern, Dietrich und Rörer, in die gleichartigen größeren Zusammenhänge eingereiht worden, in denen Köffmane sie jetzt gibt. Wir verzichten hier auf einen neuen Abdruck dieser Stücke und verweisen auf die angegebenen Stellen. Vielleicht findet aus diesen Überlieferungen heraus die eigentümliche Tatsache, daß Luther den 51. Psalm vor dem 45. auslegte, ihre Erklärung. Zu der einen Relation von Ps. 51 nämlich (Unser Ausg. Bd. 31¹, 538 zu 3. 1; vgl. Köffmanes Einleitung ebenda) bemerkt Rörer: „die 20. feb.“ und Dietrich: „Hunc Psalmum Torgae exposuit, cum princeps aegrotaret.“ Diese bereits vorhandenen Aufzeichnungen würden Luther dann wieder angezogen haben; er hätte sie um das Stück a. a. O. S. 510—514 vermehrt und seiner Vorlesung zugrunde gelegt.

Die Vorlesungen sind zum Teil sehr viel später und in ganz anderer Reihenfolge, als sie gehalten waren, herausgegeben worden: Psalm 2 als letzter, erst im Jahr 1546; Psalm 51 im Jahr 1538; Psalm 45 zuerst, 1533/34. Herausgeber von allen war offenbar Veit Dietrich. Wenigstens wird bei zweien dieser Vorlesungen gesagt, daß er sie „colligirt“ habe, so in zwei Briefen Spenglers an Dietrich über Psalm 45 vom 1. Januar und vom 21. Januar 1534 (M. M. Mayer,

Spengleriana, Nürnberg 1830, S. 134f. und 137f.; an letzter Stelle muß es statt: „43. psalmus“ natürlich heißen: „45.“) Bei der Enarratio des 2. Psalms steht das „collecta a Vito Theodoro“ im Titel des Druckes selbst (vgl. Bibliographie). Allerdings kann dieses colligere nur als eine Andeutung davon aufgefaßt werden, daß Dietrich den Druck besorgt hat; denn in Wahrheit „colligiert“, d. h. nachgeschrieben, sind die Vorlesungen vollständig von Rörer, Dietrich hat wohl nur gelegentlich nachgeschrieben, vgl. die oben angeführte Notiz Rörers in seinem Kollegheft zu der Vorlesung vom 14. Oktober. Zweifellos hat Dietrich seinen Drucken eben diese Rörerschen Nachschriften zugrunde gelegt und nicht etwa seine eigenen; das zeigt die Vergleichung der Handschrift Rörers mit den Drucken in unserer Textwiedergabe; es zeigt das auch die Beobachtung, daß die Drucke zahlreiche schwer zu lesende Worte der Rörerschen Nachschrift nicht wiedergeben, — Dietrich hat an diesen Stellen eben Rörer nicht lesen können. Zu dem Druck Psalm 2 besonders ist noch ein briesliches Zeugnis vorhanden, aus dem hervorzuheben scheint, daß Melanchthon die Vorrede zu diesem Druck im Namen Dietrichs verfaßt hat; denn er schreibt am 1. Dezember 1545 an Dietrich: *Nunc praestationem in Psalmum, qui abs te editus, adornabo, ut in ipsis Natalis admirandi ferius munus a me habeas tempori conveniens, de filio nato, de quo Psalmus inquit: 'Osculamini filium'* (Corp. Ref. V, 892f.). Strobel, Nachricht von dem Leben und den Schriften Veit Dietrichs, Altdorf und Nürnberg 1772, S. 121, hat schon auf Grund dieser Stelle in Melanchthon den Verfasser dieser ganzen Dedication Dietrichs an Georg Vogler in Windsheim, einen ehemaligen Brandenburgischen Kanzler, gesehen. Wirklich macht diese Vorrede ganz den Eindruck, von Melanchthon zu stammen.

Auch Psalm 51 ist von Dietrich herausgegeben, obwohl der Titel, wie bei Ps. 45, davon schweigt. Strobel, a. a. O. S. 55, schreibt diesen Druck ihm zu. Ein sicheres Zeugnis dafür ist ein Brief Melanchthons vom 6. Oct. 1538 an Dietrich, in dem er schreibt: *Maiorem curam mili iniecisti editione Psalmi, ubi inseris quaedam de causa sine qua non, usw.* Melanchthon fürchtet, Luther werde hierin eine Erweichung der Gnadenlehre sehen und annehmen, Dietrich habe die Stelle zugunsten der melanchthonischen, weniger strengen Auffassung in seine Vorlesung eingestreut. (Corp. Ref. III, 593f. Vgl. Strobel, a. a. O. 55f. und Köstlin-Kowerau, M. Luther II, 451.) Daher ernahmt Melanchthon am Schlusß Dietrich: *Haec duxi tibi significanda esse, ut in posterum sis cautor, ac omnino velim te eius (scil. Lutheri) enarrationes, nisi prius ipsi missas, non edere.*

Damit stimmt eine Stelle in der oben erwähnten Dedication von Ps. 2 an Vogler überein, in der Melanchthon, unter Dietrichs Namen verborgen, über die Herausgebertätigkeit desselben sagt: . . . multas enarrationes Martini Lutheri edidi, de quarnm fide ne quis dubitet, sciat haec tenus a me editas in officinis Academiae Witebergensis usque ad hunc annum 1546 ab ipso Autore (d. i. Luther) omnes reflectas et emendatas esse. Et quoniam deinceps, Deo invante, plura eius monumenta editurus sum, praestabo fidem, quam debo. Nec solus tamen eas editiones adornabo, Sed viros eruditos et integros, Gasparum Crucigerum et Gorgium Rorarium adiungam tanquam censores ac testes. Daß Dietrich in der Tat mit Rörer zusammen arbeitete, zeigen ja diese Psalmendrucke, denn sie gehen eben auf Rörers Nachschriften zurück. Daß er aber die Druckbogen

Luther selbst zur Korrektur vorgelegt habe, darf mit Recht bezweifelt werden. Denn Dietrich und nach ihm noch seine Erben haben in zahlreichen Veröffentlichungen mit echtem Luthergut doch recht frei geschaltet (vgl. z. B. eben jene kleineren Arbeiten an den Psalmen, Unsre Ausg. Bd. 31¹, 457 ff.).

Unsere Vorlesungen über die Psalmen 2, 45 und 51 (und zwar in dieser Reihenfolge) finden sich seltsamerweise nochmals handschriftlich in einem Bande der Weimarer Großherzoglichen Bibliothek, fol. 38, den Köffmann in Unsrer Ausg. Bd. 31¹, 460f. beschrieben hat. In der Tat geht diese Abschrift, die erst 1556 angefertigt wurde, offenbar auf die Drucke dieser Vorlesungen zurück. Bemerkungen im Text und am Rande zeigen ihre Verbindung mit den adiaphoristischen und majoristischen Streitigkeiten.

Beilage.

Beschreibung der Handschrift Bos. q. 24^{p.}

Auf dem alten Deckel ist ein D gemalt.

Auf der Innenseite des Deckels: Etsi haec oratio: Bona opera sunt necessaria ad salutem, in doctrina legis abstractive et de idea tolerari potest, Tamen propter multas graves causas fugienda et vitanda non minus quam illa: Christus est creatura.

Bl. 1^a Register der Auslegungen und Tischreden von Bl. 236^b—257^b.

Bl. 1^b Notizen über den Tod des Kurfürsten Johann und über die dreifache absolutio Luthers durch Staupitz, den Papst und den Kaiser. Register der in dem Bande enthaltenen Psalmenvorlesungen.

Bl. 2^a—28^b Vorlesung über Ps. 2.

Bl. 28^b—68^a Vorlesung über Ps. 51.

Bl. 68^b leer.

Bl. 69^b—105^b Vorlesung über Ps. 45.

Bl. 105^b und 106^a Brief Luthers an seine Frau. „Am Tage Scholasticae 1546.“ = de Wette 5, 789.

Bl. 106^b—108^b leer.

Bl. 109^a—236^a Vorlesungen über die Stufenpsalmen.

Bl. 236^b—254^a Reinschrift von Breves explications in aliquot Euangelia dominicalia, = Unsre Ausg. Bd. 45, XXXVIIIff. und 424 ff.

Bl. 254^a—257^b Colloquia, und zwar: Gen. 4., nato Cain. Causa divertii. Descendit ad inferos. Maria virgo permanxit. Resurrectio Christi. Civis quidam Lipsicus. De commentariis iudicium et consilium Lutheri. Wolter Geister. Consolatus decubentem. Libri usus pro eoneione. Ex legibus et consuetudine. Casus matrimonialis. Alius Celibatus magnum onus. Deus loetus cum patribus. Formula D. M. L., qua uti volebat promoturus C. Gruenigerum. Oratio, ut

mature veniat extrema dies. Quod lapsis pateat regressus. Quanta orationis vis est. ‘Ecce duo gladii.’ Anno XXXV Im wintermond ist der Teufel zu nacht usw.

Bl. 257^b Loci exhortatorii = Unsre Ausg. Bd. 40¹, 8.

Bl. 258^a P. E. Annotations in cap. Ep. 1. ad Cor. 6. ‘Vos iudicatis mundum?’ Register der Breves explicationes.

Bl. 258^b Nochmaliges Register der Psalmenvorlesungen. Register der Roburgpredigten = Unsre Ausg. Bd. 32, 28—126.

Auf der Innenseite des Deckels einige Zitate aus dem Bande und eine Ehesache.

Enarratio Psalmi secundi.

1532. [1546.]

Ausgaben:

„ENARRATIO Psalmi secundi, a Reueren= do D. Martino Luthero dicta= ta=, & collecta a Vito The= odoro Noriberg. || ENARRATIO CAP. || noni Esaiae a D. Martino Luthe= ro dictata, & a Iohanne Fre= dero collecta. || VVITEBERGAE || per Iohannem Lufft. || 1546. ||“ Mit Titelleinfassung. Titelrückseite leer. 264 Blätter in Oktav (= Bogen A und a und B—Z und a—i; 17 unbezifferte Blätter und Blatt 2 - 244 [mit vielen Fehlern] und 4 unbezifferte Blätter), Blatt a 7^b a 8 und die fünf letzten Seiten leer.

Vorhanden: Knacke'sche Sammlung; Hamburg, Jena II., München H. u. II.; London. — Erlangen, Exeg. opp. lat. XVIII, 1 (fälschlich beide Blätter „NARRATIO“ auf dem Titel statt „ENARRATIO“; ebenso darunter Walch¹ 5, 76 Anm.).

Spätere Ausgaben:

„ENARRATIO COPIOSA ET LVCIÆNTA PSALMI SECUNDI, ET CAPITISNONI ISALAE, DEREENO CHRISTI. [Luthers Wappen.] AVTORE REVERENDO VIRO D. MARTINO LUTHERO. 1555.“ Die weitere Beschreibung wie die der Ausgabe vom Jahre 1546. Diese neue Ausgabe ist nur eine Titelauslage der früheren, für die nach damaligem Gebrauch der ganze erste Bogen neu gesetzt ist.

Eine Ausgabe durch Iohann Jacob Rambach: Halae Magdeb. 1728.

Deutsche Übersetzung.

„ Der ander Psalm Davids, durch D. Martinum Luther heiliger gedechtnis ausgelegt, Darin auff die leinste vñ hendel der Weltgelerite jziger zeit so meisterlich geantwort, vnd den armen betribten Christen so reicher trost, Vehr vnd unterweisung vorgelegt wird, gleich als hette der heilige Geist sondertich mit fingern auff diese zeit vnd tage weisen wollten. Ist newlich Verdenfscht. Gedruckt zu Magdeburg, bey Christian Rödinger. || 1550. ||“ Titelrückseite leer. 76 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—T). Am Ende (Blatt T 4^b Z. 36): „Gedruckt zu Magdeburg bey Christian Rödinger. ||“

Vorhanden: Knacke'sche Sammlung; Berlin (Luth. 8178), Halle Weissenhaus, Heidelberg, München H.; London.

Zu den Gesamtausgaben. Lateinisch: Wittenberg III (1549), 437^b — 468^b; Jena IV (1558), 750^a — 779^b; Erlangen, Exeg. opp. lat. XVIII, 1—127. — Deutsch: Altenburg 5, 1134—1181 (nach der Ausgabe von 1550); Leipzig 6, 1—51 (ebenso); Walch¹ 5, 104—277 (ebenso); Walch² 5, 74—189 (aus dem Lateinischen neu übersetzt).

Hs]

Ps. 2.

5. Martij. [8L 2^a] Omnis praedicatio vel lectio sacrae theologiae est ipsum verissimum saerificium laudis vel Eucha[ristia] vel gratiarum actio, quod est Summum saerificium et summus cultus in novo Testamento. Ideoque

zu 1 am oberen Rand der Seite steht: 3. Tomo fol. 440^b¹ und: Infra 28^b² zu 1:
5. Martij, quae erat Martis post Oenli Anni 32. r 1/2 verissimum ipsum

¹⁾ = Wittenberger Ausgabe; vgl. Bibliographie. ²⁾ Dort beginnt die Nachschrift der Vorlesung über Ps. 51.

Dr] 5

[8g.B] **PSALMUS II.¹**

Quare tumultuantur Gentes, Et Populi meditantur inania?
Consurgunt Reges terrae, et Principes consultant simul, Adversus DOMINVM et adversus CHRISTVM eius.

Dirumpamus vincla eorum, et proiecamus a nobis funes eorum.

At habitator coeli ridet, Et DOMINVS subsannat eos.

Tunc loquetur ad eos in ira sua, et in furore suo conturbabit eos.

EGO autem constitui Regem meum super Zion montem sanctum meum.

Praedicabo statutum, quod DOMINVS ad ME dixit: Filius mens es tu, Ego hodie genui TE.

Postula a me, et dabo tibi Gentes hereditatem tuam, Et possessionem tuam terminos terrae.

Reges eos seepro ferreo, Et ut vas Figuli confringes eos.

Nunc ergo Reges erundimini, Sinite vos castigari Iudices terrae.

Servite DOMINO in timore, Et exultate in tremore.

Oseculamini Filium, ne iraseatur, et pereatis subito, quoniam brevi exardescet ira eius. At beati omnes, qui sperant in Eum.

PRAEFACIUNCULA in secundum psalmum.

Es sane nostra conditio, qui servimus Ecclesiae et docendi munus sustinemus, admodum exigua et temmis, si eam cum aliis professionibus compares et mundi indicium sequaris. Fere enim pro labore reportamus odium, et non solum contemnimus superbe, sed etiam strenue esurimus, cum

¹⁾ Auf Bogen A des Druckes steht die Widmung Dietrichs an Georg Vogler, die wir oben S. 189 kennzeichnen, Bg. A 1^a bis A 8^b. Dann folgt Bg. a 1^a bis a 6^a die Widmung der Enarratio Cap. noni Esiae durch Johann Freder an Nikolaus Amsdorf. Bogen a 6^b bis a 7^a enthält eine Precatio pro Ecclesia Dei. Ex verbis Esiae Cap. LXIII. Carmine redditum a Iohanne Stigelio. Bg. a 7^b leer. Dann beginnt Bg. B. Vgl. die Bibliographie.

Hs] nos felicissimi sumus et agere gratias debemus, non solum, quod sacerdotes sumus istorum sacrificiorum, verum etiam, quod intelligimus et certi sumus, hoc opus esse certissimum sacrificium: gratias agere. Iamque postquam divina misericordia sublatae privatae missae et abominationes Papae et in locum erectae declamationes et lectiones, verae missae i.e. lectiones pure secundum Sametum verbum Dei, Ideo statuimus, quantum possemus per infirmitatem, aliquando psalmum aliquem apprehendere, non tantum legendi et discendi causa, sed deo gratias agendi, ut sit nostra lectio matutinum¹ sacrificium vice impiissimarum Missarum, quia lectio scripturae nihil aliud est quam praedicatio divinae misericordiae, laus et gratitudo pro immensis et innumerabilibus beneficiis, quae etiam nos instruit de vera cognitione Christi et consolatur et munit adversus scandala et tentationes diaboli et confortat, ut perseveremus ad diem illum beatum

4 über sublatae steht die Ziffer 1 2 privateae missae o 3 über et steht 4 5 declamationes et lectiones o und eingewiesen 7 psalmum] ps. 8 legendi et o deo(s) nostra(m) 10 nihil aliud est o 11 et beneficiis innumerabilibus quae mit Strich zu lectio (2.) Z. 9 gezogen 13 beatum o

¹⁾ Die Vorlesung fand am Vormittag statt.

Dr] alii in re bene lauta sint et in summo habeantur precio. Experimur autem hanc ob causam meliora ingenia nostrum hoc studium negligere et sequi potius eas artes, quae in questu et cum dignitate sunt.

Sed si rem recta reputes via, Theologus, quantumvis miser et contemptus, meliore loco est, quam omnes aliarum professionum Magistri. Quoties enim suum administrat munus, non solum proximo suo praeclarum dat operam, praestantem omnibus omnium hominum officiis, quantumvis sumptuosum et utilibus, sed ipsi Deo in coelis gratissimum offert sacrificium, et vere vocatur atque est altissimi Sacerdos. Totum enim hoc, quod Theologus in Ecclesia agit, pertinet ad noticiam Dei propagandam et ad salutem hominum.

Cum igitur divino beneficio sublatae sint abominationes impii sacrificii Papistarum, missas dico, quas solas impius Papa cum suis Doctoribus sacrificii nomine ornavit, cumque restitus nunc sit verus cultus, nempe praedicatione verbi Dei, quo et vere cognoscitur Deus et ornatur. Ego quoque tanquam unus ex numero sacerdotum Dei Psalmum secundum volui in manus sumere et explicare, Non tantum, ut vos doceam et ipse dicam, Sed etiam, ut sacrificeum Deo gratum sacrificium. Cur enim non sic appellarem hanc operam, quam ecclesiae Christi causa suscipio, quaeque tota ad gloriam Dei et hominum salutem comparata est ac nobis in secundo et tertio praecepto mandata? Quomodo enim Dei nomine sanctius possumus nisi, quam cum nos et alios instituimus verbo Dei? Quomodo tempus rectius possumus ponere

Hs] adventus etc. Ut soeius vester sim in laudando etc., volo apprehendere aliquot psalmos; non totum psalterium, promitto, ne vana spe vos lactem, sed eligam aliquot. Hoc animo volo legere, ut Missam nostram mane celebremus et gratias agamus deo et discamus et consolemur nos invicem etc.

5 Acepimus ps. 2.

'Quare': seitis, quod in Actis Apostolorum iste psalmus dedit primas ^{V. I}
9 preeces vel potius primas gratiarum actiones in precibus ecclesiae, quando congregati unanimiter cantabant hunc psalmum et orabant, ut daret deus fortitudinem et faceret signa etc. Inspicerunt Apostoli, spiritu sancto
10 magistro, hunc psalmum aliquid magni continere, ut apprehenderent in primis precibus, et ibi simul praedieaverunt, miniebant adversus vim et furem Iudeorum, totius mundi et diabolii.

1 sim o 1 unter der Zeile ergänzt zu laudando etc. 2 promitto bis lactem rk
4 nos o zu 6 Acto, 4. r a c 7 primas o b 8 deus o 10 magni continere unter der
Zeile 11 adversus et furem vim

Dr] et sanctificare Sabbatum, quam cum hisce miseris temporibus consolationibus scripturarum certissima eademque gravissima pericula mitigamus?

15 Coniungamus igitur studia et operas, ac vos audiendo, ego docendo. Sicut nostra fert vocatio, praestemus Deo hunc cultum, quem ubique a nobis exigit, ut et in nobis ipsis tractatione hae verbi Dei confirmetur fides et gloria Dei propagetur. Hoc est sacrificium Deo gratum et acceptum. His labiorum vitulis², ut Propheta loquitur, capitur magis quam omnibus quam-
20 tunyis sumptuosis et difficilibus operibus. Decet igitur nos ad tales operas tam sanctas, tam necessarias ac utiles, animo alacri accedere. Certi enim sumus, nos, dum haec agimus, non solum nihil peccare, sed occupari sanctissimis operibus, quae certum fructum eumque aeternum sunt allatura.

ENARRATIO Psalmi secundi, Per D. Martinum Lutherum 25 publice instituta, Anno 1532 mense Martio.

Porro hic secundus Psalmus, sicut ex Actis discimus, dedit primas preeces et gratiarum actiones Deo in Ecclesia novi testamenti. Collecti enim discipuli tum eanebant et laudabant Deum, ac precabantur, ut in tantis periculis et tanto furore adversariorum confirmarentur animi et cum fiducia
30 verbum praedicaretur.

Is locus satis probat hunc Psalmum eximiū aliquid habere. Siquidem Apostoli recens Spiritu sancto impleti ac in prima tentatione seu paroxismo primo cum apprehendunt, orantes, et hoc modo tum consolantur, tum muniunt se adversus omnem vim hostium. Est autem utrumque nobis in
35 his novissimis temporibus admodum necessarium, Siquidem et vi et dolo, deinde variis scandalis et omni genere malorum propter verbum Dei a Satana et mundo impetratur.

Hs] Est autem prophetius, in quo etiam discemus laudare, plenus eruditio[n]e et consolatione spirituali. Et verbis propriis et plurimis descriptus. Argumentum: vult declarare vel prophetare de regno Christi dilatando per ^{Matth. 16, 18}
^{Ep[hi] 2, 2} totum orbem terrarum [B[ea]t. 2^b] invitatis ‘portis inferorum’ et ‘principibus aeris’ et mundi. Et unus est de istis locis, qui confirmant nostrum articulum de regno Christi et iustificatione. Regnum Christi dicit futurum spirituale. Rex erit sempiternus, non habebit successorem, et talis rex, qui simul sit sacerdos, qui doceat, qui simul deus et homo verus. Item: Cui resistit totus orbis cum universa sua potentia, iustitia, sapientia, viribus. Ideo regnum erit in speciem infirmissimum, ut nihil appareat nisi infirmitas, ut putetur singulis momentis etc., ut europ[ische] tropflein wässer[en]. Non habet fundamentum, columnam, qua in Orb[e] terrarum videatur, sed sursum est in verbo dei. Indicat psalmus: Qualis Rex, quale regnum, quando, ubi, quo-

zu 1 prophetius ps. r	2 spirituali über (spiritus sancti)	zu 3 Argumentum			
psalmi r	4 principibus o	6 iustificatione rh			
zu 6 Regnum Christi r	5 de istis o	7 rex o	8 Item o	9 sapientia o	11 über etc. steht
miturum	locis e aus locus	davor eingewiesen,	wird hängen	hinter wässer[en] ist an eim einmer rh	
12 qua] qua(m), darüber {in}	13 Indicat psalmus o				

Dr] Est autem Prophetius Psalmus, in quo nos quoque laudabimus Deum ac eum Apostolis orabimus contra furem mundi, et certo accipiemus cum Apostolis consolationem, quam proponit abundantem et bonis verbis ac sententiis expositam. Hoc enim argumentum David tractat, ut consoletur et doceat Ecclesiam de regno Christi invitatis potestatis mundi et aeris propagando. Quare praecipue pertinet ad confirmandum articulum de novo Testamento seu regno Christi, quod sit futurum spirituale Regnum. Quod Christus sit Rex aeternus, nullum habiturus successorem, Quod etiam sit Sacerdos, qui doceat Ecclesiam, Imo quod sit natura Deus et afferat ad nos aeternam iusticiam et sapientiam.

Haec cum explicantur, plena consolationum sunt. Et tamen ostendit Propheta hoc Regnum in speciem adeo fore infirmum, ut putetur omnibus momentis casurum. Non enim habet fundamentum aut robur aliquod visible, quale regnum mundi est, quae potentia, opibus, populorum numero et finium amplitudine nituntur. His omnibus praesidiis hoc regnum destitutum, sine fundamento, in nudo verbo haeret, tanquam gutta aquae adhaerens stiluae.

Haec sere praesens Psalmus compleetatur. Igitur ad docendam Ecclesiam utilis est, ut discamus omnes huius regni circumstantias, Qualis Christus rex sit, quando, ubi, quomodo sit administratus regnum suum, Quae enim hoc regno conveniant, quae sint contraria, qui huius regni fructus seu effectus sint, quae species coram mundo, quae coram Deo et in spiritu. Haec qui norunt, certam et veram huius regni ideam habent.

Hs] modo, quae contraria, quae consentientia, qui fructus, effectus, quae victoria, species in spiritu S[an]cto. Est docere, tradere certam cognitionem huius regni. Consolatio nostra spiritualis, quod scimus adversari huic regno diabolum, omnes homines et totum mundum; quiequid sublime in mundo,
 5 sapiens, sanctum, totum invalidit hoc regnum. Et reddimur certi, quod nihil efficient, nihil movebunt contra dei risum et subsanatum. Hoc seire debemus, Ideam huius regni non commoveri istis scandalis, tumultibus, quibus impeditur hoc regnum: 1. successus nostri Euangelii fuit grandis, quia sperabamus, quod Apostoli: libertatem carnis et tranquillitatem huius vitae,^{209. 1. 6}
 10 ubi coepit tumultus. Item Zwinglius, Karlstadius et postea contemptus Civium, nobilium venit. Iam una salus etc.; sic inspicitur hoc regnum, qui non disceit hoc, non potest stare in agone et tentatione. Ideo verbis eru-

2 S[an]cto o 3 über Consolatio steht Item docetur 4 über diabolum steht omnis
 6 dei) scheint deo 7 über Ideam steht videlicet 9 huius vitae o zu 9 Acto. 1. r
 10/11 contemptus Civium, nobilium o 11 über etc. steht viciis.¹

¶) Erg. adversariis.

Dr] Deinde valet quoque ad consolationem, praemonemur enim adversaturum huic regno Diabolum et Mundum, ac quidquid est in Mundo sublime
 15 opinione vel sanitatis vel sapientiae singularis, hoc totum vaticinatur Propheta communis consilio regnum hoc invasurum esse.

Sed inquires, haec magis terrent, quam consolantur? minime. Nam hoc additum est, quod et Satan et Mundus cum omnibus viribus et omnipotentia sua nihil aliud efficient, quam ut Deo risum moveant ad tandem et indignationem tantum excitent, ut perire eis necesse sit, quotquot huic regno adversantur. Hoc seire utile et consolatione plenum est, ac ad huius Regni ideam proprie pertinet, ne turbati his scandalis, quibus Regnum hoc impetratur, abiciamus animum, et frangamur.

Nostro tempore successor Euangelii primo magnus erat, Sperabant enim
 25 omnes idem quod Apostoli, priusquam per Spiritum sanctum de hoc Regno docerentur, futurum, ut libertatem politican et tranquillitatem disciplinae doctrina haec afferret. Sed ubi ceptum est tumultuari a Munzero primum, qui forebatur seditioso Spiritu, Deinde a Carlstadio, Zuinglio et aliis fanaticis doctoribus ecclesiae perturbarentur, ac iam idaea propria huius regni cerneretur, nempe in ipsa Ecclesia turbae et in republica seditiones, denique in Sanctis summa infirmitas, et cum secundum Poetam una haec esset salus, nullam in tot ae tantis periculis undique ingraventibus sperare salutem, Ibi demum plurimi animis fracti resilierunt et etiam odisse Euangelium coepurunt.

35 Huius mali quae causa fuit alia, quam quod conditiones regni Christi non nossent? Id enim eiusmodi est, ut undique impetratur a Satana et

His] ditis et consolatoriis depingit, ut doceat, et spiritus sancti officio fungitur egregie et incipit ab Apostrophe et convertit se ad eos, qui impugnant hunc regem.

v.2 'Quare', 'Assistunt', 'conveniunt', 'dominum et Christum': [§l. 3^a] des wundert er s̄ich. Verba admirantis: fremunt, cōsurgunt, tractant, cōsultant, non contra Turcarum, Tartarorum, Persarum regem, sed 'adversus dominum et aduersus Christum eius'. Ḡ, es ist lecherlich, das, et tamen sie erit, ridiculum et 'inanis' erunt, quae tentantur, conabuntur contra dominum etc. Quid est 'gentes', 'populi', 'Reges' contra dominum et eius Christum? Consolatio nostra, sicut hodie videmus arguere insipientes homines: Quid boni secundum ex haec doctrina? Heretici, sectae, seditiones vulgi, Inobedientia iuuentutis et indisciplinatio rusticorum, et quisque facit, quod vult, raptā disciplina, obedientia profligata, vivit dominus, servus,

1 off^o 2 ad eos se¹ zu 4 'Quare tumultuantur gentes?' r 9 über 'Reges' steht 'principes' 12 (per) vulgi indisciplinatio] indisplinatio 13 über raptā steht est

Drj mundo. Hoc qui non norunt, in periculis cedent et Euangelium tanquam sediciosam doctrinam damnabunt. David igitur, ut praemuniat animos contra haec scandala, pingit in hoc psalmo regnum Christi secundum omnes circumstantias, et imprimis hanc rhetorice illustrat, quod hoc regnum tam multos et potentes adversarios sit habiturum. Inde enim sumit principium, et dicit:

v.1 Quare tumultuantur Gentes, et Populi meditantur inania?

Patheticum exordium hoc est, et mire apta apostrophe. Plenus enim admiratione Propheta, quid hoc, inquit, rei est? Gentes tumultuantur, Populi meditantur et consultant, non contra regem Persarum, non contra Turcam, Sed contra DOMINV. An non ridiculi, stulti et inanes hi conatus erunt? Nemo igitur paveat, Nemo terrori se sinat consiliis istis, quae eventus decebit fuisse vanissima. Non enim contra homines, sicut appareat, sed contra Dominum suscipiuntur. Sie statim initio nos traducit a metu ad spem et consolatur futurum, ut populi et gentes, nisi consilia haec abiiciant, corruant, quia contra Deum, et non contra homines consultant.

Papistarum scripta lege, audi conceiones, et invenies hoc uno eos niti argumento, quod dicunt, nihil ex nostra doctrina enatum boni, Nam statim, postquam Euangelium nostrum sonuit, secundam seditionem horribilem agricolarum, orta dissidia in Ecclesia et sectas, dissolutam disciplinam ac quasi effractis repagulis legum summa licentia omnes coepisse uti, Sicut profecto verum est; maior enim licentia omnium vitiorum nunc est, quam fuit superioribus temporibus, cum metu vulgus coereceretur, quod nunc tanquam effrenis equus pro libitu agit omnia. Nam ecclesiastica vineula contemnit, quibus prius sub Papatu tenebatur, et abutitur quoque civilis magistratus

Ille maritus, rusticus secundum voluntatem suam; ergo doctrina mala. Sie omnium sapientissimi argunt. Erasmus et alii, quidquid malorum secentum, huic doctrinae imputant. Valetne: Theologus est malus, ergo theologia est mala; Iurista est nequam, ergo; Magister est scortator, ergo artes sunt 5 seortatrices? Bacchanticum argumentum. Secutus est fremitus gentium, tumultus populorum, pugna et bellum regum, studia et consilia principum, contra quem? Dominum ipsum. Et sol ipse feni. Munito conscientiam: etiam si mala sequuntur ad doctrinam, ideo non est mala. Quanta est tua nequitia, qui imputas maliciam hominum doctrinae sanctae. Dicere: homines 10 sunt mali, ergo mala doctrina, — contrarium debebat dici! Sic Euangelium cogitur ferre hoc opprobrium. Wie kommt Christus da zu, quod est seductor, blasphemus, quia ipse crucifigitur? i. e. Multa mala fecerunt Iudei in Christum, qui si non fuisset, non fecissent; ergo fuit causa malorum! Quid

2 unter sapientissimi steht hodie zu 3 hinter Valetne ist ista consequentia r^h
 4 über ergo (1.) steht Jurisprudentia est nequitia 5 über Secutus est steht Euangelium
 tempore Christi 7 (et) Et 8 mala eous sequuntur über non steht ipsa 9 über
 nequitia steht malicia et 10 über mala steht est 13 über fecissent steht tudei über
 malorum steht istorum

De] negligentia. Hace incommoda omnia, quae neutiquam levia sunt, adversarii
 nostri nostrae doctrinac seu Euangeliu imputant.

Sed tu paulisper differ sententiam et prius de tota re cogita diligenter
 tuis ac in formam dialecticam argumentum redige et adspice, num bona
 consequentia haec sit: Theologus iste est malus, ergo etiam Theologia est
 mala; Jurisconsultus iste est nequam, Ergo cognitio Iuris quoque est mala;
 20 Hie Magister est scortator, ergo artes, quas profitetur, sunt scortatio. An
 non iusnam dicemus, qui has consequentias defendat bonas et firmas esse?
 Et tamen nihil prudentius colligunt adversarii. Verum hic Psalmum audi
 hoc praedicentem, futurum, ut, cum hic Rex incipiet regnum suum, hoc est,
 cum incipiet docere, sequuntur fremitus gentium, tumultus populorum, pugnae
 25 et bella regum, studia et consilia principum. Contra quem? contra Dominum
 et Christum eius. Igitur praemunito conscientiam tuam et admonitus per
 Spiritum sanctum hoc in loco statue mundum tumultuaturum, causam autem
 horum tumultuum non in Regem hunc nec verbum eius coniicito, sed in
 Satanam et impium mundum, ac contrarium potius statuto ac dicto: Etsi
 30 mala sequuntur ad huius Regis doctrinam, tamen non ideo doctrina mala est,
 sed potius homines mali sunt, qui bonae doctrinae adversantur et eam volunt
 oppressam. Hace enim est vera et certa consequentia, quod, quanto mundus
 studiosius huic sanctae doctrinae adversatur, tanto peior et scelerior est, nec
 ob hominum vitium doctrina male audire debet. Iudei crucifigunt Christum,
 35 num igitur accusabimus ideo Doctorem Christum?

^{Hs]} eurat deus, quod mundus malus et homines? Sed 'diligit filium, dedit ei in
^{Qoh. 3, 35} manum' etc. Ipse pater: filium volo servare, ut infra. Si mundus non vult
 ferre, possum creare alium et istum destruere. [28. 3b] Totum mundum vult
 minui, Christum filium exaltatum. Regnum dei, quando venit, venit cum
 turba et tumultu, cum furore sapientium, Regum, potentium, religiosorum;
^{Qut. 11, 21} cum videtis ista, bene. 'Fortis cum atrium' etc. Quando dominus non
 eiiciebat demonium, erat pax. Ubi, quando indignabatur voce, spruet.¹ Sie
 iam concitat gentes. Reges etc. Ubi hoc imputatur Euangeliu, Isti nihil
 intelligunt de Christi regno, non cognoscunt eius noticiam, fortunam, suc-
 censem, nihil vident quam politiem suum regnum, ubi cognunt vi etc. 10
 Sed quia hic oriuntur seditiones, ergo non tam bonum ut politicum etc.
 Consolemur nos, ne terrearum a facie istorum tumultuum. Nos herebimus

^{zu 1/2} Ioh. 3. r 2 {vult} filium volo o 3 ferre o 4 venit (2.) o 6 über
 eum steht custodit ^{zu 6} Lue. 11. r ^{zu 6/7} Ista faciunt ad declarationem huius Euangelii r 7 indignabatur voce o 10 nihil über {Nihil {scheint verschrieben}} vident
 über {Vident} 11 über bonum steht argumentant

¹⁾ D. h. sprüht der Dämon vor Zorn; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 361, 11.

^{Dr]} Praemunitos igitur esse oportet, ut dicamus: quid ad Deum, quid ad
 verbum eius, si homines mali sunt? Hominum enim hoc, non Dei vicium
 est, qui ideo mittit Filium et verbum suum, ut homines salventur. Sed si 15
 nolunt, pereant sua culpa. Christus non ideo desinet esse Dei Filius, Deus
 non ideo abiiciet eum, quem constituit Regem omnium.

Pertinet igitur principium hoc psalmi ad erudiendos nos, ut discamus
 regnum seu verbum Dei. eum venit, venire cum tumultu et furore Regum et
^{Qut. 11, 21} principum. Causam ostendit Christus in Euangeliu, cum dieit Satanam tan-
 quam fortem armatum tenere atrium in pace, sed cum supervenit fortior,
 tum fremere, ae tentare omnia. sicut etiam historiae ostendunt; quoties enim
 Christus conatur eificere Satanam, quantus furor, quantae intemperiae exagi-
 tant obsessos? Odit enim Satan Christum, odit verbum eius, nec vult ei
 cedere aut loeum dare verbo. Igitur cum instat Christus et cogit, indignatur 25
 ac furit et experitur omnes vires suas, commovet Reges et Principes, ponti-
 fices et Episcopos, eives et rusticos, ut se opponant verbo.

Hoc Adversarii nostri non vident, atque ita ostendunt, quod prorsus
 nesciant, quale sit regnum Christi. Tantum intelligunt, quid regnum mundi
 sit. Itaque cum in Christi regno pacem illam non vident, sine qua regna 30
 mundi consistere non possunt, damnant et abiiciunt tum verbum tum regnum
 Christi et anteferunt mundi regna. Psalmus autem diversum nos docet, ut
 regno Christi adhereamus, etiamsi tumultuentur omnes homines. Quid enim
 hoe ad nos? Nostra enim pax est extra illum tumultum et eonsistit certa,
 ae Rex noster manet Rex, etiam invitis inferorum portis et mundo.

Hs] in Christo, si tumultuentur omnes gentes, si saeviant omnes Reges etc.
 Nostra pax est extra istum tumultum. Rex noster manet Rex in sua pace
 etc., sed sapientuli conantur, ut nos avocent a Rege, quem concepimus, et
 ut istis perturbationibus et tumultibus medeamur, et volunt sapientia
 s humana exhaltem, ne fremant gentes etc., sed es iste vngeschalten. Sicut non
 possumus halten Satanum, quin oderit Christum, Sic non possum cohibere
 manus, animos diaboli, i. e. Reges, principes, Sapientes mundi; florente
 Christo, imo quando hiscet, mox furit, ardent eius voluptates et scintillant
 oculi. Ideo quando Christus incipit mutare, taceo tonare, statim Satyan.
 10 Hus¹ tantum mores papae etc., avaritiam et fastum; vide, quomodo vixit.²
 Iam tonat Christus, non solum dieit: estis perdit moribus, sed: tota doc-
 trina nihil et totus Papatus abominationem est. Prius non potuit stillam ser-
 monis ferre, quomodo vocem tonitruum etc.?

1 Reg(n)es 3 über concepimus steht verbo 5 über etc. steht ordinem non
 6 oderit] odiat Sie über (sic feuerschrieben) 7 über florente steht per praedicationem
 8 über hiscet steht incipit tautum mutare 9 unter Satyan steht est in armis 10 über
 mores steht Gerson papae etc. o 11 über sed steht sonat tota c ans totus 13 ferre
 e aus multo

¹⁾ Erg. vituperavit. ²⁾ Erg. Papa. Sinn im Zusammenhang: diese Kungen des
 Hus und Gerson waren nur hiscere Christi.

Dr] Hoc mundus, et qui sapientia mundi possunt, non vident, igitur magno
 studio id agunt, ut nos ab hoc Rege avocent et ad suas cogitationes nos
 abducant, ut nos quoque sollicite cogitemus de retinenda pace mundi. Hoc
 qui tentant, conferunt consilia et sentiunt humana industria pacem refineri
 posse. Sed revera irriti et stulti hi conatus sunt, quos ideo suscepit mundus,
 quia huius Regni notitiam nullam habet. Quemadmodum enim frustra te-
 20 mnis consiliis fatigas, ut Diabolum cohæreas, ne insurgat contra Christum, Sic
 quoque frustra conaris cohibere eius manus, oculos, linguas, pedes, hoc est,
 Principes mundi et impios doctores. Cum enim vix hiscere ac mutare
 Christus incipit, mox Satan in suis membris furit, scintillant oculi, ardent
 manus et voluntates, ac commovet quidquid in mundo potentiae et opum est,
 25 ad verbum opprimendum.

Hanc tu disce causam esse, quod et nostro seculo seditiones et tot
 in Ecclesia impiae opiniones emiserunt. Est enim impatiens verbi Satan.
 Igitur cum Christus per Euangelium suum nunc tonet in toto mundo et
 idolatriam ac abominationem pontificiam revelet, seilicet taceret aut dissim-
 30 mularet tantum sui regni detrimentum Satan, quem vidimus tam atrociter
 seviise, cum a sancto viro Iohanne Huss tantum moralia quaedam repre-
 hinderentur. Non enim ille, sicut nos, Missae sacrificium, non merita, non
 alios cultus damnabat; Vocabat in dubium Primum Pontificeis, Indulgentias
 contendebat non vendendas, negabat Purgatorium, quod videbat in tanto

[1s] Ideo docete Christum, servite ei et spectate in ipsum plus quam in omnes turbas potentum, Regum. Sed consoletur, sic prophetavit 2. psalmus. Ut in Actis: Ad prædicationem Euangelii oriuntur studia et consilia principum etc. [20. 4^a] Non mirum, quod Ferdinandus et alii saeviunt et Karolostadius et Zwinglius etc., item quod Cives et rustici contemnunt Euangelium, sic sors sentit, sic depictum. Tantum nos maneamus in verbo et magnificemus hunc regem supra omnes studia etc., i. e. contra Christum sullen aufs sthen 'gentes' etc.

4 partes. Summa 2 versuum. Quid omisit? nihil. 'Reges' est ipsa potentia mundi; was gewaltig ist in terris, sol contra hunc etc. saevire, et faciunt. 'Gentes' sunt regna Regum; 'principes' in Regnis; 'populi', plebes minores, quae non regna sunt; 4. magistratus, quicquid gewaltig, kling, viel,

1 Christum o 3 über studia steht fremitus etc. 6 unter sic steht hic maneamus e ans bæreamus 7 über studia steht fremitus 8 gentes etc. o zu 9 'Reges' r 10 saevire] sae(r)vire(t) zu 11 'Gentes' r 'Populi' r

[Dr] questu esse, Et tamen ita commotus est Satan, ut simul Germaniam et Bohemiam horribili et diuturno bello involveret.

Docet igitur et consolatur nos Spiritus sanctus in hoc Psalmo, ut fortiter huic Regi adhæreamus et in ipsum potius, quam in tumultus et alia scandala intueamur. Nam haec conditio Regni eius est, ut sine tumultibus esse non possit, Non suo vitio, sed quia Satan et impius mundus fere hunc Regem non possunt. Hoc disce, et cum gliscunt tumultus, cum fremunt gentes, populi meditantur, Reges insurgunt et principes consultant de hoc Rege oppriendo, tu magno animo esto nec moveare eo periculo. Ita enim prædictit Psalmus secundus futurum, ut commoveat totus mundus, cum hic Rex os suum aperiet.

Quod igitur Reges et Principes hoc tempore contra nos insaniunt, quod Zinglius, Carlstadius et alii movent in Ecclesia turbas, quod cives et rustici contemnunt Euangelium, nihil novi aut insoliti est, neque nos eam ob causam abieciamus Euangelium, Sed contra gratias agamus Domino, qui nos ad hoc regnum vocavit, quod merito anteponimus paci et opibus mundi, imo propter quod et tumultus et pericula omnia libenter sustinemus, de quibus etiam sequens versus vaticinatur.

v. 2 Consurgunt Reges terrae, et Principes consultant simul,
Adversus DOMINUM et adversus Christum eius.

Quatuor ordines hominum Spiritus sanctus commemorat, qui communis consilio huic Regi se opponunt. Primi sunt Reges seu monarchæ, qui dignitate et potentia excellunt. Secundi sunt Gentes, hoc est, subditi regum. Populi sunt plebes seu respublicæ. Principes autem sunt inferiores magi-

Hs] heilig ist. In Regibus potentia, in principibus consilium, sapientia. Iuristae, artistae, doctores ^{gören}³ all ad 'principes', i. e. sapientia et potentia mundi est contra Christum. Deinde multitudo et robur mundi, plebes et gentes, i. e. ipsa regna, potentia, sapientia, multitudo, iustitia et quiequid mundus, contra nos est. Non tamen damnat propheta ista 4. Ideo regna non sunt mala, quia pugnant contra Christum. Ferrum, quod transfodit latus Christi, est bona creatura, et tamen nocuit creatori. Omnia bona sunt, sed sunt in abusu. Reges abutuntur sua potentia etc. sapientia est donum dei, iura, artes, quibus regitur mundus. Civilis et moralis iustitia etiam daju, sed sunt in abusu, quod pugnant contra Christum. Abusus non est substantia, res est bona, in qua diabolus exerceat abusum.

309. 19. 31

2 Iuristae *c aus* Iuristis artistae *c aus* artistis zu 2 'principes' r 5 über damnat steht Reges, regna etc. propheta unten 6 über regna steht reges zu 6,7 gladius, quo truncatus est, Ioan. r 7 creatori (sed) 10 daju mit Strich zu donum dei Z. 9 gezogen

¹⁾ = gehören.

Dr] stratus et omnes, qui valent consilio et sapientia. Quid igitur omisit Spiritussanctus, quod non diceret huic Regno adversaturum? Potentia, sapientia, opes, iusticia, sanctitas sunt insignia Dei dona, et tamen his abutitur mundus contra Dei regnum. Haec an non extrema malicia est.

Memineris autem non damnari regna, non principatus, non alia dona. Non enim sequitur: Regna mundi pugnant contra Christi regnum, ergo sunt mala per se. Sicut non sequitur, ferrum, quo latus domini in eruce apertum est, non fuisse bonam creaturam. Sed est constituta differentia inter creaturam seu rem et abusum. Creatura bona est, etsi in abusu sit. Oritur enim abusus non ex re, sed ex pravo animo. Sie iustitia civilis, iura ipsa, artes, studia sunt res sua natura bonae, sed abusus est malus, quod mundus his donis abutitur contra Deum.

In tali abusu pingitur hoc in loco mundus cum regnis, gentibus, populis et principibus suis, nullam aliam ob causam, quam ut praemoniti non teneamus, cum haec nobis usuveniunt, ut mundus clamitet, nihil esse apud nos quam haereses, errores, sediciones, scandala ac ideo damnat nos secure. Ipse autem de sapientia, gloria, potentia, addo etiam iusticia triumphet ac glorietur contra nos. Ad has voces assueendum est, nec ideo abiiciendus animus. Praemonuit enim nos Spiritussanctus, cum dicit Reges se huic regno opposituros et Princeps capturos eonsilia de eo evertendo.

Hic igitur tumultuum et scandalorum causa sunt, non nos, qui modesti, placidi, quieti sumus et genus doctrinae quoque non turbulentum, sed placidissimum afferimus; alioqui, si doctrinae culpa acciderent tumultus isti, fieret, ut omnes essent inquieti et turbulenti, qui eam profitemur. Nunc

Hs] Nolite terri: videtis nos sic abiectos; apud nos imbecillitas, insipientia, heresis etc.; Illic gloria, potentia, sapientia, fortuna, successus, religio etc. Ergo habemus consolationem, ut non da vor erjchreken. qui non facit, monebitur istis scandalis et perturbationibus, quia nostri Christi regnum obruitur et obsecuratur sectis et seditionibus et tumultibus et nos rei dieimur etc., cum tamen non simus in culpa, quia, qui vere docent, sunt placiidi, patientes. [28. 4^b] Si esset doctrinae genus malum, neminem ließe es in pace, sed rogamus, ut pacem habeat apud deum et homines. ideo non culpa doctrinae, ut isti sapientissimi mentiuntur.

Iam consolatio est ista maior: 'Quare tumultuantur contra dominum?' 10
 Das ist ja ein toll Teuffelisch volk, eorum furor non contra parvum dominum, sed contra 'dominum' etc., quasi dicat: nonne stultissimum, quasi puer vellet se opponere 100 armatis et ein sauber¹ contra 100 ludes et si velim mit einem strohigen solem auflesehen. Es gehört ein fides et mirabilis scientia da zu, ut inspiciam eos oculis spiritualibus ut ipse, ut Ferdinandum, 15

3 erjchreden aus fürchten 6 über rei dicimus steht omnium scandalorum 7 ließe(n)
 8 unter rogamus steht praedicamus 11 ja oder te über furor steht 'frenitus' etc.
 zu 11,12 'Adversus dominum' r 13 über sauber steht hundlein si velim o 15 über
 inspiciam steht istos 4² 15 spiritualibus vor der Zeile

¹⁾ Saubär = Eber s. DWtb.; ist die Glosse hundlein richtig, wäre an Verkürzung aus gebesser, Hund für die Wildschweinjagd, zu denken. ²⁾ Nämlich die in V. 1 und 2 genannten Feinde Gottes.

Pr] autem hoc summo studio facimus, ut oremus pro pace, ut scandalorum occasiones praecidi optemus. Adversarii autem nostri, sicut ipsorum studia testantur, noctes et dies hoc agunt, ut serant turbas, ut de nostris cervicibus dicant sententias et concident contra nos Princeps mundi. Et tamen doctrinam nostram accusant, quasi seditionis sit et turbas exiret, se autem dicunt filios pacis esse. 20

Consolemur igitur nos per hunc Psalmum, et statuamus, eum Mundus ad hunc modum surit, etsi nos petit, non tamen solos nos, sed alium peti, qui, etsi nos pauci, imbecilles, infirmi et varie oppressi sumus, est Dominus, nec vulgaris Dominus, quales in mundo sunt, sed Dominus totius creaturae. 25

An non igitur mundus cum sibi maxime videtur sapere, stultissimus est? Si puer nudus se mille Cataphrattis opponeret, quis non eius certo periculo commoveretur? Si quis aecensa stipula Solis lumen obruiturum polliceretur, quis nou rideret? Sed in hac ipsa stulticia, in hoc certo periculo mundus perpetuo versatur, siquidem se verbo et Ecclesiae opponit, 30 Opponit enim se ipsi Domino et Creatori omnium rerum.

Hanc fiduciam et consolationem Psalmus animis nostris vult instillare. Opus autem est nobis amplio et vasto oculo, ut uno aspectu omnes reges eum omni sua sapientia et potentia hauriamus et ducamus eos pro stipula aecensa, quam uno spiritu extinguere potest is, qui coolum, terram et omnia condidit. 35

Hs] Turcas habeam pro eulmo. Er fasst all auf ein hanffen¹ istos 4, es ist viel, et seit sie contra dominum so klein. Ipsi se opponunt isti, qui est ut mare erga scintillam, quae si incideret in mare, ut desolatum redderet mare, nonne² etc.? Ipsi vero putant se mera incendia, non scintillam.

5 Et dicit eos furere, fremere I. adversus dominum et postea Christum, i. e. Christus nimpt sich nicht so hart an³ ut pater; iste furor pertinet ad ipsum dominum, iste primum laeditur, postea Christus, quia Christus constitutus a patre et deus vult, ut glorificent filium, ut habeat se mundus pro scintilla et eum pro sole. Qui hoc non, impingit principaliter in ipsum 10 demm. Hoe non potest mundus credere, vix nos, quod eredamus dominum so gros et mundum so klein; das ist gar. 'Ego⁴ constitui', ut totus mundus nihil sit quam scintilla, quae extinguitur mari. Iterum consolacio: qui me

3 über mare (1.) steht sunt ut scintilla erga scintillam] scintilla 3-4 mare (2.) bis etc. o zu 5 'Adversus dominum' r 6 Christus o 8 über filium steht mundus habeat(n)t mundus o 9 über eum steht filium 10 (hoc) credere 11 über das steht wort zu 11/12 Das Ego valeat plus etc. r

¹⁾ = zusammen; rgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 180, 13; Bd. 38, 272, 3. ²⁾ Erg. ridiculum esset. ³⁾ = so sehr zu Herzen. ⁴⁾ Namlich Gott.

Dr] Gentes, reges, populi, principes, si humano modo aestimes, sunt immensum quiddam, Ideo trepidamus, quando nostram imbecillitatem cum ipsorum 15 potentia comparamus. Sed quid docet hoc in loco Spiritus? Opponit huic infinitae quasi potentiae nuncium DOMINVM et miratur, quod mundus tam stultus sit, ut putet se aliquid contra Dominum effecturum, cum revera sit sicut scintilla ignis, comparata ad totum mare, Quasi dieat: Nonne extrema stulticia est, quod scintilla parva conaris totum mare exiceare?

20 Sieut antem nosipsi, cum in periculo sumus, haec vix credimus, ita quoque Reges et Principes nunquam sibi hoc persuadere patiuntur, quod sint scintilla, putant se mera incendia esse. Sed eventus et experientia aliter doenit summos Monarchs iam inde ab initio mundi, qui se huic Domino opposuerunt.

25 Igitur omnis Emphasis in eo est, quod in secundo versu dicit, fremere gentes, disputare populos, Reges concitari et consultare principes contra Dominum principaliter, Deinde etiam contra Christum seu Messiam eius. Non enim frustra primo loco DOMINI meminit, sed vult ostendere nobis, quod Deus Pater principaliter petatur a furente mundo, Etiamsi mundus non 30 Deo patri, conditori omnium rerum, neque Papistae hodie Filio eius, Domino nostro Ihesu Christo, quem et ipsi ore confitentur Salvatorem mundi, sed Euangelio ipsius, quod sapientibus huius saeculi est stulticia et sua propria iusticia tumentibus est scandalum et haeresis, sese adversari dieant, Ut neque Indaei videri volebant sese adversari Deo coeli et terrae Creatori, sed doctrinae Ihesu illius Nazareni, quem non ut filium Dei in Mose et Prophetis

Hs] antastet, Christum, et qui Christum, patrem; der ladet ein schwieren feind auff
 1. Rot. 11. 3 sich. 'Deus est caput Christi', Christus caput etc., qui tangit Christianum,
 Rot. 1. 18 tangit 'caput ecclesiae'. Mit Gott fechten, ut Christum zu eim lugner
 machen, das heift: 'Quare'; tolle Ient. [Bt. 5^a] Ideo quando diemnt, ex ista
 doctrina nihil boni seentum. Non est ratio medendi in indisciplinatis rusticis 5
 et rebelli iuventute etc. Dicant. Propheta sic dixit, quod, quicquid in terris,
 Ps. 46. 7 sol tumultuari, 'quando auditur'¹, movetur et irascitur quicquid sublime in
 Ps. 46. 3 5 mundo. Sic psalmi saepe: 'Turbatur terra, montes, flumina saeviunt', quando
 loquitur de Christo, Ut aliquis cogitaret: hilf Gott, utinam nunquam istam
 doctrinam.² Non sie, res maior agitur quam tranquillitas mundi, meus filius 10

1 über Christum (1.) steht der faslet an 2 über etc. steht Christianorum zu 2:
 1. Rot. 11. r 3 über ut steht videlicet 4 über machen steht quod doctrina et Evangelium
 eius sit heresis über ex steht quod 7 tumultuari e aus tumultuatur über auditur
 steht fest³ über irascitur steht diabolus 9 ntham über (quod)

¹) Nämlich Gott. ²) Erg. accepissem ³) = sich hören lässt.

Dr] promissum recipiebant, sed ut hominem seditiosum et blasphemum perse-
 quebantur, et tandem interficiebant.

Quia vero est Christus Patris, hoc est, a Patre constitutus et missus, ut sit cen sol contra mundum, qui tanquam scintilla est, fit ut omnes, qui
 hunc filium aut abiiciunt, aut se ei opponunt, in ipsum Deum creatorem 15
 omnium impingant. Utrinque igitur fallitur mundus, quantumvis de sua
 sapientia magnifice glorietur. Primum non videt hunc magnum Dominum,
 contra quem insurgit. Deinde non videt suam infirmitatem, quod sit cen
 obscura et parva scintilla, collata ad inbar solis. Nos autem simus recti
 aestimatores; ac summamus iudicium non ex opinionibus mundi, sed ex verbo 20
 id mundum cum omnibus suis viribus comparat lauguenti scintillae, haec si
 conatur mare extingnere, in momento absorbetur et obruitur. Qui hoc credit,
 veram Christi et eius regni cognitionem habet.

Sed consolatio in hoc maior et abundantior est, quod non nos sumus,
 qui petimus ab irato et furiis agitato mundo, sed petitur ipse Christus Dei, 25
 1. Rot. 11. 3 qui est caput Ecclesiae, et 'ipse Deus, qui est caput Christi', sicut Paulus
 loquitur. Quid igitur obtinebit mundus? aut quomodo periclitari nos possi-
 bile est? Certe quem Deus constituit Christum, hunc mundus opprimere
 non poterit, nec poterit etiam debellare aut coelo deturbare Dominum. Cur
 igitur pavemus, cur trepidamus ad tam stultos et irritos conatus? Cur non 30
 potius ridemus extremam mundi stulticiam?

Igitur in nomine Ihesu, quem Pater constituit Christum, cantemus nos
 quoque in nostris Ecclesiis hunc Psalmum, sicut Apostoli eum cecinerunt, et
 explodamus adversariorum nostrorum celebre argumentum, cum regere nos
 conantur et obiiciunt, quid boni ex nostra doctrina enatum sit, siquidem 35

Hs] est exaltandus. Sie mundus vult fremere, tumultuari, iſh wiſt yhr gng zu¹, ut: ‘peribitis’ etc. et wird declarare suam doctrinam pacificam, salutarem,^{v. 12} quando ipsi auff eim hauffen ligen.²

‘Dirumpamus’: prosopopeia. Declarat, quis sit tumultus ille et quae v. 3 consilia, quae meditationes et disputationes populorum etc. Alle yhr corda ſtehn: ‘Dirumpamus’. Quorum? Domini et Christi eins. Propheta ex abrupto quasi loquitur, ghet her in spiritu; ‘dicentes’ het wſl gestanden da³, sed supra: ‘meditati’.

Quidam de Christo, quod etc., sed prosopopeia est impiorum, qui sie v. 10 consultant, quod non solum contra dominum et Christum vivere et agere

¹ gng o zu mit Strich zu fremere hingeriesen ² über ut steht infra ³ über auff eim hauffen steht etiam in infernis zu 4 ‘Dirumpamus vineula eorum’ r 7 ghet e aus ghet her über (der) [flüchtige Schreibung] 9 est naten

¹⁾ Erg. etwa zittern geben. ²⁾ D. h. zu Boden liegen. ³⁾ Sinn: hätte deutlicher dastehen können.

Dr] sediciones, bella, hereses. sectae magno numero post sparsum Euangeliū exortae sunt. Explodamus, inquam, has voces et insultenus potius eis cum Spiritus sancto dicentes: Quare fremunt gentes? populi eur frustra consultant? eur Reges congregantur adversus Dominum? et principes ineunt consilia v. 15 contra Christum eius? Si enim mundus vellet facere officium suum, oscularetur filium, Patris mandatum de filio amplectetur. Nunc neutrum facit, movet arma, parat bella, excitat sectas, videlicet ut statuamus Spiritum sanctum non mentitum, qui tanto ante per Davidem servum suum praedixit futurum, ut eum hic Rex eum suo tonitruo veniet, commoveatur non una aut v. 20 altera arbor, sed totus orbis terrarum et quidquid in mundo magnum est, sicut in alio Psalmo dicit, turbari terram et moveri montes.

Itaque etiam piis obrepunt hae cogitationes, ut optent potius taenisse se, quam locutos esse. Siquidem tanti motus excitati sunt. Sed procul abiice eas cogitationes et statue, maiores res hic geri, quam tranquillitas mundi et v. 25 pax est eum omnibus opibus mundi. Hoe enim agitur, ut, quem Deus Pater constituit Christum, is agnoscatur, exaltetur et adoretur. Hoe qui nolunt facere, illi sane fremant, indignentur, furant, misceant coelum terrae. Dominus tamen, qui Christum suum constituit, eos abiiciet in infernum, verbum autem et Ecclesiam et Ecclesiae suae caput Christum servabit in v. 30 aeternum, Amen.

Dirumpamus vineula eorum, et proiiciamus a nobis funes v. 3 ipsorum.

Hic exponit Spiritus sanctus causam fremitus et qualia captent consilia, quidve inter se dispont reges et principes. Quod scilicet hoc omnibus

Hs] volunt, sed simpliciter delere eum; hoc vult Sat̄an, non ut nos velit humiliatos: si etiam me occideret et in pulverem redigeret, non saturatur, sed baptis̄m̄, Euangelium, Coenam reīn hīn weg genōmen, ut nullus homo seiat, quid Christus, Euangelium, et nulla litera intelligatur et esset eradicatus Christus s̄o reīn ut lapis, ubi non pulvisculus; donec nōd̄ pulvisculus, non cessat. Cum vero pure volumus doeere remissionem peccatorum, tūn wird er recht toll et toricht. Das sind consilia Sat̄anae. Ipse dominatur in voluntatibus istorum 4, i. e. sapientum, potentum, Sanctorum, Iustorum, multitudinis. Ergo necesse, ut isti 4 omnes dicant hunc versum. Vox omnium istorum: Wir wollen nicht leiden. Eorum: Christi et domini. Ipsorum nolumus videre nec audire. [Bt. 5^b] Vi et dolo agit hoc satan eum suis, semper hic est acensatus. Ubi studemus mederi scandalis, vergreiffu wir vus etc.¹⁾ Ideo discendus Christus noster Rex et assueficiendi in corribus, ut, quando an Christum gedachten, sciamus mundum ut pulvisculum, ipsum totum esse. Ubi dicitur: Nova secta oritur, — quid ego? sed fuerunt 15

1 volunt o eum o 2 über pulverem steht cinerem 4 nulla(m) über litera steht scripture 4.5 über eradicatus steht penitus 5 über ubi steht in quo 6 über pure steht et copiose 7 wird er o 11 hoc (agit) 12 über accusatus steht proditus 15 über ipsum steht Christum

¹⁾ Erg. an Christus und seiner Sache; vgl. hier unten Z. 28ff.

Dr] viribus et eonatus agant, ut dirumpant vineula Christi et Patris. Hoe enim Satan agit, ut non solum humiliet, ut non solum occidat nos, qui docemus et credimus, sed ut verbum, nomen Christum, Baptismum, et quidquid religio nostra habet, penitus obruat et aboleat.

Cum igitur summa fide docemus Christum, incipit furere, occupat voluntates Principum, Regum, sapientum, potentum, multitudinis denique; hic communī consilio omnes in id inenumbunt, ut vineula haec dirumpant, hoc est, Verbum ut extinguant et Idolatriam tueantur.

Utrinque igitur urgēmūr a Satana, qui et vi et dolo instructus est, Vim intentat per Reges, Gentes, Principes, Populos, Dolo autem utitur, cum flingit in nobis opiniones, quomodo simul et retineri verbum et pax salvari possit. Abhorremus enim natura omnes a turbis, quārum incommoda nota et ob oenlos sunt, et amamus pacem, pulcherrimam verum, ut ille ait. Sed qui his cogitationibus indulget, pauplatim eo pertrahitur, ut studio pacis regnum Christi amittat.

Discamus igitur oenlos figere in hunc Regem nostrum et eum observare, nec moveamur strepitu armorum et turbarum, quae excitantur, Quin statuamus Reges, principes, gentes et populos ac totum mundum, cum se huic Domino opponunt, esse pulvisculum. Christum autem esse ingentem montem. Hoe qui fixum habet in suo animo, non movebitur Satanae et mundi cona-

Hs] Euangelici! pereat mundus et maneat salvus Christus. Si medius mundus perit, tantum perit parvula scintilla, manet Christus. sic snam gratiam, veritatem *so hōch māchen*, ut omnia alia *verſchwinden*. Si tantum inspicis damnnum Muntzeri et aliorum et quod bona spiritualia non recte distribuant etc., tum mox fit ex scintilla misera Incendia et mare et extingnunt Christum. Sed econtra: omnes gentes, Reges, Principes seien, wie gros sie wollen etc., sed: *Ach, das der Bap̄t, Turf et omnes sich an den man mögen legen.* Sie nobis faciendum contra omnia scandala. Maḡna inobedientia, scandala etc. Ego sepe geradten, das mir das herz gebraunnt hat, sed nihil effeci, sed infirmata fides et fiducia erga Christum. Si non satis an den Schwermeru,

*1 über pereat steht quid ego 2 parvula über (media) 4/5 non bis etc. o
5 Incendia(m) 7 über sed steht vult dicere 8 faciendum c aus facere oder umgekehrt
omnia c aus omnes 9 über geradten steht der jaſh 10 über Si steht sed cogitandum*

Dr] tibus. Nascentur sectae et turbantur Ecclesiae: Quid ad me? inquiet. Pereat totus mundus, et maneat mihi salvus Christus. Pulcherrima rerum pax est, sed haec si retineri non potest, quid perit, nisi scintilla quaedam creaturorum? In Christo autem mihi manent iusticia, salus et vita aeterna. Haec sunt vera bona, ad quae si conferas pacem mundi et alia huius vitae comoda, nihil sunt, sunt enim incerta et brevis temporis.

Ad hunc modum consolari nos debemus, alioqui fiet, ut moti his corporalibus incommodis, nisi spiritualia et aeterna opponamus, trepidemus, angamur et querulemur tanquam in magna calamitate, et ex hac scintilla tandem nascentur incendium, quod hauriet et devorabit Christum in nobis cum omnibus suis donis.

Videt David in Spiritu furem mundi, tota vi se opponentis Christo, sed non ideo turbatur animo, Nobis in exemplum, ut nos quoque Tuream, Pontificem, Reges et Principes non curemus, cum se huic Regi opponent. Sunt enim stulti et coeci, nec vident, dum Euangelium student opprimere, rem impossibilem se tentare. Sic reliqua quoque scandala superemus.

Munzerus sedicionem excitat in Turingis, Carlstadiis et Zinglius excitant horribiles in ecclesia turbas, dum persuadere aliis conantur, in coena non corpus et sanguinem Christi ore accipi, sed tantum panem et vinum. His adiungunt se alii, et paulatim perniciosum hoc dogma implet Gallias, Italiam et alias nationes. Magnum profecto malum ntrinque, quod et politia et Ecclesia sic concutitur. Quid igitur faciemus nos, qui harum turbarum non auctores sed spectatores sumus? Num ideo ad mortem usque nos excruciamus? Sicut ego profecto non semel feci et, dum mederi his malis volo, sic sensi me vulnerari, ut (testis est Deus) fides mea graviter periclitaretur et infirmaretur.

Sed tandem vidi, Dei beneficio, has ipsas cogitationes, curas, tristicias, dolores animi nasci ex mera ignorantia regni Christi et nocenti stultitia.

H[ab]et veniat adhuc unus Muntzerus, et si non satis, quod aliquot cenobia spoliata, spolientur omnia etc. Nemo conquaeritur, quod Christus sic contemnitur, sed quia pax et disciplina soluta. ‘Quare fremunt gentes?’ Quid ad me, quod Christi regnum conculeatur etc.? Christus; ergo nihil ad me, quod tu habes turbationes; si non ploras, doles de regno meo sic blasphemato, quid deberem de tuis monasteriis etc.? Fart nur hin, Reges et Principes; quia contemnitis dominum meum, econtra vos. Vellemus istum Regem non sic contemni, sed cognosci. Sed quia contemnitis, Econtra. Ipsi appellant gratiam divinam et regnum vitae ‘vineulum et iugum’. Quando aliquis talis stultus, quando velim ei schenken 50000 fl., et diceret esse eius besthwerung, ista stultitia mundi est ineffabilis; vides, quae sapientia sapientissimorum hominum. Regnum Christi, quid affert? salutem, gratiam et vitam aeternam, remissionem peccatorum, [¶ 6^a] leticiam cordis, abundanciam rerum et in hac vita alimentum, nihil non bonum, suave, sub eruce etiam. Das heißt vineulum et iugum. Da gehört hellischer¹ her etc.

1 unus o 3 über Quare steht Quando quereris 13 vitam e aus vitae 14 nihil e aus non

1) Erg. Geist.

Dr] Igitur resumpsi animum et dixi: Fiunt haec sinc mea culpa, igitur autores horum malorum se exercent, non ego. Faeiam et conabor quidem omnia, an possim mederi aliquid his malis, Sed si id non possum, non ideo absumar dolore. Si Satanae unus Munzerus, Carlstadius, Zinglius non satis est, excitet plures. Seio hanc huius Regni esse naturam, ut Satan id ferre non possit. Is manibus et pedibus obnixe dat operam, ut turbet Ecclesias et verbum oppugnet.

Quod autem postea clamor ingens excitatur, nasci turbas, quae antea non fuerunt, pacem tolli, aecendi licentiam vulgi, Has querelas multi iustas esse existimant. Sed isti cur non etiam queruntur de contemptu Euangelii tanto? de pertinacia ingenti adversariorum verbi et fremitu indigno, de contumelia, qua Christus afficitur? Seilicet pacis commoda pluris quam Christum faciunt, His magis moventur, quam gloria Dei et salute animarum. Sed si te hae tantae res non movent aut perturbant, an non putas Christum tibi dicturum: si incommoda mei Regni te non afficiunt, si de meo regno sic varie et indigne lacerato non doles, cur ego dolerem de tuis incommodis, de turbata paee et aliis? Quin pereas tu potius penitus, quam Regnum meum pereat.

Ad hunc modum optabile esset, cognosei recte et Regem hunc et Regnum eius sic fieret, ut contemnentes eum nos quoque contemneremus; et tantum huius Regis opibus fideremus, non opibus aut commodis mundi.

Hs] 9. Aprilis. Institutū legere psalmos aliquot, quamquam sint satis cogniti. Tamen vice sacrificii matutini et gratiarum actionis dignum est eos legere, deinde valet ad corroborandos nos in fide huīus verbi, quod patitur vim extremam per vim, dolos et scandala infinita. Propheta in hoc psalmo prophetice describit regnum Christi, eurus et fortunam Euangelii, talem scilicet, quod ei resistitur a toto mundo et quiequid fuerit sublime in mundo, ut sapientia, potentia, iusticia, opes etc. Ideo confirmandi animi nostri et adhaerendum verbo constanter. Et ut eam doctrinam confiteamur, quam persequuntur Reges terrae, principes, ipsum vulgus, sancti, ipsa conscientia et cor nostrum. Et nos ipsi possim hostes in nobis ipsis. Et nemo putet se suscipere iocum, qui fidem Euangelii suscepit. Deus vult sic magnificare suam gloriam, potentiam per hanc nostram infirmitatem et mittit nobis virtutem de cœlo, sapientiam sui spiritus etiam in mediis peccatis, ut sic confundat sapientiam mundi et dialyoli astuciam et cognitionem omnium hominum et nostra conscientiae vexationes et quaecumque etc. Ideo bleibet

3 über steht ista lectio über corroborandos steht et confirmandos 4 infinita pars infinita zu 45 Sententia 2. ps. r 7 iusticia(n) 8 ut über (quod) 9 über sancti steht sapientes, potentes 11 suscipere o 14 confunda(n)t astuciam über (sapientiam)

Dr] Vide enim, quanta adversariorum sit improbitas: Euangeliū, quod gratiam Dei nobis annunciat, quod iusticiam promittit et vitam aeternam, hinc vinculum et funis seu iugum appellant. Quid autem facias cum tam perditio mendico, cui si mille aureos dona offeras, domum illiberaliter abiiciat et oneri sibi fore dicat? an non dignum judices, qui fame et siti pereat?

Sed hoc ipso peccato Reges, principes, gentes et populi Deum irritant. Donat eis verbum, et cum hoc vitam aeternam. Sed ipsi ideo arma arripunt, ne his donis frui cogantur, movent ideo bella et omnia turbis implent, quod promittit Deus se propter filium condonaturum peccata et daturum omnium rerum abundantiam, etiam in hac vita. An non igitur dignus mundus est, qui aeternis flammis subiiciatur?

Memineris igitur regnum Christi esse eiusmodi, cui resistit totus mundus, et praecipue quidquid in mundo dignitate, potentia, sapientia, iusticia et opibus valet. Confirmandi igitur animi sunt, ne ideo trepident, ac cogitandum, quod vitari aut caveri haec turbæ nulla moderatione nec ratione alia possint. Mundus enim sui similis est, et praebet se facilem ad officia Satanae, qui verbum extreme odit. Quin nostra caro et carnis sapientia cum ipsa conscientia nostra huic regno et Regi se opponit.

Nemo igitur existimet ioculariam rem se suscipere, cum profitetur verbū et fidem in Christum, sentiet enim adversarios Reges et Principes, quos Satan excitat. His etsi pares non sumus, tamen Deus vult nos cum

Hs] **wol** cum isto versu: 'Dirumpamus' etc. **Tas** ist^s consilium, meditantur inania, consultant. Quid est? hoc habent in mente, hoc invenies in omnibus sapientibus doctoribus et in tuo corde et conscientia, quam diabolus sic vexat, ut proiicias hoc iugum, et disrumpes etc. Ergo cogita, ut infra: **¶ 6** 'Ego constitui'. Confortare et robustus esto etc., jo wîrds ghent; qui ergo **¶ 5** **¶ 6** **¶ 7** **¶ 8** **¶ 9** **¶ 10** praemonitus est, durabit. Si baptisatus es etc., 'praepara animam' etc. Si vis deserere aciem et signa, **las** dich vorhin nicht lauffen etc. Sic canit tibi diabolus per os Regum etc. et per conscientiam: nihil est Christus, nolumus eum etc. **Gs** ist diaboli doctrina. Et propheta insigniter describit impios istos, quod appellant doctrinam Euangeli et Christum 'vinculum' et 'iugum'. **¶ 10**

zu 1 'Dirumpamus vineula eorum' **r** **3** über sapientibus steht sanctis, potentibus **5** unter et robustus esto steht et Euangelium accepisti **zu 6** Ecclesi. 2. **r** **7** vorhin o über Sie steht 'Dirumpamus' etc. **8** etc. o **9** über eum steht regnare super nos **10** lant in appellent vor der Zeile **zu 10** 'Vineulum', 'Iugum' **r**

Dr] eis congregati, ut amplificet gloriam suam et ostendat sapientiam ac potentiam suam in nostra infirmitate, suppetens de coelo virtutem, cui ne inferorum quidem portae possunt resistere, ad confundendam sapientiam et potentiam omnium adversariorum verbi.

Habes igitur hoc in loco cogitationes, studia, disputationes Regum et Principum, Gentium et Populorum descriptas, imo etiam carnis tuae et conscientiae tuae, quam Diabolus etiam vexat, ut cogites de dirumpendo vinculo et proiiciendo iugo. Reges et Principes vi et armis utuntur, Cor autem tuum per infidelitatem contra hoc regnum pugnat, cum de promissionibus dubitat, cum consolationem de remissione peccatorum, de gratuita iusticia et vita aeterna non admittit.

Oportet igitur nos esse praemunitos, ut cogitemus, sicut paulo post **¶ 6** Psalmus dieet, Hunc Regem a Deo Patre constitutum. Si igitur mundus furit, si conscientia tua trepidat, confortare et robustus esto, ne deficiat fides tua. Regem hunc nemo deturbabit de suo solio, in quod eum Deus pater collocavit, et tanto ante de his periculis a Spiritus Sancto per sanctos Prophetas admonitus es, Praevisa igitur iacula minus nocebunt. **¶ 25**

¶ 2,1 Sie Syrach admonet: 'Fili, accedens ad servitatem Dei, sta in iusticia et timore, et praepara animam tuam ad temptationem, Deprime cor tuum, et sustine, et inclina aurem tuam, et suscipe verba intellectus'. Qui igitur non **30** vult in aciem prodire, sed signa deserere, is prorsus ab hoc Regno abstineat. Diabolus enim nunquam cessabit per ora principum et regum, per impios Doctores, imo etiam per tuam conscientiam hunc versum canere: 'Dirumpamus vineula eorum, et iugum eorum proiiciamus a nobis'.

Sed collige te, et die mihi verum, An non horribilis haec tentatio et **35** peccatum gravissimum sit, quod Mundus Euangelium, hoc dulce nuncium de

Hs] Nonne iemerlich Tentatio? Reges per totum orbem sunt divisissimi, non potentia, carne solum, sed legibus et moribus et sapientia. Quot habuerunt Romani idola, omnium gentium deos collegit. Sed isti diversi dii non pugnant, ¹ Man¹ fons leiden. [§l. 6^b] Iovem, Martem etc. fons man leiden,
 5 sed quando unus Christus venit, in hunc conspirant Reges etc., diversi mores etc. Sic Papatus est monstrum infinitorum capitum, diversissimarum religionum; istas potuerunt ferre, et manserunt Sancti ordines, quanquam inter se maxime discordes. Omnes ordines erant Sancti, sed quando venit Euangelium, ibi sunt omnes unum etc. Diabolus potest ferre omnes haereses
 10 praeter Euangelium, quod est vineulum intolerabile et iugum importabile.

1 über divisissimi, non steht non solum divisi 2 solum o 3 über Romani steht
 Roma zu 3 Romae dii r 6 über Sie steht (sunt) zu 6 Papatus r 8 Omnes
 4 Sancti erant ordines sed e aus quando 9 über etc. steht contra ipsum zu 10
 Euangelium est vinculum intolerabile r

¹) *Namlich die Welt.*

Dr] remissione peccatorum et vita aeterna, per Christum nobis parta ac gratis donata, appellat vineula et iugum? Omnia totius mundi regna intuere animo, et videbis dissimillima et, ut ita dieam, divisissima esse inter se, non solum quod ad potentiam carnalem attinet, sed multo magis quod attinet ad religionem, leges et mores.
 15

Unica Roma quot habuit idola? Quot Graecia? Quot Aegyptus, et tamen nunquam religionis causa, quae diversissima fuit, moverunt arma. Romani, etiam eum Domini Graecorum essent, non ideo, quia cultus diversi essent, Graecos oderunt, sed potius ipsorum cultus amplexi sunt, sicut historiae ostendunt de Eleusiniis sacris, de Dracone Epidaurio, de simulacro Ideae matris etc. Hanc infinitam diversitatem Mundus tulit aquissimo animo semper.

Apud nos quoque ante Euangelii lueem quanta dissimilitudo erat cultuum, non solum differentium secundum Dioceses, sed etiam secundum singula templia? Haec neminem unquam offenderunt.

Sed quando Christus cum suo Euangilio advenit, ut hanc differentiam tollat et in unum corpus omnes eogat, ibi, qui religione diversissimi sunt, inter se omnes conspirant et quasi unum fiunt ad opprimendum hoc regnum. Quid enim Papae regnum fuit aliud, quam monstrum diversorum capitum,
 20 praeorsum si Monachos species, quorum hic Augustinum, ille Francicum, tertius Dominicum, quartus Benedictum, ut putant dignum esse, cui nomen daret.

Hanc diversitatem Papa toleravit et, quanquam ipsi Monachi inter se odissent vatiniano odio, tamen, cum iam Euangeliū patet factum est, consentient in eo oppugnando et unanimē conferunt consilia, operas et opes

Hs] Sie odioso nomine vocat satan. Tamen praedicamus libertatem a peccatis, a conscientia, a timore, pavore diaboli, pacem et securitatem cordium, laeticiam in deum, faventem deum, filium dei passum pro nobis. Illa omnia salutaria, nec tollunt pacem, mores, urbes, leges, sed venit in auxilium verbum oppressarum conscientiarum.

Quare ergo est vinculum etc.? Iustitiam propriam nolunt amittere, sapientiam nolunt confundi, gloriam et fiduciam sapientiae et potentiae et iustitiae nolunt deserere, **dār über** **hebt sichs.**¹ Mundus est amator suae iusticiae, ut. Simia amat suam prolem. Non vult fidere nisi per suam sapientiam, potentiam. Euangelium vero docet, confidendum in Christum

¹ über vocat steht Euangelium ² über pacem steht praedicamus securitatem über secutē² 3 in o dei o 6 propriam o zu 6 Cur vocetur Euangelium vinculum etc.? r zu 7 Ip [= Ipse] r 9 amat o zu 9 non fateri se damnatum propter peccata sua et salvandum Christi iustitia r 10 vero docet o

¹⁾ = beginnt der Streit, Konflikt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 321, II. ²⁾ Rörer stellt selbst hier die Lesung seiner Kurzschrift sicher.

Dr] suas. Hoc quis non vidit Satanae dolis fieri, qui omnes alias religiones tolerare potest, hanc unam autem, quae vera est, odit et persecuitur, ac facit, ut homines iudicent eam intolerabile esse iugnū.

Cur autem hoc mundus facit? tamen Euangelium nihil aliud agit, quam ut liberet conscientias a pavore mortis, ut et remissionem peccatorum credamus et per filium Dei pro nobis traditum retineamus spem vitae aeternae. Sic autem docet haec Euangelium, ut neque magistratus, nec leges, neque opes, nec alia aut damnet aut tollat aut mutet, sed relinquit ista suo loco, et tantum de conscientiis sanandis cogitat, ne oppressae peccatis et metu mortis sine consolatione et auxilio sint. Cur igitur mundus haec non admittit? Cnr iugnū, cur vineula vocat, et tolerare recusat?

Respondeo: Iusticiam suam non vult amittere, sapientiam suam non vult confundi, gloriam denique et potentiam suam non vult deserere et, ut uno verbo dicam, primum praeceptum nec vult nec potest servare, sed pugnat contra id omnibus viribus voluntatis, intellectus et fortunarum. Deum debebat amare et anteferre omnibus, sed amat se et sua, Iustitiam Dei debebat solam extollere et ea niti, sed tanti facit suam iusticiam, ut Dei iusticiam prorsus non curet. Itaque sicut Simia prolem suam, sic mundus tantum ea, quae mundi sunt, amat, his gaudet, superbit, inflatur, reliqua quae extra se et tantum in fide posita sunt, supinus negligit et tanquam ignotum thesanrum calcat pedibus.

At Euangelium hoc unice agit, ut Christum proponat animis atque oculis omnium, in eum unum intueri, ab eo uno pendere, eo solo niti ac fidere iubet, qui indutus carnem nostram in carne nostra vicit Satanam,

Hs] crucifixum, infirmum, ubi per infirmitatem vincitur peccatum, mors. Non vult esse stultus mundus, quod suae leges, mores, sapientia sint nihil. Romani prae se habent suas leges, sunt pulcherrime ordinati, et nihil valent ad iusticiam. Iudei habent regnum etc. In summa st̄ft sich¹ über 1. praecepto. Das heißt 'iugum' gefagt. Est dictum de optimis Regibus et sapientissimis hominibus, quorum sapientia floret in mundo et iustitia. Die weißen, frommen König et heiligen priester sind isti. Mundus habet iustitiam, potentiam etc.; venit Euangelium et dicit: non confidendum istis; utimini istis in hae vita, sed non ad aeternam. Ibi 'potentes' in Christo, 'in infirmitate'^{2. Rot. 12, 9} mitate'. Ibi sapientes, iusti in peccatis vestris et iniusticiis vestris. Ibi

1 crucifixum über X[—])² 2 über vult steht mundus 3 über et steht tamen
 5 iugum o 6 über sapientia steht religio 7 über isti steht qui hic describuntur
 Mundus vor der Zeile 8 et dicit o 9 istis o über aeternam steht vita opus alii
 praesidiis 10 über peccatis steht et stulticia iniusticiis] iusticiis über Ibi (2.) steht
 ubi desperatio

¹⁾ == liegt die Schwierigkeit; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 321, 11; Bd. 41, 89, 20;
 Bd. 47, 190, 21. ²⁾ Rörer stellt die Lesung sicher.

Dr] occidit mortem, et infernum populatus est ac destruxit. Hunc unum praedicat sapientem, quia solus Dei Patris voluntatem seit et facit. Hunc solum vocat iustum, quia non solum peccatum nullum fecit. sed suam iusticiam communicare omnibus credentibus in eum potest et vult. Hunc solum dicit potentem, quia solus Fortem, custodientem atrium suum, vicit et spoliauit.

Igitur eius sapientia, iusticia et potentia vult nos confidere, ac tum demum nos quoque promittit sapientes, iustos, potentes fore. Qui si haec sapientia destituamur, vere stulti, peccatores et imbecilles sumus. Sed mundus tanquam vineula doctrinam hauc disrumpere et tanquam iugum proiecere a se conatur.

Sic omnis contentio est cum hoc Rege de primo praecepto. Et Spiritus sanctus in hac prophetia praecepit confirmare animos nostros voluit contra hoc scandalum, quod potentissimi Reges et Principes, sanctissimi et sapientissimi homines, quorum sapientia regna et respublicae gubernantur, quorum iusticia et aequitate florent, huic Regi se opponunt, nullam aliam ob causam, quam quod non volunt coram Deo stulti esse, non possunt ferre, cum audiunt leges, disciplinam, honestatem et alia bona opera ad vitam aeternam et remissionem peccatorum consequendam esse inutilia.

Igitur tumultuantur, furunt, consultant, insurgunt contra Euangelium tanquam sediciosam doctrinam et perniciosam, quae det occasionem licentiae, quae prohibeat bona opera, aut saltem abiiciat et damnet, siquidem ad iusticiam nihil valere dicit.

H[ab]t confidite. — Sed ista non video, praedicas invisibilia; potentiam, sapientiam etc. mundi video! Ista fiducia in Christum, quod eorum sapientia etc. debet esse nihil, iusticia; ist[us] h[ab]et v[er]o fuisse gebuende[re] etc.¹ — Ergo vis nos stultos etc. facere? Valeat tuum regnum in hoc seculo pro ventre: ibi sis sapiens, potens, iustus, sed coram deo scias haec nihil esse. Da[re] wil [d]e[us]. — Vis mihi [B[ea]t. 7^a] h[ab]ende et fuisse binden! Ideo vocant Euangelium vinculum et iugum, quia coram deo ligantur eorum sapientia, iustitia et opprimuntur et damnantur. Ideo nolumus hunc regnare super nos. Ideo dicitur seditiosa, diabolica doctrina.

‘Et proiiciamus’: et maneamus in nostra libertate et confidamus in nostris Ceremoniis, apud patres, Missas. Haec nobis dicta in consolatiō nem; **fo** ghetſ.

² mundi o über fiducia steht per, etc. etc. (2.) o 4 etc. o ^{10/11} über in nostris steht Iudaei 11 über apud patres steht Papia

¹⁾ Erg. sodaß sie nicht zu den unsichtbaren himmlischen Guten gelangen können.

Dr] Quam autem vera haec sit accusatio, aestiment boni. Non enim ^{Rom. 3, 31} damnat bona opera Euangelium, hoc enim esset legem dammare et tollere, Quin potius ‘stabilit legem’, sicut Paulus docet, cum ostendit rationem, qua legi possit satisfieri, et assidue hortatur ad legis studium et bona opera. Hoc unum prohibet, ne in his fiduciam ponamus iustiae coram Deo. Hanc enim docet collocandam in ipsum crucifixum filium Dei. Hunc cum fide amplectimur, promittit nos iustos esse coram Deo, etsi coram nobis et mundo simus peccatores, promittit potentes esse, etsi simus infirmi, sapientes, etsi simus coram mundo stulti. In hunc igitur crucifixum Dei filium iubet ut confidamus.

Sed mundus id facere recusat, quia hanc iusticiam, potentiam, sapientiam non videt. Non igitur vult praeSENTIA, quae videt ante oculos et manibus tenet, amittere, et alligari invisibilibus et nusquam apparentibus, de quibus Euangelium concionatur. Ideo vineulum, ideo iugum vocat, quo ligatur et premitur, ne sapientiam, iusticiam, potentiam, quam habet, aliquid esse putet.

Hinc nascentur illae voces: Quid? Igitur homo nihil est? Igitur arbitrium non est liberum? Igitur Deus causa est damnationis impiorum? Cur enim non creavit iustos? Igitur maiores nostri, qui haec ignorarunt, omnes damnati sunt? Vos autem soli sapientes, iusti salvi estis? Hae voces passim audiuntur et leguntur.

Nec sanari coeci homines possunt, siquidem audire nolunt. Sedulo enim monemus, scribimus, concionamur, clamamus, sapientia, potentia et aliis Dei creaturis utendum in hac vita ad praeSENTIA negocia gubernanda et con-

Hs] 'Qui hab[itat]: Sic s[piritus] sanctus locutus in consolationem nostram, v. 4
 quia vidit s[piritus] sanctus nostram pusillanimitatem et paucitatem, econtra
 magnitudinem et multitudinem Regum et adversariorum. Crux ist zu groß.
 Magnitudo, quia quicquid potens etc., et multitudo: Papa, Cesar dannant,
 5 Spiritus Rottentes, Anabaptistae et adhuc venientes, Unum scandalum post
 alterum, et inter nos diversi sumus, Et obruit nos ita, ut aquis marinis,
 scandalis. Magnitudo et multitudo et multa scandala, mirum, quod unus
 Christianus potest erhalten etc.¹ Cor per se alias est humanum. Non Rex
 10 so mechtig, si fuerint 100 contrastae, cessat etc. Quid nos? Quisque nostrum
 debet ferre non 100 Reges, sed infinitos daemons et mundum et suos seru-

1 nostram] nostri zu 1 'Qui habitat in coelis' r 2 paucitatem c aus paucitem
 6 ita ut o 7 mirum o 8 über Cor steht humanum 9 Quisq[ue] Quisq[ue] 10 non
 (trecentos) 100

¹⁾ Erg. werden.

Dr] stituenda, Ibi locum esse, in quo ratio nostra tanquam in suo stadio decurrat,
 faciat et curet, quantum possit, Sed coram Deo omnia haec nihil esse, neque
 valere quidquam, Requiri enim ibi meliorem iusticiam et maiorem potentiam,
 quam nostra est.

15 Sed surdo narratur fabula. Reclamat enim, et voeant vineula et ingum
 intolerabile, quod vident sapientiam et iusticiam suam eoram Deo tanquam
 inutilem et inefficacem ligari. [Bg. E] 'Nolumus hunc regnare super nos', clamant ^{Lnt. 19, 14}
 sicut Iudei, ac dannant pariter doctrinam et eos, qui doctrinae huic
 assentinentur, Appellant sediciosos, haereticos et diabolicos. Ipsi autem, sicut
 20 Pharisaei et seribae, gloriantur de cathedra Mosi, de nomine Ecclesiae, ac
 soli iusticiae et sapientiae possessionem sibi, etiam armis et gladio vendicant.

Haec mundi facies est, Odit regem Christum et regnum eius, ac tentat
 omnia, quae ad huius regni oppressionem facere iudicat. Quae autem Ecclesiae
 in tantis periculis spes est?

25 At Habitator coeli ridet, Et Dominus subsannat eos. v. 4

Haec est Spiritussancti vox, per os Prophetae emissa propter nostram
 pusillanimitatem et paucitatem, quam videt, Deinde propter multitudinem et
 potentiam Regum et adversariorum. Quidquid enim in mundo sublime est,
 hoc totum confluit et coniungit vires contra Ecclesiam, quae sicut numero
 30 parva est, ita fere destituitur omnibus illis donis, quibus mundus insolevit.

Cum igitur obruitur scandalis, quasi aquis maris, eum tot Regum arma,
 potentiam, opes, quibus oppugnat, aestimat, pavet ac trepidat. Nam cor
 humanum non est ferreum aut saxeum, sed carneum ac molle. Itaque afficitur
 in tam certis pereulis. Non enim hoc agitur, ut Christianus contra se unum
 35 aliquem hostem habeat: Reges et Principes, Gentes et Populi, sicut Spiritus

Hs] p[ro]mptos in conscientia. Ideo deus magnifice nos consolatur, Et magnitudini, multitudini et scandalis opponit ista verba magnifica, ut non tantum dicat 35. 10. 8 ut alibi: 'Oculi eius in pauperes' etc., Sed: 'Habitator coeli, dominus subsannat'. Das sind magnifica verba. Vide, quomodo hauriat uno verbo, quicquid et Regnum daemonum, scandalorum. Ipsi Magni et multi, sapientes, iusti sunt, nos peccatores etc., obruimur peccatis et conscientiis, magnitudine maiestatum. Sed contra hoc pone: Unus habitator in coelo arcem posuit munitissimum, quam nemo potest accedere, vastare, nec 4 isti nec Satan, sapientia etc. Si ipsi in terris potentes, bene, sed is habitat in coelo etc. 35. 10. 1 Et quasi contemptum non nominat eum, Ut si Ego dicerem 'scheif limini'¹⁾, 10 Ist einer droben, weiß nicht, wie er heißt. Ich höre sagen, er sei maxime

1 nos o 3 ut alibi o 3/4 subsannat o 4 verba unten Vide(t) 5 Ipsi vor der Zeile 6 über magnitudine steht potentia 7 über maiestatum steht Regum 8 vastare über (inceudere) 9 über 4 isti steht 'Reges, principes' etc. 9 über in coelo steht Antithesis

¹⁾ = יְנִיחַת בָּבֶן, oft substantiviert von Luther, sogar mit deutschem Artikel.

Dr] sanctus hoc in loco vaticinatur, contra eum insurgunt, Imo omnes Diaboli unum impetum et oppugnant, ut interim de scrupulis, quibus conscientia exercetur, nihil dicam.

In hoc tanto periculo Dominus misericors venit per verbum suum, et 15 opponit huic multitudini malorum et scandalorum alias res longe maiores.

35. 10. 8 Non solum enim dicit, sicut in 10. Psalmo: 'Oculi domini respiciunt in pauperem', Sed de illis Ecclesiae hostibus et omnibus eorum conatibus dicit: 'Habitator coeli ridet, et Dominus subsannat eos'. Sic haurit uno verbo consolatorio, quidquid est furiosorum hominum, Principum, Regum et Demonum.

Magni quidem sunt, qui adversantur Ecclesiae, et potentes, sunt etiam multi, pollent sapientia, habent opinionem iusticiae, Contra nos sumus pauci et infirmi. Praeterquam igitur quod obruimur multitudine et magnitudine maiestatum mundi, etiam conscientia nostra et nobis nota infirmitate sollicitatur et angimur.

Discenda igitur haec consolatio est, ut tam horribili imagine non confundamur, sed dicamus: Seio ego quoque unum, qui habitat arcem munitissimum et inaccessibilem, ad quam non solum Principes et Reges, sed ne quidem Satan accedere potest. Hi enim omnes aut in terra aut aere sunt, 30 Sed huius Regis dominus est ipsum coelum, ubi nec hominum nec Satanae potentia aliiquid valet.

Prae contemptu igitur adversariorum Ecclesiae non nominat, quis ille in aere coeli sit, Simpliciter dicit: Ioschef baschamaim, habitans coelum. Hunc opponit eum fiducia et contemptu, spiritu et fide plenissimus, omnibus mundi 35

Hs] stärke. Sic cum fiducia opponit istis omnibus furiis: *Das schwernen Anabaptistas et Saeramentarios et noch mher werden, nondum sunt habitatores coeli, sunt reptilia terrae, vermes, qui cito morientur*, ut Esa. Sed is *lest* *gei. 51. 12* *ste in terris toben, ipse tutus in coelis etc.* Quid facit? *Ridet*? *jol* *zurnen* 5 *contra Reges etc., quod non potest se iuvare.* [Bt. 7^b] Ut Erasmus et Lucianus: *Si Deus esset, deberet commoveri et sauer dar zu sehen.* Non, sed *hat sein gspot draus.* Turcae furori opponit hunc unum versum etc. Cesar vel potius Viperae sub Karolo saeviunt et Ferdinandus, Episcopi, principes, Schwermeri. Quid est? *Unser h̄err Gott zurnet nicht drumb,* 10 *non bekummert sich, sed ridet.* Quare? *quia denkt an das wortlein Oben:* *'Inania'.* *Das heist rapi in invisibilia et desere visibilia.* *Das sind hohe*

1 über schwernen steht wutten et töten Reges 2 werden o zu 4 Ridet' r 5 contra Reges etc. o 6 über Lucianus steht sentiunt dar vor der Zeile hinter sehen ist vom oberen Rand der Seite eingeriesen: si non iuvat, aut est impotens aut, si non vult, est malus etc. 7 über Turcae steht Cesaris, Papae etc. 8 Cesar vel potius o 10 jich vor der Zeile über Oben steht in primo versu 11 hohe(r)

Dr] et inferni furiis, Quasi dieat: veniant Gentes et Reges, Populi et Principes, veniant Anabaptistae, Saeramentarii, sediciosi, et alii sectarii, non ideo, quia in terra potentes sunt, coelum consendent. Sunt misera reptilia terrae, Ibi 15 tumultuantur, furunt, consilia capiunt. Quid autem facit coelum habitans? Num metuit sicut nos? Num trepidat aut commovetur? Plane non, sed ridet stulticiam et vanos hominum conatus.

Haec est nova et inaudita vox. Nam ratio pronunciat, aut non videre talia Deum, atque ideo omnia temere ferri, Aut si videt et non reprimit malos, 20 imbecillem esse. Videre enim et pati indigna, quae prohibere possis, putat iniustae et iniquae mentis esse. Tali honore ratio Deum ornat, ut iudicet, aut stultum esse, qui multa nec videat nec sciat, aut malum, quod, quae videt, non prohibet.

Contra has blasphemias Spiritussanctus nos hic munit, ne ideo 25 existimemus Deum non videre impiorum conatus, siquidem ad eos connivet.

Turcae quanta et quam indigna crudelitas et immanitas est? Pontifices et Episcopi quanto odio ardent contra verbum et vera Ecclesiae membra? Tyrannorum quoque odiosa consilia sunt. Haec ne putemus ignorare Patrem nostrum in coelis, aut abseondita esse ab eius oculis. Videt, sed non ita 30 cito ad iram commovetur, sicut nos, Dissimulat iram, ridet ad tempus, Non solum quia videt frustra esse conatus tales, Sed quia concedit spacium poenitentiae.

Haec est spiritualis cogitatio, qua erudiri Ecclesia et singula eius membra debent, ut rapiatur nos quoque a visibilibus ad invisibilia. Visibilia et tangibilia sunt furor mundi, tyrannis Turcica et Pontifica. Sed hie risus Habitatoris coeli est nobis invisibilis, credi itaque debet, tum fiet,

H[oc] geifster, qui in uno ietu oenli rident totum mundum. S[an]ctus spiritus ista non loquitur, quod solus deus rideat; non propter se ridet, sed nos facit ridere et subsannare etc. Quando Papa, Karolus, Ferdinandus ^{zornig} sind, sollen wir nur lachen; quando diabolus ^{richt} scandala an, nobis ridendum. Quis potest? ^{wor} an fehlt? non credimus istos versus veros. Non rapimur in invisibilia sed visibilia sentimus, saevitiam Regum, scandala videmus etc. et conscientiae pugnam etc. Ideo non ridemus sed lachrymamur, deicimur, contristamur, desperamus. Ibi assuefaciendum cor in omni tentatione, ut Rideremus omnes istas furias inferni, quia fit propter Christum. Quando Christianus sum, Papa, Cesar ist mir vngunstig Et cor et conscientia me

1 uno e aus uni ista unten 3 sind o 4 über nobis ridendum steht quando Schwermeri, quando peccatum te mordet etc. 5 veros o zu 5f. Rapi in invisibilia r 7 hinter conscientiae steht etc., darunter pugnam etc. 10 über Papa steht Diabolus vngunstig vngunstig

Dr] ut nos quoque rideamus, siquidem hostes Ecclesiae meditantur inania. Nam quod Spiritus sanctus Deum ridere dicit et subsannare impios, id propter nos fit, ut nos quoque rideamus cum Deo, et non ringamur aut trepidemus, quando Pontifices, Episcopi, Principes, Reges hoc agunt, ut vi opprimant Euangelium, quando denique Satan obruit Ecclesiam variis scandalis, sunt enim inania consilia.

Sed experimur hunc risum nobis paene impossibilem esse, quia neque visibilia contempnere, nec invisibilia apprehendere possumus; vim et potentiam Regum et Principum, sapientiam mundi, malitiam Satanae, denique peccati et conscientiae nostrae onus sentimus, ideo non ridemus, sed eiulamus, deficimus, desperamus, et omnem vitam hac ratione nobis acerbam facimus. Sed male. Quid enim proficiimus, etsi ad mortem usque contristamur? Nunquam enim sanabitur mundus, Satan nunquam fiet mitior.

Diseamus igitur erigere animos nostros in talibus periculis, et cum Deo nostro rideamus, quem certum est non risurum perpetuo, sed aliquando etiam succensurum impiis et eos conturbaturum, sicut statim sequetur.

Eo autem facilior nobis erit risus, si non oblii fuerimus eius, quod supra dixit de Domino et Christo eius. Hoc enim certo nobis est statuendum, quod omnes istae tentationes, omnes isti fremitus et furores mundi concitantur in nos propter Christum. Hie solus causa est, cur male propicum habeamus mundum et Satanam, imo etiam ipsum cor nostrum. Sieut ^{30b. 15, 19} ipse dicit Ioh. 15.: ‘Si essetis de mundo, mundus quod suum est diligenter, Nunc autem quia vos e mundo delegi, odit vos mundus’.

Idem de Peccato quoque accedit. Quis enim non miretur, quod mundus, qui in peccatis vivit, qui peccatorum remissionem non solum non credit, sed oblatam in verbo etiam respuit, tamen vivit in summa securitate, Contra vera Ecclesiae membra, quae remissionem peccatorum audiunt, amplec-

Hs] accusat et stat contra me, peccatum me contristat, exerceor pavoribus.
 Quare fit? quia baptisatus adhaereo huic verbo. Quid faciendum? Est
 lachrymandum, quaerulandum, quaerendae consolationes? non, hilft nicht,
 sed istis omnibus furiis grassantibus: 'Appropinquabit redemptio vestra'.^{21, 28}
 5 Deus, cui creditis, qui habitat in coelis, ridet; den werden sie vngestürmet
 lassen. Si Ego jo hoch seje ut ipse, et ego Satanae Iram riderem. Dia-
 bolus fuit quidem in coelo, sed non mansit. Nos, qui credimus, etiam sumus
 cum eo in eodem coelo, si non carne, tamen fide et verbo. Ideo quisque
 Christianus discat amplecti invisibilia. Iste versus rapit nos a facie pre-
 sentium rerum et rapit ad etc., ut sciamus non solum vietas ante mille

3 nicht e aus hieß [Schreibfehler, vielleicht sagte Luther: sie nicht] 4 furiis e aus
 furib[us] über grassantibus steht recurrentum ad verbum: 'Levate' etc. [Luk, 21, 28]
 6 unter Satanae steht mundi etc. 8 über carne steht et sensu tamen über (sed)
 9 nos vor der Zeile 10 vietas e aus viatos

Dr] tuntur et credunt aliquo modo, hi soli exerceentur pavoribus die ac noctu,
 ac tantum non absorbentur dolore?

Huius rei quae causa est? Alia nulla, quam quod sunt Christiani et
 verbum Christi amplectuntur. Ideo acuit eis Satan peccatum, exerceet eos
 15 pavoribus mortis et damnationis aeternae, nec unquam quiescere pia corda sinit.

Quid igitur faciemus nos? Eu labimur et querulabimur, abiiciemus
 animum et immoriemur luctibus? Minime. Nihil enim hoc modo proficie-
 mus. 'Erigamus igitur potius capita', sicut Christus iubet, cum de suo adventu^{21, 28}
 vaticinatur, et furente Satana ac mundo (Imo etiam peccato et conscientia
 20 nostra in nobis) rideamus. Quia enim poena impiorum adhuc cessat, certum
 est Deum quoque ridere, qui in coelis est, nec ab impiis inde deturbari
 potest. Merito igitur ridet irritos conatus.

Et nos quoque cogitemus nos risuros, si tam alto in loco et tam
 munita aree sederemus, statueremus enim, Etsi Regum, Principum, ipsius
 25 Satanae quoque potentia et furor maximus est, tamen eos hic infra mansuros
 in terra, neque ad nos usque penetraturos. Sed aperint hae cogitationes
 nostram infidelitatem, sumus enim omnes nos, qui credimus in Christum,
 revera in eodem coelo, in quo Dominus habitat, Si non secundum carnem,
 tamen fide et verbo.

Ad hunc modum a visibilibus transcendendum est ad invisibilia, et
 transferendi oculi atque animus a praesentibus ad coelestia, ubi turbae illae
 non solum sunt inanes, sed ante annos mille et quingentos vietae. Sic enim
 dieit Christus: 'Confidite, ego vici mundum', Et de iudicio nos consolatur,^{30b. 16, 33}
 Principem mundi iam esse iudicatum. Cum igitur vieti hi hostes restaurant^{30b. 16, 11}
 35 bellum, nihil aliud faciunt, quam ut Deo risum moveant. Pueri suaves

Hs] annos furias, sed in nihilum redactas. Des man lachet, mus bereit¹ nichts sein. Quando viderem puerum cum strohalm et serio vellet eum fav stochen, must ich ja lachen. Et stultus, si veniret cum virgula [Bl. 8^a] contra turrim etc. quia iam facta ista nihilatio. Sie hie, quantus iste habitator coeli; certe Turea, Papa, Episcopi, Rottae, qui nobis bang machen, sind, ut si stultus contra turrim curreret mit eim strohalm²; machen fur vusseru herr Gott ein gauckelspiel. Sie nobis faciendum. Ibi firmanda fides et 'sapientia' discenda 'in mysterio'. Ibi spectandae res invisibilis, ut nos des trosten, quod non videmus. Non videmus eum ridere, sed verbum monstrat nobis iter ad invisibilia. Veniant ista omnia mala, desere tu istum sensum, spectrum 10
 1. Mor. 2,7 2. Mose 19,18 ff. et ingredere nebulam et tenebras cum Mose Et intra in embile invisibilium et delectare in verbo et permissionibus dei et disce spectare, quo istorum Regum etc. impetum, conatum habeat pro risu, sind sein fastnacht spel.

3 must bis lachen unten 4 über quia steht ad superiora pertinet³ 6 mit eim o über strohalm steht aut puer etc. 8 des o zu 8 Invisibilia spectanda etc. r 13 Regum etc. o über habeat steht Deus habitator coeli

¹⁾ = bereits, schon. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 284, 18. ³⁾ Nämlich als Kausalsatz zu in nihilum redactas Z. 1.

Dr] nobis reddunt ludos, cum stipula arrepta, tanquam cultro, canes aut sues ingulare conantur, Nec tenere quisquam nostrum risum posset, si videret 15 fatum, virgula in manus sumpta, magno molimine contra Turrim currere et sic conari, ut evertat turrim, Stultus enim et irritus is conatus esset.

Ad hunc modum de mundi molitionibus, apparatu, potentia, ira, furore cogitaremus nos quoque, si animis et cognitionibus eoncenderemus ad eum, qui est Habitator coeli, et eum recte intueremur. Ad hunc enim si conferas Turcam, Pontificem, Episcopos, Reges, et Principes et totum Satanae regnum, an non similes fatuo tali erunt, qui molitor vastam turrim baculo evertere? Ludos igitur et iocos Deo exhibent, Machen im ein fasnachtspiel, wemu sie am jörnigsten sind, et revera aliud nihil sunt, cum talibus cognitionibus et molitionibus occupantur, quam iocularia officina, et sicut germanice dicimus, unsers Herrn Gottes gauckelsack.

1. Mor. 2,7 Hace est 'sapientia abscondita', quae tantum ex verbo discitur, quod transfert nos a praesentibus et apparentibus ad absentia et invisibilia. Praesentia sunt, quod, cum Christum confitemur et in eum credimus, mundus insanit et furit. Sed ne te haec commoveant, ne ideo contrastetur conscientia tua, desere hunc sensum ac insuave hoc spectaculum, et ingredere cum Mose

2. Mose 19,18 ff. in nebulas ac tenebras, hoc est, amplectere res invisibiles, Ascede ad Dominum et verbum promissionis eius, et disce, quod rideat Deus istam incredibilem stulticiam, quod mundus cum Satana conantur nocere regno Dei et id everttere. Misericordia non vident, quod omnis potentia eorum tantum terrena est, Rex autem hic coelum habitat, quo ascendere non possunt.

Hs] Sic habebis pacem. Sic dico de conscientia privata, ut disceas te erigere. Ut sis fortis non solum contra Tyranos sed contra te ipsum, quia Satan atrocius persequitur nos per cor nostrum quam per Caesarem ipsum etc. Est maius periculum, me vincere quam Tuream etc. Diabolus ~~tan~~ mi^d in desperationem iuren, Diabolus non est sapientior, potentior, sanctior quam in corde meo, das sind sein ergisten bombarden¹, quae habet. Quando me ipsum vici, i. e. diabolus in me victus, quod me verzagt machen will etc., sed hin ein gangen in invisibilia, tum omnes Reges et principes non me terrebunt. Si vero me terrent, maximam formidinem in me. Ideo disce, quia Satan habet magnum forte², quia earo mea infirma et scit diabolus me peccatorem et fuisse sacrilegum et tan mir mein tingend für die nase halten et quod adhuc non fido, credo, vivo, ut deberem. Ibi facit cor pavi-

1 über de conscientia privata steht ut de Regibus Ut (non) zu 4 Vincere seipsum r 6 über sein ergisten bombarden steht quod me in corde sic infestat 6/7 über Quando bis vici steht tum atrocissimum hostem prostravi zu 6f. Nocentissimus hostis noster in corde nostro etc. r 7 machen wil etc. o 11 mein o 12 deberena o

1) Wohl = dröhnende Schläge oder Geschosse; anders z. B. Unsre Ausg. Bd. 30², 451, 7.
2) = Unterstützung; rgl. Unsre Ausg. Bd. 30², 500, 29.

Dr] Quidquid autem de Regibus seu adversariis Euangelii dico, hoc privatim de cuiuslibet conscientia dico, Ut discamus nos erigere et simus fortes, non tam contra Tyrannos, quam contra nos ipsos. Nam Satan magis nos urget et persequitur per ipsum cor nostrum et conscientiam nostram, quam per gladium et tyrannidem. Turea enim plus nocere non potest, quam ut praecidat caput et ingulet, Sed cor nostrum talem nobis movere disputationem, talem tristiciam excitare potest, in qua perire necesse sit in aeternum, nisi Spiritu et verbo Domini libereinur. Igitur Diabolus nusquam potentior, callidior, fortior, sanctior, iustior est, quam in cordibus nostris. Hic se eum vicerimus, si ex hac sede eum firma fide eiecerimus, ac nos ad invisibilia transtulerimus, tum iratos Principes, Reges, Tyrannos non faciemus pili. Sim autem formidini sunt, terror hic non ab ipsis, sed a corde nostro proficietur, quod infirmum est et adhaerescit praesentibus. Absentia autem et invisibilia apprehendere non potest.

Discamus igitur fortes esse in omnibus periculis, maxime autem contra nos ipsos et cor nostrum. Ibi enim Satan firmissimam sedem habet et praeclare adiuvatur per praeterita. Seit enim nos esse peccatores, Igitur seriem nostrorum peccatorum et triste 'chirographum' ponit ante oculos, et ^{Stol. 2, 14} urget nos. Quin praesentia quoque arripit et nos iis oppngnat, quod nondum credimus ita firmiter ut debebamus, nondum ita amamus ardenter et tentamur impatientia quoque. Haec cum exaggerat, est enim callidus et vehemens Orator, frangitur animus, et non solum illo tumultu Principum et Regum, sed etiam strepitu cadentis folii terretur.

11s] dum; ubi hoc, tum facile terretur cor a minis Regum, principum et a scandalis etc. Ideo cor suum munit Christianus et spectet in invisibilia et non velit videre, quod sentit in se sive extra se, [8. 8^b] quae omnia visibilia; ibi sensus carnis amovendus Et eundum, quo te ducit versus. Tu baptisatus, peccator es infirmus; bene, ista visibilia sunt. Ego ingredior in tenebras, ubi sedet unus, qui ridet et subsannat; in oculis eius, quae me terrent, sunt merus risus. Qui sic posset ridere Ferdinandum; alls, quod treiben mit ernst principes, Reges, ist spectrum. Sie quod diabolus in corde perterrefacit, vexat conscientiam, est horrendum et dolor, Sed textus: ad invisibilia est spectandum; tuae¹ accusations, contrastiones, minae sunt diaboli cogitationes et ignitae sagittae. Sed nihil ad me ista omnia, deus ridet, non praevalebis accusando, damnando, contristando, pavefaciendo,

1 tum mit Strich zu pavidum S. 223, 13/224, 1 gezogen cor o 2 über etc. steht terretur facile conscientia peccatis munia(n)t 4 te o 6 ridet über (sedet) 7/8 quod treiben mit o 8 Reges über (treiben) über ist spectrum steht est spectraenmu, risus deo 12 pavefaciendo] pavendo

¹⁾ Satan ist angredet.

Dr] Muniamus igitur corda nostra, et respiciamus ad invisibilia et in tenebras verbi, nec timeamus vel paveamus ab iis, quae sentimus intra vel extra nos, quae sensibilia et visibilia sunt ac carne percipiuntur. Exuamus sensus omnes, et eamus, quo ducit nos praesens versicolor, ad invisibilia; ac cum Satan obiicit: Ecce, es peccator, non sic credis, non sic diligis, sicut requirit verbum, Tu contra die: Quid me vexas cum his visibilibus? Bene sentio ista, nec opus est, tu me ut doceas, Illud opus est, ut verbum sequar et transferam me ad invisibilia, hoc est, ad eum, qui in coelis habitat, et ad verbum eius, in cuius oculis omnia, quae me terrent, sunt merus ludus, et spectacula carnis privalia, ut vocant, quae non ad terrorem, sed ad risum instituuntur etc.

Ad hunc modum ad practicam trahendus est hic versiculos, non tantum in periculis illis externis, quae intentantur nobis ab hostibus verbi, a Turea, Pontifice, Episcopis, Regibus, Principibus, qui omnes potentia, sapientia, iusticia instructi sunt, Sed etiam in temptationibus spiritualibus, cum diabolus terret conscientiam, accusans nos intra nos propter peccata admissa. Ibi, qui hunc versum recte meditatum habet, ridebit Satanam, et eius tum accusations tum minas. Nihil, inquiet, haec ad me, quae etiam Deo meo habitanti in coelis risum movent, non praevalebis accusando et contristando, Quin cum Deo meo ridebo ego quoque, scio enim, quod conatus tui frustra sunt. Etsi enim peccator sum, etsi peccati poena mors aeterna est, tamen non ideo ridere de sinam, quia addextram Dei sedet, qui pro peccatis satisfecit et te in carne sua vicit ac prostravit, non enim tu me petis solum, sed illum ipsum, qui te vicit, filium Dei etc.

Hs] quia sedet unus habitator ~~droben~~ etc., quia persequeris me propter Christum,
 quia reducitur finaliter ad Christum etc. Rigidissimum mandatum super
 omnia: credere remissionem peccatorum, filium dei esse passum. Qui
 sequitur sensum sui peccati, peccat contra Christum. Ideo notandum, ut
 non sequamur diabolum immediate nos insectantem per conscientiam, Nam
 mediate per Reges etc. Non debes terreri, quia resurrexit a mortuis, qui
 absorbit peccata. Ideo corride et consubsanna. Verba cito dicta: 'Habi-
 tor' etc. Iustus erit absque pavore, Christianus non timet peccatum, — statim, inquam, dieta. Sed
 10 vide, an possis laetari, quando audis infinita scandala et haereses etc.;
 invenies contrarium et libenter efficeres, ut omnia visibiliter quieta, honesta,
 pulchra, sancta etc. essent. **Wird nicht draus,** sed econtra visibiliter omnia

¹ unus ² droben habitator me o zu 3 Credere remissionem peccatorum r
 5 über per steht in 8 über Iustus steht sicut leo 11 efficere(u)s visibiliter] visiliter
 12 essent o sed econtra o visibiliter] visiliter

Dr] Hoc enim firmiter statuendum est, quod omnis persecutio, etiam illa
 ipsa spiritualis, quae per Satanam in cordibus nostris fit, propter Christum
 15 fit. Nam credere remissionem peccatorum per Christum est summus articulus
 fidei nostrae, Ac verum est, quod qui hunc articulum credit, habet remissionem
 peccatorum. Ideo tantopere conatur Satan, fidem hanc nobis ut exequiat.
 Qui autem sequitur Satanae cogitationes, quibus nos vexat, ut spem remis-
 sio[8g. F]nis peccatorum abieiat, is peccat.

20 Ne igitur sequamur cogitationes cordis nostri accusantis nos de
 peccato et spem remissionis peccatorum non existimantis ad se pertinere,
 Hoc enīū esset ipsum Satanam sequi, vexantem nos non solum mediate per
 Princeps et Tyrannos, sed etiam immediate per peccatum et cor nostrum,
 Sed opponamus nos ei magno animo, ac dicamus: Neutquam contristabis
 25 nec terrebis me. Resurrexit enim a mortuis, qui me iussit quietum esse.
 Ridebo igitur, non, ut tu vis, eiulabo, quasi solus et sine auxiliatore sim.

Sed quanti laboris et quam longi temporis sit hanc artem discere,
 singulos experientia docebit. Verba quidem facillime didiceris: Iustus erit
 absque omni pavore, Christianus non metuet peccatum nec mortem, sed
 30 ridebit diabolum et minas eius; Sed experire rem, et vide, num possis laeto
 animo esse, cum aut conscientia te aeensat, aut naseuntur haereses et scan-
 dala. Caro enim statim incipit trepidare, et vellet omnia visibiliter esse
 quieta. Quia autem diversum accidit, et omnia iniusta, impia, stulta, pro-
 fana, blasphema, turbulenta et inquieta sunt, quae apparent et ante oculos
 35 sunt, exequiuntur per haec visibilia illa invisibilia, de quibus Spiritussanctus
 nos hoc in loco docet.

20 accusantes im Urdruck

Hs] stulta, iniusta, blasphema, et in mediis istis fluctibus versari, thut wehe.
Ideo vivendum in istis invisibilibus; nihil seio de peccatis, Rotten, sed seio
Christum, qui ridet ista omnia. Qui istam artem novit, dicimus doctorem
Theologiae. Sed Apostoli et Paulus non bene noverunt, Ideo et nos mane-
binus scholastici. **B**l[es]ser h[er]r Gott helfe vns.

5

v. 5 **[15. Aprilis.]** 'Tunc loquetur ad eos' etc.: Praecedens versus descripsit illam patientiam nobis quidem intolerabilem, sed deo satis assuetam, quod impiorum furores, tumultum hostium, Regum, principum etc. insanias ferre, [Bt.9^a] quia est ein reicher man et wirdt, er kan eim buben wol ein Zechen borgen. Nobis vero, qui sumus in vexatione, est patientia intolerabilis. **[v. 18. 2ff.]** Sicut dicitur Christus in Euangelio, cum allegat: 'Indicis iniusti' etc., 'qui nolebat' etc. 'Volo eam vindicare.' Applicat Christus: 'Putatis, quod' etc.? 'Amen, brevi' etc. Das heift patientia divina, quae nos vexat 1, 2, 3, 4

— — — — —
2 seio c aus de zu 6 'Tunc loquetur' r 9/10 ein Zechen borgen o zu 11 Lue. 18. r

Dr] Assuescamus igitur ad has tempestates, in quibus vivendum et assiduo Christianis versandum est, et abdamus nos in tenebras ac apprehendamus invisibilia. Tunc fiet, et furorem Turcae, Pontificum, Tyrannorum, sectarum, hereticorum et omnium adversantium regno Christi rideamus, tanquam iocularium spectaculum. Hoc qui ubique et semper potest, Is est verus Theologiae Doctor. Sed nec Petrus nec Paulus nec reliqui Apostoli semper hoc potuerunt. Igitur nos quoque discipulos, et non Doctores in hae arte nos esse profiteamur, quamquam ne discipulorum quidem nomen meremur, siquidem cum Deus ridet, nos aut ringimur aut stomachamur.

v. 5 **Tunc loquetur ad eos in ira sua, Et in furore suo contrababit eos.**

Praecedens versus descripsit pacientiam Dei, nobis quidem intolerabilem, sed Deo satis vulgarem et consuetam. Solet enim impiorum furores, vulgi, Regum, Principum et populorum insanias tolerare ad tempus, nec statim, ut Poeta inquit, sua fulmina mittit, cum peccant homines. Interim Ecclesia in tribulationibus versatur et gemit, optans vindictam in impiorum. **[v. 18. 2ff.]** Sicut Christus in parabola de improbo Indice, Lue. 18., ostendit. Videtur enim piis haec Dei patientia esse sine fine, et ideo pene intolerabilis est, vexans et humilians ferentes crucem, non uno aut altero anno, sed pluribus annis.

Et tamen haec pacientia nostra nihil est ad pacientiam sanctorum Patriarcharum collata, qui quingentis, sexcentis et pluribus annis vixerunt in eadem tentatione. Hi non, ut nos, his viginti septem annis tantum, sed per omnem vitam audiverunt impiorum carmen: 'Dirumpamus vineula eorum', Deus non videt, non intelligit haec etc. Nam in hanc securitatem tandem prolabuntur impii, siquidem Deus sic longanimis est et poenas tam di-

Hs] annis, 20, 30, 100, ut patriarchas, ut nostra patientia nulla sit ad patriarcharum comparata. ‘Dirumpamus’, faciamus invito deo etc. Non intellegit deus Iacob; oportet eos exaltari ad gloriam et iactantiam. Ipse consolatur nos: last sie singen. Ipsi iactant, deus ridet, vos fletis. Summa summarum: extremus actus fabulae.

‘Loquetur’ etc. ‘Oculis tnis considerabis et retributionem.’ Et aliae multae scripturae: ‘Laetabitur iustus’ etc. ‘Lavabit’ etc. Das ist gewiss ^{Bi. 58, 11} war. Exempla sunt omnes historiae scripturae et gentium. Veritas et iustitia oportet ferant risum, subsannationem mundi et impiorum hominum, finaliter; veritas oppugnari potest, expugnari etc.¹ Es geht, ut hic psalmus: ‘Tunc’. Illa est spes, promissio nostra pro consolatione afflictorum, qui sunt, illis cantabimus etc.: ‘Dirumpamus’, occidamus, captivemus, consultemus hoc et hoc. Et mussens lassen schreien et per patientiam freßen. Das

I 100 o 2/3 über Non steht videbit neque 3 über eos steht adversarios
zu 6 ‘Tunc loquetur’ etc. r zu 8f. Veritas, iusticia r 13 hoc (2.) o

¹⁾ Das etc. steht für non potest.

Dr] differt. Cum autem ad hunc modum impii securae glorianter, pii autem affliguntur et genuint, tum in proximo est, ut Deus, qui plorantibus et gementibus piis, Impiis autem secure ferocientibus risit, commoveatnr ad iram. Haec huius fabulae est Catastrophe finalis.

Continet igitur hic Versiculus promissionem suavissimam, quales passim in Psalmis sunt, Psal. 9.: ‘Dominus est in refugium oppresso, Refugium oppor-^{Bi. 9, 10} tuno tempore in tribulatione’, et 10.: ‘Quoniam tu laborem et dolorem ^{Bi. 10, 14} consideras, Tu iudicas pro pupillo et paupere’, et 68.: ‘Pes tuus tingetur ^{Bi. 68, 24} sanguine inimicorum tuorum’, et 110: ‘Dominus conquassabit capita in terra ^{Bi. 110, 6} multorum’.

Conveniunt autem cum his promissionibus etiam exempla, non solum quae in sacris literis sunt, sed etiam gentium. Ita enim perpetuo solet in mundo: Veritas et iusticia laborant, ac praecipue in Ecclesia veritas risum, subsannationem et plagas quoque accipit, ac si nullus esset Deus, aut saltem Deus humana non videret aut curaret. Sed si finem respicias, videbis oppugnari veritatem, sed opprimi non posse, Quia habitans in coelis, etsi ridet ad tempus impiorum irritos conatus, tamen non perpetuo ridet, sed etiam loquitur, ac quidem in ira, et ad eum modum, ut conturbentur impii, qui tanquam in parte victoria laetos triumphos agebant.

Haec igitur promissio est spes nostra, ac praecipue pertinet ad miseras conscientias erigendas, quas paene opprimunt ii, qui cantant: ‘Dirumpamus vincula eorum’. Nam in nostris viribus non est, ut eis imponamus silentium, ne cantent. Nec possumus perpetuo sic obturare aures nostras, ut hoc carmen, impiorum non exaudiamus. Dissimulanda igitur et ferenda ac per-

Hs] 'Tunc' ²⁹ hat ³⁰ certum terminum, wenn ex fompt, so fompt ex. Quando subsannavit dominus et risit, satis; tum non solum apud se ridet in abscondito, sed manifesto et experientia. Et coram oculis vestris videbitis istum risum. 'Oculis tuis considerabis' etc. non est unus, qui eum loquitur videt personae oculis, sed pertinet ad eos, qui habent verbum. Durante fide et verbo cadunt impii et adversarii. Exempli gratia: Romani erant potentissimi, nosq[ue] ecclesia, quae habebat Christi fidem et promissionem, scilicet: Mat. 24, 29f. 'Cadent a' etc., 'videbunt' etc. Die habens erlebt. Periit regnum Romanum 2. Regn. 19, 20ff. manente ecclesia. Sub Ezechija¹ war Esajas arm, patientia war ihm auch intolerabilis, quod deus rideret etc., sed ipse et Rex videbant oculis etiam corporalibus etc. Filii Israel captivi in Babylonie videbant oculis suis

2 dominus o 4 considerabis o 4/5 qui bis videt o 7 scilicet vor der Zeile
8 videb [== videbis] 9/10 patientia bis etc. vom Rande eingewiesen 11 Israel o

¹) = *Hiskia.*

Dr] pacientiam superanda haec securitas est, usque ad illum articulum temporis, cum Dominus incipiet loqui. Is enim habet vastam et tubalem voem, quae compescet impios, ubi nos vix hiscere possumus prae ipsorum clamoribus.

Particula az non significat certum tempus seu terminum, sed est indefinita particula: Fiet ut loquatnr, quandocumque tandem loquetur, atque tum risus, qui, dum secure impii canunt, absconditus est, revelabitur, Sicut Ps. 91, 8 Psalmus 91. dicit: 'Oculis tuis retributionem impiorum videbis'. Nam iudicia Dei non sunt abscondita, cernitur in clara luce tandem ira Dei, quem impiorum dormire putant nec indicant attendere, quid ipsi moliantur.

Exempla ante oculos sunt. Romanorum Monarchia fuit potentissima, et tamen cum meditaretur regni Christi vastationem, vastatum ipsum est et periiit, Ecclesia autem retinens fidem promissionum mansit incolumis, etsi graviter afflita esset. Qui igitur tum vixerint, 'oculis suis viderunt retributionem, quod mille caderent a dextris, et decem millia a sinistris', manente Ecclesia salva.

Sic sub Ezechia rege miserabilis populi Dei facies erat. Assyrini, qui 2. Regn. 19, 20ff. decem tribus captivas abduxerat, obsidebat Hierosolymam, et eacteras regni Iudee partes graviter affixerat. Ridebat tum Dominus, tanquam de irrito conatu, sed Ecclesia afflita ridere non poterat, tota in lacrymis et luctu erat. Sed an non revelatus est risus Dei tandem? an non ecclesia quoque ridere demum incepit, cum una nocte centum milia et octuaginta quinque milia ab angelo Domini intersecti essent? Videt enim corporalibus suis oculis vindictam impiorum. Sie postea captivus in Babylone populus oculis suis videt destructionem Babylonis.

Ita historiae ostendunt promissionem hanc non esse vanam, sed etsi tempus non revelatum nobis est, quo liberaturus Dominus pios, Impios

Hs] vastitatem Babyloniae. Sic omnes historiae testantur etc. [§I. 9^b] Patientia quidem durat et afflictio, sed si perseveraveris, tum wirds gewisslich fallen et ghen, ut is versus praedicit. Et nostro tempore vides experientiam: tot annis consultaverunt, conciliabula habuerunt, quo plus laboraverunt, hoc minus effecerunt et causa eorum fit deterior. Ecclesiasticus: 'Vach, qui ^{etw. 2, 16} perdiderunt sustinentiam'. Läßt intus et foris etc. Sie müssen fallen.

'Tunc': Zu seiner Zeit. Non est 'tunc', quando incipit ridere; das ghet ad coelum, non ad nos. 'Tunc' i. e. 'Nun', sie ego definirem, sed Ipse: 'Denn'.¹⁾ Läßt dir der weil, sis patiens. Haec est consolatio nostra, quod deus loquetur.

'Loqui': ebraico more. Nostis, quale os et lingua Dens habeat. Os suum et lingua vocatur sic: 'Ipse dixit, et facta sunt'. Quando dominus ^{¶I. 33, 9}

3 ghen bis praedicit vom Rande eingewiesen 4 habuerunt o 6 sustinentiam o
läßt c aus läßt zu 6 cap. 2. r 7 'tunc' o zu 7 TVNC r 9 über Läßt bis
weil steht harr ein wenig 11 Deus o zu 11 Loqui Dei r

¹⁾ = Dann.

Dr] autem sit perditurus, tamen aliquando certo futurum, modo ne frangamur animo et, fortes in fide, in assiduam orationem incumbamus. Sicut enim supra de improbo Iudice diximus, vult precibus nostris admoneri et excitari Dens. Ideo afflictionem sentiri et tolerari, liberationem autem credi vult.

Sed nostram quoque experientiam non taecbimus, non tantum ut innotescat, Versum hunc verum esse, sed ut Deo grati simus, intelligentes et firma memoria retinentes ac praedicantes ingentia eius beneficia et mirabilem salvandi ac servandi modum.

Pontifex et Episcopi, Reges et Principes, qui Pontifici adhaerent, an non usque ad ravim decantarunt hunc versum annis ferme iam triginta: 'Dirimpamus vineula eorum, et proiecamus a nobis iugum eorum'? Itaque consilia inierunt multiplicia, et tantum non in manibus habuerunt victoriam, partiti inter se victoriae praemia, Principum nostrorum civitates et arcas.

Sed quid effecerunt? nonne, qui huius fabulae primas partes agebant, perierunt? atque utinam non etiam periissent in aeternum! Qui autem superstites adhuc sunt, an non calamitosi sunt et Iro pauperiores? Siquidem aut sua culpa amiserunt, quae a maioribus eis relicta sunt, aut aegre ea retinent ac tueruntur? Nec dum finis malorum et poenarum est, quotidie deteriore faciunt causam suam et altius immerguntur malis.

Perseveremus igitur in fide et verbi confessione, nec inveniamur in eorum numero, qui, ut Ecclesiastiens dicit, 'amiserunt tolerantiam'. Premant, ^{etw. 2, 16} urgeant, affligant, occidant etiam nos, et tamen si non frangemur animis, si tolerabimus in spe liberationis mala haec, non deseret nos Dominus. Promittit enim hic se locuturum in ira et illos conturbatos iri.

Hs] loquitur, jo wirfft er ein königreich oder 4 hin weg. Dum loquitur, totus orbis fremit. Oriente et occidente sole loquitur deus, crescentibus frugibus et germinantibus hominibus bestiisque iste vñſſers herr Gots sprach. Non est vox ut in instrumentis vocalibus, sed dictum et factum ist eius; quando ein ding spricht, jo sthetz da. Quando dicit: Sol, orere, nemo quidem etc. ¶ 147. 15 ff. Ut in 147. ps.: simul dicit, simul stat, quod dicit. Hoc est dictum ad conterendos impios et consolandos nos: quando venit, jo ist kein außhoren.

'In ira': non solum de ira praesentis vitae, sed quando venit cum Turca über Denßchland, Welsch- etc. Land, steht hie her schärhansen, Eysenfresser, das heißt: 'dixit in Ira sua'. In gratia: quando pacem dat, dat vinum,

1 oder o zu 1 hinter weg ist commovet totum orbem terrarum, Imperium aliquod subvertit etc. vom Rande eingewiesen 1 ist(§) 5 über etc. steht videt etc. 7 über venit steht dominus über jo steht jo ghets über etc. 8 über praesentis vitae steht intellige zu 8 'In ira' r 9 über hic steht Vuittembergam 10 über In gratia steht dicit zu 10 In gratia r

Dr] Particula igitur indefiniti temporis diligenter est notanda: 'Tunc loquetur', seu aliquando loquetur, cum seilicet ipsi opportunum videbitur. Risus igitur est in coelo et absconditus, sed hoc loqui sentietur in terra, loquetur enim ad cantores illos, qui omnia horribili clamore complent, vociferantes: Dirumpamus, dirumpamus! Ad hos cum loquetur, profecto andient eum. Fiet autem id 'tunc', Non nunc, sicut nos optamus, quibus omnis mora sub cruce longa est. Igitur vellemus Deum nunc loqui, sed non vult id facere. Tunc vult loqui, cum seilicet nos desperantes pene iudicamus eum perpetuo taciturnum.

Sed quid aut quomodo loquetur? Hie Ebraica phrasis observanda est, Nam cum scriptura dicit loqui Deum, intelligit verbum reale, seu actionem, non sonum tantum, qualis noster est. Non enim os, non linguam habet Deus, est enim Spiritus. Igitur os et lingua Dei vocatur: 'Ipse dixit et facta sunt', et cum loquitur, tremunt montes, dissipantur regna, totus denique commovetur orbis. Hie est alias sermo, quam noster.

Oriente sole, sole occidente loquitur Deus, crescentibus frugibus, nascientibus hominibus loquitur Deus. Igitur Dei verba non sunt vanus aer, sed res maxima et admirabiles, quas oculis videmus et palpamus manibus. Cum enim secundum Mosen Dominus diceret: 'Fiat sol, fiat luna, Terra producat arbores' etc., Statim, quod dixit, factum est. Vocem hanc audivit nemo, sed opera et res ipsas videmus ante oculos et tangimus manibus.

Simul igitur et consolatur hoc in loco Spiritussanctus pios, qui sub cruce gemunt et anhelant, et terret impios, ne sint securi, sed certo statuant Deum locutrum. Id autem cum in ira fit, fit sine fine, sine spe auxilii. Cum enim irascitur Dominus, non iudicis est, Sed sentiunt impii

His] frumentum. Emittit eloquium etc., **ſo ghetſ wol.** Si Turca venit, tum est verbum i. e. factum dei. **Dqſ iſt mi phraſis Ebræica,** quam totus mundus non intelligit. Ex Mose fluit iste modus loquendi: ‘ex principio: fiat lux, i. Mof 1, 1ff. stella’ etc. Ex isto poeta Virgilio¹⁾ didicerunt omnes prophetae loqui et usi 5 hoc ‘sermone dei’ etc. Christus ut homo loquitur ut nos, Maiestatis dicere est facere.

[Bt. 10^a] Hoe est valde terrible, quod hic dicit contra impios, quod deus loquetur, aget, dicit unum verbum et mittet Romanos contra Iudeos et vastabit per verbum suum eos, Et mittent tela, ignem in Civitatem 10 sanctam. Postea venient Gotti, Vandali sunt verbum dei. Eorum tela,

2 über verbum steht in ira 4 über etc. steht ‘et facta est’ etc. 5 über sermone steht loquela ut (1.) o zu 5 Maiestatis dicere r 7 dicit c aus dicere zu 8 Romani r 9 über verbum suum steht i. e. Romanos unter verbum suum steht quod dicit zu 10 Gotti, Vandali r

¹⁾ Gemeint ist Moses, — ein Zeichen, wie hoch Luther den Vergil schätzte.

Dr] hoc irae verbum, et in hac vita per varias afflictiones, et in futura vita, nisi convertantur et agant poenitentiam. Tale irae verbum audit hodie Hungaria et Germania, cum per Turcam affligitur propter idolatriam et contemptum Euangelii.

15 Solet autem loqui quoque in gratia, cum dat pacem, aponam überem, bonos Magistratus, pios Doctores. Haec sunt gratiae verba. Sic Psalmus 147. dicit: ‘Emittit eloquium suum terrae, velociter currit sermo eius’. Exponit B. 147, 15 enim, quomodo hoc intelligendum sit, scilicet quod dat nivem, prūnam, glaciem etc.

20 Est autem haec phrasis tantum sanctae linguae (ad quam discendantur saepe, sed pene frustra moneo iuventutem, egregie enim facit eius cognitio ad illustrandam scripturam) sumpta ex Mose, qui in 1. cap. Genesis, cum commemorat Deum ex nihilo condidisse omnia, subinde sic solet loqui: ‘Dixit Deus: Fiat lux, fiat firmamentum etc., Et facta est lux, Et fecit Deus 25 firmamentum’. Ex hoc loeo sumpta haec phrasis est. Sicut enim Poetae graeci Homerum, latini Virgilium habent, ad cuius imitationem scribunt, ita sancti Prophetae ex Mose didicerunt recte loqui de Dei factis. Viderunt enim, quod dicere apud Deum sit facere et verbum sit factum.

Horribile autem hoc in loco est, quod Propheta dicit Deum in ira sua 30 locutus, certum enim est, quod ad hoc verbum irae mutantur sin totae Nationes, nec possint ulla sua vi aut potentia se tueri, quoniam cadant. Sic locutus est Deus in ira sua, cum Romanos mitteret contra civitatem sanctam Ierusalem, cum postea contra Romani mitteret Vandalos et Gothos. Haec fuerunt vasta et grandia verba ac ferrea vox, quae potentissimos 35 Monarchas deiecit.

H[ab] flammae sunt verbum dei contra Romanos, Persae sunt contra Babylonios, Babylonii contra Iudeos. Das heist reden et ein starke sprach gesagt, quando dominus auf ein mal 20 Reges hin schaudert¹, sic facit peste et annona, i. e. Maiestas ipsa adversatur ipsis impiis. Suave iugum, habere Christum irascentem. Quando Maiestas beginet zu zurnen, das ist terribile in conscientia et aspectu, tum, qui pereunt, sunt extra consolationem, intus percunt et foris etc. Si Christus: 'quos diligo' etc., loquitur Christus in ira contra carnem et in gratia pro spiritu. Sed hic loquitur, sind 3 hundert-

zu 1 Persae, Babyloni r 2 Babylonii contra Iudeos o 3 hin schaudert o
 4 über annona steht caritate zu 5 Ira < maiestatis Christi r 6/7 über intus pereunt steht per desperationem 7 über foris steht per vastationem über etc. steht castigo zu 7 Eb. 12. r
 8 über hic loquitur steht dominus, maiestas ipsa zu 8 Christi loqui in < ^{ira} gratia r

¹⁾ Wohl = zu Boden schleudert, rgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 255; doch rgl. Bd. 15, 193, 27, wo hinschanden = hinwerfen, an etwas wenden.

Dr] Ad hunc modum loquitur in ira sua, cum immittit pestem, famam et alias plagas. Hic tandem finis erit huins furoris mundi, quod concitat contra se 10 Maiestatem, ut loquatur non verba, qualia hominum sunt, quae aures tantum ferunt, sed quae terrent conscientiam et adspectu horrenda sunt, nempe multa milia crudelium militum, et alias plagas, quae tota Regna evertunt funditus.

Quanto autem satius erat Christi iugum ferre, et non excutere, quod etsi carni durum est (Nam ferenda crux est iis, qui nomina Christo dant, 15 habent enim adversarios potentes et multos, sicut diximus), tamen Spiritus consolationem et pacem habet, non brevem, qualis illa mundi est, propter quam iugum hoc abiicit mundus, sed aeternam. Pater filium, quem amat, castigat. Ita Christus quoque in ira loquitur contra carnem, sed idem in gratia loquitur pro spiritu. Hoc iugum, haec vincula qui nolunt ferre, hi 20 audiunt aliam vocem, nempe multa Turcarum milia grassantia et late omnia populantia ferro et igni.

Sed non satis est Domino, sic in ira esse locutum ad impios, sequitur eius vocem irae turbatio, ut hostes eius subito ita percellantur animis, ut quo se vertant nesciant. Atque hoc ruinae est initium. Talis igitur miles est 25 Dominus in coelis habitans: Initio dissimulat iram, ac ridet vanos conatus. Sed cum ab iis impii nolunt desistere, non pedes, non manus vulnerat, non eruit oculos, sed tantum animos turbat. Hoc cum factum est, facile etiam inermes et pauci numero vincunt.

Multa conati sumus his annis viginti contra Turcam, sed infeliciter. 30 Cur hoc? Peccata nostra concitarunt iram Dei erga nos. Cum igitur poenam vellet de nobis sumere, armavit hostes nostros Turcas ira et crudelitate contra nos, nobis autem immisit pavorem. Ut recte obiciatur nobis, oblitos nos virtutis nostrae et degenerasse a Maioribus nostris.

Hs] tausent Turcen etc., Persae contra Babylonios, tot Babylonii contra Iudeos, Schweiſſucht.¹ Et est verbum irae, ghet hin durch.

'Conturbat' i. e. paveſacit, ut ſubito neſciant, ubi ſollen bleiben. 1. turbat animos, privat ſapientia et consilio. Ein hōfer krieger eſt dominus et ein gewaltiger, non amputat pŕimum manus, non oenlos eruit et pedes, ſed aufert cor. Si Turca haberet X mal hunderttaufent man, Si deus eum vult punire, paveſacit animos, iſtis paveſactis ſchauſt wiſder burgen noch gladius ferit etc. ^{Ridit. 7, 23} Si vult deus ein land ſtraffen, dabo iſtis, ut furiant et perſequantur etc.

'Turbat in furore': ſchidt yhu das ſchwerd über den hals et aufert animos. Ista impleta in persis, Babylonii, Iudeis, Romanis. Iam etiam Papa patietur et Turea. Ille versus debet occidere totum orbem terrarum; quicunque ſunt contra Christum, ſol der vers freſſen.² [B1. 10^b] 2. Conſolatio, ſapientia etc. eſt hec, quod mali ſunt incorrigibiles, adverſarii nullis admonitionibus convertuntur, ſed expectant ſimplicer vafaſionem ſuam,

1 über Persae ſteht tot 3 über paveſacit ſteht terret zu 3 'Conturbat eos' etc. r zu 4 Cuiusmodi bellator dominus r 4 ein o 5 über eruit ſteht hostibus über aufert cor ſteht machis ſeig 6 X c aus 3, darüber zehn man o vult e aus fult [Schreibfehler] zu 7 Iud. 7. r 7 noch gladius ferit o 8 ut o etc. unten 9 über ſchidt ſteht ut ſupra de 'loqui' zu 9 'In furore ſuo' r 10 über animos ſteht consilia, prudentiam 11 über patietur ſteht iſtum furorem domini zu 13 Impii incorrigibiles r 14 über admonitionibus ſteht precibus, fleetu, minis, terroribus vastationem vor der Zeile

1) = engliſcher Schweiß; rgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 148, 9. 2) = überwinden, s. Unsre Ausg. Bd. 50, 119, 27.

Dr] 15 Ad hunc modum turbavit gentem ſuam, Iudeos, ſub NebucadNez [Bq. G] zar, Babylonios ſub Dario et Cyro, Persas ſub Alexandro, Graecos ſub Romanorum imperio. Omnia enim aetatum hostes Christi hic Versiculos deiceit et turbavit, ac deieicit quoque Turcam et Pontificem. In hoc enim a Spiritusaneto eſt scriptus, ut totum orbem occidat et vastet, ſiquidem 20 non cefſare vult ab hoc furore, ut contra Dominum et Christum eius pugnet.

Porro, quia dicit Dominum locuturum, Ex hoc apparet, quod mali ſint incorrigibiles, nec sanari ſe patientur ab iis, qui Domini verbum, quod gratiae verbum eſt, ad eos afferunt. Si enim attenderent verbo et doceri ſe permetterent, abiicerent ſtudium hoc oppugnandi Dei. Sed eum non 25 audiant et ſecure pergent contempto verbo et doctrina ſama, coguntur audire aliam vocem, quae eſt irae vox et manet omnes adverſarios verbi. Quando enim converti homines nolunt et coeci urgent ſuum institutum, ſequitur versiculus hic, ut Dominus loquatur in ira ſua et conturbet impoententes.

Hoc Germaniae peccatum eſt, quod certam minatur ruinam. Etsi enim 30 magno studio hortamur ad amplectendum verbum et abiiciendos impios cultus, tamen Episcopi et Princeps quidam non audiant, ſed magis accenduntur contra nos. Expectabimus igitur nos quoque hanc irae vocem, quam inviti et pereuntes cogentur audire impii. Interim faciamus ſicut Lot in Sodomis,

Hs] quia dicit, quod pergent persequi. Ideo Germania mus herhalten¹, Italia, Turca etc. Si nos 100 simus etc., hortemur ad poenitentiam, rogenus, non mutantur. Ergo expertent, quando nicht wil anders sein. Nec potuit ipse
2. Petri 2,7f. 3. Mose 11,31 Loth etc. Abraham in medio Chaldaeorum non potuit eos mutare. Captivi
 Ninive, Babylone non potuerunt mutare Civitates, Loth etiam. Quomodo
 nos ergo principes et Episcopos invitaremus ad poenitentiam? Richts.
 Apostoli et Christus non potuerunt frangere et immutare Ierusalem. Ideo
 ubi verbum, sequuntur calamitates et vastitates terrae, terrarum et regionum,
 ubi Euangelium floruit. Et tamen manet et mansit Romae. Et in Ger-
 mania manebit, quamquam patietur calamitatem suam et omnes regiones.

zu 1 Deutschland muss herhalten r 2 simus] sumus 3 wil o Nec] Nec(amus)
 4 aber Loth steht 2. Pet. 2. zu 4 Loth, Abraham r 5 über Civitates steht in quibus
 fuerunt capti 8 über terrarum steht non unius, sed unter regionum steht et regnum
 9 über manet steht Euangelium 10 omnes regiones o

¹⁾ = den Schaden haben.

Dr] sicut Abraham in medio Chaldaeorum, sicut captivi in Babylone. Hi enim
 et si sanare impium mundum conarentur, tamen non potuerunt. Sed passi
 quoque sunt indigna, afflietabatur eorum anima dum noctuque.

Nee nos hodie sine ingenti animorum dolore audimus blasphemias et
 videmus Idolatriam Pontificiem. Sed quid faciamus? Sanari nolunt, et sicut
 Apostoli Hierosolymam non potuerunt revocare et poenitentiam, Ita nostri
 Episcopi urgent interitum sum. Haec feramus, dum Dominus incipiet eis
 concessionari, non tali voce, qualis nostra est, quam contemnunt tanquam
 somnum, sed voce irae, quae evertit uno Spiritu imperia et regna.

Doceatur autem talibus exemplis, quod ubique est verbum, ibi certa
 calamitas et vastitas sequetur propter illos, qui verbo se opponunt. Et tamen
 verbum in istis ruinis mundi non ruet, sed stabit firmum. Stabit Ecclesia
 quoque, quantumcumque afflieta aut exigua sit. Non enim ideo, quia impi
 conturbantur, Rex hic desinet Rex esse. Sed ideo loquitur in ira sua, ideo
 turbat suos hostes, ut verbum et Ecclesia maneant salva. Nam hoc Ecclesia
 sola per virtutem Dei potest, quod patitur, et tamen non corrunt, sed manet,
 Imo sub cruce vires sumit et crescit. Itaque Psalmus quoque tanquam procul
 alegatis impiis hostibus de victoria verbi et nostri Regis maiestate nos
 docere pergit, ac dicit:

v. 6 Ego autem constitui Regem meum super Zion montem sanctum meum.

Hic vides definitam sententiam, quod minatur Maiestas divina se ever-
 surum et vastaturum omnes, qui adversantur verbo suo, et promittit serva-

13 noctuque] morbique im Urdruck

Hs] Ubicunque fuerint hostes verbi, Ut in Germania, Francia etc., Ibi erit verbum irae et conturbatio furoris, et tamen manebit.

Da ghet mi die Consolatio recht her¹: *Zj̄ wil mundum umb theren, v. 6
Rom, Assyriam, Papam, Turcam zuſtoren, et tamen servabo mihi meum
Regem. Ista omnia fide sunt apprehendenda, das ſo gar au dem man leydt,
quod omnia reposita in istum unum hominem, quod totus mundus ſol gar
zjb woden² ghen et Ipſe bleyben.* Praesente impietate non appetet.³ Ferdinandus, Dux Georgius nihil credunt, et nostri principes et doctores non
eredunt, quia articulus est incomprehensibilis. Praesentia non sunt, sperantur
meliora, sed non fit. Ipſe est ‘lapis’, Da. 2, ‘qui implet orbem terrarum’; *z. an. 2, 35
qui non cesserit huic regi, debet esse contritus ut pulvis, ‘qui eeciderit’ etc., Matth. 21, 41
Matth. XXI. Sic practicavit per omnes 4 Monarchias et alle in pulverem
redegit. Sic Turcae faciet etc., quia hie Textus: der implet coelum et*

*zu 3 ‘Ego autem constitui’ etc. r⁴ 4 über Assyriam steht Babyloniam über
Turcam steht Schwermeros 5 apprehendenda c aus apprehend zu 6 Christus r
7 über Praesente impietate steht et florentibus et regnabitbus impiis 8 über principes
steht principes pauci über doctores steht Juristae zu 10 Dani. 2, r zu 12 Matth. 21, r
13 faciet etc. o über der steht qui*

¹⁾ *Wohl = da setzt zu rechter Zeit die Trostung ein, da kommt gerade recht; vgl.
DWtb. herglichen 4. 2) = zugrunde. 3) Erg. Christus. 4) Als Text. Die Septua-
ginta haben: ‘Ego constitutus sum’; Luther wie oben. Über die mutatio personarum
in diesem Verse vgl. unten S. 244, 5 ff.*

Dr] turum tamen se Regem suum, Christum et regnum eius, hoc est, verbum.
Possunt autem haec omnia sola fide apprehendi, non carne aut sensu. Caro
enim non potest eredere, quod in uno homine Ihesu, nato ex Maria, omnia
sint posita, quod propter unum eum totum Mundum ruere et perire necesse
sit potius, quam regno eius aliquid oriatur incommodi. Si enim hoc cre-
derent Reges et Principes, eaverent sibi, amplecterentur eum, non odissent,
nee conarentur eum opprimere. Sed quia non credunt, quia tantum visibilia,
hoc est, suam potentiam et opes, intuentur, Invisibilia autem, hoc est, verbum,
negligunt et contemnunt, coeci ruunt unus post alium, donec omnes pereant.
Exempla ante oculos sunt vetera et recentia. Est enim Christus, sicut Daniel
dicit, ‘lapis, qui implet totum orbem, huic qui se opponunt, conteruntur in *z. an. 2, 35*
pulverem’, Et ipse Christus dicit Iudeae 20.: ‘Omnis, qui ceciderit super illum *z. an. 20, 18*
lapidem, conquassabitur, super quem autem ceciderit, comminuet illum’.

Neque hodie novum est haec de Christo praedicare. Exempla quatuor
Monarchiarum sunt ante oculos, quas videmus in pulvere iacere, quod huic
regno se opponerent pertinaciter. Contra Ecclesia, quae omnibus seculis a
mundo graviter fuit afficta, stat, sumit incrementa, gaudet, Denique laudat,
eius beneficia praedicat, frementibus et indignantibus Satana ac mundo, Idque
propter hunc versum, quod hic vidit Hunc regem suum constitutum et ordi-

Hs] terram, contemnit omnia, quidquid armorum, virium est. Ego ordinavi, constitui, tuis sehe[n] wer ihu aufheben¹ wird. [St. 11^a] Den ihm, qui potest, observa diligenter personam loquentis, Et de quo loquatur, et oppone, quicquid est aliud ab isto loquente et de quo dicitur et loco. Iste versus implet omnia. Das Ego ist eit Ego, i. e. deus qui feci coelum, terram. Quid coelum et terra ad istum 'Ego'? 'Mein.' Caeteri Reges non mei, sed humana ordinatione eos sic constitui, sed semel constitutam regem, quem solus ordinabo, qui proprie sit Rex et meus. Distinguit hunc Regem ab omnibus Regibus. Das ist König. Ich hab auch eiu König, Babylon, Aegyptus, Iudea, Assyria haben Reges. 'Ego': Mens erit is, quem ego solus ordinavi.

zu 3 hinter loquatur gehörig et locum r 6 istum c aus istud Caeteri] Caeteros über non steht sunt [geschrieben sind] 7 eos o 8 ab o 9 ein o 10 vor Reges steht suos vor der Zeile

¹⁾ = absetzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 45, 5.

Dr] natum super Zion. Hinc eum deturbet, qui volet, Nos gaudemus et gratias Deo agimus, quod frustra sunt omnes mundi et Satanae conatus. Itaque eos fiducia huinius versus secure contemnimus et ridemus.

Observabis autem hoc in loco summo studio primum personam loquenter, hoc est, aeternum deum Patrem, Deinde personam, de qua loquitur Pater, Tertio etiam locum ipsum, quem Spiritus sanctus nominat. Haec tria diligenter observata oppone omnibus, quae ab his personis et loco hoc diversa sunt, ac contemne, tanquam si nihil essent. Nam hic versus recte consideratus ita implet coelum et terram, ut praeterea nihil, quantumvis coram mundo magnum et splendidum, conspici possit.

Quis enim est, qui dieit: 'Ego'? An non Dominus coeli et terrae, qui omnia virtute verbi sui ex nihilo condidit? Ad hunc confer mundum et omnem mundi potentiam, quid erit, quid poterit contra hunc Dominum? Nonne ipso dicente Mundus est? Ipso dicente Mundus non est, Sed subito collabitur? Hie igitur Dominus omnium, solus aeternus, solus sapiens, solus iustus, solus omnipotens Deus dieit: 'Ego constitui Regem meum'.

Hanc quoque personam considera, quae et qualis sit. Habet mundus quoque Reges suos, qui imperant divina autoritate, Sicut Paulus dieit: Röm. 13, 1 'Omnis potestas a Deo est', Et tamen sunt, ut Petrus appellat, 'humana 30 i. p[ro]ctu 2, 13 creatura', hoc est, humana ordinatione instituti, et tantum de externis et corporalibus rebus mandata eis cura est. Sed hic Rex, Dominus noster Ihesus Christus, immediate ab ipso Patre aeterno ordinatur, ut Rex sit, et vocatur Patris Rex, seu a Patre constitutus Rex. 'Ego', inquit, 'constitui MEVM Regem'. Separat igitur eum ab omnibus regibus mundi. Etsi enim Deus caeteros etiam constituit, sicut Paulus dieit: 'Omnis potestas a Deo est', tamen non vocat suos Reges. Igitur hic egregius ille Rex est et eximius, quem Dominus

Hs] Et ordinabo, — ubi? 'Super Zion.' Vocat Regem hominem personaliter, *fer* persona, quae possit comprehendendi. Et ponit locum corporalem. Quia non *sollen folgen* Schwermeros, qui secedunt in angulum. Et cogitant, quod dens loquatur eum eis: Cogitationes meae sunt dei, quicquid mibi inciderit, 5 est veritas. Ergo divinum consilium, quod certa persona, locus, unde expectandus Rex. Nullus Rex dei nisi ille, qui ex Sion venit, quam appellat 'suum Sanctum montem'. Grammatica hic observanda et praesupponenda. Non dicitur lapis et ligna in scriptura, ut quando dico Wittembergam. Domus sine patrefamilias quid esset? Civitas dicitur a 10 Civibus, das ist grammatica. Sion i. e. habitantes, locus, in quo habitant, per Synechdichen. Non expectandus rex nisi Sionius, qui habuit titulum et fuerit Rex in Sion, alioqui nos gentes *weren verloren* et Iudei, quia

*zu 1 'Supra Zion' r 5 veritas c aus feritas über locus steht designatus
zu 8 (Iste mons) vor Non r 12 waren unten*

Dr] et aeternus Pater sibi in regem ordinat, atque ideo alii Reges merito cum reverentur, observant, amplectuntur et, ut infra dicit, exosculantur, tanquam 15 unicam gemmam, ad quam omnes alii Reges et regna omnia collata vix lateres et hunc sunt.

Sed quorsum attinet notatio loci, quod dicit constitutum Regem super Zion montem sanctum? Hoc vero est. quod praeceps observandum est. Ideo enim loci corporalis meminit, ut statuamus hunc Regem divinitus 20 constitutum esse verum hominem et personam, ut sic dicam, personatam, quae possit comprehendendi, cerni oculis, attingi manibus. Non enim istorum stulta imaginatio sequenda est, qui se abdunt in angulos, qui certa exercitia corporalia suscipiunt, expectantes, dum Deus cum eis loquatur, ac fingentes, quod, quidquid vel cogitant vel somniant, sint Prophetiae et Spiritus sancti 25 radii. Nam haec etiam monachorum stultitia fuit.

Sed si Deus hoc modo nos docere, nobiscum loqui, nos illuminare voluisse, non designasset certam personam, praeceps autem non designasset locum in terris, unde iste rex expectandus, ubi audiendus esset. Nunc autem persona certissime definita est, Primo, quod sit filius Dei. Deinde, quod 30 sit Rex in Zion, hoc est, filius Davidis, haeres Davidis et Davidi promissus, ut sit Rex populi circummeisi, cui imperavit David. Ergo hominem hunc in Zion docentem, in Zion se revelantem amplectamur, quod sit divinitus constitutus Rex. Etsi enim Synecdoche est in nomine 'Zion', non enim lapides et ligna significat, sed eos, qui habitant in Zion, tamen corporalis is locus 35 est, et docet nos, ut amplectamur eum Regem, qui vocatur Sionius Rex.

Quodsi materialiter accipias Zion, de nobis gentibus actum erit, quia hunc montem hodie non possidemus, possidetur enim ab imperiis Agarenis,

Hs] amplius non habent Sion. Certi, nos habere regem illum, qui fuit Rex in monte Sancto Sion. Illum constitui, et videbo, quis stoffen etc. **Das ist Titel** et sthet in fronte: 'Ego Rex' etc. [Bt. 11^b] Voeatnr Rex dei, fuit in monte Sion, In Civitate Ierusalem Et monte sancto, qui fuit sanctificatus a deo. **Das ist** nū Iesus Christus, id, quod omnes prophetae etc. Certus ⁵
Ref. 2, 3 loeus habendus, unde manaret hoc regnum. Iesia: 'De Sion exibit' etc.
Ezec. 47, 8 Sic omnes prophetae: 'Ex Sion veniet munda aqua, Veniet' etc. Ex 'sede
Ref. 9, 6 **Ref. 51, 16** David' et ex isto 'populo', terra, ad literam sic nominata. **Das ist vñfer Trost** quod dominus dicit: sustinete, sinite eos gloriari, veniet dies irae, destructis adversariis videbitis meum Regem; quia ipsi non constituerunt ¹⁰ Regem, ideo nec conservabunt. Ego autem, ideo conservabo.

Quare mons 'Sanetus', eum fuerit lapides et ligna et populus fuerit caro et sanguis? Civitas et regio, terra et aqua, creatura ut aliae Civitates, quare ergo 'Sanetus'? Habuit, duas sanitates is mons, et memorandum

zu 6 Iesa. 2. r 8 über tra steht nochmals ausgeschrieben terra 12 mons o zu 12 'Sanetus' Mons Sion unde? r 13 über Civitates steht regiones 14 duas über 2

Dr] Nunc autem salus nostra et omnis consolatio in eo nobis est posita, quod illum Regem habemus, confitemur, amplectimur, qui fuit in monte sancto Zion, hoc est, qui Davidi promissus est, ut, sicut Angelus ad Mariam dicit, 'regnet super dominum Iacob in secula et sedeat super thronum Patris sui David'. Hanc promissionem quia ipse Pater Davidi dedit, recte dicitur a Deo constitutus Rex super montem Zion, in quo David Rex sedet. ¹⁵ ²⁰

Hie igitur est titulus Regis nostri, scriptus in Diadema, quo eum ornavit aeternus Pater, ut sit Syonius Rex, in monte sancto Zion et civitate Ierusalem, Dominus noster Ihesus Christus, natus in tempore ex Maria virgine. De hoc omnes Prophetae vaticinantur, in monte Zion eum habiturum sedem, tanquam filium et heredem David. ²⁵

Cap. 9, 9 Sic Zacharias: 'Filia Zion iubila, ecce venit rex tuus'.

Ref. 2, 3 Et Esaias: 'De Zion exibit lex, et verbum de Ierusalem'.

Bt. 110, 2 Et Psal. 110.: 'De Zion emittet Dominus sceptrum regni tui'.

Ref. 59, 20 Esa. 59.: 'Veniet ex Zion, qui liberet'.

Obadia 21 Abd.: 'In monte Zion erit salvatio'. ³⁰

Haec Prophetarum testimonia omnia nos ad corporalem Zion deducunt, hoc est, ad populum et sedem David, ut inde expectemus orituram instieiam et flumen mundae aquae. Hanc igitur consolationem nobis Spiritus sanctus tandem subiicit in ipsis mundi et Satanae turbis ac odiis, quasi dieat: Parvule grex, ne timeas, Sustine ac fer iniurias omnes, sine mundum superbire opibus et potentia sua, dum irae dies veniat et impoenitentes opprimat Regnum autem Regis mei manebit firmum, nam a me constitutus Rex est, Non ab ipsis. Sicut autem non constituerunt regem hunc, ita etiam non destituent eum.

Hs] dictum. Et ghet mir selber schwer ein, ut vocem Sanetum. Ut possim fratrem meum Sanetum vocare et unumquemque hominem viventem, dieimus germanice: ein from man, find etc. Quam vulgare est hoc vocabulum in re politica, tam in ecclesia est vulgare 'Sanctum', sed infirmitas carnis absterret nos. Videmus nos non excitare mortuos, non ambulare super umbes, sed esse servos, ancillas, edere etc. Per ista obiecta obscuratur hoc vocabulum. 1. dicitur mons sanetus, quia deus dixerat: hic habitabo, Templum meum est hie, locus meus. Hoc verbum sanctificabat omnes lapides, populos. Si etiam Reges externi occidissent impium aliquem ex populo Iudaico, tamen occidebant sanctum, quia erat in corpore Sancto. 2. vera sanctitas, quia ibi Christus, qui servavit illum populum miserum. Apostoli, discipuli et tota ecclesia Iudaeorum coepit in Sion, die war gar

2 vocare o 3 vulgare e aus vulgarem zu 3 Sanctus r 6 nubes e aus
nuberes zu 7: 1. r 8 über locus mens steht habitatio mea 9/10 ex populo Iudaico o
II über Christus steht Rex etc. miserum (regem) [soll gestrichen sein] zu 11: 2. r

Dr] Quare autem appellat Zion montem sanctum, eum ipse mons nihil fuerit nisi lapides et ligna, Populus autem inhabitans caro et sanguis, sicut aliarum gentium et civitatum homines? An non autem rectius conveniret hic augustus titulus monti, in quo templum et cultus fuit? Respondeo: Saepe dixi, nihil eredi a nobis difficilis, quam quod simus sancti. Offendunt enim nos tua in nobis tum in aliis scandala et nota infirmitas. Sicut igitur de nobis hoc polliceri alii sibi non possunt, quod simus sancti, ita nos ipsi quoque nobis hume honorem tribuere non audemus. Debeat autem haec sanctitatis opinio neque aliis nec nobis detrahi, sed sicut germanice usitatum est vocari bonum virum, bonam matremfamilias, Ita in Ecclesia sanctitatis appellatio debebat nobis esse familiaris. Sed, ut dixi, movet nos nostra et nobis nota infirmitas. Quia enim sumus caro et sanguis, quia non ambulamus in nubibus, sed occupamur vulgaribus operibus oeconomiae et politiae, haec obiecta sanctitatem quasi obscurant. Igitur recte institui animos de hac in speciem levi quaestione, admodum est utile.

Solet autem plerunque sic responderi, Montem Zion, seu populum habitantem in Zion, habuisse duplē sanctitatem, seu dupli nomine fuisse sanctum populum. Primo, quia habuit verbum et cultum Dei. Hoc verbo lapides et ligna et etiam ipsi homines sanctificati sunt, adeo, ut, si quis Iudeum occideret, diceretur sanctum hominem occidisse, non propter personam ipsam, sed propter locum et populum, per verbum Dei, imo per ipsum Deum habitantem sanctificationem.

Secundo fuit alia et quidem maior, quia enim habitabat in hoc populo Deus per verbum suum, in hoc solo populo fuit vera Ecclesia, quae sancta est per fidem, et nusquam alibi. Norant enim sancti venturum semen bene-

Hs] sancta, De sanctitate Sancti Sauctorum. [28.12^a] Sic pater, mater, filius, filia sancti, praeceptores, discipuli generali Sanctitate, quia divinum mandatum est, obedire maioribus, ut revereatur minor seniore, subditus magistratus tanquam rem sanctam. Et econtra magistratus agnoscat se patrem etc., ut invicem constat illa reverentia. **D**as ist̄ illa generalis sanctitas apud nos Christianos etc. Nume, ubi revelatum Euangelium, Tu es baptisatus, non solum verbo legis et ordinatione politica, — legis verbum etiam sanctificat, — sed nos sancti maiores, sanctitate sanctificati, spiritu et promissionibus etc. Ille mons est Sanctus sanctitate legali et gratiali, promissio erat ibi, et ea fuit impleta per Apostolos, et simil ordinatione divina constitutus. **C**onsolatio itaque nostra est, quod habemus promissionem divinam certam: furentibus omnibus manebit Rex noster. Ruente eo corruamus, manente eo manebimus. Si etiam furiat Caesar, Papa, **F**ranc̄reich, Rottenses, donee non

1 über Sancti Sanctorum steht i. e. Christi Sie e aus Sient zu 2 Generalis sanctitas 1 agnoscat his etc. o 6 Christianos (non) etc. 7 über verbo legis steht sanctificati sumus ut Iudaei 9 über gratiali steht ut ita dicam 12 über omnibus steht impiis Regibus 13 non o

Dr] dictum ac filium Dei incarnatum, oblatum se hostiam pro peccatis totius mundi. Hae fide consequebantur per promissum Semen remissionem peccatorum et Spiritum sanctum, ac vere sanctificabantur. Ac propter hos vere sanctificatos, etsi pauci essent, postea totus populus sanctus appellatus est, quia solus erat, in quo sancti homines viverent. Haec maior et verior sanctitas est, quam illa, de qua ante diximus.

Sie apud nos quartum praeceptum: ‘Honora patrem et matrem’, **20** sanctificat haec genera vitae, ut reete dicam: Pater est sanctus, Mater est sancta, Magistratus est sanctus, sanctitate scilicet generali, quia divinum mandatum est, ut eis obediamus. Est autem hoc mandatum tale, quod non unum populum, sed omnes passim obligat. Igitur haec ordinatio divina pervadit omnes gentes. **25**

Sed postea Pater et Mater, item magistratus Christiani habent aliam non sie generalem, sed specialem sanctitatem, quod sunt baptizati in nomine Ihesu et sanctificati fide in promissionem et Spiritus sancto.

Ad hunc modum mons Zion fuit sanctus mons, primum sanctitate legali, quia ibi erat verbum, erant cultus legales, Deinde etiam sanctitate **30** graciali, quod habebat promissionem remissionis peccatorum per futurum Semen, quae postea exhibita et per Apostolos inde in totum orbem vulgata, tum autem a sanctis credita et, ut sie dicam, fide possessa est.

Sed vera responsio et germana sententia est, Montem Zion diei sanctum non ex se neque ex populo, sed ex ipso Rege, sicut apud nos quoque usitata **35** figura est, ut dicamus aream praeditoriam, in qua praedones habitant, civi-

Hs] eiecerint illum 'Ego' et Regem, haben wir frist. Sollen sie den 'Ego' machen ein 'Non'¹ et ex Rege servum, sollen sie zw schaffen haben. Sit ergo nobis Aureus versus: 'Ego Constitui'. Et ubi sit? non ad Sanctum Iacobum, Romae, sed in monte meo. Et quem ordinatione mea et promissionibus ordinavi et fundavi. Iam veniet translatio personae. Haec enim verba patris.

16. Aprilis. Audimus nunc declaratum illum Regem seditiosum cum seditiosa sua doctrina, Ita quod omnes Reges, populi, principes, Sapientes, sancti, religiosi offenduntur, furunt et saeviunt contra eum, ut assuecamus, quod nostra doctrina est plane seditiosa coram mundo, nullum habens defensorem et iustificatorem quam illum 'Ego'. Haec nostra consolatio, ibi superbimus,

1 haben wir frist vom Rande eingewiesen den] § 2 über Non steht über Nos²
3 Constitui o ad o 5 et fundavi o 7: 16. Aprilis ist au den Rand geschrieben
10/11 habens defensorem et o

¹⁾ Sinn: Zu einem 'Non Ego', d. h. Gott besiegen. ²⁾ Rörer vermutet in dem Non einen Schreibfehler, aber Luther wird Non gesagt haben; vgl. Anm. 1.

Dr] tamet mercatoriam, in qua mercatores vivunt: Ita quoque Zion dicitur sanctus mons, non a Davide habitatore, sed a Christo, qui ita sanctus est, ut in se eridentes sanctificet, hoc est, ut peccata condonet et donet Spiritum sanctum.
15 Haec huius montis sanctitas est, quam a Rege habet.

Manente autem hoc Rege manebimus nos quoque, etiamsi rumpatur Pontifex, Turca et quidquid est, quod hunc Regem odit aut impug[Bg. H]nat. Nec prius desinemus sperare in hunc Regem nostrum, quam viderimus eum ex hac sede sua, in quam Deus pater eum collocavit, deturbatun. Credimus autem hunc 'EGO', qui Regem suum constituit, non passurum, ut quod ipse statuit, mundus infringat, Sicut probat experientia omnium seculorum; hostes enim huius Regis omnes conciderunt, Ipse autem salvus regnat.

Igitur primum disce, quod hic Rex a Patre constitutus sit, Deinde quod expectandus et inveniendus sit in monte sancto Zion. Hne igitur convertamus oculos nostros, et non errabimus. Mundus autem errabit, qui Zion contemnit, et contra hunc Regem movet turbas.

Hactenus hocuit nos Propheta de constituto et declarato sediciose Rege, una cum sediciose sua doctrina. Sediciosum autem voco non sua culpa, sed quod mundus, hoc est, Reges, Populi, Princeps, Sapientes, Sancti, religiosi offenduntur in eo ac ideo furere et sediciose mouere incipiunt.

Etsi autem hoc vaticinium non admodum laetum est, tamen necessarium est ad nos confirmandos, ne ideo frangamus animis, cum haec ita geruntur nosque cum Rege nostro et doctrina eius accusamur, quasi simus sediciosi. Habemus enim in hoc periculo defensorem et iustificatorem eum,
35 qui hic loquitur et dicit: 'Ego constitui Regem meum'.

Hs] stamus positis extra oculos omnibus Regibus et visibilibus, Et apprehenso isto verbo, quod docet et dicit ad invisibilia et illum Regem. Iam describit officium istius Regis. Qualitas fuit haec: locus Regis in Zion, sedes sui regni et initium. [21. 12^b] Est meus Rex et singularis praeceteris omnibus. Quid faciet?

5

v. 7 'Narrabo praeceptum': Ista verba vulgata, cantata, protrita in omnibus ecclesiis, Monasteriis, Et nullis modis intellecta, imo contempta. Ibi abrogata universa lex Et constituta nova doctrina, quia hunc Regem describit habiturum officium non gladii, legis, ullius operis, politiae, sed est doctor quidam, officium eius erit Narrare. quanquam omnes alii Reges etiam necessario condant leges et per eas gubernent, tamen non est eorum officium docere, sed punire, animadvertere in sonates gladio. Alii Reges sunt tortores, lictores

10

^{980m.} 13. 4 Carnifices, 'Ministri dei', 13. Roma. Non ergo docere eorum officium, quia

*zu 2/3 Officium istius Regis r zu 6 'Narrabo praeceptum' r 9 über legis steht
non über politiae steht non 12 Reges sunt o 13 dei o zu 13 Roma. 13. r*

Dr] Haec unica nostra consolatio est, in qua haeremus, imo in qua stamus et superbimus etiam, simpliciter extra oculos positis et neglectis omnibus Regibus et Principibus, omnibus gentibus et populis cum omni potentia et viribus suis. Hic enim 'EGO' fortior, potentior, sapientior est his omnibus. Itaque servabit Regem suum contra mundi furias. Hoc servato nos quoque eius subditi servabimur. Ita consistendum est in invisibilibus, quae ostendit hic Psalmus, et invisibilia sunt negligenda.

15

Pergit autem Propheta iam, et postquam locum seu sedem huius Regis descriptis, etiam officium eius indicat, Vt non solum scias, ubi sit, sed etiam, quid ab eo expectandum sit, quid acturus sit.

20

v. 7 Praedieabo statutum, quod DOMINUS ad me dixit: Filius meus Tu, Ego te hodie genui.

25

Haec verba vulgata et nota sunt in omnibus templis et monasteriis, sed prorsus nullo modo intellecta, quod tam ponderosa sint et tam magnas res complectantur. Nam, ut panceis multa dicam, abrogata est hic universa lex, et officium Christi purissime descriptum, quod non gladium gestaturus, non politiam conditurus sit novam, sed futurus Doctor, qui doceat homines de quodam inandito Dei, sed aeterno decreto.

30

Etsi igitur alii quoque Reges necessario condunt leges et per leges gubernant, tamen eorum principale officium non est, docere aut leges condere. Sed punire malos gladio, bonos autem defendere. Sunt igitur quasi lictores et carnifices dei. Sic enim dicit Paulus, 'gestare eos gladium malis in terrorem et ad vindictam'. Non igitur officium eorum proprium est docere, quia non conscientias, non corda regunt, sed tantum manus cohibent.

35

^{980m.} 13. 4 in terrorem et ad vindictam'. Non igitur officium eorum proprium est docere, quia non conscientias, non corda regunt, sed tantum manus cohibent.

Hs] non docent corda, sed, si quid docent, ipsum corpus, manum docent. Sicut pastor gregis, bubulus gubernat et regit poreos secundum 5 sensus, Sie Reges mundi sunt pastores corporum, non cordium, conscientiarum, sed manuum et iumentorum, hominis externi. Hic vero Rex erit talis, qui 5 doctor et ^{sol} docere heissen. Ergo meus Rex est Sacerdos, Doctor, Rex, theologus, cuius officium doceere et erudire et verbo Dei. Das ist distinctio huius Regis ab omnibus aliis, quam saepius inculeatus vobis, quia Papa confudit utrumque Regnum, 1. haereditavit officium docendi, postea officium gladii Et ex sacerdote factus mundanus tyranus. Sie Schwermeri omnes 10 cogitant, quomodo apprehendant gladium et gubernent, veterem legem abrogando et vetarem politiam et novas erigendo, quia istum Regem non distinguunt ab aliis. Christus: 'vos non Sie'. Meum officium in verbo et ^{Matth. 20, 26} docere. Alii regunt corpus, mundum, Ego heisse: 'Narrabo praeceptum.'

4 iumentorum (externorum), hominis externi c aus extenorū zu 4/5 Distinctio
 Regis dei ab omnibus aliis r 5 über sol steht officium eius 6 cuius docere officium
 verbo o 7 aliis o 8 über und unter quam steht distinctionem Christi et mundi
 zu 7 Papa r 8 über haereditavit steht nochmals die Endung vit 9 über Schwermeri
 steht Mnntzper, Karolstadius, Zwinglius 11 über novas steht leges et politias
 12 non Sic vos

Dr] Et sicut bubulus porcos gubernat et pascit simpliciter secundum quinque
 15 sensus, Sie Reges mundi sunt pastores, gubernantes non conscientiam, sed
 corpora tanquam iumenta.

Noster autem Rex, de quo Spiritus sanctus hic vaticinatur, talis Rex
 est, qui ad hoc ordinatus et a Deo aeterno Patre constitutus est, ut doceat.
 Ergo simul etiam est sacerdos, Doctor, Theologus, qui erudiat et doceat suos
 20 de Deo ac conscientias tantum gubernet.

Haec est differentia, qua Rex noster differt ab omnibus aliis Regibus,
 et est diligentissime observanda. Nam haec Satanae perpetua cura et inde-
 fatigatum studium est, ut confundat hoc Regnum cum Mundi regnis et ex
 Christo, qui conscientiarum Doctor est, mundanum Regem faciat. Ac Papa,
 25 singulare Satanae instrumentum, Christum, in quantum Doctorem, abiecit
 penitus, et apprehendit gladium. Quin claves quoque a Christo ecclesiae datas
 convertit in politicum finem. Sic Rottenses spiritus seu sectarii iisdem
 cognitionibus decipiuntur, et apprehendunt politica. Nam abrogant priores
 politias, et instituunt novos mores, ritus novos; hunc putant Euangelii praecipuum
 30 fructum esse.

Ego ipse audivi Zinglium magno supereilio Marpurgi concessionem de
 sublatis rubeis pileis, quibus Helvetii tanquam milites aliquandiu usi erant,
 cum miliciam sectarentur. Nihilo sanior fuit Carlstadius, putans in eo multum
 positum, si desereret Scholam et studia et sibi noui Doctoris, sed novi Laici

Hs] Adhuc haeret in corde nostro pestilens mixtura regnum. Nos debemus erudire conscientias, ut sciamus aliam vitam quam haec et quam haec politia mundi. Haec est distinctio regis huius ab omnibus aliis etc.

[Bt. 13^a] Mutatio personae est valde frequens. Vivat, bibat Rex: i. e. Tu bibe etc. Latinus, graecus offenduntur in ista frequenti mutatione personarum. Hie wers besser gestanden: 'qui narrabit', quod perdurasset eadem persona. Sed hic loquitur pater, statim filius: 'Ego narrabo'. Nobis latinis 5 Ps. 91, 9, 8 et germanis est offendiculum. 'Quoniam tu es spes', 'retributionem peccatorum': fthet 'mea' et 'tuum' in uno versu; loquitur ad personam Iusti, pii: Ps. 91, 10, 9 'spes eius' vel 'tua' fols heissen. Latinus sie diceret: 'non appropinquabit tabernaculo, quoniam dominus spes tua'. Sed in Ebraico: 'Quoniam tu, domine, spes mea es'; transfigurat personam loquentis in audiens. Sic hie: 'Ego constitui', 'Narrabo' etc. 'Narrabit' fols heissen, so wers redt. Sed in Ebraico etc. Deus facit omnia. Omnia per ipsum, in ipso. Es gilt

1 über regnum steht Christi et mundi 2 quam (2.) e aus p[ro]politia 4 (Die oder Quae) Mutatio zu 4 Mntatio personae r 8 es o zu 8 Ps. 91. r 10 über Latinus steht germanus 12 es] est

Dr] nomen sumeret. Sic enim seribebat in librorum titulis, se novum Laicum esse. Nascuntur autem hae ineptiae ex alia quadam ignorantia regni Christi. Quia enim non distinguunt inter Christi regnum et mundi regna, Ideo Christianismum collocant in mutatione quarundam externarum rerum.

^{Mattb. 20, 26} Sed relinquit illa Christus Regibus mundi, suis autem dicit: 'Vos non sic'. Est enim ipsius regnum positum in verbo, et officium eius est docere, 20 Regibus mundi curam pororum; hi enim instructi sunt baculo, quo peccus cogant. Ipsius autem officium est, sicut Psalmus hic loquitur, Praedicare, narrare de Dei decreto.

Haec satis clara Regni Christi definitio et propria differentia est, Sed pauci profeeto eam apprehendunt. Perpetuo adhaeret animis illa pestilens 25 mixtura utriusque Regni, adeo ut etiam spiritualibus difficile sit ubique hoc regnum proprije discernere a mundi regno. Qui tamen statunt aliam vitam post hanc vitam, Hi regum et magistratus beneficis sibi in hac vita vident opus esse, Hoc autem rege Christo utuntur ad aliam et aeternam vitam.

Personarum mutatio Lectorem nihil moveat, est enim in Ebraeo usitata, Ut cum dicunt: vivat Dominus meus Rex, nihil aliud dicunt, quam: vivas, tu Rex. Ita hoc in loco, si personae mutationem excludas, facilior erit sententia: Ego constitui Regem meum super Zion montem sanctum meum, ut praedicet decretum meum, Quod sit Filius meus, quem hodie genui. Sed scriptura sancta retinet suum morem, cui assuendum est, etsi non nunquam reddit sententiam obseuriorem, sicut in Psalmo 91.: 'Dominus est spes eius, Altissimum posuisti refugium tuum'. Clarior sententia esset, si

Hs] doch gleich: per filium narrat et ipse narrabit. Sed hoc est commodi, quod Rex loquetur vocali voce, ut non intelligas de spirituali voce, hoc dicit deus apud se: 'constitui'. Nobis autem filius; pater etiam narrat, sed per filium; filius manifesta voce, i. e. praedicare, docere, enumerare, populos instruere, erudire. Das sol Christus heissen, hoc officium Regis. Non erit mundanus princeps, sed syncerus doctor et conscientiarum.

Quid narrabit? Rex, sacerdos, Doctor, Theologus est, ideo ist man ihm feind, quod narrat. 'Praecepta'. Es heist, quantum potui, observare: non significat praeepta legis, sed ceremoniam, ein weis, sitte, Tochter recht, stad recht, land etc. 'recht' apud Germanos valde late patet: Dem ist recht geschehen; Ein Zimmerman thut dem Balken sein recht¹; knecht, magd recht. Hie proprie dicitur quidam modus, ceremonia, i. e. docebo aliquod doctrinae

1 est o 7 ist c aus ideo, davor an den Rand ideo geschrieben 8 ihm o zu 9/10 Recht r

¹) = behauet ihn; vgl. Waldrechten Unsre Ausg. Bd. 41, 126, 33.

Dr] primo in loco etiam secunda persona esset usus: Dominus est spes tua, Altissimum posuisti tibi in refugium.

15 Et tamen diligenter consideranti haec personae mutatio non videbitur prorsus ociosa. Quanto enim hoc in loco gravius est, quod ipsum Regem facit concionantem de Dei decreto! Nam, ut dixi, hoc praecipue agit, ut ostendat hunc Regem Doctorem etiam esse. Deinde sine dubio Spiritus-sanctus etiam eo respicit, ut doceat nos, Deum facere omnia per filium. 20 Dum enim filius praedicat praeceptum, ipse Pater, qui est in Filio seu unum cum filio, praedicat. Et dum nos praedicamus de eodem decreto, praedicat ipse Christus, sicut dicit: 'Qui vos audit, me audit.'

Lut. 10, 16

Sed hoc est commodissimum, quod describitur hic Rex narraturus seu praedicaturus vocaliter. Nam hic locus omnino de vocali praedicatione et 25 non de spirituali intelligendus est. Quod supra dixit: 'Ego constitui regem meum', cum versum canit ipse Deus sibi et Filio suo. Nobis autem Rex noster canit: 'Praedicabo', est enim Doctor publicus, ad hoc missus, ut praedicet, sicut Matth. I1. dicit: 'Pauperibus praedicatur Euangellum'. Hoc officium Matth. 11, 5 habet, ne existimes cum esse Mundi principem. Affert enim non gladium, 30 sed verbum. Hoc huius Regis sceptrum est, Itaque amplectere eum tanquam Ducem conscientiae, tanquam Sacerdotem et Doctorem. Atque haec quoque causa est, quod alii reges se ei opponunt. Si enim taceret, si non praediceret hic Rex, mundus quiesceret. Sed haec praedicatio commovet totum mundum ad arma.

35 Vocabulum 'statutum' (hok) admodum late patet, ac significat ut plurimum Ceremoniam, eine weise, sitte. Fere autem convenit cum germanico vocabulo Recht; nam illud quoque usu latissime patet, Ut cum dicimus:

Hs] genus. Mose tradidit multas leges Et Reges terrae suas leges. Transeant, sint, florent illae, doenerit Mos[es], sacerdotes, prophetae etc. suas leges. Ego quoque etc. [Bt. 13^b] Ibi est manifesta abrogatio omnium legum. Et iubet hic Tacere omnes homines, etiam ipsum Mosen, quia dicit novam doctrinam se allaturum; quia, nisi nova esset, non opus, ut Mose, prophetae etc. tacerent, 5 ^{ebi. 1,11}. Ut Eb. Erant theologi, habebant leges, instituta. Alioqui dixisset: Constitui Regem, qui audiet Mosen etc., sed instituit novum Regem, qui praedicabit. Quid potest excellentius praedicari quam X praecepta? nihil supra 1. praecep[t]um dici potest. Post Mosen non est possibile inveniri doctrinam excellentiorem: colere, laudare, gratias agere deo est summa et excellentissima 10 doctrina, quae tradi potest. Ergo Decalogus est summa doctrina! Quid ergo hic promittit, quod debeat venire Rex doctor? Ergo consequentia

¹ terrae *c aus* terras ⁵ se allaturum *o*, *dazu nochmals* dicit se *o* *ut bis* etc.
über (ut) ⁶ zu tacerent *ist* ut priores vel veteris [*c aus* veteres] doctrinae doctores, si
 duceret ad perfectum, *vom Rande eingewiesen* ⁶ *über* Eb. *steht* Epistola *über* theologi
steht in veteri Testamento ⁸ *über* X *steht* decem ^{10/11} est *bis* potest *vom Rande*
eingewiesen ¹² promittit(*it*)

Dr] *Landesrecht*, *Stadtrecht*, *Vaterrecht*, *Tochter recht* etc. Hoc igitur in loco significat novum quendam doctrinae modum. Nam cum Moses multas trahiderit ceremonias, reges quoque terrae cum habeant suas leges et statuta, 15 hic Rex venit eum aliquo novo statuto, differente ab omnibus Mosi et aliorum regum statutis.

Est autem hoc ita accipiendum, quod abrogabit leges omnes, etiam ipsius Mosi, quod sint ad salutem aeternam consequendam inutiles. Nam cum de vita aeterna, de remissione peccatorum, de morte et, in summa, de 20 omnibus, quae ad conscientiam pertinent, agitur, taceat Moses, taceant leges et reges omnes, Hic autem solus Doctor et Rex audiatur, qui hic promittitur praedicaturus.

Sed hic diligenter considera circumstantiam temporis; cum enim haec prophethia per Spiritumsanctum a Davide scriberetur, vigilabat lex, et sacerdotium Mosaicum in summo erat flore. Iam si hic Rex non aliam doctrinam allaturns fuit, quam Moses, frustra est haec promissio. Non extabat iam tum lex Mosi.

Rursus si hic Rex aliud quiddam quam Moses praedicaturus est, sicut haec ipsa missio clare secum affert, quaeritur, quid possit doceri excellentius, quam Moses docuit, qui Decalogum attulit, summam et vere divinam Sapientiam, quae nos de summis et sanctissimis operibus docet? Quid enim mains est, quam quod primum praeceptum tradit de fiducia in Deum et dilectione Dei? Nec leviora sunt, quae sequuntur de cultu nominiis Dei, de vera invocatione, de graciarum actione, de studio verbi. Nam secundae 30 tabulae doctrinam tanquam longe inferiorem hic omitto. Haec sunt summa

H[ab] manifesta: Erit aliis doctor quam Mose, prophetae, sacerdotes, Levitae. Habetis doctores, Narratores, ergo non erit necesse mittere alium novum doctorem! Imo maxime, quasi dicit: hactenus non habuistis doctorem Regem, docentem praecepta, ceremonias, statuta, mittam igitur Unum vobis, 5 i. e. Caetera non satis, vera, non liberant et faciunt, quod facere debent. Expectandus ergo hic, qui novam legem etc. Officium eius est docendi quendam ritum, ius, ceremoniam, quomodo vivendum, faciendum. Quid? 'statuta', i. e. definitam quandam doctrinam, der¹ man sich halten solle.

quomodo heißt? 'filius'. Paulus ad Romanos interpres est huius versus 10 magnifice: 'Segregatus in Euangelium, quod' etc., 'qui factus ei' etc., 'declarat secundum potentiam ex resurrectione mortuorum'. Das sol nova doctrina sein. Antiqua est haec: Credere in deum, 'dilige deum et proximum' ^{b. Mose 6, 5} ^{3. Mose 19, 18}

2/3 alium novum doctorem o 5 über vera steht non über faciunt steht non
zu 9 'Filius meus es tu' r zu 10 Ro. 1. r zu 11/12 Doctrina < Vetus r 12 in o
deum unten

¹⁾ = woran.

De officia et summi cultus, a Mose quidem ostensi, sed ab ipsa sapientia Dei mandati et scripti. Igitur decalogus de facto est summa doctrina, eni nihil 15 in toto orbe terrarum simile est.

Quaeritur igitur, qualis doctrina haec sit, quae per Christum vulganda hie promittitur? Nam consequentia manifesta est: siquidem durante lege et sacerdotio promittitur Doctor, qui doceat Ecclesiam, sequitur eum aliam allatum doctrinam, quam Mosi est, quam Levitarum, quam Sacerdotum, quam 20 Prophetarum, qui tum, cum haec promissio seriberetur, aderant gubernantes et docentes Ecclesiam.

Quod enim promittit hunc Doctorem, perinde est, ac si dicat: hactenus non habuistis Doctorem Regem, qui doceret praeceptum, quod hic meus Rex docebit. Doctores quidem habuistis, sed non veros, non sufficientes. Igitur 25 hunc meum Doctorem expectabis, qui non sicut Moses docebit, quorsum enim attineret promittere, quod iam ante habetis in manibus? Sed aliam doctrinam afferet, maiorem, meliorem, utiliorem et sanctiorem.

Qualis autem doctrina haec est? quod est statutum hoc? Illud nimirum: 'Dominus dixit ad me: Filius meus es tu'. Huius versus magnificus interpres est divus Paulus in exordio Epistolae ad Romanos, eum dicit: 'Pro- 30 misit Deus longe ante per Prophetas suos in sanctis scripturis Euangelium de Filio suo, nato secundum carnem ex semine David, Declarato autem filio Dei ex resurrectione mortuorum per virtutem secundum Spiritum sanctificantem' etc.

Haec est nova illa doctrina, in mundum, sicut Psalmus hic dicit, per filium Dei spargenda. Antiqua doctrina est illa Mosis: Time Deum, fide

Hs|nt te ipsum'. non potest tradi lex perfectionis. Ibi vero excellentior, quia non est doctrina legis. Non vult docere, quid nos faciamus, ut Moses, qui exigit opera nostra et obiicit legem tortricem et dicit: fac hoc, desine ab hoc. urget lex nos in opera nostra, das ist supremum in Mose. Sed hic non obiicitur lex, non ibi exactio sed abiectionis, proponitur nobis non nostrum opus sed filius dei, sed offert obiectum, quod nos non sumus sed: 'filius mens'. [Bt. 14^a] Definita doctrina, quam urgere et exercere debet ille Rex, docto, Christi est haec: non docere legem, nostra opera, sed Christum, filium dei, ut auff den sehe. Hic quidem non amplificat, sed simpliciter personam depingit. Hunc filium vero observa, invenies Nativitatem etc. Ex virgine etc., Et quiequid gerit, loquitur, facit et patitur; quia ille versus exhibet mihi illum filium et personam, da sol ich acht auff haben. Si eo

zu 2 Doctrina Moysi r 3 ab hoc o zu 5 Christi r durch Strich mit Doctrina
zu Z. 2 verbunden 6/7 über 'filius meus' steht 'es tu' 9 sed unten

[Dr] ^{5. Moyses, 5. Deo, 'dilige Deum, et proximum sicut te ipsum'.} Sed haec longe est excellētior. Non enim docet, quid nos faciamus. Hoc legis proprium munus est, ea exigit a nobis certa opera, quae si non praestes, minatur iram Dei. Igitur nihil facit aliud, quam ut terreat, minetur et vexet nos nec sinat quiescere. Nam quod exigit, nobis praestare impossibile est. Talis Doctor hic Rex non est, non exigit a nobis nostra opera, Sed donat nobis sua, Non docet, qui nos sumus, Id enim lex facit, sed quis ipse sit, ut nos eum amplectamus et donis eius fruamur, etiamsi non praestiterimus, quae exigit Moses. ²⁰

Doctrina igitur huius Regis distincta est ab omnibus aliis doctrinis, etiam ab ipsa lege, quae tamen, cum de operibus seu de eo, quod nos facere conveniat, agitur, perfectissima est. Sed huius Regis doctrina non docet de operibus, sed de persona, ad quam Dominus dixit: 'Filius meus es tu'. ²⁵

Brevis doctrina, pure et simpliciter proposita, sine amplificationibus, sine circumstantiis, Sed si haec pauca verba recte consideraveris, ipsae amplificationes se ultiro offerent, quas Euangelium ostendit, quod personam hanc pingit clarius ac docet ex Spiritu sancto conceptum, ex Maria matre virgine natum, sub Pontio Pilato passum, mortuum, Iterum ex morte extitatum sua virtute, sedere ad dexteram Patris, ac esse mandatum de celo, ut eum andiamus, ut in eum unum, sicut in deserto Iudei in aeneum serpentem, figamus oculos, nec usquam ab eius verbis deflectamus, Sed quidquid tum loquitur, tum facit, id omne ad nostram salutem pertinere, ut statuamus. Nam hoc Euangelium ubique agit, ideo tum miracula tum concepciones Christi tam diligenter ostendit, ut eum nobis commendet, ut nos invitet ad eum amplectendum, sequendum, observandum. Hoc enim cum facimus, nusquam aberramus, sed retinemus rectam salutis viam. ³⁵

Hs] promovi, ut credam, istum Regem esse filium dei et quod debeat praedicare, tum non errabo, tum facile amplectar illum filium, videbo natum, passum, regnantem in coelo. primus lapis est, credere verum hominem filium hunc et verum deum. Si hoc, tum auscultabimus, quid dicturus, facturus, passurus,
 5 si credo eum filium dei. Ideo principalis doctrina et Summa ultra Mosen etc., non audire legem, quid faciam, sed quis ille sit. Audio eum quidem esse Regem, sed doctorem simul, didacticum, non pugnatorem, sed omnem exercitum in ore habet. Et hacc est praedicatio: quod deus genuit me in aeternitate, quod filius dei. **Das** ist capitalis articulus, quem diabolus vexavit
 10 per Arrium et vexabit per Rottenses et in corde. Nemo nostrum potest canere hunc versum, qui potest credere hunc versum, quod Christus sit dei filius, Quid metuit? quid totus mundus, furor diaboli, peccata, conscientia contra filium dei? Ergo defectus non est in verbo, doctore, sed in nobis

2 amplectar c aus amplectam über filium steht totum passum, natum 3 über
 est steht et fundamentum 5 si c aus Spi. 7 simul o zu 9 Principalis articulus etc. r
 11 über versum steht nec ego 12 über diaboli steht tyrannorum 13 über doctore steht
 non in über nobis steht incredulis vel

Dr] Haec augustinior et praestantior doctrina est, quam sit lex, quae tantum
 15 hoc agit, ut doceat, quid nos faciamus. Non autem abiicit Euangelium legem, Est enim lex quoque Dei vox, cui parere omnes aequum est, sed Euangelium manente lege docet quiddam altius. Quia enim parere legi nemo potest, concionatur de Dei filio, quem Pater hodie, hoc est, ab aeterno genuit et super Zion constituit Regem, hoc est, voluit eum hominem [Bg. I] nasci et
 20 docere. Hic necessario exitantur animi sua sponte ad audiendum hunc tantum Regem et ad observanda eius opera.

Ergo summus hic fidei nostrae articulus est, scire, quod filius Mariae sit aeternus Dei filius, missus a Patre, ut praedicet, non ut pugnet. Habet enim virtutem in ore, non gladium in manu. Ac doctrinae eius summa haec est,
 25 quod dicit: Deus aeternus Pater me genuit in aeternitate. Hoe fidei nostrae caput et Euangelii summus articulus est, Ideo tam graviter eum oppugnavit Satan per Arium et eius impiam posteritatem.

Nec dum cessat etiam per corda nostra Satan hunc articulum labefactare. Unde enim oriuntur pavores, lachrymae, gemitus, querelae piorum,
 30 quam quod hic articulus nondum satis firmus est in mentibus nostris? si enim statueremus certo, hunc Ihesum esse filium Dei, qui metueremus siquidem eum pro nobis stare et in nostrum commodum missum esse a Patre certum est? Nunc tentamus peccatis miseri, metuimus mortem, metuimus damnationem, tantum ideo, quia conscientia dubitat, an Christus sit
 35 filius Dei. Hoc enim si certo erederemus, contemneremus peccatum tanquam rem nihil, rideremus mortem et Satanam tanquam hostes prostratos et

Hs] infirmiter credentibus. Mea doctrina sol heissen. Et ero primus, qui sic praedicabit, quod deus hat von mir gesprochen, quod 'filius meus Tu'; i. e. Euangelium est doctrina de filio dei. Nihil proponitur nostrarum rerum, sed filii dei. Converte ad invicem: Rex erit et in monte Sion. Ergo homo, quia impossibile est esse Regem Et ordinatum a deo, nisi sit homo. 5 Deus non est constitutus Rex nec patitur deus ordinationem Regiam, quia est creator. Cum ergo constitutus [¶t. 14^b] sit, oportet homo sit. Deinde locus est visibilis, homo in visibili Sion auditus, ergo verus et naturalis homo. Secundo dicit: quod homo sim, videbit omnis mundus, quod prae-dicem, et audient vocem meam, Crucifigent, Et credent, quod sim vera caro. 10 Sed ille homo, ille Rex, qui ibi docet, Est filius dei; hue pertinet fides. Iste versus divinitatem et humanitatem in eadem persona. Si specularis, ut

1 über doctrina steht quam mihi pater commisit: 'filius meus' etc. zu 3 Euange-
lium r 4 über Converte steht Confer 5 homo oder hominem nisi sit o homo (2.)
fehlt 8 über in visibili Sion steht audibilis 9 Secundo] 2^o 10 unter Crucifigent
steht etc., ut habet passio sim o 11 filius dei mit Strich zu Secundo Z. 9 gezogen

Dr] inermes. Quid enim sunt ad filium Dei peccata, mors, Satan? Quod autem non credimus hoc, defectus est non in Doctore aut verbo eius, sed in nobis vel prorsus incredulis vel infirmiter credentibus. 15

Haec igitur est doctrina Regis nostri, quod concionatur Deum aeternum ab aeterno dixisse: 'Filius meus es tu, hodie Ego genui te'. Vides autem nihil hic proponi nostrarum rerum aut operum, Id enim lex facit, sed tantum hunc Dei filium, cum verbo et factis suis.

Sed conferamus iam haec inter se. Vocat Psalmus in priori versu 20 Regem, et diserte dicit constitutum Regem in Zion, Ergo sequitur bona et certa consequentia, esse eum hominem, alioqui quomodo posset corporalis loci Rex esse? Hue facit, quod dicit a Deo constitutum Regem, Dei autem non est constitui, sed constituere, est enim creator. Hic autem Rex constitutus est, ergo est homo, est creatura; hoc arguit ipsa constitutio et iunctio et 25 locus corporalis, ut sit verus, visibilis et palpabilis homo, qui humana etiam voce doceat. Nec de ea re dubium fuit hominibus unquam, nec opus ad eam rem fuit fide. Nam oculis viderunt esse hominem, habentem carnem, ossa, sanguinem et quae non Dei, sed hominis atque adeo creaturae sunt.

Sed hoc an de isto Rege satis est scire? Nullo modo satis est, sed 30 etiam est filius Dei, ab aeterno genitus. Hoc oculis cerni non potuit, igitur ipse Rex hoc docet, et fide opus est.

Ne autem eludi possit textus, verba pensanda sunt: 'Filius meus es tu. Hodie genui te'. Est Deus extra tempus, est natura spiritualis, Igitur nihil temporale, nihil corporale ex se potest gignere, sed gignit sibi simile, 35 hoc est, aeternum et spirituale. Quia autem haec verba dicit ad illam per-

Hs] iam incipiunt Schwermeri, de unitate substantiae et de perfectione maiestatis, die fallen, ut Satan eccecidit. Nostra sapientia est, nihil eorum velle cognoscere, audire, nolo scrutari. Sed is psalmus hat un gestanden 3000 iax et lenger et nemo hat eum vmbgestossen. Si dixerint Schwermeri: filius dei dieitur 5 ut alii Saneti etc., probatum et fixum in hoc versu, quod Rex Sion sit verus homo et filius dei.

'Hodie': Ad Ebreos servit Textus hue: 'Ad quem angelorum?' Ibi [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] extollit illum hominem, qui est filius, super Maiestatem anglicae naturae. Angelus est Summa creatura, nihil exellentius in conditione creaturarum, illa est sublimissima et prima. Et ad illos non dicit: 'Tu es' etc. Ideo ista extra creaturas est Et hōher quam ulla creatura. In ista simplicitate nos manemus. Et cavete vobis et begebt euch nicht in disputationes, quia

2 über cognoscere steht cogitare 3 3000 c aus 1000, darüber drei tangent
4 hat o zu 7 Eb. 1. r 10 'Tu es' etc. o 11 ista (1.) istae ulla o 12 (y)in

Dr] sonam constitutam in Zion, ut esset Rex in corporali et visibili loeo, quid inde sequitur? Nonne hoc, quod hie homo, in tempore natus ex Maria virgine, antequam in utero Mariae conceiperetur per Spiritum sanctum, extitit, et quidem ab aeterno? Nam 'hodie' apud Deum, sicut postea dicemus, non habet initium, non habet finem. Sic in hae persona coniungit textus praesens divinitatem et humauitatem, ut unum sint, ut recte dieas: hic homo est Deus.

20 Hanc sententiam in Psalmo hoc ostensam retineamus firmiter contra Satanae lingnas, quae hunc articulum conatae sunt labefactare, Imo etiam contra nostrae rationis stultieam. Cum enim stulti homines de Maiestatis perfectione disputare incipiunt, labuntur et ruunt, tanquam Lucifer de coelo, in blasphemias. Quid enim de tantis rebus nos miseri vel cogitare possimus, postquam a verbo discesserimus? Quin potius sequimur hunc Psalmum, qui iam annis ter mille contra omnes haereses firmus et inviolatus stetit, et clare et rotunde pronuntians hunc Regem esse et hominem et aeternum Deum. Huic definitioni assentiamur nos quoque, et quidquid praeterea vel audiuimus vel cogitamus ab hac definitione dissentiens, id tanquam fanaticum, blasphemum, et a Satana exegitatum execremur et damnemus.

Tulit impius Arius nomen filii Dei, Sed interim retinuit et defendit blasphemum dogma, eadem ratione nos quoque filios Dei esse. Quanto rectius Paulus nos adoptione filios esse dixit, hunc autem natura Filium esse. Itaque 'εἰςώρα seu imaginem invisibilis Dei' appellat.

[¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶]

35 Deinde Epistola ad Ebreos, quam apposite, quam graviter huius Psalmi testimonio uititur, cum inquit: 'Cui angelorum unquam dixit Deus: Filius

[¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶] [¶][¶]

H[is] articulus lubrieus est propter nostri ingenii Infirmitatem et absurditatem.

Si hue¹ et vis speculari deo, docebis deum et Magister eius, non discipulus eris, quia formas eum secundum caput tuum. Conqueritur ubique per prophetas: 'Cui assimilastis me?' Carthusianus: credo, quod meum euellum inspiciet et dabit pro 3 votis regnum coelorum. Hoc est affigere deo quandam voluntatem, quae est in mea voluntate: Ego sic cogito, quod deus sic velit etc. Et fingo, quod deus hoc velit. Sic ratio humana semper

I über absurditatem steht et ipsius sublimitatem 3 eris o (cou)formas zu 3
Deum formare r 4 credo o

¹⁾ *Erg. dich begibst; vgl. S. 251, 12.*

Deus meus es tu, hodie ego genui te? Extollit enim hunc Regem etiam super Angelicam naturam, quae tamen inter creaturas primum loenm obtinet, ac merito, Nam per Dei filium Angeli et Archangeli sunt conditi. Et Paulus ¹⁰ *Col. 1, 15* Col. 1. ideo 'πρωτότοκον πάσης κτίσεως', primogenitum totius creaturae, vocat filium, ut eum extra et supra Angelos et omnes alias creaturas collocet.

In hac simplicitate vivamus, et non committamus nos huic alto et vastissimo pelago, disputaturi de tantis rebus. Est enim hic articulus admodum lubrieus, primum propter subtilitatem. Deinde etiam propter nostram infirmitatem. Mera igitur stultitia est et periclosissimus conatus, velle haec serutari subtilius. Si enim hoc possemus, non opus esset nobis duce scriptura, hinc hoc Doctore et Rege nihil nobis opus esset. Qui autem scripturam negligunt et fiducia ingenii tantas res aggrediuntur, hi sunt magistri Dei, et non discipuli. Itaque sicut Phaeton gubernaturus solem praecepit tantum et ruunt.

De ^{46, 5} *hac temeritate conqueritur Deus, cum apud Prophetam inquit: 'cui assimilastis me?'* Nam hoc omnium haereticorum, hypoeritarum et sectarum proprium est, ut sibi imaginem aliquam Dei fingant. Monachus ore confitetur, quod credat Christum esse Dei filium, Sed huic filio Dei affingit aliquid ex sua voluntate et statuit eum probare euellum et hoc vitae genus singulare ac pro eo redditurum aeternam vitam. Sed, o hypoerita, quis iussit te Dei filio talem, ut sic vocem, nasum affingere? quis certum te fecit, Deum tale aliquid abs te velle?

Nihilo igitur Monachus, quando secundum regulam suam sanctissime vivit, sanior aut melior est Ario, dicenti, quod Deus tantum unus sit, Christum autem dici Dei filium, quod sit perfectissima et prima creatura, per quam omnes aliae creaturae factae sunt. Si enim Christus Dei filius est et in eo uno nobis aquiescendum est, quod Deus eum miserit salvatorem, cur addit Monachus talem fiduciam suo operi a se delecto?

Haec incommoda inde naseuntur, quod omissio aut neglecto verbo animi de Deo speculantur. Omnis enim speculator est figulus, et fingit, quod in

Hs] fingit idolum in corde: Hoc placet deo! Deus est simplex, ergo verbum eius simplex, sed perfectissima creatura. [Bf. 15^a] Noli speculari. Omnis speculator est formator dei, fingit sibi idolum in corde suo deo, quod revera non est, sed tantum suum somnum. Sie Schwermeri de Sacramento.
 5 Hoc est facere deo nasum, hoc est seipsum decipere et suam cogitationem esse divinitatis. Ideo noli scire, sed scriptura Sancta dicit Hunc Regem verum hominem, ergo habebit vocem, personam humanam. 2. Audio, quod sit filius dei praे omnibus creaturis. Nullus angelorum sic appellatur, ergo ^{Debr. 1, 5ff.} verus deus. Quomodo duo dei? Ille respondeat, qui dat nobis hoc verbum,
 10 ut in eo haereamus, sehen sollen wir nicht. Ipse sic dicit: *Ich will euch ein gut ding predigen, sol heißen: filius dei.*

*zu 2/3 Omnis speculator est formator dei r 4 suum ausgeschrieben in die Abkürzung
 s \supset hincin 6 über divinitatis steht cogitationem zu 7f. Christus deus et homo r
 zu 8 Eb. 1. r 9 über Ille respondeat steht illi rideant¹*

¹⁾ Rörer hat die Abkürzung \bar{r} ideat [= respondeat] später als rideat [= rideant] gelesen.

Dr] veritate non est, sequitur enim rationem suam, Cum in his rebus tantum sit sequendum verbum. Ratio enim neque capere tantas res per se, nec vincere speculationes suas aut superare potest.

15 Tales speculatori fuerunt Zinglius et Carlostadius, postquam enim a verbo dicesserunt, quod dicit, Panem esse corpus Christi et vinum sanguinem Christi, necesse fuit eos aliquid aliud fingere. Hunc suum foetum seu cogitationem exosculati sunt, tanquam mater infantem, et quidquid postea legerunt in Patribus, hoc totum iudicaverunt facere ad suam causam.

20 Sed maiore religione saera tractanda erant. Hie Rex, qui Doctoris officium habet, erat audiendus, eius verbum retinendum erat, nec querenda opinio ab eius verbo aliena aut dissona, sicut haec est. Nam cum Christus de pane dicat: *hoc est corpus meum*, Ipsi dicunt: *Hic panis nihil aliud est, quam panis*, Et cum de calice dicat, quod sit sanguis novi testamenti,
 25 Ipsi defendunt, vinum tantum esse vinum et significare, non autem esse sanguinem illum. Haec pugnare, quis tam coecus est, qui non videat? et tamen fanaticos hos homines quidam etiam in coelum elevunt.

Quod igitur ad praeseuentem locum attinet, credamus et confiteamur cum Psalmo hoc, Christum, qui est Doctor in Zion et Rex, esse Dei filium, ab 30 aeterno ex Patre natum, supra, extra et ante omnes creaturas. Non igitur est secundum hanc nativitatem creatura, sicut Athanasius recte dicit Genitum, non creatum.

Hie si ratio te interpellat et cogitationes oriuntur, quales Turcarum sunt: Num igitur sunt duo Dii? Die tu: Non sunt, Est tantum unus Deus,
 35 et tamen est Pater et est Filius. Quomodo hoc? Responde cum humilitate:

Hs] Iterum mutat personam: quod ego sim filius dei, — **so wers**clare geredit. Inducit patrem loquentem, cum ipse debeat loqui. Iterum obscuritas. Sed ipse omnia refert in autorem patrem; quicquid facit, dicit, semper ¹⁵ Joh. 8, 28 allegat autoritatem patris: 'Sicut praecepit, sic facio; quae audivi ab eo, haec loquor'. Semper refert divinitatem suam ad patrem. **Das ist ein schöner Kunst, denn wirs verstehen.** Ich hab's fer gern, Es wäre nicht so klar geredit de patre et personis. In toto Euanglio Christi consilium, quod semper ducat per se, a se ad patrem. Necessarius et consolatorius Canon, quia conscientia illa pallet, terretur tantum ad nomen dei; pereussa et visitata cognitione peccati et legis, sentit odium dei; nihil intolerabilius in conscientia rea quam vox dei, potius audiret diabolum, Turcam, mortem et omnia mala nominare. Ergo utitur Christus Regula ista, quod, quicquid facit, loquitur,

zu 1 Mutatio personae *r* **3** über facit steht Christus **zu 4** Euan. Ioan. *r* **zu 5** Christus semper refert suam divinitatem ad patrem etc. *r* **zu 7** Christi consilium in toto Euangeli *r*

Dr] Nescio. Non enim voluit Deus cerni haec oculis, in verbo tantum proposit et credi voluit. Hoe enim facimus, non erramus. Sequimur enim lumen ab ipso Deo accensum, Nostra autem ratio caecutit nec videre tantas res potest. ¹⁵

Hie iterum mutatae sunt Personae, potuit enim dicere: Ego sum filius Dei, sed Patri tribuitur sermo. Fit autem hoc ideo, ut omnia referat ad Patrem, tanquam autorem; Sicut Christus solet in suis concionibus, ubique allegat autoritatem patris, Ex sententia Patris dicit se loqui, Patrem dicit ²⁰ Joh. 8, 28 facere, quae ipse facit, Non dicit se facere aliquid ex sua voluntate, sed ex mandato Patris, ut omnes per Christum Patrem agnoscant, in Patrem credant et Patrem praedicent.

Hie est peculiaris modus huius Doctoris, quem Spiritus sanctus hoc in loco ostendere voluit, cum Patri tribuit vocem et tamen hunc Regem Doctorem esse ostendit. Vult enim, sicut Christus quoque facit, per Christum adducere ²⁵ nos ad Patrem.

Pertinet autem hoc quoque ad consolandos animos. Conscientia enim etiam ad Dei nomen expallescit et pavet. Agnoscit enim peccata et metuit iram eius. Ideo horret vocem Dei, et mallet vel Turcam vel Satanam andire, Sicut hic ipse affectus pulchre pictus est in historia datae legis, cum populus ³⁰ 2. Mose 20, 19 exelamat: 'Non loquatatur nobis Dominus, ne forte moriamur, Loquere tu nobis'.

Sicut enim Maiestas divina non potest oculis hominis cerni, Ita aures nostrae eius vocem ferre non possunt.

Hoc videt Christus, Igitur semper quidquid loquitur, quidquid facit, refert id in Deum Patrem, ut terrorem hunc extutiat animis nostris et triste ³⁵ hoe spectaculum, quod ipsi nobis singimis, removeat ex oculis. Quid enim est in Christo, quod non sit plenum consolationis, amabile et incundin?

hs] refert in deum auethorem. Si enim specto eius vulnera, sanguinem, lachrymas, mortem, tum specto per ipsum et in ipso in voluntatem patris, tum nomen dei non terribile sed consolatorium; [¶l. 15^b] ad hoe valet illa relatio omnium factorum, dictorum in patrem, non propter se sed nos pavidos, qui terremur ad nomen dei. Ideo obiicit se nobis suavissime, placatissime morientem pro nobis et dicit: haec est voluntas patris, tollit terrorem et ponit solatum, gaudium. Das ratio nova docendi, mundo incognita; piis optime sonat in auribus, quod dicit filius; Iesu da bey nicht bleyben. Sed: pater dixit. Ne quis cogitat, aliter affectus erga vos, Quod ego, filius dei, nou dico, et tamen narro. Iohannes bene exponit: 'Doctrina mea non mea'. Ego narro statutum, ^{309. 7, 16} dixit dominus ad me: 'Tu es filius' etc. Ibi audi autoritatem divinam. Quieunque hoc crediderit, habet testimonium patris, filii, qui loquitur ex ore patris, filius per os patris loquitur. Sunt ynn einander geflochten. Non est

⁹ über aliter steht pater ¹¹ autoritatem über (divinitatem), zunächst in Abkürzung autj, am Rande noch ausgeschrieben ¹³ os e aus os [Abkürzung für omnis]

Dr] Cum igitur cum vides in cruce pendere, cum sanguine manare vides, et refers ista, secundum ipsius verba, in Dei voluntatem, an non ibi dulcescit horribile alioqui nomen Dei? et tu, non solum nihil a Deo, mittenti in huminem Filium suum, metues mali, sed etiam certa spe misericordiae et amoris erga te et totum genus humanum impleberis?

Ad hanc rem utilis est et valet allegatio haec. Tribuit Spiritus sanctus Patri hanc vocem: 'Filius meus es tu'. Ipse Christus allegat autoritatem et voluntatem Patris ubique, non sua causa, quasi ipsi ita opus sit loqui, sed propter nostram conscientiam, ut statuamus nos habere Mediatorem, qui se interponat apud Deum, qui pro nobis intercedat medijs, qui amet nos, qui pro nobis moriatur, idque ex voluntate aeterni Patris sui.

Haec ratio docendi nova et mundo incognita ac ab impiis prorsus abscondita est, sed piis est nota. Hi cum summa voluntate Doctorem hunc Zionicum audiunt, qui, etsi doceat ipse, tamen docet nos verbum, quod Pater loquitur. 'Dominus', 'inquit, dixit ad me: Filius meus es tu', quasi dicat: Doctrina non est mea, Ego tantum narro et recito, quod ad me dictum est. Igitur qui me audit, Patrem audit. Ego enim etsi praedico, tamen non praedico, Sed unum est verbum, quod ego loquor et Pater cogitat etc.

Hoc utile est discere, ne scilicet putemus Patrem aliter esse erga nos affectum, quam ex Filio audimus, qui cum pro nobis moriatur, profecto odisse nos non potest. Idem de Patre statue et crede. Nam Christi vox est vox Patris invisibilis. Loquitur enim Filius ex ore Patris, et vicissim Pater ex ore filii, Pater enim et Filius unum sunt. Ad hunc modum, etsi personae sint differentes (hoe est, Pater non est filius, nec Filius est Pater), tamen voluntas est eadem, est Verbum idem.

^{Hs]} ^{3oh. 14, 8} velandum cogitationibus levibus, quasi pater sit in alio loco, ut Philippus. ghe nicht weiter, quam versus dicit: 'Ego narrabo'; von der predigt las dich nicht furen. Si audieris, cogita nunquam esse alium deum. Si vagaris, amittes patrem et filium. Das ist de vera divinitate geredt, ut Epistola ad ^{Hebr. 1, 5} Ebraeos et postea Textus.

'Ego': Varie tractant. Aliqui exponunt de nativitate Christi, quidam de resurrectione, ut sit tempus novi testamenti, so mustet man's sparen auff pentheosten, gignere heift nicht resuscitare ex mortuis, nec est parere mulieris. Non de nativitate carnali nec spirituali, sed proprie de nativitate eterna, invisibili. Nobis dicuntur haec verba, filius narrat, sed impossibile est intelligi, necesse est credi. Nemo intelligit ea nisi pater et filius. Quia illa generatio docetur, auditur, creditur, sed non comprehenditur, quia Paulus: ^{1 Tim. 6, 16} 'Iaux inaccessibilis'. facit alios parere, i. e. creaturas generantes. [8l. 16^a] Sed hic loquitur cum filio, non cum hominibus. Ideo non dicta ad homines,

^{zu 1 loan. 14. r} 5 über postea steht infra zu 6 'Ego hodie genui te' r zu 8
Gignere r 13 über 'Lux' steht 'Deus est' zu 13: 1. Timo. r 14 über eum (1.)
steht de

^{Dr]} Valet autem hoc eo quoque, ne cogitationibus nostris a Christo disce- ¹⁵
^{3oh. 14, 9} damus quaesituri, audituri, invocaturi Patrem, Sed sicut Christus ad Philippum dicit, certo statuamns, eum intuemur, audimus, invocamus, colimus Christum, nos Deum Patrem intueri, audire, invocare, colere. Igitur adhaereamus huic Doctori, nec nos ab eius verbo patiamur abdnei. Quod enim ex ipso audis, ex aeterno et invisibili Patre audis, nec est praeter hunc Christum alias ²⁰ Deus aut alia Dei voluntas querenda.

Qui igitur indulgent suis cogitationibus, et de Deo et voluntate eius sine Christo speculantur, hi Deum prorsus amittunt. Igitur quod Spiritus sanctus hic dicit: 'Dominus dixit ad me', intelligendum est de vera divinitate, sicut Epistola ad Ebraeos hoc ipso testimonio utitur. ²⁵

De particula: 'Hodie genui te', varie disputarunt Doctores. Alii enim de nativitate Christi exponunt, Alii de resurrectione et tempore novi testamenti, Sed nos retineamus ἡγη̄ seu literam. Verbum Ebraeum enim significat proprie gignere. Id hoc loco non potest intelligi de nativitate naturali seu temporali (non enim de hominibus, sed de Deo dicitur), significat igitur nativitatem aeternam et visibilem.

Igitur eiusmodi verbum est, quod intelligi aut comprehendi ratione humana non potest. Filius narrat nobis, sed nisi crediderimus, nunquam ^{1. Tim. 6, 16} intelligemus. Est enim verbum allatum ad nos ex illa 'inaccessibili luce, quam Deus habitat'. Tum intelligitur, eum inter homines de hominibns ³⁵ dicitur, Sed hic, cum Pater aeternus, qui Spiritus est, de Filio suo hoc verbum loquitur, intelligi non potest.

Hs] Ut illa dicta hominibus. Sed hic pater loquitur cum filio *vñm* heymlichen wesen. Duplex praedicatio: 1. interna, quod ei dicit: 'filius tu meus'; 2. das er *vñs* sagen *sol*, sed quomodo intelligatur, impossibile est. Est substantialis et naturalis nativitas, quae non potest dici et explicari.

5 'Hodie': Augustinus habuit longam speculationem: Verbum praesentis et praeteriti temporis; Genui heri, ante secula: 'hodie' praesentis, 'genui' praeteriti. Quomodo pater potest dicere ad filium: 'Hodie' etc.? impossibile, ut sic dicat. 'Genui' importat perfectionem nativitatis, 'Hodie', quod semper nascitur. Haec Augustini speculatio, et bona. 'Hodie' accipimus pro 10 tempore dei. Non loquitur cum hominibus, qui sunt in tempore, sed cum eo, qui est extra tempus. Apud deum non est *hodie*, *eras*, sed omnia stant simul, omnia 'hodie', 2. Pet. 2., 'mille anni', Mose, 'hesterna dies', non est <sup>1. Petri 2, 4ff.
¶ 90, 4</sup> dies succedens diei, Nec hora horae. Principium, medium, finis temporis

3 über *er* steht filius zu 5 Augustini expositio r zu 9 'Hodie' r zu 12:
2. Pet. 2. r 12/13 non est dies o

Dr] Vides autem hoc ipso in loco duplēm praedicationem. Prima est 15 interna, quando Dominus cum Filio loquitur. Eam nos neque audimus nec intelligimus, sed tantum intelligitur ab eo, qui dicit et ad quem dicitur. Altera praedicatio est externa, quando Filius nobiscum loquitur: 'Dominus dixit a me: Filius mens es tu'. Hanc audimus quidem, sed etiam non intelligimus, sola enim fide apprehendi vult et potest. Accipio igitur locum 20 hunc de generatione aeterna.

Augustini disputatio non displicet, ubi comparat verbum praeteriti temporis cum adverbio praesentis temporis et dicit eorum Deo neque praeteritum neque futurum esse, sed extra tem[pg. K]pus et in aeternitate omnia esse praesentia. Et tamen tempore praeterito voluit Spiritus sanctus uti ad 25 notandam perfectionem nativitatis. Alioqui, si, ut res est, loqui volamus, *hodie*, quotidie et semper nascitur et natus est filius Dei. Nam aeternitas neque praeteritum neque futurum habet.

Ad hunc modum accipienda particula 'hodie' est pro tempore, scilicet Dei, non nostro. Non enim nobiscum loquitur Deus, sed cum illo, qui est 30 extra tempus apud Deum. Nos habemus ista temporum discrimina, ut aliud sit *hodie*, aliud *heri*, aliud *eras*. Hanc differentiam nescit aeternitas, ubi nullum est tempus, neque praeteritum nec futurum, sed perpetuum *hodie*, sicut Petrus dicit: 'Unus dies apud Dominum sicut mille anni, et mille anni sicut unus dies'. Nam principium, finis et medium temporis apud Deum 35 sunt unum momentum.

Haec verba sicut psitaci loquimur sine intellectu, sumus enim temporales seu, ut verius dicam, una exigua particula temporis. Nam quod sumus, abiit, quod autem futurum est, eo caremus. Ita de tempore nihil

Hs] est in uno momento apud deum. Nos non comprehendimus, nos sumus enim stūpe a continuo mundi. 6 tāus[ent] iāre, sed coram eo omnia praesentia. 'Hodie' ergo declarat aeternam nativitatem, quod filius non sit temporaliter genitus, qui heri non fuerit et eras non erit, sed qui 'hodie' i. e. in aeternum, qui nec principium nec finem habet, sed aeternitatem perfectissimam. Ista speculatio Augustini bene placet. Verus homo natus ex semine secundum tempus etc. Qui vult sapere, signet se cruce et eaveat speculacionem.
 1. st̄. 2, 9 Nemo homo hoc exegitabit, 'non ascendet in cor hominis', ut diceretur de filio, qui dei filius, non in nobis nata verba, ergo per nos non regulanda, sed audienda et credenda. Euangelium ergo est nova doctrina ultra legem 10 Mosi, quam filius praedicat ex mandato patris, [28. 16^b] quod ipse sit verus Rex super montem Sion et verus filius dei. Isto posito articulo habes Euangelium, postea amplificabit se per sua facta, verba, modo credas verum hominem et filium unicam personam. Ablato eo articulo nihil reliqui est

6 über semine steht Abrahæ 7 tempus c aus dempus zu 10 Euangelium r
 12 Sion o

Dr] habemus, nisi momentanum quiddam, quod praesens est. Pertinet igitur adverbium 'Hodie' ad illam aeternam nativitatem Filii, quae manifeste convineit, eum non esse creaturam, Siquidem 'hodie', hoc est, in aeternum est natus, sine principio et sine fide, in praesentissima, ut sie dicam, nativitate.

Dixi autem supra, si conferas haec, quod et ab aeterno sit natus hic filius, et tamen sit Rex in Zion, sequi duplicem eius esse nativitatem, extra tempus et in tempore, et simul verum hominem et verum Deum esse hanc personam ex Maria virgine natam.

Id quomodo aut factum sit, aut potuerit fieri, cave disputes subtilius. Verbum sequere simplici fide, quod de his rebus sie nos docet, et disputations fuge. Non enim hominum hoc figuratum est, ut de hoc homine ex Maria nato dicatur, esse Deum, esse a Patre ab aeterno genitum, Scriptura sola nos hoc docet. Credamus igitur tanquam articulum nobis divinitus, sine nostro invento, traditum et ostensum, nec aestimemus tantas res ex nostra mendicitate, qui tantum breve momentum de tempore habemus, aeternitatem autem ne intelligimus quidem.

Habitis igitur iam praeceipios fidei nostrae articulos ostensos in hoc Psalmo, Quis et qualis Rex sit Christus, Nempe a Patre ab aeterno genitus, et constitutus super montem Zion, Deinde quale eins sit regnum, quod scilicet Doctor sit ultra legem et Mosen. Docet enim non de nostris operibus, sed de se, quod sit aeternus filius Dei, ut excitet nos ad amplectendum se et ad fiduciam suorum meritorum et operum.

Haec qui admittit et credit, huic mox se amplificabit hic Rex per sua dicta et facta; verbum eius non contempnes neque negliges, Seis enim Dei

Hs] pietatis etc., Ut Turea h[ab]et Christum pro propheta. Sie in Papatu contemptui habita doctrina, ideo passio Christi fuit tantum historia, quia apud Papam nihil sunt Euangelia quam historia de Christo. Sie fit historia ex Christi factis et verbis, si amissum principium Euangelii. Si vero dico: est verus Rex super etc. et filius verus dei, Tum audio eius verbum, quid faciat, quod pro me natus, passus, suscitatus sedet in dextera etc., defendat contra diabolum, liberet a morte et peccatis. Ista non historia sunt, sed res viventes, ut vivificant nos. Non tum historia ut Davidis, sed res in eternum vivens, quia ipse Rex in eternum: 'hodie'. A priori est descriptus, quod pater generit filium incomprehensibiliter, impossibile, quod ratio cognoscat, quae, ubi computat tempus, ponit tria: praesens, perfectum, futurum. Iam veniet a posteriori et ostendet eum deum ab ipsis effectibus, eum esse deum non solum a principiis et causis.

1 Christum o zu 5/6 Officium Christi r 9 über A priori stellt a causa efficiente

Dr] filium esse; In facta quoque eius intueberis; et summa cum voluptate audies, quod factus sit homo, quod passus sit mortem crucis, quod ex morte excitataverit ipse se. Statues enim haec non sua causa facta, cui, quia filius Dei est, nihil deerat, sed tua, ut tu a morte, a peccato, a Satanae laqueis et tyraunide fieres liber. Confides igitur in hunc Regem, et per ipsum statues te potiturum aeterna vita. Haec omnia sequentur, cum firmiter hunc articulum retinebis, quod Christus sit Dei aeternus filius.

Qui autem hunc articulum non firmiter retinent, hi aut, sicut Tureae, si magnifacient Christum, iudicabunt eum Prophetam esse, aut, sicut, Papa, non magnifacient eius opera et verba, sed querent sibi praesidia alia, quibus remissionem peccatorum et vitam aeternam sperent. Norunt hi quoque ex Maria natum et sub Pontio Pilato passum, Sed haec omnia eis historica tantum sunt, non excitantur ad fidem, non concepiunt per haec certainam spem salutis. Sed, sicut legunt historias regum Iuda aut Israel, ita haec quoque de Christo norunt. Non enim potest aliter fieri; totum Euangelium tantum historia fit amissa hac capitali sententia de aeterna nativitate Christi. In hac enim posita sunt omnia. Itaque qui hanc tenent, apud hos dicta et facta Christi non sunt mortuae historiae, sed res viventes, nobis ideo a Filio Dei obiectae, ut nos per eas viveremus.

Igitur notate hunc versum diligentissime: 'Filius meus es tu, Ego hodie genui Te'. Sunt panca verba, sed immensum pondus habent, ac ratione comprehendendi non possunt, quae, cum se extra tempus et temporalia proripit, prorsus coeca et stupida est, nihil neque videns nec sentiens. Fide igitur opis est, Ratio autem, sicut Paulus de mulieribus in Ecclesia praecipit, nihil ^{1. Cor. 14, 34} loquatur, sed sileat.

Hs] 27. Maij. ¹ Postula a me, et dabo: proxime audistis institutum Regem et
V. 8 sacerdotem, sed eum, qui vere sit filius dei, natura etiam. 'Ego hodie' dicit.

Servat propheta eam phrasin quam Sanctus Iohannes Euangelista, In quo
¶ 5 videtis, quod dominus noster refert omnia ad patrem. Sicut dicit ad Eb.
Ne videatur seipsum vocare et ingerere ad officium regni et sacerdoctie,
allegat autoritatem patris, alioqui poterat verbis aliis dicere: Ego sum filius
¶ 7 dei, Rex etc., sed: 'dominus dixit ad me', pater loquitur, non Ego. [28. 17^a]
Haec iam dicta sunt de ipsa persona instituta, sacerdote et Rege, sed non
sine eruce, quia 'Reges principes etc. tumultuantur etc. adversus Christum' etc.
Das ist de passione, quod iste damnatus, vexatus etc., non solum in sua
personam, cum viveret, sed etiam postquam moreretur, tamen debet postea

² qui (sit, qui) vere ³ Iohannes Sanctus ¹ zu 3 Phrasis Iohannica r 4 über
ad (1.) steht in über ad Eb. steht cap. 5. zu 4 Eb. 5. r 5 seipsum (se) 9 cruce
über X 11 über moreretur steht in Apostolis etc.

¹⁾ Das Folgende bis S. 269, 6 ist sehr stark umgearbeitet.

Dr] Sicut autem Spiritus sanctus nos de Rege hoc doenit haetenus a priori
sen (si modo ita dicere licet) ab efficienti causa, quod a Patre ab aeterno
sit genitus, Ita iam perget eum describere a posteriori et ostendet ex ipsis
effectibus hunc Regem non solum hominem, sed Deum esse. 15

v. 8 Postula a me, et dabo tibi gentes hereditatem, et possessionem
tuam terminos terrae.

Haec simul ad regni et personae descriptionem referenda sunt. Arri-
puit Arius quoque hunc locum contra divinitatem. Si, inquit, Christus
natura Deus est, iam antea est Dominus Gentium et finium terrae. Sed hic
postulat tanquam inferior Deo et accipit, quod antea non habuit, Igitur non
est Deus, sed perfectissima creatura, unde etiam nomen habet et vocatur
filius Dei. Sie finit subtilia ingenia officina Satanae, postquam a verbo se
patiuntur abduci et nituntur suo sensu.

Quin potius invertimus totum argumentum et sic concludimus: Filius
hic constituitur Dominus finium terrae, hoc est, totius creaturae, Ergo sequitur
eum esse natura Deum. Sic enim Dominus dicit: 'Gloriam meam non dabo
¶ 36. 42. 8 alteri'. Huic dat gloriam suam, Ergo non dat alieno, sed sibi simili, hoc est,
Deo. Et tamen manet differentia personarum, Alius enim dat, Alius autem
postulat dari, imo iubetur postulare. Cur autem hoc? Si Deus est, eur sibi
non sumit, quod suum est? quid opus est eum postulare?

Respondeo: Loquitur Psalmus de filio Dei, non sicut ab aeterno fuit.
Hoc enim ratione est Dominus creaturae, nihil accipit, sed omnia habet. Sed
loquitur de Rege in Zion, hoc est, de filio Dei incarnato, de homine nato ex
Maria virgine et incipiente regnum suum in corporali Zion per Euangelium. 35

It[em] gloriari. Hie sequitur sua glorificatio, quod, quem oderunt isti 4 etc., erit dominus orbis terrarum. Ideo propheta iterum loquitur in persona patris et non filii.

'Postula': Illam phrasin Ebraicam iam seitis. 'Hereditatem': possessionem, i. e. faciam te dominum omnium gentium, omnium finium terrae, regnum tuum erit sine fine. 'Imperium sine fine dedi.'¹⁾ Virgilius vester²⁾: postquam te crucifixerint adversarii, eris rex, qui haec gloriam regni intellegiteret, esset Christianus. Ista duo oportet coniungi: Christum necesse est pati et regnare, Ipsum esse extreme concileatum etc. et Summe glorificatum et exaltatum. Sic a principio mundi et semper, non solum suo tempore, quando fuit, sed quamdiu eius regnum durat.

'Postula': Hoc verbum significat iterum, quod filius sese non intrudit. Iohanniea est phrasis: 'Pater maior me est', 'Doctrina mea non mea', 'qui credit in me, non' etc., 'qui me audit', — semper refert ad patrem et in dueit autorem patrem. Non solum ad terrendos impios, sed etiam pios consolandos. Qui contempserit verbum meum, videbit, quem contemnat; Si credit, etc., — quia doctrina mea non mea. Est qui quaerat et indicet. Ergo me audire est eum audire, qui vocatur pater, deus omnipotens. Ideo paveat universa creatura, quando Ego loquor. Econtra laetetur, quicunque audierit me. Tu passus es etc. Quid dem tibi? nomi 10000 fl. *Zins?* Num aliquem magnum Episcopatum? sed aliquid melius, postula tantum!

zu 4 'Dabo tibi gentes' r	6 vester o	7 postquam mit Strich zu faciam Z. 5
<i>gezogen</i>	<i>zu 9 Christum < Pati Regnare r</i>	<i>zu 12 'Postula a me' r zu 13 Iohannica</i>
phrasis r	14 patrem o	18 über me steht Christum
21 über sed steht G		20 über Tu steht o 'fili

¹⁾ Vergil, Aeneis lib. I, 279. ²⁾ Gemeint ist Gott, der zu Christus spricht.

Dr) Huic homini, qui infra Angelos humiliatus est, tradit imperium in gentes Deus, ut omnes ei pareant, ut omnes per eum remissionem peccatorum et vitam aeternam sperent, Et iubetur Filius postulare hoc imperium, ut scilicet ubique se ostendat reverentia erga Patrem et ineffabilis humilitas. Non intrudit se, non ultiro rapit, In humiliatione crucis manet, sicut dicit: 'Diseite a me, quia mitis sum et humiliis eorde', et expectat, dum Pater eum exaltet.

Est igitur Iohanniea haec Phrasis, hoc est, Christi propria. Ad hunc enim modum solet loqui: 'Pater maior me est'. 'Verba, quae loquor, non mea sunt.' 'Pater operatur, et ego operor.' Ubique enim solet Patrem autorem allegare et referre omnia sua ad Patrem, Non solum ad terrendos impios, sed etiam ad consolandos pios, sicut paulo ante diximus.

Diseito igitur urgere contra Arianos hunc versum. Accipit Christus dominium in Gentes, accipit autem sic, ut ipse sit Dominus, ut per ipsum Gentes aeeipient iusticiam et iudicium, beneficentiam et veritatem', Sicut Psalmus 89. vi. 89, 15

Hs] hoe dieitur nobis. Quid? Eris mihi similis, quia totum orbem terrarum, omnes gentes, quas unquam nulli dedi, tibi dabo, i. e. memm regnum, tantum hoe differt, ut a me postules, Ego sum dator et autor primus. [21. 17^b] Oportet nos assuescere istis sermonibus propter futuros Arrianos. Ante nativitatem Christi riserunt² verbum, sie hodie. Nos habemus Textum, quem non finximus, sed invenimus ante 2 milia annorum. Invenimus exempla Arrianorum, sed tamen mansit Iesus Christus, verus filius dei et virginis est ⁵ *Hebr. 2, 5* Rex Totius Creaturae. Tibi, ‘non angelis’, ut ad Eb.: ‘Non enim subiecit’, Ibi sunt excepti angeli, Ut hic: Tu, ‘postula’. Nulli datur regnum universae ¹⁰ *Act. 42, 8* creaturae nisi uni filio, ergo verus deus, quia ‘gloriam meam’ etc. Creatura, *Matth. 11, 27* quae est dei, non datur nisi ipsi deo. Sic Ioh.: ‘Omnia dedit mihi pater’, *Joh. 5, 20* ‘Et ostendet mihi multo maiora’. Sequitur: si deus dat regnum suum proprium etc., ergo est verus deus. Sie est etiam in rebus humanis: Princeps nulli largitur suum principatum nisi filio, eaeteris distribuit officia, sie tamen, ut possit deponere; sed haereditatem dare etc. Arriani possunt cavillari, ¹⁵ Sed si consideretur maiestas, res tradita, persona, tum solus deus regnat super omnes gentes, orbem terrarum, populos.

² über i. e. steht ‘dabo tibi’ regnum (dabo) 5 Nos (qui volumus), darüber qui credimus 6 über ante steht scriptum 6/7 über Arrianorum steht qui contra eum se opposuerunt zu 7 hinter mansit ist is textus et articulus, videlicet vom Rande eingewiesen zu 8 *Ebrae. 2 r* 9 über Tu steht filii 10 über ‘gloriam meam’ steht Esa. zu 11 Ioannica phrasis r 14 {st*i*} nisi zu 15 Arriani r 16 ² res, persona, ¹ maiestas tradita o

¹⁾ Nämlich die gentes, populi usw. in V. 1f.

Dr] testatur. Sunt autem hae tales res, quae ne in Angelorum quidem manu sunt, sed solus Deus remittit peccata et iustificat, Solus Deus liberat a morte et aeterna damnatione, Solus Deus dat Spiritum sanctum, Solus quoque Deus verax est. Haec enim iubeatur filius effundere in Gentes, quis non videt eum natura Deum esse? Haec enim non creaturae sunt opera, et tamen haec persona, eni haec ab ipso Deo Patre donantur, est semen Davidis et tenet sedem Patris sui Davidis.

Sicut igitur Arianis verbum ‘Dabo’ plenum scandali est, Ita nobis consolationis plenum est. Quia enim filius Dei apparuit in carne nostra, tanquam semen Davidis, pertinet hoc verbum ad declarationem, de qua S. *Rom. 1, 4* Paulus Rom. 1. loquitur, Quod ‘potenter declaratus sit filius Dei unigenitus’, qui omnia a Patre habet.

Ad hunc modum non offendit nos, sed aedificat verbum postulandi ac doeet, ne more gentium, Turcarum, Iudaeorum, petituri aliquid accurramus sine reverentia ad Deum tanquam ad ignotum Dominum, sed conferamus nos ad Filium, mediatorem inter nos et Deum, cui Pater omnia tradidit.

Hs] ‘Dabo tibi’: i. e. declarabo te et constituam talēm dominum, quem agnoscent omnes creature, etiam angeli. Tuū est, postules, ut accipias a me, quia sanguine, cruce glorificaberis, per passionem transibis in gloriam. Eris in passione vexatus, clamabis ad me, dabo omnia da für. Dabo per declarationem,clarificationem, ut dicatur: **Du feist herr et Gott.** quia gentes soltu nicht nhemen pro materia, sed cum omnibus suis iusticiis, sapientia, regnis, potentiis et quicquid habent. Quando dicit: ‘omnes gentes’, non loquitur de **ohjzen, kue, laubgras,** sed quicquid est mundus. ‘Gentes’ sunt populi per orbem distributi cum suis legibus, religionibus, suis iusticiis, sapientia etc. Et sic uno vocabulo andiat, quicquid est in orbe terrarum sapiens etc. Haec est abrogatio etc. non solum Mosi, sed abrogat omnia Imperia, iusticias, cappas etc. Dabo tibi omnes Monachos; omnia, quae cuncte sunt iustissima etc., tibi servient, te agnoscent dominum. Eris totus, Et fac totum etc. [Bt. 18^a] Est abrogatum, quicquid est in orbe terrarum, i. e. nemo placebit, nemo erit in gratia nisi sub te; qui te diligit, sol mein sind sein. Econtra. **Das ist ein grosser Dator**, quia condidit omnia, coelum, terram, solem etc. et habet omnes gentes in manu. Iстis verbis nobis infinitum, quia scandalum est in contrarium, quia 4 tumultuantur etc. Sed

zu 1 ‘Dabo tibi’ r 3 cruce über X 4 über Dabo steht seilicet 6 material ma? zu 6 ‘Gentes’ r 7 über potentiis steht legibus 9 cum fehlt 10 über audiatur steht igitur 11 abrogat o 13 vor dominum nochmals te 17 habet o 18 über 4 steht reges, principes etc.

Dr] Sicut Christus dicit hume ipsum Psalmi locum quasi enarrans: ‘Omnis ^{Matth. 28, 18} potestas mihi tradita est in coelo et in terra’, Ita consequemur, quod optamus, nec dubitabunt animi nostri, sicut necessario Turcarum et Iudeorum animi dubitant, invocantes, quem non norunt. Nos autem Christum novimus declaratum filium Dei, cum daretur ei potestas in Gentes. Itaque ‘orantes in nomine eius consequimur quicquid oramus’. Haec initio contra ^{3oh. 16, 23} Arianam pestem ad confirmandum nostrae fidei summum articulum paucis sint dicta. Nunc explicamus verba.

Constitutus est hic Rex in sede sui Patris David, Zion. Ibi in populo Davidis incipit regnum suum, non gladio, sicut David, sed tantum verbo, Est enim praedicator. Sed regnum in Zion et populo Davidis coeptum non ibi finitur, sed proferuntur Regni huius fines in omnes Gentes et ad terrae terminos, Hoc est, Regnum coeptum in Iernalem, verbum in Zion primo praedicatum, evulgatur in totum orbem terrarum, sicut Psalmus 19. dicit: ^{Bt. 19, 4f.} ‘Non sunt loquelae neque sermones, ubi non audiatur vox eorum. In omnem terram exivit sonus eorum et in fines orbis terrae verba eorum’.

³⁵ Est igitur cum hoc versu coniungendus is, qui praecessit, ne ideo, quia Christus praedicatur Dominus et rex totius mundi, in eam insaniam prolaboris, ut omnia politica imperia ideo existimes aut non legitima imperia

Hs) insiant etiam diabolli cum toto inferno et privata lucta inter diabolum et cor nostrum, saeviat lex, peccatum, pavor, — 'Tibi dabo'; quicquid est privati, publici, ist **hīn weg genomen**. Non loquitur de rapinis, sed de rebus, quae pertinent ad salutem vel damnationem eternam. Furit Papa, Turca, Monachi, Episcopi, Iudaei, anima et iam tumultuantur contra Christum, sed sie sollen dir geben etc. Si volunt clementer, bene; si non, violenter. Istud est pro impiis terror, pro nobis consolatio, quod eum dominum habenus, qui mundi sit haeres, quamquam in praesens non appareat etc. Tempore Apostolorum Christi regnum erat miserissimum, Romana potentia opposuit se omnibus viribus, vexatum Euangeliū, fūsus sanguis. Sed es hieß: 'Postula,

2 est unten zu 2 f. 'DABO' am Rande quer geschrieben 6 über etc. steht honorem etc. 8 sit haeres vom Rande eingewiesen zu 10 hinter sanguis ist multorum milium martyrum vom Rande eingewiesen

Dr) aut latrocinia esse, Sicut quidam inepte disputant. Praeceedens enim versus hunc Regem dicit Doctorem esse, Igitur non dissipabit politias, non mutabit leges civiles, non rapiet regna. Haec manebunt eadem conditione, qua antea in mundo fuere, Hoc est, facientes officium Reges et Principes erunt felices, Contra, negligenter administrantes officium dabunt poenas.

Hunc mundi sive cursum sive ordinem non mutabit hic Rex, nec abolebit. Regnum enim eius non est de hoc mundo, Sed ad omnia regna, ad respublicas omnes afferet novum verbum et doctrinam novam de se, Quod omnes, qui credunt in ipsum et baptizantur, habituri sint remissionem peccatorum et vitam aeternam. Hoc huius Regis regnum, haec eius Dominatio, hoc imperium eius est. Qui igitur non credent, qui non amplectentur eum, hi aeterna morte punientur, nee poterunt se evolvere ex peccatis aut effugere peccati poenam.

Sed hoc Regis nostri regnum, haec eius doctrina est occasio motuum, de quibus Psalmus initio dixit. Tumultuantur enim Gentes, Populi meditantur, Reges se commovent et Principes conspirant tantum ideo, ut hunc Regem et doctrinam eius, qua regnat, aboleant. Idque hanc ob causam non tantum sunt instructi ratione et sapientia Gentes et Populi, sed etiam libero arbitrio, quo se conformant ad honestam et in speciem sanctam vitam. Nisi enim hoc aliquo modo in hominis viribus esset positum, quid disciplina, quid leges prodissent? Quod autem quidam legum vineulis constringi cupiditates suas simunt, quidam autem tanquam rabiosi canes vineula perrumpunt et indulgent cupiditatibus, quis non videt hoc rationis humanae opus esse, quod etiam sine Spiritusaneto ipsa per se praestare potest?

His igitur donis, scilicet Lumine rationis et libertate arbitrii inflantur Gentes et Regem hunc cupiunt opprēsum, qui simul et rationis lumen et libertatem arbitrii damnat et abiicit tanquam ad remissionem peccatorum et

Hs} dabo.' Tandem subiecta ista potentia. Iam hodie surit Papa omnibus suis viribus, **E**r sol doch her halten.¹ Ipsi omnes sollen heissen: 'Dabo adversarios' etc. Sic in corde saeviat terror mortis etc., **E**s heist 'dabo'. Affligere potest, insurgere potest, sed vincere non. Assistunt quidem Reges terrae, tumultuantur gentes etc. Vexare nos potest mundus, peccatum, conscientia et diaabolus, sed vincere ist **yh**n verboten, quia: Ego magnus dator dabo; **D**u **s**ol meus regulus **f**ein zw Sion et nemo impediet. Sie fiet. Verbo dei nihil poterit resistere. Si etiam fit, non **w**ert²; **S**he auff Cinglius et alii etc., non durat.

1 hodie scheint c in hodieque 4 Assistunt] Asistunt 7 über regulus steht dominus 8 über wert steht perdurat

¹⁾ büßen, unterliegen. ²⁾ == währt.

Dr] 10 vitam aeternam inutilia. Docet enim hic rex, Remissionem peccatorum et vitam aeternam tantum per suam mortem et merita sua contingere, ac sibi hanc a Patre traditam potestatem dicit. Caeterum lumine rationis et arbitrio seu voluntate vult homines uti ad huius mundi res gubernandas et ad praestandam in externa vita honestatem. Nam ad hoc ambo haec ratio et voluntas 15 valent. Sed hoc gentibus exiguum videtur, salvari per haec naturae dona volunt. Id eum reprehendit Christus, movent turbas et dannant Doctorem seu Regem hunc eum sua doctrina.

Quomodo igitur, inquies, Christus Rex est Gentium. Siquidem Gentes eum nolunt et dannant, Siquidem contra eum movent turbas? Respondeo: 20 Si Gentes abiicientes Christum id eum suo commodo facerent, Ibi sane nascetur incommodum regi Christo. Sed Gentes abiiciunt Christum cum suo summo periculo et certissima perditione. Igitur Christi regnum haec ratione non laeditur, sed incredulus mundus sibi ipsi nocet et accersit damnationem.

25 Manet igitur sententia haec: Tradidit Dominus Christo Regi imperium in omnes gentes, Itaque ipse per Euangelium suum omnes gentes vocat ad fidem. Qui audiunt et parent Euangelio, accipiunt remissionem peccatorum et vitam aeternam. Qui autem non credunt, hi manent in peccatis, nec rationis beneficio nec liberi arbitrii viribus ex peccatis se possunt evolvere. 30 Nou igitur Christi regno, cui se opponunt, sed sibi ipsis nocent.

Pertinet igitur hic versus non solum eo, ut ostendat legem Mosi abrogandam, siquidem novum regnum a Christo institutum etiam in Gentes transferendum est, Sed ad abolenda omnia, quae per rationem et voluntatem hominis possunt perfici, quod ad salutem et vitam aeternam nihil valeant. 35 Non igitur disciplina, non caeterae virtutes, quae a voluntate fingi possunt,

^{31/32} abrogandum bis regnum a fehlt im Urdruck; Ergänzung nach der Erl. Ausg.

Hs] ‘Gentes’: i. e. quicquid est in gentibus insticiae, sapientiae, potentiae, erit tibi obnoxium et reum et ~~ſol~~ nihil coram te gelten. condemno simpliciter gentes, nisi imploraverint te et acceptae fuerint in te et per te. ~~fürd~~ sonst¹⁾, ſieien ſie ~~ſo~~ from ſie wollen et sanctas leges habeant, uteunque etc. Das heißt dare haereditatem et possessionem etc. [Bk. 18^b] Hoc dicitur in terrorem⁵ impiorum et consolationem piorum, quod tandem domini etc. Et nota ista verba contra Arriagnos, quantum situm in istis verbis: Quid est gentes? Num Hispania? Gallia? Sieut Reges dominantur gentibus; sed quicquid est in gentibus; non est tantum dominari super corpora, ut Reges et Caesar, sed est dominus gentium, in quibus est sapientia, iustitia, leges, iura, non¹⁰ tantum pecunia et corpora; haec omnia damnata coram te et ad te. Coram mundo sint aliquid, sed nisi te adoraverint, sunt damnati. Dominatur

zu 1 ‘Gentes’ r 2 ~~ſol~~ o 4 ſieien ſie vom Rande eingewiesen zu 7 Arriani r
zu 8 ‘Gentes’ r 11 haec mit Strich zu sapientia Z. 10 gezogen

¹⁾ Erg. verloren.

Dr] non suscepta quantumvis difficultia opera remissionem peccatorum merentur aut nos cum Deo reconciliant, sed sola fides in filium Dei.

Sed, ut dixi, haec doctrina turbarum et tumultuum causa est in mundo. Nam cur nos hodie damnamur, quam quod hunc Regem dicimus solum esse iusticiam nostram? quod sola in ipsum fide affirmamus contingere remissionem peccatorum et vitam aeternam? Sed nihil moveat nos furor mundi. Scimus enim ex hoc Psalmo, datum Regi nostro imperium in omnes Gentes, ut sint possessio eius, hoc est, ut per ipsum salventur et accipiant remissionem peccatorum et Spiri[Bg.L] tumsanetum. Qui autem eum agnoscere nolunt, de his aliud iudicium postea erit.

Igitur vocabulum ‘Gentes’ non ita nude pro materia est accipiendum, sed complectitur omnia, quae Gentes habent, iusticias, sapientiam, potentiam, leges et eaetera, quibus se credunt et adversus civilia mala et aeterna tutos.²⁵

Vide Romanum imperium non solum potentia, sed legibus quoque praecclare munitum. In eo invenies excellentes viros, quorum virtus ad coelum usque literis tollitur. Hos admiratur mundus et praedicate, ac imprimis religionis studio capiuntur animi. Sed quid dicit hic Psalmus?³⁰ ‘Postula a me et dabo tibi gentes’ hoc est, non iuvabit Romanum imperium sua potentia, non leges, non virtus, non religio: Tui sunt et tibi traditi, hoc est, Si in te crediderint, placebunt mihi et erunt in gratia, Si non, abiiciam et perdam eos, nec poterunt se tueri.

Pertinet igitur hic versus ad nos consolandos contra scandalum crueis. Nam, ut Psalmus initio dixit, Gentes tumultuantur, fremunt populi, insurgunt Reges, Principes consultant. Neque abeunt haec sine Ecclesiae periculis et certis inconmodis. Sed hic statuamus postulasse Christum imperium in

Hs] Christus Rex sie gentibus, ut etiam animabus, iusticiis etc. dominetur. Ibi comprehenditur diabolus, mors, vita, salus, iusticia, haec sunt autem dei. Ergo ille Rex, cui dat deus suum proprium Regnum, est verus deus, quia Caro, diabolus non possunt dominari super iustitiam etc. 'Regnum' simpli-
citer vocat regnum super omnia, i. e. super summas res, ut est iustitia, salus, & n.
damnatio, ut infra. Sunt clarissimi Textus ad defendendum articulum de
divinitate Christi, de regno dei. Ubi non angelus *helffen kan* nec diabolus
schaden. Angelus non potest vivificare, diabolus non occidere. Gentes
habere in manu, das heißt regnum dei proprie. Arrius: Christus est maxima
creatura, perfectissima creatura et deus etiam deo, natus homo, sed tamen

1 Christus Rex o über etiam steht simul 2 sunt über {est} 3 suum pro-
prium o 4 über 'Regnum' steht huius Regis 5 ut est o zu 7 Loci de divinitate
Christi r 8 non occidere o zu 9 ff. Arrii dogma de Christo r

Dr] Gentes et a Deo patre id ei traditum. Insaniat igitur mundus, tumultuetur
Satan cum toto inferno, non tamen praevalebunt. Nam Christi regnum est
et erit, ac dominabitur in medio Inimicorum suorum.

Ad hunc modum in privata quoque lucta erigamus nos, cum animi lege,
peccato, morte terrentur. Ibi arripianus versum hunc: 'Tibi dabo Gentes
possessionem tuam et fines terrae haereditatem tuam', hoc est, statuamus
Christum autoritate Patris constitutum Dominum super omnia, ut salus ex
ipso solo pendeat. In huius igitur mortem cum simus baptizati, huius nomen
cum invocemus, huins verbo cum nitamur, statuamus victoriam nostram fore
ac nos per ipsum dominaturos morti et inferno. Non enim Deus Pater hic
de aliis aut coepis concionatur, tradit Filio in manus omnia, ut per ipsum
salvi fiant, qui credunt, qui autem non eredunt, ut pereant et damnentur.

Non igitur mundus, non Satan, non eor nostrum nos perturbet. Affli-
gimur quidem et preminur varie. Sed praecessit nos in hoc ipso curriculo
filius Dei. Sensit is quoque fremitum gentium et Regni minas ac conatus,
sed tandem declaratus est Rex omnium gentium terrae, et dominatur ad
salutem credentium et damnationem incredulorum.

Insignis igitur hic proponitur consolatio pro credentibus, quod cum
habemus Dominum, qui totius mundi sit Dominus, cui Reges et Gentes
omnes, etiam Satan ipse servire et parere aut interire et perire debent. Si
rem videoas, nihil huinsmodi appetit, et tamen exitus ostendit Spiritus sanctum
vera dicere.

Vide quale Regnum Christi fuerit temporibus Apostolorum. Pauci numero
et iidem contemptissimi ac faex vulgi erant, qui Regem hunc praedicabant
et mundo ostendebant. Contra Synagoga florebat et dignitate et potentia
ac totis se opponebat viribus his nobis Doctoribus. Tandem accedebat
Romanorum imperium, id multorum millium Martyrum sanguinem effundebat

Hs] non naturaliter, substantialiter deus, sed est creatus deus. Sic Turea concedit Christum super omnes prophetas etc. Istis verbis imponitur simplicibus, sic non etc. Cui dat deus regnum suum proprium, quod est dei opus, dā
 App. 19, 11 gehört nicht ein creature zu. Paulus fecit miracula. Sed ipsi: 'Deus operatus' per nos. Petrus non erat effector istorum operum, non autor, sed 5
 Arg. 8, 15 instrumentum, prius cogebatur orare. Ibi vero tu, fili, eris autor, dat ei
 trahit. Si ipse accipit, ergo non est deus! Si deus dat, ergo non fuit etc.!
 Sed istis verbis declaratur, qualis sit. Naseitur, vadit, loquitur etc., postea
 Rem. 1, 4 dat i. e. declarat ei, qualis fuerit, per Evangelium, ut Ro. 1. Ibi dat, accipit
 Joh. 5, 21, 36 et dicit, quicquid fecerit ille etc. 'Sicut pater vivificat', etc. Et: 'opera, 10
 quae facit pater, ego facio.' Das heißt nicht instrumentum, sed effector.
 [Bl. 19^a] Arrogare sibi potentiam ista faciendi non est instrumenti, ut Petrus

zu 1/2 Turea r 4 nicht (nicht) über Paulus steht Petrus zu 4 Cuius virtute
 apostoli fecerunt miracula r 6 fili o autor o 7 ipse o über Si deus dat steht istud
 indicant pro se facere zu 7 Cavillatio Arrii r 8 über istis verbis steht 'postula a
 me' etc. über Naseitur bis loquitur steht demittit se in servanam naturam et infirmitatem
 postea unter (quorum) 9 über Ro. 1. steht 'Declaratus in virtute' zu 9 hinter
 Ro. 1. ist sonst sehe man nicht, das die person deus wer, ideo declarat ers vom Rande eingewiesen

Dr] ad opprimendum Regem hunc, nec apparebat tum Christum habere regnum
 in Gentes. Gentes videbantur dominari non Apostolis solis, quos occidebant impuno, sed ipsi Christo, quem blasphemabant. Et tamen quis non videt tum 15
 Synagogam tum Romanum imperium huic Regi traditum? Quia enim eum
 noluerunt amplecti, ita perierunt, ut vix extent vestigia aut umbra quaedam
 tantae potentiae.

Ita hie versus pessimum dedidit, quidquid se opposuit Christo, Nec dubitabimus, quin hostes Christi, qui hodie Euangelio se opponunt, ad eum 20
 modum perituri sint. Non enim vana haec vox est: 'Dabo tibi gentes' etc.

Sicut autem Reges terrae insurgunt, sicut Gentes tumultuantur, sed ad
 extremum sentiunt irritos conatus et certum exitum, Ad eum modum in
 cordibus nostris saeviunt mors, peccatum. lex. Sed quia hie scriptum est:
 'Tibi dabo gentes possessionem tuam', insurgere et aliquid conari hi nostri 25
 hostes possunt, vincere autem non poterunt. Hoc enim est Regi nostro
 datum, qui super Zion constitutus est. Huius unius est regnum, potentia et
 gloria in saecula saeculorum, Amen.

Idem de haereticis et Ecclesiae turbatoribus statuamus. Zinglius et
 Carlstadius iam movent turbas, Persuadere conantur simplicibus, in coena 30
 Domini tantum edi panem et bibi vinum. Christi autem verba, quibus
 affirmat hunc panem esse corpus suum et hoc poculum sanguinem suum,
 malitiose et impie depravant secundum cordium snorum vanitatem. Mihi
 igitur dubium non est, quin ipsi quoque daturi sint poenas huius impietatis
 et cum suo ingenti damno experturi tandem, quod Christus dominetur. 35

Hs] et Pau[lus], Sed in nomine domini stat ille etc. Iesus facit tanquam dominus, habens potestatem vivificandi, iustificandi, et hoc habet a patre. Apud arrianos est scandalosum: 'Dabo', apud nos aedificatorium. Deus sua opera propria et regnum non tradit alteri. Si vero dat, oportet, das Gott mit sej.
5 Dat propter nos. Et omnes tibi eommendo, omnes gentes, omnes fines terrae, ergo tu es deus. Postea latius declarabit.

'Reges eos': Das heißt abrogare, estque abrogatio fortis. Fert sententiam super omnes cultus, religiones, sanctitates; quauquam repugnant, tamen non. Es mus zu trummern, denn was war das, ut deus constitueret regem ad occidendum? Satan prius constitutus, Moses legislator dat diabolo gladium in manum, Deinde peccatum dictat etc. Ideo iste alius Magister super Mosen, diabolum, qui dieitur, quod destruit ea, quae Mose, Carthusiani, iusticiarii aedificant. Du solt, quicquid apud eos sanctitatis, cultus, iusticiae, pietatis, 'franges' spiritualiter. Ergo coram deo nihil valet ulla religio,

zu 2 Arriani r 3 über apud nos steht ist ein fer kostlich wortlin zu 4 Hme esse inigenitum filium a patre et omnia habere a patre r zu 7 'Reges eos in' etc. r 11 über iste steht Christus zu 11 Christus alius doctor quam Moses r 12 ea(m)

Dr] 15 Emphasis igitur est in vocabulo 'Gentes', non enim nuda accipiendum est pro corporibus tantum seu materia, Sed complectitur iusticiam, sapientiam, potentiam, voluntatem, rationem et omnia alia dona. Haec omnia Christo subiicit Pater et obnoxia facit, ita ut simpliciter abiiciat et condemnnet gentes cum omnibus, quae habent, nisi in Christo et per Christum sint in gratia. Sunt quidem aliquid in mundo leges, studium virtutis, disciplina, iustitia etc., Sed ad Christum collata sunt nihil et merentur damnationem aeternam. 'Gratia enim et veritas tantum per Christum contingunt', quem pater ^{3ob. 1. 17} constituit Dominum super omnia, etiam super peccatum et mortem et Satanam.

Dixi autem supra, pertinere haec ad declarationem, quod sit filius Dei seu natura Deus, Non enim creature est, dare vitam, abolere mortem et sanare peccatum. Haec igitur quia Christus facit, et facit Patre ita volente, inbente et donante, sequitur esse Denun, iuxta illud: 'Gloriam meam non dabo alteri.' Recte igitur Epistola ad Ebreos dicit: 'Cui angelorum dixit: Cuius filius es tu?' Ae nos ad eundem modum hic quoque recte dicimus: 30 Cui angelorum dedit Gentes in possessionem et fines terrae in haereditatem?

Conteres eos sceptro ferreo, et ut vas Figuli confringes eos. v. 9

Praeceedens versus docuit, quod divina autoritate hie Rex constitutus est ad destruendum, evellendum, dammandum, quidquid est religionis, sapientiae, potentiae et iustitiae in toto mundo et apud omnes Gentes. Huic enim soli Regi haec gloria reservata est, ut in nomine eius iustificantur et vivant, quieunque instificantur.

Hs] monachorum sanctitas, institia, peregrinatio, quia heißt: 'franges.' resistent quidem, Sed heißt: 'In virga ferrea.' Non arundineam, stipulaeem, non fuchs- schwanß.¹ Euangelium scherzt nicht, greift nicht² an. 'Virga' dicitur hic ³ Ser. 23. 28 f. doctrina Euangelii, quod contundit montes, Ut in Iere.: 'Quid triticum ad paleam? Est malleus conterens petras?' Euangelium contundit cervicosispi- ⁴ mam iustitiam Iudeorum. Das sind petrae, rupes, indurati iusticiarii, Ut Röm. 1. 18 Paulus ad Romanos: 'Revelatur ira dei' etc. Das ist ein wetter stein³, ein ferrum, nihil excepit Iudeorum, gentium, iusticiariorum. Es laut bey vns schrecklich, sed est consolatorium, quia nihil pertinacius quam iustitia et sapientia operum; superbia fan noch gedempft werden, formae superbia, sed superbia iusticiae, sapientiae petrae sunt. Da gehört nicht zw Cicero, Virgilius, sed ein wetter stein, bliz, donner et virga ferrea: Tu es simpliciter damnatus, sive sis Iudaens etc. [Bt. 19^b] Carthusiane, tu es petra. Das heißt: 'Reges eos in virga.'

^{28. Maij.} Coepimus dicere quod divina autoritate iste Rex constituitur ad destruendum, evellendum, perdendum, quiequid est religionis, sapientiae, potentiae, iustitiae, quia huic soli reservatum, ut in nomine filii istius iustificantur, vivant etc. habeant infinitos Moses, doctores iuris, iusticiae etc., monachi, iusticiarii, in isto uno sthet̄ allein. Futurum erat, ut totus mundus et princeps mundi opponeret se totis viribus huic uni, quia non potest ferre, ²⁰ ut experientia discimus, ut sua sapientia etc. damnetur, sua iustitia sit pec-

² über heißt steht es zu 3 'Virga' r zu 4 Iere. 23. r zu 7 Ro. 1. r 8 über ferrum steht virga ferrea 9 jährlich jährlich 10 superbia (2.) mit Strich zu gedempft werden gezogen 17/18 über iustificantur steht quoteumque iustificantur 19 über ut totus mundus steht ut in principio huic psalmi zu 19 f. Quomodo excepitur Christus et verbum sum a mundo r 20 über huic steht filio nou (enm) über potest steht mundus 21 über ut (1.) steht hodie

¹) = leichte Züchtigung. ²⁾ Erg. mit Fuchs-Schwanzen. ³⁾ = Gewitterstein. L. sagt sonst Donneraxt; s. DWtb. Donnerstein.

Dr] Habeant igitur Iudei infinitos Moses, si unus eis non satis est, habent gentes Doctores iuris et iusticiae, habeant Monachi et iusticiarii certas religionis notas, si hunc Regem non habent, si eius iusticia non sunt ornati et donati, sunt et manent in Regno Satanae, in peccatis et morte. ²⁵

Atque haec causa est, quod mundus, sicut initio Psalmi huius Spiritus sanctus vaticinatus est, totis viribus Regi se opponit nee vineula haec vult sustinere. Non vult, ut etiam hodie experimur, damnari sapientiam suam, non vult accusari iusticiam suam, quasi sit peccatum, non vult potentiam suam contemni tanquam infirmitatem. In summa, non vult ferre sententiam hanc, quod omnia sua sint nihil. Si enim illa misera metalli substantia, aurum scilicet et argentum, facit inflatos homines et superbos, Quanto magis religio, iusticia et notitia legis divinitus datae inflabunt infimos animos?

Hs] catum et sua potentia infirmitas et in s]umma omnia sua nihil. Ubi pecunia est, ibi superbia; etiam illa misera substantia metalli facit inflatos homines, quantomagis religio, iustitia et Moses et lex divinitus data. Illi non volunt reprobi et publice accusari rei. Ideo ghens̄ an einander, komen zween harte 5 stein zw̄ famen.¹ ‘Lapidem. quem’ etc. Lapis est et reprobus. Ipsi non ^{Matt. 21, 42, 44} reprobi, sed optimi doctores iustitiae, Sancti potentes. Sed: ‘qui cecidit super’ etc. Es mus so ghen, man stosse sich drau oder falle drauff, der stein wil recht haben.

‘Pases, reges’: i. e. du solt zu schmettern omnes gentes, fines terrae, 10 vel conteres, confringes. Et quicunque restiterit, non praevalebit, suscitabitur totus orbis, omnes fines terrae et opponent semper totis viribus, non prae- valebunt, surgent haereses, pseudofratres, Tyranni, omnia opponent se contra hanc doctrinam huins regis, quia vult facere omnes satuos, nihil et solus

¹ et infirmitas sua potentia ² omnia sua vom Rande eingewiesen ³ est o zu data (et ratio) über Illi steht mundus, iusticiarii zu 5 Matth. 21, r 6/7 über ‘qui cecidit super’ steht inquit Christus ⁹ du o zu 9 ‘Pases eos in virga’ etc. r 13 vult über volunt und mit Strich zu regis gezogen

¹⁾ Sprichwort s. Thiele 463.

Dr] Cum igitur haec summa dona mundus audit per Euangelium reprobari 15 et tantum commendari hunc Regem, non offenditur solum, sed etiam arma parat et totis viribus vindicare sua dona ab hac contumelia contendit. Haec certaminum acerrimorum occasio est, ut mundus et Rex hic infestis animis inter se concurrant, eo tamen eventu, de quo Psalmus 118. vaticinatur: ‘Lapis, quem reprobaverunt aedificatores, factus est in caput anguli.’ ^{Ps. 118, 22}

Comparat Regem hunc lapidi, quem aedificantes reprobant, hoc est, abiiciunt tanquam ad nihil utillem. Contra, siue statuunt lapidem reprobum esse, Ita se, iusticias suas, opera sua ornant hoc titulo, quod Deo placeant, quod sint Ecclesia et populus Dei. Haec contradictio et reprobatio necesse est ut sit, ubique hie Lapis est et aedificatores sunt, hoc est, tales, qui 25 gloriauntur se esse Ecclesiam et possessionem verae doctrinae et sanctorum cultuum sibi vindicant.

Quis autem horum certaminum tandem erit finis? Hic nimurum, de quo Psalmus dicit: ‘Reprobatus lapis fit lapis anguli, qui totum aedificium sustinet, et fit, ut, qui cadent super hunc lapidem, confringantur, super quos 30 autem hic lapis ceciderit, ut comminuantur.’ Sie enim Christus Matth. 21. ^{Matt. 21, 42, 44} Psalmum hunc exponit, Et est prorsus eadem huius quoque loci sententia.

‘Conteres’, inquit, ‘eos sceptro seu virga ferrea’, Hoc est, concitatitur mundus contra te, non feret hoc de se iudicium, parabit vim et arma. Sed

¹⁶ parat] parit im Urdruck ¹⁷ certaminum] certa minimum im Urdruck

Hs] esse omnia. Sed surgant Sancti et furiant etc., sed tu debes eos paseere, confringere i. e. affligere, conterere, vel pascere i. e. du folst ihn ein bißlein zw freßen geben, ut all dran erwurgen.¹ Et in virga invincibili. Ista non terret nos, sed potius consolantur; sonat comminatore et terribiliter, sed nobis consolatore, quia Christum regem scimus infirmum laborare in multis infirmitatibus contra Tyrannos, Schwermeros et falsos fratres et nos ipsos in conscientia etc., [§t. 20^a] sed neque vera infirmitas nec multitudo sectariorum nec violentia tyrannorum nec in corde vestro conscientia sol hindern, sed zw schmettert werden. Ideo Euangelium, quod praedicatur, debet dici ferrea virga, quamquam nihil ineundius, consolatione plenum, non tyranis sed nobis est virga salutis, quia nos iam sumus destructi, quod efficere debuit, iam effecit: dannus deo honorem, dicimus nos nihil, infirmos, peccatores. Sed qui

2/3 über zw freßen geben steht et ein supplein fochēn² 3 über invincibili steht ferrea adamantina 10 über ineundius steht Euangeliō über consolatione plenum steht nihil magis tyranis sed o zu 10 'Ferrea virga' r 11 quod efficere debuit o 12 deo o

¹⁾ S. Unsre Ausg. Bd. 47, 80, 17. ²⁾ Sprichw., Unsre Ausg. Bd. 34², 289, 9.

Dr quo eventu? hoc nimurum, ut tandem conterantur et pereant. Habes enim virgam seu seeptrum ferreum et adamantium, quod sustinere non poterunt etc.

Si cui magis placet latina translatio: Theroem, 'Reges eos'. seu, ut Hieronymus vertit, 'pases eos', Ne haec quidem insuavis aut inconcinna figura est. Sic enim nos quoque germanice solemus loqui: Du folst jhnen ein bißlein zu freßen geben, da sie an sollen zu dewen haben, Dabis eis pabulum tale, quo peribunt.

Est igitur versus comminatorius, et terret impios, qui huic Regi se opponunt. Contra nobis est consolatorius, qui nos cum hoc Rege coniungimus ac scimus esse cum quoad mundum infirmum Regem, laborantem in multis infirmitatibus, sive se ei opponant Tyranni et potentes in mundo, sive falsi fratres et autores sectarum ac haeresum, sive etiam conscientia nostra; Sed tanta infirmitas nostri Regis non est, neque etiam potentia adversariorum tanta, quin taudem omnes, qui se ei opponunt, ruant et pereant.

Retineamus igitur consolationem hanc, cum mundus furit ac vi et armis contra Regem hunc grassatur. Etsi enim mundus habet magnam potentiam, contra Rex hic admodum est infirmus, Nihil enim habet, quo pugnet, quam verbum Euangeli, quod seeure a mundo contemni videmus, Tamen hoc ipsum verbum, sic contemptum et neglectum in mundo, tandem destruet omnes suos hostes. Est enim, ut Propheta hic loquitur, ferreum seeptrum, contra mundus est vas figulinum, levi igitur impulsu ferri vas Figuli disiicitur.

Cur, inquires, hoc nomine Euangelium appellat Spiritussanetus, cum re vera sit verbum revereans animas et salvans, sicut Christus quoque non venit

Hs] adhuc stant in lege, religione, fiducia etc., istis Euangelium est ferreum sceptrum et ~~sols~~ ~~zusammen~~mettern.

Et Tanquam lagena, 'Vas': ein schöner handel, das einer ein eyfern kölben nimpt et ein vas testaceum conteret. Significat illam invictam virtutem verbi, quamquam abseonditam, quia coram mundo apparet nihil infirmius, contemptus, ut ein strohalm, der zutretten wird. Papa, Caesar etc. cogitant, quando diu praedicavimus: nos regnamus; ipsi mendici sunt. Impossible

¹ Euangelium o sceptrum o 3 über Tanquam ^[?] lagena steht 'Tanquam vas' über handel steht wertlich zu 3 'Eos [geschrieben Es] tanquam vas figuli' r 4 vas bis conteret vom Rande eingewiesen 6 wird o 7 ipsi mendieci sint o

Dr] ad perdendum mundum, sed ut salvet mundum. Hie autem diversum vaticinatur Spiritussanctus, quod mundum sit vastaturus?

10 Respondeo: Verum est, quod hoc Christi officium est, ut salvet, ut a peccatis liberet et donet aeternam vitam. Sie Euangelium quoque recte dicitur a Paulo 'potentia Dei ad salutem omni credenti'. Qui enim Christum ^{Röm. 1, 16} amplectuntur et verbo eius eridunt, vere consequuntur salutem. Ideo scriptura quoque eum vocat 'anguli Lapidem', qui sustinet totum aedificii pondus, ^{Matt. 21, 42} 15 cui totum aedificium innititur, ne corruat. Qui autem Christum non amplectuntur et verbum eius oderunt, hi, quia salutem suam abiiciunt, quomodo possunt non perire? Qui huius Lapii non volunt inniti, sed aperta fronte contra eunt, qui aut eadunt in hunc Lapidem, aut super quos hie lapis cadit, quomodo non possunt laedi?

20 Igitur Christus quoque dicit, Ioh. 12.: 'Non veni, ut iudicem mundum, ^{30b. 12, 47 f.} sed ut salvem mundum. Qui me spernit et verbum meum non accipit, is habet, qui eum indicit: Verbum, quod loetus sum, iudicabit eum in novissimo die.' Est quidem sceptrum seu virga salutis verbum Euangelii omnibus credentibus, Sed qui hoc abiiciunt, quia salutem abiiciunt, non possunt non 25 perire. Non culpa verbi, quod sanctum est et vitam offert, sed sua culpa, quod hanc salutem, quae offertur, reiciunt et mituntur potius sicut Iudaei lege et sacrificiis, sicut Monachi votis et traditionibus suis, sicut iusticiarum omnes cultibus, quos ipsi sibi delegerunt. Cur enim non humiliant se, cur Deo non dant honorem, cur non fatentur se miseros esse peccatores, et 30 Christum amplectuntur? sic enim esset eis Euangelium salutis et vitae virga.

Diligenter igitur notabis hanc descriptionem, quod Euangelium appellatur sceptrum ferreum, 'Qui autem Euangelio se opponunt, testa aut vas figuli. Profecto non magni negotii res est, si manibus teneas ferreum malleum, ollam fietilem confringere. Quid enim tuis viribus, quid brachiorum pondere 35 opus est? Ferrum temere in ollam eadens, eam confringet.'

Pertinet igitur haec descriptio ad significandam illam invictam virtutem verbi, quae non cernitur oculis, sed est abseondita. Si enim mundi seu

H[ab]et nos convelli, sumus conglutinati, nostri verbum audientes rident, nihil est stultius eis, quam quod ista doctrina debeat subverttere orbem terrarum. Quid erat Petrus, Paulus, quod mutare vellent religionem Iudeorum et subverttere regnum etc.? fuit eis risus. Et tamen ista vox infirma Pauli et ^{30.} Petri fuit vox ferrea. Et placeat ista figura Esaiae: 'Sic confringitur, ne quidem possit portari ignieulus' etc. Sic Iudei contriti per verbum infirmum, Et verbum, quod ipsi occiderunt, crucifixerunt, hoc occidit eos, Et sic, ut iam videantur dispersae testae per totum orbem, ut nulla particula valeat ad unum ignieulum, ad docendum, ad opus ullum bonum, non habilis ad usum aut fructum. Sie Episcopis, Schwermeris et Turcis etc. soli ghen et ^{10.} omnes oppositores solle heissen fracta testa, in qua non possit gestari ignieulus etc. Sed non appetet iam, ergo nobis praedicatur. Coram deo iam

*1 est o 2 quod o 4 regnum o zu 4 Euangeliu virga ferrea am Rande
quer zu 5 Esa. 30. r 7 verbum o 9 ad (1.) o 10 usum c aus si soli (jo)
ghen 11 omnes oppositores c aus omnibus oppositoribus 12 über iam (1.) steht imo
diversum iam (2.) o*

Dr[eam] rationis iudicium sequaris, quid est verbo infirmius? quid contemptius? Non enim ferrum, sed stipula aut levis palea esse videtur, quae infirmitate spiritu loeo moveatur nec potest consistere. Ita enim Reges, Pontifex, ^{15.} Episcopi et tota impiorum turba cogitant de nobis, esse nos numero paucos et miseros mendicos, qui ne apud nostros quidem aliquo in loeo sunus. Secure igitur nos et verbum, quod praedicamus, contemnunt, non metunt ruinam, non calamitatem aliquam a nobis. Sunt enim numero multi ac valent potentia, dignitate et opibus. Rident igitur tanquam suaves ineptias, ^{20.} cum minamur certas poenas securitas contemptum verbi tam insignem.

Sic Petrus, Paulus et alii Apostoli quid erant, collati ad Synagogam, eius doctrinam, cultus et totum sa[Bg. M] erdotium conabantur mutare? Suavis risus movebatur Pontificibus ex his conatibus. Sed tu vide, quid secundum sit. Nonne infirma ista vox Petri, Pauli et aliorum vere fuit ferrea vox, fuit malleus, quo Synagoga 'tanquam testa contusa et in pulverem redacta ^{25.} est, adeo, ut ne quidem testa supersit, in qua (ut Esaias hanc figuram imitatus ait) ignieulus gestari possit?' Non enim solum per totum orbem terrarum miser populus dissipatus est, sicut testae, sed ne particula quidem restat ad ullam rem utilis, simpliciter sunt reprobi et neque ad Rempublicam ^{30.} nec Ecclesiam niles.

Idem accidet iis, qui hodie se verbo opponunt, Papae et eius complieibus, Turcae, sectariis et Schuermeris nostris, qui falsis dogmatibus de coena Domini, de Baptismo etc. perturbant Ecclesias. Omnes hos Spiritussanetus hic pingit, quod sint fracta testa, in qua non possit gestari ignieulus. Sed ^{35.} non appetet iam haec verbi potentia. Imo diversum appetet, Doctrina nostra

Hs] factum est etc. Sic erit revera. Nemo desperet, sed omnia praesument.
Dem verbo ist nicht zw w̄heren, quia huius verbi autor est summa sapientia,
 potentia, iustitia divina et super omnia. Et ideo etc., ut ostendatur sua
 contra istas futilis, inutiles, quamquam inflatas iusticias Papae, Tureae, qui
 sunt mere bullae, conterat. [§t. 20^b] Nobis studendum, ut eam doctrinam
 amplificemus. Est certissime futurum, significat propheta futurum, quod totus
 mundus resistet, molietur Satan non solum in tyrannis, haereticis, sed pseudofratribus,
 imo in nostris ipsorum cordibus. Et sic amplifica hoc verbum,
 ut, quicquid est sapientiae, iusticiae sive extra, intra nos, j̄l huic verbo
 weichen. Quantum potens diabolus est foris in tyrannis, plus in cordibus,
 habet adhuc partem nostri, scilicet carnem, vexando nos desperatione, tristitia,

3 sua mit Strich zu iustitia gezogen 6 über certissime futurum steht quod dixi
 9 über intra steht sive zu 9 tyrannidis etc. vor der Zeile vor sive 10 diabolus o

Dr] videtur in tanta adversariorum multitudine prorsus casura, Impii doctores,
 idolatria, tyrannis videntur praevalitura.

Pertinet igitur versus hic ad nos consolando, ne abiiciamus animum
 et desperemus, sed statuamus, siue coram Deo hostes verbi iam iudicati et
 praecipitati sunt in infernum, ita iudicium hoc suo tempore manifestatum
 iri. Verbum enim Dei tanquam torrens nulla vi poterit eohiberi, faciet, quod
 natura solet, ut salvet eredentes, Impios autem ut damnet et conterat, idque
 ideo, quia Autor huius verbi est sapientia, potentia, iustitia divina, ideo est
 super omnia, quae nos habemus et sumus. Quid enim est Papa cum iusticiis
 suis? quid Turca cum potentia sua? Quid Sacramentarii? quid Anabaptistae
 cum suis pithanologiis et fucatis rationibus? nihil profecto nisi futilis et
 inutiles bullae, quae inflatae sunt et aliquid esse videntur, sed subito
 evanescunt.

Amplificemus autem nobis praesertim his novissimis temporibus has
 consolationes de invicta verbi potentia. Fieri enim non potest, quin animi
 nostri perturbentur in tanta scandalorum multitudine et infirmitate Ecclesiae.
 Non enim ludus aut iocuus est, quod totus mundus se nobis opponit. Tuream
 et Papistas si conferas, dissimillimi inter se sunt et esse volunt. Sed in hoc
 consentiunt, quod contra Christum pugnant et doctrinam hanc volunt sublatam.

Est quoque magnum nobis perieulum a falsis fratribus et autoribus
 impiorum dogmatum. Quin etiam corda nostra nos oppugnant et hanc
 consolationem, quam per Christum habemus, conantur reddere dubiam.

Necesse igitur est, ut amplificemus nobis verbum et eius potentiam ac
 statuamus: quidquid sapientiae, iusticiae, tyrannidis sive extra sive intra nos
 est, hoc omne aut cedat verbo oportet, aut ruat et pereat. Quanta potentia
 Satanae foris sit, in tyrannis sentimus. Sed profecto longe est potentior in
 cordibus nostris. Habet enim maximam nostri partem, nempe carnem nostram,

Hs) conscientia peccati, contra haec omnia sit̄ der konig oben, qui dicitur filius dei et sit̄ h̄n seinem verbreunten rōd den reime¹: 'Rex Regum', das ist ^{Cff. 19, 16} verbum domini, In Apo. Es sol̄ bey vns bleyben iusticia vera, sapientia, iustitia, consolatio, velint, nolint mundus, diabolus, quia verbum manebit. Illum unum spectemus super omnia, quia est constitutus pontifex et Rex super omnia.

'Figuli': pulchra similitudo, non ut gold et silber, da die scherben noch gut sind, sed ut topfen, ubi non etc.

v. 10 'Et nunc': Das heisst werlich stolz gepredigt, so sol̄ man noch predigen. Quando den konigen auf die hauben greift², sol̄ man einen verbrennen. Ein ¹⁰

² den reime vom Rande eingewiesen ³ über In Apo. steht cap. 19. zu 3 Apo. 19. r
⁷ über ut steht disiiciam unter gold et silber steht aureum vas vel argenteum zu 7
 'Tunc vas figuli' r ⁹ stolz o zu 9 'Et nunc Reges' r ¹⁰ über Quando steht man konigen (ist)

¹⁾ = den Titel. ²⁾ = in die Rechte, in ihre Hoheit eingreift; vgl. Unsre Ausg. Bd. 49, 83, 20; Bd. 30¹, 166, 29.

Dr] eam incitat, ut vexet corda desperatione, tristitia, conscientia peccati et aliis similibus telis vere ignitis.

Sed statuamus secundum huins Psalmi vaticinium, sedere contra haec omnia mala et difficultates omnes Regem nostrum Christum, qui est filius Dei, ac ornatus hoc titulo, quod sit Rex regum, Apoc. 19., ac tenere manu ferreum mallem, Esse autem Tyrannos, Haereticos et quidquid se verbo opponit, vas figuli. Cum igitur inter hos committitur certamen, impossibile est, ut figulinum vas praevaleat ferro, ferrum comminuet et conteret testas. Manebit autem apud nos, sicut credimus, vera iusticia, sapientia, salus et vita, velit nolit mundus et Satan. Nam verbum Domini manet in aeternum, ²⁰ Manet Pontifex et rex noster Christus, manebimus nos quoque, qui in eum credimus, Hostes autem verbi omnes rment et peribunt. Amen.

Non autem eo solum respicit Spiritussanctus, cum utitur similitudine vasis figurini, quod facilius et sine omni negocio frangatur, sed quod fracta vasa figurina nullius prorsus sint usus. Lignea cremari possunt et valent ²⁵ ad ignem sucedendum, ferrea vasa, argentea, aurea si frangas, reliquiae tamen sunt alienius usus, Sed partes figurini vasis prorsus ad nihil sunt utiles. Sie abiicientur in aeternum hostes verbi.

v. 10 Nunc ergo, Reges, erudimini, Sinite vos castigari, Indices terrae.

Haetenus Regem Christum et Regnum eius Propheta Spiritusaneto ³⁰ plenus pinxit, Nunc addit Concionem exhortatoriam, eniū nihil simile inventies in omnibus literis. Hoe enim solent alii scriptores, commendant imperia et magistratus ac hortantur ad obedientiam subditos, ac bene quidem, Sed Propheta diversum facit, non loquitur cum rusticis, non cum servis, non

Hs] **gröbiane** ist der **pſalm**. Ponit in coelum os et loquitur cum Regibus contemptissime; si eum Rusticis, pueris, servis, ancillis, **Ja wöl**, — sed simpli-
citer den königen auf die schwarten gegriffen.¹ Quid est? Nonne tragica
verba? Nullum Regem excipere, totum orbem terrarum alloqui. Ille ergo
5 Rex non sine Cruce, vexatione regnabit, quia propheta dicit, Reges fore
rebelles, Et ledt aufs sich Reges et principes orbis terrarum. Das will nicht
disputatio scholastica sein, Reges vocare ad iustitiam. Quid maius in orbe
terrarum quam Reges? Non tantum eum, qui regnat, sed vos, regna sapien-
tissima, potentissima, iustissima, qui habetis iura et administratis orbem
10 terrarum legibus divinitus datis. Vos cum vestris legibus, iuribus, iusticiis

¹ in os ³ coelum 2 über ancillis steht sic loqueretur 4 totum c aus totius 5 über
dicit steht in principio psalmi 7 ieu o 8 über regna steht Reges zu 8 Reges r

¹⁾ Die Kopfschwarte ist gemeint, s. S. 276, 10 und Unsre Ausg. Bd. 33, 681.

Dr] cum pueris, ut sint obedientes, sed cum ipsis Regibus, et mandat, ut patientur
se erudiri et disciplinari.

Quid unquam audivisti simile, vocari ad disciplinam eos, qui aliis
imperant? An non magna superbia est, sic contemptim cum Regibus loqui
15 in genere, nullum excipere, sed omnes simul alloqui tanquam fatuos, qui nihil
intelligent, tanquam sine legibus, sine disciplina omni viventes? Si enim
iam antea sapiunt, cur dieit: ‘intelligite’? Si reguntur legibus, cur dicit:
‘disciplinamini’ seu: ‘accipite disciplinam’?

Atque haec causa est, quod hic Rex, sicut Propheta initio dixit, non
20 regnat sine eruce et variis vexationibus infinitorum hostium. Quia enim sine
ulla exceptione omnes alios Reges ad disciplinam vocat, quia damnat leges,
iusticiam, sapientiam, et ipsos Reges ac Indees terrae stultos vocat, quibus
magistro opus sit, qui eos doceat iusticiam et disciplinam, ideo insurgunt
contra eum, nolunt doceri, nolunt haberri pro stultis.

25 Num igitur, inquies, imperia mala sunt aut leges damnandae? Minime.
Sunt enim ab ipso Deo condita imperia et Leges. Sed tu hunc Regem
considera, qualis sit. Non est mundanus Rex, sed est Doctor, qui docet de
remissione peccatorum et vita aeterna consequenda. Huc si leges, si imperia
30 transferas tanquam ad salutem consequendam profutura, falleris. Non igitur
damnatur sapientiam et iusticiam Regum, si consistant suo in loco, hoc est,
si rationi subiectas res moderentur ac gubernent sapientia sua et honestis
moribus alios quoque invitent ad legum obedientiam et communi tranquilliti-
tati serviant. Hic enim etiam premia sua habet industria et virtus, Deus
enim addit successum. Sed fiducia horum donorum aspernari verbum, abiit-
35 cere mediatorem Christum, sperare salutem etc., hoc peccatum illud est, quod
in potentissimis, sapientissimis et sanetissimis Rex hic damnat. et ideo iubet,
ad se ut veniant, ex se ut discant, se ut audiant etc.

Hs) [Bt. 21^a] hie her jur ſchul. Hoc est iterum damnare, quod quidem suaviter admonet, sed etc., i. e. quicquid est regum, Iuristarum, medicorum, alle monche, Nonnen etc., quicquid est magnum, bonum, simpliciter damnatum et hyn die helle geſtoſſen. Et postulatur, ut deponant nram fiduciam suarum iusticiarum
 Ps. 89. 26. 28 et humilianter arrepant et confugiant ad istum. ‘Ego ponam in mari’ etc., 5
 Zef. 52. 15 ‘et exelsum’. Et ‘omnes reges continebunt’, Esa. Omnes reges erga eum debent esse ut discipuli erga paeceptorem. Propheta bene sentit obstacula Euangelii, sed propter nos sic loquitur, ne scandalizemur, ne deficiamus a

2 Iuristarum scheint Iuristis 2 monche 4 geſtoſſen o 5 über arrepant steht
 zu X [= freude] frieſchen über Ego ponam steht Sie alibi zu 5 ps. 89. r 6 über
 Esa. steht eſap. 52. eum o

Dr] Abrogatur igitur hic quoque non solum Moses et lex, sed omnia imperia cum omnibus donis, quae habent, eum sapientia, potentia, legibus, disciplina, 10 virtutibus, religionibus omnibus et studiis, quod ad salutem prorsus nihil prosint. In hoc autem uno ostenditur esse salus posita, si hunc Doctorem audias, si te illi regendum, assuefaciendum, fügendum et formandum paebeas. Hic enim Rex, ut vulgo aiunt, est fac totum, Deo nihil placet, nihil Deo gratum est praeter hunc Regem.

Igitur qui hunc Regem non amplectuntur, qui se ad eius pedes non abiiciunt, qui non ipso Mediatore utuntur, hos odit, abiicit et in aeternum damnat Deus, nihil curans opera, nihil virtutes, nihil studia eximia, nihil iusticiam et sanctitatem, qua se coram Deo commendari credunt. Solus enim hie est Filius, in quo Patri complacitum est, solus omnia habet et possidet 20 ex voluntate Patris.

Pertinet igitur hic quoque versus ad nos confirmandos contra ingens scandalum, quo Ecclesia vexatur. Si enim rem spectes, contrarium fit. Non patiuntur doceri se Reges et Principes, sed vinculum hoc discipline, sicut supra Spiritus dixit, summa vi conantur disrumpere. Huc accedit Satan, 25 qui cum toto inferno huic Doctori se opponit et excitat falsos Prophetas. Nec corda nostra quiescunt. Nam exagitata per legem, peccatum et mortis metum quaerunt alia praesidia, quam Doctorem hunc.

Hic excitemus nos et hoc versu nos consolemur, quod hic solus sit Doctor, quo recte possimus erudiri, ac futurum, ut, qui hunc non audiant, 30 simpliciter pereant cum omnibus donis et praesidiis suis. Sie apud Esaiam Zef. 52. 15 dicit Dominus capite 53.: ‘Super ipsum continebunt Reges os suum’, hoc est, Omnes Reges terrae, ad eum collati, erunt sicut discipulus ad paeceptorem: Praeceptor loquitur et docet, Discipulus tacet et anseultat.

Ad hunc quidem modum gerere se debebant reges, si vellent consequi 35 saltem, ac sane omnes qui salvantur, continent os suum et obediunt voce Int. 2. 34 Euangelii. Sed maior pars diversum facit. Est enim noster Rex ‘positus

Hs] vero Rege, et s̄ol s̄o seint, quando dabant Episcopi etc. Iudaei, heiden et sectae, imo nostra corda wollens nicht leiden, schadt nicht, es s̄ol s̄o seint. Denkt vnd weicht, sive angeli, diaboli, mundus, Reges, sancti. Ille unicus debet replere totum orbem terrarum. Paulus: 'Omnia implet', Eph., ut Eph. 1, 23
5 haereamus in illo uno. haec vera Theologia.

'Nunc': cum aughet. prophetae promiserunt, iam erit practica; cum venerit, mittet Apostolos et annunciat per eos. infirmiter¹ wirds zw ghen, ut putetur nihil fore, sed nunc est etc. Cendant omnes Reges etc. Quomodo?

'Intelligite': i. e. praebete vos dociles, laſt euch leren, meistern. Sie 10 'Erudimini', laſt euch castigiri, qui estis 'iudices terrae'. Hi sunt maximi homines, das mögen schuler sein. Quicquid est Regum, sollen her, os halten et discant. Das kan nicht zughen nisi divina Maiestate operante. Nam reges

¹ implet o zu 4 Ephe. 1. r zu 6 'Et nunc, Reges, intelligite' r 8 fore o zu 9 vor meistern steht nochmals laſt euch am Rande vor der Zeile 11 über os steht mund zu 11 hinter Regum ist Etiam novissimus Iudas Apostolus [Judasbrief V. 15 f. f. vom Rande eingewiesen

¹⁾ Luthers 'ſchweſtlich', s. Unsre Ausg. Bd. 45, 578, 27.

Dr] in signum, cui contradicitur². Qui autem contradicunt, quod inde ferunt lucrum? hoc scilicet, quod dabantur et abiiciuntur a Deo. Definita enim 15 sententia est, quod huic Regi debent cedere non solum Reges et Principes, sed etiam portae inferorum et omnes Angeli. Solus enim debet 'replere coelum et terram' et omnia, Sicut Paulus dicit, nobis ad consolationem, ut firma fide in eo haereamus et per eum solum speremus salutem. Haec est vera Theologia, quae animos doceat et erigit in summis periculis.

20 Particula temporis 'NVNC' non est ociosa, significat enim tempus invulgati Euangeli per Apostolos. Hic si speciem consideres, non solum summa apparet infirmitas, sed etiam manifestum periculum in re est. Numero enim pauci et contempti ex infima plebe homines novum genus doctrinæ spargunt in mundum et doceant salutem per Christum crucifixum, idque 25 modo, ut omnia alia ad salutem instituta damment.

Hoc scandalum videt Spiritussanctus, ideo dicit: 'Nunc intelligite, Reges', hoc est, praebete vos instituendos et docendos, 'Et erudimini, qui iudicatis terram', hoc est, sinite vos castigari, sinite reprehendi vestras iusticias et religiones et parete huic Doctori, Hic vos docebit veram viam salutis etc. 30 Sicut igitur supra ipse Christus dixit se praedicaturum, Ita Spiritussanctus hoc in loco monet, ut Praedicatorem hunc nemo negligat. Facit enim ex rege Christo Doctorem ac totum mundum ostendit esse eius scholam, Discipuli autem eius sunt Reges et Iudices. Hi autem si hunc Doctorem audire debent, quid dubitabimus de illis, qui inferiore loco sunt? In summa, hic 35 Rex docet totum mundum, ut omnes agnoseant se errasse cum omnibus suis iusticiis et meritis.

Hs] sic alloqui, ut agnoscant se errasse omnibus suis iusticis, meritis etc., da helffe Gott, alioqui iste vnausgesuchten, et tamen sol jo ghen. 1. vocabulum est 'Bina'¹, 2. 'Haskil'², oportet aliud aliud discatis et merken et fluger werden quam hactenus, vestrae leges, iusticiae non facient. Si possent, quid opus eos accusare stultos, ineruditos, nihil scientes? [81.21^b] Extra Christum est sapientia mundi insipientia, iusticia mera iniqitas, peccatum, potentia est infirmitas, vita est mors, omnia durch et durch.³ Haec est vera eonecio, quae auff 1 bissen jo viel⁴ etc. 'Intelligite': Haurit totum mundum, nemo potest conceipere istam magnitudinem verborum. Inspicit Reges ut locutas, Ut Matth. 25. 41 bacchauten, qui nihil sciunt. Et tamen est verum. Si omnes conveniunt, jo heift: 'Ite, maledicti', Matth. 25. Hoc mandatum divinum, ut omnes eredant, humilientur et agnoscant se erga istum Regem ut perdit, qui ab eo solum possint iuvari. Quando autem ghet, resistetur, sinito, ineant consilia, was gilt?⁵ adhuc eanent istum versum: 'Pasces eos' etc. Zwinglius, Munzer meint auch nicht. Was gilt?⁶ quicquid scripserunt, post 20 annos nihil etc. et memoria eorum simul interibit. Glorietur, quisquis velit, eum isto Christo, non.⁷ Is filius sol mein mund sein et omnia aufrichten docendo et verbo.

2 vocabulum est o 4 über hactenus steht fuistis unter iusticiae steht iura,
sapientiae 13 eo possint solum iuvari ghet(s) 14 was über (quid) 16 simul
interibit o velit c aus velint Christo o

¹) = בִּנָה. ²) = חַכְמָה. ³) Erg. nihil. ⁴) Erg. nimmt, faßt; s. Unsre Ausg. Bd. 36, 104, 10. ⁵) Erg. interibit.

Dr] Sicut autem in genere omnes ad hanc scholam Spiritussanctus vocat, Ita pauci admodum sunt, qui hunc Doctorem admittant. Igitur sequuntur turbae, fremitus, indignatio et quidquid iratus animus suadet. Et tamen Doctor hic triumphat tandem, Pereunt autem inobedientes discipuli, sicut paulo post dicit et supra quoque dixit.

Urgenda igitur vocabula sunt 'Intelligite' 'erundimini', significat enim Spiritussanctus, etsi Reges, Iudiees etc. noticiam legis habent et studium virtutis, tamen nisi hunc Doctorem audiant et doceri se sinant, esse fatuos et stultos. Nam si cognitio Christi desit, omnis sapientia est stultitia, omnis iusticia est iniqitas et peccatum, quin ipsa vita quoque mors est.

Haurit igitur Spiritussanctus hoc versu totum mundum et omnia subiicit Christo. Cum Regibus loquitur, ac si essent locustae, cum sapientibus mundi, ac si essent pueri. Videt enim, quid tandem sit futurum, quod, nisi hunc Doctorem andierint, eum omni sua sapientia, iusticia, potentia sint addieendi aeternis flammis. Hoc enim mandatum est divinum, ut omnes 35. 52, 15 humilientur, ut 'eontineant ora', sicut Esaias ea. 53. loquitur, ut agnoscant hunc Regem solum esse, per quem ventura sit salus et vita. Huic mandato qui parent, salvantur, qui non parent, pereunt.

Hs] ‘Servite domino’: Postulavit, ut *jein* verbum cursum habeat. Postea v. n
scitote, postquam praedicaverit et revelaverit vobis, qualis sit, gedenkt, ut
sitis gehörsam et lebt, ut vult ipse. Hoc praedicabitur, quod ‘serviendum
domino in timore’, ei, qui dieitur: ‘filius mens’, quod omnes debetis dere-
linquere vestram iusticiam, quiequid ante habetis potentiae, sinatis ei unter-
than *feiu*, ut sit ipse dominus, Ut ps. 8.: ‘Constituisti’ etc. *Gs* *sol* *dem man* ^{Bi. 8. 7}
gwo *fus* etc. Ipse accipit hoc verbo plenam potestatem et subiicit pater ei
totum orbem terrarum et sie, ut cum timore et tremore ei serviatur.

3. Iunii. ‘Servite domino in timore’: Audivimus in praecedentibus, quomodo
10 David illum Regem instituit et definivit, qualis et quantus esset, scilicet dei
filius ab eterno genitus, verus deus, et temporaliter natus homo, ut possit
institui Rex super montem Sion. Ille est maximus rex, dominus dominantium
et traditum ei regnum tale, quod dieit ‘omnes gentes, omnes fines terrae’.
Ibi absoluta descriptio istius Regis; omnium aures, oculos [Bi. 22^a] vult esse
15 attentes in hunc, sive Indaei, gentes, iusti, sacerdotes, spirituales, politiei
magistratus. *Gs* *sol* *an* *dem man* allein liegen. Postea coepit eos exhortari:
‘Et nunc’, quieunque regnatis, sive spirituales sive corporales, ‘Servite’ etc.

zu 1 ‘Servite Domino’ r 5 ei e aus eum zu 6 Ps. 8. r 7 pater o zu 10 f.
Summa psalmi r

Dr] **Servite DOMINO in timore, Et exultate in tremore.** v. II

Hactenus docuit Propheta, regem Christum constitutum super montem
20 Zion, et definivit quoque eum, qualis et quantus sit, nempe filius Dei ab
aeterno genitus verus Deus, et tamen temporaliter etiam natus homo, ut
acciperet sedem Patris sui David et dominaretur in Zion. Inde dixit pro-
pagandum regnum in fines orbis terrae. Datae enim huic Regi sunt omnes
gentes, ut sit Rex regum et Dominus dominantium, in quem oculi, aures et
25 corda omnium hominum intenta sint, sive sint Iudaei sive Gentes, sive iusti
sive peccatores, sive spiritualis magistratus sive politiens. In hoc enim uno
Rege omnia sunt sita, Solus habet vitam, solus iustificat, solus salvat.

Huic doctrinae, quae praecepit huius Psalmi pars est, subiecit Pro-
pheta exhortationem, in qua personas nominat easdem, quas initio nominavit,
30 Reges scilicet et Iudices, qui tumultuantur, eum hic Rex exercet suum officium,
ac monet, ut tumultuari desinant et humilientur ac se praebeant discipulos,
ut patiantur indicari et damnari se tanquam peccatores et reprobos, ac Filium
bunc andiant.

Ad hanc exhortationem etiam hic versus pertinet. Non solum enim
35 inbet, ut audiant, sed postquam audiverunt hunc Regem, vult etiam, ut
desinant ab insurgendo et ei serviant. Ac addit causam: Quia, inquit, hic
Rex est DOMINVS seu verus Deus. Positum enim hic est nomen tetra-
grammaton, quod vocant et soli Deo tribuitur in scriptura.

¶ts] Pulehre meint, ad quos loquitur, nempe eos, quos nominavit supra 'Astiterunt reges, populi fremunt': ghet sein ab des spils¹, hort auß des tobens, humiliaunii sub isto rege, sinite vos iudicari tanquam peccatores et audite hunc virum et, ubi audieritis, non solum desinite a furore et a perseundo eo, sed potius servite ei. Hie nos accipimus dominum ipsum Christum,
 ¶ 12 Regem; quamquam Iudei non concedunt, tamen infra coguntur: 'oseculamini' etc.
 Et supra, quod serviendo deo servitur per hunc Regem, quia supra etc.:
 ¶ 7. 8 'Tu es filius meus', Item: 'Dabo tibi gentes.' Coguntur ex consequentia Textus, hanc admittere servitutem praestandam ipsi deo in filio. Negent same, tamen deus pater vult serviri sibi in isto rege. Ista vocabula seitis 10 quam sint depravata sub Papatu, deus non dignatus fuit nos, ut inspicieremus Textum. Servire deo erat fugere in herenum, deserere magistratum, politiam,

1) meint] meit) oder meminit 2) über reges steht 'gentes tumul[tu]natur' zu 5ff.
 Christiani, Servite Domino r 7 per o 8 tibi o 12 Textum c aus dextum erat o
 zu 12 'Servire Deo' r

1) = zieht sich vorsichtig zurück; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 530, 15.

Dr] Iudei nentiquam concedunt, quod persona, quam Prophetha supra 'Regem' nominavit, hic nominetur DOMINVS seu Iehova, sed frustra pugnant. Nam statim subiicit: 'Oseculamini Filium.' Quia autem verbum oseculandi est vocabulum cultus, vult Pater, ut hunc Filium adorent et ei serviant omnes. Et ostendit, quod, dum huic Regi servitur, servitur vero Deo, et qui vero Deo servire volunt, ut id faciant in Filio.

¶ 3, 5 Ad hunc modum cultum Dei et huins Regis Hoseas capite tertio coniungit, cum inquit: 'Tum convertentur filii Israel et quaerent DOMINVM 20 Deum suum et Regem suum David.' Quia enim Pater et Filius unum sunt, coli Pater sine Filio non potest. Ac mandat Pater, ut, qui vere servire sibi volunt, Filio serviant et eum andiant. Qui autem Filium negant, sicut Iudei et Turcae, hi etiam ipsum Deum negant et sunt abhominabiles Idolatrae.

[Bq. N] Reiciamus igitur Iudeorum sonnia et statuanus filii personam, qui est filius Davidis et sedet in arce Davidica Rex, esse Deum ac appellari Hoe in loco augusto illo nomine Dei, hoe primum est, quod monendum hic fuit.

Alterum est, ut etiam verborum propriam significationem observemus. Seitis enim, quam vocabula haec depravata sunt in Papae Ecclesia, qnibus 30 Dei cultus significatur. Factum autem id eam ob causam est, quia nemo dignatus est inspicere textum diligentius, seu potius Deus propter nostram ingratitudinem tanta nos coecitate flagellavit, ut, quae ante oculos essent, non videremus. Consule enim recentium Theologorum libros, et videbis, 'servire Deo' eis nihil esse aliud quam fugere in erenum, deserere politica 35 aut oeconomica officia et sese abdere in monasterium.

Hs] oeconomiam etc. tam eacci fuimus, quia non legimus biblia, non videntes, quod Apostoli diligenter inenleaverint euram parentum erga filios, fidelitatem servorum ergo dominos etc., omnium hominum ordines etc. et dominorum erga servos aequitatem. Sed ista relinqnebamus mutare habitum, genus a deo conditum et laudatum, fingere novas larvas, mutari, das war colere deum. Ego cum adolescens eram in Erphurdiae schola, mortui magni duo Iuristae, vox extrema illorum: Utinam suissem pastor ovium etc. Sed servire deo est, non induere habitum novum, vitare respectum etc., alioqui infantes musten ex eunis lauffen et Zihen verkauffen.¹ Haec fieta a diabolo ad obseurandum Christum et negandum baptis̄um, Euangelium. Et ne Iudaci putent, prophetam hie illis adulari et suum cultum magnificare, Non sic. Ex

2 über parentum erga filios steht et contra 3 servorum o über etc. (1.) steht subditorum obedientiam erga magistratus et contra 4 servos o 4 5 über mutare bis conditum steht caput detonsum habere erat servire deo 5 laudatum o mutari o zu 5 Nova servitus r 6 eram bis schola o Erphurdiae geschrieben Ephurdiae über Iuristae steht Doctores 7 illorum unten Sed e aus Ideo 9 eunis über (wigen) verkauffen o 11 hic unten

¹⁾ Es ist vielleicht an die Heiligen gedacht, die am Freitag die Mutterbrust zurückwiesen; vgl. auch Unsre Ausg. Tischr. I, 86, 22.

Dr] Sed si haec vera definitio est, quorsum attinent praecepta illa, quibus Apostolorum libri pleni sunt, de dilectione coniugum inter se, De obedientia servorum, de aequitate Dominorum et moderatione, De diligenti cura ad ministrandae Reipublicae? Nonne haec ipsa praecepta ostendunt, quod Euangelium omnes hos vitae ordines commendat? Quae igitur amentia fuit docere, quod servire Deo sit fugere haec vitae genera, mutare non solum habitum, sed etiam ipsam naturam et sexum? Quid enim aliud facit monachus, quam quod contra Dei ordinationem vult aliud esse quam masculus?

20 Haec nonne extrema amentia est?

Memini Erfordiae esse duos praestantes Iurisconsultos, hi, cum iam moriendum eis esset, altum ingemiscentes dixerunt: O si non Doctores iuris, sed Monachi suissemus, quanto nunc moreremur beatissimis! Sed quod praeteritum erat, revocari non poterat. Igitur quod unum videbatur remedii restare, 25 mandabant, ut praeter saera, quae magno emebant, etiam eneullis involve-rentur cadavera et sic monastico habitu sepelirentur. Hi an non satis clare ostenderunt, nescire se, quod in suo officio servivissent Deo?

Constituenda igitur vera definitio est, ut statuas servire Deo non hoc esse, si mutes habitum, si mutes sexum, si relietis et politicis et oeconomicis ministeriis te abdas in monasterium. Haec omnia externa sunt et simulari possunt. Hoc antem etiam abominabile est, quod sine autoritate verbi, ex propria devotione¹, ut voeant, suscipiantur. Cave igitur, quae huiusmodi sunt, ne hoc augusto titulo ornes, quod sint eultus aut servitus Dei.

¹⁾ = Luthers 'eigene andacht'.

Hs] oculis tollendae omnium Regum, gentium religiones, etiam Mosi, quia novus Rex hic venit, quia omnia vetera promissa et ceremoniac illum Christum etc.¹ Ideo cum petitur hic servitus, [¶ 22^b] de nova intelligendum etc. Admittimus, si velint Iudei, permanere in sua Circumcisione et ritibus. Et monachus velit suam servare Cappam, tantum hoc seiat: positam differentiam inter istam servitutem Christi huius et veterem. Nova res agitur, nova est servitus, quia nova praedicatio. Ex decalogo intelligis servitutem dei: 'Dominus noster, tu es Deus noster, adorabis nos' (Matth. 4,10), 'Non adorabis ea neque serves eis'² zu 7 Decalogus r. 8 ea(s) 8/9 'Non' bis 'eis' mit Strich zu 'Non' bis 'eis' über servitutem dei Z. 7 gezogen² 9 sic o zu 9 Adorare Deum, Servire Deo r. 13 über Ro. 1 steht 'Servus' etc. mit Strich zu Paulus gezogen

¹) über oculis steht igitur 7 über servitutem dei steht 'Non adorabis ea neque serves eis' zu 7 Decalogus r. 8 ea(s) 8/9 'Non' bis 'eis' mit Strich zu 'Non' bis 'eis' über servitutem dei Z. 7 gezogen² 9 sic o zu 9 Adorare Deum, Servire Deo r. 13 über Ro. 1 steht 'Servus' etc. mit Strich zu Paulus gezogen

²) Erg. etwa significant. ²⁾ Das heißt, diese Worte sollen als Dekalogstelle vor Matth. 4 herausgenommen werden.

Dr] Sed quid dispergo de traditionibus humanis? ne quidem Iudei sua sacrificia et alios legales cultus, quos tamen divinitus mandatos fuisse constat, hoc titulo ornare et servitutem Dei vocare audent. Nam si Psalmus dicebat, Venite ad Jerusalem, sacrificeate, mundate vestes, ieuniate, adorate ad Cherubim etc., Ibi sane cogeremur definire, eam esse propriam servitutem Dei, sed horum nihil Psalmus dicit, Loquitur autem de novo Regno et de doctrina nova instituta post Mosen.

Ergo simpliciter removeas ex oculis, quidquid est religionum et cultuum, etiam illos, quos Deus per Mosen instituit. Venit enim hic novus Rex, igitur nova etiam constituitur servitus. Potest Iudeus retinere circumcisicionem, Monachus potest retinere eucillum, sed hoc statuat necesse est, non esse hanc servitutem a Deo impositam, qua hic Rex colli vult. Quia autem utriusque, Monachus et Iudeus, ista retinent tanquam cultus, damnantur hoc in loco a Spiritu sancto et praescribitur alia servitutis forma seu ratio.

Ea autem qualis sit, ex Decalogo ostendi potest, qui sic dicit: 'Adorabis DOMINVM Deum tuum et ei soli servies.' Haec duo sic mihi soleo distinguere, quod adorare sit hominis conversi ad Deum, Servire autem hominis missi a Deo. Vel, ut Christus in parabola solet loqui: Adorare est ingredientis ad Deum, servire autem egredientis a Deo. Qui enim adorat, procombis in genua et ostendit signa subiectiomis. Ea est quasi passiva servitus, sic enim convertens se ad Dominum in certa fiducia misericordiae propter Christum, accipit remissionem peccatorum et iustificatur. Ac receptus

Il] sanctum, agnovit etc., vadit, exercet suum officium, praedicat etc., paterfamilias laborat, servus colit agrum et haec omnia in ista obedientia, quasi sint dei praecepta. Hoc mihi praestanto, non idolis. Nos sub Papa adoravimus S. Georgium et alios, quasi ab eis acceperimus etc. Postea missi: 5 munus eorum, exempla pradicavimus; sed agnoscere, omnia a deo data, deinde nullius Sancti praecepta, verba docebis, sed dei servitus est docere, praedicare, laudare illum deum, quem adoras. Sicut docuit, vivat etiam etc. Sic hie: Incurvamini, recipite a me vel a Christo omnia. Petrus: 'Dominum 1. Petri 3, 15 Iesum sanctificate.' Ubi Petrus vocat 'dominum', vocabulo divinitatis 10 expones Petrum de Christo. Nobis satis, quod intelligamus 'dominum' Iesum Christum. Isti, inquit, Regi servite. Si Iudei ~~anfechten~~, ~~so sprich~~: non potes negare, quod loquatur de domino instituente hunc Regem, et istum vult coli. In postremum esset Moses, iura, omnes religiones, quicquid vobis, o Reges, dixerit iste rex, debet et facite, docete illum, et siue ipse 15 docet, sie facite. ~~Das ist~~ servire Christo. summa verbum ~~horet~~, Reges, sive

1/2 über paterfamilias steht magistratus etc. zu 3 vor Nos steht Sieut am Rande vor dem Zeilenanfang 5 über praedicavimus steht uon dei a o 6 Sancti über (dei) sed dei o 7 adora(n)s 8 a me (vel Christum) vel zu 8: 1. Pet. 3, r 10 expones vor der Zeile über Nobis steht Christianis

Dr] ad hunc modum in gratiam egreditur a Deo et convertit se ad homines ac exequitur mandatum Dei, quod attinet ad officia erga homines. Paulus fide iam iustificatus iusta facit, hoc est, exercet officium suum docendo, Pius magistratus regendo, Paterfamilias laborando, ac sic serviant Deo. Faciunt 20 enim, non ut monachi, quod ipsis libet, sed quod Deus praecepit.

Ergo servire Deo aliud nihil est quam facere, quod Deus iubet, et agnoscerre, quod ea sit debita obedientia. Hoc nesciverunt Monachi et alii Papae doctores, alioqui non iussissent ingredi monasteria et relinquere politica et oeconomica munera. Satis eis fuisse, quaecunque tandem vocatio esset, 25 respicere ad Decalogum et ibi praecepta opera exequi, non confingere nova et a communi consuetudine vitae abhorrentia, qualia Monachorum et totius Papatus sunt. Ad hunc modum in genere admonendum duxi, quid sit servire Deo.

Porro, etsi Iudei negent Christum hoc loco appellari DOMINVM, 30 tamen quia totus Psalmus loquitur de novo Rege, constituto super Zion et cui traditae gentes et fines orbis terrae sint, ae iubeantur Reges ei servire, Hic quasi in specie constituendum est, quid sit Christo regi servire. Sed non discedemus a generali definitione. Servire enim Christo regi aliud nihil est, quam audire hunc Regem et postea in nomine eius omnia facere, quae 35 requirit vocatio seu officium nostrum.

Ut sit sententia: Vos Reges et Iudices et quidquid eximum est vel in Ecclesia vel Politia, relinquite, quidquid in toto orbe terrarum est, etiam

Hs] in politia, sive in Ecclesia, hunc audite, et ubi audieritis, tunc etiam sic
stol. 3, 17 docete, vivite. P[aulus]: 'omnia in nomine domini nostri Iesu' etc. Verus
 servus Christi est, qui audit vocem ex ore eius et agnoscit suum dominum,
 deum salvatorem, unum cum patre et spiritu sancto, et cum sic adoraverit,
 'osculatus' fuerit, vadit tanquam missus sit, exhortatur alios, agit gratias,
 vivit. Ibi non postulatur eucullus, non pompa, non Caeremoniae mosaicae,
 non Regula Francisci etc. [8t. 23^a] Est mera spiritualis servitus, non ut
 Monachi, quae sit in corde, sed quae ex spiritu procedit, qui loquitur verba,
 praedicat, docet, exhortatur. Sic qui vivit digne doctore, vivit spiritualiter
 in castitate, humilitate etc. Sic dominus, si laborat et curat dominum, si facit
 in fide Christi, spiritualiter vivit. Servus, qui obedit in fide, servit etc.

Ideo addit: 'In timore': obquis oculis semper respicit in Reges et
 Iudices terrae, quia, si ipsi non persequerentur verbum, vulgus nihil posset,
 privatae invidiae essent tolerabiles. Ideo dicit: Vos Reges estis superbi, et
 ita, ut insurgatis in patrem et Christum eius; h[ab]et auff, vertite vestrum

2 über etc. steht 'gratias agentes' etc. zu 2 Col. 3. r zu 3 Servus Christi r
 5 alias hinter vivit Z. 6, aber mit Strich zu exhortatur gezogen 8 über qui steht spiritus
 II über vivit steht et servit domino zu 12 'In timore' r 15 über patrem steht Dominum

Dr] Mosen, leges, Iura etc., et audite hunc Regem, praebete vos ei discipulos,
 auscultate ei. Haec prima servitutis pars est. Deinde quae audivistis, ea
stol. 3, 17 facite, et facite in hunc Regis nomine, Sieut Paulus dicit Coll. 3.: 'Quid-
 quid facitis, sive verbo sive opere, omnia facite in nomine DOMINI Ihesu,
 et gratias agite Deo et Patri per ipsum'.

Servire igitur Christo, non est induere cuelulum, non est occupari
 Mosaicis ceremoniis, Sed est res prorsus spiritualis, non eo modo, quo
 Monachi spirituale vocant, quod tantum in corde geritur, Sed est spiritualis
 servitus, quae ex Spiritu proficiscitur. Qui enim Spiritus verba loquitur,
 praedicat, doceat, recte dieitur spiritualiter loqui. Sic spiritualiter etiam
 vivere is dicitur, qui sanctis occupatur operibus, hoc est, qui facit, quae in
 Decalogo sunt praecepta. Sic oeconomus, gubernans dominum suum in fide
 filii Dei, vivit spiritualiter. Spiritualis enim obedientia est in fide filii Dei
 facere, quae mandato Dei inberis facere.

Habes, quid sit servire huic Regi, non, ut Monachi solent, abire in
 monasterium, non haec vel illa opera diligere, sed intueri hunc Regem et
 audire, ac postea, quae audieris, facere.

Cur autem addit: 'Servite ei in timore'? Oblique respicit ad Reges.
 Hi enim, quia potentia et opibus instructi sunt, vi se huic Regi opponunt.
 Nam persequi Christum, non est proprie vulgi, quod facile compesci potest,
 sed Regum mundi, praesumentium de potentia et opibus. Hos Spiritus
 sanctus singulariter intuetur ac monet, ut vertant superbiam istam in humili-

Hs] furorem in humilitatem et timete et servite ei sic, ut non sitis amplius memores, vos esse Reges; erga eum non estis Reges, quia non convenient esse Regem et servire. Vos Reges, quibus alii serviunt, seitote vos servos erga eum, et plus quam eos, qui vobis serviunt. Ideo in timore, reverentia et humilitate servite ei. **D**as ist ein exhortatio et ein halb drawet, quia propheta seit, esse eos inflatos de sua potentia. Deinde 'Iudices terrae', die geistlichen et flugen hypocrita, sanctuli. Ideo eos invadit: Vos Episcopi, Papa, Hannas, ponite superbiam et apprehendite timorem, reverentiam et cognoscitatem, vos esse servos. Desinite loqui vestra dogmata, exercere opera vestrae religionis et loquimini, quae sunt huius regis. Anabaptistae: Si Reges sunt servi, ergo deponant coronas, humiles servi sint, similes veris Servis. Rex sit ut molitor! Non Reges ut Reges, Iudices ut Iudices debent accipere novam servitutem; Reges in sua maiestate, corona, Indices in suo officio et cum dignitate metuant hunc Regem et servant ei. Ita Index sive ecclesiasticus sive politicus in suo officio nihil contra hunc Regem statuat,

2 esse o quia c aus quod zu 2 'Et nunc, Reges' r 4 erga eum o
 5 ein (1.) o ein (2.) o zu 6 'Iudices terrae' r 7 über hypocrita steht Papa, Episcopi, Cardinales 8 über Hannas steht Caiphas 10 über Anabaptistae steht Veniet aliquis et dicet 11 über deponant coronas steht maiestatem exuant 15 in o

Dicitur et timeant hunc Regem, ut nemo amplius sciat eos esse reges. Nam Regem esse et servire, sunt contraria, et tamen vult Spiritus, ut ipsi Reges servant, hoc est, ut agnoscant se huius Regis servos esse, et quidem magis quam ipsorum subditi sunt servi.

Exhortationi igitur comminationem interponit; quia enim videt potentia inflatos esse et securos, monet, ut humilietur, ut abiiciant omnia praesidia et se supplices ad huius Regis pedes abiiciant et eum audiant.

Sed num patrocinatur Psalmus Anabaptistis? Si enim Reges servire doceat, ergo vult, ut abiiciant coronas, seeptra et alia insignia, quae eis conciliant dignitatem et extollunt supra communem conditionem hominum? Ergo redigit eos simpleiter in ordinem, ut nulla differentia sit inter Regem et molitorem? etc. Minime. Nam Reges ut Reges et Iudices ut Iudices debent praestare novam servitutem, Non debent abiicere regna, sed retinere, et tamen hunc Regem revereri et eum audire ac suas leges secundum huius Regis verbum moderari, hoc est, nihil statuere, quod Verbo Christi contrarium est.

Itaque non tollit nee mutat leges politicas Spiritussanetus, sed subiicit eas huic Regi, ne ei adversentur. Non solum igitur Reges et Principes debent retinere munus suum, sed etiam qui Ecclesiasticos titulos gerunt. Papa seilicet et Episcopi maneat suo loco, tantum hunc Regem agnoscant et humiles ei submittant colla ac amplectantur verbum eius.

Hs] sed secundum ipsum statuat suas leges. Non tollit creaturas nec mutat Reges, sed subiicit Reges cum suis legibus, doctoribus, Papam cum suis Cardinalibus, doctorem cum discipulis huic Regi. Maneant, quod sunt, et habeant, quod habent etc. ‘In timore’: per Epitaphium contra Regum superbiam et iusticiariorum, quia illi sapientes, potentes, iusti etc. superbunt ita etc.

[BL 23^b] Qui facile docentur, infirmi, agnoscentes se peccatores, sunt iam in timore. Illis dicendum: ‘Exultate cum tremore.’ Cum Reges sunt humiliati et coeperint vivere secundum Christi doctrinam, tum sunt trepidi coram Christo. Sed dicit: nolo vos desperare. Nolo hunc Timorem, qui absorbet in tristiciam, nec volo desperationem nec superbiam, sed medianam viam. Peccatores infirmi illi desperant, illos nolo etiam ferre. Nolo ferre superbiam Regum, sic nec nimiam pusillanimitatem pauperum, stultorum, i.e. qui sibi non possunt consulere etc. *Qd̄ w̄ls b̄yndēs b̄ysamen haben: timere, ne superbias, exultare, ne desperes. Coram me debes esse peccator. Si non videbis, wie dirs ghen wird, Volo ut mea misericordia te agnoscas iustificari.*

2 über doctoribus steht Iurisperitis 3 huic Regi über (subiicit) zu 7 Et exultate cum tremore² r 8 über trepidi steht timentes 10 über superbiam steht praesumptionem 11 über viam steht Regia incedendum zu 13f. ‘Timere’, ‘Exultare’ r
15 agnoscas o

Dr] Diserte autem definit servitudinem hanc Propheta, cum iubet, ut in timore huic Regi serviant. Pertinet autem hoc, ut supra dixi, ad notandas personas, cum quibus Spiritus sanctus loquitur. Reges inflantur potentia et opibus, Iudices seu Doctores sapientia et in genere omnes sunt iusticiarii, hoc est, retinent opinionem sanitatis et videntur sibi iusti.

Hi igitur sunt, quibus dieit Spiritus: ‘In timore servite’. Nam alii, qui affliguntur, qui destituti humanis praesidiis confligunt non solum eum fame, sed cum peccatis et conscientia sua, ii iam antea constituti sunt in timore Dei. Itaque ad eos non haec eonecio pertinet, sed illa de credenda remissione peccatorum per filium Dei, factum pro nobis victimam, de qua statim Psalmus subiicit et dieit: ‘Exultate ei in tremore’. Non enim vult Spiritus sanctus nos sic timere, ut in timore absorpti desperemus. Sed sicut praesumptionem vult sublatam et ideo iubet, ut timeamus, Ita quoque vult sublatam desperationem ac iubet, ut regia incedamus via et simul metuamus ac speremus.

Quasi dicat: Hie Rex, siue non vult ferre superbiam Regum et iusticiam sanctorum, Ita quoque non vult ferre abiectionem pauperum et stultorum, qui sibi non possunt consulere. Hoe autem vult, ut et timeas atque ita effugias superbiam seu praesumptionem, et exultes, ut effugias desperationem. Qui non volunt eum timere, his minatur plagas, habet enim virgam ferream. Qui autem sic timent, ut simul exultent, hoc est, ut statuant se

Hs] Nec econtra desperare, noli me sic timere quasi tyrannum; cum fueris humiliatus et redactus in timorem, tempera istum timorem cum laetitia Et spe. Et econtra: mache den mut nicht zw groß, ut fiat carnalis, sed maneat mixtus. Die 2 stücke hnn einander mengen, est maxima scientia. Schuermeri statim: 5 Beneplacitum est domino. Tam deo displicet nimia desperatio quam superbia displicet. Si quis non confidit sua iusticiae etc., sed agnoscit se peccatorem, ibi Beneplacitum dei. Sed ne quid nimis, ne dicas: Dens abiecit me, non vult mihi consulere, vult me perdere, stultum, afflictum, infirmum. Hoc etiam non vult. Ibi laborat Christianus et in sua schola propria est, hic oportet 10 exerceatur tota vita, ut hoc discas, quia animus noster est proelivissimus in utramque partem. Nescia mens servare modum etc., quando homo anhebt

3 mixtus über (carnalis) 4 unter statim steht sciunt etc. 5 über desperatio
steht timor 6 suae bis sed o zu 6/7 Beneplacitum est domino r 9 über vult steht
deus zu 9 hinter vult ist ut sic nimia tristitia absorbearis vom Rande eingewiesen
10 discas e aus discamus zu 11 hinter partem ist aut vult desperare omnino, aut supra
modum superbire vom Rande eingeriesen

Dr] iustificari sola Dei misericordia et beneficio Christi, hi sunt vere filii Dei, qui Deum timent, non ut tyrannum sed, sicut liberi parentem, cum reverentia; temperant enim timorem Dei cum leticia et spe, Et tamen ne nimis creseat 15 animus et evadat in praesumptionem, manent in humili reverentia.

Haec est vera Dei servitus, quam agnoscimus perdiscei nunquam posse. At adversarii nostri Schuermeri tanquam notam ac, ut dici solet, calceis attritam rem contemnunt. Itaque occupantur aliis, in quibus ingenii aliqua laus consistere videtur.

20 Ad hunc modum coningit haec Psalmus 147.: 'Beneplacitum est ^{Ps. 147. 11} domino super timentes eum et qui sperant in misericordia eius'. Cur addit: 'super timentes'? Nimirum propter superbos, qui fidunt in sua sapientia et iusticia. In his non potest esse beneplacitum. Soli autem hi placeant, qui timent, hoc est, qui se agnoscunt peccatores esse et ideo non erigunt cristas, 25 sed humiles demittunt capita.

Et tamen hic quoque requiritur illud 'Ne quid nimis'. Non enim, cum ad hunc modum sentis terrorem, indulgere cordi tuo debes, non debes statuere, quod iraseatur tibi Dens, quod abiecerit te, quod perdere velit, sed attollendi sunt oculi et respiciendum in Christum, qui se posuit Media- 30 torem inter Deum et nos et peccata nostra in suum tergum recepit ac pro iis in erue luit poenam mortis. Hie tanquam aenei serpentis adspectus mitigabit timorem, ne sit nimius et evadat in desperationem.

Sed, ut dixi, ardua res est, et vix magnis sudoribus Christiani eo 35 veniunt, ut hanc Psalmi particulam intelligent. Verba quidem audimus ac facilia esse videmus. Sed non ita admittit haec animus, cum seria res

Hs] zu **superbiren**, nescit modum, Ut hodie Turea. Contra istos dicitur: 'Timete' etc.
 Et quando res adversae etc., tum nullus modus tristandi, quaerulandi. Natura
 autem nostra istis 2 vitiis laborat maxime. Ideo studendum in verbo dei,
 quod Christus est medieus istorum 2 morborum. Paulus quaeritur Ro. 7.:
Röml. 7, 23 'militantem', inquit, et non solum, 'captivantem' etc., egor servire huic
 motui etc. Ut in adolescentia est libido, ut 'militet' etc., ut viro avaritia,
 quasi velit eum absorbere, Sic Christianum vel tristitia vel superbicia, et tenet
 nos, ut non simus **frolich** vel etc. Ideo pulchra mixtura etc., [Bk. 24^a] Ut
 hie spiritus sanetus: timendum et exultandum. **Das** ist Christiana sapientia.
 multi de timoribus disputaverunt: filiali et servili. Est verum, in filio 10

1 nescit modum o 2 tristandi (tristañdi) über quaerulandi steht desperandi
 4 unter 2 steht duorum zu 4 Ro. 7. r zu 10 Timor < filialis
Servilis r

Dr] agitur, sicut alia, quae ex humana sapientia nata sunt. Tota igitur vita
 nostra ad hanc unam artem discendam non sufficit. Natura enim in utran-
 que partem est pronissima et vehementissima, sicut Poeta quoque dicit:

Nescia mens hominum fati sortisque futurae
 Et servare modum rebus sublata secundis.¹

Et extat similis apud Basiliū sententia, ὁμοίως γάρ ἐστι χαλεπὸν ἐν τε
 δυσοκόλαις προγμάτων ἀπατειῶντος τὴν ψυχὴν διασώσασθαι καὶ ἐν ταῖς
 περιφερείαις μὴ ἐπαρθῆναι πόρος ἔβοιτο. Cum enim animus inflatur secundis
 rebus, nullus modus est superbiae, sicut apparent in divitibus mundi et est
 hodie insigne exemplum in Turcia gente.

Contra hos igitur dicit Spiritus sanctus: Timete, nolite superbire, sed
 servite huic Regi in timore. Contra, cum res adversae sunt, nulla bestia
 magis confunditur pavore, quam homo, nullus enim querulandi modus est et
 proni abimus in desperationem. Haec est natura nostra, utrinque ad extremum
 depravata, sive adversa seu proprieia fortuna utamur.

Igitur omni conatu hoc agendum est, ut moderemur ac gubernemus
 impetus viciosos ac ad hunc Regem nos conferamus, qui solus est non solum
Matt. 11, 29 Medieus horum atrociissimorum morborum, sed etiam Regula, sicut dicit: 'Ex
 me discite, quia mitis sum et humiliis corde.'

Röml. 7, 221. Nota est Pauli Apostoli querela ad Rom. 7.: 'Delectat me lex Dei', 30
 inquit, 'secundum internum hominem. Sed video aliam legem in membris
 meis rebellantem legi mentis meae'. Hoc est, Tota natura repugnat legi Dei.
 Haec sane horribilis vox est, Sed addit aliud gravius: 'Lex in membris meis',
 inquit, 'captivat me peccato', hoc est, nolens volens cogor peccato servire
 contra legem Dei. Sicut in adolescentibus videmus motum libidinis, qui 35

¹⁾ Vergil, Aeneis 10, 501.

Hs] potest videri ille timor mixtus: quando pater castigat, th̄n̄s filio wehe, timet, sed non abiicit omnem spem: Utinam verbera weren über¹, et sic miscit suum filiale timorem eum paterna charitate. Sed si carnifex, ibi eogit̄at, esse actum, non videt finem flagelli. Lictor nunquam erit tibi propicius,
 5 est desperationis timor. Sie filialis timor erga deum; quando nos affigit et non videtur finis, qui hie saperet et diceret eum propheta: 'Momentum'², 'Non in
 aeternum comminabitur'³. Illi potuerunt finem videre flagelli. Ideo timebant cum exultatione, quamquam seer schwach, et tamen, ut exultatio vineeret timorem.
 Sed interim, dum durat, caro non videt exultationem. Ut Paulus: 'Servio
 R̄m. 7, 25

¹ über castigat steht filium ² über sed bis spem steht sed cogitat: pater verberat verbera (plastris) sic o [geschrieben c] ⁴ Lictor mit Strich zu pater über Z. 2 gezogen
 6 über 'Momentum' steht ps. 30. ^{6/7} über in aeternum comminabitur steht 'in perpetuum irascerunt' ⁸ exultatio o zu ⁹ Ro. 7. r

¹⁾ = vorüber.

Dr] 10 nolentes volentes abripit in peccatum, nee vel in ratione vel arbitrio tantum est virium, ut furiosum hunc motum reprimant. Sic senes absorbet avaricia.

Sicut autem haec via certam aetatem exercent et vexant, Ita omnes Christianos exerceat et vexat, imo prorsus absorbet vel tristitia in rebus 15 adversis, vel securitas in laetis. Tales natura sumus omnes. Peccata captivant nos, nt non possimus exultare in timore aut timere in exultatione. Adeo difficilis mixtura et prorsus impossibile hoc temperamentum ponderis est [B. 0] (licet enim Philosophico vocabulo in theologica materia uti), quod Spiritussanctus hic ponit. Nam timere et lactari sunt affectus prorsus contrarii, et tamen, si volumus Christiani esse, utrumque necesse est, ut et pavemus et exultemus.

Recentiores theologi disputatione multa de timore servili et filiali, ac sane facile est videre, quid intersit inter patrem castigantem filium et lictorem. Cum enim Pater filium castigat, non abiicit omnem spem filius, Videt enim 25 finem virgae, hoc est, sentit iram cum virga cessare. Igitur etsi dolet, etsi patris iram metuit, tamen retinet spem misericordiae. Tali animo in poena non est fur, cum a Lictore arripitur. Novit enim Lictoris animum tales, ut propicius non sit, nisi prius laqueo strangulaverit furem. Desperat igitur, quia poenae nullum videt finem.

30 Hoc Oeconomicum exemplum adnudum luenlentum est. Sed nobis constitutis in poena persuaderi non potest, Deum esse nobis Patrem. Itaque timemus eum non filiali timore, non enim videmus consilium erudiendi, sed servili, statuimus enim Deum irasei sine fine.

Qui igitur hie posset sapere, cum sentit peccatorum poenas, et dicere:

35 Es filius Dei, Deus autem sicut Pater filium, quem diligit, 'Momentum' B. 30, 6

Hs] carne peccati legi, sed mente² etc., Sicut filius non meditatur aliud quam iram, quando castigatur, Et tamen cogitat: est pater etc. **Das thut servilis nicht.** Facile ^{psl. 19. 10} dictu etc.: 'Timor dei verus, sanctus' etc., est mixtus. Afflictio tameu et timor sentitur plus, manet tameu exultatio penes spem, quae non absorbetur. Cogita: Ira eius est momentanea, sed vita etc. Sieut ipsi exercerent, sic nos. Nemo verius intelligit quam in experientia. Sieut bonus iuvenis, qui vexatur libidine etc., ut putet eor suum esse merum lupanar, et tamen clam in

² quando o tamen (oer *fverschrieben für cogitat*) pater (tum) thut(s)
³ über mixtus steht exultatione, spe, leticia, bono animo, quamvis infirmiter percepto, quia
 timor sentitur nimis zu 3 Ps. 19. r ⁴ *{tamen}* manet tamen o über spem steht
 gaudium non absorbetur o ⁵ über ipsi steht prophetae ⁷ sum o zu 7 hinter libidine
ist et tam foedis cogitationibus, ut prae illis videat nihil castitatis vom Rande eingeniesen

Dr] est ira eius², 'Non in aeternum iraseetur Dominus', hic faceret, quod Spiritus-
^{psl. 103. 9} sanetus hoc in loeo iubet.

David hanc artem temnit, sicut testantur coneiones eius. Deinde etiam experientia ostendit, eum in poena non abiicere spem, retinet enim invocationem. Etsi autem exultatio valde esset infirma, tamen, quia finem flagelli videbat, vinebat timorem, ne, quod impiis accidit, absorberetur penitus. Carnem si species, etiam in Davide paene obruta est timore, ut exultationem non sentiat. Et tamen, sicut Paulus dicit, 'mente servit legi Dei', etiam in ipsa poena exilio Deum invokeat, sentit non, ut apud lietorem, nullum esse veniae locum, etiam dum plagas aeeipit, Hoe secum statuit: Pater est, non iraseetur in perpetuum.

Facile igitur dietu est, quod timor Dei verus sit filialis timor, hoc est, mixtus cum exultatione seu spe, sed si sequearis sensum, timore senties exultationem quasi obrni et extingui. Sed ne ideo abiicias animum nec desperes, sustine Dominum et apprehende verbum, quod coneionatur, iram Dei esse momentaneam, vitam autem esse in voluntate eius, hoc est, velle Deum, ut vivamus, non velle, ut pereamus, Atque hanc ipsam ob causam immittere plagas. Sie fiet, ut saltem guttulam aliquam exultationis sentias, ea paulatim crescat, ut tandem supererit timorem. Difficilis praxis, sed tamen eiusmodi, quam, sicut testantur exempla, saneti Dei didicerunt. Oportet autem nos eorum sequi vestigia et hanc artem etiam disere, Adiuabit autem nos, praesertim si oraverimus, sanetus Spiritus.

Multi iuvenes timent Dominum nec ruunt, sicut Satanae mancipia, in libidines. Horum corda si inspicias, videbis ea sic turbari aestibus libidinis, ut ipsi ne guttam quidem castitatis sentiant, quam tamen totis animis optant sibi dari. Quid multa? Ipsi indicant et sentiunt sua corda esse eam lupanaria, in quibus nihil sit castitatis, et tamen latet in imo cordium castitas, sed oppressa sensu libidinis, donec tempus coningii venit. Etsi enim sensu earnis

Hs] angulo cordis latet: tolera, donec deus etc., Et sic ibi manet castitas in medio lutanari eordis; Sie in nobis passiones praedominantur, quo ad sensum, sed etc. Christus: 'Virtus mea in infirmitate perficitur?' Paulus ~~h̄et̄s auch~~^{2. Cor. 12, 9} gern gehabt, etc. Si adolescentia haberet castis[simum] corpus sine libidine,
 5 esset angelus. Sie, si nullus timor, nullus sensus peccati, tum Christianus esset iam in regno Christi. Sed es mis̄ sich j̄o mengen; donee vivit caro, reget s̄ichs, et tamen spiritus dominatur, quanquam est absconditus et non sic sentitur. 'Timore' i. e. reverentia. h̄upfjt, et tamen in tremore, quando esset exultatio pura et nullus mixtus tremore, sequeretur securitas, prae-
 10 sumptio, damnatio. Exultare debemus in illo et in nobis timere, propter

2 nobis o, darunter (spiritualibus tentationibus) über passiones steht timores
 3 über mea steht 2. Cor. 12, perficitur o zu 3 hinter sed gehörig virtus et spes quoad
 vim, maior enim vis virtutis est quam timoris et libidinis r 7 über reget steht es
 9/10 vor praesumptio steht securitatem am Rande vor der Zeile 10 über damnatio steht
 praesumptionem zu 10 Timere. Exultare r

Dr] carere non possunt, tamen gemunt corda eastitatem, quam abesse sentiunt, optant adesse et invitit tolerant istas flamas libidinis. Sicut igitur hic eastitas eeu in angulo latens paene extinguitur sensu libidinis, Ita quoque exultatio non sentitur, sed occupat omnia timor, et tamen non vineit timor.

15 Sie aliae passiones praedominantur quoad sensum, sed virtus et spes tandem praedominantur quoad vim. Maior enim est vis virtutis, quam timoris, libidinis et aliarum passionum.

Haec sic discenda et ferenda sunt, non enim aliter fiet, 'virtus Dei in infirmitate perficitur'. Paulus quoque libenter habuisset purum timorem, puram exultationem, puram eastitatem, hoc est, purum sensum horum donorum, quae habebat et quibus indigebat. Sed haec in hac vita si contingant, non erit amplius calamitosa vita, sed amoena paradisus. Iuvenis, senex, si nullum peccati sensum haberet, si non exereceretur desperatione, simpliciter esset in Regno coelorum. Sed talis haec vita non debet, imo ne potest quidem esse.
 25 Non debet sentiri pura exultatio, debet admixtus esse timor. Donec enim haec caro vivit, facit quod est carnis. Haec nos nunquam emendabimus perfecte. Itaque ideo non desperemus, Spiritus enim est absconditus, eum Deus videt et, quia Christum apprehendimus fide, peccata carnis libenter condonat. Haec est una pars cultus, ut serviamus Christo regi in timore
 30 et exultemus ei in tremore.

Magna autem causa est, cur exultationem coniungat eum tremore. Si enim pura exultatio sentiretur, sequeretur securitas, securitatem praesumptio, praesumptionem autem damnatio. Non enim tolerare Deus praesumptionem potest. Sie autem miscebimus haec, si in Deo exultemus, In nobis autem
 35 conturbemur, sumus enim non solum stulti, sed etiam miseri peccatores. Causae igitur satis est, ut tremamus et metuamus nobis.

Hs] eum exultandum, propter nos etc., quia conturbor, quia peccator despero,
 quia video me derelictum. [§t 24^b] sed ibi non quiescendum; quanquam Ego
 peccator, Christus est iustus; si ego non novi consilium, ipse patris sapientia;
 Si egenus, ipse potens. Quando purus est iste cultus et segregatus ab
 omnibus superstitionibus, relinquit, quae sunt humanitus instituta, ut Regibus 5
 coronas. Religiosis suas vestes, ritus ieunandi etc. Ratio ista gubernet,
 mutet: Sed mihi servire debetis cum spiritu, carne, vestibus, operibus, Ire,
 stare etc. Ibi debetis me agnoscere dominum, de me praedicare, postea
 stet. 3, 17 'esset et tridicet in meo nomine', ut velitis. Non quaerit, ut mutet vestes, fias
 monachus, coningatus, Magister, praecceptor, haec sunt in tuo arbitrio, sis 10

3 novi o 4 über potens steht dives 5 ut o 6 coronas o

Dr] Sed hic non consistendum est. Si enim nihil videas, quam quod
 peccator sis, sequetur desperatio. Igitur attollendi sunt oculi et respiciendum
 est in Christum, tum sequetur timorem exultatio. Sic enim dicemus: Sum
 sane peccator, sed non ideo desperabo, Christus enim iustus est. Imo Christus
 mea peccata transtulit in se et ideo passus est ac resurrexit, ut ego iusticiam 15
 eius induerem. Si igitur in me non est consilium, ipse est mihi a Deo
 positus, ut sit sapientia mea. Si ego pauper et inops sum, ipse est potens
 et dives etc.

Hie demum est purus cultus, quo Christus vult a nobis coli, segre-
 gatus ab omnibus superstitionibus. Illas enim Spiritus sanctus non curat, 20
 sicut ne reliqua quidem humano consilio instituta. Relinquit Regibus coronas
 suas et sceptralia. Monachus si velit ieunare, si velit dissimili ab aliis vestitu
 et vietu uti, ne id quidem curat, vult ista subesse rationi humanae ac, prout
 enique commodum est, observari. Hac una adhibita Regula, ne cuiquam
 ponamus scandalum. Hoc autem ab omnibus, sive Reges, sive Monachi, 25
 sive sancti, sive potentes sint, postulat, ut humilientur coram hoc Rege, ut
 eum audiant, de eo solo gloriarentur, in eo solo exalteantur. In se autem et suis
 omnibus ut humilientur. Hunc cultum qui praestant, hi postea quidquid
 pro vocatione sua faciunt, si id in nomine Iesu faciunt, Deo gratum est.

Diseamus igitur nos quoque hunc cultum Deo praestare et distingua- 30
 mus eum ab omnibus externis rebus. Non enim curat Deus, rex ne an
 servus sis, maritus an coelebs, vir ne an foemina, praecceptor an discipulus.

¹ Petri 2, 13 Sunt hae 'humanae' constitutiones seu 'creaturae', ut Petrus appellat, quarum
 voluit nos Deus esse Dominos et gubernatores. Non curat, ieunes ne an
 comedas, modo eum fructu tuo id facias. Nihil, inquit, ista omnia ad me 35
 et ad cultum meum. Meus enim cultus est, me revereri, a me accipere
 omnia, me agnoscere, de me loqui, me praedicare, quod omnia mea sint,
 quae in toto orbe terrarum sunt, confiteri, quod sitis, cum sine me estis,
 peccatores, stulti, infirmi. Item agnoscere me, quod non sim tyrannus, quod

Hs] dominus istarum constitutionum omnium. Sed mens cultus verus est, me revereri, a me recipere omnia, agnoscere me dominum esse et salvatorem, et postea servire, loqui, praedicare, quod omnia mea in orbe terrarum etc. Et ne sic timeatis, quod sitis meri peccatores, derelicti, desperati. Econtra 5 Indicem, tyranum non humilio ideo, ut pereatis, sed ut superbia detrahatur. Si humiliamini, tollite capita et laetamini iu me Christo; si quid deest iusticiae etc., ibi habetis omnia. Das heift servire in timore, ut tremorem nicht so macht; wenn er kommt, macht ers zw viel. Odi olim hunc versum propter ista vocabula; iam placet. 'Exultare' non solum significat hñwendig 10 in corde sein, sed et externe fröhlich geberden, Ein schönen rock anziehen;

4 ne sic timeatis o (sint) sitis 4/5 Econtra non Indicem 8 Odi] Odivi
9 solum o hñwendig, [= hñwendigen] zu 9 Grammatici vim vocabulorum explicent r
10 et o fröhlich o geberden) geberec c aus geperen

Dr] non ideo vos humilio, quasi velim perditos, sed ut revocem vos a superbia et doceam vos humiles esse.

Hoc enim a me per crucem factum est, volo ut erigamini iterum, ut attollatis capita et oculos ad Christum meum, quoniam, si quid vobis aut 15 sapientiae, aut iusticiae, aut virium deest, ibi habetis fontem omnis sapientiae et iusticiae. Sic servietis mihi in timore et exultabitis in tremore. Tremor quidem in sensu est admodum magnus, sed exultatio sensu parva, tamen virtute magna tandem triumphabit.

Ego adolescens hunc versum oderam, Non enim libenter audiebam, 20 quod Deus esset metuendus. Accidebat autem id eam ob causam, quia nesciebam timorem miseendum cum exultatione seu spe, hoc est, nesciebam differentiam, quae est inter nostra et Christi opera. Nostra opera mala sunt, sicut tota natura mala est. Igitur non debemus esse securi, sed metuere indicium Dei. Contra Christi opera sancta et perfecta sunt, Igitur debemus 25 retinere spem misericordiae, non enim sua causa natus, legi subditus et tandem cruei affixus est, nostra haec voluit esse dona.

Igitur sic timeamus, ne exultatio excludatur prorsus. Debet autem exultatio vera esse. Non enim ita concluditur in eor, ut foris nullae eius appareant notae. Tranquillus animus et qui vere statuit Deum propter 30 Christum nobis reconciliatum esse, parit hilarem vultum et laetos oculos, linguam solvit in laudes Dei. Ad hunc modum, inquit Spiritussanctus, servietis huic Regi, ut sit laetitia intus et foris, coniuncta tamen cum reverentia, ne officiamini sues et nimium securi, descendentes in carnalem laeticiam. Securitatem enim si removeas, non offenditur Deus hilaritate, quin tristitia 35 offenditur et praecipit hilaritatem. Sie in lege prohibitum erat, sacra fieri a lugentibus, et Malachias dicit, pollui sacrificia luctu. Laetemur igitur, sic^{stat. 2, 13} tamen, ne fiamus securi, sed admixtus sit laetiae timor, et timori spes.

Hs] modo fiat in reverentia mea, ne efficiamini nimis securi, sicut facere solet laetitia spiritualis, descendere in carnalem, tum fit securitas. Imo lactum ⁵ esesse ‘puellis saltantibus in plateis’, Ut Zacha. Deus vult servos hylares, ut Paulus, sed tantum eorum eo humiliemur, postea vivamus, dormiamus, bibamus etc. in letitia, Ut in Mose rigidissime prohibitum, ne in luctu ¹⁰ quispiam offerat, sacrificia pollui, Malach.: non vult obsequium in tristitia sed letitia. Timor est etiam ibi iunctus, ¹⁵ sol habet suam securitatem, ut timor sit temperatus cum letitia, quae vocatur Christus ille, dominus noster. ²⁰ Das ist comminatoria exhortatio contra superbiam et consolatoria pro pusillanimis, qui sunt nimium timorati, quia econtra desperant. Non vult deus me esse in celo nec in inferno, sed in medio, in terra. Nostra vita sit celestis, vnde tranq. supra fröhlich. Ibi explicabit istam comminationem ²⁵ maxime contra superbos et ut infirmos soletur, ut in fine: ‘Beati omnes.’

5. Iunii. Audistis hunc esse Summum cultum, qui vocatur ‘servire domino in timore Et exultare in tremore’. Illa enim est religio vera, timere Et con-

2/3 lactum esse o zu 2/3 letari et fabulari in mensa r zu 3 Zach. 8, r 6 quispiam o über Mach. 8 über quae steht letitia 10 deus o 12 über Ibi steht in sequentibus 14 domino o

Dr] Haec est exhortatio contra superbos et pro pusillanimibus, qui nimium sunt humiliati. Nam par blasphemia est, sive desperes, sive praesumas. Non enim voluit nos esse Deus in coelo aut in terra, sed in medio. Pedes tendunt ad infera, caput autem ad superos, Et quanquam in terra vivimus, ²⁰ tamen iubemur, ut ‘conversatio nostra sit in coelestibus’. In summa, qui sunt Christiani, non sunt pure timidi, nec pure laeti. Timori est adiuncta exultatio, metui spes, laetymis risus, ut statuamus tum demum nos perfecte exultatueros, eum carnem hanc deposuerimus, quae sicut metum abiicere non potest, Ita utile ei est, in metu esse, ne seenra fiat.

Ad hunc modum definivit cultum Dei praesens Psalmus. Illa enim ²⁵ demum est vera religio, timere Deum et confidere Deo. Haec duo ubi recte sunt temperata, ibi tota vita est iusta et sancta. Ceremoniae externae et quidquid est externorum operum, omnia postea gubernantur felicius, quando haec duo recte sunt temperata. Nume addit comminationem et consolationem, ut Prophetiam recte claudat.

30

v. 12 Oseculamini filium, ne iraseatur et pereatis subito, quoniam brevi exardescet ira¹ eius. At beati omnes, qui confidunt in eum.

Exhortationi hie est addita comminatio satis dura. Pertinet autem ad contundendas superbias Regum, Sapientum, Sanctorum et omnium illorum,

³² ira] via im Urdruck

Hs] fidere. Quando ista duo recte ghen, tum tota vita est iusta et Sancta, ceremoniae et quicquid operum extemporum et omnia gubernantur felicius, si isti duo affectus sunt recte instituti. **Das** ist una pars religionis: servire etc. Secunda: adorare, i. e. erga deum verti, aguoscere, incurvare.

⁵ 'Apprehendi^{te}: Ebraicus melius: 'Osculamini.' Heri dixi: Istae com- v. 12 minationes omnes pertinent ad contundendas superbias Regum, sapientum, Sanctorum et quicunque fidunt creaturae extra deum, quia natura nostra ita vitiata, ut fidat rebus prosperis, nisi spiritus mutet; homo diffidit rebus adversis et econtra, donec vox veniat et tonitru e coelis et humiliet istas ¹⁰ cedros Lybani. **Das** ist definitum in coelo: Iste filius est osculandus. **Gs** heißt nicht proprie: 'apprehendite disciplinam', quia etiam pueri in Ebraica lingua iudicare possunt, non vere redditum ex Ebraeo. propria sententia: 'oseculamini Bar' i. e. filium. Ebraice est quidem nomen appellativum et generale, commune et, ut mihi videtur, adiectivum etiam, quod significat ¹⁵ 'electum, purum, lieblich'. Et est figura grammatica, Antonomasia, quando appellativum contrahitur et fit proprium, ut eum dicimus: Apostolus hoc dicit, i. e. Paulus; propheta, i. e. David; Sie scribit philosophus, i. e. Aristoteles; Sie gessit bella miles etc. Per excellentiam ita fit nomen commune

^{2 et (2.) unten zu 5 'Apprehendite disciplinam' r 6 pertinent c aus pertinere superbias] supbias 7 creature] creatura 9 über econtra steht confidit, mit Strich zu rebus prosperis Z. 8 gezogen et tonitru o 12 vero 13 Ebraice mit Strich zu 'Bar' gezogen zu 13 'Bar' r 14 mihi o 15 über lieblich [c aus lieblich] steht niedlich zu 15 Antonomasia r 18 miles etc. über (bella)}

Dr] qui fidunt creaturae extra Deum. Ita autem natura nostra est viciata, ita ²⁰ ad praeceptionem et securitatem, cum res secundae sunt, sumus proni, ut, nisi Spiritus sanctus immutet corda, impossibile nobis sit consistere. Non leges, non poenae ullaee coercere hoc vicium possunt, Sola vox de coelo sonans superbias has dissipat et temperat laeticiam metu.

Quod ad grammaticam attinet, norunt Ebraice docti legendum hic non ²⁵ ut latinus textus habet: Apprehendite, sed: 'oseculamini'. Itaque consilium suum permittimus septuaginta Interpretibus, nos tamen a veritate Ebraica ideo non discedemus.

Quod septuaginta verterunt δοάξασθαι παιδεῖσθαι, in Ebraeo est Bar, ac late patet eius significatio, est enim adiectivum nomen et significat purum, ³⁰ electum. Ideo Hieronymus vertit: Adorate pure. Per antonomasiam autem, quae ex communi nomine facit proprium, postea transfertur ad alias res, et propter excellentiam individui vocatur sic triticum seu frumentum, tanquam electa res. Sie Apostolum intelligimus: Paulum. Prophetam: Davidem, Philosophum: Aristotelem, Miliem: Georgium a Fronsberg etc. Nam propter ³⁵ excellentiam saepe ex communi nomine fit proprium. Sie Christus per excellentiam dicitur: iustus, sapiens, sacerdos, Filius hominis, Rex etc.

Hs] proprium, ut Ipsum individuum accipiat ipsum nomen generalissimum. Sic Christus, qui est individuum, rapit hoc nomen: Iustus, sapiens, homo, filius hominis. Sic 'Bar' significat 'triticum', 'electum, purum'¹ suo generali significatu; postea ad illam phrasim, quod significet 'ein lieb² Kind', ut Mater nihil habet iucundius quam filium, ut Iibidjen. Sic 'freude' vel 'gaudium' est Torgenensis Cerevisia. Sic usu Ebraico appellativum demigravit in nomen specificum, ut non 'electum' tantum, sed etiam 'filium' significet. Alioqui musts heißen 'Ben', sed valet ista figura sermonis ad obscurandum Ebraicum, 10 Ps. 19, 9 ut impii et Satyan non intelligent etc. [Bl. 25^b] 'Praeceptum domini lucidum', electum, purum. Ibi 'Bar' in Ebraeo est. Nomen adiectivum valde generale.

'Osculari' est vocabulum ceremoniale, significat, ut in scripturis sanctis 15 Joh. 1, 2 varia genera osculorum. In Canticis: 'Osculetur' etc., ut osculatur os. Ibi Rom. 16, 16 loquitur sponsa de sposo, das ist osculum charitatis. Sic Paulus: 'osculamini in osculo charitatis', maxillae, oris etc. Postea osculum pedum vel manuum. Das ist hulden, praestare homagium. Est agnoscere supremam 20 30b. 13, 5 dignitatem, ut Christus pedes discipulorum, quia ipse est minimus in

3 significat o 7 über speciem steht individuum 9 über lucidum steht i. e.
zu 9 Ps. 19. r 10 in Ebraeo est o zu 11 'Osculari' r zu 12 Canti. 1. r 15 manuum
mit Strich zu Das gezogen Est mit Strich zu pedum Z. 14 gezogen 16 über pedes steht
osculatus est²

¹⁾ Alles Bedeutungen des hebräischen-Bar. ²⁾ Luther fließt in die Johannes-erzählung ein Zug aus Luk. 7, 38 hincin.

Dr] Ad hunc modum 'Bar' substantive significat etiam 'Filium', tanquam rem maxime electam, caram, iucundam parentibus. Si voluisset David Ebraice loqui, dixisset Ben. Sed utitur vocabulo Bar in eadem significatione, per antonomasiam, ad obscurandam Prophetiam a facie diaboli et impiorum, qui non sunt digni videre haec. Haec est vera huius appellationis ratio, quantum 20 Ps. 19, 9 ego video. In Psal. 19. adiective ponitur: 'Praeceptum Domini purum', latina translatio habet: lucidum.

Sed quo, inquires, pertinet vocabulum 'osculamini'? Significat ceremoniam. 25 Joh. 1, 2 Sunt autem osculorum genera admodum varia. 'Osculetur me osculooris sui', Inquit sponsa in canticis, Hoc est osculum caritatis et signum summi Röm. 16, 16 amoris. Ideo Paulus quoque dicit: 'Osculamini vos in osculo caritatis.'

Alind est osculum manum, id nostro more est Homagium praestare. Eo utimur erga illos, quos agnoscimus Dominos nostros.

Alind est pedum osculum, quo significatur extrema humilitas. Ac usus 30 30b. 13, 5 est eo Christus in coena, ut ostenderet se minimum esse in regno celorum et omnium servum. Est enim factus servus noster et habuit nos pro dominis suis, siquidem pro nobis laboravit et tulit peccata nostra. Sic manum et pedum osculum significatione convenient, quanquam hoc altioris humilitatis indicium est.

Hs] regno coolorum. Ipse omnes fratres sibi practulit, omnes habuit nos pro suis dominis, quia laboravit pro nobis, osenlatus est pedes, hoc praebent superioribus suis inferiores. Sic alteram significationem subiectionis habet, i. e. adorate filium. 'Pure adorate', Hieronymus transtulit. 'Bar' hat ⁵ ex 'purum' gemacht, sed melius: osculamini illum unicum, electum, purum, lucidum, mea lux, mel, corenum, gaudium. Da bey ist magna Rethorica. Pulchris verbis et magnis rem proponere. procedite coram eo, humiliamini, quia est electissimus, dilectissimus, dem lieben, rechten Son, quasi dicat: Ex Euangeliō Iohannis: 'Pater diligit filium', Item: 'Hic est filius meus ^{Joh. 3, 35} ^{Matth. 17, 5}' dilectus.' In quo significatur, quod pater omne beneplacitum habeat in isto filio. 'In quo', inquit, 'mihi beneplacitum etc., hinc audite'. Istae voces in Euangeliō significant hoc, quod hoc vocabulūm 'Bar'. Ipse est mein herz, fren̄d, liebchen. Ideo adorate eum, qui est voluptas, deliciae, es leynt an dem man gar. Si vis deo lieb et ehr erzeigen, osculare das liebe kind et hunc ¹⁰ glorifica, hinc osculare pedes et manus. Hae voces significant Christum non simpliciter hominem, quod pater sic amplissimas laudes filio et tribuit honorem suo filio, 'Ut omnes honorificent filium', Ioh. 5. Eodem honore ^{Joh. 5, 23} filius, quo deus, honorandus etc. Das ist furz vmb beschlossen: huldet yhu, nempt yhu an pro domino, ex sol ewer Gott sein. [B1. 26^a] Deus dat huic ¹⁵ filio gloriam et honorem suum proprium. Si non esset verus deus, tum deus

³ inferiores scheint c aus inferioribus alteram] alterum über alteram steht 'Osculamini filium' ⁵ über ex steht Ieronymus purum (2.)] puerum ⁹ über Euangeliō Iohannis steht cap. 3. über diligit filium steht 'et omnia dedit ei' über filius meus steht Matth. 17 zu 9 Ioh. 3, r ¹¹ inquit o ¹⁷ suo c aus sni honorificent filium o zu 17 Ioh. 5, r ¹⁸ filius o etc. (hoc ipsum filium) beschlossen scheint c aus geschlossen ¹⁹ ex o

Dr] Hieronymus igitur non verbum, sed sententiam expressit, cum vertit: Adorate. Sed in eo lapsus est, quod nomen (Bar) reddidit adverbialiter: Adorate pure. Si nominaliter vertisset, recte fecisset: Adorate purum, electum, lucidum. Sic enim nos quoque solemus dicere: Mea lux, meum corenum.

²⁵ Pulcherrimis igitur verbis et plane rhetoriciis commendat Spiritussanetus nobis filium Dei: Oseculamini, estote subditi, procedite, humiliamini, agnoscite vos subditos. Cuius? aut coram quo? Coram electissimo, coram purissimo, in quo solo Patri compla [Bg. P] citum est, Sicut Pater de coelo testatur: 'Hic est Filius meus dilectus', Et ipse Christus apud Iohannem dicit: 'Pater ^{Matth. 17, 5} ^{Joh. 3, 35} diligit filium.' Has ipsas voces complectitur Psalmus et de eis vaticinatur, eum Ebraeo vocabulo Filium vocat Bar, Quasi dicat: Ipse est meum dilectum, meum purum, meum electum, quo unice gandeo, mein herz, mein fren̄d. Ergo adorate eum, qui est delitiae uniae Dei et in summa placentia, et adorabitis Deum, Deo rem gratam facietis etc. Fleetite ei genua, osculamini ³⁰ pedes eius etc.

Ille negaret seipsum, quia tribuit alteri deo gloriam, honorem etc.; nobis non tribuit eum, quia non dicitur, ut invicem osculemur adorantes. ergo necesse, hunc Regem, filium, esse verum, legitimum et naturalem deum, quia deus mandat, ut adoretur et serviatur ei. Etiam si Iudeus velit contendere, quod debeat servitus et adoratio referri ad solum deum, deus remittit nos omnes ad filium: 'Hunc audite' etc. 'Ille est meum beneplacitum', quicunque hunc adoraverit, me adorabit; qui in eum erediderit, etc.; qui audierit eum, ⁵ me etc. Ioh. 14.: 'Et in me credite.' Item: 'Doctrina mea.' Pater ergo remittit totum orbem terrarum hue refertque ad filium, Eeontra filius. ¹⁰ ^{30b. 14. 1} ^{30b. 7. 16} ¹⁰ ¹⁵ ²⁰ ²⁵ ³⁰ ³⁵ ⁴⁰ ⁴⁵ ⁵⁰ ⁵⁵ ⁶⁰ ⁶⁵ ⁷⁰ ⁷⁵ ⁸⁰ ⁸⁵ ⁹⁰ ⁹⁵ ¹⁰⁰ ¹⁰⁵ ¹¹⁰ ¹¹⁵ ¹²⁰ ¹²⁵ ¹³⁰ ¹³⁵ ¹⁴⁰ ¹⁴⁵ ¹⁵⁰ ¹⁵⁵ ¹⁶⁰ ¹⁶⁵ ¹⁷⁰ ¹⁷⁵ ¹⁸⁰ ¹⁸⁵ ¹⁹⁰ ¹⁹⁵ ²⁰⁰ ²⁰⁵ ²¹⁰ ²¹⁵ ²²⁰ ²²⁵ ²³⁰ ²³⁵ ²⁴⁰ ²⁴⁵ ²⁵⁰ ²⁵⁵ ²⁶⁰ ²⁶⁵ ²⁷⁰ ²⁷⁵ ²⁸⁰ ²⁸⁵ ²⁹⁰ ²⁹⁵ ³⁰⁰ ³⁰⁵ ³¹⁰ ³¹⁵ ³²⁰ ³²⁵ ³³⁰ ³³⁵ ³⁴⁰ ³⁴⁵ ³⁵⁰ ³⁵⁵ ³⁶⁰ ³⁶⁵ ³⁷⁰ ³⁷⁵ ³⁸⁰ ³⁸⁵ ³⁹⁰ ³⁹⁵ ⁴⁰⁰ ⁴⁰⁵ ⁴¹⁰ ⁴¹⁵ ⁴²⁰ ⁴²⁵ ⁴³⁰ ⁴³⁵ ⁴⁴⁰ ⁴⁴⁵ ⁴⁵⁰ ⁴⁵⁵ ⁴⁶⁰ ⁴⁶⁵ ⁴⁷⁰ ⁴⁷⁵ ⁴⁸⁰ ⁴⁸⁵ ⁴⁹⁰ ⁴⁹⁵ ⁵⁰⁰ ⁵⁰⁵ ⁵¹⁰ ⁵¹⁵ ⁵²⁰ ⁵²⁵ ⁵³⁰ ⁵³⁵ ⁵⁴⁰ ⁵⁴⁵ ⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵ ⁵⁶⁰ ⁵⁶⁵ ⁵⁷⁰ ⁵⁷⁵ ⁵⁸⁰ ⁵⁸⁵ ⁵⁹⁰ ⁵⁹⁵ ⁶⁰⁰ ⁶⁰⁵ ⁶¹⁰ ⁶¹⁵ ⁶²⁰ ⁶²⁵ ⁶³⁰ ⁶³⁵ ⁶⁴⁰ ⁶⁴⁵ ⁶⁵⁰ ⁶⁵⁵ ⁶⁶⁰ ⁶⁶⁵ ⁶⁷⁰ ⁶⁷⁵ ⁶⁸⁰ ⁶⁸⁵ ⁶⁹⁰ ⁶⁹⁵ ⁷⁰⁰ ⁷⁰⁵ ⁷¹⁰ ⁷¹⁵ ⁷²⁰ ⁷²⁵ ⁷³⁰ ⁷³⁵ ⁷⁴⁰ ⁷⁴⁵ ⁷⁵⁰ ⁷⁵⁵ ⁷⁶⁰ ⁷⁶⁵ ⁷⁷⁰ ⁷⁷⁵ ⁷⁸⁰ ⁷⁸⁵ ⁷⁹⁰ ⁷⁹⁵ ⁸⁰⁰ ⁸⁰⁵ ⁸¹⁰ ⁸¹⁵ ⁸²⁰ ⁸²⁵ ⁸³⁰ ⁸³⁵ ⁸⁴⁰ ⁸⁴⁵ ⁸⁵⁰ ⁸⁵⁵ ⁸⁶⁰ ⁸⁶⁵ ⁸⁷⁰ ⁸⁷⁵ ⁸⁸⁰ ⁸⁸⁵ ⁸⁹⁰ ⁸⁹⁵ ⁹⁰⁰ ⁹⁰⁵ ⁹¹⁰ ⁹¹⁵ ⁹²⁰ ⁹²⁵ ⁹³⁰ ⁹³⁵ ⁹⁴⁰ ⁹⁴⁵ ⁹⁵⁰ ⁹⁵⁵ ⁹⁶⁰ ⁹⁶⁵ ⁹⁷⁰ ⁹⁷⁵ ⁹⁸⁰ ⁹⁸⁵ ⁹⁹⁰ ⁹⁹⁵ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹⁵ ¹⁰²⁰ ¹⁰²⁵ ¹⁰³⁰ ¹⁰³⁵ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹⁵ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰⁵ ¹¹¹⁰ ¹¹¹⁵ ¹¹²⁰ ¹¹²⁵ ¹¹³⁰ ¹¹³⁵ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹⁵ ¹²⁰⁰ ¹²⁰⁵ ¹²¹⁰ ¹²¹⁵ ¹²²⁰ ¹²²⁵ ¹²³⁰ ¹²³⁵ ¹²⁴⁰ ¹²⁴⁵ ¹²⁵⁰ ¹²⁵⁵ ¹²⁶⁰ ¹²⁶⁵ ¹²⁷⁰ ¹²⁷⁵ ¹²⁸⁰ ¹²⁸⁵ ¹²⁹⁰ ¹²⁹⁵ ¹³⁰⁰ ¹³⁰⁵ ¹³¹⁰ ¹³¹⁵ ¹³²⁰ ¹³²⁵ ¹³³⁰ ¹³³⁵ ¹³⁴⁰ ¹³⁴⁵ ¹³⁵⁰ ¹³⁵⁵ ¹³⁶⁰ ¹³⁶⁵ ¹³⁷⁰ ¹³⁷⁵ ¹³⁸⁰ ¹³⁸⁵ ¹³⁹⁰ ¹³⁹⁵ ¹⁴⁰⁰ ¹⁴⁰⁵ ¹⁴¹⁰ ¹⁴¹⁵ ¹⁴²⁰ ¹⁴²⁵ ¹⁴³⁰ ¹⁴³⁵ ¹⁴⁴⁰ ¹⁴⁴⁵ ¹⁴⁵⁰ ¹⁴⁵⁵ ¹⁴⁶⁰ ¹⁴⁶⁵ ¹⁴⁷⁰ ¹⁴⁷⁵ ¹⁴⁸⁰ ¹⁴⁸⁵ ¹⁴⁹⁰ ¹⁴⁹⁵ ¹⁵⁰⁰ ¹⁵⁰⁵ ¹⁵¹⁰ ¹⁵¹⁵ ¹⁵²⁰ ¹⁵²⁵ ¹⁵³⁰ ¹⁵³⁵ ¹⁵⁴⁰ ¹⁵⁴⁵ ¹⁵⁵⁰ ¹⁵⁵⁵ ¹⁵⁶⁰ ¹⁵⁶⁵ ¹⁵⁷⁰ ¹⁵⁷⁵ ¹⁵⁸⁰ ¹⁵⁸⁵ ¹⁵⁹⁰ ¹⁵⁹⁵ ¹⁶⁰⁰ ¹⁶⁰⁵ ¹⁶¹⁰ ¹⁶¹⁵ ¹⁶²⁰ ¹⁶²⁵ ¹⁶³⁰ ¹⁶³⁵ ¹⁶⁴⁰ ¹⁶⁴⁵ ¹⁶⁵⁰ ¹⁶⁵⁵ ¹⁶⁶⁰ ¹⁶⁶⁵ ¹⁶⁷⁰ ¹⁶⁷⁵ ¹⁶⁸⁰ ¹⁶⁸⁵ ¹⁶⁹⁰ ¹⁶⁹⁵ ¹⁷⁰⁰ ¹⁷⁰⁵ ¹⁷¹⁰ ¹⁷¹⁵ ¹⁷²⁰ ¹⁷²⁵ ¹⁷³⁰ ¹⁷³⁵ ¹⁷⁴⁰ ¹⁷⁴⁵ ¹⁷⁵⁰ ¹⁷⁵⁵ ¹⁷⁶⁰ ¹⁷⁶⁵ ¹⁷⁷⁰ ¹⁷⁷⁵ ¹⁷⁸⁰ ¹⁷⁸⁵ ¹⁷⁹⁰ ¹⁷⁹⁵ ¹⁸⁰⁰ ¹⁸⁰⁵ ¹⁸¹⁰ ¹⁸¹⁵ ¹⁸²⁰ ¹⁸²⁵ ¹⁸³⁰ ¹⁸³⁵ ¹⁸⁴⁰ ¹⁸⁴⁵ ¹⁸⁵⁰ ¹⁸⁵⁵ ¹⁸⁶⁰ ¹⁸⁶⁵ ¹⁸⁷⁰ ¹⁸⁷⁵ ¹⁸⁸⁰ ¹⁸⁸⁵ ¹⁸⁹⁰ ¹⁸⁹⁵ ¹⁹⁰⁰ ¹⁹⁰⁵ ¹⁹¹⁰ ¹⁹¹⁵ ¹⁹²⁰ ¹⁹²⁵ ¹⁹³⁰ ¹⁹³⁵ ¹⁹⁴⁰ ¹⁹⁴⁵ ¹⁹⁵⁰ ¹⁹⁵⁵ ¹⁹⁶⁰ ¹⁹⁶⁵ ¹⁹⁷⁰ ¹⁹⁷⁵ ¹⁹⁸⁰ ¹⁹⁸⁵ ¹⁹⁹⁰ ¹⁹⁹⁵ ²⁰⁰⁰ ²⁰⁰⁵ ²⁰¹⁰ ²⁰¹⁵ ²⁰²⁰ ²⁰²⁵ ²⁰³⁰ ²⁰³⁵ ²⁰⁴⁰ ²⁰⁴⁵ ²⁰⁵⁰ ²⁰⁵⁵ ²⁰⁶⁰ ²⁰⁶⁵ ²⁰⁷⁰ ²⁰⁷⁵ ²⁰⁸⁰ ²⁰⁸⁵ ²⁰⁹⁰ ²⁰⁹⁵ ²¹⁰⁰ ²¹⁰⁵ ²¹¹⁰ ²¹¹⁵ ²¹²⁰ ²¹²⁵ ²¹³⁰ ²¹³⁵ ²¹⁴⁰ ²¹⁴⁵ ²¹⁵⁰ ²¹⁵⁵ ²¹⁶⁰ ²¹⁶⁵ ²¹⁷⁰ ²¹⁷⁵ ²¹⁸⁰ ²¹⁸⁵ ²¹⁹⁰ ²¹⁹⁵ ²²⁰⁰ ²²⁰⁵ ²²¹⁰ ²²¹⁵ ²²²⁰ ²²²⁵ ²²³⁰ ²²³⁵ ²²⁴⁰ ²²⁴⁵ ²²⁵⁰ ²²⁵⁵ ²²⁶⁰ ²²⁶⁵ ²²⁷⁰ ²²⁷⁵ ²²⁸⁰ ²²⁸⁵ ²²⁹⁰ ²²⁹⁵ ²³⁰⁰ ²³⁰⁵ ²³¹⁰ ²³¹⁵ ²³²⁰ ²³²⁵ ²³³⁰ ²³³⁵ ²³⁴⁰ ²³⁴⁵ ²³⁵⁰ ²³⁵⁵ ²³⁶⁰ ²³⁶⁵ ²³⁷⁰ ²³⁷⁵ ²³⁸⁰ ²³⁸⁵ ²³⁹⁰ ²³⁹⁵ ²⁴⁰⁰ ²⁴⁰⁵ ²⁴¹⁰ ²⁴¹⁵ ²⁴²⁰ ²⁴²⁵ ²⁴³⁰ ²⁴³⁵ ²⁴⁴⁰ ²⁴⁴⁵ ²⁴⁵⁰ ²⁴⁵⁵ ²⁴⁶⁰ ²⁴⁶⁵ ²⁴⁷⁰ ²⁴⁷⁵ ²⁴⁸⁰ ²⁴⁸⁵ ²⁴⁹⁰ ²⁴⁹⁵ ²⁵⁰⁰ ²⁵⁰⁵ ²⁵¹⁰ ²⁵¹⁵ ²⁵²⁰ ²⁵²⁵ ²⁵³⁰ ²⁵³⁵ ²⁵⁴⁰ ²⁵⁴⁵ ²⁵⁵⁰ ²⁵⁵⁵ ²⁵⁶⁰ ²⁵⁶⁵ ²⁵⁷⁰ ²⁵⁷⁵ ²⁵⁸⁰ ²⁵⁸⁵ ²⁵⁹⁰ ²⁵⁹⁵ ²⁶⁰⁰ ²⁶⁰⁵ ²⁶¹⁰ ²⁶¹⁵ ²⁶²⁰ ²⁶²⁵ ²⁶³⁰ ²⁶³⁵ ²⁶⁴⁰ ²⁶⁴⁵ ²⁶⁵⁰ ²⁶⁵⁵ ²⁶⁶⁰ ²⁶⁶⁵ ²⁶⁷⁰ ²⁶⁷⁵ ²⁶⁸⁰ ²⁶⁸⁵ ²⁶⁹⁰ ²⁶⁹⁵ ²⁷⁰⁰ ²⁷⁰⁵ ²⁷¹⁰ ²⁷¹⁵ ²⁷²⁰ ²⁷²⁵ ²⁷³⁰ ²⁷³⁵ ²⁷⁴⁰ ²⁷⁴⁵ ²⁷⁵⁰ ²⁷⁵⁵ ²⁷⁶⁰ ²⁷⁶⁵ ²⁷⁷⁰ ²⁷⁷⁵ ²⁷⁸⁰ ²⁷⁸⁵ ²⁷⁹⁰ ²⁷⁹⁵ ²⁸⁰⁰ ²⁸⁰⁵ ²⁸¹⁰ ²⁸¹⁵ ²⁸²⁰ ²⁸²⁵ ²⁸³⁰ ²⁸³⁵ ²⁸⁴⁰ ²⁸⁴⁵ ²⁸⁵⁰ ²⁸⁵⁵ ²⁸⁶⁰ ²⁸⁶⁵ ²⁸⁷⁰ ²⁸⁷⁵ ²⁸⁸⁰ ²⁸⁸⁵ ²⁸⁹⁰ ²⁸⁹⁵ ²⁹⁰⁰ ²⁹⁰⁵ ²⁹¹⁰ ²⁹¹⁵ ²⁹²⁰ ²⁹²⁵ ²⁹³⁰ ²⁹³⁵ ²⁹⁴⁰ ²⁹⁴⁵ ²⁹⁵⁰ ²⁹⁵⁵ ²⁹⁶⁰ ²⁹⁶⁵ ²⁹⁷⁰ ²⁹⁷⁵ ²⁹⁸⁰ ²⁹⁸⁵ ²⁹⁹⁰ ²⁹⁹⁵ ³⁰⁰⁰ ³⁰⁰⁵ ³⁰¹⁰ ³⁰¹⁵ ³⁰²⁰ ³⁰²⁵ ³⁰³⁰ ³⁰³⁵ ³⁰⁴⁰ ³⁰⁴⁵ ³⁰⁵⁰ ³⁰⁵⁵ ³⁰⁶⁰ ³⁰⁶⁵ ³⁰⁷⁰ ³⁰⁷⁵ ³⁰⁸⁰ ³⁰⁸⁵ ³⁰⁹⁰ ³⁰⁹⁵ ³¹⁰⁰ ³¹⁰⁵ ³¹¹⁰ ³¹¹⁵ ³¹²⁰ ³¹²⁵ ³¹³⁰ ³¹³⁵ ³¹⁴⁰ ³¹⁴⁵ ³¹⁵⁰ ³¹⁵⁵ ³¹⁶⁰ ³¹⁶⁵ ³¹⁷⁰ ³¹⁷⁵ ³¹⁸⁰ ³¹⁸⁵ ³¹⁹⁰ ³¹⁹⁵ ³²⁰⁰ ³²⁰⁵ ³²¹⁰ ³²¹⁵ ³²²⁰ ³²²⁵ ³²³⁰ ³²³⁵ ³²⁴⁰ ³²⁴⁵ ³²⁵⁰ ³²⁵⁵ ³²⁶⁰ ³²⁶⁵ ³²⁷⁰ ³²⁷⁵ ³²⁸⁰ ³²⁸⁵ ³²⁹⁰ ³²⁹⁵ ³³⁰⁰ ³³⁰⁵ ³³¹⁰ ³³¹⁵ ³³²⁰ ³³²⁵ ³³³⁰ ³³³⁵ ³³⁴⁰ ³³⁴⁵ ³³⁵⁰ ³³⁵⁵ ³³⁶⁰ ³³⁶⁵ ³³⁷⁰ ³³⁷⁵ ³³⁸⁰ ³³⁸⁵ ³³⁹⁰ ³³⁹⁵ ³⁴⁰⁰ ³⁴⁰⁵ ³⁴¹⁰ ³⁴¹⁵ ³⁴²⁰ ³⁴²⁵ ³⁴³⁰ ³⁴³⁵ ³⁴⁴⁰ ³⁴⁴⁵ ³⁴⁵⁰ ³⁴⁵⁵ ³⁴⁶⁰ ³⁴⁶⁵ ³⁴⁷⁰ ³⁴⁷⁵ ³⁴⁸⁰ ³⁴⁸⁵ ³⁴⁹⁰ ³⁴⁹⁵ ³⁵⁰⁰ ³⁵⁰⁵ ³⁵¹⁰ ³⁵¹⁵ ³⁵²⁰ ³⁵²⁵ ³⁵³⁰ ³⁵³⁵ ³⁵⁴⁰ ³⁵⁴⁵ ³⁵⁵⁰ ³⁵⁵⁵ ³⁵⁶⁰ ³⁵⁶⁵ ³⁵⁷⁰ ³⁵⁷⁵ ³⁵⁸⁰ ³⁵⁸⁵ ³⁵⁹⁰ ³⁵⁹⁵ ³⁶⁰⁰ ³⁶⁰⁵ ³⁶¹⁰ ³⁶¹⁵ ³⁶²⁰ ³⁶²⁵ ³⁶³⁰ ³⁶³⁵ ³⁶⁴⁰ ³⁶⁴⁵ ³⁶⁵⁰ ³⁶⁵⁵ ³⁶⁶⁰ ³⁶⁶⁵ ³⁶⁷⁰ ³⁶⁷⁵ ³⁶⁸⁰ ³⁶⁸⁵ ³⁶⁹⁰ ³⁶⁹⁵ ³⁷⁰⁰ ³⁷⁰⁵ ³⁷¹⁰ ³⁷¹⁵ ³⁷²⁰ ³⁷²⁵ ³⁷³⁰ ³⁷³⁵ ³⁷⁴⁰ ³⁷⁴⁵ ³⁷⁵⁰ ³⁷⁵⁵ ³⁷⁶⁰ ³⁷⁶⁵ ³⁷⁷⁰ ³⁷⁷⁵ ³⁷⁸⁰ ³⁷⁸⁵ ³⁷⁹⁰ ³⁷⁹⁵ ³⁸⁰⁰ ³⁸⁰⁵ ³⁸¹⁰ ³⁸¹⁵ ³⁸²⁰ ³⁸²⁵ ³⁸³⁰ ³⁸³⁵ ³⁸⁴⁰ ³⁸⁴⁵ ³⁸⁵⁰ ³⁸⁵⁵ ³⁸⁶⁰ ³⁸⁶⁵ ³⁸⁷⁰ ³⁸⁷⁵ ³⁸⁸⁰ ³⁸⁸⁵ ³⁸⁹⁰ ³⁸⁹⁵ ³⁹⁰⁰ ³⁹⁰⁵ ³⁹¹⁰ ³⁹¹⁵ ³⁹²⁰ ³⁹²⁵ ³⁹³⁰ ³⁹³⁵ ³⁹⁴⁰ ³⁹⁴⁵ ³⁹⁵⁰ ³⁹⁵⁵ ³⁹⁶⁰ ³⁹⁶⁵ ³⁹⁷⁰ ³⁹⁷⁵ ³⁹⁸⁰ ³⁹⁸⁵ ³⁹⁹⁰ ³⁹⁹⁵ ⁴⁰⁰⁰ ⁴⁰⁰⁵ ⁴⁰¹⁰ ⁴⁰¹⁵ ⁴⁰²⁰ ⁴⁰²⁵ ⁴⁰³⁰ ⁴⁰³⁵ ⁴⁰⁴⁰ ⁴⁰⁴⁵ ⁴⁰⁵⁰ ⁴⁰⁵⁵ ⁴⁰⁶⁰ ⁴⁰⁶⁵ ⁴⁰⁷⁰ ⁴⁰⁷⁵ ⁴⁰⁸⁰ ⁴⁰⁸⁵ ⁴⁰⁹⁰ ⁴⁰⁹⁵ ⁴¹⁰⁰ ⁴¹⁰⁵ ⁴¹¹⁰ ⁴¹¹⁵ ⁴¹²⁰ ⁴¹²⁵ ⁴¹³⁰ ⁴¹³⁵ ⁴¹⁴⁰ ⁴¹⁴⁵ ⁴¹⁵⁰ ⁴¹⁵⁵ ⁴¹⁶⁰ ⁴¹⁶⁵ ⁴¹⁷⁰ ⁴¹⁷⁵ ⁴¹⁸⁰ ⁴¹⁸⁵ ⁴¹⁹⁰ ⁴¹⁹⁵ ⁴²⁰⁰ ⁴²⁰⁵ ⁴²¹⁰ ⁴²¹⁵ ⁴²²⁰ ⁴²²⁵ ⁴²³⁰ ⁴²³⁵ ⁴²⁴⁰ ⁴²⁴⁵ ⁴²⁵⁰ ⁴²⁵⁵ ⁴²⁶⁰ ⁴²⁶⁵ ⁴²⁷⁰ ⁴²⁷⁵ ⁴²⁸⁰ ⁴²⁸⁵ ⁴²⁹⁰ ⁴²⁹⁵ ⁴³⁰⁰ ⁴³⁰⁵ ⁴³¹⁰ ⁴³¹⁵ ⁴³²⁰ ⁴³²⁵ ⁴³³⁰ ⁴³³⁵ ⁴³⁴⁰ ⁴³⁴⁵ ⁴³⁵⁰ ⁴³⁵⁵ ⁴³⁶⁰ ⁴³⁶⁵ ⁴³⁷⁰ ⁴³⁷⁵ ⁴³⁸⁰ ⁴³⁸⁵ ⁴³⁹⁰ ⁴³⁹⁵ ⁴⁴⁰⁰ ⁴⁴⁰⁵ ⁴⁴¹⁰ ⁴⁴¹⁵ ⁴⁴²⁰ ⁴⁴²⁵ ⁴⁴³⁰ ⁴⁴³⁵ ⁴⁴⁴⁰ ⁴⁴⁴⁵ ⁴⁴⁵⁰ ⁴⁴⁵⁵ ⁴⁴⁶⁰ ⁴⁴⁶⁵ ⁴⁴⁷⁰ ⁴⁴⁷⁵ ⁴⁴⁸⁰ ⁴⁴⁸⁵ ⁴⁴⁹⁰ ⁴⁴⁹⁵ ⁴⁵⁰⁰ ⁴⁵⁰⁵ ⁴⁵¹⁰ ⁴⁵¹⁵ ⁴⁵²⁰ ⁴⁵²⁵ ⁴⁵³⁰ ⁴⁵³⁵ ⁴⁵⁴⁰ ⁴⁵⁴⁵ ⁴⁵⁵⁰ ⁴⁵⁵⁵ ⁴⁵⁶⁰ ⁴⁵⁶⁵ ⁴⁵⁷⁰ ⁴⁵⁷⁵ ⁴⁵⁸⁰ ⁴⁵⁸⁵ ⁴⁵⁹⁰ ⁴⁵⁹⁵ ⁴⁶⁰⁰ ⁴⁶⁰⁵ ⁴⁶¹⁰ ⁴⁶¹⁵ ⁴⁶²⁰ ⁴⁶²⁵ ⁴⁶³⁰ ⁴⁶³⁵ ⁴⁶⁴⁰ ⁴⁶⁴⁵ ⁴⁶⁵⁰ ⁴⁶⁵⁵ ⁴⁶⁶⁰ ⁴⁶⁶⁵ ⁴⁶⁷⁰ ⁴⁶⁷⁵ ⁴⁶⁸⁰ ⁴⁶⁸⁵ ⁴⁶⁹⁰ ⁴⁶⁹⁵ ⁴⁷⁰⁰ ⁴⁷⁰⁵ ⁴⁷¹⁰ ⁴⁷¹⁵ ⁴⁷²⁰ ⁴⁷²⁵ ⁴⁷³⁰ ⁴⁷³⁵ ⁴⁷⁴⁰ ⁴⁷⁴⁵ ⁴⁷⁵⁰ ⁴⁷⁵⁵ ⁴⁷⁶⁰ ⁴⁷⁶⁵ ⁴⁷⁷⁰ ⁴⁷⁷⁵ ⁴⁷⁸⁰ ⁴⁷⁸⁵ ⁴⁷⁹⁰ ⁴⁷⁹⁵ ⁴⁸⁰⁰ ⁴⁸⁰⁵ ⁴⁸¹⁰ ⁴⁸¹⁵ ⁴⁸²⁰ ⁴⁸²⁵ ⁴⁸³⁰ ⁴⁸³⁵ ⁴⁸⁴⁰ ⁴⁸⁴⁵ ⁴⁸⁵⁰ ⁴⁸⁵⁵ ⁴⁸⁶⁰ ⁴⁸⁶⁵ ⁴⁸⁷⁰ ⁴⁸⁷⁵ ⁴⁸⁸⁰ ⁴⁸⁸⁵ ⁴⁸⁹⁰ ⁴⁸⁹⁵ ⁴⁹⁰⁰ ⁴⁹⁰⁵ ⁴⁹¹⁰ ⁴⁹¹⁵ ⁴⁹²⁰ ⁴⁹²⁵ ⁴⁹³⁰ ⁴⁹³⁵ ⁴⁹⁴⁰ ⁴⁹⁴⁵ ⁴⁹⁵⁰ ⁴⁹⁵⁵ ⁴⁹⁶⁰ ⁴⁹⁶⁵ ⁴⁹⁷⁰ ⁴⁹⁷⁵ ⁴⁹⁸⁰ ⁴⁹⁸⁵ ⁴⁹⁹⁰ ⁴⁹⁹⁵ ⁵⁰⁰⁰ ⁵⁰⁰⁵ ⁵⁰¹⁰ ⁵⁰¹⁵ ⁵⁰²⁰ ⁵⁰²⁵ ⁵⁰³⁰ ⁵⁰³⁵ ⁵⁰⁴⁰ ⁵⁰⁴⁵ ⁵⁰⁵⁰ ⁵⁰⁵⁵ ⁵⁰⁶⁰ ⁵⁰⁶⁵ ⁵⁰⁷⁰ ⁵⁰⁷⁵ ⁵⁰⁸⁰ ⁵⁰⁸⁵ ⁵⁰⁹⁰ ⁵⁰⁹⁵ ⁵¹⁰⁰ ⁵¹⁰⁵ ⁵¹¹⁰ ⁵¹¹⁵ ⁵¹²⁰ ⁵¹²⁵ ⁵¹³⁰ ⁵¹³⁵ ⁵¹⁴⁰ ⁵¹⁴⁵ ⁵¹⁵⁰ ⁵¹⁵⁵ ⁵¹⁶⁰ ⁵¹⁶⁵ ⁵¹⁷⁰ ⁵¹⁷⁵ ⁵¹⁸⁰ ⁵¹⁸⁵ ⁵¹⁹⁰ ⁵¹⁹⁵ ⁵²⁰⁰ ⁵²⁰⁵ ⁵²¹⁰ ⁵²¹⁵ ⁵²²⁰ ⁵²²⁵ ⁵²³⁰ ⁵²³⁵ ⁵²⁴⁰ ⁵²⁴⁵ ⁵²⁵⁰ ⁵²⁵⁵ ⁵²⁶⁰ ⁵²⁶⁵ ⁵²⁷⁰ ⁵²⁷⁵ ⁵²⁸⁰ ⁵²⁸⁵ ⁵²⁹⁰ ⁵²⁹⁵ ⁵³⁰⁰ ⁵³⁰⁵ ⁵³¹⁰ ⁵³¹⁵ ⁵³²⁰ ⁵³²⁵ ⁵³³⁰ ⁵³³⁵ ⁵³⁴⁰ ⁵³⁴⁵ ⁵³⁵⁰ ⁵³⁵⁵ ⁵³⁶⁰ ⁵³⁶⁵ ⁵³⁷⁰ ⁵³⁷⁵ ⁵³⁸⁰ ⁵³⁸⁵ ⁵³⁹⁰ ⁵³⁹⁵ ⁵⁴⁰⁰ ⁵⁴⁰⁵ ⁵⁴¹⁰ ⁵⁴¹⁵ ⁵⁴²⁰ ⁵⁴²⁵ ⁵⁴³⁰ ⁵⁴³⁵ ⁵⁴⁴⁰ ⁵⁴⁴⁵ ⁵⁴⁵⁰ ⁵⁴⁵⁵ ⁵⁴⁶⁰ ⁵⁴⁶⁵ ⁵⁴⁷⁰ ⁵⁴⁷⁵ ⁵⁴⁸⁰ ⁵⁴⁸⁵ ⁵⁴⁹⁰ ⁵⁴⁹⁵ ⁵⁵⁰⁰ ⁵⁵⁰⁵ ⁵⁵¹⁰ ⁵⁵¹⁵ ⁵⁵²⁰ ⁵⁵²⁵ ⁵⁵³⁰ ⁵⁵³⁵ ⁵⁵⁴⁰ ⁵⁵⁴⁵ ⁵⁵⁵⁰ ⁵⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶⁰ ⁵⁵⁶⁵ ⁵⁵⁷⁰ ⁵⁵⁷⁵ ⁵⁵⁸⁰ ⁵⁵⁸⁵ ⁵⁵⁹⁰ ⁵⁵⁹⁵ ⁵⁶⁰⁰ ⁵⁶⁰⁵ ⁵⁶¹⁰ ⁵⁶¹⁵ ⁵⁶²⁰ ⁵⁶²⁵ ⁵⁶³⁰ ⁵⁶³⁵ ⁵⁶⁴⁰ ⁵⁶⁴⁵ ⁵⁶⁵⁰ ⁵⁶⁵⁵ ⁵⁶⁶⁰ ⁵⁶⁶⁵ ⁵⁶⁷⁰ ⁵⁶⁷⁵ ⁵⁶⁸⁰ ⁵⁶⁸⁵ ⁵⁶⁹⁰ ⁵⁶⁹⁵ ⁵⁷⁰⁰ ⁵⁷⁰⁵ ⁵⁷¹⁰ ⁵⁷¹⁵ ⁵⁷²⁰ ⁵⁷²⁵ ⁵⁷³⁰ ⁵⁷³⁵ ⁵⁷⁴⁰ ⁵⁷⁴⁵ ⁵⁷⁵⁰ ⁵⁷⁵⁵ ⁵⁷⁶⁰ ⁵⁷⁶⁵ ⁵⁷⁷⁰ ⁵⁷⁷⁵ ⁵⁷⁸⁰ ⁵⁷⁸⁵ ⁵⁷⁹⁰ ⁵⁷⁹⁵ ⁵⁸⁰⁰ ⁵⁸⁰⁵ ⁵⁸¹⁰ ⁵⁸¹⁵ ⁵⁸²⁰ ⁵⁸²⁵ ⁵⁸³⁰ ⁵⁸³⁵ ⁵⁸⁴⁰ ⁵⁸⁴⁵ ⁵⁸⁵⁰ ⁵⁸⁵⁵ ⁵⁸⁶⁰ ⁵⁸⁶⁵ ⁵⁸⁷⁰ ⁵⁸⁷⁵ ⁵⁸⁸⁰ ⁵⁸⁸⁵ ⁵⁸⁹⁰ ⁵⁸⁹⁵ ⁵⁹⁰⁰ ⁵⁹⁰⁵ ⁵⁹¹⁰ ⁵⁹¹⁵ ⁵⁹²⁰ ⁵⁹²⁵ ⁵⁹³⁰ ⁵⁹³⁵ ⁵⁹⁴⁰ ⁵⁹⁴⁵ ⁵⁹⁵⁰ ⁵⁹⁵⁵ ⁵⁹⁶⁰ ⁵⁹⁶⁵ ⁵⁹⁷⁰ ⁵⁹⁷⁵ ⁵⁹⁸⁰ ⁵⁹⁸⁵ ⁵⁹⁹⁰ ⁵⁹⁹⁵ ⁶⁰⁰⁰ ⁶⁰⁰⁵ ⁶⁰¹⁰ ⁶⁰¹⁵ ⁶⁰²⁰ ⁶⁰²⁵ ⁶⁰³⁰ ⁶⁰³⁵ ⁶⁰⁴⁰ ⁶⁰⁴⁵ ⁶⁰⁵⁰ ⁶⁰⁵⁵ ⁶⁰⁶⁰ ⁶⁰⁶⁵ ⁶⁰⁷⁰ ⁶⁰⁷⁵ ⁶⁰⁸⁰ ⁶⁰⁸⁵ ⁶⁰⁹⁰ ⁶⁰⁹⁵ ⁶¹⁰⁰ ⁶¹⁰⁵ ⁶¹¹⁰ ⁶¹¹⁵ ⁶¹²⁰ ⁶¹²⁵ ⁶¹³⁰ ⁶¹³⁵ ⁶¹⁴⁰ ⁶¹⁴⁵ ^{6150</}

*1 über negaret seipsum stehc hoc non potest 2 über tribuit stehc non zu 4 indeo-
rum cavillatio r 5 servitus et adoratio o 7 etc. o 9 über refertque stehc omnia
12 über Regem stehc hunc 14 ludeus (Tlurca) 14/15 frustra bis qui über (qui)
15 frustra bis suum o 16 über nisi stehc non, sed*

Dr] Porro hae voces significant, Christum non esse simpliciter hominem,
5. *Mose 6, 13* siquidem Pater tribuit honorem suum Filio et iubet adorari Filium. 'Ado-
rabis Dominum Deum tuum', inquit Moses, 'et ei soli servies.' Et apud
36. 42, 8 Esaiam dicit Dominus: 'Gloriam meam alteri non dabo.' Cum igitur Deus 20
non possit esse mendax et tamen hic praecipiat adorandum hunc Regem,
sequitur hunc Regem in Zion positum natura esse Deum. Igitur supra quo-
que ostendi, etsi Iudei contendant praecedentem versum non ad hunc Regem,
sed ad ipsum Deum esse referendum, tamen, nisi prorsus amentes sunt,
fatebuntur, quod Deus, hie suo mandato omnes nos remittat ad Filium et 25
Filiu[m] velit coli et adorari.

Matth. 17, 5 Convenit igitur sententia eum his Euangelii vocibus: 'Hic est Filius
Joh. 8, 51 meus dilectus, Hunc audite.' 'Qui crediderit in me, mortem non videbit in
Joh. 14, 1 aeternum.' 'Creditis in Deum, et in me credite.' 'Doctrina mea non est
Joh. 7, 16 mea.' 'Quae ego loquor, loquitur Pater.' 'Pater operatur adhuc, et ego 39
Joh. 12, 49
Joh. 5, 17 operor.' 'Pater mihi omnia dedit. Pater dedit indicium Filio, Filius neminem
Joh. 5, 21 iudicat. Sicut Pater vivificat, sic et Filius' etc.

In his sententiis invicem referunt se Pater ad Filium et Filius ad Patrem, ut non dubium nobis esse possit, hunc Regem esse verum, legitimum et naturalem Deum, Et, nisi hunc Regem colas ac amplectaris, Deum non 35 posse coli. Pater enim et Filius unum sunt.

Hs] filium, extra eum non est quaerendus dens, Ut ad Philip[um]: 'Ostende'; ^{3oh. 14. 8f.}
 'Philippe, qui videt me', etc., extra me non est videre neque deum neque patrem; me; fige tuum intutum usquam quam in me, quia scriptum: 'Hunc audite, hic est filius' etc., 'beneplacitum' etc. Pater omnem administrationem totius creaturae, terrae, coeli etc. dedit in manum filii. **Das** ist geschehen ab aeterno, postea per declarationem, ut Paulus Ro. 1.: 'qui declaratus' etc. ^{Röm. 1. 4}
Das ist vera adoratio, cessent adorationes In Templo Ierusalem, In omnibus locis per totum orbem terrarum. Si vultis adorare, servire deo et facere ei rem gratam, 'osculamini filium', fleetite genua coram illo, cui data gloria par
 10 Et aequalis. Mundus: **Das** wollen wir lassen; Indaeus, Gentilis, Arrius, Papa: **Nein.** Papa voce sic¹ dicit quidem, sed etc.², [Bk. 26^b] sed contrarium revera dicit, quia 'habet cornua similia agni'. Servendum est filio huic, nato ^{2ff. 13. 11}

¹ eum o zu 1 Ioan. 14. r 3 über intutum steht oculos 4 administrationem (tulit) zu 6 Ro. 1. r zu 7 Vera adoratio r 10 über Mundus steht dicit 12 hinter agni nochmals habet zu 12 Apo. 13. r

¹⁾ *Nämlich:* Oseuior eum. ²⁾ *Erg.* non facit.

Dr] Frustra igitur Turca, frustra Papa, frustra Monachus speculatur de Deo extra Christum. Turca dicit se adorare Deum, qui fecit coelum et terram, Idem Indaeus dicit. Sed quia utsique hunc Regem negat esse Filium Dei, non solum aberrant a Deo, sed et idolum cordis sui adorant. Fingunt enim Deum talum, qualem ipsi volunt, non qualem se Deus revelavit. Sed Deus abominatur eos et obturat aures suas ad eorum preces. Neminem enim vult audire et videre, nisi in Filio suo.

20 Sicut Christus dicit ad Philippum, Ioh. 14.: 'Philippe, qui videt me, ^{3oh. 14. 8f.} videt Patrem meum.' Cum enim Philippus orat: 'Ostende nobis Patrem', Christus admirabundus respondet: 'Tanto tempore vobiscum sum, et tu me nondum novisti?' quasi dicat: Quo abripiunt te cogitationes et speculationes tuae? Nisi in me figas oculos atque animum tuum, nec Deum nec Patrem usquam invenies. 'Est enim Pater in me et ego in Patre, et verba, quae loquor, non loquor ego, Sed Pater, qui in me habitat, is facit opera' etc.

Ad hunc modum videtur Pater, quasi fessus ferendi dominii, omnem administrationem totius creaturae deditse Filio in manum et simum. Ac quidem factum est hoc ab aeterno, Sed postea per revelationem et declarationem tandem patuit, semper enim habuit hanc gloriam Filius ab aeterno, sed tum primum patuit, cum per Euangelium nomen eius in totum orbem terrarum est vulgatum.

Secundo pertinet hic versus etiam ad abrogationem legis et cultum legalium. Non enim dicit Psalmus de adoratione in templo in Ierusalem, ³⁵ sed nominat alium cultum. Si, inquit, vultis adorare Deum, si vultis acceptum sacrificium ei praestare et Deo sie servire, ut faciatis ei rem gratam,

H[ab]ex viragine, ab aeterno ex patre. Vera persona divina et humana. Ideo si vultis adorare, huic procedite. H[ab]es totam Christianam religionem, non consistit in mutandis rebus, corporibus, operibus, mutemus animum, et tum satis etc.; et sic, ut rationem non mutemus, sed tantum animum, religionem, conscientiam novam induamus et aliam persuasione et opinionem de deo. Postea ratio vestiat nigro, albo, dueat uxorem, aedificet. **D**a iſt mundus in contrarium et natura nostra. Omnia potius mutamus quam hunc animum. Omnia facilius adoramus quam istum filium. Monachus: deus est misericors, ergo volo ei servire in monasterio, vadere ad Sanctum Iacobum; non dicit uxorem, non servit, gubernat res, sed larva est in orbe terrarum. Is est sanetus. Quare? quia mutat externe habitum, vietum, gestum, sed opinio

2 Christianam o zu 2 Christiana Religio r 3 über rebus steht cibis 5 novam o 6 über aedificet steht colat agrum etc. 9 über non steht talis 10 über gubernat steht non 11 über sanctus steht opinione sua et vulgi

Dr] nihil aliud feceritis, quam ut hunc Filium osculemini. Hac una ratione servietis Deo et placabitur vobis Dens.

Sed persuaderi hoc mundo non potest. Igitur Aris surgit, spargit blasphemum dogma contra filium Dei. Turca hoc summum scelus ducit, 15 quod et credimus Christum Dei filium et eum adoramus. Papa, etsi manifestas has blasphemias eavet, tamen re vera Christum non agnoscit filium Dei, quia sacrificio eius non est contentus et docet nos nostris operibus posse efficere, quod filius Dei sanguine et morte sua effecit.

Meminerimus igitur huins testimonii, quod hic Rex est Dei filius ab aeterno genitus ex Patre et nobis propositus, ut nos eum osculemur et ei serviamus, hoc est, ut statnamus nos per ipsum reconciliatos Deo, Vt, quantum merito Dei iram propter peccata expavescimus, tamen fiducia huius Mediatoris speremus salutem. Hunc cultum postquam Filio praestitimus, contentus est Pater et amplius nihil flagitat a nobis, quod attinet ad reconciliationem et spem vitae aeternae. Obedientia autem, quae postea accedit, quia omnia in fide filii Dei facimus, etiamsi imperfecta sit, tamen Deo placet et habet tum corporalia tum spiritualia premia.

Haec est summa totius religionis, facillima quoad externa opera. Non enim consistit in mutandis rebus externis, Sed si vult esse Christianus, non necesse est, ut mutet conditionem. Sic magistratus politicus. Non enim apud Deum est acceptio personarum. Animus autem ut mutetur est necesse, ut, ubi prius propter peccatum tantum non desperasti, nunc per Christum spem certam veniae concipias, Vbi prius peccato delectatus es, nunc peccatum oderis et fugias, Vbi prius tardus eras et negligens in obedientia erga Deum,

Hs] ea est, quae fuit in Cain a principio mundi: Ego volo sacrificare de frugibus ^{i. Moie 4. 3} terrae, ergo deo placebit. Sie Iudei: volo Circumeidi etc., ergo etc. Deus non curat iam nec Circumisionem, nec praepucium, nec coniugium, nec politiam, sapientiam, stulticiam, sanctitatem, nec peccatum, hoc querit: immutetis eorū vestrum, imbuite conscientiam vestram Nova opinione: Ego adorabo filium dei secundum Enangelium Et in isto corde ibo, colam agrum, ero maritus, ancilla etc. Mundus foris vult mutari religiones, intus vult servari opiniones. Sie Schwermeri faciunt, quando mutant externa etc., sed induere opinionem. Ut confidas in Christum et servias in Timore, hanc scientiam nemo docet medicus, operaris etc. **S**it altior, quam quod posset

*zu 1 Cain r 2 über placebit steht noch nicht 3 praepucium c aus propucium
zu 3ff. Christiana religio r quer 4 über sapientiam steht nec über stulticiam steht nec
über sanctitatem steht nec 6 isto in corde 7 über maritus steht uxor*

Dr]nunc summo studio et voluntate in id ut incumbas, necubi Deum aut verbo aut facto offendas etc.

Ad hunc modum animus et eorū mutari debet, ut de Deo indices non ex tuo corde, sed ex verbo, quod filius Dei proponit. Hoc cum praestiteris, postea sane ratio utatur suo regno, Ducas uxorem, gubernas familiam, instituas certas operas parandi vietus causa. Haec omnia Deus permittit tuo iudicio instituenda et gubernanda.

Sie simplex religionis verae forma et ratio est, Sed mundus non paret. Omnia potius mutat, quam animum et conscientiam, omnia facilius adorat ²⁰ quam hunc Regem. Monachus putat se Deo praestare summum cultum, cum mutat vestem, cum relinquat vocationem et se abdit in monasterium, ubi novo modo comedit, bibit, dormit etc. Sie putat se renasci et fieri novum hominem. Et tamen solus externus habitus mutatus est, mens autem et animus manet ²⁵ idem, manet eadem saerilega opinio, quae fuit in scelerato Cain, qui cum meditaretur caedem Fratris, sperabat tamen se apud Deum in gratia fore propter sacrificium.

Sed vere scelerata opinio et saerilega haec est. Non enim curat Deus vel circumisionem vel praeputium, sicut non curat, eurasne in via adestes, albane an nigra vestiaris veste. Externa haec sunt, quae quisque, prout sibi ³⁰ commodum est, gubernet, habita tantum ratione proximi, ne enim offendat. Sic nihil curat hoc Deus, sisne in politiae parte an solitudine, nisi quod manifestum peccatum est, si vocationem deseras et tua sponte deligas tibi aliud vivendi genus.

Hoc autem curat, imo hoc praecipit et mandat, eorū ut mutes, ut ³⁵ conscientiam imbuas nova opinione et cogitatione de Deo, ut dicas: Agnosco et revereor filium Dei, dominum Ihesum Christum, et quia mediator meus est, per eum spero me reconciliatum Deo et peccata mihi condonata esse. Cum

Hs] humana ratio cogitare de ea. Ideo est doctrina de coelo revelata, quia non nascitur in opinione, i. e. macht euch neu. Religio Christiana est facillima res, si species externa, non optat aurum, argentum sed mutationem cordis. Et das ist die Kunst etc.: qui me diligit et cuius cor habeo, folget mit leib et gut et quicquid habet. Sic etc. Et hoc vult dominus. [Bt. 27^a] Qui me non diligit, si etiam donat, tamen non placeat. Cultus Christianus est, unicum filium adorare, ut extra eum nihil agnoscas. Si vis patrem invenire, oculos, aures claudas, nihil species in celo, in terra quam illum filium. Sie 2. Mose 20, 4 in 1. praecepto: 'nece eorum, quae in coelo nec terra' etc. Ibi etiam populum Iudaicum sic captivavit, abstrahens eum simpliciter ab omnibus cogitationibus 10

3 über aurum steht mutationem vestis 6 über donat steht 1 frund maluasier zu 9:
1. Praeceptum r 10 omnibus] omnibus

Dr] tali corde ibo et fodiam agrum, faciam opus, dueam uxorem, serviam hero meo etc. Talem cultum exigit hoc in loco Psalmus et talem religious formant praescribit.

Sed, ut dixi, mundus sanam doctrinam non accipit. Hanc indicat esse veram religionem, si aliquid foris seu in externis mutet. Sic vecordes Anabaptistae tum putant se veros sanctos, si non gestent arma, si induant glau- canem vestem, si demittant capita tristes. Sed an non haec enivis Rustico mutatu facilia sunt? In Christum autem confidere et servire Deo in timore, hoc ne quidem digito attingunt stulti homines.

Ac certum est, quod nullus hominum, qui studet legibus aut iusticieis, 20 hos veros cultus praestat. Ne quidem cogitatione eos assequi possunt. Est enim doctrina de coelo revelata, quae non nascitur in corde aut capite humano, Spiritus sancto doctore et gubernatore opns est. Quia autem is tantum contingit per fidem in Christum, iusticiarii autem fidem abiiciunt et legem retinent, impossibile eis est hos cultus praestare.

Est igitur religio Christiana, ut dixi, facillima, si species externa opera. At si species hos spirituales cultus, est difficillima, Nam hi praestari non possunt, nisi mutetur cor. Cor igitur et animum exigit vera religio, non opns aut alia externa. Quanquam haec sequuntur, si cor habeas, Ubi enim cor est, ibi sunt omnia. Non negabit tibi pecuniam, non operas, non seipsum, 30 qui te serio amat. Atque haec causa est, quod vera religio sit ἀρντόζοτος et non simulator, sicut illa Pharisaea est, quae tantum externa, non animum mutat.

Ergo verus Dei cultus est, Filium hunc osculari, hoc est, eum sic 2. Mose 20, 4 adorare, ut nihil in celo et in terra extra hunc videas nec ulla alia re 35 fidas, Sicut primum praeceptum iubet: 'Non facies tibi sculptile neque omnem similitudinem, quae est in celo desper et quae in terra deorsum, nec eorum, quae sunt in aquis sub terra.' Hoc mandato captivavit Deus populum suum

Hs] deo. Num non debo deum laudare, quod creaverit coelum et terram?

Nolo. In meo propiciatorio invenies me. Ibi sum deus, qui eduxit etc. Si illum deum habes, tum invenies Creatorem coeli et terrae. Sie hie: Si voluntus invenire deum coeli et terrae, cayreas ab omnibus cogitationibus, quod coelum, terram creaverit, sed in Christo invenimus eum, quia placuit divinitatem in 'plenitudinem divinitatis' etc. Die ganze Gottheit ist weg genommen^{stet. 2, 9} von Son, mond, himmel, erden et omnibus etc. et 'habitat in eo corporaliter'. Extra Christum non est salus. Hoc nolunt Papistae, quod doceamus. Oportet, inquit, praestare praecepta etc., sed praeposcere incipiunt. 10 Christianus: Nescio deo etc., audio quidem deo loqui Papistas, Iudeos, Turcas, sed scio, quod filius sit constitutus Rex, ille est deus mens et habeo

zu 2 Propiciatorium r 3 illum deum o 5 creaverit o 6 divinitatis o zu 6 Col. 2, r 8 über nolunt steht ferre nolunt 9 über praestare steht implere 10/11 loqui bis Turcas o zu 11,306, 1 Sapientia Christiana r

Dr] in spiritualem conspectum et abstraxit eum ab omnibus vagis cogitationibus.

Et tamen in Idolatriam prolapsi sunt, sicut historia ostendit. Sie enim indicarunt Deum laudari, si laudaretur creatura ab ipso condita. Hinc 15 secunda est adoratio solis, lunae et exercitus coelestis, cum tamen Dens diserte mandasset ad solum propiciatorium adorandum.

Ad hunc modum hic quoque cayreas ab imaginibus coeli et terrae et haereamus in solo Filio, sic apprehendemus certo Patrem et totam divinitatem. Nam et Paulus dicit: 'Tota divinitas habitat in Christo corporaliter.'^{stet. 2, 9} Igitur Deum non invenies in sole, luna, noui in aliis creaturis, in solo Filio, qui ex Maria natus est, invenitur. In hoc solo est salus, gratia, vita, Extra hunc quidquid de Deo cogitas, est vana cogitatio et mera Idolatria.

Hoc Papistae nesciunt. Hi cum de enitu Dei docent, aut tantum a se electos cultus intelligunt, aut, cum minimum mali sunt, deducunt homines 25 ad Mosen et obedientiam legis seu decalogi. Ac verum est, Dens decalogum ideo praecepit, ut nos eum praestaremus, Sed cum haec obedientia perfectissima est, hoc est, tam absoluta, quam in hominem cadere potest, non tamen in ea possumus acquiescere, non solum non apprehendimus in ista obedientia Deum, sed a Deo refugimus etiam.

30 Sed qui Christum intuentur, hi inveniunt talerum Deum, a quo non metuunt, sed quem cum reverentia et fiducia certa misericordiae amplectuntur. Sicut igitur sancti Iudei nesciebant alium Deum, quam qui ad propitiatorium se iusserat invocari, Sicut nesciebant alium Dei cultum, quam qui in templo, divinitus a Deo destinato, cultibus praestabatur, Sie nos in uno Filio haeremus, In eo Patrem invenimus, In eo vitam et salutem accipimus.

Haec est sapientia nostra, qui summis Christiani, quod cohibenus vagas cogitationes cordium nostrorum et haeremus in solo Filio nec extra Filium

Hs] in eo patrem. Illa est sapientia nostra, sic cohibere vagas cogitationes cordis
 3oh. 3, 14 et oculos figere in unicum etc. Ille 'serpens erectus' et filius 'exaltatus trahit
 3oh. 12, 32 omnia ad se'; quando Christus amissus ex prospectu, sum in medio mari,
 sed quando fixis oculis illum intueor et nihil volo seire nec deo indicante etc.,
 sed ille moritur pro me, tum Diabolus me non occidet etc. sed ars est, hoc
 praestare. Ideo dicit: 'osculamini', reveremini et laudate eum, huc dirigite
 1. Cor. 2, 2 cor. Religio Christiana doctrinaque est, 'nihil velle seire' cum Paulo 'nisi
 Iesum Christum', in religione scilicet etc. Ubi cor est innovatum, postea
 esto medieus, philosophus, Jchuster, Burger, Bauer; si vis, ito in desertum.
 Sed hoc solum facit salvum, viventem in eternum, osculari filium; caetera
 omnia sunt cauda.

2 oculos o zu 2 Ioan. 3, 12. r 5 über occidet steht peccatum non conturbabit
 hoc o 7 Religio] Regilio est o 9 esto] sito si c aus dʒ 10 solum o

Dr] novimus Deum. Filius enim est, qui exaltatus trahit ad se omnia. Hunc
 qui aut non norunt aut amiserunt, hi in medio mari damnationis iactantur,
 nee possunt attingere portum salutis.

3oh. 3, 14 Contra qui Christum habent, et in eum cœ in 'Serpentem acnum' fixis
 oculis intuentur, hoc est, qui eridunt eum ex voluntate Patris oblatum pro
 peccatis nostris, hi a Satana tuti sunt et verum Deum, vitam, iusticiam et
 sapientiam aeternam possident.

Magna igitur vis est in verbo 'Osculamini', significat enim, ut toto
 corde hunc Filium amplectamus neque aliud vel videamus vel audiamus, 20
 quam Christum, eumque crucefixum. Qui autem in religione aliquid aliud
 spectat aut altius quaerit, hic falletur et aberrabit a via salutis. Ratione et
 sapientia nostra utamur ad alias res, ad gubernandam familiam, ad faciendas
 operas, ad emptionem et venditionem. Sed cum de cultu Dei quaeritur, hic
 rationi praecludas omnes vias et uni hinc Filio adhaeras.

Per se malum non est mutare vestem, sicut monachus mutat, ieunare,
 affligere corpus etc. Reprehendimus enim haec tantum eo nomine, quia
 suscipiuntur cum impia opinione, tanquam res ad impetrandam remissionem
 peccatorum utiles. Hanc opinionem si abiicias, etiamsi retineas cœullum,
 modo Filium sincere osculeris, hoc est, modo nitaris eins meritis et gratia, 20
 vives in aeternum. Hoe igitur caput est cultus Dei, reliqua omnia sunt
 tanquam canda, et tamen caput hoc negligit mundus et fudit in hypocritica
 mutatione externorum. Addit igitur Spiritus sanctus:

Ne forte irascatur et pereatis in via.

Videt hanc doctrinam in mundo contemni Prophetæ. Iudei, Tureæ, 25
 Gentes omnes absurdissimum esse indicant, quod adoramus hominem susti-

Hs] ‘Ne forte’: Praefraetis et praesumptuosis hoc dicit, scit spiritus sanctus hanc doctrinam fore stultam apud multos, Adorare illum latronem, inter latrones crucifixum; omnes passiones carnis habentem [¶. 27^b] Invocare ut deum etc. Papistae: oportet credere in Christum, sed nisi fecerimus bona opera etc. Aut hunc adorate, aut mandibitis sub ira. Ein hart, strenge, greulich urteil. Si placandus dens, salus acquirenda, vel hunc adorate vel perire. Sie Iohann.: ‘qui non etc., Ira dei manet’ etc., ‘Iam indicatus est’. Joh. 3, 36. 18 Sie sive Carthusianus, sive medicus, heilic, doctus etc. Ira dei etc. Er faste gleich alle tag zw wasser et brod, sit coelebs, haurite totam orbem terrarum cum universa sapientia, iustitia etc., aut adoretur filius et agnoscitur, aut sciat se esse sub ira. Et dicit filium ‘Irasei’. ‘forte’ Eb[raeus]. Nuff mein feel, sehet euch fur, er wird zurnen. Nulla religio, iustitia etc. valet

1 über ‘Ne forte’ steht Eb[raeus] 3 latrones] latronem über omnes passiones steht esurientem, paventem etc. passiones c aus passionem ut o zu 7 Ioh. 3, r 8 sive (L.) o 9 gleich o über haurite steht das heißt uno verbo

Dr] nentem omnes communes passiones carnis, quas alii homines sustinent, immo reputatum inter latrones et affixum eruci.

Papistae etsi in hac infirmitate Christi non scandalizentur, tamen aliam viam vitae docent, quam Christum et eius opera. Verbo quidem sacrificio Christi nihil derogant, sed dum suis operibus et sacrificiis tribuunt meritum remissionis peccatorum, nonne aliud constituant Christum, quam qui a Patre nobis datus est, ut sit ‘iusticia et sapientia, sanctificatio et redemptio nostra’? 1. 8or. 1, 30 Itaque loco osculi, quod Filio dari Spiritussanetus iubet, osculantur suas missas, sua ieiunia, suos euellos, Christum autem osculantur Indae osculo, oderunt enim doctrinam hanc et omni genere crudelitatis persequuntur.

Hoc videt Spiritussanetus, monet igitur et minatur: Aut hunc adorate, aut scitote vos manere sub ira. Si enī de eo agitur, quomodo placari Deus debeat, quomodo remissio peccatorum possit impetrari, Aut osculamini Filium, aut peribitis, Nullum hic est medium.

Sic Iohannes promisciat: ‘Qui non credit in Filium, ira Dei manet super eum.’ Item: ‘Qui non credit, iam indicatus est.’ Sive sit Rex, sive pastor, sive Carthusianus, sive miles, sive coelebs vivat sive in coniugio, sive medicus sive Iureconsultus sit, si non osculatur Filium, hoc est, si non omnem spem salutis habet collocatam in Filio, etiamsi ad mortem usque se maceret ie[¶. Q] iuniis, ‘etiamsi flammis subiecti corpus suum permittat’, peribit in ira Dei. 1. 8or. 1, 3

Ad hunc modum haurit Spiritussanetus totum orbem terrarum uno verbo cum universa sapientia, iusticia, meritis, cultibus, adorationibus, afflictionibus et omnia transfert in Filii osculum: Si osculamini Filium, bene, Si non, peribitis in via.

Futurum enim est, inquit, ut Filius irascatur tandem, Nunc offert

Hs] coram deo, sed est sub ira, et non est ira inanis et impotens, sed potestate plena, quia ghet ex nach.

'Peribitis?' 'Iusta'¹ addiderunt, quia non intellexerunt. 'Via' Eb[raice] duplex: mala, bona, piorum, peccatorum. Nolite confidere in viis vestris, optimae, speciosissimae sunt. Papae regnum, Cesaris ist ein fein regnum, Iura Civilia ein feiner via. Carthusianus, Franciscanus: fein viae, sed via hin, her, so ists verloren. Sub ira sunt et ista faciet via, das aus sey. Pulcherrima fuit via Iudeorum, Ro. 9.: 'Quorum patres' etc., regnum, sacerdotium divinitus institutum. Templum, religio, florebant sacerdotes sanctitate et doctrina. Sed ista via peribit et vos cum ea, non hilft euch. Putatis vos ire in via et recht. Non dicit: Peribitis cum errore, sed: das best, quod fiditis. Misera res, quod Monachi, ubi diu se vexant etc., sollen hellisch feuer. Sie

zu 3 'Via' r 5 ist unten 7 über her steht via 8 regnum mit Strich zu
Pulcherrima Z. 7/8 gezogen zu 8 Ro. 9. r

¹⁾ Nach der Septuaginta und Vulgata: 'de via iusta'. Die Lutherbibel hat nur: 'auf dem Wege'.

Ur] vobis osculum, ut a vobis vicissim ferat osculum. Insigni enim amore complectitur genus humanum, venit enim in hunc carnem, non ut iudicet, non ut damnnet, sed ut osculetur nos et ostendat nobis amorem, quo nos incomplectitur. Si igitur cum non vicissim fueritis osculati, nulla religio, nulla iusticia, nulla sapientia vos sublevabit, Sed simpliciter manebitis sub ira et peribitis in ira. Sed mundus minas has non curat, putat diversum futurum, sperat gratiam Dei per sua opera et iusticias suas, Sed frustra. Definita enim sententia est: 'Qui non crediderit, condemnabitur.'

Septuaginta fecerunt: 'Ne pereatis de via iusta.' Itaque Interpretes distinxerunt, esse aliam viam bonam, aliam malam. Sed pugnant haec cum Ebraeo. Ibi enim simpliciter est: 'ne pereatis in via.'

Sententia igitur est, Quod simpliciter prohibet Spiritussanctus, ne consideramus in ipsis viis nostris, etiam si speciosissimae et optimae esse videantur. Papae regnum habet magnam speciem, Iura civilia quoque merito celebrantur tamquam insigne domum Dei et necessarium ad publicam tranquillitatem. Carthusianus etiam habet splendidam viam, in qua inedit. Sic aliorum ordinum sunt certae viac. Sed quidquid huiusmodi est in universo orbe terrarum, hoc totum, nisi Filium osculeris, est nihil nisi ira et damnatio, et ira faciet, ut vias haec aboleantur et pereant. Si enim Religio veteris populi consistere non potuit hoc Filio abiecto et repudiato, Si illi, 'quorum erat testamentum, legislatio, cultus, sacerdotium, templum', una cum via sua perierunt, quid dicimus de ipsis electis sine verbo Dei, quales sunt Papistarum?

Emphasis igitur est in vocabulo 'via'. Non enim dicit: Peribitis in errore, sed: 'in via', hoc est, instituti cultus, electa opera ad salutem, vobis

H[ab] Iudeis factum, qui contempserunt praedicationem filii adorandi: certissimi erant, non futuram istam iram, ideo perierunt cum sua via. Iam in vago errore sunt, tam corporis, quam animae. Regnum Romanum ist[em] zerstört et gesogen[em] jehier in omnes angulos orbis terrarum. Papae robur in conspectu 5 nostro perit, quia ista ira est divina. [B[ea]t. 28^a] quia deus In isto filio sibi complacet, ideo adorante vel peribitis.

Non solum erit ira plena potestate, sed 'in brevi', i. e. omnipotens, propinquua. 'Misericordia et ira ab illo cito proximant' etc. Et dundet vni[us] zu 5,7 w[er]d lang harren, sed dieitur brevis, quia certissime venit et repentine, ut 10 Paulus: 'Repentinus.' Sie Iudeis factum etc. Cum putabant, se florere, i. Thef. 5,3 ceciderunt. Sie Romani; sie Papa, cum esset securissimus, etc. 'Impii non 31,55,24 dimidiabunt' etc. Papa hat w[er]d 600 iar laborirt, ut fieret Caesar, sed non

³ tam e aus quam zu 7 'In brevi' r ⁸ illo o Et e aus Es zu 8 Ecclesiastici 5, r ¹⁰ über florere steht maxime zu 10: 1, Thes. 5, r zu 12: 500 vel vor 600 vor der Zeile

D[omi]n[u]s exitio erunt. Miserabile autem est, quod Monachus, qui noctu diuine aliud nihil agit, quam ut affligat corpus suum, aliud haec diligentia non efficit, 15 quam ut subiiciatur gehennae flammis.

Sic Iudei, magno Zelo pugnantes pro lege et sacrificiis, habent viam, qua putant recta tendere ad vitam, sed in hae via pereunt, ita ut sint in vago errore animae et corporis.

Sic regnum Romanum habuit viam, qua putavit vinei posse omnia 20 pericula. Sed omnes hi, quia Filium non sunt osculati, perierunt in via sua et cum via sua.

Hodie quoque Dei beneficio videmus perire Papam in conspectu nostro cum variis suis viis. Est enim huius Filii ira divina ira et habet potestatem, non est vana aut sine viribus ira, se vult haberri pro Deo et coli, aut minatur 25 interitum.

Anget autem comminationem, quod addit Spiritussanctus, Brevi exarsuram iram hanc. Utrunque enim complectitur, et omnipotentem esse hanc iram et admodum propinquam. Dum cessat, longissime videtur abesse, non 30 iis solum, qui iram hanc non experientur, sed etiam piis, qui interim affliguntur et torquentur. Sed definita sententia est: 'Brevi exardescet', hoc est, Certissime veniet, ac veniet tun, eum dixerint: Pax et securitas. Sic Iudei ruinam suam non existimabant tam esse propinquam.

Nostro quoque tempore Papatus coepit ruere, cum esset securissimus. Nunc quoque nescio, quid spei alunt hostes Euangelii, Sed fiet secundum 35 scripturam: 'Non dimidiabunt impii vias suas.' Nunc annis amplius sexcentis 31,55,24 hoc agunt Pontifices, ut potiantur Romano imperio, Sed falsi sunt spe et omnes conciderunt in ipsis conatibus, iisque omnium turpissime, qui sapientia et calliditate erant instructissimi.

Hs] effecit, imo cecidit. Ideo dicit: 'in brevi', plötzlich, ehe man sich vmb sihet.
 Lut. 18, 2, 8 Sic Christus Luc. 18.: 'Index' etc. 'Amen, et in brevi' etc. In Apo.: 'venio
 eito'. Nobis Christianis videtur dilata, diurna, quia spes dilata etc. Sed
 impiis venit valde subito. Et illis loquitur, non nobis, qui adoramus filium.
 Sed ruina adversariorum kompt so frue etc. Ideo pertinent ista ad securos
 et superbios, qui dicunt: non nos, so gib das heimbd da zu her. Rident istas
 comminationes, sed quando zum treffen kompt, 'non putassem' eamunt. Sie
 1. Moie 19, 9 Sodomitae: 'Numquid ingressus es, ut regnes?' Mane verbrand etc. Hunc
 filium adorate, vel cito eritis sub ira, quam non poteritis effugere, peribitis
 1. Thes. 5, 3 simpleiter. 1. Thes. 5.: 'Et cito veniet.'

Nobis dicitur: 'Beati omnes': si hoc non adderet, so einen das tödten:
 'Irascetur' etc., 'Peribitis' et 'brevi'. Er hats sein distinguit: Qui nolunt

1 imo o zu 2 Luc. 18, r Apo. 3, r 3 über etc. steht affligit animam 4 über
 illis steht impiis 6 qui dicunt unten zu 6 hab ich noch so lang friss r mit Strich zu
 so gezogen 8 Sodomitae] Sodomae über Sodomae steht dicebant ad Loth über
 regnes steht 'tu', inquit zu 8 Gene. 19, r 11 einen] einem zu 11 'Beati omnes,
 qui confidunt' r

Dr] Est autem causa huius iudicii et ruinae impiorum haec quoque, Quod,
 etsi Filius in brevi irascetur, tamen pii eam quoque orationibus suis urgent.
 2. Moie 18, 8 Itaque sicut Christus de iniquo Indice et vidua dicit: 'Deus quoque faciet
 vindictam electorum suorum, clamantium ad se die et nocte, et cito quidem
 2. Moie 3, 11 eam faciet', Sie in Apocalysi: 'veniet cito.'

Nobis quidem, qui patimur interim, diurna et tarda videtur ira.
 Spes enim, quae tarda est, affligit animum. Sed impiis admodum est brevis,
 obruuntur enim tum, cum putant se esse tutissimos. Itaque in momento
 videntur perire. Nume cum audiret has minas, secure eas contemnunt,
 Sicut de latrone quodam narratur fabula, qui cum viatorem quandam spoli-
 areret et ille poenam in ultimo die exolvendam clamaret, Eia, inquit latro, Si
 tam diu differetur poena, bene mecum agetur; Nunc igitur haec spe, praeter
 tunicam etiam interolam mihi trade.

Tales sunt omnes impii. Sed eum apprehendit eos poena, tum eanunt
 stultam hanc cacionem: Non putaram. Sodomitae Lot, monentem fideliter,
 1. Moie 19, 9 etiam conviciis incessebant. 'Ingressus es?', inquit, 'ut advena, nunquid
 igitur indicabis nos?' Securi seilicet erant. Sed cum oriretur mane sol,
 hauriebantur coelesti flamma et hiatu terrae. Sie ostendit se ira haec, quae
 cito venit et priusquam impii id possunt eredere.

Est igitur haec gravissima comminatio et plena terroris, quae ipsa
 cogitatione saltem oecideret nos, nisi addidisset Spiritussanctus necessariam
 consolationem. Distinguit enim inter eos, qui Filium hunc osculantur et qui
 non oseulantur. Qui igitur non volunt oseulari filium hunc, sed propter
 iusticiam suam inflati sunt, his iraseitur et minatur exitium. Qui autem

H[ab]s] adorare, ut Reges, principes, illis dieitur: 'Trascetur' et 'peribitis' et 'fiet brevi'. Hoc nihil ad nos, qui volumus Christi gloriam et adoramus eum et habemus eum pro domino. Sed hoc ad nos: 'Beati' etc. Nolite vos terreri. Angelus ad mulieres: terreantur custodes, sed 'vos nolite expavescere'. Ser-^{Matt. 16, 6}
 5 mones irae ad superbos, sermones risus, gaudii, misericordiae ad paventes, territos, afflictos, hoc ideo, ut distinguamus populum a populo, sapientes a stultis, potentes ab infirmis. Alius mundus diaboli, alius Christi; ille curat eum, huic dieitur: sitis laeti, confidentes, Ira vos non tanget, quia 'qui credit ^{30b. 3, 18. 1} eum, non' etc., sed 'ut fiat salvus mundus per eum' etc. [B[ea]t. 28^b] Colere
 10 Christum est totam fiduciam in eum reificere. **D**as ist wider Christianus cultus. Imbuite cor vestrum bonis cogitationibus, suavibus, Tantum de Christo. Caetera omnia vos terrebunt, vestra vita, opera, iustitia. Non erit recreatio

zu 4 Marci ultimo r 7 ille mit Strick zu diaboli gezogen 10 totam] tota

Dr] filium osculantur, qui propter peccata sua in metu sunt et tamen propter filium Dei spem conceipiunt, hi, inquit, Beati sunt.

Sie Angeli ad sepulchrum Domini discrimen faciunt, cum mulierculis dieunt: 'Nolite timere.' Non enim ad eas terrendas advenerant, quae Christum ^{Matt. 16, 6} amabant et quaerebant, Sed ad terrendos custodes, qui operam suam addixerant Pharisaeis et Pontificebus ad Christi gloriam opprimendam. Scut igitur personae differunt, Ita etiam differunt conciones. Comeio autem irae et
 20 poenarum pertinet ad duros et securos, Hi sunt contundendi malleo legis.

Sic sunt quasi duo mundi: Unus Diaboli, in quo sunt homines securi, superbi, negligentes Dei et Euangeli. Hos monet Spiritusanetus, ut securitatem exuant, aut futurum, ut pereant cum via sua. Alter mundus est Christi. In eo sunt homines afflicti et calamitosi, qui sensu suorum peccatum conturbantur et metunt peccatorum poenam, mortem aeternam et iram Dei, Et tamen, quia vident filium Dei vietnam factum pro peccatis, conceipiunt spem misericordiae. Hos Spiritusanetus consolatur egregio verbo: 'Beati', inquit, 'sunt omnes, qui in eo fidunt' seu sperant.

Docet autem simul de vero Dei cultu, quod colere Deum nihil sit aliud nisi totam fiduciam in hunc Regem ponere et nisi eius auxilio atque ope contra mortem, peccatum et Satanam. Verbum igitur sperandi exponit osculum, de quo supra dixit, Quasi dieat: Respicite in hunc Regem, sitis laeti et iueundi ac eorum vestrum imbuite bonis de Deo cogitationibus per hunc Filium, qui vobis a Deo Patre proponitur osculandus. Nam quidquid eaeteriarum rerum est in mundo, Id omne vos contristabit, non afferet consolationem aut ope contra mortem et peccatum, ne quidem sanctissima vita, bona opera seu iusticia vestra. In hoc autem Filio invenietis fontem salutis et omnis consolationis. Igitur non tantum sperate in eo, sed etiam statuite vos beatos esse, cum in eo speratis.

H[oc] nisi adoratio huius filii. Est descrip[ta] religio celestis et eccl[esi]a: Videntur dominari principes, Reges et caro nostra. Sed quousque vivit iste Rex, et nos vivemus et triumphum habemus, quia ipse est omnia.

3 nos] non *[Schreibflüchtigkeit]*

Dr] Ad hunc modum describit hic Psalmus coelestem religionem et veros cultus eum vera Ecclesia et eius capite Christo, Ut, quamquam Ecclesia in mundo lateat abscondita et videantur dominari Satan et impii, imo etiam caro nostra, tamen Ecclesia per fidem in hunc Regem vineat tandem et triumphet contra Satanam et totum mundum, Secundum sententiam hanc: 'Beati omnes, qui confidunt in eo.' Itaque in tantis difficultatibus, eum quibus hodie conflictatur misera et quasi undique oppressa Ecclesia, nos quoque consolationem hanc amibus teneamus manibus, quod sperantes in Christum filium Dei sumus beati. Amen.

Enarratio Psalmi LI.

1532. [1538.]

Ausgaben.

- A „ENARRA TIO PSALMORVM LI. MISE rere mei Deus, & CXXX. De profundis clæ mai. PER D. MART. LVTHERVVM || Nunc recens in lucem ædita. ADIECTA EST ETIAM SAVOꝝ narolæ Meditatio in Psal- mum LI. [Druckerzeichen] M. D. XXXVIII. “ Titelrückseite leer. Titelblatt und S. 3—308 und 2 unbezifferte Blätter in Oktav (= Bogen A—V), die drittletzte und vorletzte Seite leer. Auf der viertletzten Seite (Blatt V3^a 3. 1): „ARGENTORATI APUD CRAꝝ || TONEM MYLIVM. AN. || M. D. XXXVIII. || MENSE SEPT. || “ Auf der letzten Seite (Blatt V4^b): Druckerzeichen.

Vorhanden: Berlin (Luth. 7140), (ohne das letzte Blatt); Königsberg II, München II. — Erlangen: Exeg. opp. lat. XIX, 1 Nr. 1 (ungenan und nach einem unvollständigen, mit S. 258 und daher mit den Wörtern „Finijt Vittenberge prima octobris, Anno 1533.“ idhiezenden Exemplare. Watch 5, 472 Ann. übernimmt die Beschreibung dieses Exemplares aus der Erl. Ausg.).

- B „ENARRA || TIO PSALMORVM LI. MISE rere mei Deus, & CXXX. || De profundis clæ || mai. PER D. MATT. [ſo!] LVTHERVVM || Nunc denuo in lucem ædita. ADIECTA EST ETIAM SAVOꝝ narolæ Meditatio in Psal- mum LI. [Druckerzeichen] M. D. XXXIX. “ Titelrückseite leer. Titelblatt und S. 3—308 u. 2 unbezifferte Blätter (= Bogen A—V), die drittletzte und vorletzte Seite leer. Auf der viertletzten Seite (Blatt V3^a 3. 16): „ARGENTORATI APUD CRAꝝ || TONEM MYLIVM. AN. || M. D. XXXIX. || NON MAII. || “ Auf der letzten Seite (Blatt V4^b): Druckerzeichen.

Vorhanden: Knaacke'sche Sammlung; Dresden, München II, Stuttgart. — Erlangen: Exeg. opp. lat. XIX, 1 Nr. 2 (ungenan).

Spätere Ausgaben:

- „ENUCLEATA Praeclara LUTHERI ENARRATIO PSALMI LI. Graviflamin de præcipuis tidei articulis doctrinam nervosè complectens Ex Autographo Bibliothecæ Rudolpheiæ recensita. Helmstadt, Typis SALOMONIS SCHORRII, ANNO MDCCCI.“ Zu Quart.

Dieselbe Ausgabe erschien im gleichen Jahre mit gleichem Titel, der nur den Zusatz „Editio secunda“ erhielt, im gleichen Verlage in Oktav.

Deutsche Übersetzung:

„Der LI. Psalm, Misericorde mei Deus. Durch Doct. Mart. Luther im Lateinischer sprach ausgelegt, vnd ihm verdenßlich. Durch Georg. Maior. Wittenberg, 1539.“ Mit Titelleinfassung (J. Luther, Die Titelleinfassungen der Reformationszeit: Tafel 55). Titelrückseite leer. 132 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—B u. a—f), letztes Blatt leer. Am Ende (Blatt f3^b Z. 25): Gedruckt zu Wittenberg durch Hans Frischmut.“

Vorhanden: Knaackesche Sammlung; Berlin (Luth. 7153), Dresden, Heidelberg, München II. u. II., Stuttgart L., Bernigeroode, Wittenberg, Wolfsbüttel; London. — Erlangen: Exeg. opp. lat. XIX, 2 Nr. 3.

Italienische Übersetzung:

„ESPOSITIONE NEL SALMO LI. HABBI MISERICORDia di me Signore.
Et nel Salmo CXXX. Dal profondo gridai à te Signore, di Martino Lutero, pur hora tradotti di Latino in lingua Italiana. Reuisti & corretti con diligenza per Antonio Dalmata, & Stephano Istriano.... IN TVBINGA. 1564.“

Vorhanden: Dresden, München II.

Dänische Übersetzung.

Den Ends Mands D. Mortens Luthers Æpperlige Forttæring Over Den 51. Davids Psalme . . . oversat, og til Trykken befordret af Claus Schlichtkrull. KØBENHAVN (1752).

Zu den Gesamtausgaben findet sich Psalm 51: (lateinisch): Wittenberg III (1549), 501^b—538^a; Jena IV (1558), 374^b—413^b; Erlangen: Exeg. opp. lat. XIX, 1—154. — (deutsch): Wittenberg 3 (1550), II, 52^b—118^a; Altenburg 6, 1266—1340; Leipzig 6, 170—241; Walch¹ 5, 674—915; Walch² 5, 472—619 (neu übersetzt nach der Erl. Ausg. unter Vergleichung der Wittenberger und Jenauer Ausgabe).

Hs]

PSALMVS LI.

[10. Junii.] Institui, aliquot psalmos eligere, quos interpretarer pro tempore et ut obsequium facheremus deo. Audivimus 2. ps. de Rege et regno spirituali et divino, Et quomodo hoc regnum accipiatur in mundo et blasphemetur et tamen vineat et triumphet. Nunc volumus in manus sumere ps. 51. de poenitentia. Non quod possim promittere scientiam istius psalmi, quia videor non apprehendisse illum spiritum, qui ibi loquitur, sed tantum, ut habeamus materiam cogitandi et discendi et primum fiam discipulus et expectem magisterium spiritus sancti: quicquid ille suggestit, hoc accipiam cum gratitudine. Estque psalmus satis utilis, si aliquam partem intellexi, quia iam maxima controversia est in orbe terrarum de poenitentia, iustificatione etc., qui sunt loci principales in religione Christiana, et omnes ferme loci sunt divini et coelestes, qui, nisi fuerint spiritus sancti magisterio traditi, impossibile est, ut descendant in eor hominis. Licet Papa et alii

3 über obsequium steht et sacrificium über Audivimus steht ergo 6 poenitentia] pmia 9 magisterium über (suggestionem) 11/12 iustificatione über iustificatione steht gratia zu 11/12 Poenitentia, Gratia, Iustificatio r 12 etc. o 14 über traditi steht docti über aliis steht Rottensees

Dr] 15

PSALMUS: MISERERE MEI, DEUS.¹⁾

Ad Christi gloriam et Ecclesiae utilitatem aedita est haec Psalmi quinquagesimi primi illustris Enarratio Reverendi Patris

D. Martini Lutheri.

Enarravimus proxime Psalmum secundum de Rege Christo et spirituali ac coelesti eius regno, quomodo in hoc mundo accipiatur, quomodo vexetur et laceretur per Reges ac populos et tamen vineat et triumphet. Nunc autem institui Enarrationem Psalmi 'Miserere', qui docet de Poenitentia, non quod pollicear me posse huie lectioni satisfacere, Fateor enim me illum Spiritum non totum appraehendisse, qui ibi loquitur, Sed tantum ut habeamus occasionem et materiam cogitandi ac discendi, ut ego vobisenum fiam discipulus et exspectem Spiritum, qui quicquid dabit, accipiemus cum gratiarum actione.

Est autem multis modis huius Psalmi cognitio tum necessaria tum utilis. Continet enim doctrinam de praecipuis nostrae Religionis capitibus, de Poenitentia, de Peccato, de Gratia et Iustificatione. Item de Cultu, quem nos Deo praestare debemus. Hi sunt divini et coelestes loci, qui, nisi magno spiritu doceantur, non est possibile, ut descendant in eor hominis. Sicut

¹⁾ Auf Bg. A 2^a bis A 4^a steht die Widmung Dietrichs an Bernhard und Hieronymus Baumgartner, datiert vom Trinitatstag 1538. Bg. A 4^b bis A 6^b ein Gedicht des Thomas Venatorius De potentia peccati originalis. Auf Bg. A 7^a beginnt unser Text.

His multa garriant de peccatis, gratia, poenitentia, sed Ista vocabula sunt illis mera sonnia, cognoscere enim peccatum, gratiam et veram poenitentiam non est humanae rationis, sapientiae nec nascitur in nostris cordibus, sed divinitus datur. Nemo potest sic loqui de misericordia dei et vera poenitentia, quemadmodum hie psalmus loquitur. Primum appellatus est iste psalmus poenitentiae. Sie fuit in usu per omnes ecclesias et canebatur praesertim quadragesima maxime; fortasse aliquid intellexit, qui primus hunc titulum psalmo fecit, reliqua turba demurmuravit. deinde applicaverunt enim poenitentiae operum, Ut dicent: hoe peccatum est aut cogitatum aut dictum aut factum contra legem dei. [¶ 29^a] Non inspexerunt profundius definitionem peccati: esse radicem et morbum ipsum; non ista cogitaverunt, quanquam propheta claris verbis diceret: 'In peccatis conceptus sum', tamen fixerunt peccatum etc. et postea hoc secentum, enim peccati definitionem non intelligerent, ut neque intelligerent gratiam; ea non intellecta impossibile est consolari et erigere

¹ multa(m) gratia e aus gratiae ⁵ num [in Primum] am Anfang der Zeile über (locuti) iste o zu 5 Dicitus Poenitentiae psalmus r ⁶ quadragesima] 4^{ma} 7 psalmo fecit o zu 8 hinter demurmuravit ist tantum, nihil intellexit [e aus intellexerunt] von Rande eingekreisen zu 9 Peccatum r zu 10 Peccatum, Gratia r ¹¹ über radicem steht arboreum cum fructibus ¹³ intelligerent

¶ videmus hanc doctrinam ab adversariis nostris magno conatu, multis ac immensis voluminibus agitatam, et tamen nemo ex omnium eorum numero est, qui sane intelligat, quid sit Poenitentia, quid Peccatum, quid Gratia, sed sunt eis haec vocabula eum sonnum quoddam, cuius vestigia quaedam in animo relieta sunt, sed tota res ex animo atque oculis effluxit. Est autem haec causa tantae eaeccitatis et ignorantiae, quod vera cognitio horum locorum non pendet ex cognitione et sapientia rationis humanae nec nascitur, ut sie dicam, domi nostrae, in cordibus nostris, sed de coelo revelatur et datur. Quis enim hominum sic posset loqui de Poenitentia et Remissione peccatorum, sicut Spiritus sanctus in hoe Psalmo loquitur?

Ac vulgo hie Psalmus Poenitentiae Psalmus appellatus est, et celebrerimus est inter omnes in templorum usu et quotidianis precationibus. Et sane intellexit aliquid, qui primus hunc titulum Psalmo indidit. Sed reliqua turba, quae eum aut decantat quotidie aut orat, ut absolvat iniunctas ab Episcopis operas, prorsus nihil intellexit. Applicaverunt enim Psalmum ad poenitentiam operum seu peccatum actuale, quod sic definit, esse dictum, factum aut cogitatum contra legem Dei. Sed haec definitio longe est angustior, quam ut peccati magnitudinem et vim ob oculos ponat. Altius enim peccatum inspicendum et radix impietatis seu peccati clarus ostendenda erat, non simpliciter erat resistendum in actibus elicitis, ut vocaretur. Ex hoc errore, quod peccatum non recte intelligitur, alius error, ut fit, nascitur, ut neque Gratia quid sit intelligatur. Accedit igitur, ut in erigendis pavidis

Hs] conscientias, qui enim non intelligunt peccatum, gratiam et misericordiam, institiam, neminem consolari possunt. Sed sic suaserunt: Si mordet conscientia te, Indue enculum, iejuna, vade ad Sanctum Iacobum, quibus deum voluerunt placare, ista sunt signa Ignoratae poenitentiae, peccati, gratiae dei, 5 et theologia facta mere mundana, Civilis. Sicut fur poenituit. Si quis vult poenitere, debet recolligere omnes amaritudines cordis et facere catalogum peccatorum et illa fateri. Ista poenitentia non facit. Ideo non solum docemus istum psalmum, ut discamus veritatem, sed etiam falsitatem reprobemus. Cum laboravit conscientia afflita in Papatu, nemo potuit verbum consolationis et erectionis dicere, ibi secuta desperatio. Illud beneficium non obliviscamur, quo eripuit nos deus de tantis tenebris et ignorantia. Ut infra⁹ is dicit, ubi alloquitur Iudeos cum suis 'sacerficiis' et aliam iustificationem purgabit, de qua ipsi nihil noverunt. Esto sane, sit psalmus de poenitentia,

— — —

¹ enim o ^{1/2} intelligunt ³ gratiam et misericordiam, institiam, peccatum ² suerunt o ³ über te steht peccatum urget ⁵ über mundana steht politica, philosophica
über Si quis steht Sic docuerunt ⁶ cordis unten ¹⁰ über Illud steht Ius /d, h, e:
ist zu lesen: Illius ¹¹ nos deus o

Dr] conscientiis, in consolandis mentibus contra mortem et indicium Dei essent 15 inepissimi. Quomodo enim consolari potest, qui, quid gratia sit, non intelligit? Ergo ad illa stulta prolapsi sunt, ut hominibus oppressis conscientiae doloribus suaderent enculos, regulas et similes rugas, quibus placari Deum credebant. Haec autem manifesta testimonia sunt, quod neque peccatum nec gratiam recte intellexerunt et simpliciter Theologiam Rationalem sine verbo Dei docuere.

20 Ad eundem modum de Poenitentia quoque docuero, ut homines colligerent totius anni praeteriti transgressiones et de iis dolerent ac satisfactione ea expiarent. Sed queso, num Index ideo furem non suspendit, quod audit eum fateri furtum et dolere videt? Et isti Deo sic satisfactum putant, scilicet, si ad hunc modum singant dolorem, si aliter vestiant, aliter incedant, 25 aliter victinent.

Quare lectio huius Psalmi praecipue ad hanc rem erit utilis, ut capita ista nostrae doctrinae recte discamus intelligere et adversarios nostros, sic impure de gravissimis rebus disputantes, crudite et graviter possimus refutare. Nam meo exemplo comperi, cum aliquoties laboraret conscientia mea, 30 quam nihil opis afferre possent profanae ipsorum disputationes. Saepius autem adhortatus sum Ecclesiam ad gratiarum actionem pro hoc ingenti dono verbi et pura doctrina, quod pulsis his cœu tenebris clarum verbi lumen illuxit.

Ut igitur ad Psalmum veniamus: Proponitur hic doctrina de vera 35 Poenitentia. Sunt autem in vera Poenitentia duo, cognitio peccati et cognitio gratiae, seu, ut notioribus appellacionibus utamur, timor Dei et fiducia misericordiae. Has duas partes David in haec oratione cœu in illustri pictura

H[ab]it sed de vera, qui vere poenitet, dicit hunc psalmum orare et toto corde credere. Peccati cognitionem et gratiae vel Timorem dei Et fiduciam erga deum, utrumque invenis. I. laborat et vexator gravamine peccati et conscientiae. In fine promittit, 'se doctrinam impio'. Videlicet mili David voluisse hoc psalmo relinquisse post se veram sapientiam spiritualis doctrinae, ut haberet populus sana verba et haberet veram cognitionem peccati et gratiae. Sic ille 'De profundis' etc., 'Beati, quorum' eiusdem argumenti. ^{¶. 130, 1} Ipse artifex est in hac arte. [¶. 29^b] Sed nos discipuli, ut nemo glorietur. Imo omnes manemus infra et citra scripturam, qui seit scripturam, verbum divinum, seit vix se intel[ligere] guttam, stillam.

v. i 'Ad victoriam'¹, psalmus David: Illum titulum et historiam nostis. forte iste titulus causa fuit, ut istum psalmum traherent ad opera vel actualia peccata tantum vel ipsum David solum, qui solus videtur loqui per

zu 2 Summa psalmi r 3 über invenis steht in hoc psalmo 7 über 'De profundis' steht 130 über 'Beati' steht 32 zu 7 ps. 32, 130, r 8 über artifex steht mirus über discipuli steht manebimus 10 über guttam steht ferulam de infinito zu 11 Titulus psalmi r

¹) Im Hebräischen פָּרָזֵל von פָּרָז, 'glänzen', 'überragen', 'siegen'. Als Psalmenschrift übersetzt es Aquila ῥῶντοντῷ, Uleronymus victori, Theodoret ῥῖς τὸν ῥῖζας, Sept. εἰς τὸν ῥῖζας, Vulg. In finem. Gesenius-Bahl, Hebr. Wörterbuch (12. Aufl. S. 510) erklärt dies letzte = für die Ceremonie.

Dr]spectandas proponit. Initio enim Psalmi videamus eum [¶. B] laborare ex cognitione peccati sui ac gravamine conscientiae. In fine autem consolatur se fiducia bonitatis Dei et promittit se alios quoque eruditurum, ut convertantur. Sic plane apparet Prophetam singulari consilio in hoc Psalmo voluisse relinquere veram sapientiam religionis divinae, explicatae sanis verbis et samo sensu, ut, quid peccatum, quid gratia, quid tota poenitentia esset, ¶. 32, 1 disceremus. Ac sunt huius generis alii quoque Psalmi, sicut Psalmus: 'Beati, quorum remissae', Item: 'De profundis clamavi.' Nam in hac doctrina tradenda artifex est David, ita tamen, ut nobiscum in usu huius doctrinae maneat discipulus, quia omnes homines, quantumvis illustrati Spiritu sancto, tamen manent discipuli verbi, manent infra et citra verbum et experiuntur, quod vix guttulam ex immenso Spiritus pelago haurire possint.

v. i Dixi paucis Argumentum et ordinem Psalmi, iam etiam de titulo dicendum est. Est autem nota historia ex secundo libro Samuelis cap. 12. Mili igitur non est dubium, hunc titulum occasionem dedisse Scholasticis, ut eum et de persona Davidis tantum et de actualibus eius peccatis intelligerent. Videlicet enim solus David loqui in propria persona et proprio peccato adulterii et homicidii. At mirum est, quod non docuerunt etiam Psalmum hunc tantum in hoc uno peccato orandum. Sed permiserunt exempli loco

Hs] totum psalmum Et videtur excludere omnes, qui hunc psalmum non fecerunt.

Tamen ipsum David posuerunt in Exemplum, ist bona gemma, Ut et Paulus: 'Eis blasphemus et vastator' etc., 'sed dominus Iesus fecit me exemplar.' Hic ostendit in Pau[lo] deus suam longanimitatem, mansuetudinem et infinitam misericordiam, ne desperarent peccatores. Agimus etiam gratias, quod David reliquerit nobis Exemplum. Sed psalmus greifst weiter, sic et nos.

Placet historia, sed quod non latius tractaverit quam ad Adulterium, v. 2 homicidium, blasphemiam David, etc.¹⁾, sed dicimus, psalmum ultra loqui de toto peccato et radice. Ipsi solum de fructibus peccati interpretati, nos de 10 arbore, ut infra dicit: 'In peccatis conceptus' etc. Non est hoc adulterium²⁾ admittere. Exemplum, ut dixi, placeat, quia deus afflictis conscientiis hat ein groß exemplum misericordiae suae gesetzt, quia, ubi David adulteratus, mox adiecit adulterio consilium pessimum: vocavit virum, ut etc., coepit negare³⁾. Zant. 11. 6ff.

zu 2 Exemplum < Davidis r 3 über vastator steht ecclesiae 4 deus vor der Zeile Pauli zu 5 pro hoc vor Agimus vor der Zeile 6 reliquerit] reliquit 8 psalmum] ps ultra ps zu 8/9 Summa psalmi r 10 arbore mit Strick zu radice Z. 9 gezogen hoc o 11 über Exemplum steht Davidis 12 David o 13 über etc. steht ingredieretur ad uxorem

¹⁾ Eryg. non placet.

Dr] haberi et orari in omnibus aliis peccatis, sicut Paulus dicit: 'Dominus Ihesus¹⁾ fecit me in exemplum omnium credentium in se', cum tamen non omnes credentes fuerint persecutores Ecclesiae, sed Christus in Paulo suam longanimitatem, mansuetudinem et infinitam misericordiam ostenderit, ne desperent alii in peccatis. Ad eum modum etiam hunc Psalmum seu exemplum orationis in omnibus peccatis proposuerunt, quamvis eum tantum de actuali 20 peccato Davidis intelligerent, cuius titulus meminit.

Sed nobis longius progrediendum est nec resistendum in peccatis illis v. 2 exterioribus, sed tota peccati natura, fons et origo intuenda est: loquitur enim Psalmus de toto peccato seu de radice peccati, non solum de externo opere, quod seu fructus ex arbore peccati et radice enascitur. Nam quod 25 deprecatur se in peccatis conceptum esse, hoc profecto non tantum ad adulterium pertinet, sed ad totam naturam peccato contaminatam. Et tamen non displicet, quod Davidis factum seu exemplum proponitur. Nam in hoc facto plura quam unum cum Bethseba peccatum videtur. Adiicit enim adulterio pessimum consilium. Pronunciat 'illum, qui ovem ademit vicino inopi, virum²⁾ 30 mortis esse', cum ipse suum peccatum in occiso Urius (homine sine dubio bono et egregia in Regem suum fide), item in erupta coniuge non videret, sed vellet adhuc sanctus et amans iuris ac iusticiae videri. Hoe vero est

¹⁶ fuerint] fuerunt im Urdruck

Hs] peccatum, non velle videri adulter. Volebat videri sanctus sine adulterio; fuit vir sanctus Urias et fideliter mortuus. Et non solum illum occidit sed multos ex Israël, fortassis etiam Sanctos et optimos cum eo. Das heißt rnum̄ per praecepta 10, per 1. 2. 3. 4., et nihil in toto decalogo, quod non egrēgie et insigniter transgredetur. Si abstulit uxorem et bonum et dominum et postea contra deum etc. Deus non adeo recordatur adulterii et homicidii, 2. Sam. 12, 13f. sicut ei approbat blasphemiam. Et imposuit ei poenam. Filii Amon, cum [28. 30^a] occiderunt Israelitae, dixerunt: Dens Israel nihil est. Das hat dens da von müssen haben. Das Exempel ist gut et historia etc., quia lefft per totum decalogum, quia tam bonus non fuisset, ut venisset ad cognitionem 10 sui, sed occultando, dissimulando etc. Qui non legit in bibliis, solls einer wol nicht glauben. Fecerat multa mirabilia et electus dei, qui habuit promissiones de Christo futuro ex suo semine. Unus ex maximis viris in orbe, cum maximis conferendus, et labitur in tot monstra peccatorum et negat et in impoenitentiam cadit. Nisi dens revocasset, etc. Sie posse 15

1 über non steht coepit 2 über fideliter steht in obedientia Regis 4 über 10 steht hin und 5 über abstulit steht Urias zu 6/8 Vide historiam r 10 über decalogum steht ut supra über bonus steht David 11 über dissimulando steht volnicht seipsum iustificare einer(s) 12 multa(m) über mirabilia steht b. Haverat bella domini, instituerat cultum dei 14 über maximis steht Samuele, Elia 15 über negat steht insuper über revocasset steht eum

Dr] duplicare peccatum. Deinde non Urias solum indigna caedes per ipsum adornata est, sed perierunt alii Israelitae, blasphematur nomen Domini, et sie ultra quintum et sextum praeceptum progressus etiam in primum, secundum et tertium praeceptum peccavit. Nec quartum praeceptum de officio erga parentes omisisset inviolatum, si obstitisset eupito adulterio. Et sane blasphemiae peccatum Deus peculiariter ei obiicit: 'Tu fecisti filios Ammon blasphemare.' Nam ex clade sui populi gentium animi elati sunt contra populum et Deum Israel, ut clamarent, Deum Israel nihil esse, Deum autem Ammonitarum esse Deum ac vineere. Ergo insigne exemplum est David, sic ordine in totum Decalogum fere impingens, et tamen peccata ista non agnoverisset, nisi venisset Nathan, sed volebat adhuc iustus et sanctus rex haberi. Ad hunc modum explicatum peccatum David satis illustre gratiae et peccati exemplum est. Ae sane nisi sacrae literae hanc historiam prodidissent, quis unquam erederet, virum tam sanctum eo usque potuisse prolabi? Instituerat cultum tabernaculi summa cura. Per Spiritum sanctum auxerat cultum illum sautissimis carminibus, gravissima bella cum insigni fidelitate gesserat. Deus eum pronunciarat electum virum esse. Habebat illustrissimam promissionem de futuro semine seu de Christo, quem Prophetae filium Davidis, item Regem David appellauint. Quid multis? Nulla causa fingi potest, cur non cum Mose et cum Samuele iure conferri 30

Hs] rever[la] labi virum sic repletum donis dei, divina eognitione, sapientia, prophetia et omnibus dotibus, et tamen sie cadit. hoc fit in Exemplum nostrum, ut et nos habemus Exemplum, qui labimur, ut certe labimur, et praesertim in angustia, ut luceat inestimabilis bonitas dei, parati ad remittendum, recipiendum,
 5 tantum ne addamus hoc pessimum operenum: Negare etc. Sie fecit Saul:
 Ille etiam peccaverat, sed fuisset condonabile, sed etc. Inno dicebat: 'obedivi i. Sam. 15, 24
 voel' etc., wolt noch recht dazu haben. Das fan vñser hñerr Gott nicht leiden,
 paratus quidem remittere, sed iis, qui agnoscunt et sentiunt peccatum, illisque
 proponitur misericordia infinita, ne desperent, sed ut habeant accursum ad
 10 deum, qui promisit remissionem peccatorum. Sed David ex ista historia
 factus doctior ex seipso: Sum talis herbula, qui sie institui ceremonias, sie
 laudavi deum et tot opera, leges, instituta, psalmos feci, Sie rex ecclesiam

3 labimur (2.) o 4 über remittendum steht miserendum 5 über etc. steht et
 non poenitere velle zu 5 Saul r 6 dicebat o zu 6 peccatum cognitum defensum r
 9 sed o 11 über Sum steht ego über ceremonias steht divinas 12 feci(t) rex(t)

Dr] possit, et tamen vir tantus prolabitur non in unum leve peccatum, sed in
 monstra plurium peccatorum simul, et, quod periculosisimum est, prolabitur
 15 in impenitentiam et altam securitatem, adeo ut, si Nathan non venisset,
 David forte peccasset in Spiritum sanctum.

Quod igitur tantus vir, repletus Spiritu sancto, summis bonis operibus,
 divina sapientia et prae aliis insigni prophetiae dono illustris tam foede
 labitur, nobis in exemplum fit, ut habeamus consolationem, cum praeoccupati
 20 peccatis labimur aut conscientiae tanguntur sensu irae et iudicii Dei. Hie
 enim in luculentissimo exemplo luet bonitas et misericordia Dei, parati ad
 remittenda peccata et iustificandos nos, tantum non addamus hoc operulum,
 ut negemus nos peccasse. Sicut Saulis historia ostendit, qui etsi peccarat
 contra vocem Domini, tamen id condonatum esset, nisi addidisset peccati
 25 defensionem et dixisset: 'Implevi verbum Domini', I. Samuel. 15. Idem cum i. Sam. 15, 20 ff.
 secundo admoneretur, pertinaciter negat: 'Imo', inquit, 'audivi vocem Domini
 et ambulavi in via, per quam misit me Dominus'. Audit igitur ex Samuele
 tristem sententiam: 'Pro eo quod abieisti sermonem Domini, abiecit te quo-
 que Dominus, ne sis Rex', quasi diceret: Paratus quidem est Dominus
 30 remittere peccata, sed his, qui peccata sua agnoscunt et tamen non desperant,
 sed credunt patere reurus ad illum Deum, qui promisit poenitentibus
 remissionem peccatorum etc.

Ergo, etsi Psalmus loquitur de tota natura peccati et fonte, non tamen
 excludimus historiam, quam ostendit titulus, nempe adulterium et caedem
 35 Uriæ. Nam in his suis peccatis videt David eum in speculo torius naturae
 impuritatem, ut cogitet: Eeee ego, qui sie administravi Rempublicam, qui
 institui Ecclesiam et cultum Dei, qui 'in intellectu manuum mearum deduxi eos',

Hs] et politiam. — Wo kommt das über mich? Ibi ex isto facto coepit agnoscere ipsum totum peccatum. Si fan einen solchen fall thun tantus vir sieque potest labi et multis modis e coelo in infernum, ergo nihil est boni in homine. Ergo scientia in posterum, scire, simpliciter nihil esse in nobis quam peccatum, [BL. 30^b] Ut non dieas: Est aliquid dictum, sed: natum ex patre et matre secundum carnem. Et ex ista nativitate nihil est boni. Peccatum est duplex: quod potest homo cognoscere, praesertim habens legem; ille dicere potest: qui adulterium committit, est peccator; qui dixerit verba impudica, qui cogitat, est peccator. Sic ipsi inspicunt peccatum: Natura, dicunt, est quidem vitiata, sed integra sunt naturalia. Ista doctrina pervastavit totum papatum. Imo diabolis tradunt. Ideo singunt in natura nihil mali, dicunt naturalem voluntatem bonam et intellectum verum et ille potest se naturaliter conformare dictamini rectae rationis, i. e. voluntas est bona, intellectus

3 hinter in (1.) nochmals in am Zeilenanfang 4 homine o zu 6/7 Duplex peccatum r 8 comittit o 9 cogitat mit Strich zu adulterium Z. 8 gezogen 10 über sed integra steht tamen pura (fuerant) zu 10 Naturalia integra r 11 über diabolis tradunt steht integra naturalia tribunt etiam lapsis 12 über naturalem steht die Ziffer 2 bonam mit Strich zu et (2.) gezogen über intellectum steht 1 über verum steht 3 13 rationis mit Strich zu integra Z. 10 gezogen bona] bonus

Dr] Psal. 77., quomodo in tantam foeditatem, in tot ac tanta peccata prolapsus sum? Ex uno igitur peccato venit in cognitionem totius peccati, quasi diceret: 15 Si ego, tantus vir, sic quasi de coelo in infernum usque prolapsus sum, an non magnum mihi et aliis hic lapsus documentum est, nihil boni esse in carne mea? Magna itaque sapientia est, scire, nos nihil esse quam peccatum, ne sic leviter de peccato sentiamus, sicut Papae doctores, qui definit, peccatum esse dictum, factum aut cogitatum contra legem Dei. Quin tu sic 20 definis secundum hunc Psalmum, Peccatum esse hoc totum, quod est natum ex patre et matre, antequam homo possit per aetatem aliquid dicere, facere aut cogitare, Ex hae autem eeu radice nihil boni coram Deo enasci posse. Hinc nascitur divisio peccati. Nam tota natura primum per peccatum corrupta et aeternae morti subiecta est. Deinde alia eeu species peccati est, 25 quod homo habens legem potest agnoscere, cum scilicet furtum, adulterium, caedes etc. committuntur. De hoc posteriore genere etiam civilia iura loquuntur, quamquam minus accurate.

Quod igitur Scholastie dieunt, Naturalia esse integra, magna ea blasphemia est, quamquam illa adhuc maior est, quod etiam de Daemonibus idem indicant. Si enim naturalia essent integra, quid opus esset Christo? Deinde si homo naturaliter habet bonam voluntatem, si habet intellectum verum, cui se voluntas, ut ipsi loquuntur, naturaliter potest conformare, quid tandem illud est, quod in Paradiso per peccatum amissum, per solum filium Dei restitui necesse fuit? Et tamen sententiam hanc quidam, ut videntur,

Hs] purus, sed per malitiam aliquando cogitat aliud quam verum. Ad quid opus gratia et spiritu sancto? Non est necessarius. Homo potest ex naturalibus puris intelligere, quoad substantiam facti implere Omnia, sed non voluntate, etc. Sed oportet habeat etc. Homo in se integer, sunt naturalia bona, sed non 5 habet vestitum, quia deus imposuit ultra decalogum exactionem, ut fiat decalogus in gratia. Ignoraverunt rationem peccati, gratiae etc. 'Dicentes Röm. 1, 22 se esse sapientes', Ro. 1. Haec dieo, ut habeatis, quo contraria cum con- trariis conferantur. Contra dicimus: Naturalia sunt corrupta. Adam habuit rectam voluntatem, erat laetus, confidebat in deum etc. Sie Eva. Admini- 10 strabat terrena etiam in fide et laude dei. Da waren sie recht. Creavit deus hominem rectum etc. Sed ubi peccasset, corrupta est voluntas et omnia Naturalia, et credo, quod corrupti etiam sint sensus naturales et corpus

1 über per malitiam steht depravat suum actum über quam steht quod est rectum
 über verum steht sic culpam dant malicie hominum zu 1 vor Ad steht Si hoc vor der
 Zeile r 3 über quoad substantiam facti steht non sum asseveratus über Omnia steht
 legem über voluntate steht quoad intentionem praincipientis 6 hinter etc. ist ideo
 talia tam absurdum docuerunt vom Rande eingeriesen 7 quod qº vor der Zeile 8 con-
 ferantur e ans conferenda zu 8 Naturalia corrupta r 9 über rectam voluntatem
 steht vera, pura naturalia über erat laetus steht vere libenter cogitabat, loquiebatur de deo
 10 über Creavit steht Daß hies 11 über voluntas steht ratio 12 sint o

Dr] Magistri Theologi nostra aetate defendunt, quod naturalia sint integra, id est,
 quod voluntas sit bona; etsi aliquando per malitiam vult aut cogitat aliud,
 15 quam quod rectum et bonum est, tribunt id malicie hominum, non simpli-
 citer voluntati, sicut in se est. Contra has periculosas opiniones muniendus
 est animus, ne cognitio gratiae obscuretur, quam impossibile est manere sanam
 et integrum, si ad hunc modum de natura hominis sentiamus. Iam illud
 20 quoque nullo modo tolerari in Ecclesia potest, quod docent Scholastici,
 hominem posse facere legem quoad substantiam facti, sed non quoad inten-
 tionem praincipientis; nam secundum intentionem praincipientis requiri non
 solum opus, sed habitum in corde, qui vocatur gratia, Perinde ac si dicam,
 eum, qui manibus ac pedibus valet, recte posse obire suum munus, sed id
 25 impediri eo, quod non simul induitus sit nigra aut candida toga. Plane ad
 hunc modum dicunt, Deum exigere aliquid ultra Decalogum nec contentum
 esse, si quis Decalogum impletat, sed requirere etiam habitum. Haec portenta
 omnia inde enata sunt, quod, quid peccatum sit, non recte normat. Reci-
 tantur autem a me eo consilio, ut videamus, quantum inter nostram sanam
 30 et illam prodigiosam ac mendacem doctrinam Papae intersit.

Nos enim sic dicimus, Naturalia esse extreme corrupta. Nam Adam,
 cum esset conditus, habuit rectam voluntatem et intellectum, integre audiebat,
 videbat, integre curabat terrena in laude et fide Dei, sed per lapsum postea
 corrupta est voluntas, intellectus et omnia naturalia, ita ut homo non amplius

Its] vitiatum in ipsis sensibus, sanguine, nervis. vidit Adam ante lapsum fortius. Ideo non dicitur Integer, quia homo amisit rectum iudicium, bonam voluntatem erga deum, nihil recte statuit deo, sed omnia perverse. Quando in tentatione sumus, fingit cor nostrum demum iratum, statuit Iudicem, tyrannum, persecutorem; quando est laetus et in peccatis, persequitur verbum, statuunt Impii Paplam erga deum, bonam voluntatem: Ego induor hae veste, sic oro, comedo, hoc placet deo. [Bt. 31^a] Quid hoc etc.? Indicia sunt diabolici. Ibi naturalia erga deum plane corrupta, deus enim non est iratus peccatoribus, si se agnoscunt. Non acceptat cultus a nobis fios. Das heißt naturaliter peccare. Postea fit in carnalibus. Amor est cæcus, quando adulter insanit in adulterio, vadit in securitatem contemptu dei, verbi et legis et facit aliud iudicium quam est. Si qui est territus, ghet hinc in falso iudicio, Cartusianus sol fiducie furem seinem orden, et adorat ut deum. Et nos, qui debemus erigi, timemus ut Iudicem, Nos, qui renati, accepimus primitias spiritus. Ergo naturalia sunt vere corrupta, Nisi velis referre ad Civilia,¹⁰

¹ über ipsis steht istis hinter vidit ist audivit et gustus fuit fortis vom Rande eingewiesen Adam ante lapsum o über fortius steht clarus, scherffer ² über iudicium steht deo zu 2 zwischen Integer und quia ist mit Strich vom Rande eingewiesen: Sic etiam omnia: ut sensus corporaliter [darüber corporales] in peccato, sic etiam voluntas; denum³ naturalia non sunt amplius integra ⁴ über tentatione steht terroribus fingit denum cor ² iratum o ⁵ über persecutorem steht implacabilem tyrannum et Iudicem über persequitur verbum steht ut hodie Episcopi et impii tyramni ⁶ über Paplam steht fingunt sibi erga o denn c aus deus ⁷ über Indicia steht certissima ⁸ über corrupta steht perverso iudicio ⁹ über cultus steht electios zu 10 Amor r 14 über erigi steht coram deo propicio ¹⁵ spiritus mit Strich zu timenius Z. 14 gezogen zu 15 Naturalia corrupta r

Dr] sit integer, sed incurvatus per peccatum, ut qui amisit iudicium rectum eorum Deo et omnia perverse statuit contra voluntatem et legem Dei, qui non amplius cognoscit Deum nec amat, sed fugit et metuit ac statuit eum non Deum, hoc est, misericordem et bonum esse, sed iudicem et tyrannum. Ex illa amissione noticiae Dei nascuntur alia peccata infinita, quod homines, cum res secundae sunt, securi peccant. Sieut adversarii nostri, qui persequuntur verbum fiducia snae potentiae. Deinde credunt Deum ea esse voluntate, ut ipsi sua diligentia et devotione eum possint demererit et sibi reconciliare. Hinc nata sunt Monasteria, Regulae, Cueulli, Funes, Missae, peregrinationes et similes stulti cultus, quos natura destituta cognitione Dei sibi contra et praeter verbum finxit. Haec an non certissima sunt indicia, naturalia (quod ad Deum et Dei cultum pertinet) esse corruptissima? Sic in veteri testamento idem comprobant variis Idolorum cultus, contemptus Prophetarum et verbi Dei et similia peccata, quae Deus per Prophetas in ingrato populo damnat.

H[ab]et quanquam et ibi non.¹ Iurista nescit in lege aequitatem invenire. Sic mediens. In politia etiam difficile est, invenire medium, etiam in politicis. Vera ratio p[re]ceatoris est haec, quod simpliciter sumus aversi a deo, ratio excaecata, quicquid cogitat deo, est idolum. Voluntas non est recte affecta erga deum et homines. Pharisaeus: 'Non sum sicut'. Römmannus ^{2.10.18.11} magnas res gessit, d[omi]n[u]s i[st]i[ps]i corruptio. Nulla bona voluntas erga sapientiam, iustitiam, omnia incurvata, i[n]d[omi]n[ab]ilis a[nt]e Gott, a[nt]e allen creaturn, quod mihi placet. Tum vitant vitia, stulti in contraria currunt, fugit is voluptatem et currit in gloriam. Nostrum peccatum heißt: 'Ego in peccatis conceptus', ¹⁰ peccatum est voluntatis aversio, corruptio omnium virium hominis intrinsecus et extrinsecus, quod nulla pars hominis suum officium facit; Est deum non cognoscere, non recte iudicare de eo esseque corpus plenum eoneupiscentiis,

¹ non mit Strich zu vere corrupta S. 324, 15 gezogen zu 5 Lue. 18. r 8 placet e aus displicant zu 10 Peccatum r 11 deum c aus deus

¹⁾ Erg. integra.

Dr] Sed ne in civilibus quidem possumus promovere naturalia esse integra. Videmus enim, quantus sit legum contemptus praecipientium recta et quanta dissolutio disciplinae, propter quam Leges et Magistratus divinitus constituti sunt. Sic Medicus saepe decipitur in miscendis pharmacis et nonnunquam per imperitiam occidit decumbentem. Quin ipsum oculorum lumen, aures et alia organa omnia conceperunt vicium ex peccato neque ita sunt sana et ¹⁵ integra, sicut in Adamo ante peccatum fuerunt. Haec sensum corruptio manifesta est, quid in spiritualibus esse putas?

Sumus igitur per peccatum simpliciter aversi a Deo, ita ut nihil de Deo recte sentiamus, sed simpliciter sentimus de ipso sicut de Idolo. Cicero et alii in Republica magni viri, si res specetes, egregie funeti sunt suo munere, sed si evolvas animos, videbis eos non alia re ad id excitatos quam studio gloriae, sicut testatur gnome illa celebris: Mentem tu sola peruris, gloria.¹ Haec vero an non etiam manifesta nota est amissae noticieae Dei, eui per obedientiam servire debebamus, non nostram quaerere gloriam. Nunc autem diversum fit, quod non Dei gloriam, sed nostram ipsorum gloriam quaerimus in Deo et omnibus creaturis. Sic illi ipsi, quorum insignis continentia et ²⁵ sobrietas fuit, gloriam praecipuum habuere scopum, quem spectarent, non voluntatem Dei.

Ergo peccatum nostrum est, quod in peccatis nati sumus et concepti. Hoc didicit David experientia propria. Ideo sic definit, ut significet peccatum esse corruptionem omnium virium, interiorum et exteriorum, adeo ut nullum

¹⁾ Valerius Flaccus, Argonauticon 1, 76.

^{1. Moje 2,17} ^{Hs]} ira, et postea inquietudo cordis, morbi, mors et infinitae corporis morbi. **D**as ist: 'Quacunque die peccaveris, morte morieris.' Hoc novimus nos, ratio et gentes non. Est caecitas, nihil potest statuere nec deo, verbo, vita, morte, quid oculus, manus etc., quia nescit esse creaturam dei et corruptam peccato et poena. Non ergo solum propheta tractat suum exemplum, sed ultra hoc tradit doctrinam religionis spiritualis, ut agnoscamus vera cognitione deum, peccatum, nosipos, gratiam, poenitentiam, iustificationem, [Bt. 31^b] ut sit generalis instruetio Totius populi dei; spiritus sanctus loquitur in Davide, erudiens nos ad cognitionem nostri et dei, hoc utrumque tractat magnifice. Si cognitione dei ist nicht dabey, sequitur desperatio. Es gilt nicht disputatione. 'Agnosco' significat proprie: 'füllen'. Non ut inspicias peccatum, quod fecisti, sed das es einen tröstet et faus ex oculis nicht thun; sed 'cognoscere' est se cognoscere peccatorem. Jurista non disputat de homine, Theologia etiam non disputat de homine, an magis, parvus habeat corpus, sed erudit eum, ut sciat, quis sit ipse, cognoscere se peccatorem et cognoscere peccatum, ut non fuenen entlauffen. Hoc facit desperationem, quando sentio rationem,

¹ über morbi (2,) steht infirmitates ² ist(s) morte unten nos über (hoc) zu 2
Gen. 3. r ⁴ über corruptam steht naturam ¹⁰ über sequitur steht tum zu 11 'Aguos-
cere' r ¹² es o zu 13ff. Quomodo Theologia de homine disputet r

^{1. Moje 2,17} **D**r] membrum officium suum ita nunc faciat, sicut in Paradiso ante peccatum, Sed discessimus a Deo, plenâ conscientia mala, morbis et morti obnoxii, sicut poenae verba ostendunt: 'Quacunque die comederas de hoc ligno, morte morieris.' Discimus autem haec ex solo verbo. Gentes verbo destitutae, 20 etsi in mediis his malis iacebant, non tamen ea recte intellexerunt. Nam mortem iudicarunt necessitatem aliquam naturalem, non peccati poenam esse. Sie de tota hominis natura non possunt iudicare, quia fontem non norunt, unde hae calamitates in humanum genus promanarunt.

De hac peccati et totius naturae cognitione Psalmus docet, et non tractat solum exemplum (pro quo tamen gratias agimus Scholis, quod id nobis reliquerunt), sed complectitur totam doctrinam religionis spiritualis, de noticia Dei, item de noticia nostrae naturae, peccati, gratiae etc. Quare sentiamus hunc Psalmum esse generalem doctrinam totius populi Dei, ab initio, quo factus est, usque in hunc diem, qua David, seu potius Spiritus sanctus in Davide, nos erudit ad cognitionem Dei et nostri. Magnifice autem utrumque tradit, Nam et egregie primo peccatum et deinde cognitionem gratiae, sine qua desperatio accidit, ostendit.

Porro haec cognitio peccati non est speculatio aliqua seu cogitatio, quam animus sibi fingit, sed est verus sensus, vera experientia et gravissimum certamen cordis, sicut testatur, eum dicit: 'Iniquitatem meam cognoseo', hoc est, sentio, superior. Id enim Hebraea vox proprie significat, non

Hs] voluntatem, verba, opera nihil valere coram deo, et redigor in nihilum; non est vnter halden, quoad iustitiam, sic desperat peccator. Ibi ultra hanc cognitionem peccati opponit deus cognitionem gratiae et iusticiae. Ibi erigitur eorū iterum et incipit etiam sentire: si etiam peccator, in deum fido, qui non mentitur. 'Ipse iustus', Ro. 3. Deus vult meros peccatores. Si est ^{Rem. 3, 26} iustificans, sō mns iusticia bēt vhm fein, ut iustificet impios. Argumentum varie potest narrari: Cognitio peccati, peccatoris Theologice, Iusti, Iusticie theologice. Non disputamus de deo, sed de homine peccatore vel reo, morti et peccato subiecto, — non sedente in maiestate, sed iusticia dei vel iustificantem deo.

11. Junii.] Cognitio dei et hominis est sapientia divina et proprie theologica, Et ita cognitio dei et hominis, ut referatur tandem ad deum iustificantem

2 peccator o	zu 2/3 Cognitio <	Peccati gratiae r	4 in deum o	zu 5 Ro. 3. r
6 vhm o	9 non mit Strich zu deo Z. 5 gezogen		12 cognitio o	über iustificantem steht salvatorem

Dr] significat, sicut Papa docuit, colligere se, quid feceris, quid obmiseris, sed sentire et experiri intolerabile onus irae Dei. Et cognitio peccati est ipse sensus peccati. Et homo peccator est, qui conscientia premitur et anxius haeret, nesciens quo se vertat.

Non igitur agimus hic de cognitione hominis Philosophica, quae definit hominem esse animal rationale etc. Physica haec sunt et non Theologica. Sic Iureconsultus loquitur de homine possessore et domino suarum rerum, Medicus loquitur de homine sano et aegro, Theologus autem disputat de homine PECCATORE. Haec hominis substantia est in Theologia et hoc a Theologo agitur, ut hanc suam naturam peccatis corruptam homo sentiat. Id cum sit, sequitur desperatio, quae in infernum deiicit. Quid enim homo in conspectu iusti Dei faciat, qui scit totam naturam peccato oppressam esse nec quicquam relictum esse, quo possit niti, sed simpliciter in nihilum iusticiae esse redactum? Haec cum in animo sic sentiuntur, tunc debet sequi altera pars cognitionis, quae quoque non speculativa, sed tota practica et sensitiva esse debet, ut homo discat et audiat, quid sit gratia, quid iustificatio, quod Dei sit de homine sic ad infernum lapso consilium, quod scilicet per Christum statuerit hominem restituere etc. Hie iterum erigitur animus deiectus et secundum hanc gratiae doctrinam cum gudio statuit: Si sum peccator in me, in Christo non sum peccator, qui nobis factus est iusticia, sed sum iustus et iustificatus per iustum et iustificantem Christum, qui ideo iustificans est et dicitur, quod ad peccatores pertinet et peccatoribus missus est etc. Hae sunt istae duae Theologicae cognitiones, quas David in hoc Psalmo tradit, ut sit argumentum Psalmi de cognitione hominis Theologica et de cognitione Dei etiam Theologica, Ne quis de Maiestate cogitet, quid

Hs] et hominem peccatorem, ut proprie sit subiectum Theologiae homo reus et perditus et deus iustificans vel salvator. quicquid extra istud argumentum vel subiectum quaeritur, hoc plane est error et vanitas in Theologia, quia non expectamus in sacris literis possessiones, sanitates corporum vel politiecarum rerum, quae omnia tradita sunt in manus nostras et creata. Sed ubi 5 Adam factus dominus, possessor rerum Et Medicus et Iurista, et lapsus suasu diaboli in peccatum et mortem, da ghet Theologia an et revocat hominem e lapsu et potestate diaboli etc. Ideo Theologia non pertinet ad 1. Refel, 28 hanc vitam, sed est alterius vitae, quam habet Adam. ‘Dominanini’ etc., ‘subiecte eam’ etc., das ghet ad hanc vitam. [§l. 32^a] Huc pertinet generatio 10 et proles, sed theologia agit de deo salvante et homine sic lapso etc. Ergo necessarium est, hominem cognoscere se et sentire experientia, quod talis sit, i. e. perditus, reus in peccatis simpliciter. Et non solum hoc debet, quod sit sub potestate diaboli et reus eterne mortis, sed quod etiam deus sit

zu 1/2 Cognitio < ^{hominis}_{dei} r zu 3/4 Subiectum Theologiae r 4 über non steht
nos 4/5 über politiearum steht oeconomiarum 5 unter rerum steht hominum über
creata steht per 1. Genesin zu 7 De quibus rebus Theologia doceat r 9 quam mit
Strich zu vitam gezogen 11 theologia agit o 12 est o 13 solum o debet o

Dr] fecerit Deus et quam potens sit, Item ne quis cogitet de homine suarum 15 rerum domino, sicut Iureconsultus, aut de homine aegro, sicut Medicus, sed de homine peccante. Nam Theologiae proprium subiectum est homo peccati reus ac perditus et Deus iustificans ac salvator hominis peccatoris. Quicquid extra hoc subiectum in Theologia quaeritur aut disputatur, est error et venenum. Nam huc omnis Scriptura spectat, ut Dei benignitatem nobis commendet, qui hoc agit per filium suum, ut naturam in peccatum et damnationem prolapsam iusticiae et vitae restituat. Hic nihil agitur de hae corporali vita, qui vietus, quae operae sint suscipiendae, quomodo regenda familia, quomodo colenda terra etc. Haec ante hominem in Paradiso creata sunt et hominum 20 1. Refel, 28 in manus data, cum diceret Deus: ‘Dominanini pisibus maris et volatilibus coeli.’ Sed agitur hic de futura et aeterna vita, de Deo iustificante, reparante ac vivificante et de homine a iusticia et vita prolapso in peccatum et aeternam mortem. Qui hunc scopum sequitur in lectione saerarum literarum, ille cum fructu saera leget.

Ergo necessaria haec Theologica cognitio est, ut homo se cognoseat, 30 hoc est, ut sciat, sentiat et experiatur, quod sit reus peccati et addictus morti, Deinde etiam, ut contrarium sciat et experiatur, quod Deus sit iustificator et redemptor talis hominis, qui sic se cognoseit. Aliorum hominum curam, qui peccata sua non cognoseunt, relinquamus Iureconsultis, Medicis, parentibus, hi enim alio modo de homine disputant quam Theologus. Nune 35 ad Psalmum venio.

Ille] redemptor suus. Qui sic agnoscunt peccata, etc.; qui non sic, Istos religamus ad Iuristas, ad parentes etc.

Quando audis, Prophetam Davidem loquimur cum deo sic: 'Miserere' etc., v. 3
et nullam fieri ab eo mentionem de Christo, ne putas Davidem Mahometistam,
5 Epicureum, gentilem; observa, quod loquitur cum deo non ut homines idola-
laetiae, sectae etc., sed loquitur cum deo patrum suorum, cum deo promissore,
dass Christus mit drinnen sey, quia non habuit deum, ut fingunt eum hypo-
eritiae, Mahometistae etc., qui speculationibus suis ascendunt in coelum et
speculantur de deo creatore etc. Cum isto deo sey univerborum¹; qui vult
10 salvus fieri, relinquat deum in Maiestate, quia iste et humana creatura sunt
inimici. Sed illum deum apprehendas, quem David, qui est vestitus suis
promissionibus, ut Christus adsit, qui ad Adam dicit: 'Ponam inimicicias', 1. Mose 3, 15

1 etc. o und mit Strich zu non N. 328, 13 gezogen 3 ¶ Quando David o 4 ab
eo o zu 4 p. David, quamquam nullam mentionem faciat de Christo, tamen non loquitur
cum deo ut Mahometista etc. r 6 loquitur o eum (2.) o 8 etc. o suis unten
zu 11 Quomodo dens sit apprehendendus r 12 inimicicias o

1) *Hinufige Nebenform für unverworren (sprachl. Wechsel von b und w) = verschont.*

Dr]

I.

Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam, Et v. 3
15 secundum multitudinem miserationum tuarum iniquitates
meas dele.

Hic initio admonendi estis, quia Deum nominat et nullam Christi
mentionem facit, ne putetis Davidem sicut Machometistam aliquem aut alium
quendam gentilem hominem de Deo loqui. Loquitur enim David cum Deo
20 patrum suorum seu cum Deo promissore. Quia Populus Israel non habuit
Deum absolute speculatum, ut sic dicam, sicut imperitum monachorum genus
speculationibus suis ascendit in coelum et de Deo absolute cogitat. Hunc
Deum absolutum debeat omnes fingere, qui non volunt perire, quia humana
natura et Deus absolutus (docendi causa hae appellatione nota utimur) sunt
25 inter se infestissimi inimici, nec potest fieri, quin a tanta Maiestate humana
infirmitas opprimatur, sicut scriptura aliquoties admonet. Quare nemo intel-
ligat Davidem loqui cum Deo absoluto, sed loquitur cum Deo vestito et
induto verbo et promissionibus suis, ne excludatur a nomine Dei Christus,
de quo a Deo est facta missio ad Adamum et alias Patriarchas. Hunc
30 Deum non nudum, sed vestitum et revelatum verbo suo necesse est nos
apprehendere, alioqui certa desperatio nos opprimet. Et est perpetuo facien-
dum hoc disserendum inter Prophetas loquentes cum Deo et gentes. Gentes
enim loquuntur cum Deo extra verbum et promissiones, secundum cogitationes
cordis sui, Prophetae autem loquuntur cum Deo induto et revelato promis-
35 sionibus et verbo suo. Hic Deus tam clementi specie et, ut sic dicam, tam

11) 'et ipsum' etc. Den Gott mus man haben, Ne sit nudus deus da cum nudo homine. Cum Papa et Mahomete est praesumptio, donec ad mortis horam, da ghet desperatio er¹ nach. Discremen fac eum prophetis loquentibus cum deo et aliis loquentibus extra istas promissiones. Non seimus alium deum quam istum, qui vestitus est suis promissionibus. Si mecum loquitur in 5
 2. Rej²e, 18 sua maiestate, lauff iſh, ut Indei. Sed quando Induitur voce humana et attemperat se nostro captui, possum aceedere. Sed Satan satagit, ut opponat nos in oecursum maiestatis. Sie eum apprehendere est, quod David loquitur cum deo patrum suorum sive eius promissiones novit. Si etiam Mahometista dicit: 'Miserere' etc., et Monachus, Si heretiens, jo giftz nicht, quia non 19
 apprehendit demu velatum vel indutum larva vel persona nobis attemperata, sed in sua absoluta maiestate; da folget halſ störzen², Casus Luciferi et desperationes sempiternae. [Bt. 32^b] Ergo David non loquitur in ventum nec caeteri prophetae, sed haben ſich an die promissiones gehalten Adae et Abrahae. Videtis etiam contrariam sapientiam, Iaut ebenteurlich³, quando 15

zu 1/2 Deus < undus r 3 er nach o Discremen oder Distinctionem
 über Discremen steht maxjimum 4 promissiones e aus promissionibus 6 über Indei
 steht Exo. 19. 8 über quod steht ut 9 deo o suorum o 10 jo giftz nicht steht
 vor Si hereticus, aber dahinter eingewiesen 12 halſ störzen ist hinter die Zeile an den
 Rand geschrieben

¹⁾ = her. ²⁾ = stürzen, den Hals brechen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 496, 7.
³⁾ = sonderbar.

Dr] iucunda larva indutus, nempe promissionibus suis, potest apprehendi et cum gudio ac fiducia a nobis conspici, ubi econtra Deus absolutus est eum aliae[n]us murus, in quem non possumus impingere sine nostro exitio. Ideo Satan hoc dies noetesque satagit, ut nos ponat in oecursum audi Dei, ut oblixi promissionum et beneficentiae in Christo ostensa cogitemus de Deo 20
 ac iudicio Dei. Id cum fit, periremus illico, prolapsi in desperationem.

Hoc modo David cum Deo absolute non loquitur, sed loquitur eum Deo patrum suorum, hoc est, cum Deo, cuius promissiones novit et cuius misericordiam ac gratiam sensit. Si igitur Turca, Hypocrita aut Monachus aliquis dicat: 'Miserere mei, Dens', perinde est ac si nihil dicat, quia Deum, 25
 quem nominat, non apprehendit velatum tali persona seu specie, quae nobis attemperata est, sed apprehendit et invadit Deum in sua absoluta potestate,
 gnt. 10, 18 ibi necessario sequitur desperatio et Luciferi casus ex coelo ad inferos. Haec igitur causa est, eur Prophetae sic iunxi sint promissionibus Dei in orationibus suis, quia promissiones includunt Christum et faciunt Deum non 30
 indicem aut hostem nostrum, sed benignum et faventem Deum, qui damnatos vult restituere vitae et salvare.

Hoc primo monendum esse duxi propter alios Prophetarum locos. Deinde etiam illud considerandum est, quomodo conveniat, quod dicit:

Hs) dicit: 'Miserere' etc., si spectemus personas, inter quas res geritur: deus, peccator, quia deus odit peccatum, Ioh. 9. Sie in decalogo clare: 'Zelotes' etc., 'Visitans' etc. Et per 5 libros Mosy est dimidium comminationum contra malos, oppressores, dicit se 'vindicem', 'Iudicem pupillorum et patrem vidua-⁵ rum.' sensum autem naturae non possumus eradicare et opinionem hanc: Tu es peccator et deus est iustus, ergo odit te. Sie etiam Sancti patres et quotquot fuerunt scribentes in psalmos, hoc vocabulum: 'deus est iustus' applicaverunt ad Iusticiam vindicantem, non iustificantem. Ideo semper terror hodie propter habitum, quem contraxi ex eorum frequenti lectione.

10 Quando audio veritatem, Iusticiam dei, vix possum istas amaritudines vincere etc. Augustinus, Ieronymus semper ista vocabula 'Iustus, verax deus' haben ¹⁾ hinc gezogen¹⁾: 'Ego sum Zelotes' et alii. fugit natura, quando audit 'deum iustum', et ipse sum peccator et peccatum diligo. Ideo fuit² iste psalmus,

zu 2 Ioh. 9. *und* Deus, Peccator *r* *zu 6* Deus < ^{Iustus} *r* *9 über* hodie
steht et adhuc ^{11 über} etc. *steht* Imo ^{12 haben]} habens ^{Verax} *gezogen mit Strich zu Zelotes*
gezogen *Zelotes] Zelotens* et o ^{13 sum o}

¹⁾ = darauf bezogen. ²⁾ = lantet, klingt.

Dr] 'Miserere moi.' Hic enim si personas species, Deum et peccatorem Davidem, 15 inter quas res agitur, apparebit summa dissimilitudo et contradicatio immutabilis. An non enim hic totius naturae sensus, an non hoc omnium hominum iudicium est, quod Deus peccatum odit? Sicut Ioannis nono capitulo dicit: 'Scimus, quod peccatores Deus non audit, eos autem audit, qui eum colunt ³⁰ et faciunt voluntatem eius.' Item in Decalogo est: 'Ego sum Deus zelotes.'²⁾ 20 Mose 20, 5

Quin per totum Mosen fere nihil est, nisi merae comminationes contra malos et inobedientes. Et convenit cum lege Mosi sensus naturae, quem nullo modo possumus exnere. Sic enim omnes homines indicant: Tu es peccator, Deus autem est iustus, ergo te odit, er- [Bg. C] go infliget poenas, ergo te non audit. Hanc consequentiam tota natura impossibile est ut negare possit.

25 Hinc sancti Patres, qui in Psalmos scripserunt, fere exposuerunt 'Iustus Deus' pro eo, quod iuste vindicat ac puniit, non pro eo quod iustificat. Inde mihi accidit iuveni, ut hanc appellationem Dei odissem et ex illa hexei¹⁾ seu habitu adhuc hodie quasi cohorreseo, cum audio Deum iustum dici. Tanta est vis impiae doctrinae, si ea animi in prima aetate imbuantur, et tamen veteres Doctores fere omnes sic exponunt. Sed si Deus sic iustus est, ut puniat iuste seu pro merito, quis potest subsistere in huius iusti Dei conspectu? Siquidem omnes sumus peccatores et afferimus ad Deum instant poenarum infligendarum causam. Procul hinc cum tali iusticia et tali iusto Deo, quia nos omnes sicut 'ignis consumens' vorabit. Quia autem Christum ²⁾ Boc 3, 21

¹⁾ = εξει

Hs] quasi dectalogus praeceps sit contrarius: Deus mandat, ne sis peccator sed iustus, Et is dicit: 'Miserere'. Qualis concordia? Deum appellat, qui est iustus, verax, Zelotes et non potest ferre peccatum. Quis: 'Me?' infra. Ideo novissima sapientia, quae contrahit deum et peccatorem, hostem peccati et eum, qui amat peccatum. — quomodo conordat? **Das ist** sapientia supra decalogum, si bene inspicatur. Ideo est sapientia spiritualis; qui hunc versiculum potest canere, ille novit.

'Meus': quis est? David peccator, qui ceciderat in adulterio et totus est in peccatis. Natura dicit: non audeo levare oculos ad coelum, terror a facie dei, quia est amans iusticiae et odiens iniusticiae; quid faciam? Num quid orabo? tum dicit: Ego quaeram consilia mea, consolationes. Ego volo orationem differre, elevationem mentis, primum cogitabo de peccato expurgando et reddam me dignum, donec possim dicere: 'Miserere mei'. [B. 33^a] Sic facit natura. Et cogitatio est perniciosa et adest praesumptio statim.

2.7 Sive purgavero, sive non, infra: 'sum in peccatis natus'. Oportet aliud con-

2 über is steht peccator 4 über novissima steht nova, imo 5 eum o 11 tum
dicit mit Strich zu Natura Z. 9 gezogen 14 est o über adest steht (statim) 15 über
sive non steht nihil effecero

Dr] Salvatorem Deus misit, profecto non hoc modo iustus vult esse, ut puniat pro merito, sed vult iustus esse et dici, ut agnoscentes peccata iustificet et eorum misereatur.

Quod igitur David peccator dicit: 'Miserere mei, Deus', perinde sonat, ac si loquatur contra Decalogum, in quo Deus mandat, ne sis peccator, et minatur peccatoribus poenas. Quomodo enim convenit inter peccatorem et Deum, qui est iustus, verax, inimicus et hostis peccatorum, qui sua natura non potest ferre peccata? et tamen David, qui infra dicit: 'Agnosco iniquitatem meam', Item: 'Peccatum meum coram me est semper'. Hie David, inquam, Deum appellat et dicit: 'Miserere mei.' Hoc vero est coniungere duo incompatibilia, ut loquuntur. Ergo statim initio ostendit David eam artem et sapientiam, quae est supra sapientiam Decalogi et vere coelestis sapientia, quam neque lex doet nec ratio sine Spiritu sancto cogitare aut intelligere potest.

Nam natura in universum hoc statuit et secum dicit: Non audeo elevare oculos ad coelum, sed terror conspectu Dei, utrumque enim seio, me peccatorem esse et Deum peccata odisse. Nunquid igitur orabo? Hie vero incipit certamen difficillimum. Nam aut animus in se propter peccati conscientiam confusus statuit orationem differendam, donec aliquam in se inveniat (ut sic dieam) dignitatem, aut circumspicit humana consilia et Sophisticas consolationes, ut prius cogitet de satisfactione, ut possit cum aliqua fiducia propriae dignitatis accedere et dicere: 'Miserere mei, Deus.' Haec perpetua nostrae naturae est sententia, sed longe perniciosissima est.

Hs] silium habeam et remedium; est infernale, non velle ante currere ad deum, nisi sensero me purum a peccatis. Ideo mut^s ich das medium treffen, ut dieam: In medio mari peccatorum volo currere. Sol ich nicht eher 'Miserere mei' sprechen, Ich sey denn from, tum non opus habebo 'Miserere'. Sed ut publicanus faciebat, ita etc. Ista praedico, sed quando ad experientiam ^{gut 18, 13} ventum, neseio. Si sol nicht beten, quam sensero me rein, tum nunquam etc. Ideo magst mich h^roren in mediis peccatis, distingue sic: Deus odit peccatores et amat iustos; Inter peccatores non sentientes et sentientes; horum orationes non vult, quia peccator non sentiens est mortuus, non cogitat neque de se nec deo, vadit in sua prae*sumptione* ut Monachus et w^{il} per opera sua primum se purgare. Ad peccatorem non sentientem sihe hin¹ alle dicta irae: 'Zelotes', vindicem, iniquitatem etc. Er meint eos, qui oderunt,

¹ habeau o über est steht hoc über infernale steht pestiferum [so] 4 über 'Miserere' steht et unquam dicam 5 faciebat, ita etc. unten 8 Inter mit Strich zu distingue Z. 7 gezogen et sentientes o horum mit Strich zu non sentientes gezogen zu 8/9 Peccator < Sensitivus r 12 über dicta irae steht et exempla

¹⁾ vgl. S. 331, 12.

Dr] Nam animi eriguntur in fiduciam propriae iusticiae et statuunt Deum posse placari nostris operibus. Haec blasphema prae*sumptione* est propriorum meritorum contra meritum Christi. Deinde, quia in peccatis nati sumus, sequitur nunquam nos orantros esse, si non prius sumus oraturi, quam sentiamus nos ab omnibus peccatis puros esse.

Ergo ex*cutienda* haec blasphem*a* cogitatio est et in ipsis peccatis seu, ut significantius dicam, in ipso mari peccatorum hoc medio utendum est, quo hic David utitur, ne oratio differatur. Quorsum enim attinet verbum miserendi, si isti, qui orant, mundi sunt et misericordia non opus habent? Sed, ut dixi, acerrimum hoc certamen est, posse animum in ipso peccatorum sensu excitare, ut clamet ad Deum: 'Miserere mei.' Aliquoties meo exemplo didici, qui haec doceo et aliis prae*cipio*, Omnia fere operum difficillimum esse orare. Qnare non profiteor me artificem huius operis, Hoe autem confiteor, saepe in maximis periculis me admodum frigide haec verba pronuntiasse: 'Miserere mei, Deus', quod mea offendebar indignitate, et tamen vicit tandem Spiritus sanctus, qui suggestus: qualis qualis es, certe orandum est. Dens enim non propter tuam dignitatem sed propter suam misericordiam orari vult et exaudire.

Ut igitur haec recte intelligantur, Deum odisse peccatores et amare iustos, Distinctio facienda est inter peccatorem sentientem peccata et peccatorem non sentientem peccata sua. Orationem peccatoris non sentientis peccata sua Deus non vult, quia hoc ipsum, quod orat, non intelligit nec vult. Sic monachus, qui in superstitione sua vivit, saepe eunit et murmurat: 'Miserere mei, Deus', Sed quia in fiducia propriae iusticiae vivit et

Hs] qui praefracta fronte hin durch ghen et oderunt verbum Et persequuntur.
 Hne omnia Exempla et dieta irae weife hin, Sodoma et Gomorrha hat er
 mit heftigchen feuer, quia ita oportet istas duras frontes conterere tonitru et
 horrendis exemplis. Deus odit peccatores hin weg. Sed peccator sentiens
 is est, qui sentit iram et terretur a facie dei et Exemplis Sodomae: Quando
 venit is terror et Indicat deus, irascitur, non audeo orare etc. Ibi ghet die
 giffen funf¹ an: Deus, quando irascitur peccatoribus, tum irascitur duris et
^{38. 147. n} insensatis. Sed sentientibus peccatum heift der tert ¹⁰ ip: 'Beneplacitum est' etc.
 Quando sentio me peccatorem et terror, tum effectum satis per legem, per
 terrorem et fulmina et tonitrua irae dei. Iam heift: beneplacitum est domino,¹⁰

¹ praefracta e ans perfracta über praefracta steht perfracta ghen o 2 Sodoma-
 <num> 5 über Exemplis steht irae, ut 7 über an steht ut cogitem 8 der o 10 est
 domino unten

¹⁾ das Schwierigste, Wichtigste; vgl. Z. 36f. und Unsre Ausg. Bd. 31¹, 569, 27.

Dr] immundiciem cordis non sentit, tantum syllabas recitat, rem ipsam nec
 intelligit nec optat. Ad haec addit contraria orationi suae: Petit ignosci,
 petit misericordiam, et interim ipse iam hoc iam alio modo quaerit expia-
 tionem peccati et satisfactionem. Hoe vero an non est palam Deo illudere?
 perinde ac si quis mendicus clamans importunis vocibus instat pro
 stipe et, cum eam aliquis offerat, ipse suas opes, hoc est, mendicitatem suam
 iacet et manifeste ostendat, se non indigere stipe. Sie inimici Euangeli
 verba numerant, rem autem non modo non intelligunt, sed re ipsa contrarium
 faciunt, dum varios cultus suscipiunt, dum quaerunt remissionem peccatorum
 impiis Missis, peregrinationibus, invocationibus Sanctorum etc. Tales peccato-
 tores, qui peccatores sunt et tamen non sentiunt se esse peccatores, sed
 praefracta fronte perrumpunt, se iustificant, verbum Dei persequuntur etc.
 Tales, inquam, procul arendi sunt ab omni misericordia et irae dieta eis
 proponenda, quibus Deus non misericordiam, sed aeternas minatur poenas,
^{2. Mose 20, 5} Sicut est sententia primi praecepti: 'Ego sum Deus zelotes, visitans iniqui-
 tatem patrum in tertiam et quartam generationem.' Proponenda etiam sunt
 exempla irae, interitus Sodomorum, Diluvii super omnem carnem effusio,
 direptio populi sancti et si qua alia horribilia spectra iudicii et irae Dei in
 scripturis extant, ut deducantur insensati et impoenitentes peccatores ad
 cognitionem sui et serio incipiunt implorare misericordiam. Hi enim sunt,
 de quibus dicitur: Deus peccatores odit, Deus peccatores non audit etc. Alii
 peccatores sunt, qui sentiunt sua peccata et iram Dei ac terrentur a facie
 Dei. Hi arripiunt contra se comminationes in verbo Dei propositas et ex
 horribilibus irae divinae exemplis ita deiiciuntur animo, ut propter peccata
 easdem poenas ipsi queque timeant. In his terroribus cum animus malleo
 legis et iudicij Dei sic quasi contritus est, tum vero loens, tempus et occasio
 est huius divinae sapientiae arripiendae, ut cor se erigit et certo hoc statuat,

Hs] Ut infra: 'Saerificia dei: spiritus', das sind die rechten, kostlichesten herze und ^{2. Z. 19} die lieben zapplichen wormlein, Ut de David^e dicitur, qui habet 'als ein arms
holz wormlein', qui tot exemplis, flagellis dei ^{2. Z. 23, 8} nur murb gemacht: [psl. 33 b]
quando vñseru herr Gott nur ein sprud hort reden, terrebatur, qui sentiunt
5 vim legis et snum peccatum, His dicendum, ut nou amplius indicent secundum
naturam, alioqui dñeit te ad desperationem. Si venis ad Papam,
Minoritam, Mahometistam, non etc., quia indicat secundum naturae indicium,
quod est: Ego sentio me peccatorem et terror, Et ista horrenda exempla
occidunt me. Et deus iustus, ego peccator, — quia iudicio secundum quod
10 sentio. Ibi pars theologiae impleta: si 10 000 mundi, gabs einer vmb 1 stund,
ibi enim mors eterna. Ibi distingue de peccatore: aut est sensitivus, aut
insensitivus; omnia, quae de ira dei dicuntur, pertinent ad irrationales et
incorporeos. Et wider vmb: Deus non odit peccatores sentientes, sed maxime
diligit, est eius acceptissimum sacrificium; ergo discendum, quando natura
15 nobis suggerit, minime orandum, sed fugiendum, formidandum, non levando

1 Sacrificia (denn) 2 de o arms am Rand vor der Zeile 4 terrea(n)tur
6 te o ad (1.) o 10 vmb über (drub) zu 11 12 Peccator < ^{Sensitivus} r 12 di-
cuntur o cumentivus

Pr] Deum, cum irascitur peccatoribus, irasei iis tantum, qui duri et insensati
sunt. Qui autem sentiunt molem peccatorum suorum, de iis dictum esse:
'Beneplacitum est Domino super timentes eum?' Tum enim per legem satis ^{2. Z. 17, 11}
effectum est et debent cessare fulmina illa irati Dei ac lucere illa miseri-
cordiae lumina, in verbo Dei proposita, quod 'beneplacitum sit Domino super
timentes eum', quod 'Deus eorū contritum et humiliatum non despiciat', quod ^{2. Z. 19}
sint 'anres eius apertae et oculi eius intenti in pauperem', ut enim de stereore ^{2. Z. 34, 16}
erigat, ut 'foveat lychnum fumantem, ut quassatam arundinem iterum con- ^{2. Z. 42, 3}
glutinet' etc. Hi enim sunt iste 'tenebris vermiculus' (sicut translatio
25 Hieronymi habet 2. Reg. 23. de Davide, quanquam in Hebreo non est) et
mollissimus flös, qui ad levem auroram comminationis divinae commovetur
ac trepidat, ubi illi alteri insensati peccatores in maximis procellis cen montes
ferrei stant immoti ad omnem poenitentiae praedicationem. Quare hoc unum
30 in istis pavoribus conscientiarum agendum est, ne sic territi animi indicent
secundum naturam et sensum suum, quia abriperentur in desperationem. Sed
sunt diversorum morborum natura inter se diversa remedia sunt, ita hi
territi verbis gratiae erigendi sunt, sicut illi rigidi sunt concutiendi 'ferreo ^{2. Z. 2, 9}
sceptro.' Papa cum suis Doctoribus nihil sani potest in talibus periculis
conscientiarum consulere, sicut meo exemplo expertus sum. Omnes enim
35 indicant secundum naturam, quae dicit: Sum peccator, Deus autem iustus
est, ergo eadem me poena manet, quae alios peccatores. Hic natura resistit
nec potest in illis nebulis irae divinae radios misericordiae intueri.

Hs) oculos esse, desperandum, deum hostem, tum tempus: Non sie, frater; Gr
 ¶ 147, 11 heißt nicht 'Zelotes', sed 'Beneplacitum'. Hoe vult is propheta etiam docere.
 Et hacc est huius prophetae theologia. Reimts sünds zw hanß¹, videlicet se
 et deum, qui irascitur peccatoribus, et se, qui meruit iram; sed talis est
 mons, qui non statim superatur; wers versuchen sol, der wirds wöl gwar.
 Sunt multi, qui intelligunt 'Miserere' usque ad 'Mei', quia ibi pugnant dicens
 et deus. 'Mei' et deus non concordant. Hoc exemplum discendum nobis.
 Quando recte inspicis 'Mei', so heißts peccatorem, ut sequentia verba indicant.
 Ergo quando venit hora tribulationis, ut nubes, quae volnnt compescere os,
 stat. 18, 39 he oremus, magis clamemus, Ut 'Caecus, quem turba practeriens increpabat,
 ut taceret.' Sie natura est turba et nubes cogitationum: Quare vis orare?
 nescis, quis sis? et quis deus? Et sie diabolus multas orationes impedit.
 Sed wenn ich so böse wer, — quia sentio me terrori, Ideo volo orare
 et per vim hin durch dringen, qui hanc artem etc., nosset orare. Novi, quid
 mihi contigerit. [¶ 34^a] Ich hab über 100 mal angefangen zw beten et da
 von müssen lauffen. Ego sum peccator, ergo so mus ich nicht betten; sed

1 Gr o zu 2 ps. 147, r 3 videlicet über (statim) 5 qui bis superann o
 zu 6 zu pugnant ist quid impedit orationem vom Rande eingewiesen 8 über peccatorem
 steht et magnum ut e aus quia zu 8 'mei' r 9 os o 10 über practeriens steht
 praecedens et sequens zu 10 Lue. 18, r 10/11 increpabat, ut vor der Zeile am
 Rande 11 Quare (si) 12 sie] e o 13 (sed) quia 15 Ich vor der Zeile am
 Rande 16 iſſ o

1) = bringt in Einklang.

Dr] Sed hic vera Theologia nostra venit et docet, Cum animi sie sunt
 territi, tum unam Theologiae partem completam esse, quae lege et minis
 legis utitur, ut peccator se incepit cognoscere et exuat securitatem, in qua
 omnes, ante hanc irae revelationem, naturaliter vivimus; Neque hic resisten-
 dum esse, sed debere nos progredi ad alteram Theologiae partem cognos-
 1. Petu 5, 5 tendam, in qua tota Theologiae cognitio impletur, quod Deus 'humilibus dat
 gratiam'. Pertinere minas illas et horribilia exempla ad induratos et securos
 5. Mois 4, 24 peccatores, his 'Deum esse zelotem et ignem consumentem', Sed illos contritos
 20 Zob. 10, 12 et pavidos esse populum gratiae, cuius vulnera alligare et sanare velit 'pastor
 bonus, qui animam suam ponit pro ovibus'. Ergo non debere tales obsequi
 cogitationibus cordis sui, quae propter peccata snadent non esse orandum,
 non esse sperandam gratiam, sed cum Davide animo confidenti clamandum
 esse: 'Miserere mei, Deus', propterea quod tales sint Deo beneplacitum.
 Haec huius Psalmi Theologia est ignota scholis Papistarum. Nam hic
 Davidem vide, bene aperto ore in haec verba erumpentem: 'Miserere mei,
 Deus', et sic coniungentem res sua natura dissimillimas, Deum et se pecca-
 torem, instum et iniustum. Ingentem autem illum montem irae divinae, qui
 ita disiungit Deum et Davidem, transcendit fiducia misericordiae et se cum

Hs] per Inversionem Rethoriceam: Si sum peccator, ergo maxime orandum. Sie in tentatione corporis. Cum es pollutus et sordidus, quid faciendum? Expectes, donec ira, libido abierit? non, sed eo ipso momento, quo sentis te vexari etc., statim 'in cubilenum eas' etc. Ideo nunc oro, quia sum peccator. Sed si debet, getwint diabolus etc. Tu es in passionibus irae, diffidentiae, tristiae, libidinis, — expecta etc.! Das ist Satan, adiutus nostra sapientia, natura, religione, quae nobis innata, et Sophistica et theologia scholastica et idolatria da zu. Sed si sentis te peccatorem, tum maxime debes orare. Petrus in navis: 'Exi a me, domine, quia' etc. Was war das fur ein nar, Vult dominum fugere, quia est peccator. Gregorius optime locutus in omnibus suis libris: Si sentis te etc., plus orato. Ante fuit fugiendum et repellendum dominus, Sed ubi in peccatis fui, etc. Pulcherrimo exemplo et ipsa doctrina Davidis fluches ex aus gefaen: 'Miserere'. Sed quod audet orare et quod 'Mei' audet deum vocare, hoc facit fiducia tuae promissionis, qui promisisti peccatoribus sensitivis remissionem pec-

2 es(t) zu 9 Luc. 5. r zu 10 Gregorius r 14 audet (I.)] audes

Dr] Deo coniungit. Hoc vero est, quod addit Theologia nostra ad legem. Nam appellare Deum et dicere: 'Miserere' non magni laboris est, sed addere particulam 'Mei', id vero est, quod omni studio inculeatur in Euangeliis, et tamen experimur, quam aegre a nobis praestari possit. Nam hoc 'Mei' sere omnes orationes nostras impedit, cum contra deberet unica et summa orandi causa et occasio esse.

Ergo primo exemplum discendum est, ut recte intueamur pronomen 'Mei' et statuamus id significare peccatorem, sicut postea manifeste exponit, cum dicit: 'In peccatis conceptus sum'; fatetur enim ibi hunc 'Mei' esse maximum peccatorem. Ergo nos quoque hoc disceamus, ut illae turbae cogitationum, quae nos volunt compescere, nos magis excitent ad clamorem. Sicut de eocco legimus in Euangeliis, qui 'increpatus magis clamabat'. Experimur enim in nobis hanc cogitationum quasi turbam, obiurgantem nos: Quare vis orare? nescis, quid tu sis et quid sit Deus? Haec cogitationum turba valde molesta est spiritui et plurimos impedit. Sed contempnenda est et ob eam ipsam causam est orandum, quae videtur nos ab oratione revocare, ut vi quadam per illam turbam ad Christum perrumpamus et rogemus misericordiam. Hoc qui faciunt, illi recte orant. Sed profecto magna contentione spiritus opus est. Nam propria experientia didici, his cogitationibus saepissime orationem mihi exeuissam esse. Dei tamen gratia ad eam cognitionem perveni, ut Sathanae 'telis' suis me oppugnanti non cederem sed, erepta vi spiritus, arma in ipsum hostem converterem et dicerem: Tu ideo ab oratione deterres, quia sum peccator. Sed ego ob hanc unam causam mihi potissimum orandum esse video, quia sum maximus peccator et opus habeo misericordia.

Hs] eatorum, qui velis mittere tuum filium ad redimeundum sensitivos etc., i. e. qui vere sunt peccatores in suis oculis, qui seipso sentiunt. Illi sequuntur Davidem et dicunt: 'Misericordia'. Ego tentatus ab ira, superbia, carne. Sed natura in contrarium etc. Nemo potest eloqui, experientia ibi est necessaria. Sed qui über den Berg kommt¹, sieht. Quando homo est in peccatis, incepit est ad orandum, sed tum maxime est necessarium. Si 'mei' ⁵ ~~et~~ s. 26 nobis in oculis ligat et impedit, 'spiritus sanctus genitibus intercedit inenarrabilibus', Paulus. Sed erupiendum ad cogitationes Christianas et cogite-

zu 1/2 Sensitivi peccatores r 5 über Quando steht sie zu 7 Ro. 8. r

¹⁾ *Sprichw.*, s. *Unsre Ausg.* Bd. 46, 79, 8; Bd. 40¹, 18, 31.

Dr] Idem faciendum est in ipso aestu temptationum, cum animi aut libidinis aut vindictae cogitationibus tentantur. Ibi si quis ad orationem hortetur, statim obicit animus impuritatem, quasi in istis sordibus cogitationum orationi non possit esse locus. Hic contra urge, nullo modo expectandum finem temptationis, donec libidinis aut alterius vicei cogitationes animo penitus effluant, Sed in eo ipso momento, quo temptationem sentis esse validissinam et te ad ¹⁰ ~~math. 6, 6~~ orandum imparatissimum, 'secede in locum solum' et ora Dominicam pre-¹⁵ cationem aut quidquid tandem potes dicere contra Sathanam et temptationem eius. Tunc senties temptationem mitigari ac Sathanam terga vertere. Quod si quis orationem existimat differendam, donec animus purus fiat ab impuris cogitationibus, is nihil aliud facit, quam ut Sathanam alioqui plus satis potentem adiuvet sua sapientia et virtute. Haec vero gentilis religio et ²⁰ Sophistica est, imo Sathanae doctrina. Contra quam exemplum et doctrina huius Psalmi tenenda est, in qua videmus, Davidem in ipso totius suae impuritatis conspectu et in singulari carnis peccato non a Deo fugere, sicut ²⁵ ~~matth. 5, 8~~ Petrus stulte diebat in navi: 'Domine, exi a me, quia peccator sum', sed cum fiducia misericordiae prorumpit in orationem et dicit: Domine, si sum peccator, sicut sum, miserere mei. Quia enim vere sentiunt nostra corda peccatum, ideo magis debemus per orationem ad Deum accedere. Antea erat fugiendum, antea erat metuendum Deus, cum periculum esset, ne laberemur in peccatum. Post lapsum debet sperari venia et peti, non debet resisti in cogitationibus irae et timoris. Nunc Sathan hoc agit, ut iste ordo pervertatur, ut in peccatis patrandis simus securi et sine timore Dei et ut, postquam patrata sunt, maneamus in timore, sine spe et fiducia misericordiae.

Sed Davidem, ut dixi, vide diserte configientem ad misericordiam et dicentem: 'Miserere mei, Deus', quasi diceret: Seio me esse malum et peccatorem, te autem esse iustum; quod igitur me ergo et orare audeo, hoc ³⁰ totum facio fiducia verbi et promissionum tuarum, quia seio te non esse Deum Mahometistarum aut monachorum, sed Deum patrum nostrorum, qui promisisti te redempturum peccatores, non quidem simpleiter peccatores, sed

Hs] mus: Deus misericors pater, qui promis[it] gratiam; sum peccator, ideo, quia sentio me ineptum, nolo differre, sum nimium aptus, quia sum maximus peccator. scientia theologica: sensitivis peccatoribus audendum. Et componenda ista 2: 'Miserere' et 'Mei'; Ias 'Miserere' flingen et fere dich ans 5 'Mei' nicht, [Mt. 34^b] wo aber nicht, so schmeckt weder 'Miserere' noch 'pater noster' etc. Quod sollen da hin erbeiten, ut simus absque peccatis, nihil; quamquam ab actualibus liberi, tamen odiim, displicentia, dei contemptus etc. Ergo semper orandum, quia semper sumus peccatores. Sic etiam Christiani affecti. Vivacissimum suspirium ghet toto tempore vitae etc.: Ich woll doch

1 ideo vor der Zeile am Rande zu 3 Scientia Theologica r 5 noch o

Dr] 10 peccatores sensitivos, qui norunt et sentiunt se esse peccatores etc. Ergo nos quoque andeamus dicere: 'Miserere mei, Deus', sum peccator, tentatus a carne, sanguine, ira, odio, Sed spes est in misericordia et bonitate tua, quam promisisti 'sipientibus iustitiam' etc. Non possunt haec satis apte dici, ^{Matth. 5, 6}
 15 labor sit, superare istum quasi montem propriae indignitatis et peccatorum, qui inter nos oraturos et Deum est. Etsi autem hic maxime sentitur infirmitas fidei, tamen etiam haec consolatio nobis tenenda est, quod non soli dieimus: 'Miserere mei, Deus', sed idem nobis dicit et orat spiritus in corde nostro, 'gemitis inenarrabilibus'. Hos gemitus sicut nos neque ^{Röm. 8, 26}
 20 videamus neque plene intelligimus, ita clarissime videt et plenissime intelligit Deus, qui etiam spiritus est. Fiducia igitur huius interpellatoris etiam in media contentione certaminis seu temptationum debemus Sathanae resistere et dicere: Si sum peccator, quid tum? Deus est misericors. Si sum propter peccata ad orandum ineptus, bene est, nolo fieri aptior; nam, prohi dolor,
 25 plus satis ad orandum aptus sum, quia nimium sum peccator.

Haec huius loci doctrina est, quod audendum est sensitivis peccatoribus (ut sic appellem docendi causa), et quod Deus instus et homo peccator sunt conciliandi, ne sic in peccatis Deum metuamus, quin cum Davide canamus: 'Miserere.' Ne autem pronomen 'Mei' aut nomen 'Dens' nos impeditat,
 30 quin in medio horum ponamus verbum 'Miserere', per quod Deus et homo peccator conciliantur. Hoc nisi fiat, non solum hunc Psalmum nunquam recte canere, sed ne Orationem Dominicam unquam recte orare poterimus, quia hoc minus in hac vita futurum est, ut simul ab omnibus peccatis simus puri. Nam etsi actualia, ut vocant, desint, quod perrarunt est, tamen non
 35 derit Originale peccatum. Quia autem semper sumus in peccatis, ergo semper quoque orandum est, sicut revera Christianorum corda omni momento orant, cum vident omni momento suam indignitatem et cupiunt eam condonari. Haec perpetua Christiani cordis suspiria cogitationibus, nonnumquam etiam negotiis perturbantur et teguntur, ne ea semper videamus.

Hs] gern from ſein. Hane naturam vineere, iſt Theologica virtus. Über dein peccatum ſprich ein 'Miserere' drüber. Est comprehensa et conclusa vita noſtra in complexum et ſinum dei. Wiſer leben ſol heiſſen: 'Micerere', quia ſumus 'Mei' i. e. peccatores. Ergo Christianus diſeat, quod ſua vita ſit coram deo mera gratia. Volumus decalogum gern halten cum bona diſtinc-
tione, quendam per verum gemitum, quibnsdam primitis spiritus in corde. Caro et omnia¹, ſollen wir heiſſen peccatores. Alioqui decalogus pugnat
w. 18 cum iſtis.² Ideo audies, quomodo propheta wird rumpeln³ cum ſacrificiis,
quia ſol heiſſen: Divina misericordia ſum iustus, habeo patrem, qui amat

1) ſein o 5) deo (est) 6) quendam] queda) 7) über Caro steht libidinom
arbitrium 8) iſtis mit Strich zu Caro Z. 7 gezogen 9) über heiſſen steht 'Micerere' et

¹⁾ Erg. manent. ²⁾ Zum ſonr vgl. hier unten Z. 22ff. ³⁾ = poltern, ſtrafen:
s. Unsre Ausg. Bd. 47, 100, 17.

Dr] Vere igitur. Theologica virtus est, hoc modo oratione obrnere peccatum et,
cum ſentimus noſtram infirmitatem, conſugere ad Canticum hoc: 'Micerere
mei, Deus.'

Sed postquam diximus, quomodo conciliandi ſint Deus iustus et homo
peccator, etiam hoc monendum est, ut recte consideremus verbum 'Micerere'.
Nam id ſi diligentius evolverimus, necesse est, ut statuamus omnem noſtram
vitam conclusam et positam eſſe in ſinu misericordiae Dei. Quia enim nos
omnes ſumus 'Mei', hoc est, peccatores, manifeſte et neceſſaria consequentia
ſequitur, quidquid ſumus et vivimus, hoc totum eſſe merae gratiae, non
iusticiae aut meriti noſtri. Quid igitur? inquires. An non Decalogus praef-
ſtari debet? Si autem praefatur, an nou ea iusticia eſt? Respondeo:
Volumus Decalogum praefare et servare, ſed cum larga, hoc eſt, vere
Euangelica dispensatione seu diſtinctione, quia accepimus tantum primitias
spiritus et gemitus spiritus in corde manent. Item caro noſtra cum suis
libidinibus et concupiſcentiis, hoc eſt, tota arbor cum fructibus, etiam manet.
Haec cauſa eſt, cur Decalogus nunquam poſſit plene praefari. Alioqui, ſi
Decalogus poſſet praefari integer, quid opus eſſet iusticia illa, quam David
per verbum 'Micerere' petit, hoc eſt, quid opus eſſet imputatione? Nunc,
enim etiam in Sanctis remanent peccati reliquiae, nondum plane mortifieatae,
utrumque fit, ut per spiritum inhabitantem peccato resistamus et obediamus
Decalogo, et tamen per carnem et Sathanam in peccatum impulsi speremus
remiſſionem peccatorum. Sic obedientia erat in lege ſacrificare, et tamen
infra dicet Prophetas: 'Sacrificio et holocausta noluisti', ſic enim erant ſacri-
ficia, ne tamen tolleretur misericordia. Ad eundem modum facimus legem
per Spiritum sanctum, et tamen manet verbum 'Micerere', hoc eſt, nos
manemus peccatores et opus habemus gratuita remiſſione peccatorum per
Christi meritum. Ergo misericordia eſt tota noſtra vita in mortem usque,

H[ab]itantes peccatores sensitivos. Et quicquid percipio ex isto etc., das haben sie gesernet, quod in vita heists 'Miserere', quia est peccatrix. Hoc concludit totus versus 'Misericordia', vide, quam taceat seines Iusticiae, operum. Num non multa feoit? Pha[il]riseus: 'Non sum' etc. E[go], eiu[er] fromer man. 'Seeun-^{gut 18,11}dum magnam misericordiam tuam': Hie nihil est operum. Non secundum opera mea, es wer¹ letherlich, eucullum, virginitatem, paupertatem. E[go], wie sols flingen! aut so; redde mihi secundum puritatem manuum coronam iusticiae, secundum meum Monachatum, ut Exemplum de fratre Regis Angliae: Redde mihi, quod debes. Er ist gefarn etc. Servavi, quod iussisti, redde,
10 quod promisisti. Es heißt: Non redde mihi, sed: 'Domine, quis' etc., 'si ^{30,139,3} iniquitates observaveris'? Et: 'Ne intres' etc. ^{30, 143, 2}

'Dele': Berreis das register. Ich werde nunquam fein antwort knuen geben, quod sinistrum oculum servavit; dedit linguam: 'Miserere'. quare?, peccasti, debuisti dare fructus. [Bl. 35^a] 'secundum misericordiam' etc. Ibi
15 vides veram theologiam. Non solum drehet sich a iusticia propria, sed etiam

^{zu 4 Lue, 18, r zu 4/5 'Seeundum bis tuam' r 6 über opera mea steht meritum condigni, congrui eucullum mit Strich zu congri über opera mea Z. 6 gezogen 7 auf über (sed) zu 8 vor de steht loquitur, dicitur vor der Zeile am Rande über fratre Regis Angliae steht qui factus est monachus 10 promis(s)isti 12 das o zu 12 'Dele' r zu 14/15 Vera Theologia r}

¹⁾ = wäre.

Or[itur] et tamen Christiani praestant obedientiam legis, sed imperfectam propter peccatum inhabitans in nobis. Quare hoc quoque discamus, ut verbum 'Miserere' bene extendamus, non tantum ad actualia peccata, sed ad omnia beneficia Dei, quod sumus iusti alieno merito, quod habemus Deum patrem,
20 quod Deus pater amat peccatores sensitivos, in summa, quod omnis nostra vita est misericordia, quia tota nostra vita est peccatum nec potest opponi iudicio aut irae Dei.

Ideo non tantum dicit David: 'Miserere mei, Deus', sed addit: 'Secundum magnam misericordiam tuam', ac simplieriter tacet omne meritum et
25 omnem iusticiam operum. Non dicit, sicut ille in Evangelio: 'Bis ieuno in ^{gut 18, 12} Sabbatho.' Non dicit: Miserere mei secundum meritum condigni aut congrui, quid enim haec ad misericordiam? Monachorum, non Davidis sunt ista, iactare meritum et alia, sicut de eniudam Regis fratre narratur, qui in extremo vitae articulo dixit ad Deum: Serva mihi, quod promisisti, quia
30 reddidi tibi, quod iussisti. Hanc vocem nolim meam esse in articulo mortis, diversum enim dicendum est: 'Ne intres in iudicium, Domine, cum servo ^{30, 143, 2} tuo'; Item: 'Dele iniquitatem meam.' Quod enim possumus iactare meritum huius levissimi, ut videtur, beneficii, quod oculum sanum servavit Deus?
David tacet iusticiam ac meritum suum et vult secundum magnam misericordiam Deum agere. Hoe modo non solum ex iusticia propria, sed etiam

Hs] ab ira dei. Sic amovere sensum irae ad insensatos peccatores. Et nullum aliud obiectum statuit quam faventem, gaudentem super me deum. Ibi non potest manere tristitia; si adest, devorabitur. Si enim cogito: favebit tibi deus, est misericors, vult bene facere. Est inclinatus tibi ut pater, non econtra, hoc spectrum est vivificum et consolatorium. **D**as thut ex hie. Et ubers 'Mei', peccator, qui sentit iram dei, sol ex se forte distinctionem machen inter peccatorem et propicium deum. **D**as ist non theologia rationis, sed supernaturalis, quod peccator nihil videat quam misericordiam, et tamen ibi sentit iram dei, quia, si non sentiret, Non diceret: 'Miserere'; ergo significat se sub ira et dignum ira, et tamen sic pugnat, ut abigat spectaculum irae et misericordiae apprehendat. **D**as ist Theologia. Ista non traduntur nisi in saeris literis et est spiritus sancti doctrina, verba sunt pure, caste posita simplicissimeque dieta, sed habent march et bein etc. Discendum ex hoc versu, ut distinguas inter peccatum et peccatum, peccatorem et peccatorem et deum et deum. Iratum deum ad insensatos dirigamus. Si quis dicit: Ultra nomen cogitare nihil sequitur.¹ Sicut cogitas, ita fit. Si credis deum iratum, est. Si potes credere, quod ei 'Beneplacitum' etc., tum habes; si in

⁶ iram dei unten ex o zu 7/8 Theologia supernaturalis r II apprehendat o zu II Theologia r 12 verba o

¹⁾ Erg. est falsum

Dr] ex ira Dei se evolvit neque sibi aliud proponit spectrum quam Deum misericordem, gaudentem et ridentem. Statuit enim Deum habere magnam misericordiam, propter quam nihil aliud velit nec cogitet quam ignoroscere et benefacere.

Hoc spectrum Dei faventis et miserenitis est vivificum spectrum, quo operit pronomen 'Mei' et reiicit iram in angulum ac dicit: Deus favebit. Haec non est rationis Theologia, quae in peccatis suadet desperationem. Sed David sentit peccatum ac iram Dei, et tamen dicit: 'Miserere mei, Deus.' Hanc doctrinam ratio nescit, sed saerae literae tradunt, sicut in hoc primo huius Psalmi versu videtis. Sunt enim singula verba pure et caste posita, Sed sunt verba Spiritus, habentia vitam, ex quibus spirituales discunt distinguere inter peccatorem et peccatorem, inter Deum et Deum, et discunt etiam conciliare eum homine peccatore iram Dei seu iratum Deum.

Sed inquies: Haec non sic fiunt propterea, quod ego sic tuo verbo edictus ista tecum ita cogitare disco, immo statuendum est, quod, sicut credis, sic etiam tibi fiet, quia haec fides non est ex tuo iudicio sumpta, sed hausta p[ro]p[ter]e 147, 11 ex verbo Dei. Si igitur potest hoc apprehendere et statuere, 'Deo esse beneplacitum super timentes eum', tunc revera ita tibi continget. Si non apprehendis, non es sub beneplacito, sed sub ira, secundum Christi dictum: Matth. 8, 13 'Sicut credis, ita fiet tibi.' At cogitatio de ira Dei per se quidem falsa est,

H[ab]it infidelitate manes, habes desperationem. Ideo sequitur effectus maxime ad cogitationes nostras. Sicut deo cogito, ita fit mihi. Si ista cogitatio de irato deo est falsa, et tamen fit, quanquam falsa. Si econtra, est opinio vera et fit. Ideo non dicendum: *Z*et mag gedenken, sed nihil sequitur. Non scriptura sic dicit, ergo sequitur 'Beneficium', revera ergo sic est et veritas ^{§. 147, 11} ipsa. Si hostem, tyrannum, Iudicem cogitas, *h*ostis autem, sed falso, intelligentia erronea est et conscientia et diabolica idolatria. Vero deo servitur sic: quando timeo et sensitivus peccator sum, debo apprehendere misericordem deum. Etecontra, [§. 35^b] tum non colitur deus verus.

¹⁰ **[17. Iunii.]** Ajudistis heri etc. Non reiicimus historiam et exemplum Davidis, cum peccasset adulteriis et blasphemis et homicidiis, quia expedit talia Exempla habere in Ecclesia propter peccatores, ne desperent, sed certi sint, quod deus non derelinquet in perditionem peccatores et 'non velit mortem ^{¶. 33, 1} peccatorum, sed conversionem et vitam'; quia, nisi talia Exempla extarent, ¹⁵ esset vehementer infirma fides. Et maxime luctandum sine istis Exemplis, si solum fidendum et solis promissionibus adherendum. Sed non solum videndum privati hominis Exemplum, Sed psalmus est generalis doctrina, quae pertinet ad omnem hominem nullo excepto. Paulus ad Romanos

¹ effectus o ² Si c aus quod zu 5 ps. 147. r ² 13 velit non ¹ 16 solis bis
adherendum vom Rande eingewiesen 17 über psalmus steht iste 18 über Paulus steht
Sicut etiam

Dr] quia Deus promittit misericordiam, et tamen talis falsa cogitatio fit vera propterea, quia tu veram esse statuis. Contra illa altera cogitatio, quod Deus faveat peccatoribus sentientibus peccata sua, simpliciter vera est et manet, ergo non est, quod eogites, non sic futurum propterea, quod tu sic credis. Quin hoc statue, quod res per se certa et vera magis certa et vera fit te sic credente, Sicut econtra, Si credas Deum iratum esse, certo habiturus es eum iratum et hostem, sed diabolica, idolatrifica et perversa cogitatione, quia Deo sic servitur, si eum timeas et apprehendas Christum, obiectum misericordiae. Haec est vera Theologia de vero Deo et vero Dei cultu. Falsa Theologia est, Deum esse iratum agnoscentibus [B. 1] peccata sua. Talis enim Deus nec in coelo 'nec usquam est, sed est Idolum perversi cordis, ³⁰ quia verus Deus dicit: 'Nolo mortem peccatoris, sed ut magis convertatur ^{¶. 33, 11} et vivat.' Hoe etiam praesenti Davidis exemplo et oratione comprobatur. Et principio admomimus, non tantum exemplum Davidis hic considerandum esse, sed Psalmum transferendum in generalem doctrinam, quae pertineat simpliciter ad omnes homines, nullo excepto, Sicut Epistola ad Romanos ³⁵ generaliter citat sententiam: 'Omnis homo mendax', Item: 'Conclusit Deus ^{Röm. 3, 4} omnes sub peccatum, ut onus miseretur' Ad hunc modum de Davide diximus, quod non solum suum peccatum, sed totius generis humani mortem ^{Röm. 11, 32}

Hs} disputat: 'Sit dens verax, omnis homo mendax', 'Omnia sub peccatum' etc., Röm. 3, 4 Rem. 11, 32 'ut omnium misereatur'. David hat in her auf einen bissen gefasst¹ quam suam historiam, sed Totius generis humani vitam, seu potius mortem, propter se non fecerit nec fecit hunc psalmum nec indiguit.

'Et secundum multitudinem'²: videtur esse repetitio seu potius amplificatio. Prius rogaverat avertens oculos a sua conscientia et a peccatis et apprehendens deum proponentem gratiam et misericordiam, hoc non posset, nisi adiutus spiritu sic apprehenderet promissiones gratiae et sciret reliquam Ps. 130, 4 remissionem peccatorum pro peccatoribus poenitentibus, Ut ps. 130: 'quia apud te propiciatio est', etc. Non in coenobium vadit, sed in verum locum et prospectum misericordiae. Non est ista scientia nata ex suo corde, dictamine rectae rationis, non potest homo statuere seu definire deum misericordem, praesertim peccatoribus provocantibus enim ad iram. Ratio: Tu peccasti, ergo deus iratus est, conscientia non potest se erigere in eam lucem, quod reliqua sit remissio peccatorum, favor et gratia pro peccatoribus se 1. Moje 3, 15 agnoscentibus. In decalogo Et in prima promissione ad Adam: 'semen 2. Mose 20, 6 mulieris' etc.; 'Ego misericors' etc. Quoties terremur, vexamus

1 deus verax o, darüber die Ziffer 1 über omnis steht 2 2 omnium misereatur o hat unten 3 mortem mit Strich zu gefasst Z. 2 gezogen 4 hunc psalmum o über indiguit steht quia tentatio war fur vber 7 proponentem] ppot, darüber promittentem 9 (pro) poenitentibus zu 9 Ps. 130, r 10 propiciatio est' etc. r vadit o 11 ista scientia o 11, 12 über dictamine steht non ex 12 non e ans nol sen o 13 über Ratio steht statuit sic 17 mulieris unten 'Ego misericors' mit Strich zu decalogo Z. 16 gezogen

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 46, 650, 3.

Dr] et vitam complectatur. Ergo Deus omnibus hominibus talis Deus est, qualis David fuit, hoc est, ignoscentis peccata et misericors in omnes, qui misericordiam rogarunt et peccata sua agnoscunt.

Huc pertinet, quod repetitione seu potius amplificatione hae uti voluit, ut addat: 'Et secundum multitudinem miserationum tuarum iniuritatem meam dele.' Rogavit antea, ut Deus per misericordiam avertat oculos a suis peccatis, hoc versu idem agit, et quidem maiore contentione ac spiritu. Apprehendit enim Deum promissorem et toto intuitu cordis vertitur in misericordiam, quod non posset, nisi adiutus spiritu Deum promittentem apprehendisset et sciret apud Deum reliquam esse spem remissionis peccatorum Ps. 130, 4 pro peccatoribus, Sicut in alio Psalmo dicit: 'Apud te propiciatio est, ut timearis.' Non quaerit satisfactionem, non angulum, in quo se praeparet ad gratiam, sed recto cursu tendit ad conspectum Dei et ad misericordiam, quae est ei nota non ex suo corde, non ex dictamine rectae rationis (quia ratio in peccatis fugit a Deo nee se potest attollere conscientia in eam lucem, ut eredat reliquam esse misericordiam, gratiam, favorem apud Deum pro peccatoribus). Sed misericordia est ei nota ex promissionibus, quas ubique

H[ab]emus oculos, extinguamus sensum cordis de peccatis. Et nos immergamus in istum simum gratiae, nihil dubitantes, sed existentes certissimi, quod Ibi sit reliqua misericordia erga miseros peccatores. Et mors eterna pro induratis et insensatis. **D**as ist Theologia vera nostra.

⁵ ‘gross’: *gross* et *viel*. [Vl. 36^a] ‘volks’: *ein gross et viel volcks*, est idem apud Ebraeos. Dixerat prius: ‘secundum misericordiam’. Iam dicit: ‘seemndum magnitudinem, multitudinem miserationum tuarum dele’. Ebraei habent hanc suam grammaticam.

Chesed: proprio ‘beneficium’, Ut Paulus interpretatur ad Timo^{theum},
10 ubi dicit de servis, 1. Timo. 6., quod ‘participes beneficij’ in omnibus donis,^{1. Tim. 6. 2}
quae in Christo et per Christum accepimus; germanice: ‘wölfthat’. ‘Misera-^{1. Tim. 6. 6}
cordiam volo’, i. e. ut agnoscatis vos invicem fratres. ‘Misera^{1. Tim. 6. 6}tio’, ‘rehem’: ^{2. Moje 33. 19}
Das ist proprio ad affectum: ignoscere, induere remittentem animum nec
volentem respicere, uleisci peccatum. Alterum benefacere, alterum ignoscere.
15 ‘Miserebor, cui’ etc. Oportet ista duo habeamus, ut largiatur dens re^{2. Moje 33. 19}mis-
sionem peccatorum; hoc facit per misericordiam et spiritum sanctum, Ut

2 1 3

I sensum extinguamus cordis 2 über dubitantes steht de misericordia dei quod
e aus qui 5 רבָ (1) über {Roc} רבָ (2) über {Roch} idem mit Strichen zu groß und
viel gezogen 6 dicit o zu 9 חֲזַקְתִּי r zu 10: 1. Timo. 6. r 11 germanice o
12 volo o zu 12 רְחַמֵּנִי r 15 über 'Miserebor, cui' steht in Exodo 16 misericordiam
über {remissionem peccatorum}

[Dr] videt sparsas etiam in legem et Decalogum. Etsi enim ibi Deus minatur peccatoribus, tamen retinet nomen Misericordis Dei. Idem testantur promissiones ad Adamum, Abrahamum etc. Idem nobis in nostris temptationibus est praestandum, ut, quoties mordemur et vexamur in conscientia propter peccata, simpliciter sensum avertamus a peccato et involvamus nos in sinuum Dei, qui dicitur Gratia et Misericordia, nihil dubitantes, quin gratia et misericordia velit uti erga miseros et afflitos peccatores, sicut erga induratos peccatores vult uti ira et iudicio. Haec est vera Theologia, quam etiam hic Psalmi versus manifeste ostendit, cum inquit: 'Secundum multitudinem misericordiarum tuarum iniquitatem meam dele.'

Vocabulo **utuntur** in quantitate discreta et continua, sicut in Germanie quoque dicimus: ‘**groß gelt**’ pro multa et numerosa pecunia. Deinde vocabulum **τόπος** etiam notum est; Paulus saepe beneficium seu **εἰδεχθεῖα**³⁰ verit, ut 1. Tim. 6., ubi servis loquitur, quod debeant colere heros suos, addit i. Tim. 6. 2 causam: ‘quia’, inquit, ‘sunt participes beneficij Euangeli’. Nonnunquam etiam ‘dilectionem’ verit. Interpres Graecus ‘Misericordiam’ fecit, sicut in illo loco Oseae: ‘Misericordiam volo et non sacrificium’, hoc est, ut diligatis ^{οὐσίαν} 6. 6

Hs] ignoscat, wölle sie¹ nicht reden², quia alioqui non est medium extinguendi peccatum, non per cilicia, Ieiunia, nullius hominis opem, vires, nec angelii, daemonis, sed unica salus extinguendi peccati et pacandae conscientiae fugere ad misericordiam et miserationes dei, quaerere apud deum beneficium et ignoscentiam, ut non inspiciam, qualis bube fuerim et adhuc sim. Quando
hoe non faceret deus, i. e. non praetenderet suam misericordiam et se durch
die finger³, non digni, ut largiretur nobis vitam ad 1 horam post. Si sensero
peccatum et tamen sperare debo in sua misericordia et miseratione, das
ist schwer. Si cogitationes hae in nobis sunt: Ego peccavi, ergo eternae
mortis reus etc., Conscientia non potest constituere peccatorem coram deo
favente, ignoscente et condonante peccata et quae sunt, — hoc spiritus
sancti donum. Natura vel induatur in peccatis vel desperat illis, utrumque
non redit. ‘Multae’ sunt tuae misericordiae, magnae sunt etiam. Sunt

⁶ et (etc.) sehe(t) ⁷ post(quam) Si vor der Zeile am Rande ⁸ et bis
debo o ¹³ tuae über duae

¹⁾ Nämlich die Sünde. ²⁾ = anrechnen. ³⁾ Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 190, 9.

Dr] mutuo, ut beneficiatis aliis; et sic hoe loco vertit: ‘Miserere mei, Deus,
secundum magnam misericordiam tuam.’ Alterum vocabulum חֶרְחָה significat:
elementum animum induere, non velle respicere peccatum alterius, sed ignos-
cere, indulgere etc., sicut in illo loco: ‘Miserebor, cui misereor’, hoc est,
ignoscam, condonabo peccatum. Inde venit nomen חֶרְחָה, quod noster vertit
‘miserationem’. Haec est Hebraea Grammatica, cuius admonendi sunt
imperitiores. Vide autem iam, quam belle haec duo David coniungat, ut
primum Deus misereatur, hoc est, gratis nobis immeritis beneficiat, Deinde
ut largiatur remissionem peccatorum, quam fide accipimus per Spiritum
sanctum et promissiones, quia, nisi gratis ignoscat Deus, nulla satisfactio,
nullum remedium reliquum est nobis. Non per ieiunia nostra, non per alia
opera, non per angelos nec ullam aliam creaturam salus, sed unica salus
est confugere ad misericordiam Dei, quaerere apud Deum beneficium et
ignoscentiam, ne respiciat ad nostra peccata et transgressiones, sed ut con-
niveat et secundum misericordiam et miserationes suas nobis agat. Hoc
enim nisi faciat Deus, non sumus digni, quibus ad unam horam vitam pro-
roget, quibus det unam bucellam panis etc.

Sed hic quoque experimur, summae artis et difficilimum esse, sic
coniungere illa duo et in misericordiam Dei et miserationes tantum oculos
intendere. Neque enim haec verba domi nostrae nascuntur, sed per Spiritum
sanctum afferuntur de celo. Contra haec spinae rascuntur in cordibus
nostris: Ego sum peccator, Deus est iustus et iratus mihi peccatori. Has
spinas conscientia non potest evellere, non potest peccatorem constituere
coram Deo favente et ignoscente, Spiritus sancti hoc est donum, non nostri

Hs] quidem peccata, non nego, male vixi, vivo, vivam. Si volo me cum peccatis meis coram te statuere, tum cor dicet: Deus est iunius tuus, vult te occidere et perdere. Confiteor igitur peccatum, quod magnum, multum etc., — Alibi: 'Multum est enim' etc., — et quod tua misericordia et ignoscentia ^{Ps. 25, 11} sit maior. Plus peccati remissum quam etc., Et 'deus maior'. Iustitia ^{Ioh. 3, 20} divina maior quam peccatum, et misericordia et ignoscentia, quia 'secundum' etc. Sie etiam ira. Misericordia super peccatum, sie ira super peccatum.

[§l. 36^b] Nihil deo eum sanctis. Sanctus homo est terminus fictus, ¹⁰ i. e. homo deus, homo lapis, trumeus, arbor. Iotas veteres cogitationes omnes imbibimus a iuventute de Sancto Hieronymo, Petro et Paulo etc. Volo eos vocare Sanetos, sed non sanetos homines, sed prorsus sanctitate aliena, sancti-

*zu 4 Ps. 25. r 5 Plus remissum peccati über deus maior steht Ioan. zu 9
Sanctus homo r*

Dr] arbitrii aut virium nostrarum. Nam eum absque Spiritu Dei est, aut indu-
rantur corda in peccatis, aut desperant, utrumque autem est contra Dei
voluntatem. Ideo David ex Spiritu sancto per medium inter hanc Sathan-
icam scillam et charibdim navigat et proiicit se securum in amplissimam
et infinitam illam misericordiam Dei et dicit: Multae ac magna sunt miser-
cationes tue, Domine. ego autem sum peccator, qui male vixi, male vivo
et, dum vivo, male vivam. Iam igitur, si me volo coram te statuere, necesse
est, ut alias cogitationes afferam, quam cor meum mihi subiicit. Confiteor
igitur peccatum meum coram te, 'multum est enim' (sicut in 32. Psalmo dicit), ^{Ps. 25, 11}
Sed sie confiteor peccatum, quod simul etiam confiteor tuam misericordiam
et miserationes tuas immenso maiores peccato meo, Item tuam iusticiam, qua
peccatores iustifieas, infinitis modis ampliorem, quam ut desperare debeam,
sicut dicit: 'Secundum multitudinem miserationum tuarum.' Quia autem
dicit magnam multitudinem esse miserationum, simpliciter negat et nescit
omnem tuum suum tuum aliorum sanctitatem. Quid enim potest esse coniunc-
tionis multitudini miserationum cum humana sanctitate? Si igitur est miseratio
sie multa, nulla est sanctitas apud nos, et vere fictus terminus est, dicere
hominem sanctum, sicut fictus terminus est, Deum esse lapsum in peccatum,
quia hoc nusquam est in rerum natura.

Quare isti nimis alti et inveterati errores ac falsae opiniones abiiciendae
sunt, cum vocamus monachorum more sanctum Hieronymum, sanctum
Paulum etc., quia in se peccatores sunt et solus Deus est sanctus, sicut ^{3c. 6, 3}
Ecclesia canit. Quos autem nos sanctos appellamus, ii sunt sanctificati aliena
sanctitate, per Christum, quae est sanctitas gratuitae misericordiae. In hac

H[ab]ilitatis Christi. Petrus hat nicht mehr fromheit quam ego. Sic sumus una massa peccatrix. Sed non perpetravi peccatum Petri, Ego autem alia peccata, quamquam non phanaticus Paulus, tamen in corde est prae*s*umptio, blasphemia, negatio, persecutio dei. In hominibus non est 5
 ¶ 14, 21 videre Sanctum, 'Despexit de celo' etc., 'Non est unus'. Hi vero sunt 5
 Sancti, quando efficiuntur ex peccatoribus insensatis sensati, quando agnoscunt se et deum, quod sentiunt se peccatores et malum eorum deo omne etc.; Et plena fiducia in sinum quiescere, qui dicitur: 'In multitudinem miserationum' etc. Ideo enim misit suum filium, ut istam doctrinam revelaret. Magna et multa sunt peccata quidem, sed maior misericordia et 10
 plures miserationes quam omnium omnia peccata. Ideo omnes homines hunc versum una voce canant, se peccatores et istum etc. D[omi]n[u]s i[st]e verum saeculum nostri peccati et mortificationis et laus divinae misericordiae.

*3 über peccata steh[en] maiora zu 5 Ps. 14. r 8 über omne steh[en] nostrum
 11 homines o zu 13 Sacrificium r*

De]sanctitate convenit tota Ecclesia fidelium, et est nulla differentia. Sicut enim Petrus sanctus est, sic ego sum sanctus. Sicut autem ego sum sanctus, 15
 q[ui]nt. 23, 40ff. sic latro a dexteris Christi sanctus est. Nec impedit, quod Petrus et Paulus minus extermorum peccatorum habuerunt, tamen saepe in cordibus senserunt prae*s*umptionem, saepe fastidium, saepe desperationis cogitationes, saepe 20
 negationes Dei et similes humanae imbecillitatis defectus, adeo, ut in homine 25
 ¶ 14, 21 nihil sancti, nihil boni videas, sicut Psalmus dicit: 'Prospexit Deus de celo super filios hominum, et non erat, qui bonum faceret, ne unus quidem.' Quod si inter filios hominum non sunt boni, ubi igitur possunt esse alibi? Ergo taccamus de sanctitate et sanctis, Sanctificatos autem scimus eos esse, 30
 qui ex peccatoribus insensatis sunt peccatores sensati, qui non prae*s*umunt de sua iusticia, quae nulla est, sed incipiunt habere illuminatum cor, ut agnoscant se et Deum, quod coram Deo malum sit, quicquid est nostrum, et condonetur gratuita condonatione miserationum. In hunc sinum opus est ut nos et omnes sancti nos recipiamus, aut necesse est nos damnari. Ideo 35
 autem misit Deus filium suum, ut has miserationes mundo revelaret et istam doctrinam, quam humana corda et ratio nescit, invulgaret. Ac David eam hic nobis proponit, dum confitetur peccata et tamen misericordiam confitetur esse maiorem.

Ergo omnes homines hunc versum canant cum Davide et agnoscant se esse peccatores, Deum autem esse iustum, id est, misericordem. Haec confessio est sacrificium acceptum et gratum Deo, ad quod nos David invitat. Vult enim hanc esse communem totius orbis doctrinam, ut, cum Diabolus

Hs] Hoe vult docere propheta totum orbem terrarum, ut sic etc. in tentatione existente mundo, ut relinquat diabolum eum sua accusatione: concedo, sum multus et magnus peccator et sentio; quid inde? Non desperabo, Opponenda misericordia et miseratio omnibus. Ex ista cognitione patres facti Sancti et ⁵ 'reddidit eos iustos' etc. Sed wir müssen ^{36. 53, 11} vñfer peccatum nicht gering machen, quia non parva misericordia et miseratio; res est seria etc.: qui extenuat peccatum, etiam gratiam etc. dei extenuat, quia tanta est gratia, quantum Peccatum, et remissio. Correlativa: si peccatum mach ^{36. 53, 11} groß, muss ich misericordiam noch größer machen. Si klein, tum vilescit misericordia etc.

¹⁰ 'Dele Iniquitates': 'Chirographum delens' etc., Paulus ad Eph. Petit ^{36. 2, 14}, transgressiones suas propheta deleri. Significat Paulus scripta peccata in chirographo quodam in corde. Nostra conscientia scripsit istud chirographum, lex hat dingen¹ et fesseln dazu geben. [Bt. 37^a] Sie optat deleri pee-

⁴ patres o ⁵ über reddidit steht ista cognition über wir *faudentlich geschrieben*
steht nos ⁶ etc. (serium) ¹⁰ delens² etc. unten über Paulus steht hoc vocabulo
usns est zu ¹⁰ Ephe. 2. r

¹) = Tinte. S. DWtb. Dinte (Luther nicht geläufig).

Dr] vel conscientia nos accusat propter peccata, nos quidem libere peccatum ¹⁵ confitemur, quod sumus in multis et magnis peccatis, sed non ideo desperemus, quia, et si peccata nostra multa et magna sunt, tamen hic docemur, misericordiam Dei etiam multam et magnam esse. Hac ratione se defenderunt contra Sathanam omnes sancti, ut, quanquam essent peccatores, tamen ²⁰ haec cognitione sunt sanctificati, secundum Esa.: 'Noticia Christi iustificabit ^{36. 53, 11} multos.'

Nos cum semel haec audivimus, putauimus facilia esse et statim disci. Sed profecto hoc opus, hic labor est, ut aliquo modo haec teneamus in tentatione. Neque enim de lana caprina lis est¹, agitur periculum aeternae mortis et dimicamus de salute animarum nostrarum. Deinde experimur non solum conscientiam reclamantem, sed etiam Sathanam inspirantem cogitationes mortis propter peccata, quorum nobis sumus consciit. Ergo dicere se peccatorem esse et tamen non desperare, omnino divina virtus est. Ad eam autem non pervenimus hoc modo, si, quemadmodum adversarii nostri, peccatum extenuemus. Sed hoc faciendum est, ut, sicut peccatum sua natura ²⁵ maximum et gravissimum est, ita etiam gratiam seu misericordiam immensam et inexhaustam esse credamus, sicut David pleno ore hoc iacet: 'Secundum multitudinem miserationum tuarum iniquitatem meam dele.'

Atque hue etiam facit ipsum vocabulum Delendi, quo Propheta hic utitur, et Paulus Coloss. 2.: 'Delens chirographum, quod adversus me erat', ^{36. 2, 14}

¹) Horaz, Epist. I, 18, 18; s. Unsre Ausg. Bd. 40¹, 192, 7; Bd. 38, 593, 17.

Ille] cata et memoriam peccatorum in conspectu dei et corde suo. Aboletur peccatum, quo ad remissionem et culpam, sed non ut nihil remaneat et ut nihil cogitem, alioqui oblivio gratiae et remissionis peccatorum. Sic Petrus: 2. Petri 1,9 "obliviseuntur remissionis peccatorum veterum" et gratiae sibi collatae et fahren zw et recedunt a gratia. Hoe sit per istam ingratitudinem. Ut 5 hodie tam secundum, ut nihil gratitudinis, nulla reverentia Euangelii, sed contemptus.

v.4 "Multum lava me": Petierat primo versu gratiam, remissionem peccatorum vel indulgentiam, ut deus velit mihi et omnibus hominibus esse favens; et ut possit esse favens, ignoscat peccata et respiciat suam misericordiam, non respiciat nos nec peccata nostra. I. pars gratiae habere faveantem et benefacientem deum, quod simus in simu misericordiae et

*zu 1/2 Quomodo peccatum deleatur r 6 über securi steht homines nulla o
11 respicia(n)t*

Dr] Item Petrus Acto. 3.: "Poenitentiam agite et convertimini, ut deleantur vestra peccata." Significat enim verbum Delendi peccata in nostra conscientia scripta esse calamo legis, ac optat Propheta, Sicut aboletur scriptura in tabella aliqua, ut sic etiam oboleatur memoria peccati in corde suo et oculis Dei, sic tamen, ne pereat gratia aut gratitudo, quia culpa sic condonatur, ne 2. Petri 1,9 tamen obliviscamur gratiae, sicut Petrus dieit de illis, "qui obliviousunt remissionem veterum peccatorum" et emulant per incredulitatem et ingratitudinem nova peccata. Sicut videmus hodie mundum plenum esse contemptus Euangelii et omnis generis licentiae. In talibus peccatum non deletur, sed altius insculpitur. Ergo utrumque complectitur David, ut peccatum aboleatur et detur Spiritus sanctus, per quem peccato possit resistere. Quia autem tantum petit deletionem, manifestum est, quomodo fiamus iusti, scilicet mera imputatione iustieiae, cum per gratiam peccata delentur et nos propter Christum accipimus in gratiam. Sed confer huic Sophistarum et Scholastorum somnia, time videbis, quam inepte de remissione peccatorum et iusticia docerint.

II.

v.4 Amplius lava me ab iniuitate mea, et a peccato meo munda me. 30

Haec enim prima pars est seu primus gradus post agnitionem peccati, accipere gratiam, habere faveantem et benefacientem Deum, ut simus in gremio misericordiae Dei et habeamus fiduciam in illas certas promissiones nobis de gratia Dei donatas. Has promissiones sicut nos in Baptismo habemus, ita habuerunt ipsi in Christo promisso. In hoc

H[ab]emus fiduciam in promissiōnes certas nobis gratia sua donatas, ut nos habemus in baptis̄mo, sacramento altaris et Euangeliō; ipsi suas habuerunt. M̄t nōd̄ eius: oportet 'me laves' et mundes: Fatetur propheta post remissum peccatum adhuc romanere peccatum. Prima divisio fuit illa: peccatum sensibile et peccatum insensibile. hypocrita est induratus, iustificat se operibus suis et nihil seit de peccato, contemptum dei non videt. Peccatum sensibile duobus modis condonatur: 1. per remissionem peccatorum, per misericordiam, miserationes dei, ut nobis velit bene deus, non deserere, quantumcumque simus peccatores, sed etiam velit residuum peccatum indulgere et vber sehe[n].

10 Cr̄mis gnedig se[n] per suam misericordiam, nou respicere meritum. 2.: h[er]r Gott, non satis est remissum esse peccatum; velle[m], quod totum abolitum, mortuum et sepultum etc. Aug[ustinus]: peccatum transit reatu, manet actu. Res ipsa, quae vere peccatum est, quae toleratur a deo, manet quidem, sed per misericordiam ist[us] h[ab]et der Kopff ab, est quasi decollatum, tollitur ei vita, —

15 'Ipsum semen' etc., ut Textus dicit, — per remissum peccatum, non potest 1. M[ose] 3, 15 mordere, accusare, deum Iratum reddere etc., quae est maxima vis peccati etc.

3 über oportet steht o deus 4 über peccatum (1.) steht 1 adhuc mit 2 darüber vor propheta Z. 3 zu 4 Reliquiae peccati in piis r zu 4,5 Peccatum < sensibile Insensibile r
 7 modis o 8 über non steht velit 11 esse o zu 12 Augustinus r zu 15 Gene. 3. r 16 tratum (etc.)

Dr] versu autem, ubi rogit se a peccato ablui, proponit nobis aliam peccati distinctionem, quam supra ostendimus. Nam supra divisimus peccatum in peccatum sensibile (ut sic dicam) et non sensibile, sicut duo genera peccatorum fecimus, peccatores sensatos et insensatos, seu veros peccatores et sanctos sive hypocritas, qui indurati et securi peccatum suum non sentiunt. Hie ostendit illud sensibile peccatum etiam duplex esse seu dupli modo tractari. Est enim peccatum remissum per gratiam, et est peccatum reliquum in carne. Peccatum per gratiam remissum est, quod Deus propter Christum non velit nos deserere, quantumcumque simus peccatores, sed quod velit misericorditer indulgere nobis, qui peccato perdit et corrupti sumus. Hoe peccatum per gratiam remissum non satis est, nam per infirmitatem subinde in peccata relabimur. Vellemus igitur non solum peccatum remitti, sed totum aboleri. Nam peccatum, sicut Augustinus loquitur, actu manet, reatu autem transit¹, hoc est, Res ipsa, quae vere peccatum est et remissa est ac a Deo toleratur, ea manet in carne reliqua nec dum plane mortua est, nisi quod per Christum, sicut in Genesi dicitur, 'caput serpentis contritum' est, lingua tamen adhuc micat et cauda minatur ictum. Nam peccatum, quia gratia et misericordia Dei super nos regnat, non potest nos dannare, non potest Deum

¹⁾ De nupt. et concup. lib. I c. 26, Migne 44, 430.

Hs] Quando non terret coram deo, sed affectum erga deum patrem. — Tamen manet corpus peccati, die **jchlang** ist noch da, manet adhuc imperfecta scientia Christi et socordia verbi. [BL 37^b] Ista feces, seminaria peccati wöllt ex auch geru aufzrotten; et labor Christianorum: sunt baptisati, deus non vult meminisse peccatorum ipsorum, debent esse deleta quo ad culpam peccati, non vim peccati. Vis peccati est accusare, occidere, damnare, mordere conscientiam diu nocte, non relinquunt oblicere infernum, furores, iuras dei.

^{1. Kor. 15. 55} Das ist vis peccati, ut Paulus: 'Virtus peccati'. Nullus Christianus habet peccatum et omnis habet peccatum. Peccatum est duplex apud Christianos: Remissum peccatum et lavandum. Est remissum, non est accusans peccatum, ¹⁰ Röm. 7. 23 sed suppululans. Ro. 7. Vult fructus producere priores ante Christum, ubi eramus superbi, ignorantes gratiae dei. Sic istae reliquiae peccati, quae post baptismum manent. Sic solitant, pugnant, 'militant' in carne, ut ingratia-

2 über die jchlang bis da steht caput est contritum zu 2 Corpus peccati r 3 et unten peccati o 5 culpam über vim zu 6 Vis peccati r 9 über omnis steht Christianus zu 10 Peccatum < Remissum r 11 über Christum steht cognitum zu 11 Ro. 7. r 11/12 ubi eramus o

Dr] nobis iratum reddere, et tamen in iustificatis reliquiae peccati manent, ut concupiscentia et alia via, Quae eeu feces reliquias sive seminaria Propheta in se intuetur et, sicut supra pro remissione universaliter rogavit, ita hie orat pro istarum reliquiarum expurgatione seu extirpatione.

Haec igitur secunda pars petitionis est, quae, ut dixi, nobis secundam distinctionem peccati ostendit, quod Deus vult peccata delere, quo ad remissionem culpae et ad ipsam vim peccati, non quo ad rem seu naturam peccati. ²⁰ Nam vis peccati est accusare, damnare, mordere, laedere, non relinquere pacem cordi, obligeare iratum Deum, infernum etc. Haec vis peccati per misericordiam gratuitam tollitur, et tamen manent verae huius veneni reliquiae. Ergo utrumque verum est, Quod nullus Christianus habet peccatum et Quod omnis Christianus habet peccatum. Hinc nascitur illa distinctio, quod apud Christianos duplex est peccatum: Peccatum remissum et peccatum reliquum, quod extirpandum et abluendum est. Peccatum remissum est, quod fiducia misericordiae contritum est, ne damnet, ne accuset, et tamen propter hanc carnem adhuc pullulat et 'militat in carne nostra', ut efficiat similes fructus prioribus, ut simus securi, ingrati, ignorantes Dei, sicut prius fuimus. Hi ³⁰ sunt conatus reliquiarum peccati in nobis, quos etiam sentiunt sancti, sed per Spiritum sanetum eis non indulgent.

Ergo Christianus, postquam fide iustus est seu remissionem peccatorum accepit, non debet sic securus esse, quasi plane ab omnibus peccatis purus sit, sed tunc demum ei perpetua haec incumbit lucta cum reliquiis peccati, ³⁵ a quibus Propheta hie cupit ablui. Est quidem iustus et sanctus aliena seu

Hs] fiamus acceptae gratiae, ut reddamur Tales, quales prius fuimus, vel ‘septeies ^{lxx. 11, 26} deteriores’. Ideo ubi accepisti remissionem peccatorum, noli esse securus. Es iustus, sanctus extrinsece. Misericordia et miseratione es iustus. **D**as ist ⁵ nicht meus habitus vel qualitas cordis mei, sed extrinsecum quoddam, scilicet misericordia divina, quod scimus peccatum nostrum remissum et quod vivimus in suis misericordiis et miserationibus multis et magnis. **D**as ist in ¹⁰ her gratianus favor et indulgentia. Ut si princeps alieni scelerato inciperet favere gratuito, ignoscit seclus, sinit solum vivere, ostendit se elementem. Postea indiget sons, ut vestiatur, extraheatur ex carcere, ut geb ¹⁵ ihm gut et gelt etc. Sic, ubi liberi misericordia dei, oportet deus det spiritum, dominum in eor, qui purget reliquum peccati, quod nobis molestum est. Paulus ad Galatas: ‘Spiritus concupiscit’. Nos Christiani ghen, quasi merus spiritus etc. ^{Gal. 5, 17}

*3 Das mit Strich zu Misericordia gezogen zu 5.6 Quomodo fiamus iusti r 8 son-
tem o 9 sons o ut (2.) o 11 über qui steht spiritus 12 über etc. steht essemus
zu 12 Gal. 5. r*

Dr] extrinseca sanctitate, ut sie docendi causa appelle, hoc est, est iustus misericordia et gratia Dei. Haec misericordia et gratia non est aliquid ¹⁵ humandum, non est habitus quidam aut qualitas in corde, sed est divinum beneficium, quod nobis donatur per illam cognitionem Evangelii propriam, quod scimus seu credimus peccatum nostrum nobis per Christi gratiam et meritum remissum esse et quod speramus propter Christum in misericordiam et miserationes multas et magnas, sicut Propheta hic dicit. Haec autem ²⁰ iusticia an non aliena iusticia est, quae tota consistit in alterius indulgentia et merum donum est Dei miserentis et propter Christum faventis?

Hoc in similitudine clarum fit. Si quis in aula alienius Principis capitale supplicium sit meritus, hunc si ex gratia dimittat Princeps, an non dies ei culpam remissam non proprio merito, sed gratuito beneficio clementis ²⁵ Principis? Meritum enim nihil est quam supplicium mortis. Sed tali non satis est, commissam culpam condonari, vincula solvenda, praebendae vestes, aliquid prae manu etiam dandum est, unde utatur. Idem nobiscum quoque accidit in negocio iustificationis. Nam cum per misericordiam sumus liberi a culpa, tum etiam dono Spiritus sancti opus est, qui expurget in nobis ³⁰ reliquum peccati aut saltem nos adiuvet, ne succumbamus peccato et concupiscentiis carnis, sicut Paulus dicit: ‘Mortificantes spiritu facta carnis.’ ³⁵ Iam hoc nobiscum accidit, quod in ea securitate vivimus plerique, ac si toti essemus spiritus et plane nihil carnis esset reliquum. Quare discendum est, carnem manere reliquam et spiritus hoc esse officium, ut pugnet contra carnem, ne caro ea perficiat, quae concupiscit.

Ergo Christianus non est formaliter iustus, non est iustus secundum substantiam aut qualitatem (docendi causa hisce vocabulis utor), sed est iustus

Ita] et non haberemus carnem repugnantem, et tamen hic dicit Paulus, quod caro efficit, ne possimus praestare, quod vellamus. Ideo Christianus non est sanctus intrinsece et formaliter. Nec Sanctitas est in praedieamento substantiae sed relationis, est gratuita misericordia, simpliciter per Confessionem et agnoscientiam, quod praedicaret deum misericordem peccatoribus. Ergo 5 inquit: 'Lava me', non Iudic, non accusat me peccatum, non terret, sed molestat, vexat. [St. 38^a] Impedit, ne credam tam fortiter, ne tam purus contra libidinem, ut non tam ardenter diligam, plena caro feeibus Et reliquias peccati, nisi pugnaverimus. Timendum, ne in peiorum vitam etc. Vidistis, quam ḡschwind Zingilius et alii zw̄ rüde gefallen etc. Statim putant se 10 vorasse spiritum sanctum¹, quasi ratio eorum non possit falli, non vident, se habere carnalem sapientiam et diabolicam, et schließen hin ac merns spiritus etc. Ideo timet ille bonus vir. Video, quid meinung: Remissione liberati a culpa, accusatione, nullum ins habet lex terrendi etc. gaudeo, sed in misericordia dei, non operibus etc. Nunc restat, ut pugnem; da igitur 15

zu 2/3 Quomodo Christianus sit sanctus r 3. Nec e aus Sed Sanctitas non est praedicamento] p^{to} 6 über Iudig steht frey 8 ut mit Strich zu Impedit Z. 7 gezogen zu 10 Cingilius r

1) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 152, 12.

Dr] secundum praedicamentum ad aliquid, nempe respectu divinae gratiae tantum et remissionis peccatorum gratuitae, quae contingit agnoscentibus peccatum et credentibus, quod Deus faveat et ignoreat propter Christum pro peccatis nostris traditum et a nobis creditum. Hanc iusticiam postquam fide consecuti sumis, tunc necesse est hoc balneo seu lotione hae, de qua Psalmus dicit. 20 Nam peccatum non quidem amplius damnat, sed tamen remanet, vexat et moleste impedit, ne sic rapiamur amore erga Deum, ne sic pleno corde credamus, sicut aut per spiritum vellimus aut Deus exigit, ne sic simus casti, placidi, benefici etc., sed omnia quasi membra suis viciis laborant contra legem Dei. Hie nisi magno conatu nos opposuerimus et pugnaverimus, tunc 25 periculum est, ne ista via grandescat et nos retrahant in veterem impietatem. Sieut plurima exempla nostrorum hominum docent, qui nunc auditio Euangelio longe sunt peiores quam antea. Sicut etiam sectarum exempla testantur, sic enim seeuri sunt, ac si non possit eos sua ratio fallere, ac si sint sine carne. Illas diabolicas cogitationes, quas afferunt ad verbum Dei, 30 admirantur et vulgant quasi oracula. Hoc cum fit, nullus remedio locus est reliquias.

Contra hanc securitatem prodest orationem Davidis bene considerare, in qua, postquam remissionem peccatorum quoad culpam rogavit et in misericordia Dei lactatur, etiam hoc petit, quod restat, ut lavetur ab iniuritibus, 35

¹⁹ nostris traditum fehlt in A und B; ergänzt nach der Erl. Ausg.

Hs] virtutem, spiritum, donum, ut intus in corde meo vivat et purget peccatum, reliquias et remissum. Paulus ad Romanos: sumus renati, sed nondum ^{98m. 6, 3f.} sepulti, der alte Adam ist noch nicht begraben, Serpenti est caput conculeatum, sed corpus ist noch da. Paulus: 'Haec est voluntas dei, sanctificatio' etc., 1. Thess. 4, 3 nt indies magis 'sanetificemini' et 'inquinamenta' spiritus et carnis, in se et 2. Cor. 7, 1 aliis Christianis fatentur inquinamenta etc. Die hohen opiniones, haereses, die flüglinge inquinantur spiritum, polluant fidem et concipiunt opiniones simillimas fidei, et tamen sunt diabolicae; 'qui videntur sibi sapere' in ^{98m. 1, 22} verbo, etc. Illum nequam mortificemus in corde nostro Et purissime adheramus Christi doctrinae. Cito dictum, haerendam soli gratiae dei, sed hast noch ein Zeit dran zw arbeiten, quia inquinamenta spiritus sind da, quia Satan non cessat et ratio minime vult regi secundum purum verbum dei. Hinc invidiae, ut videntur in sectis, qui discesserunt a nobis. Papistae nobis inimici, sed Schwermarii sunt vol Teufel. Ista inquinamenta spiritus non vident, sed putant se obsequium praestare etc. Sed nos cogitemus, ut

1 ut mit Strich zu spiritui gezogen zu 2 Ro. 6, r 3 begraben} begraben
 zu 4: 1. Thes. 4, r zu 5: 2. Cor. 7, r zu 5 Inquinamenta < Carnis 6 fatentur o
 9 über purissime steht nt .

Dr] ut donetur sibi Spiritus sanctus, virtus et Domini illud, quod intus in corde vivat et expurget reliquum peccati, quod per baptismum coepit sepeliri, sed nondum plane sepultum est. Atque haec est vita Christiana, sicut egregie describitur ad Coloss. 3, ut 'quaeramus ea, quae sursum sunt, tanquam ^{98m. 3, 1} mortui mundo et quorum vita in Christo abscondita sit', Et 2. Corin. 7, 2. Cor. 7, 1 'Ut mundemus nos ab omni inquinamento carnis et spiritus'. Significat enim restare in se et omnibus Christianis huiusmodi inquinamenta spiritus: hoc est, malas opiniones de Deo, et carnis: hoc est, viciosas cupiditates, et hoc nostri laboris et studii esse debere, ut adiuti spiritu ea expurgemus. Qui autem sibi toti sancti et sine viceis esse videntur, hi inquinantur spiritu ac amittunt fidem et concipiunt opiniones fidei quidem simillimas, sed a diabolo immissas, quibus paulatim securi a verbo in impietatem abducuntur.

Cito igitur dixeris: Credo in Christum, sed res plenissimi laboris est, ut haec fides in corde fixa et certa sit ac maneat, quia inquinamentum spiritus adest et nec ratio nostra nec Sathan cessant, qui hoc agunt coniunctis viribus, ut omisso verbo propriis opinionibus nos gubernemus. Hinc oruntur sectae et haereses, quae acerbissimo odio nos oderunt, et tamen hoc suum odium non putant peccatum esse, sed zelum interpretantur. Igitur non expurgant, non ablunt peccatum hoc, sed augent quotidie. Nos autem ememus, ut quotidie lavemur, ut de die in diem siamus puriores, ut novus

16 Domini] vielleicht Druckfehler für donum, so in der Erl. Ausg.

Hs] quotidie lavemur, ut ista spiritualia vita cum corporalibus 'corrumptantur',
 2. Cor. 4.¹⁶, Non solum corporaliter ad mortem, sed etiam spiritualiter ad
 sanctificationem. Da dient ꝑt Crux et spiritus Rottenses, tyranni, carceres,
 pericula, ut caro dometur, [Bt. 38^b] spiritus sanctus cum suis donis habitet
 2. Cor. 10, 4ff. in cordibus nostris, superet, 2. Cor. X.; et post spiritus sanctus iste exerceat
 corpus nostrum ad laborandum, orandum, das heißt, quod spiritus sanctus
 exerceat eorū et animam, ut fiat sanctior et sanctior. Christiani sunt peccatores,
 quia, ubi sanctificatio, ibi est prophanatio; quod sanctum, non opus, ut sanctifi-
 cetur. Si ergo Christianus vult mundari, habet sordes, est immundus. Sophistae
 ista duo non possunt concordare. Non cogitant aliter de iusticia, quam quod
 sit habitus in corde; quando ille aderit, tum totus homo est Sanctus. Sie
 fingunt Paulum, quasi nihil fuerit in eo purgandum, fingunt Christianos in
 corde et spiritu sanctificatos. Si etiam audiunt aliter praedicare, wird ratio

zu 1/2: 2. Cor. 4. r 5 superet c aus superat 2. c aus 1. zu 5: 2. Cor. X. r
 6/7 über spiritus sanctus exerceat steht Paulus et propheta 9 (ergo) habet zu 10
 Iusticia r

Dr] homo resurgat et vetus corrumptatur quotidie, non solum ad mortem, sed
 etiam ad sanctificationem.

Ad hanc Christianorum quasi palaestram faciunt, quod non solum
 variis calamitatibus corporalibus Ecclesiam Deus premi sinit, sed quod etiam
 haereses et sectas permittit exitari, ut exerceatur ad retinendum verbum et
 fidem et expurgandas illas reliquias peccati. Nam ideo datur Spiritus sanctus
 credentibus, ut cum larvis sapientiae nostrae in cordibus nostris pugnet,
 quae se attollunt adversus iusticiam Dei, deinde ut nos excitet ad orandum,
 ad praestanda officia humanitatis omnibus, maxime autem fratribus, et ut sic
 animus et corpus exerceatur et de die in diem fiamus sanctiores.

Manifesta igitur haec confessio est, quod Christiani sint peccatores.
 Nam ubi requiritur lotio, ibi significatur inquinamentum et sordes. Sed
 nostri Sophistae quia tantum Philosophicam iusticiam intelligunt seu qual-
 itatem in mente, non possunt hanc discordantiam concordare. Ponunt iusticiam
 eam qualitatem in corde, ea cum adest, sentiunt totum hominem esse sanctum
 in spiritu et carne. Cum igitur audiunt Paulum esse electum et tamen
 esse peccata[Bg. E]torem propter reliquias peccati haerentis in natura, putant
 se Chymeram aliquam audire, quae nusquam sit in tota natura. Damnant
 igitur nos pro haereticis et minantur incendia. Sed respondeant nobis ad
 hunc Psalmum tam nobilem et notum vulgo, quid causae sit, cur David post
 misericordiam et miseraciones, hoc est, post iustificationem, petat hoc quo-
 que, ut mundetur? Nam David habens remissionem peccatorum et existens
 in gratia, quem nullum peccatum accusat nec damnat, tamen adhuc est im-
 mundus et habet adhuc immundum peccatum, cui nihil deest, cur non vere

Ille **tot** et **torquet** et sunt in alieno mundo et clamant: ignis! haeretice! Ideo oportet diligenter statuere: propheta orat post remissum peccatum, ubi habet misericordias et miserationes, mundari; quem nullum peccatum accusat, terret, contristat, Ille est immundus propter peccatum, ergo Christianus habet vere 5 peccatum mundandum et purgandum. Res seria est, quae agitur. Magnum peccatum est, quia magnum donum, quod datur ad purgandum.

'Multum': scilicet, quia, quanquam est remissum peccatum, tamen peccatum in se, magna sordes et immundicia. Si vilescit reliquum peccatum, vilescit purgator et spiritus sanetus.

10 'Amplius': fort, vñnter mher et mher, holt an mit wässchen, hodie gebädt, eras etc. Sie quotidie pugnandum, adimendum aliquid inquinamentis spiritus et carnis, ut hilarior reddaris contra terrores legis, dominus, fiat dominus legis, et dñe: tace, bestia, Noli inter accusare, quia habeo dominum gratiosum. Nullus prophetarum, Apostolorum hoc seit, omnes hic sunt 15 discipuli, discent de die in diem et petunt amplius lavari. Gratiam iam habemus per Christum revelatum. Ipsi in promissionibus futuris, quae faciunt deum placatum, ut peccatum non accuset. Ibi conscientia libera et reducta in securitatem, hilaritatem. [Bl. 39^a] Da folgt spiritus sanetus cum

3 (bis petit: 'mnnda') mundari 9 über spiritus sanetus steht donum purgandi
10 über 'Amplius' steht 'lava me' 13 dominum c aus dominus 14 gratiosum c aus
gratosus 16 quae mit Strich zu Gratiam Z. 15 gezogen 18 (hilaritatem) securitatem

19 peccatum sit, quam quod non potest eum damnare. Ergo David iustus et 20 iustificatus adhuc habet peccatum et pro parte adhuc est iniustus. Ideo orat donum maximum Spiritus sancti ad has sordes expurgandas. Ac sane dominum hoc satis probat, non esse Iudum aut iocum hanc ablutionem. Nam 25 hoc etiam cavendum est, ne illas peccati reliquias extenuemus. Si enim eas extenuemus, vilesct etiam purgator et donum purgandi, Spiritus sanctus seclicit. Et Propheta diserte illas reliquias vocat peccatum et iniqitatem, quanquam non est id peccatum, quod antea fuit, quia 'caput eius est contusum' per remissionem peccatorum. Ideo non simpliciter dicit Propheta: 'Lava me', sed: 'Amplius' seu multum lava me, hodie, eras et ita deinceps per omnem vitam, ab inquinamentis corporis et spiritus, ut de die in diem fieri fortior 30 et certior contra terrores legis, donec fieri dominus legis et peccati, per plerophoriam tuae misericordiae etc. Haec est doctrina huius Psalmi et perpetua nostra schola, in qua mnquam perfecti Magistri evademus. Non nos, non Apostoli, non Prophetae, Omnes enim hic manemus discipuli et omnes petimus, dum vivimus, amplius lavari.

35 Haec sunt duas partes iustificationis. Prior est gratia per Christum revelata, quod per Christum habeamus placatum Deum, ut peccatum amplius non possit nos accusare, sed conscientia fiducia misericordiae Dei sit reducta

H[ab]et suis donis, qui illuminat contra inquinamenta spiritus, ut defendamur ab opinionibus diabolicis, quibus seducit orbem terrarum et innocentes, et ut cognitio creseat Christi. Sie alia dona largitur castitatis, obedientiae, patientiae etc., ut corpus nostrum humilietur et frangantur eius motus. Si non, fit einer securus, adulter, avarus, seditionis. Was fährt? Si Zinglī opinio tam bona ut haec, Ibi dominatur caro etc. Das heißt lavare multum et mundari a peccato, heißt¹ noch peccatum et iniquitatem. Sed non ut ante, quia caput contritum et contusum per remissionem peccatorum et misericordiam et miserationem.

v.5 'Quoniam': dicet, warum er so geföhrt habe.

18. Junii. Audistis dñobus versibus istis postulasse Davidem gratiam et remissionem peccati, deinde donum mundificans feces et reliquias peccati. Ista duo absolvunt perfecte Sanctum et iustum eorum deo, sine omnibus nostris operibus et satisfactione, quam hactenus etc.

Iam sequitur causa, quare sic peccata distinguenda In peccata sensibilia et insensibilia. Si est ulla causa impetrandae gratiae et consequendae remissionis peccatorum, tum illa est sola, ut agnoseamus peccatum. Nee ex nostris viribus hoc, sed ex benevolentia dei, qui hoc promisit pecca-

3 largitur o 5 über Si steht quid?

1) Als Subjekt erg. propheta.

Dr in securitatem. Posterior est donatio Spiritus sancti cum donis suis, qui illuminat contra inquinamenta spiritus et carnis, ut defendamur ab opinionibus diabolicis, quibus orbem terrarum seducit, ut vera cognitio Dei in diem creseat, Item alia dona, castitas, obedientia, patientia, ut corpus nostrum et concupiscentiae frangantur, ne eis obediamus. Qui hoc donum non habent aut eo non sic utuntur, sed aut in carnis sordes aut spiritus labuntur, ut sine discriminé dogmata omnia probent, apud hos dominatur caro nec norunt tales, quid sit hoc Spiritus sancti balneum, quod David hic petit.

III.

v.5 Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, et peccatum meum contra me est semper.

Audivimus duos versus Psalmi, in quibus David postulavit primo gratiam et remissionem peccatorum, deinde etiam donum purificans et mundificans feces seu reliquias peccati. Nam haec duo absolvunt perfecte iustum et sanctum eorum deo, sine omnibus nostris praeparationibus et satisfactionibus et sine ista ficticia poenitentia, quam hactenus docuimus in populo et Papistae adhuc docent, Quia tantum una iustificationis causa est, scilicet meritum Christi seu gratuita misericordia, quam corda, Spiritu sancto accensa, fide apprehendunt. Quod si quis vult, numeret agnitionem peccati tanquam

Hs] toribus sensatis, quod velit eis misereri. Alioqui de natura peccati loquendo, si etiam dicit: 'Coram me est semper peccatum', videtur peccatum secundum omnem legem; tamen deus sic ordinavit, ut hi, qui agnoscunt peccatum, timorem, desperationem, horrorem, ut velit eos sperare, et promittit eis gratuito remissionem peccatorum. Ideo ex parte nostra nihil est salutis. Nee agnoscitur peccatum nisi ex tali promissione. Causa, quare petat misericordiam: quia est loens misericordiae, hoc est, qui sentit desperationem: obruit me peccatum, non solum adulterii, sed universale. Wenn *vñfer hñerr Gvott* da nicht hñlffet et esset expectanda nostra satisfactio, fieret desperatio. Sicut semper adhuc experimur: quidquid fecimus, semper eadem mansit territa conscientia. Egressere Romanum etc., non est iuvenire pacem. Ideo dominum spiritus sancti, agnoscere deum, qui desperatis conscientiis promittat ei iubeat implorare veniam. [B. 39^b] Iam est locus promissionis tuae apud te. Ideo causa est petendi veniam, quia sentio peccatum.

Dr] 15 causam secundam seu, ut eruditio loquuntur, causam sine qua non¹⁾, quia sic est causa, ut tamen tota res pendeat ex misericordia Dei seu ex promissione, quod scilicet Deus promisit, se velle illorum misereri, qui agnoscunt sua peccata et iusticiam sitiunt. Alioqui si de natura peccati loquaris, etiam peccatori sensitivo, ut supra appellavimus, nihil aliud debetur secundum omnem legem et naturam, quam poena et indignatio summa. Quod autem tales poenam et iram effugint, hoc totum est misericordiae Dei, qui promisit, se eos, qui sentiunt peccata et horrores indicii divini, velle refocillare gratuito remittendo peccatum. Nihil igitur est, quod possit quoquo modo allegari pro merito, quia nec agnoscere peccatum aliquid est, nisi quantum promissio divina facit. Nam cum peccatum per Spiritum sanctum arguitur ac revelatur, ut David non adulterium tantum, sed universaliter totam naturam peccato deformatam penitus animo intueatur, tunc, si nihil quam nostra satisfactio expectanda esset, oppimeretur David metu indicii Dei et desperatione, sicut nostra experientia saepe edocti sumus. In monasteriis proponebantur satisfactiones et accurata peccatorum confessio, sed non ideo in tranquillo erat conscientia. Suadebatur cœullus, sed iidem in cœullo durabant animi dolores, quos antea eramus passi, nec proderat iterum abiicere cœullum. Hoc autem experimur, Dei benignitate, praesentissimum et certissimum remedium esse, nosse seu credere, quod Deus territis peccato suo velit ignoscere et quod iubeat sperare tales remissionem peccatorum. Hunc promissionis locum ostendit David suo exemplo, sibi causam esse implorandae misericordiae et doni, quo purificetur. Quare rationalis particula, qua hic uititur, non ponitur, quasi cognitio peccati sit prima causa, quae mereatur remissionem peccatorum. Peccatum enim est peccatum et meretur poenam sua natura, sive agnoscas,

¹⁾ Hierauf bezieht sich die Besorgnis Melanchthons, Unsre Einleitung oben S. 189.

Hs] 'Novi': in Eb[raeo] est amplum vocabulum. Non est simpliciter 'cognoscere', sed: ex expertis, fultus. Deus non curat, non promovet superbos etc., ^{ps. 1, 6} non 'novit'. Iam est tempus miserendi et iuvandi, quia factus sum ex insensato peccatore sensatus, sentio mortem; nisi assit cogitatio divina, tum ⁵ sequitur necessario desperatio. Ipsi didicerunt locos in Mose: 'Non propter tuas iusticias, sed' etc. 'Ego sum pater orphariorum', deus humilium, afflictorum, pauperum, qui se agnoscunt peccatores. Sicut ostendit in pulcher primo Exemplo Ninivitarum etc., ubi agnoverunt etc. Ahab minabatur deus exitum ¹⁰ Reg. 21, 29 et Toti familiae: 'Audisti, Elia', etc., 'Vidisti Achab?' Ista serio patres et prophetae legerunt. Moses accusat populum durae cervieis. Caeteri, qui ¹⁵ fuerunt contriti spiritu, illos voluit. Sie inquit: 'Timete me', ut magis speretis. Placet Similitudo devotiorum. 'Non debes accipere superiorem

^{zu 1/2} Cognoscere r 3 über non 'novit' steht citatus est locus ex scripturis sum o
⁵ über Ipsi steht prophetae zu 5f. Diligentia patrum in legendis scripturis r 6 über
 pater orphariorum' steht 'Index viduarum' 8 deus o zu 8 Ninivitarum exemplum r
 zu 8 Ahab r 9 über Vidisti steht Reg. 21. r 9/10 patres et prophetae o

Dr] sive non agnoscas. Sed agnitio peccati est corquisitum quoddam, quod Deus vult agnoscentibus peccata ignoscere, non agnoscentibus non vult ignoscere. Haec promissio sola causa est et prima, media et ultima causa, hoc ¹⁵ est, totum est in iustificatione. Ad hanc promissionem David intuetur, cum dicit: 'Quoniam iniuriam meam cognosco', quasi dicat: Non allego tanquam meritum aliquod, quod peccatum meum cognosco, sed quia tu promisisti gratiam agnoscentibus peccatum, Ideo coram te profiteor, me peccatum meum agnoscere etc.

Vocabulum 'Nosse' in Hebreo longe significantius est quam in aliis linguis. Significant enim sentire et experiri aliquid, quale sit secundum suam ²⁰ naturam. Sic de Adam dieit Scriptura: 'Cognovit uxorem suam', hoc est, ^{1. Mose 4, 1} expertus est et sensit. Sie: non 'novit' Deus superbos, hoc est, non curat, non promovet eos etc. Eodem modo hic ponitur: 'Quoniam peccatum meum cognosco', quasi dicat: In eum locum veni, ut tempus sit miserendi et iuvandi, sum enim factus ex insensato peccatore peccator sentiens, qui nunc peccatum et iudicium Dei cognosco, hoc est, vere sentio. Porro hic sensus est ipsissima mors naturae, nisi per spiritum sanctum subiiciantur cogitationes pacis et cognitio misericordiae Dei, quod Deus tales peccatores non ²⁵ velit perdere. Hie opus est sententiis, quas sine dubio meditatissimas habuere sancti Patres, quod dicit Dominus in Deuteronomio, quoniam ibi ^{5. Mose 9, 5} de corporali beneficio loquitur: 'Non propter iusticias tuas et aequitatem ³⁰ cordis tui possidebis terram gentium' etc. Item: 'Ego Dominus, qui deleo ³⁵ iniquitatem tuam'. Item: 'Nolo mortem peccatoris' etc. Hic exemplis opus est, quod Deus, cum Ninivitae poenitentiam agerent, hoc est, cum agnito

H[ab]et inferiorem pro pignore molam' etc. Allegorice, quod timor, lex, cognitio peccati ist[er] superior lapis, der rumpelt¹, Inferior stat confidenter et sustinet tumultum et vim, et sic inter istos duos lapides teritur frumentum. Sic deus non vult, ut sit in corde nostro trepidatio mera, das iher mir superior lapis. Sed vult etiam inferiorem etc. 'Et sperantibus super misericordia eius.' Iam te regavi misericordiam, qui sentio peccatum meum. Quid ad me, quod sentis peccata tua? habeas tibi, comedes fructum operum tuorum, lex occidit latronem, suspendit furem. Sed hic alias Index. Iste satis habet poenarum, cum eorū fuerit contristatum, afflictum; satis est, radicem cordis humiliatum. Peccatum tam contristat, quod te laetum faciebat etc. Odit peccatores deus, qui non agnoscunt, sentiunt, sed praesumunt et volunt iustificare: hypocritas, superbos, die ruchlosen etiam odit ut peccatores, sed

1 über pro pignore molam steht sententia est, ne cogatur egere zu 1 Allegoria de mola etc. r 2 über rumpelt steht ac velit destruere totam domum zu 5 Ps. 147. r 3 über sperantibus steht in eis, qui sperant zu 5 Ps. 147. r 8 über Iste steht iudex zu 12 über hypocritas steht ut

¹⁾ = der obere Mühlstein, der sich gerüschroll dreht.

De peccato humiliarentur, retraeat sententiam suam et dicit: Non perdam eos: ^{30a 3, 10} Item, quod Achab, cui minatus erat interitum familiae, ignoscit et dicit ad Prophetam: 'Vidistine Achab humiliatum?' Ex his historiis nascitur illa ^{1. Gen. 21, 29} Theologica noticia Dei, quod Deus sit Deus humilium, afflictorum et pauperum, qui se agnoscunt, quod sint peccatores, et sic timent Deum, ut tamen magis sperent in misericordiam eius. Huiusmodi sententiae et exempla sunt Patres in lege sine dubio habuerunt notissimas et carissimas.

Nostri Devotarii satis bonum simile ex Mose usurparunt, ubi inbet ^{5. Gen. 24, 6} 'pignoris loco non simul inferiorem et superiorem molam accipendam esse', ne de vietu periclitetur debitor. Hoc eo accommodarunt, quod Deus nolit nihil quam iram sentiri, sed quod velit sensum irae miseri eum sensu gratiae, secundum sententiam: 'Beneplacitum est Domino super timentes eum ^{Ps. 147, 11} et super eos, qui sperant super misericordia eius.' Ad hunc modum David quoque petit sibi ignosci, 'Quia', inquit, 'agnoso iniquitatem meam'. Quid hoc ad me? Deus potest dicere: si agnoscis peccatum et ideo ex corde doles, habeas fructum operum tuorum. Ad hunc modum responderet lex et sineret hominem in illo sensu peccati ita perire. Nam index sic solet, cum confessione culpe poenam coniungit. Sed Deus non vult esse index, ideo legem sustulit praedicatione Euangelii, in quo testatur, sibi satis esse poenae, si eorū sit afflictum et desperatum, quod antea in peccatis seurum erat, Non quod meritum aliquod sit, agnoscere peccatum, sed quia ipse promisit se agnoscentibus ignoscere velle et tantum se irasceri istis peccatoribus, qui non sentiunt peccata sua, sed aut praesumunt de viribus suis et volunt iustificari proprio merito, aut secure peccant secundum concupiscentiam carnis, sine

lls] isti volunt, quod lib[erum] arbitrium aliquid sit. Sed petit hic veniam causa nulla alia: sum ein elender, betrübter sündet. Mendicus quid meretur? etc. [Bl. 40^a] non allegat meritum, sed suam paupertatem erga divitem. Da ist mera afflictio, miseria; quod ergo iuvatur, est bonitas patrisfamilias, et ibi necessitas, miseria, habuit¹ ius non dandi. Sie hie: 'Quia peccatum coram', ligt mir auss dem hals, fangs nicht los werden. Psalmus debet intelligi de universalis peccato, non solum de adulterio Davidis, sed Monachatus, Mess gebet et orationes, — perdite vixi, so solls heißen; quicquid facio et feci, das ist mit treue versiegelt.² Si non accipis psalmum universaliter, non wirds hin durch reissen.³ Sadoletus hat auch drüber geschrieben. Nihil potest dici coherenter, nisi accipias peccatorem universalem et peccatam suam totam
 Bl. 130, 3 vitam cum suis iusticiis. 'Domine, quis etc., si observaveris'⁴ etc. 'Non
 Bl. 113, 2

3 über meritum steht dignitatem 7 de o 10 hat o zu 10 Sadoletus r

¹⁾ Als Subjekt erg. paterfamilias. ²⁾ D. i. erfolglos; s. Unsre Ausg. Bd. 26, 281, 15; Bd. 49, 169, 37. ³⁾ = damit nichts erreichen; s. Unsre Ausg. Bd. 38, 197, 12.

Dr] timore Dei. Sed hi crassi peccatores illis adhuc meliores sunt, qui duplicitate operculo peccatum suum tegunt, quod et fidunt suis viribus et misericordiam repudiant.

Longe alind David hie facit, qui petit veniam, sed nullam aliam ob causam, quam quod est peccator et videt suam infirmitatem, sicut mendicus aliquis, qui accedit ad divitem aliquem, de quo opinionem liberalitatis concepit. Is dives, si quid dat mendico, non dat meriti alienius causa, quid enim meretur, qui inopiam suam deplorat? sed dat ex sua quadam liberalitate, misericordia adductus.

'Et peccatum meum coram me est semper', hoc est, incumbit cervicibus meis, premit me, non possum eo plene liberari. Sed hie cavete, ne intelligatis eum loqui de actuali peccato, sed totam vitam, cum omnibus et sanctissimis iusticiis suis propriis, in conspectu Propheta habet et sentit se istis omnibus nihil iuvari, nisi accedat misericordia. Sicut de Bernardo, admirandae sanctitatis viro, narrant, eum hanc quasi ultimam vocem aeditisse: Perdite vixi. Hoc vere est peccatum in conspectu esse, non unum aut alterum malefactum, sed totam naturam et universale peccatum, cum omnibus viribus, cum iusticia et sapientia earnis omni, quod haec omnia in iudicio Dei nihil sint et Bernhardus cum Davide, David cum omnibus sanctis dicat: 'Ne intres, Domine, in iudicium cum servo tuo.' Sadoletus de actuali peccato accipit, sed non potuit alia ratione clarius ostendere summam verae Theologiae inseitiam. Neque enim posita haec sunt in eleganti oratione, sed in usu et experientia, quam Davidis et aliorum sanctorum illustria in sacris literis exempla ostendunt, quorum Sadoletus nihil intelligit. Ego autem ideo

³⁴ inseitiam] iusticiam im Urdruck und B; Richtigstellung nach Erl. Ausg.

Hs] intres cum servo², sed mane in tuis premissionibus, quod velis propius esse agnoscentibus peccata. Semper inculco, ut memineritis, ut, si quiaudo consolandaes conscientiae vel sentientes, etc.; tum videbitis, quam res difficultis. Sie enim peccatum urget, ut homo non audeat caput erigere, quia tota natura pugnat contra nos, et consequentia: Peccasti, ergo deus odit. Est vera in foro, In Iure civili, in rebus humanis: peccasti, ergo cesar occidet. Sed in theologia: sentio peccatum et peccavi. Confide, quia vult tales, qui sentiunt peccatum, quia alias neminem salvaret. Nec Petrus, Panlus, ullus propheta peccatorem vocat, qui agnoscit, premitur tristitia, 10 timore mortis, desperatione, sensu irae dei, horribilis indicii, inferni; cum hoc loquitur: Hunc debetis consolari, non levibus verbis, satisfactionibus futuris, vigiliis Religiosorum, sed promissionibus dei: Ego sum deus pauperum, Nolo mortem, Non est deus furoris, irae, sed gratiae, — tunc cessabunt vanae fiduciae peregrinationis, votorum. Causam habetis: quia ideo 15 peto remissionem peccatorum, quia tristis mich et 'eoram', i. e. fan sie nicht

I intres o cum fehlt *II* satifl *III* peto (peto)

¹⁾) = drückt.

Dr] diligentius haec inculco, quia expertus sum, quam difficulter persuadeantur iis, qui in Scholastica illa Theologia educati sunt, et opus habeamus hac cognitione non solum pro nobis, sed etiam cum aliis consolandi sunt in simili sensu peccati. Quando enim sic in conspectu est peccatum, tunc animus non audet se erigere, sed sibi perpetuo hanc Cantilenam occinit: Peccator es, igitur odit te Deus. Haec consequentia vera est in natura, in iure civili et foro et omnibus humanis rebus. Ibi sane maneat haec consequentia vera, ut dicas: Peccator es in hoc et hoc peccato, igitur te odit Caesar, Index etc. Hoc autem ceu Sathanae venenum et pestilentissimam 20 pestem caveas, ne hanc consequentiam ex foro etiam ad tribunal Christi transferas. Ibi enim non sequitur: Peccator es, ergo Deus te odit. Sed hoc sequitur: Peccator es, ergo confide, quia tales peccatores, qui peccata sua sentiunt, vult Deus. Alioqui nemo hominum salvaretur, non Apostoli, non Prophetae, quia 'omnia conclusit Deus sub peccatum, sed ideo, ut omnium Rom. 11, 32

25 misereretur'. Si igitur agnoscis te habere peccatum, si tremis, si vexaris sensu irae Dei, horrore iudicii Dei et inferni, confide, tu enim es, cum quo Deus vult loqui, cui Deus vult misericordiam suam ostendere et quem vult salvare, quia sic sonant promissiones eius, quod sit Deus pauperum, qui non vult mortem peccatoris; neque enim est Deus furoris, sed gratiae et pacis,

30 35 igitur vult, ut peccator convertatur et vivat. Hac consolationes non sunt levia verba, quae deeretis patrum aut ingressura religionis (ut vocant) nituntur, sed nituntur promissionibus divinis et omnipotenti verbo Dei, ideo etiam corda eriguntur et consolationem firmam ac certam sentiunt.

Hs] Ios werden; Ut verum: pacem non habet, vigilans, dormiens, edens. Sie premitur peccato, lege, ius terreri. [Bl. 40^b] Sed quia sentio peccatum, eluctandum et dicendum: 'Miserere', iam hilf, est tuum tempus, operatio divina, quae est tales peccatores consolari. Si deus nicht iher fund¹ quam wrgen et foden betrubtē corda, -- hoc novit diabolus etiam. Sed iustificare peccatorem; iustificare diabolus, lex non potest. Sed perdet insensatos peccatores, donec venerint ad sensum peccati. Das ist causa, quare oraverit ita. Das sol wol vor an ghen. Si esset hysteron²: 'Miserere mei', quia peccavi. Es seit aber nicht macht dran.³

v. 6 'Tibi soli', 'mundus sis, cum indicareris': Ille est unus, quasi maximus scrupulus in hoc psalmo, imo toto psalterio et scriptura. Ego sepe gezogen.⁴ Psalmus loquitur in persona omnium Sanctorum, qui etiam nihil fecerunt etc.

I habet *c aus* habens 7 quare *o* zu 10 'Tibi soli peccavi' *r* II tota *[auf* scriptura *bezüglich*] *gezogen c aus* *zögeln*

¹⁾ = könnte. ²⁾ = vorerst. ³⁾ = kommt nichts darauf an. ⁴⁾ Vielleicht = hin und her erwogen, nach Unserer Ausg. Bd. 37, 635, 12 eher = zitiert: vgl. auch Unsere Ausg. Bd. 46, 94, 6.

Dr] Sie David hanc causam afferit, cur petat misericordiam, 'quia', inquit, 'Peccatum meum coram me est semper', hoc est, Peccatum meum me urget, non admittet quietem ullam, non pacem, non vino, non pane, non somno 15 sensus irae et mortis executitur. In tali periculo nullum remedium aliud reliquum est, quam ut animus contra hunc sensum eluetetur et dieat: 'Miserere mei, Deus.' Hoc enim tuum tempus, tempus est, quod requirit divinam operationem et opem, qua peccatorem inves et consoleris. Quid enim esset, Deum esse, si nihil seiret quam occidere et terrere? Haec 20 Sathan solet facere, item peccatum et mea ipsius conscientia. Denn autem esse, est aliquid supra haec posse et facere, scilicet, ut in talibus periculis consoletur, erigat et vivificet, ut declareret se plus seire et posse, quam Sathan, lex et ego scimus et possumus. Si igitur lex cor durum terruit et flagellavit, donec perduceret in sensum peccati, veniat etiam Christus secundum promissionem suam et iterum sic territum consoletur et erigat. Nos autem eas consolationes fide accipiamus et non fiamus inceduli divinae revelationi. Nam sequitur:

III.

v. 6 Tibi soli peccavi et malum coram te feci,

V.

Ut iustifieeris in sermonibus tuis et vincas, cum indicaris.

Hie versus a variis est varie tractatus, et semper sic indicatum est, hunc unicum scrupulum in hoc Psalmo difficultimum esse. Quia autem Paulus 20. 3. 4 in Epistola ad Romanos eum citavit, factum est, ut numeraretur inter diffi-

Hs] Ex lapsu eruditus David, et cogitavit: Si tantus Sanctus, eum institui cultum religionis, administravi divinitus istum populum, et tantum peccatorum in me, tantum malicie carnis, ut istum occidam, auferam huic uxori et blasphemem, fons morgen wol wider thun. Sie forte ex easu suo venerit
 5 in suam veram cognitionem. Sic Paulus: 'qui stat?' Ille heri, etc. Hodie ^{1. Oct. 10, 12} castus, eras adulter. Es ist woe habe mit uns¹, sumus mere nihil. Ideo fons wol tomen. Si iste fructulus in me, tum nihil boni in me, ne radix, rinden etc. Sie accipe etiam hie generale peccatum: 'Tibi', 'Peccatum feci' etc. 'Peccatum meum agnoscere', i. e. meret, quod coram te nihil sim
 10 quam peccator.

'Malum': i. e. ich lebe fur dir, tibi soli pecco, malum facio, Ut non de actuali intellegas, sed de universalis: non possum iactare iusticiam. Ideo coram te nihil quam peccator et malus, tumb.² Coram te pecco et malum

² cultum fehlt ³ uxore [schnelle Schreibung] ⁵ etc. e aus *{ille}* ⁶ woje

¹⁾ = wir sind nicht beim Guten festzuhalten, rgl. DWtb. Habe 1); oder = sind nichts wert ebenda 4. ²⁾ = nichts nütze; rgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 347, 20.

Dr] ciliiores totius scripturae locos. Etsi igitur libenter aliis relinquo, ut abundant
 15 suo sensu, tamen bona spes me tenet, nihil nos a sententia vera et germana aberraturos esse. Hoc autem imprimis lectorem volo monitum, ut retineat
 hoc, quod in principio Psalmi monuimus, quod scilicet David loquitur in
 persona omnium sanctorum, non solum in sua persona seu in persona adulteri, Quanquam non negem potuisse fieri, ut per occasionem hic lapsus
 20 eum duceret in cognitionem sui et totius humanae naturae, ut sic cogitaret: Ecce ego, tam sanctus Rex, qui tanto studio et in legem et cultum Dei
 sancte servandum incubui, tam sum per innatam carni maliciam et peccatum
 oppressus et victus, ut innocentem hominem caedi obiceerim et per adulterium
 eripuerim coniugem. An non hoc evidens argumentum est, naturam gravius
 25 peccato infectam et corruptam, quam unquam potui suspicari? Qui heri
 castus eram, hodie sum adulter, qui heri habebam innocentem manus a san-
 guine, iam sum vir sanguinum. Et ad hunc modum potest fieri, ut hunc
 generalem totius peccati sensum ex illo lapsu adulterii et homicidii acceperit
 et inde concluserit, neque arborem nec fructus humanae naturae bonos esse,
 30 sed omnia peccato ita deformatae perdita, ut nihil sani in tota natura sit
 reliquum. Hoe primum volo admonitum lectorem, si modo sanam huius
 loci sententiam expetit.

Secundo etiam Grammatica explicanda est, quae aliquid obscuritatis
 habet. Nam quod Interpres reddidit per praeteritum, praesens esse debet:
 35 'Tibi soli pecco', hoc est, agnoscere me coram te nihil esse quam peccatorem.
 Item: 'Malum coram te facio semper', hoc est, tota vita mea est mala et
 peritura propter peccatum. Non possum iactare coram te meritum aut iusticiam,
 sed sum totus malus et coram te meum hoc nomen est, quod 'malum facio',

Hs facio. Si in iudicium mecum intrares, so find sīdhs, quod peccavi, pecco et in infinitum etc. Das 'Soli' veritatem tuam nō: nemo vidit. Sed loquitur de Röm. 3, 23 iustificando peccatorem. Crassispsime sic facerem: 'Wir sind alzumal coram te peccatores'. Et velim istam exclusivam¹ in universalem. [R. 41^a] Ut in Joh. 1, 9 Ioh. 1. cap.: 'Illuminat omnem hominem' etc. Studio allegavit² hunc versum, Röm. 3, 4 f. quia vidit mundum non. 'Numquid dierunt: Peccavit d[omi]n[u]s, ut fieret?' Sic etiam Paulus, sed dicit contrarium, quod 'omnes homines peccaverunt', nullus iustus. Ipse est solus. Tu solus es iustus, nemo fan hoffen quam tu. Paulus macht rech[ts] universalem draus: Omnes sumus condemnati, ut iustificeris. Es bleibt nicht in opere nostro, sed confessione, Ut tum dico: o d[omi]n[u]s, confiteor meum peccatum et durch et durch tum³, ut tum sis iustus et iustificans, — quia illa pugna est perpetua cum superbis, qui nolunt esse peccatores et quod pharisaica iustitia sit damnata. Papa, quod vota sint peccata; Turistae, quod eorum iura nihil. Da heißt so: 'Soli tibi.' Omnes

² Das o. ⁵ 'Illuminat bis etc. o. ¹¹ ut e aus et

¹) Erg. sententiam explicare. ²) Nämlich Paulus. ³) S. 365, 13.

Dr] quod peccavi, quod pecco, quod peccatus sum in infinitum. Ad hunc modum mutatio temporis praeteriti in praesens abducit nos ab actuali peccato in peccatum universale. Sadoletus, sicut bene imperitus Theologus et tamen vir eloquentia magnus, varie se torquet et sic transformat sententiam, ut ne divinare possis, quid velit. Particulam 'Soli' exponit, quod nemo id peccatum viderit nisi Dens.¹ Sed quis non videt, quam ea sententia inepta sit?²

Nos igitur hic primum Grammaticam restituimus, quod praeterita illa sint reddenda in praesenti; deinde particula 'Soli' adverbialiter ponenda est, ut sit propria et germana atque etiam simplicissima sententia: Tibi solum vel tantum pecco. Coram te nihil sum nisi peccator. Coram tuo iudicio non meritum, non iusticiam aliquam iacto, sed agnoso me peccatorem et imploro misericordiam tuam, ut sit conversa universalis, quae est apud

Joh. 1, 9 Ioannem primo: 'Qui illuminat omnem hominem?' Ibi enim totam humanam naturam peccato excaecatam dieit. Hanc sententiam huins loci Paulus quoque comprobat in Romanis, qui studio bane sententiam videtur citasse, ut ostenderet, quomodo intelligenda esset. Nam in eo ipso loco ponit hanc universalem: 'Omnis homo est mendax, ut ipse sit solus verus.' Ad eum modum particula 'Ut' hic quoque exponenda est. Neque enim hoc vult, Dei Iusticiam augeri nostris peccatis, sicut Paulum calumniabantur homines profani, sed simplicissime dicit: Ego tantum coram te pecco, ego tantum coram te malum facio, ut constet verum esse, quod tu solus sis iustus et iustificans peccatores, qui solus a peccato liberas, non imputando ea iis, qui in tuam misericordiam confidunt.

¹) Interpretatio in Ps. Miserere, Haganoae 1526, Bl. b 2^b sq.

Hs] peccavimus, tu solus es iustus, ergo confitemur nos peccatores, ut tu solus sis iustus. ‘Tibi soli’ wiſ iſ totum versum huius ein ander hengen. Ipse solus Iustus, mundus, ceteri omnes iniqui, ut Paulus rectissime tractavit. Ego confiteor me peccasse et quod coram te sim peccator, ut tu solus sis iustus. Audit sibi simpliciter iustitiam. Si assero mibi peccatum, tum oportet mili negare iustitiam. Daſ wollen die 2 versus haben. Sententia: Non ideo glorificatur deus, quia nos peccavimus. Sed omnis homo, mundus debet esse reus, ut solus deus intelligatur iustus et iustificans. Daſ man huius ein reis¹ in mysterium verbi, ut possit praedicari iustitia dei solius et sola. Sie ghes² fein her, quod deus solus invenitur iustus et nos omnes peccatores. Si hoc, ergo non aliunde, ratione alia iustificamur nisi per iustificantem, qui solus est iustus, cum nos omnes confitemur peccata.

‘Ut per hoc iustificeris’: per hoc, ‘in omnibus tuis sermonibus’. Derogat simpliciter, quicquid est iustitiae extra deum, quicquid fert omnes

³ iniqui(t)

¹) = durchdringe. ²) geht es, d. i. paßt es schön hiezu: vgl. oben S. 235, 3: Unsre Ausg. Bd. 49, 329, 37.

Dr] 15 Hanc sententiam Paulus clare ostendit in iis, quae proxime huius loci citationem praecedunt. Quare particula ‘Ut’ non est operis nostri, ut importet causam, sed est tantum nostrae confessionis, quod haec duo confitemur. Omnes homines esse mendaces seu peccatores, ut constet, solum Deum esse iustum et iustificare impium, qui est ex fide in Christum Ihesum.

20 Nam haec perpetua cum superbis iusticiariis pugna est, quod non volunt esse peccatores nec possunt ferre, si quis ipsorum pharisaicam iusticiam damnet. Hoe autem quid aliud est, quam negare, quod solus Deus sit iustus? David autem propria experientia edocet non iusticiam, non sanctitatem aliquam aut meritum suum praedicat, sed contrarium dicit: Confiteor 25 me esse peccatorem, neque aliud natura mea et vires meae per se possunt, cum dono et spiritu tuo destitutor, quam ut peccem. Hoe confiteor de me et de tota natura seu de omnibus hominibus, ut tu solus sis iustus, ut nemo aliam iusticiam quam tuam norit, quaerat et comparet etc.

Ad hunc modum huius versus haec certa et germana sententia est, 30 quod David intuens in totam naturam sibi et omnibus hominibus propriam iusticiam adimit et generali confessione nihil quam peccatum sibi allegat et vendicat, ut Deo relinquatur iste titulus plenus et integer, quod sit solus iustus. Non igitur efficitur ex hac sententia, quod blasphemi inferunt: Si Deus iustificatur ex nostro peccato, ergo magis peccabimus. Sed hoc sequitur, 35 quod totus mundus sit rens peccati et, quia solus Deus iustus est, non posse mundum a peccato liberari ullis suis conatibus, studiis aut operibus, sed eam gloriam iustitiae soli Deo relictam esse, qui est iustus et iustificat impium per fidem in Christum. Ergo omnes, qui hanc naturae suae infoelicitatem

His rationes vivendi, politias etc., Seilicet damnatur Iurista eum suis sanetisimis legibus, monachis, ceremoniis, Maritus. [¶ 41^b] Illam puto simpliciorem sententiam. Qui sunt ergo hi sermones?

8. Inli. [‘Tibi soli’ cepimus tractare. Num oblitus¹, quicquid dictum est, quid tractaverim, haec erat prima sententia, quod preceatum hoc loco non possit intelligi de actuali peccato. ideo frustra laborat, qui interpretatur de casu, quo peccavit David homicidio et adulterio; qui casus fuit fructus istius perpetui peccati, in quo nati vivimus et moriemur. hoc primum. Secundo: non posse hunc versum intelligi grammatice, sicut verba illa sonant, Röm. 3, 4*i*. Ut Paulus etiam Ro. 3. tangit: ‘Tibi peccavi, ut iustificeris’, quasi deus iustificari non possit, nisi nos peccemus, quae est absurdula sententia, quia non agitur hic historice de peccato, sed theologicie, spiritualiter de probando,

¹ ceteroniis 9 illa] illi sonant] somat 12 spiritualiter e aus dñe

¹⁾ Wegen der langen Unterbrechung der Vorlesung.

Drj sentiunt et vident, non debent aliam formam aut viam iusticiae quaerere, quam per eum, qui solus est iustus. Constituuntur igitur hic illae duae principales totius scripturae sententiae, Primo, quod tota natura peccato damnata et perdita sit nec possit suis viribus aut studiis ex hac calamitate et morte emergere, Altera, quod Deus solus sit iustus. Qui ergo a peccato volunt liberari, hi per confessionem peccati debent ad iustum Deum confugere et misericordiam eius exemplo Davidis implorare. Apparet igitur Psalmum hunc pulcherum Spiritus sancti monumentum esse, relictum in Ecclesia ad nos de maximis et gravissimis rebus docendos, quas prior aetas neque intelligere nec sane docere potuit, quod a verbo ad humana somnia discessere, Nos autem ex verbo iudicare et docere alios oportet. Id autem manifeste arguit solus Deus esse iustum. Ergo non Politica, non Oeconomica iusticia nos liberabit neque ullae ceremoniae, sed, sive sit aliquis iustus princeps, sive iustus maritus, quod ad administrationem externam attinet, tamen coram Deo necesse est eum dicere: ‘Tibi soli peccavi’ etc., ‘tu solus es iustus.’ Sed haec mox pluribus disputabimus.

Mihi quidem tantum videtur in hoc verso positum esse, ut etsi eum iam breviter et fortasse crassius exposuerim, tamen propter eos, qui novi ad hanc doctrinam veniunt neque statim ista possunt capere, volo paulo copiosius ea repetere, quae dixi.

Hanc posuimus primam sententiam, quod Propheta non possit intelligi de actuali peccato. Quare Sadoletus et alii frustra laborant, qui cum interpretantur de adulterio, quod fuit eeu fructus illius perpetui et una nobisenni nati peccati, in quo vivimus et moriemur.

Hs] indicando, iustificando, haec est hic quiescere, ut homo sit indicandus peccator et ut dens sit iudicandus iustus vel non, qui non hoc faciunt, laborant. Paulus: 'si mendacium, peccemus' etc. istam histotricam cogitationem oportet ^{Rom. 3, 7.} excludere ex animo, sed iustitiam. Ego pronuncior, quia ratio hoc peccatum non comprehendit, ideo ubi audit haec verba, subirascitur, quia non sentit nisi opus et fructum et civilia peccata. Cum ergo hoc peccatum inequitum ^{toto orbis terrarum,} necesse revelari per legem et promissionem, quae utraque arguit peccata, quae nos non intelligimus, credimus peccata esse. **Das heist** verbo divino declarari peccatum et solo verbo divino revelatur. Aristoteles non docet de isto peccato: 'Tibi soli', Tu solus es iustus et omnes homines peccatores, sed per verbum. Ipsi luctantur omnes, quod volunt; i. e. tibi soli tribuo iustitiam, mihi et omni homini peccatum, sic, quod apud me non sit iustitia sed apud te, et hoc informatus tua legi et verbo, alias non. Dicit hoc verbum: 'Tibi soli.' Solus spiritus sanctus; qui credit huic verbo, omnes nos esse sub peccato. Nam credo, inquit, te 'veracem', melius me nosti quam ego me. Ego mihi volo discredere, ^{Rom. 3, 4.}

² laborant] laborat ⁸ nos o

Dr] Secundo etiam hoc monui, neque historice nec [Bg. F] grammaticae, sicut verba sonant, hunc versum intelligi debere, quasi Deus non possit iustificari, nisi peccemus. Non enim agitur hic de peccato metaphysice nec historice, sed Theologice et in spiritu agitur de illa cognitione, ut pronunciemus et indicemus nos esse peccatores, Deum autem esse iustum. Qui ad hunc modum sententiam hanc non tractant, ii laborant, sicut Paulus ostendit, ^{in Rom. 3, 7.} absurdia et blasphema quaestione. Sectantur enim metaphysicam sententiam, et Theologicam negligunt, aut in eo errant, ut peccatum non intelligent nisi fructum peccati seu actualia et civilia peccata, atque ideo in hypocriticam opinionem propriae iusticiae delabuntur.

Iam cum haec quoque peccati pars sit, quod peccatum in natura absconditum manet nec potest totum plene cognosci, necesse fuit id divinitus revelari. Fit autem haec peccati revelatio per legem et per Euangelium seu promissionem. Nam utraque doctrina arguit peccata, quae nos neque intelligimus nec credimus nec sentimus esse peccata, nisi cum admonemur verbo Dei. Ideo Propheta diserte addit hanc particulam: 'Ut iustificeris in sermonibus tuis', quasi dieat: Omnes sumus peccatores, Tu autem es iustus, sicut verbum tuum pronunciat. Tibi igitur tribuo iustitiam, mihi autem et omnibus hominibus tribuo peccatum, ita ut apud me non sit iustitia, sed apud te solum. Facio autem hoc informatus sermonibus tuis et verbo tuo. Nam si absque verbo essem, non possem habere hanc cognitionem, ut sie de me et omnibus hominibus pronunciarem. Qui enim verbo non credit, is

³⁷ essem] esset im Urdruck und B; Besserung nach der Erl. Ausg.

Hs] ‘Ut iustus’: i. e. promiscieris et glorifieeris per hoc indicium contra ps. 32, 5 me, quod solus iustus. Sic in ps. 32.: ‘Dixi: confitebor, et tu remisisti?’

Ges leit als am¹ eredere, indicare, credere hoc peccatum. Declaratur totus mundus sub peccato, Ut totum praecipuum primum.

[**P**l. 42^a] Promittit salutem, adiutorium ex morte et omnia vterba vel legis vel promissionis arguant per consequentiam nos peccatores. Sequitur, si deus vult me salvare a morte et promittit vitam, ergo sub morte, ergo sub peccato, quia ‘mors stipendia’. Animalibus etiam, quae moriuntur, non promittitur vita, non fit verbum dei ad ea, nobis autem fit promissio de redimendo a morte, peccatis. Sic bestiae non sunt sub peccato, sed sub morte et manent sub ea, ergo debet Theologie intelligi de arguendo, pro-

⁵ omnia omnia

¹⁾ = es kommt alles an auf das.

Dr] neque Deum solum iustum, nec sese tantum peccatorem esse constitabitur.

Credo igitur verbo tuo et sic statuo, te melius nosse meam et omnium hominum naturam, quam nos, et secundum verbum promisio, nos esse peccatores et, quod ad naturam nostram attinet, peccatores manere, ut tu sis iustus et ut iustificeris ac glorifieeris per hanc confessionem, quae me peccatorem, te autem iustum et sanctum esse statuit.

[**P**l. 32, 5] Eodem modo Spiritus sanctus loquitur in Psalmo 31.: ‘Dixi: confitebor adversus me iniusticiam meam Domino, et tu remisisti impietatem peccati mei?’ Ergo haec confessio sive cognitio ad remissionem peccatorum est necessaria, ut eredamus et confiteamur nos peccatores esse et totum mundum esse sub ira Dei. Sic primum praecipuum per ipsam promissionem peccatum arguit. Nam quod Deus promittit: ‘Ego sum Dominus Deus tuus’, hoc est, Ego sum, per quem tibi veniet salus contra mortem et peccatum, hoc ipsum arguit hanc totam naturam morti et peccato obnoxiam esse. Quorsum enim pertineret alioqui promittere, se nobis Deum fore? Sic verbum Dei, hoc est, tam lex quam Euangelion seu missio, clara et certa consequentia arguit nos esse peccatores et sola gratia servari. Si enim Deus promittit vitam, sequitur nos sub morte esse. Si promittit remissionem peccatorum, sequitur nos sub peccatis esse et teneri. Iam ‘stipendum peccati mors est’. Ad hunc modum tum comminationes tum promissiones omnes idem ostendunt. Neque enim sunt factae bestiis, quae in morte manent, sed ad nos homines divina vox facta est et missio salutis contra mortem, peccatum et infernum.

Rom. 5, 23 Haec dixi pluribus, ut appareat hanc sententiam non Metaphysicam, sed Theologicam esse de arguendo peccato per verbum, sicut Paulus clare dicit: ‘Peccatum non noram nisi per legem.’ Non quod peccatum non habnerit aut in mundo non fuerit, sed quod peccatum nescierit. Ergo non

²³ tuus in den Berichtigungen von B; totus im Urdruck und im Text von B

Hs] bando p[re]cato. Peccatum quidem est in mundo et mors, sed naturalis homo nescit mortem, p[re]catum, Paulus ad Romanos. Non est disputandum de essentia peccati. Sed quando vox dei venit et dicit: Tu es propter hoc p[re]catum in morte, sub ira dei, Ibi incipit lis totius mundi cum deo. An deus **richt dran thū**, quod accepset nos peccatores. Totus mundus dicit et blasphemat; tu mentiris. Integra sunt naturalia, homo habet rectum rationis lumen, potest dictare recte. Deus heist negare p[re]catum, hoc, quod divinitus revelatum, et non solum negare, quod ceci et impii, sed etiam ipsum declarantem; non solum agnoscetem, sed pronunciantem nos peccatores negare et blasphemare et statuere in faciem dei: Non est verum. Sic Scholastie directe in faciem blasphemant deum. Sic etiam ego, quia ratio humana non amisit lucem, superior portio est inextinguibilis lux, quae nunquam delebitur. Civiliter magis war sein. Sed in vero peccato agitur se nosse

9 sed o

Dr] de essentia peccati seu Metaphysico peccato agit, sed de cognito peccato, quod intelligitur ac sentitur, quando scilicet vox Dei venit et sermones Dei, qui in eor nostrum sonant: tu es peccator, tu es sub ira Dei et morte. Hoc cum sit, tum demum incipit pugna illa, in qua David se fatetur victimum succubuisse, in qua pugna litigat humana natura cum Deo, an hoc verbum verum sit, quod pronunciat omnes homines sub peccato esse, Deum autem solum esse iustum. Nam natura huic sententiae reclamat nec statim assentitur, quod omnia sua opera in indicio Dei sint mala et peccatum, sicut Scholastie acerrime hanc sententiam defendunt, hominem habere rectum lumen rationis et naturalia integra. Hoc autem est non solum negare peccatum, quod divinitus revelatum est, sed etiam negare ipsum Deum esse solum iustum, qui nos pronunciat esse peccatores.

In hac contradictione perpetua vivit totus Papatus et omnes Scholae Sophistarum. Nolunt agnoscere, se nihil nisi peccatores esse, sed contendunt, rationem habere summum lumen integrum et, si quid vicii sit in natura, inferiorem tantum portionem corruptam esse, eam trahi libidine et concupiscentia, sed superiorem portionem habere inextinguibilem et puram lucem. Hoc si quis de civilibus actionibus affirmaret, aliquo modo verum esset, sed non simpliciter; nam in illis quoque sentimus, quantum per peccatum ademptum sit naturae. Sed cum de cognitione Dei et peccati seu humanae naturae agitur, nihil minus verum est. Ergo relinquunt, solius divinae revelationis esse per verbum, cognoscere, quod simus peccatores et quod Deus sit iustus.

Cum autem verbo sic revealantur peccata, tunc duo hominum genera diversa se aperint. Alii iustificant Deum et ei arguenti peccatum humili confessione assentiuntur, Alii Deum arguentem damnant et mendacii arguntur. Atque haec maior mundi pars est, damnantium et persequentium hoc verbum, quo arguntur peccata. Neque vero hoc de Turcis tantum et Indaeis

His peccatorem, non quia se iustificat, sed solum verbum. Diversi homines: unus iustificat deum, alius damnat, i. e. maior pars damnant verba divina et incipiunt cum eo contendere: sic nos posse ex nostra voluntate eligere aliquod bonum opus, quod necessario placeat; deus secundum humanam Regulam: quando homo in se, tum infallibiliter placet deo. Deus heist se statuere in locum dei, se iustificare, dicere se iustum: habemus bonam voluntatem, deus contra non. 'Si ceci', Ioh. 9. Tota scriptura: 'Non libidinem etc., sed declinare a deo. Non intelligunt deum. [B. 42^b] Sic ratio et voluntas sunt ambo execratae, non requirunt deum. Et hoc tamen non vult videri. Ergo bona pars, quae non contendit cum deo, credit: si etiam non comprehendo ratione mea talis peccatorem, tamen credo creatori, qui seit, quale 'lutum' fuerim; 'figmentum' novit, an olla habeat rimam? sed

5 infallibiliter] infallibiliter 8 usque e aus quisque

Dirintelligi velim, qui manifesto odio doctrinae Christianae accensi sunt, sed facit id Papa quoque cum sua Ecclesia. Quid enim aliud est, cum dicunt, se posse ex dictamine rectae rationis eligere et facere bonum, quam negare, naturam peccato corruptam esse? Deinde nota est illa vulgaris sententia Scholarum: Quando homo facit, quod est in se, tunc Deus infallibiliter dat gratiam. Hoc an non est arguere Deum mendacii, dicentem in verbo suo: 'Omnes peccaverunt. Non est qui faciat bonum, ne unus quidem, Omnes declinaverunt et inutiles facti sunt' etc.? Non enim arguit tantum illam foedam libidinem, concupiscentiam, avariciam etc., Sed maiora arguit, declinationem scilicet a Deo, quod natura tota non requirit, non curat Deum, quod est sine fide in calamitatibus, sine timore in rebus secundis etc. Haec probant rationem humanam una cum voluntate esse execrata et aversam a bono et vero. Quia autem nos haec docemus et defendimus, ideo damnatur eum haeretici et rapimur ad supplicia. Atque hoc est, quod Psalmus hic dicit, Deum non iustificari ab impiis in sermonibus suis, sed argui et damnari.

Discamus igitur, peccatum esse, ad hunc modum cum Deo litigare et cum in verbo suo arguere. Quare hoc potius faciendum est, ut etiamsi non intelligamus ista plene, tamen credamus ei, qui nos creavit, pronuncianti de nobis. Ille enim seit, quale 'figmentum' seu 'lutum' simus, nos non scimus. Nam sicut vas figuli, quod rimam ex collisione aut alia occasione duxit, nescit se habere rimam, figulus autem seit et videt, ad eum modum nos quoque nostra via non novimus plene. Quare confiteamur nostram infirmitatem et dicamus eum reverentia: O Domine, sum ego lutum tuum, tu autem formator et filius meus. Quia igitur pronuncias me esse peccatorem, assentior verbo tuo et libens agnoscere et confiteor hanc impietatem latentem in carne mea et tota natura, ut tu glorificeris, ego autem confundar,

Hs[ic] sigulus novit differentiam, quod ista integra etc. Tu dicas me peccatorem ex promissionibus tuis, quod indigeam tua salute, ergo credo me damnatum. Dæs ist: 'Tibi soli', i. e. tu solus iustus, verax; quod arguis me peccatorem, recte facis. Ideo ut iustificeris tu et ego confundar. Damnatus, tibi iustitia, vita, omnia bona, nobis mors. Per quam Regulam? per promissiones et leges divinas. Non per humanam Regulam, i. e. 'ut hab[er]as veritatem in sermonibus tuis'.

'Et vincas': Hoc addit ad concileandos nos, quia illud iudicium, quo iudicat nos omnes peccatores, patitur instantiam. Papa, Turca, Iudei impugnant et nos intra nos, 'militamus' intra nos ipsos, Ro. 7., quod deus ^{Rom. 7, 23} iudicatur et damnatur, quod tamen per legem et promissiones damnat et iudicat. Et in nobis renati et qui intus in spiritu dicimus: 'tibi soli peccavi', tamen wollen semper *B*lñfern *h*errn *G*ott *I*ngen *s*traffen. Ego non possum istam blasphemiam ex e[st]arne mea bringen, quia nondum mortificasti. Non v[er]olo ante confidere, invocare, diligere, laudare, nisi venero puris manibus et sensero me plane sine peccato. Sed ipse: non es sanus, habes adhuc

Dr] ut tu sis iustus et vita, ego autem cum omnibus aliis hominibus peccatum et mors, ut tu sis sumnum bonum, ego autem cum omnibus hominibus extrellum malum. Hoe agnoso et confiteor, edoctus sie per promissiones tuas et legem tuam, non per rationem meam, quae libenter hanc impietatem tegeret aut ornaret etiam. Sed plus mihi in eo est positum, ut tua gloria crescat. Et qui ad hunc modum confitetur peccatum, is hunc versum cum sano intellectu orat: 'Tibi soli peccavi et malum coram te feci, ut iustificeris in sermonibus tuis.'

'Et vincas, cum iudicaris.' Hanc particulam addidit nobis ad consolationem. Nam illud iudicium divinum, quo omnes pronunciamur peccatores et Deus solus iustus, patitur instantiam et rebellionem, ut sic dicam, a maiore parte totius mundi, sicut supra de Turca, Iudeis, etiam Papistis ostendimus. Quin intra nos ipsos quoque pugnamus contra hoc iudicium Dei, quod in sermonibus suis, hoc est, tam per promissiones quam legem, nos peccati arguit. Nam etiam in sanctis manet sensus huius blasphemiae, quod saepe indigne ferunt, omnia sua culpari. Deinde etiam hic sensus in sanctis est, quod tum demum sibi videntur diligentius oraturi, credituri plenius et laudaturi Deum, si viderent se puris manibus et sensibus esse et earere omni peccato, atque hoc non est hominem esse, sed Deum seu Angelum. Ita luctatur contra Dei iudicium peccatum, quod latet etiam in sanctis. Etsi enim spiritus verbo regitur et ei acquiescit, tamen fatetur Paulus 'aliam legem ^{Rom. 7, 23} esse in carne sua, quae contra spiritum et verbum pugnat'. Hanc contradictionem perpetuam etiam sancti in se animadvertisunt et vident, quid mirum

³⁹ mirum in den Berichtigungen von B: nimirum im Urdruck und im Text von B

H[ab]et eparnem, non quaerit, quae dei, pugnat contra tuum spiritum, et militat in nobis, sic odium, blasphemia, negatio gratiae et promissionis, etiam in nobis, qui sumus valde spirituales, qui resistimus huic pugnae. Quid cum D. Eck, qui nihil; qui pugnant cum deo plenis verbis et indicant deum: Num omnia peccata: orare, vigilare, missas, — hereticus! Nos, qui hanc confessionem: ⁵ **amplius** et dicimus: 'Tibi soli', habemus den forte: impugnantur quidem, sed deus pater, filius, spiritus sanctus wird hic selber selber gehalten, [§81.43^a] quia verbum, lex, promissio non sunt nostra, sed dei; ergo ubi damnatur, damnatur qui dat. Ergo deus est hodie hereticus Papae. Est diabolus nocentissimus, pestis iustis, Sanctis, monachis et ipse diabolus est ¹⁰ nostrae carni, sapientiae, rationi, quae wil vor rein fein et offerre domino ein reinen heiligen, ut veniens dicat ad me: Bone vir, Doctor Martine. Das sind amarissimae blasphemiae, horribiles res vmb ein impium hominem et deus non sine causa praefert meretricem et latronem istis impiis Sanctis, quia isti humilantur in crassis peccatis. Illi vero contendunt eum deo, ¹⁵

⁵ peccata e aus dicens

Dr[ector] est, si etiam illi contradicant, qui verbum oderunt et mituntur Ordinibus et Missis suis?

Quare nos, qui hanc confessionem amplectimur, hanc consolationem et ceu praerogativam habemus, quod, etsi impugnamur a contradictoribus, tamen non succumbemus. Nam non impugnamur soli, solis non contradicitur, sed ²⁰ impugnatur ipse Dominus noster Ihesus Christus et contradicitur verbo, hoc est, promissionibus et legi divinae. Igitur eventus erit optatus secundum particulam hanc: 'Ut vineas, cum indicaris.' Sie ipse Dominus noster Christus cogitur Papae esse haereticus. Ipse Deus noster, promittens remissionem peccatorum gratuitam per Christum, damnatur a iustis monachis et sanctis hypocritis ceu nocentissima pestis. Ratio et sapientia carnis nostrae damnat sapientiam verbi Dei. Sed spera eventum optatum, et non ideo in tanta contradicentium multitudine desponde animum. Ipse Dominus vincet in nobis et in verbo suo blasphema ora nolentium agnoscerem immuniciem suam et conantium afferre ad Christum propriam iusticiam. ³⁰

Haec opinio propriae insticiae est acerbissima blasphemia contra Deum. ³¹ **Matth. 21.** Quare nemo cogitet sine causa a Christo dictum esse: 'Meretrices et publicani praeceperint vos in regno Dei.' Hi enim, quia in crassis peccatis vivunt, humiliantur et agnoscunt se esse peccatores, Isti autem in singulas horas nova certamina cum Deo instituunt, quibus gratiam impugnant et se defendunt. Hic si essemus soli, fortasse cogeremur cedere furori mundi et hypocritarum, Sed hic audimus consolationem, Deum in sermonibus suis damnari, non in nostris sermonibus et operibus. Sie Pontifex me excommunicavit et damnavit, non ideo, quod sim infirmus et peccator, nam peccata mea possent ferre, sicut fert suorum fornicationes, adulteria et nefandas libidinum species; ³⁵ ⁴⁰

Hs] blasphemant et impugnant eius gratiam. Si nos essemus, qui impugnatur, cogeremur cadere, sed pulchrum: 'in sermonibus' etc., non in operibus et sermonibus meis. ego damnor, Non quod adulter, avarus, posset ferre¹; sed quod praedicamus Omnes sermones, omnes regulas impias, quia manant ex eeca ratione et perversa. Sed wird, ut: 'vinees.' Luetantur, damnant, exigunt, sunt gegen nos: hereticus, diaboli Apostolus Lutherus, nihil pestilentius venit in orbem terrarum hac doctrina, quia perturbat omnia, quia damnat sapientiam, leges Civiles etc.! Hoe mundus, Satan ferre non potest. Sed 'vineet'; ideo consolatur. 'In sermonibus': ex wird das wort erhalten; antequam deus sua verba reliqueret, ex wirde ehr² sein von draußen; non curat Teufel, Cesarem, Papam, Monachos et pfaffen. Si volunt suscipere, bene; si non, müssen lassen bleiben, quia 'vineet.' Hace verba spiritus. Ista applicanda ad nostram consolationem, quia ratio humana et voluntas eadem est, maneat tamen spiritus et mens integra, quod credat se peccatorem, deum iustificatorem; non ut, quod deum secundum carnem negamus,

10 sua(s)

¹⁾ Zum Sinn vgl. im Druck S. 374, Z. 38ff. ²⁾ = ehr.

Dr] Hoe autem damnat, propter hoc me et alios fratres excommunicat, quod docemus sermones Dei, quibus arguntur peccata et cæcitas Papatus. Sed ne nos ipsi quidem hoc possemus, nisi essemus ita edoeti sermonibus Dei. Si igitur accusamur et damnamur tanquam haeretici, si nostra doctrina indicatur esse noxia propterea, quod damnat sapientiam humanam et studia, quae nos ad placandum Deum suscipimus, item si oriuntur malae pugnae et perturbationes, habenus hic consolationem, quod ipse vineet, quia non nos soli, sed ipsius sermones petuntur et damnantur. Igitur eos defendet et tuebitur contra adversarios; dat quidem verbum, ut doceat et salvet, sed si id nolunt accipere, non ideo conculeari sinit verbum, sed potius conculeat hostes verbi, sicut res ipsa ostendit.

Hace consolatio, quam textus praesens nobis ostendit in contradictione, quae fit per excommunicationem et persecutionem falsae Ecclesiae et tyrannorum, etiam ad animum nostrum est transferenda. Sieut enim paulo ante 30 dixi, etiam in carne nostra manet talis contradictionis seu lis contra Deum et sermones eius. Hoc enim experimur, non debemus animo deiici, maneat tantum spiritus integer et credat ac confiteatur se esse peccatorem; et si tum nonnunquam blasphemiae tales contra iudicium Dei sentiuntur, tamen fiet, ut spiritus vineat, sieut Deus, qui largitur spiritum, in tali iudicio vineat. Sed Victoria haec etiam in spiritu intelligenda est; re enim contrarium sentitur et videtur Dens cum spiritu nostro vinei, caro autem et mundus vineere. Nam videmus, quod totus fere mundus nos damnat. Qui autem sermonibus Dei assentiuntur, paucissimi sunt. Deinde etiam in nobis et sanctis caro sic tumultuatur, ut quasi extinguat spiritum. Sed esto fortis

Hs] indicamus. Sed sicut deus triumphat et vineit suos blasphematores, captivatores, sic hic, sed in spiritu; quia deus videtur vietus, et spiritus in nobis videtur vietus. Ideo iudica secundum verbum divinum. **T**enfel mundus dannat nos et videtur prostrati, eparo, iustitia nostra tumultuatur et quasi extinguit spiritum. Sed spiritu erede te peccatorem, et talem, quem deus velit iustificare et habere pro filio, modo fateatur [Bt. 43^b] se perditum. Hae confessione glorificas deum, et te econtra¹: hic tempus mihi iustificandi. Sed si sic: Non vñrecht, quod Monachus, etc. — Nonne magna convocatio humanae creaturae, quod hucatur cum suo creatore? Has gratias refert, quod persequimur oblatam gratiam, remissionem peccatorum, vitant aeternam; et favorem, quo vult nos complecti, execramur ut venenum diaboli et volumus eum extingnere. Si in nostra potesta, crearenu deum illum, qui diceret: Tu ieunasti, legisti; propter hoc nunquam tui obliviscar. Pharisaci Israel fecerunt talem deum, sic hodie, i. e. talem volumus deum, qui respiciat nostra opera; gratia et remissio peccatorum wird nicht draus. Libenter volo remunerare opera, sed ubi iustificati gratia mea; da wöllen wir nicht hin.² Pium cor dieit: 'Tibi soli'; i. e. ut decla-

¹ glorificas e aus glorias ² über legisti steht scripturam

¹⁾ Erg. deus glorificabit; das Folgende sind Worte Gottes. ²⁾ = doror schauen wir zurück; vgl. Unsre Ausg. Bd. 47, 642, 3.

Pr] contra haec pericula et erede te esse peccatorem, quem Deus velit pro filio habere, si confitearis te esse perditum. Nam hac confessione, qua te confundis et tua vulnera Medico aperis, Deum glorificas et provocas ad proprie divinum opus, ut, tanquam medicus, sanct aegrotam tuam mentem.

Econtra qui hoc non faciunt, sed sibi vendicant aliquam iusticiae laudem, hi luctantur cum Creatore suo et blasphemant ac negant eum, dicunt eum esse mendacem et persequuntur eius gratiam et favorem, quo nos amplecti vult, imo ipsam vitam aeternam persequuntur et ex Deo diabolum faciunt. Tanta impietatis humanae est foeditas, cum non acquiescimus verbo. Sed hanc etiam pii nonnumquam sentiunt, cum a verbo et hac confessione discesserunt. Quoties enim accidit, ut, si in manu mea esset, alium Deum crearem, qui ad me diceret: Eeee in tanta fidelitate docuisti, tanta assiduitate orasti, tanta cura plantasti vineam meam etc., eris igitur mihi propter hanc tuam diligentiam gravior. Talem Deum, qui operibus nostris concilietur, natura libenter haberet, qui autem gratis ignoscat, cum repudiat. Sieut exemplum adversariorum nostrorum testatur, qui nihil minus ferre possunt, quam quod dicimus remissionem peccatorum seu misericordiam sola fide accipi. Sie filii Israel Deum remuneratorem operum quaerabant, gratis autem ignoscentem et accusantem peccata persequerantur. Vult autem Deus secundum verbum suum egregie remunerari opera, sed hoc vult, ut praeeedat, ut confiteanur nos esse peccatores et fidamus ipsius misericordiae.

Hs]reris et confes]ione celebreris per confes]ionem solus iustus. Alterum genus pugnant contra deum: sermo tuus non est verus, — quia ideo executi, quod voluntas in aversa¹ tota. Sie docuerunt Theologi omnes, omnes Monachhi in haec veritate: aliquid luminis in voluntate, hinc si obediero et secutus 5 dictamen rationis. Sie faciunt cum deo mundinam iustitiam: Si dederis, dabo. Scotus: Si homo potest diligere creaturam, potest etiam deum diligere super omnia; Si diligere possum oculum, pulchram puerilam, — et non vident ceci, quod homines non diligant creaturam. Nemo adhuc, qui dilexit aurum ut aurum; ist libido da; diligere creaturam ut creaturam, est etiam diligere creatorem.

10 ‘Vineas’: Non displicet mihi abusus interpretis, ‘mundum’ esse; ‘Zadka’²: ‘ut probus sis’. i. e. quam cito, modo pronuncias peccatores, mox sequitur, ut indiceris; vocatur diabolium; qui foedant sic verbum et dicunt non ‘mundum’, müssen vuter ghen. Sic: ‘In quo mundabit’ probum ^{301. 33. s}

— 7 puerilam mit Strich zu deum Z. 6 gezogen 9 lib(e) da 11 ut o 13 über
‘mundum’ steht probum

1) Erg. parte. 2) = ハラダ.

Dr] Sic sunt duo genera hominum, quorum alii confitentur cum Davide, 15 Deum esse iustum, veracem et sanctum solum, Alii sunt impii et gigantium exemplo θεομαχοῦσι dicentes: Verbum tuum non est verum, nos non sumus eacci, est in nobis adhuc aliquid luminis erga Deum, cui si obediero, ero in gratia. Hoe est ex Deo mercatorem facere et ad eum dicere: Si dederis, dabo. Atque in haec sententia omnes Scholastici Doctores consentiunt. 20 Notum est, quid Scotus dicat: Si homo potest diligere, quod minus bonum est, potest etiam diligere, quod est maius bonum. At homo creaturam diligit, ergo multo magis diligit Creatorem super omnia. Theologica profecto consequentia et digna Doctore tenebrarum in Ecclesia. Non videt, quod homo, cum creaturam maxime diligit, eam minime diligit sicut creaturam. Quis 25 enim unquam fuit, qui puerilam, qui aurum ut puerilam et aurum diligenter? Nam dilectio haec libidine et avaricia viciata est neque unquam in haec carne potest esse perfecte pura. Huic generis innumerae aliae sententiae in recentioribus extant, quae ostendunt hoc certamen, quod humana ratio contra sermones Dei exereat. Porro nihil hic dicimus de Oeconomica et Politica 30 iusticia. Nam etiam illa stante, quam potest esse, perfectissima, tamen manet sententia haec: Tibi tantum pecco et malum coram te facio.

Quod ad Hebraeam Grammaticam atinet, verbum, quod Interpres reddidit: ‘Ut vineas’, proprie significat: ‘Ut purus seu mundus sis’, quasi dicat: Quando pronuncias homines esse peccatores, tunc mox sequitur, quod 35 iudicaris et damnaris; neque enim hoc iudicium tuum ratio ferre potest, ideo haeresis et diaboli dogmata appellat. Sed quid fit? Ipsi te dannant

³⁰ esse] esset A.B; Besserung nach der Erl. Ausg.

H[ab]dens; probus vel mundus. Defecerunt mundiciae patrum, die wett ist yhe
lenger yhe¹, i. e. saneritatis, integritas, candor patrum iam diu desuit. Tu
eris integer, probus et invenieris, das du 'recht' heist, et econtra; qui volunt
te reddere improbum, econtra.

[B[ea]t. 44^a] Haec vera sententia. Catechesis in hoc versu. Dicunt aud[ientes]
ad Consolationem, et saepe usus contra diabolum, quando terret et vexat
conscientia vel lex, quia in Apo., quod diabolus non cessat. Veri Christiani,
qui iusti et sentiunt peccata, illi maxime torquentur peccatis, conscientia:
Hoc non fecisti! Ibi wirff dich herumb² per istum tex[t]um. Quid perturbas,
Sathan, conscientiam? Num tibi peccavi? Quid tibi debo, cur fatigas
conscientiam, quasi esses deus? Esto, quod peccavi, tamen tibi non. Si
peccavi, tum peccavi illi deo, qui est iustus et probus. Esto, quod pecc-
cavi, — quid ad te? Si peccavi, non diabolo, conscientiae, legi, peccato,

1 mundiciae] m[un]diciae

¹⁾ *Erg. ärger; sprw.; vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 666, 30.* ²⁾ = *suehe die Oberhand zu gewinnen; vgl. die ähnliche Stelle Unsrer Ausg. Bd. 31¹, 307, 11 (Bild vom Ringer).*

Dr[et] et consumant sententiis suis, tu tamen manes purus, mundus et iustus,
isti autem depraehenduntur esse impuri, et sic Hebraice sonat textus, mihi
tamen non displicet Interpretis sententia. Nam elarius ostendit hanc con-
tradictionem et eventum, neque etiam a sententia abludit. Nam cum ponitur
haec sententia: Tu inveniris integer seu purus, belle sequitur antithesis:
Ergo isti, qui damnant iudicium sermonum tuorum, sunt impuri et corrupti.
Hoc autem est, quod Deus vineit, non illi, qui Deum arguant.

Hace huins versus propria et germana sententia est, Sed etiam Cata-
chesis, qua quidam hic utuntur, ostendemus, ut ubique satisfaciamus audi-
tori. Etsi enim non quidem propria sententia est, tamen neque impia est
et est plena consolationis, qua ego saepe apud alios et etiam in propriis
periculis usus sum. Est autem eiusmodi: Cum Sathan vexat conscientiam
per legem, sicut in Apocalypsi est, quod 'accusat sanctos die ac noctu in
conspectu Dei', tunc utile est, se opponere Sathanae et dicere: Quid ad te?
tamen non peccavi tibi, sed Deo meo. Non suni tunc peccator, quid igitur
inris tibi in me est? Si igitur peccavi et est vere peccatum, quod accusas
(quia Sathan nonnumquam vanis peccatis terret animos), Deo peccavi, qui
est misericors et longanimes, non peccavi tibi, non legi, non conscientiae,
nulli homini, Angelo nulli, sed soli Deo. Deus autem non est diabolus,
non est devorator aut carnifex, qualis tu es, qui terres et intentas mortem,
sed est misericors super peccatores, est integer et incorruptus, pius et iustus;
tali Deo peccavi, non peccavi tyrrano aut homicidae. Igitur tibi, qui
tyrannus et homicida es, non est ius aliquod in me; Deo ius est, qui est
benignus et clemens, Ideo confidentibus peccatum ignoscit. Illis tantum suc-

Hs] homini, angelo, sed soli deo, qui non diabolus, 'devorator': est misericors, i. ^{i. p̄tus, s} iustus et probus, integer et incorruptus, is non vorat peccatores. **D**er hat ^{rech} ^{gt} mir¹; si fateor, tum nihil facit, sed tantum iis, qui negant se peccatores, i. e. eum iustum, probum, incorruptum negant. **D**as ist per Catechesin, valet contra 'ignita tela', quia accusatio diaboli non sit tantum, ut p̄cecatum ^{¶ph. 6.16} sentiam, sed ut morsu conscientiae et inquietudine p̄cecat; ut obliuiscar, quod deus iustus et probus, et clam abripere ad satisfaciendum pro peccato. **D**as ist finalis causa. Qui potest vero dicere: Quid mordes, quid tu? non sum tua creatura nec tu deus mens. Si est peccatum, ut tu cavil- laris, p̄ceavi deo etc. Qui dicit se p̄ecasse soli deo, habet iam instificantem peccatorem; ergo est iustus hoc ipso, quo dicit: 'Tibi sol', quia gloriarum deum est opus iustitiae; vel incepimus. Impius non tribuit sibi p̄cecatum et deo iustitiam.

I über homini steht tyramo, 'homicidae' [Joh. 8, 41] *A Cat(h)echesin* *H iustus e aus iustum*

¹) = hat Rechtsansprache (auf Gesetzeserfüllung) mir gegenüber.

Dr] censet, illis tantum minatur, qui suam immundiciem nolunt agnoscere et negant eum esse iustum in sermonibus suis.

Hace est pia sententia et bona consolatio contra diaboli spicula exercantis conscientiam, sed est Cataehresis, nam germanam sententiam supra ostendimus. Hoe autem Sathan in consilio habet, dum sic vexat mentes obiiciendo peccata et impuritatem nostram et urgendo ad perpetuum innumerabilem, ut faciat nos huius sententiae oblivisci, quod solus Deus sit iustus et sanctus, et clam a sensu peccati rapiat ad satisfactiones et fiduciam nostrorum operum. Quare huic malo recte occurritur hoc modo, quo dixi, ut eum fiducia in Dei misericordiam te Sathanae opponas et dicas: Obmitte me, non sum tua creatura. Si igitur peccavi, non peccavi tibi, sed Deo meo, qui est iustus et multae misericordiae. Qui ad hunc modum confitetur se soli Deo p̄ecasse, is habet Deum instificantem. Quia enim Deum glorificat illa confessione, quod sit solus iustus. Deus non potest non vicissim eum glorificare instificando. Faciunt igitur hoc pii tantum, qui cooperunt renasci, impii non faciunt.

VI.

Eccc enim in iniquitatibus conceptus sum, Et in peccatis ^{v.7} concepit me mater mea.

Pulcherrimo ordine progrereditur Propheta in doctrina poenitentiae, imo petit misericordiam et subiicit causam: quia sum peccator et agnosco peccatum meum, ut scilicet tu iustus sis et nos omnes confundamur. Addit huius notiae causam sermones Dei, nam per verbum revelatur peccatum. Quae autem iam sequuntur, sic cohaerent cum superioribus, ut ea illustriora

Hs] 'Ecce enim in iniuitatibus'; **D**as heift dem vas den boden aufgeschlagen.¹⁾
 v. 7 Er helt ein klein proces²⁾: Peccatum meum agnoscō, et contra. Per quid
 agnoscō? per verbum, ideo agnoscō, ut tu iustificeris et omnes econtra.
 Rom. 3, 4 'Sit homo mendax'. quare non debeo credere, confidere minime; credo, quod
 'concepiebar' et quod 'mater'. **D**as ist fundamentum, quare debemus con-
 sideri deo nostrum peccatum, quod declarat per suam legem et promissionem.
 ratio: quia sic mali sumus. Non posset fortiorum rationem dare. [B1. 44^b] Non dicit: occidi Uriam, feci multa mala, sed haurit totam naturam uno
 verbo: 'Concepitus.' Ibi non opera, sed natura massa carnis, unde formatus
 ex parentibus; ista est vitio corrupta, est lutum damnabile, thon, ex quo
 non bona olla, hand und har nicht gut³⁾ etc. Ipsa conceptio, augmentatio,
 nutritio in matris utero corrupta: antequam nascimur, sumus homines,
 sumus peccatores. Ipsam conceptionem et ante nativitatem, nutritionem
 omnia dicit in peccatis facta. Non de peccato parentum coniugali, Non

2 quid (?) 8 tota

1) Sprw., s. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 512, 11 u. ö. 2) = Prozession, Reihe; vgl.
 S. 379, 37 pulcherrimo ordine. 3) = ganz schlecht; s. Unsre Ausg. Bd. 38, 215, 10.

Drreddant. Nam causam peccati ostendit et quasi fundamenta totius negotii
 aperit, cur sic confiteatur peccatum et misericordiam imploret, 'quia', inquit
 'In iniuitatibus conceptus sum.' Quid possit dici clarius aut significantius?
 Non dicit: Oecidi Uriam, Non dicit: Commisi adulterium, sed totam huma-
 nam naturam eeu uno fasce complexus addit: 'In peccatis conceptus sum.'
 Non enim de operibus quibusdam, sed de materia simpliciter loquitur et
 dicit: Semen humanum, massa illa, ex qua formatus sum, tota est vicio seu
 peccato corrupta. Materia ipsa est viciata, lutum illud, ut sie dicam, ex
 quo hoc vasculum fingi coepit, damnabile est. Quid vis amplius? talis sum
 ego, tales sunt omnes homines. Ipsa conceptio, ipsa augmentatio foetus in
 utero, antequam nascimur et homines esse incipinus, est peccatum. 25

Porro non loquitur de peccato coniugali seu parentum, quod parentes
 accuset peccati, de se dicit: 'Ego in peccatis conceptus sum'. non dicit:
 mater mea peccavit, cum conciperet me. neque dicit: Ego peccavi, cum con-
 ciperer, sed de ipso rudi semine loquitur et pronunciat id peccato plenum
 et massam perditionis esse, ut sit vera et germana sententia: Sum peccator,
 non quia adulterium commisi, non quia Uriam obieci caedi, sed ideo adul-
 terium, ideo caedem commisi, quia sum peccator natus, imo conceptus et
 formatus in utero. Sic nos non ideo sumus peccatores, quod iam hoc iam
 illud peccatum designamus. Sed ideo ista designantur a nobis, quia antea
 sumus peccatores. Hoc est, arbor viciosa et viciosum semen etiam fructum
 viciosum afferunt. Nec potest ex radice mala aliud quam mala arbor enasci.

[B9. G] Sed quaerat aliquis: Cur est institutum coniugium? Cur
 benedixit Deus coniugio? Cur ipsam prolem numerat inter benedictiones,

ts] vult accensare suos parentes nec de parentibus loquitur, Non dicit: Mater mea peccavit, sed: ego. Nec ego peccavi in concepiente, sed massa sum perditionis a principio mei, ipsum rude semen, ex quo me formasti, est plenum, peccatores sumus, totum genus humankind, non quia occidimus, s[ed] furati, sed ideo ista facimus, quia sumus peccatores; ideo blasphemus etc., quia prius natus peccator, ideo talia finit per me peccatorem. Arbor, vitiosum semen, fert vitiosum fructum. Sic nobiscum: ex ipsa Conceptione, nativitate in utero sumus conieci in peccatum. Quare deus sic benedixit ventri: 'Crescite et multiplicamini'⁹? est mandatum dei. Constituit con*1. Mōse 28*

10 iugulum, quare ergo sic erat viciata massam? non ideo cessat etc. Ipse sic vult. Non ideo nachlest suas creaturas, quamquam viciatae. Si est aliqua leprosa caro, non ideo cessare debet etc. Si non tam bene videmus ut Adam, quia credo, quod ante peccatum fuit acutissimus, Non cessat a creando et multiplicando. Coningium non ideo damnatur, quia habet suam 15 benedictionem. Est quidem pater et mater carne viciata, foeda libidine, Ignorantia et contemptu dei. *Das* ist ingenitum vicium naturae et ex ista carne nascitur, secundum spiritum non generamus sed ex concupiscentia et postea secundum libidinem; ibi non cognitio dei. Ibi non damnatur con-

⁹ Crescere] Cresce ¹⁶ Ignorantia e aus et

Dr] eum massa illa, ex qua foetus fit, sit tota perdita et viciata? Respondeo: 20 Quanquam non cogatur nobis Deus rationem reddere, tamen potest non incommoda haec ratio dici, Deum non ideo velle creaturam suam interire, quod peccato viciata sit. Num enim ideo totum corpus abiicitur, quod caro leprosa est? Num ideo non dabit homini nato oculos, quia oculi nunc minus acries sunt, quam Adae in Paradiso fuere? Neque enim dubium est, 25 quoniam natura singulorum membrorum corporis longe praestantior fuerit ante peccatum, quam nunc est, postquam peccato corrupta et viciata est. Sicut igitur non ademit naturae oculos, sicut non ademit alia membra nunc vicio languentia, ita etiam non ademit multiplicationem seu procreationem. Caeterum quicquid de coningibus sit, non est hic loens ea de re dicere. Nam coniugium est res bona et licita et a Deo instituta. Neque tamen ideo negatur, patrem et matrem habere carnem corruptam et ipsum semen non solum libidine foeda, sed etiam contemptu et odio Dei plenum esse. Sic non negatur etiam peccatum, quod in procreando est. Quantillum enim ibi nostra natura bestiis praestat, cum nulla noticia Dei, nulla fides in eo opere sit, 35 sed tantum ex ratione dictante, quod haec nostra uxor sit, et ex concupiscentia ad procreationem prorimus? Tolerat autem Deus hanc viciosam generationem propter conditionem suam nec vult tollere ob hoc vicium creaturam, sed dissimilat vicium naturale, sicut in politia dissimilat via Politica. Quis enim non videt varios morbos et via varia legum et politiae?

H[ab]ingum, sed propter corruptum vicium in parentibus non tollitur benedictio. Dissimulant istud vitium naturale. Sic iusticia, politia est impia et in se ipsa corrupta, quam habet Turca [¶ 45^a] (Non omnia sunt iusta, etiam in legibus multae corruptiones), quo ad deum, sed propter pacem politicam, ut erescant Regna etc. Propter ista omnia videt per digitos¹ et tolerat politias impias et leges, ut stet politica pax. Wenn ein weiser Jurist her kompt et vult dicere, quod multum vicium sit in legibus, das ist h[ab]ens w[er]st², qui turbabit pacem et ordinem dei, qua voluit colere provincias. Et ^{Math. 7, 3} tum plus laboravit in conservandis legibus quam pace, das heist 'festucam ex oculo'. quamquam sit coniugium vitiosum coram deo, tamen deus sic ¹⁰ dicit: Velim wol zu reissen, sed potius volo tolerare vitiatum coniugium, potius etc. Sie Iurista: conservetur primum pax, ut gubernentur Civitates. Si qua tum legis quaedam vitiosa, tolerentur, quam quod perturbetur pax. Ideo non damnandum coniugium propter vitium, ut alia res, sed spectandus finis. Ut in legibus est conservatio pacis. Ob efficiens causa se[nt]i corrupta, — ¹⁵

¹ über propter pacem steht etiam in se ¹⁵ corrupta] corruptus

¹⁾ Sprichw.; s. S. 346, 7. ²⁾ = ein Narr; s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 88, 29; 637, 6.

Dr] Quae enim Respublica est, in qua etiam qui iustissime omnia ordinant et execuntur, non saepe iniusta sanciant et admittant? sicut proverbium testatur, Summum ins esse summam iniuriam.¹ Neque hoc hominum tantum vicium est, sed ipsae leges quoque non earent viceis, etiam eum sunt aequissimae. Ideo opus habent aequo moderatore, qui eas aut laxet aut contrahat ²⁰ pro opportunitate negotiorum. Tolerat tamen Deus via via, ut saltem aliqua politiae forma constet, ut educetur soboles, colatur terra, ut communitentur officia et merces etc. Nam via omnia ex rebus et legibus auferre est ipsas politias et leges tollere. Tanto quorundam Iureconsultorum maior insania est, eum primum ad Respublicas et aulas veniunt, volentium omnia resecare ad vivum et conantum Arithmeticam aequalitatem in omnibus constitnere. Hoc qui faciunt, pacem turbant. Sed eur nou etiam istam pulcherrimam ordinationem procreandae sobolis tollunt, quae sine vicio non potest esse? Atqui prudens Magistratus plus in eo laborare debet, quomodo conservet pacem, quam quomodo corrigat leges. Nam qui hoc faciunt, illud ³⁰ ^{Math. 7, 3} autem negligunt, vere 'trabem' negligunt et sunt curiosi de 'festnea'. Diversum aut videmus in Dei facto. Etsi enim videt coniugium viciatum esse libidine, tamen non ideo coniugium tollit, non ideo liberorum procreationem adimit. Mayult vicium tolerare, quam conditionem suam tollere. Sic etiam prudens Iureconsultus in politia hoc imprimis spectare debet, quomodo paci et ³⁵ communi hominum tranquillitati possit consuli, ut educatio et alia tum

¹⁾ Sprichw.; s. Unsre Ausg. Bd. 37, 157, 18; Bd. 51, 204, 14.

H[ab]it sed quare est uxor? finis optimus est benedictionis d[omi]ni, transeant ceterae causae vitiatae, serventur optimae. Ergo deus propter vitium parentum non vult dammare coniugium propter b[ea]tum, quod sequitur. Sed hic plane (ad rem) indicat, quare simus peccatores, quia Ego, non mater, sum conceptus in iniuitatibus, mater mea gestavit me in utero in peccato, me in peccatis. Ipsa portavit Embrimonem in peccatis existentem. Ego non iam disputo de vitio coniugii, sed fructu ventris, quaelibet mater nutrit impium hominem, qui est simpliciter iam peccator, et nulla mater pium hominem gestavit praeter Ihesum. Iste locus in saeculis h[ab]iteris valde rarus.

Nescimus hunc locum, nisi ex iure et promissionibus possimus Syllogizare, nos esse peccatores. Nullus apostolorum tractavit praeter Paulum. Quare Röm. 5, 12 dicens fecerit, das ghe feinen weg.¹ Sed puto, quod ista doctrina manaverit per patres ad patres. Mose: 'dieis', perdis, 'revertimini, filii.' Verbum Ps. 90, 3

⁵ peccato] pet ⁶ über Embrimonem steht hominem

¹) = das lasse ich dahingestellt; s. Unsre Ausg. Tischr. 1, 436, 18.

Dr] Politica tum Oeconomicia officia conserventur. Quodsi qua occurruunt via, ea negligenda sunt potius, quam ut iis motis publica pax perturbetur. Ergo neque coniugia neque aliae res bonae propter certa quedam via sunt damnandae, sed respiciendum est ad causam finaliem. Ea est in coniugio procreatio sobolis, in politia est conservatio pacis. Quod si in politia causa formalis (leges scilicet) viciosa est, si est viciosa causa efficiens, scilicet tyrannis (nam sic iam appello), promunietur secundum potiorem causam, nempe secundum causam finaliem, ceterae negligantur. Sic in coniugio, si causa efficiens, ipsi coniuges, mala est, si materia viciosa est, tolerentur haec viciosae cause, ut servetur procreatio, pulcherrimum Dei opus et plenissimum admirationis. Sed haec obiter diximus. Nunc redeo ad institutum.

Hie igitur versus Psalmi nos de causa peccati doceat, quare simus peccatores. Palam enim fatetur Propheta, se suo proprio, non parentum tantum vicio, viciosum fuisse, dominum gestaretur adhuc embrio in utero et dum adhuc formaretur, ita ut mater sanguine suo in utero adhuc peccatorem aluerit, antequam edidisset partum. Idem sentiendum est simpliciter de omnibus, qui nascuntur et nati sunt et nascuntur in hunc mundum, excepto uno Christo. Nam quod Ioannes et alii in utero sanctificati sunt, non tamen hoc tollit, quod in peccatis non sint concepti, sicut etiam in adultis sanctificatis spiritu et fide, caro tamen viciosa est.

Atque hic locus de peccato originis minus ex illis insignioribus locis est, quos ratio nescit. Discitur autem, sicut alii, ex lege et promissionibus Dei. Solus autem Paulus ex Apostolis est, qui hunc locum ex professo magna gravitate tractavit. Forte autem ideo a reliquis Apostolis praetermissus est, quod haec doctrina per manus quasi posteris tradita sit. Moses

H[oc] significat nos eoram deo esse ira et mortem ferre propter iram dei et quod
 ps. 90, 8 nostra abscondita i. e. ‘peccata ignota’ sunt tibi valde nota et propter ista
 1. Mose 3, 6 occidis, et hinc peccata propter ponum in paradiso etc. Qualis ipse est
 secundum carnem, tales nos nascimur. In sacris litteris iste nicht expressum.
 1. Mose 3, 15 Moses hat[er] recht verstanden et David. Mose: ‘Et semen caput’, [B. 45^b] 5
 1. Mose 22, 18 ‘Et in semine’. Ex ipsis gesp[ec]tum.¹⁾ Ergo omnes maledicti sub capite
 diaboli, regno, quod lucerna dei, ergo non est celestis lux, ibi rectitudo.
 Sed nequam tam clare positum ut hoc loeo. Ratio, quare nos debemus
 omnes fateri peccatores et iustificare solum deum, et omnia studia. — quia
 totus mundus aliter sapit, nec Papa nec ego, quamquam diligentissime legi
 Biblia. Andimus quidem de originali peccato, Sed in baptismo iste hin
 weg. dicitur: si etiam homo non baptisatus, tamen habet bonam, instam
 voluntatem. Sie de Angelis: decidentes de caelo amiserunt gratiam, vitam,
 iusticiam, et tamen habent integra naturalia. Iam velle, intelligere, **so wers**
 recht; sed velle, intellegere rectum. Manet voluntas, intellectus, sapientia 15

4 nos] non 9 omnia studia mit Strich zu omnes gezogen 11 Originale peccatum r
 1) = abgeleitet; s. Unsre Ausg. Bd. 38, 49, 21.

Dr] quoque attingit hunc locum in sua oratione Psal. 91.: ‘Posuisti iniquitates
 ps. 90, 8 nostras in conspectu tuo.’ Ibi enim non obscure significat, nos eoram Deo
 esse in ira et ferre mortem propter iram Dei, quae inde excitatur, quod
 peccata nostra Deo nota sint. Horum peccatorum et irae Dei causa haec
 est, quod caro haec in Paradyso lapsu Adae viciata est, ut sit perverso 20
 timore et amore erga Deum et seipsum. Haec doctrina, sicut dixi, per
 manus tradita est posteris. Moses tamen et David etiam litteris eam manda-
 runt, et post eos Apostolus Paulus. Sine dubio autem hanc sapientiam
 hauserunt ex primo pracepto et ex promissione Abraham facta et Adae.
 Ex his enim manifestum fit, quia benedictionem promittunt, hanc naturam 25
 esse sub maledictione et sub regno diaboli, in quo sunt tenebrae, odium Dei,
 diffidentia etc.

Continet igitur hic versio[n]lus causam, cur nos omnes debeamus con-
 fiteri, quod sumus peccatores ac omnia nostra studia eoram Deo damnabilia,
 solus autem Deus sit iustus. Atque haec doctrina summe necessaria est 30
 in Ecclesia, neque Papa nec Turea eam credit. Nam hoc possum testari
 meo exemplo, me, cum multos annos Doctor Theologiae fuisse, hanc doc-
 trinam nondum scivisse. Disputabant quidem de peccato Originis, sed
 dicebant in Baptismo sublatum esse et extra Baptismum in natura lumen
 esse reliquum, quod si quis sequatur, dari infallibiliter gratiam. Quin 35
 dicebant in daemonibus quoque mansisse naturalia integra et tantum gratiam
 eos amisisse. Quis autem non videt, summe contraria haec esse, dicere,
 quod naturalia sint integra et naturam esse peccato corruptam? Voluntas

Hs] in impiis, Schwärmeris, Turcis, daß heissen naturalia, sed non bona, non intellectum illuminatum. Naturalia sind in peccatis, totus in peccatis conceptus, natus et moriens.

9. mlii. Ajudistis istum locum de confesione istius originalis vel cognati nobiscum peccati, quod absconditum t[ot]i mundo et non revelatum nostris viribus, speculationibus, sed potius obscuratur, defenditur. Ideo opus est verbo de cœlo, quod declarat nobis, cui eridentes fatemur sic habere rem, quamquam ratio pugnet cum natura in contrarium. Iste fere fuit locus difficilis et obscurus in hoc psalmo et est principalis locus nostrae Theologiae, sine quo impossibile est, Sacram scripturam intelligere. Sequitur:

'Ecce veritatem dilexisti in abscondito': Latinus versus est confusus v. 8 in distinctione, non recte: 'Incerta' etc.¹ Est etiam Impia translatio vel generans impiam sententiam. Absit a Christianis, ut eorum doctrina sit

¹⁾ Siehe den Vulgataet, unten im Druck Z. 31f.

Dr] est quidem res naturalis, sed ipsi non simpliciter de velle disputant, sed de velle bonum, idque vocant naturale. In eo error est. Manet voluntas in diabolo, manet in haereticis, hoc fateor esse naturale. Sed ea voluntas non est bona neque intellectus rectus aut illuminatus manet. Ergo si vere volumus de Naturalibus loqui secundum hunc Psalmum et secundum Spiritus sancti modum, tunc vocemus Naturalia hoc ipsum, quod in peccatis et morte sumus, quod corrupta et mala volumus, intelligimus et expetimus. Haec enim cum praesenti Psalni loco convenienter et ex eo probari possunt.

Haec satis sint de confessione peccati Originalis seu nobiscum natu, quod tamen toti mundo absconditum est nec revelatur viribus, rationibus aut speculationibus nostris, sed potius obscuratur, defenditur et excusat. Ideo opus est verbo Dei de cœlo, quo reveletur haec naturae immundicies seu vicium. Qui verbo eridentes, confiteamur haec sic habere, etiamsi tota natura reclamat, sicut cogitur reclamare. Haec huius Psalmi, imo totius Scripturae seu Theologiae difficillima doctrina est, sine qua impossibile est Scripturam recte intelligi, sicut recentiorum somnia probant. Nunc sequitur:

VII.

Ecce enim veritatem dilexisti. Incerta et occulta sapientiae tuae manifestasti mihi.

Multis nominibus hoc loco Interpres, quisquis fuit, culpandus est. Nam praeterquam, quod membra versus inepte confudit, etiam impiam sententiam generat. Quid enim est, quod vertit: 'incertam sapientiam'? Absit enim a Christianis, absit a Doctore eorum, Spiritu sancto, ut incerta et

²⁶ Qui AB: quin Erl. Ausg.; vielleicht besser: Cui, vgl. Hs oben Z. 7.

Hs] incerta, cum apud eos debeat esse certissima persuasio veritatis et infallibilis lux. Non magis pugnat scriptura quam contra incertitudinem etc.

'Eece veritatem diligis in occulto, sapientiam in abscondito doce me': Hactenus audistis ipsam summam doctrinæ, rem, quae fuit huiusmodi, ut agnoscatis nos totos in peccatis natos, viventes et morientes, et iustificetis dei gratiam, qui per hoc glorificatur, dum nos confundimur hoc capite doctrinæ. Iam incipit confutationem, contra omnia contraria huius doctrinæ, primum genere, [Bt. 46^a] deinde specie contra legem Mosi. Observandum etiam est, in hoc psalmo prophetam loqui de deo filiorum Israhel. Nos hactenus deprivati, pesime confirmati, qui putabamus, ista verba dicta confuse ad deum, sicut Turæa de deo loquitur. Omnia scripturæ verba flunt a deo revelato, quem possis palpare certo loco, verbis habere alligatum. Si deus filiorum Israhel fuit in Templo Ierusalem, promissionibus, Signis certis fuit, Sieut non constituimus vanum, nudum deum, qui cogitationibus nostris etc., Sed in certis. Iudei relinquentes deum, qui se certis verbis, signis, loco, ibant alii in vallem, etc., et fixerunt et vagati sunt post suas incertas religiones. Ideo hec dico, quia hec habent magnam vim ad intel-

2 (Nihil) Non 7 contra fehlt 17 magnam] magnum

Dr] dubia doceat. Nam hic, si nsquam alibi, debet esse plena 'πληροφορία', certissima persuasio seu veritas et infallibilis lux, qua Deus per verbum et Spiritum suum munīt, confirmat et certissimas reddit conscientias nostras. Quare abiiciamus istam 'incertam sapientiam', quam imperitus interpres significat, et quaeramus tum verba tum sententiam hujus loci propriam.

Hactenus audivimus summam doctrinæ Christianæ, ut scilicet agnoscamus nos totos esse in peccato positos, imo esse peccatum etiam tum, cum concipiatur et formatur in utero matris. Qui igitur ad hunc modum agnoscunt suam impuritatem et reiiciunt se in misericordiam, hos consequi misericordiam ideo, quia Deus hac confessione glorificatur et promisit confidentibus in se veniam. Post hanc doctrinam sic absolutam nunc per anthitesin confutationem instituit, qua eos confutat, qui huic doctrinæ contraria aut docent aut faciunt.

Observandum autem hic quoque est, quod supra monui, Prophetam non loqui de Deo absoluto, sed de Deo filiorum Israhel, qui se certo verbo, miraculis certis, etiam loco certo in Hierusalem revelarat et eius promissiones patribus factae extabant. Hic Deus non est vagus Deus, sicut Turæa Denū colunt, sed est Deus revelatus et, ut sic dicam, sigillatus, qui certo loco, verbo et signis certis se ipsum circumscriptis, ut agnoscet et apprehendi possit, ne vagentur studia pietatis, sicut apud Iudeos, qui relieto templo et verbo deligebant sibi montana et luceos et tamen volebant videri, quod Deo praestarent cultum. De tali Deo non loquitur David, et operaे

Hs] ligendam scripturam Sanctam, quia loquitur de deo promisso et se signis exterrnis et locis se ostendentem, ille includit Christi promissorem. Sic Christus non excluditur. Si ille incerte cogitat de deo coeli et terrae, excluderet Christum, Sicut Turca disputat de deo et habet vagas cogitationes de incerto deo, Ut Papa et omnes sectarii. Ideo videndum, ne amittendus Christus prae nimia religione.

Dieit ergo: 'Ecce, veritatem diligis': Incepit generalem illam confutationem, quasi fingat opponentem. Num dieis de his, qui iusti? Num solus sapi? Ut hodie Papa: Nostri patres num omnes erraverunt? 10 omnes ne damnati? et incepit contentio de vocabulo Ecclesiae; non tam fortiter pro ulla re certat quam pro Titulo ecclesiae, quia affert secum iudicium super omnes doctrinas et veritatis et salutis. Ideo non tam doctrinae repugnant quam huic rei, quod velint dici Ecclesia. Nolunt errasse. Si irrepserint multa scandala, abusus, tamen sumus populus dei! 15 Sie Iudei fecerunt et Turcae. Quotquot volunt salvi fieri, volunt habere nomen populi dei, Ecclesiae, et Turcae maxime. Hui colunt deum, quid dicis ad Illos? Ut Paulus de pharisaeis: laborant dipes et noctes, 'habent Rom. 10. 2

5 videndum o ne c aus non 17 laborant] laborat

Dr] precium est id observare, sed loquitur de Deo certo vel promisso, qui se revealavit verbo et promissionibus et signis externis. Talis Deus includit Christum futurum, quia non simpliciter seu absolute Deum intelligit David, sed talem Deum intelligit, qui per filium secundum promissiones patribus factas salvaturus sit mundum. Multum igitur interest inter Davidem, cum de Deo loquitur, et inter Tuream, Iudeum aut Papistam. Hi enim de Deo vago loquuntur et agunt, quia hos suscipiunt cultus, qui sunt sine verbo Dei, nee haerent in externis signis, 25 quibus se Deus in Christo revelavit. Hoe autem est plane amisisse Christum. Ego autem ideo haec admoneo saepius, ne prae nimia religione Christum amittamus, extra quem non est alius Deus colendus aut quaerendus.

Instituit igitur Propheta hic generalem confutationem, quasi habeat in conspectu aliquem, qui contra doctrinam iam traditam haec obiiciat: In 30 genere damnas omnes, cum tamen constet multos bonos et sanctos esse, quorum vita et mores integri et sine querela sunt. Num solus tu sapi? Sicut nobis hodie obiectiunt in simili argumento: Num soli vos estis Ecclesia? Num soli habetis Scripturam? Omnis enim contentio est de nomine Ecclesiae. Id nomen quia affert secum indicium de religione, de salute et vita aeternâ, 35 ideo furiose pro eo adversarii dimicant. Non volunt videri, quod errarint aut impia docuerint. Et quanquam negare non possint manifestos abusus, qui paulatim invaluerunt, tamen non ideo volunt de Ecclesiae nomine cedere. Sic Turca pertinaciter retinet hoc nomen, quod colat verum Deum. Sic Synagoga. Sic nostri adversarii etiam vi et armis hoc defendunt, obiectiunt

H[oc] Zelum dei et legis et student pervenire ad promissiones patrum multis
ceremoniis, eleemosynis, pietatibus. Turea habet multas orationes,
Monachi asperum vestitum, escam. [Bt. 46^b] Omnes perdit? Wird nicht
anders draus. Quid de Carthusianis, Iudeis, qui summa religione se
macerant? Et si hodie induerem cappam, phares convertere[m] quam mea
doctrina, quia Mundus vult decipi et converti mendacio, quia hoc spectat:
Ille vestitur grisea tunica et sibi faver. Magistratus nihil est, fidelis mater
familias nihil est. Das ist ratio humana, hanc religionem mundi amplecti-
tur, se diversum ostentare quam communis vita. Das ist religio mundi et
sapientia: Ne videatur maritus esse, femina, ancilla, sed ire in angulum
et mirari contra mundum totum, et tamen velle sapientiorem omnibus. Das
sunt Monachi, Papistae et Turcae. Tureae non edificant, ergo sunt Sancti,
et A multis abstinent quam Christiani, ergo sancti. Num illi omnes cum
suis studiis peribunt? omnes; quia deus es, qui odisti mendacium¹ efe.
Quicquid est religionum praeter hanc unam, extra confessionem peccatorum 15

zu 3 vor Omnes steht Num vor der Zeile am Rande
14 odisti] odis

13 A e aus sunt

¹⁾ Luther zitiert hier den Text; vgl. im Druck unten S. 389, 21f.

Dr] cultus suos et gloriabantur, sicut Paulus de Iudeis dicit, 'se habere zelum'
^{Mom. 10, 2} et studere vigiliis, eleemosynis, saerificiis, orationibus, caeremoniis, asperitate
victus et aliis pervenire ad promissiones patribus factas. Haece, inquam
(obligunt nobis), an non sancta et bona sunt? Cur igitur dicis omnes esse
peccatores? Cur omnes pronuncias damnationi esse obnoxios?

Respondet igitur in hoc versu fides et Spiritus sanctus, hanc esse
sapientiam mundi, non esse sapientiam Dei, Ideo nihilominus veram manere
hanc Universalem, Omnes esse peccatores. Mundus enim sic iudicat, esse
sanctitatem, si sordide vestias, si duro vietu affligas corpus et te maceeres,
si angulum aliquem quaeras semotum a frequentia hominum et turbulentis
negociis atque ibi aliquid insolitum instituas. Haec mendacia et fucatam
hanc sanctimoniam intelligit caro et admiratur. Ideo fit etiam, ut aspera
vita et insolitis moribus longe citius homines capiantur quam sana doctrina
et verbo. Coram mundo enim nihil sanctum est, nisi quod quam longissime
a communi consuetudine vitae discedit. Hinc coelibatus, hinc monasteria,
hinc monstrosa illa vestitus et victus ratio. Hinc innumerae aliae stulticiae
profluxerunt, non apud nos solum, sed et apud Iudeos olim et hodie apud
Turcas, qui prodigiosissima quaeque communiscuntur et faciunt, ut singula-
rem opinionem sanctitatis apud suos colligant. Quanquam nihil opus est
a Turcis petere exempla. Cneullatum monachum inspicie et reete exente, ibi
et miraberis et ridebis ea, postquam de vera et Christiana sanctitate reete
eruditus es, quae adversarii nostri magnis titulis ornant et praedicant, immo

Ita⁴ et glorificationem dei, quaequid praeterea geritur, est hypocrisis. Ergo 'veritas' accipe pro sua tota latitudine, Non veritatem in verbis, sed omnia, quae in nobis, quae vivimus, dicimus, cogitamus, sunt vera solida, non fallacia, quibus non solum non fallamus mundum, sed nee nos. Politica veritas,
 5 quod aliquis vir Civilis, qui sit fucate, re vera ein Schalde, qui est malo ingenio, Tereptius. Das ist politica, ut sic vivas, ut sentis, ut Pomponius, Aristides, Socrates, Catho, qui das ding mit ernst gemeint, reipublican, Catilina falso; qui sine fraude prospicere reipublicae, das ist veritas politica Aristotelis. Apud gentes etiam reperiri bonus, fidelis mercator, qui non
 10 homines betreut. Unser Herr Gott hat an der veritate nicht gnug; requirit eam, sed tamen non integra. Est altior quam; mundus ignorat, quae est 'veritas in abscondito'. Politica praestatur ab hominibus, aut si non, iudicatur et docetur, ut Aristoteles, Cicero. Et totus mundus queritur,
 15 quod mundus sit in mendacio et fraude; illam potest ratio humana intelligere, [Bk. 47^a] sed hanc non capit, quae est 'veritas in abscondito, mysterio'.

⁴ non (2.) fehlt ⁵ prospicere] perspicere

De] propter quae coniugia et civilia officia negligunt tanquam impedimenta suae sanctimoniae. Hi igitur sunt, qui, cum audiunt Universalem hanc, quod omnes sint peccatores, plenis buccis obiciunt vitam et observantias suas: Num, inquiunt, omnes nos damnabis? Num nos obiciebas omnes Sathanae?

20 Ita, inquit Propheta, damno omnes vos cum omni vestra sapientia, cum sanctitate et iusticia vestra omni, Quia tu es Deus, 'qui diligis seu exigis absconditam veritatem'. Ita enim sonant verba in Hebraeo: Non diligis mendacium, hypocrisim et fucum. Ergo vocabulum veritatis simpliciter praecedit et damnat, quidquid praesumitur extra hanc doctrinam, item quid-
 25 quid operum et iusticiae esse potest apud Turcas, Iudeos, Papistas extra verbum Dei, istas omnes iusticias et sanctitatem istam simpliciter vocat mendacium, quod non solum non diligit, verum etiam summe oderit et exeretur Deus. Neque enim vocabulum Veritas ad verba tantum referendum est, sed in genere ad omnem vitam, ut, quaequid dicimus, cogitamus,
 30 vivimus et sumus, sit certum et verax, quo non solum non fallatur mundus, sed ne nos quoque.

In mundo quoque est veritas politica, quae verbis et vita praestatur. Sed ea eiusmodi est, ut multa habeat admixta via. Sic Pomponius Atticus, Aristides, Socrates fuere homines veraces et sine fuso. Sic multi inter gentes
 35 fuere veri coniuges, qui fidem datam uxoribus egregie praestiterunt. Sic invenias alicubi mercatorem veracem. Hanc politicam veritatem Deus requirit et quotidiana exempla ostendunt, non impune esse, si quis aliquid contra civilem veritatem faciat. Sed neque pura est haec veritas, si species iudicium Dei, haerent enim in ea multa foeda via, et Deus longe maiorem

Hs] Mahomet, pono casum, quod verax politice, tamen omnia, quae egit, fuerunt
 ¶bit. 3, 6 'mendacium'. Ego scio, quod fui veraciter Monachus, ut Paulus: 'sine
 culpa in lege', war mein glauzer eruf, irascebar et indigabar, si transgreß
 videbam ordinem. Pono, quod sim tam verax aliquis, tamen mea veritas
 hypocrisis fuit; latebat, tamen me non potui indicare, donec revelabatur illa
 veritas, quae 'in abscondito', da zu wñscher Herr Gott Iust zu hat.

'Diligis': provocat hoc vocabulo odium. Alii Sancti, qui incedunt in
 Zelo legis dei laudabiles et sperant se diligere deum et obsequi deo etc.,
 Illi habent hanc fiduciam maximam, se diligere a deo. Putant suas religiones
 esse delicias dei. Ideo Emphasis in vocabulo: 'Diligis', quasi dicat per 10
 Anthithesin: quam execraris, quam divino odio odis istos superbos Santos,
 qui incedunt in religione ficticia et iustitia civili, quia iam scio, quod tibi
 maxime displicet. Fortissima confutatio, simul tamen doctrina et eruditio.
 Nostra consolatio, qui habemus veritatem, qui doemus, fatemur totos peccatores
 natos, viventes in peccato. Non possumus statuere, quod deus nos 15

4 veritas o 9 a fehlt

Dr] veritatem requirit; ideo addit: 'Tu diligis eam veritatem, quae in abscondito
 est', quasi dicat: Veritas politica, quae in mundo est, potest praestari et
 intelligitur saltem ab hominibus. Ideo Aristides, Pomponius magni nominis
 fure inter suos. Econtra audimus quotidianas querelas de perfidia, mendaciis
 et fraudibus, quibus homines inter se utuntur. Sed illa veritas, quam Deus 20
 diligit, ea non est ita exposita oculis, sed est in abscondito et latet. Ergo
 Machomet, etsi politice fuisse verus, tamen coram Deo fuit mendax. Ego
 etsi vere et sine falso monachus fui (pono enim me saepe in exemplum, sicut
 ¶bit. 3, 5 Paulus se vere Pharisaeum fuisse scribit), tamen coram Deo fui mendax
 propter superstitionem et hypocrisim, quam non videbam, latebat enim abs- 25
 condita sub specie sanctitatis (sicut etiam veritas abscondita latet), donec
 per verbum argueretur, et revelaretur veritas haec abscondita.

Ad tales respicit Propheta, cum dieit: 'Diligis veritatem in abscondito',
 quasi dicat: Illi alii fucati sancti, qui incedunt in zelo legis irreprehensibiles
 et sperant se diligere, qui pro iusticiis suis parati sunt mori et putant se ac 30
 studia sua esse Deo in deliciis, hi sunt, quos extreme odisti divino et in-
 superabili odio, quia tu tantum diligis absconditam veritatem, istos hypo-
 critas et superbos sanctos, qui incedunt in religione ficta, non diligis. Ad
 hunc modum cum confutatione doctrinam et consolationem David coniungit.
 Nam nos, qui veritatem Dei gratia habemus et confitemur nos esse peccatores, 35
 Deum autem iustum esse, non possumus ita plene statuere nos a Deo diligere,
 sicut isti in mendaciis positi statuunt et pleno ore iactant se diligere. Imo
 eum videmus multitudinem impiorum ita praefractam esse et sie prae sumere
 de iusticiis suis et Dei dilectione, saepe deiicimus animo. Sed hoc facien-

Hs] dilig[it]. Et quando videmus impios tam securos, gaudentes in sua iniustitia, terremur, ut posset quis d[ic]ere: es¹ jey fals[us]. Ipsos contemnere videntur peccatum. Tu odis fucatos istos tam in doctrina quam vita quam religione quam pietate. Eorum veritas summum mendacium, religio impietas. Sed Nos sentimus p[re]lecatum, illi non, ideo non terrentur, non habent afflictam conscientiam. Ego, qui sentio, vexor et deum me odisse.² Et tamen res verisimilis, quod confitentes p[re]leccata deus diligit, quia ibi confessio et fides verbi, quo declaramus peccatores, i. e. veram illam cognoscimus doctrinam, scilicet qua docemus confiteri coram te simpliciter peccatores, hoc placet tibi. Sed natura Abhorret dieere. [Vl. 47^b] Si merum p[re]lecatum, tum deus deiiciet me ad inferos! Non veraces peccatores perdit, sed qui pugnant contra hanc cognitionem, quia deus est, qui promisit filium missurum contritum caput, vult nos salvos fieri a p[re]leccatis. Ideo requiritur, ut agnoseas te damnatum et morti aeternae addictum. Das heißt 'veritas in abscondito', theologia, non politica, quam nemo seit deo valde gratam. Sie in alio psalmo: 'Dilexisti iustitiam et perdes omnes, Non volens' etc. Impius: 'Gott jey ^{Ps. 5, 5, 7} _{Qut. 18, 11 f.}

¹ Sed c aus Si ⁶ odisse] odire ¹⁵ gratam] grata

²) Nämlich unsere Lehre. ²⁾ Erg. puto.

Dr] dum erat potius, ut laeticias et triumphos istos contemneremus et statueremus, eos esse ceu stereora in oculis Dei et abominationem, quia Deus fucum tam in doctrina quam vita odit. Ergo hypocitarum pietas est summa impietas, eorum veritas est summum mendacium. Contra, qui sentiunt infirmitatem suam et agnoscunt peccatum, hi sunt in veritate. Cur igitur pavent? Cur non confidunt, eum hic audiunt dici: Tu Deus es, qui diligis veritatem absconditam? Utrunque igitur perverso modo fit: Fueati sancti praesumunt de dilectione, eum sint in odio, Econtra, qui in veritate sunt, qui credunt et confitentur, secundum quod audiunt in verbo Dei, quod scilicet sint peccatores a tempore conceptionis et quod solus Deus iustus sit, hi de dilectione dubitant et metuunt iram, quia natura aliter non potest cogitare, cum videt peccatum suum, quam quod Deus peccatores oderit. Haec est sapientia nostra. Sed David aliam sapientiam docet, coelestem nempe, quod Deus peccatores veros non abiicere, sed diligere velit, Econtra, qui hanc confessionem impugnant et nolunt esse peccatores, eos mendaes esse et Deum odisse eos. Nam cur paveat peccator aut cur iram metuat, cum Deus misericordia suum, ut pro peccatis satisfaceret? Non igitur de iusticia nobiscum vult disceptare, sed hoc requirit, ut agnoscamus nos esse peccatores. Haec agnitus sen confessio est veritas, non Philosophiea, quam audit et videt ratio, sed Theologica et abscondita, quam tantum videt et audit spiritus. Igitur Deus veritatem hanc diligit, contra, quicquid non est in hac veritate, hoc odit, siue alibi dieit: 'Non volens iniquitatem tu es, Deus'. Pharisaeus igitur, ^{45, 5}

Hs] geslobt, toties ieumo' etc., ergo sum pius, non peccator. Tu es, quem deus abominatur, quia deest tibi 'veritas in absecondito'; concedo eam tibi in publico, sed nihil ad hanc. Idem est, quod sequitur:

'In obscuro sapientiam doce me.' Est eadem sententia. Ad hunc ^{Röm. 1, 25} versum allusit, quando dicit de 'veritate dei'. Item 1. Cor. 2.: 'In abseconde ^{1. Kor. 2, 8} dito, quam nullus principum'; Imo sapientia mundi est inimica huie, non ^{Platn. 11, 25} potest ei subiici. Sic Christus Matth. 11.: 'Revelasti, Abscondisti a sapientibus.' Clarissime habes differentiam. Non dicit: 'abscondisti hoc a stultis', sed: 'a sapientibus et intelligentibus.' Et Paulus non dicit, quod inanes non intellexerint hanc sapientiam, sed 'principes mundi', apud quos est ¹⁰ sapientia, si non in personis, tamen in consiliis, quia debent imperare. Iste omnes sapientes, quicquid est lucis, nihil intelligunt de hae sapientia. Ideo dicitur 'sapientia in mysterio abseondita', quae non revelata sapientibus; nobis revelata per spiritum sanctum, ut sciremus. Et hoc experientia, quare damnant nos hereticos etc. Ipsi hanc sapientiam non vident, quia est in abscondito. Oportet nos esse patientes hanc sapientiam stultissimam hominum, quia diabolus excoecavit eos. Ut Iudei non potuerunt videre ^{2. Moje 34, 30} ^{2. Ezir. 28, 2} Mose[m]. Ipsi habent locos Eecl. 55.: 'Remittite et' etc.; quae sonant de operibus nostris, colligunt, sed nesciunt, quid bonum opus et quomodo

⁴ über obscuro steht tate /d. h. es ist zu lesen: obscuritate] ⁵ hinter allusit nochmals ad hunc versum zu 14/15 Dux Georgius r

Dr] cum ieiunia et virtutes suas commemorat atque ideo se Deo placere statuit, ²⁰ ^{2. Ezir. 18, 11} fallitur, quia Deus diligit veritatem in absecondito. Etsi igitur Politica veritas adest, tamen nisi accedat haec Theologica, nihil nisi odium et ira Dei relinquitur.

'Incerta et occulta sapientiae tuae' etc. Tu sic redde: 'In obscuro vel abseonditam sapientiam doce me'. Est autem eadem sententia cum superiore, sapientia enim et veritas sunt idem, sicut Paulus quoque eadem significacione ^{Röm. 1, 25} ultraque utitur: 'Detinentes veritatem Dei in mendacio', Rom. 1., et in ^{1. Kor. 2, 8} Corinthiis: 'Sapientia in mysterio abseondita', hoc est, quam nullus cognovit, cui ratio non potest assentiri ae subiici, sicut Christus dicit Matth. 11.: ^{Matth. 11, 25} 'Abseondisti ea a sapientibus et revelasti parvulis'. Non vocat abseonditam a stultis et simplicibus, sed a principibus mundi, ab optimis et sapientissimis, ut nihil de hac sapientia intelligent. Ergo manifesta causa est, cur tum veritatem tum sapientiam abseonditam vocet, nam experientia id satis docet. Cur enim Principes mundi, cur Pontifex et Episcopi Euangelion nostrum persegnuntur, nisi quod est abseondita doctrina haece, quam non possunt videre ³⁵ ^{1. Moje 34, 30} et ferre? Sicut Iudei faciem Mosi radiantem ferre non poterant. Postea hebetes suos oculos in Scripturam comiiciunt et colligunt mutilas ac non ^{Ezir. 28, 2} sane intellectas sententias: 'Remittite, et remittetur vobis', 'Deus creavit

Hs] fiunt, [Bt. 48^a] tanquam insipientes, et exēcant et indurant se iīs locis.
 ‘sapientia’ et ‘veritas’ idem, quod cognosco deum et meipsum. quomodo?
 ut auditum, quod deus promisit se redempturum omnes, qui sentiunt se
 5 peccatores erga se, et quod nulla salus nisi dicendo eum p̄propheta: ‘Tibi
 pecceavi, agnoscō peccatum meum, in peccatis natus’. Et tu istis peccatoribus
 promittis salutem et gratiam. Ista est sapientia abscondita et ita, ut, si
 praedicetur, Incūlectur, tamen abscondita, quia ratio humana kan nicht hin¹
 an kōmen, ut dicat se peccare in omnibus, quae facit. Tamen sum consul,
 10 praedicator, — Num omnia erronea? Deus non tam crudelis, ut sineret nos
 errare, Turca. Oportet illa etiam bona esse! Veracia sunt, bono Zelo facta,
 sed non secundum ‘sapientiam’, hoc, quod b̄lonum coram hominibus, malum
 et erroneum coram deo. Est sapientia in aperto et publico. Sie ego et
 nos, cum audimus viventes in carne, Non possum dicere: Ego scio, quod
 15 diligis me et letaris super me, quoties hoc dicās. etiamsi sensero peccatum,
 tamen scio te optime favere, quia tu diligis eos peccatores, qui metunt et

5 natus] natis [*Endung ist veranlaßt durch peccatis*] 6 promittis] promittitis

¹⁾ S. oben S. 376, 17.

Dr] hominem rectum et reliquit eum in manu consilii sui’. Huiusmodi sententias
 stulte urgent et insipientiam suam toti mundo testataam faciunt.

Haec igitur est veritas, haec est sapientia, quod cognosco Deum et
 me, quod Deus promiserit se redempturum omnes, qui sentiunt se peccatores
 20 esse, et quod nulla sit salus, nisi dicamus eum Propheta: ‘Tibi soli peccavi
 et malum coram te feei, In peccatis conceptus sum’ etc., hoc est, nisi
 statuamus damnatum et malum esse, quiequid ratio et voluntas est in homine.
 Atque haec sapientia et veritas est in occulto seu abscondita, quia, etiam
 25 cum doceatur, tamen non creditur nec capitur a mundo, imo nos ipsi saepe
 contra hanc sapientiam pugnamus nec possumus in totum abiicere fiduciam
 nostrorum operum, sed sentimus, Etiamsi saepe erremus et labamur, tamen
 nos non errare in omnibus coram Deo. Alius se putat reprobatione earere,
 quia sit bonus maritus, alius, quia sine dolo in contractibus agat omnia.
 Turca etsi dubitare cogatur de sua religione, tamen Deum non putat tam
 30 esse crudelēm, qui omnes alios perdat et nos Christianos solos faciat sapere,
 praeſertim cum ipsi, quod ad externos mores attinet, satis [Bg. II] asperē
 vivant. Haec bono zelo dieuntur et cogitantur, sed sunt veritates in publico,
 in abscondito autem sunt mendacia. Tolerat autem Deus hanc politican
 veritatem et etiam ornat praeſeris propter publicam pacem, quia alioqui haec
 35 societas et vita non posset consistere, et tamen coram Deo ac in iudicio
 Dei haec politica veritas nos non sublevat sed oportet adesse veritatem et
 sapientiam illam occultam, ut confiteamur nos esse peccatores et tamen
 erigamus nos iterum, cum mors, conscientia et sagittae diaboli sentiuntur, et
 dicamus: ‘Tu diligis veritatem in occulto’, hoc est, diligis confitentes peccata

^[Ita] sentiunt peccatum, quia illis salutem et vitam eternam promisit: 'Sanis non opus medico, Iustis non opus poenitentia, sed econtra.' Ideo nos ipsi non credimus. Ideo manet sapientia in absecundito eorum tuto mundo, etiam in nostra carne; ratio wird tollt et toricht¹ druber. Si caro non Rom. 7, 23 resisteret huic sapientiae, essemus in celo et paradiiso, sed 'caro militat, captivat' in sapientia carnis: Deus Oceconomus non exaudiet, est tyranus peccatoribus. Sic ratio et conscientia, inde fit turbatio et inquietudo animi.

Est etiam confutatio et eadem sententia, quod ceterae sapientiae sint sapientiae, sed in publico, fucata, impia eorum deo, et eo maxime, quod addit sibi fiduciam et credit se placere ista sapientia. [Bl. 48^b] Papa bene rexit, rediget rusticos et principes in ordinem et tremefacere potuit orbem terrarum una schedula, — sapientissimum regnum, Ratio cogitur tremere et revereri maximo consilio constitutum. Sed si talis Monachus est sapientia, sed eorum deo est diaboli motus, quia sperant se habere sapientiam, placere deo. Extra hanc veritatem, quam confessionem et sapientiam², qua tu³ solus sapiens, quiequid docetur, vivitur, est damnatum, quia tu non

8 über ceterae steht religiones 10 nach placere nochmals se 16 sapiens] sapies

1) = verrückt, wütend. 2) Erg. nos dicimus. 3) Nämlich Gott.

Pr] et credentes promissionibus tuis, quod talibus velis esse misericors. Atque etiam in hac parte est sapientia et veritas illa occulta, quod animi non possunt se erigere, ut in peccatis suis credant se diligenter. Ad hunc modum et nostra conscientia et mundus arguunt, hanc sapientiam in utramque partem valde absecunditam esse. Nisi enim etiam in erendentibus ratio huic sapientiae resisteret, nihil obstaret, quin haec vita nobis Paradysus esset, plena gudio et leticia. Sed caro etiam in sanctis manet caro et reclamat spiritui et verbo ac sentit Deum peccatores non solum non audire, sed etiam odisse. Hae Rom. 7, 23 est sapientia carnis, ut saepe iam dixi, 'militans' contra hanc absecunditam sapientiam spiritus.

Est igitur hic versus confutatio quaedam, quod ceterae quidem sapientiae et veritates in mundo sint manifestae et publicae ac eorum mundo fuco suo vendibiles, sed eorum Deo impiae et mendaces et stultae, maxime si fiducia aliqua aeedat, Hanc autem solam et veram veritatem esse, sed absecunditam, confiteri, quod solus sit Deus iustus et nos peccatores et quod peccatores agnoscentes suam miseriam et confidentes misericordiae non velit abiicere pro merito, sed ex gratia salvare. Extra hanc veritatem quiequid docetur, creditur, vivitur et geritur tanquam ad salutem aeternam meritorium aut promotorium, ut sic dicam, est damnatum, quia Deus tantum diligit sapientiam absecunditam et coelestem. Sic enim dixi textum reddendum esse, ut non sit 'incepta' sapientia nostra, sed certissima, et tamen mystica seu in mysterio absecundita, quam ratio non intelligit, nisi a Spiritu

H[ab] diligis autem den[omin]um eu[er]t[ur]q[ue] iustitia, sapientia, sed in veritate abscondita et sapientia oculata. Ideo scilicet nicht heißen 'incerta', sed certissima sapientia est, quam ratio humana non capit, quia omnes sapientiae humanae sunt incertae. Mundus est 'procella fervens maris', ut Esa. Leges hodie valent,^{3c. 57, 20} eras non, mutantur mores. Sic sapientia mundi. Nostra est certa, quia est extra mundum, sed coram deo certa, stabilis et firma. — Quare iam incipit petere? vertit totum psalmum in preces. Nisi iam haberet, non posset petere. Qui potest plena fiducia dicere: 'Tibi' etc., 'in abscondito', habet fidem, quia sunt verba fidei et istius Confessionis, mundus audivit se natum in originali peccato, sed non eredit, alioqui desperaret, quia ratio: si, ergo non spes salutis. Ideo recta sapientia in abscondito. Natura pii plus sentit irae, iudicij quam redemptionis etc., Impius fere nihil irae, sed favorem. Monachus iactat suam gloriam simillimam Christi. Ideo pius, cum coperit apprehendere hanc sapientiam, non potest cessare a precibus. Zacharias:^{Exod. 12, 10} 'precum'. Si credit se peccatorem et deum iustificatorem, tunc sentit p[ro]le-

⁵ certa] incerta ⁸ abscondito] abscondita ¹⁰ si mit Strich zu originali gezogen

Dr[om] sancto illustretur. Ad hanc sapientiam si mundi sapientias conferas, videbis eas incertas et fluctuantes esse instar maris. Quid enim in mundo stabile aut firmum est? Nostra autem sapientia ideo stabilis est, quia est extra mundum in Deo posita et verbo eius.

²⁰ Sed hic id quoque monendum est, alteram huius versus particulam esse eum precatiunculam. Nascitur autem inde quaestio: Cum hanc absconditam sapientiam iam ante habeat, cur eam petat. Nam qui potest canere: 'Tibi soli pecco, tu autem solus iustus es', iste profecto hanc mundo²⁵ absconditam sapientiam iam habet et novit, non solum quod ad cognitionem peccati attinet, sed etiam quod attinet ad cognitionem gratiae, nam alioqui desperaret. Cur petit igitur? Cur dicit: tu absconditam sapientiam mihi notam facies, cum iam antea eam habeat notam? Respondeo: Pius plus peccati quam gratiae, plus irae quam favoris, plus iudicij quam redemptionis sentit. Contra impius fere nihil irae sentit, sed sic est securus, ac si nulla usquam ira, nullus usquam vindicta iusticiae Deus esset. Hoc autem in illis maxime accidit, qui aliquam religionis speciem sequuntur, sicut Franciscani impie gloriantur suam religionem vitae Christi simillimam esse, ideo in ista securitate nihil orant. Econtra pius, quanto sentit magis suam infirmitatem, tanto in oratione magis est assiduus. Ingreditur enim simul cum ista sapientia continua oratio. Quia enim sensus peccati non cessat, ideo etiam gemitus et oratio non cessat, qua petitur perfectio huius sapientiae. Haec oratio non est 'Battologia', sed ardens desyderium contra illam pugnam carnis, quam ^{Matth. 6, 7} sentimus, ut, sicut abundat sensus peccati, ita etiam abundet sensus gratiae et consolatio spiritus. Ideo etiam in Zacharia coniungitur 'spiritus gratiae et ^{Exod. 12, 10}

H[ab]itatum et non cessat gemitus. Primitias habet etc. Non tantum habeo,
 26[att. 6, 7] quantum velle. Ideo ista cogitatio bringt orationem mit, illam veram, non
 'Multiloquium', [28. 49^a] ut potest man an stauen, Scilicet: velim libenter
 credere ex corde, utinam nulla in me pugna carnis! donec sentimus peccati
 morsum, non cessat gemitus. Et haec ratio, quare pii semper loquuntur, quasi
 non haberent gratiam. Et sunt verba non peccatoris sed Sanetissimi viri,
 quia agnoscit peccatum suum. Veraces Sancti, qui habent veritatem in
 27[att. 18, 13] abscondito, sic loquuntur: 'Proprieus mihi peccatori.' Et nisi haberent iam
 proprium deum et remissionem peccatorum, non possent hee verba dicere,
 28[att. 18, 12] sed sicut pharisaeus: 'Ieiuno bis.' Hoe ideo dico, ut non relinquatur seru-
 pulus, quare ille petat, quasi impius possit impetrare, sed pius, qui hat
 gustum huius doctrinae; iste provocat maiorem sitim, mundus, caro, dia-
 29[att. 8, 26] bolus resistit. Ideo manet ibi 'gemitus' cordis, quem nullus homo potest
 'exprimere'. Maior ille gemitus etc. Coepi gustare illam sapientiam, da, ut
 30[att. 3, 12] fest 'ergreiffe'. Ibi vides cum confiteri istam maliciam carnis. Mundus non
 sentit etc. In aliis videt omnia, impietatem etc. Sed cum seipso habet
 auch juthum, quod non potest credere.

V. 9 'Asperges': Confutavit hoc genere quidquid religionis, sapientiae
 extra Christum. Iam ad spiritualia it et greift dem Moze ihu den bard.¹

¹ Moje 19, 9 Numeri, Ubi mandatum occidi vacca[m] rufa[m] et eius cineres colligi, qui

2 vellum e aus vellet 3 ut vor der Zeile 12 gustum e aus gustus 20 vac-
 ca[m] vaca

¹⁾ Sprichw., = richtig, korrigiert; vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 390, 18.

Dir] precum'. Pi[us] enim semper loquuntur, quasi sint peccatores, sicut sunt etiam,
 sed quia in veritate sunt, diliguntur a Deo et sunt in gratia. Hie autem
 sensus gratiae quia infirmior est propter carnem, ideo etiam cum habent
 remissionem peccatorum, tamen remissionem peccatorum orant et gemunt.
 21[att. 18, 11] Contra securi peccatores dieunt: 'Ago tibi gratias, quod non sum sicut
 eaeteri', sicut ille apud Lueam.

Haec est causa, cur pius petat gratiam, qui iam coepit esse pius et
 habet gustum huius doctrinae. Hie gustus provoat maiorem sitim, nam
 animi nondum acquiescunt in primis spiritus, sed libenter haberent pleni-
 22[att. 3, 12] tudinem, sicut Paulus dicit: 'Nondum apprehendi needum perfectus sum, 30
 sed sector, si apprehendam, sicut apprehensus sum', Philipp. 3. Ad hunc
 modum David hic etiam facit, quasi dicas: Seio te diligere istam veritatem,
 quam in me coepisti, sae modo, ut certius apprehendam et ne dubitem.
 Confitetur enim maliciam earum nostrae, quod, etiam si mundus cum molestiis
 et occupationibus suis non esset, tamen nos ipsi nobis adversamur et pugna-
 mus contra hanc sapientiam. Nec vult caro nostra id credere et ei assentiri,
 quod docemus et dicimus.

Hs] enim immersus aquae, — erat benedicta, quae reservabatur apud sacerdotes; et Papistae hinc haec fuit Indeis necessaria, Ubi, quotiescumque pollutus, ^{4. Mois 19, 12} spargebat se ista aqua. Sic nos fecimus mit quotidianis peccatis. In Exo. 2. ^{Mois 24, 8} mit dem sanguine. ‘Si vitulae sanguis’, In Ebreos. In Iudaismo ^{Hebr. 9, 13} sic hysoppum eum lana et omnia utensilia spargebant. Das wird er hic hexieren et wird dem legi in das maul greissen¹ et significare, quae legis fuerit aspersio.

[Bt. 49^b] 16. Iuli. Audistis proximo versu, quomodo spiritus dei damnet in universum omnes iustitiarios, sapientes, veritates et stulticias; unam illam veritatem, quae est in abscondito, et sapientiam, quae est in mysterio. Sie tractandum est peccatum, ut non quaeratur remedium nec pax conscientiae ullius speciei, generis. ‘Neque ex voluntate carnis’ etc. Quidquid poterit ^{300. 1. 13} vir, sua Specie, sapientia nihil ad rem, quia ipse diligit sapientiam in abscondito, abscondita universal sapientia, intellectus. Nam descendit in partem, ad iustitiam illam Specialem, quae est legis divinae. Illam etiam refutamus sicut illam generalem iusticiam quantumcumque. Mera tonitrua, quae absterre debent a iusticia Monachorum et fanaticorum hominum, ut Sacramentariorum et Anabaptistarum.

‘Asperges’ etc. Ich weiß wol, qui rein sol werden et nive albior: si in me asperseris. Nota est historia in lege Mosi de aspersione, Exo. 15, 2. ^{Mois 29, 21}

S. damnet] dā = t. II. abscondita] absconsa

1) Vgl. S. 396, 19.

VIII.

Asperges me, Domine, Hysopo, et mundabor; Lavabis me, et ^{v. 9} super nivem dealbabor.

Haec tenus in genere damnavit Prophetia omnes iusticias, sapientias et veritates et praetulit illam unicam veritatem, quae est in abscondito, seu sapientiam, quae est in mysterio, quae confitetur peccata et sperat misericordiam Dei instificantis peccatores, sicut Iohann. 1. eadem sententia est: ‘Quotquot eum reepperunt, his dedit potestatem filios Dei fieri, his qui ^{300. 1. 12}, credunt in nomine eius, qui non ex sanguinibus, non ex voluntate carnis, non ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.’ Ibi in universum damnat, quicquid ratio et quicquid vir, hoc est, quicquid omnes homines sua natura et viribus suis, sine spiritu sancto praestare possunt, et relinquit tantum fiduciam in nomine Ihesu. Huic generali confutationi iam subiicit confutationem specialem iustiarum legis seni Mosi, quod aspersiones Mosaicæ nihil sint nec Moses recte aspergat eos, quos vult sanificare, sed alia longe potiore aspersione opus esse.

Habuit lex varias aspersiones, quae siebant cum Hysopo et lana, sicut notum est ex Exodo, ubi Sacerdos et omnia utensilia sacra aspersione quasi ^{2. Mois 29, 21} consecrabantur. Eius consecrationis haec fuit causa, ut non solum dicata

Hs] Ubi M̄oses aspergebat veste, vasa et lib̄rum legis eum tabernaculo, et erat ibi aspersorium, hysopus, lana, coēco involutus. D̄as h̄ies sanctificare tabernaculum, significabat sanctificationem istorum vasorum et libri et receptionem in sanctimoniam dei, ut essent sine prophylactione, quidquid praeterea ipsi spargerent, sacrificarent in montibus, vallisbus, erant omnia prophana. hoc 1 tabernaculum erat Sanctitatis istius, vasa sancta et consecrata, quia mandatum dei: consecra! ideo debebant habere tantum ista sacra, et nulla; fuit enim pulchra maiestas, colere istum tabernaculum, vasa propter mandatum dei, ut nulli licet limo etc.; etiam Reges non ausi attingere;
 2. R̄m. 15, 4f. Az̄aria pereussus lepra. Et tamen hic dicit, quod non sanctificeaverint etc. Aspergebatur etiam cinere rufae vaccae, quae fuit, ut apud nos, ut aqua benedictionis, per quam delerentur peccata venialia et post contritionem et Confessionem reatus mortalis peccati. Aquam consecrari non est malum, sed eis tribuere, quod deus non tribuit suis sanctificationibus, hoc est
 1. T̄m. 4, 5 impium. Paulus commendat: 'Sanctificatur' etc., etiam uxor et coniugium, p̄panis et vinum, vestis, corpus sanctificatur, sed non ibi remissio peccatorum. Si comeditis et bibitis, post benedicite, non remissionem peccatorum accipis etc. Ideo tribuere remissionem peccatorum, si asperseris te aqua, hoc est additum diabolicum. Alioqui [21. 50^a] non impugnaremus. Quare non tribuere placet in papalitu, Si divina consecratio, quae mandata
 20

10. (Erat) Et

Dr] sacris usibus in profanos usus non converterentur, sed ut populus sciret, in tabernaculo omnia sancta et consecrata esse atque ideo alia saerorum loca omnia prophana duceret et fugeret. Haec consecratio vasorum praecipua causa fuit, quae apud Simias nostras, hoc est, Papam Mosi exemplo consecrante templo et vasa nullum plane locum habet, praeter hoc, quod stulta imitatione, non ex certo Dei verbo instituta est.

4. Moje 19, 9. Aliud aspersionis genus est Num. 19. 'ex cinere vaccae rufae', quam vocarunt 'quam expiationis'. Unde Simiae nostrae aquam benedictam in Ecclesiam invexerunt, quam cum alterum Baptismum commendarunt hominibus ac tribuerunt ei vim aliquam ad peccata venialia ablunda et fugandum daemonem. Inde mille superstitionum formae enatae sunt, quas delirae animalia confinxere. Etsi autem creaturam benedicere simpliciter malum non 1. T̄m. 4, 5 est, 'sanctificantur enim omnia verbo' et sanctis omnia sunt sanctificata, tamen ea insignis impietas est, tribuere sic sanctificatis creaturis, ut aquae, sali etc., aliquam instillationem. Quia, si illa in lege divinitus mandata consecratio non habebat fiduciam aliquam remissionis peccatorum aut conscientiae consolationem, sed tantum erat ritus ad externam sanctificationem institutus, ut esset differentia inter vasa sancta et profana, quid tribuenus Papistarum consecrationibus sine verbo, sine causa omni conficiet? Istius populi religio

Hs] Mos[is], non potuit remissionem dare peccatorum, sed tantum erant ritus, quos servabant ad purgationem exteriorem, ut esset differentia inter sacra vasa et propheta et personas, Nisi, ubi casus necessitatis, ut David comedebat etc.^{1. Sanc. 21, 7}
 Das sind ceremoniae gewest externe populum sanctificandum. Tollit hic
⁵ uniusversum sacerdotium eum suis ritibus, consecrationibus et negat eos posse consecrari. Et het verbit, ut eum occidherent, quia insaniebat iste populus in istis consecrationibus, ut nos in nostra opera. "Tollite sacrificia vestra"^{2. Ies. 1, 13} etc. Et volunt per ea purgare peccata. In hoc non erant ordinata, et ipsi wollen so haben. 'In sacrificiis', ps. 50., was ghet mich euer Reuejern^{3. Ps. 50, 8}
¹⁰ Posui ista in discretionem omnium gentium etc. Et inter vos discrevi levitas et laicos etc. Est adhuc alia sanctificatio, quae dicitur: 'In semine tuo' etc.^{4. Mose 3, 15} 'Ipse portabit', Esa. 53; 'semen mulieris' in futurum Christum promissio, Ies. 53, 4

8 ea(m) 11/12 eine Klammer am Rande, zu promissio Z. 12 gezogen 12 (p) in

¹⁾ Erg. an.

Dr] tota divina voce erat conclusa ad tabernaculum, in quo propiciatorium fuit.

Ibi habebant certum testimonium verbi, Deum acceptum saera et auditum
¹⁵ preces eorum. Ad hunc locum magis commendandum hominibus et ad abducendos animos ab idolatria, quam committebant, qui alio in loco sacra faciebant et aliis utensilibus saerorum utebantur, tum templum tum vasa templi divino mandato iubebatur Moses consecrare. Novi Testamenti alia longe conditio est. 'Non enim in isto monte tantum', sed in omni loco colitur
²⁰ et 'adoratur Deus in spiritu'. Deinde sacrificia omnia consummata sunt uno sacrificio Christi. Nec nos in coena sacrificium, sed memoriam sacrificii per Christum facti retinemus et, quod tum Christus sacrificavit, nos secundum ipsum verbum non sacrificamus iterum, sed distribuimus fidelibus. Igitur tum templo tum vasa non sunt conseveranda, siquidem non solum non habemus
²⁵ verbum Dei, quo hoc inbeamur, sed ne causa quidem est, quae in lege fuit.

Loquitur igitur Psalmus in genere de lotionibus et mundationibus Mosaicis et simpliciter negat eas valere ad iustificandum, Sed requirit aliam mundificationem, quae non fit Hysopo et aqua expiationis, sed per misericordiam Dei ignoscens peccata. Hac doctrina sine dubio plurimos offendit,
³⁰ nam Prophetarum concepciones clare ostendunt, quanta insania sacrificandi agitati sint, quod volebant per ea expiare peccata. Hinc etiam vigentibus adhuc sacris ex mandato Dei, tamen acerrimae Prophetarum concepciones contra sacrificia fiebant, in quibus Deus manifeste dicit, se illa sacra, quae instituerat, non velle, sicut Esa. 1. et Psa. 50. cernitur, quia non erant hoc consilio a^{3. Ies. 1, 13}
³⁵ Deo instituta, ut per ea peccata tollerentur, hoc enim unius perfecti et consummati sacrificii Christi fuit, sed primum pertinebant ad hunc populum discernendum ab omnibus aliis gentibus, ut constaret de populo, ex quo

Hs] Interim, dum habebant hec promissa de Christo, debebant sic exterrere vivere et habere quasdam notas, quibus scirent se observare debere ista et expectare Christum, sed non fecerunt. Ideo propheta petit aspersio[n]em ab ipso deo et lotionem ab ipso. Responduerunt Levita, sacerdos: Quid, domine Rex, petitis? Num non habetis sanguinem, hysopum? Damnatis illa? Omnia inutilia, polluta, inquit. Si velitis animam et eorū cum istis lavare, — vasa et corpora lavate, ad conscientiam, puritatem cordis nihil est. Item expecto aliam ablutionem. Ergo David hic manifestus hereticus, blasphemus et saerilegus in Sanctam legem Mosi, Ut ipsi putaverunt, quia usi lege ad placandum deum, abluendum peccatum, non, quia ista ablutione eis promissa in Christo. Christus semper fuit remissor peccatorum, quam praeteritorum, praesentium et futurorum; qui credimus in

5 hysopum] hysp. [Schreibfehler; die Hand war an das häufige hypocrite und dergl. gewöhnt] 7 lavare e aus p[ro]p[ter]e

Dr] nasciturus erat Christus, Deinde profuit ista exercicia sic instituta esse, ne sibi fingerent proprios cultus; ita enim est haec natura, non potest esse sine cultu Dei. Cum igitur non habet verbum, ea comminiscitur, quae tum gentilium tum Papae exempla ostendunt. Iudei igitur, cum in templo, divinitus ad sacra destinato, sacrificarent, norant se externum cultum Deo secundum verbum suum praestitisse. Sed externus cultus non prodest ad salutem. Restabat igitur verus et certus cultus interior, scilicet fides in futurum Christum seu in semen benedictum; hic cultus erat et Deo gratissimus et ad salutem necessarius. Iam maior pars hoc cultu neglecto sacrificii volebat salvati. Contra hos Prophetae clamabant et cultum externum sine interno damnabant, ut docerent, primo credendum esse in benedictum semen, deinde etiam illa externa exercicia legalis cultus praestanda esse. Ideo Prophetae his obmissis, imo abiectis aspersio[n]ibus legis aliam aspersio[n]em et Hysopum aliud petit a Domino. Hic sine dubio audiuit ab aliis: Domine Rex, quid petitis? vultis ablni et mundari? Cur non intimi lotionibus a Mose prescriptis? Num eas contemnitis eeu inutilis? Cur igitur divinitus sunt praceptae? Non enim Mosi sed Domini mandatum est. Sed David palam ostendit lotiones illas inutilis et pollutas esse, si quis per eas animam seu eorū velit purgare; posse mundari vestes, ut vivat populus in externa sanctimonia, sed ad puritatem cordis et bonam conscientiam alia aspersio[n]e opus esse.

Ergo haec manifesta est confutatio contra depravatores legis, qui legem volebant uti ad abluenda peccata, eum ea ablutione peccatorum promissa esset non in operibus legis, sed in semine benedicto, quod credentes expectabant.

Hs] praeteritum, habemus eundem, qui futurus, etiam in praesentem. Ergo faciatis argumentum ex hoc textu, ut ad Eb.: 'Si sacrificium Leviticum ^{Hebr. 7, 11} valet, quare' David 'secundum ordinem Melchisedech?' [Bk. 50^b] Item si valeret enim ovium, quid petit Propheta etc.? Ideo concludit universum ritum legis fuisse inutilem et perniciosum, si velint mundare per hunc. Concedit eis aspersiones et lotiones, sed mundari per haec coram deo, ut me deus ^{ſchöner} hält quam nivem. Da ſcheiden ſich lex et Evangelium. Lex praecepit, ut sit populus sacer suo deo. Sed coram se in spiritu, in interno tabernaculo, ubi deus est in propiciatorio, da ^{kompt} altus sacerdos unus.

Ibi tantum una oblatio, unus ingressus per 1 sacerdotem. Concludit iste versus: Neeesse est habere aliam aspersione ad mundicium cordis, quam fuerunt omnes aspersiones, ritus veteris testamenti. ergo vos Iudei legitime utamini vestris etc., vel expectetis ruinam uniuersae religionis vestrae. Si, adhuc acciperemus, hodie permitteremus. Moses et David sint istis ceteris nisi usi, nullo¹ ut per eas instigarentur, sed ut significarent se in fide et

¹⁾ Erg. modo.

Dr] Nam peccatorum remissio omniibus seculis fuit eadem, 'Christus enim hodie ^{Hebr. 13, 8} et heri'. Igitur illi fiducia Christi venturi, nos fiducia Christi exhibiti, passi et glorificati salvamur et remissionem peccatorum accipimus. Ergo idem argumentum hic indieat David, quod Epistola ad Hebraeos usurpat, cum sie disputat: 'Si sacerdotium Leviticum satis est ad remissionem peccatorum, ^{Hebr. 7, 11} cur promittitur aliud sacerdotium, non secundum ordinem Aaron, sed secundum ordinem Melchisedech?' Ita hoc in loco, Si aspersio aquae expiationis valeret ad abluenda peccata, non peteret David aliam aspersione. Quia antem petit aliam aspersione et Hysopum alium, ergo sequitur universum cultum legis non solu inutilem, sed etiam perniciosum esse, si quis addat opinionem iusticiae. Relinquit igitur, ut laventur Iudei secundum legem, sed legitime et quatenus lex permittit, ut scilicet populus sit sacer suo Deo sanetimonia externa, sed non coram Deo in spiritu; nam ad eam sanetimoniam spiritus, quae coram Deo sanetimonia est, opus est alia aspersione, quae non est ex sanguine vaccae aut aqua expiationis, sed ex sanguine Christi et fide in Christum.

In eo igitur posita sunt omnia, ut legitime utantur aspersione Iudei aut expectent ruinam salutis et totius legis. Nam quod simpliciter ad opus attinet, posset servari adhuc aspersio illa Mosaica, si haec duo capita salva essent: Primum, ut crederetur in Christum iam exhibitum et non in Christum futurum, sicut sub lege; Nam pii in lege ideo aspergebantur, ut faterentur et testarentur se esse in fide verae aspersione per Christum futuram; Secundum, si aspersioni illi non tribueretur iusticia, sed aspersi sentirent se non uno pilo meliores esse eoram Deo post illam aspersione, quam ante. His

Hs] iustificatione veri aspersoris, qui cum venerit, nou eurassent unum pilum legis nisi propter Chaſtitatem. Sie etiam hodie possem propter Iudeos, sed ista non servarem propter Christum propiciandum et ne pilo fio melior. Ideo ista religio redacta in nihilum, quia non expectabant per hec Christum et iustitia propria, ideo musts zu hoden ghen, quia hilſſt ad blasphemandum Christum et factum eius. Sed Gott: antequam meus Christus eradicetur, ehe musts, ita periit lex non propter suum vitium sed populi. David distinxit hoe clare. Nulla iustitia legis, taceo omnium aliarum, etiam mei populi; quamquam habet notas sanctimoniae, tamen iis omnibus aspersionibus adimo iustificationem cordis; quaero nunc spiritus etc. Das ist contra 1. Petri 1, 2 legem geredit. Petrus: Est 'aspersio sanguinis Christi'. Quicunque audimus verbum dei, aspergimur sanguine Christi, quia vox doceantis Euangelium est aspersorium. Intingit suum verbum in sanguinem Christi et sic spargit sanguinem Christi per Euangelium in totum mundum. Qui non eredit, est quidem aspersus etc. Vox est humana, et tamen spargit etc. Sic aqua est aqua, et tamen lavor in sanguine Christi, quia profertur verbum passionis Christi in baptizatum.

[Bl. 51^a] Ideo David istam petivit aspersiōnem, quam habemus impletam, 2. Sam. 12, 13 iste futuram, quia etiam audivit a Natan: 'Transtulit'. In promissione

4 non fehlt 10 spiritus mit Strich zu aspersionibus Z. 9 gezogen 15 Vox
c aus Sie

Dr] duobus salvis sine periculo posset aliquis aspergi. Sed Iudei nostri in utroque peccant, et quod exspectant Christum, tanquam non sit exhibitus, et quod suis ritibus tribuunt iusticiam. Hoe autem est negare, Christum venisse in carnem, et blasphemare nostram coelestem iusticiam ex fide in Christum. Haec priusquam admittamus, patiemur potius Mosen cum omnibus suis ritibus et caeremoniis perire.

Observanda igitur est haec Davidis distinctio. Nam si illa iusticia, quae in lege divinitus fuit mandata, non iusteavit eorum Deo, quid dicemus nos de politica iusticia? quid dicemus de aliis operibus et cultibus, quos sine Dei mandato suscipiunt homines, sicut totus Papatus est in 8ot. 2, 23 'έθελοθησίας', ut Paulus appellat. Quaeramus igitur aspersionem spiritus 30 1. Petri 1, 2 et ablutionem interiorum, quam Petrus 1. Pet. 1. vocat 'aspersionem sanguinis Christi,' quo omnes aspergimur, qui audiimus et credimus Euangelion Christi. Nam os eius, qui docet Euangelion, est hysopus et aspersorium illud, quo doctrina Euangelii sanguine Christi tineta et consignata spargitur in Ecclesiam. Huic verbo qui non credunt, sunt quidem aspersi, ideo etiam sangnis Christi et verbum Christi eos iudicabit, sed ineruditas facit, quoniam abluantur. Ad hanc aspersionem pertinent Saeramenta, Baptismus 35 et Coena Domini, utrinque enim aspergimur sanguine Christi. Nam et in

H[ab]et futuri Christi pronunciata ei remissio peccatorum. Quia n[on] i[n]d[ic]at aspergiret
werden Christi futuri, qui lavabit nos sanguine proprio, ut andiam istud
verbū et credam. Etsi impi verbū audīunt et non credunt, tamen
nihilominus est verbum verum, nomen etc., habent ‘aspergitionem sanguinis’ *Exib. 12, 24*
5 in suam permissiōne etc., Sic Ep. ad Eb. Nostra lotio est audire et credere
verbū gratiae per Christum mediatorem, qui nos redemit suo sanguine.
Das haben sie so wol gehabt ut nos. Eadem esca, potus, aspersio, cibus, Nisi
quod credimus venisse, illi expectabant. David simpliciter revocat ab omnī
10 iustitia, sive Civilibus, Mosica, et relinquit nullam salutem, opus placandi
deum. si debet placari, medium unicūm: aspergi sanguine Christi, baptizari in
sanguine Christi et absolvī per verba sanguinis Christi. Quomodo? quia habuit
eundem Christum morientem, resurrectum, habuit in futuro, quem nos in praesente.
Ideo habuit eandem fidem in Christo, ideo idem fecit Christus in ipsis
15 quod in nobis. Sic vellem iustificari, scilicet verbo fidei. Hec sepe dico, — quia
carnis tentatio, — ut simpliciter sciamus, coram deo nihil valere satisfactionem,

1 aspergiret] aspergit 10 deum e aus deo

Dr] Baptismo baptizamur in mortem Christi et in Coena distribuitur Ecclesiae
sanguis et corpus Christi. Sic in ministerio verbi audimus etiam hanc
aspergitionem, quod Christus satisfecerit pro peccatis mundi. Neque hic
aliud restat, quam ut, sicut audimus haec in verbo et sicut in Symbolis
20 fidei nostrae offeruntur et exhibentur nobis, ita firmiter credamus et erigamus
fiducia huius aspersionis animos nostros.

Neque hic inter praesentem Ecclesiam fidelium et illos in lege aliud
interest, quam quod isti hanc aspersionem futuram credebant nos credimus
cam exhibitam et consummatam esse. Atque haec summa est huius versus,
25 quod David primum illas legis mundationes abiicit tanquam inutiles ad
iusticiam, Deinde petit aspergi verbo fidei de Christo venturo, qui asper-
sus sit sanguine suo Ecclesiam suam. Hoc verbum orat, ut audire et
credere possit, sicut sequentia clarius ostendit. Hac fide servi sunt sancti
in veteri Testamento, sicut nos quoque servamur, quanquam nostra conditio
30 longe melior est, quod haec in clara luce videmus. Nee tantum in verbo
audimus, sed involuta symbolis accipimus, in Baptismo et Coena. Ideo
Christus dicit: ‘Multi Reges et Prophetae optarunt videre, quae vos videtis’. *Matt. 13, 17*
Eadem tamen fides utrinque est, qua salvamur nos et illi. Quare si quis
interroget, quomodo David possit petere hanc aspersionem sanguinis Christi
35 nondum impletam, facilis responsio est, Eandem aspersionem semper in mundo
fuisse, qua credentes a peccatis sunt abluti, nempe aspersionem per sanguinem
Christi; tantum esse differentiam temporis, quod ipsis futura, nobis exhibita
et praeterita sit aspersio illa. Quam si qui per ineredulitatem non accipiunt,
non ea sanguinis Christi, sed ineredulitatis culpa est.

Hs] opera, legem. Ego docere¹ possum, implere non, quia Civilis iustitia, lex Moysaeia
 impedit me et familiaritas carnis, quia video, quod omnes peccatores civiliter
 puniuntur. Etiam in mea conscientia adest etiam diabolus, et succedunt impii
 doctores, qui eam confirmant opinionem. Qui sciret, non facile pallesceret, si
 obruerent cogitationes de peccato. Ego peccavi; quid facies? Volo ire ad
 S. Iacobum; — fūch³ in opus gefallen², quo volo deum placare etc. Vos
 incorrupti ab istis pesimis opinionibus, studete, ut servetis cor purum in hac
 doctrina. Ut seiatis, ad politiam et oeconomiam Mosen pertinere; [B. 51^b]
 Ps. 110, 1
 Rom. 10, 6
 Matth. 17, 5
 Loquitur tamen, de quo: 'sede a dextera'; 'Nemo ascendit', hec est ablutio;
 'hunc audite'. Es habet sibi an³ a verbo: Iesus venit in mundum, Ipse tulit
 peccata omnium nostrum. Tum putatur, es seb leicht, et quisque putat, se

² familiaritas] fata⁴ ⁷ incorrupti] incorruptis

¹) Nämlich fidem. ²) = sofort auf Werklichkeit geraten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 50, 207, 27. ³) = der Ausgangspunkt (für die neue Gewißheit) ist . . .; s. S. 405, 15; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 45, 711, 23: 675, 35. ⁴) Vgl. unten im Druck Z. 20.

Dr] Haec doctrina facilis est, sed magni negotii est eam retinere et sic
 obfirmare animum, ut nullam satisfactionem, opus nullum, non legem, non
 iusticiam aliquam eoram Deo valere statuas extra hanc unicam aspersionem;
 variis enim cogitationibus tentatur haec fides, nam et civilis iusticia non
 potest contemni prorsus ab humano animo, et lex Mosi, quia divinitus est
 praecepta, eam relinquit in animis opinionem, quod is non possit Deo dis-
 plicere, qui eam iusticiam legis ad Deum affert. Deinde caro nostra et
 ratio nobis nūnūm familiaris est, ut libenter ei assentiamur. Videmus civiliter
 plecti facinorosos neque fere quenquam meritas effugere, et creden-
 dum scilicet est, Deum, qui ista levia ita accurate iudicio suo persequitur
 in terra, non eadem severitate in nostra peccata animadversurum esse, sed
 gratis condonaturum. Huc accedit Sathan, singularis huius doctrinæ hostis,
 et in hoc praecipue intentus, ut hanc doctrinam obruat. Difficile igitur est
 in eo manere fixum, quod iustificandi ratio in eo solum sit posita, ut audiamus
 verbum de aspersione illa et ei fide assentiamur. Nam caro in sensu peccati,
 sicut propter opus commissum dolet, ita etiam cogitat, quomodo alio opere
 id sareiat. Hanc naturam nostram etiam usus et consuetudo confirmavit.
 Nam ea doctrina et in Ecclesiis omnibus et in monasteriis maxime usurpata
 est, ut homines cogitarent de satisfactionibus pro peccatis. Tanto iuvenum
 hoc tempore melior conditio est, qui pravis istis opinionibus non ita sunt
 corrupti sicut nos, qui sub Papa viximus. Multo enim facilius hoc possunt
 capere, quod David hic docet, nempe satisfactiones pertinere ad Politiam et
 Oeconomiam, ne Mosen colloquemus in coelum, sed relinquamus eum apud
 Röm. 10, 6*i*. Iudeos suos in terra et in hac corporali vita. 'Unus enim est, qui ascendiit
 ad coelos, qui etiam descendit, filius hominis et Dei, Christus Ihesus'. Hie
 Matth. 17, 5 est, de quo habemus mandatum, ut 'eum audiamus'. Hie est, qui tulit peccata

Hs] posse credere, sed in terroribus diabolus depravat omnes cogitationes. Vidi aliquot viros, etiam ex nostris: in tempore temptationis sunt etc.; sed tempore pacis. Magnus docto[r], qui hoc novit in temptatione. Timete et ne confidatis; statim seribitur et mandatur memoriae, sed res difficilima.

5 Magni viri: Pecceavi, ergo satisfaciam. Si vis, primum audi, quod Christus pro te peccata tulerit, p[re]ceata tua tum non portabis. Postea marter dicit et thue[re] corpori et sis satisfactor secundum carnem. Sic potes iudicari in toto. Quid facit Turea suis lotionibus etc., studio purgandi p[re]cecati? Hoe est blasphemare deum, negare Christum. Deus proposuit eum audiendum, laudandum, colendum, qui secus, offendit deum. Sic Pap[er]a et Monach[us]i hoc studium habent, deum respecturum eos: Vos multum orastis, Ago tibi gratias; quod non. Vade in infernum, quia sie vixisti, ut blasphemares meum filium, et rationem iustificationis, quam posui in filio, damnasti! Vos

mandatur c aus mandant 11 respecturum c aus respecturos

Dr] mundi. Haec una satisfactio, haec una ablutio seu aspersio est, qua salvatur; et principium salutis est, haec cum audis, non esse incredulum revelationi divinae, sed credere. Nam quod nova vita sequi debet, non pertinet id ad satisfactionem, sed ad debitum et obedientiam. Et quia eam Spiritus sanetus in nobis excitat, non potest statui ex ea meritum aliquod nostrum ad placandum Deum et expianda peccata, quae iam per Christum docentur 20 expiata esse.

Sed, ut dixi, difficulter haec doctrina retinetur. Dum extra temptationem sumus, videtur esse facilis, sed cum tempus pacis abiit et sumus positi in cogitationibus irae Dei, tum experimur, quanti negotii sit, haec firmiter credere. Quare admoniti sint omnes, ne quid praesumant; doceri et audiri possunt 25 haec et eredi quoque, sed in temptatione etiam perdurare, hoc singulare Spiritus sancti domini est. Adeo proelive est labi in cogitationes huic doctrinae contrarias, de satisfactionibus et similibus Sathanae praestigiis. Quare cum auditis satisfactiones, de ea satisfactione tantum affirmate, quod vera sit, quae dicitur et est satisfactio fidei, quod scilicet Christus Ihesus 30 portarit peccata tua. Hac satisfactione stante sola et purissima, sine ullo additamento tuarum satisfactionum, licet affligere carnem et mortificare, licet sedulo exercere charitatem, servire vocationi et omnia facere, quae ex verbo Dei possunt suscipi. Haec obedientia Deo grata et accepta est, quia fit debito fine, ut scilicet obediatur Deo, non ut instituatur satisfactio propria.

35 Sed quid facit Monachus? quid Turea? quid Iudeus? Suseipiunt varia opera, multa instituunt, quibus conantur servire Deo, sed eo animo et ea fiducia, ut expurgent peccatum et plaeant Deum. Hoe vero quid aliud est quam Christum negare, a Deo in hoc positum, ut satisfaceret pro nobis et nos pro ea satisfactione eum audiremus, laudaremus et coloremus fidei? Hoc

Hs) discite, tum potestis. Irruunt quotidianie novae sectae, quibus concelebant et obseurabant istam doctrinam. Est querenda longe alia aspersio, quam possit nulla lex dare, quae est promissio. Extra omnem legem manet illa promissio divina: Christus est pro vobis mortuus; non sunt legis, sed verba gratiae offerentis remissionem peccatorum. Aut est lex exigens, aut promissio donans, nullum medium. Si alterum, ibi pugna. Lex Mosaea, cessa! exactio, tu vis me cogere ad negandum sanguinem, passionem, aspersio. Et die: David non potuisse invenire aspersio, sed rogavit, ut daret aliam lotionem. Peto balneum pro emendatione conscientiae. Quare utitur verbo aspergendi, quando constat de re non est etc.⁹ In Ebraeo: 'absolves, expiabis hysopo' est metaphora vel allegoria; tota oratio fiebat per aspersio rufae vaccae vel per aspersio saeculicui,
 2. Mois 24, 6 25. Exo. 'Expiare' aliud gestus, 'hysopo' significanter addit, quod voluerit legem ruren¹, ad differentiam Mosaei aspersio. [B. 52^a] tali hysopo asperge, ut munder, lava, mach mir ein bad. Video multas lotiones in lege, significat² se petere³ istas leges lavandi. Sed sie volo lavari, ut siam albior.

⁹ lotionem *c aus nochmaligen* aliam ¹³ significanter] signata

¹⁾ = berühren, treffen. ²⁾ Niemlich David. ³⁾ = er meine, wie ruren Z. 14; rgl. Z. 35f.

Dr] quia non faciunt isti satisfactores, sed ideo manent in monasteriis, ideo iusticias, ieunia, preees suas retinent, quod sperant Deum respecturum eos, ideo audient sententiam patris, qua inebbit eos in infernum abiici eum ieuniiis et iustitiis suis, quibus nihil aliud fecerunt, quam ut filium Dei blasphemarent.²⁰

Ergo eum ad locum iustiae coram Deo ventum est, ibi simpliciter omnis lex est abroganda tanquam inutilis, per quam iustificemur, et nihil admittendum est aliud quam lex spiritus seu promissio, quod Ihesus Christus est mortuus propter peccata nostra. Hoc est verbum gratiae et promissionis, quo non exigitur aliquid a nobis sicut in lege, sed offertur plenaria satisfactione per consummatam victimam Christum, quae victima Mosi et toti legi finem imposuit. [B. 1] Ideo David imperfectam illam legis aspersio tam libere abiicit et petit aspergi non per sacerdotem Leviticum, sed per ipsum redemptorem Deum, ut mundetur conscientia tali mundicie, quae nive sit purior.

Hoc etiam admonendum est, quod noster vertit: 'Asperges me Hysopo', in Hebraeo esse: 'Expiabis' vel 'absolves me'. Sed sententia manet eadem et potest tolerari verbum aspergendo, propterea quod expiatio fiebat per aspersio aquae, cui adiunetus erat enim vaccae ruffae. Haec aspersio quia hysopo fiebat, ideo hysopum David nominat, ut clarum sit se loqui contra legalem expiationem.³⁰

Sed hie oritur Theologica quaestio, quomodo possimus fieri 'puriores nive', eum tamen reliquiae peccati semper nobis adhaereant. Respondeo:

Hs] Altera quaestio: Tamen in nobis reliquiae peccati et nullus tam 'albus ut nix'. Sic responde: Nos dividimur in spiritum et carnem. Credens est purior quam nix in oculis dei, non obstante, quod 'iniquamentum spiritus 2. q̄st. 7. 1 et carnis', quo laboramus, ut ea lavemus; manet obscurata cognitio, murmurrationes, odia contra deum, Carnis acidae scortulations. Da mit haben wir zu schaffen. Diabolus et phanatice spiritus agunt, ut reddant, spiritus polluant. Nos laboramus, ut servemus primitias istius puritatis. Etiam si diabolus perturbat conscientiam et Schwermeri doctrinam, Ibi dicimus: Ego credo in Christum etc., iste, quamquam infirmus, in fide purus et albior quam nix. Etiam si non sim formaliter purus, tamen consecutus baptismum, verbum purissimum, sanguinem Christi, et Christus est purissimus. Et sic vocor albior nive, non propter formam sed Christum, cuius est mundieies, quam consecutus sive baptismo, auditu verbi, mediatoris sum, qui induit

2 responde] r--de

Dr] Saepe dixi hominem dividi in spiritum et carnem. Quod igitur attinet ad totum hominem, marent reliquiae peccati, seu, sicut Paulus appellat, 'iniquamenta spiritus et carnis'. Spiritus inquinamenta sunt dubitatio de gratia, imperfecta fides, murmurationes contra Deum, impatientia, imperfecta cognitio voluntatis Dei etc. Carnis inquinamenta sunt adulteria, concupiscentiae, homicidia, iurgia etc. At inquinamenta spiritus per haereticos, inquinamenta carnis per reliqua scandala in mundo emuluntur, ut et spiritus et corpus polluantur. Propter haec inquinamenta igitur etsi nunquam sumus ita puri et sancti, sicut nos esse conveniebat, tamen consecuti iam sumus baptismum, qui purissimus est, consecuti sumus verbum, quod purissimum est, consecuti sumus etiam in verbo et baptismo per fidem sanguinem Christi, qui profecto etiam est purissimus. Ergo secundum hanc puritatem, quam spiritu et fide habemus ex Christo et Sacramentis ab eo institutis, recte dicitur Christianus purior nive, imo purior sole et stellis, etiamsi adhaerescant illa inquinamenta spiritus et carnis; sunt enim teeta et obruta mundicie et puritate Christi, quam consequimur auditu verbi et fidei.

Est autem diligenter notandum, quod haec puritas est aliena puritas. Christus enim sua insticia nos ornat et vestit. Quodsi Christianum intuearis seclusa Christi iusticia et puritate, qualis in se sit, etiam cum est sanctissimus, tum invenies non solum mundiciem nullam, sed diabolicam, ut sic vocem, nigredinem. Porro quid Papa facit aliud in sua doctrina, quam ut separet nos a Christo, ut Baptismum, Auditum Euangelii seu promissiones Dei nobis adiimat et nos relinquat solos? Hoc vero est omnem puritatem homini adimere et nihil relinquere nisi peccatum. Quando ergo dieunt: Peccatum semper haeret in homine, quomodo igitur potest ablui, ut sit nive candidior? Responde: Homo considerandus est, non qualis in se est, sed qualis est in

Hs] nos suo candore et splendore, et sic fulgemus radiis domini nostri. Si soli, sumus diaboli. Ut diabolus docuit, ut sollen vñser kraft zu hilf uhemen, separavit a Christo nos. Sic homo peccator, qui habet multas reliquias, pravas cupiditates, — quomodo albior nive? Inspice eum non in sua persona, sed vide, quid ei dederit Christus, qui cum baptisavit suo sanguine. Num Christi verbum, sanguinis non albior nive et purior sole? Quare filius in domo patris dicitur heres omnium bonorum et tamen regitur a famula? Si specto in infantulum, tum servus servorum; sed patris filium inspicie. Sic non inspiciendum, ut carnem et sanguinem habemus, sed indui omnibus vestimentis domini nostri, in quo baptisati, in quo sumus sacri. Iam scipsum exponit.

v. 10 22. Iulii. [81. 52^b] 'Auditui meo': Sie a principio huius psalmi audistis, quod non solum sit exemplum iustitiae in David nobis propositum, sed ipsa verba doctrinae tradita et modus, quo fit iustificatio in cunctis hominibus, ipsa regula docetur, qua iusti fiant omnes peccatores, quales simus omnes homines. Confutavit praecedentibus versibus omnes alias vias, quibus homines conantur se reconciliare per opera legis vel inventa opera. Ipse

Pr] Christo. Ibi invenies, quod eredentes sunt abulti et mundificati sanguine Christi. Quis autem tam profanus est, ut neget sanguinem Christi esse mundissimum? Quid ergo causae est, cur dubitet fidelis homo de mundicie sua? an quia sentit adhuc reliquias peccati in se? At tota mundicia haec aliena esse debet, nempe Christi et sanguinis eius, non debet esse nostra, quam ipsi nobis circumdamus. An non in Oeconomia filius haeres est patris, qui tamen propter imbecillitatem gestatur, tractatur et regitur a servula? Hie si gestationem respicias, nonne filius, qui haeres est, servulac servus est, cui parere cogitur? et tamen non ideo desinit esse haeres, est enim ex patrefamilias natus, non est ex serva natus. Ad eundem modum de Christiano quoque indicandum est et huc diligendi sunt oculi, qualis e Baptismo sit retractus, non qualis e parentibus sit natus. Nam regeneratio est potior prima nativitate, non enim est ex homine, sed ex Deo et promissione eius, quam fides nostra amplectitur, sicut Propheta iam latius ostendit.

v. 10 Auditui meo dabis gaudium et laeticiam, Et exultabunt ossa humiliata.

Non sine causa est, quod toties repeto, in hoc Psalmo non solum exemplum iustificationis in Davide experiri, sed ipsam veram doctrinam tradi, qua ratione et quo modo iustificatio fiat in omnibus hominibus, ut hic Psalmus sit europa generalis, quomodo peccatores fiant iusti. Huius regulae partem proximi duo versiculi proposuerunt, in quibus confutavit universas alias vias, quibus nituntur homines se purgare a peccatis et se reconciliare cum Deo, vel per legis opera vel per alia electicia opera. Non solum enim requirit veritatem absconditam contra hypocrisim, sed etiam

Hs] dicit vero: 'Asperges' etc. Et: 'Diligis veritatem', nihil eum aliis viis. Glossa 8
 muſ zu ghen¹ eum verbo tuo. Iam se declarat. 'Auditui': sic asperge me,
 ut 'des auditui meo gaudium et letitiam', ut mihi pax sit cordis per
 verbum gratiae. Emphasis in verbo: Audire me fac gaudium et letitiam.
 Ibi declarat clarissime, quod remissio peccatorum et auditus consolationis
 fiat per verbum, auditum. 5 Daſ ich mich zu tod martet eum monachis,
 Carthusianis, Tureis, abstinere usque ad effusum sanguinem, nihil est. Opus
 est auditu, non opere nostro, Aspersione dei, non opere nostro. Foris potest
 fieri, ut secundum earnem possis te purgare per opera. Ibi nulla alia ratio
 redimendi peccati et tranquillandae conscientiae nisi unica, quae vocatur
 'auditus leticie'. Ista v[er]ba per Emphasim signa contra diversas vias, quas
 inveniunt homines; quando conscientia perturbata, nihil minus facit, quam
 quod audiat, nec querit, sed etiam currere wird draus. Conscientia est fo
 llug ut Gans, qui vult effugere per volatum, et tamen currendo; quando
 lupus, vult currere.² Sic quando premimur ira et conscientiae terrore, curri-

8 dei casus et 10 unicus quae] qui 11 Emphasi] Emphasis
 13/14 Conscientia bis ut o

¹⁾ = vor sich gehen, d. i. man muß das Wort als Leitstern nehmen; rgl. Unsre Ausg. Bd. II, 523, 11. ²⁾ Sprichw., vgl. Wunder Gans 87.

Dr] aliam aspersionem requirit, quam lex habebat. Hoc ut clarius possit intelligi,
 addit: 'Auditui meo dabis gaudium', quasi dicat: Sic aspergas me, ut des
 auditui gaudium, id est, ut habeam pacem cordis per verbum gratiae. Porro
 Emphasis est in nomine 'Auditui', quanquam Hebraeus paulo aliter legit:
 'Fac me audire gaudium'. Sed sententia utrinque est eadem. Hoc enim
 simpliciter vult, quod remissio peccatorum, quae sola gaudium affert, con
 tingat per solum verbum seu solum auditum. Nam si te usque ad necem
 excaecis, si sanguinem fundas, si, quicquid est homini possibile, promptissimo
 animo subeas et toleres, tamen nihil proficitur, sed solus auditus
 affert gaudium. Hic unicus modus est, quo cor in conspectu Dei pacatur.
 Alia omnia, quae suscipi possunt, relinquunt in animis dubitationem etc.

Signate igitur et per Emphasim haec omnia intelligenda sunt, nam ad
 confutationem supra institutam pertinent. Per Antithesen enim omnes diversas
 vias, quas homines perturbatis conscientiis ingredimur, damnat, quod, etsi
 specie insignes sint, tamen hoc gaudium non affert, quod affert auditus.
 Idem enim accedit perturbatis conscientiis quod anseribus, quos cum perse
 quuntur vultures, volatu conantur evadere, cum cursu id melius possint.
 Econtra cum infestant eos lupi, conantur evadere cursu, cum volatu id tuto
 possint. Ita homines, cum premuntur conscientiae, iam huc iam illuc cursitant,
 iam hoc iam aliud opus instituunt. Ita sibi ipsis tantum eumulant pericula
 et labores inutiles, cum hic unus verus et certus modus sit sanandae con
 scientiae, quem David hic aspersionem vocat, qua auditur et accipitur verbum.

H[ab]itus, venimus, hoc et hoc. Sic totus mundus; nullus modus, nisi qui hic describitur: 'Asperge, lava me, Auditum da?' Volumus placare active, das passivum nolumus. Oportet expectare, donee audiimus verbum. Dicit ^{Matth. 9, 2}
^{2. Sam. 12, 13} Paralitico. Et David a Nathan: 'Non morieris.' Das war auditus pacis, remissio peccatorum. Inexperti homines nihil possunt de hac re cogitare, ut Papa et alii, tum sunt in alieno mundo. In perturbatione positus, in sensu irae divinae, nihil remedii nisi bonum verbum, sive inspiretur per ⁵ Eccl. 33, 11 fratrem praesentem, sive incidat per praeteritum auditum: 'Nolo mortem', ^{20 Matth. 22, 33} 'Vita in voluntate', 'Deus viventium'. [Bk. 53^a] Den sprach mus einer tonen, sive per alienum ministerium sive per os spiritus sancti, ut cor dieat: non irascitur, 'deus non mortuorum sed vivorum'. Nota, quoties fit commemo- ¹⁰ ratio verbi, ut notes contra phanaticos spiritus. Verbum tam necessarium, ^{25 Matth. 11, 28} ut, si frater non adsit, qui suggerat, tamen spiritus sanctus, ut: 'Venite ad.'

2 Asperge(re) zu 9/10 Verbum exterrnum r 13 non adsit o ut o

1r) Tota enim ratio iustificandi quoad nos passiva est. Nos autem, cum sumus sanetissimi, volumus active iustificari, hoc est, nostris operibus, sed nihil hic ¹⁵ a nobis agi, nihil suscipi debet praeter hoc unum, ut adhibeamus aurem, ²⁰ q. n. 2 sicut Psal. 45. etiam monet, et credamus ea, quae nobis dicuntur. Hie solus auditus est auditus leticiae, et hoc solum est, quod nos facimus per Spiritum sanctum in iustificationis causa. Sic Paralitico auditus laetiae erat, eum ²⁵ diceret Christus: 'Confide, fili, remissa tibi sunt peccata tua.' Sic Davidi ²⁰ 2. Sam. 12, 13 laetia erat audire ex Nathan: 'Non morieris' etc.

Est igitur summa summarum: cum positus es in tristitia seu sensu irae divinae, ne aliam mediebam quaeras, ne solacia alia admittas quam verbum, sive per fratrem praesentem inspiretur, sive incidat monente spiritu ²⁵ q. 33, 11 per verbum antea auditum, sicut sunt sententiae: 'Nolo mortem peccatoris, sed ut magis convertatur et vivat', Item: 'Vita in voluntate eius', Item: ²⁰ Matth. 22, 32 'Deus est Deus vivorum.' Item: 'Sic Deus dilexit mundum, ut daret uni- ²⁵ Joh. 3, 15 genitum filium suum, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.' Hae sententiae et similes afferunt auditum laetiae, sive per alienum os sive per Spiritum sanctum inspiratae. Sed haec quoque ³⁰ est abscondita veritas et sapientia, quam homines inexperti non possunt comprehendere. Ideo Papae Doctores longe alias afferunt rationes, quibus animis perturbatis medeantur.

Porro hie versus insigne testimonium est, quo ministerium verbi seu verbum vocale ornatur. Quia enim auditum laetiae petit, manifeste significat verbum ad consolando animos esse necessarium, sive id per fratrem afferatur, sive spiritus verbum olim auditum suggerat. Ergo pugnat hie versus primo contra omnes, qui oderunt aut negligunt verbum exterrnum et rapiuntur suis oeiiosis et inanibus speculationibus. Deinde etiam contra eos pugnat, qui

Hs] **D**as vocale verbum mus dir. Iste versus pugnat, qui oderunt verbum externum, et contra eos, qui serio vellent satisfacere et in temptatione currunt et operibus volunt officere, alii cogitationibus. Non sic. Hui errant, qui operibus et qui contemnunt verbum. Nos confessionem, Sacraamenta sic tractamus, ut ipsum verbum urgeamus. In Confessione non respiciimus contritionem, sed spectamus verbum etc. Sie a nostris revocamus factis ad auditum. Sie in baptismo iuvenis Auditum leticiae, Sie in Confessione et Sacramento: 'Pro vobis traditur.' Sie ad consolationem divinam revocamus. Caput confessionis, Sacramenti sit ipsa vox auditus. Papa obsequrat ^{Mat. 22, 19} absolutionem, verba in Sacramento. Et maximum fuit, Ultimum fuerit contritio sufficiens etc. Ab ista doctrina sie sum vulneratus, ut non possim cor meum ad auditum. Si mihi expectandum, donec plane contritus, nunquam veniam ad celum. Consolabuntur me, sed non putabam, quod eredendum eis, quia nesciebam, Christi verbis confidendum. Semel audivi verbum a Pedagogo meo: Atque, quid facis? Ipse iussit sperare in se! Das war vox,

10 absolutionem über Confessionem 12 mihi] me

Dr] perturbati augoribus animi verbum nolunt admittere, sed aut increduli sunt aut a verbo fugiunt ad opera, sicut illi ad cogitationes suas. Utrinque errant, et cogitando et faciendo. Hoe autem uno non erratur, si andias.

Atque haec doctrina est, propter quam non solum nomen haereseos, ^{Mat. 16, 16} sed etiam poenas sustinemus, quod scilicet omnia tribuimus auditui seu verbo seu fidei in verbum (sunt enim haec idem) et non nostris operibus. Quin in Sacramentorum usu et confessione docemus ad verbum potissimum respiendi esse, ut omnia revocemus a nostris operibus in verbum. Nam in Baptismo est auditus gaudii, eum dicitur: Baptiso te in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. 'Qui erediderit et baptisatus fuerit, salvus erit.' In Coena est auditus gaudii, eum dicitur: 'Hoc est corpus meum, quod pro ^{Mat. 22, 19} vobis traditur'. 'Hie est calix sanguinis mei, qui pro vobis effunditur in remissionem peccatorum.' In Confessione seu, ut rectius appellemus, in Absolutione et clavium usu est Auditus gaudii: Crede, remissa sunt tibi peccata tua per Christi mortem. Etsi igitur hortamur ad Sacraamenta et ad absolutionem, tamen non docemus aliquid de dignitate nostri operis, quod ex opere operato valeat, sicut Papistae de Coena Domini seu suo sacrificio solent. Sed revocamus homines ad verbum, ut caput totius actionis sit ipsa vox Dei et ipse auditus.

³⁵ Contra Papa obmissio verbo de forma et virtute sacramentorum disputat, Item de contritionibus et attritionibus. Hac doctrina sane ita sum ego in seholis corruptus, ut vix magno labore, Dei gratia, me ad solum Auditum gaudii potuerim convertere. Nam si expectandum eo usque est, donec sufficienter conteraris, nunquam pervenies ad Auditum gaudii. Id quod in

Hs] quac me movebat credere aliquantulum absolutionem. Per meritum Domini Nostri et omnium planetorum et meritum ordinis tui, — Putabam tantum esse ritum; sed quod deberem credere ex toto corde, hic fui oppressus aliis cogitationibus, putabam, id must so viel leiden, ut vñfern hñerrn Gott bezalen. Sie doeemus: Doctrina Iustificationis hec est, quod iustificatio non donatur nisi credenti verbo. Quando audis absolutionem, distingue inter tuam contritionem, sine terram esse i. e. infimum; verbum absolutionis sit celum, ipsum deum. Sis certus, quod nihil valeat tua contritio; de absolutione nihil dubites. Quod ille dixit minister, hoc puta dictum divinitus.

[St. 53 b] Ruff den auditum habenn sie vns gezogen¹, sed adigebant nos, ut 1. certi de contritione nostra, postea statuendum de verbo, quod verum, quasi operibus possem certificare dei verbum. Eorum libri pleni istis abominationibus, ad certitudinem contritionis meae haben sie vns gewisen: Largimur indulgentias omnibus contritis corde et confessis, Non: omnibus creditibus Christo, hoc Christianum, non Papale. Ibi fit pax et conscientia

¹² pleni fehlt

¹⁾ = verwiesen, hingeführt; s. Z. 13.

Dr] monasterio magno cum dolore saepissime expertus sum, sequebar hanc doctrinam de contritionibus. Sed quanto conterebar magis, tanto dolores et conscientia insurgebat maior nec poteram admittere absolutionem et alias consolationes, quas afferebant ii, quibus confitebar. Sic enim cogitabam: Quis novit, an talibus consolationibus credendum sit? Postea easu accidebat, cum apud Praeceptorem¹ meum de his meis temptationibus, quas sane plurimas et propter aetatem patiebar, cum multis lachrimis quererer, ut is ad me diceret: Fili, quid facis? An neseis, quod ipse Dominus iussit nos sperare? Hoe uno verbo (IVSSIT) ita confirmabar, ut scirem Absolutioni credendum esse, quam saepe quidem antea audieram, sed stultis cogitationibus impeditus non putabam me verbo debere credere, sed audiebam, tamquam nihil ad me pertineret.

Quare meo exemplo et periculo moniti discite hanc doctrinam iustificationis, quam praesens versicolor ostendit, quod iusticia non contingat nisi ei, qui credit verbo, ut distinguatis inter verbum absolvientis et vestrum propositum seu contritionem sicut inter celum et terram. Nam contritio, etiam cum summa et perfectissima est, tamen respectu iustitiae est infimum quiddam, imo merum nihil, quo neque meremur aliquid nec satisfacimus. Quale enim meritum est agnoscerre peccatum et de eo dolere? Quare procul a tua contritione averte oculos et in vocem fratris absolvientis toto pectore intuere, ne dubites, quin illa vox fratris in Sacramento seu absolutione sit divinitus dicta ab ipso Deo Patre, Filio et Spiritu sancto, ut ita totus pendeas ab eo, quod audis, non ab eo, quod tu facis et cogitas. Diversum

¹⁾ Dankbare Erinnerung Luthers an seinen Präzeptor im Kloster.

Hs]tuta, quod d[omi]niva misericordia tam magna, ut etiam lib[er]ter et eum voluntate largiatur remissionem peccatorum et gratiam. Ibi cor letatur, quod deus non spectat meam gratitudinem, sed suam gratiam, ad quam est gaud[es] promptissimus. In necessitate mortis possem dicere: Ego baptisatus,
 5 Accepi Sacramentum, accepi absolutionem. Et si steterit illa fides, vineat diabolus, mortem et omnia mala. Acquiritur remissio peccatorum non per opus sed per auditum. Ipsi canunt hunc versum, sed ne guttam intelligunt. Letari in deo ist[em], quod quis habeat certam fidem et non fluctuat conscientia de remissione peccatorum, quod deus habeat leticiam a[et]ernam.
 10 Donec cogito: quis seit, an remittantur peccata mihi? Sie mihi, cum omnes Misericordias fecerim, vixerim abstinentissime usque ad mortem, — quis seit, an deus etc. Vos felicius auditis istam rem. Si mea praedicatio non satisfacit, furs[us] der T[ra]uenf[est] hin¹, ubi vult. 'Super hanc arenam non edifico'. Matt. 7, 26

¹ cum o

¹⁾ = führe sie der T. hin, d. i. hole sie der T.

Dr] Papa facit, adigit primo ad contritionem et ex contritione postea vult statuere,
 15 sitne verbum efficax an non, quasi promissio Dei non valeat per se, sed habeat opus accessione nostrorum meritorum, contritionum aut satisfactionum. Atque hanc doctrinam sic retinent, ut nos saniora docentes tanquam bacre-
 ticos damnent et omni genere suppieiorum afficiant. Hinc in omnibus Bullis addita est haec clausula: Rite confitentibus et contritis, quasi certitudo
 20 absolutionis pendeat ex certitudine contritionis, cum tamen eorū nunquam possit statuere, quando sit satis contritum. Has indulgentias etiam magno auro vendidit Pontificium avaricia. Sed, o Christe, aufer indulgentias istas et potius sine, ut nobis irati sint Pontifices, quam ut relinquentes certitudinem verbi tui mitamur contritionibus nostris, sicut ipsi docent. Certitudo
 25 enim omnis nobis in verbo tuo est posita, quo revelas totius orbis peccata tuo saecilio, morte et resurrectione tua expiata et deleta esse. Hanc vocem cum audit cor, tum oritur gaudium, de quo David hic loquitur. Quomodo enim non gaudeat animus, cum audit tantam divinae misericordiae esse magnitudinem, ut cum voluptate largiatur gratiam et non spectet insufficien-
 30 tem contritionem, sed simplieriter suam misericordiam et nostram calamitatēm consideret? Hunc auditum sequitur fiducia illa, ut dicamus: Sum baptizatus, Sumpsi corpus pro me in cruce traditum, Audivi Dei vocem ex ministro vel fratre, qua mihi annunciatea est remissio peccatorum. Hac autem fiducia vincitur mors et omnia alia mala.

35 Libenter haec pluribus dieo, ut sciatis formam remissionis peccatorum non esse per opera, sed per auditum. Canunt quidem et orant hunc Psalmum quotidie in templis Papistae, sed nemo est, qui intelligat, quid sit hoc gaudium, quo pii laetantur in Domino, nempe certa fiducia misericordiae Dei et conscientia non dubitans de remissione peccatorum. Haec fiducia

Hs] Ad me hoc pertinet: Deus dat mihi auditum et pronunciat mihi: Ego te
 2. Moie 23, 19 absolvo. Ego credo, quod sit verum. Ille 'non est mendax', qui vocatur
 deus. Si ego credo, wird ifhs auch erhalten. Doeet ergo psalmus nos veram
 rationem tranquillandi cordis, quae nulla alia quam audire verbum vel ex
 fratre vel ex praedieato auditum. quasi dicat: satis iam audiui Mosen, est
 ein böser auditus, mortis, irae, indigieii, desperationis, quas dat M̄oses. Iam
 peto auditum gratiae, consolationis, leticieae, Evangelii, baptismi. 'Ossa,
 quae tu contrasti', das feins das ander tragen kan. [Bl. 54^a] De his Rebus
 nihil intellegunt Papistae et Rottenses. Nunquam senserunt terrores, auditum
 mortis, desperationis. Ideo speculantur de gratia et iusticia, ut possunt, —
 10
 2. 10 rem veram non comprehendunt. 'Ossa contradisti', — quid sit, interrogavi
 multos in ordine meo, sed nihil intellexerunt. Quos habet robustos, fortius
 exercet, alias minus. Quisque vim legis et terrorem mortis oportet sentiat,

3 wird 13 hinter oportet nochmals quisque

Dr] seu cognitio seu auditus ille si non adsit, nulla potest firma haberi conso-
 latio. Nam hoc quoque propria experientia didici, quod post vigilias, studia,
 ieunia, orationes et alia durissima exercicia, quibus monachus ego ad
 mortem usque me affligebam, tamen illa dubitatio relinquebatur in animo, ut
 cogitarem: quis seit, an Deo haec grata sint? Foelices igitur vos invenes,
 si modo grati fueritis Deo pro tanto dono, quod auditis iam sanam et veram
 rationem, qua pervenitur ad iusticiam, ut possitis dicere in cordibus vestris:
 20 Si non tantum oravi ant feci, quantum oportebat ant satis erat, quid ad me?
 Matth. 7, 26 Non enim 'aedifico super hanc arenam'. Si non perfecte contrivi, quid ad
 me id quoque? Sed hoc ad me pertinet proprie et super hoc aedifico, quod
 Deus mihi loquitur per fratrem: Ego absolvo te in nomine et merito Christi.
 Hoc verbum credo esse verum, nec me fallet fides mea, est enim 'aedificata
 25 306. 14, 6 supra petram sermonum Filii Dei', qui mentiri non potest, 'est enim veritas' etc.
 Ad hunc modum perfunduntur animi vero gaudio et vera laetitia Spiritus
 sancti, quae tota consistit in certitudine verbi seu in Auditu.

Sed hic quoque de Antithesi mouendi estis. Videtur enim ad Mosen
 oblique respicere, cum dicit: 'Auditui meo dabis gaudium', quasi dicat: Iam
 2. Moie 4, 10 satis diu legem et Mosen audiui, 'qui habet gravem linguam', tolle a me
 hunc auditum, est enim auditus irae Dei et mortis aeternae. Quare peto
 auditum laeticiae, qui venit per verbum gratiae et remissionis peccatorum;
 tunc fiet, ut 'exultent ossa humiliata', hoc est, ossa per sensum peccati
 contrita et concussa, quem sensum lex Dei in animis efficit. Sed sicut
 gaudium, de quo supra dixit. Papae discipuli non intelligunt, ita neque hanc
 'humiliationem ossium', quid sit, scire possunt. Nunquam enim audiverunt
 verba legis nec audiverunt auditum mortis et desperationis, sed sine
 experientia de his rebus disputant, sicut eaenca de pictura; quare pertinet
 haec quoque cognitio ad illam 'absconditam sapientiam', de qua supra dixit. 40

Hs] sive in mortis hora, multi autem experientur in vita. Verus sensus legis et irae dei tam gravis, ut natura etc. Etiam literaliter ad sensum: 'ossa' etc., das einem die hende sinden et peinje, ut non ghen et sthen konnen. In morte fulen sie sein, das yht die heid et heit verlamen. Alia contritio, quam de qua Papla, da ich so sitgen etc., sed quando diaboli sagittae et mordns, sit angustins, quid ibi? Correndum ad S. Iacobum? Sed ut David: auditus, 'Transtulit' etc. Si hoc non venit, manent ossa contrita, desperatio, terror. ^{2. Z. am 12, 13} Sed verbum divinae promissionis mns da sein, auditus. Ideo dicitur deus 'mater et totius consolationis'. Omnis consolatio in verbo. Extra verbum nihil ^{2. gor 1, 3} omnino consolatio. Das ist recht aspergere remissione peccatorum, ut per verbum consoletur et faciat iucundam et letam conscientiam. Hoe placet deo, ut scriptum: 'Beneplacitum est deo' etc. Illa vox est auditus consolati^{ps. 147, 11} onis, quod scio, deum velle, ut sperem, et iussit sub eterno maledicto.

7 contrita zweimal geschrieben

Dr] Nam ego saepe a multis in monasterio rogavi, ut mihi dicerent, quid essent 'humiliata ossa'. Sed quia experientiam talium temptationum non habuerant, impossibile erat, ut de re ignota aliquid sani et certi dicerent. Non enim omnes easdem tentationes patientur, sed dat Dens ista, secundum quod singuli ea ferre possunt, et tamen necesse est hunc sensum legis et mortis experiri omnes, uteumque alii plus, alii minus eam experiantur, quidam in ultimo articulo vitae tandem eum sentiunt. Fit autem secundum literam quoque, ut in isto sensu ossa humilientur, hoc est, ut robur corporis et vires frangantur et mirabiliter affligantur, sicut in subitis periculis mortis, item in aliis magnis doloribus experimur.

Sed haec ossium contritio longe alia contritio est quam Papae, qui inbet, ut meditemur peccata commissa, postea imponit satisfactiones stultissimas peregrinationum, ieuniorum, eleemosynarum etc. Sed nisi ad veram contritionem accedat hoc, quod Nathan Davidi dixit ('Transtulit Deus peccata ^{2. Z. am. 12, 13} tua'), impossibile est, quin ossa maneat contrita. Nulla enim re potest sauari hoc conscientiae vulnus quam verbo divinae promissionis, quod scilicet credimus Deum nostrum esse 'patrem misericordiarum et omnis consolationis', ^{2. gor 1, 3} Item quod credimus, 'Esse Domino beneplacitum super timentes eum et ^{ps. 147, 11} super eos, qui sperant in misericordia eius', quod scimus ipsum velle, ut speremus, et, nisi speremus, poenam aeternae damnationis subeundam esse. Cur autem inberet sperare, nisi vellet ignoroscere? Cur obiiceret filium unigenitum tam foedae morti, nisi vellet nos per fidem in ipsum salvare? Haec atque huiusmodi alia dieta sunt ista vera 'aspersio' et pharmaca praesentissima, quibus sanantur ossa humiliata et conscientia erigitur. Qui autem dubitant de hae Dei voluntate et respiciunt in suam indignitatem, quod sanctitate non Paulo, non Petro sint pares, hi nunquam possunt esse quieto animo. Quare quicquid usquam insticiarum seu peccatorum sive in

Hs] Ergo certissima eius voluntas, quod libenter velit ignoscere. Mittit ideo filium in mundum, ut certi simus, ipsum velle summum mandato, ut credamus eum esse consolatorem. Eo tempore nūs das gesaſt¹ sein, Non: Ja, wenn ich gelebt het nt Petrus, Paulus, — Da ifſt verlorn. Werd hin, her², als auff ein hauff geschmissen.³ Ego indignus, qui remissionem peccatorum accipiam, sed deus non indignus, ut ei credam. Deus dignissimus, cui eredam, quod velit condonare peccata, quia ego sum turpis, ergo deus debet mentiri? Imo, ut deus maneat verax, so geb Gott, quod omnia peccata in mundo feeerim. [Bt. 54^b] Sit plenus mundus peccatorum, in earne mea, non ideo deus mendax. Ibi serupulus: 'Tu contrivisti'. Observare debetis diligenter a prophetis, quod mala pronuncient ab ipso deo venire, quamquam dñs per se non faciat, sed per media, ministros. Job: 'Feeisti, ut spiritum affligerem', et tamen clara historia: 'serva animam' etc., quod diabolus incenderit dominum, oculos, filios et afflixerit conscientiam. Ista omnia fiunt diaboli operibus. Et tamen contradicit textus: 'Coegisti' etc.

⁹ feceri ¹³ Fecisti o

¹⁾ = gesaſt, d. i. geregt (für immer und alle Fälle ungeordnet)? vgl. Unsre Ausg. Bd. 31^a, 200, 9; 241, 29. ²⁾ = ob würdig oder nicht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34^a, 370, 13. ³⁾ = gleich behandelt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 264, 5.

Dr] te sive in toto mundo est, hoc totum procul ex oculis atque animo eiice et dic: Etsi sum indignus, qui ista tanta beneficia, scilicet remissionem peccatorum et gratiam Dei, recipiam, tamen Dens non est indignus, ut ei eredam, quod velit peccata remittere, sicut promisit in verbo suo. Nam haec Consequentia in Theologia non valet: Ego sum turpis peccator et malus, Ergo Dens dementitur, qui promisit peccatoribus remissionem peccatorum. Quin hanc Consequentialiam facias, quam supra David fecit: Potius sum peccator, quam ut Deus sit mendax, quod autem misericordiam spero, hoc facio fiducia verbi sui, quod de Christo praedicatur etc.

Sed hic adhuc nondatur lector de proprietate, quam habet Hebraeus, sic enim in Hebreo legitur: 'Et exultabunt ossa, quae tu contrivisti'. Est autem hic magnus serupulus, cur Prophetae singuli studio hoc observent, ut pronuncient mala ab ipso Deo venire, cum tamen verum sit, Deum per se mala non facere, sed uti mediis instrumentis. Nam sic in Hiob dicit Dominus: 'Tu me coegisti, ut eum affligerem frustra', Hiob 2., cum tamen historia clare ostendat, diabolum incendisse dominum, occidisse liberos, suasisse desperationem et murmur contra Deum. Haec, inquam, vere diaboli opera sunt, et tamen dicit Dominus: 'Ego afflisi eum'. Ad eundem modum dicit hic David quoque: Tu contrivisti ossa mea, cum tamen Deus nihil aliud feeerit, quam quod subtraxerit manum et spiritum suum et reliquerit Davidem exereendum ignitis telis Sathanae, quibus eorū ita implevit tristitia et desperatione, quibus ita perturbavit et confudit mentem, ut nullus pateret exitus.

Ilis] Diabolus ~~kompt~~ über vns, facit tristitias cordium, desperationem, ut homines quaerant remedia et ut cadant in fucum et desperent. Deus facit per instrumentum. Sic lex est instrumentum, deus utitur lege. Et Paulus facit eam personam contra deum. 'Vietoriam', inquit Paulus, 'dedit nobis' contra ^{15, 57} legem, quae est quasi inimica dei. Deus dissimulat, donec per instrumenta humana nos humiliet, donec discamus sola misericordia confidere. Quare dicit, a se procedere mala? Ideo, ne alium deum fingas, — Sicut Manichaeus, qui sic quæstionem divisit, ut poneret bonum et malum deum; ne planemus ad alium deum, ne in malis desperemus, sed in ipsis convertamur ad ipsum. Ut In Esa, sepe: 'Et non reversus'. Quando pavor venit, so Iauiff ich gwiß ^{3ef. 9, 12} ad alium deum. Exempli gratia: In terrore fingo mihi alium deum, iratum. Et non est, sed est 'pater consolationis', nisi quod suspendit eam. Ibi ^{2. Mor. 1, 3}

^{1 über} Diabolus steht Deus subtrahit manum ^{5 über} legem steht illa divexat nos
^{über} inimica steht illam destruxit Christus et triumphavit eam ^{6 humiliet o} con-
 fidere o ^{9 ad (1.) fehlt} ^{11 ad c aus} alium

Dr] 'Est enim pater mendacii et homicida'. Tale instrumentum seu medium est ^{3ob. 8, 41} lex quoque, per quam accensantur et damnantur peccata. Utitur autem his mediis Deus ideo, ut humiliet nos et eximat præsumptionem nostrorum operum, ut simpliciter discamus nos sola gratia et benignitate Dei vivere.

Sed respondeamus ad argumentum: eur ista tribunatur Deo, cum ea proprie non faciat, sed utatur mediis suis, Sathan occidit, lex accusat, et tamen Deo utrumque tribuunt saerae literae? Eius rei haec causa est, ut retineamur in articulo fidei nostrae, quod tantum sit unus Deus, ne cum Manicheis plures faciamus Deos. Hi enim ponebant duo Principia, quorum unum bonum, alterum malum esset. In bonis currebant ad bonum Deum, in malis ad malum Deum. Vult autem Deus nos tum in secundis tum in adversis rebus in se uno habere fiduciam, non vult nos inter eos esse, de quibus Esaias dicit: 'Non est populus conversus ad persecutientem se'. Nam ^{3ob. 9, 12} hoc solet natura nostra, in subitis terroribus et periculis a vero Deo avertitur, quia credit eum esse iratum, sicut Hiob: 'Es mihi factus in crudelem'. Hoc ^{3ob. 20, 21} autem est alium fingere Deum et non manere in simplicitate fidei, quod sit unus Deus. Neque enim Deus est crudelis, sed est 'pater consolationis'. ^{2. Mor. 1, 3} Quia autem suspendit auxilium, ideo mox corda nostra ex Deo semper sui simili et constanti faciunt Idolum iratum. Hoc volant Prophetæ prohibere, cum uno ore dicunt: 'Ego Dominus, qui creo bonum et malum', Ne cogitamus, cum Sol impeditur nubibus, omnino Solem e mundo sublatum ant ex lucido corpore atrum et obscurum factum esse, retinet enim Sol lumen

²⁰ utrumque] utrinque AB; Korrektur nach der Erl. Ausgabe

Ille] statim idolum in conscientia, Et tamen non est verus deus, sed quaedam nubes in corde meo, quod cogito deum iratum, eum debilem contrarium cogitare, nihilominus percutiendo manes bonus largitor gratiae, velis gaudii gern. sed das iste fine sunt.

v. ii 'Averte faciem': Non loquitur de peccato adulterii, quia flagit, quod de omnibus peccatis libenter velit liber esse. Est copia da, sed tamen valde utilis. Insti, quando eis remissio peccatorum, non possunt satis habere pacis, quam vellent. Iste sensus pacis et auditus consolatorius bleibt Röm. 8, 23 mixtus in reliquijs. Accepimus tamen primitias etc., Ut Paulus: 'primitias spiritus?' Remissionem peccatorum ergreiff itq; se egre, ut vix in sericeo filo etc., et tamen libenter velim habere abundantissime, nondum cepit haurire et inebriatur.

[B. 55^a] Petit ergo incrementum istius gaudii: ut nihil sentiam tristiae legis, ut nihil remaneat in me, quid me mordeat, contristet et pusillanimet erga te. Impetrabimus, sed in fine. Et tamen in hae vita crevit, Ut 13

1 verus] verum 8 bleibt c aus pleibt 14 contristet] constrictet

Dr] sum, sed nubibus impeditur nos, ne id possimus videre. Sie Dens est bonus, iustus et misericors, etiam cum perentit. Qui hoc non credit, is discedit ab unitate fidei, quod sic unus Deus, et fingit sibi alium Deum, qui sui sit dissimilis, iam bonus, iam malus. Sed donum insigne Spiritus sancti est, credere Deum, cum mala immittit, esse propicium et misericordem. 20

X.

v. ii [Bg. K] Averte faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele.

Hic, ut videtis, iterum elarum facit, se non de peccato adulterii tantum loqui, dicit enim: 'Omnes meas iniquitates dele'. Ostendit autem nobis hic quoque singularem experientiam, quam in hoc certamine spirituali experiuntur sancti. Quando enim animus sensu peccati plene occupatus est, tunc ne iusti quidem satis pacis habere possunt, sed manet eum auditu laetiae mixtus dolor, qui non patitur, ut tantum de auditu laetiae sumant, quantum satis est. Primierias enim habent et tanquam guttulam extremi digiti, qua refrigerantur animi, plenitudinem gaudii non habent, sed pendent cœu extenui filo, ubi bene crasso fume opus erat ad sustinendam molem corporis. Sic sancti incipiunt tantum sentire hunc auditum, nondum hauserunt enim ad ebrietatem. Petit igitur David in hoc versiculo incrementum et perfectionem huius auditus, qui ita impletat animum hac cognitione misericordiae, ut nihil relinquitur, quod amplius perturbet.

Hac petitione etiam nobis per omnem vitam opus est, ut creseat de die in diem magis noticia haec et fiducia misericordiae, sicut Paulus et

II] Petrus: 'Crescite' etc. Seh[wermerus] aliquis, quando audit sermonem ^{2. Psal. 3, 18} primum a nobis, novit plus quam ego; Et nunquam gustavit unam guttulam, sed tantum audivit nova verba et fit Doctor et fert et incipit novam sectam, quia nondum in manum diaboli.¹ Nobis discendum et petendum: 'Aditni meo', Et mach[st], das gar rein sey, ne videoas ullum p[re]cecatum, sed omnia deleta, sed sit pl[ena] remissio, plenum g[aud]ium, pax. Iustificationis locus est talis doctrina, quae in hac vita non potest edisci; qui putat se au[tem] gelaret, nunquam incepit. Doctor manet perpetuus discipulus, Iurista non, nisi quod ein wenig weiter kompt quam nos. Diabolus non dormit, amittitur verbum consolationis, auditus leticieae. Et quoniam versatur in peccatis et facile obliuiscimur remissionis p[re]eatorum, Ideo petimus, ut semper letificeat, delectat et nunquam nos sinat tristes fieri de incremento

¹⁾ D. h. weil er noch nicht in schwere Versuchungen gefallen ist; sonst, meint Luther, würde er nicht nach Neuem jagen, sondern sich einfach an das bewährte Gotteswort halten.

Dr] Petrus hortantur ad hoc fidei incrementum. Videlis enim, quantum in eo periculi sit, si statim uno aut altero libello perlecto nobis persuadeamus, nos 15 Theologiae Doctores esse. Ante oculos sectarum exempla sunt, qui, cum vix unam guttulam sanae doctrinae hausissent, tanquam Doctores orbis omnia implerunt falsis opinionibus de Baptismo, de Coena Domini, de Obedientia erga legem Dei, de Obedientia ergo Magistratum etc.; quia enim nunquam in his spiritus certaminibus versati sunt neque hanc doctrinam de 20 fiducia misericordiae Dei appraehenderunt, facile fuit Satthanae eos subvertere pravis opinionibus. Quare nos his exemplis horribilibus moniti petamus eum Davide hanc gratiam augeri et dicamus: Averte, Domine, faciem tuam a peccatis nostris et omnes iniquitates nostras dele, ut sit plena pax et plenum gaudium nostrum.

25 Probat autem haec ipsa petitio Iustificationis locum talem esse, qui nunquam possit perdiscei. Qui igitur sibi persuadent, quod eum plene norint, hos verissimum est nunquam cepisse, ut eum disserent. Quia enim quotidie nova certamina nunc a Sathana, nunc a carne nostra, nunc a mundo et conscientia nostra oriuntur, quibus ad desperationem, ad iram, ad libidinem et 30 alia via rapimur, quomodo possibile est in tanta infirmitate nostra non saepe concidere nos aut saltem frangi? Deinde quot negotia vita haec nobis obiicit, quibus paulatim eo abducimur, ut obliviscamur huic gaudii? Quare summa necessitas est, petere, ut Deus nos semper hoc auditu laeticieae perfundere seu adspergere velit, ne obruamur iterum tristitia illa, quam sensus 35 p[re]eatorum affert.

Intelligo igitur hunc versiculum de incremento illius pacis et iustieae, qua vincitur sensus irae Dei et peccati. Etsi enim iusti vere habent remissionem peccatorum, quia habent fiduciam misericordiae et sunt propter

Hs] cognitionis, leticie et pacis, quia iusti infestantur sepius, num ipsis remissum peccatum. Maxime est eredere, quod respiciat nos contritos, immerentes, Cum quotidianie facimus, omittimus, loquimur, facimus, cogitamus, quae non sunt bona, propter quae cogimur dñe: 'Remitte'. Ideo semper occasio tristiae. Uteunque praedice de gaudio, tamen semper 5 redit: hoc et hoc fecisti. He procelle et sagitte non cessant, hoc manet in mundo. Ad cognoscendum Christum perfecte: A&h, averte, i. e. quicquid feci, facio et thui modi, quia in multis officiis, 'omnes', sed tec*¹* ubi heremissionem peccatorum, 'dele', schreibs nicht an², vergis, ne in desperationem 10 veniam et oblisca tuae misericordiae. Sequitur iam donum post remissionem peccatorum.

¹ cognitionis e aus cogis infestantur sehr eilig geschrieben

²) = decke. ²⁾ Nämlich im Schuldbuch.

Dr] Christum in gratia, tamen non cessant conscientiae morsus et reliquiae peccati, quibus infestantur. Haec igitur ingens Spiritus sancti virtus est, eredere gratiae Dei et sperare Deum esse proprieum et favere, nec potest fiducia haec retineri sine acerrimis certaminibus, quae in carne excitant tum quotidianaes perturbationes ae tristiae, tum nobiscum nata imbecillitas et diffidentia. Etsi enim hodie laeto sim animo ob hunc anditum laetiae, tamen eras aliquid incidit, quo perturbor, cum aut in mentem venit, ea me fecisse, quae fugienda erant, aut obmissee, quae praestanda erant. Hae procellae et fluctus hi nunquam cessant in animis. Advigilat autem 20 Sathan quoque, cum corda nostra promissionibus Dei non bene munita esse sentit, ut alia spectra irae et perturbationum in nobis excitet, quibus corda ita liquecunt cœu sal coniectum in aquam. Quare necessaria haec precatio est, quod orat: 'Averte faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele'. 'Omnes', inquit, tam præteritas, quam præsentes, quam futuras, 25 quotidie enim pecco, 'omnes, omnes dele', ne ruam in desperationem aut oblisca misericordiae tuae. Hic iterum vides remissionem peccatorum non in eo esse, quid ego faciam, sed in eo, ut Deus per misericordiam debeat, sicut Paulus de 'Chyrapho, qui contra nos est', etiam dicit.

XI.

v. 12 Cor mundum crea in me, Deus, et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Absolvimus principalem partem huius Psalmi, in quo præcipui nostrae religionis loci pertractati sunt, nempe quid sit Poenitentia, quid Peccatum,

¹⁶ ocasiones nach dem Druckfehlerverzeichnis von B; A: orationes contra A

²⁹ contra B;

Hs] 23. Iulii. Absoluta est fere principalis huins psalmi pars, nempe de gratia, In qua diligit nos. Docuit non solum exemplum, sed quae sit natura peccati et cognitio gratiae et natura iustificationis. Quae sequuntur, pertinent ad dona, Sieut scitis, nos habere hanc distinctionem ex S. Paulo: [Rm. 5, 5]
 5 'Aliud gratiam, donum', Ro. 5. Gratia ad ipsum favorem divinum, quo con- Röm. 5, 15 solatur nos et remittit nobis peccata nostra. Dilectio versatur in praedicatione relationis, quod minimae entitatis, tamen etc. Cum 'reputatur Röm. 4, 3 fides ad iusticiam', dicitur ista gratia, simpliciter ex promissione dei, sine nostris meritis, imo econtra gratuito compleat nos per cognitionem legis, ut
 10 humiliari.

Nunc Ad dona: 'Cor mundum eras mihi, deus, intra me.' Istos 3 v. 12 versus simul Aceipiamus, quia coherent. Disputatum a multis de istis 3 versibus, quod ibi locus repetitur, 'spiritus certus, rectus, principalis'. Item an loquatur de spiritu effidente, deo etc. Nos simimus istam disputationem.
 15 Ioh.: 'spiritus sanctus habitat in cordibus nostris', scimus. 'Membra vestra', Röm. 8, 9 Röm. 6, 13 Joh. 14, 23 'Mansionem'. Deus non abit donatis suis donis et relinquit nos solos. Non fecit et abiit. Dixit ille philosophus: Non vadit dormitum, Sed creare est

zu 5 'Cor mundum' r 11 Nunc o 16 relinquat] relinquat

Dr] quid Gratia, quid Iustificatio, quae Iustificationis causae sint. Quae iam sequuntur, meo iudicio pertinent ad dona spiritus, quae remissionem peccatorum sequuntur. Nam hanc distinctionem Paulus tradit, Aliud esse gratiam et aliud esse donum. Gratia significat favorem, quo nos Deus complectitur, remittens peccata et iustificans gratis per Christum. Pertinet autem ad praedicamentum relationis, quod dixerunt Dialetie minimae entitatis et maxima virtutis esse, Ne putetis esse qualitatem, sicut Sophistae somniarunt.
 25 Pendet enim remissio peccatorum simpliciter ex promissione, quam fides accipit, non ex nostris operibus aut meritis, sed ex eo, quod Deus gratuitamente nos ad se revocat per compunctionem legis, ut agnoscamus eum largitorem esse gratiae. Donum seu *χαρίσματα* sunt, quae a Deo reconciliato per Christum post remissionem peccatorum eridentibus donantur. Ad haec dona, meo iudicio, proximi tres versiculi pertinent. Nam ego coniungendos esse censeo, propterea, quod ter repetit nomen Spiritus: Spiritum rectum, sanctum et principale.

Obmitto autem istas inutiles Scholarum disputationes, loquuturne de Spiritu effidente seu persona divina, aut de dono spiritus. Quid enim ista 30 accurate disputata aedificant, eum habeamus elarum verbum Christi: 'Venie- 30, 14, 23 mus ad eum et mansiones apud eum faciemus?' Habitat ergo verus Spiritus in eridentibus non tantum per dona, sed quoad substantiam suam. Neque enim sic dat dona sua, ut ipse alibi sit aut dormiat, sed adest donis et creaturae suae conservando, gubernando, addendo robur etc. Petit igitur

Hs] continuo conservare, fortificare. Sic spiritus sanctus adest praesens et operatur in nobis suum donum. Donum, quod ipse spiritus sanctus in nobis operatur. Postquam iam sum iustificatus, agnoscere, per gratiam remissa mihi peccata sine meritis meis. Nunc opus, ut incepiam sentire, ut aliquo modo comprehendam. Ideo dicit: 'Cor mundum.' Ne putas significare subitanum operari dei sed continuatum. Tunc new; perfice quod cepisti;
Matt. 10, 22 Confirmas, quod. Non qui incepit, sed 'qui perseverarit'. Sophistae sic rem gratiae tractant: putaverunt qualitatem latentem in corde, quam si quis haberet tanquam aliquam gemmam, respiceret eum deus etc. Non intelligentes. Si quis habet gratiam primam quanta est scintilla, per eam salvabitur. Gratia est continua operatio, qua exercitamus per spiritum facientes, loquentes placentia deo. Spiritus non res mortua sed vivax. Vita nostra, dum adest corpus, semper digerit, bibit, laborat, dormiendo somniet, Sie cor, pulsus, Crescit quotidie. Sic spiritus sanctus non iacet quietus. Diseaseas ista vocabula recte intelligere: 'Deus, crea in me purum cor.' Quid

2 suum] sua 6 subitanum] subitanam continuatum] continuata 9 eum o
 11 exercitamus c aus excitamus

Dr] Propheta, ut, postquam iustificatus est et remissionem peccatorum accepit, ut iste sensus misericordiae Dei altissime per Spiritum sanctum infigatur animo. Ideo his verbis utitur: 'Cor mundum crea in me, Deus.' Non enim loquitur de momentanea aliqua operatione, sed de continuatione coepiti operis, quasi dieat: Tu coepisti in me opus tuum, quod fido misericordiae tuae. Iam igitur, quod coepisti, absolve. Confirmas, Deus, quod operatus es in me.
Matt. 10, 22 Non enim qui cooperit, sed 'qui perseveraverit in finem, salvus erit'.

Sophistae nostri in eo errore sunt, ut somniemus satis esse semel coepisse, sic enim docent, Gratiam esse qualitatem latentem in corde, quam si quis habeat tanquam gemmam inclusam in eorū, eum respici a Deo, si cooperetur cum libero arbitrio, Item, Si quis habeat gratiam primam, etiam si vix scintilla sit, eum salvari.¹ Sed nos de gratia aliter docemus et eredimus, nempe quod Gratia sit continua et perpetua operatio seu exercitatio, qua rapimur et agimur Spiritu Dei, ne simus inereduli promissionibus eius et cogitemus atque operemur, quicquid Deo gratum est et placet. Spiritus enim est res viva, non mortua. Sieut autem vita nunquam oculosa est, sed semper, dum adest, agit aliquid, nam ne in somno quidem vita oculosa est, sed aut augmentur corpora, ut in pueris, aut alia in anhelitu et pulsu vitae opera sentiuntur, sic Spiritus sanctus nunquam oculos est in piis, semper aliquid agit, quod pertinet ad regnum Dei. Quare moneo, ut ista vocabula Theologie assuecatis recte intelligere, ne, cum auditis vocabulum Creandi,

¹⁾ Thomas, Summa Pars II, Qu. 111 Art. 2. Vgl. Harnack, Dogmengesch. ⁴ III, 621.

It[em] hoc? Sint̄ Emphases, Antith̄eses. Obliquis oculis in larvam iustitiae videt. Video multum bapt̄ismum, institutiones legis, lavant caput, manus, Etiam in altarib⁹, sacerdotalib⁹ vestib⁹. Ubi manet cor? Nitent gestimenta et fulget [¶L. 56^a] corpus. Cor est plenum idolatria, vanis operibus religionis, non constans scientia de deo. Ideo Christus dixit: 'Beati mundo ^{Matth. 5, 8} corde, quoniam' etc. Vere cor mundum, quod agnoscit deum, qualis sit, et non habet phantasma de deo falsum. Est trahendum ad iudicium cordis, quae est in spiritualibus rebus. Cor polluitur per peccata 2. tabulae, sed has immundicies intelligit caro et ratio. Gentiles de istis vitiis scrips̄erunt,

¹⁰ die lassen wir mit ghen.¹ Ista immundicies alia, quam ratio non intelligit. habere cor mundum ab omni cogitatione falsa vel vana: Deum videre i. e. cognoscere ut matrem faventem, misericordem, quando irascitur, avertit faciem, tum aspicere nihil nisi iram, — tum lex getat an et diabolus, tum non videtur deus, tum vanae cogitationes de deo. 1. petitio: halte mich bei

¹⁵ eim reinen herzen, quod solum te videat, quia sentit. qui vult deo credere,

³ sacerdotalib⁹] sacerdotabilis ⁶ sit e aus deus ⁸ in fehlt ¹⁴ petitio] pe ^a

¹⁾ = wollen wir auch noch gelten lassen.

Dr] cogitatis de uno aliquo momentaneo opere, sed de perpetua gubernatione, conservatione et angimento spiritualium actionum in corde fidei.

Observanda autem hic est Antithesis, quam Propheta ostendit in eo, quod mundum cor petit; respicit enim obliquis oculis ad illam larvam iusticiariorum, quasi dicat: Video multa baptismata in sacris et templo, item domi quoque, iam vestes, iam parietes, iam corpora tota abluntur, sed ubi manet illa mundificatio cordis? Sunt enim corda polluta Idololatriis, vanis opinionibus de Deo, conempsonia et aliis viciis, quae inde nascuntur, quod cognitionem Dei sanam non habent. Haec omnia belli isti balneatores negligunt et occupantur ea cura, ut corpora et vestes nitant. Sed, o Deus, munda tu cor meum, ut tuam voluntatem agnoscam qualis est, hoc est, bonam et propiciam, ut non phantasticis cogitationibus de Deo, abducatur ad impias opiniones. Hoc est proprium mundum cor, de quo Christus quoque dicit Matth. 5.: 'Beati, qui sunt mundi corde', transferenda enim est haec ^{Matth. 5, 8} cordis mundicia ad spirituales actiones. Etsi enim cor etiam polluitur libidinibus, ira, invidia et aliis viciis, tamen ea immundicies eiusmodi est, ut ratio et caro eam intelligat et damnet. Sic extant etiam inter gentes insignes conciones contra via, quibus profani homines turpiter indulgent. Sed Propheta orat contra immundiciem, quam ratio non intelligit, ut scilicet corda sint pura et munda a vanis et falsis opinionibus de Deo et sentiant Deum esse benignum, faventem et misericordem, qui 'non velit mortem peccatoris, ^{¶Cf. 33, 11} sed ut convertatur et vivat'. Quando enim cor sentit Deum esse iratum, tunc statim sequitur idolatria, qua aut persuademus nobis Deum esse alium, quam natura est, et quaerimus alia remedia in verbo prohibita aut

II] Illud cor vult¹ reddere immundum, ut deo aliter cogitet etc. Hoe faciet, quia non me nec patrem.² Ego iustificatus, remissionem, gratiam habens versor in periculis, ne rapiatur eorū in aliam opinionem de te. Iam ergo datum, spiritum, qui purificet de die in diem, ut crescam in cognitione dei. 5
 Qas ist verum et purum eorū, quod in omnibus suis operibus, doctrinis, cogitationibus scio omnia placere deo, — Vade, comedete etc. et omnia vestimenta. Ego, quae placita ei, facio semper, da gehört Kunft zu; quando praedico, comedo, placere deo ut sacrificium; Si dormio, seribo librum, servio fratri, consolor. Sie eorū est semper purum in vera cogitatione et fiducia erga deum, quod nullum opus, quod non placeat, si non suo merito, sed propter maximum donum fidei, qui.³ Hoe est opus creationis, non humanum. Ipsi: oportet te prius purgare, antequam ad Sacerdotium etc. Non mundum meis operibus, sed est conservationis et creationis divinae, quia tot nebulis obvolventibus Ego non possum conservare hoc eorum mundum. 10
 qui incepit in religione Christiana, iste fuit, wo es ihm falt⁴, quod desit mundicia cordis et opus creationis et conservationis Dei. Idem, quod sequitur:

3 te e aus d[e] 11 Hoc *(opus)* cordis⁵ est 14 nebulis e aus nebulae

1) Erg. diabolus. 2) Erg. cognosco. 3) Erg. credimus in Christum, vgl. im Druck Z. 31. 4) = fehlt. 5) cordis blieb irrtümlich stehen.

Dr] plane desperamus. Contra has cordis pollutiones orat mundum eorū, quod de Deo recte sentiat, quod Deum diligit tanquam salvatorem a peccatis et largitorem vitae, videt enim hoc periculum, quod, qui hanc cognitionem habent, tamen a Sathan varie solicitantur ad falsas opiniones de Deo. 20

Summa igitur haec est: Agnoscit Propheta gratiam, quod habeat remissionem peccatorum et faventem Deum. Orat igitur contra periculum, quod plerunque Sathan conatur excitare, ne transferatur in alias opiniones, sed ut hanc cognitionem benignitatis divinae quotidie magis ac magis erescat, ut in omnibus, quae facimus aut sustinemus, simus laeto animo et sciamus nos esse propter Christum in gratia et placere omnia, quae facimus, etiam illa, quod comedimus et bibimus pro necessitate corporis, quod facimus operas nostras, et ut eorū sic maneat purum in perpetua et sana cognitione Dei et fiducia erga Deum per Christum ac statuat omnia nostra Deo placere, non propter meritum seu dignitatem aliquam nostram, sunt enim omnia polluta, sed propter donum fidei, quod ereditimus in Christum.

Neque autem est in potestate nostra, tale eorū assumere, sed est creationis divinae, ideo vocabulo Creandi spiritus hie uti voluit, nam ea vana somnia sunt, quae de purgationibus cordis nugati sunt Scholastici. Sieut autem non est nostrarum virium, sed divinae creationis tale eorū mundum, ita quoque non possumus hauc creationem conservare contra diabolum. Ideo videmus, quam saepe polluamur subitis perturbationibus ac tristitia etc.

Hs] ‘In medio mei spiritum rectum innova.’ [B. 56^b] ‘Spiritum’: Cor, anima, spiritus. Nos: ‘cor’; germanice latissime capitur. ‘Spiritum’ accipimus ipsum ‘cor’. cupit, ut sit rectum, mundum. allein anff dīch.¹ Item ut stabilias spiritum, ut feste bleib an deiner glaube et gnaden.

‘Neehona’: non possumus ullo germanico vocabulo erreichen: solidum, plenum, certum, firmum, indubitatum. Nos ‘gewissen’ germanice reddidimus.² opponitur contra varietatem opinionum, i. e. qui cor stabilit contra dubia, contra varia dogmata, quae diabolus semper machinatur. Ut drauff bleib: Gott ist mir gnädig, non diffido. Christus videtur idem vocare ‘spiritum veritatis’, Ut Joh. 14, 17 non fides sit, quae sich stellt³ et non est duranter. Ps. 8. ‘stabilitum’ Ps. 8, 7 regnum Salomonis: ist, wie es seit sol. Fruges in campo certe fiūd, wie 1. Gen. 2, 12 sic sein sollen. i. e. in certam, indubitatam fidem, quae non quolibet vento, sed fiat certa, persuasa. ‘Persuasus sum’, dicit Paulus. Ne faciat dubium Röm. 8, 33

² über spiritus steht affectus, voluntas, intellectus ⁶ germanice reddidimus o zu 7 ‘Spiritus certus’ r zu 8 diabolus nochmals vor der Zeile zur Sicherstellung der Abkürzung, die auch als dialectica angesehen werden könnte 12 indubitatam

¹) Gott ist angeredet. ²) Hinweis auf die Bibelrevisionskommission; vgl. Unsre Ausg. Bibel 3, 52, 24 [O. B.]. ³) = dafür ausgibt, versteht; s. Z. 28 simulet.

Dr] Quare nunquam cessare debet haec precatio de creatione et etiam conservatione mundi cordis.

Quod sequitur: ‘Et spiritum rectum innova in visceribus meis’, quod ad sententiam attinet, idem est cum mundo corde. Germanis quoque fere idem est vocabulum Cordis cum eo, quod Hebraeus ‘Spiritum’ dicit. Nam quod Latine dicimus ‘Animam, Intellectum, Voluntatem, Affectum’, haec fere omnia Germani vocabulo Cordis reddunt. Sed Epitheton, quod hic Spiritui addit: ܪܼܼ, significat proprie ‘stabile, solidum, plenum, firmum, certum, indubitatem’. Nos post multas cogitationes desperavimus de hoc vocabulo significanter Germanice reddendo.¹ Caeterum perpetuo opponitur dubitationi et varietati opinionum. Proprie igitur est ‘Spiritus certus seu rectus’, qui cor stabilit contra dubia et varia dogmata, item contra diaboli suggestiones, conantis nos ab ea fide abducere, quod Deus non sit misericors et propicius. Ae videtur Christus idem vocare ‘Spiritum veritatis’, qui non Joh. 14, 17 simulet aliquid, quod non sit, sed certa faciat et doceat. Sic in libris Regum est de Salomone: ‘Et stabilitum est regnum Salomonis,’ noe est, ‘ratum 1. Gen. 2, 12 factum’. Sic dieunt ‘fruges certas’, quae secundum speciem suam certissimo modo proveniunt. Sic dicitur etiam ‘Certus spiritus’, hoc est, certa et indubitate fides, quae non vagetur opinionibus, sicut pueri solent sed quae erescat et fiat persuasissima, sicut etiam Paulus dicit: ‘Persuasus et certus Röm. 8, 33 sum’. Nam cum de gratia et remissione peccatorum agitur, procul omnis

¹) Vgl. die Psalmenrevision von 1531; vgl. oben Anm. 2.

Hs] de auditu et gratia. **Das** ist auch innovantis dei, non opus hummanum.
Das ist contra iusticiam larvatam; quid lotio pedum, vaseulorum? manet
tamen eor immundum et spiritus incertus. Si diu in castitate, in fine est
incertus. Ibi incipiendum, ut siam 1. certus dedeo, ut habeam eorum mundum,
ut nihil sciām quam de te, et certum spiritum, qui non variis cogitationibus. 5
Das ist 1. opus spiritus sancti in corde iustificati peccatoris: certificare,
stabilire cor, ne dubitet, et perseveret contra quascunque machinas hereti-
corum et cogitationes etc. 1. ut eor maneat eum ista doctrina et hanc fest
dran, i. e. ut deus exerceat nos quotidianis temptationibus, donec creseamus.
‘Veritatem facientes creseamus in illum’, verascentes, **das wir wahrhaftig**
Eph. 4, 15 werden, Eph. 4. Multi inceperunt nobiscum, iam pauci restant, quia non
euraverunt mundum eor et certum spiritum, donec veniret diabolus et tentaret
superbia, quod velint sapere plus quam nos, deinde invidia contra nos.

Roga, ut constabiliaris, quia habes ineitatores diabolum, mundum,
v. 13 nequam spiritus. 2. opus spiritus sancti est sanctificare: ‘Ne proiicias’: 15
[BL. 57^a] Videte, quam iste vir est demutig et timeat; est spiritus sancti
plenus et tamen metuit proiici, ne rursus peccet. ‘Ne proiicias’: Iaz mich

5 sciām quam o 11 nobiscum (pauci) 12 veniret c aus veniant 14 con-
stabiliaris] constabiliaris

Dr] dubitatio eiendi est. Est autem hoc non nostrarum virium, sed Dei
creantis.

Pertinet autem haec particula quoque ad confutandam larvatam iusticiam 20
illam operum, quae eor relinquit immundum et spiritum incertum. Nam
monachus, qui multos annos singulari studio regulam suam servavit et omnia
fecit, quae potuit, tamen certitudine hac caret. Ergo hoc primum est post
hanc cognitionem misericordiae petendum, ut haec cognitio maneat certa,
ut eor nihil dubitet de misericordia Dei, neque vagetur aliis et aliis cogi- 25
tationibus, quas aut corda sibi fingunt aut impiae doctrinae serunt. Ad
hoc donum necessaria est creatio et innovatio quae fit per continuum exer-
citium spiritualium certaminum seu temptationum. Nam exempla ante oculos
sunt, quod multi nobis cooperunt, qui omnes incredibili applausu hanc
doctrinam amplectebantur, sed paulatim postea aut in alias opiniones per 30
sectas abducti aut in manifestum contemptum et odium Euangeli prolapsi
sunt. Huius calamitatis non alia causa fuit, quam quod hunc certum spiritum
non habuerunt. Sed, cum sibi viderentur pulchre erudit in hac Theologia,
per spiritum malum in eam superbiam abducti sunt, ut aut nova quaererent,
aut per invidiam cogitarent de nobis opprimendis. Est igitur opus certi- 35
tudine spiritus, non solum propter diabolum, sed etiam propter carnem

Hs] nicht fincken, babeo carnem adherentem mibi, quae semper litatur contra spiritum. Ideo da gratiam, ne vinctat caro, ne reversus eadam in adulterium, blasphemiam. **Z**u h̄ab mich verbrand.¹ Wirff mich nicht, las mich nicht versünden in p̄eceatum, errorem, praeumptionem.

⁵ ‘Et aufer’: i. e. da mihi perseverantiam, ut etiam corpus meum sanctificem, ut crescat in me donum illud dei, sanctificatio. 1. ‘Plerophoria’, fieri ^{gal. 2, 2} certum in sensu suo. Deinde ut exerceamur ad sanctificandam ‘carnem et concupiscentiam’, Ut Gal. 5. Ut caste vivat eum coniuge et fideliter erga ^{Gal. 5, 24} domesticos, suaviter erga vicinos. Et quisque ambulet in suis officiis ¹⁰ semper magis patienter, charitatively. **D**as heißt sanctificare corpus nostrum: 1. eor sanctificat, pugnat contra dubitationes deo, ut eor mundum et sanctum fiat, deinde progrediatur in corpus et expellat libidinem et diseat sanctimoniam, charitatem, quae sunt postea virtutes Christianae. Illum, qui

³ mich o

¹⁾ = Schaden genommen, mich ins Unrecht gesetzt; vgl. Unsre Ausg. Tischr. I, 194, 22; 2, 62, 20.

Dr] nostram et mundum. Haec enim coniunctis quasi copiis hanc certitudinem ¹⁵ doctrinae nobis extorquere volunt. Sed exteri omnia haec docent longe melius, quam a nobis diei possit.

XII.

Ne proiicias me a facie tua, Et Spiritum sanctum tuum ne auferas a me. ^{v. 13}

²⁰ Vide insignem humilitatem, quam anxie metuat ea pericula, quae iis imminent, qui iustificati sunt et remissionem peccatorum habent. Nam sine Spiritu sancto non posset haec orare, et tamen qui iam habet Spiritum sanctum, hoc petit et suspirat, ne proiiciatur, ne deseratur, ne peccet iterum et concidat, quasi dieat: Habeo carnem, quae luetatur contra spiritum. Ades ²⁵ igitur et me sustenta, ne denuo peccem, sicut antea peccavi, cum a te desertus essem. ‘Ne sic me proiicias et Spiritum tuum sanctum ne auferas a me’, hoc est, da perseverantiam, ut corpus in me sanctificetur. Nam sicut supra petivit Spiritum certum, hoc est, ‘Plerophoriam’, ut Paulus vocat, ‘et plenam ^{2, 2} cognitionem misericordiae Dei, ita hic petit Spiritum sanctum non auferri ³⁰ nec proiici se, quod ego refero ad sanctificandam carnem, et ad mortificationem sen ad novam obedientiam, quae in iustificatis sequi debet, ut maritus caste vivat cum sua coniuge et suaviter cum vicinis, ut Magistratus diligenter faciat officium in administranda Republica, ne indulget peccatis subditorum etc. Notum enim est, quid nova obedientia in iustificatis secum afferat, ³⁵ ut eor quotidie ereseat in spiritu sanctificante nos, ut, postquam pugnatum est contra reliquias pravarum opinionum de Deo et contra dubitationem,

³⁰ proiici se A; Druckfehlerverzeichnis von B: proiici a se

Hs] habet omnia, clamare pro donis spiritus, quasi nulla haberet, — Sophistae:
 David fuit carnalis, et tamen datur ei gratia et dona! Non nisi sanctificato.
Rom. 8, 23 ‘Nos, qui primitias, gemimus’ etc., baptisati ad iustitiam, cupimus illam con-
 sumari et mortem extirpari et vitam consumari. Sancti orant et primitiae
 spiritus et quaerunt deeimas spiritus. Cum ergo nondum recte purus,
Matth. 18, 26 lieber Herr, ne sinas me folgen mea consilia, sed ut premam ista. ‘Patientiam
 redde’, — statim ad conservum fit crudelis et etc. Ibi iterum significat,
Rom. 1, 24 Non esse virtutis nostrae sanctificationem spiritus conservari. ‘Dimisit eos
 secundum sua studia.’ Ibunt. Sie mecum non agite, quia hoc facto mox
 polluar spiritu et carne. Ibi constetur aliquantulum, quod spiritum sanctum
 habet. Totum habet, sed non totaliter, i. e. hat noch nicht gar ergriffen,
 i. e. conserva in me spiritum, sanitatem, ne ab inquinamentis inter et extra,
 ut corpus meum sit dignum habitaculum tuum et membra etiam.

9. Sie(ut) 11. ergriffen] ergreissen

Dr] pregridatur spiritus etiam ad gubernationem actionum corporis, ut eliciatur
 libido, assuecat animus ad patientiam et alias morales virtutes etc. 15

Homini in Sophistarum Theologia instituto absurdum videtur, quod tam sanctus Propheta elamat pro donis Spiritus sancti, ac si nulla haberet. Sed nos tum experientia tum talibus exemplis edoeti scimus, quod nemo potest petere gratiam nisi iustificatus, item quod nemo possit petere dona Spiritus nisi sanctificatus, quia enim primitias Spiritus acceperunt tales, ideo cupiunt et aspirant ad deeimas quoque aiciendas et, quia renati sunt ad vitam, ideo cupiunt mortem eum suis reliquiis plane abiicere ac sperant et quaerunt perfectionem, a qua experientur quotidie quam adhuc absunt longe. Ideo David orat, ne permittatur suis cogitationibus, sed ut servetur mundus corde et opere in oculis Dei. Facilis enim hic lapsus est, sicut ostendit Matth. 18, 23 ff. parabola servi apud Lucam, qui in conspectu Domini sic humilis et pius erat, ut conquereretur remissionem omnium debitorum per misericordiam patrisfamilias, sed vix digressus ab hero, incidit in conservum et fit immensis homicida ac crudelis.

Sed hic iterum admoneo, quod supra. Quia enim David ista petit a Domino, ideo manifeste nobis ostendit, non esse nostris operis aut virium nostrarum conservare ista dona, sed esse nos positos in eo pereculo, ne proiiciamur. Hoc proiici tum fit, cum Dominus nos relinquunt nobis et sub-
Rom. 1, 24 trahit spiritum suum, sicut Scriptura dicit: ‘Dimisit eos in sua desyderia’. Hoc eum fit, statim coneidimus. Nam aut cupiditatibus nostris indulgemus, sicut David in adulterio, aut in presumptionem aut desperationem prolabimur. Ideo dicit: ‘Ne me proiicias’, hoc est, Ne deseris me Spiritu tuo sanctificeante, nam, hoc eum fit, vere projectus sum a te perii, ‘Et Spiritum tuum sanctum ne auferas a me’. Fatetur enim Spiritum sanctum se habere,

Hs] [Bl. 57^b] 3. spiritus sanctus debet etiam animare et confortare. ‘Et v. 11
spiritu’: i. e. spiritus ~~qui~~^{unus} principalis sustentet, Quando iustus et certus de
remissione peccatorum et ambulo iam in sanctimonia, in obedientia et
efficior quotidie magis temperans dono. Oportet accedat confessio, non
5 satis ista superiora, sed oportet illum iustificatorem, sanctificatorem con-
fiteri. Redde tu me totum superbium et contemptorem omnium inimiciciarum
diaboli et mundi.

‘letitia’: i. e. audacia, constantia, fortitudo animi, *ein trostiger geist, ein
mutig^s herz, ein f^{ür}stlicher.¹* Ut sit talis, qui nihil timeat, Ro. 8. Den mutt Röm. 8, 31
10 meint ex hie. Hilff, ut nomen tuum confitear, ne terreas a facie principum,
regum, qui volunt cogere, ut taceamus etc. ‘Credidi, et locutus.’ Si novi Bl. 116, 10

1/2 über ‘Et spiritu’ steht ‘redde’ 5 sanctificatorem *e aus* confiteri zu 10
‘spiritus principalis’ r

1) S. unten S. 431, 15ff.

Dr] sed nondum perfecte aut totum, sunt enim tantum primitiae Spiritus. Post
hanc vitam autem fiet, ut plenitudinem Spiritus consequamur et fiamus,
sicut ipse est. Sic coniungenda sunt haec duo, ut per Spiritum sanctum
15 servemur ab omnibus inquinamentis, interius et exterius, spiritus et carnis,
ut corda nostra fiant cœu purum habitaculum, ad quod non pateat ‘reditus ^{ad} 11, 24
immundo spiritui’, sicut Christus etiam docet in Euangeli^o. Iam sequitur
de tertio dono spiritus.

XIII.

20 Redde mihi laeticiam salutaris tui, Et Spiritu principali v. 11
confirm^a me.

Hoc iam tertium donum Spiritus sancti est, quod sibi petit conferri.
Ac sane insignis est ordo, quem Propheta sequitur, quasi dicas: Sum iam
iustus gratia Dei, quia sum certus de remissione peccatorum. Deinde sum
25 efficiam sanctificatus, ambulo enim in obedientia et sanctimonia praceptorum
Domini ac quotidie augescit hoc donum spiritus. Nunc tertium restat, ut
accedat magnus et fortis animus, qui hunc iustificatorem et sanctificatorem
confiteatur coram mundo et nullis periculis a confessione se sinat depelli.
Ideo Germanice reddidimus hunc versum sic, ut appareat cum rogare
30 ‘laetum’¹ et contemptorem omnium periculorum animum. Nam ‘laetitia’ hie
proprie significat constantiam seu animum imperterritum, qui non mundum,
non Sathanam, non mortem denique metuat. Talem animum videmus in
Paulo, cum laeto, exultanti et pleno spiritu dicit: ‘Quis separabit nos a Röm. 8, 35
dilectione Dei?’ Idem mihi David hoc loco videtur petere, ut libere confiteri
35 possit Deum suum, contemptis omnibus periculis mundi.

1) Siehe S. 425 Ann. 1.

Hs] veritatem, non taceo eam sed fateor. Vos Sop[histae]: male docuisti! Ideo sequitur das 'humiliatus' auffs 'loentus' et 'lo[re]ntus' auffs 'creddidi'. quia Röm. 3, 4 dicunt¹: 'Omnis homo mendax', i. e. quidquid homines aliter docuerint, vixerint, est mere mendacium, et qui fudit, ad diabolum, quidquid Papa praedicavit, ist exstunden et erlogen.² Quid mihi acerbissima et Satanaea odia, cedes³, imo centum virorum, et persecutio. Sed quia 'Credidi', ideo loquor, loquor, ideo etiam 'humiliatus'. Si credo, quod verum, so mus ih̄s reden et istam salutem impertire aliis. Quandoquidem iam sum credens, habeo spiritum rectum et vivo in sanctimonia spiritus et carnis, oportet confitear nomen sanctum tuum coram toto orbe terrarum. Da wird mirs vbel drüber ghen. Prius verzagt, Da mihi letitiam de salute, auxilio tuo, quod velis mihi adesse; spiritum, qui me trozig mache auff dein hilfse: Das wil ih̄ than et hunc librum scribere, et si sollen alle fürsten et Reges tol et toricht.⁴ Da

⁶ persecutio scheint Psecutio

¹⁾ Erg. als Subjekt saecrae literae.

²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 235, 9.

³⁾ == caedes. ⁴⁾ Erg. drüber werden, d. i. vor Wut toben.

Dr] Atque hunc ordinem etiam res ostendit, sicut alio in loco Propheta Ps. 116, 10 dicit: 'Credidi, propter quod et loquor?' Nam cognitionem veritatis statim sequitur confessio, qua doctrinas diversas refutamus. Sed confessioni proximi Ps. 44, 24 mutu est, quod sequitur: 'Ego autem humiliatus sum nimis.' Quare necessaria est confirmatio Spiritus principalis, ne in humiliatione ista conceidamus animis, Sed magno spiritu omnia pericula contemnamus. Impossibile enim est, ut mundus possit aequo animo ferre hanc generalem sententiam, Röm. 3, 4 quod 'omnis homo sit mendax', maxime si mendacia dicas, quae ipsi pro veritatibus et summo Dei cultu praedicant, sicut sunt totius Papatus doctrina et vita. Hanc eum blasphemiam Dei ferro et igni conantur extinguere. Igitur non solum acerbissima odia, sed etiam caedes et supplicia crudelissima propter confessionem hanc sustinemus. Sed quid postea? Noticia haec non patitur, ut taceamus, et mundus non patitur, ut loquamur: Necessa igitur est, ut confirmemur Spiritu, ne propter pericula a confessione discedamus.

Quod igitur dicit: 'Redde mihi laeticiam', significat se istis periculis pene fractum esse. Quare orat laeticiam hanc reddi, quae sit laetitia salutatis Dei, hoc est, vult animum sic confirmari, ne dubitet, quin Deus in istis periculis, quae confessio secum affert, adesse et salvare velit. Haec fiducia sic inspirat animum, ut terrores omnes et pericula omnia seenire contemni possint, sicut Dei gratia hoc insigne do[Bg.L] num ego quoque sum expertus, ut contra Caesaris, Pontificis, Principum, Regum et totius fere mundi voluntatem doceudo et scribendo Ihesum Christum, Dominum et liberatorem meum, liberrime confessus sim, etiam inter mille pericula vitae, quae ab iratis hostibus et ipso Sathanam quoque mihi intentabantur. Sie ad Hieremiam Jer. 1, 18 dicit Dominus: 'Ponam faciem tuam aereum, ut nihil cures, etiamsi quis in

Hs] gehört zu totum tuum auxilium, Ut in Ie.: ‘Ponam frontem, dedi te in ^{1,18} columnam, In Petram: quidquid contra te opposuerit, sol sibi stossen’.¹
 Das gehört ad Praedicatorem et Confessorem. In Esa. dicit: ‘Omnes estis ^{3,10} mei testes.’ Er steckt uns zwisch'nen angel et thur², sed non lebt stecken.
 5. donum spiritus planeti, ut redat animos, [Bl. 58^a] superbos contra vim et potentiam diaboli et totius mundi. Wenn man schon hart draivet, ut non dicamus: quam urgent! sed: contra audentior ito.³ Ergo est: pertinaces etc. hoc sumus. Coram deo sic maceratus sum, ut eius nomen audiam cum terrore. Ibi da mihi gratiam, fidem, sanctificationem. Ibi summa
 10 humilitas. Hoe habito eo ad mundum: Vos mendaces, nihil habetis de deo. So arm ich bin eoram deo, illi nolo trozen, Sed mundo; quia sumus certi hanc vere doctrinam. Ideo confitemur: omnes doctrinae sunt mendacia, errores, vanae, Ut Petrus: ‘Qui me confessus?’ Hoe est, quod dicit: ‘Da ^{Matth. 10, 32} mihi letitiam de salute.’

15 ‘Et spiritu principali’: alioqui terror et gravatio wer zu gros, sed quando spiritus p[ri]ncipalis, der thuts. ‘Nadib’: ein furst. ‘Nadibim’: cum principi-

9 nach terrore nochmals audiam 11 illi scheint illum 15 gravatio oder communi-
 nation zu 16 ‘Nadib’, ‘Nadabim’, ‘Nadaua’ r

¹⁾ = daran zugrunde gehen, Schaden nehmen; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 41, 89, 20; Bd. 49, 346, 39. ²⁾ = bringt uns in Not; vgl. Unsre Ausg. Tisclr. 2, 7, 10; Bd. 50, 270, 31.

³⁾ S. oben S. 28, 27.

Dr]eam impingat.’ Ac sane munus docendi in Ecclesia talem animum contemptorem omnium periclorum requirit. Quin in genere omnes pii ita se comparare debent, ut non detrectent fieri martyres, hoc est, confessores seu
 20 testes Dei. Neque enim vult Christus latere in mundo, sed vult praedicari, ‘non intra parietes sed supra teeta’, ut in mundo luceat Euangelion eeu fax ^{Matth. 10, 27} in alto monte aut specula quadam. Hoe autem cum sit, mox praesto sunt omnis generis pericula et vere haeremus, sicut Germanico proverbio dicitur, inter ianuam et cardines. Neque aliud est, quod nos consolari possit, quam
 25 quod promisit Deus se nos non deserturum esse.

Ergo hoc tertium donum est, quod implet Christianos magna superbia, non quidem contra Deum, sed contra superbiam mundi et diaboli, ut, quanto se fortius isti opponunt, tanto nos audentiores eamus contra. Id cum facimus, clamant nos insanibiliter pertinaces esse. Neque id negamus, ita enim
 30 requirit munus et vocatio nostra. Ergo, inquit, es damnatus. Non sequitur. Nam hic distinguendum est: Coram Deo enim sic sum humiliatus, ut etiam ad nomen eius paveam et quotidie incessabiliter rogem, donari Spiritum, augeri fidem etc. Hic nihil nisi extremam inopiam meam agnoscet et deploro. Sed cum ad mundum respicio, video me infinitas tenere opes.
 35 Sicut igitur eoram Deo me humilio, ita vicissim contra mundum magno et

II) bus. 'Nedau': voluntarium, das einer geru thut; Ein williger geist, der mit freunden et herzen etwas thut. 'Populus meus voluntariarum' etc. Sie hic: 'spiritus probus, paratus, voluntarius'. Nisi det hunc, diabolus sol vns erjchrecken, ut etiam contra conscientiam dicamus: omnia, quae exigunt¹, etc.² Ich wags vmb deinet willen, da mih ein furstlichen, spontaneum spiritum, qui non coacte, sed sua gratia gubernet; Non ein hangenden, sed secundum officium.

Hi sunt isti 3 versus, in quibus exprimuntur dona spiritus splaneti, quae dantur iustificatis fide: Purum cor in fide certa erga deum, ut plerophoria; 2. mortificare passiones spirituales et corporales; 3. ut sint fröhliche confessores et neminem respiciant, sive principes. Si accusantur seditionis, pertinaces, Illud opprobrium libenter volumus ferre! 'Possem' etc. Sed letitia, quam habeo in divino auxilio, die macht mich so fröhlich, das ich nach deinem scheitern et sticheln nicht nicht frage.

v. 15 [B. 58 b] 'Docebo iniquos vias tuas': In prioribus 3 versibus audisti, quomodo propheta petierit spiritum rectum, Sanetum et principalem. Et hic ante omnia voluit ipsam personam iustificatam, renataam, antequam illum

6 über coacte steht per legem coacte scheint coacti 16 propheta o

¹⁾ Erg. leges. ²⁾ Erg. me non terrent.

Dr contemptore animo efforor, damnans doctrinas mundi sicut errores et vitam omnem sicut peccata. Hinc oriuntur pugnae, contradictiones, supplicia, excommunicationes, propter quas David hic orat confirmari Spiritu principali, quasi dicit: Nisi tu me confirmaveris contra pericula ista, opprimar terroribus.

Quod ad Grammaticam attinet, vocabulum מְרִירָה significat 'Principem'. Inde est, quod noster interpres fecit: 'Principali spiritu.' Sed מְרִירָה: sine dubio est a verbo מְרִירָה et significat 'voluntarium, spontaneum, ultiro cupientem et volentem magnoque animo suscipientem aliquid'. Talis autem spiritus etiam est dominum Dei, quo animum implet, ne terreamur a Sathanam et mundo, et qui non cogente lege aliqua, sed gratuita beneficentia aliquid suscepit, quanquam etiam potest passive dici: 'Munificus spiritus', qui ex mera gratia donatus est. Ita in his tribus versibus exponit Propheta dona illa, quae dantur iustificatis fide. Primum est Plerophoria seu certa fiducia misericordiae Dei. Secundum est sanctificatio, qua mortificatur vetus homo cum passionibus suis et surgit novus in nova et sancta obedientia. Tertium est libera confessio, ut sine discriminis, quiequid sane doctrinae non vult cedere, damnetur, etiam Caesares, Principes, Pontifices cum toto mundo. Nunc descendit Propheta ad alia, quae ex hoc principali Spiritu sequuntur.

Hs] faceret opus. Sieut sepe docemus, quod fructus non facit arborem, sed arbor fructum. Ut Christus Matth. 12: ‘Aut facite’ etc., quasi dicat: frustra est, ^{Mattb. 12, 33} quod laboratis de fructu, ante omnia arbor paranda est, ut illa sit bona. Coelum, non animum, mutant, qui trans mare currunt. Sic habitum monachi mutant, mores, animos non; hoc fit per leges, in corde manet impietas. Sed in theologia prius expo|liandus vetus homo, regeneranda persona, antequam ullum bonum opus faciam. Huc pertinet: ‘Cor mundum’ etc. et: ‘spiritum fortitudinis donari’, ¹ jo möcht man zuu fachen können.¹ Sic iustificatus, renovatus et animatus: ‘Docebo vias tuas, transgressores ad te revertentur.’
 10 Prius iustificatus et expertus etiam egreditur a conspectu dei in opus. Et qui expertus est, der weis von fachen zu reden. Prioribus versibus satis declaravit suam experientiam, quod iustificatus sine suis operibus. Ideo non novit opus, quo velit deo reddere aliquid, nisi postquam me recrearis, ut gratias agam publice. ² Du sollt ja auch ankommen, si vis publice praediti
 15 care deum et gratias agere. Cur non potius vadis ad S. Iacobum et

2 ‘Aut facite’ etc. o zu 2 Matth. 12. r 4 mutant bis currunt vom Rande eingewiesen monachi o 5 animos e aus animus 6 über expo|liandus steht exuendus 7 über spiritum steht cupit 14 sollt(§) 14,15 si bis agere vom Rande eingewiesen

¹⁾ = etwas erreichen, sich helfen.

XIII.

Docebo iniquos vias tuas. Et impii ad te convertentur.

v. 15

Hic primum incipit Propheta de suis operibus loqui, postquam persona ante iustificata et per Spiritum sanctum renata est. Oportet enim arborem esse ante fructum, sicut Christus quoque dicit Matth. 12.: ‘Aut facite arborem bonam, et fructum eius bonum’, quasi dicat: Frustra laboratur de fructu, nisi prius sit bona arbor. Nam Pharisaorum fere eadem conditio et studium erat, quod hodie in adversariis videmus, qui pleno ore iactant bona opera, et toti mali sunt. Quomodo autem fieri potest, ut ex malo semine boni aliquid enaseatur? Igitur induiti cueullis, ieinnantes, precantes, vigilantes nihilominus veterem impietatem cordis retinuerunt. Sieut enim Horatius dicit: Coelum, non animum mutant, qui trans mare currunt.¹ Ita isti vestem dictam exercitia mutant, sed animus idem manet. In Theologia vera igitur hoc primum agitur, ut homo fiat bonus per regenerationem spiritus, qui spiritus est certus, sanctus et animosus. Deinde fit, ut eeu ex arbore bona etiam fructus boni enaseantur. Igitur hactenus David taenit de suis operibus et tantum rogavit ea, quae Deus debeat per verbum et spiritum suum efficere. His autem impietratis reddit ad sua quoque opera, quae in regeneratione sequi debent. Ea opera non sunt, qualia impius

¹⁾ Horaz Ep. 1, 11, 27.

Hs] indueris eu[n]lo? sicut docti sumus nos, quod Monachatus sit vice alterius baptismi. Sicut Ieronymus, quod altera tabula post baptismum sit poenitentia. Iste est optimus ordo post iustificationem et acceptam gratiam, donatam remissionem peccatorum. Agere gratias deo: hoc suum donum amplificare et erudire per hoc omnes homines ad eandem gratiam. Sic ⁵
gut. 8, 39 Christus, cum sanat: 'Vade et narra, quanta deus' etc. Item: 'Abiit in
gut. 5, 25 domum suam laudans.' Alibi: 'Prohibebat, ne quid dieeret; quo plus
Mart. 7, 36 prohibebat, hoc magis praedicabat.' Das sind principalia opera, quae
gut. 9, 60 sequuntur arborem novam factam, ut gloriam dei praedicaret in se ostensam.
Item: 'Tu sine mortuos etc., tu vade et annuncia regnum' hoc vult eum ¹⁰ facere. Sic renatus nihil habet, quod praestantius faciat, quam gratias agere. Sic quicquid vixerimus post iustificationem, debet nihil sonare quam misericordiam. Et ideo iustificat nos, ut ostendat in nobis suam misericordiam

I sit o zu 2 Hieronymus r 4 über suum steht dei zu 6 hinter sanat ist
eum, qui habuit legiomem Demoniorum vom Raude eingewiesen 7 Alibi o über Prohi-
bebat steht Christus diceret utnen 8 prohibebat bis praedicabat o principalia] pri^a,
dazu principalia vom Raude eingeriesen 10 eum über {nos} über {homines} 12 sonare
e aus salvare [Schreibflüchtigkeit]

Dr] Papatus suscit, suscipere vota peregrinationum, ingredi monasteria, quod opus cum Summa Christi contumelia vocarunt alterum Baptismum, sed Deo ¹⁵ sie beneficio et misericordi agere gratias et amplificare dona eius et per ea erudire alios quoque homines ad eandem gratiam. Sicut in Evangelio faciunt ²⁰ ii, qui a Christo sanati sunt, nam etiam eum prohibentur a Christo, non possunt obmittere, quin eius beneficia praedicent, eum laudent et alios quoque in eandem spem vocent.

Haec sunt principalia opera, quae testantur arborem mutatam esse ex sterili in foecundam, ex arida in succiplenam et florentem. Ad hanc vitam revocat Christus discipulum, eum dicit: 'Sine, ut mortui sepeliant mortuos suos, tu autem me sequere?' Significat enim alia opera esse mortuorum opera, eos autem, qui in christo vivunt, debere esse in agnoscenda et praedicanda misericordia Dei, ut eam alii quoque discant agnoscere. Summa igitur haec est, quod vita et salus nostra tota sit posita in misericordia Dei, quam per verbum Deus revelat hoc modo, ut iubeat peccatores in ea sperare propter Christum. Haec cognitio est iusticia, sicut Esaias dicit: 'Et noticia eius iustificabit miltos.' Hic nullum aliud nostrum opus est, quam ut oblatam misericordiam non recensemus, sed eam fide accipiamus. Sed hoc ipsum quoque est donum Spiritus sancti, quia fides non est omnium. Post iustificationem, eum iam promissio remissionis peccatorum et vitae aeternae creditur et fide possidetur, tunc proximum et perpetuum opus est, agere Deo gratias et haec eius beneficia praedicare. Quia autem mundus omni vi sese ³⁵ opponit, neque Sathan etiam cessat hanc praedicationem variis incommodis

Hs] et misereatur desperatis. Post iustificationem proximum, primum, eternum
et principale et continuum opus est agere gratias deo et hanc ipsam gratiam
praedicare. **D**a gehört zu wetter, bliß, donner et quiequid potest Satan.
Ideo dixit prius: ‘Mihi dederis illum animosum spiritum tuum’ etc. [B1. 59^a] 8. 14
 5 Quid, si diabolus nolit te audire et persecutur te, expellat ex mundo?
promittis tam arduum opus, docere viam et gratiam dei. Et contra iniquos!
Ubi Sancti manent? Num illos etiam docebis? **J**a freylich. ‘Iniquos’ indue
suis larvis et personis, ne somnias adulteros, Sed die sapientissimos, Sanctissimos,
Reges, Principes, Sacerdotes, Monachos, quiequid pulchrum, quiequid
 10 finxerit ratio humana religionis, sanctimoniae, quia Emphasis in pronomine:
‘Tuas’, quia confutat et damnat omnes vias hominum. Quae sit ratio divina
salvandi peccatores, docebo. **W**irſtu¹ nicht über daß maul etc., quasi non sint
aliae viae et quasi totum genus humanum erret et quasi omnes Sancti sint
peccatores! Ideo si vis fieri monachus et sumnum sacrificium deo praestare,
 15 doce impios viam dei, quia, si hoc opus sumpseris, provocas diabolum cum
inferno, mundum cum sapientibus, Sanctis, Et te ipsum contra te ipsum,
provocas eorum tuum. Tum incipe dicere, quid sint bona opera. Ergo singula
verba habent maximam Emphasim. Coram deo iustificatus est versatus in

1 über misereatur steht instructis per nos 2 opus o 4 59 neben (61) 5 dia-
bolus o zu 7 ‘Inqui’ r 8 über adulteros steht homines 9 über Sacerdotes steht
Levititas, prophetas über Monachos steht Carthusianos zu 10 Emphasis in pronominibus r
zu 14/15 ‘Vias dei docere’ r 15 si hoc über (quicunque) opus e aus opera 16 in-
ferno] inferno

¹⁾ Worte der Gegner; erg. fahren, d. i. des Irrtums überführen; vgl. Unsre Ausg.
Bd. 41, 513, 5.

Dr] obiectis nobis excutere, Ideo petit David in proximo versu Spiritum illum
 20 animosum, qui contemnat pericula omnia et magno animo det ‘testimonium’ ^{arg. 4. 33}
Christi, sicut Lucas de Apostolis dicit.

Hic Spiritus, inquit, quoniam mihi datus est, ideo docebo iniquos vias
tuas. Sed quid, o David, si te audire nolint? Quid, si diabolus et mundus
te persecutatur? Cur tam arduum et difficile opus promittis, quod iniquos
 25 velis docere vias Domini? Ubi sancti manent? Num illos etiam docebis?
Ita. Nam quos hic ‘iniquos’ appellat, eos si larvis et personis suis induas,
in quibus coram mundo obambulant, non fures, non adulteros, non homicidas
tantum esse dices, sed etiam sapientissimos et sanctissimos coram mundo,
Reges, Principes, sacerdotes, monachos, in omni sapientia et sanctimoniae,
 30 quam potest humanus animus sine Spiritu sancto intelligere et praestare.
Nam Emphasis tota est in pronomine ‘TVAS’, fatetur enim eos, quos
‘iniquos’ vocat, habere ‘vias’, in quibus eant, et sibi pulchre in iis placere.
Sed non sunt, inquit, vias Domini, sunt vias humanae, in quibus non pos-
sunt salvari. Igitur docebo eos tuas vias. Hic iterum significat periculum,

Hs] purgatorio, procedit in publicum docturus ineffabilem misericordiam dei et simul reprehensurus omnia bona opera, sanctitates. Si hoc, odia acerbissima, insidias Satanae conceitabis contra te, machinas inferni. Postea Hannas et quicquid est sublime et totum corpus mundi cum diabolo etc. Sic praedicare divinam misericordiam et damnare omnium hominum studia, das macht zu schaffen. Sic Episcopus Brandenburgensis semel ad me dixit: si ecclesiam 5
 1. 8er. 7,5 würde angeffen, wird mir zu schaffen geben. freilich. 'Intus pavores' etc. Da gehört animus zu, 'spiritus principalis': Ego praesumam docere, universum genus hominum esse in errore, Levitas, prophetas, Sacerdotes esse peccatores in Summis culibus, non obstante, quod servent legem Mosi. Den feier nur 10 mit feuer verbrand! Impii sollen heißen sancti, religiosi, Reges, sacerdotes, feiner her.¹

2/3 odia ¹insidias ³acerbissima 3 conceitabis contra te o machinas e aus maschinen
 infirmi] inferni über Hannas steht vnd Gaiphaš dazu 6 semel ad me dixit o 8 über
 praesumam steht constituam

¹) = Herr.

Dr] quod manet hos Doctores. Neque enim mundus suas vias vult damnari 15
 seu errorem, sed defendit esse vias et iusticiam. Qui igitur vult Dei, non
 Papae monachus esse et asperrimam regulam vitae subire et suum sacrificium
 Deo praestare, is hoc agat, ut doceat iniquos vias Dei. Tunc fiet, ut non
 solum diabolum cum inferno et mundum cum sanctis contra se provocoet,
 sed etiam ipse sibi contradicet saepe et disceat usu, quid sint vere bona
 20 8, 15 opera, sicut Christus quoque dicit: 'Feret fructum in patientia.'

Ad hunc modum 'iniquos' expone, non qui coram mundo mali sunt, 20
 sed qui coram mundo sunt sanctissimi, sicut Davidis tempore erant Levitae,
 Prophetae, Sacerdotes; hos peccati arguere et iniquos appellare, non obstante
 eo, quod servabant legem Mosi, plenissimum periculi est. Est igitur sita
 Emphasis in singulis verbis, quod David versatus in vero purgatorio, hoc
 est, oppressus doloribus peccati et irac Dei, iam autem per fiduciam miseri- 25
 cordiae iustificatus procedit in publicum, docturns in genere omnes de
 ineffabili misericordia Dei et simul reprehensurus omnia bona opera et
 sanctitates, quae in mundo sunt, ut in solam misericordiam Dei sperent ac
 hanc fiduciam solam statuant esse veras vias salutis, quicquid autem extra
 hanc fiduciam sit, esse vias mortis et damnationis aeternae. Haec doctrina 30
 nunquam abit sine ingentibus motibus, nam neque Sathanae nec mundo
 tolerabilis est; hic enim non potest ferre, ut sua dammentur, ille autem hanc
 felicitatem hominibus invidet, ut per sanam doctrinam salventur. Igitur
 omni ex parte odia, insidiae, calumiae, maledicta congeruntur ad opprimen-
 dam hanc doctrinam et Doctores hos, sicut ego quoque propria experientia 35
 hoc pulchre edocitus sum. Initio etiam mali admittebant reprehendi leves

Hs] [¶l. 59^b] Quare non docet Sanetos, iustos? quia nulli sunt in mundo.
 Carthusianus non dicit se errasse tota via. Numquid patres nostri errarint?
 Putas deum tam impium, ut totum genus damnaret? Turcae argumentum:
 Sanetum opus eorum deo et hominibus multum gratius est quam sacrificium
 laudis, quo praedicatur ipsius gratia, forma, qua instificat peccatores. Etiam
 sacrificium pro peccatis, quia oecedit¹, quicquid est religionum in toto mundo.
 Deus ist Summum sacrificium, opus, da gehort ein herz zu. Mus wagen, quod
 omni hora diabolus frangat ei eollum Et, ut. 2. Ps.: 'tumultuantur gentes' etc. ¶l. 2. 1
 Sic te laudabo, ut fructificet laus mea, ut alii erudiantur et multiplieentur
 per meam praedicationem. Non siam Carthusianus. Sic Christus: 'annuntia regnum dei.'² Hoe faciam, da saltem fortis spiritum. 'Iniquos': Deus ist coram mundo maximum, ut de deo² etc., quia dieere: vias vestras sectati,
 sed hae sunt dannatae, Item: convertatur quisque a via sua pessima ad

3 argumentum o 4 multum mit Strich zu deo gezogen quam o 8 ei o
 9 laus mea o erudiantur c aus erudit 11 saltem o 12 de o

¹⁾ Nämlich der Türke. ²⁾ Erg. doceam.

Dr] abusus, qui in Ecclesia non poterant dissimulari. Nam Indulgentiarum tam
 15 indigna venditio prostituebatur, ut paucissimi essent, qui non aequissimo
 animo ferrent, eas a me reprehendi. Sed cum postea progrederetur reprae-
 bensio ad alia, quae non ita deformata erant et tamen erant impia, ibi demum
 coepit totum Sathanae corpus it commoveri, ut nusquam viderer tuto con-
 sistere posse. Sed non accidit hoc in expectatum, nam et ipse praevidebam
 20 hunc motum, et inter alios Episcopus Brandenburgensis¹, homo non malus
 et mihi perquam familiaris, ita praedixerat, me plurimum negotii mihi accer-
 situr esse, si Papam etiam attingerem. Ita paulatim 'intus pavores et 2. Cor. 7. 5
 foris pugnae' concitatae sunt, ad quae pericula vineenda sane opus fuit
 Spiritu principali seu animoso, quo confirmabar.

25 Sed quaeras: Cur retinet appellationem 'iniquorum' Propheta et non
 potius 'sanetos' appellat, sicut coram mundo indicantur? Respondeo: Sancti
 et iusti nulli sunt in mundo, ideo etiam, si qui speciem sanctitatis habent,
 tamen sic a Spiritu appellantur, sicut sunt coram Deo, et pertinet hoc ipsum
 ad confirmandos pios; hi enim, quia hanc doctrinam de fiducia misericordiae
 30 Dei praedieant, damnantur tanquam haeretici, nam hostes huius doctrinae
 sibi indicium et nomen Ecclesiae sumunt. Confirmat igitur pios Spiritus
 sanctus, ne ista specie et dignitate adversariorum verbi deterreantur, sed
 sciant a Spiritu sancto pronunciari, quod omnes, qui hanc doctrinam non
 35 habent quantumenque sint in speciem sancti et boni, tamen vere sint iniqui
 et peccatores.

¹⁾ Hieronymus Scultetus; vgl. Enders, Luthers Briefwechsel Bd. 1, 147ff.

Hs] gratiam, Item: frustra laboratis vestris operibus, — Da wirſt man ſtein
ȝt¹, quia diabolus non patitur et mundus. ‘Tuas? Da ligt.²

Transgressores ad te³: Quis tibi dixit, quod peccatores convertendi?
Quid, si nolint converti? Scio, quod persecutionem patiar, tamen non
omittam praedicare. Impossibile, ut verbum gratiae sine fructu praedicetur.
Erunt aliqui, qui cum gaudio ſneſipient et agent iſtis gratias, quia ‘œnūm
vidēntem et aurem audientem creavit’. Est creatio dei a novo doctor, sic
discipulus, qui audit, etiam est donum dei. ‘Impossibile,’ quod verbum dei
revertatur’ etc., Esa. Ipſe inquit: Wif das mein thuu, ‘volo docere vias
tuas, Impii convertentur ad te’, i. e. docebo, quonodo ad te redeundum.
Omnes docent poenitentiam, sed tantum docent opera: Contritionem, con-
fessionem, ſatisfactionem, opus nostrum. Das ſind viae humanae, diaboli,
ex spiritu diaboli profectae. Sed ego docebo tuas vias et modum convertendi
ad te, qui venit, venit; qui non, non incommodat mihi. Volo hominibus

7 creatio über donum doctor o zu 11f. Docere poenitentiam r 14 über
venit (2.) steht wir wollen werlich auch mit incommodat incomodat

¹⁾ Wohl = das verfolgt man, verurteilt man. ²⁾ Vgl. S. 440, 12; da ligt(s) vgl.
S. 176, 3.

Dr] Addit autem: ‘Et impii ad te convertentur.’ Hic altera causa ostenditur, cur hoc opus pium et in oculis Dei preciosum sit. Prima causa fuit, quod sit plenissimum periculi nec possit administrari nisi animis prius spiritu constanti et forti confirmatis. Altera est, quod hoc opus etiam, quod ad fructum attinet, sit maximum. Ideo etiamsi pericula abſterrere possent, tamen utilitas incitare debet, impossibile enim est, verbum Dei sine fructu praedicari. Sed etsi non convertuntur omnes, tamen aliqui sunt, qui ex peccatoribus fiunt creduli et salvantur; positus enim est eventus ministerii non in hominum, sed Dei arbitrio, sicut dicit Salomon: ‘Aurem audientem et oculum vidēntem, utrumque facit Dominus’, hoc est, utrumque fit Deo donante, ut et sint, qui sane doceant, et qui sane docentibus obtemperent. Ideo inquit David: Faciam hoc, quod possum facere, ‘docebo iniquos vias tuas’, ‘et impii convertentur’, hoc est, docebo, quonodo convertendi sint impii, et eventum committam Deo, nam certum est, quod aliqui convertentur. Alii vidēntur idem docere, eum bona opera, confessions, contritiones et proprias satisfactiones docent. Sed hae sunt humanae viae, profectae ex spiritu diaboli, quibus de die in diem longius disceditur a viis tuis. Ego vero sic docebo, sicut scio me ad te rediisse, quod, postquam peccatum meum, hoc est, totam naturam meam peccato corruptam cognovi, in misericordiam tuam me abieci et non fui incredulus auditui laetitiae. Haec est via et hic modus, quo ad te convertuntur impii, hanc viam docebo; qui venit, veniat, qui non venit, faciat id suo periculo etc.

Hs] annuciare, quomodo etc. Da mihi rationem iustificationis verae, poenitentiae, conversionis ad deum. Papista: contere, confitere, induere cueullum, da eleemosynas pauperibus! [8t. 60^a] 1. sic docebo: scitote, universum genus humanum, quod vestra studia in conspectu dei damnabilia. 'Non est bonus', Röm. 3, 12
 s Ro. 3. Et sic ista praedicatione occido rationem, eorum praeceptionem et maecto hominem in sacrificium dei pro peccatis, nihil valent tua opera, quicquid es, totum peccatum est. Qui audit hunc — Ista praedicatio occidit audientem —, terretur, audit iram dei sic super eum nominari, quod sua optima opera sunt damnata, terrefacto autem sic discipulo et accipienti verbum
 10 damnationis et irae dei sequatur: 'Non morieris?' Tales mactatos peccatores 2 Zom. 12, 13
 deus diligit. Quomodo converti vis? Ego fui scortator etc. Volo continere et me exercere in monachalibus operibus. Sie conversus ab idolo veneris ad idolum abominationis, Aus dem regen hns wasser¹, ab uno diabolo ad 100,
 1 peccato victo ingrediuntur 7. Ista reversio est ad deum: agnoscere et Matth. 12, 15
 15 eredere, quicquid fecerit homo in politicis etc. esse simpliciter peccatum,

1 über Da bis verae steht tu propheta 2 über Papista steht Lutherus zu 3/4
 Vera ratio praedicandae poenitentiae Christianae etc. r 7 Ista praedicatio o 12 me o
 Sie o über veneris steht redis 13 über Aus steht kompt zu 13 Ex charybdi in
 Scyllam r

¹) Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 18, 308, 29.

Dr] Occulte igitur hic insinuat, quod eadem docere velit, quae supra in sua persona expertus est, quod peccatores non velit docere sicut Papa, qui satisfactionem operum consultit, aut sicut Iudaei, qui sacrificia et traditiones suas proponebant, sed quod velit universum genus humanum docere, quod
 20 omnia humana studia coram Deo damnabilia sint, si suscipiantur eum opinione iusticiae, secundum sententiam: 'Non est bonus, ne unus quidem, Röm. 3, 12
 non est qui faciat bonum', Rom. 3. Hac praedicatione occiditur ratio et
 omnis praeception humana; nam cum peccatum nemo possit negare, quid
 potest dici horribilis, quam quod homo in se nulla praesidia habeat contra
 25 peccatum? Postquam ad hunc mundum ira Dei praedieata et homo in
 sacrificium Deo mactatus est, tunc sequitur auditus laetitiae: 'Non morieris.' 2 Zom. 12, 13
 Nam Deus peccatoribus sic mactatis non vult irasci, sed vult eos salvare,
 quia misit filium suum, ut peccata mundi tolleret. Haec vera doctrina est
 et verus enitus, quo impii convertuntur. Alii, qui peccatori suadent, con-
 30 fitenti de libidinibus seu scortatione, ut affligat corpus suum et monasterium
 petat, ubi coelebs vivat, nihil aliud faciunt, quam ut conversum ab Idolo
 Veneris abducant ad Idulum abominationis et gemitent damnationem. Hoc
 est, ex Scylla in Charybdim, ex pluvia in ipsum mare incidere, ubi uno
 peccato expulso ingrediuntur alia septem, sicut Christus dicit de electo Matth. 12, 15
 35 demonio.

Hs] quia persona est peccatrix. **D**as ist 1., sic convertitur homo, quod eruditur
 1. de suo peccato, conteritur, occiditur in conspectu dei spiritualiter, deinde
 erigitur, datur ei consolatio, ut altera fide instificetur et a suo peccato reieere
 se debeat in gratiam. Ille deus nullibi, qui peccatorem recipiat propter
 ordinem minoritarum. Ille deus fingitur, et qui sic convertitur, convertitur ad
 idolum cordis sui, non ad verum deum. sed is¹ diligit contritos corde et
 spectantes in misericordiam eius; ergo oportet occidaris, terreas et acquiras
 conscientiam pavidam, trementem. Ubi hoc, accipias consolationem et iusti-
 fieris. In hoc dedit filium suum in mundum, ut illam praedicaret; aliam
 consolationem quaerere est tota via errare. Ista mea servitus, quae tibi
 gratias aget: Doebo de te. Tots ps. 119.; non est versus, qui hunc locum
 non tractet. In pronomibus: 'tuus' steht², es mus 'tuus' heissen. Praesumit
 erudire omnes homines, qui sunt extra gratiam; et qui intra gratiam sunt
 et avide cupiunt, sunt in terroribus et quotidie eis deest etc. Et sic
 omnibus vult praedicare, sive habeant primitias gratiae sive non. [BL. 60^b] 15

⁴ debeat] dʒ 5 deus o zu 6/7 Iuxta hoc: 'Beneplacitum est domino' etc.
 [Ps. 147, 11] r 9 illam mit Strich zu consolationem Z. 8 gezogen 10 tota via o
 über mea servitus steht inquit propheta zu 11 Summa Ps. 119. r 13/14 sunt et unten

¹⁾ Nämlich verus deus. ²⁾ Vgl. oben S. 438, 2 und Unsre Ausg. Bd. 31¹, 316, 11.

Dr] Hoc primum saeculum est, quod David iustificatus vult Deo reddere,
 ut homines doceat vias Dei, hoc est, ut doceat, sic ad Deum esse revertendum,
 ut primo agnoscamus et credamus, quicquid homo fecerit sine Spiritu sancto,
 hoc totum esse peccatum, si suscipiatur cum opinione iusticiae, quia persona
 est peccatrix, ut hoc modo primum conteratur et occidatur peccator in con-
 spectu Dei. Deinde ut doceatur, quod Deus talis sit, qui gratis velit
 ignoscere propter Christum. Nam ille Deus nusquam est, qui velit peccatorem
 recipere propter ordinem Minoritarum, propter peregrinationes, Missas,
 eleemosynas etc., sed fingitur talis Deus sine verbo. Qui igitur sic conver-
 tuntur, convertuntur ad Idolum cordis sui, non convertuntur ad Deum. 25
 Nam ille est unus et verus Deus, qui diligit contritos corde et cui benepla-
 citum est super timentes eum et credentes in eum. Necesse igitur est, si
 vis converti, ut terreas seu occidaris, hoc est, ut habeas pavidam et
 trementem conscientiam. Ubi hoc sic factum est, tunc oportet accipi con-
 solationem, non alienius tui operis, sed operis Dei, qui filium suum Ihesum 30
 Christum ideo in hunc mundum misit, ut consolationem gratuitae miseri-
 cordiae territis peccatoribus praedicaret. Haec est via convertendi, aliae
 viae sunt viae errorum. Et haec, inquit Propheta, erit mea servitus, qua
 tibi gratias agam.

Sed inquires: An non ad regenerationem pertinet etiam nova vita? 35
 Ita. Sed sicut fructus non sunt, nisi prius sit arbor, ita non possunt esse

Hs] manet peccatum, mundus; donec vivit caro, sumus partim transgressores.
 Sie itaque quotidie docemur et erudimur. Sie docto Christianus omnis
 est transgressor, et docet alios. Caeteri nolunt audire, persequuntur. Ideo
 coram deo facit optimum obsequium, qui docet iniquos. Coram mundo
 pessimum flagitium. Ideo non est miserior homo quam docto talis; mun-
 dus, caro etc. Fateatur saltem nomen Christi, tum habet diabolum et
 mundum hospites.

'Impii': Peccatores. Mera Emphatica et plena verba. Non docet
 impios, sed Santos, quia mundus non vult esse impius. Non convertit,
 sed seducit. Praecise contraria in mundo. Et doctrina pro hereticis, pro
 avertendis hominibus. Ideo mus expertus et iustificatus, qui intelligit. Qui
 novit hanc artem, si videt proximum errare, non potest continere, et mus
 fur. Hoc urget spiritus animosus.

'Libera me de sanguine': Iste versus est obscurus et videtur nobis v. 16
 15 interrumpere ordinem et coherentiam, sed connectimus, ut puto, non male.

2 itaque c aus quanquam 4 qui docet iniquos o 11 über expertus steht daß docere
 12 (oportet) et mus o zu 14 'Sanguines' r 15 coherentiam puto bis male o

Dr] bona opera, nisi prius persona sit iusta et bona. Igitur vita aeterna seu
 gratia uon venit ex merito operum, sed qui iam iusti sunt et haeredes vitae
 aeternae per Christum, cuius meritum fide accipiunt, isti bona faciunt, non
 eo fine, ut vitam aeternam consequantur, quam iam iure habent alieno
 20 merito. scilicet Christi, sed ut grati sint et obedientes divinae voce, ut gloria
 Dei, pariter doctrina et vita sancta promoveatur. Hunc ordinem finium
 non intelligunt adversarii, sed pervertunt eum. Igitur necessarium est esse
 Davides, qui magno animo hanc doctrinam spargunt, non tantum in eos qui
 sunt extra gratiam, sed etiam in eos, qui sunt in gratia. Hi enim, quia
 25 sentiunt terrores et infirmitatem suam, cum singulari aviditate hanc doctrinam
 hauriunt. Alii extra gratiam etsi magna ex parte persequuntur, tamen non
 omnino fructu caret praedicatio haec. Ideo spiritus tanquam in re summe
 necessaria urget ad hanc doctrinam latissime seminandam. Sed hic etiam
 monendum est, quod, sicut ii, quos iniquos vocat et impios, coram mundo
 30 videntur esse sanctissimi, ita conversio haec a mundo iudicatur esse seductio
 et haeresis, sicut nostro exemplo didicimus. Sed consolatur nos Spiritus
 sancti iudicium, qui non haeresin, sed conversionem appellat.

XV.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meae, Et exultabit v. 16
 35 lingua mea iusticiam tuam.

Hic versus est paulo obscurior et videtur etiam interrumpere ordinem,
 quem instituimus, sed spero futurum, ut recte utrumque explicemus. Quod

Hs] 'Damim': i. e. reatum sanguinis significat in scriptura. In Levit.: Quando inventus homo mortuus, praeserbit rationem purgandae terrae, et sic semper sanguines erunt; non est latius. Oseeas: 'et sanguis sanguinem tetigit'; i. e. ipsum reatum et clamorem homicidii vocarunt Ebraeli 'culpam sanguinis', significat. Et est positum per Synechdochen: species pro genere, finitum pro infinito. Ibi absolutus coram deo profecto habet obstaculum, quod 1. *Mose 19, 16ff.* eum mag rot¹ machēn coram mundo. Paulus: 'sit irreprehensibilis'. David occiderat Uriam, hat auf dem collo sanguinem et in terra erat clamor sanguinis contra Davidem, cultus Idol Moab factus et sanguis innocens factus. Isti reatus machēn einen rot et blōde², ut aliquis sol praedicare et nesciunt adhuc eum instificatum, sciunt autem adulterum etc. Turpe est doctor etc.³ Quando ego sol predigen et sol me in omnibus verbis treffen, das sind verdrießlich predigen. Ideo dicit: Rogo etiam te, ut auferas a me hoc opprobrium etiam eoram hominibus et mihi indultum illum reatum sanguinis signifiees. [Ps. 61^a] 1. absolutio eoram deo, 2. eoram ecclesia, ut sciat ecclesia ipsum absolutum. Nos habemus Sacraenta, ut sciat ecclesia nos absolutos. Et sic intelligo prophetam loqui de absolutione externa coram

¹ 'Damim' o ² semper o ³ erunt o über sanguinem steht peccata ⁶ über quod steht reatus ¹⁰ blōde oder blaß⁴ ¹¹ eum o ¹² sol (2.) o ¹³ ideo dicit o etiam o ¹⁶ ecclesia über {se} zu ¹⁶ Sacraenta r

¹⁾ Wohl nicht auf sanguis zu beziehen, sondern = verlegen wie Z. 10; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 103, 9. ²⁾ = verlegen und verzagt. ³⁾ Vgl. im Druck unten Z. 28. ⁴⁾ = verzagt, mhd. blüe.

Drigitur ad Grammaticam attinet, 'sanguis' significat reatum sanguinis seu culpam sanguinis effusi. Quidam igitur per Sineedochen accipiunt speciem pro genere, ut vocet 'sanguinem' omnia peccata, quibus meremur sanguinem seu mortem, ut non solum Uriæ caudem et etiam adulterium confiteatur David et pro eo depreceatur, sed in genere omnia peccata. Sed hic opponitur, quod antea in genere deprecatus sit ista et impetraverit etiam veniam. Quomodo igitur constabit ordo, si nunc denuo petat, quod iam consecutus est? Respondeo: Professus est se docturum iniquos viam Domini. Iam non solum difficile, sed etiam plenum ignominiae est, docere alios et tamen sustinere crimen admissi publice peccati, sicut dicitur vulgari versio: Turpe est Doctori, cum culpa redarguit ipsum.¹ Sicut igitur David antea oravit et impetravit absolutionem ab omnibus peccatis coram Deo, ita etiam hic orat absolutionem omnium peccatorum eoram Ecclesia, ut Ecclesia sciat eum absolutum esse coram Deo, ne impediatur doctrina, quam instituit. Sic apud nos Sacraenta sunt, quibus etiam in hoc utimur, ut sciat universa Ecclesia nos agnoscerre peccatum nostrum et credere id nobis propter Chri-

²⁰ vocet] vocat AB

¹⁾ Sprichw., vgl. Wunder, Lehrer 1.

Hs] ecclesia. 'Sanguines' est reatus, qui polluit auditum et visum hominum scientium; quia dicit doctorum in publico, ibi nihil plus impedit quam reatus. Scire aliquem hominem adulterum etc., das ist nicht fein. Ideo libera me ab isto inre, quod habent sacerdotes contra me, quia tibi peccavi et in Mosen. Iam coram te liberasti. Iam etiam coram ecclesia, ne impediatur cursus verbi. Iam videtur hoc pergere, quasi in privatum peccatum; potest fieri, ut in exemplum recordetur sui privati peccati. Sie ego: Si non fui potator, tamen 'blasphemus', ut Paulus 1. Timo. 1. Das laut fein.¹¹ Tim. 1, 13 Iam iste in ecclesia fein vmbgefert. Pulchrumque est doctori, cum culpa redarguit ipsum. Quando Doctor fuit etiam peccator, ut non possit dicere, se nunquam peccasse. Das ist consolatione plenum: Deus voluit in me ostendere exemplar, quod me blasphemum fecit, ministrum sui verbi. Sie mihi factum: post omnia peccata in ordinem et post Missas et abominationes dedit mihi illam gratiam etc. Si alius praedicasset hoc, quod ego docui, si potuissem, dentibus etc.² Volebam etiam per cecum irrumpere in

⁷ Sic ego o zu 9 Pulchrum est doctori, cum culpa etc. r ¹⁰ redarguit ipsum o
¹¹ se o zu 11: 1. Timo. 1. r ¹⁴ quod ego docui o

¹⁾ = das hat guten Sinn. ²⁾ Vgl. im Druck unten S. 414, 29ff.

Dr] stum condonatum esse. Quare salvo aliorum iudicio intelligo ego hunc versum de absolutione externa coram Ecclesia, ut Deus 'sanguines', id est, reatum sic tollat, ut non amplius offendantur ii, quorum aures et oculi in peccatis Davidis offensi sunt. Quis enim non videt, quam in Doctore turpe sit, eum esse reum adulterii et caedis? Orat igitur: O Domine, libera me ab eo crimine, quod Sacerdotes mihi possunt obiecere. Peccavi in te, peccavi in Mosen quoque seu legem tuam. Iam tu mihi peccatum meum condonasti, quod implevisti animum et cor meum fiducia misericordiae tuae, per auditum laeticiac. Da, ut etiam coram Ecclesia liberer, ne impediatur cursus verbi tui etc. Videtur autem quasi de privato peccato dicere, hoc est, de caede Uriae et adulterio, ac sane fieri potest, ut in exemplum recordetur privati peccati. Sed, ut supra dixi, est species pro genere et finitum pro infinito, ut omnem culpam et reatum tollat, quo possit praedicator coram Ecclesia confundi, ut non amplius offendantur homines consci peccatorum, quae admisserunt Doctores, sed etiam confirmantur, sicut Paulus 1. Timoth. 1. commemorat, se fuisse 'blasphemum et persecutorem Ecclesiae'. ¹² Tim. 1, 13 Ea commemoratione non solum non offendit auditores eius, sed etiam magis confirmat et consolatur, postquam sciunt ea peccata ei divinitus condonata esse, accenduntur enim ipsi quoque ad similem spem remissionis peccatorum, sicut Paulus dicit, voluisse Denum hoc eeu exemplum divinae misericordiae ¹³ Röm. 9, 22f. proponere Ecclesiae.

Hs] celum. Illa est gratia nunc dei et gloriatio eorum, qui in futurum sunt eredituri. Ego hab̄ schändlicher crucifigunt et blasphemant Christum in coenobio quam meretrices in lupanari.

'Libera': so sol ein prediger thun. dicit, das er auch ein fröhlich angefiecht aufzuhaben kunne coram ecclesia, quam docet. Ut ego dicere possum: Ego erneifxi Christum in ordine et ante; ibi confitear cum gloria mea peccata et delector, das ich gewesen bin so ein schändlicher hostis Christi. Si prius aliquis mihi dixisset, non passus fuisset, sed ornassem etc.¹ Iam laetor. Iam nolo blasphemus Euangelii esse. 'Libera me de sanguine' i. e. de reatibus, quod coram hominibus cognoscatur absolutus, quod lex me non liget, quia per te iustus. Das heißtt legi auch hns manl gegriffen.²

[Bt. 61^b] 'exultabit': de praedicatione. Cum fuero coram mundo absolutus et coram te et hominibus iustificatus, Tum possum exultare iustitiam. i. e. letanter annunciat tuam iustitiam. semper obliquis oculis videt in omnes alias iusticias. Ego; mundus non. Si me liberaveris, ut sim iuno-

² hab̄ o 5 kunne o 7 gewesen bin o 8 fuisset o 9 me de sanguine unten 11 per o 14 über annunciat steht lingua mea 15 iusticias o ut sim unten

¹) Erg. ordinem. ²) = das Gesetz widerlegt, aufgehoben; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 281, 24; Bd. 37¹, 6, 8.

Dr] Ad hunc modum mihi coram Ecclesia non est in honestum nec adimit fidem doctrinae meae, quod fateor me quoque inter Papae monstra fuisse, quod factus sum monachus et tum Missis meis tum toto vitae genere Christum redemptorem meum non negavi solum, sed denmo crucifixi. Ita enim totus in fiducia mearum iusticiarum vixi, ut, si quis ea docuisset tum, quae nunc Dei gratia doceo et credo, credam me cum laceraturum fuisse dentibus. Sed quod Dominus ex hiis blasphemias me liberavit et constituit in fidelem Praeconem verbi et iustiae suae, hoc coram Ecclesia iucundissimum est audire.

Ad hunc modum David quoque orat liberari sanguinibus, hoc est, absolvit a reatibus etiam coram Ecclesia, ut, sicut a Deo absolutus est, ita etiam sit absolutus a lege et libere coram Ecclesia possit erigere faciem, sicut iam de meo exemplo dixi, me Christum tum in Ordine tum ante Ordinem crucifixisse. Haec confessio peccati non efficit, ut contempnatur verbum, sed auget fiduciam misericordiae in auditoribus et Christo quoque grata est. Ideo addit Propheta:

'Et exultabit lingua mea iustitiam tuam.' Pertinet autem ad praedicationem verbi, quasi diceret: Cum sic coram mundo absolutus et coram te et hominibus iustificatus fuero, tunc potero lingua mea exultare, hoc est, eum gaudio annunciare et p[ro]dicare tuam iustitiam, hoc est, gratiam, qua peccata condonas et misereris. Porro hoc vocabulum Iustiae magno

H[ab]eens eoram te et hominib[us], s[ecundu]s ihs[us] eum gaudio et laetitia thūm et provocabo inimicitias mundi etc.

'Iusticiam': i. e. gratiam. Istud vocabulum cum sudore multo ad-
eptus. 'Iusticiam' exposuerunt: i. e. veritatem dei, qui punit damnatos;
5 Misericordia, qua salvat eredentes. periculosa opinio, concitat odium
occultum cordis aduersus deum, quando tantum nominavi territus. 'Iustitia':
qua nos iustificavit, vel donum, quo tollit peccata, fit pater arridens; contra
iustus fio non mea iustitia sed favore dei. Iterum est provocare totum
orbem terrarum, modo sine pudore possim progredi in publicum et non
10 erubescere.

30. Iuli. Audivimus: 'Deus salutis.' hanc sententiam eredo veram, ut depre-
cetur publicum reatum, quo possit suffundi praedicator eoram ecclesia. Et
est exemplum illustre et pulchrum; plaeat pro consolatiōne eorum, qui et
ipsi sunt rei et reprehensibiles ex praeteritis peccatis. Ut sit species pro
15 genere per Synechidochen.

'Domine, labia': In horis Canonicis. Fortasse bona consuetudine v. 17
introductum, quod hunc versum in universa ecclesia cecinerint principio
sonum orationum. Quantum pertinent ad laudem, adhuc hodie necesse et
praeponantur. Sed in privatis orationibus non est necessarium. Non

I thūm et unten zu 3 'Iusticia' r 4 'Iusticiam' exposuerunt: i. e. o 6 ad-
uersus deum o Iustitia o 7 donum scheint c aus q[uo]d II: 30. Iuli r
13 pulchrum o 14 peccatis o zu 16 'Domine, labia mea aperies' r 19 über neces-
sarium steht quia ibi nullum periculum a tyramis

Dr] 20 sudore mihi constituit; sic enim fere exponebant, Iusticiam esse veritatem,
qua Deus pro merito damnat seu indicat male meritos, Et opponebant
iusticiae misericordiam, qua salvantur credentes. Haec expositio periculoso-
sissima est, praeterquam quod vana est, concitat enim occultum odium
contra Deum et eius iusticiam. Quis enim eum potest amare, qui secundum
25 iusticiam cum peccatoribus vult agere? Quare memineritis, 'iusticiam' Dei
esse, qua iustificamur, seu donum remissionis peccatorum. Haec iusticia in
Deo grata est, facit enim ex Deo non iustum iudicem, sed ignoscentem
patrem, qui iusticia sua vult uti non ad iudicandos, sed iustificandos et ab-
solvendos peccatores. Hanc tuam iusticiam, inquit, non iusticiam hominum
30 aut Mosi, ego cum gudio et laetitia praedicabo, etiam si mihi hostes
capiendi sint omnes homines, modo tu hoc facias, ut etiam coram Ecclesia
me absolvas, ut sine pudore possim progredi in publicum et non erubescere
propter peccata, quae Ecclesiae quoque nota sunt. Est autem illustre
35 exemplum pro consolatione illorum, qui sunt in ministerio verbi et tamen
sunt reprehensibles ex praeteritis factis suis. Dixi enim in generali doc-
trina hie quoque speciem pro genere esse positam.

Hs] loquitur de privato colloquio inter deum et peccatorem sed de toto ministerio,
 ¶ 116, 10 quia nos iustificati nihil habemus reliqui quam hunc versum: 'Credidi,
 ¶ 46, 9 propter quid', Et ubique: 'Venite, videte, quanta'. Sie post instificationem
 vult gratias agere et confiteri et omnem hominem mendacem arguere. Sie
 Röm. 3, 9 Roma. cap. 1. 3.: 'Omnis sub peccato, gentes, Indaei'.
5

Summa summarum: rogavi, ut iustificato daret absolutionem publici
 reatus et criminis, gratia deo, non solum sumus rei eorum deo et indigemus
 gratia, sed etiam criminum eorum mundo, das wir wol mögen die pfeissen ein-
 ziehen¹ et dicent²: Quare vis docere peccatores, [¶ 62^a] cum tu sis? Ideo
 dicit: 'Domine, labia' etc. Quid est 'aperire os'? Num non potest? Nonne
 potest laudem dei dicere In angulo? Possum etc. Sed 'aperire os' i. e.
 ¶ 81, 11 libere loqui, ut perficiam sacrificium, quod est tuum; Alibi: 'Dilata os tuum'
 ¶ 34, 4 Et: 'mecum magnificate virtutem super virtutem'; audere loqui deum et

2 versum c aus p1 zu 2 Ps. 115. r 3 über ubique steht in psalmis über
 quanta steht 'fecit animae meae' 4 arguere o 5 gentes c aus gentis über gentes
 steht et 3. 7 criminis] eris 8 die o zu 10 'Aperire labia' r 11 dei o 12 os]
 os [Schreibfehler] 13 über mecum steht ps. 34. zu 13 ps. 50. [V. 14] r

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 150, 30 = bescheiden werden. ²⁾ Nämlich
 die Leute zu uns.

Dr]

XVI.

v. 17 Domine, labia mea aperies, Et os meum annunciat
 laudem tuam.

15

In horis Canoniceis fortasse bono consilio institutum est, ut earum
 initia ab hoc versu Ecclesia faceret. Nam quod attinet ad publicam con-
 fessionem et ad laudem Dei in Ecclesia, recte usurpatur. Sed in privatis
 orationibus eo minus hoc exordio est opus quia ibi nullum a tyrannis peri-
 culum est. Et hic quoque non agit Propheta de privato colloquio pecca-
 toris cum Deo, sed agit de tota Ecclesia, de ministerio et ministris ac toto
 populo Dei. Nam qui iustificati iam sunt, hi nihil habent, quod restet,
 ¶ 116, 10 quam ut cum Davide dicant: 'Credidi, propter quod locutus sum', Item:
 ¶ 46, 9 'Venite et videte opera Domini', Item: 'Narrabo nomen tuum fratribus meis'.
 ¶ 22, 23

25

Idem hoc loco quoque Propheta significat, ut postquam iustificatus est eorum
 Deo per gratuitam misericordiam, quam fide apprehendit, item postquam
 eorum Ecclesia sic a reatu absolutus est, ut peccata praeterita non sint
 scandalo amplius, sed consolationi Ecclesiae, Nunc petit, ut Dominus aperiat
 labia, ut sine timore libere possit misericordiam Dei praedicare in publico,
 non in anglis, sicut pharisei solent. Quia autem petit a Domino aperiri
 labia, significat, quam arduum opus sit hoc saeculum laudis, quod in
 ¶ 50, 14 Psalmo. 50. exigit. Est enim audacia super audaciam, virtus super virtutem
 et fortitudo super fortitudinem, audere loqui in publico et confiteri nomini
 Domini. Hic enim Sathan imminet omni genere insidiarum, ut hanc con-
 35

Hs] profiteri theologiam, quia diabolus sthet da et habet feul, omnes gladii, bombardae etc. Non videtur, donec sumus loenti. Si quis videre posset, wie der Teuffel hinder ein sthet, qui vult profiteri Theologiam; i. e. da spiritum, das ichs darff wagen fur der welt. Non ad horas canonicas, sed stare contra diabolum, mundum etc. Pfaffen legunt in omnibus horis Canonicis, satis dicitur. Sed qui vult dicere veritatem, der fan nullibi bleiben. Interdum 1 denarius stopft os zu¹ et sunt infinita impedimenta. Mihi hoe saepe contigit. Tamen ubi res ipsa patitur, dominus adest et aperit os etc. Ne sinas me spectare Caesarem, Reges etc. nee me ipsum, Sed 'libera me de sanguinibus'. 'Ut os meum': Tam simpliciter loquitur: 'dein lob et ehre'. Ipse dicit de publica confessione, praedicatione eius, qui iam sit iustificatus. Quanta res andere loqui. 'Non possumus non loqui, quae vidimus et audi-^{Vpp. 4, 20} mus', Petrus. sed tamen tantus impetus diaboli, quod opilat nobis os, ut dicere cogamur: 'Aperi'. Ideo emphatice intellige. 'Virtus' annunciat, opus tuum, iustitia, jo gilts mortem et resurrectionem. Si iustificatus ghet hin durch laudem dei praedicare, est se immittere periculis diaboli, mundi,

I über feul steht clavam 5 hinter (j [= contra] nochmals con [= contra] 6 vult vor der Zeile 7 os o 9 libera me o 11 dieit über docet iam o 13 über Petrus steht Acto. 14 vor 'Aperi' steht 'Domine' vor der Zeile annunciat o zu 16 Landem dei praedicare r

¹⁾ Durch Bestechung.

Dr] fessionem impedit. Eas insidias omnes si oculis humanis possible esset cernere, facile causa pateret, cur et spiritu antea rogarit confirmari Propheta et nunc ab ipso Domino labia operiri optet, non ad orandas horas Canonicas, sed ad portandum nomen Domini coram diabolo, mundo, Regibus, Principibus et carne universa. Hic enim variae occasiones sunt, quae labia prennunt, nonnunquam metus periculi, nonnunquam lueri spes, saepe etiam amieorum consilia interveniunt, quibus hoe sacrificium Sathan conatur impeditre, sicut ego quoque saepe expertus sum, et tamen in magnis causis, ubi periclitabatur gloria Dei, Deus affuit et aperuit mihi os contra ista obstacula.

Doeet igitur hie de publica confessione et praedicatione eius, qui iam est iustificatus, ut discamus, quanta res sit audere loqui, quae expertus sis. Non solum enim Sathan, sed Princepum et Regum tyannis, immo peccata et caro nostra hanc confessionem voluit impeditre. Contra ex altera parte urget spiritus, sicut Petrus dieit Acto. 4.: 'Non possumus non loqui, quae vidimus et audiivimus'. Hie spiritus hanc praeicationem multis genitibus coram Deo orat, ut ipse aperiat labia nostra ad annunciadam laudem eius. Atque hie admoneo vos, ut, quoties in saeris literis occurruunt vocabula ista: Annunciare landem Dei, iusticiam etc., memineritis significari simul extrema pericula, quia dicere laudem Dei est se obiicere Diabolo, mundo, carni et

Hs] carnis et omnium malorum, quia deus non potest landari, nisi nos ista damnemus. Sed si praedico laudem meam, O ȳhe, lieben freunde, qui est in societate, fraternitate Rosarii, non potest perire, qui Invocaverit beatam Virginem Barbaram, non potest perire sine Sacramento. Ibi laudo meas laudes, i. e. Si hoc fecero, fan ih̄ mir selb̄s h̄elffen. Ibi non remissio peccatorum gratuita. Ideo h̄ilf du, domine, ut, quod didici, nempe gratiam, iustificationem, possim confidenter docere, quod tu solus laudabilis, gloriosus in secula.

[Bt. 62^b] Orandum est alioqui nobis. Nemo nostrum non indiget hoc versu. Audi, quae nam potissimum opera eligit, non in sordidis operibus 10
Ieiunii, abstinentiae etc., st̄ndende, faule kappens tragen. Iohannis baptistae etiam sunt aliquid! sed quid ad hoc? Ludibria et puerilia! Non erat ein

Matth. 3, 7 man cum pellienlo, Sed: 'genera viperarum?' 'Non licet tibi' etc. Da war Matth. 14, 4 er baptista: 'Venit post me vir' etc. Sie alias praedieet: Tu es Adulter, inceſtus! et tamen Herodes amabat eum. ad sacerdotes: 'Genera viperarum? 15

2 damnumus]	damnumur	5 hinter laudes nochmals (laudo)	6 domine o
11 st̄ndende]	(aliquid) Iohannis	zu 11/12 Iohannis baptistae opera r	12/13 über
ein man steht Iohannes baptista		13 über 'Non licet tibi' steht ad Herodem	14 me
vir etc. unten	15 viperarum o		

Dr] omnibus malis. Quomodo enim laudabis Deum, nisi prius reum facias ac dannes totum mundum cum omnibus iusticiis suis? Hoe autem quisquis facit, sibi non odium solum, sed etiam manifestum perieulum accersit, sicut econtra, qui docent Ordines, Invocationem sanctorum, merita, fraternitates et similia, non Deum, sed se landant, ideo etiam facile tolerantur et admittuntur a mundo. Igitur dicit Propheta: Domine, aperi tu labia mea et da, ut possim confidenter clamare, docere, erudire alios hoc, quod ego didici, quod tu solus sis laudabilis et gloriosus in secula, qui gratis iustificas impium etc.

Atque hic audis, quis sit ille iustificatus et quaenam potissimum opera 25 eligat: non ieinium, non abstinentiam, non cilieium Iohannis, non heremum etc., quae etiam aliquid sunt. Sed si ad hoc summum opus conferas, ad prædicationem nominis Domini, ludus et iocus sunt, non solum in istis Papae larvis, sed etiam in vere sauctis. Neque enim Iohannes ideo tantus fuit quia pellibus vestiit etc., non bibit vinum nec siceram, sed quia erat plenus 30 Matth. 3, 7 Spiritu et audebat Pharisaeos appellare 'germina viperarum', quia audebat Matth. 14, 4 tyranno dicere: 'Non licet tibi habere uxorem fratris tui', quia audebat Matth. 3, 11 eorum toto populo testimonium dare Christo inter suos contemptores: 'Post me venit, qui prior me est, cuins calceos solvere non sun dignus'. Haec

Hs] Sie incipe, vide, an non amittes caput. Confiteri deum, populum erudire, das sind opera, virtutes omnium virtutum. Inspice Iuristas nostros, quot eorum audaces in re politica audere profiteri veritatem? Cicero fuit ausus et Demosthenes in politica re, wie ist in¹ gangen? In angulo facere, aperire os et detrahere, hoc muliebre; sed sedere in senatu urbis, principum et aperire os! In libris inveniunt, sed non audent dicere. Sed in theologia veritatem loqui in conspectu dei et angelorum, caesarum et principum, omnis orbis terrarum ist ein anders quam confessio Iuristarum, et tamen magna res est in politia profiteri, ut dicas: 'Domine, labia'. Post iustificationem, gratiam est maximum, ut loquatur veritatem de Christo. Ieiunium servare potest bestia et Turea et est necessarium pro refrenando corpore. Sed audere ad magna pericula, da gehört spiritus principalis et

1 an o 3 profiteri veritatem? o zu 3 Profiteri veritatem r zu 4 Cicero,
Demosthenes r 6 dicere c aus dicent v 9 über in politia steht veritatem II servare o
1) = ihnen.

Dr] sunt, quae Ioannem commendant et 'eum maiorem faciunt inter natos mulierum'. Matth. 11, 11 Heremum, pelles, cibum, potum quivis etiam malus imitari potest, idque sine 15 periculo, sed docendi munus sine periculo administrabit nemo, et sane patet, quod premium Ioannes inde tulerit, cum ita turpiter ad arbitrium meretriculae Matth. 14, 8 ingulatur. Ergo qui volunt magnum et dignum Christiano homine opus ornare meritis landibus, non laudent stulticias Papae, non privata sanctorum exercitia et afflictiones, sed hoc laudent, confiteri nomen Domini coram mundo. 20 Haec enim virtus virtutum et summum ac difficilimum opus est. In Politia apparet, quam pauci sint, qui magno animo Rempublicam capessere et pericula privata contemnere possint, et plerunque accidit, quod Cicero dicit, ut, qui spe amplissimorum premiorum ad Rempublicam accedunt, metu gravissimorum suppliciorum carcere non possint.¹ Et sane Themistoclis, Ciceronis, 25 Demosthenis et aliorum in Republica magnorum virorum exempla satis testantur, etiam illud vitae genus plenissimum periculorum esse. Muliebre enim est, sedere in angulo et reprehendere aliorum res gestas, sed in Senatu et Conventibus Principum versari et libere sententiam dicere, etsi necessarium et utile erat, tamen paucissimi audent. Quanto maius et angustius 30 esse putas, sacra loqui et docere in conspectu Dei et Angelorum, contra voluntatem non Principum et Regum solum, sed etiam Diaboli et totius mundi? Hie maius periculum suscipitur quam in Republica, quamvis ibi quoque magno animo opus sit. Sed hic etiam Spiritu Dei opus est et digito Dei, quo diducantur labia et solvatur os in laudem Dei. Ergo post iustificationem et gratiam 35 nullum aliud opus maius est, quam loqui veritatem de Christo. Corporalia

¹⁾ Vgl. Nachträge.

Hs] oratio: 'Domine, labia' etc. Psalmus: 'Factus sum homo, non audiens redargutiones'.
¶l. 38. 15

Iam dat rationem, quare post iustificationem nihil seiat nisi gratias v. 18 agere: 'Quia non cupis sacrificia'. Eb[raice]: 'Et darem holocausta, non voles'. Illum prorsus occidite! 'Facerem multo.' Iustificatus sum, donum 5 Mida 6. 7 accepi remissionis, gratiam habeo, libenter aliquid facherem. Micheas: 'Dabo primogenitum meum pro seelere meo' etc. Desperte et contemptim loquitur de sacrificiis. Nemo potest illum sermonem satis explicare, quod prophetae istius populi, in quo erat divinitus institutum regnum, ubi suum erat sacrificium. Et contra istum consuetum morem, contra legem Moysi, contra ritum 10 populi sic praedicare: Non vis sacrificia, das ist horibilis heresis gewesen. Nos nihil ad prophetas. [§6. 63^a] Si Papa haberet contra nos autoritatem legis, scripturae etc. Nos vieimus Papam ista gloria, quod scripturam non habet. Victoria nostra valde vilis et turpissima quoad istas victorias.¹⁾

¹⁾ Psalmus o. non audiens o. zu 6 Mich. 6 r. 7 primogenitum meum über (vitium) 9 in bis institutum o. regnum (sacrificium), ubi unter sunni steht i. e. dei II sie praedicare o. 13 etc. unten 14 nostra o.

1) *Nämlich der Propheten.*

Dr] exercitia non homines solum praestare possunt, sed bestiae quoque ieuniis 15 et aliis possunt affligi. Et fertur Turcarum in corporalibus afflictionibus magna esse severitas. At sane inter Christianos omnia exercitia illa suscipienda sunt, quae pertinent ad frenandam seu mortificandam carnem. Sed audere ob nomen Christi periculum vitae et fortunarum adire, ad id requiritur 20 §. 14 'Spiritus principialis' et oratio haec: 'Domine, labia mea aperias'. Iam rationem addit, quare, postquam iustificatus sit, nihil possit nec norit facere, quam per praedicationem nominis Dei agere gratias, et dicit:

XVII.

v. 18 Quoniam, si voluisses sacrificium, dedissem, Utique holocaustis 25 non delectaberis.

Haec est ratio, cur velit annunciare laudem Dei, Quia, inquit, non placent tibi sacrificia. Sed haec an non haeretica vox est, dicere stante adhuc lege et toto cultu: Non vis sacrificium, holocaustis non delectaris? Ego quidem saepe miratus sum hanc Prophetarum audaciam, quod sic contemptim de sacrificiis contra legem Mosi et ritum sui populi sint locuti. 30 Quod si Papa Sacra et Ceremonias suas eo modo ex verbo Dei posset probare, sicut Iudaei sacrificia sua, perfecto nunquam ausus essem aliquid contra hiscere. Nunc autem cum sine verbo, imo contra verbum ista instituerit et mandarit, sunmo iure damnamus eum. Sed quanto haec nostra 35 victoria de Papae Ecclesia et Ceremoniis levior est illa, quam Prophetae

Hs] Papam spoliamus simpliciter omnibus scripturis et reliquimus in traditionibus
humanis, nihil habet reliquum nisi ecclesiam etc. Scriptura saera se videt
spoliatum. Hie vero propheta loquitur contra Mosen: 'Holocausta non voles'.
Et totus Moses in Levitico, Numeris, est plenus Exemplis patrum Abrahae,
5 Isaque, Iacob, qui obtulerunt, — et Is audet et dicit etc. Ieremias: 'Come-^{3er. 7, 21f.}
dite carnes' etc. Esa cap. 1. Das sind hart loci et herter, quam si sic ^{3er. 1, 11}
dicierem: quicquid deus mandavit, politicam, obedientiam magistratus, paren-
tum et 2. tabulam, tamen non placeat deo; et tamen est apertissimum ver-
bum, das hat noch herter gesaut. Sacrificium dei, quod institutum divinitus
10 per Mosen et approbatum per prophetas et patres, sol nicht geseten. Et
tamen hic: 'Alioqui libenter darem' (holocausta, die sollen gar kostlich sein).
Sie invadere totam legem Mosi et damnam Summum cultum: Descende a
specie spiritualissima, quae habet verbum dei etc. Quid erit obedientia
Minoritae, magistratum? Sacrificium pectoris habuit tam forte mandatum
15 ut Magistratus. Et isto tempore tenebantur ad sacrificium, Ut nos tempo-

3 propheta o zu 5 Iere. 7. r zu 6 Iesa. 1. r 7 magistratus o 8 deo
e aus deus 9 noch o 10 sol nicht geseten o 13 über specie spiritualissima steht oblatio

Dr] tulerint, quod legis saerifia sic oppugnarint. Neque enim hie sacerdotibus
sicut Papae defuere scripturae. Nam Papa praeter nndum Ecclesiae titulum
prorsus nihil habet, quo se et traditiones suas tueri possit, Isti autem in
lege saerifia divinitus mandata esse norant. Igitur David hic simpliciter
20 contra Scripturam et Mosen videtur loqui, qui manifestum testimonium
habet, quod ex voluntate Dei populum Ceremoniis instituerit. Notum enim
est, quanto studio in Exodo, Levitico et Numeris praecipiantur omnia, quae
ad tabernaculum et saera attinebant. Nota sunt exempla Patriarcharum
Abrahae, Isaiae etc., qui omnes nam erga Deum gratitudinem saerificiis
25 testati sunt. Contra expressum igitur mandatum Dei et contra omnium
sanctorum exempla ita simpliciter dicere: Tu non vis saerifia, speciem
habet certissimae haeresis. Prius autem, quam explicentur ista, hoc monen-
dum est: Quod si Spiritus sanctus in Davide damnat saerifia divinitus
iussa, quo ore audebunt Monachi eueulos et Ordines, vota et rasuras iae-
30 tare tanquam sanctitatem? Quo ore Pontifices suis traditionibus audebunt
tribuere aliquam iusticiam, cum haec omnia sine verbo Dei sint instituta?
Ergo non solum contra legem, sed etiam contra totum Papatum cum
omnibus traditionibus, saeris, cultibus hunc versum a Spiritu sancto sentias
positum esse, quod seilicet coram Deo non placeant.

35 Quod igitur David descendit ad speciem specialissimam et summum
cultum legis damnat divinitus institutum, manifestam in eo distinctionem
facit omnium religionum in mundo, etiam eius, quae a Mose instituta et
divinitus praecepta est, et separat ab his religionibus omnibus hanc unam,

Hs] raliter usque ad diem iudicii tenemur ad obedientiam magistratus manifesti. Distingue ergo inter religiones omnes mundi a Christo, qui sol über Mōsen seū, remissio peccatorum et gratia sol etwas grosserū seū quam cultus in Ps. 40, 7f. toto mundo. Alibi: 'Non postulasti; tune dixi: ecce venio'. Dominus 5 left sich nicht buchen¹ eum nostris operibus, etiam si fuderis sanguinem, Ieiunes dies et noctes; da gewinnt Gott nicht mit, quia inquit: 'possem, darem, sed certum, quod holocausta'. Das ist puleherum contra istas praesumptions etc. 'Num carnis, sanguinis' etc., quae omnia ereavit, dedit omnia, quae homines², ipsam vitam animam, conscientiam, sensus; quid est in me, quid habeo? Quid tamen in me, quod non sit eius donum? [BL 63^b] Et tun venio et dico: Ich will ein Gartheuer werden etc. Omnia a deo. Si ipse indigerem, non darem tibi.³ Si facultatem ieiunandi etc. vellem habere, non dedissem tibi. Nihil reliquum nisi hoc 1, ut soli deo agamus gratias; quiequid sumus, vivimus, habemus, dona dei sunt. 'Quis prior dedit illi?' Das ist etiam rationis humanae manifesta stultitia, quod dona

I tenemur bis manifesti o 4 über Alibi steht ps. ecce venio o zu 4 ps. 40. r 5 operibus] opibus 8 über carnis steht ps. 50. 9 omnia über oīa c aus sunt 12 facultatem o 13 Nihil {potest} 14 über Quis steht Ro. 11.

¹⁾ = vergewaltigen, trotzen. ²⁾ Ery. haben. ³⁾ Dies und das Folgende Worte Gottes.

Dr] quae est per fidem in Christum, qua peccata remittuntur et donatur iusticia cum vita aeterna, sine operibus et sine meritis, tantum ideo, quia Deus misericors est et per Christum ignoscit. Haec religio docet, non sic instituenda esse opera et cultus, ut per ea Deus placetur; Non sacrificii, non ieiuniis, non obedientia Politica, non Oeconomia, non denique ullo alio humano opere peccata expiari: Esse quidem per se sancta et bona opera et quae Deo placeant, sed si fiant alio fine, quam a Deo mandata sunt, non solum non placari per ea Deum, sed etiam offendit. Nam si holocausta non placent, quanta stulticia est praesumere de iis, quae nos ipsi sine verbo Ps. 50, 9. Dei elegimus? Ideo in psalmo 50. dicit: 'Non accipiam de domo tua vitulos, quoniam meae sunt omnes ferae sylvarum', Mens est orbis terrae et plenitudo eius, quasi dieat: Frustra pretatis me vestris operibus placatum iri, nam ipsam animam, sensus et vitam vestram omnem meo dono habetis. Si igitur indigerem iis, quae vos habetis aut potestis, non ea darem vobis. Nam unde habet monachus hoc, quod ieiunat, quod orat, quod alia facit, quae vult? Nimirum ex eo, quod voluntatem et facultatem dat¹ haec faciendi? Iam si ego² ista do, cur mihi ea reddis tanquam indigenti et poscenti? Ergo nihil est reliquum, quod nos faciamus Deo, quam ut ei agamus gratias. Quiequid enim sumus, vivimus et habemus, dona Dei

¹⁾ Nämlich Gott. ²⁾ Wieder Worte Gottes.

Hs] capta vult reddere et aliquid magni facere. Nihil potes dare deo, nisi quae prius eius sunt. Ideo lex pulcher[prime] abrogata: Vos offertis deo boves, oves, Ieiunia, cuius sunt ista omnia et quae habetis? accepistis a deo. Quare offertis? ut placemis deum. Si omnia habes a deo, et vis dare, ut tua Ratio arguit deum ut meudacem. Reddere gloriam, posse scire, quod haec habeam a te deo ipsum hoc est donum dei. Contra totam religionem Moysi, contra legis opera et omnes religiones dicere: 'Deus non cupit sacrificia, alioqui possem dare'. Et si possem Ieiuniis venire ad coelum, Ante 20 annis potuissem coelum mereri, — finis respiciendus. Ieiunnandum, ut sit bonus ordo vitae, — propter salvare volo credere in Iesum Christum. Deus non eurat ullum sacrificium neque holocaustum placet. Valde ista sunt grandia, quia extenuat, quicquid est religionis, propter fidem in gratiam Christi. Docendo est facilis ista res, sed experiendo etc. *Zgħi wəst libenter deo ein troġi beweisen*¹: sie praedieavi, vixi caste, — nihil. 'Si est aliquid,^{1. Kor. 4, 7} quid glorieris, quod accepisti?' Etiam gratiarum actio est acceptum donum, quantumagis res, de qua gratias agis, est acceptum donum, et das² hett er³ gern etc. Hoc est falsis discipulis Mosi in os gegriffen: Summum cultum, qui potest in orbe terrarum fingi, et dicere, deo non placere! Quare? quia fit eum ista additione, quod debet placare deum. Non vincitur istis operibus. Quid autem vult?

1 capta] caepita potes o 5 deum o 10 vitae o zu M: 1. Cor. 4. r

¹⁾ = Widerstand leisten, entgegen handeln; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 584, 17.

²⁾ Nämlich das gratias agere. ³⁾ Nämlich Gott.

Dr] sunt, sicut ad Rom. quoque est: 'Quis prior dedit illi?' Cum igitur omnia ^{Rom. 11,35} facimus, quae possumus, nihil aliud facimus, quam ut reddamus, quae acceperimus. Atqui in eo quid facimus singulare? Hic respondent Iustieiarii: Volumus aliquid mereri et testari liberum arbitrium. Hoc vero est, Deo sua reddere tanquam non sua, sed tanquam proprie nostra. Atqui etiam ratio hanc impietatem et stultitiam arguit, quod nihil eximii is faciat, qui non de suo, sed de alieno liberalis est. Hoc igitur faciendum erat, ut Deo redderemus gloriam agnoscendo, quod, quaecunque aut habemus aut possumus, eius beneficio possidemus, quod ipse sit, qui nos confirmat Spiritu suo, qui aperiat os et implet lande sua etc.

¹⁾ Pertinet igitur hic locus non solum ad nos consolandos et docendos, sed etiam ad refutandos adversarios. Cum enim ad probandam iusticiam fidei hac sententia Pauli utimur, 'Iustificari hominem sine operibus legis', ^{Rom. 3,28} ita cavillantur eam, quod sint intelligenda opera ceremonialia, et non moralia, sicut Sadoletus etiam facit in Commentario ad Romanos, in quo seutentiam Pauli ita torquet et retorquet, ut non solum Pauli sententiam nusquam

¹⁾ Die handschriftliche Vorlage zum Folgenden s. unten S. 464, 7 bis S. 466, 17.

Dr] attingat, sed ne sibi quoque constet ubique. Produnt autem hoc modo adversarii doctrinae nostrae, quod sint prorsus imperiti sacrae scripturae et ne puerilia quidem illa intelligent, quid leges ceremoniales sint seu opera ceremonialia. Nam quod sic Paulum exponunt: ‘Iustificamur sine operibus legis’, id est, sine ceremoniis, quia ceremoniae sunt abrogatae, ex eo nihil aliud sequatur, quam Mosi quoque tempore ceremonias illas fuisse abrogatas et liberum fuisse, circumcedi vel non, sacrificare vel non, quia etiam Mosi tempore non iustificabant, teste hoc loco. Atqui tam quisquam patiens est, ut hoc ferre possit ab homine Theologo dici? Nam si nunc non sunt ista ceremonialia ad iusticiam necessaria, quia abrogata sunt, quid dicemus, cum redierimus retro ad Davidis tempora, cum nondum essent abrogatae, sed haberentur inter summa et sanctissima opera et necessaria essent? Num iustificabant tum? Minime, nam hoc est: Sacrificia non voluisti. Deinde non recte extenuantur ceremonialia. Nam praeceptum de Sabbato, etiamsi est ceremoniale, tamen ponitur in prima tabula ante et super omnia moralia opera. Ergo indigna Theologo, imo simpliciter eruditio viro indigna cavillatio est, cum Paulus de Operibus legis loquitur, sentire, quod tantum de ceremonialibus loquatur quasi de operibus in inferiore gradu positis, quam moralia. Respice ista tempora veteris Testamenti, et non solum necessitatem, sed summam quoque dignitatem ceremoniarum fuisse invenies. Etsi enim nunc ceremonialia aut libera aut abrogata sunt, tamen in lege non fuerunt libera, sed necessaria, et tamen etiam tum verum fuit: ‘Sine operibus legis iustificatur homo’. Ergo Paulus simpliciter loquitur de tota lege, hoc est, tam de ceremonialibus quam moralibus operibus, quod per ea non detur iusticia, sed quod iusticia tantum sit apprehendere misericordiam, quae misericordia non imputat peccata, sed ignorat peccata credentibus in Christum. Hanc sententiam defendit Paulus in Epistola ad Romanos, quam qui non animadvertisse eeu caput totius disputationis, ne quidem umbram aliquam genuinae sententiae Pauli vident.

Hanc sententiam etiam David hoc loco ostendit, cum ante tempus novi Testamenti, suo tempore, quo sacrificia et templum in summo flore erant, disertis verbis dicit, quod sacrificia nihil sunt, quia Deus ea non curet. Hoc enim est simpliciter omnem cultum legalem tollere, etiamsi divinitus praeceptus et institutus esset ac oporteret eum fieri. Neque enim extenuanda est ceremoniarum dignitas, postquam mandato et verbo Dei videnus eas non comprobatas solum, sed etiam institutas et mandatas esse, ³⁰ *Scil. 1. 11* et tamen dicit David: Tu eas non vis. Item Esa. 1. cap.: ‘Holocausta ³⁵ *Pr. 50. 8* arietum et adipem pinguedinum nolui’. Item Psalmo praecedenti: ‘Non in sacrificiis tuis arguam te’ etc. Huiusmodi conciones sine dubio a sacerdotibus tanquam hereticae damnatae et ipsi Prophetae propter eas ⁴⁰ occisi sunt.

Sed etiam causa ostendenda, cur sacrificia, quae summus Dei cultus

Dr] in lege erant, hoe modo damnarunt Prophetae, videtur enim res singularem difficultatem habere, quod per Prophetas damnantur, quae divina voce iussa erant. Sed huiusmodi coneiones Prophetarum non eo modo accipiendas sunt, quasi simpliciter damnentur sacra et ceremoniae, nam Prophetae opinionem maxime respicinnt, cum qua ceremoniae illae ab impiis fiebant. Neque enim finis saecularium seu cultuum legalium erat, ut per eos instificarentur et placerent Deo. Hic finis a peccato Adae reservatus est unicuius sacrificio Christi, cuius eeu 'umbra erant sacrificia legis'. Nam praeterquam ^{Hebr. 8, 5} quod Deus voluit hisce sacrificiorum cultibus discerni suum populum a reliquis gentibus et obedientiam testari, etiam symbola erant saecula futuri sacrificii Christi, quibus admoneretur populus futurae redemptionis. Iam maxima pars Iudeorum sic depravantibus eos sacerdotibus sacrificia cum hac opinione faciebant, ut per ea consequerentur remissionem peccatorum. Hoc autem erat sanguinem tauri aequare sanguini Christi et brutum sacrificium aequare sacrificio filii Dei. Propter hanc impietatem, quam impiae opiniones de sacrificiis legalibus confirmabant, Prophetae tam graviter contra sacrificia concessionati sunt, non quod ad formalem, sed quod ad finalem causam attinebat. Fiebant enim saera plerunque in loco a Deo destinato et iuxta praeceptum Dei, ita ut nihil reprehendi posset, quod ad formam pertinebat. Sed finalis causa erat diabolica. Sie damnamus Missas adversariorum non ideo, quod simpliciter malum sit, uti Coena Domini, nam nos quoque ea religiose utimur, sed quod addunt impias opiniones de opere operato, de applicatione pro vivis et mortuis etc. Sic in Baptismo operi operato nihil relinquimus, sed dieimus requiri fidem, qua accipiatur gratia, quae in Baptismo offertur. Sieut autem David suos adversarios habuit, qui se ei ob hanc doctrinam opposuerunt, ita nos quoque adversariorum calumnias, odia, excommunicationes et alia propter hanc doctrinam ferre cogimur.

Igitur maneat hoc loco quoque fixa et firmata nostra Theologia, quae sic docemus, In loco iustificationis, cum de conscientiis erigendis et tollendis peccatis agitur, neque ceremonialia nec moralia valere, quia non eo fine sunt instituta, ut iusticia per ea contingat, sicut Paulus in genere dicit: 'Non est data lex, quae vivificat, ergo per legem non potest esse iustitia', ^{Gal. 3, 21} Gal. 3. Sed hic tantum valet misericordia, quam in sacrificio Christi Deus exhibuit, et fides, qua misericordia illa seu sacrificium Christi apprehenditur. Sunt igitur ceremoniae, tam nostrae quam legis olim, sanctae et optimae, sed in suo fine. Sunt moralia opera et optima, sed in suo fine. In hoc fine autem iustificationis non inutilia solum, sed prorsus nihil sunt, quia hic finis solum pertinet ad sacrificium Christi; prae huius dignitate omnes ceremoniae legis, omnia moralia opera nihil sunt. Sie iusticia Politica in suo fine est res suavissima et optima, nt constet pax et societas mutua inter homines. Sed si ideo, quia bonus civis, castus maritus, iustus mereator es, etiam coram Deo velis esse iustus, hie ex suavissima re facis abominationem,

Dr] quam Deus non potest ferre. Ergo statuamus nos sola misericordia esse iustos et manere haeredes vitac aeternae, postea testemur obedientiam nostram sancta et inculpata vita, quae pertinet non ad iusticiam nostram, sed ad gratiarum actionem et obedientiam, quam Deo nostro debemus, sicut filii in 2. Moie 29, 18 domo patris. Tune fiet, ut sicut sacrificia in lege Deo fuere 'suavis odor' propter fiduciam misericordiae, qua persona prius iustificata erat, ita nostra quoque obedientia et sancta opera placebunt propter fidem in Christum in suo proprio fine, quod scilicet non fiunt ad iusticiam, sed ad testimonium, quod grati simus et gratuito iustificati. Oportet enim arborem prius esse bonam, quam boni aliquid ex ea enaseatur, sicut postea cum Emphasi dicit: 3. 20f. 'Tunc acceptabis sacrificium iusticiae', cum scilicet prius ad hunc modum 'aedificati fuerint muri Hierusalem'. Sic Samuel quoque ad Saul dicit: 1. Sam. 9, 6 'Irruet in te spiritus ac mutaberis, tunc quiequid in manus venit, facito'. Hic non unum aliquid opus proponit, sed spiritu mutatum mittit quasi in sylvam operum, quia enim iam est factus alius vir, ideo etiam sequuntur 15 alia opera.

Hanc Theologiam adversarii nostri non intelligunt, sed invertunt rem, volunt et docent tam diu operari, donec mutentur et alii fiant. Sed oportet prius hominem seu personam mutari ad eum modum, quem huius Psalmi ordo proponit, et postea fiet, ut omnia recte fiant, sive circumcidaris, sacrifices, laves in lege, sive extra legem in opere vocationis tuae sis, comedas, bibas, maritus fias etc. Omnia enim placent, quia persona iam placet, non quidem propter se, sed propter sacrificium Christi et misericordiam, quam fide appraehendit.

[Bq. N] Observanda igitur causa est, cur damnet David sacrificia, nempe propter locum iustificationis seu causam finalem. Haec enim non solum ceremonialia, sed etiam moralia opera viciat, si non propria sit. Quare in doctorum in spiritualibus cavillationes sunt, opera legis apud Paulum interpretari pro ceremoniis. Nam ceremoniac in lege aequae sanctae ac necessariae fuerunt atque in novo Testamento sancta et necessaria sunt moralia opera, sicut tertium praeceptum de Sabbatho clare probat, quod, cum ceremoniale sit, tamen omnibus moralibus praeponitur. Sicut enim hodie obligamur ad leges Imperiales et Oeconomicas, item ad legem fraternae charitatis, sic illi obligantur ad ceremonias. Nihil igitur est dicere: Ceremonialia iam sunt mortua et abolita. Tum enim non fuere mortua, et tamen non iustificabant, 30 sicut nos non iustificant moralia, sive Politica sint, sive Decalogi propria. Haec monenda fuere propter calumnias, quibus etiam docti homines nos conantur premere. Nunc redeo ad consolationem.

Plenissimum igitur consolationis est, Deum non velle sacrificia, sed hunc summum cultum damnare et repudiare, siquidem fiat hoc fine, ut 40

Hs] ‘Sacrificia dei’: [Bl. 64^a] Istum locum scribe cum aureis literis, et ists v.¹⁹
 wöl werd.¹ Das heißt ein sacrificium aufgerichtet contra sacrificia totius orbis
 terra rum. ‘Sacrificium’ est, quod facit sacerdos. Unum sacerdotium reprobatur
 eum universis sacrificiis suis, aliud instituit cum suis ritibus. Isti sacerdotes
 5 placent, qui sacrificare possunt eorum contritum. Das ist vox spiritus sancti,
 distinguit manifeste inter sacerdotium et sacerdotium, sacrificium et sacrificium.
 Alterum placet, alterum non. Vmb den vers allein deberet einer geben Leib et
 Leben, ut crederet a deo dictum. Non indigeo vacca! Papistae: sacrificare
 missas etc. Quicquid est, quo me volunt colere, frustra me colunt. Sacrifica
 10 divina, placentia deo, die heissen: ‘spiritus contritus’ etc. Dicat hunc versum,

zu 1 ‘Sacrificia dei’ r 6 sacerdotium (1.) über sati [= sacerdotem]

1) = wert.

Dr] avertatur ira Dei et nos iusti simus. Commendatur enim hic nobis misericordia Dei gratis condonantis peccata et iustificantis nos. Qui enim suis operibus iusticiam quaerunt, nihil faciunt aliud, quam ut conentur sibi ipsis fieri plasmatores seu creatores contra Scripturam: ‘Ipse fecit nos, et non ipsi ^{Bl. 100, 3} nos’. Prima enim creatura, quod in hanc lucem nati sumus, non est nostra sed Dei, et scilicet secunda creatura nostra erit, qua nascamur in aeternam vitam? Ergo non falsa solum, sed impia quoque opinio est, sentire, quod Deus nostris operibus sic placari possit, ut vitam aeternam nobis donet aut iusticiam. Nam si etiam praecepta a se opera non vult hoc fine fieri, sed
 20 ea repudiat, quanto minus electitia accepit, quae sine mandato Dei stulta superstitio suscepit? Notanda igitur haec sententia est, qua contra Mosen, contra legem, contra opera et religiones omnes dicit: ‘Tu non voluisti sacrificium’, ut scilicet statuatur iusticia, quae est per fidem in Christum. Sed non tam legi quam nostro cordi sententia haec repugnare videtur. Sic enim
 25 natura sumus omnes, quod optamus nos aliquid ad Deum afferre posse, quo placetur, neque possumus satis securo corde nos totos misericordiae credere. Ideo et in malefactis desperatio et in benefactis semper occulta praesumptio sentitur. Sed eur praesumimus in iis, quae aliunde habemus et non proprie
 nostra sunt? Nam etiam ipsa confessio et gratiarum actio est dominum
 30 aliunde acceptum, quanto magis ista dona sunt, de quibus agimus gratias. Frustra igitur tentatur per opera reconciliatio. Quid igitur vult, si quidem sacrificia non vult?

XVIII.

v. 19

Sacrificium Deo spiritus contribulatus, Cor contritum et
 35 humiliatum, Deus, non despicies.

Hic locus dignus erat, qui scriberetur aureis literis, hic enim vides,
 quale sacrificium statuat contra sacrificia legis et totius orbis terrarum.
 Quia autem sacrificium non est sine sacerdote, igitur sacerdotium legis simul

Hs] qui potest; vox consolationis plenissima et descriptio divinitatis, ut vix inveniatis, ubi definit, quid sit dens. speculative: Centrum, quod ubique, sphaera, quae usquam, Theologia definitio: Deus in voluntate, Quid ei placet. Non loquitur de maiestate, potentia eius. Rex habet opes, potentiam etc. sed quomodo affectus, quo tendunt eius opes? quid vult machen da mit? Sie scio deum omnia fecisse, — quo, quis finis? finalem causam scire. Deus est nihil aliud, quam qui contritos, vexatos, perturbatos amet, est deus humilium. qui hanc propositionem possem fassen, essem Theologus: Deum non apprehendere in maiestate, potentia, divitiis et aliis omnibus bonis, sed solum hoc titulo dicere: Deus non mortuorum sed viventium,

1 descriptio c aus descriptionis divinitatis rot über (divinitatis fundeutsche Abkürzung) zu 12 zu ut vix inveniatis gelörig: als man die sonst kaum findet¹ rot r 2 Centrum c aus Zentrum zu 2 Quid sit deus r 5 über quomodo steht Rex 8 über fassen steht capere

¹) *Von Dietrichs Hand.*

Dr] abiicit et instituit novum sacerdotium cum novis sacrificiis. Initio igitur faciamus hie divisionem, quod duo sint sacerdotia, unum, quod reprobatur, et alterum, quod probatur. Sacerdotium, quod reprobatur, est illud, quod habet holocausta et alia sacrificia in lege instituta. Sacerdotium autem, quod probatur, est illud, in quo non bestiae, sed corda offeruntur contrita et humiliata. Hanc divisionem initio observemus ac credamus eam fieri non a Davide, sed ab ipso Spiritu sancto. Nam infra pateseat, quod nulla alia possit maior contingere consolatio, quam si scias ab ipso Deo sic pronunciari, quod non indigeat sanguine taurorum nec aliis nostris operibus, secundum 3cl. 29, 13 illud: 'Frustra me colunt mandatis hominum', sed sacrificia divina et placentia 20 Deo esse spiritum contritum et cor humiliatum.

Secundo, Non solum traditur hie illa Iudeis intollerabilis distinctio sacerdotii et saeculorum, sed etiam proponitur tam incunda et suavis descriptio Dei, ut vix usquam suaviorem invenire possis. Speculative definitum Deum similitudinibus quibusdam, quod Deus sit Centrum, quod ubique est, et Sphera, quae usquam est. Sed haec Mathematica et Physica sunt, quae nos relinquimus aliis professoribus. Nam Theologicam definitionem quaerimus, ea non est definitio essentiae divinae, quae incomprehensibilis est, sed voluntatis et affectus, quid ei placeat, quid non placeat. Neque enim Principem novit, qui potentiam et opes novit, sed qui affectus 30 et consilia omnia Principis intelligit. Sie ante oculos sunt creatio mundi et potentia Dei. Sed hoc caput est scire, quo fine Deus fecerit ista et quo consilio. Hanc cognitionem praesens versus Psalmi cum singulari suavitate proponit, quod scilicet Deus sit talis Deus, qui finaliter nihil faciat aliud, quam ut contritos, vexatos, perturbatos respiciat ac amet et quod sit 35

Hs] non perditionis sed salutis, non hostis humilium, perditorum, sed amans vitae, salutis, quietatis, pacis, consolationis, leticiae. Ideo sic consolatur omnes ‘contritos corde’: Si vis saerificium, cultum facere, hic sit: terreamini, et si estis territi, cogitate deo placere. sensus humanus sic dictat: [Bt. 64^b] 5 sentio me peccasse, ergo deus deserit. Sie ratio, iura, leges et quiequid infra Christum, dietat. Et Satan exaggerat et ratio, ista consentiunt. Sed fac distinctionem. Cum es contristatus Et sentis vim peccati et es in angustia, tum est tempus recte distinguendi. Et die: Deus est amans contritorum, afflitorum, humilium, expectat gemitus, voees invocantium, qui 10 dicunt: Invia, domine, sed non fit nisi spiritu sancto magistro. Sed: Ego aspersissimus amaritudine et tristitia, non ergo andeo invocare deum. Semel atque iterum mihi contigit, ut non potui dicere: hilf, lieber herr. Quando

1 non (2.) o 2 quietatis] qetz 3 vis c aus sis [*Schreibflüchtigkeit*] 4 ter-
riti o 6 (sic) dietat 10 magistro o 12 atque] at;

Dr] Deus humilium et contribulatorum. Hanc definitionem si quis animo completi posset, is esset Theologus. Neque enim Deus in maiestate et potentia 15 appraehendi potest. Ideo haec definitio nobis voluntatem Dei aperit, quod sit Deus non mortis sed vitae, non perditionis sed salutis, non hostis humilium et perditorum sed amator et adiutor, et simplieiter quod sit Deus vitae, salutis, quietis, pacis et omnis consolationis et laetieiae. Consolatur igitur Propheta omnes contritos, quod Deo non possit aliud saerificium 20 gratius praestari, quam ut terreamur ac paveamus et in isto pavore statuamus Deum esse faventem et placatum etc.

Haec est sapientia supra sapientiam, hoc est, divina sapientia, quia sensus humanus seu ratio sic dictat: Sentio me peccasse, atque ideo affligor animo, ergo habeo Deum iratum, ergo omnis gratia sublata est. Sie ratio, 25 et quiequid est infra Christum, dietat. Deinde accedit Sathan, qui animum sua sponte in desperationem procumbentem impellit aut subiiciendo exempla irae, aut obiiciendo eas sententias, quibus Christus et Spiritus sanctus secura corda volunt deieere. His augetur malum et quasi vires sumit desperatio. Sed quid nos docet sapientia spiritus sancti? Ea proponit Deum non talem 30 esse Deum, qui conterritos magis terrere et contritos plus conterere velit, sed qui amans sit contritorum, afflitorum et humilium, qui expeetet et audiatur gemitus ac voees calamitosorum. Sed nisi Spiritus sanctus hanc sapientiam in corda infundat, etiamsi audiatur, tamen sine fructu auditur. Neque enim corda hanc spiritualem sapientiam possunt appraehendere, sed 35 cum oppressa sunt amaritudine et tristitia, ne orare quidem audent. Etsi enim ego non magnam huins perieuli experientiam habeam, tamen semel

Hs] homo contristatus, deus iratus, nullum consolatum, **f**ei*n* retten etc. Sed in medio tribulationis dicendum ut hic etc. Dico vobis et moneo, qui doctores futuri et magistri conscientiarum: **f**as*s*t den locum bene. Quando res in summa desperatione, ut diseant andere et **f**ic*h* ex umb*w*erffen¹: quanquam deus inimicus, tamen etc. Illam vocem expectat, Et **f**est² **h**hn so viel, ut plagas, pestem etc. immittat. Ipse percutit, ut convertat; nos accipimus percussionem, ut fugiamus, cum sit simpliciter ad convertendum, non aver*Ref. 9, 12*tendum. Sed: id*h* wil ein Mond*h* werden! Das heist: 'populum non converti ad percutientem se'. Si sentis afflictum eor, converte te ad per*Luc. 5, 8 f.* cutientem. Dic: tu es percussor. Sie Petrus fecit in navi: volebat *fugere*, Si in portu fuisset, wer er hin aus gesprungen. Ideo iubet, *ut 5, 10* ut per mare discedens. Ipse: 'Noli timere' etc. Clarissima sententia, quod scriptura saneta non pertinet ad praefractos, qui nihil capiunt; quid

5 tamen c aus damen über hhn steht deum 6 immittat o zu 9 Converti nos vult deus, cum percutit etc. r zu 10 Luc. 5. r 11 fuisset o ex o über iubet usw. steht dominus zu 11/12 zu ideo bis timere ist Erat pavidus, et debebat discere foder discedere, der Rand ist beschnitten] rot vom Rande eingewiesen³ zu 13 Ad quos pertineat sacra [sancta geschrieben] scriptura r

¹⁾ Vgl. oben S. 378, 9. ²⁾ = Gott scheint die Anrufung soviel wert, daß er Plagen schickt, um sie hervorzurufen. ³⁾ Wieder von Dietrichs Hand.

Dr] atque iterum didici, quam difficile sit in hac lucta dicere: Domine, adiuva me, quia corda in sensu irae Dei nihil vident nec norunt, quo se consolari aut erigere possint, adeo absorpta sunt desperatione.

Quare vos, qui estis olim futuri Doctores Ecclesiae, hortor et moneo, ut, eum animi in extrema desperatione sunt, sic eos doceatis, ut se erigant et sperare audeant, quia hic scriptum est, quod corda ad hunc modum contrita et humiliata sint Deo gratissimum sacrificium, quod anteferat omnibus cultibus. Hunc cultum expectat ab omnibus et propter hunc cultum prae*standum* mittit pestes, famem, gladium et omnia pericula, ut affliti speremus divinum auxilium. Perentit enim, ut convertat, nos autem accipimus percussionem, ut avertamur et fugiamus ab eo. Affigit, ut dicamus: 'sacrificium Deo spiritus contribulatus'. Nos autem, sicut sub Papa, in monasteria currimus, aut quaerimus alias vias, quibus nobis ipsis medeamur. Hoc est, *Ref. 9, 12* quod Esaias dicit: 'Et non est conversus populus ad percutientem se'. Sic in universum solet ratio destituta verbo et spiritu, vult fugere Deum, sicut *2nt. 5, 8, 10* Petrus in navi, qui iubet Christum exire, quia ipse non poterat exire; quodsi vicinus fuisset littori, sine dubio prosiliisset in mare. Atqui sicut spiritus hic docet, Cor sic contritum esse sacrificium Deo, Ita docet etiam Christus ibi, ne Petrus timeat.

Est igitur clarissima sententia, quod Theologia nostra non pertineat ad praefractos et securos, hi insensati prorsus sunt et nihil huiusmodi spiri-

Hs] euro Cochleum, bauern, burger, — nihil ad eos Theologia nostra, sed est ad affl[ictos], pusillanimes, abicatos, consolandos. Et alibi non scriptura habet locum, non possum docere mundum per scripturam, ibi habetur pro stultitia; sed animae contusae nihil habent solacii. Da gehört mederi contritis corde etc. Quisquis es, baptisatus et in Christum vocatus, quando habes contusum cor, noli desperare. In tempore desperationis maxime spera, in spei maxime time.

[Bl. 65^a] Er nents nicht: ‘cultus’, opera ‘dei’, sed: ‘Sacrificia dei’ i. e. altissimum opus. Si vis maximum opus deo etc., fauff nicht 1000 boves, 10 sed cum tristis, cum deieetus es, cane et scias, deo placere tuam tribulationem, tantum non despera, quia scriptum est: ‘Sacrificia cor humiliatum’, sed revera, non humiliatione ficta, i. e. perennum, comminutum cor, das einer verzagt. Ergo theologia nostra est verbum vitae, iustiae, quia

1 ad o 2 scriptura o 4 haben c aus haben 5 habes o 7 spei c aus desperationis über spei steht (tempore spei) 6/7 in spei ist dann rot gestrichen und mit roter Tinte ersetzt durch: contra in tempore praesumptionis et securitatis¹ 8 über Er steht propheta zu 8 ‘Sacrificia dei’ r 9 über fauff nicht steht ut Salomon fecit [1. Kön. 8, 63] 10 es o über scias steht ‘Sacrificia dei’ 11 nou c aus despera cor vor der Zeile zu 12 Theologia nostra r

¹) Wieder von Dietrichs Hand.

Dr] tualium rerum nec vident nec intelligunt, sicut sunt, qui hanc doctrinam sic pertinaciter perseguuntur, tam Doctores quam Magistratus et Principes. Sed pertinet haec Theologia tantum ad consolandos afflictos, miseros et desperatos. Hi languent et decumbunt, quia habent animos fractos et contusos. Igitur etiam admittunt medicum Christum, docentem, quod ‘iste non sit morbus 30b. 11, 4 ad mortem’, sed sit Deo incundissimum sacrificium. Haec medicina est, 20 quae solvit dolores illos inenarrabiles. Nec ullum aliud remedii genus est reliquum, sed mundus et adversarii nostri, quia haec non intelligunt, rident ea tanquam stulticiam. Sed Spiritui sancto non est stulticia, sed summa sapientia, ut in tempore desperationis maxime speremus misericordiam, contra in tempore praesumptionis et securitatis maxime timeamus. Hunc cultum 25 praefert Propheta sacrificii et nos quoque docendo invitat, ut, cum Deo gratissimum sacrificium praestare volumus, non hecatombas, non holocausta instruamus, sed ut canamus hoc carmen: ‘Sacrificium Deo spiritus contributus’, hoc est, ut credamus Deo placere vexationem et afflictiones nostras et confidamus eius misericordiae.

30 ‘Cor contritum et humiliatum, Deus, non despicies’. ‘Contritum et humiliatum’ dicit, non ficte, sed revera comminutum, quod praे desperatione quasi moritur. Tale cor, inquit, tu non odisti, sicut nos somniamus, sed acceperis cum voluptate. Videmus igitur nostram Theologiam esse verbum vitae et iustiae, quia pugnat et erigit contra peccatum et mortem, nec

Hs] pugnat contra mortem, peccatum, mundum, virtutem; vitae sive iusticiae, non potest exercere nisi in peccato, tristitia. Sed libenter sic haberemus verbum, ut non haberemus tentationem mortis, peccati. Quis hoc non vell? **So wer iſt ein guter theologus.** Sed in media morte, pavoribus, dentium diaboli, inferni, et ibi apprehendere verbum et dicere: Deus, mihi fave. Si etiam Papa **zu seiner prächt** sacrificat, tamen sordet respectu unius miseri peccatoris, qui dicit: 'Deus, propicius esto' etc. **Der publicanus ist verus Papa.** Si possemus istum versum eredere, tum haberemus perfectam Theologiam, quia deus amat et miseretur et libenter ignoscit, favet, fovet miseros, desertos. **Wie kunde¹ man ein bessern Gott malen?** et talis est; quantum credimus, tantum habemus. Ideo iste versus magnus, quod abiicit omnes cultus, religiones Et dicit: eredite tantum. Sie ad Davidem Natan:

⁶ sacrificat o ⁹ Theologiam ist von Rörer gestrichen, dafür steht rot am Rand: consolationem et descriptionem dei in sua propria forma² zu 12 hinter tantum ist Wenn es dir beliebt geht, daß du gnedigen got habest rot vom Rande eingewiesen³

¹) = könnte. ²) Wieder von Dietrichs Hand. ³) Wieder von Dietrichs Hand.

Dr] etiam potest exerceri nisi in peccato et infirmitate. Est quoque verbum laeticiae, cuius virtus non potest conspici nisi in tristitia et afflictionibus. At nos sic sumus, ut optemus quidem verbum vitae et laeticiae habere, sed ¹⁵ tentationes mortis et tristitiae optamus abesse. Belli profecto et suaves Theologi! Discendum igitur est, quod in media morte, in morsu et pavoribus conscientiae, in medio dentium diaboli et inferni versandum sit Christiano et tamen verbum gratiae retinendum, ut dicamus in talibus pavoribus: Tu, Domine, faves mihi, quia scriptum est, Deum non aliud sacrificium ²⁰ gratius habere quam contritum cor, nec aliud acceptius sacerdotium, quam quo offeruntur humiliata corda. Papa, cum sacrificat in pompa Regibus digna, sordet in oculis Dei et est abominatio prae uno peccatore dieente: ²⁵ 'Deus, esto mihi propicius', sicut publicanus Lucae 18. Is est verus Papa et verus sacerdos ac Deo gratus, offert enim Deo sacrificium acceptissimum, animum contritum et tamen sperantem in eius misericordia.

Plenissima igitur consolationis est haec Dei seu descriptio seu definitio, quod Deus in sua propria forma sit talis Deus, qui amet afflictos, qui misereatur humiliatorum, qui ignoscat lapsis et foveat languidos. Num enim potest nulla suavior Dei imago describi? Cum igitur Deus revera talis sit, ³⁰ tantum de eo habemus, quantum credimus. Deinde hic versus simpliciter abiicit omnes alios cultus et opera omnia et nos revocat ad solam fiduciam misericordiae et benignitatis Dei, ut credamus Deum nobis favere, etiam cum videmur nobis deserti et calamitosi esse. Sie cum Nathan Davidi

Hs] Tu es ille, qui fecit' etc. Pronunciavit ipse David iudicium super suum caput, et Ibi terretur et mortuus coram Natan. Dixit: 'Peccavi', contritus, conturbatus; Didici experientia. Natan: 'Non morieris'. Ibi uno verbo fuit David Papa. 'Peccavi.' Natan videt eum pereditari de vita, dixit: 'Non morieris'; hoc est sacrificium. Dominus 'transtulit', da war er wider lebendig. Contritum esse est optimum opus. Cessent opera, quiequid ab externa, foris. Ego vidi, ubi in mortem debebam ire, statim misertus mei: Vives, non morieris et peccatum non mordebit te, sed translatum est. [B1. 65^b] Hec est theologia incognita, quam didicit experientia; non intrat in eor inexperience, sed est pro pauperibus, ut sciant se in gratia tum, quando maxime sentiunt iram, ut seiant, quomodo se gerere debeant: cum maximo sunt in disserimine, fidant, et cum in maxima securitate, tineant. Das ist: 'bene-

t über ille steht 'dignus morte' ipse David o zu 1: 2. Reg. 12. r 2 et mit
Strich zu Tu Z. 1 gezogen 7 über Ego steht David ire(m) 11 quomodo o
12 cum in o

Dr] obiiceret: 'Tu es ille vir mortis', humiliabatur David et instruebat sacrificium hoc. Deinde enim audiret: 'Non morieris', ibi absolvebat sacrificium, in media enim ira spem misericordiae et in medio sensu mortis spem vitae concipiebat. Ex hac experientia versiculus hic natus est, quo docemur de sacrificio Deo accepto, quod est in morte et ira Dei vitam et gratiam sperare. Haec Theologia per experientiam discenda est, sine experientia non potest intelligi, ut sciant pauperes spiritu, se tum in gratia esse, cum maxime sentiunt iram Dei, ut et in desperatione spes misericordiae et in securitate timor Dei retineatur, sicut alio in loco est: 'Beneplacitum est Domino super timentes eum et super eos, qui sperant in misericordia eius'. Secundum hunc versum enim Deus definitive nihil aliud est quam gratia et favor, sed respectu humilium et afflictorum etc.

Sed etiam negative haec sententia tractanda est. Quia enim Deo gratum est sacrificium, si contristati et contriti speremus misericordiam, ergo prohibet tanquam summam impietatem desperationem, vult enim in fide sustineri tribulationem, non vult addi desperationem. Par enim peccatum est, praesumere de propria iusticia et desperare propter propriam indignitatem. Media via tenenda est, alioqui ex sacrificio gratissimo redditur summa abominationis. Maneat sacrificium sacrificium et non fiat exitium, exitium autem est desperare. Sic igitur feramus crucem et afflictiones singuli, ne tamen opprimamur tristiciis et in desperationem abeamus. Hoc enim est Deo eripere divinitatem, quam in misericordia sua maxime ostendit, sicut etiam huius versiculi definitio probat. Dicuntur et docentur haec quotidie. Sed cum ad praxin ventum est, panceissimi ea praestant. Sed ceteri ignavi milites ad primum sensum tentationis fere deserimus signa. Con-

Hs] placitum est' etc. Ex hoc fit praedicator, qui novit dicere, quid sit deus, quod sola gratia, favor, Respector humilium, affectorum, tristiss.

28. 18 6. Aug. 'Quoniam, si volueris': Ajudistis per hunc totum psalmum istum locum iustificationis et verae poenitentiae, quomodo tractaverit eam propheta valde copiose et potentibus sententiis affirmative et negative, quia affirmativa dixit, 'Cor esse creandum' etc., nihil rectum, Deinde negative: neque sacrificia, lex promovet ad placandam iram vel inveniendam gratiam. Et¹, quod nuper eram oblitus: hunc locum, quem habetis de sacrificiis, diligenter observate non tam ad consolandos nos, sed refutandos adversarios, quia hodie adhuc cavillari nostras autoritates adductas, quando dicimus hominem iustificari fide sine operibus: ita sine ceremonialibus! imo moralibus, quasi vero morales fuerunt abrogatae tempore Mosi. Nos non circumcidimur hodie, ergo Iudeis non lieuit circumcidere etc. Ideo stulta sunt et protestantia eorum studia. Sabatatum sanctificare est morale, mormum, et tamen ponitur in 1. tabula. loquitur Paulus de tanta lege simpliciter. Sic hic deus repudiavit sacrificia, quia sunt ceremonialia. Sed redeamus retro ad Davidis tempus et specta, an fuerint libera; sed tum optima opera et sublimiora iam fuerunt; trahunt opera ceremonialia a nostro seculo retro ad seculum Davidis et Mosi. **D**as ist perversitas ipsorum et fit ex igno-

5/6 affirmative über (negative) zu 8 De saerificiis r 11 fide per (solum) sine
zu 14 Sabatatum r 16 hic o

¹⁾ Die Wiedergabe des Folgenden im Druck s. oben S. 453, 31 bis S. 457, 32.

Dr] sistendum autem erat fiducia misericordiae etiam tum, cum videmur opprimi doloribus, et absolvendum saerificium, quod tantopere nobis commendat Spiritus sanctus. Hie enim etiam infirmis loens est, tantum ne prorsus stationem relinquant. Neque enim quisquam magister huius artis est, sed **28. 12** manemus omnes discipuli, sicut Paulus quoque dicit: 'Non quod appraheremus aut iam perfectus sum, sed sector' etc.

XIX.

v 20 Benigne fac, Domine, in bona voluntate tua Zion, Ut aedificantur muri Hierusalem.

Audivimus hactenus per totum Psalmum locum iustificationis et poenitentiae cum fructibus sequentibus magna copia tractatum et gravissimis sententiis affirmativis et negativis. Affirmativa fuit: 'Cor mundum crea in me, Deus'. Quia enim novam creationem postulat, plane nihil relinquit Libero arbitrio. Negativa est: 'Quoniam sacrificium non voluisti'. Significat enim nullis nostris operibus nos pervenire posse ad placandam iram Dei et impetrandam gratiam, sed simpliciter in eo consistendum esse, quod Dens sit misericors etc. Nunc discedit Propheta a doctrina et addit prea-

Hs] rantia ipsorum, quia de lege, Euangelio nihil. Argumentum validum est:
 David loquitur de suo tempore, de sacrificiis eo tempore; dieit, nihil esse
 tum, eum floruerunt. Audax propheta et hereticus: florentibus sacerdotibus
 Leviticis, ibi damnat simpliciter summa opera sanctae religionis. Es ist
⁵ wöl ḥtārde, ut si damnaremus Sacramentum altaris et Baptismum. Con-
 stitutum leviticum sacerdotium, a deo ordinatum, ideo eorum sacrificia
 oportuit venerari. Et tamen dicit: Da mibi optimos cultus nostrorum
 sacerdotum, [Bl. 66^a] et tamen sacrificia nihil sunt. Sie in Esa. cap. 1.:
 'Holocausta vestra nolo'. Prophetae propter has voes sunt occisi, quia ^{38. 1. 11}
¹⁰ videbantur damnare legem M̄osi et ordinationem dei. Sed damnabat sacri-
 ficia non propter ipsa sacrificia, sed quod sperabant se deo ideo placere,
 quia sacrificarent. Eo fine non colebant deum nee sacrificabant, quia deus
 volebat. Finis non erat, ut salvarentur, — est diabolicus. Sieut si quis
¹⁵ vellet iustificari, qui baptisaretur tantum aqua sine verbo et fide; pertinet
 mihi eredere simpliciter. Sic hodie damnamur, quod solam fidem docemus,
 quia pugnamus contra hoc argumentum, quod Sacerdos missat, ut iustificet.
 Ista causa finalis nihil valet. Sic sacrificia non placent. Tamen tu ipse
 saerificasti, edificasti altare, emisti aream. Quare damnas, quod fecisti?
 Iam sumus in loco gratiae et disputamus de ratione iustificationis, quomodo
²⁰ homo iustificetur et erigenda eius conscientia. In isto loco nobis versan-
 tibus, tum sacrificia nihil sunt; verum extra hunc locum aliter loquitur.
 Quando versamur in fidei causa, tum politica Iustitia est damnata, eius
 finis est pax. sed ponere hunc finem, quod deus respieiat me et remittat
 peccata, si servaro legem Cesaris, iste finis est diabolicus. Sed saerifieabis
²⁵ mihi non eo fine, quod ideo tibi sim favens, sed ideo, ut testeris te gratum,
 instifieatum gratuito. Non placent sacrificia, quia tu sacrificas, sed quia tu
 iustus es. cogitandum, ut 1. arbor sit bona. Tunc placent omnia, ut infra.
 Prius edificetur Ierusalem. Sie ad Saul: 'Cum veneris ad illum locum, veniet ^{38. 21}
 super te spiritus. Tunc quicquid' ete. ibi non ponit ullam legem, opus, sed
³⁰ mittit in sylvam et arenam operum. Quare? quia factus es alius vir. quando
 persona mutata, tunc opera placent. Adversarii non possunt intelligere. homo
 tam diu vult operari, donee mutatur. Sed oportet fieri 1. nova creatura, et
 sic immutatus homo facio tunc alia opera, possum saerificare, tum placent
 omnia saerificia, labores, sive reges dominum, pol[iti]am, quia iustus es.

³⁵ [Bl. 66^b] Damnat ergo sacrificia propter finalem causam et locum iusti-
 ficationis. Ideo muni te contra homines, qui hominibus enim nasci machen¹
 eum operibus e[st]emonialibus, quae fuerunt stricta ut morales. ut nos tenemur
 ad leges politicas et charitatis. Constitutio, plena sententia: Deo non placere

⁵ ² ḥwol ¹ zu §/9 Esa. 1. r 10 videbantur] videbatur zu 10 11 Cur damnarint
 sacrificia prophetae? r 17 Istam causam finalem zu 28 Saul r 37 operibus (Mosaiicis)

¹⁾ = sie täuschen: s. Unsre Ausg. Bl. 41, 395, 14.

Hs] sacrificia. S_{um}mmum cultum suum repudiat et simpliciter damnat, si velis ita facere, ut te ipsum consoleris etc. hoc est te ipsum facere tui creatorem. Ipse non fecisti te, et secundam creaturam vis in te creare? Est imaginatio falsa de deo et opere nostro; fingo deum velle, quod ego facio. Praeceptorum opera non vult, multominus mea electicia opera. Ipsa praecepta mea nolo servari hoc fine.

'Cor: S_{um}mus cultus. angustiamus; non desperet, hoc deus summe prohibet. Si sacrificas, mihi suavis_{simum} sacrificium, si sustineris in fide. hume Affectum, hoc sacrificium replet e_{st}orde summo, si concussus fueris angustia conscientiae, ne desperares. Illam additionem detestor, quando instieiarii etc. addunt falsam opinionem. Si in angustia, noli addere desperationem; sic ex sacrificio suavis_{simo} facis exitum; maneat sacrificium. Exitum est, si dixeris: Deus destruit me, quia deus irascitur. non, sed p. 2, 4 maxime 'ridet', cum minime ridet; faciet. Ista dicuntur, scribuntur, leguntur, sed ad usum quando venit, nemo. Discipuli sumus, mauebimus, ipse magister manet. Prophet_a extendit se etc. Sie nos crescamus in ista cognitione, tantum ne etc.

v. 20 'Benigne fac': Concludit psalmus cum oratione. Dixit, quae ratio iustificationis, quis modus remittendi peccata et vere poenitentiae: fides in verbo. Iam optat illam cognitionem spargi in totum populum. Utinam omnes homines disserent et seirent hanc doctrinam! Quantum est ibi falsum propositum, quot sacerdotes falsi, in Ierusalem praesertim et deinde in omnibus Civitatibus. Levitae, et tamen non docent hanc doctrinam. Non orat pro bonitate vel edificio temporali, quia sub David_e erat edificata et populosa, instrueta per optimas leges, habebat optimum principem, et tamen optat eam edificare. Sed quis debet edificare? non der_o 3imer-

7 S_{um}mus c aus p_rimus 10 additionem o 11 addunt falsam opinionem steht hinter desperationem Z. 11/12, ist aber mit Strich herausgenommen 12 sic mit Strich zu Si Z. 11 gezogen suavis_{simo} o 24 orat] orant

Dr] tionem, quasi dicat: Ostendi haec rationem iustificationis, quis verae poenitentiae et remissionis peccatorum modus sit. Nunc nihil restat, quam ut oremus hanc cognitionem spargi in totum populum et exerceri. Neque enim deerunt falsi Doctores, qui legem et sua sacrificia eo modo praedicant, ut haec doctrinae pars de gratuita misericordia Dei plane negligatur. Quare oratione opus est, ut contra tales sana doctrina in populo retineatur. Neque enim sentiendum est, quod oret pro aedificio temporali, florebat enim tum Hierusalem et erat instructissima tum legibus tum optimis Principibus, et tamen optat David muros eius aedificari, non a talibus aedificatoribus, qui materiam, ligna, lapides, calcem tractant, sed a Domino. Stabant muri, et tamen orat, ut aedificantur. Ergo etsi illam stantem Hierusalem significet, tamen de Allegorica Hierusalem loquitur seu Synecdoche utitur et, cum

Hs]mann. Sed 'tu benignne fae [B. 67^a] Et edificentur eius muri'. Muri stant. Loquitur de Ierusalem allegorice. Continens pro contento per Synechdochen. velin, quod populo isti das aller best thust, i. e. ostenderes ei tuam gratiam, ut esset munita contra vim diaboli, ut edifieata in spiritu.

¶ Propheta solet ap[er]ire suam doct[ri]nam, quae das vol[er]t beffert, quia sunt doct[ri]n[es] in populo, qui homines impellunt secundum Catalogum et additionem addunt: fidere etc. Das heist populum alienare a vero cultu in idolatriam. Contra hoc thu den fundern quad. illa intellectio est scire, quod sola gratia iustifieet. Accipiat gratiam, erudiatur cognitione gratiae,

i. e. etiam 'muniatur', ut erescat in ea cognitione, donec sint bene muniti in ea fide. i. e. petitio gratiae donandae et conservandae. Non mea est virtus contra insidias diaboli; quia acepimus gratiam, furit Satan cum universis ministris angelicis et humanis. Ideo quotidie debet erudiri cognitione gratiae et muniri anima Ierusalem, ut perseveret in ea; quia perse-
cutor non dormit, neque dormitat iterum etiam vigilator.

'secundum': non secundum nostra merita; soli gratiae, elementis simae bonitati tribuit, non nostro cursui, opibus, i. e. ostende gratiam et dona, ut

⁵ solet e aus dolet ² ¹ *11* est mea

Dr] civitatem nominat, populum seu Ecclesiam in civitate et toto regno intel-
ligit, ut, sicut civitas satis munita est muris contra impetum hostium, ita
etiam muniatur in spiritu contra vim Diaboli et spirituales insidias. Neque
enim defuturos esse destructores, qui homines impellant secundum Decalogum
benefacere et de fiducia misericordiae nihil doceant. Ita fieri, ut abducantur
ad fiduciam propriae iusticiae. Contra hos, inquit, tu aedifica, ut te vere
eognoseant et intelligant, hoc est, ut seiant nos sola gratia et misericordia
tua iustos esse.

Hoc est 'aedificare muros', ut firmi sint, si hoc modo homines diseant
eouidere misericordia Dei et accipere gratiam, nam qui semel coeperunt,
quotidie magis ac magis creserunt, Neque enim satis est incipere in hae
cognitione. Sed quia Sathan post acceptam gratiam contra pios furit eum
omnibus suis ministris Angelicis et humanis, ideo necesse est stare in acie,
necesse est etiam muniri et confirmari animos magis ac magis, ut, sicut
Sathan non cessat infestando, ita nee is cesseret defendendo et muniendo, qui
eustodit Israel. Continet igitur hic versiculos petitionem pro gratia donanda
et conservanda. Tribuit autem hic quoque omnia benignitati Dei, non suis
meritis aut studiis, ut seilieet 'secundum suam bonam voluntatem' Deus
hanc gratiae cognitionem conservet. Deinde, ut etiam aedificet muros, hoc
est, ut animi firmi sint et bene muniti in hae cognitione, ut tempore pugnae
perstent contra Diabolum. Populo autem sie eruditio, iustificatio, conservatio
et defenso contra omnes errores et Sathanae insidias:

Hs] cognoscam omnia et hoc per tuam b[ea]l[or]am voluntatem. Deinde 'edifiea'. Allegloria, i. e. ut populus fest[us] d[omi]ni werde, ut persternis in tempore belli, diaboli.

v. 21 Tune populo sic iustificato et conservato et defenso contra errores, 'Tunc saerificia': quae prius damnabamus sacrificia, iam iterum laudabimus. 'Plaeebunt': Nihil refert, sive aceip[er]ias de sacrificiis ad literam: hireorum et cap[itu]lorum, vel ad Allegoriā; utrumque verum. Tota vis sita in edificio dei et voluntate bona eius. Tum, qui habent, sacrifificant bovem.

§ 14. 3 Si non, psalmum, 'bovem labiorum', secundum Oseam; tunc tibi placent. Ideo wirfft ers über ein haussen¹, 4 nimbt ex zu fästen. Vocat 'Saerificia iusticiae'. quae illa? quae fiunt a iam iustis; non: quae donent iustitiam, sed: quae fiunt a iustis. Active: quae facit ipsa iustitia, i. e. a instis. [Bl. 67^b] 1. eognoscet populus, se gratia sola placere tibi, tum, quicquid fecerit, vocatur 'opus iustitiae'. Si ederit, edit planem iustitiae, si induerit tunicam, induit tunicam iustitiae. Si regit politica, gerit bellum, moritur mortem, iusticiae. Ab ipso iusto erunt sacrificia iusta. Differentia 'holocausti': ubi totum concremabatur in laudem dei, 'Chalil'², nihil tributum ad offerentes, quae fuerunt Summa sacrificia, sive obtuleris hircos sive landem.

⁴ damnabamus] damnabimus 16/17 über nihil bis offere[n]tes steht totalia

¹⁾ = faßt sie zusammen, s. das Folgende und Z. 27 in genere, oben S. 416, 5.

²⁾ = בָּלִיל.

Dr]

XX.

v. 21 Tune acceptabis sacrificium iusticiae, oblationes et holocausta,
Tunc imponent super altare tuum vitulos.

20

Hoc est, Tunc sacrificia, quae prius damnavimus, laudabimus et placebunt tibi. Nam in genere recte intelliges sacrificia, sive ea, quae fiebant secundum legem, sive spiritualia sacrificia, utraque sunt sacrificia iusticiae, quia tota vis est posita in bonitate Dei et beneficio divino. Nam cum homines sic confidunt misericordiae, tunc, si bos offertur, placet Deo et est 25

§ 14. 3 saerificum iusticiae. Siu bos deest, placet 'bos labiorum', sicut Oseas appellat, ergo in genere intelligo sacrificia. Vocantur autem sacrificia 'iusticiae', non quod iustificant, quia persona iam antea fide seu misericordia iusta est, sed quod a iustificatis seu iustis seu ab ipsa iusticia fiunt. Quando enim populus est iustus et cognoscit, quod sola gratia Deo placeat, non 30 aliqua sua dignitate aut meritis, tunc, quicquid secundum verbum Dei facit, recte vocatur aut saerificum aut opus iusticiae, etiam illa corporalia, ut cum vinum bibit, bibit vinum iusticiae; cum induit tunicam, induit tunicam iusticiae; cum familiam regit, regit familiam iusticiae; si gerit bellum, si administrat politiam, si vivit, si moritur, omnia illa facit iusticiae, quia persona est iusta. Ad hunc modum 'altare' intellige sive illud, quod eo tempore in templo erat Hierosolymis, sive Allegoricum templum, quod hodie est per totum orbem terrarum.

Hs] 'Tunc imponent': sive altare sit *ju* *Jerusalem*, an templum sic allegat per totum mundum, duplia saerificia. Saerificium pro peccatis: contribulatus spiritus, contristatus, qui incedit in *ſchwelen*, *jemerſchen* cogitationibus, *daſt iſt ein* saerificium. Ne addas desperationem, sed confide in ipsa angustia, quia deus contritorum cordium. 'Calatum fumigans', sed soli-^{33. 42. 3} dare, confortare. Ergo si es tantum fumigans, noli extingui tum nee conculeari, ne addas desperationem, quia illa sunt diaboli. Christus est philanthropus, amans et miserans afflictos, conquassatos. Istam fiduciam fac ad tuam afflictionem. Ubi hoc nosti, deum esse affictorum, Tum potes deo gratias algere et canere 'Te¹ deum'. Daſt iſt saerificium retributionis, gratitudinis pro accepto dono, ubi non merebar, sed inveniebam gratis et confiteor hoc saerificium etc. Si vero opffer deo ſchepps², hoc fine, ut dicam: hunc unicum offero, non ut iustifiear, ut veniam, remissionem peccatorum, sed ut gratias algaui, tester me acceperisse misericordiam, consolationem, dona tua,

15 Ut sit testimonium et operaria vox gratitudinis sive gratitudo manualis, ut

⁴ addas] addes ⁵ contristorum ⁹ deum *c aus* deus ¹⁵ gratitudinis] gratitudo
¹⁾ = *Te.* ²⁾ = *Schöps.*

Dr] Ergo duplex saerificium nobis proponit Propheta. Primum est, quod vocavit Cor contritum, cum scilicet sentitur spiritus contribulatus et cor humiliatum, quod luctatur cum cogitationibus irae et iudicii Dei. Hic vide, ne addas desperationem, sed confide et erede in spem contra spem. Christus enim est medicus contritorum, qui lapsos vult erigere et *linum fumigans* ^{33. 42. 3} non extinguere, sed fovere. Si igitur es linum, noli ipse te extinguere, hoc est, noli desperationem addere. Si es 'calamus contritus', noli te amplius conterere ant Sathanae conterendum dare, sed da te Christo, qui est Philanthropus et amat conquassatos et contritos spiritus. Hoc est primum, et potissimum saerificium est. Deinde eum ita cognoscis Deum esse iustificatorem peccatorum, si canis unum Deo gratias, tunc addis alterum saerificium, nempe saerificium retributionis seu gratitudinis pro accepto dono, quod saerificium non est meritum, sed confessio et testificatio gratiae, quam Deus tuus ex mera misericordia tibi largitus est. Itaque holocausta in lege, a sanctis et iustis exhibita, eo fine offerebantur, non ut iustificantur per ea, sed ut testarentur se accepisse misericordiam et consolationem. Sic bos immolatus est testis gratiae seu, ut ita dicam, operaria vox gratitudinis seu gratitudo manualis, qua manus effundit gratitudinem tanquam realibus vocabulis.

Haec altera species est saerificii. Nam saerificium primum est saerificium mortificationis, ut neque efferamur secundis rebus nec adversis desperemus, sed ut timore Dei moderemur securitatem et in sensu irae et iudicii Dei spem retineamus misericordiae, ne vel capite in coelum vel pedibus in terram impingamus. Alterum saerificii genus est gratiarum actio.

Hs] est oris sacrificium. Sic omnia sacrificia: 1. est crucis et mortificationis species sacrificii. Altera species sacrificii: resurrectionis, ut efficiamur laeti, caentes ore et corde etc. Si wollen zu fröhlich werden, redeat 1. sacrificium. In tempore tristiae non absorbeamur, econtra, tempore tristiae spremus bene et prospero humiliter ambulemus. In medio consistit: leti in tristitia et humiles in letica. [Bt. 68^a] Sed istud medium est mathematicum, non physicum. Die schützen stünd auch gut, qui das blät treffen, si non den zweck.¹ Sie si non possumus omnem tristieam fugere, tamen sufficit, das ich hin zu schies.² Sie si homo non potest sibi temperare in prosperis, tamen conandum est et appropinquandum, ut in prosperis deum timeamus et humiliemur. Sic interim erimus consolati, scientes: quidquid deerrit tristiae in prosperis, non imputabitur etc., quia habemus mediatorem et primitiae mussen decimae werden propter mediatorem Christum. Stat sententia firma, quod dominus vult consolatos affliatos et humiliatos securos.

1 mortificationis] mortificatis 2 ut fehlt 3 caentes] canetes 8 non ² si

¹) = die Scheibe, wenn auch nicht gerade die Mitte; sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30³, 222, 30; Tischr. I, 255, 34. ²) = schieße.

Dr] Hoe non tantum consistit in lingua, ut confiteamur fidem nostram et praedicemus nomen Domini, sed in omnibus vitae actionibus. Appellatur autem sacrificium iusticiae, quod ideo placet, quia persona iusta est et illud sacrificium humiliationis et contritionis praecessit, quod medium servat inter presumptionem et desperationem. Est autem medium non Mathematicum, sed Physicum. Etsi enim impossibile est in hae infirmitate nostra sie vivere, ut nusquam vel ad dextram vel sinistram impingamus, tamen conatus requiritur, ut, cum sentimus vel securitatem vel desperationem, non indulgamus, sed resistamus ei. Sicut enim, cum sagittariis scopus propositus est, etiam iis locis datur, qui non omnino aberrant a scopo, etsi medium seu pumetum Mathe[Bg. O]maticum non attingant. Ita hoc satis est Deo, ut puguemus cum securitate et superbia spiritus, item cum desperatione. Quodsi aliquid laeticiae deest in afflictionibus, sive timori in prosperis, id non imputatur sanctis, habent enim mediatorem Christum, per quem fit, ut pro vere sanctis reputentur, etiamsi vix habeant primitias sanctitatis, sunt enim per Christum Decimae, quae in se non plus sunt quam primitiae. Summa igitur totius doctrinae huius est, ut afflicti se erigant per Christi meritum seu per misericordiam Dei, et qui sine afflictionibus sunt, ut ambulent in timore Dei et securitatem eiiciant. Ad hanc doctrinam necessaria est praecatio, quae Psalmum hunc concludit, ut Dominus aedificet Ecclesiam suam, tunc sequentur sacrificia Deo grata et accepta. Id quod nobis omnibus largiatur Deus et redemptor noster Ihesus Christus. Amen.

Praelectio in psalmum 45.

1532. [1533.]

Ausgaben.

„PRAELE-|| CTIO D. MARTINI || LVATHERI IN PSAL-|| MVM. XLV.
VVITTEBERGAE. || M. D. XXXIII. ||“ Mit Titelleinfassung. Titelrückseite
bedruckt. 112 unbezifferte Blätter in Octav (= Bogen A–O), die
drittletzte und vorletzte Seite leer. Auf der vierletzten Seite (Blatt O 7^a)
3. 24: „IMPRESSVM VVITTEBERGAE. || PER IOHANNEM LVFFT. ||
ANNO. XXXIII. ||“ Auf der letzten Seite (Blatt O 8^b) Druckerzeichen.
Vorhanden: Knaak'sche Sammlung; Berlin (Luth. 6681), München H. u. II.,
Stuttgart L., Wittenberg. — Erlangen: Exeg. opp. lat. XVIII, 128 Nr. 1.

Deutsche Übersetzung (mit mehreren Auslassungen).

„Der Elv. psalmi || durch D. Martini Luther inn latinischer || sprach auf-
gelegt, vnd || jhund verdeutscht || durch. || Georg. Maior. || Wittemberg ||
M. D. XXXVII. ||“ Mit Titelleinfassung (J. Luther, Die Titelleinfassungen
der Reformationszeit: Tafel 40). Titelrückseite leer. 98 unbezifferte
Blätter in Quart (= Bogen A–Z und Aa–Bb), letzte Seite leer.
Am Ende (Blatt Bb 4^a Z. 1): „Gedruckt zu Wit-|| temberg durch ||
Hans Lufft. || M. D. XXXVII. ||“

Vorhanden: Knaak'sche Sammlung; Berlin (Luth. 6689), Dresden, Jena II.,
Königsberg II., München H. u. II., Wolsenbüttel; Zürich, London. — Erlangen:
Exeg. opp. lat. XVIII, 128 f. Nr. 3.

Spätere Ausgabe.

„Des Mannes Gottes Martini Lutheri Geistreiche Auslegung Des herrlichen
Brant-Liedes von Christo und seiner Kirche, Des XLV. Psalms Davids
... herausgegeben Von Benjamin Lindner ... SALFED, Gott-
fried Böhmer 1737.“ 8^o.

Dänische Ausgabe dieser Übersetzung:

„Den GUDS Mandts Doct. MORTEN LUTHERS Nanderige Fortslaring
over den herlige Brude-Sang om Christo og hans Kirke, nemlig Den
XLV Davids Psalme ... Paa Tydft udgiven af BENJAMIN LINDNER ...
Men nu paa Danst oversat ... af OLUF SCHLICHTKRULL. Køben-
havn 1755.“ 8^o.

In den Gesamtansgaben: (lateinisch:) Wittenberg III (1549), 469^a–501^a;
Jena III (1557), 461^a–495^b; Erlangen: Exeg. opp. lat. XVIII, 128–260; —
(deutsch:) Wittenberg 3 (1550), II, 13^b–52^a; Altenburg 6, 373–433; Leipzig
6, 107–170; Walch¹ 5, 462–673; Walch² 5, 338–471 (neu übersetzt nach der
Erlanger Ausgabe).

Hs.
v. I[Bl. 69^a] 20. Aug. ‘Eruetavit cor meum verbum bonum.’

Sicut praediximus, quod deinceps instituimus aliquot eligere psalmos, quandoquidem mea opera incertior, quam quod integrum psalterium possim presumere, Ideo posui illum psalmum: ‘Miserere’, qui docet veram rationem poenitentiae, fidei seu iustificationis. Volumus etiam aliquid leti audire vel dicere. Et ideo proponemus nobis psalmum 45: ‘Eruetavit’. Et ibi videbimus, quod spiritus sanctus est copiosus orator, qui rem unam novit variis figuris, cum tamen nihil dicat diversum, nisi quod unam rem ornaret aliter, quae vocatur fides. Ne sit relictus locus excusationi, quasi deus opulerter non doceret, exhortaretur omni tempore, loco ad iustitiam et pietatem, — nisi quod sumus boni socii: cum semel ad doctrinam pietatis, statim exhausimus spiritum sanctum. Et relinquimus librum bibliiae, sectantes nostra lueraclaruis. Spiritus sanctus non gravatur docere variis

¹ unter dem Textwort steht: In 3. Tomo fol. 469^a 6 45 e aus 44 10 opulerter] opulete

¹⁾ Nämlich der Wittenberger Ausg. Vgl. Bibliographie.

Dr] [Bl. 2ij] **Praelectio D. Martini Lutheri in Psalmum XLV,
epta¹ Anno XXXII.**

15

Sicut antea praedixi, quod deinceps institui deligere aliquos Psalmos enarrantos, Siquidem mea opera propter valetudinem et negotia incertior est, quam ut vel totum Psalterium ordine vel alium librum integrum interpretari possim, ideo post Psalmum 51.: ‘Miserere’, qui docuit veram rationem poenitentiae, fidei et iustificationis, volumus leti aliquid docere et audire. Proposui igitur mihi Psalmum 45.: ‘Ermetavit’, in quo videbimus, quam copiosus Orator sit Spiritus sanctus, qui rem unam et eandem variis modis eloqui et figurare potest. Nam materia ubique est eadem neque diversum quiddam docet. Sed alio atque alio ornatu ac vestitu eandem rem, nempe fidem seu locum iustificationis, ornat et illustrat, ne scilicet sit locus excusationi, quin Deus nos abunde docuerit, erndierit ac monuerit omni tempore et loco ad iusticiam et veritatem. Sed hic videre est nostram ignoriam. Ita enim ignavi discipuli sumus, postquam semel audivimus doctrinam pietatis, putamus nos semel hausisse totum Spiritum sanctum, ac nauseabundi mox abiicimus librum de manibus, sectantes interim commoda et luera carnis. At diversum fieri oportebat, ut, quoniam videmus Spiritum sanctum non gravari eandem rem saepius proponere et pingere, nos quoque non pigeat operae, quae in discedendum ponitur, praesertim cum verba Spiritus sancti eiusmodi sint, quae nunquam satis disci possint. Erit igitur nobis

¹⁾ D. h. in der Vorlesung schriftlich aufgenommen.

Hs] modis, et nos ingrati ista omnia contemnimus, reddituri graviorem rationem in die iudicii. Non est tanta variatio florum et herbārum, quanta in scripturis, ut conservet in dilectione studiae sanctae theologiae. Ideo psalmus est iucundissimus.

5 Allegorice canit, non proprie dicta multa, sed omnia in Allegoria posita, sponsalia et nuptibilia. Econtra tristes psalmi in faciem, horridi, et res, quae dicitur, apparet tristis, tamen si intus species, videtur saluberrima, letissima. Sicut proximus¹ psalmus videtur gementis, et tamen maxime consolatorius sacrificiorum. Sie iste psalmus erit verbis letis et iucundis et a moe-
10 nisissimis et plane nuptialibus, ubi etiē s̄ymuſen, et tamen, si velimus intelligere istam Allegoriam, oportet spectemus spiritum: docetur crux et omnia, quae audiuntur praedicari psalmo gemente et tristante. Sic spiritus sanctus docet, ut, sive egrediamur etc., inveniamus pascua, hoc dictum in genere de phrasi et Allegoria huius psalmi, ne irrepatur Zwinglius et dicat,
15 loqui de nuptiis carnis vel mundi; alia res agitur. I. apprehendimus Titulum.

¹ rationem fehlt

¹⁾ D. h. der zuletzt behandelte Ps. 51.

Dr] eo gravior reddenda ratio huius vel ignaviae vel fastidii in die iudicii, cum Spiritus sanctus obiciet, fidei doctrinam ita diligenter a se nobis praescriptam et depictam esse omni genere colorum, ut herbarum et florum non sit tanta varietatis, quanta est in scripturis. Tantam enim varietatem Scripturae
20 eandem rem docentis et inculcantis ubique ideo proposuit, ut nos retineret in studio discendi et excitaret contra fastidium, quo alioqui laboramus.

Porro hic Psalmus est mire iucundus et plenus laetissimis allegoriis Sponsi et Sponsae. Totus enim in Idea nuptiali consunxit, quae est iucunda et laeta, ut scilicet tegat crucem et externam speciem Ecclesiae,
25 Sicut econtra alii Psalmi in speciem horridi et tristes sunt, quos tamen, si diligencius introspicias, laetissimos et plenissimos consolatione invenes. Qualis superior Psalmus fuit 'Miserere', de poenitentia et remissione peccatorum, de sacrificio Dei et cultu Dei, mire efficax ad consolandas afflictas mentes. Hic contrarium vides, verba enim sunt laeta et iucunda et plane
30 nuptialis. Hic nihil audis nec vides quam citharas, tibias, choreas, serta, flores, ornatissimas vestes et alia, quae visu et auditu iucundissima sunt, et tamen, si Spiritum species, docetur crux et persecutio, tum afflictiones cordis et omnia illa, quae in superiore Psalmo gementi et tristi audivimus. Sie solet Spiritus sanctus temperare omnia, ut, sive ingrediamur sive egre-
35 diamur, laetissima pascua inveniamus, quibus reficit et consolatur nos contra varia pericula et incommoda, quibus oppressi iacemus. Haec panis de phrasi indicare volui, ne quis carnalis Iudeus irrepatur et accipiat haec de laetitia carnis et mundi. Iam de titulo quoque pauca admonebimus.

Hs] ‘Ad victoriam’: Istam vocem: ‘ad victoriam’ varie tractant Eb̄raei et non est, quod ullus gr̄acus vel latinus arrogare intelligentiam illius vocis. Ideo studenda Eb̄raica lingua et non contemnenda, ut vos. Si iuvenis, in gloriam et cultum dei, quia hanc linguam discere, docere est pars magna religionis et cultus dei, [B1. 69^b] quia omnia divina. auditur deus loquens et prophetae, omnia divina et lex Eb̄raica posset optimo iure etc. Commoneo, ne contemnatis, quia posset deus spoliare non solum Eb̄raica, sed gr̄acea et latīna.¹ facile potest suscitare Barbarum, qui propter illam insigillarem ingratitudinem. Deinde, si theologi, oportet nos munitos contra Papistas, qui, ubi unam vocem etc., qui si inermes nos invenerint, tum st̄eben wir ut azini. Si vero intelligimus linguam Eb̄raicam, possumus eis obturare os. Agendum est cum diabolo et t̄toto suo regno. Habebimus forte adversarios Hispanos, Gallos, Turcas, et si ipsi etc. Ego non velim 2000 gulden nehmen et emberen² hac parva etc. Ideo moneo, si docturi

³ contemnenda] contempnendi ⁶ divina] divinae

¹⁾ Erg. lingua. ²⁾ Sinn: 2000 Gulden nehmen als Ersatz für; rgl. Unsre Ausg. Bd. 49, 82, 11.

In finem pro his, qui commutabuntur etc.

Vocem Lamnazeah varie tractant hebraei, nec est, quod ullus vel graecus vel latinus praesumat se eam intelligere. Quare saepe monui, ut Hebraicam linguam disceretis nec eam ita negligeretis. Etsi enim eius linguae nullus alias esset usus, tamen pro graciarum actione discenda erat, quod pars quaedam religionis et cultus Dei est, eam linguam docere vel discere, quae sola, quicquid usquam divini est, docet. Auditur enim in ea Deus loqui, audiuntur sancti invocantes et maximas res gerentes, ut studium, quod in hanc linguam descendam collocatur, Missa quaedam seu cultus Dei merito vocari posset. Quare serio vos hortor, ne eam negligatis. Periculum enim est, ne Deus hac ingratitudine offensus privet nos non solum cognitione huius sanctae linguae, sed et graecae ac latīnae et tocius religionis. Quam facile enim ei est excitare barbarum aliquem populum, ut haec linguae una intereant? Sed preterquam quod pars cultus divini est hoc studium, continet etiam maximam utilitatem. Si enim aliqui futuri sunt Theologi, sicut necesse est, neque enim omnes iura aut medicinam discernimus, oportet esse eos munitos contra Papatum et alind odiosum hominum vulgus, qui, cum unam hebraeam vocem sonare didicerunt, statim putant se magistros huius sacrae linguae. Ibi nisi nos eam tenuerimus, tanquam asinis illudent et insultabunt. Siu autem nos quoque muniti fuerimus cognitione huius linguae, poterimus eis impudens os obstruere. Sic enim diabolo et eis ministris resistendum est. Arbitror antem habituros nos religionis nostrae hostes Hispanos, Gallos, Italos et Turcas etiam, ibi certe cognitione hebraeae linguae opus erit. Scio enim, quantum mihi contra meos hostes profuerit.

Hs] populum. Non omnes eritis Iuristae, sed oportet non omnes esse campi oves, sed duces oportet hab[emus] contra Gallos, Italos, Iudeos. Utsimus iudices in ea lingua et confundere aduersarios. Sicut facile, modo etc.

'Lamnazeah': varie etc. Hieronymus facit: 'victori', Felix: 'ad effundendum sanguinem', alii: 'victoriam'. Etsi nos incerti, tamen tantum potest ex collectione scripturae colligi: repudiamus merito. 'Nezeach' in Abacue, Esra, Paralipomenis: praesesse, urgere, instare insolita, ein¹ auftweden. Est psalmus ein praeceptor, ein vorfinger, qui excitat alios ad canendum vel ut respondeat, qui praedicat baptisum, est praicator, alii idiotae, qui respondent: Amen. 1. Cor. 14. 'unum autem, ceteri dicant et respondent Amen'. Ideo indicat psalmus huiusmodi ritu canendum, ut praecineretur a maioribus leuten vel principibus. Sic in missis habemus cantores. Sie Euangelium, Epistola non ad scholarem, sed sacerdotem vel diaconum. Si: 'ceremoniae', bene tolerabilius est quam: 'ad victoriam'. 15 Certabant clamore, ut alius alios superaret², — nihil. Ordinatio pulchra

² habemus mit Strich zu dues gezogen

¹) = einen. ²) Vgl. unten im Druck S. 476, 16.

Dr] Quare haec quantulacunque cognitione infinitis millibus aureorum carere nolim.

Et vos quoque dabitis operam, qui aliquando docebitis religionem, ut hanc linguam discatis, si non pecora campi et indoctum vulgus haberis vultis, quod aeditis Germanicis libellis adiutum uteunque Euangelia dominicalia et Catechismum docet. Sed opus etiam est ducibus quibusdam doctrinae et oportet habere pugatores, qui stant in acie contra aliarum nationum et linguarum homines, qui sint Doctores, iudices et magistri in haec lingua. Sed redeo ad titulum.

Ergo vocem 'Lamnazeah' aliis vertit: 'ad victoriam', aliis: 'ad effundendum sanguinem'. Latinis et septuaginta 'in fine' fecerunt. Quanquam autem nos quoqne incerti simus de nostra sentencia, tamen, quantum ex collatione aliorum locorum scripturae colligi potest, superiores versiones merito omnes repudiamus. Quid enim hic facit vel vincere vel fundere sanguinem? Haec igitur vox Nizeah in libris Paralipomenor, Esra et Abacuk significat 'praesesse, urgere, instare', ut sit Lamnazeah: 'ad praecindendum', et Menazeah: 'qui excitet' alios, ut vel una canant vel respondeant cantando. Sicut in nostris Ecclesiis praecentorem eum vocare licet, qui in Choro aliquid canit, cui respondent Idiotae: Amen, Sicut Missae et alia cantari solent. Sie Paulus 1. Cor. 14. 'unum' iubet 'interpretari, coeteros 1. Cor. 14, 16 dicere: Amen'.

Sic igitur accipio hunc titulum, ut indicet Psalmum hunc fuisse tali ritu canendum, ut praecineretur a principalibus Cantoribus seu Levitis, Sicut in Ecclesiis cathedralibus leguntur Epistola et Euangelion non a scholasticis, sed ministris. Haec mea est sententia, quodsi erro, tolerabilius error est

Hs] et honestus modus intel[ligendus, 'ut omnia secundum honestatem', 1. Cor. 14. 1. **Stor.** 14. 40 Si omnes praedicarent, quis audiret? Unus post unum. Ille praeccinat, ille succinet; ille praedicit, monet populum ad orandum, legit Euangelium, postea exponit iterum, orat et fit exhortatio. Iste ergo psalmus vocatus: 'ad praeccinendum' et pertinet ad eos, qui debent praeccinere secundum Ordinem a Davide. 'Nezech' i. e. 'Praeceptor', Capellen meister, qui das ampt regirt et anheilt¹, [Bt. 70^a] ut alii sequantur. Alii psalmi Alamoth: qui eanebantur ab iis, qui non fuerunt in publico officio, ut wir glauben, ut ecarmina pro populo. Abseonditi. Aliqui in altioribus gradibus, was sie denn fur ritus haben gehabt. Sicut diversi ritus. Si didiceritis Ebraelaeum, melius et rectius discetis, tamen sentio, me melius sentire quam Lyra.

Es sol sein ein lied amantium vel amicorum. Ein braudlied, quia agitur de Rege sponso et regina sponsa, de administratione regni et praesertim de Gynereo. Ideo ein braudlied dicitur, ubi describitur Rex sponsus, sponsa. In suis domibus, conviviis, choreis. Ideo dicitur carmen amantium.

³ über praedicat steht 'surgit' [1. Kor. 14, 30] ¹² amantium] amat ¹³ sponsa] sponsio

¹⁾ = der beim liturgischen Gottesdienst den Gesang (als Vorsänger) leitet und im richtigen Ton erhält; vgl. Unsre Ausg. Tischr. 1, 455, 43.

Dr] quam vertere: 'ad victoriam', quasi certaverint inter se clamando, sicut Lyra nugatur. Quid opus est illa vanitate in Scripturis sanctis? Multo igitur commodius ad illam publicam ordinationem, qua in templo usi sunt, 1. **Stor.** 14. 40 trans fertur, ut, sicut Paulus monet, 'omnia gerantur ordine'. Quae enim illa esset confusio, si omnes vel Euangelion legerent vel praedicarent? Est 20 igitur constitutus ordo, ut nuns aliquis ascendat suggestum, deinde ut ab Ecclesia tota ore tur. Post recitat is Euangelion et interpretatur. Finita concione iterum oratur. Hic ordo elegans et commodus est ad vitandam confusionem, quae inde nascetur, si singulæ personæ omnia officia obirent. Monet igitur titulus, quod Psalmus pertineat ad eos, qui debent praeccinere, 25 ut sit Mnaseah 'dux cantus', quem nos dicimus den Capellen meister, qui orditur et gubernat cantum, ξαρχος.

Alii Psalmi sunt inscripti Alamoth, quod eanebantur intra cancellos ab his, qui non erant in publico officio, sicut apud nos Symbolum a toto populo canitur. Alii a gradibus nomen habent, quod in altioribus gradibus 30 canerentur. Oportet enim in Ecclesiis esse diversos ritus. Qui Hebraeum linguam tenent, fortasse meliora his cogitabunt. Seio tamen me melius sentire quam vel Lyra vel Indei vel alii superstiosi interpretes.

Canticum pro dilecto.

Canticum amicorum vel amanum, nupiale carmen, sicut Germanice 35 reddidimus: ein Brant lied. Pertinet autem hoc ad argumentum Psalmi. Agitur enim de rege sponso et regina sponsa, Item de gynereo. Possimus

Hs] Ein lied, da sich der breudigam et braud liebhaben. Er wil ein frölichen gesang singen, sed tantum in spiritu.

'Super lilias?' **D**as sind anthores. filii Chora factam miram gratiam. Mose: factum grande miraculum, ut parentibus Chora, tamen servati filii, quia cum terra erupta sub Chora et descendit cum suis in voragine terrae cum tabernaculis, bobus, suppellectile et conclusit terra os suum. Ibi dicunt, quod secundum verbum M[os]i, quod filii servi, quia ipsi fideles restiterunt parentibus, monebant rogando, et insurgebant contra M[os]en, et interim cum etc. In psalmis valde celebrantur et paralipomenis et eorum carmina sunt nuptialis, letissima. Et ista posteritas sumpta, ut essent poetae in divina religione, ut Romani haberent posteritates in rhetorica. Sic filii Chora, ut ederent carmina pro laudibus. Sie Ethan, Ieduthun. Et nihil cantant <sup>1. Chron. 15. 19.
9, 16. 19</sup> quam spiritualissima et letissima de Christo, quia fuerunt boni et eredabant deo contra parentes. Pereuntibus eis persistierunt in fide. **D**as sind autores, fuerunt Levitae, non sacerdotes, quia Chora fuit ei sacerdotium arrogans et periit.

'super Rosas, lilia': Ibi videtis Eboracorum morem, quod sua eleinodia, regina appellant nominibus florum. Et hodie snas filias appellant florum et gemmarum. **B**erlich¹, ex floribus Rosina, Susanna, et ista vocabula in more quidem habent in deliciis, et delectat maxime. [B. 70^b] Sie etiam suos

1 (von) da 14 fide(m) zu 17 Rosacea, Rosa r

¹) = Perlen; vgl. S. 478. 23.

Dr] igitur hunc Psalmum vocare epithalamium, ubi rex cum sposa ac nupcialis pompa, convivia, choreae etc. describuntur. Continet igitur haec particula argumentum, quod nupciale carmen canet iucundum et laetum. Sed in Spiritu.

25

Filiorum Chore.

Hi sunt auctores carminis. In Mose enim legimus, miram gratiam ^{4. Mose 26. 11} filiis Chora factam esse, quod servi sunt, cum pater cum suis complicibus a terra haustus esset. Et Rabini scribunt, cum terra se aperuisset et hausisset Chora cum reliquis, filios manifesto miracula tanquam in aere haerentes super hiatum constitisse, quod noluerint recedere a tabernaculo, sed monuerint parentem cum reliquis, ut ab errore desisteret. Valde igitur celebrantur in Paralipomenon, et Psalmi, quos fecerunt, sunt laetissimi et iucundissimi et plane nupcialia carmina, ut credam posteritatem Chore singulariter assumptam ad cultum Dei, ut essent etiam poetae religionis in populo Dei, qui conceinerent et componerent carmina pro laude et gloria Dei. Sic celebrantur Ethan et Idithnu cum aliis plaeisque. Sed filii Chora <sup>1. Chron. 15. 19.
9, 16. 19</sup> prae reliquis maxime de Christo cecinerunt, alia tamen ratione quam David, sub allegoria nupciarum. Apparet fuisse bonos et pios filios, qui erediderunt

Hs] lib[ros nominibus gemmarum vel alienius rei insignis. Sic David appellat
 ¶. 80. 1 suum Regnum 'Spanroſen'¹, Ein geheng, das man an hals. Sic princeps iam
 gestavit quaedam insignia. Sic suum Regnum appellat ein roſen, die
 man am herzen tregt, quia fuit peculiaris populus, quem gestavit deus et
 honestavit. regnum, sacerdotium gestabat in pectore, fovebat. Est quaedam 5
 gemma, rosa, eleinodium dei meum Regnum. isti potuerunt distinguere inter
 d[omi]nina, humana opera. Creaturas maxime celeb[ra]bant, vitia detesta[b]antur.
 Politia, quantumcunque mali principes, tamen est eleinodium dei; praesertim
 quando ultra politiam kompt in ecclesiam, Tum vocat gemmam Iudeuthun²,
 2. Mose 28, 21 Ut 12 gemmæ significant 12 tribus etc., et cantica sua sic vocant. Istud 10
 poema filiorum chore est poema nuptiale i. e. 'de rosis'. Eb[raei] non
 ¶. 1, 7 habent 'de' sed mem³, Ut 1. cap. dicit 'ad angelos', Eb. Non 'ad' sed
 ¶. 4, 13 'de'. 'Ad quem' i. e. 'de'. Ebraismus, Ubi locutus de deo vel Christo.
 Hoc est: Politia heissen auch rosae, tribus Iuda est 1 gemma. Non de
 politica rosa, sed de Rosis futuris, de aliis 12 tribubus, imo omnib[us] terrae 15

⁵ sacerdotium] sacerdotio ⁹ politiam über (ecclesiam)

¹) Rose als Spange; s. DWtb. Spanrose und Rosenspan; von L. geprägt; vgl. Lübben-Walther, span. ²) = Jeduthun S. 477, 12. ³) D. h. den Buchstaben ρ, vgl. S. 479, 22.

Dr] Deo contra parentum insaniam, ideo sunt propagati in landem Dei. Fuerunt autem non Sacerdotes, sed Levitae. In eo ordine manserunt nec affectaverunt Sacerdotium sicut pater.

Super Lilia.

Susan¹ rosam significat, inde Susanna², rosina vel rosacea. Hie ob- 20
 servanda hebraeorum consuetudo, quod preciosas res, imo regna etiam,
 nominibus florum et gemmarum appellant. Sic adhuc hodie Iudei filiabus
 gemmarum nomina aut florum indunt. Hinc Susanna et margarita etc.
 Habent enim hoc in more, ut id, quod in delitiis habent, rosae, flosculi,
 violae etc. nomine appellant. Sic etiam libros suos appellant nominibus 25
 ¶. 80. 1 florum aut aliarum insignium rerum, ut porta nucis etc. Sic Assaph Psal. 80.
 appellat totum regnum nomine rosae, nos germanice reddidimus: Von den
 spanischen roſen, Quod, sicut principes gestant monilia precioſis gemmis ornata,
 Ita populus Iudeorum sit peculiaris populus, quem Dens gestet in pectore
 tanquam singulare ornamentum, decoratum politia et cultu divinitus instituto,
 quem populum foveat ac defendat Deus. Ideo vocat gemmam Dei et rosam 30
 Dei. Intellexerunt enim sancti viri et amplificaverunt hoc donum regni et
 sacerdotii divinitus instituti et neverunt distinguere inter opera Dei et opera
 humana, inter Creaturam et vicia, Quod quanquam populus esset malus et

¹) = γαρδίσ. ²) = σπεριγίς.

Hs] tribubus. loquitur de Christo sposo et de Ecclesia, quae est regina, sponsa. Ideo istae rosae sunt Ecclesiae per universum orbem terrarum. De rosis canemus unum nuptiale cōfārmētū, quod tamen est 'maskil': Excitat auditorem et facit attentum. Das ist admonitio, qua valde attentum vult reddere. Quando maskil sthetet, so ghet hōher quam ad politiam. De David quidem: 'Omnia feliciter' etc., quod nulli servorum contigit; apud Salomon: valde industrius et dexter, omnia gerebat, non temere hic cum geplump.¹ In politia sthetet auch wol, quando burgermeister nominaliter vel statualiter illi ignavi ihmēn sichs nicht au.² Emerich, das sind gnavi, dextri, maseil. Sie in oeconomia. Sed in psalmo ferme ascende cum isto vocabulo ad spiritualem prudentiam, ut ps. 2.: 'Et nunc, reges, intelligite, last euch unterweisen'. quia alloqui Reges [¶l. 71^b] et admonere, ut intelligent, das ghet über legem, quae constituant intelligentiam, prudentiam auris naturalis. Philosophi naturali ratione dictant, quae ad finem et pacem etc. Illi, qui iam sunt in regno, ut Iudei et gentes, illis dieitur:

5 hinter reddere nochmals reddere 12 admonere] amonere 13 intelligentiam]
intelligentia

¹⁾ = unüberlegt und aufs Geratewohl; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 194, 1.
²⁾ = kümmern sich nicht darum.

Dr] impii principes, tamen quia ordinatio divina ibi sit, esse vere gemmam et rosam. Quando autem ultra politiam etiam Ecclesiam et cultum Dei consideraut, tum vocant violas, gemmas, Smaragdos etc., Sicut duodecim tribus duodecim gemmis notaverunt, Ut Iuda sit Smaragdus Dei, et sic de reliquis. 2. Moie 28, 21

20 Ad hunc modum hic quoque nupcialē carmen vocat rosam. Sic enim sunt posita verba: 'Canticum filiorum Chorē super rosis', vel: de rosis. Hebraci enim non habent praepositionem: 'de', sed utuntur litera m vel al, sicut ad Hebr. dicitur: 'Ad angelos', ibi est 'πρὸς τοὺς ἀγγέλους' Hebraico ḥeb. 1, 7 more, pro: 'περὶ τῶν ἀγγέλων'. Item cap. 4.: 'ad quem nobis sermo', cum ḥeb. 4, 13 sit: 'de quo nos dicimus'. Ita hic est: 'de rosis'. Non autem appellat hic rosam politiam, quae quoque est rosa, sed de Ecclesia loquitur et de rosis futuris deque aliis duodecim tribubus, quam illae praesentes erant, lmo de omnibus tribubus terrae et de Ecclesia diffusa per orbem deque Christo sposo. Ideo utitur plurali numero, ut significet se loqui non tantum de uno populo, sed de omnibus Ecclesiis collectis in unitatem fidei.

Eruditivum.

Facit hoc epitheto auditorem attentum. Porro vox Maseil¹ 1. Regum 18. 1. Sam. 18, 5 significat 'industrium' et 'gnavum', cui omnia succedebant quique dextre gerebat omnia, weis und klug, dem es schleunig abgehet², atque haec est

¹⁾ = בְּשִׁיר. ²⁾ = der Erfolg hat; s. Unsre Ausg. Bd. 47, 780, 37.

H[ab]et vos, R[e]ges, qui iam sapitis, doctissimi et ingeniosissimi viri, arripite aures, audietis nova, quae superant illam sapientiam politieam. Sie insignavit ^{ps. 32, 1} illum psalmum, praecipue 32., i. e. est psalmus, qui erudit. non David, sed deus fecit hoc eruditivum, quod faciat eruditos in spirituali cognitione super sensum politieum, de nova et inaudita iustitia, rege, administratione regni et populi. Ergo arrigendus animus et aures. Maskil: verbum, poema, quod excitat fidem, alioquin nunquam fit dexter, gnarus in scriptura, quia non legibus dicitur. Dicitur verbum, si in simplici fide non accipis, nihil intelligis, quia sunt res incomprehensibiles. ergo audituri hunc psalmum debetis cogitare, vos audituros unum eruditivum, quod paratum est, docere vos supra captum ¹⁰ humananum, supra eaptum Regum, sacerdotum, philosophorum. Sie intelligentum vocabulum 'maskil'. quando veniunt in Ecclesiasticum regnum, n[on] hemen s[ic] pro indicio, das einer etiā höhers ferne, quia nulla ars dormiendo dis-¹⁵ citur, multo magis hic opörtet simus diligentes. Das heißt attentum facere, ut sciatur, quid velit dicere. Incepit a Captatione benevolentiae, dicit se rem dieturum gratissimam, ineundissimam et de re optima et pulcherrima in orb[e] terrarum. Non de sutoribus, friger¹, sed de summō magistratu

3: 32 c aus 22 6 aures (ut) 15 (Captat benevolentiam) dicit

¹⁾ = *gemeine Soldaten.*

Dr] politica significatio huius voeis. Est enim in politia omnino hac virtute opus, ut, qui administrant res publicas, sint excitati et gnavi, non somnolenti, sed industrii, qualis fuit nostra aetate Emmericus Gorlieensis et multi alii, qui serio curant rem publicam et magno impetu feruntur ad res gerendas. Somnolenti enim et ignavi, praeterquam quod negligunt suum officium, reverentiam et timorem amittunt. Sed in Psalmis alia est significatio huius ²⁰ ^{ps. 2, 10} voeis, nempe theologica; significat enim spiritualem prudenciam, Sicut in Psal. 2.: 'Nunc, reges, intelligite'. Nam quod reges inbet intelligere, significat se ascendere super leges et rationem naturalem. De his enim Philosophi et iureconsulti docent, qui hauserunt leges ex ratione naturali, quarum finis est, honeste vivere et defendere ab iniuriis, hinc artes pacis et belli veniunt. Iam illis, qui sic sunt in regnis, quae legibus et iure constituta sunt, dicitur, ut intelligent et paciantur se erudiri, et nominat supremum hominum ordinem, reges scilicet et qui indicant terram, quasi dicat: vos, qui habetis iam leges et imperia constituta legibus, qui estis doctissimi viri, parate animos vestros ad capiendam eruditionem et arrigate aures. Audietis ²⁵ ^{ps. 32, 1} novam doctrinam, quae superat illam vestram sapientiam politieam. Ad hunc modum Psalmum vocat 'eruditivum earmen' (Sicut etiam Psal. 32.), ³⁰ quod ideo scriptus sit, ut faciat eruditos in spirituali sapientia, supra sensum et politicam sapientiam, quod scilicet velit docere de novo regno et spirituali, de novo et inaudito rege, iusticia, administratione regni et populi. Adver-

Hs] Exordium a summa persona. Ego loquar de magnis et eximis rebus et de iucundissimis et puris et electissimis verbis.

26. Aug. Audivistis hunc psalmum esse mere allegoricum et sub verbis istis metaphoricis regis, regni etc. intelligi spirituale regnum, ecclesiam; Sicut omnia ista debent abstrahi a sensu et spectaculo regni mundani et transferri in invisibilia, ubi omnia fiunt contraria quam in regno mundi. Omnia hic plane contraria. Ubi praedicatur vita, ibi apparet mors; gloria, — ignominia crucis; sapientia, — verbum stulticiae; ubi virtus, Victoria, ibi est infirmitas et crux. [8t. 71^b] ergo debent omnia intellegi in articulo: Credo ecclesiam Sanctam. In primo versu audistis prooemium et rationem, quod velit canere de Rege, regno. Et non simpliciter, sed de valde bono, suavi, in quo non est servitus, penuria, sed etiam gloria, pax, opulentia, vita, leticia, continuus triumphus. Ein solch regnum wil er fingen, huic

3 sub verbis] superbis [*Hörfehler*] 12 (in) suavi est scheint iste

Dr] tendus ergo est animus et arrigendae aures, ut audiatur doctrina, quae tantum fide percipitur.

Significat igitur Maskil poema, quo docet spirituale observationem et fidem excitat, sine qua fide et spirituali observatione nemo fiet gnarus in sacris literis. Haec enim sapientia non comparatur legibus aut ratione, Continetur enim verbo, quod nisi simplici fide apprehenderis, nihil unquam intelliges. Nam res, quas docet, sunt incomprehensibles et invisibles. Ergo audituri hunc Psalmum debetis cogitare vos audituros esse 'eruditivum carmen', quod paratum est nos docere res supra captum humanum, [Bg. B] supra captum regum, principum, Philosophorum, sacerdotum. Haec paulo copiosius dixi de vocabulo Maseil, vos conferte locos Bibliae, et invenietis, quod, eum de Ecclesiastico regno agunt, utuntur eo pro iudicio et observatione, ut admoneant Lectorem, agi de excellenciore doctrina, quam sit ratio humana, ut intendant curam auditorum, ne putent dormiendo tantas res posse disci, sed summa enra opus esse. Si enim in politia et aliis artibus sine diligentia nihil proficitur, multo minus in Theologia. Facit igitur titulus hic attentum Lectorem. Iam ad Psalmum accedamus.

Eructavit cor meum verbum bonum, Dicam opera mea regi. v. 2

Incepit a captacione benevolentiae, significat enim se dicturum de re longe gratissima et optima et longe pulcherrima in orbe terrarum. Non vulgarem aliquam cantilenam de cerdone quopiam, aut de milicia, Sed de summo magistratu, de rege (Regis enim persona summa est in mundo), et de rege pacifice, idque pura et electa oratione verbisque iucundissimis.

Sed hic redigenda sunt in animum, quae supra diximus, quod sit mere allegoricus Psalmus, et sub verbis istis metaphoricas regis et regni intelligi

Hs] nihil in mundo etc. Apparent Reges semper leti, quia pulchri, vestiti magna pompa, sed in speciem, foris. Sed hoc regnum est bonum, quia 'Cor meum eruetat'. Semper discatis in isto spirituali regno Antithesen ipsam.

Ego¹ quamquam non sum propheta, tamen sum 'scriba', eum afferant scripturae. Sunt seribae in veteri testamento, Doctores Theologiae, qui exponebant sacram scripturam, et Levitae. Non cantabo de regno temporali, sed spirituali, Iucundissimo. Hoc est, quod nos per Evangelium, Röm. 14, 17 'regnum pacis, Regnum dei', Ro. 14. Redde isto vocabulo nos loqui.

Sic Moses non potuit canere. Ille minister carceris, author servitutis, 1. Rot. 3, 9 pistrini. Sic Paulus: 'minister mortis, preceps, tristitiae'. Contra illum cantemus de regno iucundo, libero, pleno gaudiis.

¹ Apparet] Apparet

¹⁾ Der Dichter des Psalms, einer der filii Chorae, redet.

Dr] spirituale regnum et Ecclesiam, Sic ut omnia ista debeant abstrahi a sensu et spectaculis mundani regni et transferri in invisibilia, ubi omnia finit contraria a regnis mundi. Si enim speciem huius regni species, omnia sunt contraria, ubi praedieatur vita in hoc spirituali regno, ibi secundum speciem mors est, ubi gloria, ibi ignominia crueis, ubi sapientia, ibi stulticia, ubi virtus et victoriae, ibi infirmitas et crux, et sic de reliquis, ut sic omnia, quae hie audies de regno Christi, intelligas secundum articulum: 'Credo Ecclesiam sanctam'. Qui dicit: credo, non videt rem sic esse, sed contrarium videt.

Prooemium igitur Psalmi hoc est, quod proponit se dieturum de rege et regno, et non simpliciter de rege et regno, sed de valde bono, iucundo et suavi regno, in quo non sit servitus, non penuria, non periculum, sed aeterna gloria, pax, opulentia, aeterna vita, continuus triumphus et assidua laetitia. De tali regno vult dicere, cui nihil in regno mundi sit simile, nisi secundum tenuem umbram et exiguum figuram. Nam Reges et Principes in mundo apparent esse laeti, quia splendide vestiti sunt et incedunt cum magna pompa. Haec species regum mundi foris est. Sed intus sunt pleni omnium malorum, curarum ac molestiarum. Hoc autem regnum, quamquam foris sit miserum, tamen intus est summum bonum, et summum in quo describendo 'eruetat cor meum'. Sic respicit ad antithesim. Quod vertit: 'dicam opera mea regi', sententia est: canam de rege.

Lingua mea calamus scribæ velociter scribentis.

Sum Scriba, non sum Prophetæ, non arrogo mihi tam sublimem ordinem. Porro Seribæ non fuerunt iurisconsulti, sed Theologi, qui expone-

Hs] 'Et lingua velocis scribae': ein geschwinden, guten schreiber.¹ Moses lingua fuit calamus scribae impediti, 'blesam ab heri'. ita, ut Aaron vices ^{Mose 4. 10} coactus docendo et loquendo. Moses faciebat miracula, Aaron loquebatur verbum. Figura sunt, quod regnum legis non iucundum, sed carcer; quia ⁵ habet gravem linguam et manus Moses, ergo non potest bene canere. Est scriba tardus et impeditus, vocis malae, non sonantis, non velox. Sed habeo letum, bonum eorū, quod docet promissiones et istas letas doctrinas pacis, securitatis in conscientiae consolationem. Ista omnia Allégorie. Vos faciatis Antithesen cum Mōse et Euangelio, tum erit clarior psalmus.

10 Partiemur hunc psalmum secundum hoc thema et fere locos communes. Ad regnum corporale primum pertinet ipsa persona, quae sit digna regno, quia Rex caput totius, et caput debet induere motum et sensum toti corpori, quando caput non valet, tum totum corpus. Principatus male

³ loquendo] loqui ⁴ non o iucundum fehlt ⁶ sonantis] sonatis

¹⁾ Erg. nennt er sich.

Dr] bant scripturam sanctam, Sieut hodie sunt doctores Theologiae. Non cantabo, inquit, de servitute aut regno corporali, sed spirituali et iucundissimo. Hoc autem est regnum, quod nos quoque praedicamus, nempe Euangelion pacis et fidei, quod docet de iusticia in Spiritu sancto. Sie Moses non potuit canere, qui est minister carceris, doctor pistrini et autor servitutis et, sicut eum Paulus solet appellare, 'Minister mortis, peccati et tristiae'. contra ^{2. 8. 9} istum nos cantabimus de regno iucundo, libero et pleno gaudii.

Respicit enim oblique ad Mosen, quod linguam suam vocat calamum velocis scribae. Nam Mōse lingua fuit calamus scribae impediti, Sieut confitetur quoque se 'blaesum' esse, quare frater eius coactus est vicem eius ^{Mose 4. 10} implere in dicendo, Moses autem miracula faciebat. Aaron loquebatur. Fuit autem haec figura, quod regnum legis non sit iucundum. Ad id alludit et dicit: Moses non fuit eloquens, sed habuit gravem linguam et manus graves, ergo non potuit bene canere, sed fuit tardus et impeditus scriba. Ego autem habeo laetum spiritum et cor nec doceo tyrannidem legis et peccati, sed suaves promissiones et laetas istas doctrinas pacis et securitatis conscientiae. ³⁰ Vides ita omnia esse allegoria, quare per totum Psalmum est facienda antithesis Mosi seu legis cum Euangelio, tum erit Psalmus clarior.

Speciosus p[ro]ae filii hominum.

v. 3

Propheta bono ordine et distinete procedit in descriptione regis et fere decem locos communes tractat, quare nos hic incipiemos partiri Psalmum. ³⁵ Scitis autem ad Regnum corporale primo requiri personam, quae sit digna regno. Rex enim est caput regni. Sicut autem caput debet motum et sensum corpori addere ac inducere et, quando caput affectum est, tum

Hs] administratur, quando fau[il], torid[et]; fures tollent pacem et opes. 1. locus quaque[n]tis, habere Regem, et idoneum pro isto Regno. Ab isto loco quaque[n]tis ineipit et describit ipsum Regem in persona sua propria: de tali [§t. 72^a] Rege et regno seribam.

v. 3 'Speciosus': 1. persona Regis ista: est speciosus. p[re]filiis. Sic in 5 Eb[raeo] repetitum 'iap[ha]': 'pulchrum'. Nostri aduersarii: speciosus forma i. e. pulcher, formosus; i. e. pulcher primus es, nimir[us], solus pulcher p[re]fratribus. Istam per pulchram formam non spectamus, quamquam fuit verum, quod naturaliter pulchrior; habebat proporcionata membrora. istam formam non multum. Sed in spirituale[m] formam, et tractamus Regem illum spiritualiter. 1. forma Regis est: Christus ipse deus verus et homo, qui non ut ceteri homines defoedatus et turpis simus. Omnes iam in peccato originalis laerati ira dei, quia omnes sine iustitia, sapientia nascimur, vivimus, morimur, nisi sanctus Christus, quanto sapientiores Reges, hoc turpiores in conspectu dei. Ergo spiritualiter ista forma, quod Christus purus et 15

1 tollent] tollet 3 describit e aus descripit 12 defoedatus] defatus

Dr] totum corpus languet et laborat, Sie, si princeps non est aptus ad administrationem regni, male administrabitur principatus. Igitur videmus in Historiis ignavos, stultos et furiosos principes pacem, opes, imo tota regna evertisse. Ergo primum donum est habere Regem aptum pro isto regno. Propheta igitur ab hoc loco communi orditur et describit ipsum Regem in 20 persona sua propria et dicit: De tali rege seribam, qui est speciosus.

Hebraica vox 'Ieph[ē]'¹ est geminata, significat autem pulchrum et formosum, vult autem dicere: Tu es formosissimus, imo solus es pulcher p[re]filiis hominum. Porro non loquitur de pulchritudine naturali corporis seu metaphysica, quamquam credo etiam naturaliter formosum Christum fuisse 25 et habuisse iustum et decoram proportionem membrorum; sed eam nos hic non curamus, sed transimus ad pulchritudinem spirituali et tractamus regem spiritualiter. Prima igitur forma et pulchritudo haec est, quod ipse Christus est verus Deus et homo verus, non defoedatus et turpis, siue nos coeteri homines omnes nati in peccato originali et lacerati ira Dei, Quia 30 nemo hominum sine peccato est, sed omnes sine iustitia et sapientia nascimur, vivimus et morimur, nisi succurrat Christus, et quanto sapientiores et maiores reges sunt, eo sunt turpiores in conspectu Dei. Sic primo spiritualiter accipimus formam de substantia Christi, quod Christus est purus et sanctus, conceptus ex Spiritu sancto et natus ex Maria virgine, ut esset 35 30b. 1, 14 absque ulla maeula peccati, 'plenus gratia et veritate', Ioh. 1., per omnia

¹) = יְהֹה.

Hs) S[an]ctus, concep[tus] a spiritu s[an]cto, natus, ut esset absque ulla macula, purus et 'plenus', Ioh. 1., persona sancta in spiritu et carne; Ut una guttula, pilus Christi pulchrior quam sol. Fortasse fieri potest, quod aliquis homo similis in forma Christo, ut Luc. de Stephano, possibile, quod multi similes in forma. Sed illam formam extollimus spiritualiter, ne sint ibi similes, ut per superlativum nihil sit cum omnibus hominibus, ut maneat solus formosus, ceteri deformati, quia in vicissim nascimur. Isti turpitudines non apparent coram oculis, ideo non movent, ut etiam forma. Sed si haberemus spirituales oculos ut ille, tunc videremus, quanta turpido, hominem esse aversa voluntate, eupida gloriae, divinitatis, plena contemptus, odii, cupiditatis, libidinis, superbiae. **D**as sunt foedae turpitudines. Ideo etiam gentes dixerunt iusticiam praeclariorum Hespero, Lucifer. 1. suavitas, iucundissima poesis, quod canit, promittit regnum, in quo talis Rex, in

5 Sed (filium) illam 7 formosus] formosi [*Schreibflüchtigkeit*] 11 foedae] fede

Dr) sanctus in spiritu et carne, ut unus pilus, una guttula Christi sit purior quam Sol. Forte fieri potuit, ut aliquis in corpore aequaliter fuerit formosus, Sieut Lucas de Stephano scribit, quod luxerit facies eius 'sicut facies Angel', Forte fieri potuit, ut aliqui essent formosiores Christo, non enim legimus Iudeos singulariter eius formam admiratos esse, sed nos de naturali et metaphysica forma non agimus, Sed de spirituali forma; ea est talis, ut simpliciter sit formosissimus praefiliis hominum, ut hic solus maneat formosus, pulcher, coeteri omnes deformati, defoedati, depravati mala voluntate, infirmitate resistendi peccatis et reliquis vitiis, quae naturaliter nobis inhaerent. Haec turpitude hominum non apparet in oculis, non movet oculos, sicut nec spiritualis pulchritudo movet oculos. Quia enim sumus caro et sanguis, movemur tantum forma et pulchritudine metaphysica, quam oculi vident. Sed si haberemus spirituales oculos, videremus, quanta turpitude esset, hominem esse aversa voluntate a Deo, esse blasphemum, cupidum gloriae divinitatis et maiestatis, plenum contemptu ac odio Dei et proximi, plenum libidine, superbia, avaricia etc. Hae sunt foedae turpitudines, de quibus aliqua ex parte etiam gentes iudicare potuerunt. Ideo dixerunt Iusticiam ~~se~~ 7, 29 esse pulchriorem hespero seu lucifero.

Haec est prima suavitas et iucundissima poesis, in qua canit et promittit regnum, in quo sit talis rex, in quo nihil sit vice, sed voluntas plena virtutibus et intellectus sapientia plenus, ardenti caritate erga omnes miseros et damnatos et contristatos peccatores. Talis Rex non est Moses, sed est Carnifex et crudelis lictor ac tortor, qui nos excarnificat et diseruiciat suis terroribus, minis et exemplis irae, qui cogit ad bonum foris faciendum aut, cum optime facit, intus humiliat ad suspirandam graciam. Noster autem

Ita quo nihil vitii, voluntas plena virtutibus, plena memoria, plenus ardoris
 charitatis erga miseros, damnatos peccatores, contrastatos. Rex talis
 Moyses non est, sed carnifex, lictor et tortor, qui excarnificat extreme suis
 terroribus, minis, exemplis irae et cogit ad bonum externe faciendum vel
 309. 1, 11 intus humiliat ad suspicium gratiae. Sed istum canimus, qui est 'plenus' 5
 309. 2 gratiae et veritatis¹, ibi philanthropia, humanitas, suavitas, Esa: 'non
 clamabit', non austernus. [Et. 72^b] Erit, qui misericordiam volet in terra
 operari, Iudicium contra blasphemos impinget. Talem non dabis mihi in
 orbis terrarum, hec est formula pulchritudine Regis, Summa virtus, charitas
 erga deum et homines. Ibi nihil invidiae, odii, superbiae, cupiditatis, libidinis,
 nihil ullorum malorum, affectum, ut in Euangelio describitur et res
 probatur. Hestis sic zu den armen leuten, sustentat et deinde pro eis moritur.
 Non occidit ut Moyses, sed altior. Illa est pulchritudo nostri Regis, Si
 spiritu inspecces et non secundum faciem eam. Ipsa persona est talis et bonis verbis depingitur, latius videmus eam amplificari 15
 in Euangelio et Paulo, qui dicit, qualis vis in sua persona, hoc expedit
 scire contrastatam conscientiam. Talis non praedieatur. Sed mundus ita
 agnoscit: dicit nihil turpius auditum, visum ipso Christo; Intolerabilis

1 über plena (2.) steht intellectus 3 extreme] exerce

Rex, qui hic canitur, est plenus misericordia, gracia et veritate, in quo est
 309. 2 φιλανθρωπία et summa suavitas, qui, sicut apud Esaiam est, 'non clamat' 20
 in plateis², non est austerus et asper, sed patiens et longanimes, qui iudicium
 contra impios et blasphemos et misericordiam erga peccatores facit et ostendit.
 Ergo est rex suavissimus et formosissimus, cuius nullus similis est in
 orbe terrarum, in quo est summa virtus et summa caritas erga Deum et
 homines. His ornamenti haec persona decorata est, quod nihil superbiae, 25
 cupiditatis, libidinis aut ullorum aliorum pravorum affectum in eo est,
 Qualem et in Euangeliis describi videmus et qualem fuisse res ipsa indicat.
 Adiungit se non sanctis, potentibus, sapientibus, sed abiectis et miseris
 peccatoribus, calamitosis, oppressis gravibus et incurabilibus morbis, hos
 sanat, consolatur, erigit, iuvat, tandem etiam pro peccatoribus moritur, Non 30
 terret, non occidit, sicut Moses, sed allicit, laetificat, consolatur, sanat, iuvat
 omnes ad se venientes. Est igitur rex regum, cuius nullus est similis, Ita
 tamen, si spiritum speces, et non externam faciem earnis. Haec est una
 pars descriptionis personae, brevibus tantum verbis indicata, quam uberioris
 describunt et amplificant sancti Euangelistae et S. Paulus in suis Epistolis, 35
 ille pingit hunc regem veris coloribus, qualis sit in sua persona, et summe
 expedit angustis et vexatis conscientiis hanc nosse.

Sed mundus cum audit has regis landes, non fert hanc praedicationem,
 sed contrarium dicit, hoc rege nihil unquam turpius auditum vel visum esse;

Hs] nobis ad videndum. Ut Pharisaei non potuerunt videre nec audire ipsum praesentem, quamquam procederent de manibus radii potentiae, lingua soles, toto corpore soles charitatis, quidquid ostendebat suarum pulchritudinum, nihil etc. Sicut cecus aliquis indignatur soli, quod luceret, Sic mundus facit huic personae, habetur turpisima et suas virtutes, dotes pulchras et divinas haber pro diaboliceis iniquitatibus et malicieis. Ideo dixi h[oc] uue Regem latere sub contraria specie. Omnes turpes prae illo, sed in spiritu. In carne omnes filii hominum sunt formosissimi, 'ille solus turpisimus', Esa. 53. etc., 'a quo averteretur'. Sic videmus in hoc psalmo ^{35. 3} iucunda, celestia, divina, sed involuta extrema facie crucis. mundus ista non habet, quia non credit, sed persequitur. Nobis interne dicuntur tales. Et dicimus: omnes homines sunt dannati, iustitia eorum, potentia, fortitudo nihil. Et nostra omnia reprobatamus et solum illum praeferimus

1 über videre steht nec 5 huic e aus huus 8 formosissimi] formissi

Dr] est igitur mundo intolerabilis ad videndum, sicut in Pharisaeis et Sacerdotibus videmus, qui tanto Christi odio incensi sunt, ut ne aspicere quidem eum possint, eum tamen procederent de praesentis et loquentis ore radii, imo soles sapientiae et de manibus eius radii potentiae divinae ac de toto corpore soles charitatis et omnium virtutum. Sed quicquid eis suarum pulchritudinum ostendebat, hoc erat eis nausea et abominatio, non Christi vicio, sed ipsorum. Perinde enim, sicut coecus in Sole ambulans non afficitur lumen Solis, Sic illi quoque praesentem Christum non curabant. Hoe igitur mundi est ingenium et natura, quod hunc regem indicat turpissimum esse prae omnibus filiis hominum eiusque dotes ac virtutes pulcherrimas habet pro diabolicis nequiciis et malicieis. Idem nos hodie experimur.

Dixi igitur latere hunc regem sub contraria specie, in spiritu est pulcher prae filiis hominum, sed in carne omnes filii hominum sunt pulchriores, et solus hic Rex est turpis, Sicut Esaiæ 53. deseribitur: 'Non est species ei ^{35. 21} nec decor, vidimus eum, sed non erat talis aspectus, ut eum desideraremus. Despectus et novissimus virorum erat, plenus doloribus et infirmitatibus et adeo contemptus, ut ab eo averteremus oculos'. Videmus igitur iucunda et suavia de hoc rege in hoc Psalmo praedicari, sed quae involuta sint et obumbrata externa facie crucis. Mundus non habet nec admiratur ista dona, sed persequitur, quia non credit. Nobis autem dicuntur, ut cognoscamus nos tales habere regem. Fatemur igitur et docemus, omnes homines esse damnatos. Pulchritudinem eorum nihil esse coram Deo, Iusticiam eorum esse peccatum, fortitudinem eorum quoque nihil esse, sed omnia, quae facimus, cogitamus, dicimus ex nobis ipsis, esse reproba et digna morte aeterna, Nitendum autem esse in huius regis forma, illum praeferendum

Hs] et in huius virtutibus nitimur. illis dicitur psalmus ill[us], agere gratias. Hypoeritae apud Indeos et Papla canunt, sed contrarium senserunt, fecerunt, docuerunt. Non omnino digni, ut haberent unam guttulam odoris de vero sensu. [¶l. 73^a] Filii hominum sunt fijinder vnd nichts; non externe; quidquid est sapientiae, iustitiae, est nihil prae huius iustitiae forma. 5
 2. pertinet ad personam Regis ante omnia sapientia, quia Rex, quantumunque Rex formosus, si sit stultus. Aut Regem aut fatum. Es ist verguldene nus da, fein fern et ein jach vol treffs mit gold. Ergo hic rex sine omni peccato, hypoerisi, plenus gratia etc. Praedieamus etiam sapientissimum prae filiis hominum et solus sapiens. Et nihil eum Moses, 10 quia 'diffusa est gratia in labiis'. Et illa est prima ratio. Etiam in regno mundi laudari Regem a sapientia. Ratione dicunt geri res, sapientia et consilio, non viribus et armis, quae potius noeent, si sine consilio. illa dirigunt. Nos homines nihil ad ursos, leones. Equus unus faceret 100 viris. Sus domestieus, Si vellet uti suis viribus, 10 iaeta[ret], quia ibi 15

10 filiis] filiig 15: 10 c aus 100

Dr] omnibus, in huius virtute vineenda omnia pericula et mala. Qui haec ita eridunt, ad hos dicitur hic Psalmus, ut eum diseant et canant, et ad horum usum et consolationem est scriptus. Indaci olim in templo eum cecinerunt. Cecimerunt eum et canunt adhuc hodie Monaehi et totus Papatus. Contrarium autem senserunt, fecerunt et docuerunt. Quare fuerunt indigni, qui 20 habent unam guttam odoris de vero sensu. Est igitur summa huius primae particulae, quod filii hominum sint nihil prae hoc rege, sed quicquid sapientiae, iustitiae et reliquarum virtutum habent, nihil esse prae huius sapiencia, iusticia et virtutibus. Iam pergamus.

Secundo requiritur ante omnia ad personam regis sapiencia, quia rex, 25 quantumunque sit formosus, si non sit sapiens, est nihil, secundum proverbium: aut regem aut fatum nasei oportet.¹ Nam Rex formosus et tamen stultus similis est deauratae nuchi, quae praeter speciem nihil habet, aut vasi eleganter pieto et pleno stereoribus. Imo eo ingraeior est forma, quando mente caret. Igitur hic rex sine omni hypoerisi est plenus gracia et sapien- 30 tissimus prae filiis hominum. Imo solus sapiens, ad quem nihil est Moses. Hoc enim dieit:

II. Diffusa est gratia in labiis tuis.

Illa est praecipua ratio laudandi reges, etiam in regno mundi, a commendatione sapientiae. Sie enim dixerunt docti usu homines, Res sapientia 35 et consilio geri magis quam viribus et armis², Imo vires et arma etiam

¹⁾ Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 20, 84, 11; Wander, König 128. ²⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 440, 5 (Terenz und Aristoteles). Cic. off. 2, 24 ähnlich.

Hs] robur. Et tamen humana ratio gubernat istas bestias, ut etiam puer possit
 istas bestias domare etc., ut sint captivae enim tota sua virtute ab inferiore
 virtute humana. Sic Romani dixerunt de suis bellis, quod multitudo non
 vicit. Si vero accedit sapientia. **S**umma summarum: res vera. sapientia
⁵ est 1. virtus, dos, quae requiritur in Regno vel rege. Hoc Moses in
 Deut.: 'Hec est vestra sapientia, quod ceterae gentes: hec est gens'. ^{5. Mose 4. 6}
 sapiens'. Sic Salomon non tam ab opibus ut sapientia. Post personam
 absolutissimam requiritur sapientia eiusdem rationis, cuius formae rex.
Das sol sapientia gratiae, quam habet labiis diffusam; Lucas spectavit hue,
¹⁰ quando dicit, 'omnium oculi intenti' propter verbum gratiae. verbum gratiae ^{Qut. 4. 20}
 conciliavit benevolentiam auditorum, ut omnium oculi obseruantur. Moses
 habet etiam labia, impedita, infacunda, irata; non ibi verbum gratiae sed
 irae, mortis, peccati. Omnes congregatae sapientias Mosi, philosophorum

2 domare etc. unten 7 non o tam] t— zu 10 Lnc. 4. und Labia Christi r
 12 sed o 13 Omnes c aus Congregate

Dr] nocere, si non sint consiliis fulta. Intueamur enim nos ipsos, quid sumus
¹⁵ nos homines collati ad leones, ursos, equos; unus equus, si sciret suis
 viribus uti, centum viros sterneret. Sie etiam domesticus sus, si vellat aut
 sciret uti suis viribus, decem lanios conficeret. Imo etiam inanimata longe
 hominem vincunt, ut ligna, lateres etc., una turris, si collaboretur, magnam
 hominum multitudinem opprimeret, vineunt enim labore. At homo, quia
²⁰ rationem habet, omnia ista gubernat, et videmus quadrinos pueros agere
 iumenta, sic ingens illud robur brutorum ab inferiori virtute gubernatur
 et quasi captivatur. Hinc Romani etiam dixerunt, Sapientia et consilio res
 geri, non fortuna, Item multitudinem nihil facere ad victoriam, si desit con-
 silium, et si accedit stulticia, multitudinem tantum dispositam esse ad eudem.
²⁵ Cuius rei testes habent Flaminios, Varrones, Minucios et multos alios.
 Sapientia igitur prima virtus et dos est, quae in Rege requiritur. Hinc
 Moses eam unam virtutem dicit admirationi gentibus futuram, Dent. 4.:
 'Certe iste populus sapiens et intelligens, gens magna est' etc. Et Salomon ^{5. Mose 4. 6}
 in sacris literis non tam ab opibus, quam a sapientia commendatur. Haec
³⁰ enim est summa laus.

Ita hic quoque post personam et formam absolutissimam requiritur
 sapientia eiusdem rationis, cuius forma fuit. Haec autem est sapientia gracie, ^{Qut. 4. 20}
 diffusa in labiis. Et videtur ad hunc locum respexisse Lucas cap. 4., ubi
³⁵ dicit, quod docente Christo omnium oculi erant in eum intenti, propter
 verbum gratiae, quod conciliabat ei benevolentiam auditorum, 'stupebant'.
 dicit, 'ob doctrinam eius'. Perstringit autem hic quoque Mosen, qui etiam
 habuit labia, sed profunda, infacunda, impedita, irata, in quibus non est
 verbum gratiae, sed irae, mortis et peccati. Colligit autem omnes sapientias

Hs] et totius mundi, vel sunt idolatriae vel sapientia hypocrita vel, si politica, tamen est irae sapientia, quia coram deo magis etc. Sicut prae filii formosus, sic sola eius sapientia est sapientia, quia verbum faventis, suaviter loquentis sunt promissiones. Sic iste poeta insperat promissiones, quod sunt labia dulcisima, blandissima, quae ita loquuntur, ut attrahant omnia corda peccatorum. [Bt. 73^b] Ergo Christus non pingendus cum gladio in ore nisi spiritualiter, sed etiam *Bücher* et *honig*, qui destinat os eius aliter, errat. Ergo audiamus hunc poetam, quia diabolus aliter. Os eius facit blandissimum, suavisimum, ergo Christus non contristat, terret peccatores suo verbo, quicunque sub nomine Christi vexat conscientiam trepidam, ille 10
 Sieg. 42, 3. 2 est inimicus, diabolus, quia heißt *so: Linum fumigans* etc., ‘Ipse placidus in plateis’, non asper, severus, non beissig ut Moses. Der führt *so* Janer ut diabolus. In huius labieis ira diffusa, ist durchbittert mit kellerhals¹, gallen, mit heiligem feuer; weg mit ihm! Noster Rex habet labia blanda, i. e. verbum Christi erit verbum promissionis, consolationis humilium, vitae,¹⁵

^{1) idolatriae] idoas} ^{hypocrita] hyca)} ^{5 blandissima] blansdis} ^{quae] qui}
 9 blandissimum] bladis² 15 promissionis] p — /

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 43, 491, 7: = Seidelbast oder eine verwundete Pflanze.

Dr] Mosi, gentium, Philosophorum, et invenietis eas coram Deo esse vel idolatriam vel sapientiam hypocriticam vel, si est politica, sapientiam irae. Ergo sicut huius regis Christi pulchritudo sola est pulchritudo, sic sola eius sapientia est sapientia, quia est sapientia gratiae, id est, promissionum et verbum eius est suave, plenum consolatione et fiducia. Sie Poeta hic dili- 20
 genter legit Prophetias de Christo et promissiones et vidit, quod eius labia sunt labia dulcissima et suavissima, quae attrahunt omnium infirmorum corda.

Ergo Christus non est pingendus cum felle vel gladio in ore, sicut cum passim pingunt, nisi spiritualiter intelligas, sed ita pingendus est, ut labia eius videantur esse merum saccharum et mel. Qui aliter pingit hoc 25 os, is errat. Et poeius audiendus est hic Poeta quam Papistae et Satan, autores illius horribilis picturae. Hic enim nos non falle, cum tribuit Christo suavissimum os. Quod diligenter observandum est. Nam Christus non debet contristare corda suo verbo, non debet terrere, et quiunque sub nomine Christi terruerit et vexarit conscientias, is non est Christi, sed diaboli.
 Sieg. 12, 3. 2 nuncius, quia Christi nomen est: ‘Linum fumigans non extinguet, non con- 30
 teret arundinem conquassatum, est placidus, in plateis non audietur clamor eius’, non est asper, severus, mordax ut Moses, Der führt¹ wie der Teufel und redet, das ein das herz dasfur verschwinden² mocht. Habet enim labia diffusa felle et ira, die durch bittert sind mit kellershals und mit gallen, ja 35

³⁴ Habent im Urdruck

¹⁾ = sieht aus. ²⁾ = schwinden, vergehen.

His] salutis pro revocatione damnatorum, morientium, et non solum dicit, quod labia gratiosa, sed 'diffusa', i. e. gratia est abundantissima in suis labiis, ut effunditur aqua, oleum. Sic ex ore eius procedunt pinguisimae, abundantissimae promissiones de erigendis animabus. Ergo quae auditibus quotidie, hic videtis vigilantibus et egregiis verbis depicta. **N**isi frey poetisch geredt. Noster Rex habet sapientiam, quam nullus homo, Rex, sacerdos, sancti. Quae? est sapientia dulcisima et suavisimma, quae est fovere contritos, consolatur afflictos, revocare desperatos, erigere humiliatos, iustificare peccatores, vivificare morientes. **D**as heißt dulce verbum. Et ea facit cum copia, qui Rethor: 'deus dedit mihi linguam disertam, quod debeo sustentare **36. 50. 4** lassos', thut nicht schaden. Sed superbis: 'Veh, Chorazin'. Sed de suis, qui **Matth. 11. 21** vexantur foris per tyrannos mundi. Intus per Mosen, lege, per astus diaboli, per cogitationes tristitiae, qui credunt in Christum, istas habent

s humiliatos] humitas [= humilitas, Schreibfehler] zu 10 Esa. 50. r

Dr] mit hellischen feur dazu. Darumb imer hinweg mit dem Moze. Noster autem rex habet labia blanda, Hoc est, verbum eius est verbum remissionis peccatorum, consolationis humilium, verbum vitae et salutis pro revocatione damnatorum et morientium.

Nec vocat simpliciter gracia labia, sed 'diffusa gratia', ut significet Christum esse abundantissimum in suis labiis, ex cuius ore cœu ex fonte quodam uberi procedant opulentissimae promissiones et doctrinae, quibus erigit et consolatur animas. Quae igitur quotidie de hoc Christo auditibus, ea hic Poeta, sicut videtis, quanquam breviter, tamen egregiis verbis et bene Poeticis depingit: Gratia est in labiis huins regis, nec id solum, sed diffusa, ut intelligas cum libertate manare et saturire hunc gratiae fontem, quasi dieat: Noster Rex habet sapientiam, quam nullus hominum habet. Nempe sapientiam dulcissimam et suavissimam, quia fovet contritos, consolatur afflictos, revocat desperatos, erigit lapsos et humiliatos, iustificat peccatores, vivificat morientes, et quicquid praeterea est, quod verbum salutis efficit, hoc facit copiose. Est igitur suavis et inuenta sapientia, digna tanto preconio. **H**inc in Esaia cap. 50. dicit: 'De[us] dedit mihi linguam doctam, **36. 50. 4** Dominus dedit mihi linguam disertam, ut sciā eum verbo sustentare, qui lassus est'.

Atque hoc diligenter nota, quod lingua Christi non est eiusmodi, quae terreat aut noceat, nisi quando eum superbis et duris loquitur, ad illos dieit: 'Vae tibi, Chorazin, vae tibi, Bethsaida' etc. Ibi facit alienum opus, ut **Matth. 11. 21** apud Esaiam dicitur. Psalmus autem hic loquitur de proprio officio et opere, quod exercet erga suos, non de alieno, et loquitur non cum duris et superbis, sed cum iis, qui foris vexantur per tyrannidem mundi et intus per Mosen et verbum legis, Item per astus diaboli, per infirmitatem conscientiae,

Hs) tentationes. Istis dicitur: scias tuum Regem esse sapientissimum, qui possit tibi consulere; promittit tibi vitam, gratiam, ostendit se tibi favere, labia eius dulcia, imo abundantissima. Ista oppone labiis acutis, asperis, terrentibus Mosi et asperis in corde tuo, [Bt. 74^a] Et tyrannis et quidquid vult tuum eorū contristare. 'Ego sum, nolite terreri.' 'Creditis in deum?' **Das heißt** suavia labia, hoc nemo novit, nisi qui contristatus et didicierit se consolari istis verbis gratiae. Imperitis flingit nicht.¹⁾ Illi non sunt 'esurientes iustitiam', ideo illi non sapiunt. Qui vero vexati, sciunt, quantum solatium, Christum nostrum Regem, qui nos consolatur, portet ut pastor oviū, imo moriatur pro nobis. **Das heißt** 'diffusa'. Hac sapientia regnat, ergo est regnum gratiae, salutis, vitae, ubi nihil auditur quam vox letitiae, sponsi etc., consolationis humilium. Mundus quid dicit? Est hereticum, quia damnat bona opera; debet solum eredere, Christus, fides, — nihil possunt aliud

² se] te tibi e aus sibi ¹¹ auditur] auditis

¹⁾ = findet keinen Anklang; s. Unsre Ausg. Bd. 17, 306, 27.

Dr) per cogitationes tristitiae etc. Qui credunt in Christum, habent istas temptationes, cum his loquitur et promittit eis talem regem, qui sit sapientissimus et habet verbum ac sapientiam talem, quibus possit mederi ipsorum malis, et promittit eis: Ecce, si bono animo, erige te fiducia huins regis, qui non odit aut male muletabit te, sed favet tibi et promittit tibi vitam aeternam, quia labia habet dulcissima et abundantissima.

Meminerint igitur pii, haec opponere acutis, asperis et terrentibus Mosi labiis, Item accusationibus diaboli in corde et tyrannis consequentibus et in summa omnibus, quae corda piorum contristant. His opponant suum regem cum suavissimis eius promissionibus, quas hinc inde in Euangelio legimus: 'Ego sum, qui vici mundum. Nolite terreri.' 'Creditis in Deum et in me credite.' 'In domo Patris mei multae sunt mansiones' etc. Haec sunt illa suavia labia, diffusa gratia, quae tamen nemo intelligit, nisi fuerit contristatus et vexatus in conscientia et didicerit se his promissionibus consolari. Rudes et imperitos temptationum haec nihil affieunt. Quia enim non sunt esurientes, sed sati, non sapit eis hic cibus, non sunt sicientes. Qui autem vexati sunt et senciunt veros terrores conscientiae, illi norunt, quanta consolationis sit, habere talem regem, cuius tam suavia sunt labia, qui consolatur, amplectatur, foveat et portet peccatores, sicut pastor foveat ac portat sauciam ovem, Inno qui etiam moriatur pro peccatoribus. Haec possunt erigere cor contritum, quod labia regis huins sunt diffusa gratia, quod eius sapientia, qua administrat regnum suum, sit verbum vitae et regnum eius regnum gratiae, salutis et vitae, in quo nihil auditur nisi vox consolationis humilium, vox laetitiae et vox sponsi.

Sed quid mundus de his labiis iudicat? nempe quod sint haeretica, quae damment bona opera et prohibeant bona facere et tantum praecipient

Hs] docere! Turpis simus p[re]e filii hominum, et diabolica furia est diffusa in labiis tuis. Sic ipsi canunt, non quidem verbis, sed sensu, intellectu cordis, *Im allen stüffen, cenobiiis, quod vox diabolica, lingua plena Satanicu* veneno, quod non nocentior pestis quam doctrina Christi. Nos hoe credamus: *Er wird einmal auch die Kloster stürzen propter illas duas blasphemias.* Persona est pulcherrima, sapientia suavissima, omnia in spiritu pro contritis animabus. 3. De potentia Regis.

27. Aug. ‘Propterea’: iste fuit 2. locus, quo praedicat h[ab]et legem secundum sapientiam, et ea, quae est gratiae, non legis. Ea autem sapientia est efficax et fortunata, quia benedicitur ei a deo et in eternum. Lex est doctrina maledictionis, irae, peccati et mortis. Ideo non fortunatur, nullus ibi successus, et tandem abolutur. Sed illa¹ eterna et verbi divini fructilicat, generantur multi fideles et una quoque varia dona operantes. ‘Unus deus’ etc., l. 8or 12, c

9 et o

¹⁾ *Erg. sapientia.*

Dr] credere, Sicut hodie nos aeconsant, quod Lutherani nihil doceant nisi de fide. 15 Sicut igitur Christus, Rex noster, turpissimus p[re]e filii hominum a mundo indicatur, Ita quoque labia eius non gratia, sed diabolica furia diffusa clamant. Canunt igitur hunc versum ad hunc modum: turpissimus p[re]e filii hominum et furia diabolica diffusa est in labiis tuis. Verbis quidem talibus non canunt, sed sensu cordis et intellectu, sic damnant et criminant Christum 20 in omnibus collegiis sacerdotum, in omnibus monasteriis, in omnibus templis, quod vox eius sit diabolica et lingua eius sit plena Satanicu veneno neque esse ullam nocentiorum pestem quam doctrinam Christi, dignam ira et odio omnium. Nos autem, qui sumus contriti et miseri, exosculemur et retineamus haec labia. Fiet aliquando, ut temp[or]a et monasteria illorum Rex noster 25 propter has diras blasphemias ita disiiciat, ut non relinquatur lapis super lapidem. Hoc volunt, et fiet certo.

Hactenus igitur duo audivimus, quod et persona regis sit pulcherrima et sapientia suavissima, nempe sapientia gratiae et non legis. Sunt autem omnia in spiritu accipienda pro contritis et humiliatis. Iam sequitur tertia commendatio, de potentia huius regis, quod sapientia haec non sit ociosa, sed sit efficax et fortunata, quia benedicitur ei, Sicut dicit:

III. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Hic iterum ad antithesin respice. Lex est doctrina maledictionis, irae, peccati et mortis. Ideo non fortunatur, ideo nullus ibi est successus, et 35 tandem etiam abrogatur. Haec autem doctrina est aeterna et fructificat a principio sui usque ad finem, generantur et multiplicantur sancti et in uno quoque multiplicantur varia dona et operationes. ‘Unus enim spiritus, l. 8or 12, 4

Hs) 'sed diversa opera' etc. **Das** ist benedictio, quae sequitur hoc verbum; crescit Christus et multiplicatur in multis milibus et fideles. Sic non sequitur ad doctrinam legum politicarum, moralium. Hoc fit coram deo. Coram mundo vexamus, quam personaliter tam in fructibus, donis. Sed si ocecidunt unus Christianum, nascuntur 10. Si in uno loco impeditur verbum, in 10. Non potest sapientia, verbum extingui, quia illa benedictio debet durare in eternum. **Das** ist usus sapientiae, quod non manet sterilis in ipsa persona, sed procedit, sed facit multa mirabilia, sed resistit contra ^{2. Matthe. 16, 18} machinas, 'portas'.

v. 4 [Bl. 74^b] 'Accingere': Ibi necesse est construere, ut habetis in aliis psalmis, quia ibi confusa distinctio: 'Potens laude tua et decore tuo'. 'Hadar'¹⁾: illa vox est ex Mose sumpta, significat ornatum vestimentorum. ^{2. Mose 28, 2} Sicut scribitur Exo. 28., ubi praecepit dominus Mosi, 'facere fratri in laudem et decorem', i. e. facere ei vestes festivas, ornatae, quae laude et admiratione dignae. Sic in psalmis sepe repetuntur istae 2 voces: 'laudem et

⁷ non fehlt ¹⁰ nach est nochmals est ¹² est] sunt ¹⁵ istae] iste

¹⁾ = 

Dr] dona autem varia², dieit Paulus. Haec est benedictio illa, quae hoc verbum sequitur, quod Christus erescit et multiplicatur in multis millibus fidelium, non sequitur doctrinam legum sive moralium sive naturalium sive politicarum. Est autem abscondita in Spiritu nee eernitur a mundo, In cuius oculis occidimus, maledicimus, vexamus, damnamus, tam secundum personas nostras quam secundum dona et fructus. Sed non impeditur; quando enim unus Christianus occiditur, decem alii generantur. Sic quando in uno loco verbum impeditur aut efficitur, in aliis decem locis admittitur et crescit. Itaque verbum nulla ratione, nullo consilio extingui potest, Quia hie scriptum est, quod Benedictio illa durare debet in aeternum. Hie igitur est fructus huius ²⁰ sapientiae, quod non manet sterilis. Sed procedit et facit mirabilia ac per ^{2. Matthe. 16, 18} rumpit 'portas inferorum' et omnes sapientum machinas.

v. 4 IV. Accingere gladio tuo super foemur tuum potentissime. Specie tua et pulchritudine tua etc.

Latinus hie turbavit seriem orationis, quare construi debet hie versus, sicut in Germanico a nobis redditus est: **Gurte dein schwert an deine seiten,** du Held, und schmiede dich schon. Hebraica vox Hod¹⁾ et hadar²⁾ valde est frequens, et est sumpta ex Mose, significat autem ornatum vestimentorum. ^{2. Mose 28, 2} Sicut Exo. 28., ubi praecepit Dominus Mosi, 'ut faciat fratri vestes in laudem et decorem'. Vult enim, ut cum festive vestiat et ornet. Sic in Psalmis ³⁵

¹⁾ =  ²⁾ = 

H[ab] decorem². Non est pulchritudo corporalis, sed ornatum et vestes illae Regiae. Mutavit: die hercule, schone f[est]mud, sicut ornantur R[eges] proces[us]uri ad bellum, corona, eathenis principaliibus vestiti. Sic iam 3. loco post sapientiam deseribit armaturam eius seu potentiam. Non solum sit sapiens, sed sit apud eum potentia, praecedit tamen sapientia. Sic in ecclesia. Christus postquam cepit vulgare sapientiam et praedicare verbum salutis, mox sequitur crux, opponit se Satan cum sapientibus, potentibus, Sanctis, hypocritis et quicquid sublime, quia diabolus non potest ferre hoc verbum gratiae. 'Diffusam gratiam in labiis' odit, 10 quia destruit eius regnum; quia author mortis, spiritus tristitiae, mendaciorum, iniquitatis; 'Christus venit solvere', ut Ioh., 'opera diaboli' et dissipare eius regnum et distribuere spolia. Da mus er gurnen, quia non vult regnum iniquitatis, mortis deserere. Ideo invadit iste nuntios verbi et occidit eos, perturbat nos et contristat. Impellit ad desperationem, 15 suscitat tyrannides, heresies, sectas et sic vi et fraude defendit et vult

1 illae] ille 3 corona(m) 13 regnum fehlt

Dr] quoque saepe repetuntur istae tuae voces, decor et laus. Ita hic quoque ponuntur. Non enim dicit de pulchritudine corporis, illam supra absolvit, sed de ornatu et vestitu regio ac principali, quo reges ornantur, cum ad publicas pompas aut in bellum proficieantur.

20 Propheta igitur iam quarto loco post formae et sapientiae commendationem armaturam quoque deseribit seu potentiam. Nam hoc quoque in rege requiritur, ut vires et potentiam aliquam habeat, Sic tamen, ut praecedat sapientia. In Ecclesia igitur sic fit: Postquam Christus cepit evulgare sapientiam et praedicare verbum salutis ac gratiae, mox sequitur crux. 25 Opponit enim se Satan cum sapientibus, potentibus, sanctis et hypocritis, et quicquid in mundo sublime est, hoc contra verbum et fideles excitat. Neque enim potest ferre gratiam diffusam in labiis seu verbum Euangelii, quia destruit eius regnum. Est enim Satan princeps mortis et autor peccati, Est spiritus tristitiae et perturbationis, spiritus mendaciorum et iniquitatis. Atque hoc etiam mundi regnum est. 'Christus autem', sicut Iohann. 1. 3. 8 dicit, 'venit solvere opera diaboli' et dissipare eius regnum ac distribuere spolia. Hie necesse est, ut fremat et indignetur Satan, neque enim vult amittere suum regnum iniquitatis et mortis. Ideo invadit istos nuncios verbi et occidit eos, perturbat nos et affligit, impellit ad desperationem et contristat, suscitat sectas, haereses, tyrannos et sic undique vi et fraude defendit se et invadit regnum Christi, et sicut Christus Satanae, sic Satan Christi opera dissolvere vult, nempe vitam, iusticiam, gaudium etc. Haec experimur hodie etiam, quod, mox postquam Euangelion ortum est, sublata et turbata est pax mundi. 'Douce enim fortis ille in ocio tenuit palacium' ^{2. 11. 216.}

Hs] vastare regnum Christi et dissolvere opera Christi; et hoc experimur: mox ^{gut} 11. 22 resurrecto Euangelio tollitur pax. 'Venit fortior', tum conquaeritur mundus.

Ante Euangelium, cum viveremus sub Papla, erant tempora 'fortis'. Iam nihil miserius: omnes tumultus, cedes, perturbationes. Hoc est verbum insipientium hominum, qui non intelligunt, quid agatur. Christus laborat, ut eripiat ex morte, diabolus insuit. Ideo non potest aliter fieri, quam ut tollatur pax. Si vis letari in domino Christo, oportet te ferre propter eum tristiciam, vexationes intus et foris. Non potes adherere Christo, nisi offendas principem mundi; deum vitae¹⁾, nisi irrites mortis. Ideo impingunt istas notas sancto dei verbo. Sed culpa est diaboli et suorum. [BL. 75^a] ¹⁰ Cur non concedunt regnum Christo, quare ibi irascitur diabolus? Si ergo irascitur et fit turba in mundo, non est culpa dei, Sed diaboli furentis pro suo regno peccati et mortis. Sed *vñser Herr Gott fragt nichts:* nihil-

⁶ quam fehlt

¹⁾ Zum Zusammenhang vgl. unten im Druck Z. 27f.

Dr] sunn, pax fuit, sed postquam venit fortior, ibi exeat tumultus²⁾, ibi furit et turbat omnia. Audiuntur igitur tum illae mundi quaerelae, quae nunc ¹⁵ etiam ubique sparguntur, Ante hanc doctrinam omnia fuisse tranquilla, pacata, prospera, Nunc, postquam haec doctrina doceri cepta est, omnia perturbari tumultibus, miseri bellis ac caedibus, nihil prospere geri etc.

Verum huiusmodi voces sunt voces stultorum hominum, nescientium, quid per verbum agatur. Cristus per verbum laborat, ut liberet a morte ²⁰ et peccatis, contra diabolus vult omnia morte et peccatis opprimi. Quomodo igitur potest aliter fieri, quam ut tollatur pax et uterque pro suo regno retinendo dimicet, Christus contra Satanam per ministerium verbi, Satan contra Christum per membra sua, haereticos, falsos fratres, tyranos etc.? Si igitur vis letari in Christo, oportet te ferre propter eum ²⁵ tristiciam, perturbationem, vexationes intus et foris. Ratio est, Quia non potes adhaerere Christo, nisi offendas principem mundi, Non potes retinere Deum vitae, nisi irrites contra te autorem mortis. Sed imperiti homines haec iudicare non possunt. Ideo sancto Dei verbo imputant causam tumultuum, sedicionum, haeresim et aliorum incommodorum, quorum causa ³⁰ Diabolus est cum membris suis. Cur enim non concedunt regnum Christi? cur regnum, quod Christo debetur, sibi vendicant? Homo enim eonditus est ad vitam, ad salutem, ad iusticiam, quare igitur irascitur Satan, cum Christus hoc agat, ut remittat peccata? ut vivificet? ut salvet? ut regnum sunn sibi vendicet? Ergo quod irascitur Satan et exeat turbas in mundo, ³⁵ non est culpa Dei, nos visitantis ex mera misericordia per verbum, sed diaboli furentis pro suo regno peccati et mortis contra verbum. Sed non credit hoc mundus. Deus igitur nihil moratur querelas eorum, sed perrumpit

H[ab] minus perrumpit et dominus regnat, exultat: regnum, mundus, homines mei. Sequitur turba et bellum aduersus diabolum, qui non vult dimittere populum dei. Sicut Moses in Aegypto bellabat contra Pharaonem, qui nolebat. Sic nobis fit: quando volumus populum dei etc., insurgit contra nos Pharaon. Ibi virtus verbi, quod Christus in nobis pugnat 'gladio spiritus sui' et, ut Eph. 6., ut *Eu[n]nen vmb vns schlaehen*, 1. fraudem, men-^{Eph. 6, 17}dacia eius detegere in sectis, eripiendo nostros et conservando in pura vita. Ideo non cessant sectae. Sic per patientiam, fidem, exemplum Christi et vincimus tyrannides ipsa patientia et silentio. Sed mendaces doctores, sed ^{2. Rot. 10, 5}sic educimus gladium ancipitem et 'destruimus', 2. Cor. X., 'Sapientiam'. ^{2. Tim. 3, 12}Iste Rex cum docuit nos et effudit suas promissiones et allegit in regnum, instabit mox crux, quia 'omnes, qui pie', et: 'per multas'. Ergo ipse ^{2. Tim. 3, 12}^{Apq. 14, 22}adest, non deserit tacitos per se et pugnat in nobis contra mendacia et

8 cessant (cessant) *hinter Christi nochmals Christi*¹ / I R[ex] nos cum allegit] allexit

¹⁾ *Der Druck setzt für das eine dieser beiden Worte crucis ein; unten Z. 24.*

Dr[om] verbo suo, quantumvis illi murmurent et fremant, et dicit: Regnabit Dominus super terram; Homines, creaturae, mundus et quicquid est, totum meum est. Hinc oritur bellum cum diabolo, qui non vult dimittere populum Dei. Sicut Pharaon nolebat dimittere Indeos et contra Mosen pugnabat. Idem adhuc hodie fit nobis. Cum volumus educere populum Dei, intumescit et insurgit contra nos Pharaon. Ibi virtus verbi se exerit, quod Christus in nobis pugnat armatura sua, 'thorace fidei et gladio verbi', Ephe. 6., Ut ab ^{Eph. 6, 16 f.} omni parte feriamus hostem, primo detegendo fraudem et mendaciam eius in haereticis, Deinde eripiendo et defendendo nostros, ut perseverent in sancta fide et vita: Hoe bellum perpetuum est, nec est ulla pacis spes, ergo munire nos debemus per pacientiam, per fidem, per exemplum crucis Christi contra tyrannos, quos sola pacientia et silentio vincimus. Mendaces autem doctores non vincimus pacientia et silentio. Sed contra illos necesse est, ut edueamus gladium ancipitem, quo 'destruimus omnem scientiam, quae se exaltat contra ^{2. Rot. 10, 5}scientiam Dei'.

Vides igitur hie, qualem habeamus regem, qui postquam nos doenit et effudit suas promissiones in nos nosque sic per verbum in regnum suum transtulit, mox adest Satan et crucifigit nos, Quia 'omnes, qui pie volent vivere in Christo, persecutionem pacientur'. Item: 'per multas tribulationes ^{2. Tim. 3, 12}^{Apq. 14, 22} oportet nos intrare in regnum Dei', Act. 14. Non tamen deserit nos rex noster, sed adest et pugnat in nobis contra vim tyrannorum et contra mendacia diaboli, Imo reddit invictos contra mendaces doctores est tutos contra vim tyrannorum.

Ergo vos, fratres et patres mei, qui sustinebitis aliquando curam Ecclesiarum, sitis armati et instructi non solum ad docendum et exhortandos

H[ab]itos et invictos reddit contra suos mendaces doctores. Ergo sis armatus, qui pastor, ad exhortandum qui recte sentiunt, et coargendum adversarios, alias mox dissiparetur ecclesia. Ideo nobis pugnandum, dicta explicanda et defendenda veritas. Ergo dicit: 'potens in proelio', vinces per patientiam <sup>Jer. 1, 18
Zec. 50, 7</sup> totam potestatem, tyrannidem mundi, 'facit', ut Hiere. 1., 'faciem' etc. ut possumus tolerare verbula, carceres, vincula, mortem et quicquid potest mundus facere in ira sua, per eum, qui in nobis habitat. Deinde vincit in nobis, quando pugnamus contra diaboli dolos. Est periculum bellum et tempore truth, sed tamen manet victoria apud nos. I. e. 'Aevinges', i. e. tu eris unus, potentissimus Gigas, qui verbum et spiritus sancti dona in tuis ¹⁰ defendes patientia et doctorum confutatione, ut Titus: 'contradicentes' etc.

^{[Bk. 75^b] 'Femur': sumpta similitudo ab equitibus, militibus, i. e. debes paratus et ad omne momentum instructus. Est paratum esse gladio. Si non semper hauef, sol in der hand seiu, non um windel. Sie ad Thes.: Eph. 6, 15 'Ut sitis praeparati in praeparatione'. Oportet ministrum esse paratum ¹⁵}

Dr[om] bonos, qui recte sentiunt, ad fidem, sed etiam ad pugnandum et ad arguendos adversarios. Alioqui mox dissipabuntur Ecclesiae, nisi sint, qui pugnant in acie et adversarios confutent, qui dieta et sententias scripturae ab ipsis usurpatas explicent et veritatem defendant. Dicit igitur hie: Dominus est potens in proelio, vincens per patientiam omnem potestatem et tyrannidem ²⁰ ^{30, 18} mundi et 'faciens ex nobis (Sicut in Iere. dicit cap. 1.) civitates validas, ferream columnam et aeneum murum', Et Esaias 50. 'petreas facies', ut possimus tolerare omnia verbula, carceres, vincula, mortem, In summa, ut quicquid mundus et diabolus in summa sua ira possunt facere, possimus vincere per eum, qui habitat in nobis. Sie primo vim tyrannorum vincimus, deinde vincit in nobis etiam, quando pugnamus contra diaboli dolos. Hoc est bellum nostrum, quanquam periculum et aspernum, tamen incundissimum, quia Victoria manet apud nos.

Quod igitur dicit 'Aevinge', est promissio, quasi dicat: tu eris potentissimus Gigas, qui verbum tuum in sanctis et dona Spiritus sancti ³⁰ defendes patientia et confutatione adversariorum.

Addit autem: 'aevingere gladio super foemur tuum' et sumpsit similitudinem a militibus, quasi dicat: Tu debes esse paratus omni momento et instructus, ut gladius ad manum sit, non in aliquo angulo ferrugine obsitus ad parietem pendeat, ut, quanquam non assiduo feriat, tamen in promptu ³⁵ Eph. 6, 15 sit. Sie ad Ephe. 6.: 'Sitis calceati in praeparatione Euangeli pacis'. Oportet enim ministrum esse instructum, ut habeat ad manum gladium. Nam etsi diabolus interdum quiescit, tamen reddit, nec est stertendum, quasi in totum sit quieturus, potest aliquandiu cessare, non tamen omittit, quin

Hs] hominem, gladium habere ad femur i. e. manum. Si etiam quiescit¹, tamen redit; ideo non stertendum, non quieturus est diabolus. Ergo Episcopus non debet dormire, sed semper expectare singulis momentis hostem. **D**as **w**irb Christus **t**hun, i. e. gygas, robustus bellator, hoc est pro nobis, quod contra Christum pugnat diabolus et mundus. Sed noster R^ex Gibbor, pertinet ei vitoria. Tu fortissimus imperator.

'Et laude': **S**chmucke dich **j**chon, orna te puleherime. Cur hoe addit? Explieat nostri bellatoris arma, quod pulchra sunt. Non sunt diaboli, quae sunt mortis, peccati, iniquitatis, tristitiae; iste habet etiam gladium, sed cruentum, turpem, pessimum. Sed nostri R^egis sunt gratiosa. Noster gladius non percutit, ut perdat, sed salvet. Ego pugno contra K^arlstadium, Z^anglium, ut malim² vivere quam mori, salvari. **W**ir **j**chlaken, non ut damnemus, sed eradicemus vitia; volumus servare. Christus: 'non veni^{est 9,56} perdere'. Ideo noster gladius verbum salutis, vitae, iustitiam proponit et conatur reducere in viam, sunt ornata virtute iustificandi, docendi. Arma³

¹) robustus] robustum ²) Gibbor] Gilber ³) iustificandi] iusticaudi

¹⁾ Erg. diabolus. ²⁾ Erg. eos. ³⁾ Erg. diaboli.

Dr] redeat. Debemus igitur semper parati esse et expectare singulis momentis hostem. Sieut de Christo hoe dicitur, quod id faciat, qui est Gibbor¹, id est, Gygas, robustus bellator, idque pro nobis, ut, quanquam mundus et diabolus contra Christum pugnant, non formidemus. Est enim noster Rex Gibbor, id est, fortissimus Rex, cuius eerta sit vitoria. Sequitur:

'Et laude et ornatu'. Id est, **S**chmucke dich **j**chon, Orna te puleherime. Cur hoe addit? Explieat nostri bellatoris arma, quod sint pulchra. Non ita deformia et terribilia, sieut diaboli arma, quae sunt arma mortis, peccati, iniquitatis, tristitiae. Nam Satan etiam habet gladium, Sed cruentum, turpissimum et pessimum, Nostri autem Regis arma sunt graciosa. Nostri enim Regis gladius non ideo percutit, ut perdat homines, sed ut salvet. Sie ego pugno contra Carlstadium, Zinglium et coeteros, ut malim vivere, quam perire et mori. Vulneramus, non ut damnemus, hominem, sed ut euremus et eradicemus via. Volumus servare eos, non perdere, sieut Christus dicit: 'Non veni perdere mundum, sed ut vivat'. Ideo noster gladius proponit^{est 9,56} verbum salutis, vitae, iustitiae et conatur reducere in viam, sunt igitur pulchra arma, quia sunt ornata virtute docendi, vivificandi et iustificandi, sed arma diaboli oceidunt corpus et animam. Nos contra vivificamus. Multi per nostra scripta convertuntur, multi conservantur et eripiuntur diabolo. Ideo sunt nostri Regis arma puleherima, arma plena vita, salute, virtute. His aeingere et ornare, ut sis talis miles, cuius vulnerare est sanare, cuius occidere est vivificare, cuius perdere est salvare. Quia nostris

¹⁾ = נְבָזָה.

Hs] oeeidunt corpus et animam. Et multi conservantur, convertuntur et **ſchlechts**
dem **Tſeuſel** ab.¹ Est gladius plenus vitae, salutis, veritatis. Istius bellicatoris
occidere est vivificare, vulnerare: sanare, perdere: salvare, quia quaerimus
nihil aliud quam ut purgemos naturam a suis vitiis, ex captivitate diaboli.

Ideo est **ſtſtliſcher ſchmuck**. Est potius ornatus quam arma. Aber
tamen 'gladius' propter vim et virtutem verbi. Nihil aliud quam quod
orno, quod loeum in eorū ſpreche. Das iſt vnfer R[ex]. Est potens deo,
mundo infirmitus. Noſtra arma non carnalia. Est infirmum dei, mundus
vivit secundum ſnum demum diabolum, rapit ſecum magnitudinem civilium,
[B[ea]C. 76^a] quando venit nova ſepta. Nos wheren, conservamur, lucramur,
munimus multos, qui contemnunt, adverſantur, dñeunt nos non intelligere
ſcripturam, non habere ſpiritum, intelleetum. Sie infirmant ipſi noſtrum
gladium et conſpureant ornatum armaturae noſtræ, non est illis doctrina
vitæ; Ibi non gibbor, ſed **ſchlecht** erſchlagen.

5. ¶ Ideo²

¹⁾ = entreiſt es; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34², 373, 8. ²⁾ Der Marke entsprechend
Abschnitt im Druck, unten Z. 18.

Dr] bellis nihil aliud quaerimus, quam ut purgemos naturam a suis viciis
et eripiamus ex captivitate diaboli; ubi non ferit hie gladius, ibi nihil eius-
modi fit, econtra ubi ferit, ibi efficit iuſticiam, vitam, ſalutem.

Haec est ratio, cur arma huius Regis vocet 'laudem et deoorem', et
mallet quidem ea simpliciter laudem et deoorem, et non arma vocare, et
tamen utitur illa appellatione armorum et gladii propter verbum et virtutem
verbi, quod, cum admittitur in corda, est tanquam gladius, qui oeeidit et
occidendo vivificat et ornat, ut laetum eorū ob fiduciam in hunc Regem
omnia perieula et mala contemnat et ſuperet. Neque enim ſunt carnalia
arma, quae eorū vulnerent, ſed ſunt spiritualia et potentia Dei induita,
quibus defendimus nos contra Satanam, cum novas ſeptas et haereses pro-
duehit, quibus demenda mundum et abripit a verbo. Ibi horum armorum
uſus est, ut nos defendamus, alios conservemus, tueamur et muniamus, ne
Satan omnia evertat, ſicut cogitat. Qui autem contemnunt et aversantur
nos, illi putant noſtra arma nihil esse, dienunt nos non intelligere ſcripturam
et carere ſpiritu, ſicut Munnerus dicebat. Illi infirmant noſtrum gladium
et conſpureant ornatum noſtrum, eoram illis noſtra doctrina non est do-
ctrina vitæ et nos non sumus Gibbor, ſed confiſſi et occisi milites.

V. 5 Intende prospere.

Melius verteretur: In ornatū tuo proſperare, Es muſſe dir gelingen
inn deinem ſchmuck. Seitis autem, quomodo in Papatu hic versus ſit lace-
ratus et accommodarunt eum ad Beatam virginem, de qua hic nihil agitur;

Hs] 'Et ornamento tuo': In paplatu de B[eata] virginine. Hie de regno Christi loquitur. In virtute stetit 'prospere'. Iam usus vel fructus istorum armorum. Non frustra confutamus, defendimus verbum veritatis contra Romanos. Non frustra consolamur pusillanimes per verbum patientiae.
5 Est virg[em]. Est dei verbum non sine fructu. Significat istum fructum ^{Def. 55, 11} illius gladii et pulcherimae armaturae.

'Ornatu prospere ascende', 'Zieh ein her', quia Rex ingreditur urbes, v. 5
bella in equitatu et curru. Sic verbum 'Ascende' hie, i. e. equita ut Rex,
du virg[em] g[lor]ific haben cum isto tuo gladio et armatura, pulchritudine;
10 quibus instructus eris felix in bello et ornatu. Ad imperatorem etiam pertinet, ut sit fortunatus in bello. Asperum quidem bellum, vehimur in curribus militiae, ut olim usum. Ideo secundum morem antiquum loquitur. Ingreditur bellum, sed cum magna fortuna. Potentissimi adversarii et multi. Sed hie fortuna. I. minister verbi debet ire in bellum contra Papam,
15 Episcopos, principes, Reges. Unus Paulus contra totum orbem terrarum. Quis hie nou terreatur a sapientia mundi, potentia? Et diabolus: tu solus

2 stetit e aus gladius 7 Ornatu scheint Ornato

Dr] loquitur enim de regno Christi. Significat igitur fructum huius armaturae, quasi dicat: non frustra confutamus adversarios, non frustra defendimus verbum veritatis contra Sectas. Non frustra consolamur pusillanimes per 20 verbum pacientiae. Est efficax hoc verbum, quia est Dei verbum, nec abit sine fructu, sicut est apud Esaiam.

^{Def. 55, 11}

V. Procede et regna.

Vertendum erat: ascendere, vel: prospere equita. Ingredere, velut rex aliquis invehitur in urbem vel ad bellum proficisciatur. Eris enim felix cum ista tua armatura; sic debet verti in futuro indicativi: Arma tua erunt felicia, eris fortunatus in bello. Atque haec quinta commendatio est a successu. Pertinet enim ad bonum imperatorem, ut etiam sit fortunatus, Sicut prudenter disputat Cicerone de Pompeio.¹ Quare addit eam quoque commendationem: Asperum, inquit, est bellum. Rex ingreditur curru, nos quoque in curribus milicie una vebimur (loquitur enim pro more veteris milicie) vel una equi[Bg. D]tamus, sed cum magno successu. Quanquam enim adversarii sunt potentissimi et plurimi, tamen vincimus. In hac enim acie unus minister verbi audet cum decem milibus congregandi, audet adorari Papatum totum, pontifice, episcopos, principes, regna, sectas infinitas. Sic 35 unus Paulus contra totum orbem terrarum pugnavit. Quis autem unus ausit

¹⁹ pusillamines im Urdruck

¹⁾ De imp. Cn. Pomp. cap. 16.

Hs] sapis? Ideo asperum bellum propter infirmitatem secundum speciem et
 2. ^{aut.} 16, 8 paucitatem. 'Illi' fortiores, 'prudentiores'. Lue. 16. Si inspicis, quam
 Euangelium irritare¹ tot Sanctos, potentes, sapientes et totum mundum,
 portas inferi, cogites: sej̄ der Teuffel ein pfiff. Deinde ingratitudo, con-
 temptus, fastidium verbi. Ubique apparet infortunium, extra persequuntur,
 intra contemnunt et negligunt et lest dazu hunger sterben. Ubi 'prosperitas'
 in spiritu. Tu ne cede malis, persevera. Noli frangi vel ingratitudine,
 2. ^{et} 8. 12, 10 contemp̄tu vel tumultu, furia. [Bt. 76^b] Sed 'cum infirmus, firmissimus', in-
 for̄tunus, maxime for̄tunus. Augustae putabamur perire, ibi maxime
 emersimus. Sie quando in tribulatione, tum maxime oritur spes. Iam est 10
 contemptus, fastidium verbi, Iam incipit gloria oriri² verbi. Ideo intel-
 ligamus h̄c versum spiritualiter de successu invisibili. Dominus habet
 successum, for̄tunam, si etiam; alioqui superbiremus.³ Iam per fidem

¹⁾ Erg. etwa soleat. ²⁾ Dies oriri hat Dietrich vera gelesen, vgl. unten im Druck Z. 33; wie der Druck überhaupt bei schweren Lesungen versagt. ³⁾ Zum Sinn vgl. unten Z. 35.

Dr] contra tantam sapientiam et potentiam dimicare, et non solum sapientiam et
 potentiam mundi, sed etiam Satanae et portarum inferni? Ideo bellum hoc 15
 est asperum, non solum propter nostram infirmitatem, quae in speciem est,
 et paucitatem, sed etiam propter adversariorum potentiam, sapientiam et
 2. ^{aut.} 16, 8 multitudinem. Nam et Christus pronunciat Lueae 16.: 'Filios huius mundi
 sapientiores esse filii lucis.' Ergo non esset mirum, potius discedere ab
 officio docendi infirmos homines, quam irritare contra se tot ingenia, tot 20
 sanctos, tot potentes, Universum etiam mundum una cum portis inferi, Ad
 quae accedunt ingratitudo populi, contemptus et fastidium verbi. In summa
 ubique apparet merum infortunium, foris persequuntur verbum, apud nos
 contemnunt et negligunt, Pastores paene fame enecantur et nullum praemium
 ferunt pii laboris sui quam ingratitudinem et odinum; ubi hic et prosperitas? 25
 Nimurum in spiritu.

Ergo erige te. Tu ne cede malis, sed contra andencior ito¹, persevera,
 noli frangi vel contemptu et ingratitudine intrinseca vel tumultibus et furiis
 2. ^{et} 8. 12, 10 extrinsecis. Sed sic cogita: 'cum infirmor, sum fortissimus', cum suppressor,
 emergor, sicut palma insurgens contra onus. Sie Augustae putabamur perire, 30
 sed ibi maxime emersimus. Sie in tristitia, eum iam proximi sumus despe-
 rationi, tum maxime oritur spes. Sie hodie, eum maximus contemptus et
 fastidium verbi est, incipit vera gloria verbi. Quare discamus hunc versum
 intelligere de profectu et successu invisibili. Noster enim Rex habet succes-
 sun et fortunam, etiamsi tu non videoas. Neque etiam expediret nos eum 35

¹⁾ Vergil; s. oben S. 28, 28; 431, 7.

Hs] speramus. Si etiam nemo credit, tamen scriptura: felicitas, fortuna, victoria non deerit. Interim frangamur, ne intueamur ista praesentia, quae molestant, sed in ipsis promissionibus, quod Christianus mus finit infirmus, contemptus et mereatur nihil quam summam et extremam ingratitudinem, 5 contemptum. Predig einer verbum dei, nihil¹, quam quod caput ei afflatur vel apud suos ut conculetur, contemnatur, ut ferant omnia.

Ego, quamquam seio, impatiens, sed non bonum, sic cogitare, sed carnis cogitationes; oportet perseverare in ministerio, commendare deo successum. Ibi rex est, vult habere successum, fortunam, victoriam. 10 Cum tuis oculis armis sis, quibus eo rustiger, pulchrius quam clarissimis stellis², sed non videmus.

Eris felix, fortunatus in tuo equitatu. Propter quid? Tu debes fortunatus esse, ut promoveas 'veritatem et contemptam'.³ 'Anva'⁴ pro afficta,

² intueamur] intuatur 10 sis o 12 Eris mit Strich zu armis Z. 10 gezogen

¹) Erg. expectet. ²⁾ Die ganze Stelle ist offenbar entstellt, rustiger ist unklar, quam überflüssig. ³⁾ Erg. iustitiam. ⁴⁾ = ονυματικός.

Dr] successum videre, quia tum inflaremur. Iam autem per fidem nos erigit, ut 15 speremus, ut, etiamsi nullum verbi fructum videamus, tamen, quia hic scriptum est, certi simus non defuturum fructum, sed certo secundum, tantum ne frangamur intuentes in praesentia, quae molestant, sed intueamur pocius in ipsis promissionibus, quod Christianos exemplo domini sui Christi oportet esse infirmos et contemptos, qui nihil mereantur suis beneficiis quam sum- 20 mum contemptum et extremam ingratitudinem, ut, qui in officio docendi sunt, summa fide doceant et nihil aliud mercedis expectent, quam ut a mundo occidentur et a suis conculentur et contemnatur. Sed hoc valde est difficile. Quare ego quoque, cum haec ita video, nonnunquam impacientia frangor et serio cogito, nisi illa doctrina in mundum iam sparsa esset, me 25 quidvis pocius factum, quam ut ingratu mundo eam ostenderem. Sed hae cogitationes sunt cogitationes carnis, et sunt malae. Sit enim mundus ingratus quantum velit, abutatur verbo quantum velit, non tamen discedendum est ab officio docendi. Sed oportet perdurare ac perseverare et commendare successum et fortunam verbi Deo, est enim talis Rex, qui vult habere successum, fortitudinem et victoriam, Si non in hoc loco, hoc tempore, at in 30 alio loco et tempore. Hic splendor et successus est clarior omnibus stellis, etiamsi nos non videmus.

Propter veritatem et mansuetudinem et iusticiam.

Debent coniungi cum superiori verbo, ut sit sententia: Prosperaberis, 35 eris foelix in tuo bello, in equitatu tuo. Ad quid? ut promoveas veritatem et afflictam iusticiam. Sic enim nos reddimus, nec sequimur Hieronymum. Nam vocabulum, quo hic utitur Prophetas, significat afflictam, miseram,

Hs] misera, oppressione, non sequimur Hie[ronymum], tua veritas, iustitia est contempta, extra nos per tyramnidem et mendacium diaboli, intra per ingratitudinem et contemptum in conscientia. Nihil miserius iustitia Christi, veritate Christi, nihil contemptus, quia volunt destrnere regnum peccati, iniuritatis. Ipse habet maiorem partem mundi, potentiores, ditiones, sanctiores; singen da h̄er: Veritas ipsissima! Videntur omnium fortunatissimi, ipsi infeliciissimi. Es wil n̄igent fort. Es heißt w̄ol: Quadrigae in luto. tale est ministerium 5
 30b. 13. 19 nostrum. Ideo seribuntur, ut discamus, das so uns feint. Christus: 'ut, cum venerit hora' etc. Debes fideliter et sincere docere et expectare non gloriam, sed ignominiam, ingratitudinem, nec opes, — paupertatem, carcerem, pericula. Sic praedicit tibi tuus Rex. Sed durt wil ich dir's reich gnuig bezahlen, ut scias hic non oblitum te. [Bt. 77^a] merum infortunium ex parte nostra, sed in Christo. Christus bellator fortis, sed absconditus in fide. Sed ubi fide strenue gesserit bella, venit etiam victoria, ut pacem acquiramus et plura. 'Ut glorifices vel confirmes veritatem et afflictam iusticiam', ut statuas regnum veritatis et salves, exaltes illam humiliatam 15

6 über Veritas steht Oecolampadius 7 in fehlt 15 acquiramus] aeq(sig)
 16 humiliatam] humilitam

Dr] oppressam. Sententia igitur est: Tua veritas et iusticia tua patitur, est contempta et oppressa, extra nos per tyramnidem et mendacium diaboli, intra nos per contemptum et ingratitudinem, tum etiam in conscientia nostra. Sic nihil est miserius, nihil contemptus veritate et iusticia Christi. Quia enim volunt destrnere regnum diaboli, hoc est, regnum peccati, mortis et inferni, non patitur eas diabolus, qui habet maiorem partem mundi, potentiores, sanctiores, sapientiores, ditiones. Ergo quod ipsi statuunt, dicunt, hoc videtur in speciem esse ipsissima veritas. Sicut Oecolampadius scribebat de sua causa: certissima veritas stat a nobis. Videntur quoque omnium fortunatissimi esse, econtra nos videmur infoelicissimi, qui ubique haereamus. Es wil n̄igend fortgehen mit uns¹. Sed quadrigae nostrae sunt in luto aquarum multarum. Tale est ministerium et doctrina nostra. Seribuntur autem haec ideo, ut discamus, oportere hanc nostram fortunam esse, Sicut Christus 25
 30b. 16. 4 dicit discipulis: 'Haec praedixi vobis, ut, cum venerit hora, reminiscamini.' 30 Quare sincere et fideliter doce et omnia faciendo exspecta non gloriam, sed ignominiam et contemptum. Non opes, sed paupertatem, vim, carcerem, mortem et omnia pericula. Haec praedicit tuus Rex. Alind in hac vita nihil expectes, sed in futura vita, ibi demum praemia digna laboris tui reddet, ut, cum alii in infernum praecipitabuntur, tibi insignis prae reliquis locis 35 in coelo designabitur, tantum persevera. Merum infortunium est ex parte nostra, sed apud hunc Regem nostrum est fortuna et Victoria, etsi abscon-

¹⁾ Wir haben nirgends Erfolg; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 39, 9.

H[ab]et vexatam iusticiam vitae. Diabolus extingue vult veritatem, quam non potest ferre. 'Veritas' est fides, quae verum cultum, religionem statuit. Satan suseitat infinitas, varias religiones, hypocrites. Si Christus non def[enderet] suam veritatem, periremus, quia tot sectis impugnat nos 5 diabolus, contra omnes diaboli ad statuendas idolatrias, serendas impias opiniones de deo et avertendum a fide et veritate. Ideo tu sis fortis bellator, ut defendas veritatem, quae coram mundo, hominibus error, blasphemia. Nihil magis impium, quam ista opinio, illa patitur sola, omnes aliae iustitiae habent suam gloriam. Cesar commendat iustitiam Civilem.

10 Philosophi suam. Illa sola unica Christiana ignominiosa, iacens sub pedibus et pulvere. Ideo urge verbum tuum, ut stet ista conculeata iustitia et veritas, quae arguitur mendacium. Quando sic ingressus fueris bellum in equitatu, ut iubes veritatem et illam humiliatam iustitiam fidei, —:

'Erit, quod dexter tua ostendet tibi mirabilia'; h[ab]et fest, man wird 15 wunder sehen, was wunder.¹ Hilarius fuit in tempore humiliatisimae

⁵ hinter diaboli nochmals am Zeilenanfang diaboli ⁹ Civilem] Civile

¹) Erg. heißt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 67, 17.

Dr] dita iu fide. Postquam autem fides fortiter in bello luctata fuerit, tum veniet quoque et videbitur victoria, ut etiam in hac vita pacem et alia plura bona acquiramus. Ideo dicit ad Christum:

Invehere, ut glorifies veritatem et affliet iusticiam, ut statuas regnum 20 veritatis et exalte illam humiliatam iusticiam, Quia totum pondus diaboli eo incumbit, ut excitet mendacium et destruat veritatem, quae veritas est ipsa fides, quae verum cultum et religionem statuit. Ideo eam Satan non potest ferre. Sed suscitat contra eam infinitas et varias religiones et hypocrites, ut, si Christus nos non adiuvaret in stabilendo suo regno solide et defendenda veritate, periremus nee possemus consistere contra tot sectas, quibus nos Satan oppugnat, contra tot mendacia et pugnas, quae omnes tendunt ad statuenda mendacia et idolatriam, ad serendas impias opiniones de Deo et avertendum a fide et veritate. Igitur, bone Christe, iubes nos, sis tu fortis bellator, ut defendas veritatem, quae in nobis etiam est afflieta, coram mundo autem est haeresis, 30 error, blasphemia, nee quidquam magis impium aut miserum est veritate.

Sic etiam sola Dei iusticia misera et afflieta est. Omnes aliae iusticiae habent quandam speciem et suam quandam gloriam. Philosophi commendant suam iusticiam et ornant ingentibus laudibus, Caesar suam quoque praedicat et statuit. Haec autem unica Christi iusticia est, in quam omnes reliquae 35 saeviunt, contempta, ignominiosa, iacens sub pedibus et in pulvere. Ideo, bone Christe, urge verbum tuum et serva nobis conculeatam hanc iusticiam, quae tameu sola et vera est iusticia. Serva veritatem, quae arguitur mendacium. Quando autem sic ingressus fueris bellum cum equitatu tuo, ut iubes veritatem et humiliatam iusticiam fidei, tuu:

H[ab]i]t[ur] iustitiae et damnatissimae veritatis, dum tuo Episcopi et occupaverat Arius totam Ecclesiam, da sag[is].¹ Noch fam Christus equitator et bellator et fugavit Arium cum sua doctrina et mansit Theologiae veritas. Sie Sacramentarii humiliant nostram iustitiam, veritatem, postea Campanistae. Munite vos istis promissionibus: Christus erit fortunatus bellator et videbitis mirabilia, quid operetur dexter Christi, quae iam infirmata. Sic iam causa nostra evasit aliquot pericula. Iam retro spectantibus apparent mirabilia, quae prius non potuimus credere. Videbitur Wunder, quam invicta sit illa veritas. [Bl. 77^b] Tantum discamus ferre, stare, perseverare, sive eadat pastor, sive alius etc. Si hec, tum canas: Retributionem peccatorum videbis. Zwinglius putabat, se h[ab]it aus singen das Lied², et Munzerus, sed ehe ers anfieng. Nostri principes et Episcopi etiam canunt, non cessant, donec 'Dexter et ostendat mirabilia' et faciat, quae homo

S credere] credimus

¹⁾ *Erg. darnieder*, s. Z. 20. ²⁾ *Erg. so hoch als ers angefangen.* Vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 468, 29; 624, 30 und Bd. 45, 487, 21.

Dr]

Deducet te mirabiliter dextera tua.

Urge bellum, et mirabilem successum experieris, Hast feste, man wird noch Wunder sehen, was draus werden wird. Hie evolvite veteris Ecclesiae Historias, et intelligetis hunc versum. Sanetus Hilarius fuit tempore humiliatissimae iusticiae et damnatissimae veritatis: Cum vix duo Episcopi sinceri suas Ecclesias tenerent et omnes alias Ecclesias furor Arii occupasset, ibi veritas et iusticia iacebant plane prostratae, et tamen venit Christus et fugavit Arianos cum sua haeresi et manus veritas incolunis. Sic Pelagiani, sic hodie Sacramentarii et Anabaptistae reddunt hanc iusticiam et veritatem nostram humiliatam, et erunt adhuc plures. Quare munite vos istis promissionibus, quod Christus erit fortunatus bellator in nobis et videbitis mirabilia in dextera Christi, quae iam infirmata videtur. Sic nunc causa nostra evasit aliquot certa pericula, ut retro spectantibus nihil appareat, nisi mirabilia et, antequam fierent, plane incredibilia. Christus omnia haec sic mirabiliter gubernavit.

Monet igitur nos hoc loco Prophetia, eum dieit visuros mirabilia, quod invicta haec sit veritas, ut discamus ferre, stare et perseverare ac cogitare: cadant qui eadunt, sive pastor, sive pater, sive mater, sive princeps etc., ego tamen non deficiam, sed manebo cum afflita iusticia; si ideo opprimor et occidor, sit sane, modo perdurem, et videbo mirabilia dexteræ huius et retributionem peccatorum affigencium iusticiam et veritatem. Munzerus, Zinglius et alii putabant se perventuros eo, quo cogitabant, Sie meineten,

31 cadunt] colunt im Urdruck

Hs} non potest conceipere. Ante 12 annos nihil minus cogitare potui, quam quod easura monasteria et missae; quae sunt supra captum nostrum, quae nolebam, tamen sunt facta; ob sie es halten, tamen cum frigidis manib[us]. Est dextera dei. Das ist consolari in istis laboribus nostrac institiae, veritatis. nos maneamus, cum ea humilientur, quantum velit Papa et Cesar, patiamur paupertatem, ignominiam, turbas. Noster bellator est potens. Ioh.: 'Maior'; 'Ego eligo, ideo odit; Sed confidite', Ego iustitiam humiliatam ^{1) Joh. 4, 4} ad victoriam educere possum. 'Tibi ostendet'; i. e. in regno tuo videbuntur ista mirabilia, quae dextera tua operatur per illud verbum. Nihil facimus, quam quod credimus et petimus et praedicamus et videmus ista mirabilia. Da kompt mi Victoria.

Arma deseripsit in I. versu. fortunam bellantis. Non erit bene v. 6 armatus, sed habebis fortunam et victoriam regiam, quia 'sagittae ita acutae in medio' etc. Alibi: 'In medio'. Metaphora: sicut eorum medium in ^{2) Ps. 110, 2} corpore humano, Sic: 'in corde terrae', 'in medio maris' i. e. 'medio terrae'.

8 in o 15 corde terrae o

Dr] sie wölfen das liedlin so hinaus singen¹, Sed priusquam vere incipiunt, pereunt. Idem principibus et Episcopis nostris accidet, qui a sinorum carmen canunt, quod alte incipit et profunde desinit²; neque enim prius cessant, quam haec dextera nostri Dei mirabilia ostendat et ea faciat, quae nunc nemo conceipere animo potest. Sicut, si retro respicias, videbis Denun plus fecisse, quam quisquam sperare potuit; ego quidem ante duodecim annos non potui sperare, fieri posse, ut uno in angulo missae privatae eaderent, ut vota monastica contemnerentur, ut coniugia sacerdotum publice fierent, quae tamen nunc fiunt, quanquam enim apud Papistas nondum fiunt, tamen difficulter sua retinent et defendunt.

Hoc est, quod dicit: mirabilia dextera tua faciet. Est enim dextera Dei. Sic consolatur nos in tribulationibus nostrae afflitaie iusticiae et veritatis, quam licet damnum Caesar, Pontifex, Princeps, Episcopi, Cives et rustici, licet paciamur vim, dolum, fraudem, paupertatem, ignominiam, turbas. Tamen nihil ex ea re nobis est periculi. Noster enim bellator est potens. 'Maior est, qui in nobis est, quam qui in mundo est.' Is dicit: 'Ego elegi vos, mundus odit vos, sed confidite, vice muidum'. Sum enim fortunatus bellator, qui iustitiam humiliatam triumphare facio. Sicut dicit: 'Tibi ostendet dextera tua mirabilia, id est, in regno tuo videbuntur mirabilia, quae dextera tua operatur per gladium, id est, per verbum. Nos enim nihil aliud facimus, quam quod docemus verbum, eredimus et oramus; haec cum fiunt, sequuntur mirabilia.

¹⁾ Siehe oben S. 506, 11. ²⁾ Siehe ebenda und Unsre Ausg. Bd. 50, 82, 18.

^{11s]} Deut.: 'Vidisti cor celi' i. e. 'medium celi'. 'In corde inimicorum' i. e. tu vel tuorum, — 'In medio inimicorum tuorum cadent populi sub te'. Nicodemus, Ioseph et aliquam turbam sacerdotum de medio Caiphae, Ianuae, Pilati et adversariorum, In ipsa Roma, aula Cesaris aliquot habet. Sic in aulis principum et adversariorum, Papae et ubique sunt hostes Regis nostri, ibi est invenire, qui ceciderunt sub Christo, qui confossi istis sagittis et tamen saluberrimis, quia audiunt, et vulnerati verbo Christi, quo eruditur cor ad fidem. [Bt. 78^a] Sic enim illa doctrina penetrat cor ut nulla alia. In proverbio: transfigere cor, ieour, das sticht vnd blut stets; etiam verba stimulos, clavas. 'Sagitta': i. e. verba sunt ignita, acutissima, penetrant.

¹⁰ Matth. 7, 29 Cetere doctrinae non, Matth. 7., tauquam stertentes. Sicut Erasmus sic

9 stets] stes

^{Dr]} Sagittae tuae acutae, populi sub te eadent in corde inimicorum regis.

Verte: 'in medio inimicorum regis'. Hie arma et fortunam describit. Non solum eris bene armatus, sed etiam habebis fortunam te dignam et regiam victoriam, quia populi sub te eadent in corde etc. Hic est Haebraismus. 'Cor' semper eis significat per metaphoram 'medium'. Sic dicunt: in corde terrae et corde maris, id est, in medio terrae et medio maris. Sicut etiam Christus loquitur in Euangelio. Sic in Mose: 'vidisti ignem usque in cor coeli', id est, in medium. Ita hie ponitur: 'in corde inimicorum', id est, in medio. Huiusmodi Hierosolymis fuerunt Ioseph, Nicodemus et alii, quos Christus e medio inimicorum, Pilati, Herodis, Caiphas et aliorum, eripuit. Sic Romae in ipsa aula Caesaris Romani aliquot milites conversi sunt. Ita apud nos hodie in aulis et ipsis cameris Principum, Episcoporum. Papae et ubique sunt hostes regis nostri, est invenire populum, qui reiderit sub Christi pedes, qui confossi sunt istis sagittis saluberrimis, hoc est, qui audiunt Euangelion et vulnerantur verbo caritatis Christi, quo erudit ad fidem et ferit, Sicut quoque fatentur tales conversi, bane doctrinam ita penetrare et ferire cor ut nullam aliam. Verbum igitur est sagitta, de qua hic Propheta dicit, Sicut nos quoque Germanica figura verbum sagittam dieimus: ²⁰ Der pfeil kommt nicht aus dem kocher, Item: Ein stich, der nicht blutet.¹ Et est emphasis in haec figura, quod non simpliciter verbum significatur, sed ²⁵ Matth. 7, 29 acutissima verba, penetrancia et stimulancia animum, Sicut Matth. 7. de Christo dicunt, 'quod populus stupuerit ad doctrinam Christi, Doenisse enim eum cum potencia, et non sicut Seribae', qui quasi stertentes docebant, ³⁰ Sicut Erasmus alias eloquentissimus, in Theologia tamen ita frigide, stupide

¹² corda im Urdruck

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 179, 20; Bd. 51, 247, 23.

Hs] stupide, frigide, enim sit eloquens: es trifft nicht, wundet nicht. Christi verbum perrumpit. Nihil arbitrium liberum, solus Christus suo sanguine redemit. Das ist scharf, rein ferts hin durch et ghet durch. Ideo ista significatio est salutaris, quia istae sagittae sic occidunt, ut vivificant etc.

5 i. e. 'verbum dei est efficax et penetrans omni gladio'.

Hebr. 4, 12

Ideo 'cadunt' i. e. humilantur, deserunt suas opiniones, religiones, studia et adorant te. Das ist felicissimus casus: Male steterunt in sua fiducia et scientia, — in Christi fiducia. Das heißt: 'cadent sub te', et hoc fit non tantum in finibus sed 'in medio', quia verbum dei penetrat non 10 in rusticorum domos, sed aulas, cameras, corda principium, Regum. 'Regnas' etc. Verbum dei est efficax et suam fortunam urget et non *vi. 11o, 2* cessat, donec aquirat multos populos, qui fuerunt adversarii; sed pereussi salutaribus sagittis mutantur in alios homines, incipiunt amare Christum, quem oderunt. Ista ruina consolatoria, ut eadat sub isto Rege et sit sua.

15 Habetis potentiam et finem huius, quae est victoria.

Dr] et plumbee serabit, ut appareat eum nihil serio agere, das es weder haft¹ noch flappet, es trifft noch wundet nicht, non ferit, non relinquit stimulus in animis lectorum. Christi autem verbum perrumpit et sanciat, omnia praesidia fiduciae adimens et soli sanguini Christi redemptionem tribuens, haec pungunt 20 animum et vulnerant. Est autem haec vulneratio salutifera. Sic enim occidunt haec arma, ut vivificant. Nam verbum Dei est efficax et penetrans quovis gladio. Ideo sequitur:

Populi cadunt sub te.

Id est, humilantur sub te, deserunt sua studia, opiniones, religiones, 25 voluptates suas et adorant te. Hic est foelicissimus casus et ruina in salutem, ut, qui ante male steterunt in fiducia propriae insticiae, hi iam foelicissime iaceant in insticia Christi. Haec autem fiunt, dicit, non in finibus, sed 'in medio inimicorum' regis. Id est, ubi minime speratur. Penetrat enim Euangelion non solum in domos rusticorum, sed in aulas, in cameras et corda 30 principium. Haec est insignis victoria, qua declaratur potentia et efficacia verbi, quod urget successum et fortunam suam nec cessat, donec aquirat multos populos, qui pereussi salutaribus sagittis fiant alii homines et incipiunt Christum amare, quem antea neglexerant. Hoc est: 'cadere sub eo'. Est autem ruina foelix 35 et plena consolationis, quae ostendit potentiam et fortunam verbi.

Coepimus autem, sicut seitis, totum Psalmum distribuere in certas partes, quibus hunc Regem et dominum nostrum describit, verbis valde poeticis vel pociis allegoricis. Atque andivimus hactenus de armis et pro-

¹⁾ = haftet, vom Pfeil (s. oben S. 508, 31); flappet = schallend auftrifft (wie eine Ohrfeige, Unsre Ausg. Bd. 47, 241, 26), oder das Bild ist verlassen; s. Unsre Ausg. Bd. 33, 14, 21 es flappet nicht = macht keinen Eindruck.

Hs] 14. Octob. Hunc psalmum distribuimus in aliquot partes, quibus Regem illum, dominum nostrum, describit verbis valde poeticis vel potius allegoricis. Et audivimus de armis suis et profectione in bellum, quomodo sit armatus gladio, equitatu et omnibus modis, apparatu. Deinde de suo successu et sie, quod sit afflictae conscientiae tutor. Ideo carmen videtur speciosum et mundanum regem depingere, sed foris aliter habet: Qui sunt de regno, afflictissimi, etiam terrores, afflictiones, tristiae, desperationes Satanae. [8l. 78^b] Dicit ergo propheta hunc Regem pro defendendis affictis, rex afflictorum, apprehensorum a iaeulis diaboli, qui nos in corpore et anima fatigat, ut requiem auferat. Ideo prophetiae iucundissimae. Ideo 10
 36. 42. 3 venit 'non, ut extinguat linum fumigans' etc.; ad defendendam iustitiam miserorum hominum. Hoc docemus singulis diebus, ut Christus, ille Rex. 36. 3. 17 plene cognoscatur, ne faciamus eum Mosen, qui sit formidabilis. 'Non veni indicare, sed ut salvetur.' Sic totam scripturam concordare vides, hunc Regem afflictorum. Summa: indicat eius victoriam, fortunam, felici-

Dr] fectione in bellum, quomodo instruetus et armatus sit gladio et specioso equitatu, Item de successu, quod prospere succedat ei, ut sit adiutor et auctor afflictae iusticiae. Quae omnia videntur regem foris speciosum et mundanum depingere, Sed sunt transferenda a carne ad spiritum, in quo gloria illa videbitur. Nam foris multo aliter fit, ibi huins regis subditi sunt afflictissimi, non tantum membris corporalibus, sed ipsa tota carne, quae vexatur terroribus, afflictione, tristitia, desperatione et aliis Satanae eructibus. Subindicat igitur hoc optimus Poeta et Doctor, eum dicit, Christum esse Regem tristium et desperantium, apprehensorum et oppressorum a turbinibus conscientiae et iaeulis ignitis diaboli, qui nos fatigat nocte et die, 20 in corpore et anima, ut spem in Christum nobis eripiat. Ideo et Prophetiae de hoc Rege sunt suavissimae et Rex ipse est iucundissimus, Est enim Rex, 36. 42. 3 qui non venit 'coneuleare arundinem fractam aut extinguer linum fumigans', Sed venit, ut refocillet, medeat et consoletur. Hoc Psalmus his verbis dicit, venire eum ad defendendum iusticiam miserorum vel miseram et afflictam iusticiam. Atque haec scitis apud nos doceri quotidie, ut scilicet Rex ille plene cognoscatur, ne faciamus ex eo Mosen, qui sit formidabilis et terreat. Talis Christus non est, 'non enim venit indicare mundum, sed ut mundus per ipsum salvetur et sanetur'. In hoc enim consensunt omnes scripturae, quod sit Rex pusillanimorum et afflictorum, quae suuma consolationis est piarum mencium.

Atque hic opportunam mencionem successus fecit. Neque enim satis est, sicut supra dixi, regem armatum esse et potentem. Sed oportet etiam accedere successum, sicut Ciceron commendat Pompeium suum, quod sit fortunatus Imperator.¹⁾ Quantumvis enim magna potencia, si sit sine suc-

¹⁾ Siehe oben S. 501 Anm. 1.

H[ab]itatis; oportet Regem non tantum armatum, instructum exercitu, sed fortunatum. Ut Cicerero laudat Pompeium de felicitate. Si potens Rex, nihil, nisi fortunatus, quia in bello maxime valet fortuna, quamquam ubique. Ibi oportet sint angeli missi in adiutorium istorum Regum, qui debent 5 Victoria uti, multitudo et fortitudo exercitus non facit, Sed fortuna.

‘Sagittae tuae acuta’⁸: Sagittas tantum nominat. Significat autem omnia tela. Nos vocamus bombardas. Tela sunt ignita et acuta, si acuantur pro celo et dirigantur per angelos, — hostium per fabros et homines. Ideo fortuna est in bello. Is Rex debet: Non solum defendes afflictos, sed prosternes 10 adversarios et in medio frementium adversariorum habebis populum obedientem tibi, sine muro, munitionibus expositum omnibus malis. Quis defendit has oves a lupis? In hoc Rex est novum: suos fidèles milites ponit in medium inimicorum, dat eis tela, prosternit et tamen conservat suos invitis portis inferi. Si oculis spiritualibus videremus, quam nos 15 ‘diabolus circumeat’, quam etiam principes et Episcopi. Sed hoc nihil. ⁹petri, 8

⁸ homines mit Strich zu dirigantur gezogen 13 eis] ei

Dr] ecessu, nihil est. In bello autem dominatur fortuna, quia est res magna, quae humana prudencia non potest regi; namquam enim minus respondent eventus consiliis quam in bello, quare necesse est fortunam divinitus donari et adesse penes eum, qui vineit, Angelos. Neque enim robur exercitus ad 20 victoriam comparandam satis est, Sed successus etiam requiritur. Porro Propheta inter foelicia nostri regis arma sagittas tantum nominat. Complectitur autem hoc nomine, tanquam praecipuo, omnia alia tela, sicut nos Bombardas inter praecipua numeramus. Emphasis autem est, quod sagittas vocant acutas, nempe quod acuantur de celo et dirigantur per Spiritum 25 sanctum. Quando enim is adest, tum deum sagittae acutae sunt. Hostium arma in speciem quoque acuta videntur, Sed quia acidunt tantum a fabris et hominibus, non penetrant. Haec autem ita ferunt et penetrant, ut prosternant adversarii et, quod mirabilius est, ut noster Rex in medio fremitu adversariorum habeat populum sibi servientem. Christus enim habet regnum 30 suum in mundo sine muro, sine ullis munitionibus, expositum omnibus periculis et malis, tanquam ‘oves positas in medio luporum’. Has oves ⁹petri, 10, 15 quis defendet? haud enim dubia est victoria, si ovis cum lupo committatur, et tamen Christus hoc solet, ponit suos fideles milites, tanquam oves, in medio inimicorum, subministrat eis vim et tela, quibus prosternantur hostes, 35 convertantur autem et serventur sui, invitis etiam portis inferorum. Hoe autem tum pateret, si oculis [B]g. E spiritualibus possemus cernere multitudinem diabolorum, quibus sumus septi. Quanquam enim septi sumus undique indignantibus et frementibus Episcopis ac Principibus, qui cupiunt nos extinetos, qui iaculautur proditionibus et teat consiliis ad nos perdendos,

H[ab]et ad bel[li]um spiritu[n]ale, quo circumfusi infinitis demonibus; non dubium, quia petat nos Sat[an] totis viribus, quia, quo minus potest nocere, hoc magis vult et magis irascitur, quia non furiosus sed furia. [¶. 79^a] Ideo, si vide-remus istas insidias diaboli, plane desperemus. Dominus: consistite, estote fortes in bello, habetis 'sagittas', percutite. Sed quid nos erga diabolum? 5
2. Röm. 6, 16 Helizaeus: 'Plures' etc. Si ibi 10 diaboli, etiam 20 angeli. Et nisi esset, iam lang für den galgen.¹ Sumus in acie, quia docemus verbum recte, Christum in concionibus, canticiis, Et vivimus, quantum possumus, secundum Eu[m]angelium.

'In medio Regis': etiam consolatorium. De 2. in 3. transit², quod 10 dens per hec verba avertit nostros timores. Non sunt vestri inimici, sed Regis; ista patimini a diabolo non propter vos, sed propter me, et mea culpa. Sunt igitur inimici regis. Ideo praedicate, eos sustinete, docete illum Christum, ego ero murus igniens in Circitu populi mei, non indiget 2. Rö[me]r 14, 20 w[all], graben, f[or]t.³ Sicut fecit in mari rubro, ubi posuit inter e[st]e, m[ar]rum 15

¹ die Blattziffer 79 neben (81) II (per) per

²) Eine alte Redensart mit für (vor) den G. ist nicht bekannt; Sinn = wären umgebracht; s. Z. 27. ³) Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 31. ³⁾ = Damm.

Dr] Tamen hoe nihil est ad bellum illud spirituale, quod sumus circumfusi undique multis milibus demonum, qui evomunt contra nos totum infernum et maximis exercitibus nos adoruntur. Neque enim dubium est, quin petat nos Sat[an] totis viribus, et quo minus nocere potest, eo plus vult et conatur nocere, nec est simpliciter furiosus, sed ipsa furia. Desperaremus igitur, si 20 ista pericula et conatus Satanae omnes videremus. Deus autem et Rex noster consolatur nos: estote fortes, inquit, in bello, pugnate, habetis tæla et sagittas acutas, eas ei[us]enemi in hostem, aderit successus. Sed quam impar hic est congressus? quid ego sum, imo quid mille nostrum sunt ad 2. Röm. 6, 16 unum diabolum? Hic opus est, ut dicamus cum Helisaeo: 'Plures nobiscum sunt quam cum illis'. Ubi enim sunt viginti diaboli, ibi sunt centum Angelii. Et nisi hoe esset, iamdudum periissemus. Tum enim sumus in acie, quando docemus verbum, quando praedicamus et laudamus Christum et deinde vivimus, quantum potest fieri, secundum Eu[m]angelion et verbum Dei.

Accipiamus igitur hunc locum etiam pro consolatione, quod dicit: 'in 30 medio inimicorum regis', quanquam est mutatio secundae personae in tertiam, Hebraeis valde communis. Dens enim avertit per haec verba omnes nostros timores in suam personam, quod voeat non nostros inimicos sed inimicos regis, quasi dicat: Vos patimini ista a diabolo non propter vos, sed propter me, ego sum reus, Ego sum, quem petit Satan, mea culpa est, contra me insanit mundus, quare igitur vos desperatis? quare vexamini terroribus et desperatione? Non sunt inimici vestri, sed mei, qui sum Rex vester. Vos

H[ab] ignieum. Ipse videt, nos non; sed audimus eum dicere, ipse non mentitur. Ipse iaculatur diabolus in splanatos, ut contristet. Et econtra ego praedico, converto per verbum et deduco multos ad Christum. Ipse econtra habet nati mir, sed ego iterum respicio regem et vinceo. In medio ergo inimicorum huius regis etc. Diabolus fan pro viel, ut auferat fidem, imo veritatem Christi potest obscurare; si Christus subtrahit manum, non solum occidit corporaliter. Ideo nihil viribus nostris efficiimus, sed resipiciendum in Christum, propter quem diabolus me persecutur, quod eum colo etc. victoriam habebit Christus. Non solum defendit Christianos, sed etiam vineit adversarios, rapit spolia; qui hactenus fuerunt diaboli spolia, nos rapimus. In corde, da sic am affer sterctsten sind. 'Sagittae' sunt praedicationes nostrae, ^{36. 49. 2} Esa.: 'Sumam te mihi in aerum'. Apostolus et praedicator est sagitta, sic etiam

2 (Ḡ) Ipse 9 habebit c aus habet 12 sagitta(t)

Dr] igitur pergit docendo et praedicando, sustinet afflictiones et sinite me contra illos pugnare. Ego videbo, quomodo defendam vos, Ego vobis murus ^{2. Mose 14. 20} ignitus in circuitu vestri, qui estis populus mens. Non opus habetis fossis aut aeneis maris, bene defendam vos, sicut defendi populum meum ad mare rubrum, quando posui inter eum et Pharaonem nubem igneam, per quam non potest ne Satan quidem perrumpere, qui videt illum igneum murum, nos non videmus. Credamus autem Deo affirmanti, quod nos tueatur, quod simus circumvallati igneo muro, per quem Satan perrumpere non potest. E longinquō igitur iaculatur in nos ignita tela, ut contristet nos. Nos vicissim latentes post illum murum in ipsum iaculamur, et eos, qui sunt contristati aut non conversi, consolamur verbo et convertimus sique ad Christum reducimus. Id quia dolet diabolo, parat in nos alia taela. Ibi iterum resipiciimus ad Regem nostrum Christum et vineimus. Sie nullum ab armis ocium est, sed pugnamus cum demonibus die nocturne. Hoc est, quod dieit Psalmus: 'in medio inimicorum tuorum cedent populi'. Nisi enim Christus esset murus et dux noster, non consisteremus uno momento, Quia diabolus tam potens est, ut et fidem eripere et veritatem Christi obsecrare possit. Si igitur Christus manum subtraheret, non solum corpora Satan perderet, sed et spiritum subverteret. Ergo nihil contra eum nostris viribus efficere possumus, sed est resipiciendum ad hunc regem et sciendum, quod sit eiusmodi Rex, quem diabolus persecutur. Si igitur propter Christum patimur, irruat in nos, quicquid est malorum et periculorum, noster Rex habebit victoriam. Nee solum nos defendet, sed etiam vineat, rapiet, spoliabit adversarios et plures lucrifaciet, ut, qui hactenus fuerint diaboli spolia et arma, illi a nobis per verbum erepti traducantur ad fidem. Hoc est, quod dieit: 'in medio inimicorum' vel 'in corde', Ubi plurimum videtur roboris esse contra Christum, ut in aulis principum etc.

Hs] verbum sum. Sic spiritus sancti verbum est efficax sagitta, quia errantes revocat, dirigit errantes, arguit etc.; innumerabiles fructus verbi, est quae-dam res omnipotens. Die pfeilē etc. dicitur de istis auctoribus verbis et argutis dictis.

[Bl. 79^b] Est Rex consolationis plenissimus et victoriosissimus contra hostes. Certi sumus de consolatione et victoria, quia nihil esset, semper pati iaculantes hostes et non sequi victorias. Deo gratias, qui dedit 2. Cor. 2, 14 victoriam per Christum², 2. Cor. 2, semper triumphat, qua non succumbimus, non mutantur verbum, negamus Christum, sed perseveramus docendo, confitendo, aliquando infirmius. Rex victoriosus adiuvat etc. 10

Haetenus descriptus pro sua persona, sapientia, armis, victoriis, administratione, miserorum. Die leut haben ihher Lust ad Christum gehabt quam nos. Ipsi delectati sollem auditu Christi, non praesente Christo. 3he

I vor spiritus schon einmal est sagitta(t) 7 victorias e aus historias 13 nou (toto) über nou praesente Christo steht nos

Dr] Parum autem refert, sicut supra dixi, accepiasne sagittam pro verbo 36. 49. 2 ipso an pro doctore et ministro verbi, sicut apud Esaiam: 'Assumam te mili in aerum', et ea. 49.: 'Posuit me sicut electam sagittam'. Apostolus enim, qui docet verbum, et quasi sagitta aenta. Sic etiam verbum Spiritus sancti est sagitta aenta, id est, foelix et fortunata et efficax. Neque enim verbum est ociosum, sed multa ac magna efficit, contristatos erigit, perplexos dirigit, errantes revocat et redarguit et multos alios innumerabiles fructus parit ac plane est res quaedam omnipotens, merito igitur vocatur sagitta aenta.

Ergo noster Rex est defensor et salvator miserorum, plenissimus consolatione erga humiles et afflictos et victoriosissimus contra hostes et indu-ratos. Ac quidem certi sumus de victoria, modo retineamus hunc regem. Cuiusmodi enim hoc esset regnum, semper in mediis hostibus versari, expositum omnibus omnium insidiis et telis esse, semper pati et premi? Necesse est vicissitudinem aliquam esse et tam multa passis aliquando victoriam contingere. Certa igitur est victoria, modo perduremus, Sicut 2. Cor. 2, 11 Paulus 2. Cor. 2, dicit: 'Gratias Deo ago, qui nos semper triumphare facit in Christo Ihesu'. Neque enim succumbunt Christiani desperationi et diffi-denciae, non mutant verbum, non negant Christum, sed perseverant docendo et confitentur, aliquando quidem robuste, aliquando autem debiliter. Est enim rex victoriosus et rex miserorum, qui nos potest erigere, etiam si aliquando simus infirmi. 35

Haetenus descripsit regem in sua persona, sapientia, armis, victoriis, administratione etc. et fecit eum elegantissimum et incundissimum regem miserorum. Videmus autem in huiusmodi suavibus descriptionibus sanctos homines solo

Hs] **neher Röm.**¹ Sequitur quasi altera pars de R₁ege domestico et domi regente. Rex habet tribunal et iudicium et s_ol ius s_prechen. Ideo omne Regnum habet consistorium, quia Regis est iudicare, habet lib_urum et gla_udium in manu. haec_unus gladium; armis decoratus et libro etc., ut possit rege₁re tempore belli et pacis: victoriosus et defendit suos fortunatus; Iustus domi, ein fein d_iseip_ullin gehalten et fortiter, eedere adver₁sarios et redigere ad obedientiam, ad pacem.

'Sedes tua': Iste versus tractatus per Eb., ubi pars eius applicitur ad ^{V. 7}_{¶ Eb. 1, 8} divinitatem. Nos non solum habemus hic, quod sit v_lerus deus, sed quod conseruet disciplinam et iusticiam in regno suo. i.e. thronus tuus Regius est eternus thronus. Das ist fr_u er aus geredt de prophet_a, ubi nondum revelatum Eu_gangeliu_m. posse dicere et descriptibere eternum R₁ege_m, ubi non succedit altera persona, hoc non potest intelligi de temporali R₁ege;

5 victoriosus mit Strich zu belli gezogen

1) Erg. je erger Christ; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34¹, 109, 5.

Dr] auditu futuri Christi magis laetatos esse magisque incensos amore eius, quam nos iam exhibito Christo letamur aut afflicimur, ut verum esse appareat proverbiu_m, quo propius sunt homines Romani, eo nequiores esse. 'Impinguatus, inerassatus, dilatatus est servus meus', inquit Moses, 'et recalcitravit'. Quia enim obruti sumus verbo, ideo negligimus. Si verbum non esset tam copiosum, fortasse essemus diligenciores. Oportet tamen abundare verbum propter pios. Sed redeo ad Psalmum. Sequitur iam altera pars de rege domestico et domi sedente ac dicente ius. Nam hoc quoque ad officium regis pertinet, ut habeat consistorium et tribunal, et pingitur imperator non solum gladium altera manu tenens, sed altera etiam librum. Hactenus igitur gladium descripsit, nunc librum describet, Sieut Iustinianus dicit de imperatore, oportere eum armis decoratum et legibus armatum esse¹, Mira et nova figura orationis, quod leges armant, gladius ornat. Voluit autem significare coniuncta haec esse debere, administrationem tempore belli foris et tempore pacis domi. Ad tempus pacis requiritur iusticia et aequitas, ad tempus belli arma, ut foris sit fortunatus et fortis, domi autem iustus.

Sedes tua, Deus, in saeculum saeculi.

v. 7

Hie versus satis tractatus est in Epistola ad Hebreos ea. 1., quam ibi tantum pars eius tractatur et applicatur ad probandam divinitatem Christi. Nos autem ex hoc loco non solum id discimus, Christum esse natura verum Denm, Sed etiam monemur de officio eius, de dicendo iure et conservanda disciplina imperii. 'Sedes tua', inquit, id est, thronus tuus regius est aeternus. Est libera confessio et plena admirationis, quod ante

¹⁾ Codex Iustinianus, Corpus iuris civ. Vol. II (Berolini 1906) pag. 2.

Hs] ideo non est temporale Regnum, quia omnes scripturae dieunt, definitum
 1. ~~Mer.~~ 15, 22 omnem hominem mori: 'In adam omnes mortui.' Cum ergo dicitur
 mortalitatis, impossibile dici, quod sit eternus aliquis. Ideo is Rex non cor-
 poralis. Ideo suavisimum Regnum pro afflictis. 1. Regnum eius eternum,
 sedes, et ipse. Ergo non corporaliter rex nec curat aurum, argentum et
 5 quoae regni temporalis. 2. quia, cum sit verus homo, — quia 'speciosus
 prae filiis', — Ideo oportet aliam vitam habeat, [Bt. 80^a] ubi regnat. Ubi
 pulex filius. Si homo, ergo mortalitatis, — et tamen eternus, ista 2 reim
 zu sam. Ibi mors et regnat sphaera activorum et passivorum, — et tamen
 eternus. Ergo concluditur ibi resurrectio mortuorum, Ut relinquat hanc 10
 30b. 16, 28 vitam et suscipiat eternam. Ideo dixit in Euangelio: 'desero mundum et
 vado ad Patrem', i. e. istam mortalitatem¹, quam gessi apud vos, et acci-
 piam regnum et ero Rex in vita eterna pro suis, quam incepit in hac vita.

2 omnes c aus omnis 5 ipse c aus ipsa 8 eternus c aus eternae 2 c aus 3
 9 Ibi mit Strich zu filius Z. 8 gezogen 10 Ut ist auf ergo geschrieben

¹⁾ Erg. desero.

Dr] revelatum Euangelium praedicit eiusmodi regem, cui non succedit alia per-
 sona, sed qui aeternus administret regnum suum in saecula. Non ergo 15
 potest intelligi Psalmus de regno temporali aut de rege, qui tantum sit
 1. ~~Mer.~~ 15, 22 homo, quia definitum est omnes debere mori, secundum illud: 'in Adam
 omnes mortui sunt'. Ergo impossibile est posse de homine dici, quod sit
 Rex aeternus, sed est clara probatio, non esse regnum corporale, de quo
 hic dicit. Nam enim dicit sedem aeternam et ipsum quoque, qui regit, 20
 aeternum esse, sequitur non esse corporalem aut temporalem regem, qui
 euret aurum, argentum et caetera, quae sunt regni temporalis.

Secondo hoc quoque sequitur, cum sit verus homo (quia dicit esse
 2. 3 'speciosum prae filiis hominum'), habere eum aliam vitam, quam haec est,
 in qua nos vivimus. Et tamen, quia scriptum est, esse eum speciosum, et
 apparelt esse hominem et per consequens etiam esse mortalem, et tamen
 quoque aeternum, quia 'sedes tua in aeternum, Deus'. Haec iam inter se
 compara. Textus enim dicit, Eum esse inter filios hominum, ubi mors
 regnat, ergo necesse est eum mori, et tamen dicit aeternum fore. Conclu-
 ditur ergo ex hoc loco resurrectio mortuorum, quod noster Rex eiusmodi 30
 sit, qui verus Deus homo factus, tandem sicut alii homines moriatur et
 relinquat hanc vitam, ac resurgens ex morte accipiat vitam aeternam, ut
 sit Rex vitae aeternae, qui tamen in hac mortali vita vixerit. Sicut dicit
 30b. 16, 28 in Iohann.: 'Desero mundum et vado ad Patrem', id est, derelinquam hoc
 ministerium, quod haetenus in mundo inter vos gessi, et ibo ad Patrem, 35
 hoc est, accipiam regnum et aliam vitam, ut sim Rex aeternae vitae pro
 omnibus meis fidelibus, quam aeternam vitam hie quoque incepit in corde

Hs] In corde incipimus, quia baptisati et eredimus. Ergo principium vitae eternae habemus, primicias spiritus, sed tamen tenuem gustum; doch gleich wol h̄t̄ ein. Cum sit homo verus, et tamen non regnum temporale, et e morte resurrexit, ergo deus verus, quia vincere mortem non est humanae creaturae. Ideo j̄st dominus f̄st, qui 'devoravit mortem et in lucem' etc.^{1. Tom. 1, 10} Ideo etiam expresse vocatur d̄ns. Est etiam R̄ex, regnat in eterna vita, veris passus, mortuus, resurrectus d̄ns naturaliter, qui in semetipso, quia illam humanitatem 'non potuit mors retinere', Pet., quia humanitas sic^{2. 21} unita cum divinitate, ut constitut̄ unam personam. Deus nescit mori, et deus coniunctus cum humanitate. Ideo impossibile etc. q̄n quisquis iam illam divinam personam apprehendit et ei adheserit, evadet etiam mortem, non suis viribus, sed beneficio eius. Ego ipse factus 'mors morti, peccatum peccato'.^{3. 13, 14}

II non o

Dr] nostro. Nam cum incipimus credere in Christum, postquam baptizati sumus, tunc secundum fidem et verbum sumus liberi a morte, a peccato et a diabolo,
ergo principium vitae aeternae et primicias habemus in hae vita et tenuem quendam gustum, irrupimus ad vestibulum, mox exuti hac carne, omnia plenissime percepturi.

Patet igitur ex hoc loco, Christum esse verum hominem et tamen esse quoque regem non temporalem, sed aeternum, hoc est, verum etiam Deum, qui, quanquam mortuus sit, tamen resurrexit a morte. Nam mortem vincere non est hominis aut Creaturae. Sicut enim tota Creatio unius Dei est, ita quoque vitam, quae ipsa quoque creatura Dei est, nemo praeter Deum creat. Consequitur igitur Christum verum esse Deum, siquidem creat vitam et mortem devorat. Ideo expresse hic Deum nominat et eum sic describit, quod sit Deus et homo, et naturaliter Deus et Dominus mortis, qui mortem in semetipso pro omnibus nobis vicit, 'quem mors tenere non potuit', sicut Petrus dicit, quia tenuisset divinam personam, compositam (quanquam Sophistae vetant sic loqui) seu unitam ex duabus naturis, ut unam personam constitut̄, quae sit verus Deus et verus homo, quam si vorasset Satan, diceretur vorasse divinitatem seu divinam personam. Deus autem nescit mori, sic nec humanitas cum divinitate unita mori potuit. Ergo etiam quicquid illa persona divina apprehendit, quicquid ei adhaeserit, hoc etiam evadet mortem, non suis viribus, sed beneficio huius personae divinae. Sicut dixit: 'Confidite, ego vici mundum', Item: 'Ego vivo et vos^{3. 16, 33} vivetis'. 'Ego sum factus mors morti et peccatum peccato', sicut Prophetae^{3. 14, 19} et Apostoli loquuntur. Quod igitur ego mortem evado, qui tamen morti ob peccatum addictus sum, est effectus non meorum virium, sed Christi donantis, Qui dicit: Ego sum Princeps vitae, persona immortalis, a morte invincibilis. Nunc ergo conglutinemini mecum, adhaerete mihi et efficiamini membra mea,

Hs] Si ego etiam, non meis viribus, sed istum donum. Ipse deus, immortalis persona, invincibilis a morte, ideo conglutinemini mecum, et ubi ego mansero, illie vos. Sic regnat et in hac vita incipit. quo ad nos, est imperfectum regnum, q̄het erit an. Cum vero 'tradet regnum patri', wirds anders sein; das ist: Hie incipere regnum vitae, destruere mortem, et postea semper manere in eo. Ideo non phantasias suadet ut Sophistae et Turcae, qui relegend Christum in angulum et otiosum: Mahometum successisse. Sic Papistae diemnt otiosum. Invocant Mariam et Sanctos. hoc est Christum reddere otiosum. oportet reddere operantem, dare sedem, iudicare, administrare iusticiam. Ipse non deserit baptismum, praedicatur.

[Bl. 80^b] Ibi quotquot verba de Christo, illa omnia facit ipse. quicunque defenditur a peccato, phantasticis spiritibus, hoc totum facit Christus in

⁵ das ist o ⁹ über reddere operantem steht credere regnante ^{über} sedem steht sceptrum vor administrare steht pugnare vor der Zeile über administrare steht donare zu ¹¹ steht am Rande: Illam lectionem melius exceptit M. Veit, Spectabilis decanus¹

¹⁾ Vgl. Einleitung oben S. 188.

Dr] tunc fiet, ut, ubi ego sum, ibi etiam vos sitis. Talem igitur habemus regem, qui sic regnat in haec vita incipiens aeternam vitam. Est autem imperfectum regnum quo ad nos, quia inchoatum tantum est, non est perfectum, tum ¹⁵ 1. Rot. 15, 24 autem perficietur, cum 'tradet regnum Patri'. Ibi perfecte cernetur Deus de facie ad faciem.

Interim, dum hic vivimus, est hoc officium Christi, ut incipiat regnum vitae et destruat regnum mortis et peccati, donec transferat nos ex hac miseria in aeternam vitam. Non est igitur sic cogitandum de Christo, sicut vel Turcae, qui relegend Christum ociosum in angulum quendam et arbitrantur ei successisse Mahometum, vel Papistae, qui nihilo melius existimant Christum ociose alicubi sedere et expectare iudicii diem, quo sit fulminaturus in peccatores. Ideo configunt ad intercessiones sanctorum, Invocant Beatam virginem et alios sanctos. Hoc autem est Christum ociosum reddere, quod non est faciendum, Sed oportet eum reddere operantem, credere regnante pugnare, habere sedem et sceptrum, conservare iusticiam et donare et haec omnia quotidie magna virtute in Ecclesia facere. Sicut videmus, quod scripturae tractantur et exponuntur et vivitur etiam, quantum per infirmitatem innatam liet. Quotquot ibi verba de Christo audiuntur, ea hoc sonant, quod ipse omnia facit. Quicunque defenditur a peccato, a spiritibus fanaticis et aliis malis, a Christo defenditur, qui facit haec in nobis et per nos. Nisi enim in nobis esset, ne unum quidem verbum de ipso possemus loqui, 1. Rot. 12, 3 Sicut Paulus testatur 1. Cor. 12.: 'Nemo potest dicere: Dominus Iesus, nisi in Spiritu sancto.' Igitur Christus non est ociosus, sicut esset, si nos taceremus, Sicut apud Papistas et alias sectas et Turcas est ociosus, apud

Hs] nobis, per nos. Absente ipso nemo unum verbum posset loqui. Ideo non est otiosus. Tunc esset otiosus, si taceremus, ut Apud Papistas, Turcas, Schwermeros est otiosus, quia nolunt eum regere super se. Sed apud nos vivit, facit, cogitat, loquitur omnia. Proprie in hac vita administrat iustitiam Christus, quia, ubi baptisati et per Euangelium illuminati, nihilominus est reliquum peccatum in carne nostra, infinita diaboli tela erumpunt, sectae, sunt Christiani negligentes, non luctantur valde. Ibi Christi officium, quotidie vincere tentationes, ‘expurgare vetus pigmentum’^{t. Ror. 5, 7}. Illa fiducia crescat indies, si quis labatur, ut revertatur; Si econtra, annuntietur ei ira dei et negatio communionis. Eo tendant omnia, ut fides augescat, ut corpora conservenus in castitate, patientia et sic pugnemus contra feces peccati; quia, quando arguo in concione, est correptio dei. Das heist resistere peccato repullulanti, ad Eb., ‘deponere circumstans peccatum et voluntens nos gravare’^{Hebr. 12, 1}; quia Christiani labuntur cogitatione irae, superbiae, diabolus etiam adest, divexat tristitia, desperatione, et Papistae, Rotentes pleni

1 unum o hinter loqui ist ‘Non dicit in spiritu’, 1. Cor. 12. [V. 3] vom Rande eingewiesen 3 est otiosus o 4 omnia o 7 Christi c aus Christus 8 über pigmentum steht ut augeret suum regnum

Dr] quos nihil facit, quia ‘nolunt eum regere super se’. Sed apud nos cogitat, ^{aut. 19, 14} facit, vivit omnia nostra.

Regnum Christi igitur proprie hoc est, quod administrat in hac vita et post hanc vitam perfecte conferet iusticiam et vitam aeternam. Id tamen hoc modo faciet: Postquam sumus baptizati et illuminati Euangeliu ac coepimus confidere et adhaerere huic regi, nihilominus tamen manet reliquum in carne nostra peccatum et erumpunt infinita diaboli taela, mali mores, sectae, Infirmitas, quod Christiani sunt negligentes tam in operibus quam in verbo nec valde luctantur. Ibi maxime cernitur sedes Christi et officium, ut expurget vetus fermentum et angeat suum regnum et vineat subnascencia mala. Atque haec est divina iusticia, quae subinde crescit, ut, si quis labitur, revertatur, si nolit, ut excommunicetur, ut annuncietur ei ira Dei et negatio communionis, quae est in Christo. Pertinent autem omnia haec eo, ut fides augescat et nos crescamus in agnitione Dei et corpus quoque nostrum mortificetur et conservetur in castitate, pacientia et aliis Christianis virtutibus et pugnemus contra feces peccati. Sunt autem omnia haec Christi officia. Quando igitur vel publice in concionibus vel privatim arguo et corripio homines, Christus corripit. Atque hoc est repugnare peccato repullulanti et ‘deponere pondus et circumstans peccatum’, Sicut ad Ebr. 12. vocat. Gravat ^{Hebr. 12, 1} enim nos et sollicitat assidue, sicut videmus Christianos crebro labi. Iam labor cogitatione irae aut superbiae, iam a Satana vexor tristitia aut desperatione, Iam Papa et sectae irruunt pleni scandalis, qui contra me pugnant.

Hs] scandalis, qui pugnant contra me. Ibi resisto, arguo, adhortor. Ista omnia
Röm. 6, 12 facit Christus, qui sedet et indicat. 'Ne patiamini, ut peccatum regnet', ut
 Paulus Ro. 6. **Das** ist indicare. Ut in Civitate nunquam tam fronte eives,
 Rustici, oportet princeps ponat Iudices, Sic inter Christianos non tam pii,
 adhuc reliquiae superbiae etc. Et illae tentant nos, ibi praedicandum, corri-
 gendum vel orandum et pugnandum contra ista omnia. **Das** heißt iudicare
Röm. 7, 23 reppullulantia vitia in carne nostra, quae 'militant et captiuant' nos. Et
 nisi Christus thronum hießt et esset otiosus, nunquam observaremus, an
 erederemus. Sed hoc signum, Christum indicare, quod auditur vox castigationis,
 increpationis diaboli afflignantis, Rottarum impotentium scandalis.
10 talia fulmina ex eius throno veniunt. Ideo assuecerunt Ecclesiam dei credere
 Sanctam. sapientes viri offenduntur in ecclesia, quia, ubi audiunt Ecclesiam

*10 Rottarum mit Strich zu castigationis Z. 9/10 gezogen 12 offenduntur] defenduntur,
 woran korrigiert*

Dr] Ibi oppono me et resisto, arguo et adhortor. Haec autem omnia quis facit?
 Christus nimirum, qui sedet et iudicat contra peccatum repullulans. Iudi-
Röm. 6, 12 cium igitur huius regis est, quod Paulus dicit: 'ne regnet peccatum in
 mortali corpore vestro, sed dominemini eius concupiscentiae'. Sicut enim
 nulla unquam civitas tam habet obedientes et bonos eives, ut non opus
 habeat indiciis et magistratibus, Ita semper latent apud Christianos in carne
 et sensibus animae reliquiae irae, superbiae, libidinis etc., quae conantur caput
 exercere et subinde tentant nos. Ibi opus verbo est, ut verbum legas, audias,
20 mediteris, abeas in cubiculum et flexo genu ores; hoc demum est repullulans
 peccatum premere, quod militat contra nos et captivat nos. Quare Chris-
 tiano necesse est sic repugnare. Quodsi non repugnaverimus hoc modo,
 sed ociosi erimus et non vel nos vel alios arguerimus, non poterimus ob-
 servare, vere ne credamus nec ne. Hoc autem est signum Christum iudicare
25 et esse efficacem inter nos, quod auditur adhuc vox obiurgationis et consilii,
 vox increpationis diaboli, vox qua vexantur et affliguntur Sectae, qua im-
 pediuntur et reprehenduntur scandala. Haec fulmina ex throno Christi
 procedunt et sunt certa indicia, quod adsit Christus et iudicet. Crescit
 autem fides et coeteri fidei fructus per illud iudicium, quod Christus in
30 nobis exercet.

Quare vos discite aperire oculos et Ecclesiam cognoscere et credere
 sanctam. Omnes enim sapientes homines offenduntur hodie hac specie
 Ecclesiae. Quia enim ratio audit, Ecclesiam esse sanctam et sine macula,
 putat Christianos esse sine omni macula. Et quidem ipsi Christiani aegre
35 scandala illa, in quibus aliquando sunt, superare possunt et ipsi quoque ex
 operibus concludunt: Tu non es sic purus a peccatis, ergo non es Chri-
 stianus. Quare oportet hic certo definire, quid sit sanctus. Non enim

Hs] sine macula, putant Christianos omnes sine macula esse. [Bk. 81^a] Imo Christiani non etc. Si debet ecclesia esse sine macula: ergo tu non es Sanctus. Das heist nicht Sancta ecclesia: nullum adesse preceatum. Paulus: 'Non Rom. 6. 12 regnet, ut obediatis'. Peccatum adest, sed non regnat. Ecclesia dei est illa, quae secundum primicias, non decimas. Per Christum, quando est sancta, et propter istud nomen. Et latent preccata, sed servientia et quandoque erumpunt et sunt concupiscentiae, sed tamen ego coherero. Sanctum ergo esse in capite et nomine Christi. Sic canes murmurant, et, qui in vinculis, libenter vellent ferae. Sic peccatum. Diabolus vult nos contristare et fidem auferre. Ibi erigendum cor in fiducia. Sic ecclesia intelligatur et credatur Sancta. Es heist nicht: Video Ecclesiam Sanctam. tu videbis eam peccantem, palpabilem, peccata, scandala. Sed credo Ecclesiam, quia credo, quod sit Christi et Christus caput. Est Sanitas creditibilis,

2 tu o 6 nomen c aus nomine

Dr] dicitur sancta Ecclesia, quod nullum habeat peccatum. Nam Paulus dicit: 'Non regnet peccatum, scilicet ut obediatis ei'. Fatetur in Christianis esse Rom. 6. 12 peccatum et conenpiseniam, et adhortatur, ne sinant peccatum regnare. Ergo sancta Ecclesia est et dicitur sancta secundum primicias, non secundum decimas et plenitudinem. Est sancta fide in nomine Christi, in quo habet puritatem, in se non habet, sed propter eius nomen est sancta. Latent enim peccata in sanctis, sed tamen peccata servientia, non regnancia, quae aliquando erumpunt quidem, ut commoveantur impaciencia, tristitia, desperatione etc. Hae sunt conenpiseniae peccati, sed non dominium. Quanquam enim premunt me, nihilominus tamen arripo Christum et concilio istam impacienciam, tristiciam ac reliquias peccati coherero. Ecclesia igitur est sancta in capite Christo et est pura in nomine Christi, sed non est sancta et pura in se et in peccatis latentibus et murmurantibus, sicut [Bk. F] ferae bestiae catenis vinetae murmurant et nocere cupiunt. Nam peccatum nostrum est constrictum vinculis et incarceratedum, Libenter quidem esset solutum vinculis et liberum. Sed repugnandum est. Si diabolus vult te coniicere in tristiciam et fidem auferre, ibi erige te in fide et die ad eum: Fuge, Sathan, et tace. Christus meus vivit. Sic cum Sectae turbas movent, die: Taceatis, Hic est verbum Dei, quod non evertetis etc.

Debet igitur Ecclesia intelligi et credi sancta, non debet videri sancta, Quia Articulus fidei dicit: 'Credo sanctam', non: video sanctam. Quod si secundum visum iudicare voles, videbis eam peccatricem esse, videbis multa et infinita scandala, fratres passionatos (ut vocant), alium impacientia, alium ira, alium alio modo irritari. Non igitur scriptum est: video Ecclesiam sanctam, sed: credo, quia non habet propriam iusticiam ex se, sed ex Christo, qui caput eius est, et in hac fide perspicio eius sanctitatem, quae

Hs] non palpabilis. Ego dico propter illos, ubi ein bletterlin außmußen.¹ Econtra, quod ipsi toti leprosi. Num isti Christiani essent? dormiant, bibunt. Ibi non acerba odia etc., patientiam, consolationem, verbum purum de Christo, quae sunt veri fructus et signa ecclesiae. hoc non vident, nec dignus. Miracula magna, quod praedico Christum et audio. Disce Ecclesiam sanctam, sed sic, ut necessarium exercere Christo iudicium, ubi Christiani resistant peccato, quia peccatum est in carne, quod affectat regnum super spiritum. Concupiscentia carnis latet in carne spectata pulchra invenerunt etc. Si etiam pius tentetur forma, tamen coheret, non perpetrant stupra; sentiunt quidem vitia, sed non permittunt regnum. Sed ut prorsum nihil habeat peccati, nihil, quia hic scriptum, quod rex exerceat iudicium, i. e. purgat peccata, ne fides perielitetur vel desperando etc., sed augeatur fructus spiritus. Sed nondum erunt perfecti. **Das heißt Regem habere**

5 dignus c aus dignum 7 affectat] affectant 10 regnum c aus regunt 11 exerceat iudicium o

¹⁾ = einen kleinen Mangel aufbauschen.

Dr] est sanctitas credibilis, non palpabilis aut visibilis. Dico autem haec ideo copiosius, ad consolationem contra quosdam, qui, cum vident in nostro corpore exiguum quandam scabiem, eam mire exaggerant: ecce hi sunt Evangelii fructus et similia, cum ipsi interim sint penitus leprosi. Non vident nec curant periculosa apostemata et ulcera, quibus abundant, et in nobis levissima quaeque reprehendunt. Suntne (dicunt) hi Christiani censendi, in quibus nulla singularis sanctitas appareat? edunt, bibunt, vestiunt, laborant sicut alii homines etc. Seilicet veram sanitatem Ecclesiae tuis impuris oculis cerneret? ut autem nihil aliud videas, hoc tamen vides, non esse istam acerbitudinem odiorum apud eos, quae apud adversarios est. Et habent praeterea purum verbum, id tractant studiose, consolantur se mutuo verbo de Christo et alia Christianorum officia faciunt, quae tu non vides, nec etiam dignus es ut videas, qui sunt veri fructus et signa certa Ecclesiae ab oculis tuis abscondita, qui tamen levicula vieia iudicare norunt, magna autem illa miracula, quae Ecclesia facit, non vident. An non enim magnum miraculum est, posse me docere verbum, alium autem audire, idque invito et repugnante Satana? Sed indigni sunt, qui haec videant.

Ergo scitote Ecclesiam esse sanctam, Sed sie, ut Christus ius dicat, ut exerceat fideles purgando peccata et dammando. Est enim peccatum in carne et affectat regnum super spiritum. Pusillanimitas libenter regnaret extineta fide, Libido in carne adolescentis visa puella formosiore libenter regnaret. Sed Christiani non obsequuntur, et licet titillentur a peccato, tamen coercent concupiscentiam nec perpetrant stupra aut tentant adulteria; seneiunt quidem vitia, sed non permittunt regnum concupiscentiae. Tu autem velles eos plane nihil peccati habere. Hoc autem est nescire, quid

Hs] exercitium nostris, i. e. purgare, primitias conceptas a baptismo augere et tendere ad plenitudinem; et hoc fit, ut mordeamus eum peccatis. Vellemus quidem facere, adest Christus, vocat ad indicium etc. Et ubi Christus, ibi illa non committuntur, pravitates semotae sunt, non patiuntur vitia, sed arguntur vehementer. [B. 81^b] Ergo ibi Christus Rex indicans non in furore, sed indicio.

15. Octob. 'Sedes tua, deus. Virga directionis': Sicut auditis, discernitur ille Rex et hoc regnum Christi ab omnibus aliis regnis mundi plane per omnes circumstantias, ut nullo modo inveniatur huic regno simile. Si qua similitudo, vix est ad umbram. In maiori parte sunt omnia dissimillima, quia hic Rex est eternus, spiritualis, unica persona, quae simul mortalibus immortalis et sit verus dens, Ut regnare possit contra peccatum, mortem

² Vellemus *c aus* i. e. ⁴ committuntur] omittuntur ^{zu 7 steht oben am Rand der Seite:} Absente Sanctissimo patre nostro¹ ¹² Ut *c aus* Et

¹⁾ Ror er meint offnbar scherzend einen andern Zuhorer.

Dr] sit sanctam Ecclesiam esse, quia scriptum hic est, Christum iudicem esse et sedere in throno, Purgare peccata, resistere, ne irrepant scandala, ne nostrae conscientiae obruant nos, ne periclitetur fides desperando, sed augentur fructus spiritus, pacientia, dilectio etc. Hi autem fructus nunquam erunt perfecti, quia semper sentimus in nobis carnem et sanguinem. Ideo necesse est purgare de die in diem et primicias in Baptismo conceptas augere et sic tendere ad plenitudinem. Hoe antem non potest fieri, nisi quotidie cum Sathan, lege et peccato pugnemus; vellemus quidem puri esse, sed quia id in hac carne impossibile est, adest Christus et extinguit peccatum. Tum reddit Satan et iterum tentat nos, adest igitur Christus denno et fert opem. Sie, ubi Christus est, non committuntur ista vitia, quanquam senciuntur in carne. Nec tollerantur apud nos adulteria, furta, rixae, sed arguntur vehementius quam usquam alibi. Ergo est nobiscum Rex noster indicans in iudicio, et non in furore, sic ut compescat et extinguat reliquias peccati habitantis in carne nostra.

Virga directionis virga regni tui.

Hactenus audivimus, quod Propheta discernit hoc Christi regnum ab omnibus aliis regnis mundi per omnes circumstantias et partes, ut nullo modo inveniatur in mundo regnum huic simile. Si qua autem est similitudo, vix est quo ad nuda vocabula et tenuem umbram seu speciem. Quod autem ad pociorem partem attinet, omnia sunt dissimillima, Quia hoc regnum est aeternum et spirituale, quod administratur ab una persona, quae simul Deus et homo, mortalis et immortalis est, quae transit ex hac vita in aliam et regna pro vita contra mortem, pro iusticia contra peccatum, pro salute

H[ab]it pro iusticia. Haec omnia nulli regno congruunt, quia nemo rex vivit eternus, multominus potest tueri in vita.

'Virga regni': Virga i. e. sceptrum. Insigne Regium, gestare coronam, quae significat potentiam et gubernationem; regium sceptrum: ius et sapientia, quo moderatur regnum, hoc sceptrum commendat, quod sit rectum, non curvum, nodosum, sed gerat et rigat, i. e. quod nulli facit iniuriam, sed exerceat in puncto mathematico iustitiam. Cetera regna, quaecunque felicia, habent multa vitia et maxima, mixta sunt tyrannide, insipientia, negligentia, imo omnibus cupiditatibus gloriae, libidinis, avaritiae. Ita, ut neesse sit,

^{1. Tim. 2. 1f.} regem mundi multis facere iniuriam. Ideo ordinatum, ut orefnr. 1. Timo. 2. Ideo eorum sceptrum curvum. In Cicerone, utrum regnum possit administrari sine iniustitia, et contendit, utrum tolerabilis Iustum an iniustum regnum. Et concludunt Ciceron et Plato, mundum non administrari sine iniustitia. In hoc regno non fit iniustitia, toleratur iniustitia ne puncto. In regnis mundi molibus et monstris magnis iniuriarum, Etiam ab iis, qui regunt bene. Ut David divino auxilio, favore regnavit, Ut Petrus

^{9 nt o} ^{10 ordinatum]} orditum die Ziffer 2 vor der neuen Zeile

Dr] contra damnationem. Sicut autem haec predieata omnia eiusmodi sunt, ut nulli alteri regno convenient, nisi umbra tenus; Nullus enim alius rex est, qui vivat semper, sed ad tempus vivunt et succedunt alii; Ita hoc quoque, quod sequitur, nempe virga seu sceptrum directum uni regno Christi convenit. Significat autem virga sceptrum, insigne regium. Sicut enim corona significat potentiam et gubernationem regni, Ita sceptrum significat ius, leges, sapientiam, quae moderatur regnum. Commendatur autem sceptrum huius regni singulari praeconio, quod sit rectum, non curvum vel nodosum, hoc est, quod nulli faciat iniuriam, sed exerceat iustitiam in ipso puncto Mathematico.

Nam coetera regna quantumenique sint felicia et bene constituta, tamen habent infinita vicia, Adeo ut impossibile sit unam Politiam inveniri, in qua non haereant plurima et maxima peccata. Sunt enim mixta Tyrannide, insipientia, negligentia, omnibus cupiditatibus gloriae, libidinis, vindictae, avaricieae. Ita ut neesse sit eum, qui regit, multis facere iniuriam. Quare

^{1. Tim. 2. 1f.} institutum est 'orare pro Magistratu', quod impossibile sit sine viceis regere. Hinc extant etiam apud Philosophos disputationes, utrum regna possint administrari sine iniustitia, utrum tollerabilius sit regnum iustum an iniustum. Concludunt autem Plato et Ciceron, Regna non posse administrari sine iniusticia et mendacio. Sed in regno Christi non est ullum vicium, non fit nulla iniuria, non toleratur iniusticia, ne in puncto quidem, quae iniusticia in mundi regnis non punctis, sed magnis molibus fit. Ibi enim infinita maria et monstra iniuriarum cernuntur, quae caveri non possunt, ne ab iis quidem, qui bene regunt. David enim sanctus Rex fuit et gubernavit divina

Hs] in Actis: David cum administrasset voluntate Dei, quievit. In lib[ro]; 'qui ^{29a. 2, 25, 29} fe[ce]it omnes voluntates meas' etc. multis fecit iniuriam, huic miser[im]o pupillo Mephiboseth, persuasus ab adulatore Siba; Oe[ci]dit Uriam. Impos-^{2. Sam. 16, 3 f.} sibile, qui[us] rex peccet, non potest omnibus administrare iustitiam, quia superat eius vires. Satis, ne studio et proposito velit quidem agere. [B[iblio]t. 82^a] Cetera, quae easu aliter fiunt, das heißt[en] oblivisci, non videre et agnoscere 'festueas in oculo' principum, et absorbeantur per pacem, patientiam in remissione peccatorum. Sic praedicator nullus, qui gubernat suum officium sine peccatis et multis vitiis. Ezechias¹, et optimis etc.², alii, ^{Matth. 7, 3} 2. Sam. 16, 3 f. occidere S[an]ctos dei, persecuti, rapere, sevire et tyrrannica virtute praecllere, fingere elementiam, ut Cesar Iulius, blandiri bonitatem et corda hominum sic trahere. Alii R[eg]es, quicunque sunt, sunt tyranni, non habent secp[er]trum rectum, secp[er]trum ghet nicht ab sine tyrannide, iniuria, vitiis,

11 bonitatem mit Strich zu praezellere Z. 10/11 gezogen

¹) = Hiskia. ²) Erg. accidit.

Dr] ope et favore, sicut Petrus in Actis testatur, 'administrasse cum regnum ex ^{29a. 2, 25} voluntate Dei', et in lib. Regum dicit Deus: 'Inveni virum, qui faciat omnes ^{1. Kön. 14, 8} voluntates meas', et tamen multos affecit iniuria, sicut miserum pupillum Miphiboseth, Item Uriam, quem occidi issit, ut caperet uxorem eius. Et ^{2. Sam. 16, 3 f.} ut summatim dicam, impossibile est, quin ii, qui cum imperio sunt, non peccent, nec possunt omnibus administrare iusticiam. Ratio est, quia superantur eorum vires magnitudine negocii et malieia Satanae. Satis autem est, si non studio et ex proposito peccent, Sed habeant voluntatem bene gerendi magistratus. Quae autem easu aliter fiunt, quam velint, ea quasi spongia abolentur et absorbentur per reuissionem peccatorum. Quis enim alioqui vellet accedere ad administrationem rerum publicarum? Iubemur autem in sacris literis obliuisci et tegere illa magistratus peccata et prohibemur videre festueas illas in oculis principum.

Et quid mirum est de magistratibus civilibus, nobis quoque verbi ministris eadem accidunt. Nullus enim nostrum est, qui summum officium sine multis viciis administret. Quodsi laudatissimi reges in sancto populo Dei non potuerunt sine peccato praesesse regnis, ut David, Ezechias et alii, ^{2. Kön. 20, 12 ff.} Non est possibile, ut quisquam sit, qui ubique faciat officium suum, qui non alicubi iniuriam faciat immeritis, occidat, rapiat, seviat et Tirannicas illas virtutes non aliquando ostentet, ut fingat elemenciam, benevolentiam erga cives. Sieut Iulius Caesar et alii, qui potuerunt sevire, et tamen arte quadam hominum animos trahere.

Est igitur haec summa, quod alii Reges omnes sunt aliqua ex parte Tiranni nec habent secp[er]trum rectitudinis, imperia eorum non constant sine viciis et criminibus et Tirannide, sicut videmus in optimis Regibus, Davide et aliis. Solus autem Christus in suo regno habet rectum secp[er]trum. Quare

Hs] quia etiam in optimis Regnis, ut Davidis. Sed hic non, quia noster Rex habet verbum dei purum, etiam ad punctum mathematicum. Iurista, magistratus trifft den Zweck¹ nicht, punctum indivisibilem. Sufficit petuisse sapienter, si non tetigit. Punctus physicus ein ganzer wall², quidquid bonum, propius punctum physicum, kan man nicht wohl fehlen, alium nicht treffen. Nullus Iurista, magistratus in terris, qui sine vitio administrat, hoc tempus non patitur. Satis est, quod iura humana ponuntur, attingere scopum. Ideo Iuristarum studium est infinitum, data una lege, sequuntur X exceptiones etc. Sicut nunquam possunt redigi leges civiles in punctum mathematicum, fallen hinc easus, actiones zu, quae variant illam legem. Ideo ista civilis iustitia per se vitiosa. Ratio humana non potest assequi, ut omnes Circumstantiac comprehendantur. Ideo opus Epiikia, man muss lappen et flicken³, ist ein rechter petler mantel h[er]ex civilis et iustitia.

² Rex aus habet ³ indivisibilem oder indivisibiliter ⁵ quidquid mit Strich zu Sufficit petuisse Z. 3/4 gezogen ¹¹ über iustitia steht et leges

¹⁾ = den Kern der Sache; vgl. S. 470, 7. ²⁾ = Wall hinter der Scheibe, der die zu hoch gehenden Geschosse auffängt; vgl. unten im Druck Z. 18ff. ³⁾ = nachhelfen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 215, 1.

Dr] hoe? Quia Rex noster habet verbum Dei, quod est purum etiam puncto Mathematico. Seitis autem, quod Aristoteles in Ethicis comparat moralia puncto Physico, et non Mathematico. Iureconsultus, qui ius dieit, non attingit punctum Mathematicum seu indivisibile, satis est attigisse circumferentiam, ut, quanto propior centro, eo melius, den zweck trifft er nicht, ist gnug, das er nicht gar über das hinschweift. Nam in materia morali punctum debet constitui magnitudine duorum passuum, Circumferencia autem magnitudine alienius oppidi. Sic fiet, ut non plane aberretur a scopo. Nullae enim usquam sunt leges, quae careant viceis, nec ulli usquam sunt reges, qui sine iniusticia regant. Satis autem est, quod leges et reges conantur attingere scopum ne plane aberrent. Hinc fit, quod studium Iuris est infinitum studium, quia tendit ad Physicum punctum et divisibile. Necesse 15 igitur est multos libros inde nasei. Data enim lege aliqua, statim exceptio aliqua se offert, quam deinde aliae decem sequuntur, ut sie in infinitum pateant nec possint leges redigi in iusticiae punctum Mathematicum et indivisibile, semper enim easus incident et circumstanciae, quae leges viciant aut variant. Ideo iusticia civilis et leges per se sunt viciosae, etiamsi homines obedient. Neque enim ratio assequi potest varietatem omnium easum, qui ineidere 20 possunt, ne legem mutare sit necesse. Quare uno ore fatentur epiikian esse necessario adhibendam ad leges, das man es muss flicken und lappen und zun vortern einschlagen¹, ut leges et iusticia civilis vere sint quasi mendici

¹⁾ = zurechttrichten; vgl. die Erklärung DWtb., Ort II, 2 am Ende und Unsre Ausg. Tischr. 1, 131 Anm. 8 (wo entsprechend zu korrigieren ist) und S. 624.

Hs] Si conferatur ad hoc imperium Christi, sordet. Ergo Christi seep[trum] aliud, hoc nullum patitur vitium, duplii ratione: quia nos credimus in Christum; credentes in eo, patinmur ab eo indicari; et quidquid tolerat, ea in nostro usu, tamen non in lege doctrinae. Ipsa lex purissima, quae
 5 purissime occidit peccatum, quia 'nihil coinquinatum intrabit in hunc cel[estem] ^{¶. 21, 27} Ierusalem', Apo. interim, dum vivimus, quod nihil est inquinatum in nobis quo ad Christum, quo ad nos inquinatissimi, pleni concupiscentia, timore; [Bt. 82^b] sed, quia Christus 'peccatum non fecit', propter eum reputamur ^{1. Petri 2, 22} iusti absolute in fide. Illic attingemus punctum mathematicum arripiendo
 10 iustitiam, nbi nihil herens viti in nostra iustitia, nihil hercbit formidinis. Omnia absolutissime et indivisibiliter pura, summa securitas; hic tantum habemus sub umbraculo et sub alis solis Iustitiae, sumus iusti propter ipsum, tum etiam in nobis ipsis. Christi regnum habet iustitiam, sceptrum, quod

² duplii] duplice

Dr] pallium consutum ex variis laciinis, quas subinde mutare, corrigere, quibus
 15 addere et demere ob negotiorum varietatem necesse sit.

Ergo imperia et regna mundi, si hac in parte ad regnum Christi conferantur, plane nihil sunt. Merito igitur inter primas laudes hanc quoque ponit: Seeptrum tuum est rectum. Christi enim regnum nullum patitur vicium, idque duplii ratione: Primo ratione legis divinae, quia patinmur
 20 iudicari et argui peccata nostra; quanquam enim Christus in vita nostra peccata tolerat, non tamen tolerat in lege et doctrina. Sed lex est purissima et purissime occidit peccatum nec quicquam circumstanciarum vel accidentium relinquit, Sieut Apocal. 21. dicit, quod 'nihil coinquinatum in hunc ^{¶. 21, 27} Ierusalem intrabit'. Secundo ratione capit[is] et Regis nostri Christi, in quem
 25 credimus. Nam quo ad Christum nihil in nobis est viciosum, sed quo ad nos sumus inquinatissimi et pleni concupiscentia, timore mortis, desperatione. Christus autem non est talis, quia de eo scriptum est: 'Non est inventus ^{1. Petri 2, 22} dolus in lingua eius'. Quando igitur in eum credimus, reputamur propter eum absolute iusti in fide. Deinde post mortem huius carnis in altera vita
 30 attingemus punctum Mathematicum iusticiae et habebimus in nobis illam absolutam iusticiam, quam iam credentes in Christum imputative tantum habemus merito Christi. Tum autem, cum ista revelabuntur in futura vita, aberit universa tirannis mortis, ut nullus timor, pallor nullus in nobis haereat, sed sint omnia securissima et iudeundissima. In hac autem vita habemus
 35 ista sub umbraculo et sub velamento alarum solis iusticiae ac fide tantum iusti sumus propter ipsum, tunc etiam in nobis vere iusti erimus.

Est igitur hoc seeptrum rectum, quia doctrina Christi et leges regni huius sunt rectissimae et purissimae, nempe ut credamus in Christum et diligamus Deum ac proximum. In hac lege nihil est vicii, sed in nobis

H[ab] rectisimū, quia Christi doctrīna est, credere in Christum, deum diligere, in his legib[us] nihil vitii. Sed in nobis, qui paremus istis legibus: non satis diligimus deum nec proximum, non satis fortes, patientes in tribulatione; quia tamen sumus sub isto umbraculo, quia est absolutus amator dei, et nos reputamur tales. Ergo Christiana doctrīna nihil patitur vitii in suo populo, 1. nullum vitium in ipsa lege, sceptro, i. e. verbo, quod promittit gratiam, docet diligere deum. **D**as ista pura lex et gerat sceptrum. Deinde etiam nullum vitium in nobis, quia Christus absorbet vitia, ut non imputentur; 2. in nobis post hanc vitam, hoc canit hic in omnibus Regibus, 2. Röm. 20, 3. 12ff. Salomon, Davide, Ezechias, qui dicebat: 'memento, quod¹, quae placita'.¹⁰ tamen must glorierū², quando legati, das vñjer Herr Gott schalt. Iosias 2. Röm. 23, 29 must exschlagen.³ Hi optimi reges a principio mundi sic rexerunt, ut sine magno vitio non abierint. Quid alii?

Ista hue pertinent, ut videamus, quod non possint administrari sine vitii Regna. Et iam vulgus et praedicatores faciles sunt in vitia Principiis.

¹⁴ possint] possit

¹⁾ *Erg. feci.* ²⁾ = *rühmen;* von L. öfter gebraucht: vgl. z. B. *Unsre Ausg. Bd. 8, 681, 16.* ³⁾ *Erg. werden.*

Dr[omus] est, quia nos non satis credimus, non satis diligimus, non sumus satis fortes in tribulatione, et tamen, quia sumus sub isto umbraculo Christo, qui est purus dilector Dei et hominum, Ideo fruimur eius beneficio et reputamur sancti etiam in hae vita. Sic primum in lege non est vicium, in sceptro nulla est curvitas. Verbum enim est purum, quod promittit gratiam et docet diligere Deum. Hacc est rectitudo sceptri. Deinde in nobis quoque nihil est vicei, primum quo ad caput nostrum, Christus enim absorbet peccata nostra, Secundo quo ad futuram vitam, in qua iusticia, quam nunc credimus, revelabitur. Hoc canit et praedicat hoc loco Propheta et hunc unum regem omnibus aliis longissime praefert, sive sit David, sive Salomo, sive Ezechias. Non enim possunt sua regna sine stulticia et insignibus 2. Röm. 20, 3. 12ff. viceis administrare. Sic Ezechias stulte gloriatur: 'Memento, Domine, quomodo ambulaverim coram te in veritate'. Stulte etiam gloriatur coram 2. Röm. 23, 29 legatis Regis Babilonis. Sie Iosias ob errorem occiditur. Summa summarum, Omnes, etiam optimi reges a principio mundi sine magnis viceis et iniuriis regna sua non administrarunt.

Valent autem haec eo, ut intelligatis politiam mundi sine peccato non posse administrari. Hoc nesciunt furiosi quidam concionatores et vulgus, qui faciles sunt in carpendis principum et regum viceis. Est autem haec quoque singularis Satanae fraus, quod principum via tam facile cernimus et observamus. Rusticus aliquis, qui viginti aut plures annos sicut porcus vixit et nullum suum peccatum unquam observavit, is in leví aliquo principis sui peccato est eloquentissimus. Cum interim absorbeat tota maria et

Hs] cipum, Regum. Qui fuit porcus et nunquam aspexit suum p[re]cecatum, statim indicat magistratum, Regem propter parvum vitium et absorbet suas sylvas et maria peccatorum. Ideo parate animos vestros et discite, quod magistratus non possit iussa, leges administrare et instituere, ut non insanias 5 cum stulto vulgo, sed discite mitigare per remissionem peccatorum ista vitia magistratus, praesertim, cum non sunt mali homines, cum mandant de succedenda rep[ublica] et non wil fort ghen.¹⁾ [B1. 83^a] Das heißt 'blasphemare'. Petri 2, 10 mare gloriarum', ut Pet. Si tua via poteris dissimilare, cur non Regis? et die: de Christo, regno dictum: 'Scepter' etc. Est praerogativa huius regni 10 et non alterius. Nabuchodonosor magnus et fētū Rex, sehet, wie er die Dan. 3, 13ff. Ient wurgt. Alexander et Augustus. Lustrate omnes historias: sehet omnib[us]. Et tu, in domo tua vide, ob dūs hin bringst, ut uxor, liberi, familia non vberreten. Solus Christus non errat. Si etiam sui errant,

¹⁾) = *gedeihen, gelingen*; s. S. 504, 28.

Dr] silvas suorum privatorum peccatorum. Quare vos, qui aliquando vel ad 15 Politiam accedetis vel Ecclesiis praeficiemini, sic vos parate, ut dicatis: domine deus, nos etiam habemus nomen, quod tegamus, et, sicut trito proverbio dicitur: Nos poma natamus¹, si nostrum regnum conferatur ad hoc rectum scepterum. Non enim possibile est, ut omnia viae caveantur. Haec igitur via si videritis, ne diseatis cum vulgo insanire, sed discite ea mitigate, pacienter ferre et condonare, Presertim autem, quando ii, qui praesunt, non sunt mali homines, qui libido peccant, Sed qui libenter vellent omnia cavere, et tamen non succedit. Hos non debemus insectari, quia hoc esset sediciose docere et, sicut Petrus dicit, 'Blasphemare gloriarum'. Quin si ad 2. Petri 2, 10 tua viae connivere et ea oculere potes, quare non ad illorum etiam viae 20 connives, presertim cum id debeas ex mandato Dei? Quare non sic potius dicas: De Christi regno dictum est: scepterum tuum rectum; Haec est huius regni praerogativa, quam alia regna non habent, quare pacientia in regnis mundi et Politia est opus. Nabuchodonosor sine dubio fuit vir bonus et prudens, sed vide, quam crudeliter leonibus homines obiicit! Sic Alexander 25 maxima industria res maximas gessit, sed qualis fuit in amicos suos? Sie Augustus. In summa, perlustrate omnes historias, et videbitis in omnibus fuisse aliiquid viae, Nullus eorum est, qui non saepe et periculose impegerit. Et quid mirum est, in republica administranda labi homines, quo nullum maius opus in hac vita civili est? considera recte domum tuam, ant, si non 30 habes, uxorem due et gubernare domum tuam et vide, an uxor, liberi, servi, ancillae omnia ita faciant, ut tu fieri recte precipis?

Ergo tantum de Christi regno dictum est: scepterum tuum rectum. Reliqui, qui sunt in Politica administratione, si peccant, absorbentur peccata illa remis-

¹⁾) Sprichw. = wir tun (als Unwürdige) mit; rgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 546, 13.

Hs] tamen, si ecclesia sit maeulata, rugosa, si inspexero in seipso, tamen sine ruga, si in Christo, quia Christus purus et lex eius; Et qui credit in eum. Ibi promissio pura. Et nos ex parte puri. Ideo 'rectum sceptrum', quia gubernatur populus dei per verbum, quod non curvatum. Ergo dispeite inspicere tam Ecclesiam et politiam, et quod oportet tolerare vitia in oeconomia, politia et ecclesia. Si vis iudicare res factas aliorum, ex eas mundo, quia imperitus rerum. Si da zu ihm¹, macht es erger, Ut Phaeton: sol war ihm zu heiß vel fast.² Sie illi faciunt, qui alias iudicant in oeconomia, politia, Ecclesia. Sie nos faceret Witzel, Crotus, et tamen nihil possunt quam detrahere. Facile possum dicere alteri. Oportet hanc vitam separare a futura. In politia vitiosae leges et mores, quae istis non obediunt. Est aliquotenus prodire³, straffen et dissimilare; das man sol rein machen, ut novi magistratus, qui 12 Regel treffen außm platz, et tantum 9.⁴ Vidi

⁵ oportet] oportent ⁶ ex eas] exeat ¹¹ leges] legis ¹² dissimilare c aus dissimulant

¹⁾ Erg. ex. Vgl. unten im Druck Z. 24. ²⁾ Ovid, Metam. 1, 748 ff. ³⁾ Sprichw., s. Tischr. 1, 256, 3. ⁴⁾ Erg. sind darauf; vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 7, 29; Bd. 51, 202, 9.

Dr] sione peccatorum, quam in oratione Dominica rogamus. Sed Ecclesia, etiamsi rugosa sit et maculata in se, tamen est saneta et sine macula in suo capite. Christus enim est sine macula, qui igitur in eum credit, etiam sine macula est, sed fide. Deinde lex quoque est pura. Promissio est pura, tum nos etiam ex parte sumus puri. Sie sceptrum unicum est rectum, nec sit ulla iniuria populo Christi, quia gubernatur puro verbo. Debetis autem hoc diligenter discere, ut tam Ecclesiam quam Politiam secundum externam faciem sic inspiciatis, quod non sit omnino pura, et debetis etiam hoc ingenium induere, quod oportet via tolerare in Oeconomia, Politia et Ecclesia. Qui autem hoc non vult facere, is sane eat in aliud mundum. Est enim homo imperitus, vanus, rusticus, qui nihil neque novit neque vidit, qui, si admitteretur ad ea gubernanda, quae in aliis reprehendit, nihilo foeliciter gubernaret quam Phaeton Solem, dem kündt die sonne auch nirgend recht gehet. Reprehendebat gubernationem patris, ipse admissus ad gubernationem omnia pene evertisset. Plane idem faciunt, qui sic ingeniosi sunt in aliis iudicandis, Sieut apud nos quidam falsi fratres fecerunt, qui sunt meri Asini, qui nihil norunt quam ut doceant, quomodo debeat res geri, wie es sol zu gehen. Ea autem levis ars est, quam ego etiam novi, et melius quam isti. Sed facere ea, quae recte praecipiuntur, hoc vere artis est. Sed ibi experimur plerunque nos destitui. Hoc nesciunt illi asini, ideo tam docti sunt in calumniandis aliorum factis.

Oportet autem in Ecclesia iudicanda separare hanc vitam a futura vita, et in iudicanda Politia oportet separare leges et mores, quae ambo viciosa sunt, ab hoc regno Christi, quod habet rectum sceptrum. Ibi satis est prodire aliquotenus, siquidem, ut ille ait, non datur ultra, man thue, so viel man kann, das man es aber alles soll rein machen, da wird nichts aus, wie

Hs] Erphurdiae, qui speculative volebant regere¹, — giengen hinder den
 Kopf etc.² Hee dico contra seditiones opiniones furiosorum hominum in
 vulgo et Rottentium. Absalom, qui constituit: 'Tu non habes virum'; sie 2. ^{2. om. 15. 3.}
 detrahebat patri: 'thut³ den Leuten unrecht'. Er greifſt ſein au. Qui
 magistratum volunt corrigere, hoc faciant 1. oratione⁴, deinde humili
 oratione⁵, non detrectatione et factiosis hominibus, sed libere et aperte, ut
 praedicatores, ut ſeiant non evelli posſe omnia ex Civitate, oeconomia,
 ecclesia. [81. 83^b] In Ecclesia Christiana non est remissio peccatorum quo
 ad verbum, sed punctum mathematicum, das man nicht ein buchſtab lau
 reprehendere in lege et promiſſione divina, non debemus credere uno verbo
 Schwermerorum, ut dicunt propter charitatem vis facienda verbis divinis;
 Omnis charitas principium, ut maneat ſceptrum aequitatis. Dimitte ver
 bum purum, hoc ſtante volo libenter in charitate tolerare mores et vitia.

¹⁾ Bei der städtischen Revolution von 1509/10; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 531.

²⁾ = wurden geköpf't; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 385, 30. ³⁾ Nämlich der Vater.

⁴⁾ = Gebet. ⁵⁾ = Bitte.

Dr] die jungen regenten, die meinen, ſie wollen Eiſt kegel treffen, ſo ihr nur
 15 neune auf dem platz ſtehen.¹ Vi[8g. G]di aliquot Erfurdiae ſic regere, ut
 ſuspendingentur et pletingentur capite, quia praesumebant speculative regere
 et nesciebant diabolum esse in mundo. Dico autem haec omnia contra
 seditiones opiniones furiosorum hominum, qui nihil norunt, quam (ut vocant)
 reformare alios et reprehendere. Talis etiam fuit Absalom, qui detrahebat
 20 patri, ſtans quotidie sub porta: 'Audio, iusta est cauſa tua, ſi modo aequum habeas iudicem, ſed in aula patris nihil rite geritur, me oportuit regem esse'.^{2. om. 15. 3.}
 Sed quomodo ſuccederit, eventus docuit.

Qui antem volunt magistratum lapsum corrigere, faciant id primum
 oratione apud Deum, deinde humili consilio, non cum detractione et susur
 ratione in angulis apud factiosos homines, ſed libere et aperte. Sie poſſunt
 corrigere magistratus ii, qui ſunt in ministerio verbi, modeste tamen, ut fiat
 ſine ſeditione et ut homines doceant, non poſſe teneri aut administrari regna
 ſicut nec Oeconomiam ſine peccatis, quae poſtea tegat remissio peccatorum.
 In Ecclesia autem non est remissio peccatorum quo ad verbum, Sed eſt
 30 punctum Mathematicum et ſumma puritas. Verbum enim ſic eſt irrepre
 hensibile, ut ne iota quidem viciouſum ſit in lege et promiſſionibus divinis.
 Quare nulli ſectae cedendum eſt, ne in uno quidem apice ſcripturae, quantumcunque clament et calumnientur nos caritatem diſſolveſt, dum verba ſic
 ſtrictē retinemus. Quidam omnis charitatis principium eſt, ut ſceptrum aequi
 35 tatis maneat, quod ſi aliter obtineri non poſteſt, rumpenda charitas et ſi
 quid etiam maius eſt, ut tantum verbum maneat purum. Stante autem hac

¹⁾ Siehe S. 530, 13; die Zahl schwankt zwischen 12, 15, 11.

Hs] Ideo differentiam madie inter politiam et Ecclesiam, omnibus dissimillima. Politicam administrationem cum patientia tolerare et epikria excusare, et tamen nisi, ut fiat iustitia Civilis; et si facta, tamen non recta, quia assuecedum, ut dicamus: Soli Christo debetur, ut eius sceptrum rectum etc. 5
 O du¹ gubernis! recta, quia per verbum, et non potest non summa veritas, institia, rectitudo; et sic damnantur omnia peccata nostra usque ad purissimum punctum, quia ius tuum damat omnia peccata, sed sic tamen, ut cogitet extinguere per mortem, et per remissionem peccatorum expurgat. Deus nihil videt, quia omnia purissima propter Christum, qui est purissimus, quamquam peccatis plena Ecclesia. Ceterum si videtis fervore concupiscentias, pusillanimitatem, negligientiam verbi dei, Ecclesia in seipsa est impura quo ad veterem hominem, sed mortificatur quotidie per purissimum sceptrum. Ergo sepeliamur et comburamur in novissimo die, tum erimus puri et, sicut docet sceptrum, erimus. Iam sumus in fieri sancti non in facto esse. Latius declarat illud sceptrum, quasi ad suum usum:

5 gubernis! gubernis!

1) *Christus ist angeredet.*

Dr] puritate verbi et sceptro rectitudinis volo libenter in charitate tolerare mores et via fratri. Ideo diligenter distinguenda est politia et Ecclesia, Regnum Christi et regnum mundi, nec potest hoc disserim satis disci, ut scilicet in Politica administratione cum patientia toleremus et cum epikria excusemus omnia, et tamen nitamur, quantum potest, ut fiat iusticia civilis, 20 quod si aliebi non sucedit, ut dicamus: Soli Christo gloria haec debetur, ut eius sceptrum sit rectum, Aliis regnis non.

Sentencia igitur est: Sceptrum tuum rectum, id est, tu iuste administras omnia, quia administras per verbum, quod non potest non esse summa rectitudo et iusticia. Damnata igitur hic sunt ad purissimum punctum omnia nostra peccata, et sic tamen sunt damnata, ut cogitet ea expurgare per remissionem peccatorum et per mortem tandem extinguere, Idque propter Christum, quem cum fide sic intueor quod omnia mea peccata sua morte sustulerit, pronunciat Deus me quoque iustum et purum, propter caput meum Christum, qui purissime est purus. Sic igitur Ecclesia quoque est pura, quamquam in se sit plena peccatis. Caetera igitur si vides, nempe fervore concupiscentias, pusillanimitatem, tristiciam, negligenciam in verbo, Dicito: Ecclesia in se est impura quo ad veterem hominem, sed purificatur per sceptrum, quod sceptrum veterem hominem quotidie mortificat. Ergo moriamur et sepeliamur et in novissimo die comburamur igni, tum resurgentem puri, sicut sceptrum nostrum est purum. Iam non sumus, sed efficiemur et, sicut Aristotelici loquuntur, sumus in fieri sancti, et non in facto esse. Sed iam laetus sceptrum hoc quo ad usum suum declarabit.

Hs] 'Dilexisti': Is usus huius sceptri: 'diligis iustitiam et odisti impietatem'. v. 8

Ibi habes proprium ipsum usum, das ist diligere, hoc non est in scepbris mundanis, quae sunt lex, quae dicitur: 'Compellere intrare'. Dicitur ad ^{Matth. 22, 37}_{Matth. 22, 37} principes: 'diligite, qui regitis orbem', sed non invenire; hoc 'ex toto corde' ^{Matth. 22, 37}_{Matth. 22, 37}

5 in nullo homine, nec Christiano, quia manet ex Adam: Odisti iustitiam et diligis impietatem. Et tamen si Christiani, vocamur: diligere iustitiam et odisse impietatem, quia coepimus, multomagis quia credimus in eum, qui diligit etc. Sonst apud nos contrarium, quia multum in corde diffidentiae, terroris, fugae dei, [84^a] et non fides, quae ex corde heret in

10 Christo; est in fieri, non in facto esse etc. Da regem, qui diligat iustitiam, — nullus. Vel coguntur ambitionis studio vel alia vanitate administrare iustitiam, persequuntur iustos et promovent impios. Ideo aula sedes diaboli. Ibi non amare iustitiam. Est uteunque eam tenere necessitate potius quam utilitate; rarissimi, qui propter iustitiam velint eam administrare.

15 Ideo hic est diligere iustitiam et administrare. Iustitia per totum, quae

1 odisti] odis 2 non o 4 hoc mit Strich zu diligere Z. 2 gezogen 5 Odisti]
Odis 6 Christiani] Christianus 7 coepimus] cepimus

Dr] Dilexisti iusticiam et odisti iniquitatem. v. 8

Hic est usus sceptri. Porro neque hoc est invenire in scepstro mundi. Ibi enim lex est, quae vocatur: 'compelle intrare'. Seribitur quidem: 'Dili- ^{Matth. 22, 23}_{Matth. 22, 23} gite iusticiam, qui iudicatis terram', Sed non invenitur in ullo corde perfecte, ne apud Christianos quidem, quia manet ex Adam in nobis versus contrarius huic, nempe: Odisti iusticiam et diligis iniquitatem. Et tamen si sumus Christiani, vocamur nos quoque diligentes iusticiam, propterea quod cepimus ex parte eam diligere, sed multo tamen magis, imo proprie inde, quod credimus in eum, qui vere diligit iusticiam, et impietatem vere odit.

25 Eousque pervenimus. Sed extra Christum nihil est nisi diligere iusticiam et non odisse impietatem, quia manet in corde piorum etiam diffidencia, terror et fuga mortis, iudicii ac irae Dei, non adest pura fides, quae vere Christo confidat, quanquam est in fieri, sed non est in facto esse. Multo autem magis cernuntur haec, quod non adsit dilectio iusticiae et odium im-

30 pietatis, quando egredimur ad communem hominum vitam; ibi da milie regem aliquem, qui diligit iusticiam. Omnes enim coguntur vel ambitione vel alia quadam vanitate ad administrationem iusticiae, quin persequuntur plerunque iustos et impios amplectuntur et fovent, ut aulae principum vere possint diei Sedes et thronus diaboli, ubi tot sunt diaboli, quod fere aulici.

35 Hoc igitur ibi est amare iusticiam, sed tenere eam necessitate poens quam voluntate, et sunt rarissimi, qui propter ipsam iusticiam velint esse reges, omnes autem diligunt impietatem et oderunt iusticiam. Sed in Christi regno, ibi est diligere iusticiam per totum.

Hs] est credere in Ihesum Christum, diligere deum, postea iustitia operum, Obedire magistratui, servire in politia, oeconomia et omnibus officiis, quae mandavit deus. Illa iustitia tam fidei quam operum administratur per sceptrum. Et da hat ex Iust zu, amat eam, Nos odius etc., quia lib haben deum sine fide. Ego citra fidem lib hab, quia invisibilia hoch achten; dünkt¹ mich groß sein, das ers so schwer macht, ut sol sich freuen des, quod non videt, imo ratio dictat, quod nihil. Ego sol nihil sein et nur, ut habeam Christum, qui non incepit, putat rem facilem. Ideo habeo voluntatem, quae non diligit iustitiam. Ideo iustitiam: non credere deo, diligere deum, non velle pati iram, flagellum dei. Sic amo, quae sunt contraria deo. Das thut Christus nicht. Ille purissime dillexit, econtra. Et pro nobis ista omnia fecit. Et nunc sedens in regno, idem odium inserere cogitat et contrarium, ut ipsius exemplo et similitudine simus iusti. Donec sumus, tolerat nos et habemur pro diligentibus propter ipsum. Ibi iterum nova differentia regni Christi ab aliis. In aliis est odisse iustitiam et contrarium, wenns schein wol zu ghet.² Ipse vero purissime dillexit, quia verbum purum,

¹ amat eam o

²) = dünnkt. ²⁾ = auch wenn es ordentlich zugeht.

Dr] Accipiendum autem est nomen iusticiae generalissime, ut sit iusticia eredere in Ihesum Christum et diligere Deum ac proximum, hoc est, ut intelligatur simul de iusticia fidei et operum, servire Deo et proximo, in Oeconomia et Politia et omnibus aliis officiis, quae mandat Deus. Haec iusticia tam fidei quam operum administratur per sceptrum, et ipse eam diligit, ex hat Iust dazu, nos omnes eam natura odius, Quia ego mallem Deum habere propieum sine fide, ex meo merito. Et saepe mecum ea de re disputo, quod mihi videtur difficultimum esse, sic haerere in invisibilibus et ea tanti facere, ut in iis leter et consoler me, quae neque video neque audio, imo quae ratione dictante plane nihil sunt, et ut sinam me occidi et omnia deseram, tantum ut Christum habeam. Qui autem non expertus est haec, putat facilem rem esse eredere, sed ego saepe contra hanc iusticiam murmur et diligo impietatem, hoc est, non credo, quod gratis sim Deo acceptus, sine ullo meo opere, et horreo a iudicio divino, murmuro ac sum impatiens in flagello Dei, sic amo contraria Deo. Hoc autem non facit Christus, sed purissimo amore iusticiam dilexit et pro nobis ista omnia fecit et nunc sedens in regno, cogitat nobis idem odium impietatis inserere, ut ipsius exemplo simus iusti. Interim illa iusticia per verbum quotidie inseritur et tolerat nos Deus ac propter Christum nos pro diligentibus iusticiam habet.

Est igitur haec quoque nova differencia, qua regnum Christi differt a regnis mundi, ubi est odisse iusticiam etiam tum, cum omnia optime succedunt. In regno autem Christi est vera dilectio iusticiae, quia verbum est

Hs] quod patitur nullum iocum. Docet purissime fugienda vitia, non patimur pulviseulum, quem non damnemus. Das thun Civiles leges nicht, quae patiuntur magnas tristes, quae non possunt videre, multominus damnare. [Bl. 84^b] Etiam si nos toleremus reprehensa, tamen dicimus: Du thust nicht so recht, quod turbaris et obligeeris Christi et quod non semper fröhlich bist; oportet me patientem esse. Ibi tolero quidem vitia, sed non iustifico. Ubi verbum purum vadit, ibi Christus vere odit impietatem, Ut in tempore vitae suae. Si iustitiam odisset et impietatem dilexisset. Caiphias non Pilatus über antwort nee Christus. Ne reinner¹ die Jüden ghen, ie schen²der licher er maeulat. 'Leiuno bis in sab¹bato?' Sie künne nichts außbringen², ³ut 18, 12 quia ipse diligat iustitiam. So ghet ers da hin.³ Ideo dieunt: 'habet demopnum, Samaritanus', non est homo a deo. In lege habet⁴ hube et hir ³ob. 8, 48 höher quam die höchsten heiligen. Si Paplam pateremur, etc. Sed quia omnia damnamus, meremur acerbissima odia, carcereu et vincula.

¹⁵ 'Propterea unxit': Ideo sequitur: Si volumus diligere iustitiam, tum diabolus salbet vns mit eim eichen butterweck⁵ et nimpt gladium, aquam,

² über thun steht (leges) über leges steht iura nicht fehlt zu 15 'Unxit te deus' r

¹⁾ = reinlicher, s. DWtb.; die Form bei L. nicht belegt. ²⁾ = gegen den beweisen.

³⁾ Hier wohl = geht er leer (also zunächst frei) aus: vgl. Unsre Ausg. Bd. 49, 586, 8; 634, 34 (wo zu korrigieren S. 840: 'oben S.' statt Bd. 3). ⁴⁾ = gilt. ⁵⁾ = schlägt mit einem Stock; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 491, 3.

Dr] purum, quod nullius iocum patitur, sed doet purissimam fidem et monet via fugienda esse. In doctrina igitur non relinquitur pulviseulus, quem non redargnamus et damnemus. Hoe autem leges et civilia iudicia non faciunt, quae ingentes tristes viciorum tolerant. Sed in nostra doctrina nihil manet irreprehensum, et etiamsi ea, quae reprehendimus, toleramus, tamen admonemus: Tu male agis, quod turbaris et obligeeris interim Christi, Sed tamen tolerabo tuam infirmitatem. Sic quanquam tolero peccata, non tamen iustifico, sed emendo, atque hoc est regno Christi proprium. ²⁵ Ubique igitur verbum est, ibi res sie geritur a Christo, quod odit impietatem, sicut eam tum odit, cum inter Iudeos viveret; videmus enim, quam ubique inseetur Phariseos amore iusticie et odio impietatis, alioqui enim non tradidissent Cayphae. Quo enim volunt sanctiores et puriores esse, eo magis eos contaminat et defoedat arguendis peccatis, quae ipsi non videbant, quia diligit iustitiam nee potest ferre impietatem, quam ipsi admisuerunt omnibus operibus suis. Faeit autem hoc tamdiu, donec dicant: 'Samaritanus es, habes Demonium', et cruce eum affigi eurent. Sic nos, si ³ob. 8, 48 pateremur abominationes Papae et rusticorum furta et libidinem nobilitatis, diligenter nos, sed quia libere omnia reprehendimus, ideo et acerbissime nos oderunt et vitae nostrae insiduntur.

Hs) mortem **zu hifff**, potat 'aceto et felle', mundus extreme odit et persecutur,
 Matth. 27, 34 quod reprehendimus eum. Si econtra, etc. 'Sed quia elegi vos' etc., 'mundus
 vos odit'; quia constanter et fideliter perseveratis in reprehendendis vitiis,
 tum habebitis hoc mercedis, quod persequitur odio acerbissimo, potabunt
 Ps. 8, 6 felle. Sed quid deus? 'Ille unget te' etc. 'Gott hat dich wider mit freuden'
 Ps. 16, 11 gefronet.' 'Adimplebis coram vultu' etc., ubi significat retributam Christo
 aeternam gloriam et glorificatum pro odio iniquitatis. Versus pulcherr et
 Petri 1, 11 nobis consolatorius. Petri 1.: 'passiones', i. e. oportet pati, deinde glorificari,
 Ut Petrus: 'glorificata'. In hoc tempore instillat in eor nostrum gaudium
 coram vultu suo, postea perfundemur.
 'Oleum letitiae': Eb[raismus]. Ipsi 'vestem letitiae' voeant. Iudei,
 quando habebant diebus festes letitiae, vestiebantur coronis et vestibus leti-

3 odit] diligit 12 vestiebantur] vestiebatur

Dr] Propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo laeticiae prae
 consortibus tuis.

Necessario hoc additum est, quia, quando incipimus et volumus iusti-
 ciam diligere, tunc adest Satan et varie nos persequitur gladio, igni, aqua
 Matth. 27, 34 et omnibus generibus crueiatum ac vere potat 'aceto et felle', sicut Christum
 in eruee. Praeterea mundus etiam extreme odit et persequitur nos,
 quia arguimus eum de peccato. Quod si coniureremus ad peccata eius,
 Joh. 15, 19 amaret nos, sicut Christus dieit: 'Si de mundo fuissetis, mundus, quod 20
 suum erat, diligeret; Quia autem de mundo non estis et ego elegi vos, ideo
 mundus vos odio habet', et quia constanter perseveratis in reprehendendis
 vitiis hominum, hoc mercedis inde habeatis, quod mundus vos persequitur,
 potat felle et aceto, donec tandem crucifigat. Sed quid Deus contra facit?
 ille unget te oleo leticie, id est, consolabitur hinc et eriget te contra 25
 Ps. 16, 11 mundum et omnia pericula. Tales multi alii loci sunt, ut Psal. 15.: 'Adim-
 Ps. 8, 6 plebis me laeticia eum vultu tuo', et. Psal. 8.: 'Gloria et honore coronasti
 eum', ubi significat retributam Christo aeternam gloriam pro cruce, quam
 propter dilectionem iustiae et odium iniquitatis sustinuit. Est igitur versus
 valde consolatorius quod certi esse debemus de gloria secentura passionem 30
 Petri 1, 11 nostram. Sic enim Petrus quoque haec duo coniungit 1. Petri 1.: 'Spiritus
 Christi praenuncians eas, quae in Christo sunt, passiones et posteriores
 glorias'. Quanquam autem etiam in hoc tempore instillat gaudium in cor
 nostrum, tamen eum revelabitur, ibi toti perfundemur gaudio.

Hebraismus est, quod appellat 'oleum iustiae'. Is enim erat mos 35
 gentis, quod festis diebus vestiebantur splendidius et ungebantur etiam,

13 prae fehlt im Urdruck 17 crueiatuum im Urdruck

H]iae, ungebantur etiam, Ut Math.: 'Cum ieunias, lava, unge caput'. Ista ^{Matth. 6, 17} n[on]ctio nunquam fuit in Germania, quod letantes solebant [^{Bl. 85^a}] balsamo ungere. Nos habemus oleum non balsami, sed 'spiritum sanctum diffudit ^{Rom. 5, 5} in h[oc]a vita per cor nostrum', hic letificeat, dum in h[oc]¹. Ut de Christo: 'In h[oc]a hora', Lue. X., sepe letatus, sepe contristatus, cum oleo unctus; ^{Act. 10, 21} post resurrectionem sic unctus, ut nunquam sit contristandus, ut Pet. 1. ^{1. Petri 1, 8}

'Prae consortibus', i. e. exellenter. Etiam 'propter alios' fundis ^{wol} sthen.² Hee consolatio nostra, utramque lectionem legis. Sic audis, Christum glorificatum, quod habeat consortes, ut sceptrum non pertineat ad eum; qui sunt participes istius olei et letitiae. Omnia, quae Christus est et gessit, sunt communicata suis electis et consortibus, qui credunt in eum. Idem verbum, omnia, quae habet Christus, tantum ut sit princeps et caput et quod omnia 'aceperimus ab eo de plenitudine', nihil ei dederimus. Ideo ^{30f. 1, 16} constituit principem ecclesiae, tamen consolatio, quod habere necesse eum membra et participes et multos. hec est nostra consolatio. Ut pingamus

⁵ unctus mit Strich zu Lue. X. gezogen ⁶ contristandus c aus contristandum

¹⁾ Erg. vita sumus. ²⁾ D. h. da sthen.

Dr] sicut Christus indicat Matth. 6.: 'Cum ieunatis, nolite fieri sicut Hypoeritae ^{Matth. 6, 16 i.} tristes, Sed unge caput tuum et faciem tuam lava' etc. In nostris moribus illa hodie non sunt, ipsi autem solebant tempore leticiae ungi et vocabant Balsamum festivitatis, leticiae, gloriae. Sed nos habemus non oleum Balsami, quo inungatur corpus, Sed oleum Spiritussaneti, quem 'diffundit per cor', et ^{Rom. 5, 5} erigit nos etiam in h[oc]a vita. Sic in Euangeliis legimus, Christum aliquando 'exultasse spiritu' et letatum esse. Ea fuit unetio spiritussaneti, de qua ^{Act. 10, 21} hic dicit. Post hanc vitam autem sic est unctus, ut nunquam in aeternum sit contristandus.

Non improbo, quod verterunt: 'prae consortibus', ut significet exellentiam, quamquam etiam potest verti: 'propter consortes tuos'; utrum autem legas, magna consolatio est, quod dieit Propheta. Christum sic esse laeticatum et gloriosum, ut habeat consortes, ut sceptrum illud reectum non pertineat ad eum solum, sed ut habeat consortes et socios participes istius olei et letitiae. Diligenter igitur est observandum, omnia, quae Christus habet, esse consociata et communicata eum suis consortibus, qui in ipsum credunt. Habent eandem dilectionem iusticiae, idem odium iniquitatis, idem oleum letitiae, Sic tamen, ne nos aliquid in Christum conferamus, sed ut accipiamus omnia ab eo, sicut dicit textus: 'de plenitudine eius accepimus ^{30f. 1, 16} omnes'. Sic igitur constituitur hoc caput, ut necesse sit habere membra et consortes, propter quos talis est et describitur. Est autem haec nostra consolatio, ne fingamus Christum ociosum esse regem, qui propter se tantum sit resuscitatus et glorioseatus, sed discamus eum esse fontem iusticiae et

¶ Christum non regem, qui propter se resuscitatus et glorioſicatus, sed fons est iustitiae, caput veritatis, vitae, omnium bonorum, ut influant illa omnia, qui sunt peccatores, mortui; qui sunt sui socii, gehörn in seine[n] bünd et geselschäft. Sedet Rex in sede et sanctificat, expurgat magis peccatorem, ut erescat in ſpide et iustitia operum, minuantur eius vitia, tristitia, et hec omnia per ſceptrum, quod singulariter addendum¹, quia phanatici spiritus rident verbum vocale. Vos non. Ipſe glorioſo titulo vocat: 'ſceptrum' iustitiae. Hoc etiam ſignum, vexillum, quod levavit in gentes. Hoc memoremnis, tum ſatis habemus, quia nihil vult dare per viſibilem pompa regni, ſpeciem, ſed offert nobis ſuum ſceptrum. Ideo nemo fit ſocius Reginis huius niſi per verbum vocale et ministerium spiritus. Nun wird er weiter ghen yan ſeine ſchönen Kleider et yan ſein fräwen Zimmer.²

v. 9 [Bt. 85 b] 21. Octob. 'Myrrha et gutta': Haec tenus deſcriptio Regis iſtius valde politiea, quomodo pugnet contra hostes et vineat, deinde iudicet et

² influant] influat ¹⁰ ſocius] ſocium ¹² yan] ym ¹³ deſcriptio] deſcripsit

¹⁾ Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 23. ²⁾ = Nun wird er ſchildern — die Frauen des Hofes; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 34, 29.

¶ caput veritatis, vitae et omnium bonorum, et ſie fontem, ut influere faciat vitam in eos, qui ſunt morti destinati, ac iusticiam in eos, qui ſunt peccatis oppreſſi etc. Ideo textus dieit: 'prae consortibus' vel: 'propter conſortes', id est, particeps, qui pertinent ad eum.

Est igitur haec insignis pictura regis nostri Ihesu Christi, quod ſedeat super thronum ad ius dicendum, ad exerceendos Christianos et sanctificandos, ut de die in diem magis ercent in fide et iusticia operum, ut magis purgentur a viciis, ut concupiſcentia minuatur, minuatur tristitia, desperatio etc., Et haec omnia per ſceptrum, ſicut diserte addidit, Quia fanatici spiritus rident verbum vocale et ministerium spiritus ſaneti. Vos ne facite, ſed ſequimini auctoritatem spiritus sancti, qui verbum glorioſo titulo appellat ſceptrum rectum. Est enim ſignum et vexillum, quod levavit in gentibus. Nam Christus non voluit palpari viſibiliter a nobis. Ideo ſceptrum ſuum dedit, in quod intendamus, quod audiamus, per quod spiritus sanctus eſt efficax. Hoc ſceptrum quando habemus, ſatis habemus, quia nihil vult dare per viſibilem pompa et ſpeciem regni, ſed ſceptrum ſuum offert, per quod nobis omnia ſua bona conſerft. Iam accedet ad alias deſcriptiones personae.

v. 9 Myrrha et gutta et easia a vestimentis tuis,
a domibus aeburneis, ex quibus delectaverunt te filiae regum
in honore tuo.

Dixi iam ſaepe, eſſe deſcriptionem regis valde politieam, quomodo contra hostes ſnos pugnet et vineat, deinde quomodo iudicet et adminiſtret

Hs] administret ins suum domestice apud suos, mortificans carnem, et iustificationem spiritus, faciens ‘erescere cognitionem sui die diem’². Ut Pet.; quia ista doctrina non discitur subito, non potest speculative conceipi, sed quae quotidiano usu et exercitio vult aequiri in mediis tentacionibus mundi, diaboli, carnis, in desperationibus, in malis inferni et mundi. illa exercitia huius doctrinae, ut firmiter retineatur. Non ut Sehwerner cogitant, quod uno atque altero sermone perleeto, auditio possideatur. Hie maximum, quod usu et exercitio res acquiritur: Ex corde fidere deo et contemnere mundum, mortem, diabolum. sic nec alia res. **Das ist der vers** de dieendo iure.

Iam sequitur alia partiula: de suis vestibus et pompa domestica. ‘Myrrha.’ Ebraelaeus aliter: ‘Myrrha et aloes et kazies¹ omnia vestimenta tua de templis eburneis, Ex quibus delectaverunt te reges in preciositate tua’. Videtis perseverare in ista Allegoria Regis mundani. deinde in mundo ita est, quod Reges et principes singularibus ceremoniis, vestibus,

² concepi] conceipitur ¹¹ über suis steht huūs Regis ¹² Myrrha o

¹⁾ = קְזִיאָה.

Dr] ins suum domi apud suos, mortificans carnem et vivificans spiritum ac faciens ‘erescere de die in diem in cognitione sui’, sicut Petrus inquit.² Neque enim haec doctrina subito discitur, neque etiam speculative potest conceipi, Sed vult quotidiano usu et exercicio disci in mediis tentacionibus mundi, diaboli, carnis, in desperatione, in diffidencia ac aliis infinitis monstris, Ac sine his exercitiis non potest teneri. Falluntur igitur stulti homines, qui una et altera pagina saerarum literarum perfecta, uno aliquo sermone auditio putant se statim hanc doctrinam perdidicisse, eum tamen videant hoc non fieri in aliis levioribus artibus, ut statim magistri reddamus, multo minus in hac omnium maxima doctrina fieri potest, ut ex corde fidamus Deo et contemnamus omnia pericula mundi, mortis ac diaboli. Haec uno die disci non possunt, sed requirunt usus et exercitium ingens et singulare Dei donum. Nunc autem Propheta etiam de vestitu et pompa domestica addet.

Hebreus hic paulo aliter legit: ‘Myrrha et Aloe et Kezia omnia vestimenta tua, cum procedis de eburneis palaciis’. Videtis autem pergere poetam in ista allegoria regis temporalis vel mundani. In mundo enim ita est, et quidem necessario, ut singularibus ceremoniis, pompis, vestibus reges et principes fulgeant prae vulgo, et iuste quidem, debent enim splendidius vestire ad differenciam reliquorum ordinum. Haec allegoria nobis valde utilis et necessaria est, quia contrarium in speciem videtur; necesse igitur

²³ perdicisse im Urdruck

Hs] pompis fulgeant prae vulgo. **Wens¹** sol recht zu ghen, sollens hoher geschnudt sein ad differentiam reliquorum ordinum. Ista commendatio est nobis necessaria et prodest, qui contrarium videmus. Necesjse sic describi allegorieis pompis, etiam ut talia vidjeamus et credamus, quia, si speetes secundum 2. Rot. 2. 16 5 sensus, est contrarium. Eecllesia in mundo non 'odor vitae', sed mortis, 2. Rot. 7. 5 ignominia; Crux, non lux sed infirmitas. 'Intus pavor, foris gladius', ubi facies ecclesiae nihil quam facies mortis, infirmitatis, Econtra mundi, quam paradisus gloriae, letitiae. Fama Ecclesiae est: perturbatores rerum publicarum universarum, omnium honestarum rerum, hereticus, filii diaboli et progressi ex medio inferno. Contra ista horrenda scandala et terrors, 10 facies, quae apparent in conspectu hominum et rationis humanae, ut dieamus: es kostlich, deine Kleider et noch besser quam aloë, quia nimis conspuitur, maledicunt totum, quidquid est Ecclesia. Ergo isti versus omnino spirituales: Omnia vestimenta tua sunt Myrrha, aloës, kezies. [B1. 86^a] Ista aromaticea non novi, sed certum est, quod talia, quae valeant 15 ad odores vestium et conservandas vestes. Myrrham uteunque habemus, Myrrham vocant primam, quae sponte fluit. Est arbore aromaticae, ubi non ineditur, sed per sese stillant guttae. Das ist 1. ad conservandum, contra putrefactionem.

1) vulgo *c aus* populo 6 foris o 8 paradisus] padis] rerum publicarum] reip[
12 aloë] apo 18 ad gestrichen, darüber contra, welches auch wieder gestrichen wurde
1) = Wenn es.

Dr] est sic pingi et ornari a spiritu sancto hoc regnum allegoriae pompa, ut 20 fides consistere possit, etiamsi diversum appareat. Quia, si consulas tuos 2. Rot. 2. 16 sensus, plane contrarium iudicabunt. Ecclesia enim in mundo non est 'odor vitae', sed odor mortis, in mortem et ignominiam. Ibi non est lux, sed 1. Rot. 7. 5 erux, infirmitas, desperatio, 'intus pavor, foris gladius'. Hic est ornatus, haec est facies Ecclesiae, si speciem videoas, nempe facies mortis et inferni, E contra mundi facies est paradisus gloriae et leticie. Deinde fama Ecclesiae haec est, quod sint perturbatores et eversores rerum publicarum et omnium honestarum rerum, sediciosi, heretici, filii diaboli, ex medio inferno in mundum emissi.

Contra istas terrors facies et horrenda scandala opus est illa commendatione spiritus sancti, quod Ecclesia oleat mirrham et aloë et kezian, quia nimis conspuitur et blasphematur et maledicunt hoc totum, quiequid est Ecclesia. Ergo hic versus est mirabiliter spiritualis, quod dicit: 'Omnia vestimenta tua mirra' etc. Sunt autem ignota nobis haec aromata, quare nescio, an recte a nobis sint versa, certum tamen est eiusmodi esse, quae 30 valent ad conservandas vestes et ad odorem vestium. Myrrham tantum 35 uteunque habemus, vocant autem primam myrrham, quae sponte fluit, arbore

Hs] ‘Gutta’: quia per sese fluit; postea inciditur etiam et fluit, sed secunda myrrha. ‘Aloes’ putant, da die medici da von fagen. Nescio; vocabula rerum perierunt in univera lingua. ‘Kezia’: Si est Casia phistula¹, quae apud nos cognita, habet effectum pro alvo levanda. quomodo recht, nescio.
 5 Myrrha mag gewis feiu, reliqua duo commando Ebraelaeis. Maneo in genere generalissimo, quod sint aromata, quae valeant ad unguenta corporum et vestium. Miror, quod Balsamum non hic sit, quod praetiosissimum unguentum in orbis terrarum.

Vult dicere: Reges, quando sunt in sua pompa, habent etiam illum luxum et debent habere, ut sint vestibus bene odoratis iniuneti. Sic in lege, quamquam apud Reges nostros nihil est; dicitur habebant festlicher wässer et unguentum, non rosenwässer ut nos. Et in Mose de confiando 2. Mose 30. 31*f.* unguento et pulvere, qui valeat in templo domini, et prohibitum, ne homo tam pulvarem et unguentum pro suo corpore etc. Cum isto unguento 15 uuebantur vestes sacerdotales in primis, Ut in ps.: ‘Descendit in barbam’². Ps. 133. 2 Non fuit salb der barbierer, sed sicut balsamum, aqua Rosarum, ut Sacerdotes, ubique incederent, incederent magnifice odorati. Sie in Evangelio, quod mulier mereftrix, ‘ut tota domus’³. Fuit mos huius populi et omnium 3. Joh. 12. 3

² vocabula c aus sl 15 ps. fehlt

¹) Cassia fistula eine indische Pflanze, als Abführmittel gebraucht.

Dr] non incisa, stacten, ea est mirabili virtute contra putrefactionem. Deinde 20 etiam incidi solet arbor. De Aloe dubitatur, propterea, quod in omnibus linguis vocabula rerum fere perierunt. De kezia autem nihil affirmare possum, dicunt eam casiam esse, sed ea nobis ignota est. Sufficiet igitur manere in genere generalissimo, quod sint aromata, quae valent ad unguenta corporum et vestium, sicut balsamum, quod hic omissum est miror.

25 Summa igitur est: Reges cum incedunt in pompa, habent illum luxum, et merito quidem, quod incedunt vestiti splendidis et bene odoratis vestibus, perfusis praeceiosissimo unguento, sicut apud nos quidam utuntur aqua rosacea aut spiae. Sed illae regiones abundant optimis odoribus. Sicut in Mose praecepitur de unguento confiando, item de pulvere, quibus utantur 2. Mose 30. 31*f.* in templo, et prohibitum erat in privatos usus id conficere. Ungebant autem isto unguento vestes sacerdotum, sicut in Psalm.: ‘Sicut unguentum, quod descendit in oram vestimenti eius’. Nos, quia non habemus in nostris moribus hanc consuetudinem, cum audimus nomen unguenti, cogitamus de unguentis Chirurgorum, Sed significat nobilissimos liquores, ut est balsamum 30 et apud nos aqua rosarum, spiae etc., quibus usi sunt in solennitatibus, ut, quaeunque inee[ঃ]deret sacerdos magnus, suavissimo odore omnia perfunderet. Sicut legimus de Christo, eum effudisset muliereula in caput eius

25 incedunt im Urdruck 28 rosarea im Urdruck spiae im Urdruck

His orientalium. Est pars maxima pompa, orientales vestes et utensilia ungere, ut bene odorarent. Nos inspicimus eis guldene kethe¹, Sammet, seiden gewant an. Viventes mortuos ungebant, aquas, vestes, vasa ungabant. In templo omnia odorabant, fuit istius populi; iste inspiciendus. [Bt. 86^b] Postea habebant kostliche Thymia, ut nos tura, Zijsh.² In Euangelio lavabat Matth. 26,⁷ caput. Sententia: Rex debet procedere in sua pompa, ut sit bestrichen als mit kostlichem wasser, balzam, ut, incedens, ihu riech über die ganz gas.³ bist ein schöner König, der reucht über 4 gassen.

Cum egredieris de Pallatiis Eburneis⁴: domestica ghetts so zu. Ibi ornatus, eorona, vestes, omnia, odor vitae in vestimentis. Et ex eburnea domo accepit. Das fund nicht kostlicher sein: in Regia Pompa, quam habbet; eburnea i. e. candidissima pallatia. Sic etiam est Christus; ad hoc sie pertinet fides, quod Christus sic sit. Mundanae pompa allegorianam applicemus ad Christi. 'Vestes' in scriptura ornamenta virtutum spiritus sancti, quod nos sumus induiti 'donis variis', 1. Cor. 12., Ro. 12.: 'Alii datur sermo sapientiae, scientiae, virtus eurationis, diversissima dona, operationes, idem spiritus divinus'. Ista dona procedunt, postquam baptisati, balneati,

¹ gassen] gaffer ² vita] vite

³) == Kette. ²) Wohl == Ziest, Name einer Pflanze (*Stachys*, Beschreikraut), die zum Räuchern verwendet wird. ³) == Gasse.

Dr] 'preciosam nardum, quod tota domus est impleta odore suavissimo', Iohann. 12. 30b. 12,³ Atque hie fere toeius orientis mos fuit, quod in pompis et solennitatibus unguentis sunt usi, quibus vestes et utensilia perfuderunt. Nos magis amamus in pompis ornatum ex auro et serico, quare ad illorum mores respiciendum est. Summa ergo huius loci est, quod Rex Christus debet procedere in sua pompa domestica, nobilissimis unguentis perfusus, ut, quacunque incedit, suavissimo odore omnia impletat.

Cum procedis de palaciis eburneis in tuo ornatu.

25

Est descriptio regiae pompa, ubi cernitur corona, vestitus splendidus et habitationes amenissimae et pulcherrimae, ex ebore factae. Talis, inquit, est etiam nostri regis Christi pompa. Sed hie requiritur fides, sine qua non potest statui Christi regnum tale esse; ergo applicemus allegorianam mundanae pompa, odorum et palatiorum.

Vestes in scriptura dicuntur ornamenta virtutum spiritus sancti, quod sumus induiti variis donis, Sieut est 1. Cor. 12., Roma. 12.: 'Aliis datur sermo sapientiae', aliis aliud donum. 'Dona enim et operationes sunt diversissimae, Spiritus autem idem', Sieut clare Paulus docet. Procedunt autem haec dona, postquam baptisati sumus et loti a peccatis nostris per fidem iustificantem. Tunc ornat Deus sponsam suam et induit eam hoc vestitu, Hoc est, fidem sequuntur dona ista docendi, orandi, erigendi, regendi,

^{1. Rot. 12, 8, 4} sumus induiti variis donis, Sieut est 1. Cor. 12., Roma. 12.: 'Aliis datur

^{2. Rot. 12, 6} sermo sapientiae', aliis aliud donum.

'Dona enim et operationes sunt diversissimae, Spiritus autem idem', Sieut clare Paulus docet. Procedunt autem haec dona, postquam baptisati sumus et loti a peccatis nostris per fidem iustificantem. Tunc ornat Deus sponsam suam et induit eam hoc vestitu, Hoc est, fidem sequuntur dona ista docendi, orandi, erigendi, regendi,

Hs] loti a peccatis per fidem instificantem. **ſo ziehet**¹ d[eu]s sponsam et sponsum, et post fidem seq[ue]untur dona docendi, consolandi, regendi, gubernandi et quod ad Ecclesiast pertinet. **Das sind** vestes. Spargunt optimum odorem, i. e. fiunt celebres. Vicinae gentes audiunt hanc sapientiam, lucem
 5 Veritatis et admirantur. Ut Paulus: 'aliis odor' etc. Non est credendum, secundum quod indicat mundus, sed ut deus. Quid ego euro, quod Rustici, Nobiles stolz et gelt et treffen vns? videlicimns nos in loco, ubi ipsi sordebunt. Nostra dona vocant operationes Satanae. Non pendendum e indicio mundi, caelis nec cordis nostri. Si sum indignus peccator —: quid loqueris,
 10 cor² tu es stultum; res illa non pendet ex tuo arbitrio. Rex est Christus, illius baptismum habes, credo in illum, vivam et moriar. quae, per illum fiunt hoc ex verbo. In conspectu cordis mei exigua et conspectu Mundi sordent et heretica, [Bk. 87^a] sed mihi spectandum, quid Ecclesia, sancti angeli, deus sentiant. Si unus Christianus dat testimonium, quod placet ei doctrina et
 15 vita, plus quam 4 mundi. Virtus est, placuisse bonis. Ergo spectandum, quid

¹ sponsum nur durch die Endung sum angedeutet

²) Erg. an.

Dr] gubernandi et si qua alia ad Ecclesiam pertinent. Haec dona optimum odorem spargunt. id est, Christiani fiunt celebres, sic, quod vicinae gentes audiunt hanc sapientiam et admirantur hanc lucem veritatis ac letantur, Sicut Paulus 'odor vitae' fuit piis, alios enim, quibus 'odor mortis' fuit, eos non curemus. Est enim docendum et indicandum, non secundum quod mundus indicat, sed Deus. Quid igitur ad me, quod rusticus ac nobiles me contemnunt et nostra dona vituperant? erit, cum ipsi quoque sordebunt. Non enim est pendendum e indicio mundi aut carnis, immo ne ex nostri quidem cordis indicio de nobis pendendum est, Sed sic est dicendum: Si sum indignus peccator, sicut eor mihi dicit, non volo hac in parte credere cordi meo. Neque enim res illa pendet ex meo arbitrio aut indicio, sed inde pendet, quod Ihesus Christus est rex, Eius baptismum habeo, in illum credo, in ipso etiam vivam et moriar. Quae autem fiunt, haec omnia fiunt ex verbo eius et non ex corde meo, in quo sunt exigua et sordent et coram filiis hominum sunt haeretica. Sed ego non euro, quid mundus dicat, sed quid Christiani, quid Ecclesia, quid Angeli, quid ipse Deus de me dicat, ac pluris facio unius Christiani testimonium, quod doctrina mea et vita quoque sit laudata, quam si quatuor mundi in me crimina fingant. Nam ratio quoque sic indicat, quod sit virtus odio haberi a malis, Econtra, quod laus est placuisse bonis. Nullum mains convicium est, quam si quis malus homo me laudet. Ergo non est spectandum, quid mundus aut etiam nostra conscientia de nobis indicet, sed quid Deus, Angeli et Sancti eius de me indicent; ibi est verus odor et gloria. Iam hoc certum est (furiat mundus,

Hs] Christus, deus, pii. Ibi verus odor, gloria. Iam certum est, velit nolit mundus: sum baptisatus, 2. post baptismum habeo Euangelium et auditur vox Ecclesiae. Video vitia uteunque, tamen imitatus hoc verbum. Et audio fratres consolari posse et iudicare de omni vita, moribus et quicquid in mundo. Hoc nec Medicus, sapiens, Artista, quantum ad deum pertinet. Sed Christianus statuit certo: ista vita placet deo, ista non. Ista talis sapientia, quam nemo fan bezalen. Si tantum, rependere magni debemus, quod definimus, Magistratum et Iuristas esse in bono statu. In toto mundo non possunt statuere, quid sit politia, nec ullum genus vitae est cognitum. Ergo sapientia mundi nescit, quid ipsa sit. Minima virtus 10 verbi, posse discere: hoc genus vitae est divinitus ordinatum, — et tamen infiniti precii et odoris. Reges et principes mirum accipiunt in suum odorem et convertunt in suum commodum et dancen hinter sich¹ da fur. Sed etc. Sed maius: I conscientiam consolari, hominem erigere perterfactum, — melius quam regna, quae non possunt uno momento redimere 15 ex periculo unius peccati venialis. Sic de remissione peccatorum, vita aeterna promittenda, de claudendo inferno et aperiendo celo, omnia veniunt

zu 5 hinter Artista ist ut de vita mortalium iudicet vom Rande eingeriesen²
11 vitae] vita

¹⁾ D. i. verkehrt = lohnen mit Undank: vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 31¹, 107, 25.
²⁾ Von Dietrichs Hand.

Dr] quantum velit), Primum quod sum Baptisatus, Deinde quod habeo etiam Euangelion, hic auditur vox Ecclesiae. Video vitam quoque uteunque imitantem hoc verbum, quanquam non perfecte imitetur. Audio quoque fratres posse consolari, iudicare de omni doctrina, vita, moribus et quicquid in mundo est. Hoc nec Iurista nec medicus nec Artista nec nullus homo sapiens facit, ut possit de suo vitae genere iudicare, quale sit coram Deo, Solus autem Christianus certo statuit: ista vita placet Deo, ista non. Haec sapientia tantus thesaurus est, qui nullo precio potest estimari. Ac si nihil aliud boni haberet haec doctrina, quam quod conscientias certas facit, Magistratum et Iuristas et alias professiones esse in bono statu, tamen mundi opes hoc unum beneficium non possent pensare. Nullus enim fuit ante hanc doctrinam, qui potuisse affirmare certo de suo vitae genere et Politia, quod Deo placeret. Quid igitur est sapientia mundi, cum ipsa nesciat de se iudicare, quid sit? Haec autem minima virtus verbi est, seire: hoc genus vitae placet Deo, illud non, et tamen est infiniti odoris. Fruuntur autem eo reges et principes pro suo commodo et vertunt contra Euangelion, sicut Iuristae etiam faciunt; fiet autem, ut, sicut ipsi pro hoc beneficio Dei gratias agunt, ita quoque ferant dignum premium huius in- 35 gratitudinis.

Hs] ex verbo. Ista viluerunt assiduitate et copia, hoc omnium est pessimum. Ibi perit pretium istius doctrinae et obseuratur Christi cognitio et vilescit in cordibus nostris Christi beneficentia et Christus. Sic Iudeis commisit, nunquam oblivisci diei, qua ex Aegypto. Si oblisceimus malorum, tunn^{5.} *Mose 11, 4*
 5 non estimamus beneficentiam, in qua sumus. Nostri Timones¹ oblii, in quantis infernis fuerimus in Papatu. Ideo obseuratur in oculis nostris. Non videtur, quanta res, solide doceri, commutare mortem in vitam, peccatum in iustitiam, diabolum in deum. Das macht nimia copia, quod ingratis d^{as} draus wird. [87^b] Prophetia wolts geru g^{ut} machen. 'Ex 10 vestimentis maximus odor,² qui audiunt, non possunt satiari eo, quia est odor vitae, quia perterritus homo cum peccato, morte nihil potest dulcior audire et odorari quam praedicatorem, qui expedite et solide consoletur. Cetera turba secura non eurat. 'Nos sumus odor vitae ad', quod Paulus^{2. Cor 2, 16}

⁵ beneficentiam] b—^a [*eigentlich* == beneficia] 8/9 ingratis d^{as} ingr^a

¹⁾ Plutarch, Antonius LXX; ed. Teub. p. 410.

Dr] Sed maiora sunt illa beneficia, Posse erigere hac doctrinam conscientias et hominem perterfactum consolari. Hoc beneficium maius est quam decem regna possidere, neque enim possunt illa uno momento redimere conscientiam ex periculo unius venialis peccati, taceo de mortali peccato. Christianus autem potest, qui certo potest affirmare, hoc placere Deo, si credamus eum nobis gratis per Christum ignoscere. Sic de remissione peccatorum, de vita aeterna promittenda, de claudendo inferno et aperiendo coelo, de commutanda morte cum vita solis Christianus potest docere, quia habet verbum Dei, ex quo ista omnia veniunt, Quanquam viluerunt ista assiduitate et copia, quod verba facile imitari omnes possunt, quod omnium est pessimum. Hinc enim fit, quod cognitio Christi obseuratur ac perit estimatio atque precium huius doctrinae et vilescit in cordibus nostris misericordia et beneficentia Christi, quod obliviscimur et beneficiorum, quae per Christum habemus, et malorum, ex quibus sumus erupti. Deus autem preeipit Iudeis, ne obligeantur bonorum ac malorum. Oblivio enim malorum facit, ut beneficia quoque excident. Sic nunc, quia oblii sumus, in quantis infernis (ut sie dicam) sub papatu vixerimus, ideo obseuratur in oculis nostris beneficium Euangelii, nec cernitur, quanta res sit, unam conscientiam laborantem solide confirmare, consolari, docere, mortem commutare in vitam, peccatum in iustitiam, Satanam in Deum. Haec bona nos negligimus, at spiritus sanctus libenter vellet ea amplificari. Ideo predicit odorem vestium Christi, quod spirent eius vestes odorem vitae, ut omnis, qui audit Euangelium, veram consolationem animo concepiat. Ac quando adest afflita conscientia, quae enim peccato et morte luctatur, quid iucundius audire potest illo odore vestium, ut audias fratrem, qui expedite et solide erigit ac consoletur? Qui autem securi sunt, illi non curant, his est odor in mortem, quod aliis est odor in vitam.

H[oc] etiam pars istius vestis et vestitus istis vestib[us] Christi et spargit in orbem terrarum suum odorem; alii dicunt sterus diaboli¹; Ut Herzog Georg et Papa; quid bene auditur de hae doctrina? turbatur pax, politia, quid bene inde? Iudei Paulus: Quid Paulus praedicit? quod lex non servanda! Qui perturbant, bine venerunt. Perturbatores dicimus totius orbis terrarum, eversores regnum, reipublicae et qui concedunt licentiam omnibus malis hominibus. Sed perdurate. Ipsi erunt ipsis sibi prophetae. Nos erimus vere perturbatori ipsos et eversuri Regna, q[uod] 23. 2 quamquam non volentes, sed per Antiparistasin. Sie Christo: 'Seduxit prohibens'. gehähen ihu² eben so. Sie prophetant sibi, ut Caiphias: 10 Joh. 11. 48 'Venient' etc. Ubi occiderunt Christum, non venerunt amoeritantes, nunc dese[m]rebantur ehem. Sie ablatis nobis stabit regnum, ut cogitant, ut rusticci cuspides.³ Nos conservatores regnum, reipublicae et omnium hominorum, per verbum conservamus. Nemo sic commendavit matrimonium, magistratum. Et hoc vident, et tamen dicunt: perturbatores. Sie Christo Iudei et Paulus 15

I istis c aus istius 4 Iudei o 10 jo(l)

¹⁾ = Teufelsdreck; vgl. Unsre Ausg. Bd. 38, 230, 13. ²⁾ Für gehäht ihu oder ihnen. ³⁾ Sprichw. = (aber) verkehrt? vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 120, 30.

Dr] Sic Sanctus Paulus et reliqui Apostoli sunt etiam pars huius vestis et spargunt odorem in totum orbem terrarum, quo reficiuntur pia corda. Alii offenduntur eo et dicunt esse sterus diaboli, sicut adversarii nostri accusant doctrinam nostram, quod nihil boni pariat, sed sit inventum diaboli. Sic Iudei de Paulo dicebant: quid prediceat boni? nempe hoc, quod lex non sit servanda, et: 'invenimus hunc hominem pestiferum et concitatem sediciones omnibus Iudeis in universo orbe', Act. 24. Sic Apostolos quoque sediciosos mentiti sunt, sicut nos hodie, et vocarunt eversores rerum publicarum ac regnum et qui concedant licentiam omnibus malis. Quid faciemus? Perdurandum est, et erunt sibi ipsis Prophetae, ut vere simus 25 ipsis perturbatores et eversores regnum, non effective, sed per ἀντιπαρίστασον; quoniam enim ipsi verbum, quod nos docemus, persecuntur, fiet, ut impingant, et sibi ipsis accersent iudicium, ut pereant, sicut Iudeis quoque accidit cum Christo. Nam illi quoque idem prophetabant, quod nostri ad- 30 versarii hodie: 'si paciemur enim ducimus, venient (inquit Cayphas) Romani et tollent nostrum regnum et gentem', Iohan. 11.; volunt igitur id cavere, crucifigunt Christum, crucifixo autem Christo, cum putarent se probe constabilivisse regnum, veniebant Romani et tollebant locum et gentem. Sic nunc de nobis cogitant, nobis sublatis Germaniam pacatam fore, et eo ipso, quo praecavere suum exicum volent, diversum accidet, ut ipsi pereant. Nos enim hodie sumus conservatores regnum, rerum publicarum, legum et quietis 35 quid est boni creatum a Deo, hoc totum retinemus et sustinemus nos, qui

Hs]gentes. Sie nos Papam et germaniam h[ab]it[em] ein¹ werffen; quia vocant verbum d[omi]ni perturbatorem reipublicae, ideo erit sie, non culpa dei vel verbi, sed tua pertinacia, furore. Ideo nibil nos moveat, quod conspureat² nostra opera, dona et d[omi]niam sapientiam, ex qua habent salutem et placem; apud mundum male odorantur³, apud nos d[omi]nalis odor, est balsamum, aloes etc. Non fr[eu]lischer⁴ odor, doctrina quam ista. Etiam impii sentiunt et fruuntur, et tamen dominant. Herzog Georg non, sicut⁵, interetur dominio, nisi magistratum decorassemus. M[un]z[er]us, T[ur]c[ea]⁶ et Anabaptistae, tota defensio eorum est ex verbo dei. [Vl. 88^a] Quando zu lang w[oll]en machen et conservatorem mit fassen treffen: — Si verbum vntert[r]ucken, so sollen⁷ hie nicht lang sitzen. Sie Iudei, quando Christus ablatus et Paulus perversor Iudaismi. Donec Paulus vivebat, bene habebant; — Veniebant Romani salvatores et conservatores Iudaismi! tales volunt nostri. Christus habet

⁹ eorum o ¹² bene habebant o

¹⁾ Erg. hanf[en] = über den H. = vernichten; vgl. Unsre Ausg. Bd. 46, 559, 12.

²⁾ Erg. mundus. ³⁾ = sind verachtet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 50, 608, 14. ⁴⁾ Komparativ.

⁵⁾ Erg. utitur. ⁶⁾ Luther nennt den Türken gewohnheitsmäßig als Gegner mit. ⁷⁾ Erg. sie.

Dr] docemus verbum Dei. Nemo est, qui sie ornavit coningium et magistratum, sicut nos; hoc vident et inviti cognit[ur] fateri, et tamen vocant perturbatores. Fiet igitur, ut vere simus eis perturbatores et eversores omnium rerum, et, sicut Christus Iudeorum regnum, Paulus Romanorum regnum evertit, ita nos Germaniam et Papam evertimus. Quia enim vocant verbum, quod ista omnia conservat, verbum perturbationis, Ideo dieit Christus: 'fiat tibi, sicut Matth. 15, 28 dicens'; Quia me talem esse putas, ero talis, non mea aut verbi culpa, sed tuo furore et pertinacia, ea te evertet.

Nihil igitur moveat nos, quod conspureant blasphemis et falsis crimibus nostra optima dona et divinam sapientiam, ex qua habent salutem et pacem. Non enim potest aliter fieri, quin eoram mundo male oleat, Sed coram nobis, qui eredimus, est tanquam vestis perfusa myrra et balsamo, est suavissimus odor, quo nihil in mundo est incundius, et mundus quoque sentit et fruitur eo, quanquam damnet. Principes, qui nobis adversantur, non audere[nt] ea, quae hodie audent, nisi ex nobis didicissent nosque magistratum tam magnifice decorassemus. Ae sane Muncerus, Anabaptistae, Sacramentarii iam dudum maiores dedisset turbas neque resisti eis potuisset, nisi verbum obstitisset. Tota igitur defensio et religionis contra haereticos et Politiae contra sediciosos ex verbo est, quod illa omnia servat. Quod si nullum finem iniuriarum et blasphemiarum facient et conservatorem suum pedibus conculeare pergent, cum verbum sublatum fuerit, non diu durabit eorum dominium, Sicut Indeis accidit, qui, cum Christus et Paulus, quos eversores Iudaismi vocabant, viverent, bene habebant, sublati autem iis veniebant salvatores et conservatores Iudaismi Vespasianus et Romani, ii

Hs] optimum odorem apud pios de suis donis, quae diffundit per totam Ecclesiam per spiritum sanctum. 'Divisiones donorum, Idem spiritus'.
1. ster. 12, 4

'Templa eburnea': allegoria etiam pulchra. 'de templis eburneis': ex letitia tua. Pallatia regis facile est intelligere: ecclesia pomposa, allegoria vult oculos nostros spirituales aperire, ut ecclesiam Christi inspiciamus ut eius vestes, quia in speciem nihil vilius. Glendorum tropis in terris non quam arm prostrarer. Nullus rusticus tam spureus, qui non putet, snum pastorem esse stercus. Sie Scharrhanßen. Sed si habet verbum dei et docet Christum, est edelstein, qui dicitur Rubin², quia verbum dei est inestimabile; sic ponderat verbum, ut coelum et terra pro nihilo habeat, solem, lunam, stellas etc., et bene, quia per verbum omnia creat. Si ergo pastor habet, est ornatus quam omnes stellae. 'Qui erudit, fulgebunt ales fein,' verum in oculis dei, Sanctorum angelorum, Sanctorum hominum. Sanctus Iohannes baptista, Petrus, Paulus dicunt, quod simus tam pulchri. Was ist der Papst, quid praedicat? Ibi aperiendus oculus spiritualis. Far

2 (in) per 8 esse] est 9 Christum] Christus 13 Sanctorum (2.) o
14 pulchri] pulcher

1) Komparativ. 2) = der mit besonderen Kräften ausgestattet ist; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 455, 33.

Dr] salvabant eos, sicut adhuc hodie videmus. Tales salvatores nostri adversarii quoque habere volunt, et contingent eis. Hoe est, quod hoc loco propheta dicit, Christum habere optimum odorem, sed solum apud pios. Loquitur enim de donis Christi, quae per spiritum sanctum per totam Ecclesiam diffundit. Divisio enim donorum est per spiritum sanctum, Unus autem est spiritus. 20

Cum procedis de palaciis eburneis.

Est haec quoque pulchra allegoria et facilis intellectu, nisi quod oculos nostros spirituales vult aperire, ut Ecclesiam sic intueamur sicut vestes, Quia in speciem nihil vilius, nihil contempnis est. Pauper aliquis pastor animalium contemptissimus homo est, adeo ut nullus rusticus sit, qui eum non putet quasi lutum esse, quod pedibus proculeandum sit, sicut faciunt quoque. Contra hanc speciem munit nos Spiritus sanctus et docet, ut aliter, quam mundus solet, de eis iudicemus et dicamus: Si iste habet verbum Dei, si docet Christum, tunc est nobilis et preciosa gemma, est Adamas aut Smaragdus quidam in oculis Dei, Quia verbum Dei est inestimabile donum, quod Deus sic aestimat et ponderat, ut coelum et terram, Solem, Lunam ac stellas prae verbo pro nihilo habeat. Nam per verbum illa omnia creata sunt et creantur. Pastor igitur, qui habet verbum, est ornatus quam sol et stellae, Sicut Daniel etiam vocat Dani. 12.: 'Qui erudit ad iusticiam, fulgebunt sicut stellae'. Hoe verum est in oculis Dei et sanctorum Angelorum et sanctorum hominum. Et S. Iohannes Baptista, Petrus, Paulus

20. 12, 3

Hilf hin, du saw, schlang; frist du mich, so hab ichs; Ego credo in Ihesum Christum, mea gloria est in domino, qui vocatur Christus. Si tu me non aspicis, nihil euro. libentius habeo, quod unus Angelus Gabriel, quam omnes Reges. Illi inspiciunt me ut gemmam. Sie Ecclesiae Christi sunt 5 'vestes'. 'Pallatia' eius sunt apud deum 'Eburnea'. Et Iudei edificabant domos eburneas, num ex marmelstein. hoc wer zu hilff. Spiritus sanctus nimpt sumptuosissimam materiam, quae potest parari ad edificium. Ebur candidum, perpetuum. [¶. 88^b] In Regibus Achab edificabat domum Ebur- 1. §. 16, 32 lneam; si tantum habebant Elephantem, fuerunt divites, signum est, quod 10 sepe Reges Israel et Iudeorum pallatia ex Ebore vel aliquo pretioso; per metaphoram dicuntur 'Eburnea'. Sic Ecclesia habet palatia Eburnea, quis credit, quod Ecclesia Wittebergensis, ubi praedicatur Euangelium, ubi baptisati pueri? baptismus, Eucharistia, verbum non inane, gubernatio ecclesiae non inanis, consolatio. Quid hic pretiosi videtur? Si intelligas oculis, est 15 ein treck sac*t*.¹ de Ecclesia nihil vides, tamen Ecclesia nostra est 'palatium

¹ frist] feist 6 hoc mit Strich zu Iudei Z. 5 gezogen 13 pueri] puelli

¹⁾ Lies treckstadt (vgl. Z. 39); s. Unsre Ausg. Bd. 41, 483, 23; trecksat braucht L. = Madensack, sterblicher Leib.

Dr] dicunt eum pulchriorem esse omnibus stellis, Sed mundus contemnit tanquam hominem nihili. Hic igitur aperiendus est oculus spiritualis et dicendum ad tales contemptores: Tu es unus poreus, quodsi me devoras, sum devoratus, Sed tamen, quia credo in Ihesum Christum, habebo, qui me vindicabit in gloriam. Mea enim gloria et vestes sunt in domino, qui vocatur Christus. Si igitur me contemnis nec dignaris aspicere, sit sane, non euro, grarius mihi est, si me uno momento Gabriel angelus laeto vultu inspiciat, quam si me decem reges ferant in oculis et exosculentur. Iam vero non solum inspicit me Gabriel et Angeli reliqui ut gemmam preciosam, propterea 25 quod verbum Dei doceo, sed laudant etiam et mirantur. Hoc mihi satis est.

Hoc vocat 'palacia eburnea', nominat enim spiritus sanctus nobilissimam materiam Ebur enim notum est, quod sit solidum, candidum et perpetuum; quare aedificia ex ebore sine dubio sunt pulcherrima et praestantissima, sacre autem alibi fit mentio aedificiorum ex ebore. Quod si 30 non fuit solidum ebur, fuit tamen alia materia preciosa, ut per metaphoram dicatur eburnea domus. Dicit igitur: noster rex Christus habet palacia facta non ex 'luto, ligno, stipula', sicut apud nos aedificatur, sed ex ebore. Quis 1. §. 3, 12 autem est, qui credat, quod Ecclesia Wittebergensis, Kembergensis et aliae, ubi est baptismus et verbum, sit in oculis Dei palacium eburneum? Et tamen 35 vere sic est. Quia baptismus non est inanis, sic nec verbum, nec gubernatio Ecclesiae, nec consolatio afflictorum est inanis. Quodsi speciem consideres, quid hic Wittenbergae preciosi vides? nihil vides de Ecclesia speciosum, est vere Intea civitas, et tamen est palacium eburneum Christi. Si vilis-

Hs] Eburneum' Christi; sic in pago. tamen istud precium non ex specie eccl[esi]ae, visu 5 sensuum, existimatione rationis humanae, non ex legibus, artibus, Philosophia; sed quia verbum, baptisma, Eucharistia dei, gubernatio divina est ibi, consolatio conscientiarum, timor, fiducia, patientia dei. Imitatio Christi est ibi. Ista inspicienda. Sed hic habitat Christus, et hoc regnum, quod in speciem turpisimum, est in oculis eius pretiosissimum. quae hie scribuntur, Allegorice eo pertinent, ut aperiat¹ nobis 1. Rot. 2, 12 oculos spirituales, ut discamus inspicere nostra dona. 'Datus spiritus sanctus nobis, ut cognoscamus', 1. Cor. 2. Dona sunt d[omi]na, Sed donum druber, scire et cognoscere hec dona. Dicitur de quodam, quod admiratus sit baptismi verba et formam et dixit, quod nunquam vellet timere a diabolo, Si esset baptisatus sic. Et est verum, dona adsunt, audimus verbum et discretiones Ecclesiae et quomodo defendatur contra hostes, quomodo vineat diabolum et maneat invicta contra diabolum. Sed beatus, qui intelligit. Si se fundat, si possem estimare meum baptismum, Euan-

¹) Erg. spiritus sanctus; vgl. unten im Druck Z. 28.

Dr] simus pagus etiam est palacium eburneum, in quo est pastor et credentes aliqui. Sed nt hoc videas, aliis oculis quam oculis carnis opus est. Nam precium hoc non estimatur ex specie aut iudicio quinque sensuum et rationis, non ex legibus, non ex artibus aut Philosophia, sed ex verbo Dei, quod ibi est Verbum, Baptismus, Eucharistia, gubernatio divina, consolatio conscientiarum, timor Dei, fiducia in Deum, patientia Dei, imitacio Christi etc. Haec sunt inspicienda, quae cum vides alicubi, nihil te nec species nec aliae res moveant, sed simpliciter concludet: hic est Christus in palaciis eburneis, hic habitat Christus. Hoc regnum, quanquam in speciem nihil sit, tamen in oculis Dei est incedissimum.

Ergo haec allegorica omnia eo scribuntur a spiritu sancto, ut aperiat nobis oculos spirituales contra illa scandala Ecclesiae, ut discamus nostra dona inspicere et magnificere. In hoc enim datur spiritus sanctus, 'ut sciamus, quae a Deo donata sunt nobis', 1. Cor. 2. Dona enim Dei adsunt, sed maius donum est, ea scire et agnoscere. Sicut de quodam scribitur, qui, cum forte incidisset in baptismum pueri et audisset grandia illa verba, quae in baptismo recitantur, admiratus eorum vim: Si scirem, me quoque talibus verbis baptisatum esse, nunquam vellem mihi mettere a Diabolo. Et est verum: Dona adsunt, Audimus verbum, videmus baptismum, item gubernationem Ecclesiae et disserimen Ecclesiae, quomodo defendatur contra hostes, quomodo vineat diabolum et maneat contra eum invicta. Haec dona adsunt, sed beatus, qui intelligit. Nam si ego possem estimare pro dignitate baptismum meum, ministerium et vocationem meam in verbo, Item opera mea, quae sunt in Christo, tunc nulla tanta res, periculum nullum

Hs) gelium, vocationem, ministerium, mea opera, quae sunt in Christo, wolt ich
in sprungen ghen¹, ut In bobis eernimus.² Ideo maximum donum, cognoscere
hoe; Homo iam nus resurrexisset, esset in paradiso et meliore, quam
Adam fuit. Sed diabolus non permittit ista videre nos, et quando Rustici,
5 murren wir et estimamus tanta mala, ut non videamus. [Bl. 89^a] Sed
dicere debemus: was iſt mir vmb den Teuffel, keifer, ſack vol konig³,
Turften, teuffel, quid ipsorum furor, persecutio? Si species Iesum Christum:
filius dei tuus sanguinens, habes eius baptismum, habes effectus verbi,
claves Christi, quibus coelum aperire et claudere; da gehort spiritus
10 sanctus dazu, posse hoc intelligere. Et hie psalmus libenter vellit pingere
ob oculos magnitudinem et inestimabilia pretia, dona etc. Ideo
Wittebergensis et quelibet Christiana ecclesia est kostliches schlos, eburnea.

'Letificant te': i. e. thut den Leuten sansst, sient odor tuus letificat et
pallatia, quod so schon Kleidung hast et so riechen. Si secundum mundum
15 specias, dices: Ecclesia est I miserum stabulum, ubi mendicus non infeli-

5 89 c aus 91 8 verbi] verbis 12 est doppelt

¹) = mich hochlich freuen. ²) Der Vergleich ist unklar; sind übermäßige Kinder gemeint? ³) = einen ganzen Haufen Konige.

Dr]ineidere posset, quod non contemnerem forti et leto animo. Est igitur
donum super donum, habere verbum et Christum, sed cognoscere etiam et
quasi in speculo illa dona intueri perinde esset, ac si homo resurrexisset ac
esset in paradiso et meliore vita, quam Adam fuit in paradiso. Sed diabolus
20 non permittit, ut ea perfecte videamus. Cum igitur rusticus aut nobiles tam
ingrati sunt in verbum et ministros, commovemur et indignamur et tam
affleimur, ut prae iis obliviscamur donorum nostrorum, Cum contra sic
deberemus dicere: was iſt vmb ein ſack voll zorniger Turften, konig,
Turcisch keifer, ja vmb ein ſack voll teuffel? Quid est, etiamsi male pro-
25 prii nobis sint principes et reges furiant? Quid est persecutio, si huc
species, quod Christus est tuus? qui est filius Dei, Cuius verbum et bap-
tismum habemus et videimus, item, si species fructus et effectus verbi, con-
solationem conscientiarum, Claves Christi, quibus possis aperire coelum et
elandere infernum. Sed opus est spiritu sancto, ut haec dona sie videoas.
30 Et hie Psalmus id facit, ut pingat nobis ob oculos magnitudinem rei et
inestimabilia dona ista. Ad hunc igitur modum witteberga et omnes aliae
Ecclesiae sunt arces et palatia amenissima, in quibus habitat et regnat Christus.

Ex quibus deleataverunt te.

Hebreus coniungit hoc membrum cum superioribus: 'Cum procedis de
35 eburneis palaciis, quae letificant te', id est: Odor ille et palacia exhilarant
et delectant te et homines, sed in oculis apertis et spiritualibus. Sed
secundum iudicium mundi et speciem contrarium est. Verum ibi Ecclesia

Hs] eius, sordidius. Wittebergensis coram Herzog Georg est ecclesia execrabilis, abominabilis, non spital¹ ei conferant. Et ließen sich dunden, si possent aufzutzen, ut da leg 'deo obsequium', Ioh. Ideo beatus, qui intellegit. Qui ecclesiam, pastorem, fratrem, quod baptisatus, habet dona Euangelii, fidei. Ibi sihest yn himel reid², paradiſ. Et hue figendi oculi et discamus ista agnoscere et magnificare, alia vilipendere: Rex, eesar, aurum, vita sunt sordes et tantum usurpemus ad usum. quac mundus habet pro maximis et pretiosissimis, hec nos pro vilissimis et contemptissimis.

22. Octo. Andjivistis istam allegoriam et commendationem istius Regis a sapientia, potentia, fortitudine, victoria et omnibus virtutibus regni eterni, tam tempore pacis quam belli. Sequitur fere ultima particula de illa pompa, de Regino, quia rex, qui tantum potentiae, gloriae, opum, palliationum, debet etiam, ut Reginam et generet filios et non sit solitarius, hoc ager¹ in fine: de fecunditate et multitudine huius Regis. Ideo dat ei sponsam et Reginam uxorem vel potius 2, unam Iudeos et Gentes, et describit istam fecundam magnificis pompis etc. Et hat w^{ol} gebauet et gerecht geforgt

7 quae] quod

1) = Armenhaus; vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 490, 19. 2) Erg. propheta.

Dr] dicitur turba mendicorum, ita ut nullum infocieins stabulum sit quam Ecclesia. Sie in oculis adversariorum nostrorum nulla coluvies latronum sie mala est ac nostra Ecclesia wittebergensis, quam si funditus delere posseb. 16, 2 sent, 'putarent se officium Deo presta[pg. 1]re'. Beatus igitur est, qui intellegit. Nam qui Ecclesiam, pastorem, fratrem sic potest intueri, quod sit baptisatus et habeat dona Euangelii et fidei, is coelum et paradisum intuetur. Huc igitur fige oculos et disce ista cognoscere et magnificare, alia autem omnia prae his contemne, ut dieas: Potencia mundi, Aurum, argentum, Pompa, Imo ipsa vita sunt merae sordes prae his donis, ut ista, quae mundus maxima et preciosissima esse iudicat, tu pro vilissimo et contemptissimo habeas.

Haec igitur est allegoria ista et commendatio regis nostri a sapientia, potentia, felicitate, fortuna, victoriis et omnibus virtutibus regni, et quidem regni aeterni, tam pacis quam belli tempore. Sequitur iam fere ultima particula huius pompa, de Regina. Decet enim, ut talis rex, qui habet tantam potentiam et gloriam, tantum palaciorum et opum, habeat etiam reginam et generet filios, ne sit solitarius. Usque ad finem igitur ager de fecunditate et multitudine prolixi. Ideo addit ei duas reginas uxores, alteram Iudeorum, alteram gentium Ecclesiam, et describit sobolem valde magnifice. Et sicut haec tenus regem pulchre instruxit armis, potencia et pompis, ita reginam quoque producit, quae habeat filios et filias, quod est maximum donum et benedictio divina. Nam sterilitas in lege maledicta fuit. Et Deus singulari

Hs] [Bt. 89^b] armis. Iam etiam educenda Regina, quae pariat filios. Benedictio filiorum est Maximum, sterilitas est maledicta, quia dens creavit hominem, ut generet: 'Non est bonum, hominem'. magnum et egregium donum in conspectu dei, multiplicare genus humanum. Ideo creavit hominem adhibito consilio. Sic aliae bestiae. Sic dedit coniugem, ut sit benedictus in generatione. Sie hie:

'Stat a dextris tuis', 'filiae regum': 'Eitel flar golt et nobilissimum aurum ex ophir', non: 'deauratum'. Ipsa sponsa et nuptiae istius regis sunt, quia wird das fräulen Zimer komen.¹ Ipse habet Regum filias, quae ad nuptias invitatae et furen des Königes farb², Rex ornavit eas, i. e.: in pretiosis vestibus et cleinodiis tuis. Hic accipimus 'filias Regum' etiam simpliciter, quia Euangelium non tantum vocat feces populi, ut 1. Cor. 1.,¹ sed etiam nobiles et capita mundi; quamquam verum: 'Non multos' etc., tamen non solum pauperes, sed etiam aliquot ex magnis. Non omnes Principes. Reges sunt diaboli, sed deus habet ex principibus partem. 'Filias regum' accipimus, quae conversae ex etc. forte. Salomon habuit

³ hominem (1.) o ⁸ Ipsa] Ipsi ¹⁵ principibus] prf

¹) S. oben S. 538, 12. ²) = Wappenfarbe, Hoftracht: vgl. Unsre Ausg. Bd. 51. 217, 22.

Dr] consilio in principio creavit hominem ad procreationem, Cum dicit: 'Non est bonum, hominem esse solum' etc. Visum igitur est in oculis maiestatis egregium donum, multiplicare genus humanum. Ideo non procreavit hominem sine adhibito consilio, sicut caeteras bestias, sed dicit scriptura, Deum secum deliberasse et addidisse coniugem, ut multiplicaretur homo et esset benedictus in generatione.

Filiae regum in honore tuo. Stat regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate.

Sic disponit versum hebraeus. Nec est 'deaurato' sed: de solido et nobilissimo auro ex ophir. Sic pingit hic sponsam, nuptias et gyneceum. Pertinet enim ad nuptias, quod dicit, filias regum invitatas adesse et omnes incedere in ornatu regis, in des Königes farbe, hoc enim significat hebreis vocabulum 'honor'. Accipio autem 'filias regum' simpliciter ad literam, quia Euangelion non tantum vocat feces hominum, sicut 1. ad Cor. 1. est, sed etiam nobiles et capita mundi. Et quamquam non multi potentes Euangelio credant, tamen non soli pauperes et viles homines, sed etiam aliquot principes vocantur et veniunt ad fidem. Neque divites et potentes omnes sunt diaboli, sed habet Deus partem quoque ex principibus. Accipimus igitur filias regum ad literam, reginas conversas ad hunc regem. Sumpta autem est allegoria ab aula Salomonis, qui habuit in gyneceo suo filias finitimorum regum Ammon, Moab etc., quae etiam subverterunt tandem eius eor, bonus enim princeps nimis familiaris eis erat.

^{Hs]} filias in suo Gynaeceo, quae etiam subverterunt eins cor, — multorum Regum filias, quae incedebant in vestitu, ornatu regis ipsius Salomonis. ^{¶ secundum 11.1 ff.} **Dominis** ist pompa Salomonis gewest.

Andistis nos, transfertur; possemus allegoriam, quod homines infimi, ^{¶ 4.4} et tamen habent coronas, secundum Apo. etc., et quaelibet anima voetur ⁵ Allegorice 'Regis filia'. 'Cytharae' sunt praedicationes, gratiarum actiones per totam Ecclesiam. Omnis praedicator Christi est Cytharista dei celestis. Sie habent Thymiamata, quia hec duo principalia in Ecclesia, praedicare et orare. 'Corona': fides. **Dominis** sind nostra officia, quae pertinent ad deum, quibus sumus sacerdotes. Sie possem Allegorice, sed nolumus. Sed 'filias ¹⁰ Regum' ut infra 'filia Tyrum', i. e. ad literam, quod etiam Reges sint inclinati, ^{Matth. 11.29} et submiserunt suas cerviees 'Iugo Evangelii'. [¶ 90^a] Et mulieres magnae ^{¶ 13} et quaeque sint ferventiores viris. Ut Romae Anastasia¹ habebat 100 corda. ^{¶ 20.1 ff.} quamquam infirmius, tamen, ubi fit fester, Ut Magdalena Petro. Id est: Christi regnum tam amplum, ut etiam 'filiae Regum'. ¹⁵

Vis est in vocabulo: 'in honore tuo'. Reginae relinquunt suum orna-

¹ Gynaeceo] Gynaceo

¹⁾ Vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 713, 28; Bd. 49, 43, 8; 380.

Dr] Quodsi quis magis probat allegorianam, potest eam sequi, quod infimae conditionis homines vocet reginas, qui coronas habent in capite, Sicut in ^{¶ 4.4} Apo. pingitur Ecclesia, ut quaeque anima sit filia regis, Quia corona est fides in Christum Ihesum. Cytharae in manibus sunt praedicatio, qua Christus per totam Ecclesiam praedicatur, ut omnis predictor sit Citharodus Dei. Sie habent Thymiamata, id est, orationem. Haec enim duo sunt principalia in Ecclesia, Praedicatio et oratio, quae sunt nostra sacrificia et officia, quae proprie ad Deum pertinent et quibus sacerdotes efficiuntur. Sic possem Reginas allegorice accipere, sed nolo, simpliciter accipio sicut ²⁵ Matth. 11.29 sonat, quod etiam Reges sint inclinati et submittant cervices suas 'iugo' Evangelii, ut sic loquar, quamquam proprie loquendo non sit iugum. Nam multi divites et nobiles adhaeserunt Christo, item nobiles quedam foeminae, quae sepe sunt ardenciores viris, sicut S. Anastasia, quae una videtur habuisse centum corda. Quanquam enim natura sit infirmior sexus, tamen ³⁰ 20.1 ff. aeensus spiritu aliquando facit mirabilia, sie Maria Magdalena fortiore animo erat quam Petrus. Sentencia igitur est: Christi regnum tam erit amplum et magnificum, ut etiam regum filiae convertendae sint ad fidem.

In Honore tuo.

Est vis in his vocabulis, quasi dicat: Relinquunt suum ornatum et ³⁵ honorem, Non gloriabuntur in suis principalibus vestibus, sed induentur

H[ab]et tunc, non gloriabuntur in suis coronis Regum, sed induent novum aurum,
 vestes et ornabuntur vestimentis celestibus et Christianis. Ideo dicit: 'In tuo
 vestitu'. Christi vestitus: non habet, ubi caput, nihil habet in tota terra ^{Matth. 8, 20}
 nec spatium pedis nee mortuus in terra, sed tam pauper, ut in aere. Non
 locus pedis ad moriendum. Ideo alius ornatus. Corona fidei: caput mit
 etiel golt ornatum, Ut filiae Regum. Deinde in charitate, spe, patientia
 et donis aliis spiritualibus, — das sind vestimenta Christi, per fidem ornati
 et ipsius gemmas et ipsum met Ceteraque dona. Das ist 'filiae Regum'.
 Allegoricae Ecclesiae sind et particulares animae. Non soleo sequi allego-
 riam, ubi vitare etc., abstrahit frequenter a vocabulo et simplicitate fidei.
 Die Jungfrauen sind da et warten auf braud et ornatae, i. e. Christo,
 spiritu sancto cum omnibus suis donis.

Iam venit sponsa, incedit inter istas pueras. sponsa, uxor, Regina
 maritata. In toto quasi auro. Das ist sponsa Ecclesia, totum illud corpus,
 praesertim sumptum ex Synagoga, quia Paulus multas civitates convertit
 et ceteri Apostoli, inter quos fuerunt magni principes et Reges. Paulus
 Sergium et alios maginos viros et mulieres. Sed una est sponsa collecta ^{Phil. 13, 12}

7 alis o Christi] Christus 13 über incedit steht ghet er für

Dr] novo auro et vestitu, nempe coelesti ac Christiano. Per antithesin igitur
 est accipiendum 'tuo', quasi dicat: non suo. Quae autem sunt Christi
 vestes? cum 'non habeat, quo relinet caput suum', et in tota terra ne qui-
 dem pedis spacium habeat, quod posset dicere suum esse, in quo mori-
 posset, Sed sublimis in aere moritur. Ergo est alius ornatus quam mundi,
 Nempe corona fidei, qua caput Christianorum ornatum est, velut pulcher-
 rimo auro; Deinde quoque charitate, spe, patientia et aliis donis spiritus
 saneti. Hae sunt vestes Christi, in quibus incedunt etiam filiae regum,
 ornatae per fidem, habentes iudicium de omnibus rebus, Imo habentes quo-
 que ipsum Deum et gemmas ipsius.

Allegorice quoque possunt accipi filiae regum pro Ecclesiis vel qua-
 libet particulari anima. Sed ego vito allegorias, quia non est tuta inter-
 pretatio per allegorias, sed plerunque abstrahit a veritate et simplicitate
 fidei. Haec de pueris et gyneeo dixit, pulcherrime exornatis fide, Christo,
 spiritu sancto et omnibus eius donis. Iam sponsam quoque producit.

Stat regina a dextris tuis in vestitu aureo etc.

Reginam vocat sponsam, uxorem, illa stat in toto quasi auro. Haec
 sponsa est Ecclesia et totum corpus, praesertim quod sumptum est ex Syna-
 goga, Quia Paulus et reliqui Apostoli multas civitates et gentes converterunt,
 inter quas etiam principes et reges fuerunt. Sic Sergius conversus est. Sed ^{Phil. 13, 12}
 una est sponsa, collecta ex omnibus istis membris Regum, Principum, in-

H[ab]it ex omnibus istis membris Iuvenum, virorum. **D**a wird dran^s 1 sponsa, scilicet Ecclesia. Nihil vulgatus quam Christum sponsum et Ecclesiam Eph. 5, 31 f. sponsam, ut Paulus Eph. 5.; per verbum, [8t. 90^b] per baptismum et verbum Euangelii, vitae ornat, induit eam gratia, remissione peccatorum, misericordia. **D**as heißt: 'a dextris tuis'. **D**as ist herlich commendatio. Et gehört, ut sponsa sit proxima ad sponsum. Maximum, quod Ecclesia habet omnia, quae Christus; unum corpus ex utroque, quae Christi, sint ecclesiae. Econtra. Hec nemo potest exprimere. Est figura in corporali matrimonio: unus amor, fides etc. Ibi tantum spectacula, figurae, ludi istarum nuptiarum. Ibi Christus alias sponsus, et tamen omnia, quae Christus, sunt Ecclesiae. Hee nostra superbia, quod gloriamur non in nostris, iustitia, sed in sua iustitia, sapientia et quidquid in eo, quia, quando coniunguntur masculus et femina, fit 1 corpus, communia bona, liberi. Eque domina supra domum etc. et nihil differt, nisi quod dominus est uxoris maritus; loquitur de sua veste etc. Sic Ecclesia dicit: hoc meum,

2 sponsam] sponsam

6 sponsum] sponsa

15 über de steht tanquam

Dr] firmorum, pauperum, virginum, coniugum, et ex his omnibus fit una sponsa, Ecclesia. Sunt autem vulgata illa, quod Christus sit sponsus et Ecclesia Eph. 5, 31 f. sponsa, Sicut Ephe. 5. et aliis locis. Per baptismum enim et verbum Euangelii vocat eam, ac ornat et induit eam misericordia, gracia, remissione peccatorum. Hoc est quod dicit: 'a dextris stat'. Est magnifica commendatio, et etiam sic deceat, ut nemo sponso propior sit quam ipsa sponsa. Est igitur hoc summum, quod Ecclesia habet omnia, quae sunt Christi, et est factum unum corpus ex utroque, ut, quae sunt Ecclesiae, sunt Christi, et econtra, quae Christi sunt, sunt Ecclesiae. Sunt autem haec maiora, quam ut humana oratione possint explicari aut etiam a corde nostro comprehendendi. Sunt tamen adumbrata tenuiter in matrimonio, ubi summus sponsi erga sponsam amor est, una fides, unum corpus et unus animus. Inter Christum autem et Ecclesiam res vera est, cum in matrimonio corporali tantum sunt spectacula et figurae istarum spiritualium nuptiarum, ubi Christus sponsus est et omnia, quae habet, donat Ecclesiae. Haec igitur est Ecclesiae superbia, quod gloriamur non in nostra sapientia et iusticia, sed in iustitia et sapientia sponsi nostri Christi et in omnibus, quae ipse habet. Quia in corporali matrimonio, quando coniunguntur masculus et foemina, fit unum corpus, communia bona, liberi communes et omnia, uxor aequa est domina super res mariti ac ipse maritus et nihil differt a marito, nisi quod maritus est dominus uxor; sed respectu aliorum, qui non sunt mariti, est uxor domina omnium, sicut maritus. Sic Ecclesia agnoscit Christum dominum et respectu aliorum hominum dicit de omnibus donis sponsi sui: haec mea sunt. Quodsi obstrepit peccatum, apprehendit Christi

Hs] gloriatur in Christo. Si volet obstrepere diabolus cum peccato, apprehendit sni sponsi iustitiam: Si in me invenis peccatum, Ego in Christo. Si vexat eam tristitia, periculum: In sponso meo est Pax, gratia, vita, et mea est salus, letitia, gaudium meum. Contra diabolum terrentem: quia Christus est meus. Est simpliciter domina et Regina potentissima supra mortem, peccatum, terrores et omnia, quae diaboli, et possidet plenissimo iure in Christo regina vitam, salutem. Ideo maxima consolatione plenum, Christus sponsus Ecclesiae etc., nisi voluerint assidue. Et deinde Episcopos vocaverunt Ecclesiac sponsos; Iohannes dixit se 'amicum sponsi', ^{30b. 3. 29} non sponsum. Omnes sunt amici vel ministri sponsi. Est unus sponsus, qui dat huic sponsae omnia. Diabolus obseuravit sie ista nobis verba et usus quotidianus. Sed si bene acueremus et urgeremus cogitando, dicendo, credendo, non est maior gloria. Reges, principes, non potestis magnificentius explicare, quam: [Bt. 91^a] Ecclesia est sponsa Christi, quia ex hac pictura sequitur: Si est Ecclesia sponsa, tum habet omnia, quae Christus, qui

3 über Pax steht Ioh. 16 / V. 33]

Dr] sni sponsi iusticiam et dicit: habeo iusticiam sponsi, illa mea est, Tu igitur tace. Similiter cum ogganim diabolus et vult terrere, hic vertit vultum ad sponsum et dicit diabolo: Si tu in me invenis peccatum, in Christo, qui mens est, nulla peccata invenis, Mitte igitur me. Sic cum tristitia vexat, ²⁰ dicit: In sponso meo est vita, gracia, pax, gaudium, salus. Haec mea sunt, quia Christus est meus. Cur igitur me terres? Sie est simpliciter domina et regina potentissima supra mortem, peccatum, terrores et omnia, quae sunt diaboli, et possidet plenissimo iure in Christo vitam, iusticiam, graciam et salutem tanquam regina.

²⁵ Sed quia haec vulgata sunt, Christum esse sponsum Ecclesiae, Ideo etiam contemnuntur et accidit, ut Episcopi, Pontifices, Sacerdotes se sponsos Ecclesiae appellarent, Quod tamen ne quidem S. Iohannes baptista de se dicere ausus est, sed solum 'amicum sponsi' se appellat. Ergo Papa et ^{30b. 3. 29} Episcopi, etiamsi pii sint, tamen non sunt sponsi, sed tantum amici et ministri sponsi. Nam unus est sponsus, Ihesus Christus, qui huic sponsae dat omnia. Diabolus igitur illas appellationes Papae et Episcoporum invexit, ut obscuraret nobis haec duleissima verba. Quae quia sunt in omnium ore et assiduo usu, ideo negliguntur. Sed si bene acuerentur et urgerentur cogitando, dicendo et credendo, tunc afferrent summam consolationem, Quia remissio peccatorum et totus thesaurus divinae misericordiae non potuit magnificentius pingi et ostendi, quam quod Ecclesia dicitur sponsa Christi, Quia ex hac pictura sequitur, quod sponsa habet omnia, quae sunt Christi. Quid autem

Hs] habet iustiam, sapientiam, potentiam, veritatem, vitam, leticiam, omnia eterna. Tum eccl[esi]a est domina, R[egina] misericordiae, vitae, salutis, omnium. Sicut cantatum de M[ari]a, dominatur diabolo, peccatis, terroribus et omnibus malis, quae sunt in demonibus et hominibus, non suis meritis, virtutibus, sed Christi sponsi, qui omnia an *h[er]z hals*, conculeavit pro ea mortem, largitus ei vitam, — omnia pericula, sanguinem effudit. Ad hereticos dicit Eccl[esi]a: mea est sapientia; ad gentes: mea iustitia; ad Iudeos: meus cultus, religio; ad mortem: mea vita, non per seipsum, sed Christum. *Das ist pulcherima commutatio*, quod misera eccl[esi]a *f[or]st f[or]st sein* coram deo. Si species faciem Eccl[esi]ae exterrnam, non est Schwermerus, ¹⁰ qui non doctior Eccl[esi]a, non Rex, nobilis, non peccatum *f[or]st gering*, *f[or]st* eccl[esi]am perturbare, mors terret etc. Ideo nullus visus apparet in facie eccl[esi]ae quam ea, quae dicuntur: vocatur sposa diaboli, deserta a Christo. Ideo oportet assuescere et parare habitum sursum levandi cor, ut non indicemus secundum sensum, sed fio diaboli, quia sentio in conscientia adhuc ¹⁵

12 visus fehlt 14/15 hinter iudicemus nochmals non

Dr] habet Christus? nempe aeternam iustiam, sapienciam, potentiam, veritatem, vitam, laeticiam, graciam, Eccl[esi]a igitur est domina et regina misericordiae, vitae, salutis et omnium. Quae igitur de Beata Maria virgine in templis cecimerint, ea de Eccl[esi]a rectius canerentur et eam debebant, quod Eccl[esi]a dominatur morti, peccato, inferno, diabolo, omnibus terroribus et malis, quae sunt in daemonibus et hominibus, non suis virtutibus aut meritis, sed sponsi Christi, qui omnia haec pulcherrima ornamenta colla eius circumdedit, qui conculeavit pro ea mortem, largitus est ei vitam ac sanguine suo redemit eam ab omnibus periculis. A sponso igitur omnia illa habet, Et dicit iure ad haereticos: mea est sapientia, ad Gentes: mea est iusticia, ad Iudeos: ²⁰ meus est cultus et religio, ad mortem: mea est vita, ad peccatum: mea est remissio peccatorum, ad legem: mea est libertas, ad terrores: Mea est pax et laetitia, Non per me ipsam aut meis viribus, Sed per Iesum Christum, sponsum meum. Haec est illa pulcherrima commutatio, ut illa misera Eccl[esi]a in oculis hominum, tam sit ornata in oculis Dei. ²⁵

Nam si speciem species, nullus est haereticus, qui non eam vincat sapiencia, nullus tam infirmus diabolus, qui eam non superet viribus, nullum tam exiguum peccatum, quod non eam turbet et ad tristiciam compellat. Sic terretur morte et aliis malis, ut videatur secundum speciem diaboli esse sponsa, quae nihil commune cum Christo habeat, sed ab eo sit deserta. ³⁰ Est igitur assuendum, ut paremus nobis habitum et levemus corda sursum nec iudicemus secundum id, quod sentimus. Hoe enim si facimus, perimus, Quia sentimus in nobis adhuc multum peccatorum ac terrorum in carne et sagittarum diaboli. Ego saepe irascor, saepe sum negligens in docendo et

Hs] multum peccatorum, terrorum, sagittarum diaboli, terrore a morte. Ideo non iudicandum de nobisipsis secundum nostrum iudicium. Non sic: quiunque habet peccatum, est odibilis deo; ego, ergo etc. Sed superandum peccatum et sensum peccati: Sive sit hic sensus peccati, mortis, nihil euro; altius ascendendum, ad meum sponsum per fidem in verbo eius. Et dicendum: mihi prohibitum indicare secundum meum sensum, de ecclesia secundum faciem, sed praeceptum, ut iudicem secundum verbum promissionis, Euangelium; [§l. 91^b] hoc proponit Christum, ‘in quo non peccatum, ^{1. Petri 2, 22} non dolens’. Is ‘vicit mundum’, peccatum, Ioh. 16., ‘peccatum vobis’ etc. ^{3 Joh. 16, 33} ^{Rom. 6, 14}

10 is factus sponsus et communicavit sponsae omnia, et symbolum certum habeo. Euangelium, baptis̄tum. Ista est maxima scientia, ideo libenter velim ista verba inculcare; non statim intelligitur: Christus est sponsus. Si recte intelligeremus, nunquam sentiremus sensum peccati etc. Sed quia non percipimus, facit, ut vexet conscientia, perturbent pericula, perterre 15 faciat cogitatio mortis et afflictiones. Est defectus in apprehensione, non in Christo. Facio ut is, qui in aquis plus solitus de reliquis membris

7 ut o 9 mundum e aus mundus Ioh. mit Strich zu mundum gezogen

Dr] orando, haec cum video, perturbor, verum non est iudicandum secundum iudicium nostrum de nobis ipsis. Ratio enim sic concludit, quod quiunque habet peccatum, est odibilis Deo. Ego habeo peccatum, ergo ego sum odibilis Deo, ac timeo Deum iratum. Tu dicas: Non sic, — sed aperi oculos et supera peccatum et sensum peccati, et die: Sive sit in me peccatum sive non, nihil euro, sive adsit sensus mortis, sive non adsit. Aleius est ascendendum, nempe ad sponsum meum, per fidem in verbum eius, et dicendum: Si adest peccatum, nihil moror, est enim mihi prohibitum, ut vel de me secundum sensum meum vel de Ecclesia secundum speciem externam iudicem, Sed est praeceptum, ut iudicem secundum verbum promissionis. Euangelium autem aliud dicit et mouet quam sensus meus, Nempe quod sit unus, ‘in quo non est peccatum, nec dolus ^{1. Petri 2, 22} in lingua eius’, qui vicit in se mortem, mundum et peccatum, qui dicit: 25 ‘confide, ego vici mundum’, ‘Peccatum vobis ultra non dominabitur’, et si ^{3 Joh. 16, 33} Rom. 6, 14 qua sunt similia in sacris literis. Hunc unum scio, et hoc etiam scio, quod est sponsus factus et communicavit sponsae suae Ecclesiae omnia, quae habet. Eius Ecclesiae ego sum pars. Habeo enim certa Symbola et signa, nempe Baptismum, Euangelion, Eucharistiam, quae testantur me esse membrum Christi etc. Haec est magna consolatio et cognitio, quae non tam cito intelligitur quam vellem. Nam si eam plene completi possemus, nunquam sensum aliquem vel mortis vel peccati sentiremus. Defectus autem, quod non plene haec intelligimus, facit, ut nos vexet conscientia, perturbent pericula, perterrefaciat cogitatio mortis et afflictiones. Hic defectus est in

Hs] quam capite, quod iam emersit. Sie nos apprehendimus Christum tenuiter per parvam fidem, et tamen, quantulaeunque, eoneuleat diabolum et omnia. Magna et inestimabilia et ineffabilia verba: Christus est sponsus. — celestia et infinita verba, quae nunquam aufernet. qui igitur iaet, se seire, quod Christus sponsus, — den rauh sihest wol, sed nescis, ubi ignis ardeat.¹ Inuenio vobis ista verba spiritus sancti, quae loquitur in nostram consolationem, ut discamus, amplificare, dilatare; nemo est, qui nimis fortiter Christum apprehendat etc. Non eredes nimium. Diabolus, caro et sanguis, ratio faciunt, ut infirmitate apprehensionem. Tantum apprehendo, eo habeo vitam et salutem. Ergo facies ecclesiae est facies peccatarieis vexatae, derelictae, morientis, contristatae et quicquid diaboli est. Cum reliqua sua parte Ecclesia fluctuat in his malis, sed cum corde regnat, Ut ^{Eph. 2, 5} Paulus: 'convivieavit nos', Eph. 2. Per quid? fidem. In vocabulo sponsae ergo comprehenditur infinita misericordia, qua facti socii et participes

13 In c aus ben

¹⁾ Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 96, 1.

Dr] apprehensione nostra, non est in Christo. Sieut autem, qui in medio flumine mersus forte apprehendit ramum arboris, quo se quamvis aegre sustentat, ne pereat, Ita nos quoque in mediis peccatis, morte, turbationibus apprehendimus Christum infirma fide, ea tamen fides, quantulaeunque sit, tamen servat nos et dominatur morti ac eoneuleat diabolum et omnia.

Sunt ergo magna verba et inestimabilia, quando audis Iesum Christum esse sponsum et Ecclesiam esse sponsam. Imo sunt coelestia et infinita verba, quae nullius hominis corde capiuntur nec unquam perdisci possunt. Qui igitur gloriantur se haec nosse, illis die, quod tantum somum quandam huius doctrinae audiverint et quasi proeul fumum viderint, rem autem plane ignorent. Dico autem haec ideo, ut vos exeitem ad illa verba spiritus sancti ponderanda, quae in nostram consolationem loquitur, ut discamus ea magnifice dilatare. Nemo enim est, qui in hae parte nimis audere possit et Christum nimis fortiter amplecti, Nihil hie est minim. Apprehende, quantum potes, et tamen videbis te deficere nec posse tantum fidere in hunc sponsum, quantum ipse exigit et nobis opus erat. Adsunt enim Satan, ²⁵ peccatum, Caro, Sanguis, ratio nostra, ea repugnant huic apprehensioni, et tamen si apprehendis, sive parum sive multum, habes sponsum et per eum vitam et salutem.

Facies igitur Ecclesiae est facies peccatarieis vexatae, desertae, morientis et contristatae. Quidquid enim totus Satan est et habet, hoc Ecclesia patitur. Sie igitur haec distinguenda sunt. Quod Ecclesia cum reliqua parte, quae adhuc superest, hoc est, cum carne, fluctuat in his malis, sed corde regnat ^{Eph. 2, 5} et triumphat in Christo, ut Paulus dicit Ephe. 2: 'Consedere nos fecit in

H[ab] gratiae, ut sponsa domina fit omnium rerum sponsi. Wie sich domina steht
in domo gegen familiam, vicinos, Sic Christiani erga Christum, quod omnis
constitutus heres mundi, princeps [^{Wl. 92^a}] super peccatum, mortem, non
per opera, sed Christum sponsum. Discamus, ut gloriam nostram exalte[mus]
et amplificemus nostra dona, et sic, quod totus mundus vilesceret in oculis
nostris cum sole. Et diabolum ridere[n]s eum bellis. Multa mala amara,
mors etc. Sed nihil ad Christum, ista omnia ad eum ut gutta maris ad
mare et incendium extremi diei, ut magnificetur Christus in ore et corde
nostro, Ut discamus, infinitum et inenarrabile bonum. Et tamen assues-
cendum, ut magnificemus. Non est superb[ia], quod iacto, quod dominus
super diabolum et dominus super omnia peccata, et deo peccato: sede
in pulvere et las midt vnuerborren, quia Christus, cui incorporatus, colloc-
atus cum eo in celastibus; iam regno. Ideo debo usurpare et exercere
hoc regnum. Ibi nou est superb[ia]. Exerce hec, videbis, wie fauer d[ie]s
werden. Ideo gestamus omnes aureas coronas in capite super ista mala.

8 diei] idei 13 debo] d;

Dr[ecula] coelestibus cum Christo etc., conresuscitavit, convivificavit. per quid? per
fidem. In vocabulo igitur Sponsi comprehenditur infinita misericordia et
inestimabilis gracia, qua suimus particeps omnium rerum sponsi. Sie[nt]
igitur materfamilias in domo se gerit erga illos, qui non sunt mariti, sie
20 Christianus gerere se debet erga omne, quod non est Christus, Quia scit
se esse dominum super peccatum, mortem et omnia mala diaboli, non per
euculum aut alia opera, ac ne quidem per legem Dei, Sed per suum
sponsum Christum, in quo fide haeret. Haec discenda sunt, ut gloriam
nostram exalte[mus] et sciamus doua nostra amplificare et dilatare, ut sol et
25 luna praे nostris donis vilescant et Satan cum omnibus caedibus et terroribus
rideatur. Amara quidem est mors, amarae aliae calamitates et afflictiones,
Sed nihil ad Christum, in cuius comparatione sunt sicut una gutta aquae
ad mare vel potius ad incendium extremi diei comparata, ut sic magnificetur
Christus in cordibus nostris et ore nostro, ut discamus apprehendere in-
30 finitum et inenarrabile nostrum donum, quod quanquam nullius oratione
digne potest dici, tamen assuendum est, ut de eo multum loquamur
idque quantum possimus amplificemus. Neque enim est superb[ia] dicere ad
peccatum: fuge hinc, ad diabolum: sine me. Sum enim dominus tuus,
Quia Christus est dominus, cum hoc sum consuscitatus et collocatus cum
35 eo in coelestibus. Regno igitur et debo exercere regnum, ut assuendum
Haec dicere, inquam, non est superb[ia], sed vendica tibi omnia, quae sunt
Christi, et assuefac te ad ins tuum possidendum, et videbis, quam sit difficile.
Sumus enim re vera reges super ista mala et domini omnium bonorum,
quae sunt in Christo, ac gestamus omnes aureas coronas, sed fide, quae

Hs] Es wird an die hoffart wol gehen. Est enim in Christo, Ergo ad Teuffel et principes, sapientiam mundi: es magnus dominus etc., diabolus; Sed mihi collatus nihil es, quia sum baptisatus, credens in Christum, et sic super Röm. 5,3 bimus et 'gloriamur etiam in tribulatione': Was ifts denn? Wenn der Teuffel tol et torich ist¹, was fragen wir darnach? nihil curamus, wer nicht lachen wil, der mag jurnen. Non est de Christo, ut qui perturbet; specialis² Christus; ipsa mera vita apud credentes. Ideo quanta donata ex eo. Discamus, ut arrogemus eum Summa superbia istum triumphum et dicamus ad diabolum et peccatum verbum: bene vale. Sunt duo mundi. ³ Zornet! Sie nos sollen Teuffel Zurnen et sagen: ghe ad 'patrem'! [Vl. 92^b] 10 Eccllesia, si eam spectes, est adhuc peccatrix, sed sponsus nimpt sich hher gutes an³ et econtra.

'Stat regina in auro ophir': es ist doch lauter gold, was an der Konigin ist, quia Eccllesia hat mehr quam quilibet Christianus, quia in eccllesia sunt omnia i. e. merus Christus, eitel sapientia fidei; vita, gloria Christi, sapientia

¹ ad fehlt ² istum] ista ³ lauter] lautes

¹⁾ = wütend vor Zorn. ²⁾ Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 26. ³⁾ Wohl = schützt ihren Besitz.

Dr] fides cum specie diversa luctatur. Nihil igitur est hac superbiam spirituali difficilius, quae est in Christo, atque utinam hanc superbiam perfecte discere et exercere possimus, ut dicamus ad Satanam: Quid mihi facere potes cum omnibus peccatis, cum morte et omnibus malis? Apud sapientes mundi es aliquid, apud Turcā, papam, principes es magnus dominus, Sed mihi collatus es unum nihil, Mihi. inquam, nou in quantum sum persona, sed in quantum sum baptisatus et credo in Christum. Et sic superbimus et Röm. 5,3 'gloriamur etiam in tribulatione', sicut Paulus dicit, et irridemus Satanam et mundum ac dicimus: Quid ad me, etiamsi Diabolus et Turea furiant? Quid ad me, etiamsi peccatum mordeat? Scio enim, quod Dominus meus Iesus Christus non contristat, sed diabolus contristat sub specie Christi. Christus autem nihil est nisi vita, gaudium, gratia et pax etc.

Ergo in hoc omnes incumbamus praecipue, ut Christum bene discamus cognoscere, ut arrogemus nobis cum omni superbiam illum triumphum et maiestatem illam, quam habemus in Christo, et dicamus diabolo vale, quantumvis indignetur et furiat. Est enim in gloria dei [Bg. K] superbendum, non in stercoribus operum et meritorum nostrorum, Sed quod sponsus est omnipotens in Ecclesia, quae, quanquam onerata est variis malis, tamen habet sponsum, qui in se recipit eius mala et communicat ei potentiam et gloriam suam; atque hoc est, quod dicit: 'Stat regina in auro Ophir'. Debet enim egregie ornata esse prae caeteris, quod tota Ecclesia plus habet donorum, quam singuli Christiani. Omnia enim bona in ea sunt, hoc est, est in ea merus Christus, mera sapientia fidei. vita et gloria. His est

Hs] ornata von oben an bis vnden, nihil macularum, paupertatis. Coram deo sic ornata, ut nicht an yhr sehe flecklin, rindlin¹, sed eitel königlichen schmuck, quia deus nihil videt quam suum filium, et Ecclesia est induita gloria, sapientia, virtute Christi. Si p[re]ceatum adesit, das mag diabolus sehen et ego sentire, sed dens non, quia tota formosa sine macula et ruga, quia in Christo non macula, nihil sterblich, nihil bös, et per eum ecclesia est vestita. Habemus könig, sitzt ym reglno et habet speciosam. Nunc ghen die exhortationes an.

'Audi': Alloquitur spiritus sanctus in communi ipsam Ecclesiam et v. 11
 10 Synagogam, et wird mi schwer werden, ut omnibus relictis audire h[er]cule Regem et soli intendere. Et iste populus habebat mirabiliter vexationes a diabolo per circuitum hostium, et omnium gentium religiones vexarunt eos. Iam cum Aegyptiis, Ammonitis etc. et jungen yhre Götter zu sich², lissen vom tempel. Sie postea nobiscum. Iudei, postquam Evangelium
 15 Christi praedicatum et s[ecundu]m totus populus Iudeorum et Gentilium adherere,

³ deus (deus) ¹² hostium] hostes ¹⁴ lissen] lefftin

¹⁾ = Fältchen (in der Haut), zu Runke (DWtb. = Falte), statt rünklin.

²⁾ = eigneten sich deren Götter an; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 641, 21.

Dr] ornata ab imo pedis usque ad verticem, ut nihil malorum in ea conspiciatur et nulla macula deformitatis appareat, Sed coram Deo et extra conspectum hominum. Deus enim nullam rugam in ea conspicit, quia nihil in ea videt nisi suum filium, quo Ecclesia induita est, ex quo habet salutem, vitam et
 20 gloriam, quae in Christo est. Quidam peccatum adest, id diabolus cernit et singuli in conscientia sentimus, sed Deus non videt. Nam propter filium Christum, quo est induita, tota est formosa, sine macula et rugis, quia Christus totus formosus et sine maeula est. Quare Ecclesia quoque per ipsum et in ipso vestita talis est. Sie igitur et regem in sua pompa et
 25 reginam descripsit, quod Christus habet Ecclesiam, quam Apostoli ei parant, quae est in primo flore. Iam addit etiam exhortationes.

Audi, filia, et vide et inclina aurem tuam et obliviscere v. 11
 populum tuum et domum patris tui.

Alloquitur spiritus sanctus in communi Ecclesiam et Synagogam, quasi
 30 dicat: Difficile erit, quod praescribo, siquidem hoc solum et praecepit vobis praestandum est, ut tantum hunc regem audiatis, omnibus aliis regibus et magistris sepositis, et huic uni intendatis. Porro, quia populus Iudeorum mirabiliter a diabolo vexatus est et undique cinctus fuit hostibus, qui diversam religionem sequebantur, Ideo eorum exemplo ipsi quoque ad idolatriam fleetebantur et iam cum Aegyptiis, iam cum Assyriis, iam cum Moab, iam cum Ammon etc. se coniungebant nec retineri in vera religione et cultu templi sui poterant. Cum igitur Christus iam natus esset et doceret, hoc

Hs) **da** ist das schwerst argumentum, quod Iudaei et nos hodie. Argumentum Iudaeorum: Patres, populus dei, Moses, prophetae. Das hat sie gestossen zurück. Sie apud nos: Ecclesia tot seculis erraverit, quae sancta? Credo Matth. 16.¹⁸
2. Moje 20,² Ecclesiam usque ad finem mundi, Matth. 16. [¶. 93^a] ‘Ego deus tuus’; contra 1. praeceptum, contra Christum et ecclesiam! Et stößt¹ uns wöl selber: Num omnia verrecht, num nullum opus, quo deus placaretur? bene Augustinus et patres docuerunt. Das ist maximus mons et aqua profundissima, et nisi Paulus apostolus solvisset, wer uns muhe et exbeit gewest enim Iudaeis, gentibus et nobiscum. Dar an wird sichs stossen.² Vos gloriamini de patribus, sanguine. Da wird sichs scheiden: promissio, sanguis ist ewig, sed sic intelligenda, quia redactae in capitalem promissionem Christi. scitis, quod adhuc vobis expectandus Christus. ‘Seep[trum]

² zie aus siſſ 4 16 c aus 26

¹⁾ = stört, beunruhigt. ²⁾ = das wird Anlaß zur Spaltung, s. Z. 10 und Unsre Ausg. Bd. 50, 585, 31.

Dr] eis faciendum fuit, ut omnes eius verbo, tanquam sponso suo uxor, adhererent. Sed quid fit? non solum non audiunt eum, sed etiam persequuntur et occidunt. Ergo Propheta hic summum et difficillimum argumentum, quod ab initio in mundo fuit et adhuc hodie est, attingit, nempe, quod contra doctrinam Christi et Apostolorum ingeminabant: Patres, Patres, templum, templum, Moses, Moses, Prophetae, Prophetae. Hoc scandalum superare non potuerunt, cum tamen essent manifestae Prophetiae, fore ut lex et regnum aliquando cessarent, sed impegerunt et corruerunt, sicut hodie apud papistas insuperabile argumentum est, quod opponunt: Anne putas Ecclesiam tot annis errasse, quae est sancta et Catholica et habet promissionem, quod sit duratura usque in finem mundi? Quia autem contra hanc Ecclesiam, quam ipsi iactant, nobis docendum est, ideo offenduntur. Iudei opponebant Evangelio Mosen, promittentem sub conditione, quam non animadvertebant, ¶. 132, 12 regnum, Sicut in Psalmo quoque est: ‘Si custodierint filii tui testamentum meum’ etc., Psal. 132., et pronunciabant Evangelion esse doctrinam contra primum praeceptum. Sic nostram doctrinam accusant Papistae, quod sit contra ipsum Christum et Ecclesiam. Idem igitur argumentum est, quo et Iudei tum et nostri adversarii hodie offenduntur et nos etiam aliquando offendimur, quando conscientia nobiscum disputat: Putasne omnia illorum esse damnata ac te solum plus videre et sapere censes quam tot summos viros, qui in Ecclesia fuere? Hoc argumentum est quasi ingens mons et immensum mare, quod nobis superandum et trahiendum est. Et certe nisi Paulus in Epistola ad Roma. tam graviter id solvisset, plurimum negotii nobis cum Iudeis, gentibus et nobis ipsis quoque fuisse. Et Propheta hoc loco videt plurimum periculi et offenditionis in ea re fore, quod essent gloriatur Iudei de sanguine, patribus et promissionibus. Promissio enim san-

Hs] et sacerdotium habebitis et Deus erit vobis, Sed isthet dabej: 'donec veniat' ^{1. Moje 49, 10} Sylo; wüsten wöl, quod regnum, sacerdotium sol sich ferent ad Messiam; quando is veniret, sollen sie hören ihm. Sed lassen das isthen¹ et dicunt: in eternum sumus populus dei. Si etiam veniat Messias, non poterit melius docere. Das ist promissionem principalem depravare, quae absorbet omnes alias. Sie nos: Verum est, habemus promissionem Ecclesiae, quod Christus manebit apud Ecclesiam. Erhebt fidem, baptismum, scripturam, est unum de maximis miraculis, conservasse bibliam et quod quidam fuerint, qui legerint. Sed sic: Etiamsi non studemus in Bibliis, tamen habemus autoritatem clavium et qui audierit his praeeceptis, est Christianus et Ecclesia non potest errare. Ideo manent ut Iudei et habent eandem fidem carnalem de Ecclesia ut ipsi de populo. Putant se Ecclesiam, sacerdotium dei, quod sequuntur traditiones humanas et vertunt spiritualissimam promis-

zu 1/2 Deute. 12.² r

¹⁾ = kümmern sich nicht darum: s. Unsre Ausg. Bd. 47, 346, 7. ²⁾ Hier stehen die Vorschriften für die Kultstätte Silo.

Dr] guinis est vera, eam non revocat Propheta hic neque negat primum praecipuum, Sed dicit, sic esse intelligendam promissionem, ut educatur in Christum tanquam in caput, quem expectare et excipere debeant, quasi dicat: Habebitis sceptrum, habebitis sacerdotium, sicut est Gen. 49.: 'Deus erit vobiscum', sed additum est: 'donec veniat Silo'. Hoc ergo sciebant Iudei, expectandum esse Messiam et ei hunc honorem habendum, ut audirent eum, sed quid faciunt? Particulam 'donec' praetereunt et urgent promissiones simpliciter ac concludunt: Nos in aeternum sumus populus Dei. Quodsi venerit Messias, tamen non poterit aliquid melius docere, quam quod Moses docuit. Manebimus igitur populus Dei, sicut hactenus fuimus, nisi quod regem potentiores tum habebimus, qui liberabit nos a Romanis. Hoc autem est depravare et absorbere promissionem de Christo, quae in se omnes alias promissiones continet.

Sic nos habemus promissionem Ecclesiae, quod Christus manebit apud Ecclesiam. Habemus Baptismum, Eucharistiam, Evangelion, scripturam sanctam, pastores, dona spiritus sancti. Haec omnia manent in Ecclesia singulari beneficio Dei. Nisi enim Deus custodivisset Bibliam et dedisset aliquos, qui eam legerent, iam olim a Satana esset abolita et extincta. Quod autem Episcopi hoc addunt et dicunt: etiamsi Biblia non legamus, etiamsi nihil eorum faciamus, quae requirit officium nostrum, tamen, quia habemus auctoritatem clavium, non errabimus. Quia Ecclesia non errat nec potest errare, Hoc tollerari non potest, nec ipsi possunt ferre, ut impugnetur. Habent igitur eandem fiduciam de carnali Ecclesia, quam Iudei habebant de populo Dei et vertunt promissionem spiritualissimam in promissionem carnalissimam. Qui voverit Deo religionem (dicunt), qui coelebs vixerit etc., est beatus.

Hs] sionem Christi in carnalem: qui servarit, pax etc. **D**as sind carnalia, quia dueunt a Christo in nosipso. Ideo omnis sanctitas papatus est carnalis, [21. 93^b] sed debemus sedere in regno vitae supra mortem, peccatum. **D**as ist spiritualis promissio; non legere cum monachis et hereticis. **D**as heist nicht sedere supra mortem, sed in regno diaboli et abominationis. Sicut 5
herent Iudei, sic ipsi in promissione carnali et extinguent promissionem spirituali. Ideo tubas, glöcken accipiatis et expergete facias: 'Audi' etc., noli iudicare de carnali iustitia, sapientia, quasi dicat: nisi audieris, si vis sapere et indicare, quid sit Ecclesia, tum aetum. Ideo dicit: Audi, vide, Inclina. **G**es wird ein stark argumentum das.

28. Octob. 'Audi, filia': Sicut cernimus post descriptum Regem in persona et eum omni sua administratione exteriora et interna, post addit exhortationem ad Synagogam et populum, qui habebat de hoc Regno prophetias.

zu 9 oben am Rand der Seite steht: Evangelium coronavit reges, hat ihm die Chron aufgesetzt, die mit Strich zu einem ganz oben stehenden vomicam ante gezogen] ihm schon vom Kopf gefallen war; nu wollen sie ihm die augen mit aufstechen¹, das wird er² nicht leiden

¹⁾ Wohl bildlich = ihn (Gott) blenden, täuschen; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 34¹, 582, 7; oder wahrscheinlicher = es (das Evangelium) beiseite schieben. Vgl. Bd. 7, 403, 33.
²⁾ Nämlich Gott.

Dr] Haec autem sunt mere carnalia et abdiennit a Christo in nos ipso, qui sumus carnales. Omnis igitur sanctitas papatus est mere carnalis. Sed 15
Ecclesia debet vivere in promissione spirituali et debet sedere dominae vitae super mortem, peccatum et Satanam, per Christum et remissionem peccatorum. Haec est spiritualis promissio. Non debet sedere cum Moysi et monachis, id enim non est sedere in imperio super diabolum et peccatum. Sed in regno diaboli et abominationis. Sicut igitur Iudei haerebant in 20
carnali promissione et spirituale extinguebant, sic hodie papistae faciunt. Ergo hoc summum argumentum est, quod Propheta hic tangit, et opus est omnibus tubis et buccinis, quae id eanant: Audi, Audi, Audi, filia, expergescis, claudo oculos carnis, noli indicare de carnali iusticia et sapientia, quasi dicat: Nisi audieris, sed voles esse sapiens et indicare ex specie, quid sit 25
Ecclesia, quid non sit Ecclesia, periisti. Ideo utitur tam vehementibus verbis et vult nobis inculcare veritatem, ne scandalo decipiamur, quia est firmissimum argumentum, sicut audivimus.

Est igitur exhortatio ad Synagogam et populum, qui habebat de hoc regno promissiones, Prophetias et Cantica. Praevidet enim in spiritu incredulitatem populi propter insuperabile argumentum, quo nitebantur, quod, nisi Apostolorum interpretatio intervenisset, impossibile quodammodo fuisset nobis solvere. Experimur enim in omnibus rebus difficile esse consueta relinquere. Quod nova testa capit (vulgo dicunt), inveterata sapit.¹ Quanto

¹⁾ Mittelalterliches Sprichwort, s. Werner, Sprichw. S. 82 Nr. 204.

Hs] Praevidet enim in spiritu prophetarum illam ineruditatem populi futuram. Est argumentum insuperabile, et nisi sapientia Apostolica interveniret, non esset, quod respondebant. Tanta vis huius argumenti, quia in omnibus rebus consueta relinquere, quando testa¹; quantum magis in maximis rebus spiritualibus,
 5 quae pertinent ad futuram vitam, de qua maxima contentio est, quia hic magnae seruitatis. Zelosi quaerunt ad ultimam eternam. Ideo ibi studiis summis agitur res. Populus autem habebat istas privilegia, erat natus ex Abraham, Ro. 9., ex semine patrum; nihil, quae pertinent ad illum Röm. 9, 4 f. populum, quae non sunt divina, ad gentiles nihil. Ideo invictissimum
 10 argumentum, hoc sentit propheta: hic nulla ratio iuvandi, nulla solutio sufficiens. Non, si non 'audieris', nihil etc., quia quo magis disputatur, minus apprehendunt. Nos Papistas vincere non possumus, quos testimonio vieimus, quanto difficilius, ut deserat² suam religionem et istam amplificet, quia miserrimum vivere in mortibus et calumpniis talibus. Et
 15 ipsi debebant deserere possessionem temporalium. Nullum remedium

² interveniret] intervereret ⁵ pertinent] pertinet ⁶ ad doppelt ⁷ istas] ista(s)
 13 über ut deserat steht Iudeis persuadere

¹⁾ Vgl. S. 566, 34. ²⁾ Nämlich populus Iudeorum.

Dr] autem difficilius id est in maximis rebus et spiritualibus, quae pertinent ad futuram vitam, de qua maxima contentio est, Quia hic sunt zelosi, qui magno studio quaerunt, quae sunt vitae aeternae. Nemo enim hic libenter falli vellet, Sed agitur res summis studiis. Iam populus Iudeorum habebat
 20 istas prerogativas et privilegia de semine et erat natus ex Abraham et sicut Paulus Rom. 9. (ubi eandem rem agit) enumerat, habebat 'adoptionem, Röm. 9, 4 f. gloriā, testamento, legislationem, cultum, promissiones, patres'. In summa, nihil est, quod ad illum populum pertineat, quod non prorsus sit divinum. Hace si opponantur gentilibus, est invictum argumentum. Quare Propheta
 25 hanc difficultatem sentit et monet: 'Audit', quasi dieat: Nulla ratio iuvandi est, nulla est solutio sufficiens, nisi audias. Si non audieris, non intelliges. Sed quanto magis contra eos disputatur, eo sunt induratores. Et quid mirum est in Iudeis, cum papistas non possimus flectere, etiam si fateantur nostram doctrinam veram esse; quanto minus Iudei fleeti potuerunt, ut desiderarent pristinam religionem divinitus traditam, tot miraculis ornatam, a tot ac tam magnis sanctis patribus, Prophetis et regibus cultam? Accedit hue, quod miserrimum est vivere quotidie in mortibus et periculis, sicut nos vivimus, cum ipsi habebant promissionem rerum corporalium et terram Canaan, quae eis erant relinquenda. Dicit igitur: tantum AVDI, quasi
 35 dicat: Nulla salus, ratio nulla, remedium nullum est perseverandi in religione, nisi audias; qui non vult audire, huic non potest consuli. Sieut

Hs] manendi in religione Christiana nisi per auditum. Qui non vult audire.
 30. 3, 11 Sic Christus: 'quod videmus, et vos testimonium', Ioh. 3.

[Bl. 94^a] Ista doctrina pertinet ad eos, qui audiunt et discunt; qui
 30. 2, 8 non, sed 'ex contentione', Ro. 2. —: non vice ris contentiosum hominem,
 praesertim in ista materia. Alii lassen hört 'audi, vide' singen¹, nihil etc. 5
 Ista res quia ardua, ideo excitandus animus, ut hereat in solo verbo. Wer
 das versöhnet², nihil fit. Ego cum Sacramentariis geschlagen³, sed nunquam
 20. 18, 2 potui assequi, ut verba ad propositum starent, non stant, quia 'stultus non,
 20. 27, 22 nisi dixeris, quae in corda'. 'In mortario' etc. contentionem nemo, Christus,
 prophetae superarunt. Ergo pertinent ista ad eos, qui habent aurem 10
 audiensem, isti captivos se tradunt in obsequium Christi et dicunt: nolo
 iudicare de ipsis rebus secundum meam sapientiam, sed me tradere disci-
 pulum huic verbo. Ideo lasst bey dem 'audi' bleibent.

8 verba scheint verbum 11 nolo] noli

¹⁾ = kümmern sich nichts um seine Mahnung. ²⁾ = versäumt. ³⁾ Erg. mich
 = hale mich herumgestritten.

Dr] Christus subinde ad verbum remittit: 'Nos quod videmus loquimur, et vos
 30. 3, 11 testimonium nostrum non accipitis', Iohannis tertio. Sic Papistae quia 15
 audire nolunt, frustra cum eis disputamus.

Pertinet igitur haec doctrina ad eos, qui parati sunt audire ac discere,
 Non ad contenciosos, ii enim non accipiunt, sive dicas, sive canas, sive
 pingas eis, hoc 'Audi'. Dicitur tamen eis ad perditionem suam, ut sint
 inexcusabiles, nobis autem dicitur, ut spectet animus ad verbum et discat 20
 haerere in solo verbo; qui hoc omittit aut non admittit, illum nullis argu-
 mentis persuadere poteris. Ego etiam pugnavi contra Sectas nostri temporis,
 sed nunquam potui hoc ab eis impetrare, ut unum verbum ad propositum
 responderent, etiamsi rem sic ob oculos ponerem, ut vel manu posset pal-
 20. 18, 2 pari. Ratio est: 'Non recipit stultus verba prudencia, nisi ea dixeris, quae 25
 20. 27, 22 versantur in corde eius', Pro. 18. Item: 'Si stultum in mortario contuderis,
 non tamen audiet'. Nullus vomer tam est aetus, nullum tam robustum
 aratum, quod subigere eos possit. Nec Prophetae nec Christus nec Apostoli
 id potuerunt. Quia contentiosi nolunt audire et semper habent, quod evo-
 mant, ergo pertinent ista ad eos, qui habent aurem audiensem et tradunt 30
 se captivos verbo in obsequium Christi et dicunt: ego nolo sapere, nolo
 iudicare secundum meam sapientiam de ipsis rebus, sed me tradere disci-
 pulum huic verbo, et audire, quid mihi divina maiestas dicat, Sieut spiritus
 sanetus hic dicit et consultit: 'Audi', Et addit:

Et vide.

Hoc refero ad opera. Sic enim distinguenda iudico pro mea simpli-
 citate, ut 'Audi' referatur ad verbum et 'Vide' ad opera Christi, Quia Deus

Hs] 'Et Vide': **D**as ghet ad opera. Sic distingueremus nostram religionem vel devotionem. Iuxta verbum deus solitus signa edere, miracula. Nunquam revelatum verbum nisi additis signis. Abrahae verbuni, — signum Circumeisionis. Mosi addebatur verbum educendi populum, — addita signa. Sic Christus replevit orbem miraculis, Sic nos Christiani Eucharistiae, baptismi. Et magna miracula, nos conservatos in pace tot annis et adhuc: hoc mundus et caro non intelligunt. Sed qui sciunt potestatem Satanae et potentiam mundi. Non obruti tyrannide principium, dolis Papae et fraude hereticorum. Audies istum Regem, et videbis eius opera. Non apparebit in oculis, non erit terrenus, sed audies eius verbum, et opera et miracula eius videbis. Postea, si audieris et consideraveris eius opera, tum intus se revelabit in spiritu; aliter non videbis eum. Verbo dei auditur, in suis signis videtur. Post revelationem verbi et signorum sequitur fides, certitudo spiritus sancti, qui confortat in omnibus erroribus.

15 **S**piritus sanctus dicit: Dabo necessario regnum. 'Audi', 'Vide', quid faciat.

3 Nunquam c aus N—) [= Nullum]

Dr] semper solitus est iuxta verbum signa dare vel miracula addere. Neque unquam novum verbum revelatum est sine additis signis. Sie cum Abrahae daretur promissio vitae, additum est signum circumcisio. Sie Mosi una cum mandato de populo traducendo in Chanaan addita sunt signa. Sie Christus orbem miraculis replevit, cum doceret, una cum Apostolis. Sie nos quoque habemus nostra signa, verbi, baptismi et Eucharistiae. Quin adhuc hodie magna opera in Ecclesia fiunt, ut extent testimonia doctrinae nostrae, quae tamen opera pii tantum vident, impii non vident. Nam quod tot annos preter omnem nostram et adversariorum spem conservata pax est et adhuc hodie miraculose conservatur, in tanto furore et odio mundi contra Euangelion, an non magni signi loco dueis? sed mundus et caro nee vident neque intelligunt haec. Pii tamen, qui habent oculos spirituales et norunt potentiam Satanae ac maliciam hominum, illi haec miracula vident, quod doctrina nostra iam multis annis nee tirannide principum nee odio et fraude Papae nec hereticorum malitia everti potuit. Manet igitur hic: Audies hunc regem, videbis eius opera, quanquam non apparebit in oculis nec erit terrenus rex, sed verbum eius audies et videbis occulta eius miracula. Haec tibi sufficiant. Nam postquam audieris verbum et videris opera eius ac consideraveris, tunc se intus tibi revelabit etiam in spiritu. Aliter eum audire non poteris nisi in verbo, et aliter non poteris videre nisi in signis. Post hanc verbi et signorum revelationem sequetur fides et certitudo et alia, quae spiritus sanctus afferet, qui confirmabit te contra omnes errores et dubitationes: tautum audi, mea filia, quid dicat, et vide, quid faciat rex tuus Christus.

Hs] 'Inclina': i. e. Crede. [B. 94^b] significat per appositorum populi cervicem, quasi dicit: mea filia, noli collum erigere et cervicem indurare. Ubi audieris et videris, erede. 2 sicut externa. 3. ut inclinet, cervicem et collo humiliatio. **Das mus sein**, alioqui nunquam satisfit. Istam doctrinam habet et auch gesagt.¹ Omnes dixerunt, quod in easibus conscientiae, quod audiendus frater consolatorius. Sufficit eonsilium boni viri. Sed conscientia dicit: Ubi inveniam bonum virum? quis seit, an sit? Sic maxima scientia, ut se relinquat et pendeat ex autoritate et auditu verbi alterius. **Das ist** mortificare suum sensum et extra te saltare et audire, quid dieat praeeceptor, frater, consolator. Gerson hoc non vidit, non potuit fundare eonsilium boni viri in verbo dico, quia deus commendavit ministris verbi, ut consolentur etc., omnia opera diaboli dissolvantur. cum hoc scio, habeo consolationem; ergo debeo ei credere, quia debet eonsolari, tum obedio deo, tum est eonsilium boni viri, scilicet Christi, quia eius verbum mihi offertur.

⁴ Das doppelt
dicat] dt [= dicit]

⁶ eonsilium mit Strich zu consolatorius gezogen

⁹ te o

¹⁾ Wohl = angeführt, zitiert.

Id est, erede. Significat enim oblique duram cervicem populi huius, quae inclinari nesciat, quasi dicat: Mea filia (sic enim appellat populum Iudaicum), noli erigere te contra verbum neque indures cervicem tuam, ubi audieris et videris verbum et opera Dei, sed erede, demitte caput tuum et humilia te. Duo enim priora externa sunt. Hoe tertium est internum, ut inclinet cor et dieat: credo. Id quod necessarium est, alioqui non est salus. Monuerunt idem quidam doctores, ut Gerson et alii, quanquam verum modum non tenuerunt, quod in easibus conscientiae sit audiendus frater eonsolans, et dixerunt, sufficere consilium boni viri. Sed hoc non satis est monere. Conscientia enim laborans dicit: ubi inveniam bonum virum et quomodo ero certus hunc esse bonum virum? Quare hoc est existimandum consilium boni viri, simpliciter abiicere omnem sensum praesentem et pendere ex solo auditu verbi, quod ex fratre audis. Sed est hoc valde difficile et vere est mortificare seipsum et extra se saltare et omnibus sensibus clausis attendere, quid dieat consolator, Quia mandatum divinum est, audire fratrem afferentem verbum Euangelii in talibus perieulis conscientiae. Sed Gerson et alii, quanquam hoc viderent esse faciendum, tamen non potuerunt consilium boni viri fundare in solo verbo. Nam in hoc sunt datae elaves Ecclesiae, ut per verbum alius alium consoletur et dissolvantur sic opera diaboli. Qui igitur seit divinitus hoc preceptum esse, ut alius alium consoletur, potest se eonsolari et dicere: ego teneor fratri huic credere, quia ipse tenetur expedire perplexitates conscientiarum et eis mederi verbo, et

Hs] Quando ergo pugnandum cum Papa et solvendum Diabolicum argumentum, habet Papa argumentum, quod sit Ecclesia: Num tu solus sapis? Ist ein böß et forte argumentum. Ibi dicendum: audio promissa, legislationem, populum dei. Ecclesiam esse populum dei, sind ich, cum Papa 5 habet Baptismum, vocabulum Ecclesiae et est apud eum Ecclesia, — Et tamen non mus mich lassen gefangen nehmen. Das ist viel schwerer, — quamquam grave, argumento respondere contra autoritatem Papae et Ecclesiae, — quando in corde Satan contra te solum pugnat: Tu unus es, et vis dissolvere istas monarchias constitutas? Et esto, quod sint errores, 10 peccata. Num tu sine erroribus, peccatis? et tamen turbas omnia in Ecclesia dei, cum nihil dicas quam: errores et peccata!, — et tu ipse plenus erroribus et peccatis. [B. 95^a] Ibi nostra lucta in eo ipso argumento, quo laboravit Paulus ad Ro. et quo nos hodie contra Papam. Röm. 9, 4f. Ibi vis sita in apprehenso verbo et audiendo et videndo opera divina et 15 credendo eis. Non Papam accuso erroris, vellem eius crimina, peccata

1 Diabolicum e aus Papae 3 forte] fortis 4 hinter dei (2) nochmals esse

Dr] sic Deo obedio, cum fratrem audio. Tunc vere dicitur consilium boni viri, scilicet Christi, eius verbum mihi offertur et ego credo.

Sic in pugna contra Papam et contra diabolicum argumentum, quod iactat Ecclesiam, quod, quamquam Papa in sua persona sit peccator, tamen 20 habeat legitimum officium et administracionem, cui obediere nos oporteat, ibi non alio gladio nos tueri possumus quam hoc versu, quod preceptum est nobis: 'Audi et vide et inclina aurem tuam', ut dicamus, sicut Paulus contra Iudeos dicit capi. 9.: audio patres, audio ecclesiam, audio officium, quod Röm. 9, 4f. sedet Papa in ministerio verbi, quod habet baptismum, quod habet communionem et titulum Ecclesiae, Sed distingnam nec sinam me capi hoc argumento: Papa hoc dicit, ergo est faciendum, Quia hic est preceptum: 'Audi'. Quando igitur secundum verbum aliquid docet Papa, audiam et faciam, sed quando contra verbum dicit, non audiam.

Longe autem gravius est hoc argumentum in corde, quando a Satana 30 tibi soli obiicitur: Ecce, tu unus es et vis dissolvere istam pulcherrimam monarchiam, summo consilio constitutam. Esto enim, quod sint in Papatu errores et peccata, quid tu es? nunquid tu sine erroribus et peccatis es? Quare igitur confundis et facis turbas in tabernaculo domini, cum nihil obicias quam errores et peccata, quibus tamen tu quoque abundas? Haec 35 valde angunt, sicut apparent Paulum quoque in hoc argumento sudasse, Roma. 9. Ibi assuecedum est, quod vis omnis sita est in apprehenso verbo, in audiendo verbo et videndi operibus Dei ac credendis; quod qui non facit, subvertitur a Satana. Respondemus igitur, quod non accusamus Papam de erroribus et peccatis privatis, ea enim, quamquam damnare

Hs] tolerare, ut mea volo ignoscere, sed agitur, quod Papa praeter crimina impugnat Christum, verbum dei, illum auditum vult et nos discipulos avertere ab. Non est quaestio de errore, vita Papae, sed sublimioribus rebus, sed de filio dei mortuo etc., de ipso praedicato et praedicando et resurgentente; peccatum et errores ignoscimus, blasphemias, negationes non.

'Et domum': i. e. Christus veniet abrogare totam legem et regnum totum Iudeorum. ratio, quare debet audire, inclinare cervicem et credere: quia 'domus patris tui' sol auff hören. Das ist ein böser tert. 'Populum' non intelligamus grammatice, quasi sit vocabulum, 'domus', quasi lapides et lignum. 'Populus' significat populum Sicutum dei et qui constitutus politia et religione divinitus a mose tradita et accepta a deo, ubi Reges, Principes, Sacerdotes, qui in politia et Ecclesia administrabant, et omnia divinitus, non munita per homines, et defensa per miracula, per deum. Ipsi habent patres, populum, domum, et tamen dicit: 'Obliviscere'. Es ist außerdermaßen¹ hart wort. non: desere, peregrinare a populo, Sed:

2 vult mit Strich zu impugnat Z. 1/2 gezogen 7 über Iudeorum steht sacerdotium
15 peregrinare] peregrinare

¹⁾ = außerordentlich.

Dr] debemus, tamen condonamus et ignoscimur, sicut nobis nostra volumus ignoscere. Non igitur de privatis personae viceis et peccatis contra Papam agimus, sed de doctrina et de audiendo verbo, quod Papa cum suis praeter peccata propria etiam impugnat gloriam Dei et graciam et Christum ipsum, Matth. 17, 5 de quo dicit pater: 'hunc audite'. Vult enim Papa hunc auditum tollere a Christo et ad se rapere ac nos discipulos Christi a Christo ad se avertere. De hac re pugnamus. Non est questio de errore et peccatis vitae, Sed de sublimioribus rebus, nempe, de filio Dei pro nobis mortuo et resuscitato et de ipso praedicato et praedicando ac audiendo. Hoe cum prohibere velit Papa obiciendo autoritatem Ecclesiae, dicimus: Abi retro, Satana, ignoscimus tibi peccata, Sed blasphemias et negationes Christi non ignoscimus nec in eas consentimus, quia maior est Christus, quam Ecclesia, quam tu nobis obiciis. Imo quia tua Ecclesia verbum Christi persequitur, non est Ecclesia Dei, sed Satanae etc.

Et oblivious populum tuum et domum patris tui.

30

Hic est clarissimus textus, quod Chri[Bg. L]stus venit abrogare totam legem, sacerdotium et regnum Iudeorum. Haec enim est ratio, cur audire, videre, inclinare aurem et credere debeat, quod scilicet domus patris sit deserenda. Est valde durus textus contra Iudeos, suavis autem pro nobis, qui credimus. Non enim 'populum' grammaticae tantum pro multitudine et 'domum' pro lapidibus et lignis accipere debemus, sed vocat populum Dei, populum, qui est divinitus constitutus, Politia et religionibus a Mose datis,

Hs] Damnata, repudiata ista politia, ut sit tibi oblivisendum. In Iesu Christo, novo illo Rege, nihil valet iustitia legis, cultus templi, religio sacerdotum et Levitarum, veteris testamenti. **Ex** schlecht eum Iudeis über der Iustitia. Populus habebat maximam commendationem a religione, Ut Deuteronom. 4.: ‘Sapiens iste populus. Vestra iudicia sunt divina’. Ideo § 5. Moje 4, 6 viel gefragt: Ista gloria iustitiae legis, politiae nihil est, quia per hec etc., filia, non iuvaberis. [Bt. 95^b] Vult transferre istum populum adeo, ut iubeat oblivisci, ut nunquam sol hinderlich¹ sehe, Ut Abrahæ: ‘exies e terra’, 1. Moje 12, 1 cogebat oblivisci terræ. Sic Ioseph: vocatnr Manasse, ‘deus fecit obli- 1. Moje 41, 51 visi’, i. e. desperavit de reditu. Sic ad hunc Regem: sic transfereris, ut plane desperes de gloria, regno isto; aliud regnum, Politiam, sacerdotium, cultum dei Rex ille instituet. Et spiritus sanctus satis indicat hoc verbo, quam tenera haec doctrina et impatiens omnium cultuum, ut nicht leiden,

2 templi ist ergänzt zu templum 3 schlecht oder verschriebenes feldt 12 Rex
ille instituet o

¹⁾ = rückwärts.

Dr] acceptis autem a Deo ubi principes et reges in Politia, Sacerdotes ac Levitae in Ecclesia non constituti nec defensi sunt ab hominibus, sed divinitus dati ac conservati per miracula. Qui igitur habent iam populum patres, domum, iis dicit: ‘Obliviseare’, nec solum dicit: desere aut peregrinare a populo, sed simpliciter: ‘obliviscere’ ac seito, quod sit damnata ista Politia ac religio et repudiata, sie ut penitus oblivisci eam debeas.

Sequitur igitur inde, quod in Ihesu Christo nihil valet iusticia legis, cultus templi, religio, sacrificia sacerdotum et laevitarum. Hic autem vides esse Pauli argumentum, ubi contra Iudeos pugnat de religione, quam mordicus contra Euangelion retinebant. Habuit enim laudem iste populus singularem a religione, Sicut est Deut. 4.: ‘Haec est vestra sapiencia et intelligencia coram populis, ut dicant: eerte iste populus sapiens et intelligens, gens magna est’ etc. Hie autem dicit: ista gloria iustitiae legis et operum nihil valet sub hoc rege, quia per haec, mea filia, non iuvaberis, obliviseare igitur omnium. Pertingit autem his verbis in imum cordis, quod sic vult eos ad Christum converti, ut penitus obliviscantur priorum ac ne 1. Moje 12, 1 respiciant quidem, sicut Abraham oblitus est terrae Chaldeorum et Ioseph 1. Moje 41, 51 suaे patriae, cum omni spe reditus abiecta filium suum Manassen appellaret. Ita hic quoque dicit: sic transfereris ad hunc regem, ut de illa Politia et sacerdotio ac toto veteri cultu plane desperandum sit. Nam pariet tibi aliud et melius regnum, quam illud legis fuit.

Ergo spiritus sanctus hic indicat, quam tenera sit haec doctrina et quam impaciens omnium aliorum cultuum sit fides, ut ne quidem meminisse eorum velit. Sicut etiam dicit Psal. 15.: ‘Nec memor ero nominum eorum 3. 16, 4 per labia mea’, vocat enim ‘nomina’ eo loco cultus, religionem ac totam

^{Hs]} das man dran gedachten sol. ‘Non memor?’ ^{ps. 16, 4} ³ Ich will des populi nicht mehr denken, cultus, religionis, iustitiae legis; non vult amplius praedicari, licet quidem memorari gesta, sed non praedicanda, sed ita habere, quasi deplorata, ^{2. Petri 2, 22} nunquam sperandum, quod aliqua iustitia operum etc. non ‘redeundum ad phil. 2, 13 vomitum’, sive priora legis sive a nobis conficta, ‘sed in anteriora’, ut Christus magis et magis percipiatur, donec penitus obliviscamur, ut dicamus: ⁵ Ich denk nicht, quod monachus fui, sed quod semper fui Christianus. Ego, cum Monachus, fatigatus maxime, vexavi me Ieiuniis et orationibus extra ordinem. ^{2. Philo 16, 3} Ich dachte nicht, quod vergessen werde, tamen oblitus sanguinis. Quidem.¹ Summa Summarum: ista vox ‘oblivisci’ multa complectitur, vult illam doctrinam habere puram; facile offenditur. Non patitur ludum fama, fides, oculus.² Est tenerima doctrina, et ideo, zu 1 Ps. 16. r zu 5 Phil. 3. r 11 vor habere am Zeilenanfang nochmals doctrinam zu 12 Non patitur fama, fides, oculus r

¹⁾ Zum Sinn vgl. unten im Druck Z. 29f. ²⁾ Sprichw., vgl. oben S. 48, 7.

Dr) iusticiam legis, quorum non vult meminisse, non quod non licet recordari eorum, quae cum isto populo sunt facta, sed quod non sint predicanda ac docenda, sed habenda pro rebus desperatis ac deploratis, quae nunquam ¹⁵ 2. Petri 2, 22 sint redditura neque ullius usus in posterum sint et quod non sit ‘redeundum phil. 3, 13 ad vomitum’, sed procedendum et ‘tendendum in anteriora’, ut Christus magis ac magis cognoscatur, donec penitus obliviscamur iusticiae legis, ac si nunquam fuerit. Sicut ii, qui in monasteriis et in captivitate illa Babilonis vixerunt, postquam ad Christum accesserunt, ita in uno Christo occupati esse debent (quod ad iusticiam attinet), ut ne in mentem quidem veniat, quod unquam fuerint monachi aut celebraverint missam aut illum sanctum unquam invocaverint etc. Sed videantur sibi perpetuo fuisse Christiani. Ego quidem, cum essem monachus, valde defatigabar per quindecim fere ²⁰ annos quotidie sacrificando, macerando me ieiuniis, vigiliis, oracionibus et aliis longe gravissimis operibus, quia serio cogitabam de iusticia per mea opera adipiscenda, nec putabam possibile esse, ut unquam obliviscerer eius vitae. At nunc, Dei gratia, obesus sum. Memini quidem adhuc eius carnicie, sed non sic, ut existimem redeundum ad illum careerem, quanquam ²⁵ carnaliter loquendo non erat career, sed delicatum vitae genus, remotum ab omnibus illis molestiis, quas vel Politia vel Oeconomia infinitas habet, Career tamen fuit bonis hominibus, qui non tantum de ventre cogitabant, sed cupiebant salvari. Sic ista vox ‘Obliviscere’ valde multa amplectitur, et precipue, ut doctrina poenitus sit pura, quae tamen facile corrumptur et obscuratur. ³⁰

Sicut autem doctrina nullum patitur additamentum, Ita fides quoque est tenerima res et valde opus habet precepto: ‘obliviscere domus patris ^{2. Philo 16, 3} tui’. Caro enim semper respectat ‘ad Aegyptum et ollas carnis’, id est,

Hs] rapi sentio ad iusticiam carnis. Si non monachatus, tamen velim invenire opus, quo fiderem: Ego hoc et hoc feci. Anabaptista mus das et das thun; reiectis hereticis Operum, recrescent alia; reiectis operibus monasticis repullalut opiuio de aliis. [St. 96^a] Quisque hat ein grōes ſchand Mau, i. e. quisque libenter vellet gloriari de suis: Hodie hoc feci, oravi; semper sequitur, quando fecit homo suae vocationis, ut letior sit, quam si non etc. ſol w̄ol letitia ſein¹, sed non pura, quia vult turbare conscientiam, tenerimam in Christo. Ideo nemo sit securus; qui confitemur Christum, ambulemus in timore et semper proficiamus in melius. Ego frag stultam et 10 carnalem opinionem operum, eit ḡroßen munich, velim in Albi.²

Ideo spiritus sanctus: 'obliviscere'. Extero ministerio haben wir da hin bracht³, scribimus, docemus iustitiam puram, gratiam; Sacra menta pura, consolationes, gubernationes purae. In corde ſolz auch w̄ol ſo purum

6 sequitur c aus consequitur 9 über proficiamus steht ut 11 vor haben steht
schon einmal haben abgekürzt

¹⁾ = lasse ich als 1. gelten. ²⁾ Erg. ersäufen. ³⁾ = ein für allemal erreicht
(also nichts mehr zu erwarten).

Dr] naturaliter rapimur magno quodam impetu ad iusticiam carnis et querimus 15 opera, in quibus gloriari et confidere possimus ac Deo obiicere: ecce, hoc et hoc feci, pronuncies ergo me iustum, Sieut Anabaptistae et alii, reiectis hereticis operum sub uno nomine, reducunt eos sub alio nomine. Alius pilea gallica damnat et laudat tunicam griseam, ut vocant, Alius nihil vult habere proprii, ut eo liberius, quae aliorum sunt, sine labore ad se transferat, 20 ac in his nugis ponunt sanctitatem aliquam. Sie reiectis operibus monachorum veterum reducunt novos monachos. Ac ne simus nimium securi ab hac peste, unusquisque nostrum gestat in sinu suo magnum monachum, hoc est, singuli vellemus tale opus, in quo possemus gloriari: Ecce hoc feci, Satisfeci hodie Deo meo orando, benefaciendo, ero igitur animo magis ocioso. 25 Nam mihi quoque accedit hoc, quod, cum feci opus vocationis meae, multo sum letior, quam si non fecisset. Ac letari quidem per se non est malum, sed haec leticia est sine fide et non pura et est eiusmodi, quae vult capere conscientiam ac turbare. Conscientia autem, quia tenerima res est, non potest satis muniri contra hoc viceum presumptionis. Quare nemo sit 30 securus, sed qui confitemur Christum, ambulemus in timore et proficiamus in fide et agnoscamus, quod singuli gestemus in pectore ingentem et deformem Monachum, hoc est, stultam et carnalem opinionem operum, pestem fidei.

Contra hanc opinionem impiam Spiritus sanctus proponit hic absolutam metu puritatis, nempe, ut primo obliviousam huius iusticiae, saltem in 35 externo ministerio. Id quod Dei gratia nos hic consecuti sumus, ne iusticia operum praedicetur. Sed pura iusticia Christi pro nobis passi et a morte resuscitati. Sunt quoque pura reliqua, quae fiunt in ministerio hoc, nempe

Hs] *sein.* In ministerio verbi, doeendo Oblitus plane Monachi, sed in corde eredendo. quod doceo pure per os, non possum per fidem etc. Doctrina debet tenerima esse et ponitur ut meta, ad quam debet tendere, ut tam pura sit fides in apprehendendo et tenendo Christo. Ideo pugnamus contra nostrum monachum et suum diabolum. Ideo scriptura exhortatur, ut 'audiamus', 'videamus', 3. 'discamus' oblivious omnium praeteritorum operum et praesentium. Sicut doctrina est obliterata talium.

'Populum': non gentilem, impium, prophananum, sed habentem legem, tamen Lex bona a deo. quare ergo abrogas legem? Lex M_{os}i est abrogata propter conscientiam fidei. Si conscientia non leditur opinione iustitiae, tum bene externe. Sed quia in hoc argumento, quod dicitur Christus caput nostrum, ibi abscondenda non solum traditio humana, sed universa lex, etiam divina et reservandus purissima fide Christus. Wil lex nicht

1 Oblitus e aus plane 6 praeteritorum] ptores 7 praesentium] p—t)

Dr] Sacramentorum administratio, consolations, gubernationes sunt purae. Ac quemadmodum in ministerio est haec puritas, ita quoque debebat esse in nostris cordibus. Sed quid sit? In ministerio plane sum obliteratus huius monachi nec quisquam nomen eius ex me audit, Sed in corde non servo verbum meum, quod pure per os doceo, sed obrepit nonnunquam monachus imprudenti. Est autem hoc quoque magnum beneficium Dei, quod Deus metam puritatis ponit in doctrina, ut saltem doctrina sit pura. Ad eam metam debemus tendere, ut, quam pura est doctrina, tam pura quoque sit fides in apprehendendo et tenendo Christo. Sed hoc non sit. Ideo quo ad vivimus, luctamur contra istum monachum et diabolum, qui regit eum et fovet. Ac spiritus sanctus quoque, quia videt naturam nostram sic monachatam, adest monendo et hortando, ut audiamus, ut discamus oblivious omnium praeteritorum operum, etiam optimae iusticiae nostrae, ut, sicut doctrina obliterata est monachi huius, ita quoque eorū nostrū obliteratur omnium et hereat pura fide in unius Christi iusticia.

Hoc est, quod dieit: 'obliviscere populum tuum', nempe populum non gentilem, impium aut prophananum, sed habentem legem et insticiam eius. Imo lex bona est (obiiciunt) et Deus eam preecepit, quare igitur eam reieci? Hic credo vos bene eruditos esse et scire, quid sit respondendum. Lex enim est abrogata propter conscientiam fidei. Quando igitur non ledit conscientiam opinione iusticiae, tunc potest servari in externis moribus, sicut aliae leges Policiae. Quia autem in hoc loco agimus de eo articulo, quid dicitur Christus, quod sit Rex noster et caput nostrum, ibi abrogatae et reiectae sunt non solum traditiones humanae, sed universa lex etiam

Hs) auffhören, fidem zu perturbirn, — ehe ichs wil leiden, wil ich l̄egem auch corporaliter auffheben. Wilz zu viel murken et earo occasionem iheren ex lege, nt iusticias¹ erigerem, [¶. 96^b] Ideo disperlsit Iudeos per orbem et Ierusalem vastavit. Sic Papiae faciet; si non cessabit, wird er im² Kloster etc.³ Loquitur de abrogatione in spiritu, quia fides nihil seit de lege, operibus, de nostris; ist h̄öher. Debet eam collocari in paradisum, supra et ultra terram in celestibus, ubi non audiias: quid fecisti? hoc hie non audiendum conelavi. Sed hoc: dilexisti, vixisti, quid ille fecerit, dederit, quid exigat, sed amplexum, ut gratias algas pro sua morte. Si venit l̄ex, gehörts nicht in paradisum sed in montem Sinai. Das ist Abrogatio spiritualis: den populum hie oblivisreas. Ideo nolite gering achten. 'Populus' et 'domus' sind die höchsten auff erden; quam⁴ iste populus et domus patris. Et nentz. Imo disce! tamen debes audire prophetas, principes quam spirituales et

9 sua] sno

¹⁾ Erg. operum. ²⁾ = ihm. ³⁾ Erg. zerstören. ⁴⁾ Erg. ror quam: nulla res maior.

Dr) divina, ut retineatur unicus ille rex Christus purissima fide. Quia enim lex non cessat perturbare fidem et conscientiam in Baptisatis, pociusquam hoc paciatur Christus, etiam corporaliter eam abrogat. Est igitur sublata lex tota, primum spiritualiter, a conscientia, Deinde etiam corporaliter, ubi quanquam non erat necesse eam tolli, tamen propter periculum fidei eam sustulit, ut non solum cultus cessaverit, sed templum ac Ierusalem sint destructa et Iudei dispersi per totum orbem. Ac merito. Idem fiet cum Papa. Quia enim non cessat persequi verbum, ideo ruet ipse cum omnibus monasteriis, episcopis et collegiis sacerdotum.

Loquitur igitur de abrogatione legis in fide et spiritu, Quia fides nihil seit de lege, operibus et iusticia nostra ac viribus nostris; longe enim sublimior est his omnibus et debet collocari in Paradisum, supra et ultra terram, in coelestibus, ubi non audiias: Quid fecisti? Quid obmisisti? Hae enim legi conciones non sunt admittendae ad conclave conscientiae et in Paradisum, Sed ubi audiias tantum de isto rege, quid ille fecerit et contulerit tibi, quid ille exigat, nempe amplexum et graciarum actionem pro tantis beneficiis. Haec tantum audienda sunt in hoc loco. Quodsi lex venit, eiice eam ex hoc conclavi sponsi, et die, ut subsistat in terra et eat Damasum, ad Sinai, ubi locum habet. Haec est spiritualis abrogatio, quam significat per verbum 'oblivisci'. Nec sunt extenuanda haec vocabula: Populus et Domus. Sunt enim summae res in hoc orbe, nec ulla alia res in tota creatura est cum his conferenda. Invidiose autem addit pronomen 'populum TVVM', 'domum patris TVI', Quasi audiat obstrepit filiae: Ecce est tuus

Hs] temporales. Seditiosa predicatio, quod relinquere patrem, matrem et meos cives perdere. Si quis dicit: non dabis Zins principi, ne obediias consuli, Das ist exhortari ad rebellionem. Er fund nicht greulicher sezen¹ quam: 'domus patris'. Ibi summa obedientia post deum, et ipse heisst auffhoren. est mandatum contra divina praeecepta! patrem honorabis, parentes coles, sed praferes eis deum. Quando so kompt, das sich wil bleuen², ut vel dens, vel pater cum suo verbo deserendus, dicendum: Pater, vale cum tuo praeepto et tota 2. tabula, nihil de te scio, rein vergessen, quia iam agitur non de 4. praeecepto sed 1. tabula, Utrum deus sit verax, utrum audiendus filius dei. Da mihi hoc primum, postea audiam 'domum patris', colam et serviam. Sed thuts nicht; quando venit in cor, so wills ihm haus, blut;

^{1. Sam 12,22} et in populo: 'Deus non deseret [St. 97^a] populum', tu non solus sapis.

Ego vellem Papae servare omnia, quae praecepit, et 'domum patris' Papae wil ich gern an uehemen; sum baptisatus in domo Papae et Papam istum honoro et cives charissimos, sed relinquat primam tabulam, sinat

⁶ bleuen c aus pleuen ¹² sapis c aus populus

¹⁾ = sich nicht schrecklicher ausdrucken. ²⁾ = daß die Notwendigkeit sich zu ergeben scheint; vgl. Sanders s. blauen = sich zeigen.

Dr] populus, est tui patris domus, ergo non debes eam relinquere, sed audire et obtemperare nec temere amplecti novam doctrinam, a lege divinitus tradita dissencientem. Nam in speciem loquitur sediciose contra quartum preceptum, perinde ac si quis principi non dandum tributum dicat, hoc enim esset exhortari ad rebellionem et subversionem Politiae. Ita hic obli- 20 visci domus patris predicat tanquam summum cultum, cum quartum praec- ceptum divinitus mandatum doceat de honorandis parentibus.

Ad hoc sic responde: Parentes honorare, Principi obediare est bonum et pius, Sed preferendus tamen illis Deus, cui magis est obediendum. Si igitur incidat eiusmodi casus, ut aut pater aut Deus relinquendus sit, ibi 25 dic: vale pater cum quarto precepto et cum tota tabula secunda, nihil de te scio, sed plane sum tui oblitus. Quia iam non agitur de quarto precepto aut secunda tabula, Sed de prima, Utrum Deus sit verax, utrum debeatur ei gloria, Utrum sit audiendus filius Dei. Da hoc primum, postea te quoque colam omni genere pietatis. Sed non concedit, quia, quando Domus patris 30 in cor venit, tune sic occupat eor, ut sola ibi esse velit et regere, ibi summa pertinacia repugnat fidei, sicut patet in Iudeis dicentibus: 'non deseret Deus populum suum' etc. Idem nobis enim Papa accidit. Non enim solum Papam adorare vellem, si mihi permetteret doctrinam sanam sequi, sed quemvis etiam scholasticum; nihil enim nocet fidei meae adorare eum, modo 35 relinquat mihi primam tabulam. Sum enim baptisatus in domo Papae, sum

H[ab] credere in Christum et adherere tener[em] conscientia; sed hoc nolunt. Ideo si non fan[ci]l[er] samen behälten fidem et domum patris. maneat rex et fahr[er] h[er] domus. Omnes religiones divinas, et iustitiae, etiam legis, apud gentes, philosophos, Iurisperitos, als rein hin weg. ‘Nec ex voluntate’, Ioh. 1. ^{v. 12}

⁵ ‘Tunc’: das ist jein. spiritus sanctus sentit, hoc monstrum herere v. 12 in nostra natura, quod vellamus esse s[an]ctum eorum deo. Omnis tentatio sub Papatu: libenter irem ad Sacramentum, si tantum dignus. Quare ista verba dico? Ideo: ih[u]s wölt gern vor rein sein, prius lustro vitam et velim puritatem landari a deo. Iste habitus est radicatus in misera carne, — hoc sentit spiritus sanctus, — quo possemus tuto accedere ad deum. Ego orarem libenter, sed non rein. Istae cogitationes ex grossen Mönchs Kopf[en] veniunt; iste sic intox[er]at conscientiam nostram. ut dicamus: ih[u]s wölt

Dr] catechisatus, didici scripturam; hunc honorem libenter habeo populo meo et civibus meis charissimis, ne obliviscar domus patris mei, tantum sinat, ¹⁵ ut credam in Christum solum et conservem conscientiam liberam ab omni onere. Sed Papa hoc non concedit et urget, ut suam doctrinam sequar, neglecto verbo Christi. Dico igitur: quoniam non possum ambo retinere, domum patris et Christum, Maneat mihi Rex mens Christus, et domus patris cum toto populo abeat, quo velit. Sic appellat ‘domum patris’ et ²⁰ ‘populum’ hoc loco omnes religiones, omnes iusticias, omnes leges, etiam gentium, Philosophorum et Iurisperitorum. Omnia ista abeant tanquam inutilia ad hoc regnum. Imo noxia quoque, ut stet illud: ‘nec ex sanguinibus nec ex ^{v. 13} voluntate viri nec ex voluntate carnis, Sed qui ex Deo nati sunt’, Ioha. 1.

Et concupiseet Rex decorem tuum.

v. 12

²⁵ Est suavissima promissio. Sentit enim spiritus sanctus, hoc monstrum haerere in corde, quod vellimus puri et sine macula esse eorum Deo. Sic in Papatu omnis nostra tentacio erat, quod dicebamus, nos libenter ad Sacramentum ituros, si essemus digni. Sic quaerimus naturaliter puritatem in nobis, et lustramus totam vitam nostram ac cupimus invenire puritatem ³⁰ in nobis, ne opus sit gratia, sed ex merito pronunciemur iusti. Iste habitus est radicatus in nostra carne, et sentit spiritus sanctus, nos velle decorem ex nobis. Sic oraturi cogitamus: libenter orarem, sed non sum dignus, ut me Deus exaudiatur. Hae cogitationes veniunt ab illo magno monacho, de quo antea dixi¹, qui in nobis est et intox[er]at conscientiam nostram, ut respiciamus dignitatem nostram nec prius orare velimus, quam simus meliores. At sie fiet, ut nunquam ores, si eo usque expectare vis, donec dignus fias. Si enim hoc prins requiritur, ut simus iusti, quare oramus in oratione

²⁷ omni im Urdruck¹⁾ Siehe S. 575, 31f.

H[ab]erem orare, si dignus. Quando o[r]abo? si non peceo! qui? Si vis orare
^{Matth. 6, 12} iustus, nunquam etc. Cur dieis: 'Remitte' etc.? Si es peccator indignus,
 maxime orandum, communicandum. Non iustificaberis nisi in saeramento
 et verbo. In quoque argumento inveniri monachus magnus, qui dietat nos
 esse puros. Ideo dicit¹: *¶* dabo pulcherrimum consilium, si me audieris,
 eris formosissima. vis esse coram deo pulcherrima puella, libenter audiire,
 ut omnia placeant ei, quae dieis, facis, loqueris; Si seileet bene praedice-
 reris etc., Sic facito: audi, vide, inclina, obliquiscere, tum ista feeeris; et
 oblitera iustitiae prioris, omnis legis, traditionis, iusticiae et credis verbo, *¶*
bistu schon, et est verum, quia tum decora non tuo ornatu, sed Rex ornavit ¹⁰
 te suo verbo. [¶ 97^b] quod affert suam iustitiam, prudentialiam et omnia
 dona spiritus sancti. Sed nos fallit 1. opinio monastica nostra, quae
 heret in carne et conscientia, deinde vilitas verbi, quod praedicatur in
 vulgus et nullus specialem doctrinam habet.² Ideo putamus non nos satis
 ornatos, quando verbum solum habemus; Nos non satis baptizatum, Euan- ¹⁵

¹⁵ non fehlt

¹⁾ Erg. spiritus sanctus. ²⁾ Der Sinn deutlicher im Druck unten Z. 32f.

Dr^r Dominiea: 'Dimitte nobis debita nostra'? Quin potius, cum sentis te esse
^{Matth. 6, 12} peccatorem et ineptum ad orandum, tunc maxime accedendum est ad ora-
 tionem et ad Sacramentum; unde enim aliter vis iustus fieri, nisi per verbum
 et Sacraenta? ex te et tuis operibus certe nunquam iustus fies. Sie in
 omnibus nobis est hoc pestilens argumentum nostri monachi, quod respi-
 cimus nostram puritatem. ²⁰

Ergo spiritus sanctus dicit: Ego dabo tibi pulcherrimum consilium, quo,
 si me audieris, efficeris formosissima puella; si enim vis esse speciosa eoram
 Deo, ut omnia tua opera ei placeant. ut dicat: Placet mihi oratio tua, placent
 omnia, quae dicas, facias et cogitas, sic facias: 'Andi et vide et inclina aurem ²⁵
 tuam', et sic eris formosissima, cum audieris, videris, oblitus eris iusticiae
 prioris et omnis legis, omnium traditionum et tocius istius monachi, et eredideris.
 Tunc es decora, non proprio decore, Sed decore regis, qui ornavit te verbo
 suo, quod ad te affert suam iustitiam, suam sanctitatem, veritatem, fortitu-
 dinem et omnia dona spiritus sancti. Sed hie primum fallit nos opinio ³⁰
 nostra, quam monachus nobiscum natus habet, quae heret in carne et con-
 scientia nostra, Deinde vilitas verbi, quod in vulgus predicatur et nullam
 singularem speciem habet. Ideo putamus nos non satis ornatos fore, cum
 verbum solum habemus, cum sumus baptisati, Eucaristia communicati,
 Evangelio vocati. Hunc ornatum summum non putamus ornatum esse ³⁵
 secundum speciem, quia est vilosus et omnibus, ut videtur, communis; qualis
 enim ille est ornatius (dicunt Anabaptistae), perfundi aqua? Sie enim oculi
 carnis iudicant, sed si spiritualibus oculis baptismum intuearis, videbis, quod

Hs] gelium¹, ut ornet, quia aqua, quae videtur oculis carnalibus. Si vero oculis sp̄i[ritualibus, tūm Catech̄ismus, Euangelium induit me Christi ornatū, Christi amro. Sic Eucharistia, si eam percipio, omnia decora Christi. Sic alieno ornatū debemus esse ornati. Cum ergo ista feceris et ut obli[iviscaris iustitiam, ut nihil scias in quo fidendum nisi in istis. **jo** h̄istū die jchonste meß.² Nos contrarium: hoc, quod iubet oblivisci, revocamus. Non dignus fieri prius purus et Sanctus, sum iam peccator! **Das** iſt revocare domum patris et populum obliviscendum et monachum accersere. Sed sic dicens: Ego oblitus, an sim dignus vel indignus, illa iamdudum praeterierunt. Si sum indignus externe, das las iſt bleiben. Sed hic interne sumus dignissimi, Sanctissimi, quia Rex amat illum decorum et tum dicit: du jchonß meßlin², ubi audīo, video et oblitus fuero omnium. Ergo nihil debeo dubitare, me formosissimam et omnia, quae fecero, maxime placere deo,

⁴ ornati scheint ornatus ⁶ iubet] iubi ¹¹ decorum] decoro ^{du]} d—
12 oblitus] obl—/9

¹⁾ Erg. aestimamus. ²⁾ = *Mädchen.*

Dr] Baptismus te induat vestitu et ornatū Christi. Sie Eucharistia induit te ornatū Christi, sic Euangelion induit te ornatū Christi. Quem autem meliorem et magis preciosum ornatū optare potes, quam quo Christus ornatū est et suos ornat?

Sic monet sanctus spiritus, nos alieno decore formosos efficiendos esse. Tunc (dicit), cum audieris et credideris et oblitera fueris tuae iustiae, ut nihil velis scire, in quo tibi sit fidendum, quam in ornatū sponsi Christi. Tunc eris vere decora et rex concupisces decorem tuum. Sed quid uos facimus? contrarium scilicet. Domum patris, cuius iubet oblivisci, revocamus. Ah (dicimus), sum peccator, volo prius dignus fieri et purus, quam accedam ad hunc sponsum. Hoe quid est quam revocare domum patris et velle offerre propriam iustitiam, quam iubet deserere, et Monachum illum accersere? Atqui sic debebas dicere: Nihil scio de illa dignitate, sive dignus sim, sive indignus, non euro, illa iamdudum praeterierunt. Si sum indignus externe et in secunda tabula, Sit sane, ille enim sunt meae sordes. Interne tamen sum formosus ornatū alieno, ibi sum sanctissimus et optime decoratus, quia Rex amat illum decorem, quando verbum audio et obligeor mei Monachi et regi meo Christo credo, quod eius sanguine redemptus sim et eius merito iustificatus. Haec fides cum adest, quicquid post facio, placet ei et delectatur pulchritudine mea, quam ipse mihi contulit. Ergo nihil debeo dubitare, me esse formosissimum et maxime placere Deo omnia, quae facio, propter Christum, quem fide apprehendo tanquam redemptorem, ut eum os aperio ad docendum vel orandum, debeo credere, quod omnes Angeli arrideant et letentur, et qui audit me docentem, is sciat se sacrificium sua-

Hs] Ut quando aperio Os et praedico, oro, quod angeli rideant, et qui audit, prae stat sacrificium suavis simi odoris. Videtis, quam amplissimis verbis loquitur spiritus sanctus: 'Obliviscere domus' etc. 'Et rex' etc. ~~wirstu~~
 306. 14, 23 'tunc mansionem', et facit, quando dedit verbum. Dat tentationes mundi,
 carnis et diaboli. Das sind sui amplexus, sic enim inhabitat in nobis, alioqui sic non disceremus audire, [Bt. 98^a] videre, oblivisci. Ideo signum, quod nobis nachläuft, cum videt nos sinceriter adhære re. Maxima consolationes: non solum Rex complacentiam in verbis et fide, sed amorem sponsi, das nachlauffen.¹ Iste amor est furiosissimus. Modo si audias etc. Es ist schwer zu thun. Dominus det gratiam, ut in ministerio, doctrina faciamus et etiam incipiamus in opere obliviseendi. Cingulum et alios hat der gros Monch gar gefressen. Sie sind eitel platten et Mundhe.

4 über persecutur steht macht iustum 8 nobis] nos 10 audias] audiaris
 11 Es] Est 12 faciamus] facimus incipiamus] incipiamur

¹⁾ Nämlich des Bräutigams.

Dr] vissimi odoris prestare Deo. Huc enim est eundum et hoc est obliuisci dominus patris et populi, Statuere praesentem iusticiam fidei contra veterem operum iusticiam, tunc fiet, ut Deo simus gratissimi.

Utitur autem spiritus sanctus amplissimis verbis: 'Rex concupiscat decorum tuum', hoc est, cuges eum ista fide, ut faciat, quae voles, ut amoris stimulis concitatus te ultro sequatur, ut apud te sit ac 'mansionem apud te faciat'. Quia, quando Deus dedit verbum, tunc non obmittit opus suum, quod in te cepit, sed dat primum temptationes mundi, diaboli et carnis, quibus te excitet. Hi sunt amplexus [Bt. M] eius, quibus complectitur sponsam prae impaciencia amoris, Quia, si essemus sine temptationibus, non quereremus eum, non disceremus audire, videre et inclinare aurem. Urget igitur nos, ut forcius adhaereamus verbo et credamus ei, idque facit nimio amore nostri; sed illi complexus tam suaves sunt carni nostrae, ut lachrimas saepe exprimant, prosunt tamen nobis. Sunt igitur hae maxima consolationes, si modo eas possemus prae magnitudine complecti. Quod Rex noster Christus non solum complacenciam habet in verbo et fide, Sed amore, qualis in sponso erga sponsam est, erga nos fertur ac urgetur, ut ultro sectetur nos. Eo adiungimus eum, modo verbum audiamus, et credamus et obliuiscamur nostrae iusticiae. Sed est difficile. Deus det gratiam, ut haec saltem in doctrina et ministerio verbi et signorum ac ex parte in vita etiam prestemus et, sicut cepimus, discamus obliuisci monachi istins, saltem ne regnet in nobis, sicut in Saera-

Bs] 29. Octob. Cepimus hunc versum: 'Concupiscat Rex pulchritudinem tuam, quia ipse est Dominus deus tuus, et adora eum'. Nostram pulchritudinem dixi consistere non in propriis virtutibus nec in donis acceptis a deo, per quae virtutes operamur et facimus, quae pertinent ad cultum dei, sed quam ex Christo habemus; si hinc Apprehendamus et credamus, tum formosi. hinc decorem spectat Christus, praeterea nullum. Ideo nihil, quod sacrificiis apud eum pulchri. Apud homines speciosa et in oculis sapientum, sed necesse est habere aliam pulchritudinem in oculis dei, quae unica et sola: credere in Iesum. illa tergit omnes rugas, maculas et facit gratos deo et est res omnipotens. Hoe audi. Extra Christum sumus perditi cum omni, quod habemus.

'Quoniam ipse Deus': In praesenti versu difficultate doctrina assuetis in iustitia legis, et quam pauci apprehendunt eam, ut confidant sola gratia Christi et repudiant suam iustitiam. Hoc nobis difficile et Papistis praecepit. Nos maxime luctamur, ut accipiamus etc. Et tamen nullum aliud argumentum, quam quod sola iustitia fidei sancti etc. Das ist noch erger,

8 est] esse

Dr) mentariis, Anabaptistis et Papistis, quos Monachus ille totos voravit, ut nihil sint nisi monachi rasi, a qua peste Deus nos benigne servet. Amen.

Haec igitur summa est, Nostram pulchritudinem non consistere in propriis virtutibus nec etiam in donis acceptis a Deo, per quae operamur virtutes et facimus omnia, quae pertinent ad vitam legis, Sed in eo, si Christum apprehendamus et credamus in eum, tunc sumus vere formosi, et solum eum decorem spectat Christus, ac praeterea nullum. Ergo docere, quod velimus religionibus electis et iusticiis propriis pulchri esse, nihil est. Apud homines quidem et in aulis sapientum sunt speciosa, Sed in aulis Dei necesse est habere nos aliam pulchritudinem. Ibi est haec una et sola pulchritudo, credere in Dominum Iesum Christum. Ille detergit omnes maculas et rugas ac facit gratos Deo. Haec fides est res omnipotens et pulchritudo maxima, praeter quam nulla pulchritudo est. Nam sine et extra Christum sumus damnati et perditi cum omnibus, quae habemus et sumus.

Quoniam ipse est Dominus Deus tuus, et adorabis eum.

In proximo versu audivimus doctrinam valde difficultem iis, qui assueverunt ad iusticiam legis, quare pauci sunt, qui tam plene eam apprehendunt, ut confidant soli gracie Christi et repudient suam iusticiam ac ad repudiata suam iusticiam non redeant. Et quid mirum Iudeos non apprehendere, qui in lege educati sunt, cum Papistae eam non recipiant, cum quibus iam multis annis luctamur non alia de re, quam quod sola fide iustificari peccatores docemus et non operibus legis, Multo minus autem operibus,

Hs] quod Iudeos fur den fopff¹, scilicet relinquere patrem et matrem et domum, [8t. 98^b] quia hic habes legis dominum, ergo credendum etc. Ibi rex, qui est deus tuus. Ergo discernendum inter donantem et donum. Quanto praestat donator a dono! Ipse dedit, inquit, per filium. Non tantum dedit legem, iustitiam legis, pulcherrima dona spiritus. Quicquid est servilium legum et donorum, debet subesse regnanti ipsi domino, quia ipse author, ⁵
stol. 2, 3 fons, caput, in quo 'plenitudo'. In ceteris omnibus rebus est particula ¹⁰
1. stot. 12, 4 deitatis, 'sunt variae distributiones'. Ibi est tota possessio, sors, quia dominus est. Sie ergo in eius amplexu debemus mori, ut nihil sciamus de peccatis, iustitia et exteris ceremoniis, tantum aperiat eorū deus, ut apprehendat magnitudinem Regis, so ghet ihene hin weg, 'Oblivisci'. Quando ergo urgent multa opera, conedo: dona sunt dona. Sed hic distingue

⁴ dono] deo ⁵ über dona steht miracula zu 8 Petrus: 'ολόκλερος' [Jak. 1, 4] r
12 multa c aus multum

¹⁾ Erg. stößt = irre macht.

Dr] quae sine certo Dei mandato eliguntur? Huic argumento difficilimo subiicit aliud longe difficilius, quod Iudei ne audire quidem possunt, et de quo in Ecclesia quoque magnas turbas Heretici excitarunt. Postquam enim docuit ¹⁵ Synagogam, ut obliviseatur et populum et domum patris sui ac in solo auditu Euangeli hereat (quod per se gravissimum est), addit iam rationem minus tolerabilem Iudeis, nempe, quod Christus sit dominus eorum et Deus eorum, quem adorare debeant, Hoe est, quod Christus sit Dominus legis, cui caedere beat et populus et domus patris et universa lex. Idque ideo, quod ²⁰ lex per servos sit tradita, Nunc autem adsit ipse Dominus et Rex et Deus.

Hic igitur institue differencem inter donum et donatorem. Deus dedit Mosen, dedit sanguinem Abrahac, dedit legem, dedit iustitiam legis, dedit miracula in veteri lege, dedit multa alia dona spiritus sancti. Sed quid haec sunt ad id, quod tandem se ipsum dedit? Quicquid igitur est legum ²⁵ et donorum, In summa, Quicquid non est Dominus, hoc totum cedat huic regi et pareant omnia regnanti domino, Christo, In eius unius pulchritudine ³⁰
stol. 2, 9 tuto confidere possumus et debemus, quia in eo plenitatem omnem plenitudinem divinitatis, In ceteris rebus est tantum particula quaedam ³⁵
1. stot. 12, 4 minuta divinitatis; 'varia enim sunt dona et variae distributiones operum', ⁴⁰
3at. 1, 4 Sed hie in Christo (inquit Petrus) estis 'διδόντες', habetis totam sortem, quia in eo est tota possessio et omnia bona cumulatissima, quia ipse est dominus. Sic ergo, inquit, in eius complexu debetis haerere, ut omnium priorum obliviscamini et nihil de preteritis moribus ac iusticiis vestris, nihil de externis ceremoniis seiatis et tantum apprehendatis magnitudinem vestri ⁴⁵ regis et domini.

Ergo cum urgent adversarii aut Satan legem et obiiciunt dieta illa: ⁵⁰
Matth. 5, 44 per paciem et debes vincere malum, 'dilige inimicos' etc., Die: concedo

Hs] inter donum et donatorem. Num equabis ista aut praeferes? Non debemus donis, sed donatore imbui. Ideo nec nos reiicimus bona opera, sed distinguimus et damus donum suum circumulum. Sed reservamus nostro domino totum coelum et regnum. Subsint dona et faciant sua ministeria, sed non regnent, sed Christus sit dominus conscientiae nostrae. In hoc maneamus soli, puri, tunc vita, salus et tota possessio. Ideo hec ratio, quare obliviscendum etc., scilicet in comparatione ipsius Regis, qui, inquit, te diligit et ipse est dominus.

Vocabulum ‘Adonai’ est vocabulum Saerum, quod non appropriatur nisi vero et naturali deo in tota scriptura, testibus omnibus Iudeis. Adonai clare hic vocatur, ut supra. Est probatio, quae magis exasperat quam propositio, quae est: ‘obliviscere’. **Das** ist probatio absurdum per magis absurdum. Ipse deus probat per suum verbum; quod dixit, est stultum.¹

¹⁾ *Nämlich rationi.*

Dr] totum argumentum; et eum ineuleat: At tu id non prestitisti, es ergo damnatus, Hic responde ex hoc loco Psalmi et die: Agnosco culpam, quod peccavi. Sed volo tamen esse dialeetius et distinguere inter donum et donatorem. Num tu aequabis donum donatori, aut etiam preferes? Non opinor. Quid ergo tam accusas, quod in dono illo deficio et in legem peccavi, eum ipsum donatorem habeam, qui est dominus et Deus meus? Debemus autem prius donatorem habere et pluris facere quam dona. Non autem reiicimus bona opera, sicut nos accusant, sed distinguimus et damus operibus et donis suum circumulum et locum, Sed ipsi domino nostro reservamus totum coelum et regnum. Ergo serviant dona et virtutes et exerceant nos, sed non regnent in nobis. Regnet autem in nobis Christus, is sit dominus conscientiae nostrae, in hoc maneamus soli et puri, tunc erimus salvi et omnia placebunt Deo. Haec est ratio, quare mandet repudiare et oblige iusticiae, donorum et virtutum, scilicet in comparatione regis et propter regem, qui nos diligit et est Dominus Deus noster.

Ipse est Dominus.

‘Adonai’ est nomen sanctum, quod in hae forma, qua hic est positum, non appropriatur nisi uni vero et naturali Deo, testibus omnibus Iudeis. Quia autem clare tribuitur hoc nomen Christo, magis exasperat haec probatio Iudeos quam assumpta propositio, quia dicit contraria: Homo est Deus. Propheta igitur hoc loco secundum Iudeos et rationem incredibile et absurdum probat per aliud magis absurdum et incredibile. Sed Deus non enrat, quid impii senciant de suo verbo, Sed per verbum suum sic

¹⁹ qui] quid *im Urdruck* ²⁷ comparatione *im Urdruck*

Hs] Sed nostrum, audire et inclinare aurem, [B. 99^a] tum intelligemus istam probationem fortissimam. Quidquid est iustiarum et legum, debet cedere 2. 3 Regi. Argumentum scandalosum alterum, Christum, qui est homo, 'prae filii' etc. Ibi aperte vocat deum, ut supra. Ideo iste psalmus unus ex praecepsuis, qui continet regnum Christi et praesertim personam Christi, quod sit deus et homo. Et isti loci vobis tenendi contra Sabelios, Samosatenum, Arianos, Eunomianos, omnes ascendentis voluerunt apprehendere; non intellexerunt, quomodo digeratur cibus, quomodo oculus percipiat colorem, auris sonum; ipsa nostra opera non possumus dicere, et tamen insensati et furiosi ascendimus extra nos et metimur divinitatem secundum insulsissimam 10 rationem humanaam. Isti non audiunt deum loquentem sed se. Ideo

*1 neben 99 steht (101) zu 1f. am Rand der Seite steht quer: Christus deus
6 Samosatenus*

Dr] statuit et pronunciat, quod semper est absurdum rationi. Est autem nostrum, humiliter audire et assentiri, quod eum fecerimus, intelligemus hanc probationem esse efficacissimam. Ipse dicit hunc regem Christum esse Deum, non igitur mentietur. Si autem est Deus, ergo omnia debent ei 15 cedere, Moses. Lex et quicquid est in tota Ecclesia iustiarum et legum. Est igitur hoc alterum argumentum scandalosum, quod appellat Christum 2. 3 Deum et Regem, Supra autem hominem voeavit: 'Tu es speciosus prae filii hominum'. Est ergo hic Psalmus unus de precipuis, qui continent regnum Christi et presertim descriptionem personae eius, quod sit verus 20 Deus et verus homo.

Sunt autem diligenter tenendi hi loci et munienda conscientiae contra sagittas diaboli: videmus enim, quod multi, qui hos locos non tenuerunt, sint subversi a diabolo, Sicut Aiani, Sabellii, Eunomiani, et ante eos Samosatenus, qui omnes voluerunt cogitationibus in coelum ascendere et 25 apprehendere maiestatem divinam, Cum tamen ea opera, in quibus ipsi vixerunt et nos vivimus, plene cognoscere non potuerint. Quis enim est, qui ausit affirmare se scire, quomodo sermo dignatur in ore, quomodo digeratur cibus et potus ac paulatim convertatur in sanguinem et carnem. Quomodo unam vocem pariter et perfecte multa milia hominum audiant, quomodo obdormiamus etc.? Si igitur ea opera, inter quae versamur omnes et quotidie vivimus et in nobis et a nobis sunt, non possumus attingere et dieere, quae insanis, quis furor est, velle ascendere in coelum, extra nos, et metiri divinitatem secundum insulsissimam rationem humanam? Sed tales sunt superbi illi spiritus, qui non audiunt, non vident, non inclinant aurem 30 ad Deum loquentem, sed volunt ex suo capite de tantis rebus disputare et loqui. Quare munite vos contra tales cogitationes. Si enim nihil nostrarum

Hs] munite v[er]estram conscientiam. Quandoquidem nihil nostrarum virium et operum intel[ligimus], multo plus. Ideo standum eius verbo et inclinanda auris. Sed dicit incredibilia! *was* leit dir dran? Argumentum Hylarii: Patiens es in ignorantia sensuum tuorum, et impatiens in ignorantia dei:
 5 Quomodo deus p[re]ter, f[ilius], s[piritus] sanctus unus dens? Primum offendit Iudeos usque in hoc, ut nihil execratus audiant quām: Iesus Christus filius dei et deus. Diabolus etiam non libenter audit. Ideo fasse verbum dei in aurem. Si specularis, aetum. Ego in inferioribus articulis expertus: si praeter scripturam ago, sit mihi etc. Item, quod creator deus
 10 celi, Item de baptismo disputans mecum, amitto f[ra]fft et fassit.¹ Ideo nolunt doceri neque cogitari articuli fidei, praesertim iste maximus, nisi in puro et solo verbo dei. Iudei non possunt hoc Argumentum ferre,

⁶ ut fehlt

¹⁾ Von L. oft verbunden. s. Unsre Ausg. Bd. 12, 564, 14.

Dr] virium et operum intelligimus, quomodo poterimus Deum extra nos positum, invisibilem et incomprehensibilem intelligere? Et discite, in hoc articulo et similibus simpliciter esse standum ex verbo Dei et inclinandam esse aurem. Quodsi Deus incredibilia dicit, quid ad te, enī alia longe viliora et exposta sensibus non intelligas? Sicut etiam Hilarius argumentatur, cum simus pacientes in ignorantia sensuum, non convenire, ut simus impacientes in ignoratione Dei. Non scimus cibum et potum, quem sumimus, quomodo et
 20 per quid mutetur, et scilicet absurdum est ac dolet non posse scire de Deo, quomodo pater, filius et spiritus sanctus, tres personae, unus, verus, individuus Deus sint?

Hic igitur articulus de Christo Deo offendit primum Iudeos, ut nihil patent execrabilius esse quam audire, Christum Deum esse. Deinde offendit etiam Satanam. Tertio offendit etiam rationem nostram. Horum ne tu sis similis, sunt enim hostes Christi et verbi eius, Sed inclina aurem et preterea nihil admittit, Quia, quando sine verbo de hoc articulo specularis, tunc de te actum est. Nam hoc quoque in inferioribus articulis accidit, ut, si sine scriptura de eis disputes aut cogites, incidat in miram prophanitatem.
 30 Nam ego quidem, enī nonnunquam de Deo creatore coeli, de Baptismo et aliis huiusmodi omissō verbo cogito, nullum plane suēcum ea cogitacio habet, sed est quasi inane quoddam somnum. Quid putas fore in hoc articulo summō? Quare scias, quod neque doceri nec cogitari volunt articuli fidei sine verbo Dei puro et solo, praesertim hie de divinitate Christi. Discamus 35 igitur assuefacere nos ad verbum et inclinare aurem. Hoe autem quia Iudei non faciunt, plane furunt, cum audiunt Christum Deum dici, cum tamen hoc loco clarus habeatur textus, quem ut eludent, ad vanissimas columnias vertuntur.

Hs] furunt et conspuunt. Ideo vertuntur ad meras calumnias. Sic Ariani, qui dixerunt, quod Christus secundum alteram naturam esset quaedam persona, et fixerunt eam medianam inter divinitatem; Non esset angelicam nec divinam essentialiter, sed est quaedam perfectissima creaturarum ante omnes creaturas creata, [Bt. 99^b] per quam omnes alias creaturas deus ⁵ creat, celum et terram. Et ego sic possem speculari et sic die schriftt ⁵
Etr. 24, 5
 (Vulg.) drauff gezogen¹: 'Ante' luciferum, Ec. 24. Videbant divinitatem Christi urgeri per scripturam, ideo Non funden fur vber.² Ideo fixerunt: post divinitatem creatam perfectissimam creaturam, per quam postea deus creavit creaturas. Sic Mahometh fngit deum loqui cum eo ut cum filio. Sic ¹⁰ Franciscani suum Franciscum. Iotas speculations Ideo recito, ut putatis non difficiles. Sic prius Samosatenus: Christus non esset deus, sed verbum divinum significaret intellectionem in divinis. Hec omnia facilia philosopho-

3 persona] personam 5 alias c aus aliam 7 Videbant c aus Divinitatem
 13 omnia] omnis

¹⁾ = die Schriftstelle darauf bezogen. ²⁾ = konnten nicht sich dagegen verschließen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31¹, 319, 31.

Dr] Sie Ariani offensi hoc articulo dixerunt, Christum secundum alteram naturam esse personam medium inter divinam naturalem et creatam Angelicam naturam. Tribuebant igitur ei vocabulum Divinitatis, quam tamen revera negabant, quod, quanquam non esset essentialiter et natura Deus, tamen esset perfectissima creatura, ante omnes alias creaturas creata, per quam coeterae absolutissime creatae essent. Sed quae haec est sapiencia, discedere a verbo et fingere quiddam ex suo capite, et post id scripturis ²⁰ male detortis in speciem ornare? Sie ego etiam quaelibet possem speculari et depravare. Quare isti sunt homines vere odiosi, qui existimant hoc singulare artificium esse, quod alii non teneant, primum comminisci aliquid ²⁵
Etr. 1, 4 consentaneum cum ratione, Deinde id confirmare scripturis, Eccles. 1.: 'prior omnium creata est sapiencia'. Ibi est verbum 'creata', ergo Christus est ²⁵ creatura etc. Quia enim videbant se premi scriptura, dixerunt, post divinitatem naturalem esse creatum verbum seu sapienciam Dei lucidissimam et formosissimam, per quam Deus post creaverit omnia. Egregia vero sapiencia, qua omnes impostores usi sunt. Sie enim Mahmeth quoque fngit, se proximum Deo esse et Deum secum tanquam cum filio loqui, Sie Francis- ³⁰ canus suam regulam et Franciscum suum tanquam idolum colit. Recito autem haec ideo, ut videatis nihil esse facilius, quam novi aliquid speculari et fugere. Sie Samosatenus fngit, verbum non esse personam, sed verbum significare intellectionem Dei naturalem, spiritum significare motionem divinam. Haec omnia sunt facilia, Quia sunt Philosophica, quae ratione comprehendi ³⁵ possunt, nec opus habent fide, neque sunt analogia fidei, sed a gentili et

Hs] phica et comprehensibilia, ad hec non indigeo fide. Non sunt analoga fidei. Ein heid et puer X Annorum possunt hec speculari, posito fundamento, quod deus unus. Sed heifst: 'quae oenli non' etc. per spiritum s̄planetum intelligunt articulos fidei et verbum, ratio abhorret ab eis, Ut in Indiaeis et gentibus. Ratio hic submergitur vel oportet eruat oculos et audiatur deo et captivam se praebat deo: sunt mihi incredibilia, sed quia deus dicit et confirmavit miraculis, ideo credo. Ideo munite vos scriptura pro isto articulo: 'Deus dedit' etc. Ibi iterum: 'Rex est deus tuus'. Cavillari possunt: David et omnes Reges sunt adorati, ergo adorare non est proprium divinitatis; sed a priori habetis scripturas manifeste testantes Christum esse filium dei et deum. Ibi rationem Ias̄ dīch̄ nicht v̄hrr¹ mad̄en. 'In principio erat'; 'non factum'; benedictus in secula.

7 vos fehlt

¹⁾ = *irre*.

Dr] impio homine, Imo a puero decem annorum excoigitari et intelligi possunt.

Posito enim hoc principio, quod Deus unus sit, facile est ista de verbo transeunte in corde et motu divino comminisci; consenserunt enim cum ratione, ne, quod unum est, sit triplex. Sed qualis haec fides est, quam ratio potest assequi? Qualis est quoque haec industria, postea ad illam rationalem imaginacionem abuti verbo Dei?

Quare vos primum hoc scitote, articulos fidei vere esse sentencias de talibus, 'quae oculus non vidit, auris non audivit nec descenderunt in cor hominis' et per solum verbum et Spiritum sanctum docentur ac intelliguntur, et est ea natura omnium articulorum fidei, ut universa ratio ab eis abhorreat, sicut in gentibus et Iudeis cernimus. Nam sine spiritu sancto non possunt intelligi. Sunt enim abyssi sapientiae divinae, in quibus ratio plane submergitur et occiditur. Qui igitur vult esse Christianus, ille eruat oculos rationi suae et tantum audiat, quid Dens dicat, et prebeat se captivum Deo ac dicat: Quanquam ista, quae audio, sunt mihi incomprehensibilia et incredibilia, tamen, quia Deus dixit et confirmavit potentibus miraculis, ideo credo etc. Munite igitur conscientias vestras de isto articulo: Christus est Deus, nec multum disputate. Clarus textus est: 'Quia ipse est Dominus Deus tuus, et adorabis eum'. Videtur quidem posse per calumnias eludi: David etiam est adoratus, ergo adorare non est proprium Dei. Sed testimonia scripturae sunt duplia; quaedam sumpta sunt a priori, quae manifeste dicunt Christum esse filium Dei et verum ac naturalem Deum, qualia multa sunt iu Iohanne; quae si quis evertere volet, is sciat, quod scriptura sancta evertenda sint, et non ratione humana. Quid clarius esse potest, quam quod dicit: 'In principio erat verbum', Item: 'Omnia, quae facta sunt, per verbum illud facta sunt'. Non dicit verbum esse factum, sed

Hs] Paulus a posteriori, i. e. effectibus, i. e. quod filius Regnet omnia, quae
 Ps. 110, 1 per ipsum erata, super omnem creaturam: ‘sede ad dex[tram]’, et ‘facit, quae
 Joh. 5, 19, 21 pater’, ‘vivificat’. Ut in Ioh. Hec a posteriori probant deum Christum, quia
 arrogat sibi equalitatem dei. [Ps. 100^a] Vel phanatica, ut furiosi loquuntur,
 vel philosophica ars, Schwermeri. Daſ heißt nicht fidem praedieare, quae
 Hebr. 11, 1 ‘est non apparentium, non visibilium’. Tamen credere deum, est impossibile,
 invisible. Unus de locis est iste, qui maxime offendit Iudeos et
 reddit phanaticos super illos spiritus. Si Ecclesia habereſt hodie leges per
 spiritum sanctum constitutas, tamen ad comparationem ad Christum cedat
 eum legibus a spiritu sancto donatis, quia ei debetur gloria et honor, ^{ic}
 quod regnet super omnia.

‘Et adora’: Daſ ſthen die verba proprie. Non versatur in historia, ubi
 David dicitur adorari, sed in doctrina et summo articulo fidei. ‘Adorare’

zu 1 A priori
posteriori r 12 Daſ S zu 13 ‘Adorare’ r

Dr] quod omnia per verbum facta sunt, ergo ipsum verbum non est factum, sed
 semper fuit. Sed haec clara sunt et tractata a nobis alibi. 15

Deinde alia testimonia sumpta sunt a posteriori, hoc est, ab effectibus,
 sieut Paulus clara dicit filium regnare super omnia, sieut in Psalmo quoque
 Ps. 8, ⁷ est: ‘Omnia posuisti sub pedibus eius’, Item: ‘Sede a dextris meis’. Item
 Ps. 110, ¹ apud Iohannem, ubi se dicit similem patri, Omnia patris sua esse, ‘se etiam
 facere, quae pater faciat, vivificare, iustificare’ etc. Haec sunt argumenta 20
 a posteriori, quae probant Christum Deum esse, quod arrogat sibi aequalitatem
 Dei, nec potest ratio contra haec quicquam afferre nisi Philosophica
 et racionalia vel plane fanaticia. Voco autem Philosophica, quae cuique
 facile est intelligere et fingere. Sed queso te: estne hoc fidem docere, quae
 Hebr. 11, 1 ‘est rerum non apparencium et invisibilium’? id est, earum rerum, quas non 25
 possumus assequi in hac vita, Sed quae tantum credendae sunt, donec suo
 tempore revelabuntur, iam autem sunt invisibles.

Est igitur hic locus unus de precipuis, quo maxime offenduntur Iudei
 et alii fanatici spiritus, quod Christum appellat Deum, eni cedant Moses et
 Lex. Et si Ecclesia hodie habeat leges per spiritum sanctum constitutas, 30
 etiam dicendum esset: Cedat Ecclesia, caedant leges ille, ut extollatur ille
 Rex super omnia, quia ei debetur gloria, honor, et sieut hic dicit: ‘Quia
 est Deus tuus, quem adorabis’. Sunt enim verba hic maxime proprie posita,
 quia Prophetā non est in Historiis, sieut de Davide in historia dicitur, eum
 esse adoratum, Sed est in doctrina et summo articulo fidei; ergo adorare 35
 2. Mois 20. 2 hic proprie significat cultum Dei, Sieut in primo precepto ponitur: ‘Hunc
 solum adorabis’, ubi certe de λατρείᾳ dicit. Scandalosum igitur est coram
 gentibus et Iudeis, quod Christus sit adorandus, cum tamen primum pre-

Hs] significat proprie cultum dei, proprie pertinet, ut ex 1. praecepto, et hic dicit tam gentibus quam Iudeis. Ibi reperimus nos sapientiam salutarem, Ne dicat conscientia: Dicis, quod debetam relinquere iusticias legis et istum suscipere; quid, si per hoc fierem idolatra? 'Tantum unus deus, Non habebis!' Ideo spiritus sanctus declarat hic primum praeceptum, quia prohibitum sub ira 'in 4. generationem', si quis alium deum, et tamen dicit, quasi sit alias. Ibi inter saxum.¹ Ibi periculum deserendi 1. praeceptum et deinde prophetiae huius etc. spiritus sanctus: manebit salvum 1. praeceptum et unitas dei. Ideo cum confidentia relinquere omnia divina et humana, 10 deum et etc., tantum adora illum, sollt² recht treffen. Nunc, qui credimus in Christum, Gentes et Iudei, certificati, quod non erremus, si credimus et confessi filium dei verum et naturalem deum. Si non, wie es zu ghe, non euro, aurem adhibeo: 'Ipse dominus deus tuus, mando tibi, ut adores'.

¹ si fehlt fierem] fierem ² adores] adorem

¹) Sprichwort; erg. 'et sacrum'; z. B. bei Plautus, Capt. 3, 4, 84; = in schlimmer Verlegenheit sein. ²) = sollst es.

Dr] ceptum tantum unum Deum adorandum esse dicat. Sed nobis est salvare et consolatorium, ne conscientia nostra dicat: audio quidem legis iusticiam esse deserendam, sed quid si idolatra fiam, cum Christum tanquam Deum adoro, contra primum preceptum, quod unum Deum adorari iubet? Spiritus sanctus igitur his et aliis locis munit nos contra hanc cogitationem et declarat primum preceptum, quasi dicat: Audis in primo precepto unum Deum adorandum, aut fore, ut Deus idolatriam puniat in tertiam et quartam generationem, metuus igitur, ne fias desertor primae tabulae. Contra audis hic etiam prophetiam de adorando christo, eam quoque non debes deserere, quia idem Deus hic quoque loquitur. Hic haeres inter sacrum et saxum, ne vel primum preceptum vel Propheciam hanc deseras. Me igitur audi et confidenter adora Christum, manebit tibi salvum primum preceptum, manebit etiam salva Unitas Divina, non errabis, Sed derelinque cum confidentia omnia divina et humana et tantum adora hunc Christum, ex eo pendeas totus, et tunc pendebis ex vero et uno Deo.

Ergo nos gentes, qui credimus in Christum, sumus hic certificati et securi facti, nos non errare, sed summe Deo placere, si credamus in filium eius Ihesum Christum, verum, unum et naturalem Deum, et eum confiteamur. Quodsi non assequimur, quomodo Deus unus sit et tres personae, relinquamus hoc ipsi, tantum adhibeamus aurem. Ipse sic dicit, quod Rex noster sit Deus, et mandat, ut adoremus eum, quare nos credamus eum Deum nostrum esse. Et sic nullum erit periculum ab idolatria, ne falsum Deum adores. Sed si stulta superstitione, ne primum preceptum violes, hunc regem reieceris, tunc totum et verum Deum reieciisti, sicut Ariani fecerunt. Dum enim vitant vicium, stulti in contraria currunt. Illi dum volunt primum praeceptum

Hs] Cum hie, wil ich yhn für Gott haben. Ideo non falsum vel novum deum.
 Et non rectius adoraveris, quam si credideris illo novo. [St. 100^b] Arriani
 lieben legem, primum paeceptum: Num adorandi plures di? directe contra
 primum paeceptum. Sie der heilös Zwinglius: der esset maginus idolatra:
 Pono corpus. Qui istis non assueti similitudinibus, terrentur: ist werlich war;
 so ghetz an. Nam si incipis disputare, so istz auch. Sed verbum Christi da;
 si sum idolatra, so antwort er da für. Sie Eva gings im Paradiſis, lies
 1. Moje 3, 1 sich überreden: 'Num prohiberet istam arborem, in qua bonum et malum,
 Si omnes'¹, etc.? Habet mandatum in ore, sed non feste. Sic facit omnibus.

Ideo ante omnia constituite, quid credatis in Christiana religione, et ¹⁰
 habete articulos bene munitos et meditatos loeis. Tuas cavillationes et
 2. 11 speculations fund ich auch haben. Christus dicit: 'Fili, audi', primum

² si fehlt

¹⁾ Erg. permisit.

Dr] salvare, directe faciunt contra primum paeceptum, ac dum idolatriam, ut
 vocant, fugiunt, in duplice idolatriam incidunt: Primum paeceptum, inquit,
 tantum docet unum Deum adorare, ergo idolatria est Christum adorare; sic ¹⁵
 dum putant magnum peccatum esse, Christum adorare, committunt, quod
 maius est, et admunt Christo divinitatem, et per hoc verum Deum negant.
 Sic miser Zinglius primum movebat auditores hoc tonitru, idolatriam esse
 credere, quod panis sit corpus Christi, Dei et hominis. Hoc eum audirent,
 primum simplices mentes deliberabant paulisper, post capti similitudine veri ²⁰
 assenciebantur; postquam enim diabolus a corde et oculis removit verbum
 et eo nos addueit, ut sine verbo de articulis fidei cogitemus, tunc actum
 est. Sed tu die: noli deliberare, an sit verum vel non, sed simpliciter
 credam, sicut Christus dicit: 'Hoc est corpus meum'. Si sum idolatra ob
 haue fidem, fit culpa et periculo Christi, eius verba sie sonant; ipse igitur ²⁵
 me bene defendet. Hoc enim certissimum est, quam primum dubitare et
 disputare de articulo aliquo fidei ceperimus, amittimus eum et ruimus in
 1. Moje 3, 1 impiam opinionem. Sicut Eva, cum deliberaret secum de mandato Dei,
 ruebat, sie lies sich auch bereden auf ein bedenken¹, da war sie schon gefallen.
 Inicio habet mandatum in ore et contra Satanam egregie se defendit, post- ³⁰
 quam vero incipit deliberare, vieta iacet. Sic omnibus accidit.

Ergo vos, qui incunibitis sacris literis, ante omnia constituite, quid
 credatis in religione Christiana, ut habeatis articulos fidei munitos bonis
 textibus scripturae sanctae et bene meditatos. Deinde, quando tecum volunt
 disputare vel Satan vel eius instrumenta, haereticci, tunc obiice eis illos ³⁵
 textus et desere eos, dicens: cavillationes et speculations tuas audire nolo.
 Hoc enim dicit spiritus sanctus, qui me monuit, ut audirem et inclinarem

¹⁾ = ließ sich bereden, darüber nachzudenken.

Hs] quod deserenda iustitia omnis et tantum in eum fid[es] colligenda; Deinde maior¹, quod verus deus et adorari debet. Da bin id[em] s[ic] her et argumentum solutum ex 1. praecepto. Ideo concedo argumentum. Non facio alium deum quam antea. Est una essentia etc., non volo habere plures deos.
 5 Hie est unitas divinitatis. sed quomodo istae personae differant, — sufficit mihi scriptura. Si per philosophiam apprehendere possem, quid opus scriptura? Zwillingius amisit articulum de baptismo, Sacramento, gratia, de peccato originis, verbo. Ideo Theologus sit bonus textualis; et ut in sacris Rebus non philosophandum, hoc principium, quia ego tam bene disputare possem ut aliis nullus. In sacris rebus tantum audiendum et credendum et statuendum in corde firmiter, quod deus verax. Ille rex, quem praedico: natus de virgine verus homo, est etiam verus deus, quia tingitur vocabulo.² Et

⁵ divinitatis] divinitas ¹⁰ possem fehlt

¹⁾ Erg. sententia. ²⁾ Zum Sinn vgl. S. 594, 15ff.

Dr] aurem, fore enim doctrinam novam et magnam, in qua multi offendantur, quod omnis iusticia sit deserenda et tantum in uno Christo eiusque iusticia confidendum et nitendum, Deinde quod hic Christus sit natura Deus et adorandus. Securus igitur sum, me non errare, et solutum est argumentum, quod ex primo praecepto oblicitur et ex Prophetis de uno Deo. Si opponant: ergo facies plures Deos, Respondeo: non facio alium aut plures Deos, Sed deo eundem esse Deum patrem, filium et spiritum sanctum. Est unitas substancialis et una essentia, quanquam tres sint personae, nec volo habere plures Deos, quia plures dii pugnant inter se, nec possunt esse, Sed hic est unitas. Quomodo autem differant personae, si non intelligo, sufficit mihi scriptura sancta, quae dicit ac nominat patrem, filium et spiritum sanctum. Matth. ultimo. Si possem ista assequi ratione aut sensibus, quid opus esset Matth. 28, 19
 25 fide? quid opus esset scriptura divinitus per spiritum sanctum revelata? Quodsi nihil, nisi quod ratione comprehendere possum, credere volo, amittam brevi Baptismum, Sacramentum altaris, verbum, gratiam, peccatum Originis et omnia, nam horum ratio nihil intelligit. Sic videmus Sacramentarios et Anabaptistas haec omnia amisisse, de nullo enim horum recte seneant.
 30 Quare prima haec Theologi cura sit, ut sit bonus textualis, ut appellant, et teneat hoc principium primum, in sacris rebus non esse disputandum aut Philosophandum. Quia, si racionibus et verisimilibus argumentis hie esset agendum, ego tam facile calumniari possem omnes articulos fidei quam Arianos, Sacramentarios et Anabaptistas. Sed in Theologia tantum est audiendum et credendum et statuendum in corde: Deus est verax, quantumcumque rationi videantur absurdum, quae Deus in verbo suo dicit.

²⁴ Matth.] Mar. im Urdruck

Hs] mandatur ei adoratio, i. e. cultus dei ex 1. praecepto. Ibi loco oblii cultus et repudiati alium novum. Et deus simpliciter 1. praeceptum transfert in h[oc]e praeceptum: 'Dominum deum tuum?'. Non facies¹, hoc in verbis et syllabis accipit et tribuit huic regi. [Bt. 101^a] Qui hunc non adorat, non tristit deum. Acepimus leges Mosi aliquot, quoniam quid est bonum, quotiens haec tenus me coluisti, — vobis iam mando, ut filium meum adoretis. Das sol mein cultus sein. Ideo qui huic serviverit Regi, ille solus implet primum praeceptum. Ideo debemus audire deo; si velimius 1. tabulam servare, andiamus eum loqui nobis de filio revelato nobis. Nam debemus esse veri, non adoratores ut olim, sed 'in veritate et spiritu', i. e. fide dilecti filii; es heißt: qui hunc, et me spreverit; adoraverit, et me. Nihil est periculi, quod siamus idolatriae. Ipse verus deus hoc mandat: adorate filium, ego sum adoratus, quia filius et ego sumus unum. Ideo me non treffet quam

⁵ est doppelt 13 treffet c aus per treffen möglich hinter treffet nochmals me

¹⁾ Text des ersten Gebotes; erg. alias deos.

Dr] Ita hoc loco dicit, hunc regem (quem predicamus natum ex virgine, verum hominem fuisse) naturaliter esse Deum, quia hoc vocabulum per totam scripturam in hac forma, qua hic positum est, tantum uni Deo tribuitur, et adorare eiusmodi est cultus, qui etiam uni Deo debetur. Ergo loco veteris cultus, quem supra inbet oblitisei, instituit hic alium novum cultum et transfert primum praeceptum in numeris et sillabis suis in hunc regem. Hunc adora, dicit; Qui hunc non adoraverit, is a vero Deo aberabbit, quasi dieat: nemo debet queri, quasi omnes cultus perierint et sublati sint. Quod enim haec tenus ceremonias servastis, sacrificasti, fecistis decalogum et alia legis opera, omitto iam, fuerint ista haec tenus cultus; sed novus cultus iam erit, et unicuique et mihi gratissimus, adoratio huius regis, in quem transfero primum praeceptum, et mando, ut eum adoretis, quod cum feceritis, tunc me adorastis, mihi exhibuistis cultum. Quicunque enim hunc regem eolit, ille solus implet primum preceptum et nemo aliud, quia iussi, ut sederet a dextris meis etc. Debemus igitur obsecundare Deo loquenti nobis de filio revelato, ut simus veri adoratores, non ut olim, sed 'in spiritu et veritate', id est, in fide sui filii dilecti. Qui hunc adoraverit, me adoraverit, qui hunc spreverit, me spreverit, ut omnia sint in gloriam illius filii. Nec periculum est, ut simus idolatriae. Pater enim mandat et dicit, eum filium adoraveris, se adoratum esse, se cultum esse, sibi servitum esse, quia sit unum cum filio, nec posse nos alia via aut certius pervenire ad patrem, quam per filium et in filio, 'in quo est omnis plenitudo divinitatis'. Non

²¹ perierint] peierint in Urdruck

Hs] in et per filium. Ibi 'omnis plenitudo divinitatis'. Ideo cum g[aud]io et letitia, certitudine adorare filium dei, dominum nostrum ut verum deum, non speculatum. Cultus nunc dei non est servare ullas religiones, ceremonias gentium, Pape, Moysi, Circumcisionem, sed apprehendere et credere h[ab]e[re] 5 Regem et verum filium dei et post in timore agnoscere et credere et omnia in obsequio eius operari. 'Modo fiant omnia in nomine d[omi]ni?' Tum omnes sacerdotes, omnes vestiti eadem religione. Est unicus sacerdos, fides. Et pulchriores nostrae iustitiae quam veteris testamenti. Est eius feiner, **f[est]lich[er] vers.**

10 'Et filia': Hoc consolatur Ecclesiam quasi etiam exterua consolatione. v. 13 Difficile est, deo credere sine exemplo. Si deus 1 sol allein furen, ut Abraham, videre ceteras gentes abhorrire ab Evangelio et 1 sapere, 1. Mose 12. 1 ist ferner. Si sie fueris speciosa in oculis meis, dabo fortunam tuae fidei, cultui, praedicationi de me, ut das beste in der welt accedat; disparia ei plurima [Bt. 101^b] Quanquam potentissime impugnant, tamen aliquos ad-

2 dei o 6 in (1.) vor der Zeile 12 ceteras] ceteras 14 disparia] dispartim

Dr] possumus igitur aberrare a Deo, Sed cum gaudio, leticia, fiducia et summa certitudine possumus adorare hunc nostrum regem Christum, filium Dei, dominum nostrum, et verum Deum, non speculatum a Philosophis, sed divinitus sic appellatum.

20 Est ergo nunc cultus Dei, non servare ceremonias Mosi, Papae, Monachorum, genitum, Turcarum, Sed adorare hunc regem, hoc est apprehendere et credere hunc regem esse filium Dei, pro nobis passum et resuscitatum, Deinde agnoscere eum in timore et accipere verbum eius et credere et omnia in fide eius operari, in gloriam ipsius, ut fiant omnia, sicut Paulus ait, 'in nomine Ihesu'. Sic omnes sumus Sacerdotes, vestiti et ornati eadem **25** 3. 17 sanctitate Christi, quam fide accipimus, multo pulchriores quam omnes iustitiae veteris testamenti et Papatus. Est insignis versus, quare eum vobis commendabo.

Et filiae Tyri in munib[us]. Vultum tuum deprecabuntur v. 13
30 omnes divites plebis.

Hie consolatur Ecclesiam quasi externa consolatione. Difficile enim est Deo credere sine exemplo et duci a Deo, sicut Abraham duxit solum, 1. Mose 12. 1 et videre omnes alias gentes abhorrire a religione, quam tu sequeris, tecne solum diversum ab omnibus aliis hominibus credere et sequi. Spiritus sanctus 35 igitur praevidens, quod haec res pariat magnas infirmitates, consolatur eam et dicit: Ego sic faciam, cum ita fueris speciosa in oculis meis et colueris me sincera fide, relictis omnibus iusticiis tuis, tunc addam fortunam et successum tuae praedicationi de me, ut optima pars mundi

Hs] iungit, decimam vult habere. Absurdisimum et incredibile, quando praedicator. Item videntur blasphemia et idolatrica. tamen praeter opinionem convertit doctrina filiarum Regum et macht gross et perstant, neeantur, fundunt
 30. 8. 7. f. sanguinem. 'Oves et boves et pecora'. Et Esa.: 'erunt Reges'. Ecclesiam suam etiam conservat temporaliter. si enim debemus praedicare et Christum confiteri, tum hoc corpus indiget sustentatione. Si omnis contra nos principes, nullus locus, panis, quies, tum moreretur Ecclesia uno die. Ideo suscitat principes, qui fovent et faciunt magna fide, devotione et fortitudine. Ut Processus et Martinus in Neronis aula et alii. Sic consiliarii.
 Sie etiam hic: convertam ad te aliquot ex magnis capitibus. 'Sterilis 10
 30. 49. 21. f. eram, unde tibi?', Esa. 'Tum afflues' etc.

Ebraica phrasis, i. e. ipsa Tyrus. Eadem vox: Geen zur Tur.

3 über et (2.) steht ut zu 9 Processus, Martinus r

Dr] eam amplectatur, ut, quanquam totus mundus impugnet Euangelion, 'gentes
 30. 2. 11. fremant, populi convenient, reges congregentur' contra te, tamen aliquot ex nobilibus, Regibus, principibus et sapientibus mundi te sibi adiungant et 15 verbum accipient. Vult enim Deus ex illa multitudine regnum et populorum decimas suas habere; esset autem hoc impossibile, nisi fieret per benedictionem divinam. Est enim praedicatio absurdissima et ineradicabilis. Ideo damnatur a mundo tanquam haeretica, blasphemia, idolatria. Deus tamen praeter omnem rationem et opinionem convertit per hanc doctrinam 20 fidei semper aliquos, ut Ecclesia augeatur, cum semper aliqui sint, qui perstant ac sanguinem fundunt pro ista doctrina. Dicit igitur idem hic, quod
 30. 8. 7. in alio loco: 'Omnia subieci sub pedibus eius', et Esa.: 'Erunt reges nutricii eius'. Deus enim Ecclesiam etiam corporaliter conservat, idque necessario. Si enim debemus predicare et confiteri Christum, indiget hoc 25 corpus sustentatione, opus est pace, victu et aliis necessariis. Si igitur nullus usquam princeps esset, qui Euangelion amplectetur, nullus locus, nulla pax, non vietus, non amictus, Ecclesia brevi interiret. Suscitat ergo Deus aliquos principes, qui fovent, largiuntur et alunt pios, et faciunt hoc eum magna fide, sicut in aula Neronis fuit Processus et alii, qui etiam 30 mortem propter Christum adierunt. Hoc est Dei opus. Ita hic promittit: non debes esse solitaria, sed convertam ad te etiam magnos principes, sicut
 30. 49. 21. f. in Esa. quoque dicit: 'Sterilis eram, unde autem mihi hi?' etc.

Filiae Tyri.

Hebraismus est, id est: ipsa Tyrus. Nam quod hebreis 'Zor' est, 35
 puto Tyrum esse, cum sit facilis commutatio Z in T.

Hs] ‘In muneribus’: die sol dir schenken. significat, quod Tyrus debet fieri Ecclesia et recipere verbum, istos difficiles articulos et prompta et confiteri suam fidem et pascere pauperes Christianos. Per Tyrum per Synechochen intellegas omnes potentes. Caesares, Indiees, fuit notissima, ut si hodie appellamus Venetas, liberaliter et hylariter.

‘Et adorabunt divites’: ubicunque est aliquis populus et divites, debet adorare Christum et Ecclesiam, ministram Christi. Et venient in omnibus populis et werden fro sein, ut te audiant praedicatorem. Et hec videmus, quod pii habent magnam humilitatem erga verbum et servinnt ministris verbi et pauperes Christi. Das heißt confiteri Christum cum extenso obsequio, dono et subministracione. Et consolatio, quod Ecclesia in tribulationibns habebit etiam extensam consolationem, deinde quod suum verbum multiplicabitur etiam per divites [20. 102^a] et irrepit per aulas principum et Regum, ut hodie paucae aulae, in quibus non sint, qui diligent et reverantur Euangelium.

5 liberaliter mit Strich zu pauperes Z. 3 gezogen

Dr]

Iu muneribus.

‘Afferet ad te munera’, loquitur enim de donis mundi. Significat autem, sicut supra dixi, quod Tyrus debet converti ad Ecclesiam et recipere verbum et illos difficiles articulos et confiteri fidem suis donis et eleemosinis in pauperes sanctos. Porro accipies Tyrum per Sineedochen pro omnibus aliis potentibus urbibus gencium, Tyrus enim tempore huius Psalmi fuit nobilissima, Perinde ac si hodie dicam: Venetiae recipient Euangelion et largiter fovebunt pauperes et afflictos Christianos, ut ita numerus Ecclesiae augeatur.

25 Vultum tuum deprecabuntur omnes divites terrae.

Ubiunque est aliquis populus et divites, ibi erunt aliqui, qui adorent Christum propter illud verbum. Et quanquam incredibile videatur, tamen dabo ex omnibus populis, qui veniant et cum summo gaudio audiant te predicanter et reverantur verbum etc. Sicut videmus hodie etiam in impiorum principum aulis multos bonos viros esse, qui vere pii verbum reverentur, ministris verbi cum humilitate inserviunt, fratres iuvant omnibus officiis, quibus possunt. Hoc est confiteri Christum cum externis donis et obsequiis. Hoc ab inicio huius predicationis in Ecclesia factum est et adhuc fit. Est autem magna consolatio, quod Ecclesia in mediis tribulacionibus et persecucionibus habebit etiam extensam consolacionem, Deinde quod verbum multiplicabitur etiam per divites et aletur, sicut hodie pauci sunt principes, in quorum aulis non aliqui sint, qui faveant verbo et adorent.

Hs] 4. Novemb. ‘Ipse est Dominus Deus tuus, adora’: Sie audiimus, quod Synagogam sit allocutus, ut deserat populus iusticiam legis, omnem dominum patris. Hoe si fecerit, tum erit gratis sinus regi, erit decor optimus, erit iustitia infinita, qua induetur non a servo Mose sed domino. Et sequitur ista consolatio: ‘filia tyri coram te aderit’. Necessaria est illa consolatio, 5 quia psalmus totus allegorius et nisi in spiritu consolatur, tum plane significat verba mendacia, quia nihil minus invenitur in Christianis quam

¶ 2. 2 hominum reverentia. ‘Tyri et divitium populi?’ Sed 2. ps.: ‘reges, tumultuantur gentes, furunt populi’. Ideo spectanda ista res secundum spiritum: quin etiam Regum filiae, Reges aliquot adoratur istum dominum, culturi 10 istam sanctam ecclesiam, quia alias esset impossibile. Si deus nullum daret principem bonum, esset suum regnum aus. Sed maiore parte mundi contra Euangelium seviente, susevit Ezechias, Davides, Reges Babylonicos, ut sit subsidium. Deus iste consolatio: Non deerunt sancti etiam defensuri, alituri in hoc seculo, aliquot Regibus patronis. Si nullus servaret, foveret, 15 ¶ 110. 2 tum actum. Sed heifst: ‘in medio inimicorum’. Iam sequitur Gyneccon istius Regis:

v. 14 ‘Omnis gloria regis’: Latinus Interpres confudit distinctionem, est intus in fibulis aureis induita. ‘filia regis’: Ebraicus modus loquendi: regina; quia ‘filius’

1 adora scheint odo 7 minus] –(—) 8 reverentia] reverentiam

Dr] Postquam igitur adhortatus est Synagogam, ut populum et dominum patris, legem et omnia deserat, et promisit tunc fore pulcherrimam et habituram iusticiam infinitam et aeternam, qua ab ipso rege induetur, non a servo Mose, sed ab ipso Domino et Deo suo, addidit hanc externam consolationem valde necessariam. Quia enim totus Psalmus est allegorius, Ideo, nisi in spiritu istas magnificas predicationes consideres, singula verba videbuntur mera mendacia esse. Nihil enim minus est videre in Apostolis et Christianis quam honorem regis et divitium studium, Sed regnat secundus

¶ 2. 2 Psalmus, quod ‘gentes tumultuantur et populi furunt’. Quare omnia sunt spectanda secundum spiritum, Sic tamen ut vere etiam filiae regum sint culturae istam sanctam Ecclesiam, Quia alias esset impossibile manere hoc 30 regnum. Si enim Deus nullum daret locum, ubi doceretur verbum, si nullum daret principem, qui Euangelion amaret, non diu duraret Ecclesia. Quare caeteris furentibus et maiore parte mundi Euangelion persequente susevit Davides, Iosias, Ezechias, etiam aliquando ipsum regem Babilonis, ut sit ocium et pax ad ministerium verbi et propagandum verbum. Necessario 35 igitur consolatur hic Ecclesiam, quod non deerunt sancti et filiae Ecclesiae, etiam ex potentibus et divitibus mundi, qui Ecclesiam alant ac patroni ¶ 110. 2 Ecclesiae futuri sint, ut stet illud Psalmi: ‘Dominare in medio inimicorum tuorum’ etc.

Hs] amici, 'mortis', petre, 'pharetre', vaginae, calamarii Eb[ra]ismus est. Ego tamen ^{¶l. 79, 11}
¶lag. 3, 13 intelligo de successione, ut 'Regina' illa, de qua supra, sit ipsa Synagoga vel ^{¶. 10}
 Ecclesia ex Synagoga vocata; ut Paulus: 'qui ex 2 unum populum fecit, Eph. 2, 14 ff.
 - inimicieias inter istum populum'; quia magna res et insigne miraculum, quod
⁵ offendit Iudeos et omnes homines, qui non sunt Christiani, [¶l. 102^b] quod
 deus sustulit omnes personas et quod nihil distinxit inter Cornelium et ^{¶p. 10, 17}
 M[os]sen circumcisum. Tollere simpleiter illum parietem medium. Iudei
 circumcisi irriderunt gentes, econtra, illi volentes esse populum et contem-
 nebant, quod non haberent promissiones. Ideo nec tibi, illi, Sed strik¹ per.
¹⁰ 'Nee Iudeus est, nec gentilis', Papist, 'sed qui eredit in Christum'. Ideo ^{Röm. 10, 12f}
 Iudei non derffen aufrufen² sanctitatem gentilibus et isti sapientiam Iudeis.
 Eins mit dem andern hin weg, sapientia et sanctitas. 'Ex Iudeis quidem ^{¶oh. 4, 22}
 Salus', sed non solum apud Iudeos manet. Das ist magnum scandalum.
 De hoc loquitur iste versus. 'Filia Regis' i. e. successus Ecclesiae, quae
¹⁵ cepit in populo Iudeo; sive berieff gentes sive Iudeos, Eu[n]geliu[m]

³ qui] ut zu 12 [wohl zu Z. 3 gehörig] Eph. r 14 quae e aus qui

¹⁾ = ein Strich hindurch gemacht = umgestoßen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 47, 318, 35.

²⁾ = vorwerfen.

Dr] Omnis gloria eius filiae regis ab intus in fimbriis aureis. v. 14

Latinus male reddidit hunc versum. 'Filia regis tota gloriosa est
 intus et auro induita.' 'Filia regis' hebraismus est pro ipsa regina, sicut
 dicunt 'filiam mortis', filium regni, filium petrae, 'filium pharetræ' etc. Ego ^{¶l. 79, 11}
¶lag. 3, 13 igitur de successione accipio, ut 'regina', de qua supra dixit, sit ipsa Syna- ^{¶. 10}
 goga vel Ecclesia vocata ex veteri Synagoga, 'Filia' autem regis sit Ecclesia
 ex Iudeis et gentibus constituta, ut ex duobus populis, Iudeis et gentibus,
 fiat 'unum corpus', Sicut Paulus etiam loqui solet. Est enim magna res et ^{Eph. 2, 16}
 insigne miraculum, quo non solum Iudei offenduntur, sed omnes, qui non
²⁰ sunt Christiani, quod Deus tollit personam et nihil discernit inter nos
 gentes, qui vivimus sine lege, et Iudeos oppressos onere legis, nihil discernit
 inter Cornelium gentilem et Mosen circumcisum, Sicut patet ex Actis. ^{¶p. 10, 47}
 Sunt igitur portentosa verba, tollere sic simpleiter istam maecriam medium,
 quae iudeos et gentes distinguebat et perpetuas inimicieias pariebat. Nam et
²⁵ Iudei contemnebant et damnabant gentes viventes sine lege, et gentes
 vicissim ridebant Iudeos et oderant tanquam populum prodigiose super-
 sticiosem. Has inimicieias, inquit Deus, tollam, nec tu circumcisus nec tu
 incircumcisus prestabis aut melior iudicaberis, Sed qui crediderit in Christum.
 Sic nec Iudeus gentilitatem ethnieo, nec ethniens stulticiam iudeo expro-
³⁰ brabit et sublatae erunt simul sanetas iudeorum et sapientia geneum, ut
 'nullum plane sit disserimen' et sublata sit omnis gloriatio. Nam quamquam ^{Röm. 10, 12f}
 'salus est ex Iudeis' et non ex gentibus, non tamen manet in solis Iudeis. ^{¶oh. 4, 22}

Hs] snum sequetur. Manebit in eternum Rex et tamen, quot generabit filios
 30. 43, 6 et filias. 'Dieam Aquiloni: redde mihi filios.' Sententia: Voca Iudaica
 Ecclesia per Apostolos et constituta regina a deo eius, per eam genuit
 35. 13, 46 filiam, gentilem Ecclesiam. 'Ecce, vos indigni vitiae eterna[e], Ecce'; ad
 1. 80. 4, 15 Cor.: 'Ego vos per Evangelium, Non multos patres'. Si etiam peda-
 5. lgogi, meister, qui doceat opera, tamen docto[r]: qui per Evangelium etc.
 Gentilem Ecclesiam ergo intelligo, quae nata ex Iudaica; ista est princeps.
 Non enim Iudei ex gentibus, sed contra. Non Iudei per gentes, Sed
 contra facti Christiani. Incepit ergo celebre propagationem huius Regis per
 nativitatem filiorum, filiarum usque in eternum. 'Filia' i.e. Ecclesia amplificata,
 10. multiplicata per illam Reginam sponsam, Iudaicum populum, per apostolos sanctos, per primitivam Ecclesiam. illa est glorioissima 'intus',
 Sicut possumus dicere de Regio Gynaceo: Zwei Frauen Zimer eitel gold et
 feiden. Ibi hengt ein berlin¹, gulden, feiden rof, non videntur arma, sordes,
 15. sed [Bl. 103^a] mere gloriae.

15 sed auf der neuen Seite nochmals

1) Adjekt.. mit Perlen besetzt, s. DWtb., perlen.

Dr] De hoc scandalo puto Prophetam hie loqui, quod filia regis sit successio
 Ecclesiae, quae cepit in Iudeis et propagata est in gentes.

Alia sententia est, quamquam non longe distat a priori, ut 'filiam
 reginae' non accipias pro corpore Ecclesiae collectae ex Iudeis et gentibus,
 Sed pro Ecclesia gencium ex Iudeorum Ecclesia nata, ut significet hunc
 20. regem non sterilem fore in coniugio, sed habiturum eum filios et filias, sicut
 30. 43, 6 in Esa. est: 'die aquiloni: da mihi filios' etc. Nam Iudeorum Ecclesia est
 'regina' per Apostolos constituta, per hanc genuit 'filiam', ecclesiam geneinm,
 25. 13, 46 sicut Paulus dicit Act. 13.: 'Vobis oportebat primum loqui verbum Dei,
 sed quoniam repellitis illud et indignos vos iudicatis aeternae vitae, ecce
 1. 80. 4, 15 convertimur ad gentes', et I. ad Corinthios 4.: 'Ego vos genui per Eu-
 30. agelion; Etiam si habetis multos paedagogos (nam magistros, qui bona opera
 docent, multos est invenire), tamen unus tantum pater est, qui gignit'. Non
 enim Iudei per gentes, Sed gentes per Iudeos sunt Christiani facti. Sie
 celebrat propagationem huius regni per nativitatem filiorum usque ad finem
 mundi.

Filia regis tota gloria intus.

Id est, Ecclesia amplificata per illam reginam populi Iudeorum, multi-
 plificata per Apostolos sanctos, per primitivam Ecclesiam, illa est gloriois-
 sima et pulcherrime ornata 'intus', id est, in suo gynaceo (sicut nos dicimus),
 Ut sit sententia: in gynaceo huius reginae nihil est videre quam aurum,

Hs] ‘Intus’: *ym franenzi[n]mer h[er]t man das freulin geschmuckt mit etel g[old]*. sumpta allegoria a Gyneceo regali, i. e. Ecclesia est ornata donis et 1. dono fidei in Christum. *Das sind die gu[ld]en spangen*, Ut supra: ‘Circumdata varietate’ etc. Tota debet esse inaurata R[eg]ina. Sie hic filia ornata 5 ‘fibulis aureis’, i. e. Ecclesia gentium equa et non minus habet de Christo quam Iudaica. Ipsi induit auro nobilissimo i. e. iustitia domini nostri Iesu Christi; ‘salute et corona sponsi circumdedidit me’, In Esa. Est principalis iustitia, capitalis fiducia, qua induit Christo, non tantum donis. *Das ist aurum et gu[ld]en spangen*, quas Ecclesia gentilis accepit per ipsos 10 Apostolos.

‘In Pieturatis, Phrygionis adducetur R[eg]ina, virgines proximae eius adduceantur tibi.’¹⁾ Sponsa adducetur filia Regis, quae sic ornata in heimlich thalamo, coram deo, ubi est Rex conscientiae; heimlich talamus, ubi sponsus et sponsa, ubi neniui licet ingredi. *Da ist aurum totum*, ubi educitur ad choream. In phrygiis, in sticke Kleider.¹⁾ hee sunt

3/4 über Circumdata steht astitit 9 quas] q[ue]a 12 adduceantur] adducetur Sponsa scheint c aus ipsa 14 Da(s) 15 über In phrygiis steht in varie coniectis

¹⁾ = *gestickten Kleidern.*

Dr] argentum, purpuram, sericum, non sunt ibi arma, non sordes, sed gloriae aurearum, argenteorum vestium etc. Sumpsit enim allegoriam a gyneceo regio. Significat autem Ecclesiam variis donis esse ornatam, precipuo autem dono fidei in Christum; haec enim sunt ‘fibulae’ illae ‘aureae’. Sicut enim supra dixit ‘reginam ornatam auro’, ita hic filiam reginae dicit aureis fibulis ornatam. Ergo Ecclesia genitum non minus habet de Christo quam Iudeorum Ecclesia, Sed est quoque induita auro purissimo, id est, iusticia domini nostri Iesu Christi et salute, sicut in Esaia dicit ea. 1.: ‘Induit me vestimentis 3ef. 61. 10 salutis, et indumento iusticiae circumdedidit me quasi sponsum decoratum 25 corona et quasi sponsam ornatam monilibus eius’. Haec enim est ‘nuptialis vestis’, de qua in Euangeliō quoque dicit, capitalis scilicet fiducia et iusticia, Matth. 22, 11 qua sumus induiti ipso Christo tanquam dono. Hoc est aurum, haec sunt fibulae, quas accepit per primitivam Ecclesiam et Apostolos Ecclesia genitum.

Adduceantur regi virginis post eam, proximae eius afferentur tibi.

V. 15

Hic et versum corrupit interpres et male reddidit sentenciam. Sic eniū legendum est: Deducitur ad regem in vestibus acu pictis, et virginē sectantes eam, quae ei sunt proximae, adducuntur ad te. Sentencia autem est: Ecclesia, quae sic splendide ornata incedit in suo gyneceo, ubi nec ingressus nec egressus est, sed est thalamus conscientiae, ubi sponsus et sponsa soli cubant, ubi est totum aurum, Illa Ecclesia, cum deducitur ad choreas,

H[ab] dona, quae sequuntur auream vestem fidei, ubi sola fide vestiti, toto auro puro, pretioso, sequuntur dona spiritus sancti, quia in nomine Christi effunditur spiritus sanctus, qui operatur mirabilia. Ille docto[r], pastor et ^{M[ar]k. 12, 6}
^{1. Cor. 12, 4} facit dona varia in Ecclesia, Ro. 12., 1. Cor. 12. Sic adducitur in publicum zum tan[ze]l. Da wird der R[ex] e[st] in tan[ze]l anrichten. Etiam non sola adducetur, sed totum Gyneceum; multitudine est Ecclesiarum in toto orbe terrarum. Sic in Gyneceo Regina et Reginula Habet ancillas, pedissequas et socias; fursten et gräfen Döchter adducuntur ad choream, ubi ecclesia gubernans et gubernata. [Bl. 103^b] Diversi adducuntur Apostoli, ^{Eph. 4, 11}
^{1. Cor. 12, 8 ff.}
^{M[ar]k. 12, 6 ff.} Prophetae, Eph. 4., Cor. 12., Ro. 12.: 'Aliud donum fidei, prophetiae, enarrationis'. Das müssen bleiben differentiae donorum. Unus plus, aliis minus ¹⁰
^{1. Cor. 12, 14 ff.} de Christo, 'non omnes sunt aures, oculi, corpus diversis membris, officiis, pulcherprima harmonia compactum'. Rotensis unus quisque vult esse omnia. Regina procedit et filia sequitur eam etiam in vestibus pulcherprimis. Est eadem Regina Ecclesia. Et tamen quando ad tan[ze]l, ist eine ¹⁵ röd, grün, sticht gefleid, et tamen unum corpus Ecclesia etc. quae sunt eius sodales, ducuntur omnes ad Regem, ghet als¹ ad obsequium et cultum

10 4 c aus 2

¹⁾ = bezieht sich alles auf —.

Dr[ecus] est induita vestibus acu pictis. Haec sunt dona, quae sequuntur aureum illum vestitum, id est, fidem. Postquam enim fide sumus iusti et vestiti auro puro et precioso, tunc sequuntur alia dona spiritus sancti, qui post ²⁰ operatur mirabilia in credentibus, docet, exhortatur, baptizat etc., sicut est Rom. 12. et 1. Cor. 12. In tali ornatu adducitur ad choream, in publicum, ubi rex cum ea saltat. Nec solum ipsa ducitur, sed totum gyneceum, hoc est, magna multitudo Ecclesiarum passim in orbe, Sicut dicit:

Post eam virgines etc.

25

Omnia sumpta sunt ex moribus aulae, in qua Regina et reginulae habent suas pedissequas, imo pocius socias, scilicet filias aliorum principum, quae eas sequuntur. Significat autem tam gubernantes Ecclesias quam ^{Eph. 4, 11} gubernatas. Sic enim administrat Deus regnum, ut det 'Apostolos, Prophetas, Evangelistas, Doctores, interpretes, gubernatores' etc., 1. ad Corinth. 12.: 'Aliud enim donum est fidei, aliud Prophecyae, aliud enarrationis' etc. Hae differenceiae donorum manent in Ecclesia, et habet unus plus alio. Non enim omnia membra corporis possunt esse pedes aut manus aut oculi etc. Sic etiam vult Ecclesiae suae corpus esse diversis muneribus et officiis pulchra harmonia compactum. Hoc non est apud phanaticos ³⁵ spiritus et sectarios, ubi unusquisque vult esse omnia, pes, manus, oculus, auris etc. Ita hic pingit reginam procedere habentem multas pedissequas,

Hs] huius Regis. Idem faciunt Ap[osto]li, Prophete, presbyteri, al[ia] sent Christo nach, quia omnes inducuntur ad erendum et servendum in fide domini nostri Iesu Christi. Omnes, quantumcumque diversi in donis, tamen in supremo articulo iidem: fides in Christo. Ego, si sum doctor, idem facio, 5 quod Paulus, Lucas, idem quod Petrus, Pastor Alexandrinus idem quod Prophetae. Omnes inducuntur ad illum Regem, nihil sapient praeter Christum crucifixum. Ibi dona habent, incedunt vestitae, quamquam in superioribus inferioribus, licet in summo vestitu nulla differentia, quia eunes in fide etc. Da ghen heretici nicht, non ad Christum nec sequuntur 10 Reginam, sed sub nomine Christi vadunt ad infernum. Ibi manet unitas fidei et omnium inter differentissima dona. Varietas vestrum. Sed al[ia] hin zum tan[ze] haus des Königs, non im hurhaus, sed in obsequium Regis. Num etiam libenter faciunt?

'Incedunt cum maxima laetitia': Hie fingit Ecclesias et populum v. 16 dei Sanctum adduci in pallatia ad ipsum Christum, tanquam ad Epulas, convivium, choream. Sed hic aperiendi oculi spirituales. S. Agatha, cum dueceretur ad earuficium per lectores: Nihil ingratis mihi video, Joh

Dr] quarum alia alio vestitu ornata incedit, verum ipsae quoque adducuntur ad regem, ut sic omnia ad obsequium ac cultum huius regis fiant. Sic Apo- 20 stoli docent Christum, eundem doent Prophetae, Doctores, Episcopi, Pastores, Ministri, qui baptisant, qui porrigit Sacra menta, Omnes adducuntur ad Christum, ut credant et serviant in fide Domini nostri Iesu Christi, unusquisque in suo genere. Omnes enim, quantumcumque diversi sint in donis, tamen sunt unanimes et consentes in summo articulo, quod fide in 25 Christum fiant salvi et nulla alia re. Sic ego, si sum Doctor Euangelii, idem facio, quod Paulus et Petrus faciunt. Sic pastor Antiochenae Ecclesiae idem facit quod Prophetae. Omnes sequuntur unum Christum, nihil volunt seire, sapere, predicare praeter Christum crucifixum. Sic in summo vestitu convenient, in fide scilicet, quamquam colores variant, hoc est, habent 30 dona diversa. Sed Haeretici eunt quadam alia propria via sub nomine Christi ad infernum nec sequuntur reginam hanc, sed suas opiniones. Hie autem in vera Ecclesia manet unitas fidei, verbi, doctrinae, opinionis inter differentissima dona. Quanquam enim vestitus sit varius, tamen omnes ad choream illam veniunt, ad obsequium, gloriam et pompam regis, non in 35 lupanar, sicut Heretici. Sed faciuntne id volentes? Sequitur:

Afferentur in laetitia et exultacione, adducentur
in templum regis.

v. 16

Commota in presencia. Fingit enim Ecclesiam et populum Dei adduci in palacia, ad ipsum Christum, tanquam ad chorem et convivium regale. 40 Quare hic quoque requiruntur oculi spirituales, quales Sancta Agatha habuit,

Hs] eo ad Epulas et [86. 104^a] choream, quod ducitur quis ad tristiciam, vexationes, crues, martyria, tamen in conscientiae letitia; ibi spiritus sanctus irridens et faciens irridere iram, furorem, diabolum cum omnibus furoribus. **Z**ij wölts auch nicht thun unum sermonem, nisi animarer istis promissionibus, quod Christus, dominus noster, vivit, quod adducimur ad eum, qui pie docent, ducunt ad herendum isti domino. Si hoc verum, sive occidamus, spoliemur, sive mors, vita, — mit freuden hin durch. ista chorea est sumpta ab Allegorica, non eum carnali letitia. Hic est supernaturalis et spiritualis, vineens terrores mortis, ridens furias diaboli et membrorum eius. i. e. Ecclesiae erudiuntur fide, das ist vestis aurea; charitate, patientia 10 Röm. 5. 3 confirmari in tristitia, ‘in tribulatione, ut glorietur’, Ro. 5. Das het ich geru. Ideo praedieavi, legi, das ich Bauer concitarem persecutionibus et tyrannde; zur welt hin aus, so ghet chorea recht an.

Die Paronymphi: i. e. ministri ecclesiae, qui braud furen. Videtur 2. Cor. 4. 8 erux, sed salus, mors vita, 2. Cor. 4. 6.: ‘Omnia pauci’, ‘pauperes’ etc., ‘per 15 6. 10. 8’

14 qui mit Strich zu Paronymphi gezogen

Dr] quae, cum ob confessionem Christi ad supplicium raperetur, dicebat, se ad choream duci et ad lautas epulas. Sic Ecclesia obiicitur omnibus malis et crueciatibus et singuli Christiani aut coniiciuntur in carcere aut obruuntur tristitia, vexacionibus, martyriis, paeiuntur tamen omnia haec in leticia conscientiae, quia spiritus sanctus est eum eis, faciens eos irridere iram et furorem mundi et totum diabolum cum omnibus suis terroribus, ut pericula eum gaudio quodam adeant. Qui igitur fit, quod Christiani perdurant in tot tentacionibus, crueciatibus internis et externis, nee tamen negant Christum? nempe quod securiunt se esse in cultu sui regis Christi et adduci cum Pompa ad eum. Sie ego quoque ne quidem unum sermonem publice 25 faicerem, nisi talibus promissionibus animarer, quod Christus vivit et est Dominus noster. Haec enim pariunt certam fiduciam, ut sic cogitemus: Si hoc est verum, quod Christus est Dominus noster et Rex, ergo, sive occidamus sive spoliemur, sis laeto et infraeto animo. Haec est allegorica chorea, de qua Propheta hic dicit, in qua est laetitia nee naturalis nee carnalis, sed supernaturalis et spiritualis, vineens terrores mortis et ridens furias inferni et Satanae ac membrorum eius. Ecclesia enim erudiri debet Röm. 5. 3 fide, ea est vestis aurea. Deinde ornari charitate et pacientia, ‘ut in tribulatione glorietur’, ut, cum aliquis persecutionem patitur propter verbum, dicat: Reete, hoc ipsum quesivi mea predicatione, ut mundum et Satanam in me 30 concitarem, non igitur ideo desistam. Sic reete saltatur hec chorea.

Paronymphi, qui ducunt reginas, sunt ministri Ecclesiae. Illi consolantur eam, dieunt, ut sit laeto animo, videri quidem earni hanc esse mortem, sed revera vitam esse, videri nobis desertos nos a Deo in cruce, sed tum

Hs] ignominiam, nobilitatem' etc. So tanzen wir, das missen ministri Ecclesiae thun: ducere sponsam ad Christum verbis spiritus sancti, consolatione: holt fest, thue ein springlein, est ars, quod sol lecken¹ et tanzen in tribulatione et vexatione conscientiae, diaboli. Paulus: 'Scelops'. Das ist ^{v. 17} 2. Kor. 12,7
 5 ein tanz, der Teufel lohn dem pfeiffer, qui hunc tanz pfeift. Ibi in omnibus tribulationibus, ibi saltandum in medio tribulationis, quia so furt manus zum konig et lebt springen 'in letitia et exultatione'. Promissiones sind die pfeiffen; die deu tanz furen, sunt praedicatores. [Bt. 104^b] Ecclesia alind non habet gaudium quam spirituale. Ideo voluit exhibere per
 10 speciem exterlam nuptiarum; quando es beym tanz, dic: ista incedit in allegoria Ecclesiae crucifixae; qui den tanz furt, est pastor, pfeiffer est Christus, angeli et suae promissiones. Iam komen Nepotes. Iste rex non deficiet.

'Pro patribus': Ibi ghet er extra Synagogam; non tantum habet v. 17
 15 regnum in populo Iudeorum, sed in omni terra, per totum mundum, quamquam non habet omnes, qui sunt in mundo. Christus sol zu Rate et

⁶ saltandum] salandum ⁹ vor aliud schon einmal habet

¹⁾ = springen; vgl. Unsre Ausg., Bd. 36, 289, 6.

Dr] maxime a Deo amari et custodiri. 'Quos enim diligit, castigat', ut sic ex Hebreo 12,6
 eruce salutem, ex morte vitam, ex infamia gloriam, ex pacientia voluptatem faciat, Sicut Paulus loqui solet: 'In omnibus tribulacionibus patimur, sed 2. Kor. 4,8ff.
 20 non angustiamur, Perturbamur, sed non destituumur, Persecutionem patimur,
 sed non derelinquimur, Deiicimur, sed non perimus; semper mortificationem Domini Ihesu in corpore nostro circumferimus, ut et vita Ihesu manifestetur in corporibus nostris' etc., 2. Corinth. 4. Sic paronymphi ducunt Ecclesiam ac verbis fidei et consolationibus spiritus sancti confirmant et erigunt eam:
 25 Sustine ac confide. Sed est magnae artis, scire, quod haec Christianorum chorea sit, quando eor palpit in aerbissimo odio mundi, In vexatione diaboli et peccati, sicut Paulus queritur de 'stimulo et angelo Satanae'. Est 2. Kor. 12,7
 dura chorea et carni impossibilis, faciendum tamen, ut ipsos nos cohortemur et dicamus sicut ille: hic fac saltum.¹ Promissiones sunt tibiae, Ministri
 30 verbi sunt saltatores, qui ducunt puellas. Haec duo possunt acerbam hauc choream mitigare. Neque enim aliud gaudium habet Ecclesia quam verbum. Sic voluit spiritus sanctus hac leta pictura adumbrare Ecclesiam afflictam. Quando igitur es in aliqua chorea, tunc cogita: Ecce haec puella incedit in allegoria alienius vexatae Ecclesiae et crucifixae; choragus est pastor, tibiae
 35 sunt promissiones Christi et Angeli. Sed hi sunt spirituales oculi, qui in tribulatioue haec spectant.

¹⁾ Hic Rhodus, hic salta. Aus der Äsopschen Fabel.

Hs] **Tauſſ ſthen**, ſi tantum 1 b[ea]t[us] bonus rusticus. Sic cathedra docentis nomen Christi. Et hoc non ſolum durabit per latitudinem, ſed longitudinem temporis, ut ſub Turca multi, qui docent baptiſtū, eridunt et habent eandem vētem auream, dona, licet ſub Turca ſuppreſſi; et adhuc ſub Papa in Gal[ilea], Ita[lia], quos deus ſervat invito Papa. Quia Iudei te nolunt, ⁵ **Deb. 4. 22** qui tamen patres. Quia ‘ex Iudeis ſalutis’, Christus iſt filius patrum, i. e. iſtius populi. Illi no[n]querunt, reeuerunt te. Ideo istorum h[ab]eo[n]t habes ¹⁰ **Rom. 11. 17. 20. 25** filios i. e. gentes. ‘Oleaster insertus’ etc., ‘quia rami propter’, ‘ex magna parte’, licet aliqui ſervati et manſerit oliva cum radicie et pinguedine.

‘Hos’: A[ve] Maria, eſt ſtūd arme principes; Ut ‘Regina’, Sed oculū regnum ¹⁵ **Rom. 11. 25** num. Ideo dieitur ‘mysterium’, Regnum celorum, filia, regina celorum, et ſie principes. Sic Apoſtoli omnes Epifeopi regni celorum. quis credit, quod debo arrogare gloriam et ſuperbiā, quod 1 de principiis regni celorum, Cui d[omi]n[u]r[is]t in e[le]sti regno? Omnes doctores, Epifeopi, videtur esse ſuperbiā immanißima, et tamen non eſt. Omnia redundant in gloriam ²⁰

Dr] Pro patribus tuis nati sunt tibi filii, conſtitues eos principes ſuper omnem terram.

Hic egreditur extra Synagogam et dicit de nepotibus huius regis, quod non tantum habebit regnum in populo Iudaico, ſed in omni terra, per totum mundum, quod Baptiſterium ſuum, ſuggestum ſuum, ex quo doceat Apoſtolos ²⁵ et Doctores ſuos, habiturus sit Christus in civitatibus et pagis, etsi vix unus aut alter ibi ſit, qui eredant. Sie nomen Christi, ſie altare, in quo administratur Saeramentum, manet, nee ſolum durabit in latitudinem, ſed longitudinem temporis quoque, ut Christus et nomen eius in omnibus angulis per totum orbem inveniatur. Sie ſub Turea etiam ſunt, qui fidem Christi ²⁵ et Baptiſtū habent et eandem vētem auream et dona, licet ſint oppreſſi a Turca. Sie ſub Papatu ſemper fuerunt et adhuc ſunt aliqui credentes, quos nos ignoramus, quos Deus per verbum et Sacra menta ſervat invito **Deb. 4. 22** diabolo et Papa. Sie ‘ſalutis quidem eſt ex Iudeis’ et ſunt Iudei patres, ſicut eos hie appellat, quia autem nolunt aſſentiri Euangeliō, eorum Ioeo ³⁰ alii filii naſcuntur. Nam gentes conversae ad fidem ſunt et Christo ad- **Rom. 11. 17 ff.** haerent, ‘inſitae in oleam, cuius rami fraeti et eoneisi ſunt’, ſicut Paulus dicit.

Conſtitues eos principes etc.

Miferi vero ‘principes’, ſicut quoque vocat ‘regnum’ et ‘filios regis’ ³⁵ **Rom. 11. 25** et ‘reginam’, ſed omnia ſunt valde oculta et abſeondita ab oculis hominum. Ideo appellatur ‘mysterium’, item regnum celorum et principes celorum, non autem regnum et principes terraे. Sie Apoſtoli et omnes ministri ſunt Epifeopi. Quis autem noſtrum hoc audet eredere et ſibi arrogare, ſe eſſe unum de principiis celorum? et tamen ⁴⁰

Hs] Regis; quia ipse Rex gloriae: qui docent verba eius, sunt eius consiliarii et principes. [Bl. 105^a] Turea habet suos Pascha¹, Papa Cardinales et Carolus 7 electores. S. Augustinus ein Landgraff, Irenens; Ego ein junger notarius zu Rom vel Cardinalis. Principes: hic scriptum, ergo verum. Coram 5 mundo asscheb[rödel]², 'filii mortificatorum', ps., mortis, 'peripsemata', 'catast[ri] mata', maledicta, abominationes, 'opprobrium hominum'. Si volo inspicere Ps. 79, 11
I. 80r. 4, 13
Hebr. 10, 33
rusticos, So wil ich mich die stund an ein gogen.³ Sic, si mich rethen, quomo-
do nobiles, principes, Erasmus, indignum quidem me iudico, quia natus
peccator, sed baptisatus, Doctor. Ego sum Elector princeps. Hee pertinent
10 ad nostram consolationem, quod Ecclesiae sint Regiae, filiae Regum et
regni eterni, victoriae super omnia. Et qui sunt in ministerio, sunt para-
nymphi, qui h[ab]ent furen, sunt Electores, Cardinales, Erzbischöfe, Episcopi,
pastores ordinati imperii Christi. Pauperes quidem in mundo, opprobrium,
maledictum in mundo, bene conculeant, conspuant, contaminent, permingant

¹ verba fehlt

²) = Pascha. ²) = verachtet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 51, 171, 21. ³) = so/ort aufhängen.

Dr] 15 sic est, ego et omnes alii pii ministri sumus principes. Videtur autem immanissima superbìa esse, haec sibi arrogare, sed non est superbìa, Redundat enim in gloriam Regis. Quia enim ipse est Rex gloriae et coelorum, ideo, qui eius ministeria obeunt, illi sunt ei a consiliis et magni principes, etiamsi non credant se tantos esse. Sieut enim Carolus Cesar suos electores, Turea 20 suos satrapas, Papa suos Cardinales habet, ita enim rex noster magnos principes habet ministros. Augustinus est quidam princeps elector in coelis, sic Quadratus, Irenens et alii etiam sunt principes et comites. Sie nos, qui hodie docemus Euangelion. Sed coram mundo sumus contemptissimi et fere 'filii mortificatorum', 'peripsemata', 'catharmata', abominationes et 'opprobrium' 25 hominum', maledicta et 'abiectione plebis'. Tales sumus, si nos existimemus Ps. 79, 11
I. 80r. 4, 13
Hebr. 10, 33
Ps. 21, 7
eo modo, quo nos existimant rustici, nobiles, principes et sapientes mundi, Sed non debemus eorum iudicium de nobis sequi, sed pocius occidi, Quia, si recte aestimo, quis sim, Invenio me esse baptisatum et constitutum divinitus in ministerium Dei, quare sine dubio invenior ego quoque inter ordines 30 huius imperii.

Sic pertinent haec ad nostram consolationem, ut videamus et senciamus Ecclesiam magni fieri in oculis Dei et esse reginam quandam regni aeterni, victricem mortis et peccati, beneficio sponsi et regis sui, Et nos esse in regno, in quo est imperium contra mortem et diabolum, Habere etiam regem

15 Videtur im Urdruck 21 princeps] principes im Urdruck 24 perissemata
im Urdruck

Hs] Nobilis, rusticus, Civis, sed iu oculis dei, angelorum. Ibi sumus comites, Episcopi, principes, Electores, rideant nos. Ut Episcopus Trieriensis: sunt Lutherani Episcopi, Christiani Episcopi; Itali: i. e. narru. Et Iuristis zu Leipzig: Theologi, congregate Joachimstaler, — 'Principes', audietis, 'constitutes'. Das werden noch fursten noch Papa euch¹, quod possent discernere unum genus vitae. Iurista, Episcopus, nemo sciret officia parentum, Episcoporum, servorum. Es sind wol so weise Leute gewest, qui fecerunt leges, et tamen non seiverunt. Ideo, wen⁹ zum treffen kompt², ut iudicemus de causa coram deo, omnis sapientia etc. Si konig so gros, oportet audiat principem in spiritualibus. Ego libenter princeps coram deo quam Rex Franciae, 10 Carolus et Tureiae Cesar.

4/5 constitues mit Strich zu Principes Z. 4 gezogen

¹⁾ Erg. gleichton. ²⁾ = wenn es Ernst wird.

Dr] nostrum suos electores, principes, comites etc.; in horum numero nos quoque esse volumus et gloriari de tanta dignitate, licet pauperes simus in mundo, licet tam nobiles quam rustici nos conuenient et conspuant, Sed in oculis Dei, ubi sunt principes infinito maiores quam principes mundi, ibi alius 15 comes, alius dux, alius princeps elector est. Rident quidem nos potentes mundi, cum talia ex nobis audiunt, et cum ludere volunt nostrorum parochorum inopiam, vocant eos Episcopos Lutheranos, Sicut quidam in hoc faceti esse volunt, nt, cum contemptissime de nobis loqui volunt, dicant: est Theologus, quod nomen tantum eis significat ac si dieant: fatuus, et 20 nescio quid. Sed sint beati, colligant opes et existimationem, videbunt tamen iudicium Dei suo tempore, quod verum sit, quod hic Propheta dicit: 'Constitues eos principes'. Quin pars huius dignitatis etiam in hac vita incipit. Hoc enim neque principes illi, nec Papa, nec Iuristae possunt, ut de uno genere vitae docere possint, quale sit coram Deo, sicut vidimus ante hanc 25 lucem verbi, quod in extremo mortis articulo de genere vitae tanquam impio dolebant et querebantur; neque tamen dubium est, quin illi, qui leges considerunt et docuerunt, tantum valuerint ingenio et prudencia, quantum isti hodie valent, qui Theologiam sic rident; Et tamen hoc, quod non est maximum, nesciverunt, ut de vitae generibus possent discernere. Idem nesciverunt etiam ii, qui scripserunt libros Philosophicos. Quando igitur opus est, ut iudicetur de causa aliqua coram Deo, ibi nulla sapiencia, leges nullae, nulla Philosophia iudicare potest, Sed tantum ille princeps spiritualis, de quo hic dicit; ab illo coguntur requirere et audire consolationem, rogare absolutionem et alia spiritualia officia. Tum humiliari eos necesse est et subiici 30 pedibus horum principum, etiamsi sint maximi reges et sapientissimi homines.

Hs) [v. 105^b] Iam habetis totam administrationem Regni et propagationem, eternitatem, profunditatem. Iam concludit: **M**oses sol nu auffhoren, nihil praedicandum quam iste. Si tantus, latus, potens et so herlich, gut et laut madt. Bringt den franz wißder zu samen et die lezt blum ad 1. Sieut 1. dixit, se canere, Sige iuernum cantabo.

Das wird der man sein, de quo loquendum von ewigkeit zu ewigkeit. v. 18
 Memor in futurum et futurum², et sic, ut lauderis, celebreris. In novo testamento non cultus quam unius, praestantisimus, quam celebrare, landare filium illum dei, manifeste cantemus, praedicemus, legamus. Das 10 ist sacrificium laudis et mortis, quia druber sterben mussen. Et nihil aliud quam confiteri. Ibi ghe besets, Ilex, Moses, p[re]ceatum, quia in Ecclesia debet vox sonare sponsi, sponsae etc. Das sol geschlehen et fit, et quando cessat, Christus desinit. Si ende adest, aderit et wird sich lassen sehn. In-

3 potens] potes 7 lauderis] laudaberis 7 celebreris] celebraris

Dr Porro optabilius est, eoram Deo esse gubernatorem trium pagorum in iudicio 15 spirituali, quam esse Imperatorem Tureiae; neque enim mentitur spiritus sanetus, vocans eos principes divinitus constitutos.

Habetis igitur iam totum hunc regem preclare descriptum cum omni administracione regni et propagatione usque in aeternum. Iam concludit carmen. Casset iam Moses, inquit, nihil aliud porro predicetur et doceatur 20 quam hic Rex, qui sic est salvificus. De illo uno canamus. Concludit igitur eodem modo, quo cepit, et coronam, quam nexuit et absolvit, hic colligat, quasi dicat: Sieut dixi me canere velle de rege inicio eumque predicare, ita etiam in fine cano et predico eum.

Memor ero nominis tui, Domine, in omni generatione et v. 18
 25 generatione. Propterea populi confitebuntur tibi in aeternum et in saeculum saeculi.

Quasi dicat: Hic erit vir ille, qui canendus, docendus, predicandus, laudandus est in aeternum, cuius nomen nunquam silebitur. Memor ero sic nominis tui, Domine, ut lauderis et celebreris in aeternum. Hic est unicus 30 et prestantissimus cultus novi testamenti, celebrare, laudare illum filium Dei canendo, scribendo, predicando. Hic cultus est simul sacrificium laudis et mortis, nos enim ob hunc cultum, ob predicationem hanc patimur et occidimur. Porro, quia dicit, memorare nomen Domini esse unicum cultum, abrogatur et damnatur Moses et quicquid usquam est philosophiarum doctrinarum, ut in 35 Ecclesia tantum sonet vox sponsi et fiant graciarum actiones et laudes huic regi. Hoc debet fieri et fit, nec cessabit, donec consumetur saeculum, cum veniet hic Rex noster et se nobis ostendet de facie ad faciem. Interim regnamus nos principes sola predicatione et ministerio verbi, item consola-

Hs]terim regnamus nos p[ri]ncipes sola praedicatione, consolatione, ministerio verbi et Sae[cr]amentis. Das heist 'memorare'. Ridet nos mundus, nihil nos habere rerum quam verbum. Ubi res finita, videbimus, wie wir ynn die lamer komen et beh yh[m] bleiben.

3 finita] finis

Dr]tionibus et Sacramentis. Atque hoc est, 'Memorare nomen Domini'. Rideat 5 interim nos mundus, quod nihil habeamus preter nudum verbum et simus afflictissimi et miserrimi, nos tamen expectabimus regem nostrum, cuius nuptiae cum finitae erunt, videbimus, ut in conclave eius introducamur et ibi cum eo maneamus et vivamus in sempiternum. AMEN.

6 sumus im Urdruck

Nachträge und Berichtigungen.

Zu S. 16, 29ff. — Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 428f., Migne 73, 794.

Zu S. 46, 11 — Nichts ist in augen gut, s. *Luthers Sprichw. Unsre Ausg.* Bd. 51 Nr. 43. [O. B.]

Zu S. 55, 8. — Objekt zu zu schmieden (lies zuschmeissen) kann nicht Lanze sein, sondern etwa 'Alles', s. Z. 27 omnia. [O. B.]

Zu S. 63, 9. — ut icoohl = (im gleichen Maße) wie anderseits dejen gen — — mich nicht können; s. Z. 27 plus bis quam. [O. B.]

Zu S. 75, 19. — Vgl. Schäfer S. 274.

Zu S. 85, 2. — Die Erklärung von pellibus ist kaum anfrechtzuhalten, es ist einfach Übersetzung von Balg, noch heute 'lederliches Fell', 'Leder'. Für Vermischung von pellex und pellis finde ich in der lateinischen Literatur keinen Beleg, wohl aber ist scortum in doppelter Bedeutung alt und vielleicht Ausgang für die Verwendung von Balg = Hure gewesen, das mhd. noch fremd scheint. Vgl. übrigens die unsrer Stelle parallele Stelle *Unsre Ausg.* Bd. 32, 372, 9. [O. B.]

Zu S. 86, 27ff. — Vgl. Brief des Hieronymus an Eustochium, Migne 22, 398. 7. Auch Schäfer S. 258.

Zu S. 94, 7. — securus hin gehtz wohl verschrieben für geht, der Snn ist = wenn einer sicher ('contrarius' dem Verzweifelten), unbekümmert durchs Leben geht; rgl. *Unsre Ausg.* Bd. 38, 369, 21, wo statt achten steht machen uns kein Gewissen. [O. B.]

Zu S. 124, 14. — diej die Form dicier ist beizubehalten, es ist die im 16. Jahrhundert gerne verwendete archaische Form. [O. B.]

Zu S. 126, 6. — monstrarier et dicier ist gleichfalls richtig lateinisch und beizubehalten; Formen wie monstrarierten und diciern sind unerhört [O. B.]

Zu S. 128, 6. — hebt sich genauer = die Ursache (des Angriffes, der Feindseligkeit) ist nicht Geld. So auch an den oben angeführten Stellen. [O. B.]

Zu S. 140, 2. — sua ban ist nicht richtig; entweder muß es suo oder bannung heißen. [O. B.]

Zu S. 147, 10. — wen̄s geredt genauer = wenn es verfällt auf, sich wendet zu. [O. B.]

Zu S. 150, 8. — mir der gloria nicht = komme mir nicht mit d. G.; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31¹, 250, 14. [O. B.]

Zu S. 158, 8. — ex collo ergänze nicht 'das Hemd', sondern 'die Zunge', oder 'den Bissen'. [O. B.]

Zu S. 160, 3f. — non me doctorem rgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 686 zu S. 587. [O. B.]

Zu S. 160, 4. — es gilt ist zu ergänzen: wer den andern überlistet, betrügt; es gilt = es kommt darauf an; eigentlich ist damit eine Wette angeboten; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 38, 325, 18; 329, 26. [O. B.]

Zu S. 188. — In der Einleitung ist bereits erwähnt, daß zu den Psalmenvorlesungen noch die Präparationen Luthers in *Unsre Ausg.* Bd. 31¹ vorliegen. Da es für die Kenntnis der Arbeitsart Luthers doch von Wichtigkeit ist, zu sehen, wie genau er sich im Kolleg an seine Entwürfe hielt, geben wir im folgenden eine Vergleichung der einander entsprechenden Stellen aus den beiden Bänden.

Psalm 2.

Erster Präparationszettel.

Präparation.	Vorlesung.	Präparation.	Vorlesung.
Bd. 31 ¹ :	Unser Band:	Bd. 31 ¹ :	Unser Band:
§. 484, 5	= §. 197, 4f. [5. März.]	§. 484, 19f.	= §. 247, 9f.
6	= 204, 6f.	20	= 246, 3—5
7	= 207, 9	21	= 256, 9—11
8	= 210, 9. 212, 10	22f.	= 258, 12
9f.	= 202, 2—6	24—26	= 263, 11—15 [27. Mai.]
11	= 219, 3—6 [9. April.]	27f.	= 273, 3f. 275, 4f.
12	= 226, 10. 13—227, 1 [15. April.]		[28. Mai.]
13f.	= 221, 8f. 231, 7. 235, 5. 6f.	485, 1—4	= 279, 9—11 (3. Juni fein Entwurf.)
15	= 236, 7f. 238, 2	5	= 297, 5f. [5. Juni.]
15—17	= 242, 7f. [16. April.]	6	= 310, 11
18	= 243, 12f.	7—10	= 202, 9—203, 5

Zweiter Präparationszettel.

§. 485, 12—14	= §. 257, 3f. [16. April.]	§. 486, 24	= §. 276, 1—3
15—17	= 257, 11f. 258, 3—5	25f.	= 276, 9—277, 4
18	= 260, 4—6. 261, 12—15 [27. Mai.]	27f.	= 278, 1—7. 279, 9—12
19f.	= 249, 8—10	29	= 282, 3 [3. Juni.]
21f.	= 258, 10—12	30f.	= 287, 5—9. 288, 4f.
23—25	= 259, 11—13	32	= 282, 10—283, 1
26—28	= 251, 7—10	33	= 293, 10—294, 4. 295, 1f.
29f.	= 260, 1f.	487, 1—3	= 286, 14—287, 5
31—36	= 243, 4—6. 250, 1—12	4—6	= 285, 13—286, 6. 288, 1—4
486, 1—3	= 246, 1—247, 1	7f.	= 307, 7—308, 2 [5. Juni.]
4	= 249, 6—8	9f.	= 303, 9
5—7	= 249, 8f.	11f.	= 309, 7f. 310, 1—3
8—10	= 250, 4—9	13—15	= 241, 7—11. 204, 6—9 [5. März.]
11—14	= 270, 3—10 [28. Mai.]	16—19. 20—24	= 202, 9—203, 2
15—18	= 271, 9—272, 1	25—29	= 203, 5—11
19—21	= 274, 10f.	30—33	= 203, 2—5
22f.	= 275, 2—10	488, 1—13	= 204, 10—205, 5

Psalm 51.

Erster Präparationszettel (über die Reihenfolge der beiden Zettel vgl. die Bemerkung in unserer Einleitung oben §. 188).

Präparation.	Vorlesung.	Präparation.	Vorlesung.
Bd. 31 ¹ :	Unser Band:	Bd. 31 ¹ :	Unser Band:
§. 538, 1—3	= §. 320, 12—321, 2. 335, 2f. [10. Juni.]	§. 538, 8—539, 4	= §. 315, 10—316, 3. 317, 2 —4. 11—13
4—7	= 443, 4f. (Gehört zur Vorlesung vom 23. Juli.)	539, 5—8	= 318, 2—4 [10. Juni.]

Präparation.	Vorlesung.	Präparation.	Vorlesung.
Bd. 31 ¹ :	Unser Band:	Bd. 31 ¹ :	Unser Band:
§. 539, 9	= §. 341, 4—6 [11. Juni.	§. 541, 11—17	= §. 423, 1—3, 14—424, 4.
10 j.	= 351, 10—12 [17. und 18. Juni.		425, 3 j. [23. Juli.
12—22	= 350, 8—351, 4 359, 2 f.	18 f.	= 426, 4 f.
	7 f. 362, 6 f. 365, 1—4	20—26	= 426, 6—427, 4
23—28	= 365, 11—366, 2	27—542, 2	= 427, 5—10 429, 1—11.
29—540, 2	= 365, 7 f. 321, 11	542, 3—5	= 430, 11—13. 432, 8—11
540, 3—12	= 371, 5—10. 376, 17— 377, 1 [8. Juli.	6—8	= Vorlesung anders
13—16	= 383, 9. 380, 11 j.	9—11	= 441, 14—444, 11
16—27	= 392, 4—6. 393, 15 —394, 1 [9. Juli.	12—16	= 444, 12—445, 2
28—541, 2	= 400, 3—8. 406, 8—16 [16. Juli.	17 j.	= 446, 11—447, 6
541, 3—6	= 414, 8 f. 410, 4 [22. Juli.	19—36	[30. Juli.
7 f.	= 418, 5 f. 13 f.	543, 1—5	= 450, 4—452, 14
9 f.	= 419, 5	6 f.	= 457, 1—461, 13
		8 j.	= 466, 18—23 [6. August.
			= 467, 9—11
			= 468, 3—8

Zweiter Präparationszettel.

§. 510, 4—13	= §. 316, 4—317, 7 [10. Juni.	§. 512, 28—34	= §. 408, 11—409, 6. 414, 3 —12. 415, 4—5. 417, 6 —418, 4 [22. Juli.
14—20	= 340, 1—341, 11 [11. Juni.	35—38	= 415, 6—11
21—23	= 345, 5—8 [17. Juni.	39—513, 8	= 418, 5—15
23—27	= 345, 16—347, 8	513, 9—12	= 421, 2—4. 11 [23. Juli.
29—32	= 345, 9—16	13 j.	= 422, 4—6. 423, 6 j.
32—34	= 349, 10—13	15 j.	= 423, 1—5
35—38	= 352, 9—353, 12. 355, 4—6	17 f.	= 423, 8 j.
511, 1—9	= 358, 15—359, 14 [18. Juni.	19—25	= 424, 9—16
10—13	= 362, 2—5	26 j.	= 425, 1—10
14—17	= 364, 10—367, 12	28 j.	= 426, 4
18—25	= 367, 13—368, 3. 368, 9 —370, 4 [8. Juli.	30	= 426, 15
26—32	= 370, 5—372, 1	31	= 429, 1
33—35	= 373, 8—7	32—34	= 429, 2—4
36—40	= 372, 1—11. 374, 3—9	35 j.	= 429, 8
512, 1	= 377, 10—378, 4	37—39	= 432, 8—11
2—3	= 368, 4—8	514, 1—7	= 433, 9—434, 5
4—9	= 378, 5—379, 13	8	= 435, 7—10
10—12	= 380, 1—14	9	= 436, 8—10
13—17	= 380, 14—383, 9	10 j.	= 437, 11—438, 2
18—22	= 385, 11—386, 8. 392, 7—9 [9. Juli.	12—14	= 438, 3—5
23—27	= 396, 18—397, 7. 401, 1—3 [16. Juli.	15—17	= 441, 2—7
		18 j.	= 441, 14. 442, 5 j.
		20	= 445, 16 [30. Juli.
		21 f.	= 450, 4 j.

Psalm 45.

Präparation.	Vorlesung.	Präparation.	Vorlesung.
Bd. 31 ¹ :	Unser Band:	Bd. 31 ¹ :	Unser Band:
. 565, 1—3	= §. 472, 1 [20. August.]	§. 569, 3—9	= §. 539, 11—542, 8 [21. Oktober.]
4 f.	= 480, 14—17	10—14	= 542, 9—543, 5. 549, 11—14. 551, 11 f.
6—8	= 483, 6—8 [26. August.]	15—18	= 553, 11—554, 15 [22. Oktober.]
9—13	= 485, 12—486, 5	19—22	= 555, 13—556, 15
14—18	= 486, 8—14	23—28	= 553, 7—11. 554, 4—15
19—22	= 487, 7—488, 5	28—570, 9	= 552, 9—13
23—26	= 488, 9—489, 11	570, 10—15	= 563, 9—11. 574, 1—13 [28. Oktober.]
27—30	= 489, 11—490, 14	16—18	= 580, 5—12. 581, 10—13
566, 1—13	= 495, 3—499, 6 [27. August.]	19—21	= 582, 11—13
14—17	= 499, 7—500, 4	23—25	= 585, 6—8 [29. Oktober.]
18—26	= 500, 5—14	26 f.	= 590, 12 f.
27—567, 5	= 501, 7—503, 11	28—32	= 595, 10—15
567, 6—10	= 503, 12—505, 12	33—37	= 597, 1—598, 3
11—14	= 505, 14—507, 11	571, 1—3	= 598, 4—8 [4. November.]
15—22	= 509, 6—15	4—8	= 599, 1—3. 600, 2—4.
23—25	= 507, 12—509, 5	9	= 601, 1—3. 6—9
26—28	= 510, 6—8 [14. Oktober.]	10 f.	= 602, 3—5
29—32	= 515, 8—11	12 f.	= 603, 6—8 *
33—37	= 516, 4—8	14 f.	= 602, 7 f.
568, 1—5	= 524, 3—11 [15. Oktober.]	16—19	= 603, 14—16. 604, 2—4
6—9	= 516, 5 f.	20—23	= 605, 1—3. 5—7
10 f.	= 531, 10—13	24—27	= 605, 14—16
12—15	= 533, 1—534, 5	28—31	= 609, 6 f. 11 f.
16—23	= 536, 5—7		
20—32	= 536, 11—537, 6		
33—38	= 537, 7—538, 4		
569, 1 f.	= 515, 8 f.		

Zu S. 189. — Die Stelle, an der Melanchthon Anstoß nimmt, steht in Unserm Band S. 359, 15.

Zu S. 257, 5 ff. — Augustin, Enarratio in ps. II., Migne 36, 71.

Zu S. 290, 16 ff. — Vgl. etwa Brief Basilius d. Gr. an Gregorius, Migne, ser. graeca 32, 228, 3.

Zu S. 324, 7. — Lies: Iudicia.

Zu S. 337, 10 f. — Vgl. z. B. Gregor. magnus, Homiliarum in Evangelia lib. I. Homil. 2. Migne 76, 1083, 3 f.

Zu S. 362, 26 ff. — Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 601, 18 ff. und Ann. Desgl. Schäfer S. 444. Andere Stellen z. B. Unsre Ausg. Bd. 24, 550, 22 ff.; Bd. 29, 427, 17 und 707; Bd. 40¹, 687, 19 ff.; Bd. 45, 265, 8; Bd. 47, 85, 12; Bd. 50, 609, 8.

Zu S. 365, 6. — böse habe mit uns vgl. Unsre Ausg. Tischr. 2, 187, 12: = es ist ein böses Ding um uns, wir sind ein unnützes Ding: vgl. das folgende sumus mere nihil. [O. B.]

Zu S. 376, 12. — Lies: potestate, crearemus.

Zu S. 380 Ann. 2. — Lies: S. 379, 33.

Zu S. 404 Anm. 4. — Lies: Z. 19.

Zu S. 420. — Variante zu Z. 16 lies: occasiones.

Zu S. 421, 17. — Dixit ille philosophus: Non vadit dormitum scheint Erinnerung an Aristoteles, *Magnorum Moralium lib. II. cap. XV.*: οὐ καθενδίσει, ed. Teubn. ser. A 33 pag. 98; ähnlich auch Aristoteles, *Metaphysicorum lib. XI. cap. IX.*, ed. Teubn. ser. A 32 pag. 263.

Zu S. 449, 22ff. — Vgl. Cicero, *Pro Annio Milone* 2, 5; ed. Teubn. ser. B 23 pars II. vol. III. pag. 283.

Zu S. 485, 30f. — Das Zitat ist nicht aus Weisheit Sal. 7, 29, sondern aus Aristoteles, *Ethicorum ad Nicomachum lib. V. cap. 3.*, ed. Teubn. ser. A 30 pag. 97; es findet sich auch in *Apologia Conf. Aug. art. IV*, 24.

Zu S. 490, 13. — Lies: labiis.

Zu S. 506, 1. — Lies: duo. Zur Sache vgl. Schäfer S. 279.

Zu S. 524, 11ff. — Vgl. Cicero, *De re publica lib. III.*; ed. Teubn. ser. B 23 pars IV. vol. II. pag. 331. Luther kannte den Inhalt des fragmentarischen Dialogs wohl aus Augustin, *De cir. dei II*, 21; Migne 41, 66f.

Zu S. 543, 15. — Virtus est, placuisse bonis scheint Teil eines Verses. Ähnlich Horaz, *Epist. I*, 17, 35. Vgl. Tischreden, F.-B. 2, 339.

Zu S. 587, 3ff. — Vgl. Hilarius, *De Trinitate lib. XII.*; Migne 10, 467f., 53.

Zu S. 596, 9. — Über Processus und Martinianus vgl. *Acta Sanctorum ad d. 2. Iulii*, tom. I, 266ff.

Zu S. 603, 16ff. — Über die heilige Agathe vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 163, 15ff.; Bd. 12, 382, 20f.; Bd. 45, 713, 27; Bd. 51, 67, 3; 293, 35.

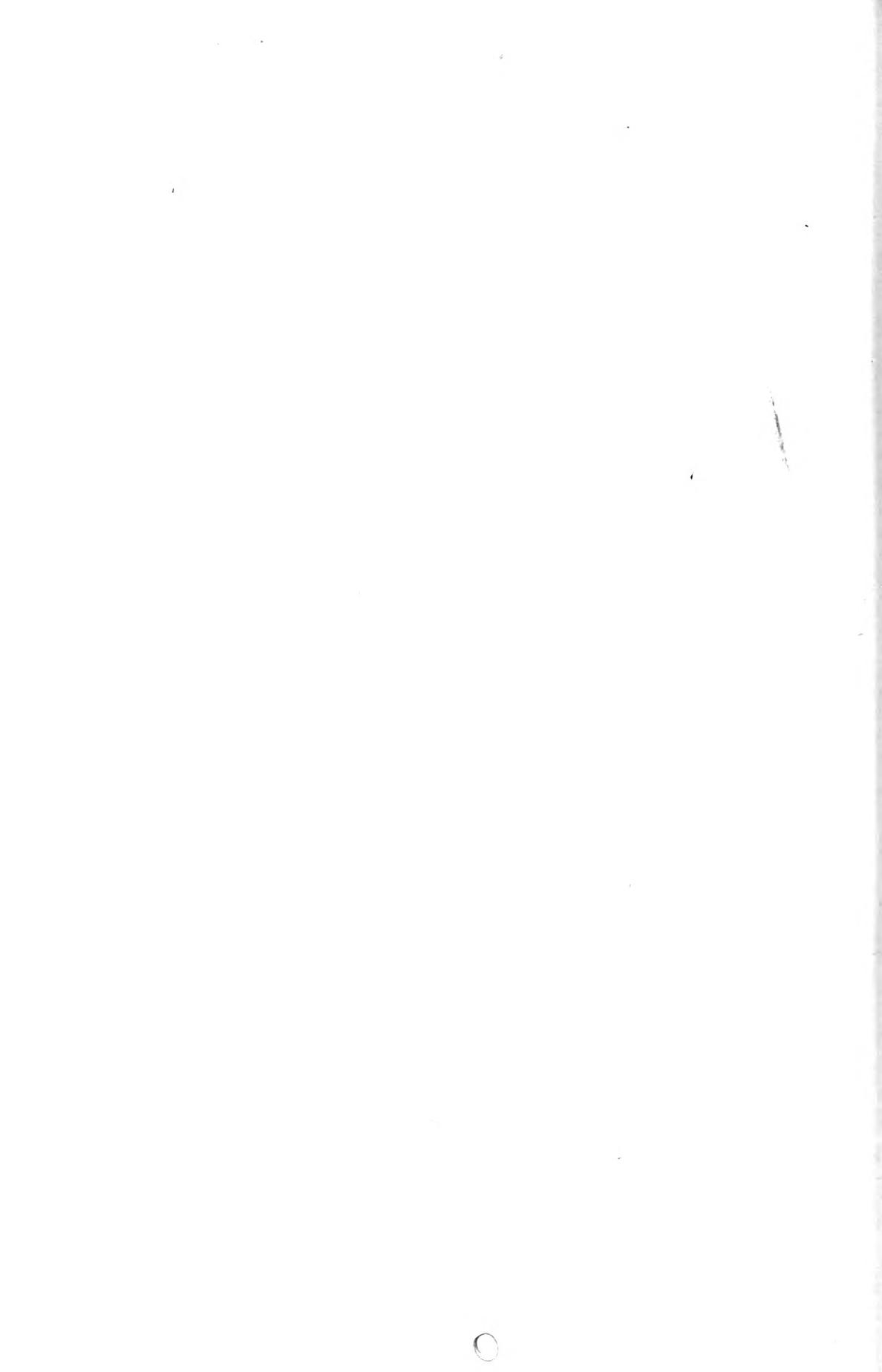
Zu S. 607, 22. — Über Quadratus vgl. *Acta Sanctorum ad d. 26. Maii*, tom. VI, 355ff.

[A. F.]





Papier von Gebrüder Laiblin in Pfullingen (Württemberg).



BINDING SECT. OCT 20 1975

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

BR	Luther, Martin
330	Werke
A2	
1883	
Bd.40	
Abt.2	

